

التعريف الجمركية الموحدة لدول مجلس التعاون 2022

Section I
LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS

القسم الأول
حيوانات حية ومنتجات المملكة الحيوانية

Notes.

- 1.- Any reference in this Section to a particular genus or species of an animal, except where the context otherwise requires, includes a reference to the young of that genus or species.
2.- Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature any reference to "dried" products also covers products which have been dehydrated, evaporated or freeze-dried.

- ملاحظات :
1- كل إشارة في هذا القسم إلى نوع أو جنس معين من الحيوان تشمل أيضاً صغاره من هذا النوع أو الجنس، إلا ما نص عليه بخلاف ذلك.
2- ما لم ينص على خلاف ذلك، فإن أية إشارة في جدول التعريف إلى المنتجات "المجففة" تشمل أيضاً المنتجات التي نزع مازها، أو بخرت، أو جففت بالتجميد.

Chapter 1
Live animals

الفصل الأول
حيوانات حية

Note.

- 1.- This Chapter covers all live animals except :
(a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading 03.01, 03.06 or 03.07; or 03.08
(b) Cultures of micro-organisms and other products of heading 30.02; and
(c) Animals of heading 95.08.

- ملاحظة :
1- يشمل هذا الفصل جميع الحيوانات الحية باستثناء:
(أ) الأسماك والقشريات والرخويات واللافقريات المائية الأخرى المذكورة في البنود 03.01 أو 03.06 أو 03.07 أو 03.08
(ب) الجراثيم المزروعة والمنتجات الأخرى المذكورة في البند 30.02؛ و
(ج) الحيوانات المذكورة في البند 95.08.

DUTY RATE	قيمة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
				Live horses, asses, mules and hinnies.	خيول وحمير وبغال وكوادل (نغال) ، حية.		01.01
				- Horses:	- خيول:		
				-- Pure-bred breeding animals:	-- أصيلة للأنسال:		
0%	القيمة	VALUE		-- Of Arab breed	-- خيول من أصل عربي	01 01 21 10	
0%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	01 01 21 90	
				-- Other:	-- غيرها:		
0%	القيمة	VALUE		--- Horses for sport	--- خيول للرياضة	01 01 29 10	
0%	القيمة	VALUE		--- ponies	--- خيول صغيرة الجسم (بونى)	01 01 29 20	
0%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	01 01 29 90	
0%	القيمة	VALUE		- Asses	- حمير	01 01 30 00	
0%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	01 01 90 00	
				Live bovine animals.	حيوانات حية من فصيلة الأبقار.		01.02
				- cattle :	- أبقار البقرة:		
0%	القيمة	VALUE		-- Pure-bred breeding animals	-- أبقار البقرة أصيلة للأنسال	01 02 21 00	
0%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	01 02 29 00	
				- Buffalo:	- جاموس :		
0%	القيمة	VALUE		-- Pure-bred breeding animals	-- جاموس أصيلة للأنسال	01 02 31 00	
0%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	01 02 39 00	
0%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	01 02 90 00	
				Live swine.	حيوانات حية من فصيلة الخنازير.		01.03
				- Pure-bred breeding animals	- خنازير أصيلة للأنسال	01 03 10 00	
				- Other:	- غيرها:		
				-- Weighing less than 50 kg	-- تزن أقل من 50 كيلو غرام	01 03 91 00	
				-- Weighing 50 kg or more	-- تزن 50 كيلو غرام أو أكثر	01 03 92 00	
				Live sheep and goats.	حيوانات حية من فصيلة الضأن والماعز.		01.04
				- sheep:	- ضأن:		
0%	القيمة	VALUE		--- Pure- bred breeding	--- ضأن أصيلة للأنسال	01 04 10 10	
0%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	01 04 10 90	
				- Goats:	- ماعز:		
0%	القيمة	VALUE		--- Pure- bred breeding	--- ماعز أصيلة للأنسال	01 04 20 10	
0%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	01 04 20 90	
				Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>, ducks, geese, turkeys and guinea fowls.	نواجن من فصيلة جالوس دوميستكوس، بط، أوز، ديوك ودجاج رومي، دجاج غينيا (غرغر)، حيه من الأنواع الأليفه.		01.05
				- Weighing not more than 185 g:	- بوزن لا يزيد عن 185 غرام:		
0%	القيمة	VALUE		-- Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	-- نواجن من فصيلة جالوس دوميستكوس	01 05 11 00	
0%	القيمة	VALUE		-- Turkeys	-- ديوك ودجاج رومي	01 05 12 00	
0%	القيمة	VALUE		-- Ducks	-- بط	01 05 13 00	
0%	القيمة	VALUE		-- Geese	-- أوز	01 05 14 00	
0%	القيمة	VALUE		-- Guinea fowls	-- دجاج غينيا (غرغر)	01 05 15 00	
				- Other:	- غيرها:		
				-- Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :	-- نواجن جنس جالوس دوميستكوس:		
0%	القيمة	VALUE		--- Layers	--- دجاج بياض	01 05 94 10	
0%	القيمة	VALUE		--- Broilers	--- دجاج لآحم	01 05 94 20	
0%	القيمة	VALUE		--- As mothers	--- دجاج أمهات	01 05 94 30	
0%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	01 05 94 90	
				-- Other:	-- غيرها:		
0%	القيمة	VALUE		--- Tame ducks and geese	--- بط وأوز أليف	01 05 99 10	
0%	القيمة	VALUE		--- Turkeys	--- ديوك ودجاج رومي	01 05 99 20	
0%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	01 05 99 90	
				Other live animals.	حيوانات حية أخرى.		01.06
				- Mammals:	- ثدييات:		
0%	القيمة	VALUE		-- Primates	-- حيوانات رئسية	01 06 11 00	
0%	القيمة	VALUE		-- Whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia) ; seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia).	-- حيتان ودلافين وخنازير بحرية (ثدييات من رتبة الحيتان) ؛ خراف بحر وأطوميات (ثدييات من رتبة الحيتانيات) ؛ عجل بحر وقمبات وفظ (ثدييات من الرتبة الفرعية لزعنقيات الأقدام)	01 06 12 00	
				-- Camels and other camelids (Camelidae):	-- جمال وحيوانات أحر من فصيلة الجمال:		
0%	القيمة	VALUE		--- Pure-bred breeding ¹	--- جمال أصيلة للأنسال	01 06 13 10	

DUTY RATE	فئة الرسم UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE	القيمة	--- For domestic competitions and racing	--- جمال للمسابقات الرياضية والمزاينة	01 06 13 20	
0%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	01 06 13 90	
0%	VALUE	القيمة	-- Rabbits and hares	-- أرانب وبرية	01 06 14 00	
			-- Other:	-- غيرها:		
0%	VALUE	القيمة	--- Gazelles and deer	--- غزلان وظباء	01 06 19 30	
0%	VALUE	القيمة	--- Dogs	--- كلاب	01 06 19 40	
0%	VALUE	القيمة	--- Foxes, minks and other fur animals	--- ثعالب ومنك وأمثاله من حيوانات الفراء	01 06 19 50	
0%	VALUE	القيمة	--- Animals for zoos, fairs, and imported animals for scientific experiment and research labs	--- حيوانات حدائق ومعارض الحيوان وحيوانات مستوردة لهيئات علمية لمختبرات التجارب والبحوث	01 06 19 60	
0%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	01 06 19 90	
0%	VALUE	القيمة	- Reptiles (including snakes and turtles)	- زواحف (بما فيها الثعابين والسلاحف)	01 06 20 00	
			- Birds:	- طيور:		
0%	VALUE	القيمة	-- Birds of prey	-- طيور جارحة	01 06 31 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Psittaciformes (including parrots, parakeets, macaws and cockatoos)	-- ببغاوات (بما فيها الببغاوات العادية والباراكيت والمكار والكوكاتو)	01 06 32 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Ostriches; emus (Dromaius novaehollandiae)	-- نعام؛ أمو (درومايوس نوفاهولندي)	01 06 33 00	
			-- Other:	-- غيرها:		
0%	VALUE	القيمة	--- Tame and wild pigeons, partridges, pheasants, quail, snipe, sand grouse, wild ducks	--- حمام أليف، حمام بري، حجل، تدرج، سمائي، نجاج الأرض، شقبق، قطاء، أرطلان، بط بري	01 06 39 10	
0%	VALUE	القيمة	--- Ornamental birds	--- طيور الزينة	01 06 39 20	
0%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	01 06 39 90	
			- Insects:	- حشرات:		
0%	VALUE	القيمة	-- Bees	-- نحل	01 06 41 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	01 06 49 00	
0%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	01 06 90 00	

Chapter 2

الفصل الثاني

Meat and edible meat offal

لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل

Note.

ملاحظة:

I - This Chapter does not cover :

1- لايشمل هذا الفصل :

- (a) Products of the kinds described in headings 02.01 to 02.08 or 02.10, unfit or unsuitable for human consumption;
- (b) Edible, non-living insects (heading 04.10)
- (c) Guts bladders or stomachs of animals (heading 05.04) or animal blood (heading 05.11 or 30.02); or
- (d) Animal fat, other than products of heading 02.09 (Chapter 15).

- (أ) المنتجات من الأنواع المذكورة في البنود من 02.01 إلى 02.08 و 02.10 غير الصالحة للأستهلاك البشري .
- (ب) حشرات صالحة للأكل غير حية (بند 04.10)
- (ج) مصاريين ومثاق ومعد الحيوانات (بند 05.04) ودم الحيوانات (بند 05.11 أو 30.02) . أو
- (د) السموم الحيوانية عدا المنتجات الداخلة في البند 02.09 (الفصل 15) .

DUTY RATE	فئة الرسم UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			Meat of bovine animals, fresh or chilled.	لحوم فصيلة الأبقار، طازجة أو مبردة.		02.01
0%	VALUE	القيمة	- Carcasses and half-carcasses	- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 01 10 00	
0%	VALUE	القيمة	- Other cuts with bone in	- قطع آخر بعظمها	02 01 20 00	
0%	VALUE	القيمة	- Boneless	- دون عظام	02 01 30 00	
			Meat of bovine animals, frozen.	لحوم فصيلة الأبقار، مجمدة.		02.02
5%	VALUE	القيمة	- Carcasses and half-carcasses	- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 02 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other cuts with bone in	- قطع آخر بعظمها	02 02 20 00	
			- Boneless:	- دون عظام:		
5%	VALUE	القيمة	--- Minced	--- مفروم	02 02 30 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	02 02 30 90	
			Meat of swine, fresh, chilled or frozen.	لحوم فصيلة الخنازير، طازجة أو مبردة أو مجمدة.		02.03
			- Fresh or chilled:	- طازجة أو مبردة:		
special goods	سلع خاصة		-- carcasses and half-carcasses	-- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 03 11 00	
special goods	سلع خاصة		-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	-- أفخاذ وأكتاف وقطعها، بعظمها	02 03 12 00	
special goods	سلع خاصة		-- Other	-- غيرها	02 03 19 00	
			- Frozen:	- مجمدة:		
special goods	سلع خاصة		-- carcasses and half-carcasses	-- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 03 21 00	
special goods	سلع خاصة		-- Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	-- أفخاذ وأكتاف وقطعها، بعظمها	02 03 22 00	
special goods	سلع خاصة		-- Other	-- غيرها	02 03 29 00	
			Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen.	لحوم فصيلة الضأن أو الماعز، طازجة أو مبردة أو مجمدة.		02.04
0%	VALUE	القيمة	- Carcasses and half-carcasses of lambs, fresh or chilled	- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح حملان، طازجة أو مبردة	02 04 10 00	
			- Other meat of sheep, fresh or chilled:	- لحوم ضأن آخر طازجة أو مبردة:		
0%	VALUE	القيمة	-- carcasses and half-carcasses	-- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 04 21 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Other cuts with bone in	-- قطع آخر بعظمها	02 04 22 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Boneless	-- دون عظام	02 04 23 00	
5%	VALUE	القيمة	- Carcasses and half-carcasses of lambs, frozen	- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح حملان، مجمدة	02 04 30 00	
			- Other meat of sheep, frozen:	- لحوم ضأن آخر، مجمدة:		
5%	VALUE	القيمة	-- Carcasses and half-carcasses	-- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح	02 04 41 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other cuts with bone in	-- قطع آخر بعظمها	02 04 42 00	
			- Boneless:	- دون عظام:		
5%	VALUE	القيمة	--- Minced	--- مفروم	02 04 43 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	02 04 43 90	
			- Meat of goats:	- لحوم فصيلة الماعز:		
			--- Carcasses and half-carcasses	--- ذبائح كاملة وأنصاف ذبائح:		
0%	VALUE	القيمة	--- Fresh or chilled	--- طازجة أو مبردة	02 04 50 11	
5%	VALUE	القيمة	--- Frozen	--- مجمدة	02 04 50 12	
			- Other cuts with bone in:	- قطع آخر بعظمها:		
0%	VALUE	القيمة	--- Fresh or chilled	--- طازجة أو مبردة	02 04 50 21	
5%	VALUE	القيمة	--- Frozen	--- مجمدة	02 04 50 22	
			- Boneless:	- دون عظام:		
0%	VALUE	القيمة	--- Fresh or chilled	--- طازجة أو مبردة	02 04 50 31	

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Frozen	مجدة	02 04 50 32	
				Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.	لحوم فصائل الخيول والحمير والبغال والنعال، طازجة أو مبردة أو مجمدة.		02.05
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Meat of horses	-- لحوم فصيلة الخيل	02 05 00 10	
				special goods سلعة خاصة	-- غيرها	02 05 00 90	
				Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.	أحشاء وأطراف صالحة للأكل من فصائل الأبقار والخنازير والضأن والماعز والخيل والحمير والبغال والنعال، طازجة أو مبردة أو مجمدة.		02.06
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Of bovine animals, fresh or chilled	- من فصيلة الأبقار، طازجة أو مبردة	02 06 10 00	
				- Of bovine animals, frozen:	- من فصيلة الأبقار، مجمدة:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Tongues	-- اللسنة	02 06 21 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Livers	-- أكباد	02 06 22 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	02 06 29 00	
				special goods سلعة خاصة	- Of swine, fresh or chilled	02 06 30 00	
					- من فصيلة الخنازير، طازجة أو مبردة		
					- من فصيلة الخنازير، مجمدة:		
				special goods سلعة خاصة	-- Livers	02 06 41 00	
				special goods سلعة خاصة	-- Other	02 06 49 00	
					-- غيرها، طازجة أو مبردة:		
0%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Of sheep or goats	-- من فصليتي الضأن والماعز	02 06 80 10	
				special goods سلعة خاصة	--- Of asses, mules or hinnies	02 06 80 20	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	-- غيرها	02 06 80 90	
					- Other, frozen:		
					--- Of sheep or goats:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Tongues	---- اللسنة	02 06 90 11	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Livers	---- أكباد	02 06 90 12	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Other	---- غيرها	02 06 90 19	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Other	---- غيرها	02 06 90 90	
				special goods سلعة خاصة	---- من حمير وبغال ونعال	02 06 90 91	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Other	---- غيرها	02 06 90 99	
				Meat and edible offal, of the poultry or heading 01.05.fresh, chilled or frozen.	لحوم وأحشاء وأطراف صالحة للأكل من طيور الدواجن المذكورة في البند 01.05 طازجة أو مبردة أو مجمدة.		02.07
				- Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> :	- من دواجن من فصيلة جلوس دوميستوس:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Not cut in pieces, fresh or chilled	-- غير مقطعة، طازجة أو مبردة	02 07 11 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Not cut in pieces, frozen	-- غير مقطعة، مجمدة	02 07 12 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Cuts and offal, fresh or chilled	-- قطع وأحشاء وأطراف، طازجة أو مبردة	02 07 13 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Cuts and offal, frozen	-- قطع وأحشاء وأطراف، مجمدة	02 07 14 00	
				- Of turkeys:	- من دواجن ودجاج رومي:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Not cut in pieces, fresh or chilled	-- غير مقطعة، طازجة أو مبردة	02 07 24 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Not cut in pieces, frozen	-- غير مقطعة، مجمدة	02 07 25 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Cuts and offal, fresh or chilled	-- قطع وأحشاء وأطراف، طازجة أو مبردة	02 07 26 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Cuts and offal, frozen	-- قطع وأحشاء وأطراف، مجمدة	02 07 27 00	
				- Of ducks:	- من بط:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Not cut in pieces, fresh or chilled	-- غير مقطعة، طازجة أو مبردة	02 07 41 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Not cut in pieces, frozen	-- غير مقطعة، مجمدة	02 07 42 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Fatty livers, fresh or chilled	-- أكباد دسمة، طازجة أو مبردة	02 07 43 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Other, fresh or chilled	-- غيرها، طازجة أو مبردة	02 07 44 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Other, frozen	-- غيرها، مجمدة	02 07 45 00	
				- Of geese:	- من أورز:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Not cut in pieces, fresh or chilled	-- غير مقطعة، طازجة أو مبردة	02 07 51 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Not cut in pieces, frozen	-- غير مقطعة، مجمدة	02 07 52 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Fatty livers, fresh or chilled	-- أكباد دسمة، طازجة أو مبردة	02 07 53 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Other, fresh or chilled	-- غيرها، طازجة أو مبردة	02 07 54 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Other, frozen	-- غيرها، مجمدة	02 07 55 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Of guinea fowls	- من دجاج غينيا (غرغر)	02 07 60 00	
				Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen.	لحوم وأحشاء وأطراف أخرى صالحة للأكل، طازجة أو مبردة أو مجمدة.		02.08
				- Of rabbits or hares:	- من الأرانب أو أرانب برية:		
0%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Fresh or chilled	-- طازجة أو مبردة	02 08 10 10	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Frozen	-- مجمدة	02 08 10 20	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Of primates	- من حيوانات رئيسة	02 08 30 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); of seals, sea lions and walruses (mammals of the suborder Pinnipedia)	- من زواحف (بما فيها الثعابين والسلاحف) - من جمل وحيوانات آخر من فصيلة الجمال:	02 08 40 00	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Of reptiles (including snakes and turtles)	- من زواحف (بما فيها الثعابين والسلاحف)	02 08 50 00	
				- Of camels and other camelids (Camelidae):	- من جمل وحيوانات آخر من فصيلة الجمال:		
0%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Fresh or chilled	-- طازجة أو مبردة	02 08 60 10	
0%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Frozen	-- مجمدة	02 08 60 20	
				- Other:	-- غيرها:		
				--- Deers and chamois :	-- غزلان وظباء:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Fresh or chilled	---- طازجة أو مبردة	02 08 90 21	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Frozen	---- مجمدة	02 08 90 22	
				--- pigeons, partridges, pheasants, quail, woodcocks, snipe, sand grouse, ortolan and wild ducks:	--- حمام بري، حجل، تدرج، القري (سمان)، دجاج الأرض، شنقب، قنبا، أرطلان وبط بري:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Fresh or chilled	---- طازجة أو مبردة	02 08 90 31	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Frozen	---- مجمدة	02 08 90 32	
				--- Other:	-- غيرها:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Frogs' thighs	---- أفضاء ضفادع	02 08 90 91	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Other	---- غيرها	02 08 90 99	
				Pig fat, free of lean meat, and poultry fat, not rendered or otherwise extracted, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.	شحم خنزير صرف وشحم طيور دواجن، غير مستخلص بالإذابة أو بطرق الاستخلاص الأخرى، طازجا أو مبردا أو مجمدا أو مملحا أو في ماء مملح أو مجفقا أو مدخنًا.		02.09

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
				-Of pigs			02 09 10 00		
				- Other			02 09 90 00		
				Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal.				02.10	
				- Meat of swine:					
				- - Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in			02 10 11 00		
				- - Bellies (streaky) and cuts thereof			02 10 12 00		
				- - Other			02 10 19 00		
				- Meat of bovine animals			02 10 20 00		
				- Other, including edible flours and meals of meat or meat offal:					
				- - Of primates			02 10 91 00		
				- - Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Cetacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia); of seals, sea lions and walrus (mammals of the suborder Pinnipedia)				02 10 92 00	
				- - Of reptiles (including snakes and turtles)			02 10 93 00		
				- - Other			02 10 99 00		

Chapter 3

الفصل الثالث

Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates

أسماك وقشريات، رخويات وغيرها من اللافقريات المائية

Notes.

ملاحظة:

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Mammals of heading 01.06;
- (b) Meat of mammals of heading 01.06 (heading 02.08 or 02.10);
- (c) Fish (including livers, roes and milt thereof) or crustaceans molluscs or other aquatic invertebrates, dead and unfit or unsuitable for human consumption by reason of either their species or their condition (Chapter 5); flours, meals or pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption (heading 23.01); or
- (d) Caviar or caviar substitutes prepared from fish eggs (heading 16.04).

- (أ) ثدييات البند 01.06;
- (ب) لحوم ثدييات البند 01.06 (البند 02.08 أو 02.10).
- (ج) أسماك (بما فيها أكبادها ويضيقها وعدد التكاثر فيها) أو قشريات أو رخويات أو غيرها من اللافقريات المائية، ميتة أو غير صالحة للاستهلاك البشري، أما بسبب جنسها أو حالتها الممتعة بها (فصل 5)، دقيق ومساحيق وكريات من أسماك أو قشريات أو رخويات أو غيرها من اللافقريات المائية، غير الصالحة للاستهلاك البشري (بند 23.01).
- (د) الخبياري (كافيار) وبدائله المحضرة من بيض الأسماك (بند 16.04).

2.- In this Chapter the term " Pellets " means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a small quantity of binder.

2. يقصد بمصطلح " كريات " الوارد في هذا الفصل المنتجات التي تشكلت مباشرة بالضغط أو بإضافة كمية بسيطة من مادة رابطة.

3.- Headings 03.05 to 03.08 do not cover flours, meals and pellets, fit for human consumption (heading 03.09).

3- لا تشمل البنود من 03.05 لغاية 03.08 دقيق ومساحيق وكريات صالحة للاستهلاك البشري (بند 03.09).

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
				Live fish.				03.01	
				- Ornamental fish :					
				- - Freshwater			03 01 11 00		
				- - Other:			03 01 19 00		
				- Other live fish:					
				- - Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)			03 01 91 00		
				- - Eels (<i>Anguilla spp.</i>)			03 01 92 00		
				- - Carp (<i>Cyprinus spp.</i> , <i>Carassius spp.</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys spp.</i> , <i>Cirrhinus spp.</i> , <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo spp.</i> , <i>Osteochilus hasselli</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama spp.</i>)			03 01 93 00		
				- - Atlantic and Pacific bluefin tunas (<i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i>)			03 01 94 00		
				- - Southern bluefin tunas (<i>Thunnus maccoyii</i>)			03 01 95 00		
				- - Other			03 01 99 00		
				Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04.				03.02	
				- Salmonidae, excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:					
				- - Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)			03 02 11 00		
				- - Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tschawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>).			03 02 13 00		
				- - Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>).			03 02 14 00		
				- - Other			03 02 19 00		
				- Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:					
				- - Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)			03 02 21 00		
				- - Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)			03 02 22 00		
				- - Sole (<i>Solea spp.</i>)			03 02 23 00		
				- - Turbots (<i>Psetta maxima</i>)			03 02 24 00		
				- - Other			03 02 29 00		

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدار الرسم DUTY RATE
			- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis), excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99 : - - Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>) - - Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>) - - Skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis) - - Bigeye tunas (<i>Thunnus obesus</i>) - - Atlantic and Pacific bluefin tunas (<i>Thunnus thynnus</i> , <i>Thunnus orientalis</i>) - - Southern bluefin tunas (<i>Thunnus maccoyii</i>) - - Other :		0%
	03 02 31 00	- - أسماك تونة بيضاء (تونس الألوونجا)		القيمة VALUE	0%
	03 02 32 00	- - أسماك تونة ذات زعانف صفراء (تونس الكباريس)		القيمة VALUE	0%
	03 02 33 00	- - أسماك وثاب أو يونيتو مخطط البطن (كاسوونوس بيلاميس)		القيمة VALUE	0%
	03 02 34 00	- - أسماك تونة ذات عيون كبيرة (Bigeye (تونس أوبيسوس)		القيمة VALUE	0%
	03 02 35 00	- - أسماك تونة المحيط الأطلسي والمحيط الهندي ذات زعانف زرقاء (تونس ثينوس - تونس أورينتاليس)		القيمة VALUE	0%
	03 02 36 00	- - أسماك تونة جنوبية ذات زعانف زرقاء (تونس ماكويي)		القيمة VALUE	0%
		- - غيرها :			
	03 02 39 10	- - أسماك سمود (قياض) (تونس تنجل)		القيمة VALUE	0%
	03 02 39 20	- - أسماك صده (شروي) (تونس أفيس)		القيمة VALUE	0%
	03 02 39 90	- - غيرها		القيمة VALUE	0%
		- أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس، كلوبيا بالاسي)، أسماك أنشوفة (من أنواع انجرويلين)، أسماك السردين (ساردينيا بيلكاروس، ساردينيا ساردينلا) (أنواع ساردينلا) (أنواع ساردينلا) وأسماك رنجة صغيرة أو أسماك اسبرط (سبراتوس سبراتوس)، أسماك أسقمري "ماكريل" (سكومبر سكومبراس، سكومبر أوسترالاسيوس، سكومبر جابونيكوس)، أسماك أسقمري هندي (أنواع اسبرط)، أسماك سبر (أنواع سكومبروموروس)، أسماك أسقمري صغير (أسماك سليمان) وأسماك اللن (أنواع تراكوروس)، أسماك ماكريل (أسماك كرفيلس (أنواع كرافكس)، أسماك كوبيا (راكيسنترون كاندوم)، أسماك زيدي (بومفرت فضي) (أنواع باموس)، أسماك صوري المحيط الهادي (أنواع كولولابيس سيرا)، أسماك سكاك (أنواع دكلينتوس)، أسماك كليل (ملوتوس فيلوسوس)، (أسماك أبو سيف (اكسيفياس جلايوس)، أسماك التونة الوثلية الشرقية (كلاكوا) (بوتونوس أفينيس)، أسماك بونيت (أنواع ساردا)، أسماك المرلين (سك أوكيوسمي ضخم)، أسماك السلفيش، أسماك الراوح (ايسنوفورديا)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0302.91 لغاية 030299 :			
	03 02 41 00	- - أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس، كلوبيا بالاسي) .		القيمة VALUE	0%
	03 02 42 00	- - أسماك أنشوفة (أنواع انجرويلين).		القيمة VALUE	0%
	03 02 43 00	- - أسماك سردين (أنواع ساردينيا بيلكاروس، ساردينيا) وأسماك ساردينلا (أنواع ساردينلا) وأسماك رنجة صغيرة أو أسماك اسبرط (سبراتوس سبراتوس)		القيمة VALUE	0%
		- - أسماك أسقمري "ماكريل" (سكومبر سكومبراس، سكومبر أوسترالاسيوس، سكومبر جابونيكوس) :			
	03 02 44 10	- - أسماك كندج (دراك أو خباط) .		القيمة VALUE	0%
	03 02 44 20	- - أسماك باغة .		القيمة VALUE	0%
	03 02 44 90	- - غيرها		القيمة VALUE	0%
		- - أسماك أسقمري و"ماكريل" صغير (أسماك سليمان) وأسماك تن (أنواع تراكوروس) :			
	03 02 45 10	...أسماك بياضه (حمام وخضرة وصال)		القيمة VALUE	0%
	03 02 45 20	- - أسماك زيدي أسود (حلوايوه).		القيمة VALUE	0%
	03 02 45 90	- - غيرها		القيمة VALUE	0%
	03 02 46 00	- - أسماك كوبيا (راكيسنترون كاندوم) .		القيمة VALUE	0%
	03 02 47 00	- - أسماك أبو سيف (اكسيفياس جلايوس) .		القيمة VALUE	0%
		- - غيرها :			
	03 02 49 10	- - أسماك زيدي(بومفرت فضي)		القيمة VALUE	0%
	03 02 49 90	- - غيرها		القيمة VALUE	0%
		- أسماك من عائلات بريماسيروتيديا، بولكلينيديا، جاديدا، ماكورديا، ميلانويديا، ميرلوسيديا، مورديا، و مورينولينيديا، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0302.91 لغاية 030299			
	03 02 51 00	- - أسماك قذ (جانوس موروا أو جانوس أو جاك وجانوس ماكروسيفالوس).		القيمة VALUE	0%
	03 02 52 00	- - أسماك حنوق (ميلانو جراموس ايكلفينوس) .		القيمة VALUE	0%
	03 02 53 00	- - سمك أسود (بولاكوس فيرنس).		القيمة VALUE	0%
	03 02 54 00	- - أسماك نازلي (أنواع ميرلوكوس، ميرلوكوس).		القيمة VALUE	0%
	03 02 55 00	- - أسماك ألاسكا بولوك (ثيراجرا كالكوجرامما)		القيمة VALUE	0%
	03 02 56 00	- - أسماك قذ أزرق (مايكروميسيسيتوس، بوتاسور، مايكروميسيسيتوس أوستراليس).		القيمة VALUE	0%
	03 02 59 00	- - غيرها		القيمة VALUE	0%
		- أسماك بطني (أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، ايكالوروس)، أسماك شبوط (أنواع سيرنيوس، كاراسيوس، ستينوفارنجودون أبلوس، أنواع هيبوفثالميكتيس، سيرهنيوس، ميلوفارنجودون بيوس، كاتلا وكاتلا و لايبو، توكيلوس، هلسنتي، ليتوباريوس هوفيني وميجالوبراما) أسماك أنقليس "تعبان البحر" (أنواع انجويلا) أسماك البياض النيلي "أسماك نهر النيل" (لاص نيلونيكتوس)، أسماك رأس التعبان (تشافا)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0302.91 لغاية 030299 :			
	03 02 71 00	- - أسماك بطني (أنواع أوريوكروميس).		القيمة VALUE	0%
	03 02 72 00	- - أسماك سلور (أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، ايكالوروس)		القيمة VALUE	0%

DUTY RATE	قفة الرسم	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظم المنسق	رقم البند
		UINIT			H.S CODE	HEADING NO
0%	VALUE	القيمة	-- Carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.).	-- أسماك شبوط (أنواع سيرينوس كاراسيوس، ستيفوفارنجودون آيدلوس، أنواع هيوفاثالميكثيس، أنواع سيرهينوس، ميلوفارنجودون بيوس، كتلا كتلا، أنواع لابيوس، أوستيوكيلوس هاسلتلي، ليتوباريوس هوفيني، أنواع ميغالوبراما)	03 02 73 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Eels (Anguilla spp.)	-- أسماك أنقليس "تعبان البحر" (أنواع أنجويلا).	03 02 74 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	03 02 79 00	
0%	VALUE	القيمة	- Other fish, excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:	- أسماك آخر، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البند الفرعية 03 02 91 لغاية 03 02 99		
0%	VALUE	القيمة	-- Dogfish and other sharks	-- أسماك كلب البحر وغيرها من أسماك القرش.	03 02 81 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Rays and skates (Rajidae)	-- أسماك شفتين (اللحمة) وأسماك السفن (راجيديا).	03 02 82 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Toothfish (Dissostichus spp.)	-- أسماك أوبوس (أنواع ديموستيكوس).	03 02 83 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Seabass (Dicentrarchus spp.)	-- أسماك قاروس (أنواع ديمستراكاروس).	03 02 84 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Seabream (Sparidae) (fanned-black seabream, blanch seabream, barred-silvery seabream, banded seabream, red-striped seabream, etc.)	أسماك سيريم "شعوميت" (سباريديا)	03 02 85 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Other:	-- غيرها:		
0%	VALUE	القيمة	--- Spotted groupers (blue-spotted grouper, areolated grouper, saddle grouper, etc.)	--- أسماك هامور (groupers) مثل "برطام، شنيو، قطو، ناجل، السمان"	03 02 89 10	
0%	VALUE	القيمة	--- Emperor	--- أسماك شعري (شعور)	03 02 89 20	
0%	VALUE	القيمة	--- Red snapper (Alesmaudi)	--- أسماك حمراء (مثل عصمودي)	03 02 89 30	
0%	VALUE	القيمة	--- Silvery grunt	--- أسماك نقرور	03 02 89 40	
0%	VALUE	القيمة	--- Mullet (Meed and Biyah)	--- أسماك بوري مثل "ميد وبياح"	03 02 89 50	
0%	VALUE	القيمة	--- Rabbit fish	--- أسماك صافي	03 02 89 60	
0%	VALUE	القيمة	--- barracuda	--- أسماك باراكودا (عقام، دولمي، قد)	03 02 89 70	
0%	VALUE	القيمة	--- Croaker (Siganidae)	--- أسماك شماهي (سيغانيديا)	03 02 89 80	
0%	VALUE	القيمة	--- Other:	--- غيرها:	03 02 89 90	
0%	VALUE	القيمة	- Livers, roes, milt, fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal :	- أكباد وبيض وغدد تنكري وزعانف ورؤوس وذبول وحوصلات (مئاتات هوائية) وغيرها من أحشاء الأسماك الصالحة للأكل:		
0%	VALUE	القيمة	-- Livers, roes and milt	-- أكباد وبيض وغدد تنكري	03 02 91 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Shark fins	-- زعانف أسماك قرش	03 02 92 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	03 02 99 00	
			Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04.	أسماك مجمدة، عدا الشرائح وغيرها من لحوم الأسماك المجمدة في البند 03.04.		03.03
			- Salmonidae, excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:	- أسماك من فصيلة السلمون، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البند الفرعية 03 03 91 لغاية 03 03 99:		
5%	VALUE	القيمة	-- Sockeye salmon (red salmon) (Oncorhynchus nerka)	-- أسماك سلمون سوكي (سلمون أحمر) (أونكور هينكوس نيركا)	03 03 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other Pacific salmon (Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus)	-- أنواع آخر من أسماك سلمون المحيط الهادي (أونكور هينكوس غوريشا، أونكور هينكوس كيتا، أونكور هينكوس تشاويتشا، أونكور هينكوس كيسوتش، أونكور هينكوس ماسو وأونكور هينكوس رودورس).	03 03 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)	-- أسماك سلمون المحيط الأطلسي (سالمو سالار) وأسماك سلمون الدانوب (هوكو هوكو).	03 03 13 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	-- أسماك السلمون المرقط "تروتا" (سالمو تروتا، أونكور هينكوس ميكيس، أونكور هينكوس كلاركي، أونكور هينكوس أجوا بونيتا، أونكور هينكوس جيلاي، أونكور هينكوس أباشي وأونكور هينكوس كريسوجاستر).	03 03 14 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	03 03 19 00	
			- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.), excluding edible fish offal of subheading 0303.9 :	- أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إيكثالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سيرينوس، كاراسيوس، ستيفوفارنجودون، آيدلوس، هيوفاثالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارنجودون بيوس، كتلا كتلا، لابيوس، أوستيوكيلوس، هاسلتلي، ليتوباريوس، هوفيني، ميغالوبراما) أسماك أنقليس "تعبان البحر" (من أنواع أنجويلا)، أسماك النيل الأبيض النيلي "أسماك نهر النيل" (لاتيس نيلوتيكوس)، أسماك رأس التعبان (من أنواع تشانا)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البند الفرعية 0303.91 لغاية 030399.		
5%	VALUE	القيمة	-- Tilapias (Oreochromis spp.)	-- أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)	03 03 23 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	-- أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إيكثالوروس).	03 03 24 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Carp (Cyprinus carpio, Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus)	-- أسماك شبوط (من أنواع سيرينوس، كاراسيوس، ستيفوفارنجودون، آيدلوس، من أنواع هيوفاثالميكثيس و سيرهينوس و ميلوفارنجودون بيوس، و كتلا كتلا، لابيوس، أوستيوكيلوس هاسلتلي، ليتوباريوس هوفيني و ميغالوبراما)	03 03 25 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Eels (Anguilla spp.)	-- أسماك أنقليس "تعبان البحر" (أنواع أنجويلا).	03 03 26 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	03 03 29 00	
			- Flat fish (Pleuronectidae Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae), excluding edible fish offal of subheadings 0302.91 to 0302.99:	- أسماك مقلطحة (بلورونكتيديا، بوتيديا، سيتوجلسيديا، سوليديا، سكوفثالميديا وسيتاريديا)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البند الفرعية 03 03 91 لغاية 03 03 99 :		
5%	VALUE	القيمة	-- Halibut (Reinhardtius hippoglossoides, Hippoglossus hippoglossus, Hippoglossus stenolepis)	-- أسماك قنندر (رينهارتديوس هيو جلوبوسايس، هيو جلوبوس هيو جلوبوسوس، هيو جلوبوسوس ستينوليبس).	03 03 31 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Plaice (Pleuronectes platessa)	-- أسماك هوشع (بلورنكتس بلاتيسيا)	03 03 32 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Sole (Solea spp.)	-- أسماك موسى (سوليا)	03 03 33 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Turbots (Psetta maxima)	-- أسماك الترس "تربوت" (بستا ماكسيما).	03 03 34 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	03 03 39 00	
			- Tunas (of the genus Thunnus), skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis), excluding edible fish offal of subheadings 0303.91 to 0303.99 :	- أسماك تونه (من نوع تونوس) التونة الوثائية أو بونيتو مخطط البطن (كيتسوونوس بيلاميس)، باستثناء أحشاء السمك الصالحة للأكل الداخلة في البند الفرعية 03 03 91 لغاية 03 03 99 :		
5%	VALUE	القيمة	-- Albacore or longfined tunas (Thunnus alalunga)	-- أسماك تونه بياض (تونوس الألونجا)	03 03 41 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Yellowfin tunas (Thunnus albacares)	-- تونة ذات زعانف صفراء (تونوس البكاليس)	03 03 42 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Skipjack tuna (stripe-bellied bonito) (Katsuwonus pelamis)	-- تونة وثائية أو بونيتو مخطط البطن (كيتسوونوس بيلاميس)	03 03 43 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Bigeye tunas (Thunnus obesus)	-- أسماك تونة ذات عيون كبيرة (تونوس أوبيسوس)	03 03 44 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Atlantic and Pacific bluefin tunas (Thunnus thynnus, Thunnus orientalis)	-- أسماك تونة المحيط الأطلسي والمحيط الهادي ذات زعانف زرقاء (تونوس ثاينوس، تونوس أورينتاليس).	03 03 45 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدار الرسم DUTY RATE
	03 03 46 00	-- أسماك تونة جنوبية ذات زعانف زرقاء (تونوس ماكوي)	-- Southern bluefin tunas (<i>Thunnus maccoyii</i>)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other:		
	03 03 49 10	-- أسماك سيوه (قباب) (تونوس تنجل).	-- Longtail tuna (<i>Thunnus tungle</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 49 20	-- أسماك صده (شروي) (تونوس أفينس).	-- Kawakawa (<i>Thunnus Avinus</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 49 90	-- غيرها.	-- Other.	القيمة VALUE	5%
		-- أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس، كلوبيا بالاسي)، أسماك أنشوفة (من أنواع البحر الأبيض)، أسماك السردين (أنواع ساردينيا بيلكارديوس ساردينوس)، أسماك ساردينلا (أنواع ساردينلا) وأسماك رنجة صغيرة أو أسماك أسبرط (سبراتوس سبراتوس)، أسماك أمفمري "ماكريل" (سكومبر سكومبراس، سكومبر أوسترا لاسيكوس، سكومبر جابونيكوس)، أسماك أمفمري هندي (أنواع إمبرتلوجر)، أسماك سير (أنواع سكومبروموروس)، أسماك أمفمري صغير (أسماك سليمان) وأسماك التين (أنواع تراكوروس)، أسماك ماكريل وأسماك كريفالس (أنواع كرانكس)، أسماك كويبا (راكيسنترون كاندوم)، أسماك زيدي (بومفرت فضي) (أنواع بامبوس)، أسماك صوري المحيط الهادي (أنواع كولولابيس سيرا)، أسماك سكاك (أنواع دكايتروس)، أسماك كليل (مالتوس فيلوسوس)، (أسماك أبو سيف (اكسيفياس جلاديسوس)، أسماك التونة الوثنية الشرقية (كالاكارا) (بوتنوس أفينس)، أسماك بونيت (أنواع ساردا)، أسماك المولين (سك أوفيتوسمي ضخم)، أسماك السلفين، أسماك الراموح (إيبينوفوردي)، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 0302.91 لغاية 0302.99 :	-- Herring (<i>Clupea harengus, Clupea pallasii</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 51 00	-- أسماك رنجة (كلوبيا هارنجس، كلوبيا بالاسي)	-- Herring (<i>Clupea harengus, Clupea pallasii</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 53 00	-- أسماك سردين (أنواع ساردينيا بيلكارديوس، ساردينوس)، أسماك ساردينلا (من أنواع ساردينلا)، أسماك رنجة صغيرة أو أسبرط (سبراتوس سبراتوس)	-- Sardines (<i>Sardina pilchardus, Sardinops spp.</i>), sardinella (<i>Sardinella spp.</i>), brising or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>)	القيمة VALUE	5%
		-- أسماك أمفمري "ماكريل" (سكومبر سكومبراس، سكومبر أوسترا لاسيكوس، سكومبر جابونيكوس):	-- Mackerel (<i>Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus</i>):		
	03 03 54 10	-- أسماك كندج (ذراك أو خبابما).	-- Mackerel (King fish, soitted soabug macherel)	القيمة VALUE	5%
	03 03 54 20	-- أسماك باغة.	-- Indian mackerel	القيمة VALUE	5%
	03 03 54 90	-- غيرها.	-- Other.	القيمة VALUE	5%
		-- أسماك ماكريل صغير (أسماك سليمان) وأسماك تن (نوع تراكوروس):	-- Jack and horse mackerel (<i>Trachurus spp.</i>)		
	03 03 55 10	-- أسماك بياض (حمام وحضره وصل).	-- Trevally (bigeye, blacktip, scad)	القيمة VALUE	5%
	03 03 55 20	-- أسماك زيدي أسود (حلوايوه)	-- Jack pomfret	القيمة VALUE	5%
	03 03 55 90	-- غيرها.	-- Other.	القيمة VALUE	5%
	03 03 56 00	-- أسماك كويبا (راكيسنترون كاندوم).	-- Cobia (<i>Rachycentron canadum</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 57 00	-- أسماك أبو سيف (اكسيفياس جلاديسوس).	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	03 03 59 10	-- أسماك زيدي (بومفرت فضي)	-- Silver pomfret	القيمة VALUE	5%
	03 03 59 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- أسماك من عائلات براجماسيرويدا، بولكلتيدي، جاديدا، ماكروريدا، يلاتونيدا، مورديا، مورينوليبينيدي، باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 03 91 لغاية 03 03 99:	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanoniidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, excluding edible fish of subheadings 0302.91 to 0302.99:		
	03 03 63 00	-- أسماك قد (جادوس موروا، جادوس أوجا، جادوس ماكروسيغالوس).	-- Cod (<i>Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 64 00	-- أسماك الحدوق (ميلانوجراموس إيكليفينوس).	-- Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 65 00	-- سمك أسود (بولكايوس فيرنس).	-- Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 66 00	-- أسماك نازلي (أنواع ميرلوكيوس ويروفيس).	-- Hake (<i>Merluccius spp., Urophycis spp.</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 67 00	-- أسماك ألاسكا بولوك (ثيرا جرا كالكوجراما)	-- Alaska Pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 68 00	-- أسماك قد أزرق (مايكروميسستوس بوتاسو، مايكروميسستوس أوسترا لاسي)	-- Blue whiting (<i>Micromesistius poutassou, Micromesistius australis</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 69 00	-- غيرها.	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- أسماك اخر باستثناء أحشاء الأسماك الصالحة للأكل الداخلة في البنود الفرعية 03 03 91 لغاية 03 03 99:	-- Other fish, excluding edible fish of subheadings 0303.91 to 0303.99:		
	03 03 81 00	-- أسماك كلب البحر وأسماك قرش آخر	-- Dogfish and other sharks	القيمة VALUE	5%
	03 03 82 00	-- أسماك الشفنين (لخمة) وأسماك السفن (راجيدا)	-- Rays and skates (<i>Rajidae</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 83 00	-- أسماك أوبس (من أنواع ديسوستيخوس).	-- Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 84 00	-- أسماك قاروس (من أنواع سينتراركوس)	-- Sea bass (<i>Dicentrarchus spp.</i>)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	03 03 89 10	-- أسماك هامور (groupers) (مثل: برطام، شينيو، قملو، ناجل، البسان)	-- Spotted groupers (<i>blue-spotted grouper, areolated grouper, saddle grouper, etc.</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 89 20	-- أسماك شعري (شعور)	-- Emperor	القيمة VALUE	5%
	03 03 89 30	-- أسماك حمراء (مثل عصمودي)	-- Red snapper (<i>Alesmaudi</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 89 40	-- أسماك نقرور	-- Sivry grunt fish	القيمة VALUE	5%
	03 03 89 50	-- أسماك بوري مثل "ميد وبياح"	-- Mullet (<i>meed and biyah</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 03 89 60	-- أسماك صافى	-- Rabbit fish	القيمة VALUE	5%
	03 03 89 70	-- أسماك باراكودا (عظام، دولمي، قد).	-- Barracuda	القيمة VALUE	5%
	03 03 89 80	-- أسماك شماهي (سيانديا).	-- Croaker (<i>Siganidae</i>)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	03 03 89 91	-- أسماك سبيريم (شعومات) (مثل شعم، سبيط، نهاش، فسكر، قرقان، كوفر) (سارديا).	-- Seabream (<i>Sparidae</i>) (fined-black seabream, blache seabream, barred-sivry seabream, banded seabream, red-striped seabream, etc.)	القيمة VALUE	5%
	03 03 89 99	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- أكباد وبيض وعدد تكثير وزعانف ورووس وذبول وحويصلات "مئات هوائية" وغيرها من أحشاء الأسماك الصالحة للأكل :	-- Livers, roes, milt, fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offf :		
	03 03 91 00	-- أكباد وبيض وعدد تكثير	-- Livers, roes and milt	القيمة VALUE	5%
	03 03 92 00	-- زعانف أسماك قرش	-- Shark fins	القيمة VALUE	5%
	03 03 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
03.04		شرائح أسماك وغيرها من لحوم الأسماك (وإن كانت مفرومة)، طازجة أو مبردة أو مجمدة.	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen.		

DUTY RATE	قائمة الرسوم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظم المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
				- Fresh or chilled filets of tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.) :	- شرائح طازجة أو مبردة من أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، ايكثالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سيرينوس، كاراسيوس، ميوفارينجودون ايدلوس، من أنواع هيوفاالميكثيس، سيرينوس، ميوفارينجودون بيوس، كاتلا كاتلا، لايبو، أوستيوكيلوس هاسلتلي، ليتوباروس هوفيني، أنواع ميجالوبراما) أسماك أنقليس البحر "نجان البحر" (من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيل "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس النجان (من أنواع تشانا) :		
5%	القيمة	VALUE		-- Tilapias (Oreochromis spp.)	-- أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس).	03 04 31 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	-- أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، ايكثالوروس).	03 04 32 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Nile Perch (Lates niloticus)	-- أسماك البياض النيل "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس).	03 04 33 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	03 04 39 00	
				- Fresh or chilled filets of other fish :	- شرائح طازجة أو مبردة من أسماك آخر :		
5%	القيمة	VALUE		-- Pacific salmon (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus), Atlantic salmon (Salmo salar) and Danube salmon (Hucho hucho)	-- سلمون المحيط الهادي (أونكور هينكوس نركا، أونكور هينكوس غوريشا، أونكور هينكوس كيتا، أونكور هينكوس تشاوتشا، أونكور هينكوس كيسوتش ، أونكور هينكوس ماسو وأونكور هينكوس رودوس)، سلمون المحيط الأطلنسي (سالمو سالار) وسلمون الدانوب (هوكو هوكو) .	03 04 41 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Trout (Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache and Oncorhynchus chrysogaster)	-- أسماك السلمون المرقطة (تروتا) (سالمو تروتا، أونكور هينكوس ميكيس، أونكور هينكوس كلارك، أونكور هينكوس اجوابونيتا أونكور هينكوس جيلاي، أونكور هينكوس اباشي وأونكور هينكوس كريسوجاستر).	03 04 42 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Flat fish (Pleuronectidae, Bothidae, Cynoglossidae, Soleidae, Scophthalmidae and Citharidae)	-- أسماك مقطحة (بلورونكتيد أي، بوتيداي، سينوجلوسيداي، سوليداي، سكوفثالمايداي وسيثاريداي).	03 04 43 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Fish of the families Bregmacrotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouidae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae	-- أسماك من عائلات برجماسيروتيديا، جاديداي، ماكروريدياي، ميلانوتيداي، موريداي، مورينوليبيديداي.	03 04 44 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Swordfish (Xiphias gladius)	-- أسماك أبو سيف (أكسيفياس جلاديوس).	03 04 45 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Toothfish (Dissostichus spp.)	-- أسماك أبوسن (من أنواع ديسوستيكوس).	03 04 46 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Dogfish and other sharks	-- أسماك كلب البحر وأسماك قروش آخر	03 04 47 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Rays and skates (Rajidae)*.	-- أسماك الشفنين (اللخمة) وأسماك السفن (راجيداي)	03 04 48 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها.	03 04 49 00	
				- Other, fresh or chilled :	- غيرها ، طازجة أو مبردة :		
5%	القيمة	VALUE		-- Tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.) :	-- أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس ، ايكثالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سيرينوس، كاراسيوس، ميوفارينجودون ايدلوس، من أنواع هيوفاالميكثيس، سيرينوس، ميوفارينجودون بيوس، كاتلا كاتلا ، لايبو، أوستيوكيلوس هاسلتلي، ليتوباروس هوفيني وميجالوبراما) أسماك أنقليس البحر "نجان البحر" (من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيل "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس النجان (من أنواع تشانا)	03 04 51 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Salmonidae	-- أسماك فصيلة السلمون (سالمو تروتا).	03 04 52 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Fish of the families Bregmacrotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouidae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae	-- أسماك من عائلات برجماسيروتيديا، يوكليديداي، جاديداي، ماكروريدياي، ميلانوتيداي، موريداي، مورينوليبيديداي.	03 04 53 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Swordfish (Xiphias gladius)	-- أسماك أبو سيف (أكسيفياس جلاديوس).	03 04 54 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Toothfish (Dissostichus spp.)	-- أسماك أبوسن (من أنواع ديسوستيكوس).	03 04 55 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Dogfish and other sharks	-- أسماك كلب البحر وأسماك قروش آخر	03 04 56 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Rays and skates (Rajidae)*.	-- أسماك الشفنين (اللخمة) وأسماك السفن (راجيداي)	03 04 57 00	
				-- Other:	-- غيرها :		
5%	القيمة	VALUE		--- Spotted Groupers	-- أسماك هامور.	03 04 59 10	
5%	القيمة	VALUE		--- Emperors	-- أسماك شعري (شعور).	03 04 59 20	
5%	القيمة	VALUE		--- Other.	-- غيرها.	03 04 59 90	
				- Frozen filets of tilapias (Oreochromis spp.), catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.), carp (Cyprinus spp., Carassius spp., Ctenopharyngodon idellus, Hypophthalmichthys spp., Cirrhinus spp., Mylopharyngodon piceus, Catla catla, Labeo spp., Osteochilus hasselti, Leptobarbus hoeveni, Megalobrama spp.), eels (Anguilla spp.), Nile perch (Lates niloticus) and snakeheads (Channa spp.) :	- شرائح مجمدة من أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، ايكثالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سيرينوس، كاراسيوس، ميوفارينجودون ايدلوس، من أنواع هيوفاالميكثيس، سيرينوس، ميوفارينجودون بيوس، كاتلا كاتلا ، لايبو، أوستيوكيلوس هاسلتلي، ليتوباروس هوفيني وميجالوبراما) أسماك أنقليس البحر "نجان البحر" (من أنواع انجويلا)، أسماك البياض النيل "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس النجان (من أنواع تشانا).		
5%	القيمة	VALUE		-- Tilapias (Oreochromis spp.)	-- أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس).	03 04 61 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Catfish (Pangasius spp., Silurus spp., Clarias spp., Ictalurus spp.)	-- أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، ايكثالوروس).	03 04 62 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Nile Perch (Lates niloticus)	-- أسماك البياض النيل "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس).	03 04 63 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها.	03 04 69 00	
				- Frozen filets of fish of the families Bregmacrotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouidae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae :	- شرائح أسماك مجمدة من عائلات برجماسيروتيديا، يوكليديداي، جاديداي، ماكروريديا، ميلانوتيداي، موريداي، مورينوليبيديداي:		
5%	القيمة	VALUE		-- Cod (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus)	-- أسماك قد (جادوس موروا ، جادوس أوجاك ، جادوس ماكروسيفالوس).	03 04 71 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Haddock (Melanogrammus aeglefinus)	-- أسماك حنوق (ميلانوجراموس ايكلفينوس).	03 04 72 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Coalfish (Pollachius virens)	-- سمك أسود (بولاكيس فيرنس).	03 04 73 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Hake (Merluccius spp., Urophycis spp.)	-- أسماك نازلي (من أنواع ميرلوكيس ، يورفيكس).	03 04 74 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Alaska Pollock (Theragra chalcogramma)	-- أسماك ألاسكا بولوك (ثيراجرا كالكوجرامما)	03 04 75 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
	03 04 79 00	- - غيرها. - شرائح مجمدة من أسماك آخر:	-- Other - Frozen filets of other fish :	القيمة VALUE	5%
	03 04 81 00	- سلمون المحيط الهادي (أونكور هينكوس نركا، ونكور هينكوس غوريشا أونكور هينكوس كيتا، وأونكور هينكوس تشاوتشا، أونكور هينكوس كيسوتش، أونكور هينكوس ماسو وأونكور هينكوس رودوس)، سلمون المحيط الأطلنسي (سالموسالار) وسلمون الدانوب (هوكوهوكو)	-- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 04 82 00	- - أسماك السلمون المرقطة "تروتا" (سالموتروتا، أونكور هينكوس ميكيس، أونكور هينكوس كلارك، أونكور هينكوس اجاوبونيتا أونكور هينكوس جيلاي، أونكور هينكوس اباشي وأونكور هينكوس كريسوجاستر).	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 04 83 00	- - أسماك مطبخ (بلورونكتيد أي، بوثيدا أي أو سينوجلوسيدا، سوليدا سكوتالميدا وسيتاريدا).	-- Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 04 84 00	- - أسماك أبو سيف (أكسيفياس جلاديس).	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 04 85 00	- - أسماك أوبوس (من أنواع ديموستيكوس).	-- Toothfish (<i>Dissostichus</i> spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 04 86 00	- - أسماك الرنجة (كلوبيا هارجنس، كلوبيا بالاسي).	-- Herring (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 04 87 00	- - أسماك تونه (من نوع تونوس)، أسماك التونة الوثلية (أسماك بونيتو مخطط البطن) "كاتسونوس" (بيلاميس)	-- Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack tuna (<i>stripe-bellied bonito</i>) (<i>Katsuwonus pelamis</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 04 88 00	- - أسماك كلب البحر وأسماك قرش آخر وأسماك الشفنين (اللخمة) وأسماك السفن (راجيديا) - - غيرها:	-- Dogfish and other sharks rays and skates (<i>Raiidae</i>) - - Other:	القيمة VALUE	5%
	03 04 89 10	- - أسماك هامور.	--- Groupers	القيمة VALUE	5%
	03 04 89 20	- - أسماك شعري (شعور).	--- Emperors	القيمة VALUE	5%
	03 04 89 90	- - غيرها. - غيرها، مجمدة:	--- Other - Other, frozen:	القيمة VALUE	5%
	03 04 91 00	- - أسماك أبو سيف (أكسيفياس جلاديس)	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 04 92 00	- - أسماك أوبوس (ديموستيكوس).	-- Toothfish (<i>Dissostichus</i> spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 04 93 00	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلاريس، إيكالوروس)، أسماك شبوط (أنواع سيرينوس كارينو، كاراسيوس كاراسيوس، ستيفوفارنجودون، أيلوس، هيوفالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارنجودون بيسوس، كاتلا كاتلا، لايبو، أوستوكيلوس هاسلتلي، ليتوفارنجودون هوفيني ومجالويراما) أسماك أنقليس "تجان البحر" (من أنواع انجويلا)، أسماك البياض التيلي "لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الشجان (من أنواع تشانا)	-- Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.), catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), carp (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), eels (<i>Anguilla</i> spp.), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa</i> spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 04 94 00	- - أسماك الاسكا بولوك (ثيراجا كالكوجراما)	-- Alaska Pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 04 95 00	- - أسماك من عائلة برجماسوروتيدا، بوكليتيديا، جاديدا، ماکرورديا، ميلانونيديا، ميرلوكسيديا، مورديا، مورينوليبينيديا، عدا سمك الاسكا بولوك (ثيراجا كالكوجراما)	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae, other than Alaska Pollock (<i>Theragra chalcogramma</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 04 96 00	- - أسماك كلب البحر وأسماك قرش آخر	-- Dogfish and other sharks	القيمة VALUE	5%
	03 04 97 00	- - أسماك الشفنين (اللخمة) وأسماك السفن (راجيديا)	-- Rays and skates (<i>Rajidae</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 04 99 00	- - غيرها.	-- Other.	القيمة VALUE	5%
03.05		أسماك مجففة أو مملحة أو في ماء مملح، أسماك مدخنة، وإن كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التدخين.	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process.		
	03 05 20 00	- أكباد وبيض وعدد تكثير، من أسماك مجففة أو مدخنة أو مملحة أو في ماء مملح	- Livers and roes, dried, smoked, salted or in brine	القيمة VALUE	5%
	03 05 31 00	- شرائح أسماك، مجففة أو مملحة أو في ماء مملح، ولكن غير مدخنة:	- Fish filets, dried, salted or in brine, but not smoked:	القيمة VALUE	5%
	03 05 31 00	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلاريس، إيكالوروس)، أسماك شبوط (أنواع سيرينوس كارينو، كاراسيوس كاراسيوس، ستيفوفارنجودون، أيلوس، هيوفالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارنجودون بيسوس)، أسماك أنقليس "تجان البحر" (من أنواع انجويلا)، أسماك البياض التيلي "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الشجان (من أنواع تشانا).	-- Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.) catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), carp (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i>), eels (<i>Anguilla</i> spp.), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa</i> spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 05 32 00	- - أسماك من عائلات برجماسوروتيدا، بوكليتيديا، جاديدا، ماکرورديا، ميلانونيديا، مورديا، مورينوليبينيديا.	-- Fish of the families Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae and Muraenolepididae	القيمة VALUE	5%
	03 05 39 10	- - غيرها: - - أسماك قرش (عوال).	-- Other: --- Sharks	القيمة VALUE	5%
	03 05 39 90	- - غيرها.	--- Other	القيمة VALUE	5%
	03 05 41 00	- أسماك مدخن، بما فيها الشرائح، عدا فضلات الأسماك الصالحة للأكل:	- Smoked fish, including filets, other than edible fish offal:	القيمة VALUE	5%
	03 05 41 00	- سلمون المحيط الهادي (أنكور هينكوس نركا، أنكور هينكوس غوريشا، أنكور هينكوس كيتا، أنكور هينكوس تشاوتشا، أنكور هينكوس كيسوتش، أنكور هينكوس ماسو وأنكور هينكوس رودوس)، سلمون المحيط الأطلنسي (سالموسالار) وسلمون الدانوب (هوكوهوكو)	-- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbusha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 05 42 00	- - أسماك رنجة (كلوبيا هارجنس، كلوبيا بالاسي)	-- Herring (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 05 43 00	- - أسماك السلمون المرقطة "تروتا" (سالموتروتا، أونكور هينكوس ميكيس، أونكور هينكوس كلارك، أونكور هينكوس اجاوبونيتا أونكور هينكوس جيلاي، أونكور هينكوس اباشي وأونكور هينكوس كريسوجاستر).	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 05 44 00	- - أسماك بلطي (من أنواع أوريوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع بانجاسيوس، سيلوروس، كلاريس، إيكالوروس)، أسماك شبوط (أنواع سيرينوس كارينو، كاراسيوس كاراسيوس، ستيفوفارنجودون، أيلوس، هيوفالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارنجودون بيسوس)، أسماك أنقليس "تجان البحر" (من أنواع انجويلا)، أسماك البياض التيلي "أسماك نهر النيل" (لاتس نيلوتيكوس)، أسماك رأس الشجان (من أنواع تشانا).	-- Tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.), catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), carp (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), eels (<i>Anguilla</i> spp.), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa</i> spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 05 49 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		- أسماك مجففة، عدا فصلات الأسماك الصالحة للأكل، وإن كانت مملحة، ولكن غير منخقة؛	- Dried fish, other than edible fish offal, whether or not salted but not smoked:		
	03 05 51 00	- - أسماك قد (جادوس موروا، جادوس أوجاك، جادوس ماكرو سيفالوس)	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 05 52 00	- - أسماك بلطي (من أنواع أوربوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع انجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إيكثالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سيرينيوس، كاراسيوس، ستينوفارنجودون، إيلوس، هيبوفالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارنجودون، بيسوس، كتلا كتلا، من أنواع لايبو، أوستيوكيلوس هاسلتلي، لبتوبارBUS هوفيني، أوجالوبراما) أسماك "تجان البحر" (من أنواع انجويد)، أسماك البياض التيلي" أسماك نهر التيل" (لانس نيلوتيكوس)، أسماك رأس التجان (من أنواع تشانا).	-- Tilapias (<i>Oreochromis</i> spp.), catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), carp (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), eels (<i>Anguilla</i> spp.), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa</i> spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 05 53 00	- - أسماك من عائلات برجماسيريتيدي، يوكليثيدي، جاندباني، ماركوردياي، ميلاندياي، مرلوكتيدي، موردياي، ومورينوليبدياي، عدا أسماك اللق (جادوس موروا، جادوس أوجاك، جادوس ماكرو سيفالوس)	-- Fish of the families Bregmaceroiidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanoniidae, Merlucciidae, Moridae and Muranolepididae, other than cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 05 54 00	- - أسماك رنجة (كلوبا هارنجس، كلوبا بالاسي)، أسماك أنشوفة (من أنواع انجرويلوس)، أسماك سريدن (ساردينا بيلكارديوس ساردينيوس)، وسارديلا (من أنواع سارديلا) رنجة صغيرة أو اسيرط (سراتوس سيراتوس)، أسماك أسقمري "ماكركيل" (سكومبر سكومبراس، سكومبر أوسترالاسكومبر، سكومبر جانيونيكوس)، أسماك أسقمري هندي (استرلنجر)، أسماك سير (سكومبروموروس)، أسماك أسقمري صغير "أسماك بليمان" وأسماك التين (من أنواع إكروتوس)، أسماك أسقمري و أسماك كرفاليس (كرانكس)، أسماك كرويا (إكسيترون كانوم)، أسماك زيدي "بومفرت فني" (بانيموس)، أسماك صوري المحيط الهادي (كرولايس سير)، أسماك سكد (نكتيروس)، أسماك كيلين (مالوتوس فيلوسوس)، أسماك أبو سيف (اكسيغياس جلاديس)، أسماك التونة الشترية (كاراكوا) (يوفينوس هيفينس)، أسماك أسقمري "بينيت" (من أنواع ساردا)، أسماك المارلين "أسماك أوقيتومي ضخمة"، أسماك السلفيش، أسماك الراموح (ستينوفوردياي)	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), anchovies (<i>Engraulis</i> spp.), sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops</i> spp.), sardinella (<i>Sardinella</i> spp.), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>), mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>), Indian mackerels (<i>Rastrelliger</i> spp.), seerfishes (<i>Scomberomorus</i> spp.), jack and horse mackerel (<i>Trachurus</i> spp.), jacks, crevalles (<i>Caranx</i> spp.), cobia (<i>Rachycentron canadum</i>), silver pomfrets (<i>Pampus</i> spp.), Pacific saury (<i>Cololabis saira</i>), scads (<i>Decapterus</i> spp.), capelin (<i>Mallotus villosus</i>), swordfish (<i>Xiphias gladius</i>), Kawakawa (<i>Euthynnus affinis</i>), bonitos (<i>Sarda</i> spp.), marlins, sailfishes, spearfish (<i>Istiophoridae</i>).	القيمة VALUE	5%
		- - غير ها :	-- Other:		
	03 05 59 30	- - أسماك الأنشوفة "قشع" (أنواع انجرويلوس).	-- Anchovies (<i>Engraulis</i> spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 05 59 90	- - غير ها.	-- Other.	القيمة VALUE	5%
		- أسماك مملحة ولكن غير مجففة ولا منخقة وأسماك في ماء مملح، عدا أحشاء الأسماك الصالحة للأكل:	- Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine, other than edible fish offal :		
	03 05 61 00	- - أسماك رنجة (كلوبا هارنجس، كلوبا بالاسي)	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 05 62 00	- - أسماك قد (جادوس موروا، جادوس أوجاك، جادوس ماكرو سيفالوس)	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	القيمة VALUE	5%
	03 05 63 00	- - أسماك الأنشوفة (أنواع انجرويلوس)	-- Anchovies (<i>Engraulis</i> spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 05 64 00	- - أسماك بلطي (من أنواع أوربوكروميس)، أسماك سلور (من أنواع انجاسيوس، سيلوروس، كلارياس، إيكثالوروس)، أسماك شبوط (من أنواع سيرينيوس، كاراسيوس، ستينوفارنجودون، إيلوس، هيبوفالميكثيس، سيرهينوس، ميلوفارنجودون، بيسوس، كتلا كتلا، من أنواع لايبو، أوستيوكيلوس هاسلتلي، لبتوبارBUS هوفيني، أوجالوبراما) أسماك أنقليس "تجان البحر" (من أنواع انجويد)، أسماك البياض التيلي" أسماك نهر التيل" (لانس نيلوتيكوس)، أسماك رأس التجان (من أنواع تشانا).	-- Tilapias (<i>Oreochromis</i> spp.), catfish (<i>Pangasius</i> spp., <i>Silurus</i> spp., <i>Clarias</i> spp., <i>Ictalurus</i> spp.), carp (<i>Cyprinus</i> spp., <i>Carassius</i> spp., <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> , <i>Catla catla</i> , <i>Labeo</i> spp., <i>Osteochilus hasselti</i> , <i>Leptobarbus hoeveni</i> , <i>Megalobrama</i> spp.), eels (<i>Anguilla</i> spp.), Nile perch (<i>Lates niloticus</i>) and snakeheads (<i>Channa</i> spp.)	القيمة VALUE	5%
	03 05 69 00	- - غير ها.	-- Other.	القيمة VALUE	5%
	03 05 71 00	- زعانف وروس ونيل وحويصلات وغيرها من أحشاء الأسماك الصالحة للأكل:	- Fish fins, heads, tails, maws and other edible fish offal :	القيمة VALUE	5%
	03 05 71 00	- - زعانف أسماك القرش.	-- Shark fins	القيمة VALUE	5%
	03 05 72 00	- - روس ونيل وحويصلات أسماك.	-- Fish heads, tails and maws	القيمة VALUE	5%
	03 05 79 00	- - غير ها.	-- Other	القيمة VALUE	5%
03.06		قشريات، وإن كانت مقشورة، حية أو طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو في ماء مملح؛ قشريات منخقة، وإن كانت غير مقشورة، وإن كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التبخين، قشريات غير مقشورة، مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في الماء وإن كانت مبردة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو في ماء مملح.	Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked crustaceans, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine.		
		- مجمدة:	- Frozen:		
	03 06 11 00	- - جراد بحر سخري "روك لايستر" (من أنواع بالينوروس، بانوليوروس، جاسوس)	-- Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	القيمة VALUE	0%
	03 06 12 00	- - عقارب بحر "لايستر" (كركد) (من أنواع هوماروس)	-- Lobsters (<i>Homarus</i> spp.)	القيمة VALUE	0%
	03 06 14 00	- - سرطانات (سلطعون، أو قيقب)	-- Crabs	القيمة VALUE	0%
	03 06 15 00	- - جراد بحر الذرويع (نوروي لايستر) (نيفروس نورفيجيكوس).	-- Norway lobsters (<i>Nephrops norvegicus</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 06 16 00	- - ربيان المياه الباردة (قريدس أو جمبري) (من أنواع بندالوس، كرنجون كرنجون).	-- Cold-water shrimps and prawns (<i>Pandalus</i> spp., <i>Crangon crangon</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 06 17 00	- - ربيان آخر (قريدس أو جمبري)	-- Other shrimps and prawns	القيمة VALUE	0%
	03 06 19 00	- - غير ها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- حية، طازجة أو مبردة:	- live, fresh or chilled:		
	03 06 31 00	- - جراد بحر سخري "روك لايستر" وغيره من جراد البحر (أنواع بالينوروس، بانوليوروس، جاسوس).	-- Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	القيمة VALUE	0%
	03 06 32 00	- - عقارب بحر "لايستر" (كركد) (أنواع هوماروس)	-- Lobsters (<i>Homarus</i> spp.)	القيمة VALUE	0%
	03 06 33 00	- - سرطانات (سلطعون، قيقب)	-- Crabs	القيمة VALUE	0%
	03 06 34 00	- - عقارب بحر الذرويع "نوروي لايستر" (نيفروس نورفيجيكوس).	-- Norway lobsters (<i>Nephrops norvegicus</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 06 35 00	- - ربيان المياه الباردة (قريدس أو جمبري) (أنواع بندالوس، كرنجون كرنجون).	-- Cold-water shrimps and prawns (<i>Pandalus</i> spp., <i>Crangon crangon</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 06 36 00	- - ربيان آخر (قريدس، جمبري)	-- Other shrimps and prawns	القيمة VALUE	0%
	03 06 39 00	- - غير ها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- غير ها :	- Other:		
	03 06 91 00	- - جراد بحر سخري "روك لايستر" وغيره من جراد البحر (من أنواع بالينوروس، بانوليوروس، جاسوس).	-- Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.)	القيمة VALUE	0%
	03 06 92 00	- - عقارب بحر "لايستر" (كركد) (أنواع هوماروس)	-- Lobsters (<i>Homarus</i> spp.)	القيمة VALUE	0%
	03 06 93 00	- - سرطانات (سلطعون، قيقب)	-- Crabs	القيمة VALUE	0%
	03 06 94 00	- - عقارب بحر الذرويع "نوروي لايستر" (نيفروس نورفيجيكوس).	-- Norway lobsters (<i>Nephrops norvegicus</i>)	القيمة VALUE	0%
	03 06 95 00	- - ربيان آخر (قريدس، جمبري)	-- Shrimps and prawns	القيمة VALUE	0%
	03 06 99 00	- - غير ها	-- Other	القيمة VALUE	0%

DUTY RATE	قصة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
				Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked molluscs, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process.	رخويات وإن كانت منزوعة أصدافها، حية أو طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة أو مملحة أو في ماء مملح؛ رخويات ملحية، وإن كانت منزوعة أصدافها، وإن كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التدخين.		03.07
				- Oysters:	- محار (أويستر):		
5%	VALUE		القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 07 11 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 12 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 19 00	
				- Scallops and other molluscs of the family Pectinidae :	- محار مروحي الشكل ورخويات أخر من عائلة بكتيديات:		
5%	VALUE		القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 07 21 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 22 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 29 00	
				- Mussels (<i>Mytilus spp.</i> , <i>Perna spp.</i>):	- بلح البحر (من أنواع ميثيلوس ، بيرنا) :		
5%	VALUE		القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 07 31 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 32 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 39 00	
				- Cuttle fish and squid:	- حبار و سبيج :		
5%	VALUE		القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 07 42 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 43 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 49 00	
				- Octopus (<i>Octopus spp.</i>):	- أخطبوط (من أنواع أكتوبس):		
5%	VALUE		القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 07 51 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 52 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 59 00	
5%	VALUE		القيمة	- Snails, other than sea snails	- حلزون (قواقع)، عدا حلزون (قواقع) البحر	03 07 60 00	
				- Clams, cockles and ark shells (families Arcidae, Arctiidae, Cardidae, Donacidae, Hiatellidae, Mactridae, Mesodesmatidae, Myidae, Semelidae, Solecurtidae, Solenidae, Tridacnidae and Veneridae) :	- بطلينوس وكوكل وأصداف محار "أم الحلول" (عائلات أركيديات، أرسيداي، أركتيديدياي، كارديدياي، دوناسيدياي، هياتيليدياي، مكريدياي، ميزونديدياي، مايداي، سميليدياي، سولكورتيدياي، سولينيدياي، تريديكانيدياي و فينيديدياي):		
5%	VALUE		القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حية أو طازج أو مبرد	03 07 71 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 72 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 79 00	
				- Abalone (<i>Haliotis spp.</i>) and stromboid conchs (<i>Strombus spp.</i>) :	- أذن البحر "البالون" (من أنواع هاليوتيس) ومحار مقلتل (من أنواع سترومبيوس):		
5%	VALUE		القيمة	-- Live, fresh or chilled abalone (<i>Haliotis spp.</i>)	-- أذن البحر "البالون" (من أنواع هاليوتيس) حية أو طازجة أو مبردة	03 07 81 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Live, fresh or chilled stromboid conchs (<i>Strombus spp.</i>)	-- محار مقلتل (من أنواع سترومبيوس) حية أو طازجة أو مبردة	03 07 82 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Frozen abalone (<i>Haliotis spp.</i>)	-- أذن البحر "البالون" (من أنواع هاليوتيس) مجمدة	03 07 83 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Frozen stromboid conchs (<i>Strombus spp.</i>)	-- محار مقلتل (من أنواع سترومبيوس) مجمدة	03 07 84 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other abalone (<i>Haliotis spp.</i>)	-- أذن البحر أخر "البالون" (من أنواع هاليوتيس)	03 07 87 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other stromboid conchs (<i>Strombus spp.</i>)	-- محار أخر مقلتل (من أنواع سترومبيوس)	03 07 88 00	
				- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE		القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حية أو طازجة أو مبردة	03 07 91 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 07 92 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other	-- غيرها	03 07 99 00	
				Aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, whether or not cooked before or during the smoking process.	لا فقريات مائية، عدا الرخويات والقشريات، حية، طازجة، مبردة، مجمدة، مجففة، مملحة أو في ماء مملح، لا فقريات مائية ملحية، عدا الرخويات والقشريات، وإن كانت مطبوخة قبل أو أثناء عملية التدخين.		03.08
				- Sea cucumbers (<i>Stichopus japonicus</i> , <i>Holothuriidae</i>) :	- خيار البحر (أنواع ستيكوبوس جابونيكوس، هولوثيوروداي):		
5%	VALUE		القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 08 11 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 08 12 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other	-- غيرها	03 08 19 00	
				- Sea urchins (<i>Strongylocentrotus spp.</i> , <i>Paracentrotus lividus</i> , <i>Loxechinus albus</i> , <i>Echinus esculentus</i>) :	- قنفذ البحر (من أنواع سترونجيلوسنتروتوس ، باراسنتروتوس ليفيدوس، لوكسينتينيوس النوبس، إيتشينيوس اسكولنتوس):		
5%	VALUE		القيمة	-- Live, fresh or chilled	-- حي أو طازج أو مبرد	03 08 21 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Frozen	-- مجمد	03 08 22 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other	-- غيرها	03 08 29 00	
5%	VALUE		القيمة	- Jellyfish (<i>Rhopilema spp.</i>)	- قنديل البحر (روبيليميا).	03 08 30 00	
5%	VALUE		القيمة	- Other	-- غيرها	03 08 90 00	
				Flours, meals and pellets of fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, fit for human consumption.	دقيق و سميد وكريات مكنتة من أسماك وقشريات ورخويات وغيرها من اللافقريات مائية، صالحة للاستهلاك البشري.		03.09
5%	VALUE		القيمة	- Of fish	- من أسماك	03 09 10 00	
				- Other:	- غيرها:		
0%	VALUE		القيمة	--- Of crustaceans	--- من قشريات	03 09 90 10	
5%	VALUE		القيمة	--- Other	-- غيرها	03 09 90 90	

Chapter 4

الفصل الرابع

Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included

اللبان ومنتجات صناعة الألبان؛ بيض طيور؛ عسل طبيعي؛ منتجات صالحة للأكل من أصل حيواني، غير منكرة ولا داخلة في مكان آخر

Notes.

ملاحظات:

1.- The expression " milk " means full cream milk or partially or completely skimmed milk.

1- يقصد " باللبان " الحليب الكامل الدسم والحليب المنزوعة قشده جزئياً أو كلياً.

2.- For the purposes of heading 04.03, yogurt may be concentrated or flavoured and may contain added sugar or other sweetening matter, fruit, nuts, cocoa, chocolate, spices, coffee or coffee extracts, plants, parts of plants, cereals or bakers' wares, provided that any added substance is not used for the purpose of replacing, in whole or in part, any milk constituent, and the product retains the essential character of yogurt.

2- لأغراض البند 04.03 يمكن أن يكون اللبن الرائب (زبادي) مركزاً أو متكاملاً أو يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر أو فواكه أو أثمار قشرية (مكسرات) أو ككاكو أو شوكولاتة أو بهارات أو بن أو خلاصات البن أو نباتات أو أجزاء نباتات أو حبوب أو منتجات المخازن شريطة ألا تستعمل أية مادة مضافة لغرض استبدال أي جزء من مكونات اللبن، كليا أو جزئياً، وأن يحافظ المنتج على القوام الأساسي للبن الرائب (زبادي).

3.- For the purposes of heading 04.05 :

3- لأغراض البند 04.05 :

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	----------------------------

- (ا) The term " butter " means natural butter, whey butter or recombined butter (fresh, salted or rancid, including canned butter) derived exclusively from milk, with a milkfat content of 80 % or more but not more than 95 % by weight, a maximum milk solids-not-fat content of 2% by weight and a maximum water content of 16% by weight. Butter does not contain added emulsifiers, but may contain sodium chloride, food colours, neutralising salts and cultures of harmless lactic-acid-producing bacteria .
- (ب) The expression " dairy spreads " means a spreadable emulsion of the water-in-oil type; containing milkfat as the only fat in the product, with a milkfat content of 39 % or more but less than 80 % by weight.
- 4.- Products obtained by the concentration of whey and with the addition of milk or milkfat are to be classified as cheese in heading 04.06 provided that they have the three following characteristics :
- (a) a milkfat content, by weight of the dry matter, of 5 % or more;
- (b) a dry matter content, by weight, of at least 70 % but not exceeding 85 % ;
- (c) they are moulded or capable of being moulded.
- 5.- This Chapter does not cover :
- (a) Non-living insects, unfit for human consumption (heading 05.11).
- (b) Products obtained from whey, containing by weight more than 95 % lactose, expressed as anhydrous lactose calculated on the dry matter (heading 17.02);
- (c) Products obtained from milk by replacing one or more of its natural constituents (for example, butyric fats) by another substance (for example, oleic fats) (heading 19.01 or 21.06); or
- (d) Albumins (including concentrates of two or more whey proteins containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter) (heading 35.02) or globulins (heading 35.04).
- 6.- For the purposes of heading 04.10, the term "insects" means edible non-living insects, whole or in parts, fresh, chilled, frozen, dried, smoked, salted or in brine, as well as flours and meals of insects, fit for human consumption. However, it does not cover edible non-living insects otherwise prepared or preserved (generally Section IV).

Subheading Notes.

- 1.- For the purposes of subheading 0404.10, the expression " modified whey " means products consisting of whey constituents, that is, whey from which all or part of the lactose, proteins or minerals have been removed, whey to which natural whey constituents .
- 2.- For the purposes of subheading 0405.10 the term " butter " does not include dehydrated butter or ghee (Subheading 0405.90).

- (ا) يقصد بكلمة "الزبدة" الزبدة الطبيعية أو زبدة مصفى اللبن أو الزبدة المعاد تركيبها (طازجة ، مملحة أو الزئفة بما فيها الزبدة المعالجة بالحامك) والمستخلصة حصراً من اللبن بنسبة 80 % أو أكثر من دسم اللبن ولا تزيد عن 95 % وزناً ، وتحتوي على مواد صلبة غير دسمة بنسبة أقصاها 2% وعلى ماء بنسبة لا تزيد عن 16% وزناً ، ولا تحتوي الزبدة على منسحلجات مضافة إلا أنه يمكن أن تحتوي على كلوريد الصوديوم واللوان غذائية وأملاح متعادلة وبكتريا لبنية مستتبنة غير ضارة منتجة لحمض اللبنيك .
- (ب) يقصد بعبارة " مشتقات الألبان القابلة للدهن (dairy spread)" المستحلبات من النوع المائي الزيتي القابلة للدهن ، والمحتوية على دسم اللبن الوحيد في المنتج بنسبة 39 % أو أكثر ولا تزيد عن 80 % وزناً .
- 4- تبند المنتجات المتحصلة عليها بتركيز مصلى اللبن مع إضافة اللبن أو مواد دسم اللبن كالجبن في البند 04.06 شريطة أن تتوفر فيها الخصائص الثلاثة التالية :
- (أ) أن تكون نسبة دسم اللبن (5 %) أو أكثر محصورة وزناً على المادة الجافة.
- (ب) أن لا تقل نسبة المادة الجافة محصورة وزناً عن (70 %) وأن لا تزيد عن (85 %).
- (ج) أن تكون مقولبه أو قابلة للتولية .
- 5 - لا يشمل هذا الفصل :
- (أ) حشرات غير حية، غير صالحة للاستهلاك الأدمى (بند 05.11).
- (ب) المنتجات المتحصلة عليها من مصلى اللبن المحتوية على أكثر من 95 % وزناً لكتوز ، المعبر عنه بلكتوز لا ماني محسوب على الحالة الجافة (بند 17.02) .
- (ج) المنتجات المتحصلة عليها من الألبان بإحلال واحد أو أكثر من مكوناتها الطبيعية (مثل، الأحماض الدهنية المشتقة من الزبد) بمادة أخرى (مثل، الأحماض الزيتية) (البند 19.01 أو البند 21.06)
- (د) الزلال (البومين) (بما فيه مركبات التين أو أكثر من بروتينات مصلى اللبن ، المحتوية وزناً على أكثر من 80% من بروتينات مصلى اللبن ، محصورة بحالة الجافة) (بند 35.02) أو الجلوبولين (بند 35.04).
- 6- لأغراض البند 04.10 يقصد بعبارة "حشرات" الحشرات غير الحية الصالحة للأكل، كلياً أو جزئياً، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مملحة أو في ماء مالح، وديقيق أو سبيد تلك الحشرات، الصالحة للاستهلاك الأدمى، شريطة ألا تشمل الحشرات غير الحية الصالحة للأكل المحضرة أو المحفوظة بطريقة أخرى (عموماً القسم الرابع عشر).

ملاحظات البند الفرعي :

- 1- لأغراض البند الفرعي 04 04 10 ، يقصد بعبارة "مصلى اللبن المعدل" المنتجات المولفة من مكونات مصلى أي مصلى اللبن المنزوع منه اللكتوز أو البروتين أو المعادن بشكل كامل أو جزئي ، ويقصد بها أيضاً اللبن الذي أضيفت إليه مكونات مصلى لبن طبيعية والمنتجات المتحصلة عليها من خلط مكونات مصلى اللبن الطبيعي .
- 2 - لأغراض البند الفرعي 04 05 10 إن مصطلح "زبدة" لا تشمل الزبدة منزوعة الماء أو المسمى (ghee) (بند فرعي 90 04 05) .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
04.01		ألبان وقشدة، غير مركزة ولا محتوية على سكر مضاف أو على مواد تحلية أخرى.	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.		
		- بنسبة دسم لا تزيد عن 1% وزناً:	- Of a fat content, by weight, not exceeding 1%:		
	04 01 10 30	- - - لبن (حليب) طويل الأجل بعوات تزيد سعتها عن لتر واحد	- - - Long life milk, in containers exceeding 1 Litre	القيمة VALUE	5%
	04 01 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	04 01 20 30	- - - لبن (حليب) طويل الأجل بعوات تزيد سعتها عن لتر واحد	- Of a fat content, by weight, exceeding 1% but not exceeding 6%:	القيمة VALUE	5%
	04 01 20 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	04 01 40 30	- - - لبن (حليب) طويل الأجل بعوات تزيد سعتها عن لتر واحد	- Of a fat content, by weight, exceeding 6% but not exceeding 10%:	القيمة VALUE	5%
	04 01 40 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	04 01 50 30	- - - لبن (حليب) طويل الأجل بعوات تزيد سعتها عن لتر واحد	- Of a fat content, by weight, exceeding 10%:	القيمة VALUE	5%
	04 01 50 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
04.02		ألبان وقشدة، مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى.	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter.		
		- بشكل مسحوق أو حبيبات أو بأشكال صلبة أخرى، تحتوي على دسم بنسبة لا تزيد عن 1.5% وزناً:	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1.5%:		
		- - - معدة للصناعة:	- - - For industrial purposes:		
	04 02 10 11	- - - اللبن معدة للصناعة تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى وإن كانت مركزة	- - - Milk, for industrial purposes, containing at least 75% milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	القيمة VALUE	5%
	04 02 10 12	- - - اللبن معدة للصناعة تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى وإن كانت مركزة	- - - Milk , for industrial purposes, containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	القيمة VALUE	5%
	04 02 10 19	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- - - غيرها:	- - - Other		
	04 02 10 91	- - - غيرها من الألبان تحتوي على حليب بنسبة 75 % على أقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى وإن كانت مركزة	- - - Other milk containing at least 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	القيمة VALUE	5%
	04 02 10 92	- - - غيرها من الألبان تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى وإن كانت مركزة.	- - - Other milk containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	القيمة VALUE	5%
	04 02 10 99	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- بشكل مسحوق أو حبيبات أو بأشكال صلبة أخرى، تحتوي على دسم بنسبة تزيد عن 1.5% وزناً:	- In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5%:		
		- - - غير محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى:	- - - Not containing added sugar or other sweetening matter:		
	04 02 21 10	- - - معد للصناعة	- - - For industrial purposes	القيمة VALUE	5%
	04 02 21 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- - - غيرها:	- - - Other:		
		- - - معدة للصناعة:	- - - For industrial purposes		
	04 02 29 11	- - - غيرها من الألبان معدة للصناعة تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى، وإن كانت مركزة.	- - - Other of milk, for industrial purposes, containing at least 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز التنظيم المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	----- Other milk, containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	----- غيرها من اللبن معدة للمصنعة تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه أخرى، وإن كانت مركزة.	04 02 29 12				
5%	VALUE	القيمة	----- Other	----- غيرها	04 02 29 19				
			----- Other	----- غيرها:					
5%	VALUE	القيمة	----- Other milk, containing at least 75% of milk containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	----- غيرها من اللبن تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه آخر وإن كانت مركزة	04 02 29 91				
5%	VALUE	القيمة	----- Other of milk, containing less than 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	----- غيرها من اللبن تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % محتوية، على سكر مضاف أو مواد تحليه آخر وإن كانت مركزة.	04 02 29 92				
5%	VALUE	القيمة	----- Other	----- غيرها	04 02 29 99				
			- Other:	- غيرها:					
			- - Not containing added sugar or other sweetening matter:	- - لا تحتوي على سكر مضاف أو أي مواد تحلية أخرى:					
5%	VALUE	القيمة	--- Milk	--- لبن (حليب)	04 02 91 10				
5%	VALUE	القيمة	--- Cream	--- قشدة	04 02 91 20				
			- - Other:	- - غيرها:					
			--- Milk:	--- لبن (حليب):					
5%	VALUE	القيمة	----- Other of milk containing at least 75% of milk, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not concentrated.	----- غيرها من اللبن تحتوي على حليب بنسبة 75 % على الأقل محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه آخر وإن كانت مركزة	04 02 99 11				
5%	VALUE	القيمة	----- Other of milk, containing less than 75% of milk, containing added sugar pr other sweetening matter, whether or not concentrated.	----- غيرها من اللبن تحتوي على حليب بنسبة أقل من 75 % محتوية على سكر مضاف أو مواد تحليه آخر وإن كانت مركزة.	04 02 99 12				
5%	VALUE	القيمة	--- Cream	--- قشدة	04 02 99 20				
			Yogurt; buttermilk, curdled milk and cream, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa.	لبن رائب (زبادي) مخيض، لبن وقشدة مخثران، كفير وغيره من أنواع الألبان والقشدة المخمرة أو المحمضة، وإن كانت مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى أو منكهة أو محتوية على فواكه أو أشجار قشرية أو ككاو مضافة .	04.03				
5%	VALUE	القيمة	- Yogurt	- لبن رائب (زبادي)	04 03 20 00				
			- Other:	- غيرها:					
5%	VALUE	القيمة	--- Labnah (Dehydrated yogurt)	--- لبنة "لبن مصفى"	04 03 90 10				
5%	VALUE	القيمة	--- Laban (curdled milk)	--- مخيض اللبن	04 03 90 20				
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	04 03 90 90				
			Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included.	مصل اللبن، وإن كان مركزاً أو محتوياً على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى؛ منتجات مكونة من عناصر حليب طبيعية، وإن كانت محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	04.04				
5%	VALUE	القيمة	- Whey and modified whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter	- مصلى اللبن ومصلى اللبن المعالج، وإن كان مركزاً أو محتوياً على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى	04 04 10 00				
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	04 04 90 00				
			Butter and other fats and oils derived from milk; dairy spreads.	زبدة وغيرها من دهون وزيت مشتقة من اللبن، منتجات اللبن قابلة للدهن.	04.05				
5%	VALUE	القيمة	- Butter	- زبدة	04 05 10 00				
5%	VALUE	القيمة	- Dairy spreads	- مشتقات اللبن القابلة للدهن	04 05 20 00				
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	04 05 90 00				
			Cheese and curd.	جبن وجبن اللبن المخثر.	04.06				
5%	VALUE	القيمة	- Fresh (unripened or uncurd) cheese, including whey cheese, and curd	- أجبان طازجة (غير منضجة أو غير مخثرة)، بما في ذلك جبن مصلى اللبن وجبن اللبن المخثر	04 06 10 00				
5%	VALUE	القيمة	- Grated or powdered cheese, of all kinds	- أجبان مبشورة أو بشكل مسحوق من جميع الأنواع	04 06 20 00				
5%	VALUE	القيمة	- Processed cheese, not grated or powdered	- أجبان معالجة، غير مبشورة ولا بشكل مسحوق	04 06 30 00				
5%	VALUE	القيمة	- Blue-veined cheese and other cheese containing veins produced by <i>Penicillium roqueforti</i>	- أجبان ذات عروق زرقاء وأجبان أخرى محتوية على عروق متحصل عليها بواسطة روكفورتي البنيسيلوم	04 06 40 00				
			- Other cheese:	- أجبان أخرى:					
5%	VALUE	القيمة	--- Fresh fermented cream cheese	--- جبن (قشدي) طازج مخمر	04 06 90 10				
5%	VALUE	القيمة	--- Medium hard cheese and hard cheese (e.g., Cheddar, Gouda, Gruyère, Parmesan)	--- جبن قاسي أو متوسط التقسية (مثل الشدر، الجودا، الجروير، الباروميزان)	04 06 90 20				
5%	VALUE	القيمة	--- Semi-processed yellow cheese, in packages of a weight no less than 15 kg each.	--- جبن أصفر نصف معالجة لا يقل وزن العبوة عن 15 كيلو جرام.	04 06 90 30				
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	04 06 90 90				
			Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked.	بيض طيور بقترة، طازج أو محفوظ أو مطبوخ.	04.07				
			- Fertilised eggs for incubation :	- بيض ملقح للتفريخ:					
0%	VALUE	القيمة	- - Of fowls of the species Gallus domesticus	- - دجاج من نوع جالوس دومستيكوس	04 07 11 00				
0%	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيره	04 07 19 00				
			- Other fresh eggs :	- بيض طازج آخر:					
5%	VALUE	القيمة	- - Of fowls of the species Gallus domesticus	- - دجاج من نوع جالوس دومستيكوس	04 07 21 00				
5%	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيره	04 07 29 00				
5%	VALUE	القيمة	- Others	- غيره	04 07 90 00				
			Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	بيض طيور، بدون قشرة، ومج (صفار البيض)، طازج أو مجفف أو مسلوق بالماء أو مطبوخ بالبخار، أو مقولب، مجمد أو محفوظ بآلية طريقة أخرى، وإن كان محتوياً على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى.	04.08				
			- Egg yolks:	- صفار بيض (مج):					
5%	VALUE	القيمة	- - Dried	- - مجفف	04 08 11 00				
5%	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيره	04 08 19 00				
			- Other:	- غيره:					
5%	VALUE	القيمة	- - Dried	- - مجفف	04 08 91 00				

DUTY RATE	قناة الرسم UINT	وصلة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	-- Other		04 08 99 00	
5%	VALUE	القيمة	Natural honey.	عسل طبيعي.	04 09 00 00	04.09
			Insects and other edible products of animal origin, not elsewhere specified or included.	حشرات ومنتجات أخرى صالحة للأكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .		04.10
5%	VALUE	القيمة	- Insects	- حشرات	04 10 10 00	
			- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	--- Turtles eggs	--- بيض سلاحف	04 10 90 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Salanganes nests	--- أعشاش السلجان	04 10 90 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	04 10 90 90	

Chapter 5

الفصل الخامس

Products of animal origin, not elsewhere specified or included

منتجات أخرى من أصل حيواني ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر

Notes.

ملاحظات:

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Edible products (other than guts, bladders and stomachs of animals, whole and pieces thereof, and animal blood, liquid or dried);
 (b) Hides or skins (including furskins) other than goods of heading 05.05 and parings and similar waste of raw hides or skins of heading 05.11 (Chapter 41 or 43);
 (c) Animal textile materials, other than horsehair and horsehair waste (Section XI); or
 (d) Prepared knots or tufts for broom or brush making (heading 96.03).

(أ) المنتجات الصالحة للأكل عدا دم الحيوانات (السائل أو المجفف) والمصارين والمثانات والمعد ، كاملة أو قطعاً.

(ب) الصلال أو الجلد وجلود بفراء، عدا المنتجات الداخلة في البند (05.05) والقصاصات والنفايات المماثلة من الجلد غير المدبوغة الداخلة في البند 05.11 (فصل 41 أو 43).

(ج) مواد النسيج الأولية الحيوانية الأصل عدا شعر الخيل وفضلاته (القسم الحادي عشر).

(د) الرووس (الحزم والحصن) المحضرة لصناعة المكائس والفرجين (بند 96.03).

2.- For the purposes of heading 05.01, the sorting of hair by length (provided the root ends and tip ends respectively are not arranged together) shall be deemed not to constitute working.

2- يعتبر "خاماً" بالمعنى المقصود في البند (05.01) ، الشعر المفروغ طولياً بشرط ألا تكون أطرافه الجزئية ورووسه مجمعة معاً بالاتجاه الطبيعي .

3.- Throughout the Nomenclature, elephant, hippopotamus, walrus, narwhal and wild boar tusks, rhinoceros horns and the teeth of all animals are regarded as " ivory ".

3- يعتبر "عاجاً" في هذا الجدول ، أنياب الفيل ، وفرس النهر والفظ والكركان البحري وقرون الخنزير البري ووحيد القرن وكذلك أسنان جميع الحيوانات .

4.- Throughout the Nomenclature, the expression "horsehair" means hair of the manes or tails of equine or bovine animals. Heading 05.11 covers, inter alia, horsehair and horsehair waste, whether or not put up as a layer with or without supporting material

4- يعتبر "شعر خيل" في هذا الجدول ، شعر عرف وذيل فصليتي الخيل أو البقر . يشمل البند 05 11 ، فيما يشمل ، شعر الخيل وفضلات شعر الخيل ، وإن كانت مهيأة كطبقة بمادة حاملة أو بدون .

DUTY RATE	قناة الرسم UINT	وصلة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair.	شعر بشري، خام، وإن كان مغسولاً أو منزوعاً دهنه؛ فضلات الشعر البشري.	05 01 00 00	05.01
			Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair.	شعر وشعيرات خنزير أو خنزير بري؛ شعر غرير وغيره من شعر صناعة الفراجين (الفرش)؛ فضلات شعر وشعيرات.		05.02
	special goods	سلع خاصة	- Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof	- شعر خنزير أو شعر خنزير بري وفضلاته	05 02 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	05 02 90 00	
			(Deleted)	(ملغى)		[05.03]
			Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.	مصارين ومثانات ومعد حيوانات (عدا الأسماك)، كاملة أو قطعاً، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو ملحقة أو في ماء مالح أو مجففة أو مدخنة.		05.04
5%	VALUE	القيمة	--- Guts	--- مصارين	05 04 00 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Stomachs	--- معد	05 04 00 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	05 04 00 90	
			Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers.	جلود طيور وأجزاء أخرى من طيور، بريشها أو بزغبيها، ريش وأجزاءه (وإن كان مشذب الأطراف)، زغب، جميعها خام أو لم يجر عليها شغل أكثر من التنظيف أو التطهير أو المعالجة بقصد حفظها؛ مساحيق ونفايات من ريش أو أجزاء ريش.		05.05
5%	VALUE	القيمة	- Feathers of a kind used for stuffing; down	- ريش من الأنواع المستخدمة في الحشو؛ زغب	05 05 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	05 05 90 00	
			Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinised; powder and waste of these products.	عظام وأروم قرون، خاماً، أو منزوعة الدهن أو محضرة تحضيراً بسيطاً (لكن غير مقطعة بأشكال خاصة) أو معالجة بحمض أو منزوعة الهلام؛ مساحيق ونفايات هذه المنتجات.		05.06
5%	VALUE	القيمة	- Ossein and bones treated with acid	- عظيمين (بروتين عظام) وعظام معالجة بحمض	05 06 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	05 06 90 00	
			Ivory, tortoise-shell, whalebone and whalebone hair, horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste of these products.	عاج وذيل سلحفاة (درو)، وصفائح فك الحوت (بما فيها الأهداب) أو غيره من ثدييات بحرية، قرون وقرون مشعبة، حوافر وأظافر ومخالب ومنافير، خاماً أو محضرة تحضيراً بسيطاً وإنما غير مقطعة بأشكال خاصة؛ مساحيق ونفايات هذه المواد.		05.07
	PROHIBITED	ممنوع استيراده	- Ivory; ivory powder and waste	- عاج؛ مساحيق ونفاياته	05 07 10 00	
			- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	--- Tortoise - shell, whalebone and whalebone hair powder and waste	--- ذيل سلحفاة (درو)، صفائح فك الحوت (بما فيها الأهداب) أو غيره من ثدييات بحرية ؛ مساحيقها ونفاياتها	05 07 90 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Horn, antlers, hooves, nails, claws and beaks, powder and waste	--- قرون وقرون مشعبة وحوافر وأظافر ومخالب ومنافير؛ مساحيقها ونفاياتها	05 07 90 20	
			Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof.	مرجان ومواد مماثلة، خاماً أو محضرة تحضيراً بسيطاً ولكن غير مشغول بطريقة أخرى؛ أصداف رخويات أو قشريات أو قشريات بحرية وعظام حبار، خاماً أو محضرة تحضيراً بسيطاً وإنما غير مقطعة بأشكال خاصة؛ مساحيقها ونفاياتها.		05.08
5%	VALUE	القيمة	--- Coral	--- مرجان	05 08 00 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Black coral	--- يسير	05 08 00 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Shells of molluscs, crustaceans or echinoderms	--- أصداف رخويات أو قشريات أو قشريات بحرية	05 08 00 30	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	05 08 00 90	
			(Deleted)	(ملغى)		[05.09]
			Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled, frozen or otherwise provisionally preserved.	عنبر أشهب، طيب القندس (كاستريوم)، زياد ومسله؛ ذراريح (ذباب هندي)؛ صفراء وإن كانت مجففة، غد ومنتجات حيوانية أخرى مستعملة في إعداد منتجات الصيدلة، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو محفوظة مؤقتاً بطريقة أخرى.		05.10
5%	VALUE	القيمة	--- Ambergris castoreum , civet and musk	--- عنبر أشهب، طيب القندس (كاستريوم)، زياد ومسله	05 10 00 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Bile whether or not dried	--- غيرها	05 10 00 90	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
05.11		منتجات حيوانية غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر: حيوانات ميتة مما يشمله الفصلان (1) و (3)، غير صالحة للاستهلاك البشري.	Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption.		
	05 11 10 00	مبي ذكور الأبقار	- Bovine semen	القيمة VALUE	5%
		غيرها:	- Other:		
		-- منتجات أسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقريات مائية أخرى؛ حيوانات ميتة مما يشمله الفصل (3):	-- Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; dead animals of Chapter (3):		
	05 11 91 10	-- بيض الأسماك غير الصالح للأكل	-- Inedible fish eggs	القيمة VALUE	5%
	05 11 91 20	-- حيوانات ميتة مما يشمله الفصل (3)	-- Dead animals of Chapter (3)	القيمة VALUE	5%
	05 11 91 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	05 11 99 10	-- دودة القز والحرشات المماثلة	-- Cochineal and similar insects	القيمة VALUE	5%
	05 11 99 20	-- بيض دودة الحرير (القز)	-- Silkworm eggs	القيمة VALUE	5%
	05 11 99 30	-- بيض النمل (المازن)	-- Ants eggs	القيمة VALUE	5%
	05 11 99 40	-- دم الحيوان والحيوانات الميتة الأخرى واللحوم والأعضاء والأطراف، غير الصالحة للأكل	-- Animal blood, other dead animals and inedible meat, offal and limbs	القيمة VALUE	5%
	05 11 99 50	-- أوتار عضلات، أعصاب سلاته (جذائ) وغيرها من نفايات مماثلة من صلال (جلود غير مبيوغة)	-- Sinews and tendons, and similar waste of row hides	القيمة VALUE	5%
	05 11 99 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%

Section 2

القسم الثاني

VEGETABLE PRODUCTS

منتجات المملكة النباتية

Note.

In this Section the term pellets " means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight.

ملاحظة :

يقصد بعبارة (مكاتل) وإنما وردت في هذا القسم المنتجات المقدمة بشكل جبات اسطوانية أو كروية صغيرة مثلا والتي كتلت اما لمجرد الضغط البسيط أو باضافة مادة رابطة بنسبة لا تزيد عن 3 % وزنا .

Chapter 6

الفصل السادس

Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage

اشجار ونباتات أخرى حية ؛ بصليات وبصلات وجذور وما شابهها ؛ ازهار مقطوفة وأغصان مورقة للزينة

Notes.

1.- Subject to the second part of heading 06.01, this Chapter covers only live trees and goods (including seedling vegetables) of a kind commonly supplied by nursery gardeners or florists for planting or for ornamental use; nevertheless it does not include potatoes, onions, shallots, garlic or other products of Chapter 7 .
2.- Any reference in heading 06.03 or 06.04 to goods of any kind shall be construed as including a reference to bouquets, floral baskets, wreaths and similar articles made wholly or partly of goods of that kind, account not being taken of accessories of other materials, However, these headings do not include collages or similar decorative plaques of heading 97.01 .

ملاحظات:

1- مع مراعاة أحكام الجزء الثاني من البند (06.01) فإن هذا الفصل يشمل فقط النباتات الحية والأصناف (بما فيها شتول الخضري) من الأنواع التي يتبناها عادة بستانيو المشاتل والحدائق والزهاريون للغرس أو الزينة ، غير أن هذا الفصل لا يشمل البطاطا والبصل والشمندر والثوم والمنتجات الأخرى المذكورة في الفصل (7) .

2- تعامل الباقات والسلاسل والأكوابل والأصناف المماثلة معاملة الأزهار والأغصان الورقية من هذه الأصناف، الداخلة في البندين (06.03 أو 06.04) بصرف النظر عن اللوازم المصنفة إليها من مواد أخرى، ومع ذلك لا يشمل هذا البندين أصناف فن المنسق (كولاج) ولوحات الزينة المماثلة الداخلة في البند (97.01) .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
06.01		بصليات وبصلات ودرنات وجذور درنية وبصلية وسيقان أرضية وخدامير (رزومات)، راقدة أو منبته أو مزهرة؛ نباتات وجذور هندباء (شيكوريا) عدا الجذور المذكورة في البند 12.12.	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading 12.12.		
	06 01 10 00	- بصليات وبصلات ودرنات وجذور درنية وبصلية وسيقان أرضية وخدامير (رزومات)، راقدة	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant	القيمة VALUE	0%
	06 01 20 00	- بصليات وبصلات ودرنات وجذور درنية وبصلية وسيقان أرضية وخدامير (رزومات)، منبته أو مزهرة؛ نباتات وجذور هندباء (شيكوريا)	- Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower; chicory plants and roots	القيمة VALUE	0%
06.02		نباتات حية أخرى (بما فيها جذورها) وسيقان وطعوم؛ بيض الفطر.	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn.		
		- فسائل دون جذور وطعوم:	- Unrooted cuttings and slips:		
	06 02 10 10	-- جفون الكرمة (عقل العنب)	-- Grapevines (grapeslips)	القيمة VALUE	0%
	06 02 10 20	-- فسائل البنان	-- Frankincense cuttings	القيمة VALUE	0%
	06 02 10 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- أشجار وجذبات وشتيريات، مطعمة أم غير مطعمة، من الأنواع التي تحمل فواكه أو ثمار صالحة للأكل:	- Trees, shrubs and bushes, grafted or not, of kinds which bear edible fruit or nuts:		
	06 02 20 10	-- غرسات نخيل	-- Palm tree seedling	القيمة VALUE	0%
	06 02 20 20	-- غرسات جوز الهند	-- Coconut seedling	القيمة VALUE	0%
	06 02 20 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- جذبات وردية وصحراوية ، مطعمة أم غير مطعمة:	- Rhododendrons and azaleas, grafted or not:		
	06 02 30 10	-- جذبات الزينة	-- Ornamental shrubs	القيمة VALUE	5%
	06 02 30 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	06 02 40 00	- ورود مطعمة أم غير مطعمة	- Roses, grafted or not	القيمة VALUE	5%
	06 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
06.03		أزهار وبراعم أزهار، مقطوفة، للباقات أو للتزيين، رطبة أو مجففة أو مصبوغة أو مبيضة أو مشربة أو محضرة بطريقة أخرى.	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.		
		- رطبة:	- Fresh:		
	06 03 11 00	-- ورد	-- Roses	القيمة VALUE	5%
	06 03 12 00	-- قرنفل	-- Carnations	القيمة VALUE	5%
	06 03 13 00	-- سحلبية (أوركيد)	-- Orchids	القيمة VALUE	5%
	06 03 14 00	-- أقحوان	-- Chrysanthemums	القيمة VALUE	5%
	06 03 15 00	-- زنبق (من أنواع لياليوم)	-- Lilies (Lilium spp.)	القيمة VALUE	5%
	06 03 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	06 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
06.04		أوراق وأغصان وغيرها من أجزاء النباتات، دون أزهار أو براعم وأغصان وطحالب وإشنة للباقات أو للتزيين، رطبة أو مجففة أو مصبوغة أو مبيضة أو مشربة أو محضرة بطريقة أخرى.	Foliage, branches and other parts of plants, without flower or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.		
		- رطبة	- Fresh		
	06 04 20 00	- رطبة	- Fresh	القيمة VALUE	5%
	06 04 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 7

الفصل السابع

Edible vegetables and certain roots and tubers

خضرا ونباتات وجذور ودرنات غذائية ، صالحة للأكل

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

Notes.

1.- This Chapter does not cover forage products of heading 12.14.

2.- In headings 07.09, 07.10, 07.11 and 07.12 the word "vegetables" includes edible mushrooms, truffles, olives, capers, marrows, pumpkins, aubergines, sweet corn (*Zea mays var. saccharata*), fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta*, fennel, parsley, chervil, tarragon, cress and sweet marjoram (*majorana hortensis* or *Origanum majorana*).

3.- heading 07.12 covers all dried vegetables of the kinds falling in headings 07.01 to 07.11, other than:

- (a) dried leguminous vegetables, shelled (heading 07.13);
- (b) sweet corn in the forms specified in headings 11.02 to 11.04;
- (c) flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes (heading No. 11.05);
- (d) flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13 (heading 11.06).

4.- However, dried or crushed or ground fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta* are excluded from this Chapter (heading No 09.04).

5.- Heading 07.11 applies to vegetables which have been treated solely to ensure their provisional preservation during transport or storage prior to use (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), provided they remain unsuitable for immediate consumption in that state.

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل المنتجات الغليفية الداخلة في البند (12.14).

2- لتطبيق أحكام البند (07.09 و 07.10 و 07.11 و 07.12) فإن عبارة [خضرا] تشمل أيضاً الفطر الصالح للأكل والكمأ والزيتون والكبر والكرسا والقرع والبندجان والذرة الحلوة (زيميس سكاراتا) وأثمار من جنس (كابسيكوم) فليطة أو من جنس {بيمتا} فلفل والتسر والبقدونس والكزبرة والطرخون والرشاد (الفرة) والمرقوش الحلو (ماجورانا هورتينسيس أو اوريجا نوم ماجورانا).

3- يشمل البند (07.12) جميع الخضرا المحفوظة من الأنواع الداخلة في البنود (من 07.01 لغاية 07.11) باستثناء:

- (أ) - البقول القرنية اليابسة المصصصة (بند 07.13)؛
- (ب) - الذرة الحلوة بالأشكال المحددة في البنود (من 11.02 لغاية 11.04)؛
- (ج) - دقيق وسميد ومسحوق ورقائق وحبيبات ومكثات بطاطا (بند 11.05)؛
- (د) - دقيق وسميد ومسحوق البقول القرنية اليابسة الداخلة في البند 07.13 (البند 11.06).

4- إلا أنه يستثنى من هذا الفصل الثمار المحفوظة أو المجروشة أو المسحوقة من جنس (كابسيكوم) أو من جنس (بيمتا) بند (09.04).

5- ينطبق البند 07.11 على الخضرا التي تمت معالجتها فقط لأجل الحفاظ المؤقت أثناء النقل أو التخزين قبل استعمالها (مثلا بغاز ثاني اوكسيد الكبريت أو في ماء مملح أو مكثرت أو غيرها من محاليل الحفظ)، على ان تبقى غير صالحة بحالتها هذه لاستهلاك المباشر.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
07.01		بطاطس، طازجة أو مبردة.	Potatoes, fresh or chilled.		
	07 01 10 00	- نقاري للبدار	- Seed	القيمة VALUE	0%
	07 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
07.02	07 02 00 00	طماطم، طازجة أو مبردة.	Tomatoes, fresh or chilled.		
07.03		بصل وعسقلان وثوم وكراث وخضرا ثومية أخرى، طازجة أو مبردة.	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled.		
		- بصل وعسقلان:	- Onions and shallots:		
		- - - بصل:	- - - Onions:		
	07 03 10 11	- - - بصل للطعام (أخضر أو يابس القشرة)	- - - Onions for food (green or dry rind)	القيمة VALUE	0%
	07 03 10 12	- - - بصل للبدار (قرح أو قنار)	- - - Onions (for sowing)	القيمة VALUE	0%
	07 03 10 20	- - - عسقلان	- - - Shallots	القيمة VALUE	0%
	07 03 20 00	- ثوم	- Garlic	القيمة VALUE	0%
	07 03 90 00	- كراث وخضرا ثومية أخرى	- Leeks and other alliaceous vegetables	القيمة VALUE	0%
07.04		ملفوف وقرنبيط وكرنب ساقى وكرنب وخضرا مماثلة صالحة للأكل من جنس براسيكا، طازجة أو مبردة.	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled.		
	07 04 10 00	- قرنبيط وبروكلي	- Cauliflowers and broccoli	القيمة VALUE	0%
	07 04 20 00	- كرنب بروكسل	- Brussels sprouts	القيمة VALUE	0%
	07 04 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
07.05		خس (لاكتوكا ساتيفا) وهندباء (من أنواع شيكوريام)، طازجة أو مبردة.	Lettuce (<i>Lactuca sativa</i>) and chicory (<i>Cichorium spp.</i>), fresh or chilled.		
		- خس:	- Lettuce:		
	07 05 11 00	- - - خس ملفوف (مكعب)	- - Cabbage lettuce (head lettuce)	القيمة VALUE	0%
	07 05 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	0%
		- هندباء:	- Chicory:		
	07 05 21 00	- - هندباء وتلوف (شيكوريام انتيبوس فيولوسام)	- - Witloof chicory (<i>Cichorium intybus var. foliosum</i>)	القيمة VALUE	0%
	07 05 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	0%
07.06		جزر ولفت بلقي وشمندر (بنجر) للسلطة ولحبة التيس (مسلسفي) وكرفس لفتي وفجل وجذور مماثلة صالحة للأكل، طازجة أو مبردة.	Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled.		
	07 06 10 00	- جزر ولفت بلقي	- Carrots and turnips	القيمة VALUE	0%
	07 06 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
07.07	07 07 00 00	خيار وقنء، خيار صغير محبب، طازجة أو مبردة.	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled.		
07.08		خضرا بقولية، ممشورة أو غير ممشورة، طازجة أو مبردة.	Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled.		
	07 08 10 00	- بازلاء (بيسوم ساتيفوم)	- Peas (<i>Pisum sativum</i>)	القيمة VALUE	0%
	07 08 20 00	- لوبيا وفاصوليا (من أنواع فيجينيا، فاصولوس)	- Beans (<i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i>)	القيمة VALUE	0%
		- خضرا بقولية أخرى:	- Other leguminous vegetables:		
	07 08 90 10	- - فول	- - Beans	القيمة VALUE	0%
	07 08 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
07.09		خضرا أخرى، طازجة أو مبردة.	Other vegetables, fresh or chilled.		
	07 09 20 00	- هليون	- Asparagus	القيمة VALUE	0%
	07 09 30 00	- ياندجان	- Aubergines (egg-plants)	القيمة VALUE	0%
	07 09 40 00	- كرفس عدا الكرفس اللفتي	- Celery other than celeriac	القيمة VALUE	0%
		- فطر وكمأ:	- Mushrooms and truffles:		
	07 09 51 00	- - فطر من جنس اجاريكوس	- - Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	القيمة VALUE	0%
	07 09 52 00	- - فطر من جنس بولييتوس	-- Mushrooms of the genus <i>Boletus</i>	القيمة VALUE	0%
	07 09 53 00	- - فطر من جنس كانثاريلوس	-- Mushrooms of the genus <i>Cantharellus</i>	القيمة VALUE	0%
	07 09 54 00	- - فطر (لنتينوس ايدودس)	-- Shiitake (<i>Lentinus edodes</i>)	القيمة VALUE	0%
	07 09 55 00	- - فطر (تريكلوما ماتسوتوك، تريكلوما ماجنيفلاري، تريكلوما اناتوليكوم، تريكلوما دولسيولنز، تريكلوما كاليجاتوم)	-- Matsutake (<i>Tricholoma matsutake</i>), <i>Tricholoma magnivelare</i> , <i>Tricholoma anatolicum</i> , <i>Tricholoma dulciolens</i> , <i>Tricholoma calogatum</i>	القيمة VALUE	0%
	07 09 56 00	- - كمأ (من نوع ثوبير)	-- Truffles (<i>Tuber spp.</i>)	القيمة VALUE	0%
		- - غيرها:	- - Other:		
	07 09 59 10	- - - كمأ (فقع)	- - - Truffles	القيمة VALUE	0%
	07 09 59 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
	07 09 60 00	- ثمار من جنس كابسيكوم أو من جنس بيمتتا (فليطة أو فلفل)	- Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i>	القيمة VALUE	0%
	07 09 70 00	- سبانخ أو سبانخ نيوزيلندي وسبانخ كبيرة الأوراق (سبانخ الحدائق)	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	القيمة VALUE	0%
		- غيرها:	- Other:		
	07 09 91 00	- - أرضي شوكي (خرشوف)	- - Globe artichokes	القيمة VALUE	0%
	07 09 92 00	- - زيتون	- - Olives	القيمة VALUE	0%

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
0%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Pumpkins, squash and gourds (Cucurbita spp.) -- Other:	-- يظفين وقرع (من أنواع كيكوربيتا) -- غيرها:	07 09 93 00	
0%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Marrow	-- كوسة	07 09 99 10	
0%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Okra	-- باميا	07 09 99 20	
0%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Parsley	-- بقدونس	07 09 99 30	
0%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Coriander	-- كزبرة	07 09 99 40	
0%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	07 09 99 90	
				Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.	خضرا (غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في الماء) مجمدة.		07.10
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Potatoes	- بطاطس	07 10 10 00	
				- Leguminous vegetables, shelled or unshelled :	- خضرا بقولية مقشورة أو غير مقشورة :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Peas (<i>Pisum sativum</i>)	-- بازلاء (بيسوم ساتيفوم)	07 10 21 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Beans (<i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i>)	-- لوبياء وفاصوليا (من أنواع فيجنا، فاصولوس)	07 10 22 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	07 10 29 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach)	- سبانخ وسبانخ نيوزيلندي وسبانخ كبيرة الأوراق (سبانخ الحدائق)	07 10 30 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Sweet corn	- ذرة حلوة	07 10 40 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other vegetables	- خضرا آخر	07 10 80 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Mixtures of vegetables	- مخاليط خضرا	07 10 90 00	
				Vegetables provisionally preserved, but unsuitable in that state for immediate consumption.	خضرا محفوظة مؤقتا ولكن غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.		07.11
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Olives	- زيتون	07 11 20 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Cucumbers and gherkins	- خيار أو قثاء وخيار صغير محبب	07 11 40 00	
				- Mushrooms and truffles:	- فطر وكما:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	-- فطر من جنس آجاريكوس	07 11 51 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	07 11 59 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other vegetables; mixtures of vegetables	- خضرا آخر، مخاليط خضرا	07 11 90 00	
				Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared.	خضرا مجففة، كاملة أو مقطعة أو مشرحة أو مكسرة أو مسحوقة، ولكن غير محضرة أكثر من ذلك.		07.12
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Onions	- بصل	07 12 20 00	
				- Mushrooms, wood ears (<i>Auricularia spp.</i>), jelly fungi (<i>Tremella spp.</i>) and truffles:	- فطرو فطر اذان الخشب (من أنواع أوريكولاريا) وفطرو هلامي (من أنواع تريميلا) وكما:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>	-- فطر من جنس آجاريكوس	07 12 31 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Wood ears (<i>Auricularia spp.</i>)	-- فطر اذان الخشب (من أنواع أوريكولاريا)	07 12 32 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Jelly fungi (<i>Tremella spp.</i>)	-- فطر هلامي (من أنواع تريميلا)	07 12 33 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Shiitake (<i>Lentinus edodes</i>)	-- فطر (من نوع لنتينوس ايدودس)	07 12 34 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها:	07 12 39 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other vegetables; mixtures of vegetables	- خضرا آخر؛ مخاليط خضرا	07 12 90 00	
				Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split.	خضرا بقولية مجففة، مقشورة، وإن كانت منزوعة الغللة أو ملفوفة.		07.13
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Peas (<i>Pisum sativum</i>)	- بازلاء (بيسوم ساتيفوم)	07 13 10 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Chickpeas (garbanzos)	- حمص (قاريزوس)	07 13 20 00	
				-- Beans (<i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i>):	-- لوبياء و فاصوليا (من أنواع فيجنا، فاصولوس):		
				-- Beans of the species <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper or <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek:	-- فاصوليا من جنس فيجنا مونجو (L.) هير أو فيجنا رادياتا (L.) ويلكزيك:		
0%	VALUE	القيمة	VALUE	-- For sowing	-- للبذار	07 13 31 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- For food	-- للطعام	07 13 31 20	
				-- Small red (<i>Adzuki</i>) beans (<i>Phaseolus</i> or <i>Vigna angularis</i>):	-- فاصوليا حمراء صغيرة (الزوكي) (فاصولوس أو فيجنا انجولاريس):		
0%	VALUE	القيمة	VALUE	-- For sowing	-- للبذار	07 13 32 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- For food	-- للطعام	07 13 32 20	
				-- Kidney beans, including white pea beans (<i>Phaseolus vulgaris</i>):	-- فاصوليا، بما فيها الفاصوليا البيضاء (فاصولوس فولجارس)		
0%	VALUE	القيمة	VALUE	-- For sowing	-- للبذار	07 13 33 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- For food	-- للطعام	07 13 33 20	
				-- Bambara beans (<i>Vigna subterranea</i> or <i>Voandzeia subterranea</i>):	-- فاصوليا بامبارا (فيجنا سبتييراني أو فونديزا سبتييراني):		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- For sowing	-- للبذار	07 13 34 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- For food	-- للطعام	07 13 34 20	
				-- Cow peas (<i>Vigna unguiculata</i>):	-- لوبيا (فيجنا انجويكولاتا):		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- For sowing	-- للبذار	07 13 35 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- For food	-- للطعام	07 13 35 20	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	07 13 39 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Lentils	- عدس	07 13 40 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Broad beans (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) and horse beans (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)	- فول عريض الحبة (فيسيا فابا فار. ماجور) وفول صغير الحبة (فيسيا فابا فار. ايجونيا، فيسيا فابا فار. مينور)	07 13 50 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Pigeon peas (<i>Cajanus cajan</i>)	- بازلاء هندية (كاجانوس كاجان)	07 13 60 00	
				- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Mung	-- ماش	07 13 90 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	07 13 90 90	
				Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not sliced or in the form of pellets: saod pith.	منيهبوط (مانيوك) والأرابوت والمسلب و خرشوف القدس و بطاطا حلوه و جذور ودرنات مماثلة غنية بالنشا أو الأنولين، طازجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة، وإن كانت أبشكال شرائح أو كريات مكثلة؛ لب النخيل الهندي (ساجو).		07.14
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Manioc (cassava)	- منيهبوط (مانيوك) (كسافا)	07 14 10 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Sweet potatoes	- بطاطا حلوة	07 14 20 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Yams (<i>Dioscorea</i> spp.)	- يام (من أنواع ديسكوريا)	07 14 30 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Taro (<i>Colocasia</i> spp.)	- قلفاس (أنواع كولكاسيا)	07 14 40 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Yautia (<i>Xanthosoma</i> spp.)	- يوتيا (من أنواع اكسانثوسوما)	07 14 50 00	
				- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Salep	-- مسلب	07 14 90 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Jerusalem artichokes	-- قلفاس رومي	07 14 90 20	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	07 14 90 90	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

Chapter 8

Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons

الفصل الثامن

فواكه وإثمار صالحة للأكل ؛ قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام

Notes.

- This Chapter does not cover inedible nuts or fruits.
- Chilled fruits and nuts are to be classified in the same headings as the corresponding fresh fruits and nuts.
- Dried fruit or dried nuts of this Chapter may be partially rehydrated, or treated for the following purposes :
 - For additional preservation or stabilisation (for example, by moderate heat treatment, sulphuring, the addition of sorbic acid or potassium sorbate).
 - To improve or maintain their appearance (for example, by the addition of vegetable oil or small quantities of glucose syrup), provided that they retain the character of dried fruit or dried nuts.
- Heading 08.12 applies to fruit and nuts which have been treated solely to ensure their provisional preservation during transport or storage prior to use (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), provided they remain unsuitable for immediate consumption in that state.

ملاحظات:

- لا يشمل هذا الفصل الفواكه والثمار غير الصالحة للأكل.
- تبند الفواكه والثمار المبردة بنفس بنود الفواكه والثمار الطازجة المماثلة.
- إن الفواكه المجففة أو الثمار المجففة الواردة في هذا الفصل يمكن إعادة معالجتها بالماء جزئياً أو معالجتها للأغراض التالية :
 - الحفظ أو التثبيت الإضافي (مثلاً، بمعالجتها بحرارة معتدلة أو بالكبريت أو بإضافة حامض السوربيك أو سوربات البوتاس).
 - تحسين أو المحافظة على شكلها (مثلاً، بإضافة زيت نباتي أو مقادير قليلة من شراب الجلوكوز) بشرط أن تحافظ على صفتها كثمار أو ثمار مجففة.
- ينطبق البند 08.12 على الفواكه والثمار القشرية التي تمت معالجتها فقط لأجل الحفظ المؤقت أثناء النقل أو التخزين قبل استعمالها (مثلاً بغاز ثاني أوكسيد الكبريت أو في ماء مملح أو مكبرت أو غيرها من محاليل الحفظ)، على أن تبقى غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
08.01		جوز الهند وجوز البرازيل وجوز الكاجو (لوز هندي)، طازجة أو جافة، بقشرها أو بدونها. - جوز الهند (نارجيل):	Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.		
	08 01 11 00	-- مجفف	-- Desiccated	القيمة VALUE	5%
	08 01 12 00	-- بقشرته الداخلية	-- In the inner shell (endocarp)	القيمة VALUE	5%
	08 01 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- جوز البرازيل:	- Brazil nuts:		
	08 01 21 00	-- بقشره	-- In shell	القيمة VALUE	5%
	08 01 22 00	-- مقشر	-- Shelled	القيمة VALUE	5%
		- جوز الكاجو (لوز هندي):	- Cashew nuts:		
	08 01 31 00	-- بقشره	-- In shell	القيمة VALUE	5%
	08 01 32 00	-- مقشر	-- Shelled	القيمة VALUE	5%
08.02		ثمار قشرية أخر، طازجة أو جافة، بقشرها أو بدونها. - لوز:	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.		
	08 02 11 00	-- بقشره	-- In shell	القيمة VALUE	5%
	08 02 12 00	-- مقشر	-- Shelled	القيمة VALUE	5%
		- بندق (من أنواع كورنيلوس):	- Hazelnuts or filberts (Corylus spp.):		
	08 02 21 00	-- بقشره	-- In shell	القيمة VALUE	5%
	08 02 22 00	-- مقشر	-- Shelled	القيمة VALUE	5%
		- جوز عادي:	- Walnuts:		
	08 02 31 00	-- بقشره	-- In shell	القيمة VALUE	5%
	08 02 32 00	-- مقشر	-- Shelled	القيمة VALUE	5%
		- كستناء (من أنواع كستانيا):	- Chestnuts (Castanea spp.):		
	08 02 41 00	-- بقشره	-- In shell	القيمة VALUE	5%
	08 02 42 00	-- مقشر	-- Shelled	القيمة VALUE	5%
		- فستق حليبي:	- Pistachios:		
	08 02 51 00	-- بقشره	-- In shell	القيمة VALUE	5%
	08 02 52 00	-- مقشر	-- Shelled	القيمة VALUE	5%
		- جوز المكاداميا:	- Macadamia nuts		
	08 02 61 00	-- بقشره	-- In shell	القيمة VALUE	5%
	08 02 62 00	-- مقشر	-- Shelled	القيمة VALUE	5%
		- جوز الكولا (من أنواع كولا):	- Kola nuts (Cola spp.):		
	08 02 70 10	-- ثمرة القورو	-- Cola Acuminata (sterculia acuminata)	القيمة VALUE	5%
	08 02 70 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	08 02 80 00	- جوز أريكا	- Areca nuts	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	08 02 91 00	-- صنوبر بقشرة	-- Pine nuts, in shell	القيمة VALUE	5%
	08 02 92 00	-- صنوبر مقشر	-- Pine nuts, shelled	القيمة VALUE	5%
		-- Other:	-- Other:		
	08 02 99 10	-- الحبة الخضراء (البندق)	-- Green seed (Banak)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	08 02 99 91	-- بقشرة	-- In shell	القيمة VALUE	5%
	08 02 99 92	-- مقشر	-- Shelled	القيمة VALUE	5%
08.03		موز، بما فيه موز البلاتان، طازج أو مجفف.	Bananas, including plantains, fresh or dried.		
	08 03 10 00	- بلاتان	- plantains	القيمة VALUE	0%
	08 03 90 00	- غيره	- Other	القيمة VALUE	0%
08.04		تمر وتين واثناس و اوفوكادو (كمثرى أمريكي) وجوافه ومنجه، ومنجوستين، طازجة أو مجففة.	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried.		
		- تمر:	- Dates:		
	08 04 10 10	-- طازج (رطب)	-- Fresh	القيمة VALUE	0%
		-- مجفف:	-- Dried:		
	08 04 10 21	-- مكثور	-- Pressed	القيمة VALUE	0%
	08 04 10 29	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- تين:	- Figs:		
	08 04 20 10	-- طازج	-- Fresh	القيمة VALUE	0%
	08 04 20 20	-- مجفف	-- Dried	القيمة VALUE	0%
	08 04 30 00	- أناناس	- Pineapples	القيمة VALUE	0%
	08 04 40 00	- أفوكادو	- Avocados	القيمة VALUE	0%
		- جوافه، منجة ومانجوستين:	- Guavas, mangoes and mangosteens:		
	08 04 50 10	-- جوافه	-- Guavas	القيمة VALUE	0%
	08 04 50 20	-- منجة	-- Mangoes	القيمة VALUE	0%
	08 04 50 30	-- مانجوستين	-- Mangosteens	القيمة VALUE	0%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
08.05		حمضيات، طازجة أو مجففة.	Citrus fruit, fresh or dried.	القيمة VALUE	0%
	08 05 10 00	- برتقال	- Oranges		
		- يوسفى "ماندرين" (بما فيها التانجارين والساتسوما)، كلمنتينا، ولكنج وغيرها من الحمضيات المهجنة :	- Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids		
	08 05 21 00	- - يوسفى "ماندرين" (بما فيها التانجارين والساتسوما)	-- Mandarins (including tangerines and satsumas)		0%
	08 05 22 00	- - كلمنتينا	-- Clementines		0%
	08 05 29 00	- - غيرها	-- Other		0%
	08 05 40 00	- ليمون هندي (جريب فروت) و بوملي	- Grapefruit and pomelos		0%
		- ليمون حامض (سيتروس ليمون، سيتروس ليمونوم)، ليم (سيتروس أورانتيفوليا، سيتروس لاتيڤوليا):	- Lemons (Citrus limon, Citrus limonum) and limes (Citrus aurantifolia, Citrus latifolia):		
	08 05 50 10	- - طازج	- - - Fresh		0%
	08 05 50 20	- - - مجفف :	- - - Dried		0%
	08 05 90 00	- غيرها	- Other		0%
08.06		عنب، طازج أو مجفف.	Grapes, fresh or dried.	القيمة VALUE	0%
	08 06 10 00	- طازج	- Fresh		0%
	08 06 20 00	- مجفف (زبيب)	- Dried		0%
08.07		بطيخ (بما فيه الشمام) وبابايا، طازج.	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh.	القيمة VALUE	0%
		- بطيخ (بما فيه الشمام):	- Melons (including watermelons):		
	08 07 11 00	- - بطيخ أخضر	- - Watermelons		0%
		- - غيرها:	- - Other:		
	08 07 19 10	- - - بطيخ أصفر (شمام وقارون)	- - - Melon (muskmelon)		0%
	08 07 19 90	- - - غيرها	- - - Other		0%
	08 07 20 00	- بابايا	- Papaws (papayas)		0%
08.08		تفاح وكشمري وسفرجل، طازجة.	Apples, pears and quinces, fresh.	القيمة VALUE	0%
	08 08 10 00	- تفاح	- Apples		0%
	08 08 30 00	- كشمري	- Pears		0%
	08 08 40 00	- سفرجل	- Quinces		0%
08.09		مشمش وكرز أو برفوق أووخ (بما فيه الدراق الأملس "نيكتارين") برفوق وقراصية (خوخ شائك)، طازجة.	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh.	القيمة VALUE	0%
	08 09 10 00	- مشمش	- Apricots		0%
		- كرز:	- Cherries:		
	08 09 21 00	- - كرز حامض (برونوس سيراسوس)	- - Sour cherries (Prunus cerasus)		0%
	08 09 29 00	- - غيرها	- - Other		0%
	08 09 30 00	- دراق بما فيه نيكتارين	- Peaches, including nectarines		0%
	08 09 40 00	- برفوق أو خوخ	- Plums and sloes		0%
08.10		فواكه آخر، طازجة.	Other fruit, fresh.	القيمة VALUE	0%
	08 10 10 00	- توت الأرض (فريز أو فراولة)	- Strawberries		0%
	08 10 20 00	- توت العليق وتوت عادي	- Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries		0%
	08 10 30 00	- عنب ثعلب أسود أو أبيض أو أحمر وكشمش	- Black, white or red currants and gooseberries		0%
	08 10 40 00	- عنبيات وفواكه آخر من أنواعاكتينيوم	- Cranberries, bilberries and other fruits of the genus Vaccinium		0%
	08 10 50 00	- كيوي	- Kiwifruit		0%
	08 10 60 00	- دوريان	- Durians		0%
	08 10 70 00	- بيرسيمون	- Persimmons		0%
		- غيرها:	- Other:		
	08 10 90 10	- - - رمان	- - - Pomegranates		0%
	08 10 90 20	- - - إيكى دنيا (شملقة)	- - - Medlar		0%
	08 10 90 30	- - - صبير (تين شوكي أو برشموي)	- - - Prickly pear		0%
	08 10 90 90	- - - غيرها	- - - Other		0%
08.11		فواكه وثمار غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة بالماء، مجمدة، وإن احتوت على سكر مضاف أو مواد تحلية آخر.	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	08 11 10 00	- توت الأرض (فريز أو فراولة)	- Strawberries		5%
	08 11 20 00	- توت العليق وتوت عادي وكشمش أسود أو أبيض أو أحمر وعنب الثعلب	- Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black, white or red currants and gooseberries		5%
	08 11 90 00	- غيرها	- Other		5%
08.12		فواكه وثمار محفوظة مؤقتا ولكن غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.	Fruit and nuts provisionally preserved, but unsuitable in that state for immediate consumption.	القيمة VALUE	5%
	08 12 10 00	- كرز	- Cherries		5%
	08 12 90 00	- غيرها	- Other		5%
08.13		فواكه مجففة غير تلك المذكورة في البنود 08.01 إلى 08.06؛ مخاليط من ثمار قشرية أو فواكه مجففة من الأنواع المذكورة في هذا الفصل.	Fruit, dried, other than that of headings 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter.	القيمة VALUE	5%
	08 13 10 00	- مشمش	- Apricots		5%
	08 13 20 00	- خوخ أو برفوق	- Prunes		5%
	08 13 30 00	- تفاح	- Apples		5%
		- فواكه آخر:	- Other fruit:		
	08 13 40 10	- - - كرز (وشندة)	- - - Cherries		5%
	08 13 40 20	- - - تمر هندي	- - - Tamarind		5%
	08 13 40 30	- - - كشمري	- - - Pears		5%
	08 13 40 90	- - - غيرها	- - - Other		5%
	08 13 50 00	- مخاليط من ثمار قشرية أو فواكه مجففة من الأنواع المذكورة في هذا الفصل	- Mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter		5%
08.14		قشورحمضيات أو قشور شمام (بما فيه البطيخ) طازجة أو مجمدة أو مجففة أو محفوظة مؤقتا في ماء مالح أو كبريتي أو في محاليل حفظ آخر .	Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions.	القيمة VALUE	5%

Chapter 9

Coffee, tea, mate and spices

الفصل التاسع

بن وشاي ومته وبهارات وتوابل

Notes.

1.- Mixtures of the products of headings 09.04 to 09.10 are to be classified as follows :

ملاحظات:

1- تبند مخاليط الإصناف الداخلة في البنود من 09.04 لغاية 09.10 كما يلي:

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

- (أ) Mixtures of two or more of the products of the same heading are to be classified in that heading;
 (ب) Mixtures of two or more of the products of different headings are to be classified in heading 09.10.

(أ) - مخاليط من صنفين أو أكثر من الأصناف الخاضعة للبند واحد تبقى داخله في نفس البند.
 (ب) - مخاليط الأصناف التابعة لبند مختلفة تدخل في البند 09.10.

The addition of other substances to the products of headings 09.04 to 09.10 (or to the mixtures referred to in paragraph (a) or (b) above) shall not affect their classification provided the resulting mixtures retain the essential character of the goods of those headings. Otherwise such mixtures are not classified in this Chapter; those constituting mixed condiments or mixed seasonings are classified in heading 21.03 .

إن إضافة مواد أخرى إلى الأصناف الخاضعة للبند من 09.04 لغاية 09.10 (بما في ذلك المخاليط المشار إليها في الفقرتين (أ) و (ب) أعلاه) لا تؤثر في تبنيب هذه الأصناف ما دامت المخاليط الناتجة عنها محتفظة بالطابع الأساسي للأصناف الخاضعة لكل بند من هذا البند ، وفي خلاف ذلك تستبعد هذه المخاليط من هذا الفصل ، أما إذا كانت من التوابل المخلوطة فتدخل في البند 21.03 .

2.- This Chapter does not cover Cubeb pepper (*Piper cubeba*) or other products of heading 12.11.

2- لا يشمل هذا الفصل الفلفل المعروف بالكبيبة (بيبركبيبة) ولا الأصناف الأخرى الداخلة في البند 12.11 .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
09.01		بن، وإن كان محمصاً أو منزوعاً منه الكافيين؛ قشور وغللات بن؛ أبدال بن محتوية على بن بأية نسبة كانت.	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion.		
		- بن غير محمص:	- Coffee, not roasted:		
	09 01 11 00	- - غير منزوع منه الكافيين	- - Not decaffeinated	القيمة VALUE	0%
	09 01 12 00	- - منزوع منه الكافيين	- - Decaffeinated	القيمة VALUE	0%
		- بن محمص:	- Coffee roasted:		
	09 01 21 00	- - غير منزوع منه الكافيين	- - Not decaffeinated	القيمة VALUE	0%
	09 01 22 00	- - منزوع منه الكافيين	- - Decaffeinated	القيمة VALUE	0%
	09 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
09.02		شاي، وإن كان منكها.	Tea, whether or not flavoured.		
	09 02 10 00	- شاي أخضر (غير مخمر) في عبوات مباشرة لا يزيد وزن محتواها عن 3 كيلوغرام	- Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3 kg	القيمة VALUE	0%
	09 02 20 00	- غيرها من أنواع الشاي الأخضر (غير مخمر)	- Other green tea (not fermented)	القيمة VALUE	0%
		- شاي أسود (مخمر) وشاي مخمر جزئياً ، في عبوات مباشرة لا يزيد وزن محتواها عن 3 كيلوغرام :	- Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3 kg :		
	09 02 30 10	- - شاي مغلف بأكياس صغيرة لا يزيد وزنها عن 3 جرام	- - Tea bag not exceeding 3 g	القيمة VALUE	0%
	09 02 30 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	0%
	09 02 40 00	- شاي أسود آخر (مخمر) وشاي أخضر جزئياً	- Other black tea (fermented) and other partly fermented tea	القيمة VALUE	0%
09.03	09 03 00 00	منته (ماتيه).	Mate.	القيمة VALUE	5%
09.04		فلفل من جنس بيبر ؛ ثمار من جنس كابسكوم (فليفلة باردة) أو من جنس بيمنتا (فليفلة حارة) ، مجففة أو مجروشة أو مسحوقة .	Pepper of the genus <i>Piper</i>; dried or crushed or ground fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i>.		
		- فلفل (بيبر) :	- Pepper:		
	09 04 11 00	- - غير مجروش ولا مسحوق	- - Neither crushed nor ground	القيمة VALUE	5%
	09 04 12 00	- - مجروش أو مسحوق	- - Crushed or ground	القيمة VALUE	5%
		- ثمار من جنس كابسكوم (فليفلة باردة) أو من جنس بيمنتا (فليفلة حارة) :	- Fruit of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> :		
	09 04 21 00	- - مجففة ، غير مجروشة ولا مسحوقة	- - Neither crushed nor ground:	القيمة VALUE	5%
	09 04 22 00	- - مجروشة أو مسحوقة	- - Crushed or ground	القيمة VALUE	5%
09.05		فانيليا.	Vanilla.		
	09 05 10 00	- غير مجروشة ولا مسحوقة	- Neither crushed nor ground:	القيمة VALUE	5%
	09 05 20 00	- مجروشة أو مسحوقة	- Crushed or ground	القيمة VALUE	5%
09.06		قرفة وأزهار شجرة القرفة.	Cinnamon and cinnamon-tree flowers.		
		- غير مجروشة ولا مسحوقة:	- Neither crushed nor ground:		
	09 06 11 00	- - قرفة (سيناموم زيلانيكوم بلوم)	- - Cinnamon (<i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)	القيمة VALUE	5%
	09 06 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	09 06 20 00	- مجروشة أو مسحوقة	- Crushed or ground	القيمة VALUE	5%
09.07		قرنفل (كبيوش وسيفان وثمار).	Cloves (whole fruit, cloves and stems).		
		- غير مجروشة ولا مسحوقة	- Neither crushed nor ground:		
	09 07 10 00	- غير مجروشة ولا مسحوقة	- Neither crushed nor ground:	القيمة VALUE	5%
	09 07 20 00	- مجروشة أو مسحوقة	- Crushed or ground	القيمة VALUE	5%
09.08		جوزة الطيب وبسباسه و حب الهال (فلفل).	Nutmeg, mace and cardamoms.		
		- جوزة الطيب :	- Nutmeg		
	09 08 11 00	- - غير مجروشة ولا مسحوقة	- - Neither crushed nor ground:	القيمة VALUE	5%
	09 08 12 00	- - مجروشة أو مسحوقة	- - Crushed or ground	القيمة VALUE	5%
		- بسباسه جوز الطيب :	- Mace :		
	09 08 21 00	- - غير مجروشة ولا مسحوقة	- - Neither crushed nor ground:	القيمة VALUE	PROHIBITED ممنوع استيراده
	09 08 22 00	- - مجروشة أو مسحوقة	- - Crushed or ground	القيمة VALUE	PROHIBITED ممنوع استيراده
		- حب الهال (فلفل) :	- Cardamoms:		
	09 08 31 00	- - غير مجروش ولا مسحوق	- - Neither crushed nor ground:	القيمة VALUE	0%
	09 08 32 00	- - مجروش أو مسحوق	- - Crushed or ground	القيمة VALUE	0%
09.09		بذور ياتسون أو ياتسون سيني (جانثبية) وشمر وكزبرة وكمون وكراوية؛ حبث عرعر.	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin or caraway; juniper berries.		
		- بذور كزبرة :	- Seeds of coriander :		
	09 09 21 00	- - غير مجروشة ولا مسحوقة	- - Neither crushed nor ground:	القيمة VALUE	5%
	09 09 22 00	- - مجروشة أو مسحوقة	- - Crushed or ground	القيمة VALUE	5%
		- بذور كمون :	- Seeds of cumin :		
	09 09 31 00	- - غير مجروشة ولا مسحوقة	- - Neither crushed nor ground:	القيمة VALUE	5%
	09 09 32 00	- - مجروشة أو مسحوقة	- - Crushed or ground	القيمة VALUE	5%
		- بذور ياتسون (بذور جانثبية) أو كراوية أو بذور شمر؛ حبث عرعر :	- Seeds of anise, badian, caraway or fennel; juniper berries :		
	09 09 61 00	- - غير مجروشة ولا مسحوقة	- - Neither crushed nor ground:	القيمة VALUE	5%
	09 09 62 00	- - مجروشة أو مسحوقة	- - Crushed or ground	القيمة VALUE	5%
09.10		زنجبيل وزعتران وكرم وزعتر وأوراق غار (رند) وكاري وبهارات وتوابل أخرى.	Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices.		
		- زنجبيل :	- Ginger:		
	09 10 11 00	- - غير مجروش ولا مسحوق	- - Neither crushed nor ground:	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	09 10 12 00	- - مجروش أو مسحوق	- - Crushed or ground	القيمة VALUE	5%
	09 10 20 00	- زعفران	- Saffron	القيمة VALUE	5%
		- كركم :	- Turmeric (curcuma) :		
	09 10 30 10	- - غير مجروش ولا مسحوق	- - Neither crushed nor ground:	القيمة VALUE	5%
	09 10 30 20	- - مجروش أو مسحوق	- - Crushed or ground	القيمة VALUE	5%
		- بهارات وتوابل آخر:	- Other spices:		
	09 10 91 00	- - مخاليط مذكورة في الملاحظة 1/ب من هذا الفصل	- - Mixtures referred to in Note 1 (b) to this Chapter	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها:	- - Other:		
	09 10 99 10	- - - حلبة	- - - Fenugreek	القيمة VALUE	5%
	09 10 99 20	- - - زعتر وعزق وأوراق غار (رند)	- - - Thyme and bay leaves	القيمة VALUE	5%
	09 10 99 30	- - - كاري	- - - Curry	القيمة VALUE	5%
	09 10 99 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

**Chapter 10
Cereals**

**الفصل العاشر
حبوب**

Notes.

1.- (A) The products specified in the headings of this Chapter are to be classified in those headings only if grains are present, whether or not in the ear or on the stalk.

(B) The Chapter does not cover grains which have been hulled or otherwise worked. However, rice, husked, milled, polished, glazed, parboiled or broken remains classified in heading 10.06. Similarly, quinoa from which the pericarp has been wholly or partly removed in order to separate the saponin, but which has not undergone any other processes, remains classified in heading 10.08.

2.- Heading 10.05 does not cover sweet corn (Chapter 7).

Subheading Note.

1.- The term " durum wheat " means wheat of the *Triticum durum* species and the hybrids derived from the inter-specific crossing of *Triticum durum* which have the same number (28) of chromosomes as that species.

ملاحظات :
1- (أ) إن المنتجات المذكورة في بند هذا الفصل لا تدخل في هذه البنود إلا إذا كانت حبوبا ، ولو كانت هذه الحبوب على سداب أو على سيقان .

(ب) - لا يشمل هذا الفصل الحبوب المقشورة أو المشغولة بطريقة أخرى ، إلا أن الأرز المقشور أو المضروب (المبيض) أو المسحوق أو الملعق أو الممالج بالبخر وكذلك كسارته يبقى داخل في البند 10.06. كذلك فإن حبوب الكينوا التي نزع قشرتها كليا أو جزئيا من أجل فصل مركب السابونين، دون أن تخضع لأي عمليات أخرى، تبقى داخل في البند 10.08.

2- لا يشمل البند 10.05 النذرة الحلوة (الفصل 7).

ملاحظات البند الفرعي :

1- يقصد بعلمارة (حنطة قمح) صلبة (حنطة من أنواع (تريتيكوم دوروم) والهجانن الناتجة عن تلاقي أنواع (التريتيكوم دوروم) التي تحمل نفس العدد (28) من كروموسومات تلك الأنواع .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
10.01		حنطة (قمح) وخليط حنطة مع شيلم.	Wheat and meslin.		
		- حنطة (قمح) صلبة :	- Durum wheat :		
	10 01 11 00	- - تقاوي للبدار	- - Seed	القيمة VALUE	0%
	10 01 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	0%
		- غيرها:	- Other:		
	10 01 91 00	- - تقاوي للبدار	- - Seed	القيمة VALUE	0%
		- - غيرها:	- - Other:		
	10 01 99 10	- - حنطة (قمح) عادية	- - - Normal wheat	القيمة VALUE	0%
	10 01 99 20	- - حنطة (قمح) رفيعة	- - - Thin wheat	القيمة VALUE	0%
	10 01 99 30	- - - خليط حنطة مع شيلم	- - - Meslin	القيمة VALUE	0%
10.02		شيلم (جاودار).	Rye.		
	10 02 10 00	- تقاوي للبدار	- Seed	القيمة VALUE	5%
	10 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
10.03		شعير.	Barley.		
	10 03 10 00	- تقاوي للبدار	- Seed	القيمة VALUE	0%
	10 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
10.04		شوفان .	Oats.		
	10 04 10 00	- تقاوي للبدار	- Seed	القيمة VALUE	0%
		- غيرها:	- Other:		
	10 04 90 10	- - شوفان أشهب أو أسود	- - - Grey oats (or black)	القيمة VALUE	0%
	10 04 90 20	- - شوفان أبيض أو أصفر	- - - White oats (or yellow)	القيمة VALUE	0%
10.05		ذرة.	Maize (corn).		
	10 05 10 00	- تقاوي للبدار	- Seed	القيمة VALUE	0%
		- غيرها:	- Other:		
	10 05 90 10	- - ذرة صفراء ذهبية	- - - Golden corn	القيمة VALUE	0%
	10 05 90 20	- - ذرة بيضاء	- - - White corn	القيمة VALUE	0%
	10 05 90 30	- - ذرة سمراء	- - - Brown corn	القيمة VALUE	0%
	10 05 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
10.06		أرز.	Rice.		
	10 06 10 00	- أرز غير مقشور (أرز بملافه الزهري)	- Rice in the husk (paddy or rough)	القيمة VALUE	0%
	10 06 20 00	- أرز مقشور (أرز أسمر)	- Husked (brown) rice	القيمة VALUE	0%
	10 06 30 00	- أرز مضروب كليا أو جزئيا وإن كان ممسوحا أو ملمعا	- Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed	القيمة VALUE	0%
	10 06 40 00	- أرز مكسر	- Broken rice	القيمة VALUE	0%
10.07		حبوب السورغوم :	Grain sorghum :		
	10 07 10 00	- تقاوي للبدار	- Seed	القيمة VALUE	5%
	10 07 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
10.08		حنطة سوداء ودخن وحبوب العصافير ؛ حبوب آخر.	Buckwheat, millet and canary seeds; other cereals.		
	10 08 10 00	- حنطة سوداء	- Buckwheat	القيمة VALUE	0%
		- دخن :	- Millet :		
	10 08 21 00	- - تقاوي للبدار	- - Seed	القيمة VALUE	0%
	10 08 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	0%
	10 08 30 00	- حبوب العصافير	- Canary seeds	القيمة VALUE	0%
	10 08 40 00	- فونيو (من أنواع ديجيتاريا)	- Fonio (Digitaria spp.)	القيمة VALUE	0%
	10 08 50 00	- كوينو (تشينوبوديوم كوينو)	- Quinoa (Chenopodium quinoa)	القيمة VALUE	0%
	10 08 60 00	- تريتياكيل	- Triticale	القيمة VALUE	0%
	10 08 90 00	- حبوب آخر	- Other cereals	القيمة VALUE	0%

Chapter 11

الفصل الحادي عشر

Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten

منتجات مطاحن ؛ شعير ناشط (مالت) ؛ نشاء حبوب أو جنون أو درنت ؛ إينولين ؛ دابوق القمح (جلوتين)

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل :

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
(أ) الشعير الناشط (مالت) المحمص ، المحضر كبديل للخبز (بند 09.01 أو 21.01 تبعاً للحال)؛			(a) Roasted malt put up as coffee substitutes (heading 09.01 or 21.01);		
(ب) - دقيق الجربيش والسميد والنشاء المحضرة المنكورة في البند (19.01)؛			(b) Prepared flours, groats, meals or starches of heading 19.01 ;		
(ج) - رقائق الحبوب والمنتجات الأخرى الداخلة في البند (19.04)؛			(c) Corn flakes or other products of heading 19.04;		
(د) - الخضار المحضرة أو المحفوظة الداخلة في البنود (20.01 أو 20.04 أو 20.05)؛			(d) Vegetables, prepared or preserved, of heading 20.01, 20.04 or 20.05;		
(هـ) - محضرات الصيدلانية (فصل 30)؛ أو			(e) Pharmaceutical products (Chapter 30); or		
(و) - النشاء الذي له طابع محضرات عطور أو نظفية (كزيماتك) أو تجميل (تواليت) (فصل 33).			(f) Starches having the character of perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33).		
2 - (أ) - إن من منتجات المطاحن من الحبوب المبيّنة في الجدول أدناه، تدخل في هذا الفصل إذا توافرت فيها معا النسبتان التاليتان محسوبيتا وزنا على المادة الجافة :			2.- (A) Products from the milling of the cereals listed in the table below fall in this Chapter if they have , by weight on the dry product :		
1- نسبة نشاء تزيد عما هو محدد في العمود (2) من الجدول (حسب طريقة أويرز الاستقطابية المعدلة)؛ و			(a) a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method) exceeding that indicated in Column (2); and		
2- نسبة رماد (بعد استبعاد أي مواد معدنية مضادة) لا تزيد عن تلك المبيّنة في العمود (3) .			(b) an ash content (after deduction of any added minerals) not exceeding that indicated in Column (3).		
أما المنتجات التي لا يتوفر فيها هذان الشرطان فإتيا تدخل في البند (23.02) ، إلا أن نيت الحبوب كاملة أو مقطعة أو بشكل رقائق أو مطحونة تصنف دائما في البند (11.04).			Otherwise, they fall in heading 23.02. However, germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, is always classified in heading 11.04 .		
(ب) - إن المنتجات الداخلة في هذا الفصل طبقاً للأحكام أعلاه تدخل في البند (11.01) أو (11.02) إذا كانت النسبة المئوية التي تمر من خلال منخل من نوع (غربال) ذي عيون مطابقة لتلك المبيّنة في العمودين (4) و (5) من الجدول أدناه تبعاً للحال، لا تقل وزناً عن النسبة المبيّنة إزاء كل نوع من الحبوب المعينه .			(B) Products falling in this Chapter under the above provisions shall be classified in heading 11.01 or 11.02 if the percentage passing through a woven metal wire cloth sieve with the aperture indicated in Column (4) or (5) is not less, by weight, than that shown against the cereal concerned .		
أما التي لا يتوفر فيها هذا الشرط فإتيا تدخل في البند (11.03) أو (11.04).			Otherwise, they fall in heading 11.03 or 11.04.		

الحبوب Cereal	نسبة النشاء Starch content	نسبة الرماد Ash content	نسبة المرور من منخل ذي عيون من مقاس Rate of passage through a sieve with an aperture of
(1)	(2)	(3)	500 مايكرومتر (مايكرون) micrometres (microns)
(4)	(5)	(3)	315 مايكرومتر (مايكرون) micrometres (microns)
Wheat and rye حنطة وشيلم	45 %	2.5 %	80%
Barley شعير	45 %	3 %	80 %
Oats شوفان	45 %	5 %	80 %
Maize(corn) and grain sorghum ذرة وحبوب السورغوم	45 %	2 %	—
Rice أرز	45 %	1.6 %	80 %
Buckwheat حنطة سوداء	45 %	4 %	80 %

3- لتطبيق أحكام البند (11.03) يقصد بعبارة (جربيش) و (سميد) المنتجات المتحصل عليها بتقنيات الحبوب على أن يتوفر فيها الشرط الملائم التالي :

(أ) - إذا كانت من منتجات الذرة فإن نسبة 95% على الأقل من وزنها يجب أن تمر من خلال منخل من نوع معيني ذي عيون مقاسها 2 مم.

(ب) - إذا كانت من منتجات الحبوب الأخرى فإن نسبة 95% على الأقل من وزنها يجب أن تمر من خلال منخل من نوع معيني ذي عيون مقاسها 1.25 مم.

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
11.01		دقيق الحنطة (قمح) أو دقيق خلبط حنطة مع شيلم.	Wheat or meslin flour.		
	11 01 00 10	--- دقيق حنطة (قمح)	--- Wheat flour	القيمة VALUE	0%
	11 01 00 20	--- دقيق خلبط حنطة مع شيلم	--- Flour of mixed wheat and rye	القيمة VALUE	0%
11.02		دقيق حبوب (عدا دقيق الحنطة [قمح] أو دقيق خلبط الحنطة مع شيلم).	Cereal flours other than of wheat or meslin.		
	11 02 20 00	--- دقيق ذرة	- Maize (corn) flour	القيمة VALUE	0%
		--- غيرها:	- Other:		
	11 02 90 10	--- دقيق شعير	--- Barley flour	القيمة VALUE	0%
	11 02 90 20	--- دقيق شوفان	--- Oats flour	القيمة VALUE	0%
	11 02 90 30	--- دقيق حبوب السورغوم	--- Grain sorghum flour	القيمة VALUE	0%
	11 02 90 40	--- دقيق حنطة سوداء	--- Buckwheat flour	القيمة VALUE	0%
	11 02 90 50	--- دقيق دخن	--- Millet flour	القيمة VALUE	0%
	11 02 90 60	--- دقيق أرز	--- Rice flour	القيمة VALUE	0%
	11 02 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
11.03		جربيش وسميد وكريات مكثلة من حبوب.	Cereal groats, meal and pellets.		
		--- جربيش وسميد:	- Groats and meal:		
		--- من حنطة (قمح):	- - Of wheat:		
	11 03 11 10	--- جربيش	--- Groats	القيمة VALUE	0%
	11 03 11 20	--- سميد	--- Meal	القيمة VALUE	0%
		--- من ذرة:	- - Of maize (corn):		
	11 03 13 10	--- جربيش	--- Groats	القيمة VALUE	0%
	11 03 13 20	--- سميد	--- Meal	القيمة VALUE	0%
		--- من حبوب أخرى:	- - Of other cereals:		
	11 03 19 10	--- من شعير	--- Of barley	القيمة VALUE	0%
	11 03 19 20	--- من حبوب السورغوم	--- Of grain sorghum	القيمة VALUE	0%
	11 03 19 30	--- من شيلم	--- Of rye	القيمة VALUE	0%
	11 03 19 40	--- من حنطة سوداء	--- Of buckwheat	القيمة VALUE	0%
	11 03 19 50	--- من دخن	--- Of millet	القيمة VALUE	0%
	11 03 19 90	--- من حبوب أخرى	--- Of other cereals	القيمة VALUE	0%
	11 03 20 00	--- كريات حبوب مكثلة	- Pellets	القيمة VALUE	0%
11.04		حبوب مشغولة بطريقة أخرى (مثلا مشغولة أو ملفنجة أو مدورة أو مقطعة أو مكسرة بشكل رقائق)، باستثناء الأرز الداخل في البند 10.06؛ نبت الحبوب ، كامل أو ملفنح أو مطحون أو بشكل رقائق.	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.		
		--- حبوب ملفنحة أو بشكل رقائق:	- Rolled or flaked grains:		
	11 04 12 00	--- من شوفان	--- Of oats	القيمة VALUE	5%
		--- من حبوب أخرى:	- - Of other cereals:		
	11 04 19 10	--- من حنطة (قمح)	--- Of wheat	القيمة VALUE	5%
	11 04 19 20	--- من شيلم	--- Of rye	القيمة VALUE	5%
	11 04 19 30	--- من حنطة سوداء	--- Of buckwheat	القيمة VALUE	5%
	11 04 19 40	--- من دخن	--- Of millet	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	11 04 19 50	من حبوب السورغوم	Of grain sorghum	القيمة VALUE	5%
	11 04 19 60	من ذرة	Of maize (corn)	القيمة VALUE	5%
	11 04 19 90	من حبوب آخر	Of other cereals	القيمة VALUE	5%
		حبوب آخر مشغولة (مثلا مقشورة أو مدورة أو مقطعة أو مكسرة):	Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):		
	11 04 22 00	من شوفان	Of oats	القيمة VALUE	5%
	11 04 23 00	من ذرة	Of maize (corn)	القيمة VALUE	5%
		من حبوب آخر:	Of other cereals:		
	11 04 29 10	من حنطة (قمح)	Of wheat	القيمة VALUE	5%
	11 04 29 20	من شيلم	Of rye	القيمة VALUE	5%
	11 04 29 30	من حنطة سوداء	Of buckwheat	القيمة VALUE	5%
	11 04 29 40	من نخن	Of millet	القيمة VALUE	5%
	11 04 29 50	من حبوب السورغوم	Of grain sorghum	القيمة VALUE	5%
	11 04 29 90	من حبوب آخر	Of other cereals	القيمة VALUE	5%
	11 04 30 00	نبت الحبوب، كامل أو مفلطح أو بشكل رقائق أو ملحون	Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground	القيمة VALUE	5%
11.05		دقيق وسميد ومساحيق ورقائق وحبوبات وكريات بطاطا مكنتلة.	Flour, meal, powder, flakes, granules and pellets of potatoes.		
		دقيق وسميد ومساحيق:	Flour, meal and powder:		
	11 05 10 10	دقيق	Flour	القيمة VALUE	5%
	11 05 10 20	سميد	Meal	القيمة VALUE	5%
	11 05 10 30	مساحيق	Powders	القيمة VALUE	5%
	11 05 20 00	رقائق وحبوبات ومكنتلات	Flakes, granules and pellets	القيمة VALUE	5%
11.06		دقيق وسميد ومساحيق البقول القرنية اليابسة الداخلة في البند 07.13، دقيق وسميد ومسحوق لب النخل الهندي (ساجو) ودقيق وسميد ومسحوق الجذور والدرنات الداخلة في البند 07.14 أو المنتجات المذكورة في الفصل (8).	Flour, meal and powder of the dried leguminous vegetables of heading 07.13, of sago or of roots or tubers of heading 07.14 or of the products of Chapter 8.		
		من البقول القرنية اليابسة الداخلة في البند 07.13:	Of the dried leguminous vegetables of heading 07.13:		
		دقيق:	Flour:		
	11 06 10 11	من بازلاء	Of peas	القيمة VALUE	5%
	11 06 10 12	من حمص	Of chick peas	القيمة VALUE	5%
	11 06 10 13	من لوبيا	Of string beans	القيمة VALUE	5%
	11 06 10 14	من فاصوليا	Of haricot beans	القيمة VALUE	5%
	11 06 10 15	من عدس	Of lentils	القيمة VALUE	5%
	11 06 10 16	من فول	Of kidney beans	القيمة VALUE	5%
	11 06 10 19	غيرها	Other	القيمة VALUE	5%
		سميد:	Meal:		
	11 06 10 21	من بازلاء	Of peas	القيمة VALUE	5%
	11 06 10 22	من حمص	Of chick peas	القيمة VALUE	5%
	11 06 10 23	من لوبيا	Of string beans	القيمة VALUE	5%
	11 06 10 24	من فاصوليا	Of haricot beans	القيمة VALUE	5%
	11 06 10 25	من عدس	Of lentils	القيمة VALUE	5%
	11 06 10 26	من فول	Of kidney beans	القيمة VALUE	5%
	11 06 10 29	غيرها	Other	القيمة VALUE	5%
		من الساجو أو الجذور والدرنات الداخلة في البند 07.14:	Of sago or of roots or tubers of heading no. 07.14:		
	11 06 20 10	دقيق الساجو	Flour of sago	القيمة VALUE	5%
	11 06 20 20	سميد الساجو	Meal of sago	القيمة VALUE	5%
		دقيق وسميد الجذور والدرنات:	Flour and meal of root and tubers:		
	11 06 20 31	المنيهبوط (مانيوك)	Manioc	القيمة VALUE	5%
	11 06 20 32	الاراروت	Arrowroot	القيمة VALUE	5%
	11 06 20 33	من المسحوب	Of salep	القيمة VALUE	5%
	11 06 20 34	من قلفاس رومي	Of jerusalem artichokes	القيمة VALUE	5%
	11 06 20 35	من بطاطا حلوة	Of sweet potatoes	القيمة VALUE	5%
	11 06 20 39	غيرها من دقيق وسميد الجذور والدرنات الأخرى	Flour of other roots and tubers	القيمة VALUE	5%
		من المنتجات المذكورة في الفصل (8):	Of the products of Chapter 8:		
	11 06 30 10	من كستناء	Of chestnuts	القيمة VALUE	5%
	11 06 30 20	من اللوز	Of almonds	القيمة VALUE	5%
	11 06 30 30	من التمر	Of dates	القيمة VALUE	5%
	11 06 30 40	من الموز	Of bananas	القيمة VALUE	5%
	11 06 30 50	من جوز الهند	Of coconuts	القيمة VALUE	5%
	11 06 30 60	من التمر الهندي	Of tamarind	القيمة VALUE	5%
	11 06 30 70	من قشور الفواكة	Of fruit peels	القيمة VALUE	5%
	11 06 30 80	من ليمون	Of lemon	القيمة VALUE	5%
	11 06 30 90	غيرها	Other	القيمة VALUE	5%
11.07		شعير ناشط (مالت)، وإن كان محمصا.	Malt, whether or not roasted.		
	11 07 10 00	غير محمص	Not roasted	القيمة VALUE	5%
	11 07 20 00	محمص	Roasted	القيمة VALUE	5%
11.08		نشاء؛ إينولين.	Starches; inulin.		
		نشاء:	Starches:		
	11 08 11 00	نشاء حنطة (قمح)	Wheat starch	القيمة VALUE	5%
	11 08 12 00	نشاء ذرة	Maize (corn) starch	القيمة VALUE	5%
	11 08 13 00	نشاء بطاطا	Potato starch	القيمة VALUE	5%
	11 08 14 00	نشاء منيهبوط (مانيوك)	Manioc (cassava) starch	القيمة VALUE	5%
		أنواع نشاء آخر:	Other starches:		
	11 08 19 10	نشاء أرز	Rice starch	القيمة VALUE	5%
	11 08 19 20	نشاء أراروت	Arrowroot starch	القيمة VALUE	5%
	11 08 19 30	نشاء لب النخل الهندي (ساجو)	Sago starch	القيمة VALUE	5%
	11 08 19 90	أنواع نشاء آخر	Other starches	القيمة VALUE	5%
	11 08 20 00	إينولين	Inulin	القيمة VALUE	5%
11.09	11 09 00 00	جلوتين الحنطة (القمح)، وإن كان جاف.	Wheat gluten, whether or not dried.	القيمة VALUE	5%

Chapter 12

الفصل الثاني عشر

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	فئة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-------------------------	-------------------

Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder

حبوب وبذور وثمار زيتية ؛ حبوب وبذور وثمار متنوعة ؛ نباتات للصناعة ؛ قش وعلف

Notes.

- Heading 12.07 applies, *inter alia*, to palm nuts and kernels, cotton seeds, castor oil seeds, sesamum seeds, mustard seeds, safflower seeds, poppy seeds and shea nuts (karite nuts). It does not apply to products of heading 08.01 or 08.02 or to olives (Chapter 7 or Chapter 20).
- Heading 12.08 applies not only to non-defatted flours and meals but also to flours and meals which have been partially defatted or defatted and wholly or partially refatted with their original oils. It does not, however, apply to residues of heading Nos. 23.04 to 23.06.
- For the purposes of heading 12.09, beet seeds, grass and other herbage seeds, seeds of ornamental flowers, vegetable seeds, seeds of forest trees, seeds of fruit trees, seeds of vetches (other than those of the species *Vicia faba*) or of lupines are to be regarded as "seeds of a kind used for sowing". Heading 12.09 does not, however, apply to the following even if for sowing :
 - Leguminous vegetables or sweet corn (Chapter 7);
 - Spices or other products of Chapter 9;
 - Cereals (Chapter 10); or
 - Products of headings 12.01 to 12.07 or 12.11.

Heading 12.11 applies, *inter alia*, to the following plants or parts thereof : basil, borage, ginseng, hyssop, liquorice, all species of mint, rosemary, rue, sage and wormwood.

Heading 12.11 does not, however, apply to :
(a) Medicaments of Chapter 30;

- Perfumery, cosmetic or toilet preparations of Chapter 33; or
- Insecticides, fungicides, herbicides, disinfectants or similar products of heading 38.08.

For the purposes of heading 12.12, the term " seaweeds and other algae " does not include :

- Dead single-cell micro-organisms of heading 21.02;
- Cultures of micro-organisms of heading 30.02; or
- Fertilisers of heading 31.01 or 31.05.

ملاحظات:

1- يشمل البند (12.07)، فيما يشمل، جوز ونوى النخيل وبذور القطن وبذور زيت الخروع وبذور السمسم وبذور الخردل وبذور العصفور (قرطم) وبذور الخشخاش وبذور شيا (كارتية). غير أن هذا البند لا يشمل المنتجات الداخلة في البند (08.01) أو (08.02) أو الزيتون (الفصل 7 أو الفصل 20).

2- يشمل البند (12.08) الدقيق والسميد غير المنزوع زيتهما، كما يشمل أيضا الدقيق والسميد المنزوع زيتها جزئيا أو الدين نزع للزيت منهما ومن ثم أعيد تنسيهما كلياً أو جزئياً بزيتهما الأصلي. غير أنه لا يشمل البقايا الداخلة في البنود (من 23.04 إلى 23.06).

3- من أجل تطبيق البند (12.09) تعتبر (بذور معدة للذّار)، بذور الشونندر (بنجر) وبذور أعشاب وحشائش الحقول والمراعي وبذور أزهار الزينة وبذور الحنظل وبذور الأشجار الحرجية وبذور أشجار الفاكهة وبذور البقعة أو الكرسة (غير أنواع فيشيفالبا) والقرس.

غير أن البند (12.09) لا يطبق على البذور التالية وإن كانت معدة للذّار :

- البقول القرنية والذرة الحلوة (فصل 7).
- البهارات والتوابل والأصناف الأخرى الداخلة في الفصل (9).
- الحبوب (الفصل 10).
- المنتجات الداخلة في البنود (من 12.01 إلى 12.07 أو في البند 12.11).

4- يشمل البند (12.11)، فيما يشمل، النباتات وأجزاء النباتات من الأنواع التالية: الحبق والريحان ولسان الثور (أبو الرشح) والجنسج والزرفاء وعرق السوس ومختلف أنواع النعناع وأكليل الجبل (حصالبان) والشذاب، والمرمية والفتيح (الأسفتين).

ولا يشمل البند (12.11) ما يلي :

- الأدوية المذكورة في الفصل (30).
- مستحضرات العطور أو التجميل (تواليت) أو التطرية (كزمنتيك) المذكورة في الفصل (33).
- مبيدات الحشرات والفطريات والأعشاب الضارة، أو الممطهرات أو المنتجات الممثلة الداخلة في البند (38.08).
- من أجل تطبيق البند (12.12) إن عبارة (أعشاب بحرية وغيرها من الطحالب المائية) لا تشمل ما يلي:

- الكائنات الدقيقة (الجراثيم المزروعة) أحادية الخلية الميئة الداخلة في البند (21.02).
- الكائنات الدقيقة (الجراثيم المزروعة) الداخلة في البند (30.02) أو.
- الأسمدة الداخلة في البند (31.01 أو 31.05).

Supheding note:

1- For the purposes of subheading 1205.10, the expression low erucic acid rape or colza seeds means rapo or colza seeds yielding a fixed oil which has an erucic acid content of less than 2% by weight and yielding a solid component which contains less than 30 micromoles of glucosinolates per gram.

ملاحظة بند فرعي :

1- لأغراض البند الفرعي 12 05 01، يقصد بعبارة "بذور الفلت أو السلمج قليلة حامض الأيروسيك" بذور الفلت أو السلمج التي تنتج زيتاً ثابتاً يحتوي على نسبة تقل عن 2% وزناً من حامض الأيروسيك والتي تعطي مركباً جامداً يحتوي على ما لا يقل عن 30 مايكرومول من الغلوسينولات في الجرام.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	فئة الرسم RATE
12.01		فول الصويا، وإن كان مكسراً.	Soya beans, whether or not broken.		
	12 01 10 00	- للذّار	- seeds	القيمة VALUE	0%
		- غيرها:	- Other:		
	12 01 90 10	- - - حبوب كاملة	- - - Whole grain	القيمة VALUE	0%
	12 01 90 20	- - - حبوب مكسرة	- - - Broken grain	القيمة VALUE	0%
12.02		فول سوداني، غير محمص أو مطبوخ بطريقة أخرى، وإن كان مقشوراً أو مكسراً.	Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken.		
	12 02 30 00	- للذّار	- seeds	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	Other :		
	12 02 41 00	- - يقشره	- - In shell	القيمة VALUE	5%
	12 02 42 00	- - مقشور، وإن كان مكسراً	- - Shelled, whether or not broken	القيمة VALUE	5%
12.03	12 03 00 00	لب نارجيل (كوبيرا).	Copra.	القيمة VALUE	5%
12.04	12 04 00 00	بذور كتان، وإن كان مكسراً.	Linseed, whether or not broken.	القيمة VALUE	5%
12.05		بذور الفلت والسلمج، وإن كان مكسراً.	Rape or colza seeds, whether or not broken.		
	12 05 10 00	- بذور الفلت والسلمج قبل الأيروسيك	- Low erucic acid rape or colza seeds	القيمة VALUE	5%
	12 05 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
12.06	12 06 00 00	بذور دوار الشمس، وإن كان مكسراً.	Sunflower seeds, whether or not broken.	القيمة VALUE	5%
12.07		أثمار وبذور زيتية أخرى، وإن كانت مكسرة.	Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken.		
	12 07 10 00	- ثمار ونوى النخيل	- Palm nuts and kernnels	القيمة VALUE	5%
		- بذور قطن:	- Cotton seeds:		
	12 07 21 00	- - للذّار	- - Seeds	القيمة VALUE	5%
	12 07 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	12 07 30 00	- بذور زيت خروع	- Castor oil seeds	القيمة VALUE	5%
	12 07 40 00	- بذور سمسم	- Sesamum seeds	القيمة VALUE	5%
	12 07 50 00	- بذور خردل	- Mustard seeds	القيمة VALUE	5%
	12 07 60 00	- بذور عصفور (قرطم) (كارثاموس تينكتوريوس)	- Safflower (Carthamus tinctorius) seeds	القيمة VALUE	5%
	12 07 70 00	- بذور بطيخ أصفر (شمام)	- Melon seeds	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	12 07 91 00	- - بذور خشخاش	- - Poppy seeds	ممنوع استيراده PROHIBITED	
		- - غيرها:	- - Other:		
	12 07 99 10	- - خشخاش	- - Poppy	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	12 07 99 20	- - بذور قنب	- - Hemp seeds	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	12 07 99 30	- - بذور اللبان	- - Frankincense seeds	القيمة VALUE	5%
	12 07 99 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
12.08		دقيق وسميد بذور وثمار زيتية، عدا دقيق وسميد الخردل.	Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard.		
	12 08 10 00	- من فول الصويا	- Of soya beans	القيمة VALUE	5%
	12 08 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
12.09		بذور وثمار ونوى معده للذّار.	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing.		
	12 09 10 00	- بذور شوندر السكر	- Sugar beet seed	القيمة VALUE	0%
		- بذور نباتات عطرية:	- Seeds of forage plants:		
	12 09 21 00	- - بذور برسيم (فصة)	- - Lucerne (alfalfa) seeds ⁴	القيمة VALUE	0%

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	12 09 22 00	-- بذور نفل (من أنواع تريفلوم)	-- Clover (<i>Trifolium spp.</i>) seeds	القيمة VALUE	0%
	12 09 23 00	-- بذور عكرش (تف)	-- Fescue seeds	القيمة VALUE	0%
	12 09 24 00	-- بذور تف الكنتكي (بو براتسيس L.)	-- Kentucky blue grass (<i>Poa pratensis L.</i>) seeds	القيمة VALUE	0%
	12 09 25 00	-- بذور زوان الجودار (لوليم ملتفورم لام ، لوليم بيرين L.)	-- Rye grass (<i>Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.</i>) seeds	القيمة VALUE	0%
		-- غيرها:	-- Other:		
	12 09 29 10	-- ترمس	-- Lupines	القيمة VALUE	0%
	12 09 29 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
	12 09 30 00	-- بذور نباتات عشبية تزرع أساساً من أجل أزهارها	-- Seeds of herbaceous plants cultivated principally for their flowers	القيمة VALUE	0%
		-- غيرها:	-- Other:		
		-- بذور خضراوات:	-- Vegetable seeds:		
	12 09 91 10	-- بذور طماطم	-- Tomato seeds	القيمة VALUE	0%
	12 09 91 20	-- بذور كرات	-- Leeks seeds	القيمة VALUE	0%
	12 09 91 30	-- بذور فجل	-- Radish seeds	القيمة VALUE	0%
	12 09 91 40	-- بذور جزر	-- Carrot seeds	القيمة VALUE	0%
	12 09 91 50	-- بذور خيار	-- Cucumber seeds	القيمة VALUE	0%
	12 09 91 60	-- بذور كوسة	-- Marrow seeds	القيمة VALUE	0%
	12 09 91 70	-- بذور قرع	-- Pumpkin seeds	القيمة VALUE	0%
	12 09 91 80	-- بذور باننجان	-- Eggplant seeds	القيمة VALUE	0%
		-- غيرها:	-- Other:		
	12 09 91 91	-- بذور خس	-- Lettuce seeds	القيمة VALUE	0%
	12 09 91 92	-- بذور جرجير	-- Cress seeds	القيمة VALUE	0%
	12 09 91 93	-- بذور فلفل (من جنس كابسيكوم أو بيمنتا)	-- Pepper seeds (of the genus <i>Capsicum</i> or <i>Pimenta</i>)	القيمة VALUE	0%
	12 09 91 99	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
	12 09 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
12.10		أشمل (أقماع) خشبية الدبنار، طليجة، أو مجففة، وإن كانت مجروشة أو مسحوقة أو بشكل كريات مكثلة، غير خشبية الدبنار.	Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin.		
	12 10 10 00	أشمل (أقماع) خشبية الدبنار غير مجروشة ولا مسحوقة ولا بشكل كريات مكثلة	- Hop cones, neither ground nor powdered nor in the form of pellets	القيمة VALUE	5%
	12 10 20 00	أشمل (أقماع) خشبية الدبنار مجروشة أو مسحوقة أو بشكل كريات مكثلة، غير خشبية الدبنار	- Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets; lupulin	القيمة VALUE	5%
12.11		نباتات وأجزاءها، (بما فيها البذور والأثمار)، من النوع المستعمل أساساً في صناعة العطور أو في الصيدلة أو لأغراض إبادة الحشرات، أو الطفيليات أو الفطريات، أو لأغراض مماثلة، طليجة أو مبردة أو مجمدة أو مجففة، وإن كانت مقطعة أو مكسرة أو مسحوقة.	Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not cut, crushed or powdered.		
	12 11 20 00	- جذور جنسنج	- Ginseng roots	القيمة VALUE	5%
	12 11 30 00	- أوراق الكوكا	- Coca leaf	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	12 11 40 00	- قش خشخاش	- Poppy straw	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	12 11 50 00	- إيفدرا	- Ephedra	القيمة VALUE	5%
	12 11 60 00	- قشور الكرز الإفريقي (برونوس أفريكانا)	- Bark of African cherry (<i>Prunus africana</i>)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	12 11 90 10	-- حبة البركة (حبه سوداء)	-- Black cumin	القيمة VALUE	5%
	12 11 90 20	-- خشخاش أسود	-- Black poppy	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	12 11 90 30	-- شظايا وقطع خشب العود وخشب الصندل وأخشاب بحور آخر	-- Chips and pieces of aloeswood, and other aromatic woods	القيمة VALUE	5%
	12 11 90 40	-- نعناع	-- Mint	القيمة VALUE	5%
	12 11 90 50	-- كركدية	-- Desert flower	القيمة VALUE	5%
	12 11 90 60	-- قنب هندي	-- Cannabis sativa	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	12 11 90 70	-- أعواد السواك	-- Arak roots for tooth cleaning (suwak)	القيمة VALUE	5%
		-- أوراق التيمول الهندي	-- Indian betel leaves		
	12 11 90 81	-- بان هندي تمبول محضر جاهز للمضغ غير محتوي على تبغ	-- Prepared chewable Indian paan (betel) not containing tobacco	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	12 11 90 89	-- غيرها من أوراق التيمول الهندي	-- Other Indian betel leaves	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	12 11 90 91	-- نبات القات	-- Khat (<i>catha edulis</i>)	ممنوع استيراده PROHIBITED	
	12 11 90 99	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
12.12		قرون خروب (خروب) وأعشاب بحرية وغيرها من الطحالب المائية وشوندن السكر وقصب السكر، طليجة أو مبردة أو مجمدة أو جافة، وإن كانت مطحونة، نوى ولب (قلب) الفواكه ومنتجات نباتية آخر (بما في ذلك جذور الهندباء البرية غير المحمصة من فصيلة شيكوريا التنبوس ساتيفوم) من النوع المستعمل أساساً للإستهلاك البشري، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh, chilled, frozen or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety <i>Cichorium intybus sativum</i>) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included.		
		-- أعشاب بحرية وغيرها من الطحالب المائية:	-- Seaweeds and other algae:		
	12 12 21 00	-- صالحة للإستهلاك البشري	-- Fit for human consumption	القيمة VALUE	5%
	12 12 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	12 12 91 00	-- شوندن السكر	-- Sugar beet	القيمة VALUE	5%
	12 12 92 00	-- قرون خروب	-- Locust beans (carob)	القيمة VALUE	5%
	12 12 93 00	-- قصب سكر	-- Sugar cane	القيمة VALUE	5%
	12 12 94 00	-- جذور الهندباء البرية	-- Chicory roots	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	12 12 99 10	-- بذور بطيخ (أخضر وأصفر)	-- Melon seeds	القيمة VALUE	5%
	12 12 99 40	-- بذور يقطين وكريمة وقرع	-- Pumpkin and marrow seeds	القيمة VALUE	5%
	12 12 99 50	-- نوى ولب (قلب) المشمش والبرقوق (دراق)	-- Apricot, peach or plum stones and kernels	القيمة VALUE	5%
	12 12 99 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
12.13		قش وتبن وعصافيت (قشور) حبوب، خام وإن كانت مهشمة، مطحونة أو مضغوطة أو بشكل كريات مكثلة.	Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets.		

DUTY RATE	قفة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
0%	VALUE	القائمة	Hay	Hay	--- Hay	12 13 00 10	12 13 00 10		
0%	VALUE	القائمة	Other	Other	--- Other	12 13 00 90	12 13 00 90		
				Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets.	مفولف لغتي علفي وشوندر (بنجر) علفي وجذور علفية وكلا ويرسم (فصة) ونفل وكربن علفي وترمس وكرسنة (بيقيه) ومنتجات علفية مماثلة و إن كانت بشكل كريات مكنتة.			12.14	
0%	VALUE	القائمة	Lucerne (alfalfa) meal and pellets	Lucerne (alfalfa) meal and pellets	--- Lucerne (alfalfa) meal and pellets	12 14 10 00	12 14 10 00		
			Other:	Other:	--- Other:				
0%	VALUE	القائمة	Lupine	Lupine	--- Lupine	12 14 90 10	12 14 90 10		
0%	VALUE	القائمة	Vetches	Vetches	--- Vetches	12 14 90 20	12 14 90 20		
0%	VALUE	القائمة	Other	Other	--- Other	12 14 90 90	12 14 90 90		

Chapter 13

Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts

صمغ اللك ؛ صمغ وراتنجات وغيرها من عصارات وخلصات نباتية

Note.

I. heading 13.02 applies, inter alia, to liquorice extract and extract of pyrethrum extract of hops, extract of aloes and opium.
The heading does not apply to :

- Liquorice extract containing more than 10 % by weight of sucrose or put up as confectionery (heading 17.04);
- Malt extract (heading 19.01) ;
- Extracts of coffee, tea or mate (heading 21.01) ;
- Vegetable saps or extracts constituting alcoholic beverages (Chapter 22);
- Camphor, glycyrrhizin or other products of heading 29.14 or 29.38;
- Concentrates of poppy straw containing not less than 50% by weight of alkaloids (heading 29.39)
- Medicaments of heading 30.03 or 30.04 or blood-grouping reagents (heading 38.22);
- Tanning or dyeing extracts (heading 32.01 or 32.03);
- Essential oils, concretes, absolutes, resinoids, extracted oleoresins aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils or preparations based on odoriferous substances of a kind used for the manufacture of beverages (Chapter 33); or
- Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle or similar natural gums (heading 40.01).

1- يشمل البند (13.02) ، فيما يشمل ، خلاصة جذور السوس و خلاصة الكركين (البابونج) و خلاصة حشيشة الدينار و خلاصة الصبر و خلاصة الأفيون.
لا يشمل هذا البند:

- خلاصات جذور السوس (عرقسوس) المحتوية على أكثر من 10% وزنا من السكر أو المهيأة كصناعات سكرية (بند 17.04).
- خلاصات الشعير الناشط (مالت) (بند 19.01).
- خلاصات البن أو الشاي أو المته (بند 21.01).
- عصارات وخلصات نباتية تعتبر مشروبات كحولية (فصل 22).
- كافور طبيعي وجلسرين والأصناف الأخر الداخلة في البند (29.14 أو 29.38).
- مركبات قش الخشخاش محتوية مالا يقل عن 50% وزنا من أشباه القلويدات (البند 29.39).
- الأدوية الداخلة في البند (30.03) أو (30.04) والكراشف المعدة لتحديد فصائل وعوامل الدم بند (38.22).
- خلاصات الدباغة أو الصباغة بند (32.01) أو (32.03).
- زيوت عطرية سائلة أو جامدة ومستخلصات عطرية راتنجية (إيزونيد) وراتنجات زيتية مستخلصة ، وكذلك المياه العطرية العطرية والمحاليل المائية من الزيوت العطرية أو محضرات أساسها مواد عطرية من الأنواع المستخدمة في صناعة المشروبات (الفصل 33).
- المطاط الطبيعي والبلاهة والطبخة (جوتا بيركا) والجوايل والشكل والصمغ الطبيعية المماثلة (بند 40.01).

DUTY RATE	قفة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
				Lac; natural gums, resins, gum-resins and oleoresins (for example, balsams).	صمغ اللك؛ صمغ وراتنجات وصمغ وراتنجية وراتنجات زيتية (مثل، البلاسم)، طبيعية.			13.01	
5%	VALUE	القائمة	Gum arabic	Gum arabic	--- Gum arabic	13 01 20 00	13 01 20 00		
			Other:	Other:	--- Other:				
5%	VALUE	القائمة	Tragacanth	Tragacanth	--- Tragacanth	13 01 90 10	13 01 90 10		
5%	VALUE	القائمة	Mastic	Mastic	--- Mastic	13 01 90 20	13 01 90 20		
5%	VALUE	القائمة	Benzoin	Benzoin	--- Benzoin	13 01 90 30	13 01 90 30		
5%	VALUE	القائمة	Asafetida	Asafetida	--- Asafetida	13 01 90 40	13 01 90 40		
5%	VALUE	القائمة	Myrrh	Myrrh	--- Myrrh	13 01 90 50	13 01 90 50		
5%	VALUE	القائمة	Olibanum	Olibanum	--- Olibanum	13 01 90 60	13 01 90 60		
5%	VALUE	القائمة	Frankincense	Frankincense	--- Frankincense	13 01 90 70	13 01 90 70		
5%	VALUE	القائمة	Storax	Storax	--- Storax	13 01 90 80	13 01 90 80		
			Other:	Other:	--- Other:				
5%	VALUE	القائمة	Gum resins	Gum resins	--- Gum resins	13 01 90 91	13 01 90 91		
5%	VALUE	القائمة	Oleoresins	Oleoresins	--- Oleoresins	13 01 90 92	13 01 90 92		
5%	VALUE	القائمة	Balsams	Balsams	--- Balsams	13 01 90 93	13 01 90 93		
5%	VALUE	القائمة	Other	Other	--- Other	13 01 90 99	13 01 90 99		
				Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.	عصارات وخلصات نباتية، مواد بكتينية، بكتينات وكتات، آجار-آجار وغيرها من مواد مخاطية ومكثفات، مشتقة من منتجات نباتية، وإن كانت معدلة.			13.02	
				Vegetable saps and extracts:	عصارات وخلصات نباتية:				
			PROHIBITED ممنوع استيراده	Opium	--- Opium	13 02 11 00	13 02 11 00		
5%	VALUE	القائمة	Of liquorice	Of liquorice	--- Of liquorice	13 02 12 00	13 02 12 00		
5%	VALUE	القائمة	Of hops	Of hops	--- Of hops	13 02 13 00	13 02 13 00		
5%	VALUE	القائمة	Of ephedra	Of ephedra	--- Of ephedra	13 02 14 00	13 02 14 00		
			Other:	Other:	--- Other:				
			PROHIBITED ممنوع استيراده	Hashish	--- Hashish	13 02 19 10	13 02 19 10		
5%	VALUE	القائمة	Ginseng extract	Ginseng extract	--- Ginseng extract	13 02 19 20	13 02 19 20		
5%	VALUE	القائمة	Tahinah (sesame sap)	Tahinah (sesame sap)	--- Tahinah (sesame sap)	13 02 19 30	13 02 19 30		
5%	VALUE	القائمة	Aloes	Aloes	--- Aloes	13 02 19 40	13 02 19 40		
5%	VALUE	القائمة	Myrrh	Myrrh	--- Myrrh	13 02 19 50	13 02 19 50		
5%	VALUE	القائمة	Mannite	Mannite	--- Mannite	13 02 19 60	13 02 19 60		
5%	VALUE	القائمة	Other medical extracts	Other medical extracts	--- Other medical extracts	13 02 19 70	13 02 19 70		
5%	VALUE	القائمة	Other	Other	--- Other	13 02 19 90	13 02 19 90		
5%	VALUE	القائمة	Pectic substances, pectinates and pectates	Pectic substances, pectinates and pectates	--- Pectic substances, pectinates and pectates	13 02 20 00	13 02 20 00		
			Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:	Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:	--- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:				
5%	VALUE	القائمة	Agar-agar	Agar-agar	--- Agar-agar	13 02 31 00	13 02 31 00		
5%	VALUE	القائمة	Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds	Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds	--- Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds	13 02 32 00	13 02 32 00		
5%	VALUE	القائمة	Other	Other	--- Other	13 02 39 00	13 02 39 00		

Chapter 14

Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included

الفصل الرابع عشر
مواد صفر نباتية ؛ منتجات آخر من أصل نباتي غير مذكور ولا داخلة في مكان آخر

Notes.

ملاحظات:

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدار الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	--------------------------

- 1- تستثنى من هذا الفصل وتقع القسم الحادي عشر المواد والألياف النباتية من الأنواع المستخدمة أساساً في صنع المنتجات النسيجية مهما كانت طريقة تحضيرها وكذلك المواد النباتية التي عولجت بقصد استعمالها فقط كمواد نسيجية.
- 2- يشمل البند (14.01)، فيما يشمل، البوص الهندي (بامبو أو خيزران) (وإن كان مشقوقاً أو منشوراً طولياً أو مقطع طولياً أو بنهيات مكورة أو معالجة ضد الاشتعال أو ملمعاً أو مصبوغاً) الصنف المصنوع المشطور أو الغاب (قصب) وما يماثله وبالإسناد الهندي (روطان) و الإسلا الهندي (روطان) المشطور أو المسحوب، لا تدخل في هذا البند قند وصفيحات وشرائط الخشب بند (44.04).
- 3-Heading 14.04 does not apply to wood wool (heading 44.05) and prepared knots or tufts for broom or brush making (heading 96.03).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدار الرسم DUTY RATE
14.01		مواد نباتية مستعملة بصورة رئيسية في صناعة الحصر والسلال (بوص هندي "بامبو أو خيزران" أو الإسلا الهندي "روطان"، أو قصب أو سمار زيزفون).	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark).		
	14 01 10 00	- بوص هندي (بامبو أو خيزران)	- Bamboos	القيمة	5%
	14 01 20 00	- اسلا هندي (روطان)	- Rattans	القيمة	5%
		- غيرها:	- Other:		
	14 01 90 10	- - - صفصاف	- - - Osier	القيمة	5%
	14 01 90 20	- - - قصب	- - - Reeds	القيمة	5%
	14 01 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة	5%
[14.02]					
[14.03]					
14.04		منتجات نباتية غير مذكورة ولا داخله في مكان آخر.	Vegetable products not elsewhere specified or included.		
	14 04 20 00	- زغب بذور القطن	- Cotton linters	القيمة	5%
		- غيرها:	- Other:		
	14 04 90 10	- - - حبوب صلبة وبذور وقشور ونوى (نوى الكرز ونوى النوم وما يماثلها) للخضر، المستعملة في صنع الأزرار وخرز العقود والسباح . الخ)	- - - Hard seeds, pips, hulls and nuts for carving, of a kind used in manufacture of buttons, beads, rosaries . . etc.	القيمة	5%
	14 04 90 20	- - - حناء	- - - Henna	القيمة	5%
	14 04 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة	5%

Section 3

القسم الثالث

ANIMAL, VEGETABLE OR MICROBIAL FATS AND OILS AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS; ANIMAL OR VEGETABLE WAXES

شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية ومنتجات تفككها، دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي

Chapter 15

الفصل الخامس عشر

Animal, vegetable or microbial fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes

شحوم ودهون وزيت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية ومنتجات تفككها، دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Pig fat or poultry fat of heading 02.09;
- Cocoa butter, fat or oil (heading 18.04);
- Edible preparations containing by weight more than 15 % of the products of heading 04.05 (generally Chapter 21);
- Greaves (heading 23.01) or residues of headings 23.04 to 23.06;
- Fatty acids, prepared waxes, medicaments, paints varnishes, soap, perfumery, cosmetic or toilet preparations, sulphated oils or other goods of Section VI; or
- Factice derived from oils (heading 40.02).

2.- Heading 15.09 does not apply to oils obtained from olives by solvent extraction (heading No. 15.10).

3.- Heading 15.18 does not cover fats or oils or their fractions, merely denatured, which are to be classified in the heading appropriate to the corresponding undenatured fats and oils and their fractions.

4.- Soap-stocks, oil foams and dregs, stearin pitch, glycerol pitch and wool grease residues fall in heading 15.22.

Subheading Notes .

1.- For the purposes of subheading 1509.30, virgin olive oil has a free acidity expressed as oleic acid not exceeding 2.0 g/ 100 g and can be distinguished from the other virgin olive oil categories according to the characteristics indicated in the Codex Alimentarius Standard 33-1981.

2- For the purposes of headings 1514.11 and 1514.19, the expression low erucic acid rape or colza oil means the fixed oil which has an erucic acid content of less than 2% by weight .

ملاحظات:

- لا يشمل هذا الفصل :
 - شحم الخنزير أو شحم طيور الدواجن المذكورة في البند 02.09.
 - زبدة ودهن وزيت الكاكاو (بند 18.04).
 - المحضرات الغذائية المحتوية وزناً على أكثر من 15 % من المنتجات الداخلة في البند 04.05 (فصل 21 عامة).
 - الخلاطات (بند 23.01) والنقايا الداخلة في البنود من 23.04 إلى 23.06.
 - الأحماض الدهنية المنفصلة والشموع والمواد النسيجية المحولة إلى محضرات صيدلية أو إلى دهانات أو وريثين أو صابون أو محضرات عطور أو نظرية أو تجميل والزيت المثلثة وغيرها من المنتجات الداخلة في القسم السادس.
 - (ر) أبدال المطاط (فاكتينيس) المشتقة من الزيوت (بند 40.02).
- لا يشمل البند 15.09 الزيوت المتحصل عليها من الزيتون بواسطة منقيات بند (15.10).
- لا يشمل البند 15.18 الشحوم والدهون والزيوت وجزيئاتها، المعطلة بصورة بسيطة والتي تبقى داخلة في هذه البنود الخاصة بالشحوم والدهون والزيوت وجزيئاتها المماثلة غير المعطلة.
- عجن التعادل (سوب ستوك) ورواسب الزيوت وقار الستيارين وقار الجاليسرول ورواسب دهن الصوف الداخلة في البند 15.22.

ملاحظات البند الفرعي :

1- لأغراض البند الفرعي 15 09 30 يكون لزيت العصرة الأولى (زيت بكر) حموضة يعبر عنها كحامض أوليك لا تزيد عن 2/100 غ ويمكن تمييزه عن أنواع زيت الزيتون البكر الأخر بحسب الخواص الموضحة في المواصفة 1981-33 من مدونة الأغذية (Codex Alimentarius).

2- لأغراض البند الفرعي 15 14 11 و 15 14 19 ، يفصد بعبار "زيوت لفت أو سلجم قليلة حامض الأيروسيك" الزيوت النباتية المحضرة على نسبة لا تقل عن 2% وزناً من حامض الأيروسيك .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدار الرسم DUTY RATE
15.01		شحوم خنزير (بما فيها دهن الخنزير) وشموم طيور دواجن عدا الداخلة في البند 02.09 أو 15.03.	Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 02.09 or 15.03.		
	15 01 10 00	- دهن خنزير	- Lard	سلع خاصة	special goods
	15 01 20 00	- شحوم خنزير آخر	- Other pig fat	سلع خاصة	special goods
	15 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة	5%
15.02		شحوم ودهون فصائل البقر أو الضأن أو الماعز عدا الداخلة في البند 15.03.	Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 15.03.		
	15 02 10 00	- شحم الأمعاء (وذك)	- Tallow	القيمة	5%
	15 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة	5%
15.03		ستيارين دهن وشحم الخنزير وزيت دهن الخنزير وستيارين زيتي، وزيت دهن وشحم ومرجرين زيتي، غير مستحلبة أو مخلوطة أو محضرة بأي طرق أخرى.	Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared.		
		- - - ستيارين زيتي:	- - - Oleostearin:		
	15 03 00 11	- - - من خنزير	- - - Of pig	سلع خاصة	special goods
	15 03 00 12	- - - من حمير وبعغل وبعغل	- - - Of asses, mules or hinnies	سلع خاصة	special goods
	15 03 00 19	- - - غيرها	- - - Other	القيمة	5%
		- - - مرجرين زيتي:	- - - Oleomargarine:		
	15 03 00 21	- - - من خنزير	- - - Of pig	سلع خاصة	special goods

DUTY رتبة الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
special goods	سلع خاصة	--- Of asses, mules or hinnies	--- من حمير وبغال وبنغال	15 03 00 22	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	15 03 00 29	
		--- Other:	--- غيرها:		
special goods	سلع خاصة	--- Of pig	--- من خنزير	15 03 00 91	
special goods	سلع خاصة	--- Of asses, mules or hinnies	--- من حمير وبغال وبنغال	15 03 00 92	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	15 03 00 99	
5%	VALUE القيمة	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified.	دهون وزيتون وجزيئاتها من أسماك أو ثدييات بحرية، وإن كانت مكررة ولكن غير معدلة كيميائياً.	15 04	
5%	VALUE القيمة	- Fish-liver oils and their fractions	- زيتون وجزيئاتها من كبد الأسماك	15 04 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils	- دهون وزيتون وجزيئاتها، من أسماك، عدا زيت الكبد	15 04 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Fats and oils and their fractions, of marine mammals	- دهون وزيتون وجزيئاتها من ثدييات بحرية	15 04 30 00	
5%	VALUE القيمة	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin).	دهن الصوف ومواد دهنية مشتقة منه (بما في ذلك اللانولين).	15 05 00 00	15.05
5%	VALUE القيمة	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	دهون وزيتون حيوانية أخرى وجزيئاتها، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائياً.	15 06 00 00	15.06
		Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified .	زيت فول الصويا وجزيئاته، وإن كان مكرراً ولكن غير معدل كيميائياً.		15.07
5%	VALUE القيمة	- Crude oil, whether or not degummed	- زيت خام وإن كان قد أزيل صمغته	15 07 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	15 07 90 00	
		Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	زيت فول سوداني وجزيئاته، وإن كان مكرراً، ولكن غير معدل كيميائياً.		15.08
5%	VALUE القيمة	- Crude oil	- زيت خام	15 08 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	15 08 90 00	
		Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	زيت زيتون وجزيئاته، وإن كان مكرراً، ولكن غير معدل كيميائياً.		15.09
5%	VALUE القيمة	- Extra virgin olive oil	- زيت العصرة الأولى (زيت بكر) إكسترا	15 09 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Virgin olive oil	- زيت العصرة الأولى (زيت بكر)	15 09 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other virgin olive oils	- زيتون بكر آخر	15 09 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيره	15 09 90 00	
		Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 15.09.	زيوت أخرى وجزيئاتها مستحصل عليها من زيتون فقط، وإن كانت مكررة ولكن غير معدلة كيميائياً، بما في ذلك مخاليط هذه الزيوت أو جزيئاتها مع زيوت أو جزيئات أخرى داخلة في البند 15.09.		15.10
5%	VALUE القيمة	- Crude olive pomace oil	- زيت متبقي الزيتون خام	15 10 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيره	15 10 90 00	
		Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	زيت نخيل وجزيئاته، وإن كان مكرراً، ولكن غير معدل كيميائياً.		15.11
5%	VALUE القيمة	- Crude oil	- زيت خام	15 11 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	15 11 90 00	
		Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.	زيتون بذور نوار الشمس أو بذور القرطم أو بذور القطن وجزيئاته، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائياً.		15.12
		- Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof:	- زيت بذور نوار الشمس أو القرطم وجزيئاتها:		
5%	VALUE القيمة	- - Crude oil	- - زيت خام	15 12 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	15 12 19 00	
		- Cotton-seed oil and its fractions:	- زيت بذرة القطن وجزيئاته:		
5%	VALUE القيمة	- - Crude oil, whether or not gossypol has been removed	- - زيت خام وإن نزع منه الجوسيبول	15 12 21 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	15 12 29 00	
		Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.	زيتون جوز الهند (كوبرا) أو نوى ثمرة النخيل أو نوى نخل البرازيل (باباسو) وجزيئاتها، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائياً.		15.13
		- Coconut (copra) oil and its fractions:	- زيت جوز الهند (كوبرا) وجزيئاته:		
5%	VALUE القيمة	- - Crude oil	- - زيت خام	15 13 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	15 13 19 00	
		- Palm kernel or babassu oil and fractions thereof:	- زيت نوى ثمرة النخيل أو نوى نخيل البرازيل (باباسو) وجزيئاته:		
5%	VALUE القيمة	- - Crude oil	- - زيت خام	15 13 21 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	15 13 29 00	
		Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.	زيت لفت أو سلجم أو خردل وجزيئاتها، وإن كانت مكررة، لكن غير معدلة كيميائياً.		15.14
		- Low erucic acid rape or colza oil and its fractions:	- زيت لفت أو سلجم وجزيئاتها محتوية على نسبة قليلة من حامض الأيروسيك:		
5%	VALUE القيمة	- - Crude oil	- - زيت خام	15 14 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	15 14 19 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE القيمة	- - Crude oil	- - زيت خام	15 14 91 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	15 14 99 00	
		Other fixed vegetable or microbial fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	زيوت ودهون نباتية أو ميكروبية ثابتة أخرى (بما فيها زيت جوجوبا) وجزيئاتها، وإن كانت مكررة، ولكن غير معدلة كيميائياً.		15.15
		- Linseed oil and its fractions:	- زيت بذور الكتان وجزيئاته:		
5%	VALUE القيمة	- - Crude oil	- - زيت خام	15 15 11 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	15 15 19 00	
		- Maize (corn) oil and its fractions:	- زيت الذرة وجزيئاته:		
5%	VALUE القيمة	- - Crude oil	- - زيت خام	15 15 21 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	15 15 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Castor oil and its fractions	- زيت خروع وجزيئاته	15 15 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Sesame oil and its fractions	- زيت سمسم وجزيئاته	15 15 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Microbial fats and oils and their fractions	- زيوت ودهون ميكروبية وجزيئاتها	15 15 60 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	15 15 90 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
15.16		دهون وشحوم وزيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية وجزيئاتها، مهدرجة، كلياً أو جزئياً، معدلة الأسترة (المعتقمة أسترتها)، أو معدلة أسترتها أو محولة بطريقة الأليزرة، وإن كانت مكررة، ولكن غير محضرة أكثر من تلك .	Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared.		
	15 16 10 00	- دهون وشحوم وزيوت حيوانية وجزيئاتها	- Animal fats and oils and their fractions	القيمة VALUE	5%
	15 16 20 00	- دهون وزيوت نباتية وجزيئاتها	- Vegetable fats and oils and their fractions	القيمة VALUE	5%
	15 16 30 00	- زيوت ودهون ميكروبية وجزيئاته	- Microbial fats and oils and their fractions	القيمة VALUE	5%
15.17		مرجرين؛ مخاليط أو محضرات غذائية من دهون أو شحوم أو زيوت نباتية أو حيوانية أو ميكروبية أو من جزيئات دهون أو شحوم أو زيوت مختلفة داخلة في هذا الفصل، عدا الدهون والشحوم والزيوت الصالحة للأكل وجزيئاتها الداخلة في البند 15.16.	Margarine; edible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats and oils or their fractions of heading 15.16.		
		- مرجرين عدا المرجرين المسائل:	- Margarine, excluding liquid margarine:		
	15 17 10 10	- - - من أصل حيواني	- - - Of animals origin	القيمة VALUE	5%
	15 17 10 20	- - - من أصل نباتي	- - - Of vegetable origin	القيمة VALUE	5%
	15 17 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	15 17 90 10	- - - مرجرين مسائل	- - - Liquid margarine	القيمة VALUE	5%
	15 17 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
15.18		زيوت ودهون وشحوم حيوانية أو نباتية أو ميكروبية وجزيئاتها، مغلية أو مؤكسدة أو منزوع ماؤها أو مكبرته، أو منفلوخة أو موحدة الجزيئات (مبلمرة) بالنسخين في الفراغ أو في غاز خامل أو معدلة كيميائياً بطريقة أخرى باستثناء ما يدخل منها في البند 15.16؛ مخاليط ومحضرات غير صالحة للأكل من الشحوم أو الدهون أو الزيوت الحيوانية أو النباتية أو الميكروبية أو من جزيئات الشحوم والدهون والزيوت المختلفة الواردة في هذا الفصل، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	Animal, vegetable or microbial fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 15.16; inedible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included.		
		- - - من أصل حيواني :	- - - Of animal origin:		
	15 18 00 11	- - - من خنزير	- - - Of pig	سلع خاصة special goods	
	15 18 00 12	- - - من حمير وبعغل وبعغال	- - - Of asses, mules or hinnies	سلع خاصة special goods	
	15 18 00 19	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	15 18 00 20	- - - من أصل نباتي	- - - Of vegetable origin	القيمة VALUE	5%
	15 18 00 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
[15.19]					
15.20		جليسرول (جليسرين)، خاماً، مياه وقلويات جليسرينية	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes.		
	15 20 00 10	- - - جليسرين خام	- - - Crude glycerol	القيمة VALUE	5%
	15 20 00 20	- - - مياه وقلويات جليسرينية	- - - Glycerol waters and glycerol lyes	القيمة VALUE	5%
15.21		شموع نباتية (عدا ثالث الجليسرينات) وشمع نحل وشموع حشرات آخر وبياض الحوت (سبيرمستي)، وإن كانت مكررة أو ملونة.	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured.		
	15 21 10 00	- شموع نباتية	- Vegetable waxes	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	15 21 90 10	- - - بياض الحوت وغيره من الثدييات البحرية (سبيرمستي) خاماً أو معصوراً أو مكرراً أو ملوناً	- - - Spermaceti, crude, pressed or refined, or coloured	القيمة VALUE	5%
	15 21 90 20	- - - شمع نحل وكذلك الملون منه	- - - Beeswax, whether or not coloured	القيمة VALUE	5%
	15 21 90 40	- - - شموع حشرات آخر وكذلك الملون منها	- - - Other insect waxes, whether or not coloured	القيمة VALUE	5%
15.22		ديجرا، بقايا ناتجة عن معالجة المواد الدهنية أو الشموع الحيوانية أو النباتية.	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes.		
	15 22 00 10	- - - ديجرا (زيت سمك معالج بحامض النتريك)	- - - Degras (fish oil treated with nitric acid)	القيمة VALUE	5%
	15 22 00 20	- - - بقايا ناتجة من معالجة المواد الدهنية أو الحيوانية أو النباتية	- - - Residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable	القيمة VALUE	5%

القسم الرابع
Section 4

PREPARED FOODSTUFFS; BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR; TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES; PRODUCTS, WHETHER OR NOT CONTAINING NICOTINE, INTENDED FOR INHALATION WITHOUT COMBUSTION; OTHER NICOTINE CONTAINING PRODUCTS INTENDED FOR THE INTAKE OF NICOTINE INTO THE HUMAN BODY

منتجات صناعة الأغذية؛ مشروبات؛ سائل كحولية وخبز؛
تبغ وإبدال تبغ مصنعة؛ منتجات، وإن كانت محتوية على نيكوتين، معدة للاستنشاق دون احتراق؛ منتجات آخر محتوية على نيكوتين معدة لإدخال النيكوتين الى الجسم البشري

ملاحظة :

1.- In this Section the term " pellets " means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3 % by weight.

1- يقصد بعبارة "مكثات" أيما وردت في هذا القسم المنتجات المقدمة بشكل حبات اسطوانية أو كروية مثلاً والتي كتلت أما بمجرد الضغط أو بإضافة مادة رابطة بنسبة لا تزيد عن 3% وزناً.

Chapter 16

الفصل السادس عشر

Preparations of meat, of fish, of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or of insects

محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقريات مائية آخر أو حشرات

ملاحظات :

1.- This Chapter does not cover meat, meat offal, fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, as well as insects, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 2 or 3, Note 6 to Chapter 4 or in heading 05.04.

1- لا يشمل هذا الفصل اللحوم والأعضاء والأطراف والأسماك والقشريات والرخويات واللافقريات المائية الأخر والحشرات المحضرة والمحافظة بالطرق المذكورة في الفصل 2 أو 3 أو الملاحظة 6 للفصل 4 أو البند 05.04.

2.- Food preparations fall in this Chapter provided that they contain more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof. In cases where the preparation contains two or more of the products mentioned above, it is classified in the heading of Chapter 16 corresponding to the component or components which predominate by weight. These provisions do not apply to the stuffed products of heading 19.02 or to the preparations of heading 21.03 or 21.04.

2- تدخل في هذا الفصل المحضرات الغذائية شريطة أن تحتوي على أكثر من 20% وزناً من السجق (عظيمة أو رقيقة) أو اللحوم أو الأعضاء أو الأطراف أو الدم أو الحشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو اللافقريات المائية الأخر أو من أية مجموعة منها . وفي حالة احتواء هذه المحضرات الغذائية على اثنين أو أكثر من الأصناف المذكورة أعلاه فإنها تتبع البند الملائم في الفصل 16 تبعاً للمكون أو المكونات الغالبة وزناً. ولا تنطبق هذه الأحكام على المنتجات المحضرة الداخلة في البند 19.02 ولا على المحضرات الداخلة في البند 21.03 أو 21.04.

ملاحظات البند الفرعية :

ملاحظات البند الفرعية :

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قمة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------

1- For the purposes of subheading 1602.10, the expression "homogenised preparations" means preparations of meat, meat offal, blood or insects, finely homogenised, put up for retail sale as food suitable for infants or young children or for dietic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of meat, meat offal or insects. This subheading takes precedence over all other subheadings of heading 16.02.

1- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 16 02 10 بقصد عبارة "محضرات متجانسة" محضرات اللحم أو الأعضاء والأطراف أو الدم أو الحشرات، الدقيقه التجانس والمهياة للبيع بالتجزئة كأغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال أو لأغراض الحمية، في أوعية لا يزيد وزن محتواها عن 250 غرام وتطبيق هذا التعريف لا تؤخذ بالاعتبار الكميات الضئيلة من العناصر الأخر التي تكون قد أضيفت للمحضر من أجل التتبيل أو الحفظ أو لأغراض أخرى. وقد تحتوي هذه المحضرات على كمية صغيرة من قطع مرئية من لحم أو أعضاء أو أطراف أو حشرات، ولهذا البند الفرعي 16 02 10 الأولوية على كافة البند الفرعية التابعة للبند 16.02.

2- The fish, crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates specified in the subheadings of heading 16.04 or 16.05 under their common names only, are of the same species as those mentioned in Chapter 3 under the same name.

2- إن الأسماك والقشريات والرخويات وغيرها من اللافقاريات المائية المذكورة بتسميتها الشائعة فقط في البنود الفرعية التابعة للبند 16.04 أو 16.05 تنتمي لنفس الأنواع المذكورة في الفصل 3 تحت نفس التسميات.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قمة الرسم RATE
16.01		سجق (غليظ أو رفيع) ومنتجات مماثلة من لحم أو من أعضاء وأطراف أو من دم حيواني أو حشرات؛ محضرات غذائية أساسها هذه المنتجات.	Sausages and similar products, of meat, meat offal, blood or insects; food preparations based on these products.		
		--- من خنزير أو دم حيواني :	--- Of swine or animal blood :		
	16 01 00 11	--- من خنزير	--- Of swine	سلع خاصة special goods	
	16 01 00 12	--- من دم حيواني	--- Of animal blood	سلع خاصة special goods	
	16 01 00 20	--- من فصيلة الأبقار	--- Of bovine animals	القيمة VALUE	5%
	16 01 00 30	--- من دواجن	--- Of poultry	القيمة VALUE	5%
	16 01 00 90	--- غيرها	--- other	القيمة VALUE	5%
16.02		لحم أو أعضاء وأطراف أو دم حيواني أو حشرات أخر محضرة أو محفوظة	Other prepared or preserved meat, meat offal, blood or insects.		
		- محضرات متجانسة:	- Homogenised preparations:		
	16 02 10 10	-- أغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال	-- Food suitable for infants or young children	القيمة VALUE	5%
	16 02 10 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	16 02 20 00	- من أكباد أي من الحيوانات	- Of liver of any animal	القيمة VALUE	5%
		- من الطيور الدواجن الداخلة في البند 01.05:	- Of poultry of heading 01.05:		
	16 02 31 00	-- من ديوك ودجاج رومي	-- Of turkeys	القيمة VALUE	5%
	16 02 32 00	-- من دواجن من فصيلة جالوس دومستيكوس	-- Of fowls of the species Gallus domesticus	القيمة VALUE	5%
	16 02 39 00	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- من فصيلة الخنازير :	- Of swine:		
	16 02 41 00	-- فخذ خنزير وقطعه	-- Hams and cuts thereof	سلع خاصة special goods	
	16 02 42 00	-- كتف خنزير وقطعه	-- Shoulders and cuts thereof	سلع خاصة special goods	
	16 02 49 00	-- غيرها بما فيها المخاليط	-- Other, including mixtures	سلع خاصة special goods	
		- من فصيلة الأبقار:	- Of bovine animals:		
	16 02 50 10	-- بسطرما (لحم مبهر ومحضر ومجفف)	-- Pastrami (spiced, dried and prepared meat)	القيمة VALUE	5%
	16 02 50 90	--- غيرها (معلبة وما يماثلها)	--- Other (canned or the like)	القيمة VALUE	5%
		- غيرها، بما فيها المحضرات من دم الحيوانات:	- Other, including preparations of blood of any animal:		
	16 02 90 10	-- المحضرات الغذائية المحتوية على أكثر من 20% وزنا من اللحم (وجبات جاهزة)	-- Food preparation containing more than 20% by weight of meat (ready-made meals)	القيمة VALUE	5%
		--- أطراف وأعضاء من حيوانات:	--- Ofal and limb of animals:		
	16 02 90 21	--- الأنسنة	--- Tongues	القيمة VALUE	5%
	16 02 90 29	--- غيرها (عدا الأكباد)	--- Other (except livers)	القيمة VALUE	5%
		--- محضرات من دم الحيوانات :	--- Preparations of animal blood :		
	16 02 90 31	--- محضرات من دم الخنزير	--- Preparations of swine blood	سلع خاصة special goods	
	16 02 90 39	--- غيرها	--- Other	سلع خاصة special goods	
	16 02 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
16.03		خلاصات وعصارات لحم أو أسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقاريات مائية أخرى.	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.		
	16 03 00 10	--- خلاصات وعصارات لحم	--- Meat extracts and meat juices	القيمة VALUE	5%
	16 03 00 20	--- خلاصات وعصارات أسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقاريات مائية أخرى	--- Extracts and juices of fish, crustaceans molluscs or other aquatic invertebrates	القيمة VALUE	5%
16.04		أسماك محضرة أو محفوظة، خبياري (كافيار) وأبدالة المحضرة من بيض الأسماك.	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs.		
		- أسماك كاملة أو مقطعة، ولكن غير مفرومة:	- Fish, whole or in pieces, but not minced:		
	16 04 11 00	-- سلمون	-- Salmon	القيمة VALUE	5%
	16 04 12 00	-- رنجه	-- Herrings	القيمة VALUE	5%
	16 04 13 00	-- سردين وساردينلا ورنجة صغيرة أو أسبرط	-- Sardines, sardinella and brisling or sprats	القيمة VALUE	5%
	16 04 14 00	-- تونه وتونة وثاكة ويونيت (ساردا)	-- Tunas, skipjack tuna and bonito (Sarda spp.)	القيمة VALUE	5%
	16 04 15 00	-- اسقمري (ماكريل)	-- Mackerel	القيمة VALUE	5%
	16 04 16 00	-- أسماك انشوجيه	-- Anchovies	القيمة VALUE	5%
	16 04 17 00	-- سمك الانقليس	-- Eels	القيمة VALUE	5%
	16 04 18 00	-- زعائف سمك القرش	-- Shark fins	القيمة VALUE	5%
	16 04 19 00	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	16 04 20 00	- اسماك محضرة أو محفوظة أخرى	- Other prepared or preserved fish	القيمة VALUE	5%
		- خبياري (كافيار) وأبداله :	- Caviar and caviar substitutes:		
	16 04 31 00	-- خبياري (كافيار)	-- Caviar	القيمة VALUE	5%
	16 04 32 00	-- أبدال خبياري (كافيار)	-- caviar substitutes	القيمة VALUE	5%
16.05		قشريات ورخويات ولافقاريات مائية أخرى، محضرة أو محفوظة.	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved.		
	16 05 10 00	- سرطانات بحرية (سلطعون)	- Crab	القيمة VALUE	5%
		- ريبان (فريسن أو جمبري):	- Shrimps and prawns :		
	16 05 21 00	-- غير معبأ في أوعية محكمة الغلق	-- Not in airtight container	القيمة VALUE	5%
	16 05 29 00	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	16 05 30 00	- عتارب البحر	- Lobster	القيمة VALUE	5%
	16 05 40 00	- قشريات أخرى	- Other crustaceans	القيمة VALUE	5%
		- رخويات :	- Molluscs :		
	16 05 51 00	--- محار (oysters)	--- Oysters	القيمة VALUE	5%
	16 05 52 00	-- محار مروحي (اسكلوب) بما فيه محار الملكة	-- Scallops, including queen scallops	القيمة VALUE	5%
	16 05 53 00	-- بلع البحر	-- Mussels	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	16 05 54 00	-- حبار وسيدج	-- Cuttle fish and squid	القيمة VALUE	5%
	16 05 55 00	-- أخطبوط	-- Octopus	القيمة VALUE	5%
	16 05 56 00	-- بطليونس وكوكل وأم الحلول	-- Clams, cockles and arkshells	القيمة VALUE	5%
	16 05 57 00	-- أبالون (بردار)	-- Abalone	القيمة VALUE	5%
	16 05 58 00	-- حلزون (قواقع)، عدا حلزون (قواقع) البحر	-- Snails, other than sea snails	القيمة VALUE	5%
	16 05 59 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- لافقاريات مائية أخرى :	-- Other aquatic invertebrates :		
	16 05 61 00	-- خيار البحر	-- Sea cucumbers	القيمة VALUE	5%
	16 05 62 00	-- قنقذ البحر	-- Sea urchins	القيمة VALUE	5%
	16 05 63 00	-- قنديل البحر	-- Jellyfish	القيمة VALUE	5%
	16 05 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 17
Sugars and sugar confectionery

الفصل السابع عشر
سكر ومصنوعات سكرية

Note.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Sugar confectionery containing cocoa (heading 18.06);
 (b) Chemically pure sugars (other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose) or other products of heading 29.40; or
 (c) Medicaments or other products of Chapter 30.

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheadings 1701.12, 1701.13 and 1701.14 "raw sugar" means sugar whose content of sucrose by weight, in the dry state, corresponds to a polarimeter reading of less than 99.5°

2.- Subheading 1701.13 covers only cane sugar obtained without centrifugation, whose content of sucrose by weight, in the dry state, corresponds to a polarimeter reading of 69° or more but less than 93°. The product contains only natural anhydrous microcrystals, of irregular shape, not visible to the naked eye, which are surrounded by residues of molasses and other constituents of sugar cane.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
17.01		سكر قصب أو سكر شوندر (بنجر) و سكرور نقي كيميائيا، بحالته الصلبة.	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form.		
		- سكر خام لا يحتوي على منكهات أو مواد تلوين مضافة:	- Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter:		
		-- سكر شوندر :	-- Beet sugar:		
	17 01 12 10	-- يقصد التصفية والتكرير للصناعة	--- For industrial refining	القيمة VALUE	0%
	17 01 12 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
		-- سكر قصب محدد في الملاحظة (2) من ملاحظات البنود الفرعية لهذا الفصل:	-- Cane sugar specified in Subheading Note 2 to this Chapter:		
	17 01 13 10	-- يقصد التصفية والتكرير للصناعة	--- For industrial refining	القيمة VALUE	0%
	17 01 13 90	-- غيره	--- Other	القيمة VALUE	0%
		-- أنواع آخر من سكر القصب:	-- Other cane sugar:		
	17 01 14 10	-- يقصد التصفية والتكرير للصناعة	--- For industrial refining	القيمة VALUE	0%
	17 01 14 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
		- غيرها:	- Other:		
	17 01 91 00	-- سكر يحتوي على منكهات أو مواد تلوين مضافة	-- Containing added flavouring or colouring matter	القيمة VALUE	0%
		-- غيره :	-- Other:		
		-- مصفى (مكرر):	--- Filtered (refined):		
	17 01 99 11	--- بلوري متفاوت النعومة	--- Fine crystals	القيمة VALUE	0%
	17 01 99 12	--- مكعبات أو قوالب	--- Cubes or moulds	القيمة VALUE	0%
	17 01 99 13	--- مسحوق بودرة	--- Powder	القيمة VALUE	0%
	17 01 99 20	-- سكر نبات (قند) غير ملون ولا معطر	--- Rock candy (Sugar candy), neither colored nor perfumed	القيمة VALUE	0%
	17 01 99 30	-- سكرور نقي كيميائيا	--- Chemically pure sucrose	القيمة VALUE	0%
	17 01 99 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
17.02		أنواع سكر آخر، بما فيها اللاكتوز و الملتوز و الجلوكوز و الفركتوز النقية كيميائيا، وفي حالتها الصلبة؛ سوائل سكرية غير محتوية على منكهات أو مواد تلوين مضافة؛ أبدال عسل (عسل صناعي) وإن كانت مزوجة بعسل طبيعي؛ سكر وعسل أسود محروقان (كاراميل) .	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey: caramel.		
		- لكتوز وسائل لكتوز:	- Lactose and lactose syrup:		
	17 02 11 00	-- يحتوي وزنا على 99% أو أكثر من اللاكتوز معبرا عنه بالكتوز لا مائي محسوبا على المادة الجافة	-- Containing by weight 99% or more lactose, expressed as anhydrous lactose, calculated on the dry matter	القيمة VALUE	5%
	17 02 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	17 02 20 00	- سكر قيقب وسائل قيقب	- Maple sugar and maple syrup	القيمة VALUE	5%
	17 02 30 00	- جلوكوز وسائل جلوكوز ، لا يحتوي على فركتوز أو يحتوي على أقل من 20% وزنا من الفركتوز محسوبا على الحالة الجافة	- Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20% by weight of fructose	القيمة VALUE	5%
	17 02 40 00	- جلوكوز وسائل جلوكوز ، يحتوي على فركتوز بنسبة 20% أو أكثر وأقل من 50% محسوبا وزنا على الحالة الجافة باستثناء السكر المنعكس	- Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20% but less than 50% by weight of fructose, excluding invert sugar	القيمة VALUE	5%
	17 02 50 00	- فركتوز نقي كيميائيا	- Chemically pure fructose	القيمة VALUE	5%
	17 02 60 00	- أنواع آخر من الفركتوز وسائل الفركتوز تحتوي على أكثر من 50% وزنا من الفركتوز محسوبا على الحالة الجافة استثناء السكر المنعكس	- Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50% by weight of fructose, excluding invert sugar	القيمة VALUE	5%
		- غيرها ، بما فيها السكر المنعكس ومخاليط آخر من السكر والسوائل السكرية المحتوية على 50% وزنا من الفركتوز محسوبا على الحالة الجافة:	- Other, including invert sugar and other sugar and syrup blends containing in the dry state 50% by weight of fructose:		
	17 02 90 10	-- مالتوز وإن كان نقي كيميائيا	--- Maltose, whether or not chemically pure	القيمة VALUE	5%
	17 02 90 20	-- سكرور نقي كيميائيا	--- Sucrose, chemically impure	القيمة VALUE	5%
	17 02 90 30	-- سكر منعكس وإن كان نقي كيميائيا	--- Invert sugar, whether or not chemically pure	القيمة VALUE	5%
	17 02 90 40	-- فركتوز غير نقي كيميائيا	--- Fructose, chemically impure	القيمة VALUE	5%
	17 02 90 50	-- سوائل سكرية أخرى ، وإن كانت مكثفة، غير ملونة ولا معطرة	--- Other sugar liquids, whether or not condensed, neither flavored nor colored	القيمة VALUE	5%
	17 02 90 60	-- سكر محروق (كاراميل)	--- Caramel	القيمة VALUE	5%
	17 02 90 70	-- عسل صناعي	--- Artificial honey	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	---	Other	غيرها	17 02 90 90			
				Molasses resulting from the extraction or refining of sugar.	عمل أسود (دبس سكر) ناتج من استخلاص أو تكرير السكر .			17.03	
5%	VALUE	القيمة		- Cane molasses	- عمل أسود (دبس سكر)	17 03 10 00			
5%	VALUE	القيمة		- Other	- غيرها	17 03 90 00			
				Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa.	مصنوعات سكرية (بما فيها الشوكولاته البيضاء) ، لا تحتوي على الكاكاو.			17.04	
5%	VALUE	القيمة		- Chewing gum, whether or not sugar-coated	- لسان المصنع (علك) وإن كان مكسو بالسكر	17 04 10 00			
				- Other:	- غيرها:				
5%	VALUE	القيمة		--- Candies, drops and bonbons	--- سكاكر حلوة، دروبس، ومليبات سكرية	17 04 90 10			
5%	VALUE	القيمة		--- Toffee (caramels), turkish delight, nougat	--- حلوة تورفي ، راحة الحلقوم، نوجا (حلوة لبنية)	17 04 90 20			
5%	VALUE	القيمة		--- Almond candy, pistachio candy and the like	مع السكر (مريزيان) وما يماثلة	17 04 90 30			
5%	VALUE	القيمة		--- Fruit jellies, fruit pastes and liquorice sugar , put up as confectionery	--- هلام الفواكه وعجنها ورب السوس ، المهياة كمصنوعات سكرية	17 04 90 40			
5%	VALUE	القيمة		--- Cough drops	--- سكاكر السعال (الكة)	17 04 90 50			
5%	VALUE	القيمة		--- Halawa tahiniah	--- حلوة طحينية	17 04 90 60			
5%	VALUE	القيمة		--- Candies powder containing fruit flavor	--- بودرة السكاكر تحتوي على نكهة الفواكه	17 04 90 70			
				special goods	سلع خاصة	17 04 90 80			
				--- White Chocolate containing alcohol	--- شوكولاتة بيضاء محتوية على كحول				
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	17 04 90 90			

Chapter 18

Cocoa and cocoa preparations

الفصل الثامن عشر

كاكاو ومحضراته

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
(b) Preparations of headings 04.03, 19.01, 19.02, 19.04, 19.05, 21.05, 22.02, 22.08, 30.03 or 30.04.

2.- heading 18.06 includes sugar confectionery containing cocoa and, subject to Note 1 to this Chapter, other food preparations containing cocoa.

ملاحظة:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- أ. المحضرات الغذائية المحتوية على أكثر من 20% وزناً من السجق (غليظة أو رقيقة) أو اللحم أو الأعضاء أو الأطراف أو الدم أو الحشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو اللافقريات المائية الأخرى أو أية مجموعة منها
ب. المحضرات الداخلة في البنود 04.03 و 19.01 و 19.04 و 19.05 و 21.05 و 22.02 و 22.08 و 30.03 و 30.04.

2- تدخل في البند 18.06 المصنوعات السكرية المحتوية على كاكاو ، وكذلك المحضرات الغذائية الأخرى المحتوية على كاكاو مع مراعاة أحكام الملاحظة (1) من هذا الفصل .

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	VALUE	القيمة		Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted.	حبوب كاكاو، وكسراتها، وإن كانت محمصة.	18 01 00 00		18.01	
5%	VALUE	القيمة		Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste.	قشور وعصافات وغلات ونفايات كاكاو آخر.	18 02 00 00		18.02	
				Cocoa paste, whether or not defatted.	عجينة كاكاو، وإن كان منزوعاً دهنها.			18.03	
5%	VALUE	القيمة		- Not defatted	- بدونها	18 03 10 00			
5%	VALUE	القيمة		- Wholly or partly defatted	- منزوع دهنها كلياً أو جزئياً	18 03 20 00			
5%	VALUE	القيمة		Cocoa butter, fat and oil.	زبدة كاكاو، دهنه وزيتيه.	18 04 00 00		18.04	
5%	VALUE	القيمة		Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter.	مسحوق كاكاو لا يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى.	18 05 00 00		18.05	
				Chocolate and other food preparations containing cocoa.	شوكولاته ومحضرات غذائية أخرى تحتوي على كاكاو.			18.06	
				- Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter:	- مسحوق كاكاو يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى:				
				--- Containing peptone or milk:	--- مضاف إليه بيبوتون أو حليب:				
5%	VALUE	القيمة		--- Cocoa powder containing added sugar or other sweetening matter, containing added peptone or milk used in the preparation of beverages	--- مسحوق كاكاو يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى، مضاف إليه بيبوتون أو حليب يستخدم في إعداد المشروبات	18 06 10 11			
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	18 06 10 19			
				--- Other:	--- غيرها:				
5%	VALUE	القيمة		--- Other cocoa powder containing added sugar or other sweetening matter used in the preparation of beverages	--- غيرها من مسحوق كاكاو يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى يستخدم في إعداد المشروبات	18 06 10 91			
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	18 06 10 99			
				- Other preparations in blocks, slabs or bars weighing more than 2 kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2 kg:	- محضرات أخرى بشكل كتل أو الواح أو أصابع يتجاوز وزنها 2 كجم أو بشكل سائل أو معجون أو مسحوق أو حبيبات أو بأشكال سائبة أخرى في أوعية أو أغلفة مباشرة، يزيد وزن محتواها عن 2 كجم:				
5%	VALUE	القيمة		--- Powders for making ice-cream containing cocoa	--- مساحيق تحضير الآيس كريم، محتوية على كاكاو	18 06 20 10			
5%	VALUE	القيمة		--- Confectionery products containing cocoa	--- منتجات سكرية (حلوة - سكاكر) محتوية على كاكاو	18 06 20 20			
				--- Cocoa products in form of concentrated liquid or paste containing cocoa:	--- منتجات بشكل سائل مركز أو معجون محتوية على كاكاو:				
5%	VALUE	القيمة		--- Cocoa powder containing added sugar or other sweetening matter, containing added peptone or milk used in the preparation of beverages	--- منتجات بشكل سائل مركز أو معجون محتوية على كاكاو مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى، تستخدم في إعداد المشروبات	18 06 20 31			
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	18 06 20 39			
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	18 06 20 90			
				- Other, in blocks, slabs or bars:	- غيرها، بشكل كتل أو الواح أو أصابع:				
				- Filled:	- محشوة:				
				special goods	سلع خاصة	18 06 31 10			
				--- Containing alcohol	--- تحتوي على كحول				
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	18 06 31 90			
				--- Not Filled:	--- غير محشوة:				
				special goods	سلع خاصة	18 06 32 10			
				--- Containing alcohol	--- تحتوي على كحول				
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	18 06 32 90			
				- Other:	- غيرها:				
5%	VALUE	القيمة		--- Powders for making ice-cream containing cocoa	--- مساحيق تحضير الآيس كريم، محتوية على كاكاو	18 06 90 10			
5%	VALUE	القيمة		--- Confectionery products containing cocoa	--- منتجات سكرية (حلوة - سكاكر) محتوية على كاكاو	18 06 90 20			
				--- Cocoa products of concentrated liquid or paste containing cocoa:	--- منتجات بشكل سائل مركز أو معجون محتوية على كاكاو:				
5%	VALUE	القيمة		--- Cocoa powder containing added sugar or other sweetening matter, containing added peptone or milk used in the preparation of beverages	--- منتجات بشكل سائل مركز أو معجون محتوية على كاكاو مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى، تستخدم في إعداد المشروبات	18 06 90 31			
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	18 06 90 39			
				--- Other:	--- غيرها:				

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	18 06 90 91	--- غيرها من محضرات تحتوي على سكر أو مواد تحلية آخر، تستخدم في إعداد المشروبات	--- Other products containing added sugar or other sweetening matter used in the preparation of beverages	القيمة VALUE	5%
	18 06 90 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 19

الفصل التاسع عشر

Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products

محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب (اللين)؛ فطائر

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Except in the case of stuffed products of heading 19.02, food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
(b) Biscuits or other articles made from flour or from starch, specially prepared for use in animal feeding (heading 23.09); or
(c) Medicaments or other products of Chapter 30.

1- لا يشمل هذا الفصل:
(أ) ما عدا المنتجات المحشوة التي تدخل في البند 19.02 والمحضرات الغذائية التي تحتوي على أكثر من 20% من السحق (غليظ أو رفيع) أو اللعوم أو الأضواء والأطراف أو الدم أو الحشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو غيرها من اللا فقريات المائية أو أي خليط منها (الفصل 16)
(ب) - المنتجات التي أساسها الدقيق أو النشا (يسكريت الخ) المعدة خصيصاً لتغذية الحيوانات (بند 23.09).
(ج) - منتجات الصيدلة وغيرها من منتجات الفصل 30.

2.- For the purposes of heading 19.01:

- (a) The term "groats" means cereal groats of Chapter 11;
(b) The terms "flour" and "meal" mean:

- (1) Cereal flour and meal of Chapter 11, and
(2) Flour, meal and powder of vegetable origin of any Chapter, other than flour, meal or powder of dried vegetables (heading 07.12), of potatoes (heading 11.05) or of dried leguminous vegetables (heading 11.06).

2- لأغراض البند 19.01:
أ- يقصد بعبارة "جريتش" جريتش الحبوب الداخلة في الفصل 11؛
ب - يقصد بعبارة دقيق وسميد:
(1) دقيق وسميد الحبوب المذكورين في الفصل 11، و
(2) الدقيق وسميد ومسحوق من أصل نباتي ولو وردت في أي فصل كان ، عدا الدقيق أو السميد أو مسحوق الخضروات الجافة (بند 07.12) ، أو البطاطا (بند 11.05) أو الخضراوات البقولية المجففة (بند 11.06).

3.- Heading No. 19.04 does not cover preparations containing more than 6 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis or completely coated with chocolate or other food preparations containing cocoa of heading 18.06 (heading 18.06).

3- لا يشمل البند (19.04) المحضرات المحتوية على أكثر من 6% وزناً من الكاكاو محسوبة على أساس المادة منزوعة النسم كلياً أو المسكوة كلياً التوكلاحة أو المحضرات الغذائية الأخرى المحتوية على كاكاو الداخلة في البند 18.06 (بند 18.06).

4.- For the purposes of heading 19.04 the expression "otherwise prepared" means prepared or processed to an extent beyond that provided for in the headings of or Notes to Chapter 10 or 11 .

4- من أجل تطبيق أحكام البند (19.04) فإن عبارة "محضرة بطريقة أخرى" تعني أن الحبوب قد عولجت أو حضرت أكثر مما هو مندرج في بنود أو ملاحظات الفصل 10 أو 11 .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
19.01		خلاصات الشعير الناشط (مالت) محضرات غذائية من دقيق أو سميد أو نشأ أو من خلاصات الشعير الناشط لا تحتوي على الكاكاو أو تحتوي عليه بنسبة تقل عن 40% وزناً، محسوبة على أساس مادة الكاكاو منزوعة النسم كلياً غير منكورة ولا داخلة في مكان آخر ؛ محضرات غذائية من المنتجات الداخلة في البنود 04.01 إلى 04.04، غير محتوية على الكاكاو أو تحتوي عليه بنسبة تقل عن 5% وزناً محسوبة على أساس مادة الكاكاو المنزوع نسمها، غير منكورة ولا داخلة في مكان آخر.	Malt extract; food preparations of flour, groats, meal, starch or malt extract, not containing cocoa or containing less than 40 % by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of headings 04.01 to 04.04, not containing cocoa or containing less than 5% by weight of cocoa calculated on a totally defatted basis, not elsewhere specified or included.		
		- محضرات صالحة لتغذية الرضع أو صغار الأطفال مهيأة للبيع بالتجزئة:	- Preparations suitable for infants or young children, put up for retail sale:		
	19 01 10 10	-- أغذية الرضع أو صغار الأطفال أساسها الحليب (اللين) ، والحليب (اللين) المعدل المحضر بديلاً لحليب (لين) الأم غير محتوية على كاكاو.	--- Infants and young children food based on milk or malted milk prepared as substitutes of mother milk, not containing cocoa	القيمة VALUE	0%
	19 01 10 20	-- أغذية الرضع أو صغار الأطفال أساسها الحليب (اللين)، والحليب (اللين) المعدل المحضر بديلاً لحليب (لين) الأم تحتوي على كاكاو بنسبة تقل عن 5% وزناً	--- Infants and young children food based on milk or malted milk prepared as substitutes of mother milk, containing less than 5% by weight of cocoa	القيمة VALUE	0%
	19 01 10 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
	19 01 20 10	- مخاليط وعجائن لتحضير منتجات المخازن الداخلة في البند 19.05; --- مخاليط من دقيق الحبوب مع دقيق الفواكه المحتوية على مسحوق الكاكاو المضاف	- Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading 19.05; --- Cereal flour mixes with fruit flour containing added cocoa powder	القيمة VALUE	5%
	19 01 20 20	-- عجائن مزوجة جاهزة مكونة أساساً من دقيق الحبوب مع سكر أو دهن أو بيض أو فواكه	--- Ready-mixed doughs consisting essentially of cereal flour with sugar , fat, eggs or fruit	القيمة VALUE	5%
	19 01 20 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
		-- الراكاهوت:	--- Racahout:		
	19 01 90 11	--- الراكاهوت غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر لصناعة المشروبات	--- Racahout, not containing added sugar or other sweetening mater, for beverages industry.	القيمة VALUE	5%
	19 01 90 12	--- الراكاهوت مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر لصناعة المشروبات	--- Racahout, containing added sugar or other sweetening mater, for beverages industry.	القيمة VALUE	5%
	19 01 90 19	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- الحليب (اللين) المملت :	--- Malted milk:		
	19 01 90 21	--- اللبن المملت غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية لصناعة المشروبات	--- Malted milk, not containing sugar or other sweetening matter, for beverages industry.	القيمة VALUE	5%
	19 01 90 22	--- اللبن المملت مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر لصناعة المشروبات	--- Malted milk, containing sugar or other sweetening matter, for beverages industry.	القيمة VALUE	5%
	19 01 90 29	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	19 01 90 30	--- مساحيق لصنع الآيس كريم	--- Powder for making ice cream	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	--- Other		
	19 01 90 91	--- غيرها، غير مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر لصناعة المشروبات	--- Other, not containing added sugar or other sweetening mater, for beverages industry.	القيمة VALUE	5%
	19 01 90 92	--- غيرها ، مضاف اليه سكر أو مواد تحلية آخر لصناعة المشروبات	--- Other, containing added sugar or other sweetening mater, for beverages industry.	القيمة VALUE	5%
	19 01 90 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
19.02		عجائن غذائية وإن كانت مطبوخة أو محشوة (باللحم أو أية مادة أخرى) أو محضرة بطريقة أخرى مثل المسبختي أو المعرونة أو الشعيرية أو اللازانيا أو الجنوشي أو الرافيولي أو الكنتيلوني؛ مسكسي (المعربية) وإن كانت محشوة.	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared.		
		- عجائن غذائية غير مطبوخة ولا محشوة ولا محضرة بطريقة أخرى:	- Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:		
		-- تحتوي على بيض:	-- Containing eggs:		
	19 02 11 10	--- مكرونة وشعيرية وأصناف مماثلة كالمسبختي والكنتيلوني والعجائن التي بشكل أصناف أو نجوم أو أحرف . . الخ.	--- Macaroni, vermicelli and the like such as spaghetti and cannelloni, in shape of shells, stars, letters and the like	القيمة VALUE	5%
	19 02 11 20	--- عجائن غذائية مجمدة	--- Pastas, frozen	القيمة VALUE	5%
	19 02 11 30	--- تيس مصنوع من دقيق البطاطا بشكل مكرونة، غير جاهزة	--- Chips of potato flour, macroni-shaped, not ready	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	19 02 11 90	- - - غيرها - - - غيرها:	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	19 02 19 10	- - - مكرونة وشعيرية وأصناف مماثلة كالسباغيتي والكانيولوني والمعجائن التي بشكل اصداق أو نجوم أو أحرف . . الخ)	- - - Macaroni , vermicelli and the like such as spaghetti or cannelloni in shape of shells, stars , letters and the like	القيمة VALUE	5%
	19 02 19 20	- - - عجائن غذائية مجمدة	- - - Pastas, frozen	القيمة VALUE	5%
	19 02 19 30	- - - شيس مصنوع من دقيق البطاطا بشكل مكرونه، غير جاهزة	- - - Chips of potato flour, macroni-shaped, not ready	القيمة VALUE	5%
	19 02 19 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	19 02 20 10	- - - محضرة باللحم	- Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared:	القيمة VALUE	5%
	19 02 20 20	- - - محضرة بالأسماك أو القشريات أو الرخويات	- - - Stuffed with fish, crustaceans and molluscs	القيمة VALUE	5%
	19 02 20 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	19 02 30 00	- - - عجائن غذائية أخر	- Other pasta	القيمة VALUE	5%
	19 02 40 00	- - - كسكسي	- Couscous	القيمة VALUE	5%
19.03	19 03 00 00	تابيوكا وإبدالها محضرة من النشا، بشكل حواصب (رقائق) أو حبيبات أو حبوب مدورة أو نخالات أو باشكال مماثلة.	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms.	القيمة VALUE	5%
19.04		أغذية محضرة من الحبوب ومنتجات الحبوب متحصل عليها بالتفتيش أو التحميص مثل رقائق الذرة (كورن فليكنس)؛ حبوب (عدا الذرة)، بشكل حبيبات أو بشكل رقائق أو حبوب مشغولة أخر (عدا الدقيق والجريش والسميد) سبق طبخها أو محضرة بطريقة أخرى، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر.	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals (other than maize (corn)) in grain form or in the form of flakes or other worked grains (except flour, groats and meal), pre-cooked, or otherwise prepared, not elsewhere specified or included.		
	19 04 10 10	- - - محتوية على كاكاو	- Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products :	القيمة VALUE	5%
	19 04 10 91	- - - رقائق الذرة (كورن فليكنس) وما يماثلها	- - - Other:	القيمة VALUE	5%
	19 04 10 99	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	19 04 20 11	- - - محتوية على كاكاو	- Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of flakes and roasted cereal flakes or swelled cereals:	القيمة VALUE	5%
	19 04 20 19	- - - غيرها	- - - Prepared foods obtained from unroasted cereal flakes or from mixtures of unroasted cereal flakes :	القيمة VALUE	5%
	19 04 20 21	- - - محتوية على كاكاو	- - - containing cocoa	القيمة VALUE	5%
	19 04 20 29	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	19 04 30 10	- - - محتوية على كاكاو	- Bulgur (ground wheat):	القيمة VALUE	5%
	19 04 30 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	19 04 90 10	- - - محتوية على كاكاو	- - - containing cocoa	القيمة VALUE	5%
	19 04 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
19.05		خبز وفطائر وكعك ويسكوت وغيرها من منتجات المعايير، وإن كانت تحتوي على كالكو، خبز القربان وبراشيم فارغة من الأنواع المستعملة لمحضرات الصيدلة، رقائق الختم وورق الارز ومنتجات مماثلة.	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products.		
	19 05 10 00	- خبز مقرمش	- Crispbread	القيمة VALUE	5%
	19 05 20 00	- خبز الزنجبيل وما شابهه	- Gingerbread and the like	القيمة VALUE	5%
	19 05 31 00	- بسكوت محلي؛ والفز و ويفرز؛	- Sweet biscuits; waffles and wafers:	القيمة VALUE	5%
	19 05 32 00	- - والفز و ويفرز	- - Sweet biscuits	القيمة VALUE	5%
	19 05 40 10	- - - بقسماط	- - Waffles and wafers	القيمة VALUE	5%
	19 05 40 90	- - - غيرها	- Rusks, toasted bread and similar toasted products:	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 10	- - - خبز عادي (عيش) بأنواعه	- - - Rusks	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 20	- - - خبز الدايوق المعد لمرضى السكر	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 30	- - - فطائر، بما فيها فطائر (البيتزا)	- - - Pastry, including pizzas	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 40	- - - حلويات شرقية (كنافة، بقلاوة وما يماثلها)	- - - Eastern sweetmeats (kunafah, baklawah and the like)	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 50	- - - كيك، جاتو وما يماثلها	- - - Cake (gateau) and the like	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 60	- - - برشام من النوع المناسب للاستعمال الصيدلي	- - - Empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 70	- - - رقائق الختم	- - - sealing wafers	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 80	- - - محضرات هشة متماسكة القرمشة (كريبسب) (مثل الفشار والشييس وما يماثلها) جاهزة للاستهلاك المباشر	- - - Crispy savoury food products (for example, pop corn, chips & the like), ready for direct consumption	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 91	- - - الخبز غير المخمر أو الماكروس	- - - Other:	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 92	- - - خبز البرتزيلز	- - - Unleavened bread	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 93	- - - بسكوت عادي وإن كان مملحا	- - - Pretzels bread	القيمة VALUE	5%
	19 05 90 99	- - - غيرها	- - - Ordinary biscuits, whether or not salted	القيمة VALUE	5%

Chapter 20

Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants

الفصل العشرون

محضرات خضر، فواكه وأثمار أو محضرات من أجزاء أخرى من النباتات

ملاحظات:

1.- This Chapter does not cover :

- Vegetables, fruit or nuts, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 7, 8 or 11 ;
- Vegetable fats and oils (Chapter 15);
- Food preparations containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16):⁴⁴

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- الخضر والثمار والفواكه المحضرة أو المحفوظة بالطرق المذكورة في الفصل 7 أو 8 أو 11 .
- الشحوم والزيوت النباتية (الفصل 15)
- المحضرات الغذائية التي تحتوي على أكثر من 20% من السجق (غليظ أو رفيع) أو اللحم أو الأحشاء والأطراف أو الدم أو المحترات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو غيرها من اللافقرات المائية أو أي خليط منها (الفصل 16)،

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
(د) - منتجات المخازن وغيرها من المنتجات الداخلة في البند 19.05، أو (هـ) - المحضرات الغذائية المركبة المتجانسة الداخلة في البند 21.04.			(د) - Bakers wares and other products of heading 19.05; or (هـ) Homogenised composite food preparations of heading 21.04.		
2- لا يشمل البندان 20.07 و 20.08 حلام وعجينة الفواكه وثمار اللوز المكسوة بمواد سكرية (مليين) والمنتجات المماثلة المهيبة بشكل مصنوعات سكرية (البند 17.04) أو أصناف شوكولاته (البند 18.06).			2.- Headings 20.07 and 20.08 do not apply to fruit jellies, fruit pastes, sugar-coated almonds or the like in the form of sugar confectionery (heading 17.04) or chocolate confectionery (heading 18.06).		
3- تشمل البنود 20.01 و 20.04 و 20.05 تبعا للحال الأصناف المذكورة فقط في الفصل 7 أو في البند 11.05 أو 11.06 (عدا دقيق النسيم ومساحيق المنتجات المذكورة في الفصل 8) التي تم تحضيرها أو حفظها بطرق غير تلك المشار إليها في الملاحظة 1 (أ) أعلاه.			3.- Headings 20.01, 20.04 and 20.05 cover, as the case may be, only those products of Chapter 7 or of heading 11.05 or 11.06 (other than flour, meal and powder of the products of Chapter 8) which have been prepared or preserved by processes other than those referred to in Note 1 (a).		
4- يدخل في البند 20.02 عصير الطماطم (البندورة) التي تبلغ نسبة البندورة فيه 7% وزناً أو أكثر محسوبة على الحالة الجافة.			4.- Tomato juice the dry weight content of which is 7 % or more is to be classified in heading 20.02.		
5 - لأغراض البند 20.07 ، يقصد بعبار "متحصل عليها بالطهي" متحصل عليها بالمعالجة الحرارية تحت الضغط الجوي أو تحت ضغط منخفض زيادة لزوجة المنتج بواسطة اختزال نسبة الماء فيه أو بواسطة أخرى.			5- For the purposes of heading 20.07 , the expression "obtained by cooking" means obtained by heat treatment at atmospheric pressure or under reduced pressure to increase the viscosity of a product through reduction of water content or other means.		
6- من أجل تطبيق أحكام البند 20.09 يقصد بعبار "عصير غير مختمر وغير مضاف إليه الكحول" العصير الذي لا يزيد معيار الكحول الحجمي فيه عن 0.5% حجماً (انظر الملاحظة 2 من الفصل 22).			6.- For the purposes of heading 20.09, the expression "juices, unfermented and not containing added spirit " means juices of an alcoholic strength by volume (see Note 2 to Chapter 22) not exceeding 0.5 % vol.		

ملاحظات البنود الفرعية:

Subheading Notes.

- For the purposes of subheading 2005.10 the expression " homogenised vegetables " means preparations of vegetables, finely homogenised put up for retail sale as food suitable for infants or young children or for dietic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparation may contain a small quantity of visible pieces of vegetables. Subheading 20 05 10 takes precedence over all other subheadings of heading 20.05.
- For the purposes of subheading 2007.10, the expression " homogenised preparations " means preparations of fruit, finely homogenised, put up for retail sale as food suitable for infants or young children or for dietic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparation may contain a small quantity of visible pieces of vegetables. Subheading 20 07 10 takes precedence over all other subheadings of heading 20.07.
- For the purposes of subheadings 2009.12, 2009.21, 2009.31, 2009.41, 2009.61, and 2009.71, the expression "Brix value" means the direct reading of degrees Brix obtained from a Brix hydrometer or of refractive index expressed in terms of percentage sucrose content obtained from a refractometer, at a temperature of 20 °C or corrected for 20 °C if the reading is made at a different temperature.

- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 20 05 10 يقصد بعبار "خضروات متجانسة" المحضرات من خضروات من خضروات البقول المتجانسة ، المهيبة للبيع بالتجزئة كإغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال أو لأغراض الحمية في أوعية لا يزيد محتواها عن 250 غرام . ولتطبيق هذا التعريف لا يؤخذ بالاعتبار الكميات الضئيلة من العناصر الأخر التي تكون قد أضيفت للتبيل أو للحفظ أو لأغراض أخرى . وقد تحتوي هذه المحضرات على كميات ضئيلة من قطع صغيرة مرئية من الفواكه . ولهذا البند الفرعي 20 05 10 الأولوية على كافة البنود الفرعية الأخر التابعة للبند 20.05 .
- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 20 07 10 يقصد بعبار "خضروات متجانسة " المحضرات من فواكه الدقيق المتجانس ، المهيبة للبيع بالتجزئة كإغذية صالحة للرضع أو صغار الأطفال أو لأغراض الحمية في أوعية لا يزيد محتواها عن 250 غرام . ولتطبيق هذا التعريف لا يؤخذ بالاعتبار الكميات الضئيلة من العناصر الأخر التي تكون قد أضيفت للتبيل أو للحفظ أو لأغراض أخرى . وقد تحتوي هذه المحضرات على كميات ضئيلة من قطع صغيرة مرئية من الفواكه . ولهذا البند الفرعي 20 07 10 الأولوية على كافة البنود الفرعية الأخر التابعة للبند 20.07 .
- لأغراض من البنود الفرعية 200912 ، 200921 ، 200931 ، 200941 ، 200961 ، 200971 ، يقصد بعبار "قيمة بريكس" الحرارة المباشرة لدرجات بريكس المتحصل عليها من مقياس بريكس للنقل النوعي أو من دليل الألكسار المعبر عنه تبعا لنسبة السكر المتحصل عليها من مقياس الألكسار عند درجة حرارة 20 مئوية أو المعدلة لدرجة 20 مئوية إذا كانت قراءة درجة الحرارة مختلفة .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
20.01	20 01 10 00	خضرا، فواكه، ثمار واجزاء آخر من النباتات صالحة للأكل، محضرة أو محفوظة بالخل أو بحامض الخليك.	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid.	القيمة VALUE	5%
		- خيار وقثاء وخيار محبب	- Cucumbers and gherkins		
		- غيرها:	- Other:		
		- - - خضرا ونباتات صالحة للأكل:	- - - Edible vegetables and plants:		
	20 01 90 11	- - - فطر وكماة (فقع)	- - - Mushrooms and truffles		5%
	20 01 90 12	- - - زيتون وقبار	- - - Olives and capers		5%
	20 01 90 13	- - - فلفل احضر	- - - Green pepper		5%
	20 01 90 14	- - - مخللات مشكلة (طريشي)	- - - Pickles (assorted)		5%
	20 01 90 15	- - - طماطم	- - - Tomatoes		5%
	20 01 90 19	- - - غيرها	- - - Other		5%
	20 01 90 20	- - - فواكه وثمار	- - - Fruits and nuts		5%
20.02	20 02 10 00	بندورة محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك.	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.	القيمة VALUE	5%
		- بندورة، كاملة أو مقطعة	- Tomatoes, whole or in pieces		
		- غيرها:	- Other:		
	20 02 90 10	- - - هريس (معمون) البندورة	- - - Tomato paste		5%
	20 02 90 90	- - - غيرها	- - - Other		5%
20.03	20 03 10 00	فطر وكما، محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك.	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.	القيمة VALUE	5%
		- فطر من جنس اجاريكوس	- Mushrooms of the genus <i>Agaricus</i>		
		- غيرها	- Other		5%
20.04	20 04 10 00	خضرا آخر محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك مجمدة، عدا المنتجات الداخلة في البند 20.06.	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen, other than products of heading 20.06.	القيمة VALUE	5%
		- بطاطا (بطاطس)	- Potatoes		
		- خضرا آخر وخليط خضرا:	- Other vegetables and mixtures of vegetables:		
	20 04 90 10	- - جزر	- - Carrots		5%
	20 04 90 20	- - - بيازلاء	- - - Peas		5%
	20 04 90 30	- - - فاصولياء	- - - Haricot beans		5%
	20 04 90 40	- - - لوبيا	- - - Kidney beans		5%
	20 04 90 50	- - - فليون	- - - Asparagus		5%
	20 04 90 60	- - - سبانخ	- - - Spinach		5%
	20 04 90 70	- - - باميا	- - - Okra		5%
	20 04 90 80	- - - خضرا مشكلة	- - - Mixed vegetables		5%
	20 04 90 90	- - - غيرها	- - - Other		5%
20.05	20 05 10 10	خضرا آخر محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك غير مجمدة، عدا المنتجات الداخلة في البند 20.06.	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen, other than products of heading 20.06.	القيمة VALUE	5%
		- خضرا متجانسة:	- Homogenised vegetables:		
	20 05 10 10	- - - لتغذية الرضع أو صغار الأطفال	- - - Used as infants and young children		5%
	20 05 10 20	- - - للحمية	- - - For dietic purposes		5%
	20 05 10 90	- - - غيرها	- - - Other		5%

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند
	RATE					H.S CODE	HEADING NO
5%	VALUE	القيمة		- Potatoes	- بطاطس	20 05 20 00	
5%	VALUE	القيمة		- Peas (<i>Pisum sativum</i>)	- بازلاء (بيزوم ساتيفوم)	20 05 40 00	
				- Beans (<i>Vigna spp., Phaseolus spp.</i>):	- لوبيا و فاصوليا (من انواع فيجاء، فاصولوس):		
5%	VALUE	القيمة		-- Beans, shelled	-- لوبيا و فاصوليا، حبات	20 05 51 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	20 05 59 00	
5%	VALUE	القيمة		- Asparagus	- هليون	20 05 60 00	
5%	VALUE	القيمة		- Olives	- زيتون	20 05 70 00	
5%	VALUE	القيمة		- Sweet corn (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	- ذرة حلوة (زيا ميس فار، ساكاراتا)	20 05 80 00	
				- Other vegetables and mixtures of vegetables:	- خضراوات أخرى وخليط خضراوات:		
5%	VALUE	القيمة		-- Bamboo shoots	-- براعم البوص الهندي (بامبو أو خيزران)	20 05 91 00	
				-- Other:	-- غيرها:		
				--- Prepared with other materials for direct consumption:	--- محضرة مع مواد أخرى ومعدة للاستهلاك المباشر:		
5%	VALUE	القيمة		---- Foul medamas (Cooked beans)	---- فول منمس	20 05 99 11	
5%	VALUE	القيمة		---- Cooked chick peas with tahinah (sesame oil)	---- حمص بالطحينة	20 05 99 12	
5%	VALUE	القيمة		---- Vegetables and legumes with sauce	---- خضراوات وبقول بالصلصات	20 05 99 13	
5%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	20 05 99 19	
				---- Other:	---- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة		---- Okra	---- بامياء	20 05 99 91	
5%	VALUE	القيمة		---- Horse beans	---- فول أخضر حب	20 05 99 92	
5%	VALUE	القيمة		---- Spinach	---- سبانخ	20 05 99 93	
5%	VALUE	القيمة		---- Artichokes	---- خرشوف (أرضي شوكة)	20 05 99 94	
5%	VALUE	القيمة		---- Mixed vegetables	---- خضراوات مشكلة	20 05 99 95	
5%	VALUE	القيمة		---- Sauerkraut	---- مخلوق مخمر (شوكرت)	20 05 99 96	
5%	VALUE	القيمة		---- Grape leaves	---- ورق العنب	20 05 99 97	
5%	VALUE	القيمة		---- Other vegetables and plants	---- خضراوات ونباتات أخرى	20 05 99 99	
5%	VALUE	القيمة		Vegetables, fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glaze or crystallised).	خضراوات وثمار وقشور فواكه وأجزاء نباتات أخرى، محفوظة بالسكر (بطريقة التقطير أو التبلور).	20 06 00 00	20.06
				Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut puree and fruit or nut pastes, obtained by cooking, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	مربى وهلام فواكه، وخبيص (مرملا) وهريس أو عين فواكه أو ثمار، متحصل عليها بالطبخ، وإن أضيف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى.		20.07
				- Homogenised preparations:	- محضرات متجانسة:		
5%	VALUE	القيمة		--- As food for infants and young children	--- لتغذية الرضع أو صغار الأطفال	20 07 10 10	
5%	VALUE	القيمة		--- For dietic purposes	--- للحمية	20 07 10 20	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	20 07 10 90	
				- Other:	- غيرها:		
				-- Citrus fruit:	-- حمضيات:		
5%	VALUE	القيمة		-- Marmalades	-- خبيص (مرملا)	20 07 91 10	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	20 07 91 90	
				-- Other:	-- غيرها:		
				--- Other jams and fruit jellies :	--- مرببات وهلام فواكه أخرى:		
5%	VALUE	القيمة		--- Peach	--- خوخ	20 07 99 11	
5%	VALUE	القيمة		--- Apricot	--- مشمش	20 07 99 12	
5%	VALUE	القيمة		--- Apple	--- تفاح	20 07 99 13	
5%	VALUE	القيمة		--- Watermelon	--- بطيخ	20 07 99 14	
5%	VALUE	القيمة		--- Cherry	--- كرز	20 07 99 15	
5%	VALUE	القيمة		--- Strawberry	--- فراولة	20 07 99 16	
5%	VALUE	القيمة		--- Raspberry	--- توت	20 07 99 17	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	20 07 99 19	
5%	VALUE	القيمة		--- Apricot sheets	--- قشر النين	20 07 99 20	
5%	VALUE	القيمة		--- Turkish delights	--- ملين (من لب الزبيب)	20 07 99 30	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	20 07 99 90	
				Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether	فواكه أو ثمار وأجزاء نباتات أخرى صالحة للأكل، محضرة أو محفوظة بطريقة أخرى، وإن أضيف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى أو مشروبات		20.08
				- Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together:	- ثمار قشرية وفول سوداني وبنور أخرى وإن كانت مخلوطة:		
				-- Ground-nuts:	-- فول سوداني:		
5%	VALUE	القيمة		--- Roasted ground nuts, whether or not salted	--- محمص وإن كان مملحا	20 08 11 10	
5%	VALUE	القيمة		--- Peanut butter	--- زبدة الفول السوداني	20 08 11 20	
				-- Other, including mixtures:	-- غيرها، بما فيها المخالط:		
				--- Roasted nuts, whether or not salted:	--- ثمار قشرية محمصه وإن كانت مملحة:		
5%	VALUE	القيمة		---- Almonds	---- لوز	20 08 19 11	
5%	VALUE	القيمة		---- Pistachios	---- فستق	20 08 19 12	
5%	VALUE	القيمة		---- Hazel nuts	---- بنق	20 08 19 13	
5%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	20 08 19 19	
5%	VALUE	القيمة		--- Mixed	--- مخالط	20 08 19 20	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	20 08 19 90	
				- Pineapples:	- أنانيس:		
special goods	سلع خاصة			--- Containing added alcohol	--- مضاف إليه الكحول	20 08 20 10	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	20 08 20 90	
				- Citrus fruit:	- حمضيات:		
special goods	سلع خاصة			--- Containing added alcohol	--- مضاف إليها الكحول	20 08 30 10	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	20 08 30 90	
				- Pears:	- كمثرى (اجاص):		
special goods	سلع خاصة			--- Containing added alcohol	--- مضاف إليه الكحول	20 08 40 10	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	20 08 40 90	
				- Apricots:	- مشمش:		
special goods	سلع خاصة			--- Containing added alcohol	--- مضاف إليه الكحول	20 08 50 10	

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحددة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز التنظيم المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 50 90	
				- Cherries:	- كرز:		
special goods	سلع خاصة			--- Containing added alcohol	--- مضاف إليه الكحول	20 08 60 10	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 60 90	
				- Peaches, Including nectarines:	- براق بما فيه النكتارين (خوخ):		
special goods	سلع خاصة			--- Containing added alcohol	--- مضاف إليه الكحول	20 08 70 10	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 70 90	
				- Strawberries:	- توت الارض (فريز - فراولة):		
special goods	سلع خاصة			--- Containing added alcohol	--- مضاف إليه الكحول	20 08 80 10	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 80 90	
				- Other, including mixtures other than those of subheading 2008.19:	- غيرها، بما فيها المخاليط عدا الداخلة في البند الفرعي 20 08 19:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Palm hearts	--- قلب النخيل	20 08 91 00	
				-- Cranberries (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos); lingonberries (Vaccinium vitis-idaea)	-- توت بري (فاكسينيوم ماكروكاربون، فاكسينيوم أوكسيكوكوس)؛ توت جبلي "لينجونبري" (فاكسينيوم فايتيس-ايداي)		
special goods	سلع خاصة			--- Containing added spirit	--- مضاف إليه الكحول	20 08 93 10	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 93 90	
				-- Mixtures:	-- مخاليط:		
special goods	سلع خاصة			--- Containing added spirit	--- مضاف إليه الكحول	20 08 97 10	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 97 90	
				-- Other:	-- غيرها:		
special goods	سلع خاصة			--- Containing added spirit	--- مضاف إليه الكحول	20 08 99 10	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	20 08 99 90	
				Fruit or nut juices (including grape must and coconut water) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.	عصير فواكه (بما فيها سلافة العنب وماء جوز الهند) وعصير خضار، غير مختمر ولا مضاف إليه كحول، وإن أضيف إليه سكر أو مواد تحلية آخر.		20.09
				- Orange juice:	- عصير برتقال:		
				-- Frozen:	-- مجمد:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Frozen orange juice, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير برتقال مجمد غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 11 10	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Frozen orange juice, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير برتقال مجمد مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 11 20	
				--- Not frozen, of a Brix value not exceeding 20	--- غير مجمد، لارتفاع قيمة بريكس فيه عن 20:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Orange juice not frozen, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير برتقال غير مجمد، لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 12 10	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Orange juice not frozen, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير برتقال غير مجمد، لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 12 20	
				-- Other:	-- غيره:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other orange juice, not containing added sugar or other sweetening matter	--- غيره من عصير برتقال، غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 19 10	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other orange juice, containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير برتقال، مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 19 20	
				- Grapefruit juice; pomelo juice :	- عصير ليمون هندي (جريب فروت)؛ عصير بوملي:		
				-- Of a Brix value not exceeding 20:	-- لارتفاع قيمة بريكس فيه عن 20:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Grapefruit juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير ليمون هندي (جريب فروت) لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 21 10	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Grapefruit juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير ليمون هندي (جريب فروت) لارتفاع قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 21 20	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- pomelo juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير بوملي لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 21 30	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- pomelo juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير بوملي لا تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 21 40	
				-- Other:	-- غيره:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other grapefruit juice, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير ليمون هندي (جريب فروت) تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 29 10	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other grapefruit juice, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير ليمون هندي (جريب فروت) تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 29 20	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other pomelo juice, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير بوملي تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 29 30	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other pomelo juice, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير بوملي تزيد قيمة بريكس فيه عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 29 40	
				- Juice of any other single citrus fruit:	- عصير حمضيات آخر:		
				-- Of a Brix value not exceeding 20:	-- قيمة بريكس لا تزيد عن 20:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Lemon Juice	--- عصير ليمون:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Lemon juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير ليمون قيمة بريكس لا تزيد عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 31 11	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Lemon juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير ليمون قيمة بريكس لا تزيد عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 31 12	
				-- Other:	-- غيره:		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other Juice of any other citrus fruit, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير حمضيات آخر قيمة بريكس لا تزيد عن 20 غير مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 31 91	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other Juice of any other citrus fruit, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير حمضيات آخر قيمة بريكس لا تزيد عن 20 مضاف إليه سكر أو مواد تحلية آخر	20 09 31 92	
				-- Other:	-- غيره:		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدار الرسم DUTY RATE
	20 09 39 10	غيره من عصير حمضيات اخر قيمة بريكس تزيد فيه 20 غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Other Juice of any other citrus fruit, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 39 20	غيره من عصير حمضيات اخر قيمة بريكس تزيد فيه 20 مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Other Juice of any other citrus fruit, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		عصير اناناس:	- Pineapple juice:		
		قيمة بريكسي لا تزيد عن 20:	-- Of a Brix value not exceeding 20:		
	20 09 41 10	عصير اناناس قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Pineapple juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 41 20	عصير اناناس قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Pineapple juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		غيره:	-- Other:		
	20 09 49 10	غيره من عصير اناناس قيمة بريكس تزيد فيه 20 غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Other pineapple juice, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 49 20	غيره من عصير اناناس قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Other pineapple juice, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		عصير طماطم (بندورة):	- Tomato juice:		
	20 09 50 10	عصير طماطم (بندورة) غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Tomato juice, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 50 20	عصير طماطم (بندورة) مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Tomato juice, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		عصير عنب (بما فيه سلاله العنب):	- Grape juice (including grape must):		
		قيمة بريكس لا تزيد عن 20 :	-- Of a Brix value not exceeding 30 :		
	20 09 61 10	عصير عنب (بما فيه سلاله العنب) قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Grape juice (including grape must), of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 61 20	عصير عنب (بما فيه سلاله العنب) قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Grape juice (including grape must), of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		غيره:	-- Other:		
	20 09 69 10	غيره من عصير عنب (بما فيه سلاله العنب) قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Other grape juice (including grape must), of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 69 20	غيره من عصير عنب (بما فيه سلاله العنب) قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Other grape juice (including grape must), of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		عصير تفاح:	- Apple juice:		
		قيمة بريكس لا تزيد عن 20:	-- Of a Brix value not exceeding 20:		
	20 09 71 10	عصير تفاح قيمة بريكس لا تزيد فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Apple juice, of Brix value not exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 71 20	عصير تفاح قيمة بريكس لا تزيد عن 20 مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Apple juice, of Brix value not exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		غيره:	-- Other:		
	20 09 79 10	غيره من عصير تفاح قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Other apple juice, of Brix value exceeding 20, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 79 20	غيره من عصير تفاح قيمة بريكس تزيد فيه عن 20 مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Other apple juice, of Brix value exceeding 20, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		عصير اي صنف اخر من الفواكه او الثمار او الخضار :	- Juice of any other single fruit, nut or vegetable :		
		عصير توت بري (فاكسينيوم ماكروكاربون , فاكسينيوم أوكسيكوكوس) عصير توت جبلي "الجونبري" (فاكسينيوم فايتيس-ايدابي) :	-- Cranberry (Vaccinium macrocarpon, Vaccinium oxycoccos) juice; lingonberry (Vaccinium vitis-idaea) juice :		
	20 09 81 10	عصير توت بري غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Cranberry juice, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 81 20	عصير توت بري مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Cranberry juice, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 81 30	عصير توت جبلي غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- lingonberry juice, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 81 40	عصير توت جبلي مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- lingonberry juice, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		غيره:	-- Other:		
		نبيذ تمر:	--- Date molasses:		
	20 09 89 11	نبيذ تمر غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Date molasses, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 89 12	نبيذ تمر مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	--- Date molasses, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		عصير منجعة:	--- Mango juice:		
	20 09 89 22	عصير منجعة غير مركز، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	---- Mango juice, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 89 23	عصير منجعة غير مركز ، مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	---- Mango juice, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 89 24	عصير منجعة مركز، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	---- Mango juice, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 89 25	عصير منجعة مركز ، مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	---- Mango juice, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		عصير جوافة:	--- Guava juice:		
	20 09 89 32	عصير جوافة غير مركز، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	---- Guava juice, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 89 33	عصير جوافة غير مركز ، مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	---- Guava juice, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 89 34	عصير جوافة مركز ، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	---- Guava juice, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	20 09 89 35	عصير جوافة مركز ، مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	---- Guava juice, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
		عصير جزر:	--- Carrot juice:		
	20 09 89 42	عصير جزر غير مركز ، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	---- Carrots juice, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%

DUTY الرسم RATE	فئة الرسم UIN	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	---- Carrots juice, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير جزر غير مركز ، مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 43	
5%	VALUE	القيمة	---- Carrots juice, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير جزر مركز ، غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 44	
5%	VALUE	القيمة	---- Carrots juice, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	--- عصير جزر مركز ،مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 45	
			--- Other:	--- غير:		
5%	VALUE	القيمة	---- Other juice of any other fruit or vegetable, not containing added sugar or other sweetening matter:	--- غيره من عصير أي صنف اخر من الفواكه أو الخضار غير مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 91	
5%	VALUE	القيمة	---- Other juice of any other fruit or vegetable, containing added sugar or other sweetening matter.	--- غيره من عصير أي صنف اخر من الفواكه أو الخضار مضاف اليه سكر او مواد تحلية اخر	20 09 89 92	
			- Mixtures of juices:	- مخاليط عصائر:		
5%	VALUE	القيمة	--- Mixtures of juices, not concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- مخاليط عصائر غير مركزة، غير مضاف اليها سكر او مواد تحلية اخر	20 09 90 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Mixtures of juices, not concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	--- مخاليط عصائر غير مركزة، مضاف اليها سكر او مواد تحلية اخر	20 09 90 30	
5%	VALUE	القيمة	--- Mixtures of juices, concentrated, not containing added sugar or other sweetening matter.	--- مخاليط عصائر مركزة ، غير مضاف اليها سكر او مواد تحلية اخر	20 09 90 40	
5%	VALUE	القيمة	--- Mixtures of juices, concentrated, containing added sugar or other sweetening matter.	--- مخاليط عصائر مركزة ، مضاف اليها سكر او مواد تحلية اخر	20 09 90 50	

Chapter 21

Miscellaneous edible preparations

الفصل الحادي والعشرون

محضرات غذائية متنوعة

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Mixed vegetables of heading 07.12;
- Roasted coffee substitutes containing coffee in any proportion (heading 09.01);
- Flavoured tea (heading 09.02);
- Spices or other products of headings 09.04 to 09.10;
- Food preparations, other than the products described in heading 21.03 or 21.04, containing more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, insects, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
- Products of heading 24.04;
- Yeast put up as a medicament or other products of heading 30.03 or 30.04; or
- Prepared enzymes of heading 35.07.

2.- Extracts of the substitutes referred to in Note 1 (b) above are to be classified in heading 21.01.

3.- For the purposes of heading 21.04 the expression " homogenised composite food preparations " means preparations consisting of a finely homogenised mixture of two or more basic ingredients such as meat, fish, vegetables , fruit or nuts , put up for retail sale as infant food or for dietic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may be added to the mixture for seasoning, preservation or other purposes. Such preparations may contain a small quantity of visible pieces of ingredients.

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- مخاليط الخضار الداخلة في البند 07.12؛
- ابدال البن المحمصه المحتوية على بن بآية نسبة كانت (بند 09.01)؛
- شاي محنوي على نكهة (بند 09.02)؛
- البهارات والتوابل وغيرها من منتجات البنود 09.04 الى 09.10؛
- المحضرات الغذائية عدا المنتجات الموصوفة في البند 21.03 و 21.04 ، التي تحتوي على أكثر من 20% وزنا من السحق (غليظ أو رفيع) أو اللحم أو الأضواء والأطراف أو الدم الحيواني أو الحشرات أو الأسماك أو القشريات أو الرخويات أو غيرها من اللاقريات المائية أو من أية مجموعة منها (الفصل 16)
- منتجات البند 24.04
- الخميرة المهيأة كدوية أو غيرها من المنتجات الداخلة في البنود 30.03 أو 30.04 ، أو
- الأنزيمات المحضرة الداخلة في البند 35.07.

2- تدخل خلاصات الأبدال المشار إليها في الملاحظة 1/ب اعلاه في البند 21.01.

3- من أجل تطبيق أحكام البند 21.04 يقصد بعبارة "محضرات غذائية مركبة متجانسة" المحضرات المكونة من خليط دقيق التجانس من عدة مواد أساسية مثل اللحم أو الأسماك أو الخضار أو الفواكه أو الأثمار، المهيأة للبيع بالتجزئة كغذائية صالحة للرضع أو صغار الأطفال أو لأغراض الحمية، في أوعية لا يزيد وزن محتواها عن 250 غرام . وتلطبق هذا التعريف ، لا يؤخذ بالأعتبار الكميات الضئيلة من العناصر الأخر التي تكون قد أضيفت للخليط للتثبيت أو للحفظ أو لأغراض أخر وهذه المحضرات قد تحتوي على قطع صغيرة ملحوظة من مكوناتها.

DUTY الرسم RATE	فئة الرسم UIN	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or mate and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or mate; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof.	خلاصات وأرواح ومركبات بن أو شاي أو مته ومحضرات أساسها هذه المنتجات أو أساسها البن أو الشاي أو المته؛ هندباء (شكوريا) محمصه أو غيرها من ابدال البن المحمصه وأرواحها وخلاصاتها ومركزاتها.		21.01
			- Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:	- خلاصات وأرواح ومركبات بن ومحضرات أساسها هذه الخلاصات أو الأرواح أو المركبات أو أساسها البن:		
5%	VALUE	القيمة	-- Extracts, essences and concentrates	-- خلاصات وأرواح ومركبات	21 01 11 00	
			-- Preparations with a basis of extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee:	-- محضرات أساسها خلاصات أو أرواح أو مركبات أساسها البن:		
			--- Instant coffee (Nescafe, yuban, maxweell, etc):	--- محضرات سريعة الذوبان (مثل نسكافية ، يويان ، ماكسويل ...الخ):		
5%	VALUE	القيمة	---- Instant preparations containing added sugar or other sweetening matter.	---- محضرات سريعة الذوبان مضاف اليها سكر او مواد تحلية اخر	21 01 12 11	
5%	VALUE	القيمة	---- Other	---- غيرها	21 01 12 19	
5%	VALUE	القيمة	--- Coffee paste	--- على شكل عجينة بن	21 01 12 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	21 01 12 90	
			- Extracts, essences and concentrates, of tea or mate, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or mate:	- خلاصات وأرواح ومركبات شاي أو مته ومحضرات أساسها هذه الخلاصات والأرواح أو المركبات أو أساسها الشاي أو المته:		
5%	VALUE	القيمة	--- Tea-based preparations	--- محضرات أساسها الشاي	21 01 20 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	21 01 20 90	
			- Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof:	- هندباء (شكوريا) محمصه و غيرها من ابدال البن المحمصه، وخلاصاتها وأرواحها ومركزاتها:		
5%	VALUE	القيمة	--- Roasted chicory and other roasted coffee substitutes	--- هندباء (شكوريا) محمصه و غيرها من ابدال البن المحمصه	21 01 30 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Chicory extracts or other coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof	--- خلاصات هندباء (شكوريا) و غيرها من ابدال البن ومركزاتها وأرواحها	21 01 30 20	
			Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No 30.02) ; prepared bakina powders.	خمائر (حية (فعالة) او ميتة (غير فعالة) ؛ جراثيم اخر احادية الخلية ، ميتة (عدا اللقاحات الداخلة في البند 30.02) ؛ مساحيق محضرة للتخمير.		21.02
5%	VALUE	القيمة	- Active yeasts	- خمائر حية (فعالة)	21 02 10 00	
			- Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead:	- خمائر ميتة (غير فعالة) ؛ جراثيم أخر احادية الخلية، ميتة:		
5%	VALUE	القيمة	--- Inactive yeasts for human consumption	--- خمائر ميتة (غير فعالة) للإستهلاك البشري	21 02 20 10	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدلة الرسم DUTY RATE
	21 02 20 20	--- خمائر ميتة (غير فعالة) وجرثوم أحر أحادية الخلية تستعمل كغذاء للحيوانات	--- Inactive yeasts and other single-cell micro-organisms, dead, used as food for animals	القيمة VALUE	5%
	21 02 20 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	21 02 30 10	--- مسحوق محضرة للتخمير:	Prepared baking powders:	القيمة VALUE	5%
	21 02 30 20	--- بيكنج بودر	Baking powder	القيمة VALUE	5%
	21 02 30 20	--- خميرة الألساس	Yeast alsace	القيمة VALUE	5%
	21 02 30 90	--- غيرها	Other	القيمة VALUE	5%
21.03		صلصات ومحضرات للصلصات ؛ توابل مخلوطة وبهارات مخلوطة؛ دقيق وسعيد خردل وخردل محضر.	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard.		
	21 03 10 00	- صلصة الصويا	Soya sauce	القيمة VALUE	5%
	21 03 20 00	- صلصة طماطم (بنندورة) مسماه "كثشب" وصلصات طماطم أحر	Tomato ketchup and other tomato sauces	القيمة VALUE	5%
		- دقيق وسعيد خردل وخردل محضر:	Mustard flour and meal and prepared mustard:		
	21 03 30 10	--- دقيق وسعيد خردل	Mustard flour	القيمة VALUE	5%
	21 03 30 20	--- خردل محضر	Prepared mustard	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	Other:		
	21 03 90 10	--- مايونيز	Mayonnaise	القيمة VALUE	5%
	21 03 90 20	--- صلصلة حارة	Chili sauce	القيمة VALUE	5%
	21 03 90 30	--- ملح الكرفس	Celery salt	القيمة VALUE	5%
	21 03 90 90	--- غيرها	Other	القيمة VALUE	5%
21.04		حساء ومرق ومحضرات اعدادها ؛ محضرات غذائية مركبة متجانسة .	Soups and broths and preparations therefor; homogenised composite food preparations.		
	21 04 10 00	- حساء ومرق ومحضرات اعدادها	Soups and broths and preparations therefor	القيمة VALUE	5%
	21 04 20 00	- محضرات غذائية مركبة متجانسة	Homogenised composite food preparations	القيمة VALUE	5%
21.05	21 05 00 00	متلجات (ايسكريم) صالحة للأكل ، وإن احتوت على ككافو.	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa.	القيمة VALUE	5%
21.06		محضرات غذائية غير مذكورة ولا داخلة في مكان أحر.	Food preparations not elsewhere specified or included.		
	21 06 10 00	- مركزات بروتين ومواد بروتينية معدلة البنية	Protein concentrates and textured protein substances	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	Other:		
	21 06 90 10	--- مساحيق لصنع قشدة المائدة (كريمة)	Powder for making table cream	القيمة VALUE	5%
	21 06 90 20	--- مساحيق لصنع هلام المائدة (جيلي)	Powder for making table jelly	القيمة VALUE	5%
	21 06 90 30	--- مساحيق لصنع الأيسكريم	Powder for making ice cream	القيمة VALUE	5%
	21 06 90 50	--- محضرات أساسها الزبدة أو الدهون أو الزيوت الأخر المشقة من اللبن والتي تستعمل في منتجات الخباز مثلًا	Preparations based on butter or other fats or oils derived from milk used, for example, for baker's wares	القيمة VALUE	5%
	21 06 90 60	--- عجائن أساسها السكر ومحتوية على دهن مضاف ولبن أو مكبرات وغير صالحة للإستهلاك المباشر كمشروبات سكرية ولكنها تستعمل كحشوة . الخ (للشوكلاته، للبسكويت الفاخر، للقطاير، للكعك، .. الخ)	Pastes based on sugar, containing added fat, milk or nuts, not suitable for direct consumption as confectionery, but used as fillings, etc., (for chocolates, fancy biscuits, pies, cakes, etc.)	القيمة VALUE	5%
	21 06 90 70	--- انواع السكر والاقراص الصمغية وما يمثله المحتوية على تحلية تركيبية بدل من السكر مما يستعمل لمصابين بمرض السكر	Sugars, gum tablets and the like, containing synthetic sweetening matter (e.g., sorbitol) for diabetics.	القيمة VALUE	0%
	21 06 90 80	--- سكارين ، مانع أو اقراص للتحلية التركيبية	Saccharin, in liquid or tablet forms, for sweetening	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	Other:		
	21 06 90 91	--- الاقراص الصالحة للأكل التي اساسها عطور طبيعية أو اصطناعية (مثل الفانيلين)	Edible tablets with a basis of natural or artificial perfumes (e.g. vanillin)	القيمة VALUE	5%
	21 06 90 92	--- محضرات لصناعة الليموناده أو غيرها من المشروبات مضاف اليها سكر أو مواد تحلية أحر.	Preparations for making lemonades or other beverages containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	21 06 90 93	--- محضرات يشتر اليها غالباً كإضافات غذائية ، أساسها خلاصات من النباتات أو مركزات الفواكه أو العسل الطبيعي أو الفركتوز	Preparations often referred to as food supplements, based on extracts from plants, fruit concentrates, honey or fructose	القيمة VALUE	5%
	21 06 90 94	--- العسل الطبيعي الغني بغذاء ملكة النحل	Natural honey rich with bees queen food (royal jelly)	القيمة VALUE	5%
	21 06 90 95	--- البروتين المتحلل بماء مكون أساساً من مزيج من امحاض أمينية وكلووريد الصوديوم، ويستعمل في محضرات الاغذية (للتغذية مثلًا)	Proteins hydrolysates consisting mainly of a mixture of amino-acids and sodium chloride used for food preparations	القيمة VALUE	5%
	21 06 90 96	--- محضرات تمية العضلات مضاف اليها سكر أو مواد تحلية أحر	Muscle growing preparations, containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	21 06 90 98	--- محضرات لصناعة الليموناده أو غيرها من المشروبات غير مضاف اليها سكر أو مواد تحلية أحر	Preparations for making lemonades or other beverages not containing added sugar or other sweetening matter.	القيمة VALUE	5%
	21 06 90 99	--- غيرها	Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 22

Beverages, spirits and vinegar

الفصل الثاني والمشروبات مشروبات، سوايل كحولية وغل

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Products of this Chapter (other than those of heading 22.09) prepared for culinary purposes and thereby rendered unsuitable for consumption as beverages (generally heading 21.03);
- Sea water (heading 25.01);
- Distilled or conductivity water or water of similar purity (heading 28.53);
- Acetic acid of a concentration exceeding 10 % by weight of acetic acid (heading 29.15);
- Medicaments of heading 30.03 or 30.04; or
- Perfumery or toilet preparations (Chapter 33).

2.- For the purposes of this Chapter and of Chapters 20 and 21 , the " alcoholic strength by volume " shall be determined at a temperature of 20 °C.

3.- For the purposes of heading 22.02 the term " non-alcoholic beverages " means beverages of an alcoholic strength by volume not exceeding 0.5 % vol. Alcoholic beverages are classified in headings 22.03 to 22.06 or heading 22.08 as appropriat.

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheading 2204.10, the expression " sparkling wine " means wine which, when kept at a temperature of 20 °C in closed containers, has an excess pressure of not less than 3 bars.

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- منتجات هذا الفصل (عدا الداخلة في البند 22.09) المحضرة لأغراض الطهي غير الصالحة للاستهلاك كمشروبات (البند 2103 عموماً).
- ماء البحر (بند 25.01).
- الماء المقطر والماء القليل للتوصيل الكهربائي أو الماء ذو النقاوة المماثلة (بند 28.53).
- المحاليل المائية المحتوية على حمض الخليك بنسبة تزيد عن 10% وزناً (بند 29.15).
- الأدوية الداخلة في البند 30.03 أو 30.04 .
- محضرات العطور والتجميل (فصل 33).

2 - من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل والفصلين 20 و 21 يتم تعيين معيار الكحول الحجمي في درجة حرارة 20 درجة مئوية.

3 - من أجل تطبيق أحكام البند 22.02 يقصد بعبارة "مشروبات غير كحولية" المشروبات التي لا يزيد معيار الكحول الحجمي فيها عن 0.5% حجماً . أما المشروبات الكحولية فتدخل في البند من 22.03 إلى 22.06 أو في البند 22.08 تبعاً للحال .

ملاحظات البند الفرعي :

1 - من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 22 04 22 يقصد بعبارة "البينة فوارة " الابنية التي لدى حفظها في أوعية مغلقة في درجة حرارة 20 درجة مئوية يكون لها زيادة ضغط تعادل أو تزيد عن 3 بار .

DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UINT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UINT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow.	مياه، بما فيها المياه المعدنية الطبيعية أو الاصطناعية والمياه الغازية، غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى وغير منكهة؛ جليد وتلج.		22.01
		- Mineral waters and aerated waters:	- مياه معدنية ومياه غازية:		
5%	القيمة VALUE	--- Natural mineral waters	--- مياه معدنية طبيعية	22 01 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Artificial mineral waters	--- مياه معدنية اصطناعية	22 01 10 20	
5%	القيمة VALUE	--- Aerated waters	--- مياه غازية	22 01 10 30	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Ordinary natural waters	--- مياه عادية طبيعية	22 01 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	22 01 90 90	
		Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit, nut or vegetable juices of heading 20.09.	مياه، بما فيها المياه المعدنية والمياه الغازية، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى أو منكهة ومشروبات أخرى غير كحولية، عدا عصارات الفواكه أو الثمار أو الخضار الداخلة في البند 20.09.		22.02
		- Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured:	- مياه، بما فيها المياه المعدنية والمياه الغازية، مضافا إليها سكر أو مواد تحلية أخرى أو منكهة:		
		--- Mineral waters:	--- مياه معدنية:		
5%	القيمة VALUE	--- Mineral water flavoured, not containing added sugar or Other sweetening matter.	--- مياه معدنية منكهة غير مضافا إليها سكر أو مواد تحلية أخرى	22 02 10 12	
5%	القيمة VALUE	--- Mineral water for athletes , containing added sugar or other sweetening matter, whether or not flavoured .	--- مياه معدنية للرياضيين مضافا إليها سكر أو مواد تحلية أخرى، وإن كانت منكهة	22 02 10 13	
5%	القيمة VALUE	--- Beverages of tea and coffee, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not flavored.	--- مشروبات الشاي والقهوة مضافا إليها سكر أو مواد تحلية أخرى، وإن كانت منكهة	22 02 10 14	
5%	القيمة VALUE	--- Other mineral water, containing added sugar or other sweetening matter, whether or not flavoured.	--- غيرها من مياه معدنية مضافا إليها سكر أو مواد تحلية أخرى، وإن كانت منكهة	22 02 10 18	
		--- Aerated waters:	--- مياه غازية:		
5%	القيمة VALUE	--- Lemonade (e.g. Seven Up)	--- شراب الليمونادة (كالفين أب)	22 02 10 21	
5%	القيمة VALUE	--- Orange drink (e.g. miranda)	--- شراب البرتقال (كاميرندا)	22 02 10 22	
5%	القيمة VALUE	--- Cola (e.g. Pepsi Cola)	--- شراب كولا (كالبيني كولا)	22 02 10 23	
5%	القيمة VALUE	--- Energy drinks.	--- مشروبات طاقة	22 02 10 24	
5%	القيمة VALUE	--- Aerated waters (soda)	--- مياه غازية (صودا)	22 02 10 25	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	22 02 10 29	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Other water, containing added sugar or other sweetening matter	--- غيرها من مياه تحتوي على سكر أو مواد تحلية أخرى	22 02 10 92	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	22 02 10 99	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Non-alcoholic beer	--- جعة (بيرة) بدون كحول	22 02 91 00	
		- Other :	- غيرها:		
		--- Other milk-based beverages:	--- مشروبات آخر أسائها الحليب:		
5%	القيمة VALUE	--- Other beverages with milk or milk substitutes content less than 75% containing added sugar or other sweetening matter	--- غيرها من مشروبات أسائها الحليب أو بدائله بنسبة أقل من 75% مضاف إليها سكر أو أي مواد تحلية أخرى	22 02 99 13	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	22 02 99 19	
		--- Other cocoa-based beverages:	--- مشروبات آخر أسائها الكاكاو:		
5%	القيمة VALUE	--- Other cocoa-based beverages, non-aerated, containing added sugar or other sweetened matter	--- غيرها من مشروبات أسائها الكاكاو مضاف إليه سكر أو مواد تحلية أخرى	22 02 99 23	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	22 02 99 29	
5%	القيمة VALUE	--- Other flavoured beverages, non-aerated, containing added sugar or other sweetened matter	--- مشروبات أخرى منكهة غير غازية، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى	22 02 99 30	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Other, containing added sugar or other sweetening matter	--- غيرها، مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى	22 02 99 93	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	22 02 99 99	
special goods	سلع خاصة	Beer made from malt.	جعة (بيرة) مصنوعة من الشعير الناشط (المالت).	22 03 00 00	22.03
		Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading 20.09.	نبيذ من عنب طازج بما في ذلك الابنيدة المقواة بالكحول؛ سلافة العنب عدا الداخل منها في البند 20.09.		22.04
special goods	سلع خاصة	- Sparkling wine	- نبيذ فوار	22 04 10 00	
		- Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol:	- أبنيد آخر ، سلافة عنب منع أو أوقف أختصارها بإضافة كحول:		
special goods	سلع خاصة	-- In containers holding 2 L or less	-- في أوعية سعتها 2 لتر أو أقل	22 04 21 00	
special goods	سلع خاصة	-- In containers holding more than 2 l but not more than 10 l.	-- في أوعية تزيد سعتها عن 2 لتر ولا تتجاوز 10 لتر	22 04 22 00	
special goods	سلع خاصة	-- Other	-- غيرها	22 04 29 00	
special goods	سلع خاصة	- Other grape must	- أنواع أخرى من سلافة العنب	22 04 30 00	
		Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances.	فيرموث وأبنيد آخر من عنب طازج منكهة بنباتات أو مواد عطرية.		22.05
special goods	سلع خاصة	- In containers holding 2 L or less	- في أوعية سعتها 2 لتر أو أقل	22 05 10 00	
special goods	سلع خاصة	- Other	- غيرها	22 05 90 00	
special goods	سلع خاصة	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead , sake); mixtures of fermented beverages and mixtures of fermented beverages and non-alcoholic beverages, not elsewhere specified or included.	مشروبات مخمرة أخرى (شراب تلاح أو كمثري أو عسل" ميد" أو أرز " سائي " مثلاً) ؛ مخاليط مشروبات مخمرة ومخاليط مشروبات مخمرة و مشروبات غير كحولية غير داخلة أو مذكورة في مكان آخر .	22 06 00 00	22.06
		Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength.	كحول إيثيل غير معطل لا يقل معيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجماً؛ كحول إيثيل معطل وغيره من المشروبات الروحية المعطلة ، من أي عيار كان.		22.07
		- Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80 % vol or higher:	- كحول إيثيل غير معطل لا يقل عيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجماً:		
5%	القيمة VALUE	--- For medical uses	--- معد للإستعمالات الطبية	22 07 10 10	

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق	HEADING NO
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيره	22 07 10 90	
				- Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength:	كحول الإيثيل معطل وغيره من المشروبات الروحية المعطلة من أي عيار كان :		
				--- Denatured ethyl alcohol:	كحول الإيثيل معطل:		
0%	VALUE	القائمة	----	For medical uses	معد للإستعمالات الطبية	22 07 20 11	
5%	VALUE	القائمة	----	Other (Undenatured Ethyl)	غيره	22 07 20 19	
				special goods	سلع خاصة	22 07 20 90	
				Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80 % vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages	كحول إيثيل غير معطل يقل عيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجما؛ مشروبات روحية ومشروبات كحولية معطرة (البكور) ومشروبات روحية أخرى .		22.08
				special goods	سلع خاصة	22 08 20 00	
				Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc	- مشروبات كحولية ناتجة عن تقطير النبيذ أو نخل العنب		
				special goods	سلع خاصة	22 08 30 00	
				Whiskies	- ويسكي		
				special goods	سلع خاصة	22 08 40 00	
				Rum and other spirits obtained by distilling fermented sugar-cane products	- روم ومشروبات روحية أخرى ناتجة عن تقطير منتجات قصب السكر المخمرة .		
				special goods	سلع خاصة	22 08 50 00	
				Gin and Geneva	- جن وجنيفا		
				special goods	سلع خاصة	22 08 60 00	
				Vodka	- فودكا		
				special goods	سلع خاصة	22 08 70 00	
				Liqueurs and cordials	- مشروبات كحولية معطرة (لبكور و كورديال)		
				Other:	غيرها:		
				Undenatured ethyl alcoholic of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol:	كحول إيثيل غير معطل يقل معيار الكحول الحجمي فيه عن 80% حجما :		
5%	VALUE	القائمة	----	For medical uses	معد للإستعمالات الطبية	22 08 90 11	
5%	VALUE	القائمة	----	Other	غيره	22 08 90 19	
				special goods	سلع خاصة	22 08 90 90	
				Other	غيره		
				Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid.	خل وأبداله صالحة لكل متصل عليها من حامض الخليك.		22.09
5%	VALUE	القائمة	----	Vinegar	خل	22 09 00 10	
5%	VALUE	القائمة	----	Vinegar substitutes	بدائل خل	22 09 00 20	

Chapter 23

Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder

الفصل الثالث والعشرون بقايا ونفايات صناعات الأغذية أغذية محضرة للحيوانات

Note.

1.- heading 23.09 includes products of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included, obtained by processing vegetable or animal materials to such an extent that they have lost the essential characteristics of the original material, other than vegetable waste , vegetable residues and by-products of such processing .

1- يشمل البند 23.09 المنتجات من الأنواع المستعملة لتغذية الحيوانات ، غير المذكورة ولا الداخلة في مكان آخر ، المتحصل عليها من معالجة المواد النباتية أو الحيوانية والتي ، نتيجة لذلك ، تكون قد فقدت الخصائص الأساسية للمادة الأصلية عدا النفايات والبقايا النباتية والمنتجات الثانوية النباتية الناتجة عن هذه المعالجة .

ملاحظة :

subheading Note.

1 - For the purposes of subheading 2306.41 , the expression "low erucic acid rape or colza seeds" means seeds as defined in Subheading Note 1 to Chapter 12 .

1 - لأغراض البند الفرعي 23 06 41 ، يقصد بعبارة "بذور لفت و بلجج تحتوي على نسبة قليلة من حامض الأيروسيك" البذر المعرف في ملاحظة البند الفرعي (1) للصل (12) .

ملاحظة بند فرعي:

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق	HEADING NO
				Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves.	دقيق وسميد وكريات مكثلة من لحوم أو أحشاء وأطراف أو أسماك أو قشريات أو رخويات أو غيرها من لافقاريات مائية، غير صالحة للاستهلاك البشري؛ خثالات شعوم حيوانية.		23.01
5%	VALUE	القائمة		Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves	- دقيق وسميد وكريات مكثلة، من لحوم أو أحشاء وأطراف؛ خثالات شعوم حيوانية	23 01 10 00	
5%	VALUE	القائمة		Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	- دقيق وسميد وكريات مكثلة من أسماك أو قشريات أو رخويات أو غيرها من لافقاريات مائية	23 01 20 00	
				Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants.	نخالة ونخالة جريش وغيرها من بقايا غريلة أو طحن أو معالجة الحبوب أو البقول وإن كانت بشكل كريات مكثلة.		23.02
5%	VALUE	القائمة		Of maize (corn)	- من ثرة	23 02 10 00	
5%	VALUE	القائمة		Of wheat	- من حنطة (قمح)	23 02 30 00	
5%	VALUE	القائمة		Of other cereals	- من حبوب أخرى	23 02 40 00	
5%	VALUE	القائمة		Of leguminous plants	- من بقول	23 02 50 00	
				Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets.	بقايا صناعة النشاء وبقايا مماثلة، نخل شوندر (بنجر) ونقل قصب سكر وغيرها من نفايات وبقايا صناعات السكر والبييرة والتقطير، وإن كانت بشكل كريات مكثلة.		23.03
5%	VALUE	القائمة		Residues of starch manufacture and similar residues	- بقايا صناعة النشاء وبقايا مماثلة	23 03 10 00	
5%	VALUE	القائمة		Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture	- نخل شوندر ونقل قصب سكر وغيرها من نفايات صناعات السكر	23 03 20 00	
5%	VALUE	القائمة		Brewing or distilling dregs and waste	- بقايا ونفايات صناعة البييرة أو التقطير	23 03 30 00	
0%	VALUE	القائمة		Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soyabean oil.	كسب وغيرها من بقايا صلبة ، وإن كانت مجروشة أو بشكل كريات مكثلة ، ناتجة عن استخراج زيت فول الصويا.	23 04 00 00	23.04
5%	VALUE	القائمة		Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil.	كسب وغيرها من بقايا صلبة، وإن كانت مطحونة أو بشكل كريات مكثلة، ناتجة عن استخراج زيت الفول السوداني	23 05 00 00	23.05
				Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable or microbial fats or oils, other than those of heading 23.04 or 23.05.	كسب وغيرها من بقايا صلبة وإن كانت مطحونة أو بشكل كريات مكثلة ناتجة عن استخلاص الزيوت والدهون النباتية أو الميكروبية، عدا الداخلة منها في البند 23.04 أو 23.05.		23.06
5%	VALUE	القائمة		Of cotton seeds	- من بذور القطن	23 06 10 00	
5%	VALUE	القائمة		Of linseed	- من بذور الكتان	23 06 20 00	
5%	VALUE	القائمة		Of sunflower seeds	- من بذور دوار الشمس	23 06 30 00	
				Of rape or colza seeds:	- من بذور الفت أو السلمج (كزوا):		
5%	VALUE	القائمة		Of low erucic acid rape or colza seeds	- من بذور الفت أو السلمج بنسبة قليلة من حامض الأيروسيك	23 06 41 00	
5%	VALUE	القائمة		Other	- غيرها	23 06 49 00	
5%	VALUE	القائمة		Of coconut or copra	- من بذور جوز الهند أو من كوبرا	23 06 50 00	
5%	VALUE	القائمة		Of palm nuts or kernels	- من بذور جوز أو نوى النخيل	23 06 60 00	
5%	VALUE	القائمة		Other	غيرها	23 06 90 00	
				Wine lees; argol.	رواسب نبيذ؛ طرطير خام (أرغول) .		23.07

DUTY الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
	سلع خاصة	--- Wine lees	--- رواسب نبيذ	23 07 00 10	
5%	القيمة	--- Argol	--- طرطير خام (ارقول)	23 07 00 20	
5%	القيمة	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included.	مواد نباتية ونفايات وفضلات وبقايا ومنتجات نباتية ثانوية، وإن كانت بشكل كريات متكتلة، من الأنواع المستعملة في تغذية الحيوانات، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	23 08 00 00	23.08
		Preparations of a kind used in animal feeding.	محضرات من الأنواع المستعملة لتغذية الحيوانات.		23.09
5%	القيمة	- Dog or cat food, put up for retail sale	- أغذية كلاب أو قطط مهيأة للبيع بالتجزئة	23 09 10 00	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة	--- Fish and ornamental bird food	--- أغذية للأسماك وطيور الزينة	23 09 90 10	
5%	القيمة	--- Poultry food	--- أغذية للطيور والدواجن	23 09 90 20	
		--- Animal forage:	--- أعلاف للحيوانات:		
5%	القيمة	--- Salt stones containing food stuffs	--- أحجار ملحجية تحتوي على مواد غذائية	23 09 90 31	
5%	القيمة	--- Other	--- غيرها	23 09 90 39	
5%	القيمة	--- Milk substitute for feeding young animals	--- بديل الحليب لتغذية صغار الحيوانات	23 09 90 40	
5%	القيمة	--- Concentrated preparations for the forage industry	--- محضرات مركزة لصناعة الأعلاف	23 09 90 50	
5%	القيمة	--- Other	--- غيرها	23 09 90 90	

Chapter 24

الفصل الرابع والعشرون

Tobacco and manufactured tobacco substitutes; products, whether or not containing nicotine, intended for inhalation without combustion; other nicotine containing products intended for the intake of nicotine into the human body

تبغ وأبدال تبغ مصنعة، منتجات، وإن كانت محتوية على نيكوتين، معدة للاستنشاق دون احتراق؛ منتجات أخر محتوية على نيكوتين معدة لإدخال النيكوتين إلى الجسم البشري

ملاحظات:

Notes:

- This Chapter does not cover medicinal cigarettes (Chapter 30).
- Any products classifiable in heading 24.04 and any other heading of the Chapter are to be classified in heading 24.04.
- For the purposes of heading 24.04, the expression "inhalation without combustion" means inhalation through heated delivery or other means, without combustion.

- لا يشمل هذا الفصل السجائر الطبية (الفصل 30)
- تصنف في البند 24.04 جميع المنتجات الداخلة في البند 24.04 وأي بند أخر من هذا الفصل.
- لأغراض البند 24.04 بقصد بعبارة " الاستنشاق دون احتراق " الاستنشاق بواسطة أداة تسخين أو أية أدوات أخر بدون احتراق.

subheading Note.

1. For the purposes of subheading 2403.11, the expression "water pipe tobacco" means tobacco intended for smoking in a water pipe and which consists of a mixture of tobacco and glycerol, whether or not containing aromatic oils and extracts, molasses or sugar, and whether or not flavoured with fruit. However, tobacco-free products intended for smoking in a water pipe are excluded from this subheading.

ملاحظة بند فرعي:

1. لأغراض البند الفرعي 2403.11، يقصد بعبارة "تبغ الأرجيلة" (معسل) التبغ المعد للتدخين في الأرجيلة "معسل" والمكون من خليط من التبغ والجليسرول، وإن كان محتوي على زيوت عطرية أو خلوصات أو دبس سكر أو سكر. وإن كان مضافا إليه نكهات فواكه. ويستثنى من هذا البند الفرعي المنتجات غير المحتوية على تبغ المعدة للتدخين في الأرجيلة "التيهشة".

DUTY الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Unmanufactured tobacco; tobacco refuse.	تبغ خام أو غير مصنع وفضلاته.		24.01
100%	100%	- Tobacco, not stemmed/stripped	- تبغ بأصلاعه	24 01 10 00	
100%	100%	- Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped	- تبغ مزال الأضلاع كلياً أو جزئياً	24 01 20 00	
		- Tobacco refuse:	- فضلات تبغ:		
100%	100%	--- Suitable for use as tobacco	--- صالحة للاستعمال كتبغ (دقة)	24 01 30 10	
100%	100%	--- Other	--- غيرها	24 01 30 90	
		Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	لغائف غليظة (سجائر) بأنواعه، لغائف صغيرة (سجائريلوس) ولغائف عالية (سجائر)، من تبغ أو ابداله.		24.02
100%	100%	- Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco	- لغائف غليظة (سجائر) بأنواعه ولغائف صغيرة (سجائريلوس) محتوية على تبغ	24 02 10 00	
100%	100%	- Cigarettes containing tobacco	- لغائف محتوية على تبغ (سجائر)	24 02 20 00	
100%	100%	- Other:	- غيرها:		
100%	100%	--- Cigars of tobacco substitutes (not containing tobacco or nicotine)	--- سجائر من ابدال التبغ (لا تحتوي على تبغ أو نيكوتين)	24 02 90 10	
100%	100%	--- Cigarettes of tobacco substitutes (not containing tobacco or nicotine)	--- سجائر من ابدال التبغ (لا تحتوي على التبغ أو النيكوتين)	24 02 90 20	
		Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; " homogenised " or " reconstituted " tobacco ; tobacco extracts and essences.	أنواع أخر من تبغ مصنع أو ابدال تبغ مصنعة؛ تبغ متجانس أو مجدد؛ خلوصات وأرواح تبغ.		24.03
		- Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion:	- تبغ للتدخين، وإن احتوى على ابدال تبغ بأية نسبة كانت:		
100%	100%	--- Water pipe tobacco specified in Subheading Note 1 to this Chapter	--- تبغ الأرجيلة "معسل" المحدد في ملاحظة البند الفرعي رقم (1) لهذا الفصل	24 03 11 00	
		--- Other:	- غيرها:		
100%	100%	--- Chopped or pressed tobacco for cigarettes)	--- تبغ مفروم أو مكبوس للسجائر	24 03 19 10	
100%	100%	--- Chopped or pressed tobacco for pipes	--- تبغ مفروم أو مكبوس للغلايين	24 03 19 20	
100%	100%	--- Chopped or pressed tobacco put up for retail sale	--- تيباك مفروم أو مكبوس مهيأ للبيع بالتجزئة	24 03 19 30	
100%	100%	--- Chopped or pressed tobacco for dokha smoking pipes	--- تبغ مفروم أو مكبوس للمداويخ (تبغ الدوخه)	24 03 19 40	
100%	100%	--- Other	--- غيرها	24 03 19 90	
		- Other:	- غيرها:		
100%	100%	--- " Homogenised " or " reconstituted " tobacco	--- تبغ "متجانس" أو "مجدد"	24 03 91 00	
		- Other:	- غيرها:		
100%	100%	--- Pressed or liquored tobacco for making snuff	--- تبغ مكبوس أو مرطب لصنع السعوط (نشوق)	24 03 99 10	
		--- Chopped or pressed tobacco for chewing :	--- تبغ مفروم أو مكبوس للمضغ:		
	ممنوع استيراده	--- Chewable and sniffing preparation (Sahmmah, Suwaikah) containing tobacco	--- شمة وسويكة للمضغ محضرة محتوية على تبغ	24 03 99 21	
	ممنوع استيراده	--- Prepared chewable Indian paan (betel) containing tobacco	--- بان هندي تمبول جاهز للمضغ محتوي على تبغ	24 03 99 22	
100%	100%	--- Other	--- غيرها	24 03 99 29	
100%	100%	--- Snuff	--- سعوط (نشوق)	24 03 99 30	
100%	100%	--- Jirak	--- جراك	24 03 99 40	
100%	100%	--- Tobacco extracts and essences	--- خلوصات وأرواح تبغ	24 03 99 50	
100%	100%	--- Other	--- غيرها	24 03 99 90	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UINIT	قفة الرسم DUTY RATE
24.04		منتجات محتوية على تبغ أو تبغ مجدد أو نيكوتين أو تبغ أو أبدال نيكوتين معدة للاستنشاق دون احتراق، منتجات أخر محتوية على نيكوتين معدة لإدخال النيكوتين إلى الجسم البشري.	Products containing tobacco, reconstituted tobacco, nicotine, or tobacco or nicotine substitutes, intended for inhalation without combustion; other nicotine containing products intended for the intake of nicotine into the human body.		
		- منتجات معدة للاستنشاق دون احتراق:	- Products intended for inhalation without combustion :		
		-- محتوية على تبغ أو تبغ مجدد:	-- Containing tobacco or reconstituted tobacco:		
	24 04 11 10	-- لفائف تبغ تسخن كهربائياً (EHTP)	--- Electrically-heated Tobacco Product	100%	100%
	24 04 11 90	-- غيرها	--- Other	100%	100%
		-- غيرها، محتوية على نيكوتين	-- Other, containing nicotine		
		-- خراطيش محتوية على نيكوتين للاستخدام لمرة واحدة :	--- Disposable cartridges containing tobacco		
	24 04 12 11	--- منكهة	---- Flavored	100%	100%
	24 04 12 12	--- غير منكهة	---- Non-flavored	100%	100%
		-- عيوب سائل أو جل محتوية على نيكوتين :	--- Liquid or jell containers containing nicotine:		
	24 04 12 21	--- منكهة	---- Flavored	100%	100%
	24 04 12 22	--- غير منكهة	---- Non-flavored	100%	100%
		-- سجائر إلكترونية محتوية على نيكوتين للاستخدام لمرة واحدة :	--- Disposable electronic cigarettes containing nicotine:		
	24 04 12 31	--- منكهة	---- Flavored	100%	100%
	24 04 12 32	--- غير منكهة	---- Non-flavored	100%	100%
	24 04 19 00	-- غيرها	-- Other	100%	100%
		- غيرها:	- Other :		
		-- للاستخدام عن طريق الفم:	-- For oral application:		
	24 04 91 10	-- علكة محتوية على نيكوتين تساعد على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Chewing gum containing nicotine to help tobacco use cessation including smoking	5%	5%
	24 04 91 20	-- بشكل أقراص تساعد على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- In tablet form to help tobacco use cessation including smoking	5%	5%
	24 04 91 30	-- أكياس محتوية على نيكوتين خالية من التبغ للاستخدام لمرة واحدة عن طريق الفم (LYFT) وما بمائله	--- Tobacco free single-use oral nicotine pouches (LYFT) and the like	100%	100%
		-- غيرها :	--- Other :		
	24 04 91 91	--- غيرها تساعد على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Other, to help tobacco use cessation including smoking	5%	5%
	24 04 91 99	--- غيرها	--- Other	100%	100%
		-- للاستخدام عن طريق الجلد:	-- For transdermal application:		
	24 04 92 10	-- لاصقات تساعد على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Patches to help tobacco use cessation including smoking	5%	5%
		-- غيرها :	--- Other :		
	24 04 92 91	--- غيرها تساعد على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Other, to help tobacco use cessation including smoking	5%	5%
	24 04 92 99	--- غيرها	--- Other	100%	100%
		-- غيرها:	-- Other:		
	24 04 99 10	-- بخاخ للمساعدة على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Spray to help tobacco use cessation including smoking	5%	5%
	24 04 99 20	-- قطرات الأنف للمساعدة على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Nose drops to help tobacco use cessation including smoking	5%	5%
	24 04 99 30	-- حقن للمساعدة على الإقلاع عن تعاطي التبغ بما فيه التدخين	--- Injections to help tobacco use cessation including smoking	5%	5%
	24 04 99 90	--- غيرها	--- Other	100%	100%

Section V
MINERAL PRODUCTS
Chapter 25

Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement

Notes.

1.- Except where their context or Note 4 to this Chapter otherwise requires, the headings of this Chapter cover only products which are in the crude state or which have been washed (even with chemical substances eliminating the impurities without changing the structure of the product), crushed, ground, powdered, levigated, sifted, screened, concentrated by flotation, magnetic separation or other mechanical or physical processes (except crystallisation), but not products which have been roasted, calcined, obtained by mixing or subjected to processing beyond that mentioned in each heading.

2.- This Chapter does not cover :

- Sublimed sulphur, precipitated sulphur or colloidal sulphur (heading 28.02);
- Earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe₂O₃, (heading 28.21) ;
- Medicaments or other products of Chapter 30;
- Perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33);
- Dolomite ramming mix (heading 38.16);
- Setts, curbstones or flagstones (heading 68.01) ; mosaic cubes or the like (heading 68.02); roofing, facing or damp course slates (heading 68.03);
- Precious or semi-precious stones (heading 71.02 or 71.03);
- Cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5g each of sodium chloride or of magnesium oxide, of heading 38.24; optical elements of sodium chloride or of magnesium oxide (heading 90.01) ;
- Billiard chalks (heading 95.04); or
- Writing or drawing chalks or tailors' chalks (heading 96.09).

3.- Any products classifiable in heading 25.17 and any other heading of the Chapter are to be classified in heading 25.17.

4.- Heading 25.30 applies, *inter alia*, to : vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded; earth colours, whether or not calcined or mixed together; natural micaceous iron oxides; meerschauam (whether or not in polished pieces); ambers agglomerated meerschauam and agglomerated amber, in plates, rods sticks or similar forms, not worked after moulding; jet; strontianite (whether not calcined) , other than strontium oxide ; broken pieces of pottery or concrete .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UINIT	قفة الرسم DUTY RATE
25.01		ملح عادي (بما في ذلك ملح الطعام والملح المعطل) وكلوريد الصوديوم نقي، وإن كان محلولاً بالماء أو محتوي على عوامل مضادة لتكتل أو تسهيل الانسياب؛ ماء البحر.	Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution or containing added anti-caking or free-flowing agents; sea water.		

ملاحظات:

1- مع مراعاة الاستثناءات الصريحة أو الضمنية الناتجة عن نصوص بنود هذا الفصل أو عن الملاحظة 4 أدناه فإن بنود هذا الفصل لا تسري إلا على المنتجات في حالتها الأولية (الخام) أو المسعولة؛ وإن تم ذلك بواسطة مواد كيميائية لا تنزع الشوائب دون أن تغير تكوينها) أو المجرشورة أو المطحونة أو المسحوقة أو المسحونة أو المنخولة أو المغرولة أو المركزة بالتعميم أو بالفصل المغناطيسي أو بأي طرق ميكانيكية أو فيزيائية (عدا التبلور) ولكنها لا تشمل المنتجات التي حمصت أو كلسنت أو تم الحصول عليها بالخلط أو أخضعت لأي عمليات أخرى أكثر من العمليات المذكورة بالتخصيص في بند منها ويمكن أن تحتوي منتجات هذا الفصل على مواد مضادة للتلويح شريطة أن لا تؤدي هذه الإضافات إلى جعل المنتج قابلاً لاستعمالات خاصة يدل من استعماله العام.

2- لا يشمل هذا الفصل:

- زهر الكبريت والكبريت المرصب والكبريت الغروي (البند 28.02).
- الأترية الملونة التي تحتوي على 70% أو أكثر وزناً من الحديد المتحد مقدراً كأكسيد الحديد Fe₂O₃ (بند 28.21).
- الأدوية والمنتجات الأخرى الداخلة في الفصل 30.
- مضمرات العطور أو التطرية أو التجميل (فصل 33).
- تراب منوك (أجر) من دولوميت
- ترابيع وأحجار التلبيط ووصف الطرق (بند 68.01) ؛ مكعبات الفوسفات وما بمائلها (بند 68.02)؛ ألواح الإردواز للسقف والواجهات (بند 68.03).
- الأحجار الكريمة وشبه الكريمة (البند 71.02 أو البند 71.03).
- البثورات المزروعة (عدا العناصر الصخرية) التي تزن الواحدة منها ما لا يقل عن 2.5 جرام من كلوريد الصوديوم أو أكسيد المغنيسيوم الداخلة في البند 38.24، العناصر البصرية من كلوريد الصوديوم أو أكسيد المغنيسيوم الداخلة في البند 90.01 .
- طبائير البليارد (بند 95.04)
- طبائير الكتابة أو الرسم وطبائير الخياطين (البند 96.09).
- كل منتج قابل للتبديد في البند 25.17 وفي أي بند آخر من هذا الفصل يدخل في البند 25.17.

4- يشمل البند 25.30 فيما يشمل الفيرميكوليت والبيرليت (الزجاج البركاني) والكوريت، غير المدة، الأترية الملونة وإن كانت مكلسة أو مخلوطة بعضها ببعض، أكاسيد الحديد الميكبية الطبيعية؛ زيد البحر الطبيعي (مرشوم) وإن كانت قطعاً وصقولة؛ كهرمان (كهرهه) ؛ زيد البحر الطبيعي وكهرمان مكلنن بشكل صفايح أو قضبان أو عيدان أو بأشكال مماثلة، غير مشغولة بعد صيها في قوالب ؛ كهرمان أسود ؛ سترونتيانيت (وإن كان مكلساً) عدا أكسيد السترونتيوم ؛ كسرات خرف.

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
	25 01 00 10	- - - ملح عادي (ملح الطعام)	- - - Salt (table salt)	القيمة VALUE	5%
	25 01 00 20	- - - ملح معطل غير صالح للاستهلاك البشري	- - - Denatured salt unfit for human consumption	القيمة VALUE	5%
	25 01 00 30	- - - كلوريد الصوديوم نقي	- - - Pure sodium chloride	القيمة VALUE	5%
	25 01 00 40	- - - محاليل ملحية	- - - Salt solutions	القيمة VALUE	5%
	25 01 00 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
25.02	25 02 00 00	مركبات حديدية كبريتية (ببريت)، غير محمصة.	Unroasted iron pyrites.	القيمة VALUE	5%
25.03	25 03 00 00	كبريت من جميع الأنواع، عدا زهر الكبريت أو الكبريت المرسب أو الكبريت القروي.	Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur.	القيمة VALUE	5%
25.04		جرافيت طبيعي.	Natural graphite.		
	25 04 10 00	- مسحوق أو رقائق	- In powder or in flakes	القيمة VALUE	5%
	25 04 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
25.05		رمال طبيعية من جميع الأنواع وإن كانت ملونة، باستثناء الرمال المحتوية على معادن مما يدخل في الفصل 26.	Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metalbearing sands of Chapter 26.		
	25 05 10 00	- رمال سيليسية ورمال مرو (كوارتز)	- Silica sands and quartz sands	القيمة VALUE	5%
	25 05 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
25.06		مرو (كوارتز) عدا الرمال الطبيعية؛ كوارتزيت، وإن كان مشذباً بصورة غير منتظمة أو مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو الواحاً بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.	Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.		
		- مرو (كوارتز):	- Quartz:		
	25 06 10 10	- - - خام بشكل كتل غير منشورة	- - - Raw, in the form of unsawn agglomerates	القيمة VALUE	5%
	25 06 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	25 06 20 00	- كوارتزيت	- Quartzite	القيمة VALUE	5%
25.07		صلصال صيني (كاولين) وغيره من غضار كاولينية، وإن كان مكلساً.	Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined.		
	25 07 00 10	- - - صلصال صيني (كاولين)	- - - Kaolin	القيمة VALUE	5%
	25 07 00 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
25.08		أنواع غضار آخر (باستثناء الغضار الممدد الداخل في البند 68.06) والاندالوسيت والكينيت والسيلمانيت وإن كانت مكلسة، موليت، اترية شاموط أو ديناس.	Other clays (not including expanded clays of heading No. 68.06), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinae earths.		
	25 08 10 00	- بنتونيت	- Bentonite	القيمة VALUE	5%
	25 08 30 00	- غضار متحمل للحرارة	- Fire-clay	القيمة VALUE	5%
	25 08 40 00	- أنواع آخر من الغضار	- Other clays	القيمة VALUE	5%
	25 08 50 00	- أندالوسيت، كينيت و سيلمانيت	- Andalusite, kyanite and sillimanite	القيمة VALUE	5%
	25 08 60 00	- موليت	- Mullite	القيمة VALUE	5%
	25 08 70 00	- اترية شاموط أو ديناس	- Chamotte or dinae earths	القيمة VALUE	5%
25.09		طباشير.	Chalk.		
	25 09 00 10	- - - طباشير مطحون معد للبناء	- - - Ground chalk for construction	القيمة VALUE	5%
	25 09 00 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
25.10		فوسفات كالسيوم طبيعي وفوسفات المونوم كلسي طبيعي وطباشير فوسفاتية.	Natural calcium phosphates, natural aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk.		
	25 10 10 00	- غير مطحونة	- Unground	القيمة VALUE	5%
	25 10 20 00	- مطحونة	- Ground	القيمة VALUE	5%
25.11		كبريتات باريوم طبيعي (باريت)؛ كربونات باريوم طبيعي (ويداريت)، وإن كانت مكلسة، عدا أكسيد الباريوم الداخل في البند 28.16.	Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading No 28.16.		
	25 11 10 00	- كبريتات باريوم طبيعي (باريت)	- Natural barium sulphate (barytes)	القيمة VALUE	5%
	25 11 20 00	- كربونات باريوم طبيعي (ويداريت)	- Natural barium carbonate (witherite)	القيمة VALUE	5%
25.12		دقيق حفريات سيليسية (كيسلوجور وتريبوليت وديتوميت مثلاً) وغيرها من اترية سيليسية مماثلة ذات وزن نوعي ظاهر لا يزيد عن 1 وإن كانت مكلسة.	Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less.		
25.13		حجر خفان؛ سبناج (صنفرة)؛ كوراندوم طبيعي وعقيق طبيعي ومواد شذب طبيعية أخرى، وإن كانت معالجة بالحرارة.	Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated.		
	25 13 10 00	- حجر خفان	- Pumice stone	القيمة VALUE	5%
		- سبناج وكوراندوم طبيعي وعقيق طبيعي ومواد شذب طبيعية أخرى:	- Emery, natural corundum, natural garnet and other natural abrasives:		
	25 13 20 10	- - - سبناج (صنفرة)	- - - Emery	القيمة VALUE	5%
	25 13 20 20	- - - كوراندوم طبيعي	- - - Natural corundum	القيمة VALUE	5%
	25 13 20 30	- - - عقيق طبيعي	- - - Natural carnelian	القيمة VALUE	5%
	25 13 20 40	- - - ترابية طرابلس (الحجر المتعفن)	- - - Tripoli earth	القيمة VALUE	5%
	25 13 20 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
25.14		اردواز؛ وإن كان مشذباً بصورة غير منتظمة أو مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو الواحاً بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.	Slate, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.		
	25 14 00 10	- - - خاماً بشكل كتل منشورة	- - - unworked, in the form of sawn blocks	القيمة VALUE	5%
	25 14 00 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
25.15		رخام وترافرتين و ايكوسين واحجار كلسية آخر للتحق أو البناء ذات وزن نوعي ظاهر لا يقل عن 2.5 ومرمر، وإن كان مشذباً بصورة غير منتظمة أو مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو الواحاً بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.	Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2.5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape		
		- رخام وترافرتين:	- Marble and travertine:		
	25 15 11 00	- - - خاماً أو مشذباً بصورة غير منتظمة	- - - Unworked, or roughly trimmed	القيمة VALUE	5%
	25 15 12 00	- - - مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو الواحاً، بشكل مربع أو مستطيل، بالنشر أو بغير ذلك	- - - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	القيمة VALUE	5%
		- ايكوسين واحجار كلسية آخر للتحق أو البناء (مرمر):	- Ecaussine and other calcareous monumental or building stone; alabaster:		
	25 15 20 10	- - - خاماً أو مشذباً بصورة غير منتظمة	- - - Unworked, or roughly trimmed	القيمة VALUE	5%
	25 15 20 20	- - - مقطعاً تقطيعاً بسيطاً، كتلاً أو الواحاً، بشكل مربع أو مستطيل، بالنشر أو بغير ذلك	- - - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	رقم البند	HEADING NO
				Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	جرانيت وحجر سماقي (بورفير) وبازلت وحجر رملي وأحجار أخر للتحث أو البناء، وإن كان مشدبا بصورة غير منتظمة أو مقطعا تقطيعا بسيطا، كتلا أو الواحاً، بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.		25.16	
				- Granite:	- جرانيت:			
5%	VALUE	القيمة		-- Crude or roughly trimmed	-- خاما أو مشدبا بصورة غير منتظمة	25 16 11 00		
5%	VALUE	القيمة		-- Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	-- مقطعا تقطيعا بسيطا، كتلا أو الواحاً، بشكل مربع أو مستطيل، بالنشر أو بغير ذلك	25 16 12 00		
5%	VALUE	القيمة		- Sandstone	- حجر رملي	25 16 20 00		
				- Other monumental or building stone:	- حجارة تحت أو بناء أخر:			
5%	VALUE	القيمة		-- - Unworked or roughly trimmed	-- - خاما أو مشدبا بصورة غير منتظمة	25 16 90 10		
5%	VALUE	القيمة		-- - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	-- - مقطعا تقطيعا بسيطا، كتلا أو الواحاً، بشكل مربع أو مستطيل، بالنشر أو بغير ذلك	25 16 90 20		
				Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated.	حصى وحصىا وأحجار مجروشة أو مكسرة من الأنواع المستعملة عادة للخرسانة، أو رصف الطرق أو السكك الحديدية أو أنواع الرصف الأخرى وحصى شواطئ وأحجار صوان، وإن كانت معالجة بالحرارة؛ حصىا حيث معادن وحصىا نفايات صناعية مماثلة، وإن اشتملت على مواد مذكورة في الجزء الأول من نص هذا البند؛ حصىا مقترنة؛ حبيبات وشظايا ومساحيق أحجار داخلة في البند 25.15 أو 25.16 وإن كانت معالجة بالحرارة.		25.17	
5%	VALUE	القيمة		- Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated	- حصى حصىا وحجارة مجروشة أو مكسرة من الأنواع المستعملة عادة للخرسانة أو رصف الطرق أو السكك الحديدية أو أنواع الرصف الأخرى وحصى شواطئ وأحجار صوان، وإن كانت معالجة بالحرارة	25 17 10 00		
5%	VALUE	القيمة		- Macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in subheading 25 17 10 00	- حصىا حيث معادن وحصىا نفايات صناعية مماثلة، وإن اشتملت على المواد الداخلة في البند الفرعي 25 17 10 00	25 17 20 00		
5%	VALUE	القيمة		- Tarred macadam	- حصىا مقترنه	25 17 30 00		
				- Granules, chippings and powder, of stones of heading 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated:	- حبيبات وشظايا ومساحيق أحجار داخلة في البند 25.15 أو 25.16 وإن كتلت معالجة بالحرارة:			
5%	VALUE	القيمة		-- Of marble	-- من رخام	25 17 41 00		
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	25 17 49 00		
				Dolomite, whether or not calcined or sintered, including dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	دولوميت وإن كان مكلسا أو ملبدا بما في ذلك الدولوميت وإن كان قد أخضع لعملية التشذيب غير المنتظم أو التقطيع البسيط، كتلا أو الواحاً، بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك.		25.18	
				- Dolomite non-calcified or sintered:	- دولوميت غير مكلس أو ملبد:			
5%	VALUE	القيمة		-- - Unworked, whether or not roughly trimmed	-- - خاما، وإن كان قد أخضع لعملية التشذيب غير المنتظم	25 18 10 10		
5%	VALUE	القيمة		-- - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	-- - مقطعا تقطيعا بسيطا، كتلا أو الواحاً، بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك	25 18 10 20		
				- Dolomite-calcified or sintered:	- دولوميت مكلس أو ملبد:			
5%	VALUE	القيمة		-- - Unworked, whether or not roughly trimmed	-- - خاما، وإن كان قد أخضع لعملية التشذيب غير المنتظم	25 18 20 10		
5%	VALUE	القيمة		-- - Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	-- - مقطعا تقطيعا بسيطا، كتلا أو الواحاً، بشكل مستطيل (بما فيه المربع)، بالنشر أو بغير ذلك	25 18 20 20		
				Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure.	كربونات مغنسيوم طبيعي (مغنيزيت) مغنيسيا منصهرة كهربائيا، مغنيسيا نامة الاحتراق (ملبد)، وإن احتوت على كميات قليلة من أكاسيد أخر مضافة قبل التليبد؛ أكسيد مغنسيوم أخر، وإن كان نقيا.		25.19	
5%	VALUE	القيمة		- Natural magnesium carbonate (magnesite)	- كربونات مغنسيوم طبيعي (مغنيزيت)	25 19 10 00		
				- Other:	- غيرها:			
5%	VALUE	القيمة		-- - Magnesium oxide	-- - أكسيد المغنسيوم	25 19 90 10		
5%	VALUE	القيمة		-- - Other	-- - غيرها	25 19 90 90		
				Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders.	جبس؛ انهدريت، جبس (مكون من جبس مكلس أو كربونات كلسيوم) وإن كان ملونا أو مضافا إليه كميات قليلة من المرعرت أو الموقات.		25.20	
				- Gypsum; anhydrite:	- جبس؛ انهدريت:			
5%	VALUE	القيمة		-- - Gypsum	-- - جبس	25 20 10 10		
5%	VALUE	القيمة		-- - Anhydrite	-- - انهدريت	25 20 10 20		
				- Plasters:	- جبس:			
5%	VALUE	القيمة		-- - Plasters for dentistry	-- - جبس للإستعمال في طب الأسنان	25 20 20 10		
5%	VALUE	القيمة		-- - Other	-- - غيره	25 20 20 90		
5%	VALUE	القيمة		Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement.	أحجار و مواد كلسية مستعملة في صنع الكلس أو الاسمنت.	25 21 00 00	25.21	
				Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading 28.25 .	كلس حي وكلس مطفا وكلس مائي، عدا أكسيد وهيدروكسيد الكالسيوم من البند 28.25 .		25.22	
5%	VALUE	القيمة		- Quicklime	- كلس حي	25 22 10 00		
5%	VALUE	القيمة		- Slaked lime	- كلس مطفا	25 22 20 00		
5%	VALUE	القيمة		- Hydraulic lime	- كلس مائي (نورة)	25 22 30 00		
				Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers.	اسمنت بورتلاند، اسمنت ألوميني و اسمنت خيني و اسمنت فوق كبريتي وأنواع اسمنت مائي مماثلة، وإن كانت ملونة أو بشكل كتل غير مطحون المسمى (كلنكر).		25.23	
5%	VALUE	القيمة		- Cement clinkers	- اسمنت مكث غير مطحون (كلنكر)	25 23 10 00		
				- Portland cement :	- اسمنت بورتلاند :			
5%	VALUE	القيمة		-- White cement, whether or not artificially coloured	-- اسمنت أبيض وإن تم تلوينه اصطناعيا	25 23 21 00		
				- Other:	- غيرها:			
5%	VALUE	القيمة		-- - Ordinary cement	-- - اسمنت عادي	25 23 29 10		
5%	VALUE	القيمة		-- - Salt resistant cement ⁴⁶	-- - اسمنت مقاوم للملاح	25 23 29 20		

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - - Other	- - - غيرها	25 23 29 90	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- Aluminous cement	- اسمنت الوميني	25 23 30 00	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- Other hydraulic cements	- انواع اسمنت مائي اخر	25 23 90 00	
				Asbestos.	حرير صخري (اسبيستوس أو أميانت).		25.24
				PROHIBITED ممنوع استيراده	- Crocidolite	25 24 10 00	
					- Other:		
				PROHIBITED ممنوع استيراده	- - - Actinolite	25 24 90 10	
				PROHIBITED ممنوع استيراده	- - - Anthophyllite	25 24 90 20	
				PROHIBITED ممنوع استيراده	- - - Amosite	25 24 90 30	
				PROHIBITED ممنوع استيراده	- - - Trimolite	25 24 90 40	
				PROHIBITED ممنوع استيراده	- - - Other	25 24 90 90	
				Mica, including splittings; mica waste.	ميكا، بما فيها الرفائق غير المنتظمة ؛ فضلات ميكا.		25.25
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- Crude mica and mica rifted into sheets or splittings	- ميكا خام وميكا مقطعة صفائح أو رفائق غير منتظمة	25 25 10 00	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- Mica powder	- مسحوق ميكا	25 25 20 00	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- Mica waste	- فضلات ميكا	25 25 30 00	
				Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc.	استيآتيت طبيعي (حجر دهني) ، وإن لم تتم عليه عملية أكثر من الشق أو الترييب غير المنتظمين أو التقطيع البسيط ، كتلا أو الواح ، بشكل مستطيل (بما فيه المربع) ، بالنشر أو بغير ذلك ؛ طلق (تلك)		25.26
					- Not crushed, not powdered :		
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - - Steatite	- - - استيآتيت	25 26 10 10	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - - Talc	- - - طلق	25 26 10 20	
					- Crushed or powdered :		
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - - Steatite	- - - استيآتيت	25 26 20 10	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - - Talc	- - - طلق	25 26 20 20	
				(Deleted)	(مغني)		[25.27]
5%	القيمة	VALUE	القائمة	Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85% of H₂BO₃ calculated on the dry weight.	بورات طبيعية ومركزاتها (وإن كانت مكلسة)، عدا البورات المستخلصة من مياه ملححة طبيعية؛ حامض البوريك الطبيعي المحتوي على نسبة لا تزيد عن 85% من حمض البوريك (H ₂ BO ₃) محسوبة على الوزن الجاف .	25 28 00 00	25.28
				Feldspar; leucite, nepheline and nepheline syenite; fluorspar.	فلدسبار ؛ ليوسيت ؛ نفلين ونفلين سينت ؛ فلورسبار .		25.29
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- Feldspar	- فلدسبار	25 29 10 00	
					- Fluorspar :		
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - Containing by weight 97 % or less of calcium fluoride	- - يحتوي على 97% وزنا أو أقل من فلوريد الكالسيوم	25 29 21 00	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - Containing by weight more than 97 % of calcium fluoride	- - يحتوي على أكثر من 97% وزنا من فلوريد الكالسيوم	25 29 22 00	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- Leucite; nepheline and nepheline syenite	- ليوسيت ؛ نفلين ونفلين سينت	25 29 30 00	
				Mineral substances not elsewhere specified or included.	مواد معدنية غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .		25.30
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- Vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded	- فيرميكوليت ، بيرليت وكلوريتات، غير ممددة	25 30 10 00	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- Kieserite, epsomite (natural magnesium sulphates)	- كيسرايت، ابسوميت (سلفات مغنسيوم طبيعي)	25 30 20 00	
					- Other :		
					- - - Natural arsenic sulphide :		
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - - Yellow arsenic sulphide (rat poison)	- - - كبريت الزرنيخ الاصفر (سم الفأر)	25 30 90 11	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - - Other	- - - غيرها	25 30 90 19	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - - Meerscham (whether or not in polished pieces); amber; agglomerated meerscham and amber, in plastes, rods, sticks or similar forms, not worked after moulding ; jet	- - - زيد البحر الطبيعي (ميرشام) وإن كان بشكل قطع مصفولة ، كهرمان (كهريام)، زيد بحر وكهرمان مكتلان بشكل صفائح أو قضبان أو عيدان أو بأشكال مماثلة غير مشعولة بعد صبها في قوالب ، كهرمان أسود	25 30 90 20	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - - Broken ceramic	- - - كسرات خزف	25 30 90 30	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - - Earth colours	- - - ألوانية ملونة	25 30 90 40	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - - Meteorite stones	- - - أحجار النيازك	25 30 90 50	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- - - Other	- - - غيرها	25 30 90 90	

Chapter 26
Ores, slag and ash

الفصل السادس والعشرون
خامات معادن ، خبث ورماد

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Slag or similar industrial waste prepared as macadam (heading 25.17);
- Natural magnesium carbonate (magnesite), whether or not calcined (heading 25.19);
- Sludges from the storage tanks of petroleum oils, consisting mainly of such oils (heading 27.10).
- Basic slag of chapter 31;
- Slag wool, rock wool or similar mineral wools (heading 68.06);
- Waste or scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; or other waste or scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal (heading 71.12 or 85.49); or
- Copper, nickel or cobalt mattes produced by any process of smelting (Section XV).

2.- For the purposes of headings 26.01 to 26.17, the term " ores " means minerals of mineralogical species actually used in the metallurgical industry for the extraction of mercury, of the metals of heading 28.44 or of the metals of Section XIV or XV , even if they are intended for non-metallurgical purposes. Headings Nos. 26.01 to 26.17 do not , however , include minerals which have been submitted to processes not normal to the metallurgical industry .

3 - Heading 26.20 applies only to:

- Slag, ash and residues of a kind used in industry either for the extraction of metals or as a basis for the manufacture of chemical compounds of metals, excluding ash and residues from the incineration of municipal waste (heading 26.21); and

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- خبث المعادن ونفايات الصناعة المماثلة المعدة كحصباء (بند 25.17).
- كربونات المغنسيوم الطبيعية (مغنزييت) وإن كانت مكلسة (بند 25.19).
- رواسب خزانات زيت الوقود ، المكونة أساساً من هذه الزيوت (بند 27.10).
- الخبث القاعدي الناتج عن عملية زرع الفسفور الداخل في الفصل 31.
- الياف خبث المعادن أو الألياف الصخرية أو الألياف المعدنية المماثلة (البند 68.06).
- نفايات وخردة المعادن الثمينة أو المعادن العادية المكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، نفايات وخردة آخر تحتوي على معادن ثمينة أو مركبات معادن ثمينة من النوع المستعمل بصورة رئيسية في استخلاص المعادن الثمينة (بند 71.12 أو 85.49).
- النحاس والنيكل والكوبلت ، نصف خام (مات) الناتجة عن أي عملية صهر (قسم 15).

2- من أجل تطبيق أحكام البنود 26.01 إلى 26.17 يقصد بعبارة " خامات المعادن " المعادن من الأنواع التي تستعمل فعلاً في صناعة التعدين لاستخراج الزئبق أو المعادن الداخلة في البند 28.44 أو المعادن الداخلة في القسمين 14 أو 15 ، وإن كانت غير معدة لصناعة التعدين . وعلى أية حال لا تشمل البنود من 26.01 إلى 26.17 المعادن التي أخضعت لعمليات غير تلك المعددة عادة في صناعة التعدين.

3- ينطبق البند 26.20 فقط على :

- الخبث والرماد والفضلات من الأنواع المستعملة في الصناعة أما لاستخراج المعادن أو كقاعدة لصناعة المركبات الكيميائية للمعادن باستثناء الرماد والفضلات الناتجة عن حرق نفايات البلدية (بند 26.21).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	----------------------------

(b) Slag, ash and residues containing arsenic, whether or not containing metals, of a kind used either for the extraction of arsenic or metals or for the manufacture of their chemical compounds".

(ب)- الخبث والرماد والفضلات المحتوية على الزرنيخ وإن كانت محتوية على معادن ، من الأنواع المستعملة أما لإستخراج الزرنيخ أو المعادن أو الصناعة مركباتها الكيميائية.

ملاحظات البنود الفرعية :

subheading Notes.

1- For the purposes of subheading 2620.21, leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges" mean sludges obtained from storage tanks of leaded gasoline and leaded anti-knock compounds (for example, tetraethyl lead), and consisting essentially of lead, compounds and iron oxide.

1- لاغراض البند الفرعي 26 20 21 ، يقصد بعبارة راسب البنزين المحتوي على رصاص ورواسب المركبات المضادة للمسحوق المحتوية على رصاص الرواسب المتحصلة عليها من صهاريج تخزين البنزين المحتوية على رصاص والمركبات المضادة للمسحوق المحتوية على رصاص (كرواصص التتراثيل ، مثلاً) ، والمكونة أساساً من رصاص ومركبات رصاص وأوكسيد الحديد .

2- Slag, ash and residues containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used for the extraction of arsenic or those metals or for the manufacture of their chemical compounds, are to be classified in subheading 2620.60".

2- يصف الخبث والرماد والفضلات المحتوية على زرنيخ أو ثاليوم أو مخلوطها ، من الأنواع المستعملة لإستخراج الزرنيخ أو المعادن أو لصناعة مركباتها الكيميائية ، تصنف في البند الفرعي 26 20 60.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
26.01		خامات حديد ومركزاتها ، بما فيها بيريت الحديد المحمص (رماد البيريت) . - خامات حديد ومركزاتها عدا بيريت الحديد المحمص :	Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites. - Iron ores and concentrates, other than roasted iron pyrites :		
	26 01 11 00	- - غير مكثفة	- - Non-agglomerated	القيمة VALUE	5%
	26 01 12 00	- - مكثفة	- - Agglomerated	القيمة VALUE	5%
	26 01 20 00	- بيريت حديد محمص (رماد البيريت)	- Roasted iron pyrites	القيمة VALUE	5%
26.02	26 02 00 00	خامات منجنيز ومركزاتها ، بما فيها خامات المنجنيز الحديدية المحتوية على منجنيز بنسبة تعادل 20% وزناً أو أكثر محسوبة على المنتج الجاف .	Manganese ores and concentrates, including ferruginous manganese ores and concentrates with a manganese content of 20 % or more, calculated on the dry weight.	القيمة VALUE	5%
26.03	26 03 00 00	خامات نحاس ومركزاتها.	Copper ores and concentrates.	القيمة VALUE	5%
26.04	26 04 00 00	خامات نيكول ومركزاتها.	Nickel ores and concentrates.	القيمة VALUE	5%
26.05	26 05 00 00	خامات كوبالت ومركزاتها .	Cobalt ores and concentrates.	القيمة VALUE	5%
26.06	26 06 00 00	خامات المنيوم ومركزاتها .	Aluminium ores and concentrates.	القيمة VALUE	5%
26.07	26 07 00 00	خامات رصاص ومركزاتها .	Lead ores and concentrates.	القيمة VALUE	5%
26.08	26 08 00 00	خامات زنك (توتياء) ومركزاتها .	Zinc ores and concentrates.	القيمة VALUE	5%
26.09	26 09 00 00	خامات قصدير ومركزاتها .	Tin ores and concentrates.	القيمة VALUE	5%
26.10	26 10 00 00	خامات كروم ومركزاتها .	Chromium ores and concentrates.	القيمة VALUE	5%
26.11	26 11 00 00	خامات تنجستين ومركزاتها .	Tungsten ores and concentrates.	القيمة VALUE	5%
26.12		خامات يورانيوم وثوريوم ومركزاتها .	Uranium or thorium ores and concentrates.		
	26 12 10 00	- خامات يورانيوم ومركزاتها	- Uranium ores and concentrates	القيمة VALUE	5%
	26 12 20 00	- خامات ثوريوم ومركزاتها	- Thorium ores and concentrates	القيمة VALUE	5%
26.13		خامات موليبدنيوم ومركزاتها .	Molybdenum ores and concentrates.		
	26 13 10 00	- محمصه	- Roasted	القيمة VALUE	5%
	26 13 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
26.14	26 14 00 00	خامات تيتانيوم ومركزاتها .	Titanium ores and concentrates.	القيمة VALUE	5%
26.15		خامات نيوبيوم وتانتالوم وفالاديوم وزركونيوم ومركزاتها .	Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates.		
	26 15 10 00	- خامات زركونيوم ومركزاتها	- Zirconium ores and concentrates	القيمة VALUE	5%
	26 15 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
26.16		خامات معادن ثمينة ومركزاتها .	Precious metal ores and concentrates.		
	26 16 10 00	- خامات فضة ومركزاتها	- Silver ores and concentrates	القيمة VALUE	5%
	26 16 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
26.17		خامات اخر ومركزاتها .	Other ores and concentrates.		
	26 17 10 00	- خامات انتمون ومركزاتها	- Antimony ores and concentrates	القيمة VALUE	5%
	26 17 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
26.18	26 18 00 00	خبث محبب (رمال خبث) من صناعة الحديد والصلب .	Granulated slag (slag sand) from the manufacture of iron or steel.	القيمة VALUE	5%
26.19	26 19 00 00	خبث وغطاء (غير الخبث المحبب) ، شظايا تطريق (قشور) وفضلات آخر من صناعة الحديد والصلب .	Slag, dross (other than granulated slag), scalings and other waste from the manufacture of iron or steel.	القيمة VALUE	5%
26.20		خبث ورماد وبقايا (عدا مخلفات صناعة الحديد والصلب) ، تحتوي على زرنيخ أو معادن أو مركباتها .	Slag, ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel), containing arsenic, metals or their compounds.		
		- محتوية بصورة رئيسية على زنك :	- Containing mainly zinc :		
	26 20 11 00	- - مات الجلفنة	- - Hard zinc spelter	القيمة VALUE	5%
	26 20 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- محتوية بصورة رئيسية على رصاص :	- Containing mainly lead :		
	26 20 21 00	- - راسب بنزين محتوي على رصاص ورواسب المركبات المضادة للمسحوق المحتوية على رصاص	- - Leaded gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges	القيمة VALUE	5%
	26 20 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	26 20 30 00	- محتوية بصورة رئيسية على نحاس	- Containing mainly copper	القيمة VALUE	5%
	26 20 40 00	- محتوية بصورة رئيسية على المنيوم	- Containing mainly aluminium	القيمة VALUE	5%
26 20 60 00		- محتوية على زرنيخ أو ثاليوم أو مخلوطها ، من الأنواع المستعملة في استخراج الزرنيخ أو تلك المعادن أو في صناعة مركباتها الكيميائية	- Containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used for the extraction of arsenic or those metals or for the manufacture of their chemical compounds	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other:		
	26 20 91 00	- - محتوية على أنتيموني أو بيريليوني أو كاديوميوم أو كروم أو مخلوطها .	- - Containing antimony, beryllium, cadmium, chromium or their mixtures	القيمة VALUE	5%
	26 20 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
26.21		خبث ورماد آخر ، بما في ذلك رماد عشب البحر؛ رماد وبقايا من حرق النفايات البلدية	Other slag and ash, including seaweed ash (kelp); ash and residues from incineration of municipal waste		
	26 21 10 00	- رماد وبقايا من حرق النفايات البلدية	- Ash and residues from the incineration of municipal waste	القيمة VALUE	5%
	26 21 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 27

Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes

وقود معدني ، زيوت معدنية ومنتجات تقطيرها ؛ مواد قارية ؛ شموع معدنية

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

(أ) - المنتجات العضوية المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً باستثناء الميثان والهيدروجين الذين يتبعان البند 27.11 .
(ب) - الأدوية الداخلة في البند 30.03 أو 30.04 .
(ج) - الهيدروكربونات المخلوطة غير المشبعة والتي تدخل في البنود 33.01 أو 33.02 أو 38.05 .

2- إين عبارة "زيت النفط أو زيت المواد المعدنية القارية" الواردة في البند 27.10 لا تشمل فقط زيوت النفط أو زيوت المعادن القارية فحسب ، وإنما تشمل أيضاً الزيوت المماثلة تلك التي تتألف بصورة رئيسية من هيدروكربونات مخلوطة غير متباعدة ، والمتمحصلة عليها بأية طريق ، شرط أن يزيد وزن العناصر غير العطرية فيها عن وزن العناصر العطرية . ومع ذلك فإن تلك العبارة لا تشمل البوليوليفين التركيبية السائلة والتي أقل من 60% منها حجماً بقطر بدرجة حرارة 300 مئوية محولة إلى 1.013 مئليبار باستعمال طريقة تقطير منخفضة الضغط (الفصل 39) .

3- لأغراض البند 27.10 يقصد بعبارة "فضلات زيوت" البقايا المحتوية بصورة رئيسية على زيوت بتروولية زيوت متحصلة عليها من معادن قارية (حسبما جاء في الملاحظة "2" لهذا الفصل) ، وإن كانت مخلوطة بالماء وتتمثل :

(أ) الزيوت غير الصالحة للإستعمال كمكونات أولية (كزيوت التشحيم المستعملة وزيوت الهيدروليك المستعملة وزيوت المحركات المستعملة) .
(ب) زيوت رواسب صهاريج تخزين الزيوت البتروولية المحتوية بصورة رئيسية على هذه الزيوت والتركيز العالي للاضغاط (مثل المواد الكيماوية) المستعملة في صناعة المنتجات الأولية .
(ج) الزيوت على شكل مستحلبات في الماء أو مخلوطة بالماء كذلك الناتجة عن إنسكابات الزيوت أو غسل صهاريج (أحواض) التخزين أو في إستعمال زيوت القطع لعمليات الممكنة .

ملاحظات البنود الفرعية :

- 1- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 11 27 01 ، يقصد بعبارة "الانتراسيت" الفحم الحجري الذي لا تتجاوز فيه المواد الطيارة نسبة 14% (محسوبة على المنتج الجاف بدون مواد معدنية) .
- 2- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 12 27 01 يقصد بعبارة "فحم حجري قاري" الفحم الحجري الذي تتجاوز فيه هذه المواد الطيارة نسبة 14% ومحسوبة على المنتج الجاف بدون المواد المعدنية والذي يعادل أو يزيد حد فوته الحرارية عن 5833 كيلو كالوري لكلو غرام الواحد (محسوبة على المنتج الرطب بدون مواد معدنية) .
- 3- من أجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 10 27 07 20 و 27 07 30 و 27 07 40 و 27 07 40 تنطبق عبارة "بنزين/ بنزول" و "تولوين / توليول" و "أكسيلين / أكسيلول" و "نفتالين" على المنتجات المحتوية على أكثر من 50% وزناً من البنزين أو تولوين أو نفتالين على التوالي.
- 4- لأغراض البند الفرعي 12 27 10 ، فإن "الزيوت والمحضرات الخفيفة" هي تلك التي 90% منها حجماً أو أكثر (بما في ذلك الغالف) بقطر بدرجة حرارة 210 مئوية وفقاً لطريقة أيزو 3405 (المعادلة لطريقة ASTM D86) .
- 5- لأغراض البنود الفرعية للبند 27.10 ، يقصد بعبارة "بازل حيوي" الإستيرات أحادية القلوية من الأحماض الدسمة المستخرجة كقود. المشتقة من شحم وزيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية وإن كانت مستعملة.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
27.01		فحم حجري ؛ فحم حجري مكثف قوالب أو كرات أو مواد وقود صلبة مماثلة مصنوعة من فحم حجري . - فحم حجري ، ولو كان مسحوقاً ، ولكن غير مكثف : - - انتراسيت - - فحم حجري قاري - - فحم حجري آخر	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal. - Coal, whether or not pulverised, but not agglomerated : - - Anthracite - - Bituminous coal - - Other coal	القيمة VALUE	5%
	27 01 11 00	- - انتراسيت		القيمة VALUE	5%
	27 01 12 00	- - فحم حجري قاري		القيمة VALUE	5%
	27 01 19 00	- - فحم حجري آخر		القيمة VALUE	5%
	27 01 20 00	- فحم حجري مكثف كرات ، أو قوالب و مواد وقود صلبة مماثلة مصنوعة من فحم حجري ليجنيت (فحم حديث التكوين) ، وإن كان مكثفاً ، عدا الكهرمان الأسود .	- Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet .	القيمة VALUE	5%
	27 02 10 00	- ليجنيت ولو كان مسحوقاً ولكن غير مكثف	- Lignite, whether or not pulverised, but not agglomerated	القيمة VALUE	5%
	27 02 20 00	- ليجنيت مكثف	- Agglomerated lignite	القيمة VALUE	5%
27.03		خثور (بما في ذلك قش الخثور) وإن كان مكثفاً . - - - For use as agricultural soil or to improve soil quality. - - - Other	Peat (including peat litter), whether or not agglomerated. - - - For use as agricultural soil or to improve soil quality. - - - Other	القيمة VALUE	5%
	27 03 00 10	- - - للاستخدام كترية زراعية أو لتحسين خواص التربة		القيمة VALUE	5%
	27 03 00 90	- - - غيرها		القيمة VALUE	5%
27.04		فحم مجمر (كوك) أو نصف مجمر ، من فحم حجري أو من ليجنيت أو من خثور، وإن كان مكثفاً ؛ فحم معوجات . - - - فحم مجمر (كوك) أو نصف مجمر ، من فحم حجري أو من ليجنيت أو من خثور وإن كان مكثفاً - - - فحم معوجات	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon. - - - Coke and semi-coke of lignite or peat, whether or not agglomerated - - - Retort carbon	القيمة VALUE	5%
	27 04 00 10	- - - فحم مجمر (كوك) أو نصف مجمر ، من فحم حجري أو من ليجنيت أو من خثور وإن كان مكثفاً		القيمة VALUE	5%
	27 04 00 20	- - - فحم معوجات		القيمة VALUE	5%
27.05	27 05 00 00	غاز فحم حجري وغاز مائي وغاز مولدات وغازات مماثلة ، عدا غازات النفط وغيرها من الهيدروكربونات الغازية .	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons . Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other partially tars, whether or not dehydrated or partially distilled, including reconstituted tars .	القيمة VALUE	5%
27.06	27 06 00 00	قطران مقطر من فحم حجري ، من ليجنيت أو من خثور وغيره من قطران معدني ، وإن كان مقطر جزئياً أو مزوج منه الماء ، بما في ذلك القطران المجدد .		القيمة VALUE	5%
27.07		زيوت ومنتجات أخرى ناتجة عن تقطير قطران الفحم الحجري في درجات حرارة عالية ؛ منتجات مماثلة يزيد وزن العناصر العطرية فيها عن وزن العناصر غير العطرية. - بنزول (بنزين) - توليول (تولوين) - أكسيلول (أكسيلين) - نفتالين	Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents. - Benzol (benzene) - Toluol (toluene) - Xylol (xylenes) - Naphthalene	القيمة VALUE	5%
	27 07 10 00	- بنزول (بنزين)		القيمة VALUE	5%
	27 07 20 00	- توليول (تولوين)		القيمة VALUE	5%
	27 07 30 00	- أكسيلول (أكسيلين)		القيمة VALUE	5%
	27 07 40 00	- نفتالين		القيمة VALUE	5%
	27 07 50 00	- مخاليط هيدروكربون عطرية أخرى والتي بقطر 65% منها أو أكثر حجماً (بما في ذلك الغالف) في درجة حرارة 250 مئوية وفقاً لطريقة أيزو 3405 مئوية بطريقة (المعادلة لطريقة ASTM D86)	- Other aromatic hydrocarbon mixtures of which 65% or more by volume (including losses) distills at 250 °C by the ISO 3405 method (equivalent to the ASTM D 86 method)". - غيرها :	القيمة VALUE	5%
	27 07 91 00	- - زيوت كربوزوت	- - Creosote oils	القيمة VALUE	5%
	27 07 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
27.08		زفت وزفت مجمر ، ناتجان من قطران الفحم أو من قطران معدني آخر. - زفت - زفت مجمر	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars. - Pitch - Pitch coke	القيمة VALUE	5%
	27 08 10 00	- زفت		القيمة VALUE	5%
	27 08 20 00	- زفت مجمر		القيمة VALUE	5%
27.09	27 09 00 00	زيوت لفظ وزيوت مواد معدنية قارية ، خام .	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
27.10		زيتو نطفو وزيتو متحصل عليها من مواد معدنية قارية، عدا الخام؛ محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على 70% أو أكثر وزناً من زيتو نطفو أو من زيتو مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيتو الخصر الأساسي في هذه المحضرات؛ فضلات زيتو .	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations; waste oils.		
		- زيتو نطفو وزيتو متحصل عليها من مواد معدنية قارية (عدا الخام) ومحضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، محتوية على 70% أو أكثر وزناً من زيتو نطفو أو من زيتو مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيتو الخصر الأساسي في هذه المحضرات ، عدا المحتوية على ديزل حيوي وعدا فضلات الزيتو:	- Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, other than those containing biodiesel and other than waste oils:		
		-- زيتو ومحضرات خفيفة :	-- Light oils and preparations :		
		-- نافتا :	-- Naphtha :		
	27 10 12 11	خفيفة	Light straight	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 12	كاملة	Whole	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 13	مهنية	Reformed	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 14	بنزين طبيعي	Natural gasoline	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 19	غيرها	Other	القيمة VALUE	5%
		-- وقود :	Fuel :		
	27 10 12 21	للمحركات (عدا محركات الطائرات)	For engines (excluding plane engines)	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 22	للمحركات الطائرة الفاتحة (jp4)	For jet-plane engine (JP4)	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 23	للمحركات الطائرات الأخر	For other plane engines	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 29	لأغراض أخر	For other purposes	القيمة VALUE	5%
		-- ديزل :	Diesel :		
	27 10 12 31	للمحركات	For engines	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 32	لمولدات الكهرباء بما في ذلك مولدات كهرباء السفن	For electricity generators, including those used for ships	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 33	للتدفئة	For heating	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 39	لأغراض أخر	For other purposes	القيمة VALUE	5%
		-- زيتو وقود :	Fuel oil :		
	27 10 12 41	للسفن	For ships	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 42	خام مصفى جزئياً (توب كرود)	Partially refined crude oil (topped crude)	القيمة VALUE	5%
	27 10 12 49	غيرها	Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	Other:		
		-- زيتو تزييت :	Lubricating oil :		
	27 10 19 11	زيتو اساسية	Base oils	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 12	للمحركات التي يتم الاشتعال فيها بالشرر (بنزين)	For spark-ignition engines (gasoline)	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 13	للمحركات التي يتم الاشتعال فيها بالضغط (ديزل)	For compression-ignition engines (diesel)	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 14	لنقل الحركة اليدوي	For manual transmission gears	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 15	لنقل الحركة الأتوماتيكي	For automatic transmission gears	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 19	غيرها	Other	القيمة VALUE	5%
		-- زيتو لأغراض أخر :	Oils for other purposes :		
	27 10 19 91	للقطع	For cutting	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 92	للتنظيف	For cleaning	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 93	لحل القوالب	For mould release	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 94	للفرامل الهيدروليكية	For hydraulic brakes	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 95	للأنظمة الهيدروليكية التوربينية	For hydraulic and turbo systems	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 96	للمحولات وقاطعات التيار الكهربائي	For transformer and circuit breakers	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 97	زيتو بيضاء (مثل زيت الفازلين وزيت البارافين)	White oils (such as paraffin oil and vaseline oil)	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 98	محضرات التشحيم الأخر	Other lubricating oils (greasing oil)	القيمة VALUE	5%
	27 10 19 99	غيرها	Other	القيمة VALUE	5%
	27 10 20 00	- زيتو نطفو وزيتو متحصل عليها من مواد معدنية قارية (غير خام) محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على ما لا يقل عن 70% وزناً من زيتو نطفو أو من زيتو مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيتو الخصر الأساسي في هذه المحضرات، المحتوية على ديزل حيوي ، عدا فضلات الزيتو	- Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals (other than crude) and preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70 % or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations, containing biodiesel, other than waste oils :	القيمة VALUE	5%
		- فضلات زيتو :	Waste oils :		
		-- محتوية على بولي كلورينيد بيفينيل (PBcS) أو بولي كلورينيد تيرفينيل (PCTs) أو بولي بروميد باي فينيل (PBBS) :	-- containing polychlorinated biphenyls(PCBs), polychlorinated terphenyls(PCTs) or polybrominated biphenyls(PBBs) :		
	27 10 91 10	محتوية على بولي كلورينيد فينيل (PCBs) بنسبة تركيز 50 مغ/كغ أو أكثر	Containing polychlorinated biphenyls (PCBs) at a concentration level of 50 mg/kg or more	القيمة VALUE	5%
	27 10 91 20	غيرها، محتوية على بولي كلورينيد تيرفينيل (PCTs) أو بولي بروميد باي فينيل (PBBS) ، وإن كانت محتوية أيضاً على بولي كلورينيد (PCBs) بنسبة تركيز أقل من 50 مغ/كغ	Other, containing polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs), whether or not also containing polychlorinated biphenyls (PCBs) at a concentration level of less than 50 mg/kg	القيمة VALUE	5%
	27 10 91 90	غيرها، محتوية على بولي كلورينيد تيرفينيل (PCTs) أو بولي بروميد باي فينيل (PBBS) بنسبة تركيز 50 مغ/كغ أو أكثر	Other, containing polychlorinated terphenyls (PCTs) or polybrominated biphenyls (PBBs) at a concentration level of 50 mg/kg or more.	القيمة VALUE	5%
	27 10 99 00	غيرها	Other	القيمة VALUE	5%
27.11		غازات نطفو وهيدروكربونات غازية أخر .	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.		
		- مميطة :	Liquefied :		
	27 11 11 00	غاز طبيعي	Natural gas	القيمة VALUE	5%
	27 11 12 00	بروبان	Propane	القيمة VALUE	5%
	27 11 13 00	بوتان	Butanes	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
	27 11 14 00	-- اثيلين ، بروبيلين ، بوتيلين وبوتاديين	-- Ethylene, propylene, butylene and butadiene	القيمة VALUE	5%
	27 11 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- في حالة غازية :	- In gaseous state :		
	27 11 21 00	-- غاز طبيعي	-- Natural gas	القيمة VALUE	5%
	27 11 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
27.12		هلام نطفي (فازلين) ؛ شمع البارافين ، شمع نطفي دقيق التبلور ، شمع سلاك ، اوزوكريت، شمع لوجينيت ، شمع خنور ، شموع مواد معدنية ومنتجات مماثلة متحصل عليها بالتركيب أو بطرق أخرى وإن كانت ملونة .	Petroleum jelly; paraffin wax, micro-crystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured.		
	27 12 10 00	- هلام نطفي	- Petroleum jelly	القيمة VALUE	5%
		- شمع بارافين محتوي على أقل من 0.75% وزنا من الزيت:	- Paraffin wax containing by weight less than 0.75 % of oil :		
	27 12 20 10	-- لصنع شموع الاضاءة	-- For making candles	القيمة VALUE	5%
	27 12 20 20	-- لتثريب أعواد الكبريت	-- For impregnating matches	القيمة VALUE	5%
	27 12 20 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	27 12 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
27.13		مجمر (كوك) نطف ، قار نطفي وبقايا آخر من زيوت نطف أو من زيوت مواد معدنية قارية.	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.		
		- مجمر (كوك) نطف :	- Petroleum coke :		
	27 13 11 00	-- غير مكلس	-- Not calcined	القيمة VALUE	5%
	27 13 12 00	- مكلس	- Calcined	القيمة VALUE	5%
	27 13 20 00	- قار نطفي	- Petroleum bitumen	القيمة VALUE	5%
	27 13 90 00	- بقايا آخر من زيوت نطف أو من زيوت مواد معدنية قارية	- Other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	القيمة VALUE	5%
27.14		قار واسفلت طبيعيان ؛ شبيست قاري ورمال قطرانية ؛ اسفلتيت وصخور اسفلتية .	Bitumen and asphalt, natural, bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks.		
	27 14 10 00	- شبيست قاري أو زيتي ورمال قطرانية	- Bituminous or oil shale and tar sands	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	27 14 90 10	-- قار واسفلت طبيعيان	-- Bitumen and asphalt, natural	القيمة VALUE	5%
	27 14 90 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
27.15		مخاطب قارية أساسها الاسفلت أو القار الطبيعيان أو القار النطفي أو القار المعني أو زفت القطاران المعني (معاين قارية ومعاين كت - باك ، مثلا)	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs).	القيمة VALUE	5%
27.16	27 16 00 00	الطاقة الكهربائية. (بند اختياري)	Electrical energy. (optional heading).	القيمة VALUE	5%

القسم السادس

Section VI PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED INDUSTRIES

منتجات الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها

ملاحظات:

- 1.- (A) Goods (other than radioactive ores) answering to a description in heading 28.44 or 28.45 are to be classified in those headings and in no other heading of the Nomenclature.
- (B) Subject to paragraph (A) above goods answering to a description in heading 28.43, 28.46 or 28.52 are, to be classified in those headings and in no other heading of the Nomenclature.
- 2.- Subject to Note (1) above, goods classifiable in heading 30.04, 30.05, 30.06 32.12, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 35.06, 37.07 or 38.08 by reason of being put up in measured doses or for retail sale are to be classified in those headings and in no other heading of the Nomenclature .
- 3.- Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this Section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that product, provided that the constituents are :
- (a) Having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as being intended to be used together without first being repacked;
- (b) Presented together; and
- (c) Identifiable, whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.
- 4.- Where a product answers to a description in one or more of the headings in Section VI by virtue of being described by name or function and also to heading 38.27, then it is classifiable in a heading that references the product by name or function and not under heading 38.27.

- 1- (أ) - المنتجات (عدا خامات المعادن المشعة) ، التي تتوفر فيها الأوصاف الواردة في البند 28.44 أو 28.45 يجب أن تدخل في هذين البندين وليس في بند آخر في جدول التعريفية.
- (ب) - مع مراعاة أحكام الفقرة (أ) أعلاه فإن جميع المنتجات التي تتوفر فيها الأوصاف الواردة في البند 28.43 أو 28.46 أو 28.52 ، يجب إدخالها في أحد هذه البنود وليس في بند آخر من هذا القسم .
- 2- مع مراعاة أحكام الملاحظة (1) أعلاه فإن السلع التي يمكن تصنيفها في البنود 30.04 ، 30.05 ، 30.06 ، 32.12 ، 33.03 ، 33.04 ، 33.05 ، 33.06 ، 33.07 ، 35.06 ، 37.07 أو 38.08 يجب تصنيفها في كميات معلومة أو للبيع بالجزءة ، يجب أن أن تبند في هذه البنود وليس في بند آخر من جدول التعريفية .
- 3- المنتجات التي تكون مجموعات مؤلفة من عنصرين أو عدة عناصر منفصلة التابعة بأكملها أو بجزء منها لهذا القسم والتي يسهل التعرف عليها على أنها معدة ، بعد الخلط ، لأن تكون منتجاً تابعاً للقسم السادس أو السابع ، أن هذه المنتجات تدخل في البند المعاند للمنتج الأخير بشرط أن تكون عناصره المكونة :
- (أ) - من الممكن التعرف عليها بصورة واضحة بحسب كيفية تهيئتها على أنها معدة للإستعمال معاً من غير تغليفها؛
- (ب) - مقدمة معاً؛ و
- (ج) - قابلة للتعرف عليها من حيث طبيعتها أو من حيث كميات كل منها مكملة لبعضها البعض .
- 4- عندما يتوفر في المنتج الأوصاف الواردة في بند أو أكثر من القسم السادس كونه نذكر بالاسم أو الوظيفة وكذلك الوصف الوارد في البند 38.27 عندها يدخل هذا المنتج في البند الذي تضمن إشارة إلى المنتج بالاسم أو الوظيفة وليس في البند 38.27.

Chapter 28

الفصل الثامن والعشرون

Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes

منتجات كيماوية غير عضوية ؛ مركبات عضوية أو غير عضوية من معادن ثمينة أو من معادن أثرية نادرة أو من عناصر مشعة أو من نظائر أيزوتوب

ملاحظات:

- 1.- Except where the context otherwise requires, the headings of this Chapter apply only to :
- (a) Separate chemical elements and separate chemically defined compounds, whether or not containing impurities;
- (b) The products mentioned in (a) above dissolved in water;
- (c) The products mentioned in (a) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use ;
- (d) The products mentioned in (a), (b) or (c) above with an added stabiliser (including an anti-caking agent) necessary for their preservation or transport;
- (e) The products mentioned in (a), (b), (c) or (d) above with an added anti-dusting agent or a colouring substance added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use .
- 2.- In addition to dithionites and sulphoxylates, stabilised with organic substances (heading 28.31), carbonates and peroxocarbonates of inorganic bases (heading 28.36), cyanides, cyanide oxides and complex cyanides of inorganic bases (heading 28.37) fulminates, cyanates and thiocyanates, of inorganic bases (heading 28.42) organic products included in headings 28.43 to 28.46 and 28.52 and carbides (heading 28.49), only the following compounds of carbon are to be classified in this Chapter :

- 1- مالم ينص على خلاف ذلك ، فإن بنود هذا الفصل تطبق فقط على :
- (أ) - العناصر الكيماوية المنفصلة والمركبات المنفصلة المحددة الصفات كيماوياً، وإن احتوت على شوائب؛
- (ب) - المنتجات المذكورة في الفقرة (أ) أعلاه ، مذابة في الماء؛
- (ج) - المنتجات المذكورة في الفقرة (أ) أعلاه مذابة في محاليل أخرى بشرط أن تكون هذه الإذابة عملية عادية ومضروية لتهيئة هذه المنتجات وأن تكون التثبيت فقط لأغراض تتعلق بالأمان أو النقل، على أن لا يجعل المذيب هذه المنتجات صالحة لبعض الإستعمالات الخاصة عدا إستعمالها العامة؛
- (د) - المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أعلاه المضاف إليها مثبت ضروري (بما في ذلك مادة مضادة للتكتل) لحفظها أو لتقلتها؛
- (هـ) - المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د) أعلاه المضاف إليها مادة لمنع الغبار أو مادة ملونة لتسهيل تمييزها أو لأغراض وقائية بشرط أن تجعل هذه الإضافات المنتج أكثر ملائمة لإستعمالات خاصة دون الإستعمال العام .
- 2- علاوة على الديثيونيتات والسلفوكسيلات، المثبتة بمواد عضوية (بند 28.31) ، وكربونات وفوق كربونات من القواعد غير العضوية (بند 28.36) ، والسايانيدات وأكاسيدها والسايانيدات المركبة للقواعد غير العضوية (بند 28.37) وفلمينات وسايانات وتوسايانات القواعد غير العضوية (بند 28.42) ، والمنتجات العضوية الواردة في البنود 28.43 لغاية 28.46 و 28.52 والكربيدات (بند 28.49) ، فإن مركبات الكربون التالية فقط تدخل في هذا الفصل :

- (a) Oxides of carbon, hydrogen cyanide and fulminic, isocyanic, thiocyanic and other simple or complex cyanogen acids (heading 28.11);
- (b) Halide oxides of carbon (heading 28.12);

- (أ) - أكاسيد الكربون وسايانيد الهيدروجين وأحماض الفلمينيك والأيروسايانك وغيرها من أحماض السايانيديك البسيطة أو المركبة (بند 28.11);
- (ب) - أكاسيد هاليدات الكربون (بند 28.12);

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قفة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------

- (ج) ثاني كبريتات الكربون (بند 28.13)؛
(د) ثيوكاربونات، سيلينوكربونات، تيلوروكربونات، سيلينوسيانيدات، تيلوروسيانيدات، تيتراثيوكاناتوديامينوكروماتات (reineckates) and other complex cyanates, of inorganic bases (heading 28.42);
(هـ) Hydrogen peroxide, solidified with urea (heading 28.47), carbon oxysulphide, thiocarbonyl halides cyanogen, cyanogen halides and cyanamide and its metal derivatives (heading 28.53) other than calcium cyanamide, whether or not pure (Chapter 31).
- 3.- Subject to the provisions of Note 1 to Section VI, this Chapter does not cover :
(a) Sodium chloride or magnesium oxide, whether or not pure, or other products of Section V;
(b) Organo-inorganic compounds other than those mentioned in Note 2 above;
(c) Products mentioned in Note 2, 3, 4 or 5 to Chapter 31;
(d) Inorganic products of a kind used as luminophores, of heading 32.06; glass frit and other glass in the form of powder, granules or flakes, of heading 32.07*;
(e) Artificial graphite (heading 38.01) products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading 38.13; ink removers put up in packings for retail sale, of heading 38.24; cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals, of heading 38.24.
(f) Precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) or dust or powder of such stones (headings 71.02 to 71.05), or precious metals or precious metal alloys of Chapter 71;
(g) The metals, whether or not pure, metal alloys or cermets, including sintered metal carbides (metal carbides sintered with a metal), of Section XV; or
(h) Optical elements, for example, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals (heading 90.01).
- 4.- Chemically defined complex acids consisting of a non-metal acid of sub-Chapter II and a metal acid of sub-Chapter IV are to be classified in heading 28.11.
- 5.- Headings 28.26 to 28.42 apply only to metal or ammonium salts or peroxysalts. Except where the context otherwise requires, double or complex salts are to be classified in heading 28.42.
- 6.- Heading 28.44 applies only to:
(a) Technetium (atomic No. 43) promethium (atomic No. 61), polonium (atomic No. 84) and all elements with an atomic number greater than 84;
(b) Natural or artificial radioactive isotopes (including those of the precious metals or of the basic metals of Sections XIV and XV), whether or not mixed together;
(c) Compounds, inorganic or organic of these elements or isotopes, whether or not chemically defined, whether or not mixed together;
(d) Alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements or isotopes or inorganic or organic compounds thereof and having a specific radioactivity exceeding 74 Bq/g (0.002 -uCi/g);
(e) Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors;
(f) Radioactive residues whether or not usable.
- The term "isotopes", for the purposes of this Note and of the wording of headings 28.44 and 28.45, refers to:
- Individual nuclides, excluding, however, those existing in nature in the monoisotopic state;
- Mixtures of isotopes of one and the same element, enriched in one or several of the said isotopes, that is, elements of which the natural isotopic composition has been artificially modified.
- 7.- Heading 28.53 includes copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15 % by weight of phosphorus.
8.- Chemical elements (for example, silicon and selenium) doped for use in electronics are to be classified in this Chapter provided that they are in forms unworked as drawn, or in the form of cylinders or rods. When cut in the form of discs, wafers or similar forms they fall in heading 38.18.

ملحظة البند الفرعي :

- 1- For the purposes of subheading 2852.10, the expression "chemically defined" means all organic or inorganic compounds of mercury meeting the requirements of paragraphs (a) to (e) of Note (1) to Chapter 28 or paragraphs (a) to (h) of Note (1) to Chapter 29*.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قفة الرسم RATE
I. - CHEMICAL ELEMENTS					
1- عناصر كيميائية					
28.01		فلور وكلور وبروم ويود .	Fluorine, chlorine, bromine and iodine.		
	28 01 10 00	- كلور	- Chlorine	القيمة VALUE	5%
	28 01 20 00	- يود	- Iodine	القيمة VALUE	5%
		- فلور ؛ بروم ؛	- Fluorine; bromine :		
	28 01 30 10	- - - فلور	- - - Fluorine	القيمة VALUE	5%
	28 01 30 20	- - - بروم	- - - Bromine	القيمة VALUE	5%
28.02		زهر كبريت أو كبريت مرسب ؛ كبريت غروي .	Sulphur, sublimed or precipitated; colloidal sulphur.		
	28 02 00 10	- - - زهر كبريت أو كبريت مرسب	- - - Sulphur,sublimed or precipitated	القيمة VALUE	5%
	28 02 00 20	- - - كبريت غروي	- - - Colloidal sulphur	القيمة VALUE	5%
28.03		كربون (هباب الكربون وغيره من أشكال الكربون غير الداخلة أو المذكورة في مكان آخر) .	Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included).	القيمة VALUE	5%
28.04		هيدروجين ، غازات نادرة وغيرها من اللافلزات .	Hydrogen, rare gases and other non-metals.		
	28 04 10 00	- هيدروجين	- Hydrogen	القيمة VALUE	5%
		- غازات نادرة :	- Rare gases :		
	28 04 21 00	- - - أرجون	- - - Argon	القيمة VALUE	5%
		- - - غيرها :	- - - Other :		
	28 04 29 10	- - - هليوم	- - - Helium	القيمة VALUE	5%
	28 04 29 20	- - - نيون	- - - Neon	القيمة VALUE	5%
	28 04 29 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	28 04 30 00	- نيتروجين (أزوت)	- Nitrogen	القيمة VALUE	5%
	28 04 40 00	- أوكسجين	- Oxygen	القيمة VALUE	5%
	28 04 50 00	- بورون؛ تيلوروم	- Boron; tellurium	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
				- Silicon :	- سيلسيوم (سيلكون):		
5%	VALUE	القيمة		-- Containing by weight not less than 99.99 % of silicon	-- محتوى على ما لا يقل عن 99.99% من السيليكون (السيلسيوم)	28 04 61 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	28 04 69 00	
5%	VALUE	القيمة		- Phosphorus	- فوسفور	28 04 70 00	
5%	VALUE	القيمة		- Arsenic	- زرنيخ	28 04 80 00	
5%	VALUE	القيمة		- Selenium	- سيلينيوم	28 04 90 00	
				Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed;mercury.	معادن قلوية أو معادن قلوية ترابية ؛ معادن أثرية نادرة، اسكنديوم و ايتريوم ، وان كانت مخلوطة أو ممزوجة فيما بينها ؛ زئبق.		28.05
				- Alkali or Alkaline-earth metals :	- معادن قلوية أو معادن قلوية ترابية :		
5%	VALUE	القيمة		-- Sodium	-- صوديوم	28 05 11 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Calcium	-- كالسيوم	28 05 12 00	
				-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة		--- Lithium	--- ليثيوم	28 05 19 10	
5%	VALUE	القيمة		--- Potassium	--- بوتاسيوم	28 05 19 20	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	28 05 19 90	
5%	VALUE	القيمة		- Rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed	- معادن أثرية نادرة واسكنديوم وايتريوم وإن كانت مخلوطة أو ممزوجة فيما بينها	28 05 30 00	
5%	VALUE	القيمة		- Mercury	- زئبق	28 05 40 00	
				II.- INORGANIC ACIDS AND INORGANIC OXYGEN COMPOUNDS OF NON-METALS.	2 - أحماض غير عضوية ومركبات وأكسجينية غير عضوية من لافلزات.		
				Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid.	كلورور هيدروجين (حمض كلور هيدريك) ؛ حمض كلور كبريتيك .		28.06
5%	VALUE	القيمة		- Hydrogen chloride (hydrochloric acid)	- كلورور هيدروجين (حمض كلور هيدريك)	28 06 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Chlorosulphuric acid	- حمض كلوروكبريتيك	28 06 20 00	
				Sulphuric acid; oleum.	حمض كبريتيك ؛ اوليوم .		28.07
5%	VALUE	القيمة		--- Sulphuric acid	--- حامض كبريتيك	28 07 00 10	
5%	VALUE	القيمة		--- Oleum(oily sulphuric acid)	--- اوليوم (حامض كبريتيك زيتي)	28 07 00 20	
				Nitric acid; sulphuric acid.	حمض ازوتيك (نيتريك) ؛ حمض آزوتيك (نيتريك).		28.08
5%	VALUE	القيمة		--- Nitric acid	--- حمض ازوتيك (نيتريك)	28 08 00 10	
5%	VALUE	القيمة		--- sulphuric acids	--- حمض سلفونتريك	28 08 00 20	
				Diphosphorus pentoxide ; phosphoric acid; polyphosphoric acids whether or not chemically defined.	خامس ثاني أكسيد الفوسفور ؛ حمض فسفوريك وأحماض بولي فسفوريك ، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً.		28.09
5%	VALUE	القيمة		- Diphosphorus pentoxide	- خامس ثاني أكسيد الفوسفور	28 09 10 00	
				- Phosphoric acid and polyphosphoric acids:	- حمض فسفوريك وأحماض بولي فسفوريك :		
5%	VALUE	القيمة		--- Phosphoric acid	--- حمض فسفوريك	28 09 20 10	
5%	VALUE	القيمة		--- polyphosphoric acids	--- أحماض بولي فسفوريك	28 09 20 20	
				Oxides of boron; boric acids.	أكاسيد البورون؛ أحماض بوريك.		28.10
5%	VALUE	القيمة		--- Oxides of boron	--- أكاسيد البورون	28 10 00 10	
5%	VALUE	القيمة		--- boric acids	--- أحماض بوريك	28 10 00 20	
				Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metals.	أحماض غير عضوية أخر وغيرها من مركبات أكسجين غير عضوية من لافلزات .		28.11
				- Other inorganic acids:	- أحماض غير عضوية أخر:		
5%	VALUE	القيمة		-- Hydrogen fluoride (hydrofluoric acid)	-- فلوريد الهيدروجين (حمض هيدروفلوريك)	28 11 11 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Hydrogen cyanide (hydrocyanic acid)	-- سيانيد الهيدروجين (حمض هيدروسيانيك)	28 11 12 00	
				-- Other:	-- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة		--- Hydrogen sulphide	--- كبريتيد الهيدروجين	28 11 19 20	
5%	VALUE	القيمة		--- Hydroisic Acid	--- حمض الهيدروزيك	28 11 19 30	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	28 11 19 90	
				- Other inorganic oxygen compounds of non-metals:	- غيرها من مركبات أكسجين غير عضوية من لافلزات:		
5%	VALUE	القيمة		-- Carbon dioxide	-- ثاني أكسيد الكربون	28 11 21 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Silicon dioxide	-- ثاني أكسيد السيليسيوم (ثاني أكسيد السيليكون)	28 11 22 00	
				-- Other:	-- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة		--- Arsenic trioxide, arsenic pentoxide	--- ثالث أكسيد الزرنيخ ، خامس أكسيد الزرنيخ	28 11 29 10	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	28 11 29 90	
				III.- HALOGEN OR SULPHUR COMPOUNDS OF NON-METALS	3 - مركبات الهالوجين أو الكبريت من لافلزات.		
				Halides and halide oxides of non-metals.	هاليدات وأكاسيد هاليدات من لافلزات.		28.12
				- Chlorides and chloride oxides:	- كلوريدات وأكاسيد كلوريدات:		
5%	VALUE	القيمة		-- Carbonyl dichloride (phosgene)	-- ثاني كلوريد الكربونيل (فوسجين)	28 12 11 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Phosphorous oxychloride	-- أو كسي كلوريد الفسفور	28 12 12 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Phosphorous trichloride	-- ثالث كلوريد الفوسفور	28 12 13 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Phosphorous pentachloride	-- خامس كلوريد الفوسفور	28 12 14 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Sulphur monochloride	-- أحادي كلوريد الكبريت	28 12 15 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Sulphur dichloride	-- ثاني كلوريد الكبريت	28 12 16 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Thionyl chloride	-- كلوريد الثيونيل	28 12 17 00	
				-- Other:	-- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة		--- Arsenic trichloride	--- ثالث كلوريد الزرنيخ	28 12 19 10	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	28 12 19 90	
5%	VALUE	القيمة		- Other	- غيرها	28 12 90 00	
				Sulphides of non-metals; commercial phosphorus trisulphide.	كبريتيدات من لافلزات ؛ ثالث كبريتيد الفوسفور التجاري.		28.13
5%	VALUE	القيمة		- Carbon disulphide	- ثاني كبريتيد الكربون	28 13 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Other	- غيرها	28 13 90 00	
				IV.- INORGANIC BASES AND OXIDES, HYDROXIDES AND PEROXIDES OF METALS	4 - قواعد غير عضوية وأكاسيدات و هيدروكسيدات وفوق أكسيدات معدنية		
				Ammonia, anhydrous or in aqueous solution.	نشادر، لا مائي أو في محلول مائي		28.14
5%	VALUE	القيمة		- Anhydrous ammonia	- نشادر لا مائي	28 14 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Ammonia in aqueous solution	- نشادر في محلول مائي	28 14 20 00	

DUTY RATE	فئة الرسم UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potassium); peroxides of sodium or potassium.	هيدروكسيد الصوديوم (صودا كاوية) ؛ هيدروكسيد البوتاسيوم (بوتاس كاوي) ، فوق أكسيدات الصوديوم أو البوتاسيوم .		28.15
			- Sodium hydroxide (caustic soda) :	- هيدروكسيد الصوديوم (صودا كاوي) :		
5%	VALUE	القيمة	-- Solid	-- جامد	28 15 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- In aqueous solution (soda lye or liquid soda)	-- في محلول مائي (غسل صودا كاوي)	28 15 12 00	
5%	VALUE	القيمة	- Potassium hydroxide (caustic potassium)	- هيدروكسيد البوتاسيوم (بوتاس كاوي)	28 15 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Peroxides of sodium or potassium	- فوق أكسيدات الصوديوم أو البوتاسيوم	28 15 30 00	
			Hydroxide and peroxide of magnesium; oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium.	هيدروكسيد وفوق أكسيد المغنيزيوم ؛ أكسيدات و هيدروكسيدات وفوق أكسيدات السترونسيوم أو الباريوم .		28.16
5%	VALUE	القيمة	- Hydroxide and peroxide of magnesium	- هيدروكسيد وفوق أكسيد المغنيزيوم	28 16 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Oxides, hydroxides and peroxides of strontium or barium.	- أكسيدات و هيدروكسيدات وفوق أكسيدات السترونسيوم أو الباريوم	28 16 40 00	
			Zinc oxide; zinc peroxide.	أكسيد الزنك (توتياء) ؛ فوق أكسيد الزنك .		28.17
5%	VALUE	القيمة	-- Zinc oxide	-- أكسيد الزنك (توتياء)	28 17 00 10	
5%	VALUE	القيمة	-- Zinc peroxide	-- فوق أكسيد الزنك	28 17 00 20	
			Artificial corundum, whether or not chemically defined; aluminium oxide; aluminium hydroxide.	كوراندوم اصطناعي ، وإن كان محدد الصفات كيميائياً ؛ أكسيد الألمنيوم ؛ هيدروكسيد الألمونيوم .		28.18
5%	VALUE	القيمة	- Artificial corundum, whether or not chemically defined	- كوراندوم اصطناعي وإن كان محدد الصفات كيميائياً	28 18 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Aluminium oxide, other than artificial corundum	- أكسيد الألمنيوم ، عدا الكوراندوم الاصطناعي	28 18 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Aluminium hydroxide	- هيدروكسيد الألمنيوم	28 18 30 00	
			Chromium oxides and hydroxides.	أكسيدات و هيدروكسيدات الكروم .		28.19
5%	VALUE	القيمة	- Chromium trioxide	- ثالث أكسيد الكروم	28 19 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	28 19 90 00	
			Manganese oxides.	أكسيدات المنغنيز .		28.20
5%	VALUE	القيمة	- Manganese dioxide	- ثاني أكسيد المنغنيز	28 20 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	28 20 90 00	
			Iron oxides and hydroxides; earth colours containing 70 % or more by weight of combined iron evaluated as Fe₂O₃.	أكسيدات و هيدروكسيدات الحديد ؛ الأتربة الملونة المحتوية على 70% أو أكثر وزناً من الحديد المتحد مقفراً كأكسيد الحديد Fe ₂ O ₃ .		28.21
			- Iron oxides and hydroxides:	- أكسيدات و هيدروكسيدات الحديد :		
5%	VALUE	القيمة	-- Yellow, red, black iron oxides	-- أكاسيد حديد أصفر ، أحمر ، اسود	28 21 10 10	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	28 21 10 90	
5%	VALUE	القيمة	- Earth colours	- أتربة ملونة	28 21 20 00	
5%	VALUE	القيمة	Cobalt oxides and hydroxides; commercial cobalt oxides.	أكسيدات و هيدروكسيدات الكوبالت ؛ أكسيدات الكوبالت التجارية .	28 22 00 00	28.22
5%	VALUE	القيمة	Titanium oxides.	أكسيدات التيتانيوم .	28 23 00 00	28.23
			Lead oxides; red lead and orange lead.	أكسيدات الرصاص ؛ الرصاص الأحمر والبرتقالي .		28.24
5%	VALUE	القيمة	- Lead monoxide (litharge, massicot)	- أول أكسيد الرصاص (ليثارج ، ماسيكوت)	28 24 10 00	
			- Other:	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	-- Lead dimonoxide	-- ثاني أكسيد الرصاص	28 24 90 10	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	28 24 90 90	
			Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; other inorganic bases; other metal oxides, hydroxides and peroxides.	هيدرازين وهيدروكسلايمين وأملاحها غير العضوية ؛ قواعد آخر غير عضوية؛ أكسيدات و هيدروكسيدات وفوق أكسيدات معدنية آخر .		28.25
5%	VALUE	القيمة	- Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts	- هيدرازين وهيدروكسلايمين وأملاحها غير العضوية	28 25 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Lithium oxide and hydroxide	- أكسيد و هيدروكسيد الليثيوم	28 25 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Vanadium oxides and hydroxides	- أكسيدات و هيدروكسيدات الفاناديوم	28 25 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Nickel oxides and hydroxides	- أكسيدات و هيدروكسيدات النيكل	28 25 40 00	
			- Copper oxides and hydroxides:	- أكسيدات و هيدروكسيدات النحاس :		
5%	VALUE	القيمة	-- copper oxides	-- أكسيدات النحاس	28 25 50 10	
5%	VALUE	القيمة	-- copper hydroxides	-- هيدروكسيدات النحاس	28 25 50 20	
5%	VALUE	القيمة	- Germanium oxides and zirconium dioxide	- أكسيدات الجرمانيوم وثاني أكسيد الزركونيم	28 25 60 00	
5%	VALUE	القيمة	- Molybdenum oxides and hydroxides	- أكسيدات و هيدروكسيدات الموليبدنوم	28 25 70 00	
5%	VALUE	القيمة	- Antimony oxides	- أكسيدات الانتيمون	28 25 80 00	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	-- Tin oxides	-- أكسيدات القصدير	28 25 90 10	
5%	VALUE	القيمة	-- Sodium oxide	-- أكسيدات الصوديوم	28 25 90 20	
5%	VALUE	القيمة	-- Calcium Oxide	-- أكسيدات الكالسيوم	28 25 90 30	
5%	VALUE	القيمة	-- Bristar and similar rock fragmenting materials containing calcium hydroxide	-- البريستار ومائثابيهيا من مواد تفتت الصخور والتي تحتوي على هيدروكسيد الكالسيوم	28 25 90 40	
5%	VALUE	القيمة	-- Calcium hydroxide	-- هيدروكسيد الكالسيوم	28 25 90 60	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	28 25 90 90	
			V.- SALTS AND PEROXYSALTS, OF INORGANIC ACIDS AND METALS	5 - أملاح وفوق أكسيدات أملاح من أحماض غير عضوية أو معادن		
			Fluorides; fluorosilicates, fluoroaluminates and other complex fluorine salts.	فلوريدات ؛ فلوروسيليكات و فلوروالومينات وأملاح الفلور الأخر المركبة .		28.26
			- Fluorides :	- فلوريدات :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of aluminium	-- من الألمنيوم	28 26 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	28 26 19 00	
5%	VALUE	القيمة	- Sodium hexafluoroaluminate (synthetic cryolite)	- سداس فلوروالومينات الصوديوم (كربوليت تركيبى)	28 26 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	28 26 90 00	
			Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides; iodides and iodide oxides.	كلوريدات ، و أكسيدات و هيدروكسيدات الكلوريد؛ بروميدات و أكسيدات البروميد ؛ يوديدات و أكسيدات اليوديد.		28.27
5%	VALUE	القيمة	- Ammonium chloride	- كلوريد النشادر (الأمونيوم)	28 27 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Calcium chloride	- كلوريد الكالسيوم	28 27 20 00	
			- Other chlorides :	- كلوريدات آخر :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of magnesium	-- من مغنيزيوم	28 27 31 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of aluminium	-- من الألمنيوم	28 27 32 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of nickel	-- من نيكل	28 27 35 00	
			- Other:	- غيرها:		

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	---	Of cobalt	--- من كوبالت	28 27 39 20			
5%	VALUE	القيمة	---	Of Zinc	--- من زنك (توتياء)	28 27 39 30			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	28 27 39 90			
				Chloride oxides and chloride hydroxides :	أكسيدات وهيدروكسيدات الكلوريد:				
5%	VALUE	القيمة	---	Of copper	--- من نحاس	28 27 41 00			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	28 27 49 00			
				Bromides and bromide oxides :	بروميديات وأوكسيدات البروميد:				
5%	VALUE	القيمة	---	Bromides of sodium or of potassium	--- بروميديات الصوديوم أو البوتاسيوم	28 27 51 00			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	28 27 59 00			
5%	VALUE	القيمة	---	Iodides and iodide oxides	--- يوديدات وأوكسيدات اليوديد.	28 27 60 00			
				Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites; hypobromites.	هيبوكلوريتات ؛ هيبوكلوريتات الكالسيوم التجاري ؛ كلوريتات ؛ هيبوبروميئات.			28.28	
5%	VALUE	القيمة	---	Commercial calcium hypochlorite and other calcium hypochlorites	--- هيبو كلوريت الكالسيوم التجاري و هيبو كلوريتات كالسيوم أخر	28 28 10 00			
				Other :	غيرها:				
5%	VALUE	القيمة	---	Sodium hypochlorite	--- هيبو كلوريت الصوديوم	28 28 90 10			
5%	VALUE	القيمة	---	Potassium hypochlorite	--- هيبو كلوريت البوتاسيوم	28 28 90 20			
5%	VALUE	القيمة	---	Chlorites	--- كلوريتات	28 28 90 30			
5%	VALUE	القيمة	---	Hypobromites	--- هيبو بروميئات	28 28 90 40			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	28 28 90 90			
				Chlorates and perchlorates; bromates and perbromates; iodates and periodates.	كلورات وفوق كلورات ؛ برومات وفوق برومات ؛ يودات وفوق يودات .			28.29	
				Chlorates :	كلورات :				
5%	VALUE	القيمة	---	Of sodium	--- من صوديوم	28 29 11 00			
				Other:	غيرها:				
5%	VALUE	القيمة	---	Potassium chlorate	--- كلورات البوتاسيوم	28 29 19 10			
5%	VALUE	القيمة	---	Magnesium chlorates	--- كلورات المغنيسيوم	28 29 19 20			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	28 29 19 90			
				Other :	غيرها :				
				Perchlorates:	فوق كلورات :				
5%	VALUE	القيمة	---	Sodium perchlorates	--- فوق كلورات الصوديوم	28 29 90 11			
5%	VALUE	القيمة	---	Magnesium perchlorates	--- فوق كلورات المغنيسيوم	28 29 90 12			
5%	VALUE	القيمة	---	Ammonium chlorates	--- فوق كلورات الامونيوم	28 29 90 13			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	28 29 90 19			
				Bromates and perbromates:	برومات وفوق برومات:				
5%	VALUE	القيمة	---	Potassium bromates	--- برومات البوتاسيوم	28 29 90 21			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها.	28 29 90 29			
5%	VALUE	القيمة	---	Iodates and periodates	--- يودات وفوق يودات	28 29 90 30			
				Sulphides; polysulphides, whether or not chemically defined .	كبريتيدات ويولي كبريتيدات ، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً			28.30	
5%	VALUE	القيمة	---	Sodium sulphides	--- كبريتات صوديوم	28 30 10 00			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	غيرها	28 30 90 00			
				Dithionites and sulphoxylates.	ديثيونيتات وسلفوكسيلات .			28.31	
5%	VALUE	القيمة	---	Of sodium	--- من صوديوم	28 31 10 00			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	غيرها	28 31 90 00			
				Sulphites; thiosulphates.	كبريتيتات ، وثيوكبريتات .			28.32	
5%	VALUE	القيمة	---	Sodium sulphites	--- كبريتات الصوديوم	28 32 10 00			
5%	VALUE	القيمة	---	Other sulphites	--- كبريتات أخر	28 32 20 00			
				Thiosulphates :	ثيوكبريتات :				
5%	VALUE	القيمة	---	Sodium Thiosulphates	--- ثيوكبريتات الصوديوم	28 32 30 10			
5%	VALUE	القيمة	---	Calcium Thiosulphates	--- ثيوكبريتات الكالسيوم	28 32 30 20			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	28 32 30 90			
				Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates).	كبريتات ؛ شب ؛ فوق كبريتات .			28.33	
				Sodium sulphates :	كبريتات الصوديوم :				
5%	VALUE	القيمة	---	Disodium sulphate	--- كبريتات ثنائي الصوديوم	28 33 11 00			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	28 33 19 00			
				Other sulphates :	كبريتات أخر :				
5%	VALUE	القيمة	---	Of magnesium	--- من مغنيزيوم	28 33 21 00			
5%	VALUE	القيمة	---	Of aluminium	--- من الألمنيوم	28 33 22 00			
5%	VALUE	القيمة	---	Of nickel	--- من نيكل	28 33 24 00			
5%	VALUE	القيمة	---	Of copper	--- من نحاس	28 33 25 00			
5%	VALUE	القيمة	---	Of barium	--- من باريوم	28 33 27 00			
				Other:	غيرها :				
5%	VALUE	القيمة	---	Lead sulphates	--- كبريتات الرصاص	28 33 29 10			
5%	VALUE	القيمة	---	Calcium sulphates and anhydrous calcium sulphates	--- كبريتات الكالسيوم و كبريتات الكالسيوم اللامائية	28 33 29 20			
5%	VALUE	القيمة	---	Iron sulphate	--- كبريتات الحديد	28 33 29 30			
5%	VALUE	القيمة	---	Ferrous sulphate (iron trivalent)	--- كبريتات الحديدوز (حديد ثلاثي التكافؤ)	28 33 29 40			
5%	VALUE	القيمة	---	Cobalt sulphate	--- كبريتات الكوبالت	28 33 29 50			
5%	VALUE	القيمة	---	Tin sulphate	--- كبريتات القصدير	28 33 29 60			
5%	VALUE	القيمة	---	Of Zinc	--- من زنك (توتياء)	28 33 29 80			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	28 33 29 90			
5%	VALUE	القيمة	---	Alums	--- شب	28 33 30 00			
5%	VALUE	القيمة	---	Peroxosulphates (persulphates)	--- فوق كبريتات	28 33 40 00			
				Nitrites; nitrates.	نيتريتات ونيترات (ازوتيتات وازوتات) .			28.34	
				Nitrites :	نيتريتات :				
5%	VALUE	القيمة	---	Of Sodium	--- من الصوديوم	28 34 10 10			
5%	VALUE	القيمة	---	Of Potassium	--- من البوتاسيوم	28 34 10 20			
5%	VALUE	القيمة	---	Of Lead	--- من الرصاص	28 34 10 30			
5%	VALUE	القيمة	---	Of Calcium	--- من الكالسيوم	28 34 10 40			
5%	VALUE	القيمة	---	Of magnesium	--- من المغنيسيوم	28 34 10 50			
5%	VALUE	القيمة	---	Of aluminium	--- من الألمنيوم	28 34 10 60			
5%	VALUE	القيمة	---	Of Zinc	--- من زنك	28 34 10 70			
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	28 34 10 90			
				Nitrates :	نيترات:				
5%	VALUE	القيمة	---	Of potassium	--- من بوتاسيوم	28 34 21 00			
				Other :	غيرها:				
5%	VALUE	القيمة	---	Of Sodium	--- من الصوديوم	28 34 29 10			

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	VALUE	القائمة	---	Of Lead	من الرصاص	28 34 29 20			
5%	VALUE	القائمة	---	Of Calcium	من الكالسيوم	28 34 29 30			
5%	VALUE	القائمة	---	Of Magnesium	من المغنيسيوم	28 34 29 40			
5%	VALUE	القائمة	---	Of aluminium	من الألمنيوم	28 34 29 50			
5%	VALUE	القائمة	---	Of Zinc	من الزنك (خارصين)	28 34 29 60			
5%	VALUE	القائمة	---	Of cobalt	من الكوبالت	28 34 29 70			
5%	VALUE	القائمة	---	Of Ammonium	من الأمونيوم	28 34 29 80			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	28 34 29 90			
				Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites) and phosphates; polyphosphates, whether or not chemically defined.	فوسفينات (هيبوفوسفينات) ، وفوسفونات (فوسفينات) وفوسفاتات ؛ بولي فوسفاتات، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً .			28.35	
5%	VALUE	القائمة		- Phosphinates (hypophosphites) and phosphonates (phosphites) - Phosphates :	- فوسفينات (هيبوفوسفينات) وفوسفونات (فوسفينات) - فوسفاتات:	28 35 10 00			
5%	VALUE	القائمة		- - Of mono- or disodium	- - من أحادي الصوديوم أو ثنائي الصوديوم	28 35 22 00			
5%	VALUE	القائمة		- - Of Potassium	- - من بوتاسيوم	28 35 24 00			
5%	VALUE	القائمة		- - Calcium hydrogenorthophosphate ("dicalcium phosphate")	- - هيدروجين أورثوفوسفات الكالسيوم (" فوسفات ثنائي الكالسيوم ")	28 35 25 00			
5%	VALUE	القائمة		- - Other phosphates of calcium	- - فوسفات آخر من الكالسيوم	28 35 26 00			
				- - Other:	- - غيرها:				
5%	VALUE	القائمة	---	Of Lead	من رصاص	28 35 29 10			
5%	VALUE	القائمة	---	Of iron	من حديد	28 35 29 20			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	28 35 29 90			
				- Polyphosphates :	- بولي فوسفاتات:				
5%	VALUE	القائمة		- - Sodium triphosphate (sodium tripolyphosphate)	- - ثالث فوسفات الصوديوم (ثالث بولي فوسفات الصوديوم)	28 35 31 00			
				- - Other:	- - غيرها:				
5%	VALUE	القائمة	---	Sodium phosphopate acid	حمض بروفوسفات الصوديوم .	28 35 39 10			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	28 35 39 90			
				Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate.	كربونات ؛ فوق كربونات ؛ كربونات النشادر (الأمونيوم) التجاري ؛ المحتوية على كربامات النشادر .			28.36	
5%	VALUE	القائمة		- Disodium carbonate	- كربونات ثنائي الصوديوم	28 36 20 00			
5%	VALUE	القائمة		- Sodium hydrogencarbonate (sodium bicarbonate)	- كربونات الصوديوم الهيدروجينية (ثاني كربونات الصوديوم)	28 36 30 00			
5%	VALUE	القائمة		- Potassium carbonates	- كربونات البوتاسيوم	28 36 40 00			
5%	VALUE	القائمة		- Calcium carbonate	- كربونات الكالسيوم	28 36 50 00			
5%	VALUE	القائمة		- Barium carbonate	- كربونات الباريوم	28 36 60 00			
				- Other :	- غيرها :				
5%	VALUE	القائمة		- - Lithium carbonates	- - كربونات الليثيوم	28 36 91 00			
5%	VALUE	القائمة		- - Strontium carbonate	- - كربونات السترونشيوم	28 36 92 00			
				- - Other:	- - غيرها:				
5%	VALUE	القائمة	---	Zinc carbonates	كربونات الزنك (الخارصين)	28 36 99 10			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	28 36 99 90			
				Cyanides, cyanide oxides and complex cyanides.	سيانيدات ، أكاسيد سيانيدات وسيانيدات مركبة .			28.37	
				- Cyanides and cyanide oxides :	- سيانيدات وأكاسيد سيانيدات :				
5%	VALUE	القائمة		- - Of sodium	- - من صوديوم	28 37 11 00			
5%	VALUE	القائمة		- - Other	غيرها	28 37 19 00			
5%	VALUE	القائمة		- Complex cyanides	- سيانيدات مركبة	28 37 20 00			
								[28.38]	
				Silicates; commercial alkali metal silicates.	سيليكات ؛ سيليكات المعادن القلوية التجارية .			28.39	
				- Of sodium :	- من صوديوم :				
5%	VALUE	القائمة		- - Sodium metasilicates	- - ميتاسيليكات الصوديوم	28 39 11 00			
5%	VALUE	القائمة		- - Other	غيرها	28 39 19 00			
5%	VALUE	القائمة		- Other	غيرها	28 39 90 00			
				Borates; peroxoborates (perborates).	بورات وفوق بورات .			28.40	
				- Disodium tetraborate (refined borax):	- رابع بورات ثنائي الصوديوم (بوركس مكرر) :				
5%	VALUE	القائمة		- - Anhydrous	- - لا مائي	28 40 11 00			
5%	VALUE	القائمة		- - Other	غيرها	28 40 19 00			
5%	VALUE	القائمة		- Other borates	- بورات آخر	28 40 20 00			
5%	VALUE	القائمة		- Peroxoborates (perborates)	- فوق بورات	28 40 30 00			
				Salts of oxometallic or peroxometallic acids.	أملاح أحماض أوكسو معدنية أو فوق أوكسو معدنية .			28.41	
5%	VALUE	القائمة		- Sodium dichromate	- ثنائي كرومات الصوديوم	28 41 30 00			
				- Other chromates and dichromates; peroxochromates:	- كرومات وثنائي كرومات آخر ؛ فوق أوكسو كرومات:				
5%	VALUE	القائمة	---	Sodium chromates	كرومات الصوديوم	28 41 50 10			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	28 41 50 90			
				- Manganites, manganates and permanganates :	- منغنيتات ومنغنات وفوق منغنات:				
5%	VALUE	القائمة		- - Potassium permanganates	- - فوق منغنات البوتاسيوم	28 41 61 00			
5%	VALUE	القائمة		- - Other	غيرها	28 41 69 00			
				- Molybdates:	- موليبدات:				
5%	VALUE	القائمة	---	Of sodium	من صوديوم	28 41 70 10			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	28 41 70 90			
5%	VALUE	القائمة		- Tungstates (wolframate)	- تنجستات (ولفرامات)	28 41 80 00			
				- Other:	- غيرها:				
5%	VALUE	القائمة	---	Sodium aluminate	- - ألومينات الصوديوم	28 41 90 10			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	28 41 90 90			
				Other salts of inorganic acids or peroxyacids (including aluminosilicates whether or not chemically defined), other than azides.	أملاح آخر من أحماض غير عضوية أو فوق أكاسيد أحماض غير عضوية (بما فيها سيليكات الألمنيوم وإن كانت محددة الصفات كيميائياً بالأزيدات .			28.42	
5%	VALUE	القائمة		- Double or complex silicates, including aluminosilicates whether or not chemically defined	- سيليكات مزدوجة أو مركبة، بما فيها سيليكات الألمنيوم وإن كانت محددة الصفات كيميائياً	28 42 10 00			
5%	VALUE	القائمة		- Other	غيرها	28 42 90 00			

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
				VI.- MISCELLANEOUS	6 - متفرقات		
				Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals, whether or not chemically defined; amalgams of precious metals.	معادن ثمينة غروية ؛ مركبات عضوية أو غير عضوية من معادن ثمينة ، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً ؛		28.43
5%	القيمة	VALUE		- Colloidal precious metals	- معادن ثمينة غروية	28 43 10 00	
				- Silver compounds :	- مركبات الفضة :		
5%	القيمة	VALUE		-- Silver nitrate	-- نترات الفضة	28 43 21 00	
				-- Other:	-- غيرها :		
5%	القيمة	VALUE		--- Silver azide	--- أزيد الفضة	28 43 29 10	
5%	القيمة	VALUE		--- Silver nitrite	--- نترات الفضة	28 43 29 20	
5%	القيمة	VALUE		--- Silver fulminate	--- فيلمينات الفضة	28 43 29 30	
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	28 43 29 90	
5%	القيمة	VALUE		- Gold compounds	- مركبات الذهب	28 43 30 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other compounds; amalgams	- مركبات آخر ؛ ملغمات	28 43 90 00	
				Radioactive chemical elements and radioactive isotopes(including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds; mixtures and residues containing these products.	عناصر كيميائية مشعة ونظائر مشعة (بما في ذلك العناصر الكيميائية والنظائر القابلة للاشطار أو الخصبة والنظائر) ومركباتها، مخاليط ومخلفات تحتوي على هذه المنتجات.		28.44
				- Natural uranium and its compounds; alloys, dispersions(including cermet), ceramic products and mixtures containing natural uranium or natural uranium compounds :	- يورانيوم طبيعي ومركباته ؛ خلاط وتبذدات (بما في ذلك الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على يورانيوم طبيعي أو مركبات اليورانيوم الطبيعي ؛		
5%	القيمة	VALUE		--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 10 10	
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	28 44 10 90	
				- Uranium enriched in U 235 and its compounds; plutonium and its compounds; alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing uranium enriched in U 235,plutonium or compounds of these products :	- يورانيوم غني بعنصر اليورانيوم (235U) ومركباته؛ بلوتونيوم ومركباته؛ خلاط وتبذدات (بما في ذلك الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت") ، ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على يورانيوم غني بعنصر اليورانيوم (U 235) أو على بلوتونيوم أو مركبات هذه المنتجات ؛		
5%	القيمة	VALUE		--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 20 10	
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	28 44 20 90	
				- Uranium depleted in U 235 and its compounds; thorium and its compounds; alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing uranium depleted in U 235,thorium or compounds of these products :	- يورانيوم منضب بعنصر اليورانيوم (U 235) ومركباته؛ ثوريوم ومركباته؛ خلاط وتبذدات (بما فيها الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت") ، منتجات خزفية ومخاليط محتوية على يورانيوم منضب بعنصر اليورانيوم (U 235) ، ثوريوم أو مركبات هذه المنتجات ؛		
5%	القيمة	VALUE		--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 30 10	
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	28 44 30 90	
				- Radioactive elements and isotopes and compounds other than those of subheading 2844.10, 2844.20 or 2844.30; alloys,dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds; radioactive residues:	- عناصر ونظائر ومركبات مشعة ، عدا الداخلة في البند الفرعي 28 44 10 ، 28 44 20 أو 28 44 30 ؛ خلاط وتبذدات (بما فيها الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على هذه العناصر أو على النظائر أو المركبات ؛ بقايا مشعة ؛		
				-- Tritium and its compounds; alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing tritium or its compounds	-- تريتيوم ومركباته ؛ خلاط وتبذدات (بما فيها الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على تريتيوم أو مركباته؛		
0%	القيمة	VALUE		--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 41 10	
0%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	28 44 41 90	
				-- Actinium-225, actinium-227, californium-253, curium-240, curium-241, curium-242, curium-243, curium-244, einsteinium-253, einsteinium-254, gadolinium-148, polonium-208, polonium-209, polonium-210, radium-223, uranium-230 or uranium-232, and their compounds; alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing these elements or compounds	-- أكتينيوم-225 أو أكتينيوم-227 أو كاليفورنيوم-253 أو كوريوم-240 أو كوريوم-241 أو كوريوم-242 أو كوريوم-243 أو كوريوم-244 أو اينستينيوم-253 أو اينستينيوم-254 أو جادولينيوم-148 أو بولونيوم-208 أو بولونيوم-209 أو بولونيوم-210 أو راديوم-223 أو يورانيوم-230 أو يورانيوم-232 ومركباتها؛ خلاط وتبذدات (بما فيها الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على هذه العناصر أو المركبات؛		
0%	القيمة	VALUE		--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 42 10	
0%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	28 44 42 90	
				-- Other radioactive elements and isotopes and compounds; other alloys, dispersions (including cermet), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds	-- عناصر ونظائر ومركبات مشعة أخرى؛ خلاط وتبذدات آخر (بما فيها الخلاط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومنتجات خزفية ومخاليط محتوية على هذه العناصر أو النظائر أو المركبات؛		
0%	القيمة	VALUE		--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 43 10	
0%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	28 44 43 90	
				-- Radioactive residues	-- بقايا مشعة؛		
0%	القيمة	VALUE		--- For medical purposes	--- معدة لأغراض طبية	28 44 44 10	
0%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	28 44 44 90	
5%	القيمة	VALUE		- Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors	- عناصر وقود (خراطيش) مستهلكة (تحقيا اشعاع) للمفاعلات النووية	28 44 50 00	
				Isotopes other than those of heading 28.44; compounds,inorganic or organic, of such isotopes, whether or not chemically defined.	نظائر عدا تلك الداخلة في البند 28.44 ؛ مركبات غير عضوية أو عضوية من تلك النظائر ، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً.		28.45
5%	القيمة	VALUE		- Heavy water (deuterium oxide)	- ماء ثقيل (أكسيد الديتريوم)	28 45 10 00	
5%	القيمة	VALUE		- Boron enriched in boron-10 and its compounds	- بورون غني بـ بورون-10 ومركباته	28 45 20 00	
5%	القيمة	VALUE		- Lithium enriched in lithium-6 and its compounds	- ليثيوم غني بـ ليثيوم-6 ومركباته	28 45 30 00	
5%	القيمة	VALUE		- Helium-3	- هيليوم-3	28 45 40 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	28 45 90 00	
				Compounds, inorganic or organic, of rare-earth metals, of yttrium or of scandium or of mixtures of these metals.	مركبات غير عضوية أو عضوية ، من معادن أرضية نادرة ،من ايتريوم أو سكاتديوم أو من مخاليط من هذه المعادن .		28.46
5%	القيمة	VALUE		- Cerium compounds	- مركبات السيريوم	28 46 10 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	28 46 90 00	
5%	القيمة	VALUE		- Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea .	فوق أكسيد الهيدروجين (ماء أكسجيني) ، وإن كان مجمداً باليولة (يوريا) .	28 47 00 00	28.47
				Carbides, whether or not chemically defined	كربيدات ، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً .		[28.48]
							28.49

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	28 49 10 00	- من كالسيوم	- Of calcium	القيمة VALUE	5%
	28 49 20 00	- من سيليكون (سيلسيوم)	- Of silicon	القيمة VALUE	5%
	28 49 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
28.50		هيدريدات ونيتريدات وأزيدات وسليسيديات وبوريدات، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً، عدا المركبات التي هي أيضاً من الكربيدات الداخلة في البند 28.49.	Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides, whether or not chemically defined, other than compounds which are also carbides of heading 28.49.		
	28 50 00 10	- - - هيدريدات (هيدرورات)	- - - Hydrides	القيمة VALUE	5%
	28 50 00 20	- - - نيتريدات (نيترورات)	- - - Nitrides	القيمة VALUE	5%
		- - - أزيدات:	- - - Azides:		
	28 50 00 31	- - - من الصوديوم	- - - Of Sodium	القيمة VALUE	5%
	28 50 00 32	- - - من الرصاص	- - - Of lead	القيمة VALUE	5%
	28 50 00 39	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	28 50 00 40	- - - سليسيديات	- - - Silicides	القيمة VALUE	5%
	28 50 00 50	- - - بوريدات	- - - Borides	القيمة VALUE	5%
[28.51]					
28.52		مركبات غير عضوية أو عضوية من الزئبق، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً، عدا الملعقات.	Inorganic or organic compounds of mercury, whether or not chemically defined, excluding amalgams.		
		- محددة الصفات كيميائياً:	- Chemically defined:		
	28 52 10 10	- - - ثيوسينات الزئبق	- - - Mercury thiocinate	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 20	- - - فيلمينات الزئبق	- - - Mercury fulminate	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 30	- - - أكسيد الزئبق (أصفر وأحمر وأسود)	- - - Mercury oxide (yellow, red and black)	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 40	- - - كلوريد الزئبق	- - - Mercury chloride	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 50	- - - أيوديد الزئبق	- - - Mercury iodide	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 60	- - - كبريتات الزئبق	- - - Mercury sulphate	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 70	- - - نترات الزئبق	- - - Mercury nitrate	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 80	- - - كرومات الزئبق	- - - Mercury chromate	القيمة VALUE	5%
		- - - غيرها:	- - - Other:		
	28 52 10 91	- - - بروميد الزئبق	- - - Mercury bromide	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 92	- - - أسيتات الزئبق	- - - Mercury acetates	القيمة VALUE	5%
	28 52 10 99	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	28 52 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
28.53		فوسفيدات، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً، باستثناء فوسفورات الحديد، مركبات غير عضوية أخرى (بما في ذلك الماء المقطر أو الماء القابل للتوصيل الكهربائي أو الماء ذو نقاوة مماثلة)؛ هواء سائل (وإن كانت تزلت منه الغازات الثائرة)؛ هواء مضغوط؛ ملعقات؛ عدا ملعقات المعادن الثمينة.	Phosphides, whether or not chemically defined, excluding ferrophosphorus; other inorganic compounds (including distilled or conductivity water and water of similar purity); liquid air (whether or not rare gases have been removed); compressed air; amalgams - other than amalgams of precious metals.		
	28 53 10 00	- كلوريد السيانوجين (كلورسيان)	- Cyanogen chloride (clorocyan)	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	28 53 90 10	- ماء مقطر وماء قابل للتوصيل الكهربائي وماء ذو نقاوة مماثلة	- - - Distilled water, conductivity water and water of similar purity	القيمة VALUE	5%
	28 53 90 20	- هواء سائل وهواء مضغوط	- - - Liquid air and compressed air	القيمة VALUE	5%
	28 53 90 30	- - - ملعقات (عدا ملعقات المعادن الثمينة الداخلة في البند 28.43)	- - - Amalgams (other than amalgams of precious metals of heading 28.43)	القيمة VALUE	5%
	28 53 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 29
Organic chemicals

الفصل التاسع والعشرون
منتجات كيميائية عضوية

Notes.

1.- Except where the context otherwise requires, the headings of this Chapter apply only to:

- Separate chemically defined organic compounds, whether or not containing impurities;
- Mixtures of two or more isomers of the same organic compound (whether or not containing impurities), except mixtures of acyclic hydrocarbon isomers (other than stereoisomers), whether or not saturated (Chapter 27);
- The products of headings 29.36 to 29.39 or the sugar ethers, sugar acetals and sugar esters. and their salts, of heading 29.40, or the products of heading 29.41, whether or not chemically defined;
- The products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in water;
- The products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;
- The products mentioned in (a) (b) (c), (d) or (e) above with an added stabiliser (including an anti-caking agent) necessary for their preservation or transport;
- The products mentioned in (a), (b), (c), (d), (e) or (f) above with an added anti-dusting agent or a colouring or odouriferous substance or an emetic added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;
- The following products, diluted to standard strengths, for the production of azo dyes: diazonium salts, couplers used for these salts and diazotisable amines and their salts.

2.- This Chapter does not cover:

- Goods of heading 15.04 or crude glycerol of heading 15.20;
- Ethyl alcohol (heading 22.07 or 22.08);
- Methane or propane (heading 27.11);
- The compounds of carbon mentioned in Note 2 to Chapter 28;
- Immunological products of heading 30.02
- Urea (heading 31.02 or 31.05);
- Colouring matter of vegetable or animal origin (heading 32.03), synthetic organic colouring matter, synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores (heading 32.04) or dyes or other colouring matter put up in forms or packings for retail sale (heading 32.12);
- Enzymes (heading 35.07);

ملاحظات:

1- مالم ينص على خلاف ذلك، فإن بنود هذا الفصل تشمل فقط:

- المركبات العضوية المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً، وإن احتوت على شوائب؛
- المخاليط من اثنين أو أكثر من المتشابهات (أيزوميرات) من ذات المركب العضوي، (وإن احتوت على شوائب)، باستثناء المخاليط من تشابهات (أيزوميرات) الهيدروكربون اللانحوري "الاحلقي" (عدا الستريوإيزوميرات)، وإن كانت مشبعة (فصل 27)؛
- المنتجات الواردة في البنود من 29.36 لـ 29.39 وأثيرات السكر وأملاحها الداخلة في البند 29.40 ومنتجات البند 29.41، وإن كانت محددة أو غير محددة الصفات كيميائياً؛
- المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أعلاه، مذابة في الماء (محاليل مائية)؛
- المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د) أو (هـ) أعلاه، مذابة في مذابيح أخرى، بشرط أن تكون هذه الإذابة عملية عادية وضرورية لتهيئة هذه المنتجات وأن تكون قد أتت فقط لأغراض تتعلق بنواحي الأمان أو بمقتضيات النقل، على أن لا يجعل المذيب هذه المنتجات صالحة لبعض الاستعمالات الخاصة، عدا استعمالاتها العامة؛
- المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د) أو (هـ) أعلاه، والمضاف إليها مثبت (بما في ذلك المضاف إليها عامل مضاد للتكتل) ضروري لحفظها أو نقلها؛
- المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) أو (ب) أو (ج) أو (د) أو (هـ) أو (و) أعلاه، المضاف إليها مادة لمنع الغبار أو مادة ملونة أو مادة ذات رائحة مميزة أو مادة مقيئة لتسهيل تمييزها أو لدواعي الأمان بشرط أن لا تجعل هذه الإضافات المنتج صالحاً لبعض الاستعمالات الخاصة غير استعماله العام؛
- المنتجات التالية المخففة المعايير (بقوة تركيز قياسية)، لإنتاج أصباغ الأزو؛ أملاح الديازونيوم، والروابط الثنائية المستعملة للإزدواج مع هذه الأملاح والأمينات القابلة للتحويل إلى مركبات ديازونوية وأملاحها.

2- لا يشمل هذه الفصل:

- أصناف البند 15.04، أو الجليسرول الخام الداخل في البند 15.20؛
- كحول الإيثيل (البند 22.07 أو البند 22.08)؛
- الميثان والبروبان (بند 27.11)؛
- مركبات الكربون المذكورة في الملاحظة 2 للفصل 28؛
- المنتجات المناعية الداخلة في البند 30.02
- اليوريا (البند 31.02 أو البند 31.05)؛
- المواد الملونة من أصل نباتي أو حيواني (البند 32.03) والمواد الملونة التركيبية والمنتجات العضوية التركيبية من الأنواع العضوية أو المستعملة كمواد مساعدة للتبييض الضوئي (البند 32.04)، وكذلك الأصباغ وغيرها من المواد الملونة المهيأة بشكل أو أغلفة للبيع بالتجزئة (البند 32.12)؛
- الإنزيمات (البند 35.07)؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	--------------------

(ط) - الميتالدهيد والهيكساميثيلين تترامين أو المواد المماثلة، المهياة بشكل أقراص أو عيدان أو بأشكال مماثلة (في أشكال، tablets, sticks or similar forms) for use as fuels, or liquid or liquefied gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm³; (heading 36.06);

(ك) Products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading 38.13; ink removers put up in packings for retail sale, of heading 38.24; or

(ل) Optic. 1 elements, for example, of ethylenediamine tartrate (heading 90.01).

3.- Goods which could be included in two or more of the headings of this Chapter are to be classified in that one of those headings which occurs last in numerical order.

4.- In headings 29.04 to 29.06 29.08 to 29.11 and 29.13 to 29.20, any reference to halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosulphonated derivatives includes a reference to compound derivatives, such as sulphohalogenated, nitrohalogenated, nitrosulphonated or nitrosulphohalogenated derivatives.

Nitro or nitroso groups are not to be taken as "nitrogen-functions" for the purposes of heading 29.29.

For the purposes of headings 29.11, 29.12, 29.14, 29.18 and 29.22, "oxygen function", the characteristic organic oxygen-containing group of those respective headings, is restricted to the oxygen-functions referred to in headings 29.05 to 29.20.

5.- (A) The esters of acid-function organic compounds of sub-Chapters I to VII with organic compounds of these sub-Chapters are to be classified with that compound which is classified in the heading which occurs last in numerical order in these sub-Chapters.

(B) Esters of ethyl alcohol with acid-function organic compounds of sub-Chapters I to VII are to be classified in the same heading as the corresponding acid-function compounds.

(C) Subject to Note 1 to Section VI and Note 2 to Chapter 28 :

(1) Inorganic salts of organic compounds such as acid phenol- or enol-function compounds or organic bases, of sub-Chapters I to X or heading 29.42, are to be classified in the heading appropriate to the organic compound;

(2) Salts formed between organic compounds of sub-Chapter; I to X or heading 29.42 are to be classified in the heading appropriate to the base or to the acid (including phenol- or enol-function compounds) from which they are formed, whichever occurs last in numerical order in the Chapter,

(3) Co-ordination compounds, other than products classifiable in sub-Chapter XI or heading 29.41, are to be classified in the heading which occurs last in numerical order in Chapter 29, among those appropriate to the fragments formed by "cleaving" of all metal bonds, other than metal-carbon bonds.

(D) Metal alcoholates are to be classified in the same heading as the corresponding alcohols except in the case of ethanol (heading 29.05).

(E) Halides of carboxylic acids are to be classified in the same heading as the corresponding acids.

6.- The compounds of headings 29.30 and 29.31 are organic compounds the molecules of which contain, in addition to atoms of hydrogen oxygen or nitrogen, atoms of other non-metals or of metals (such as sulphur, arsenic or lead) directly linked to carbon atoms.

Heading 29.30 (organo-sulphur compounds) and heading 29.31 (other organo-inorganic compounds) do not include sulphonated or halogenated derivatives (including compound derivatives) which, apart from hydrogen, oxygen and nitrogen, only have directly linked to carbon the atoms of sulphur or of a halogen which give them their nature of sulphonated or halogenated derivatives (or compound derivatives).

7.- Headings 29.32, 29.33 and 29.34 do not include epoxides with a three-membered ring, ketone peroxides, cyclic polymers of aldehydes or of thioaldehydes anhydrides of polybasic carboxylic acids, cyclic esters of polyhydric alcohols or phenols with polybasic acids, or imides of polybasic acids.

These provisions apply only when the ring-position hetero-atoms are those resulting solely from the cyclising function or functions here listed.

8 - For the purposes of heading 29.37 :

(a) The term "hormones" includes hormone-releasing hormone-stimulating factors, hormone inhibitors and hormone antagonists (anti-hormones);

(b) The expression "used primarily as hormones" applies not only to hormone derivatives and structural analogues used primarily for their hormonal effect, but also to those derivatives and structural analogues used primarily as intermediates in the synthesis of products of this heading.

(ط) - الميتالدهيد والهيكساميثيلين تترامين أو المواد المماثلة، المهياة بشكل أقراص أو عيدان أو بأشكال مماثلة (في أشكال، tablets, sticks or similar forms) for use as fuels, or liquid or liquefied gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm³; (heading 36.06);

(ي) - المنتجات المهياة كمشحذات لأجهزة إطفاء الحريق أو في قذائف معدة لإطفاء الحريق الداخلة في البند 38.31؛ ومزيلات الحبر المهياة في أغلفة للبيع بالتجزئة الداخلة في البند 38.24؛

(ك) - العناصر البصرية، وعلى الأخص تلك المصنوعة من مطويات الإيثيلين ثنائيامين (البند 90.01).

3- الأصناف التي ينطبق عليها بناد أو أكثر من بنود هذا الفصل تدخل في البند الذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي.

4- كل إشارة في البند من 29.04 إلى 29.06 ومن 29.08 إلى 29.11 ومن 29.13 إلى 29.20، أي المشتقات المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المشتقة من المشتقات المركبة، مثل المشتقات المسلفنة أو المهلجنة أو المنتزعة المهلجنة أو المنتزعة المسلفنة أو المشتقة من المشتقات المركبة، لا تعتبر كوظائف نيتروجينية بالمعنى الموجودة في البند 29.29.

لأغراض البنود 29.11، 29.12، 29.14، 29.18، 29.22، إن "الوظيفة الأوكسجينية" وهي المجموعة العضوية المميزة المحتوية على الأوكسجين لتلك البنود، تقتصر على الوظائف الأوكسجينية المشار إليها في نصوص البنود من 29.05 لغاية 29.20.

5- (أ) - أسيترات المركبات العضوية ذات الوظيفة الحمضية التي تدخل في الفصول الفرعية من (1) إلى (7) مع مركبات عضوية داخلة في هذه الفصول الفرعية تبند مع المركب الداخل في أحد بنود هذه الفصول الفرعية والذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي؛

(ب) - أسيترات كحول الإيثيل مع المركبات العضوية ذات الوظيفة الحمضية التي تدخل في الفصول الفرعية من (1) إلى (7) تبند مع المركبات ذات الوظيفة الحمضية المناظرة لها؛

(ج) - مع مراعاة أحكام الملاحظة 1- لتسلسل البنود والملاحظة 2- للفصل 28، فإن:

1- الإلاح في العضوية مع المركبات العضوية مثل، المركبات ذات الوظيفة الحمضية أو الفينولية أو الأيونولية أو القواعد العضوية التي تدخل في الفصول الفرعية من (1) إلى (10) أو في البند 29.42، تبند في البند الملائم للمركب العضوي المناظر لها؛

2- الأملاح المتكونة بالتفاعل بين مركبات عضوية داخلة في الفصول الفرعية من (1) إلى (10) أو في البند 29.42، تبند في البند المناسب للتفاعل أو للحمض (بما في ذلك المركبات ذات الوظيفة الفينولية أو الأيونولية) التي تم تشكيلها منه والذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي في الفصل؛ و

3- المركبات ذات الترابط التساسي، عدا المنتجات التي تدخل في الفصل الفرعي 11 أو البند 29.41، تبند في البند الذي يرد متأخراً في الترتيب الرقمي في الفصل 29، ضمن الأصناف الملائمة للأجزاء التي تشكلت من تفكك جميع الروابط المعدنية، عدا الروابط الكربونية المعدنية.

(د) - تبند الكحولات المعدنية في نفس البند الذي تبند فيه الكحول المناظر لها، إلا فيما يتعلق منها بالإيثانول (البند 29.05)؛

(هـ) - تبند هاليدات الأحماض الكربوكسيلية في نفس بند الأحماض المناظرة لها.

6- المركبات الواردة في البندين 29.30 و 29.31 هي مركبات عضوية تحتوي جزئياً، بالإضافة إلى ذرات الهيدروجين أو الأوكسجين أو النيتروجين، على ذرات عناصر آخر غير معدنية أو على عناصر معدنية (مثل، الكبريت أو الزرنيخ أو الزنق أو الرصاص) والتي يرتبط مباشرة بذرات الكربون.

لا يشمل البند 29.30 (مركبات الكبريت العضوية) والبند 29.31 (مركبات عضوية - غير عضوية أخرى) المشتقات المسلفنة أو المهلجنة (بما في ذلك المشتقات الكبريتية) والتي يعرض النظر عن الهيدروجين والأوكسجين والنيتروجين، تكون قد ربطت مباشرة ذرات الكبريت أو الهالوجينات بالكربون وهي التي تكسبها خواص المشتقات المسلفنة أو المهلجنة (المشتقة أو المركبة).

7- لا تشمل البنود 29.32 و 29.33 و 29.34، الأبيوكسيدات ذات الحلقة الثلاثية أو فوق أكسيدات الكينون أو البوليمرات الدورية (الحلقية) من الألديدات أو الثوالديدات أو الألديدات من الأحماض الكربوكسيلية ذات القواعد المتعددة أو الأستيرات الدورية (الحلقية) للكحولات المتعددة الهيدروكسيل أو الفينولات ذات الأحماض المتعددة القواعد وأميدات الأحماض متعددة القواعد.

تنطبق هذه الأحكام فقط عندما يكون مكان الذرات غير المنضجمة (غير المتجانسة) في الحلقة نتجاً حصراً عن وظيفة دورية (حلقية) أو عن الوظائف المنكورة أعلاه.

8- لأغراض البند 29.37:

(أ) تشمل عبارة "هرمونات" العوامل التي تفرز أو تبتة الهرمونات ومثبطات الهرمونات ومضادات الهرمونات.

(ب) تطبق عبارة "المستعملة" بصورة رئيسية كمركبات فقط على مشتقات الهرمونات والنظائر التركيبية المستعملة بصورة رئيسية لأغراض الهرمونية وكذلك المشتقات والنظائر التركيبية المستعملة بصورة رئيسية كوسائط في تركيب منتجات هذا البند.

ملحظت البند الفرعي :

1- ضمن أي بند من هذا الفصل، فإن مشتقات أي مركب كيميائي (أو مجموعة مركبات كيميائية) تبند في ذات البند الفرعي الذي تبند فيه هذا المركب (أو مجموعة المركبات هذه)، شريطة أن لا يكون قد شملها أي بند فرعي آخر أكثر تحصيماً وعلى أن لا يوجد في تسلسل البنود الفرعية ذات العلاقة بأي بند فرعي متبقي يشمل تقسيماً تحت تسمية "غيرها" للأصناف الأخر.

2- لا تطبق الملاحظة (3) للفصل 29 على البنود الفرعية لهذا الفصل.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم RATE
29.01		الفصل الفرعي الأول - 1: هيدروكربونات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المشتقة أو المشتقة	I. HYDROCARBONS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES		
		هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية).	Acyclic hydrocarbons.		
		- مشبعة :	- Saturated :		
	29 01 10 10	-- إيثان	--- Ethane	القيمة VALUE	0%
	29 01 10 20	-- بوتانات	--- Butanes	القيمة VALUE	0%
	29 01 10 30	-- بنتانات	--- Pentanes	القيمة VALUE	0%
	29 01 10 40	-- هكسانات	--- Hexanes	القيمة VALUE	0%
	29 01 10 50	-- هبتانات	--- Heptanes	القيمة VALUE	0%
	29 01 10 60	-- أوكتانات	--- Octanes	القيمة VALUE	0%
	29 01 10 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
		- غير مشبعة :	- Unsaturated :		
	29 01 21 00	-- إيثيلين	-- Ethylene	القيمة VALUE	0%
	29 01 22 00	-- بروبين (بروبيلين)	-- Propene (propylene)	القيمة VALUE	0%
	29 01 23 00	-- بوتين (بوتيلين) وإيزوميراتها	-- Butene (butylene) and isomers thereof	القيمة VALUE	0%
	29 01 24 00	-- بيوتا - 1.3 - ديين، وإيزوبرين	-- Buta-1.3-diene and isoprene	القيمة VALUE	0%
		-- غيرها :	-- Other :		
	29 01 29 10	-- بروبادين	--- Propadiene	القيمة VALUE	0%
	29 01 29 20	-- بيوتا 1.2 ديان	--- Buta 1.2 diene	القيمة VALUE	0%
	29 01 29 30	-- غاز الإسيثيلين	--- Acetylene gas	القيمة VALUE	0%

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	رقم البند
DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	H.S CODE	HEADING NO
0%	VALUE	القيمة	---	Acetylene phenyl	--- فينيل اسيتيلين	29 01 29 40	
0%	VALUE	القيمة	---	Methyl Acetylene phenyl	--- ميثيل فينيل اسيتيلين	29 01 29 50	
0%	VALUE	القيمة	---	Butene	--- بوتين	29 01 29 60	
0%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	29 01 29 90	
				Cyclic hydrocarbons.	هيدروكربونات دورية (حلقية).		29.02
				- Cyclanes, cyclenes and cycloterpenes :	- سيكلان (سيكلانات) او سيكلين (سيكلينات) او سيكلوتربينات (سيكلوتربينات) :		
0%	VALUE	القيمة	--	Cyclohexane	-- سيكلوهكسان	29 02 11 00	
0%	VALUE	القيمة	--	Other	-- غيرها	29 02 19 00	
0%	VALUE	القيمة	-	Benzene	- بنزين	29 02 20 00	
0%	VALUE	القيمة	-	Toluene	- تولوين	29 02 30 00	
				- Xylenes :	- اكسيلينات :		
0%	VALUE	القيمة	--	o-Xylene	-- اورثو - اكسيلين	29 02 41 00	
0%	VALUE	القيمة	--	m-Xylene	-- ميتا - اكسيلين	29 02 42 00	
0%	VALUE	القيمة	--	p-Xylene	-- بارا - اكسيلين	29 02 43 00	
0%	VALUE	القيمة	--	Mixed Xylene isomers	-- ايزوميرات زيلين المخلوطة	29 02 44 00	
0%	VALUE	القيمة	-	Styrene	- ستيرين	29 02 50 00	
0%	VALUE	القيمة	-	Ethylbenzene	- ايثيل بنزين	29 02 60 00	
0%	VALUE	القيمة	-	Cumene	- كومين	29 02 70 00	
				- Other :	- غيرها :		
0%	VALUE	القيمة	---	Tetralyne	--- تترالين	29 02 90 10	
0%	VALUE	القيمة	---	Naphthalene	--- نفتالين	29 02 90 20	
0%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	29 02 90 90	
				Halogenated derivatives of hydrocarbons.	مشتقات الهيدروكربونات المهلجنة .		29.03
				- Saturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	- مشتقات الهيدروكربونات الالاحقية الكلورية المشبعة :		
5%	VALUE	القيمة	--	Chloromethane (Methyl chloride) and chloroethane (ethyl chloride)	-- كلورو ميثان (كلوريد الميثيل) و كلورو ايثان (كلوريد الايثيل)	29 03 11 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Dichloromethane (methylene chloride)	-- ثاني كلوروميثان (كلوريد الميثيلين)	29 03 12 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Chloroform (trichloromethane)	-- كلوروفورم (ثالث كلوروميثان)	29 03 13 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Carbon tetrachloride	-- رابع كلوريد الكربون	29 03 14 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Ethylene dichloride (ISO) (1,2 - dichloroethane)	-- ثاني كلوريد الايثانين (ايزو) (2، 1 - 2، ثاني كلورو ايثان) .	29 03 15 00	
				- Other:	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	---	1,1,1 Trichloroethane (chloroform methane)	--- 1، 1، 1- ثالث كلوروايثان (ميثيل كلوروفورم)	29 03 19 10	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	29 03 19 90	
				- Unsaturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	- مشتقات كلورية غير مشبعة من هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) :		
5%	VALUE	القيمة	--	Vinyl chloride (chloroethylene)	-- فينيل الكلوريد (كلورو ايثيلين)	29 03 21 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Trichloroethylene	-- ثالث كلورو ايثيلين	29 03 22 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Tetrachloroethylene (perchloroethylene)	-- رابع كلورو ايثيلين (بيركلور ايثيلين)	29 03 23 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Other	-- غيرها	29 03 29 00	
				- Saturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	- مشتقات هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) فلورية مشبعة:		
5%	VALUE	القيمة	--	Trifluoromethane (HFC-23)	-- ثلاثي فلوروميثان (HFC-23)	29 03 41 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Difluoromethane (HFC-32)	-- ثاني فلوروميثان (HFC-32)	29 03 42 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Fluoromethane (HFC-41)، 1,2-difluoroethane (HFC-152) and 1,1-difluoroethane (HFC-152a)	-- فلوروميثان 2، 1- (HFC-41)، ثاني فلوروايثان (HFC-152) و 1، 1- ثاني فلوروايثان (HFC-152a)	29 03 43 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Pentafluoroethane (HFC-125)، 1,1,1-trifluoroethane (HFC-143a) and 1,1,2-trifluoroethane (HFC-143)	-- خماس فلوروايثان 1، 1، 1- (HFC-125)، ثلاثي فلوروايثان (HFC-143a) و 1، 1، 2- ثلاثي فلوروايثان (HFC-143)	29 03 44 00	
5%	VALUE	القيمة	--	1,1,1,2-Tetrafluoroethane (HFC-134a) and 1,1,2,2-tetrafluoroethane (HFC-134)	-- 1، 1، 1، 2- ثلاثي فلوروايثان (HFC-134a) و 1، 1، 2، 2- ثلاثي فلوروايثان (HFC-134)	29 03 45 00	
5%	VALUE	القيمة	--	1,1,1,2,3,3,3-Heptafluoropropane (HFC-227ea)، 1,1,1,2,2,3,3-hexafluoropropane (HFC-236cb)، 1,1,1,2,3,3-hexafluoropropane (HFC-236ea) and 1,1,1,1,3,3,3-hexafluoropropane (HFC-236fa)	-- 1، 1، 1، 2، 3، 3، 3- سابع فلوروبروبين 1، 1، 1، 2، 3، 3، 3- (HFC-127ea)، 1، 1، 1، 2، 3، 3، 3- سداس فلوروبروبين (HFC-236cb)، 1، 1، 1، 2، 3، 3، 3- سداس فلوروبروبين (HFC-236ea) و 1، 1، 1، 1، 3، 3، 3- سداس فلوروبروبين (HFC-236fa)	29 03 46 00	
5%	VALUE	القيمة	--	1,1,1,3,3-Pentafluoropropane (HFC-245fa) and 1,1,2,2,3-pentafluoropropane (HFC-245ca)	-- 1، 1، 1، 3، 3- خماس فلوروبروبين (HFC-245fa) و 1، 1، 2، 2، 3- خماس فلوروبروبين (HFC-245ca)	29 03 47 00	
5%	VALUE	القيمة	--	1,1,1,3,3-Pentafluorobutane (HFC-365mfc) and 1,1,1,2,2,3,4,4,5,5,5-decafluoropentane (HFC-43-10mee)	-- 1، 1، 1، 3، 3- خماس فلوروبوتان (HFC-365mfc) و 1، 1، 1، 2، 2، 3، 4، 4، 5، 5، 5- ديسكس فلوروبنتان (HFC-43-10mee)	29 03 48 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Other	-- غيرها	29 03 49 00	
				- Unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	- مشتقات هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) فلورية غير مشبعة:		
5%	VALUE	القيمة	--	2,3,3,3-Tetrafluoropropene (HFO-1234yf)، 1,3,3,3-tetrafluoropropene (HFO-1234ze) and (Z)-1,1,1,4,4,4-hexafluoro-2-butene (HFO-1336mzz)	-- 2، 3، 3، 3- رابع فلوروبروبين 3، 3، 3، 3- رابع فلوروبروبين (HFO-1234yf)، 1، 1، 1، 4، 4، 4- سداس فلورو-2- بوتين (HFO-123ze) و (Z)-1، 1، 1، 4، 4، 4- سداس فلورو-2- بوتين (HFO-133mzz)	29 03 51 00	
				- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	---	1,1,3,3,3-Pentafluoro-2-(trifluoromethyl)-prop-1-ene	--- 1، 1، 3، 3، 3- خماس فلورو-2- (ثالث فلورو ميثيل)-بروب-1-اين	29 03 59 10	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	29 03 59 90	
				- Brominated or iodinated derivatives of acyclic hydrocarbons :	- مشتقات هيدروكربونات لا دورية (لا حلقية) بروموية أو يودية:		
5%	VALUE	القيمة	--	Methyl bromide (bromomethane)	-- ميثيل بروميد (بروموميثان)	29 03 61 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Ethylene dibromide (ISO) (1,2-dibromoethane)	-- ايثيلين ثنائي بروميد (ISO) (2، 1- ثاني برومو ايثان)	29 03 62 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Other	-- غيرها	29 03 69 00	
				- Halogenated derivatives of acyclic hydrocarbons containing two or more different halogens:	- مشتقات مهلجنة من هيدروكربونات لا دورية، تحتوي على اثنين أو أكثر من هالوجينات مختلفة:		
5%	VALUE	القيمة	--	Chlorodifluoromethane (HCFC-22)	-- كلورو ثاني فلوروميثان (HCFC-22)	29 03 71 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Dichlorotrifluoroethanes (HCFC-123)	-- ثاني كلورو ثلاثي فلورو ايثانات (HCFC-123)	29 03 72 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Dichlorodifluoroethanes (HCFC-141، 141b)	-- ثاني كلورو ثنائي فلورو ايثانات (HCFC-141، 141b)	29 03 73 00	
5%	VALUE	القيمة	--	Chlorodifluoroethanes (HCFC-142، 142b)	-- كلورو ثاني فلورو ايثانات (HCFC-142، 142b)	29 03 74 00	

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز التنظيم المنسق	رقم البند
DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	H.S CODE	HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Dichloropentafluoropropanes (HCFC-225, 225ca, 225cb)	-- ثنائي كلورو خامس فلورو بروبيانات (HCFC-225.225ca,225cb)	29 03 75 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Bromochlorodifluoromethane (Halon-1211), bromotrifluoromethane (Halon-1301) and dibromotetrafluoroethanes (Halon-2402)	-- برومو كلورو ثنائي فلورو ميثان (Halon-1211)، برومو ثلاثي فلورو ميثان (Halon-1301) وثنائي برومو رابع فلورو إيثانات (Halon-2402)	29 03 76 00	
				-- Other derivatives perhalogenated only with fluorine and chlorine:	-- غيرها. فوق مهلجنة مع الفلورين والكلورين فقط:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Trichlorofluoromethane	-- ثلاثي كلورو فلورو ميثان	29 03 77 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Pentachlorofluoropropanethanes	-- خامس كلورو فلورو إيثان	29 03 77 20	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Tetrachlorodifluoroethanes	-- رابع كلورو ثنائي فلورو إيثان	29 03 77 30	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Heptachlorofluoropropanes	-- سابع كلورو فلورو بروبيانات	29 03 77 40	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Hexachlorodifluoropropanes	-- سادس كلورو ثنائي فلورو بروبيانات	29 03 77 50	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- PentachloroTrifluoropropane	-- خامس كلورو ثلاثي فلورو بروبيانات	29 03 77 60	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- TetrachloroTetrafluoropropane	-- رابع كلورو رابع فلورو بروبيانات	29 03 77 70	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- TrichloroPentafluoropropane	-- ثلاثي كلورو خامس فلورو بروبيانات	29 03 77 80	
				--- Other:	-- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Dichlorohexafluoropropane	-- ثنائي كلورو سادس فلورو بروبيانات	29 03 77 91	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Chloroheptafluoropropane	-- كلور سابع فلورو بروبيانات	29 03 77 92	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Trichlorotrifluoroethane	-- ثلاثي كلورو ثلاثي فلورو إيثان	29 03 77 93	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Dichlorotetrafluoroethane	-- ثنائي كلورو رباعي فلورو إيثان	29 03 77 94	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Chloropentafluoroethane	-- كلورو خامس فلورو إيثان	29 03 77 95	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Other	-- غيرها	29 03 77 99	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other perhalogenated derivatives	-- مشتقات آخر فوق مهلجنة	29 03 78 00	
				-- Other:	-- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other methan, ethane or propane derivatives, halogenated only with fluorine and chlorine	-- مشتقات آخر من الميثان أو الإيثان أو البروبان المهلجنة فقط مع الفلور والكلور	29 03 79 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Methan, ethane or propane derivatives, halogenated only with fluorine and bromine	-- مشتقات الميثان أو الإيثان أو البروبان المهلجنة فقط مع الفلور والبروم	29 03 79 20	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Chlorotetrafluoroethanes	-- كلور رابع فلورو إيثانات	29 03 79 30	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Bromochloromethane	-- برومو كلورو ميثان	29 03 79 40	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Other	-- غيرها	29 03 79 90	
				- Halogenated derivatives of cyclanic, cyclenic or cycloterpenic hydrocarbons :	- مشتقات مهلجنة من هيدروكربونات سيكلانية أو سيكلينية أو سيكلوتيريبينية:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- 1,2,3,4,5,6 - Hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN)	-- 1, 2, 3, 4, 5, 6 - سداس كلورو سيكسكسان (HCH (إيزو))، بما فيها ليندان(إيزو، INN)	29 03 81 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Aldrin (ISO), chlordane (ISO) and heptachlor (ISO)	-- ألدرين (إيزو)، كلوردان(إيزو) هبتاكلور(إيزو)	29 03 82 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Mirex (ISO)	-- ميركس (إيزو)	29 03 83 00	
				-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Hexabromocyclododecanes (HBCDs)	-- سداسي بروموسيكلودوديكانات (HBCDs)	29 03 89 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Other	-- غيرها	29 03 89 90	
				- Halogenated derivatives of aromatic hydrocarbons :	- مشتقات مهلجنة من هيدروكربونات عطرية :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Chlorobenzene, o-dichlorobenzene and p-dichlorobenzene	-- كلوربنزين، أورثو - ثنائي كلوربنزين وبارا - ثنائي كلوربنزين	29 03 91 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Hexachlorobenzene (ISO) and DDT (كلوفينوتان (INN), 1,1,1-trichloro - 2,2 - bis (p - chlorophenyl)ethane)	-- سداس كلوربنزين (إيزو) و د.د.ت (إيزو) (كلوفينوتان (INN) 1,1,1- ثلاثي كلور- 2,2- ثنائي (بارا - كلوروفينيل) إيثان)	29 03 92 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Pentachlorobenzene (ISO)	-- خامس كلوربنزين (إيزو)	29 03 93 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Hexabromobiphenyls	-- سداس بروموتنائي الفينيلات	29 03 94 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	29 03 99 00	
				Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated.	مشتقات الهيدروكربونات المسلفنة، المنترزة أو المنترزة، وإن كانت مهلجنة .		29.04
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Derivatives containing only sulpho groups, their salts and ethyl esters	- مشتقات محتوية فقط على مجموعات سلفونية ، أملاحها وأستيراتها الإيثيلية	29 04 10 00	
				- Derivatives containing only nitro or only nitroso groups:	- مشتقات محتوية فقط على مجموعات نيتروية أو نيتروزية :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Nitrobenzene and trinitrobenzen and nitromethal	-- نيتروبنزين وثلاثي نيتروبنزين ونيتروميثان	29 04 20 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Dinitrotoluene and Dinitrotoluene	-- ثنائي نترات التولين وثلاثي نترات التولين	29 04 20 20	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Other	-- غيرها	29 04 20 90	
				- Perfluorooctane sulphonic acid, its salts and Perfluorooctane sulphonyl fluoride:	حمض سلفونيك مشبع بفلوروأوكتان وأملاحه وفلورايد سلفونيل مشبع بفلوروأوكتان :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Perfluorooctane sulphonic acid	-- حمض سلفونيك مشبع بفلوروأوكتان	29 04 31 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Ammonium perfluorooctane sulphonate	-- سلفونات الأمونيا مشبعه بفلوروأوكتان	29 04 32 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Lithium perfluorooctane sulphonate	-- سلفونات الليثيوم مشبعه بفلوروأوكتان	29 04 33 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Potassium perfluorooctane sulphonate	-- سلفونات البوتاسيوم مشبعه بفلوروأوكتان	29 04 34 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other salts of perfluorooctane sulphonic acid	-- أملاح آخر حمض سلفونيك مشبع بفلوروأوكتان	29 04 35 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Perfluorooctane sulphonyl fluoride	-- فلوريد سلفونيل مشبع بفلوروأوكتان	29 04 36 00	
				- Other:	-- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Trichloronitromethane (chloropicrin)	-- ثلاثي كلورو نيترو ميثان (كلوروبكرين)	29 04 91 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Other	-- غيرها	29 04 99 00	
				II.- ALCOHOLS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES	الفصل الفرعي الثاني - 2 : كحولات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة.		
				Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	كحولات لا دورية (لاحلقية) ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة .		29.05
				- Saturated monohydric alcohols :	- كحولات أحادية الهيدروكسيل مشبعة :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Methanol (Methyl alcohol)	-- ميثانول (كحول الميثيل)	29 05 11 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Propan-1-ol (propyl alcohol) and Propan-2-ol (isopropyl alcohol)	-- بروبان -1- أول (كحول البروبيل) وبروبان -2- أول (كحول الأيزوبروبيل)	29 05 12 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Butan -1- ol (n-butyl alcohol)	-- بوتان -1- أول (كحول البوتيل العادي)	29 05 13 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Other butanols	-- بوتنولات آخر	29 05 14 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Octanol (octyl alcohol) and isomers thereof	-- أوكتانول (كحول الأوكثيل) وإيزوميراتها	29 05 16 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Dodecan-1-ol (lauryl alcohol), hexadecan-1-ol (cetyl alcohol) and octadecan-1-ol (stearyl alcohol)	-- دوديكان -1- أول (كحول اللوريل) وسداسي ديكان -1- أول (كحول السثيل) والاوكتنديكان -1- أول (كحول الستياريل)	29 05 17 00	
				--- Other:	-- غيرها:		

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	VALUE	القائمة	---	Diethylhexanol	ثنائي إيثيل هيكسانول	29 05 19 10			
5%	VALUE	القائمة	---	3,3-dimethylbutane-2-ol (pinakoly alcohol)	3,3-ثنائي ميثيل بوتان-2-أول (إلحاحول البيناكولي)	29 05 19 20			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	29 05 19 90			
				Unsaturated monohydric alcohols :	كحولات أحادية الهيدرات غير مشبعة :				
5%	VALUE	القائمة	---	Acyclic terpene alcohols	كحولات تربينية لا دورية (لا حلطية)	29 05 22 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	29 05 29 00			
				Diols :	ديولات (كحولات ثنائية الهيدروكسيل) :				
5%	VALUE	القائمة	---	Ethylene glycol (ethanediol)	إيثيلين جلايكول (إيثان ديول)	29 05 31 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Propylene glycol (propane-1,2-diol)	بروبيلين جلايكول (بروبان -1،2-ديول)	29 05 32 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	29 05 39 00			
				Other polyhydric alcohols :	كحولات أهرمتحدة الهيدرات:				
5%	VALUE	القائمة	---	2-Ethyl-2-(hydroxymethyl)propane-1,3-diol (trimethylolpro-propane)	2-إيثيل-2-(هيدروكسي ميثيل) بروبان (3،1-ديول (ثالث ميثيول بروبان))	29 05 41 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Pentaerythritol	خامس أريثريتول	29 05 42 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Mannitol	مانيتول	29 05 43 00			
5%	VALUE	القائمة	---	D-glucitol (sorbitol)	د-جلوسيتول (سوربيتول)	29 05 44 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Glycerol	جليسيرول	29 05 45 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	29 05 49 00			
				Halogenated sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols:	مشتقات كحولات لا دورية، مهلجنة، مسلفنة، منترنة أو منترزة:				
5%	VALUE	القائمة	---	Ethchlorvynol(INN)	إيثكلورفينول (INN)	29 05 51 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	29 05 59 00			
				Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	كحولات دورية (حلطية) ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.			29.06	
				Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic :	سيكلانية أو سيكلينية أو سيكلوتربينية :				
5%	VALUE	القائمة	---	Menthol	منثول	29 06 11 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Cyclohexanol, methylcyclohexanols and dimethylcyclo-hexanols	سيكلو هيكسانول، ميثيل سيكلو هيكسانولات وثنائي ميثيل سيكلو هيكسانولات	29 06 12 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Sterols and inositols	ستيرولات وإينوسيتولات	29 06 13 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	29 06 19 00			
				Aromatic :	عطرية (ذات حلقة بنزين) :				
5%	VALUE	القائمة	---	Benzyl alcohol	كحول البنزيل	29 06 21 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	29 06 29 00			
				III.- PHENOLS, PHENOL-ALCOHOLS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES.	الفصل الفرعي الثالث - 3 : فينولات وفينولات - كحولات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.			29.07	
				Phenols; phenol-alcohols.	فينولات وفينولات - كحولات .				
				Monophenols :	فينولات أحادية (مونوفينولات) :				
				Phenol (hydroxybenzene) and its salts:	فينول (هيدروكسي بنزين) وأملاحه:				
5%	VALUE	القائمة	---	phenol	فينول	29 07 11 10			
5%	VALUE	القائمة	---	Phenol acid (carbolic)	حمض الفينول (الكربوليك)	29 07 11 20			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	29 07 11 90			
5%	VALUE	القائمة	---	Cresols and their salts	كريزولات وأملاحها	29 07 12 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Octylphenol, nonylphenol and their isomers; salts thereof	أوكثيل فينول ونونيل فينول وأيزوميراتهما؛ أملاح هذه المنتجات	29 07 13 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Naphthols and their salts	نفتولات وأملاحها	29 07 15 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	29 07 19 00			
				polyphenols;phenol-alcohols :	فينولات جماعية (بولي فينولات) ؛ فينول-كحولات :				
5%	VALUE	القائمة	---	Resorcinol and its salts	ريزورسينول وأملاحه	29 07 21 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Hydroquinone (quinol) and its salts	هيدروكينون (كينول) وأملاحه	29 07 22 00			
5%	VALUE	القائمة	---	4,4 -Isopropylidenediphenol (bisphenol A, diphenylolpropane) and its salts	4،4-أيزو بروبيلايدين ثنائي فينول (مكرر فينول A ، ثنائي فينيلول بروبان) وأملاحه	29 07 23 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	29 07 29 00			
				Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenol-alcohols.	مشتقات الفينولات أو كحولات الفينول المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.			29.08	
				Derivatives containing only halogen substituents and their salts:	مشتقات تحتوي على بدائل الهالوجين فقط وأملاحها:				
5%	VALUE	القائمة	---	Pentachlorophenol (ISO)	خامس كلوروفينول (إيزو)	29 08 11 00			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها:	29 08 19 00			
				Other:	غيرها:				
5%	VALUE	القائمة	---	Dainosb (ISO) and its salts	داينوسب (إيزو) وأملاحه	29 08 91 00			
5%	VALUE	القائمة	---	4,6-Dinitro-o-cresol (DNOC (ISO)) and its salts	4,6-ثنائي نيترو-أو-كريزول (DNOC (إيزو)) وأملاحه	29 08 92 00			
				Other:	غيرها:				
5%	VALUE	القائمة	---	Ammonium bicrates	بيكرات الامونيوم	29 08 99 10			
5%	VALUE	القائمة	---	Bicric acid (trinitrophenol)	حمض البيريك (ثلاثي نيتروفينول)	29 08 99 20			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	29 08 99 90			
				IV.- ETHERS , ALCOHOL PEROXIDES, ETHER PEROXIDES, ACETAL AND HEMIACETAL PEROXIDES, KETONE PEROXIDES, EPOXIDES WITH A THREE-MEMBERED RING, ACETALS AND HEMIACETALS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES.	الفصل الفرعي الرابع - 4 : أثيرات وفوق أكاسيد الكحول وفوق أكاسيد الأثير، فوق أكاسيد أستيرات ونصف أستيرات وفوق أكاسيد الكيتون وأيبو كسيدات ذات حلقات ثلاثية وأستيرات ونصف أستيرات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.			29.09	
				Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, acetal and hemiacetal peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated,sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أثيرات ، أثيرات - كحولات ، أثيرات - فينولات ، أثيرات - كحولات ، فينولات ، فوق أكاسيد الكحول وفوق أكاسيد الأثير وفوق أكاسيد أستيرات ونصف أستيرات وفوق أكاسيد الكيتون (وإن كانت محددة أو غير محددة الصفات كيميائياً)، ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة.				
				Acyclic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	أثيرات لا دورية (لا حلطية) ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترنة أو المنترزة:				
5%	VALUE	القائمة	---	Diethyl ether	ثنائي إيثيل أثير	29 09 11 00			
				Other:	غيرها:				
5%	VALUE	القائمة	---	Trimethyl butyl ether	ثلاثي ميثيل بيوتيل أثير	29 09 19 10			
5%	VALUE	القائمة	---	Other	غيرها	29 09 19 90			

DUTY RATE	قناة الرسم UINT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ethers and their Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	- أثيرات سيكلانية ، سيلكينية أو سيكلوتريبينية ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة	29 09 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Aromatic ethers and their Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	- أثيرات عطرية ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة	29 09 30 00	
			- Ether-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	- أثيرات - كحولات المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة:		
5%	VALUE	القيمة	-- 2,2'-Oxydiethanol (diethylene glycol, digol)	-- 2, 2 - أكسي ثاني إيثانول (ثاني إيثيلين جلايكول دايجول)	29 09 41 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Monobutyl ethers of Ethylene glycol or of diethylene glycol	-- أثيرات أحادية البوتيل من إيثيلين جلايكول أو ثاني إيثيلين جلايكول	29 09 43 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other monoalkylethers of Ethylene glycol or of diethylene glycol	-- أثيرات أخر أحادية الألكيل من إيثيلين جلايكول أو ثاني إيثيلين جلايكول	29 09 44 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	29 09 49 00	
5%	VALUE	القيمة	- Ether-phenols, Ether-alcohol-phenols and their Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	- أثيرات - فينولات ، أثيرات - كحولات - فينولات ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة	29 09 50 00	
			- alcohol peroxides ether peroxides, acetal and hemiacetal peroxides, ketone peroxides and their Halogenated, sulphonated nitrated or nitrosated derivatives:	- فوق أكاسيد الكحول، فوق أكاسيد الأثير، فوق أكاسيد أستالات ونصف أستالات، فوق أكاسيد الكيتون ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة:		
5%	VALUE	القيمة	-- Peroxide methyl ethyl ketone	-- فوق أكسيد ميثيل إيثيل كيتون	29 09 60 10	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	29 09 60 90	
			Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أبيوكسيدات وأبيوكسي كحولات وأبيوكسي فينولات وأبيوكسي أثيرات، ذات حلقات ثلاثية ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة.		29.10
5%	VALUE	القيمة	- Oxirane (Ethylene oxide)	- أوكسيران (أكسيد الإيثيلين)	29 10 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Methyloxirane (propylene oxide)	- ميثيل أوكسيران (أكسيد البروبيلين)	29 10 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- 1-Chloro-2,3-epoxypropane (epichlorohydrin)	- 1-كلورو -2، 3-أبيوكسي بروبان (إبيكلوروهيدرين)	29 10 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Dieldrin (ISO, INN)	- دايلدرين (إيزو، إينن)	29 10 40 00	
5%	VALUE	القيمة	- Endrin(iso)	- الندرين (إيزو)	29 10 50 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	29 10 90 00	
5%	VALUE	القيمة	Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أستالات ونصف أستالات، وإن كانت ذات وظيفة أوكسجينية أخرى ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة.	29 11 00 00	29.11
			V.- ALDEHYDE-FUNCTION COMPOUNDS	الفصل الفرعي الخامس - 5 : مركبات ذات وظيفة الأدهيدية		
			Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde.	الأدهيدات ، وإن كانت ذات وظيفة أوكسجينية أخرى؛ بوليميرات الأدهيدات دورية ؛ بارا فورمالدهيد.		29.12
			- Acyclic aldehydes without other oxygen function:	- الأدهيدات لا دورية (لا حلقية) دون وظيفة أوكسجينية أخرى:		
5%	VALUE	القيمة	-- Methanal (formaldehyde)	-- ميثانال (فورمالدهيد)	29 12 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Ethanal (acetaldehyde)	-- إيثانال (أستالدهيد)	29 12 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	29 12 19 00	
			- Cyclic aldehydes without other oxygen function:	- الأدهيدات دورية (حلقية) دون وظيفة أوكسجينية أخرى:		
5%	VALUE	القيمة	-- Benzaldehyde	-- بنزالدهيد	29 12 21 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	29 12 29 00	
			- Aldehyde-ethers, aldehyde-phenols and aldehydes with other oxygen function:	- الأدهيدات - كحولات. الأدهيدات - أثيرات ، الأدهيدات - فينولات والأدهيدات ذات وظيفة أوكسجينية أخرى		
5%	VALUE	القيمة	-- Vanillin (4-hydroxy-3-methoxybenzaldehyde)	-- فانيلين (4- هيدروكسي -3- ميثوكسي بنزالدهيد)	29 12 41 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Ethylvanillin (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyde)	-- إيثيل فانيلين (3 - إيثوكسي - 4 - هيدروكسي بنزالدهيد)	29 12 42 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	29 12 49 00	
5%	VALUE	القيمة	- Cyclic polymers of aldehydes	- بوليميرات دورية (حلقية) من الأدهيدات	29 12 50 00	
5%	VALUE	القيمة	- Paraformaldehyde	- بارا فورمالدهيد	29 12 60 00	
5%	VALUE	القيمة	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of products of heading 29.12 .	مشتقات مهلجنة أو مسلفنة أو منتزعة أو منتزعة من المنتجات الداخلة في البند 29.12.	29 13 00 00	29.13
			VI.- KETONE-FUNCTION COMPOUNDS AND QUINONE-FUNCTION COMPOUNDS.	الفصل الفرعي السادس - 6 : مركبات ذات وظيفة كيتونية (أستونية) ومركبات ذات وظيفة كيتونية.		
			Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	كيتونات وكينونات، وإن كانت ذات وظيفة أوكسجينية أخرى، ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنتزعة أو المنتزعة.		29.14
			- Acyclic ketones without other oxygen function:	- كيتونات لا دورية (لاحلقية)، دون وظيفة أوكسجينية:		
5%	VALUE	القيمة	-- Acetone	-- أستون	29 14 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Butanone (Methyl ethyl ketone)	-- بوتانون (ميثيل إيثيل كيتون)	29 14 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- 4-Methylpentan-2-one (Methyl isobutyl ketone)	-- 4 - ميثيل بنتان - 2 - واحد (ميثيل إيزوبوتيل كيتون)	29 14 13 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	29 14 19 00	
			- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ketones without other oxygen function:	- كيتونات ، سيكلانية أو سيلكينية أو سيكلوتريبينية دون وظيفة أوكسجينية أخرى:		
5%	VALUE	القيمة	-- Cyclohexanone and methylcyclohexanones	-- سيكلو هكسانون وميثيل سيكلو هكسانونات	29 14 22 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Ionones and methylionones	-- أيونونات وميثيل أيونونات	29 14 23 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	29 14 29 00	
			- Aromatic ketones without other oxygen function:	- كيتونات عطرية ، دون وظيفة أوكسجينية أخرى:		
5%	VALUE	القيمة	-- Phenylacetone (phenylpropan - 2 - one)	-- فينيل أستون (فنيل بروبان - 2- واحد)	29 14 31 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	29 14 39 00	
5%	VALUE	القيمة	- ketone-alcohols and ketone-aldehydes	- كيتونات - كحولات ، كيتونات - الأدهيدات	29 14 40 00	
5%	VALUE	القيمة	- ketone-phenols and ketones with Other oxygen function	- كيتونات - فينولات وكيتونات ذات وظيفة أوكسجينية أخرى	29 14 50 00	
			- Quinones:	- كينونات:		
5%	VALUE	القيمة	-- Anthraquinone	-- أنثراكينون	29 14 61 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Coenzyme Q10 (ubidecarenone (INN))	-- أنزيم مساعد Q10 (يويبيكارينون (INN))	29 14 62 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	29 14 69 00	
			- Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	- مشتقات مهلجنة أو مسلفنة أو منتزعة أو منتزعة :		
5%	VALUE	القيمة	-- Chlordecone (ISO)	-- كلورديكون (إيزو)	29 14 71 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	29 14 79 00	

DUTY رسم RATE	فئة القيمة UNIT	وحدة الاستيفاء DESCRIPTION	الوصف DESCRIPTION	رمز النظام H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		VII.- CARBOXYLIC ACIDS AND THEIR ANHYDRIDES, HALIDES, PEROXIDES AND PEROXYACIDS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES.	الفصل الفرعي السابع 7 - : أحماض كربوكسيلية وأنيهيدراتها وهاليدات وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أمحاضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسفلنة أو المنترزة أو المنترزة.		
		Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أحماض كربوكسيلية أحادية لا دورية (إحلقية) مشبعة وأنيهيدراتها، هاليدات، فوق أكاسيدها، فوق أكاسيد أمحاضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسفلنة أو المنترزة أو المنترزة.		29.15
		- Formic acid, its salts and esters:	- حمض التمليك (الفورميك)، أملاحه وأستراته:		
5%	القيمة VALUE	-- Formic acid	-- حمض التمليك (الفورميك)	29 15 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Salts of Formic acid	-- أملاح حمض التمليك (الفورميك)	29 15 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Esters of Formic acid	-- أستيرات حمض التمليك (الفورميك)	29 15 13 00	
		- Acetic acid and its salts; acetic anhydride:	- حمض الخليك وأملاحه، أنيهدريد خليك:		
		-- Acetic acid:	-- حمض الخليك:		
5%	القيمة VALUE	-- Denatured and unusable as vinegar	-- محول وغير صالح للإستعمال كخل للأكل	29 15 21 10	
5%	القيمة VALUE	-- Useable as vinegar	-- صالح للإستعمال كخل للأكل	29 15 21 20	
5%	القيمة VALUE	-- Acetic anhydride	-- أنيهدريد حمض الخليك	29 15 24 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 15 29 00	
		- Esters of acetic acid:	- أستيرات حمض الخليك:		
5%	القيمة VALUE	-- Ethyl acetate	-- خللات الأثيل	29 15 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Vinyl acetate	-- خللات الفينيل	29 15 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- N-butyl acetate	-- خللات البوتيل المعادي	29 15 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dainosb (ISO) acetate	-- أسيتات داينوسب (إيزو)	29 15 36 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 15 39 00	
5%	القيمة VALUE	- Mono-, di- or trichloroacetic acids, their salts and esters	- أحادي أو ثنائي أو ثلاثي كلورو أحماض الخليك وأملاحها وأستراتها	29 15 40 00	
5%	القيمة VALUE	- Propionic acid, its salts and esters	- حمض بروبيونيك وأملاحه وأستراته	29 15 50 00	
5%	القيمة VALUE	- Butyric acids, valeric acids, their salts and esters	- أحماض بوتانويك وأحماض بنتانويك، وأملاحها وأستراتها	29 15 60 00	
		- Palmitic acid, stearic acid, their salts and esters:	- حمض نخليك (بالميك) وحمض دهنيك (ستريك)، وأملاحها وأستراتها:		
		-- Stearic acid :	-- حمض الاستيريك (الدهنيك) :		
5%	القيمة VALUE	-- Magnesium citrates	-- سترات المغنسيوم	29 15 70 11	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 15 70 19	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 15 70 90	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	29 15 90 00	
		Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic mono-carboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أحماض كربوكسيلية أحادية لا دورية (لا حلقية) غير مشبعة، أحماض كربوكسيلية أحادية دورية (حلقية) وأنيهيدراتها وهاليدات وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أمحاضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسفلنة أو المنترزة أو المنترزة.		29.16
		- Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, their anhydrides,halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives :	- أحماض كربوكسيلية أحادية لا دورية (لا حلقية) غير مشبعة وأنيهيدراتها وهاليدات وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أمحاضها ومشتقاتها:		
5%	القيمة VALUE	-- Acrylic acid and its salts	-- حمض إكريليك وأملاحه	29 16 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Esters of Acrylic acid	-- أستيرات حمض إكريليك	29 16 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Methacrylic acid	-- حمض ميثاكريليك	29 16 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Esters of Methacrylic acid	-- أستيرات حمض ميثاكريليك	29 16 14 00	
5%	القيمة VALUE	-- Oleic, linoleic or linolenic acids, their salts and esters	-- أحماض أوليك أو لينولييك أو لينولينيك وأملاحها وأستراتها	29 16 15 00	
5%	القيمة VALUE	- Binapacryl (ISO)*.	- بيناكريل (إيزو)	29 16 16 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 16 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	- أحماض كربوكسيلية أحادية سيكلانية أو سيكلية أو سيكلوترينينية وأنيهيدراتها وهاليدات وفوق أكاسيدها وأمحاضها ومشتقاتها	29 16 20 00	
		- Aromatic monocarboxylic acids, their anhydrides,halides,peroxides, peroxyacids and their derivatives :	- أحماض كربوكسيلية عطرية وأنيهيدراتها وهاليدات وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أمحاضها ومشتقاتها :		
		-- Benzoic acid, its salts and esters:	-- حمض بنزويك وأملاحه وأستراته :		
5%	القيمة VALUE	-- Benzoic acid	-- حمض البنزويك	29 16 31 10	
5%	القيمة VALUE	-- Benzoic acid salts and esters	-- أملاح وأستيرات حمض البنزويك	29 16 31 20	
5%	القيمة VALUE	-- Benzoyl peroxide and Benzoyl chloride	-- فوق أكسيد البنزويل وكلوريد البنزويل	29 16 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Phenylacetic acid and its salts	-- حمض فينيل الخليك وأملاحه	29 16 34 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 16 39 00	
		Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أحماض كربوكسيلية جماعية، أنيهدراتها وهاليدات وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أمحاضها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسفلنة أو المنترزة أو المنترزة.		29.17
		- Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives :	- أحماض كربوكسيلية جماعية لا دورية (لا حلقية)، أنيهدراتها وهاليدات وهاليدات وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أمحاضها ومشتقاتها :		
5%	القيمة VALUE	-- Oxalic acid, its salts and esters	-- حمض أكساليك وأملاحه وأستراته	29 17 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Adipic acid, its salts and esters	-- حمض أديبك وأملاحه وأستراته	29 17 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Azelaic acid, sebacic acid, their salts and esters	-- حمض أزيليك وحمض سيباسيك، وأملاحهما وأستيراتهما	29 17 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Maleic anhydride	-- أنيهدريد ماليك	29 17 14 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 17 19 00	
5%	القيمة VALUE	- cyclanic, cyclenic or cycloterpenic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	- أحماض كربوكسيلية جماعية سيكلانية أو سيكلينية أو سيكلوترينينية، أنيهدراتها وهاليدات وفوق أكاسيدها وأمحاضها ومشتقاتها	29 17 20 00	
		- Aromatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	- أحماض كربوكسيلية جماعية عطرية، أنيهدراتها وهاليدات وهاليدات وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أمحاضها ومشتقاتها:		
5%	القيمة VALUE	-- Dioctyl orthophthalates	-- أورثوفثالات ثنائي اوكثيل	29 17 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dinonyl or didecyl orthophthalates	-- أورثوفثالات ثنائي نونيل أو ثنائي ديسيل	29 17 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other esters of orthophthalic acid	-- أستيرات آخر من حمض أورثوفثاليك	29 17 34 00	
5%	القيمة VALUE	-- Phthalic anhydride	-- أنيهدريد فتاليك	29 17 35 00	
5%	القيمة VALUE	-- Terephthalic acid and its salts	-- حمض تيريفثاليك وأملاحه	29 17 36 00	
5%	القيمة VALUE	-- Dimethyl terephthalate	-- تيريفثالات ثنائي الميثيل	29 17 37 00	

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظم المنسق	HEADING NO
				-- Other:	-- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Lead phthalates	-- فيثالات الرصاص	29 17 39 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	29 17 39 90	
				Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أحماض كربوكسيلية ذات وظيفة أكسجينية إضافية، أنهيدريداتها وهاليدات وفوق أكاسيدها ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة.		29.18
				- Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	- أحماض كربوكسيلية ذات وظيفة كحولية لكن دون وظيفة أكسجينية أخرى، أنهيدريداتها وهاليدات وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Lactic acid, its salts and esters	-- حمض لكتيك (بنيك) وأملاحه وأستراته	29 18 11 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Tartaric acid	-- حمض تارتريك (الطرطير)	29 18 12 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Salts and esters of Tartaric acid	-- أملاح وأسترات حمض الترتريك	29 18 13 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Citric acid	-- حمض ستريك (حمض الليمونيك)	29 18 14 00	
				-- Salts and esters of Citric acid:	-- أملاح وأسترات حمض الستريك(حمض الليمونيك):		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Lead esters	-- إسترات الرصاص	29 18 15 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Magnesium esters	-- إسترات المغنسيوم	29 18 15 20	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- zinc esters	-- إسترات الزنك (الخاصين)	29 18 15 30	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	29 18 15 90	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Gluconic acid, its salts and esters	-- حمض جلوكونيك، أملاحه وأستراته	29 18 16 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- 2,2-Diphenyl-2-hydroxyacetic acid (benzilic acid)	-- 2،2 ثنائي فينيل -2- حمض هيدروكسي أسيتيك (حمض بنزيليك)	29 18 17 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Chlorobenzilate (ISO)	-- كلوروبنزيلات (إيزو)	29 18 18 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	29 18 19 00	
				- Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	- أحماض كربوكسيلية ذات وظيفة فينولية من دون وظيفة أكسجينية أخرى و أنهيدريداتها وهاليدات وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Salicylic acid and its salts	-- حمض ساليسيليك وأملاحه (حمض الصفصاف)	29 18 21 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- o-Acetylsalicylic acid, its salts and esters	-- حمض أورثو أسيتيل ساليسيليك وأملاحه وأستراته	29 18 22 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other esters of Salicylic acid and their salts	-- إسترات آخر من حمض ساليسيليك وأملاحها	29 18 23 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	29 18 29 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Carboxylic acids with aldehyde or ketone function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	- أحماض كربوكسيلية ذات وظيفة الدهيدية أو كيتونية لكن دون وظيفة أكسجينية أخرى و أنهيدريداتها وهاليدات وفوق أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها ومشتقاتها	29 18 30 00	
				- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- 2,4,5-T (ISO) (2,4,5-trichlorophenoxyacetic acid), its salts and esters	-- 2،4،5-T (إيزو) (2، 4، 5 حمض ثلاث كلوروفينوكسي أسيتيك)، وأملاحه وأستراته.	29 18 91 00	
				-- Other:	-- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- 2,2-Diphenyl -2-hydroxyacetic acid	-- 2،2 ثنائي فينيل-2-حمض هيدروكسي أسيتيك (حمض البنزيليك).	29 18 99 10	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	29 18 99 90	
				VIII.- ESTERS OF INORGANIC ACIDS OF NON-METALS AND THEIR SALTS, AND THEIR HALOGENATED SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES	الفصل الفرعي الثامن - 8 : أسترات أحماض غير عضوية من لاعادن وأملحها ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة		
				Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أسترات فوسفوريك وأملاحها، بما في ذلك اللاكتوفوسفات، مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة.		29.19
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Tris(2,3-dibromopropyl) phosphate	- تريس (2، 3-ثنائي بربومويل) فوسفات	29 19 10 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other	- غيرها	29 19 90 00	
				Esters of other inorganic acids of non-metals (excluding esters of hydrogen halides) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	أسترات أحماض غير عضوية آخر من لاعادن (بإستثناء أسترات هاليدات الهيدروجين) وأملاحها؛ مشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة.		29.20
				- Thiophosphoric esters (phosphorothioates) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:	- أسترات ثيوفوسفوريك (ثيوات الفوسفور) وأملاحها ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Parathion (ISO) and parathion-methyl (ISO) (methyl-parathion)	-- باراثيون (إيزو) و باراثيون ميثيل (إيزو) (ميثيل-باراثيون)	29 20 11 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	29 20 19 00	
				- Phosphite esters and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives :	- استرات الفوسفيت وأملاحها ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو المنترزة أو المنترزة :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Dimethyl phosphite	-- ثنائي ميثيل الفوسفيت	29 20 21 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Diethyl phosphite	-- ثنائي إيثيل الفوسفيت	29 20 22 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Trimethyl phosphite	-- ثلاثي ميثيل الفوسفيت	29 20 23 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Triethyl phosphite	-- ثلاثي إيثيل الفوسفيت	29 20 24 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	29 20 29 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Indosulphan (ISO)	- اندوسولفان (إيزو)	29 20 30 00	
				- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Trinitro glycerine	-- ثلاثي نيترو الجلسرين	29 20 90 50	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Nitroglycol	-- نيترو جليكول	29 20 90 60	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Dinitrate ethylene	-- ثنائي نترات الايثيلين	29 20 90 70	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	29 20 90 90	
				IX.- NITROGEN-FUNCTION COMPOUNDS	الفصل الفرعي التاسع - 9 : مركبات ذات وظيفة نيتروجينية		
				Amine-function compounds.	مركبات ذات وظيفة أمينية.		29.21
				- Acyclic monoamines and their derivatives; salts thereof:	- أمينات أحادية لا دورية (لا حلقيّة) ومشتقاتها؛ أملاحها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Methylamine, di- or trimethylamine and their salts	-- ميثيل أمين وثنائي أو ثلاثي ميثيل أمين وأملاحها	29 21 11 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- 2-(N,N-Dimethylamino)ethylchloride hydrochloride	-- 2 - (N، N ثنائي ميثيل أمينو) إيثيل كلوريد هيدروكلوريد	29 21 12 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- 2-(N,N-Diethylamino)ethylchloride hydrochloride	-- 2 - (N، N ثنائي إيثيل أمينو) إيثيل كلوريد هيدروكلوريد	29 21 13 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- 2-(N,N-Diisopropylamino)ethylchloride hydrochloride	-- 2 - (N، N ثنائي إيزوبروبيل أمينو) إيثيل كلوريد هيدروكلوريد	29 21 14 00	
				- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Bis(2-chloroethyl) ethylamine	-- ثنائي (2-كلوروإيثيل) إيثيلامين	29 21 19 10	

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز التنظيم المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE		--- Chloromethine(INN) (bis(2-chloroethyl)amine)	--- كلوروميثين (INN) (ثنائي (2-كلوروإيثيل) أمين)	29 21 19 20	
5%	القيمة	VALUE		--- Trichloromethine (INN) (tris(2-chloroethyl)methylamine)	--- ثلاث كلوروميثين (INN) (ثلاثي (2-كلوروإيثيل) ميثيلامين)	29 21 19 30	
5%	القيمة	VALUE		--- N,N-dialkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) 2-chloroethylamines and their brotonic salts	--- N,N - ثنائي الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) 2-كلوروإيثيلامين وأملحها البروتونية	29 21 19 40	
				--- N,N-dialkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) 2-chloroethylamine and their corresponding brotonic salts:	--- N,N - ثنائي الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) 2-أمين إيثيل كلوريد وأملحها البروتونية المنظرة:		
5%	القيمة	VALUE		--- 2-N, N - diethyl aminoethyl-chloride	--- 2-N, N - ثنائي إيثيل أمينو إيثيل - كلوريد	29 21 19 52	
5%	القيمة	VALUE		--- N, N diisopropyl-2 - aminoethyl chloride	--- N, N - ثنائي إيزوبروبيل - أمينو إيثيل كلوريد	29 21 19 54	
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	29 21 19 59	
				--- Other:	--- غيرها:		
5%	القيمة	VALUE		--- Diaminoethyl	--- ثنائي إيثيل الأمين	29 21 19 91	
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	29 21 19 99	
				- Acyclic polyamines and their derivatives; salts thereof:	- أمينات جماعية لا دورية (لا حلقاتية) ومشتقاتها؛ أملاحها:		
5%	القيمة	VALUE		-- Ethylenediamine and its salts	-- إيثيلين ثنائي أمين وأملحها	29 21 21 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Hexamethylenediamine and its salts	-- سداسي ميثيلين ثنائي أمين وأملحها	29 21 22 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	29 21 29 00	
5%	القيمة	VALUE		- Cyclanic, cyclenic or cycloaterpenic mono- or polyamines, and their derivatives; salts thereof	- أمينات أحادية أو جماعية سيكلانية أو سيكلية أو سيكلوتريبينية، مشتقاتها؛ أملاحها	29 21 30 00	
				- Aromatic monoamines and their derivatives; salts thereof:	- أمينات أحادية عطرية، مشتقاتها؛ أملاحها:		
5%	القيمة	VALUE		-- Aniline and its salts	-- أنيلين وأملحها	29 21 41 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Aniline derivatives and their salts	-- مشتقات الأنيلين وأملحها	29 21 42 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Toluidines and their derivatives; salts thereof	-- تولويدينات ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات	29 21 43 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Diphenylamine and its derivatives; salts thereof	-- ثنائي فينيل أمين ومشتقاته؛ أملاح هذه المنتجات	29 21 44 00	
5%	القيمة	VALUE		-- 1-Naphthylamine (alpha-naphthylamine), 2-naphthylamine (beta-naphthylamine) and their derivatives; salts thereof	-- 1- ناقثيل أمين (ألفا - ناقثيل أمين)، 2- ناقثيل أمين (بيتا - ناقثيل أمين) ومشتقاتها؛ أملاحها	29 21 45 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Amfetamine (INN), benzfetamine (INN), dexamine (INN) , etilamfeamine (INN), fencamfamin(INN), lefetamine(INN), levamfetamine(INN), mafenorex(INN), and phentermine(INN); salts thereof	-- أمفيتامين (INN)، بنزفيتامين (INN)، ديكسامين (INN)، إيتلامفيتامين (INN)، ليفتامين (INN)، ليفامفيتامين (INN)، ليفنوراكس (INN)، وفنترمين (INN)؛ أملاحها	29 21 46 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	29 21 49 00	
				- Aromatic polyamines and their derivatives; salts thereof :	- أمينات جماعية عطرية ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات:		
5%	القيمة	VALUE		-- o-, m-, p-Phenylenediamine, diaminotoluenes, and their derivatives; salts thereof	-- أورثو وميتا وبارا فينيلين ثنائي أمين وثنائي أمينو تولويدينات ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات	29 21 51 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	29 21 59 00	
				Oxygen-function amino-compounds.	مركبات أمينية ذات وظيفة أوكسجينية .		29.22
				- Amino-alcohols, other than those, containing more than one kind of oxygen function, their ethers and esters; salts thereof:	- كحولات أمينية، غير تلك التي تحتوي على أكثر من أنواع واحد من الوظائف الأوكسجينية، وثيراتها وأستيراتها؛ أملاح هذه المنتجات:		
5%	القيمة	VALUE		-- Monoethanolamine and its salts	-- أحادي إيثانول أمين وأملحها	29 22 11 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Diethanolamine and its salts	-- ثنائي إيثانول أمين وأملحها	29 22 12 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Dextropropoxyphene (INN) and its salts	-- دكستروبروكسيفين (INN) وأملحها	29 22 14 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Triethanolamine	-- ثلاثي إيثانول أمين	29 22 15 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Diethanolammonium perfluorooctane sulphonate	-- ثنائي إيثانول أمونيا سلفونات مشبعة بفلورواوكتان	29 22 16 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Methyl-diethanolamine and ethyl-diethanolamine	-- ميثيل ثنائي إيثانول أمين وإيثيل ثنائي إيثانول أمين	29 22 17 00	
5%	القيمة	VALUE		-- 2-(N,N-Diisopropylamino)ethanol	-- 2-(N,N - ثنائي إيزوبروبيل أمينو) إيثانول	29 22 18 00	
				-- Other:	-- غيرها:		
				--- N,N-dialkyl(methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) 2-aminoethanol and their protonated salts:	--- N,N - ثنائي الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) 2-أمينوإيثانول وأملحها البروتونية:		
5%	القيمة	VALUE		--- N,N dimethyl-2-Aminoethanol and their protonated salts	--- N,N - ثنائي ميثيل-2-أمينوإيثانول وأملحها البروتونية	29 22 19 11	
5%	القيمة	VALUE		--- N,N diethyl-2-Aminoethanol and their protonated salts	--- N,N - ثنائي إيثيل-2-أمينوإيثانول وأملحها البروتونية	29 22 19 12	
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	29 22 19 19	
5%	القيمة	VALUE		-- 2-(N,N-Dipropylamino)ethanol	-- 2-(N,N) - ثنائي بروبيلاي أمينو) إيثانول	29 22 19 50	
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	29 22 19 90	
				- Amino-naphthols and other amino-phenols, their ethers and esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof :	- ناقطولات أمينية وفينولات أمينية أخرى، غير تلك التي تحتوي على أكثر من أنواع واحد من الوظائف الأوكسجينية، وثيراتها وأستيراتها؛ أملاح هذه المنتجات:		
5%	القيمة	VALUE		-- Aminohydroxynaphthalenesulphonic acids and their salts	-- أحماض أمينو هيدروكسي ناقطلين سلفونيك وأملحها	29 22 21 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	29 22 29 00	
				- Amino-aldehydes, Amino-ketones and Amino-Quinones, other than those containing more than one kind of oxygen function;salts thereof:	- ألدهيدات أمينية وكيتونات أمينية وكيونات أمينية، غير تلك التي تحتوي على أكثر من أنواع واحد من الوظائف الأوكسجينية؛ أملاح هذه المنتجات.		
5%	القيمة	VALUE		-- Amfepramone (INN), methadone (INN), and normethadone (INN); salts therof	-- أمفيبرامون (INN)، ميثادون (INN) ونورميثادون (INN)؛ أملاح هذه المنتجات	29 22 31 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	29 22 39 00	
				- Amino-acids and their esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof :	- أحماض أمينية، غير تلك التي تحتوي على أكثر من أنواع واحد من الوظائف الأوكسجينية، وأستيراتها؛ أملاح هذه المنتجات :		
5%	القيمة	VALUE		-- Lysine and its esters; salts thereof	-- ليسين وأستيراته؛ أملاح هذه المنتجات	29 22 41 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Glutamic acid and its salts	-- حمض جلوتاميك وأملحها	29 22 42 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Anthranilic acid and its salts	-- حمض الأنثراينيك وأملحها	29 22 43 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Tiliidine (INN) and its salts	-- تيليدين (INN) وأملحها	29 22 44 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	29 22 49 00	
5%	القيمة	VALUE		- Amino-alcohol-phenols, Amino-acid-phenols and Other Amino- compounds with oxygen function	- فنولات - كحولية أمينية وفينولات حمضية أمينية ومركبات أخر ذات وظيفة أوكسجينية	29 22 50 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدار الرسم DUTY RATE
29.23		أملاح وهيدروكسيدات الامونيوم الرباعية ؛ لميسثينات وفوسفو أمينو لبييدات أخر، وان كانت محددة الصفات كيمائياً:	Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids. Whether or not chemically defined:		
	29 23 10 00	- كولين وأملاحه	- Choline and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 23 20 00	- لميسثينات وفوسفو أمينو لبييدات آخر	- Lecithins and other phosphoaminolipids	القيمة VALUE	5%
	29 23 30 00	- سلفونات رباعي إيثيل أمونيا مشبعة بطورواوكتان	- Tetraethylammonium perfluorooctane sulphonate	القيمة VALUE	5%
	29 23 40 00	- سلفونات ثنائي ديسيل ثنائي ميثيل أمونيا مشبعة بطورواوكتان	- Didecylidimethylammonium perfluorooctane sulphonate	القيمة VALUE	5%
	29 23 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
29.24		مركبات ذات وظيفة كربوكسي أميدية ، مركبات حمض كربونيك ذات وظيفة أميدية .	Carboxamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid.		
	29 24 11 00	- - ميروبامات (INN)	- - Meprobamate (INN)	القيمة VALUE	5%
	29 24 12 00	- - فلورواسيتاميد (إيزو)، احادي كروتوفوس (إيزو) وفوسفامينون(إيزو)	- - Fluoroacetamide (ISO), monocrotophos (ISO) and phosphamide (ISO)	القيمة VALUE	5%
	29 24 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	29 24 21 00	- - يورينات ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات	- - Ureines and their derivatives; salts thereof	القيمة VALUE	5%
	29 24 23 00	- - حمض 2- إيتاميدو البنزويك (N- حمض أسيتيل أنثرانيليك) وأملاحه	- - 2-Acetamidobenzoic acid (N-acetyl-anthranilic acid) and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 24 24 00	- - إيثينامات (INN)	- - Ethinamate (INN)	القيمة VALUE	5%
	29 24 25 00	- - الأكلور (إيزو)	-- Alachlor (ISO)	القيمة VALUE	5%
	29 24 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
29.25		مركبات ذات وظيفة كربوكسي ميدية (بما فيها السكرين وأملاحه) ومركبات ذات وظيفة أمينية .	Carboximide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine-function compounds.		
	29 25 11 00	- - سكارين وأملاحه	- - Saccharin and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 25 12 00	- - غلو تيثيميد (INN)	- - Glutethimide (INN)	القيمة VALUE	5%
	29 25 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	29 25 21 00	- - إيمينات ومشتقاتها؛ أملاح هذه المنتجات:	- Imines and their derivatives; salts thereof:	القيمة VALUE	5%
	29 25 29 00	- - كلورديمفورم (إيزو)	- - Chlordimeform (ISO)	القيمة VALUE	5%
	29 25 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
29.26		مركبات ذات وظيفة نيتريلية .	Nitrile-function compounds.		
	29 26 10 00	- أكريلونيتريل	- Acrylonitrile	القيمة VALUE	5%
	29 26 20 00	- 1- سيانو غوانيدين (ثنائي سيان دي أميد)	- 1- Cyanoguanidine (dicyandiamide)	القيمة VALUE	5%
	29 26 30 00	- فنبروبوركس (INN) وأملاحه، ميثادون (INN)، انترميديت (4- سيانو - 2ثنائي ميثيل أمينو-4,4-ثنائي فينيل بوتان)	- Fenproporex (INN) and its salts; methadone (INN) intermediate(4- cyano- 2- dimethylamino-4,4- diphenylbutane).	القيمة VALUE	5%
	29 26 40 00	- الفا - فينيل أسيتواسيتونتريل	- Alpha-Phenylacetacetoneitrile	القيمة VALUE	5%
	29 26 90 10	- غيرها :	- Other :	القيمة VALUE	5%
	29 26 90 90	- - - سيانيد البنزائل	- - - Benzyl cyanide	القيمة VALUE	5%
	29 26 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
29.27		مركبات الديازو ، الأزو أو الأوكسي .	Diazo-, azo- or azoxy-compounds.	القيمة VALUE	5%
29.28		مشتقات عضوية من الهيدرازين أو من الهيدروكسيميدين .	Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine.	القيمة VALUE	5%
29.29		مركبات ذات وظيفة نيتروجينية أخرى .	Compounds with other nitrogen function.	القيمة VALUE	5%
	29 29 10 00	- إيزوسانات	- Isocyanates	القيمة VALUE	5%
	29 29 90 11	- - - ثنائي الكليل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) ؛ دياليدات فوسفور أميدية :	- - - N,N-Dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphoramidic dialides :	القيمة VALUE	5%
	29 29 90 19	- - - ثنائي الكليل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) ؛ أميدات فوسفورية	--- N,N-Dimethylphosphoramidic dichloride --- Other	القيمة VALUE	5%
	29 29 90 30	- - - ثنائي الكليل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) ؛ أميدات فوسفورية	--- N,N-Dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphoramidates	القيمة VALUE	5%
	29 29 90 30	- - - ثنائي الكليل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) ؛ أميدات فوسفورية	--- N-(1-(Dialkyl (≤C10, incl. cycloalkyl) amino)alkylidene (H or ≤C10, incl. cycloalkyl) phosphonamidic fluorides and corresponding alkylated or protonated salts	القيمة VALUE	5%
	29 29 90 40	- - - ثنائي الكليل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) ؛ أميدات فوسفورية	--- O-Alkyl (H or ≤ C10, incl. cycloalkyl) N-(1-(dialkyl (≤C10, incl. cycloalkyl) amino)alkylidene (H or ≤C10, incl. cycloalkyl) phosphoramidofluoridates and corresponding alkylated or protonated salts	القيمة VALUE	5%
	29 29 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
29.30		مركبات كبريت عضوية .	X.- ORGANO-INORGANIC COMPOUNDS, HETEROCYCLIC COMPOUNDS, NUCLEIC ACIDS AND THEIR SALTS, AND SULPHONAMIDES		
	29 30 10 00	- 2-(N,N-Dimethylamino) ethanethiol	- 2-(N,N-Dimethylamino) ethanethiol	القيمة VALUE	5%
	29 30 20 00	- ثيو كربامات وثنائي ثيو كربامات	- Thiocarbamates and dithiocarbamates	القيمة VALUE	5%
	29 30 30 00	- أحادي وثنائي أو رباعي كبريتيدات ثيورام	- Thiram mono-, di- or tetrasulphides	القيمة VALUE	5%
	29 30 40 00	- ميثيونين	- Methionine	القيمة VALUE	5%
	29 30 60 00	- 2-(N,N-Diethylamino)ethanethiol	- 2-(N,N-Diethylamino)ethanethiol	القيمة VALUE	5%
	29 30 70 00	- مكر (2-هيدروكسي إيثيل) سولفيد (ثيوديجليكول (INN))	- Bis(2-hydroxyethyl)sulfide (thiodiglycol (INN))	القيمة VALUE	5%
	29 30 80 00	- الديكارب (إيزو)، كينافول (إيزو) و ميثاميدوفوس (إيزو)	- Aldicarb (ISO), captafol (ISO) and methamidophos (ISO)	القيمة VALUE	5%
	29 30 90 11	- - - إيثيل-S-فينيل إيثيل فوسفونوثيولوثيونات (فونوفوس)	- - - O-Ethyl S-phenyl ethylphosphonothiothionate (fonofos)	القيمة VALUE	5%
	29 30 90 12	- - - تحسوي على ذرة فوسفور مرتبط بها مجموعة واحدة من ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل ولكن دون ذرات كربون آخر	- - - Containing a phosphorus atom to which one methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl group is bonded but no further carbon atoms	القيمة VALUE	5%
	29 30 90 19	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	29 30 90 21	- - - مركبات عضوية كلورية كبريتية:	- - - Organo-chloro sulphur compounds :	القيمة VALUE	5%
	29 30 90 21	- - - 2-كلوروإيثيل كلوروميثيل سلفيد	- - - 2-chloroethyl chloromethyl sulphide	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	---	Bis(2-chloroethyl)sulphide	ثنائي (2-كلوروإيثيل) سلفيد	29 30 90 22	
5%	VALUE	القيمة	---	Bis(2-chloroethylthio)methane	ثنائي(2-كلوروإيثيل ثيو) ميثان	29 30 90 23	
5%	VALUE	القيمة	---	1,2-Bis(2-chloroethylthio)ethane	ثنائي(2-كلوروإيثيل ثيو) إيثان	29 30 90 24	
5%	VALUE	القيمة	---	1,3-Bis(2-chloroethylthio)-n-propyne	ثنائي(2-كلوروإيثيل ثيو)-n-بروبين	29 30 90 25	
5%	VALUE	القيمة	---	1,4-Bis(2-chloroethylthio)-n-butane	ثنائي(2-كلوروإيثيل ثيو)-n-بوتان	29 30 90 26	
5%	VALUE	القيمة	---	1,5-Bis(2-chloroethyl thio)-n-pentane	ثنائي(2-كلوروإيثيل ثيو)-n-بتتان	29 30 90 27	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	غيرها	29 30 90 29	
				Organo-chloro ether compounds :	مركبات عضوية كلورية كبريتية إثيرية:		
5%	VALUE	القيمة	---	Bis(2-chloroethylthiomethyl)ether	ثنائي(2-كلوروإيثيلثيوميثيل)إثير	29 30 90 31	
5%	VALUE	القيمة	---	Bis(2-chloroethylthioethyl)ether	ثنائي(2-كلوروإيثيل ثيوإيثيل)إثير	29 30 90 32	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	غيرها	29 30 90 39	
				Organo-phosphoro-sulphur-nitrogen compounds :	مركبات عضوية فوسفورية كبريتية نيتروجينية:		
5%	VALUE	القيمة	---	O,O-Diethyl S-[2-(diethylamino)ethyl]phosphorothioate and its alkylated or protonated salts	O,O-ثنائي إيثيل-S-(ثنائي إيثيل أمينو) فوسفوروثيويت وأملاحه الألكيلية أو البروتونية	29 30 90 41	
5%	VALUE	القيمة	---	[S-2-(Dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) amino)ethyl]hydrogen alkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphonothioates and their O-alkyl (C10 including cycloalkyl) esters; alkylated or protonated salts thereof	S-2-(ثنائي الألكيل(ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) أمينو) إيثيل { هيدروجين الألكيل(ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) ثيوثات فوسفورية واستيراتها، O-الألكيل (<C10 ، بما فيها سايكلوألكيل)، أملاحه الألكيلية أو البروتونية	29 30 90 42	
5%	VALUE	القيمة	---	Methylphosphonothiolates A-ethyl-2- di-isopropyle aminoethyl	مethyl فوسفونوثيوالات A-إيثيل-2-ثنائي إيزوبروبيل أمينو إيثيل	29 30 90 43	
5%	VALUE	القيمة	---	O-ethyl-S-(2-di isopropyl aminoethyl) methyl phosphonothioates	O-إيثيل-S-(2-ثنائي إيزوبروبيل أمينو إيثيل) ميثيل فوسفونوثيوالات	29 30 90 44	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	غيرها	29 30 90 49	
				Organo sulphur-nitrogen compounds :	مركبات عضوية كبريتية نيتروجينية:		
5%	VALUE	القيمة	---	N,N-Dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) aminoethane-2-thiols and their protonated salts, except for 2-(N,N-dimethylamino)ethanethiol and 2-(N,Ndiethylamino) ethanethiol	N,N-ثنائي الألكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) أمينو إيثان-2-ثيولات وأملاحه البروتونية، ما عدا 2-(N,N-dimethylamino) إيثانثيول و 2-(N,N)ثنائي إيثيل أمينو إيثانثيول.	29 30 90 51	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	غيرها	29 30 90 59	
				Organic sulphur-nitrogen-chloro compounds :	مركبات عضوية كبريتية نيتروجينية كلورية:		
5%	VALUE	القيمة	---	N, N-dimethylaminoethane-2-thiohydrochloride	N,N-ثنائي ميثيل أمينو إيثان-2-ثيوهيدروكلوريد	29 30 90 61	
5%	VALUE	القيمة	---	N, N-di-isopropylaminoethane-2-thiohydrochloride	N,N-ثنائي إيزو بروبيل أمينو إيثان-2-ثيو هيدروكلوريد	29 30 90 62	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	غيرها	29 30 90 69	
				Organ - sulphur compounds :	مركبات عضوية كبريتية:		
5%	VALUE	القيمة	---	(-) phosphonothiolatemethyl(-N-aminobenzene ethyl)-S1,2-dimethylpropyl-1,2	(-) ميثيل فسفونوثيوالات(إيثيل بنزين امينوم-S(ثنائي ميثيل بروبيل-2,1	29 30 90 72	
5%	VALUE	القيمة	---	(+) phosphonothiolatemethyl(-N-aminobenzene ethyl)-S1,2-dimethylpropyl-1,2	(+) ميثيل فسفونوثيوالات(إيثيل بنزين امينوم-S(ثنائي ميثيل بروبيل-2,1	29 30 90 73	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	غيرها	29 30 90 79	
				Other:	غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	---	Butyl S-sodium isopropylphosphonothiolate	بيوتيل S-صوديوم ايزو بروبيل فوسفونوثيوالات	29 30 90 91	
5%	VALUE	القيمة	---	Isopropyl S-sodium methylphosphonothiolate	إيزوبروبيل S-صوديوم ميثيل فوسفونوثيوالات	29 30 90 92	
5%	VALUE	القيمة	---	Methylpentyl-1 S-sodium methylphosphonothionate	ميثيل بنتيل S-1 صوديوم ميثيل فسفونوثيوالات-S ميثيل بيوتيل-1	29 30 90 93	
5%	VALUE	القيمة	---	Ethyl S-sodium isopropylphosphonothiolate	إيثيل S-صوديوم ايزو بروبيل فوسفونوثيوالات	29 30 90 94	
5%	VALUE	القيمة	---	sec-Butyl S-sodium isopropylphosphonothiolate	سيك - بيوتيل S - صوديوم ايزوبروبيل فوسفونوثيوالات	29 30 90 95	
5%	VALUE	القيمة	---	Phorate (ISO)	فوريت (إيزو)	29 30 90 96	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	غيرها	29 30 90 99	
				Other organo-inorganic compounds.	مركبات عضوية - غير عضوية أخر.		29.31
				Tetramethyl lead and tetraethyl lead:	رباعي ميثيل الرصاص و رباعي إيثيل الرصاص:		
5%	VALUE	القيمة	---	Tetramethyl lead	رباعي ميثيل الرصاص	29 31 10 10	
5%	VALUE	القيمة	---	tetraethyl lead	رباعي إيثيل الرصاص	29 31 10 20	
5%	VALUE	القيمة	---	Tributyltin compounds	مركبات ثلاثي بيوتيل القصدير (TBT)	29 31 20 00	
				Non-halogenated organo-phosphorous derivatives :	مشتقات عضوية فوسفورية غير مهلجنة :		
5%	VALUE	القيمة	---	Dimethyl methylphosphonate	ثنائي ميثيل ميثيل فسفونيت	29 31 41 00	
5%	VALUE	القيمة	---	Dimethyl propylphosphonate	ثنائي ميثيل بروبيل فسفونيت	29 31 42 00	
5%	VALUE	القيمة	---	Diethyl ethylphosphonate	ثنائي إيثيل إيثيل فسفونيت	29 31 43 00	
5%	VALUE	القيمة	---	Methylphosphonic acid	حامض ميثيل فسفونيك	29 31 44 00	
5%	VALUE	القيمة	---	Salt of methylphosphonic acid and (aminoiminomethyl)urea (1 : 1)	ملح حامض ميثيل فسفونيك و(امينوايمينو ميثيل) يوريا (1:1)	29 31 45 00	
5%	VALUE	القيمة	---	2,4,6-Tripropyl-1,3,5,2,4,6-trioxatriphosphinane 2,4,6-trioxide	ثلاثي بروبيل-1,3,5,2,4,6-ثلاثي أوكسا ثلاثي فسفينان (مصلب) 6,4,2-ثلاثي أوكسيد	29 31 46 00	
5%	VALUE	القيمة	---	(5-Ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl) methyl methyl phosphonate	(5-إيثيل-2-ميثيل-2-أوكسيدو-1,3,2-ثنائي أوكسافوسفينان-5-أيل) ميثيل ميثيل فسفونيت	29 31 47 00	
5%	VALUE	القيمة	---	3,9-Dimethyl-2,4,8,10-tetraoxa-3,9-diphosphaspiro[5.5] undecane 3,9-dioxide	3-9 - ثنائي ميثيل-2,4,8,10-تتراوكسا-3,9-ثنائي فسفاسبيرو [5.5] أوكسيدين 9-3 - ثنائي أوكسيد	29 31 48 00	
				Other:	غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	---	Containing a phosphorus atom linked by one group of methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl , but without other carbon atoms	تحتوي على ذرة فوسفور مرتبط بها مجموعة واحدة من ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل ولكن دون ذرات كربون أخر.	29 31 49 10	
5%	VALUE	القيمة	---	methylphosphonic acid, polyglycol ester	حامض ميثيل فسفونيك، بوليغلايكول إستر	29 31 49 30	
5%	VALUE	القيمة	---	methylphosphonic acid,(5-methyl-2-methyl-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl)methyl ester	حامض ميثيل فسفونيك، (5- ميثيل -2- ميثيل -1,3,2-ثنائي أوكسافوسفينان-5-أيل) ميثيل، ميثيل، ميثيل إستر	29 31 49 40	
				Organo-phosphoro-nitrogen compounds:	مركبات عضوية فوسفورية نيتروجينية:		
5%	VALUE	القيمة	---	O-Alkyl (≤C10, including cycloalkyl) N,N-dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphoramidocyanidates	O- الألكيل (C 10 ≥ ، بما في ذلك سايكلوألكيل) N,N-ثنائي الألكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو إيزوبروبيل) فوسفور أمينو سيانيدات	29 31 49 71	

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
5%	VALUE	القيمة		[O-2-(Dialkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) amino)ethyl] hydrogen alkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphonites and their O-alkyl (<C10, including cycloalkyl) esters; alkylated or protonated salts thereof	...-O-2 (ثاني الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) أمينو) إيثيل (هيدروجين الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) فوسفونيتات و استيراتها O-الكيل (<C10 بما في ذلك سايلوكايل) وأملأها الألكيلية أو البروتونية	29 31 49 72	
5%	VALUE	القيمة		---- O-ethyl N,N-Dimethyl phosphoramidocyanides	---- O- إيثيل N,N - ثاني ميثيل فوسفورأميدو سيانيدات	29 31 49 73	
5%	VALUE	القيمة		---- O-ethyl O - (2 - (di-isopropylamino) ethyl) methylphosphonite	---- O- إيثيل O (2- (ثاني ايزوبروبيل أمينو) إيثيل) ميثيل فوسفونيت	29 31 49 74	
5%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	29 31 49 79	
5%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	29 31 49 90	
5%	VALUE	القيمة		- Halogenated organo-phosphorous derivatives :	- مشتقات عضوية فوسفورية مهلجنة :		
5%	VALUE	القيمة		-- Methylphosphonic dichloride	-- ثاني كلوريد ميثيل فوسفونيك	29 31 51 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Propylphosphonic dichloride	-- ثاني كلوريد بروبيل فوسفونيك	29 31 52 00	
5%	VALUE	القيمة		-- O-(3-chloropropyl) O-[4-nitro-3-(trifluoromethyl)phenyl] methylphosphonothionate	-- O-(3-كلوروبروبيل) O-[4-نيترو-3-(ثلاثي فلوروميثيل) فينيل] ميثيل فوسفونوثيونات	29 31 53 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Trichlorfon (ISO)	-- ثلاثي كلورفون (ISO)	29 31 54 00	
				-- Other :	-- غيرها :		
				---- Organo-phosphoro-fluoro compounds:	---- مركبات عضوية فوسفورية فلورية:		
5%	VALUE	القيمة		---- O-Alkyl (<C10, including cycloalkyl) alkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphonofluoridates	---- O-الكيل (<C10، بما في ذلك سايلوكايل) الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) فوسفونوفلوريدات	29 31 59 11	
5%	VALUE	القيمة		---- Alkyl (methyl, ethyl, n-propyl or isopropyl) phosphono difluorides	---- الكيل (ميثيل، إيثيل، n-بروبيل أو ايزوبروبيل) ثاني فوسفونوفلوريدات	29 31 59 12	
5%	VALUE	القيمة		---- Sarime : O-isopropylmethyl phosphonodifluoride	---- ساريم: O-ايزوبروبيل ميثيل فوسفونوفلوريد	29 31 59 13	
5%	VALUE	القيمة		---- Soman : O-binacolic methyl phosphonofluoride	---- صومان: O-بيناكليل ميثيل فوسفونوفلوريد	29 31 59 14	
5%	VALUE	القيمة		---- Difluoridomethylphosphonyl	---- ثاني فلوريد ميثيل فوسفونيل	29 31 59 15	
5%	VALUE	القيمة		---- Difluoride ethylphosphonyl	---- ثاني فلوريد إيثيل فوسفونيل	29 31 59 16	
5%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	29 31 59 19	
				---- Organo-phosphoro-chloro compounds:	---- مركبات عضوية فوسفورية كلورية:		
5%	VALUE	القيمة		---- O-Isopropyl methylphosphonochloridate	---- O-ايزوبروبيل ميثيل فوسفونوكلوريديت	29 31 59 21	
5%	VALUE	القيمة		---- O-Pinacolyl methylphosphonochloridate	---- O-بيناكلويل ميثيل فوسفونوكلوريديت	29 31 59 22	
5%	VALUE	القيمة		---- Dichloride methylphosphonylmethyl phosphonate dimethyl	---- ثاني كلوريد ميثيل فوسفونيل ميثيل فوسفونات ثاني ميثيل	29 31 59 23	
5%	VALUE	القيمة		Dichloridemethylphosphonyl	---- ثاني كلوريد ميثيل فوسفونيل	29 31 59 24	
5%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	29 31 59 29	
				- Other:	- غيرها :		
				---- Organo-chloro-nitrogen compounds:	---- مركبات عضوية كلورية نيتروجينية:		
5%	VALUE	القيمة		---- 2-chlorophenyldichloroarsine	---- 2-كلوروفينيل ثاني كلورو أرسين	29 31 90 51	
5%	VALUE	القيمة		---- bis(2-chlorophenyl)chloroarsine	---- ثنائي (2-كلوروفينيل) كلورو أرسين	29 31 90 52	
5%	VALUE	القيمة		---- Tris-(chlorophenyl)arsine	---- ثلاثي (2-كلوروفينيل) أرسين	29 31 90 53	
5%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	29 31 90 59	
5%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	29 31 90 90	
				Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only.	مركبات دورية (حلقية) غير منسجمة مع ذرة أو (ذرات) غير منسجمة أو أكسجينية فقط.		29.32
				- Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	- مركبات تتضمن بنيتها حلقة فوران (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :		
5%	VALUE	القيمة		-- Tetrahydrofuran	-- رباعي هيدروفوران	29 32 11 00	
5%	VALUE	القيمة		-- 2 - Furaldehyde (furfuraldehyde)	-- 2 - فورالدھيد (فيور فيور الڤورالڤيد)	29 32 12 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Furfuryl alcohol and tetrahydrofurfuryl alcohol	-- كحول فورفوريل وكحول رباعي هيدرو فيورفيوريل	29 32 13 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Sucralose	-- سكرالوز	29 32 14 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	29 32 19 00	
5%	VALUE	القيمة		- Lactones	- لاكتونات	29 32 20 00	
				- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة		-- Isosafrole	-- ايزوسافرول	29 32 91 00	
				-- 1-(1,3-Benzodioxol-5-yl)propan-2-one:	-- 1-(1,3-بنزودي أوكسول-5-واي ال) بروبان-2-ون:		
5%	VALUE	القيمة		-- 3, 4 Methyleneedioxyphenyl-2- propanone	-- 3,4-ميثيلين ديوكسي فينيل 2 بروبانون	29 32 92 10	
5%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	29 32 92 90	
5%	VALUE	القيمة		-- Piperonal	-- بيبرونال	29 32 93 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Safrole	-- سافرول	29 32 94 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Tetrahydrocannabinols (all isomers).	-- رابع هائيروكنا بينولات (جميع الأيزوميرات)	29 32 95 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Carbofuran (ISO)	-- كربوفوران (ISO)	29 32 96 00	
5%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	29 32 99 00	
				Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only.	مركبات دورية (حلقية) غير منسجمة ذات ذرة أو (ذرات) غير منسجمة نيتروجينية فقط.		29.33
				- Compounds containing an unfused pyrazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	- مركبات تتضمن بنيتها حلقة بيرازول (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :		
5%	VALUE	القيمة		-- Phenazone (antipyrin) and its derivatives	-- فينازون (انتبيرين) ومشتقاته	29 33 11 00	
5%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	29 33 19 00	
				- Compounds containing an unfused imidazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	- مركبات تتضمن بنيتها حلقة إيميذازل (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :		
5%	VALUE	القيمة		-- Hydantoin and its derivatives	-- هيدانتوين ومشتقاته	29 33 21 00	
5%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	29 33 29 00	
				- Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure :	- مركبات تتضمن بنيتها حلقة بيريدين (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة :		
5%	VALUE	القيمة		-- Pyridine and its salts	-- بيريدين وأملاحه	29 33 31 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Piperidine and its salts	-- بيريدين وأملاحه	29 33 32 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	29 33 33 00	- الفنتانيل (INN)، انيلريدن (INN)، bezitramide (INN)، bromazepam (INN)، carfantanil (INN)، difenoxin (INN)، diphenoxylate (INN)، dipipanone (INN)، fentanyl (INN)، ketobemidone (INN)، methylphenidate (INN)، pentazocine (INN)، pethidine (INN)، pethidine (INN) intermediate A، phencyclidine (INN)، piroperidine (INN)، pipradrol (INN)، piritramide (INN)، propiram (INN)، rimfantanil (INN) and trimeperidine (INN); salts thereof.	-- Alfentanil (INN), anileridine (INN), bezitramide (INN), bromazepam (INN), carfantanil (INN), difenoxin (INN), diphenoxylate (INN), dipipanone (INN), fentanyl (INN), ketobemidone (INN), methylphenidate (INN), pentazocine (INN), pethidine (INN), pethidine (INN) intermediate A, phencyclidine (INN), piroperidine (INN), pipradrol (INN), piritramide (INN), propiram (INN), rimfantanil (INN) and trimeperidine (INN); salts thereof	القيمة VALUE	5%
	29 33 34 00	-- فننتاليدات آخر ومشتقاتها	-- Other fentanyl and their derivatives	القيمة VALUE	5%
	29 33 35 00	-- 3- كوينوكليدينول	-- 3-Quinuclidinol	القيمة VALUE	5%
	29 33 36 00	-- 4- أنيلينو-N-فينيثيل بايريدين (ANPP)	-- 4-Anilino-N-phenethylpiperidine (ANPP)	القيمة VALUE	5%
	29 33 37 00	-- N-فينيثيل-4-بايريدون (NPP)	-- N-Phenethyl-4-piperidone (NPP)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	29 33 39 10	-- 3- بنزيلات كوينوكليدينيل	--- 3-Quinuclidinyl benzilate	القيمة VALUE	5%
	29 33 39 20	--- 1-[N,N-Dialkyl (≤C10) -N-(n-(hydroxyl, cyano, acetoxy)alkyl (≤C10) ammonio)-n-[N-(3-dimethylcarbamoxy-α-picolylnyl)-N,N-dialkyl (≤C10) ammonio]decane dibromide (n=1-8)	--- 1-[N,N-Dialkyl (≤C10) -N-(n-(hydroxyl, cyano, acetoxy)alkyl (≤C10) ammonio)-n-[N-(3-dimethylcarbamoxy-α-picolylnyl)-N,N-dialkyl (≤C10) ammonio]decane dibromide (n=1-8)	القيمة VALUE	5%
	29 33 39 30	--- 1, n-Bis[N-(3-dimethylcarbamoxy-α-picolylnyl)-N,N-dialkyl (≤C10) ammonio]-alkane-(2, (n-1)-dione) dibromide (n=2-12)	--- 1, n-Bis[N-(3-dimethylcarbamoxy-α-picolylnyl)-N,N-dialkyl (≤C10) ammonio]-alkane-(2, (n-1)-dione) dibromide (n=2-12)	القيمة VALUE	5%
	29 33 39 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مركبات تتضمن بنيتها حلقة كينولين أو إيزوكينولين (وإن كانت مهدرجة)، غير منصهرة أكثر من ذلك.	- Compounds containing in the structure a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused:		
	29 33 41 00	-- إيفورفانول (INN) وأملاحه	-- Levorphanol (INN) and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 33 49 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مركبات تتضمن بنيتها حلقة بيريميدين (وإن كانت مهدرجة) أو حلقة بيرازين:	- Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure :		
	29 33 52 00	-- مالونيل يوريا (حامض باربيتوريك) وأملاحه	-- Malonylurea (barbituric acid) and its salts	القيمة VALUE	5%
	29 33 53 00	-- ألوباربيتال (INN)، أموباربيتال (INN)، باربيتال (INN)، بيوتالبيتال (INN)، بيوتوباربيتال (INN)، سيكلوباربيتال (INN)، ميثيلفينوباربيتال (INN)، بنتوباربيتال (INN)، فنتوباربيتال (INN)، سكيوبتا باربيتال (INN)، سيبوتوباربيتال (INN)، سيبوباربيتال (INN)، و فينيلبيتال (INN); salts thereof.	--- Allobarbitol (INN), amobarbitol (INN), baebital (INN), butalbitol (INN), butobarbitol, cyclobarbitol (INN), methylphenobarbitol (INN), pentobarbitol (INN), phenobarbitol (INN), secbutobarbitol (INN), secobarbitol (INN), and vinylbitol (INN): salts thereof.	القيمة VALUE	5%
	29 33 54 00	-- مشتقات آخر من مالونيل يوريا (حامض باربيتوريك)؛ أملاحها.	-- Other derivatives of malonylurea (barbituric acid); salts thereof .	القيمة VALUE	5%
	29 33 55 00	-- لوبرازولام (INN)، مكلوكوالون (INN)، ميثاكوالون (INN)، و زيببرول (INN); أملاحها.	-- Loprazolam (INN), mecloqualone (INN), methaqualone (INN), and zipeprol (INN); salts thereof	القيمة VALUE	5%
	29 33 59 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مركبات تتضمن بنيتها حلقة تريازين (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة:	- Compounds containing an unfused triazine ring (whether or not hydrogenated) in the structure :		
	29 33 61 00	-- ميلامين	-- Melamine	القيمة VALUE	5%
	29 33 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- لاكتامات:	- Lactams :		
	29 33 71 00	-- 6- هيكسان لاكتام (إيبسلون - كابرولاكتام)	-- 6 - Hexanelactam (epsilon-caprolactam)	القيمة VALUE	5%
	29 33 72 00	-- كلوبازام (INN)، ميثيل بريلون (INN).	-- Clobazam (INN) and methypylon (INN).	القيمة VALUE	5%
	29 33 79 00	-- لاكتامات آخر	-- Other Lactams	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	29 33 91 00	-- البرازولام (INN)، كاميزيان (INN)، كلورديازيبوكسيد (INN)، كلوريزيان (INN)، كلوريزيبيت (INN)، ديلازيبام (INN)، استازولام (INN)، إيثيل لوفازيبات (INN)، فلورازيبام (INN)، فلورازيبام (INN)، فلورازيبام (INN)، فورازيبام (INN)، هالوزيبام (INN)، لورازيبام (INN)، لورميتازيبام (INN)، مازيندول (INN)، ميدازيبام (INN)، ميدازولام (INN)، نيميتازيبام (INN)، نيترازيبام (INN)، نوردازيبام (INN)، أوكسازيبام (INN)، بينيازيبام (INN)، برازيبام (INN)، بيروفايرون (INN)، تيمازيبام (INN)، تترازيبام (INN)، وتريازولام (INN); أملاحها	--- Alprazolam (INN), camazepam (INN), chlordiazepoxide (INN), clonazepam (INN), clorazepate, delorazepam (INN), diazepam (INN), estazolam (INN), ethyl lofazepate (INN), fludiazepam (INN), flunitrazepam (INN), flurazepam (INN), halazepam (INN), lorazepam (INN), lormetazepam (INN), mazindol (INN), medazepam (INN), midazolam (INN), nimetazepam (INN), nitrazepam (INN), nordazepam (INN), oxazepam (INN), pinazepam (INN), prazepam (INN), pyrovalerone (INN), temazepam (INN), tetrazepam (INN), and triazolam (INN); salts thereof.	القيمة VALUE	5%
	29 33 92 00	- أزيفوس - ميثيل (إيزو)	-- Azinphos-methyl (ISO)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	29 33 99 10	-- نيترو كاربازول وثلاثي نيترو كاربازول ورباعي نيترو كاربازول	--- Nitrocarbazole, trinitrocarbazole and tetranitrocarbazole	القيمة VALUE	5%
	29 33 99 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
29.34		أحماض نووية (نيوكليكية) وأملاحها، وإن كانت محددة الصفات كيميائياً؛ مركبات دورية (حلقية) آخر غير منسجمة.	Nucleic acids and their salts, whether or not chemically defined; other heterocyclic compounds.		
	29 34 10 00	- مركبات تتضمن بنيتها حلقة ثيازول (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة	- Compounds containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure	القيمة VALUE	5%
	29 34 20 00	- مركبات تتضمن بنية ذات حلقات بنزوثيازول (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة أكثر من ذلك	- Compounds containing in the structure a benzothiazole ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	القيمة VALUE	5%
	29 34 30 00	- مركبات تتضمن بنية ذات حلقات فينوثيازين (وإن كانت مهدرجة) غير منصهرة أكثر من ذلك	- Compounds containing a phenothiazine ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	29 34 91 00	-- أمينوركس (INN)، بروتيكزولام (INN)، كلوتيازيبام (INN)، كلوكسازولام (INN)، دكستروموراميد (INN)، هالوكسازولام (INN)، كيتازولام (INN)، ميسوكارب (INN)، أوكسازولام (INN)، پمولين (INN)، فنديمتازين (INN)، فنديمتازين (INN)، وفنتانيل (INN); أملاحها	-- Aminorex (INN), brotizolam (INN), clotiazepam (INN), cloxazolam (INN), dextromoramide (INN), haloxazolam (INN), ketazolam (INN), mesocarb (INN), oxazolam (INN), pemoline (INN), phendimetrazine (INN), phenmetrazine (INN), and sufentanil (INN); salts thereof	القيمة VALUE	5%
	29 34 92 00	-- فننتاليدات آخر ومشتقاتها	-- Other fentanyl and their derivatives	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	29 34 99 10	-- الفينول الأحمر	--- Red phenol	القيمة VALUE	5%
	29 34 99 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
29.35		سلفوناميدات	Sulphonamides		

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	29 35 10 00	- سلفوناميد N-ميثيل مشبع بفلورواوكتان	- N-Methylperfluorooctane sulphonamide	القيمة VALUE	5%
	29 35 20 00	- سلفوناميد N-إيثيل مشبع بفلورواوكتان	- N-Ethylperfluorooctane sulphonamide	القيمة VALUE	5%
	29 35 30 00	- سلفوناميد N-إيثيل-(2-هيدروكسي إيثيل) مشبع بفلورواوكتان	- N-Ethyl-N-(2-hydroxyethyl) perfluorooctane sulphonamide	القيمة VALUE	5%
	29 35 40 00	- سلفوناميد N-(2-هيدروكسي إيثيل) مشبع بفلورواوكتان	- N-(2-Hydroxyethyl)-N-methylperfluorooctane sulphonamide	القيمة VALUE	5%
	29 35 50 00	- سلفوناميدات آخر مشبعة بفلورواوكتان	- Other perfluorooctane sulphonamides	القيمة VALUE	5%
	29 35 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
		الفصل الفرعي الحادي عشر - 11 بروفيتامينات وفيتامينات وهرمونات	XI.- PROVITAMINS, VITAMINS AND HORMONES		
29.36		بروفيتامينات وفيتامينات، طبيعية أو منتجة تركيبياً (بما فيها المركبات الطبيعية)، ومشتقاتها المستعملة بصورة رئيسية كفيتامينات، مخلوطة فيما بينها أم لا، وإن كانت محلولة في أي مذيب.	Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent.		
		- فيتامينات ومشتقاتها، غير مخلوطة :	- Vitamins and their derivatives, unmixed :		
	29 36 21 00	-- فيتامينات (A) ومشتقاتها	-- Vitamins (A) and their derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 22 00	-- فيتامين (B1) ومشتقاتها	-- Vitamin (B1) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 23 00	-- فيتامين (B2) ومشتقاتها	-- Vitamin (B2) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 24 00	-- حمض D - أو DL - بنتوثينيك (فيتامين B5) ومشتقاته	-- D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B5) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 25 00	-- فيتامين (B6) ومشتقاته	-- Vitamin (B6) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 26 00	-- فيتامين (B12) ومشتقاته	-- Vitamin (B12) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 27 00	-- فيتامين (C) ومشتقاته	-- Vitamin (C) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 28 00	-- فيتامين (E) ومشتقاته	-- Vitamin (E) and its derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 29 00	-- فيتامينات آخر ومشتقاتها	-- Other Vitamins and their derivatives	القيمة VALUE	0%
	29 36 90 00	- غيرها ، بما في ذلك المركبات الطبيعية	- Other, including natural concentrates	القيمة VALUE	0%
29.37		هرمونات ، بروتوستاجلاندينات ، ثرموكسينات وليكوتريينات ، طبيعية أو منتجة تركيبياً؛ مشتقاتها ونظائرها الستيرويدية، بما فيها البولي بيتايدات الحلقية المعدلة ، المستعملة بصورة رئيسية كهرمونات .	Hormones, prostaglandins, thromboxanes and leukotrienes, natural or reproduced by synthesis; derivatives and structural analogues thereof, including chain modified polypeptides, used primarily as hormones.		
		- هرمونات بولي بيتايد، هرمونات البروتين وهرمونات الغليكوبروتين، مشتقاتها ونظائرها الستيرويدية.	- Polypeptides hormones, protein, and glycoprotein hormones, their derivatives and structural analogues:		
	29 37 11 00	-- سوماتوتروبين، مشتقاته ونظائرها الستيرويدية	-- Somatotropin, its derivatives and structural analogues	القيمة VALUE	0%
	29 37 12 00	-- انسولين وأملاحه	-- Insulin and its salts	القيمة VALUE	0%
	29 37 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- هرمونات ستيرويدية ، ومشتقاتها ونظائرها الستيرويدية :	- Steroidal hormones, their derivatives and structural analogues:		
	29 37 21 00	-- كورتيزون وهيدروكورتيزون و (ديهيدروكورتيزون) و (ديهيدروكورتيزون) (ديهيدروكورتيزون)	-- Cortisone, hormones, prednisone (dehydrocortisone) and prednisolone (dehydrohydrocortisone)	القيمة VALUE	0%
	29 37 22 00	-- مشتقاتها هرمونات ستيرويدية قشرية مهلجنة	-- Halogenated derivatives of corticosteroidal hormones	القيمة VALUE	0%
	29 37 23 00	-- استروجينات وبروجستوجينات	-- Oestrogens and progestogens	القيمة VALUE	0%
	29 37 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
	29 37 50 00	- بروتوستاجلاندينات و ثرموكسينات و ليكوتريينات، مشتقاتها ونظائرها الستيرويدية	- PROSTAGLANDINS, THROMBOXANES AND LEUKOTRIENES, THEIR DERIVATIVES AND STRUCTURAL ANALOGUES	القيمة VALUE	0%
	29 37 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
29.38		الفصل الفرعي الثاني عشر - 12 : جليكوزيدات وأشباه قلوبات ، طبيعية أو منتجة تركيبياً وأملاحها وأثيراتها ومشتقاتها الأخرى	XII.- GLYCOSIDES AND ALKALOIDS, NATURAL OR REPRODUCED BY SYNTHESIS, AND THEIR SALTS, ETHERS, ESTERS AND OTHER DERIVATIVES		
		جليكوزيدات ، طبيعية أو منتجة تركيبياً وأملاحها وأثيراتها وأستراتها ومشتقاتها الأخرى .	Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.		
	29 38 10 00	- روتوسيد (روتين) ومشتقاته	- Rutoside (rutin) and its derivatives	القيمة VALUE	5%
	29 38 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
29.39		أشباه قلوبات ، طبيعية أو منتجة تركيبياً وأملاحها وأثيراتها وأستراتها ومشتقاتها الأخرى .	Alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.		
		- أشباه قلوبات الأفيون ومشتقاتها؛ أملاحها :	- Alkaloids of opium and their derivatives; salts thereof:		
	29 39 11 00	- - مركبات قش الحشيش ؛ بربنورفين (INN)، كودين، ديهيدروكودين (INN)، أيتيل مورفين، أنتورفين (INN)، هيرون، هيدروكودون (INN)، هيدرومورفين (INN)، مورفين، نيكومورفين (INN)، أوكسيكودون (INN)، أوكيومورفين (INN)، فلوكونين (INN)، ثياكون (INN) و ثيبين؛ أملاحها	- - Concentrates of poppy straw; buprenorphine (INN), codeine, dihydrocodeine (INN), ethylmorphine, etorphine (INN), heroin, hydrocodone (INN), hydromorphone (INN), morphine, nicomorphine (INN), oxycodone (INN), oxymorphone (INN), pholcodine (INN), thebacon (INN), and thebaine; salts thereof	القيمة VALUE	0%
	29 39 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
	29 39 20 00	- أشباه قلوبات الكينا ومشتقاتها؛ أملاحها	- Alkaloids of cinchona and their derivatives; salts thereof	القيمة VALUE	0%
	29 39 30 00	- كافيين وأملاحه	- Caffeine and its salts	القيمة VALUE	0%
		- أشباه قلوبات الأيفيدرا ومشتقاتها؛ أملاحها :	- Alkaloids of ephedra and their derivatives; salts thereof :		
	29 39 41 00	-- إيفيدرين وأملاحه	-- Ephedrine and its salts	القيمة VALUE	0%
	29 39 42 00	-- أشباه إيفيدرين "يسونو إيفيدرين" (INN) وأملاحه	-- Pseudoephedrine (INN) and its salts	القيمة VALUE	0%
	29 39 43 00	-- كاثين (INN) وأملاحه	-- Cathine (INN) and its salts	القيمة VALUE	0%
	29 39 44 00	-- نوريفيدرين وأملاحه	-- Norephedrine and its salts	القيمة VALUE	0%
	29 39 45 00	-- ليفوميتامفيتامين، ميتامفيتامين (INN)، ميتامفيتامين ريسميت وأملاحها	-- Levometamfetamine, metamfetamine (INN), metamfetamine racemate and their salts	القيمة VALUE	0%
	29 39 49 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- ثيوفيلين وأمينو فيلين (ثيوفيلين - إيثيلين ثنائي أمين) ومشتقاتها؛ أملاحها :	- Theophylline and aminophylline (theophylline-ethylene-diamine) and their derivatives; salts thereof:		
	29 39 51 00	-- فينتيلين (INN) وأملاحه	-- Fenetylline (INN) and its salts	القيمة VALUE	0%
	29 39 59 00	-- غيرها	-- Other.	القيمة VALUE	0%
		- أشباه قلوبات إرجوت الجوارد ومشتقاتها؛ أملاحها :	- Alkaloids of rye ergot and their derivatives; salts thereof :		
	29 39 61 00	-- إرجومتريين (INN) وأملاحه	-- Ergometrine (INN) and its salts	القيمة VALUE	0%

DUTY الرسم RATE	قفة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	القيمة VALUE	-- Ergotamine (INN) and its salts	-- ارجوتامين (INN) وأملحه	29 39 62 00	
0%	القيمة VALUE	-- Lysergic acid and its salts	-- حمض ليسرجيك وأملحه	29 39 63 00	
0%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 39 69 00	
		- Other, of vegetable origin:	- غيرها، من أصل نباتي:		
		-- Cocaine, ecgonine; salts, esters and other derivatives thereof :	-- كوكايين، ايجونين؛ أملاح واسترات ومشتقات أخر لهذه المنتجات :		
		--- Cocaine	--- كوكايين	29 39 72 10	
		--- ecgonine	--- ايجونين	29 39 72 20	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيره	29 39 72 90	
0%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	29 39 79 00	
		- Other :	- غيرها:	29 39 80 00	
0%	القيمة VALUE	--- Saxitoxin	--- ساكستوكسين	29 39 80 10	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	29 39 80 90	
		XIII.- OTHER ORGANIC COMPOUNDS	الفصل الفرعي الثالث عشر - 13 : مركبات عضوية أخر		
5%	القيمة VALUE	Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose; sugar ethers sugar acetals and sugar esters, and their salts, other than products of heading 29.37, 29.38 or 29.39.	سكر نقي كيميائياً، باستثناء السكروز واللاكتوز والمالتوز والجلوكوز والفركتوز، الأثيرات، واسترات سكر وأملحها، غير المنتجات المذكورة في البنود 29.37 أو 29.38 أو 29.39.	29 40 00 00	29.40
		Antibiotics	مضادات جراثيم (انتيبيوتك)		29.41
0%	القيمة VALUE	- Penicillins and their derivatives with a penicillanic acid structure; salts thereof	- بنسليلينات ومشتقاتها بنيتية حمض بنسليني؛ أملاحه	29 41 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Streptomycins and their derivatives; salts thereof	- سترينيتوميسينات ومشتقاتها؛ أملاحها	29 41 20 00	
0%	القيمة VALUE	- Tetracyclines and their derivatives; salts thereof	- تتراسيكلينات ومشتقاتها ؛ أملاحها	29 41 30 00	
0%	القيمة VALUE	- Chloramphenicol and its derivatives; salts thereof	- كلورا مفيكول ومشتقاته ؛ أملاحه	29 41 40 00	
0%	القيمة VALUE	- Erythromycin and its derivatives; salts thereof	- اريثروميسين ومشتقاته ؛ أملاحه	29 41 50 00	
0%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	29 41 90 00	
5%	القيمة VALUE	Other organic compounds.	مركبات عضوية أخر.	29 42 00 00	29.42

Chapter 30

Pharmaceutical products

منتجات الصيدلانية

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

ملاحظات :
1- لا يشمل هذه الفصل :

- Foods or beverages (such as dietetic, diabetic or fortified foods, food supplements, tonic beverages and mineral waters), other than nutritional preparations for intravenous administration (Section IV);
- Products, such as tablets, chewing gum or patches (transdermal systems), containing nicotine and intended to assist tobacco use cessation (heading 24.04);
- Plasters specially calcined or finely ground for use in dentistry (heading 25.20);
- Aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils, suitable for medicinal uses (heading 33.01);
- Preparations of headings 33.03 to 33.07, even if they have therapeutic or prophylactic purposes;
- Soap or other products of heading 34.01 containing added medicaments;
- Preparations with a basis of plaster for use in dentistry (heading 34.07);
- Blood albumin not prepared for therapeutic or prophylactic uses (heading 35.02); or
- Diagnostic reagents of heading 38.22.

- الأغذية أو المشروبات (مثل، أغذية الحمية أو أغذية مرضى السكر أو الأغذية المعوية أو المتممات أو المشروبات المعوية والمياه المعدنية) عدا محضرات التغذية التي تعطى عبر الأوردة . (القسم الرابع) ؛
- (ب) - (المحضرات مثل الأقراص أو العلك (اللبان) أو اللاصقات (التي تنتقل محتوياتها عبر الجلد)، المحتوية على نيكوتين والمعدة للمساعدة على الإقلاع عن التدخين (البند 24.04)
- (ج) - الجص المكلن خصيصاً أو المسحوق بدقة لاستعماله في طب الأسنان (بند 25.20) ؛
- (د) - المياه المقطرة العطرية أو المحاليل المائية للزيوت العطرية ، الصالحة للإستعمال كدوية (بند 33.01) ؛
- (هـ) - المحضرات الواردة في البنود 33.03 لغاية 33.07 ، وإن كانت ذات خصائص علاجية أو وقائية ؛
- (و) - الصابون والمنتجات الأخر الداخلة في البند 34.01 والتي تحتوي على أدوية مضافة ؛
- (ز) - المحضرات التي أساسها الجص للإستعمال في طب الأسنان (بند 34.07) ؛
- (ح) - زلال الدم غير المعد للإستعمالات علاجية أو وقائية (بند 35.02) ؛
- (ط) - الكواشف التشخيصية الداخلة في البند 38.22

2- For the purposes of heading 30.02, the expression "immunological products" applies to peptides and proteins (other than goods of the heading 29.37) which are directly involved in the regulation of immunological processes, such as monoclonal antibodies (MAB), antibody fragment, antibody conjugates and antibody fragment conjugates (interleukins, interferons, (IFN), chemokines and certain tumor necrosis factors (TNF), growth factor (GF), hematopoietins and colony stimulating factors (CSF)."

2- من أجل تطبيق أحكام البند 30.02، إن عبارة " منتجات مناعية " تنطبق على الببتيدات والبروتينات (عدا الداخلة في البند 29.37) التي تدخل مباشرة في تنظيم العمليات المناعية كالأجسام المضادة وحيدة الخلية (MAB) وأجزاء الأجسام المضادة والأجسام المضادة المقترنة وأجزاء الأجسام المضادة المقترنة والانتروكينات "interleukins" والانتروفيرونات "interferons (IFN) والكيموكينات "chemokines" وبعض عوامل التكرز الورمي (TNF) وعوامل النمو (GF) ومركبات الدم وعوامل تحفيز مجموعات الجراثيم (CSF).

3.- For the purposes of headings 30.03 and 30.04 and of Note 4 (d) to this Chapter, the following are to be treated :

3- من أجل أحكام البندين 30.03 و 30.04 والملاحظة 4 - د من هذه الفصل تعتبر :

- As unmixed products :
 - Unmixed products dissolved in water;
 - All goods of Chapter 28 or 29; and
 - Simple vegetable extracts of heading 13.02, merely standardised or dissolved in any solvent;
- As products which have been mixed :
 - Colloidal solutions and suspensions (other than colloidal sulphur);
 - Vegetable extracts obtained by the treatment of mixtures of vegetable materials; and
 - Salts and concentrates obtained by evaporating natural mineral waters.

- كمنتجات غير مخلوطة :
 - المحاليل المائية للمنتجات غير المخلوطة ؛
 - جميع منتجات الفصل 28 أو 29 ؛
 - الخلاصات النباتية البسيطة الداخلة في البند 13.02 المعيارية أو المحالولة في أي مذيب.

4.- Heading 30.06 applies only to the following, which are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature :

4- لا يدخل في البند 30.06 ، سوى الأصناف التالية ، التي يجب أن تبند في هذا البند وليس في أي بند أخر في جدول التعريفه :

- Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials (including sterile absorbable surgical or dental yarns) and sterile tissue adhesives for surgical wound closure;
- Sterile laminaria and sterile laminaria tents;
- Sterile absorbable surgical or dental haemostatics; sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable;
- Opacifying preparations for X-ray examinations and diagnostic reagents designed to be administered to the patient, being unmixed products put up in measured doses or products consisting of two or more ingredients which have been mixed together for such uses;
- Placebos and blinded (or double-blinded) clinical trial kits for use in recognised clinical trials, put up in measured doses, even if they might contain active medicaments;
- Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements;
- First-aid boxes at the end kits;
- Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 29.37 or on spermicides.
- Gel preparations designed to be used human or veterinary medicine as lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments;
- waste pharmaceuticals, that is, pharmaceutical products which are unfit for their original intended purpose due to, for example, expiry of shelf life; and

- الخيوط الجراحية المعقمة والأصناف المماثلة المعقمة لخياطة الجروح (بما فيها الخيوط القابلة للامتصاص المعقمة المستعملة في الجراحة أو في طب الأسنان)، واللواصق الجراحية المعقمة من نسيج عضوية المستعملة في إغلاق الجروح ؛
- الغثائل والرقائق المعقمة ؛
- موقفات النزيف القابلة للإمتصاص المعقمة المستعملة في الجراحة أو في طب الأسنان، الحواجز اللاصقة المعقمة المستعملة في الجراحة أو في طب الأسنان، وإن كانت قابلة للامتصاص ؛
- المحضرات المعقمة المستعملة في الفحص بالأشعة السينية (أشعة أكس) وكذلك المواد الكاشفة التي يتناولها المرضى للتشخيص الطبي ، وهي المنتجات غير المخلوطة المهيأة بمقادير معينة أو المنتجات المخلوطة المكونة من مكونين أو أكثر والصالحة لنفس الإستعمالات ؛
- (هـ) - الأدوية الوهمية (بلاسيبو) والأدوات التجريبية الاكلينيكية المستعملة في التجارب الاكلينيكية المعتمدة المهيأة في جردات محددة حتى وإن احتوت على أدوية فعالة؛
- (و) - الاسمنت وغيره من المنتجات المستعملة في جشو الأسنان ؛ الاسمنت المستعمل لترميم العظام؛
- (ز) - الحقائب الطبية وعلب الإسعاف المجهزة أو المعدة للإسعاف العاجل ؛
- (ح) - محضرات منع الحمل الكيماوية التي أساسها الهرمونات أو منتجات البند 29.37 أو المبيدات المنوية؛
- (ط) - محضرات هلامية معدة للإستعمال في الطب البشري أو البيطري كماء تزييت (تشحيم) لأجزاء الجسم لإجراء العمليات الجراحية أو الفحوصات السريرية أو كرابط ما بين الجسم والأجهزة الطبية؛
- (ي) - نقاب محضرات الصيدلانية وهي المنتجات الصيدلانية غير الصالحة للغرض الأصلي الذي أعدت له بسبب انتهاء مدة صلاحيتها، مثلاً و

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	----------------------------

(i) Appliances identifiable for ostomy use, that is, colostomy, ileostomy and urostomy pouches cut to shape and their adhesive wafers or faceplates.

(ك) - الأدوات المعدة للإستعمال في الفتحات الجراحية (المفاغرة)، أي الأكياس المستعملة في تقييد القولون والمعى اللثغني والجهاز البولي المقطعة بأشكال محددة وأغلفتها الواقية (ويفر) أو صفتحتها المسطحة اللاصقة.

Subheading Notes:

1.- For the purposes of subheadings 3002.13 and 3002.14, the following are to be treated :

- (a) As unmixed products, pure products, whether or not containing impurities;
(b) As products which have been mixed :

- (1) The products mentioned in (a) above dissolved in water or in other
(2) The products mentioned in (a) and (b) (1) above with an added stabiliser necessary for their preservation or transport; and
(3) The products mentioned in (a), (b) (1) and (b) (2) above with any other additive.

2.- Subheadings 3003.60 and 3004.60 cover medicaments containing artemisinin (INN) for oral ingestion combined with other pharmaceutical active ingredients, or containing any of the following active principles, whether or not combined with other pharmaceutical active ingredients : amodiaquine (INN); arteminic acid or its salts; artemimol (INN); artemotil (INN); artemether (INN); artesunate (INN); chloroquine (INN); dihydroartemisinin (INN); lumefantrine (INN); mefloquine (INN); piperazine (INN); pyrimethamine (INN) or sulfadoxine (INN).

ملاحظات البنود الفرعية:

1- لأغراض البندين الفرعيين 300213 و 300214 ، تعامل الأصناف التالية:

- (أ) كمنتجات غير مخلوطة، المنتجات الصرفة وإن احتوت على شوائب
(ب) كمنتجات تم خلطها:

- (1) المنتجات المذكورة في الفقرة (أ) أعلاه المذابة في الماء أو مذابتها آخر
(2) المنتجات المذكورة في الفقرتين (أ) و (ب) (1) أعلاه المضاف لها مادة مثبتة لزوم حفظها أو نقلها
(3) المنتجات المذكورة في الفقرات (أ) و(ب) (1) و (2) أعلاه المحوية على أية إضافات آخر

2- يشمل البندان الفرعيين 300360 و 300460 الأدوية المحتوية على ارتيميسينين (INN) للتناول عن طريق الفم متحدة مع مكونات صيدلانية فعالة آخر أو المحتوية على أي من المواد الفعالة التالية، وإن كانت متحدة مع مكونات صيدلانية فعالة أخرى: أمودياكين (INN); حامض ارتمينيك أو أملاحه; ارتيموتيل (INN); ارتيموتيل (INN); ارتيميثير (INN); ارتيمونول (INN); ارتيمونول (INN); كوروكين (INN); ثنائي هيدرو ارتيميسينين (INN); لومفانترين (INN); مفلوكين (INN); بيرماكين (INN); بيرميثامين (INN) أو سولفادوكسين (INN).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
30.01			Glands and other organs for organo-therapeutic uses, dried, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organo-therapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included.		
	30 01 20 00	- خلاصات عند أو غيرها من أعضاء أو إفرازاتها	- Extracts of glands or other organs or of their secretions	القيمة VALUE	0%
	30 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
30.02			Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions and immunological products, whether or not modified obtained by means of biotechnological processes; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products; cell cultures, whether or not modified.		
			- Antisera and other blood fractions and modified immunological products, whether or not modified or obtained by means of biotechnological processes:		
	30 02 12 00	- - أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم	-- Antisera and other blood fractions	القيمة VALUE	0%
	30 02 13 00	- - منتجات مناعية غير مخلوطة، غير مهيأة بجرعات معايرة أو بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة	-- Immunological products, unmixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale	القيمة VALUE	0%
	30 02 14 00	- - منتجات مناعية مخلوطة، غير مهيأة بجرعات معايرة أو بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة	-- Immunological products, mixed, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale	القيمة VALUE	0%
	30 02 15 00	- - منتجات مناعية مهيأة بجرعات معايرة أو بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة	-- Immunological products, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale	القيمة VALUE	0%
			- Vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products :		
	30 02 41 00	- - لقاحات ولقاحات للطب البشري	-- Vaccines for human medicine	القيمة VALUE	0%
	30 02 42 00	- - لقاحات للطب البيطري	-- Vaccines for veterinary medicine	القيمة VALUE	0%
			-- Other :		
	30 02 49 10	- - ريسين	-- Ricine	القيمة VALUE	0%
	30 02 49 90	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
			- Cell cultures, whether or not modified :		
	30 02 51 00	- - منتجات الخلايا العلاجية	-- Cell therapy products	القيمة VALUE	0%
	30 02 59 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
	30 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
30.03			Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale.		
	30 03 10 00	- تحتوي على بنسلينات أو على مشتقاتها، ذات بنية حمض بنسليني أو على ستروبتوميسينات أو على مشتقاتها	- Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives	القيمة VALUE	0%
	30 03 20 00	- غيرها، تحتوي على مضادات حيوية (انتي بيوتيك)	- Other, containing antibiotics	القيمة VALUE	0%
			- Containing hormones or other products of heading 29.37:		
	30 03 31 00	- - تحتوي على الانسولين	-- Containing insulin	القيمة VALUE	0%
	30 03 39 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
			- Other, containing alkaloids or derivatives thereof:		
	30 03 41 00	- - تحتوي على إيفدرين أو أملاحه	-- Containing ephedrine or its salts	القيمة VALUE	0%
	30 03 42 00	- - تحتوي على بسيدودايفرين (INN) أو أملاحه	-- Containing pseudoephedrine (INN) or its salts	القيمة VALUE	0%
	30 03 43 00	- - تحتوي على نوريفرين أو أملاحه	-- Containing norephedrine or its salts	القيمة VALUE	0%
	30 03 49 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
	30 03 60 00	- غيرها ، تحتوي على المواد الفعالة المضادة للملاريا المذكورة في ملاحظة البنود الفرعية (2) لهذا الفصل	- Other, containing antimalarial active principles described in Subheading Note 2 to this Chapter	القيمة VALUE	0%

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	30 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
30.04		أدوية (عدا الاصابات المذكورة في 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من منتجات مخلوطة أو غير مخلوطة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي، مهيأة في جرعات معايرة (بما فيها المعدة لإعطائها عبر الجلد) أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة.	Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings for retail sale.		
	30 04 10 00	- تحتوي على بنسلينات أو على مشتقاتها، ذات بنية حمض بنسليني أو على سترپتوماسينات أو مشتقاتها	- Containing Penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or Streptomycins or their derivatives	القيمة VALUE	0%
	30 04 20 00	- غيرها، تحتوي على مضادات حيوية (انتي بايوتك)	- Other, containing antibiotics:	القيمة VALUE	0%
	30 04 31 00	- تحتوي على الانسولين	- - - Containing insulin	القيمة VALUE	0%
	30 04 32 00	- تحتوي على هرمونات القشرة فوق الكظرية أو مشتقاتها أو نظائرها البنوية	- - - Containing corticosteroid hormones, their derivatives or structural analogues	القيمة VALUE	0%
	30 04 39 00	- غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
	30 04 41 00	- تحتوي على ايفدرين أو أملاحه	- - - Containing ephedrine or its salts	القيمة VALUE	0%
	30 04 42 00	- تحتوي على بيبوديفرين (INN) أو أملاحه	- - - Containing pseudoephedrine (INN) or its salts	القيمة VALUE	0%
	30 04 43 00	- تحتوي على نوريفرين أو أملاحه	- - - Containing norephedrine or its salts	القيمة VALUE	0%
	30 04 49 00	- غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
	30 04 50 00	- غيرها، تحتوي على فيتامينات أو منتجات أخرى مذكورة في البند 29.36	- Other medicaments containing vitamins or other products of heading 29.36	القيمة VALUE	0%
	30 04 60 00	- غيرها، تحتوي على المواد الفعالة المضادة للملاريا المذكورة في ملاحظة البند الفرعية (2) لهذا الفصل	- Other, containing antimalarial active principles described in Subheading Note 2 to this Chapter	القيمة VALUE	0%
	30 04 90 10	- محاليل طبية	- - - Medical solutions	القيمة VALUE	0%
	30 04 90 90	- غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
30.05		حشو، شاش (غزي)، ضمادات وأصناف مماثلة (مثل الضمادات والأشرطة اللاصقة وكمادات)، مشربة أو مغطاة بمواد صيدلانية أو مهيأة للبيع بالتجزئة لاستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو البيطرة.	Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or packings for medical, surgical, dental or veterinary purposes.		
	30 05 10 00	- ضمادات لاصقة وغيرها من أصناف ذات طبقة لاصقة	- Adhesive dressings and other articles having an adhesive layer	القيمة VALUE	0%
	30 05 90 10	- قطن طبي	- - - Medical cotton	القيمة VALUE	0%
	30 05 90 21	- شاش وأربطة وأصناف مماثلة	- - - Wadding, gauze, bandages and similar articles:	القيمة VALUE	0%
	30 05 90 22	- غير مغطاه أو مشربة بمواد صيدلانية معدة للبيع بالتجزئة أو تبين من وجود رقاغ عليها أو تهيئتها أنها معدة حصراً للمستشفيات ودوائر الصحة والإسعاف بقصد الاستعمال في الطب والجراحة	- - - Not coated or impregnated with pharmaceutical substances	القيمة VALUE	0%
	30 05 90 90	- غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
30.06		محضرات وأصناف صيدلانية مذكورة في الملاحظة 4 من هذا الفصل.	Pharmaceutical goods specified in Note 4 to this Chapter.		
	30 06 10 10	- خيوط جراحية معقمة وأصناف معقمة مماثلة لخيوط الجروح (بما فيها الخيوط القابلة للامتصاص المعقمة المستعملة في الجراحة أو في طب الأسنان) وأصناف جراحية معقمة للنسج العضوية، مستعملة في إغلاق الجروح؛ قنائل معقمة وموقفات الزيف القابلة للامتصاص للجراحة أو لطب الأسنان؛ حواجز لاصقة مستعملة في الجراحة أو في طب الأسنان، وإن كانت قابلة للامتصاص.	- Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials (including sterile absorbable surgical or dental yarns) and sterile tissue adhesives for surgical wound closure; sterile laminaria and sterile absorbable surgical or dental haemostatics; sterile surgical or dental adhesion barriers, whether or not absorbable:	القيمة VALUE	0%
	30 06 10 20	- قنائل معقمة	- - - Sterile laminaria	القيمة VALUE	0%
	30 06 10 30	- موقفات الزيف القابلة للامتصاص المعقمة للجراحة أو لطب الأسنان	- - - Sterile absorbable surgical or dental haemostatics	القيمة VALUE	0%
	30 06 10 40	- لواصق جراحية معقمة للنسج العضوية	- - - Sterilized surgical plasters	القيمة VALUE	0%
	30 06 30 00	- محضرات معقمة للفحص بالأشعة ومواد كاشفة يتناولها المرضى للتشخيص الطبي	- Opacifying preparations for X-ray examinations; clagnostic reagents designed to be administered to the patient	القيمة VALUE	0%
	30 06 40 00	- أسمنت وغيره من منتجات مستعملة في حشو الأسنان؛ أسمنت ترميم العظام	- Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements	القيمة VALUE	0%
	30 06 50 00	- حقائب طبية وعلب إسعاف مجهزة ومعدة للإسعاف العاجل	- First-aid boxes and kits put up for emergencies	القيمة VALUE	0%
	30 06 60 00	- محضرات كيميائية لمنع الحمل أساسها هرمونات أو منتجات أخرى من البند 29.37 مبيدات منوية	- Chemical contraceptive preparations based on hormones, on other products of heading 29.37 or on spermicides	القيمة VALUE	0%
	30 06 70 00	- محضرات هلامية معدة للاستعمال في الطب البشري أو البيطري كمادة تشحيم (تزييت) لأجزاء الجسم للعمليات الجراحية أو الفحوصات السريرية أو كرابط مابين الجسم والأجهزة الطبية	- Gel preparations designed to be used in human or veterinary medicine as a lubricant for parts of the body for surgical operations or physical examinations or as a coupling agent between the body and medical instruments	القيمة VALUE	0%
	30 06 91 00	- الأدوات المعدة للاستعمال في الفتحات الجراحية (المفاغرة)	- - - Appliances identifiable for ostomy use	القيمة VALUE	0%
	30 06 92 00	- نفايات محضرات الصيدلة	- - - Waste pharmaceuticals	القيمة VALUE	0%
	30 06 93 10	- أدوية وهمية (بلاسيبو)	- - - Placebos	القيمة VALUE	0%
	30 06 93 20	- الأدوات التجريبية الاكلينيكية المستعملة في التجارب الاكلينيكية المعتمدة	- - - blinded (or double-blinded) clinical trial kits for a recognised clinical trial, put up in measured doses	القيمة VALUE	0%

Chapter 31
Fertilisers

الفصل الحادي والثلاثون
أسمدة

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

- (أ) دم الحيوانات الداخل في البند 05.11؛
- (ب) - المنتجات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً، غير تلك المذكورة في الملاحظات 2 - 3 أو 4 أو 5 أ؛
- (ج) - بلورات كلوريد البوتاسيوم المزروعة (عدا العناصر البصرية)، التي لا يقل وزن الوحدة منها عن 2,5 غرام، الواردة في البند 38.24؛ العناصر البصرية من كلوريد البوتاسيوم (البند 90.01).
- 2.- Heading 31.02 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 31.05 :
- (أ) - الأصناف التي يتوفر فيها صفة أو غيرها من الصفات الواردة أدناه :
- 1- نترات الصوديوم، وإن كانت نقية؛
- 2- نترات النشادر (الأمونيوم)، وإن كانت نقية؛
- 3- الأملاح المزوجة من سلفات النشادر (الأمونيوم) ونترات النشادر (الأمونيوم)، وإن كانت نقية؛
- 4- سلفات النشادر (الأمونيوم)، وإن كانت نقية؛
- 5- الأملاح المزوجة (وإن كانت نقية) أو مخاليط نترات الكالسيوم ونترات النشادر (الأمونيوم)؛
- 6- الأملاح المزوجة (وإن كانت نقية) أو مخاليط نترات الكالسيوم أو نترات المغنيزيوم؛
- 7- سياناميد الكالسيوم، وإن كان نقياً أو مشرباً بالزيت؛
- 8- اليوريا (يورينا)، وإن كانت نقية.
- (ب) - الأسمدة المكونة من أي من المنتجات الموصوفة في الفقرة (أ) أعلاه، مخلوطة معاً؛
- (ج) - الأسمدة المكونة من كلوريد النشادر (الأمونيوم) أو من أي من المنتجات الموصوفة في الفقرة أ - أو ب - أعلاه، مخلوطة مع البشائر أو الجص أو مواد أخرى غير عضوية خالية من الفلور في الإحصائية؛
- (د) - الأسمدة السائلة المكونة من محاليل مائية أو نشادرية من المنتجات المشار إليها في الفقرات الفرعية أ - 2 - أو 8 - أعلاه أو من مخاليط هذه المنتجات.
- 3.- Heading 31.03 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading 31.05 :
- (أ) - الأصناف التي يتوفر فيها صفة أو غيرها من الصفات الواردة أدناه :
- 1- الخبث الناتج من عملية نزع الفوسفور؛
- 2- الفوسفات الطبيعي المذكور في البند 25.01، المكلس أو المعالج بحرارة أكثر من الحرارة المطلوبة لإزالة الشوائب؛
- 3- السوبر فوسفات (فوق الفوسفات) المفردة أو المزوجة أو الثلاثية،
- 4- هيدروجين أورثوفوسفات الكالسيوم المحتوية على فلور بنسبة لا تقل عن 0.2% وزناً محسوبة على المنتج اللامائي في الحالة الجافة.
- (ب) - الأسمدة المكونة من أي واحد من المنتجات الموصوفة في الفقرة (أ) أعلاه، مخلوطة فيما بينها ولكن بغض النظر عن نسبة الفلور المحددة كحد فاصل.
- (ج) - الأسمدة المكونة من أي من المنتجات الموصوفة في الفقرتين (أ) أو (ب) أعلاه، المخلوطة مع طبائير أو جص أو أية مواد غير عضوية خالية من الفلور الإحصائية ولكن بغض النظر عن نسبة الفلور المحددة كحد فاصل.
- 4- يشمل البند 31.04 الأصناف التالية فقط، بشرط أن لا تكون مهيأة في الأشكال أو الأغلفة الموصوفة في البند 31.05 :
- (أ) - الأصناف التي يتوفر فيها وصف أو غيره من الأوصاف الواردة أدناه :
- 1- أملاح البوتاسيوم الطبيعية الخام (كارناليت، كينيت وسليبيت وغيرها)؛
- 2- كلوريد البوتاسيوم، وإن كان نقياً، مع مراعاة الأحكام الواردة في الملاحظة 1-ج أعلاه؛
- 3- كبريتات البوتاسيوم، وإن كان نقياً؛
- 4- كبريتات البوتاسيوم والمغنيزيوم؛ وإن كان نقياً.
- (ب) - الأسمدة المكونة من أي من المنتجات الموصوفة في الفقرة أ - أعلاه، مخلوطة معاً.
- 5- ثاني هيدروجين أورثوفوسفات الأمونيوم (فوسفات الأمونيوم الأحادي) هيدروجين أورثوفوسفات ثاني أمونيوم (فوسفات الأمونيوم الثنائي)، وإن كانت نقية ومخاليط هذه المنتجات فيما بينها تبند في (البند 31.05).
- 6- من أجل تطبيق أحكام البند 31.05، لا تشمل عبارة "أسمدة آخر" سوى المنتجات من الأنواع المستعملة كأسمدة والتي تحتوي كمكونات أساسية على واحد على الأقل من العناصر المخصبة وهي النتروجين أو الفوسفور أو البوتاسيوم.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
31.01	31 01 00 00	أسمدة من أصل حيواني أو نباتي وإن كانت مخلوطة فيما بينها أو معالجة كيميائياً، أسمدة ناتجة عن خلط أو معالجة كيميائية للمنتجات من أصل حيواني أو نباتي.	Animal or vegetable fertilisers, whether or not mixed together or chemically treated; fertilisers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products.	القيمة VALUE	5%
31.02	31 02 10 00	أسمدة نيتروجينية (زوتية)، معدنية أو كيميائية.	Mineral or chemical fertilisers, nitrogenous.	القيمة VALUE	5%
		- اليوريا (يورينا)، وإن كانت في محاليل مائية	- Urea, whether or not in aqueous solution		
		- كبريتات النشادر (الأمونيوم)؛ أملاح مزوجة ومخاليط كبريتات النشادر (الأمونيوم) ونترات النشادر؛	- Ammonium sulphate; double salts and mixtures of ammonium sulphate and ammonium nitrate ;		
	31 02 21 00	- - كبريتات النشادر (الأمونيوم)	- - Ammonium sulphate	القيمة VALUE	5%
	31 02 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	31 02 30 00	- نترات النشادر (الأمونيوم)، وإن كانت في محلول مائي	- نترات النشادر (الأمونيوم)، وإن كانت في محلول مائي	القيمة VALUE	5%
	31 02 40 00	- مخاليط نترات النشادر (الأمونيوم) مع كربونات الكالسيوم أو غيرها من مواد غير عضوية غير مخصبة	- Mixtures of Ammonium nitrate with calcium carbonate or Other inorganic non-fertilising substances	القيمة VALUE	5%
	31 02 50 00	- نترات الصوديوم	- Sodium nitrate	القيمة VALUE	5%
	31 02 60 00	- أملاح مزوجة ومخاليط من نترات الكالسيوم ونترات النشادر (الأمونيوم)	- Double salts and Mixtures of calcium nitrate and Ammonium nitrate	القيمة VALUE	5%
	31 02 80 00	- مخاليط من اليوريا (يورينا) ونترات النشادر (الأمونيوم) في محاليل مائية أو نشادرية	- Mixtures of urea and ammonium nitrate in aqueous or ammoniacal solution	القيمة VALUE	5%
	31 02 90 00	- غيرها، بما في ذلك المخاليط غير المذكورة في البنود الفرعية السابقة	- Other, including mixtures not specified in the foregoing subheadings	القيمة VALUE	5%
31.03		أسمدة فوسفاتية معدنية أو كيميائية.	Mineral or chemical fertilisers, phosphatic.		
		- فوق الفوسفات (سوبر فوسفات)؛	- Superphosphates ;		
	31 03 11 00	- - تحتوي على 35% وزناً أو أكثر من خمسين أكسيد ثنائي الفوسفور (P2O5)	-- Containing by weight 35 % or more of diphosphorus pentoxide (P2O5)	القيمة VALUE	5%
	31 03 19 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها؛	- Other ;		
	31 03 90 10	- - ثنائي فوسفات الكالسيوم	- - Bicalcium phosphate	القيمة VALUE	5%
	31 03 90 20	- - فوسفات الكالسيوم المعطلة	- - Decomposed Bicalcium Phosphate	القيمة VALUE	5%
	31 03 90 30	- - فوسفات الأمونيوم الكلسية الطبيعية المعالجة بالحرارة	- - Natural, heat treated, calcined ammonium phosphate	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قفة الرسم DUTY RATE
	31 03 90 40	- - - مخاليط الأسمدة المذكورة أعلاه بغض النظر عن نسبة الفلور	- - - Mixtures of fertilizers mentioned above with no account being taken of the fluorine content	القيمة VALUE	5%
	31 03 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
31.04		أسمدة بوتاسية معدنية أو كيميائية.	Mineral or chemical fertilisers, potassic.		
	31 04 20 00	- كلوريد البوتاسيوم	- Potassium chloride	القيمة VALUE	5%
	31 04 30 00	- كبريتات البوتاسيوم	- Potassium sulphate	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	31 04 90 10	- - - كبريتات مزدوجة من المغنيزيوم والبوتاسيوم	- - - Magnesium and potassium Bi-sulphate	القيمة VALUE	5%
	31 04 90 30	- - - أملاح البوتاسيوم	- - - Potassium salts	القيمة VALUE	5%
	31 04 90 40	- - - مخاليط الأسمدة المذكورة أعلاه بغض النظر عن نسبة أكسيد البوتاسيوم	- - - Mixtures of the fertilizers mentioned above regardless of the oxide potassium content	القيمة VALUE	5%
31.05		أسمدة معدنية أو كيميائية محتوية على النيتروجين أو ثلاثه من العناصر المخصبة وهي نيتروجين وفوسفور وبوتاسيوم ؛ أسمدة أخرى ؛ منتجات هذا الفصل مهيأة لقرص أو باسكال ممتلئة أو معبأة في أغلفة لا يزيد وزن الواحد منها على 10 كغم قلم .	Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilisers; goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg.		
	31 05 10 00	- منتجات هذا الفصل مهيأة لقرص أو باسكال ممتلئة أو معبأة في أغلفة لا يزيد وزن الواحد منها 10 كغم قلم	- Goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg	القيمة VALUE	5%
	31 05 20 00	- أسمدة معدنية أو كيميائية محتوية على العناصر المخصبة الثلاثة ، النيتروجين والفوسفور والبوتاسيوم	- Mineral or chemical fertilisers containing the three fertilising elements nitrogen, phosphorus and potassium	القيمة VALUE	5%
	31 05 30 00	- ثنائي هيدروجين أورثوفوسفات ثنائي أمونيوم (فوسفات ثنائي الأمونيوم)	- Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate)	القيمة VALUE	5%
	31 05 40 00	- ثنائي هيدروجين أورثوفوسفات الأمونيوم (فوسفات أحادي الأمونيوم) ، وإن كانت مخلوطة مع هيدروجين أورثوفوسفات ثنائي أمونيوم (فوسفات ثنائي الأمونيوم)	- Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium Phosphate) and Mixtures thereof with Diammonium hydrogenorthophosphate (Diammonium Phosphate)	القيمة VALUE	5%
		- أسمدة معدنية أو كيميائية أخرى محتوية على العنصرين المخصبين النيتروجين والفوسفور :	- Other Mineral or chemical fertilisers containing the two fertilising elements nitrogen and phosphorus :		
	31 05 51 00	- محتوية على نترات وفوسفات	- - Containing nitrates and phosphates	القيمة VALUE	5%
	31 05 59 00	- غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	31 05 60 00	- أسمدة معدنية أو كيميائية محتوية على العنصرين المخصبين الفوسفور والبوتاسيوم	- Mineral or chemical Fertilisers containing the two fertilising elements phosphorus and potassium	القيمة VALUE	5%
	31 05 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 32

الفصل الثاني والثلاثون

Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks

خلاصات للصبغة والصبغة ؛ مواد دابغة ومشتقاتها أصباغ ، ألوان سطحية (بيجمنت) ومواد ملونة أخرى ؛ دهانات وورنيش ؛ معالجن ؛ حبر

ملاحظات:

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Separate chemically defined elements or compounds (except those of heading 32.03 or 32.04, inorganic products of a kind used as luminophores (heading 32.06) glass obtained from fused quartz or other fused silica in the forms provided for in heading 32.07, and also dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale, of heading 32.12);
- Tannates or other tannin derivatives of products of headings 29.36 to 29.39, 29.41 or 35.01 to 35.04; or
- Mastics of asphalt or other bituminous mastics (heading 27.15).

2.- Heading 32.04 includes mixtures of stabilised diazonium salts and couplers for the production of azo dyes.

3.- Headings 32.03, 32.04, 32.05 and 32.06 apply also to preparations based on colouring matter (including, in the case of heading 32.06, colouring pigments of heading 25.30 or Chapter 28, metal flakes and metal powders), of a kind used for colouring any material or used as ingredients in the manufacture of colouring preparations. The headings do not apply, however, to pigments dispersed in non aqueous media in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints including enamels(heading 32.12), or to other preparations of heading 32.07, 32.08, 32.09, 32.10, 32.12, 32.13 or 32.15.

4.- Heading 32.08 includes solutions (other than colloidions) consisting of any of the products specified in headings 39.01 to 39.13 in volatile organic solvents when the weight of the solvent exceeds 50 % of the weight of the solution.

5.- The expression " colouring matter " in this Chapter does not include products of a kind used as extenders in oil paints, whether or not they are also suitable for colouring distempers.

6.- The expression " stamping foils " in heading 32.12 applies only to thin sheets of a kind used for printing, for example, book covers or hat bands, and consisting of :

- Metallic powder (including powder of precious metal) or pigment, agglomerated with glue, gelatin or other binder; or
- Metal (including precious metal) or pigment, deposited on a supporting sheet of any material.

1- لا يشمل هذه الفصل:

(أ) - العناصر والمركبات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً (بند 32.03 أو 32.04) والمنتجات غير العضوية من الأنواع المستعملة كصبغات (البند 32.06) والزجاج المتمصل عليه من الكوارتز المنصهر أو غيره من السيلكا المنصهر بالأشكال المذكورة في البند 32.07 وكذلك الأصباغ وغيرها من مواد التلون القائمة بأشكال أو في أغلفة مهيأة للبيع بالتجزئة الداخلة في البند 32.12؛

(ب) - الدباغات وغيرها من المشتقات الدابغة من المنتجات الداخلة في البنود 29.36 لغاية 29.39 أو البند 29.41 أو البنود 35.01 لغاية 35.04 ؛

(ج) - معالجن من أسفلت وغيرها من معالجن سد قارية أخرى (بند 27.15)

2- يشمل البند 32.04 ، المخاليط من أملاح الديازونيوم المثبتة والمواد المتفاعلة مع هذه الأملاح لإنتاج أصباغ الأزو .

3- تدخل أيضاً في البنود 32.03 أو 32.04 أو 32.05 أو 32.06 المحضرات التي أساسها مواد ملونة (بما فيها ، فيما يتعلق بالبند 32.06 ، الألوان السطحية (بيجمنت) الداخلة في البند 25.30 أو في الفصل 28 والرقائق والمساحيق المعدنية) ، من الأنواع المستعملة لتلوين المواد أو المعدة للإستعمال كمكونت في صناعة المحضرات الملونة . مع ذلك ، فإن هذه البنود لا تشمل الألوان السطحية (بيجمنت) المبددة في وسط غير مائي ، على شكل سائل أو معجون ، من الأنواع المستعملة في صناعة الدهانات الزيتية (بند 32.12) ولا المحضرات الأخرى الداخلة في البنود 32.07 أو 32.08 أو 32.09 أو 32.10 أو 32.12 أو 32.13 أو 32.15 .

4- يشمل البند 32.08 المحاليل (عدا الكولوديون) المكونة من أي من المنتجات المذكورة في البنود 39.01 لغاية 39.13 في منيات عضوية طيارة عندما يتجاوز وزن المذيب 50% من وزن المحلول.

5- من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل ، لا تسري عبارة " مواد تلوين " على المنتجات من الأنواع المستعملة كمواد مائنة في الدهانات الزيتية، وإن كانت صالحة أيضاً للإستعمال كألوان سطحية ملونة (بيجمنت) في الدهانات المائية.

6- من أجل تطبيق أحكام البند 32.12 ، يقصد بعبارة "أوراق مبصومة (أوراق ختم) " الأوراق الرقيقة من الأنواع المستعملة لطباعة أغلفة الكتب والجلود وشرائط القبعات، والتي تتكون من:

- مساحيق معدنية (بما فيها مساحيق المعادن الثمينة) أو من ألوان سطحية ، ممتلئة بالغراء أو ببلاد (جيلاتين) أو برباط آخر ؛
- معدن (بما فيها المعادن الثمينة) أو ألوان سطحية ، مثبتة على صحيفة من أية مادة كانت تستعمل كحامل .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قفة الرسم DUTY RATE
32.01		خلاصات دابغة من أصل نباتي ؛ مواد دابغة وأملاحها وأثيراتها واستيراتها ومشتقاتها الأخرى.	Tanning extracts of vegetable origin; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives.		
	32 01 10 00	- خلاصة كبير اكو	- Quebracho extract	القيمة VALUE	5%
	32 01 20 00	- خلاصة وائل (ميموزا)	- Wattle extract	القيمة VALUE	5%
	32 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
32.02		مواد دابغة عضوية تركيبية ؛ مواد دابغة غير عضوية ؛ محضرات دابغة ، وإن احتوت على مواد دابغة طبيعية ؛ محضرات إنزيمية للإستعمال قبل الدباغة.	Synthetic organic tanning substances; inorganic tanning substances; tanning preparations, whether or not containing natural tanning substances; enzymatic preparations for pre-tanning.		
	32 02 10 00	- مواد دابغة عضوية تركيبية	- Synthetic organic tanning substances	القيمة VALUE	5%
	32 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدرة الرسم DUTY RATE
32.03		مواد تلوين من أصل نباتي أو حيواني (بما فيها خلاصات الصبغة ، ولكن باستثناء الفحم الحيواني) ، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً، محضرات مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل ، فأعدتها مواد تلوين من أصل نباتي أو حيواني .	Colouring matter of vegetable or animal origin (including dyeing extracts but excluding animal black), whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colouring matter of vegetable or animal origin.		
		--- من أصل نباتي :	--- Of vegetable origin :		
	32 03 00 11	--- نيلة طبيعية	--- Natural indigo	القيمة VALUE	5%
	32 03 00 19	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	32 03 00 20	--- من أصل حيواني	--- Of animal origin	القيمة VALUE	5%
32.04		مواد تلوين عضوية تركيبية ، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً؛ محضرات مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل ، أساسها مواد ملونة عضوية تركيبية ، منتجات عضوية تركيبية من الأنواع المستعملة كعوامل في تبيض ضوئي أو من الأنواع المضيفة (لومينوفور) ، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً.	Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on synthetic organic colouring matter; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores, whether or not chemically defined.		
		- مواد تلوين عضوية تركيبية ومحضرات أساسها هذه المواد مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل :	- Synthetic organic colouring matter and preparations based thereon as specified in Note 3 to this Chapter :		
	32 04 11 00	- - أصباغ مبددة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	- - Disperse dyes and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 12 00	- - أصباغ حمضية ، وأن كانت معدنة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ ؛ أصباغ مرسنة (مبتلة) ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	- - Acid dyes, whether or not premetallised, and preparations based thereon; mordant dyes and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 13 00	- - أصباغ قاعدية ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	- - Basic dyes and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 14 00	- - أصباغ مباشرة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	- - Direct dyes and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 15 00	- - أصباغ الراقود (بما في ذلك الأصباغ القابلة للإستعمال في حالتها كألوان سطحية) ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	- - Vat dyes (including those usable in that state as pigments) and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 16 00	- - أصباغ متفاعلة ومحضرات أساسها هذه الأصباغ	- - Reactive dyes and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 17 00	- - ألوان سطحية ومحضرات أساسها هذه الألوان	- - pigments and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 04 18 00	- - مواد تلوين كاروتينويدية ومحضرات أساسها هذه المواد	-- Carotenoid colouring matters and preparations based thereon"	القيمة VALUE	5%
	32 04 19 00	- - غيرها ، بما في ذلك مخاليط اثنين أو أكثر من المواد الملونة الواردة في البنود الفرعية 32 04 11 لغاية 32 04 19	- - Other, including mixtures of colouring matter of two or more of the subheadings Nos. 3204.11 to 3204.19	القيمة VALUE	5%
	32 04 20 00	- منتجات عضوية تركيبية من الأنواع المستعملة كعوامل تبيض ضوئي	- Synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	32 04 90 10	--- النيلة التركيبية	--- Synthetic indigo	القيمة VALUE	5%
	32 04 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
32.05	32 05 00 00	الوان مرسية (كك) ؛ محضرات اساسها الوان مرسية (كك) مذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل	colour lakes; preparations as specified in Note 3 to this chapter based on colour lakes	القيمة VALUE	5%
32.06		مواد تلوين أخر ؛ محضرات مذكورة في الملاحظة 3 - من هذا الفصل ، عدا تلك المذكورة في البند 32.03 أو 32.04 أو 32.05 ؛ منتجات غير عضوية من الأنواع المستعملة كألوان مضيفة "لومينوفور" ، وأن كانت محددة الصفات كيميائياً.	Other colouring matter; preparations as specified in Note 3 to this Chapter, other than those of heading 32.03, 32.04 or 32.05; inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined .		
		- الوان سطحية (بيجمنت) ومحضرات أساسها ثاني أكسيد التيتانيوم :	- Pigments and preparations based on titanium dioxide :		
	32 06 11 00	- - تحتوي على 80% أو أكثر وزناً من ثاني أكسيد التيتانيوم ، محسوبا على المادة الجافة	- - Containing 80% or more by weight of titanium dioxide calculated on the dry matter	القيمة VALUE	5%
	32 06 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	32 06 20 00	- ألوان سطحية ومحضرات أساسها مركبات الكروم	- Pigments and preparations based on chromium compounds	القيمة VALUE	5%
		- مواد تلوين أخر ومحضرات أخر :	- Other colouring matter and other preparations :		
	32 06 41 00	- - التترامارين (الازورد) ومحضرات أساسها الأترامارين	- - Ultramarine and preparations based thereon	القيمة VALUE	5%
	32 06 42 00	- - ليثيون ، ألوان سطحية أخر ومحضرات أساسها كبريتيد الزنك (توتياء)	- - Lithopone and other pigments and preparations based on zinc sulphide	القيمة VALUE	5%
	32 06 49 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	32 06 50 00	- منتجات غير عضوية من الأنواع المستعملة كعوامل مضيفة (لومينوفور)	- Inorganic products of a kind used as iuminophores	القيمة VALUE	5%
32.07		ألوان سطحية (بيجمنت) ومعتمات (ألوان حاجية للضوء) وألوان محضرة ومركبات قابلة للتزجج ودهانات لطلاء الفخار (إنجوب) ودهانات لامعة سائلة ومحضرات مماثلة ، من الأنواع المستعملة لطلاء الخزف وتلوين المينا أو في صناعة الزجاج ؛ مزججات (الفريت) ومزججات أخر ، بشكل مسحوق أو حبيبات أو رقائق.	Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips), liquid lustres and similar preparations, of a kind used in the ceramic, enamelling or glass industry; glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes.		
	32 07 10 00	- ألوان سطحية ومعتمات محضرة وألوان محضرة ومحضرات مماثلة	- Prepared pigments, Prepared opacifiers, Prepared colours and similar preparations	القيمة VALUE	5%
	32 07 20 00	- مركبات قابلة للتزجج ودهانات لطلاء الفخار ومحضرات مماثلة	- Vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips) and similar preparations	القيمة VALUE	5%
	32 07 30 00	- دهانات لامعة سائلة ومحضرات مماثلة	- Liquid lustres and similar preparations	القيمة VALUE	5%
	32 07 40 00	- مزججات (فريت) ومزججات أخر، بشكل مسحوق أو حبيبات أو رقائق	- Glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes	القيمة VALUE	5%
32.08		دهانات وورنيش (بما في ذلك ألوان المينا واللك) أساسها بوليمرات تركيبية أو بوليمرات طبيعية محورة (معدلة) كيميائياً، محلوثة أو مبددة في وسط غير مائي ؛ محاليل معرفة في الملاحظة 4 من هذا الفصل .	Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in a non-aqueous medium; solutions as defined in Note 4 to this Chapter.		
		- أساسها بوليسترات :	- Based on polyesters :		
	32 08 10 10	--- ورنيش	--- Varnish	القيمة VALUE	5%
	32 08 10 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- أساسها بوليمرات اكريليكية أو فينيلية:	- Based on acrylic or vinyl polymers:		
	32 08 20 10	--- ورنيش	--- Varnish	القيمة VALUE	5%
	32 08 20 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	32 08 90 10	--- ورنيش	--- Varnish	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز التنظيم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE	
32.09	32 08 90 90	--- غيره	--- Other	القيمة VALUE	5%	
		دهانت وورنيش (بما في ذلك ألوان المينا واللك) أساسها بوليمرات تركيبية أو بوليمرات طبيعية معطلة كيميائياً، محلوقة أو مبددة في وسط مائي.	Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in an aqueous medium.			
		- أساسها بوليمرات أكريليكية أو فينيلية :	- based on acrylic or vinyl polymers :			
	32 09 10 10	--- ورنيش	--- Varnish	القيمة VALUE	5%	
	32 09 10 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%	
32.10		دهانت وورنيش آخر (بما في ذلك ألوان المينا واللك والألوان المائية) ؛ ألوان سطحية مائية محضرة من الأنواع المستعملة في صقل الجلود.	Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water pigments of a kind used for finishing leather.			
	32 09 90 10	--- ورنيش	--- Varnish	القيمة VALUE	5%	
	32 09 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%	
	32 10 00 10	--- ورنيش	--- Varnish	القيمة VALUE	5%	
	32 10 00 20	--- ألوان سطحية مائية محضرة من الأنواع المستعملة في صقل الجلود.	--- Prepared water pigments for finishing leather	القيمة VALUE	5%	
32.11	32 10 00 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%	
	32 11 00 00	مجففات محضرة.	Prepared driers.	القيمة VALUE	5%	
	32.12		ألوان سطحية (بما في ذلك المساحيق والرقائق المعننية) مبددة في وسط غير مائي ، بشكل سائل أو معجون، من الأنواع المستعملة في صناعة الدهانات (بما في ذلك ألوان المينا)؛ أوراق الختم؛ اصباغ و مواد ملونة أخرى مهية بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة.	Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels); stamping foils; dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale.		
		32 12 10 00	- أوراق ختم	- Stamping foils	القيمة VALUE	5%
			- غيرها :	- Other :		
32 12 90 10		--- اصباغ و مواد ملونة مهية بأشكال أو في أغلفة للبيع بالتجزئة	--- Dyes and other colouring matters put up in forms or packings for retail sale	القيمة VALUE	5%	
32 12 90 90		--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%	
32.13		ألوان للفتحين أو للطلاب أو لرسمي اللوحات الإرشادية أو لتعديل تدرج الألوان أو للتسليمة ومماثلها ، بشكل أقراص أو في أنابيب أو في زجاجات أو في مرطبات أو في أشكال أو أغلفة معتمة .	Artists', students, or signboard painters, colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings.			
		- مجاميع الألوان :	- Colours in sets :			
	32 13 10 10	--- ألوان لتعديل تدرج الألوان	--- Modifying tints	القيمة VALUE	5%	
	32 13 10 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%	
	32 13 90 00	--- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%	
32.14		معاجين لتثبيت الزجاج ومعاجين التغطية وإسمنت الراتنج وغيرها من معاجين السد ؛ معاجين الحشو ؛ محضرات طلاء السطوح غير متحملة للحرارة للواجهات وللجدران الداخلية أو للارضيات أو للأسقف أو ماشابهها .	Glaziers'putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings; non- refractory surfacing preparations for facades, indoor walls, floors, ceilings or the like.			
		- معاجين تثبيت الزجاج وإسمنت راتنجي وغيرها من معاجين السد والحشو :	- Glaziers'putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings :			
	32 14 10 10	--- معاجين أساسها الزيت لتثبيت الزجاج	--- Oil based mastics for glazier's putty	القيمة VALUE	5%	
	32 14 10 20	--- معاجين التغطية والسد لطلاء البراميل والدنان . الخ ، أساسها الشمع	--- Wax-based grafting putty and mastics for coating barrels, casks, etc.	القيمة VALUE	5%	
	32 14 10 30	--- معاجين راتنجية لإستعمالات فنية	--- Resin mastics for technical uses	القيمة VALUE	5%	
	32 14 10 40	--- معاجين أساسها الزجاج الذائب المستعملة لحتم شموع الإشعاع ولمنع تسرب السوائل في أجسام المحركات والمواد ومبردات المياه في السيارات ولتجنب بعض القواصل	--- Water-glass based mastics used to seal sparking plugs, engine blocks and sumps, exhaust pipes radiators, etc, and to fill or seal certain joints	القيمة VALUE	5%	
	32 14 10 50	--- معاجين أساسها أكسي كلوريد الزنك المستعملة لمعالجة الخشب والمواد الخشبية وغيرها من المواد	--- Zinc oxychloride-based mastics for caulking wood, ceramics, etc	القيمة VALUE	5%	
	32 14 10 60	--- معاجين أساسها أكسي كلوريد المغنسيوم المستعملة لسد الشقوق في المصنوعات الخشبية	--- Magnesium oxychloride -based mastics for filling cracks in wooden articles	القيمة VALUE	5%	
	32 14 10 70	--- معاجين أساسها الكبريت المستعملة كماد سد قاسية ولتماسك القطع في موضعها	--- Sulphur-based mastics used as hard filling and for fixing pieces in place	القيمة VALUE	5%	
	32 14 10 80	--- معاجين أساسها المواد البلاستيكية المستعملة لمنع تسرب السوائل في بعض القواصل ولتسوية سطوح الأرضيات . الخ	--- Plastic-based mastics used to prevent leakage in joints and to seal flooring surfaces, etc	القيمة VALUE	5%	
		--- غيرها :	--- Other :			
	32 14 10 91	--- معاجين أساسها أكسيد الزنك والجلسرين المستعملة لصنع مواد تغطية متحملة للحرارة أو لتثبيت قطع معدنية على مصنوعات البورسلان أو لوصل الانابيب	--- Zinc oxide and glycerol-based mastics used for manufacturing acid-resistant coatings, fixing metal pieces to porcelain articles and for joining tubes	القيمة VALUE	5%	
	32 14 10 92	--- معاجين أساسها المطاط المستعملة ، بعد إضافة مقسي ، لصنع مواد تغطية واقية مرنة كما تستعمل لاجلطة السفن	--- Rubber-based mastics used ,after adding a hardener, for making flexible protective coatings and for caulking ships	القيمة VALUE	5%	
	32 14 10 93	--- شمع الإختام المركب المستعمل لسد التجاويف ولمنع تسرب السوائل من أوعية الزجاج ولحتم المستندات . الخ	--- Composed sealing waxes, used for caulking cracks, preventing leakage in glass containers, and sealing documents, etc	القيمة VALUE	5%	
	32 14 10 94	--- معاجين الحشو لإعداد الأسطح اللطلاء بتسوية البروزات وحشو الشقوق والثقوب ويوضع عليها الطلاء بعد جفافها وصقلها	--- Filling mastics for preparing surfaces for painting by levelling out irregularities and filling in cracks and holes, the paint being applied after they have been dried and polished	القيمة VALUE	5%	
32 14 10 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%		
32 14 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%		
32.15		حبر الطباعة ، حبر الكتابة أو الرسم وأنواع جبر آخر ، وإن كانت مركزة أو بشكل جامد.	Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid.			
		- حبر طباعة :	- Printing ink :			
	32 15 11 00	-- أسود	-- Black	القيمة VALUE	5%	
	32 15 19 00	-- غيره	-- Other	القيمة VALUE	5%	
		- غيرها :	- Other :			
	32 15 90 10	--- حبر للكتابة والرسم	--- Writing and drawing ink	القيمة VALUE	5%	
	32 15 90 20	--- حبر للنقل أو النسخ	--- copying ink	القيمة VALUE	5%	
	32 15 90 30	--- الحبر المعد للأقلام ذات الريشة الكروية	--- ballpoint pens ink	القيمة VALUE	5%	
	32 15 90 40	--- الحبر المعد للأقلام ذات الريشة الكروية	--- duplicating machines ink	القيمة VALUE	5%	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UINIT	فئة الرسم DUTY RATE
	32 15 90 50	--- الجبر للأخام	--- stamping pad ink	القيمة VALUE	5%
	32 15 90 60	--- الجبر لاشربة الآلات الكاتبة	--- typewriter ribbons ink	القيمة VALUE	5%
	32 15 90 70	--- الجبر المعد للترقيم	--- marking ink	القيمة VALUE	5%
	32 15 90 80	--- الجبر السري	--- Invisible ink	القيمة VALUE	5%
	32 15 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 33

الفصل الثالث والثلاثون

Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations

زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (رزينويد) ؛ محضرات عطور أو نظفية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت)

Notes.

ملاحظات :

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Natural oleoresins or vegetable extracts of heading 13.01 or 13.02;
(b) Soap or other products of heading 34.01; or
(c) Gum, wood or sulphate turpentine or other products of heading 38.05.

- (أ) - الراتنجات الزيتية الطبيعية أو الخلاصات النباتية الداخلة في البند 13.01 أو البند 13.02؛
(ب) - الصابون والمنتجات الأخرى الداخلة في البند 34.01 ؛
(ج) - أرواح الترينتين أو أرواح الأخشاب الصنوبرية أو أرواح ناتجة عن صنع عجينة الورق بطريقة (السلفات) والمنتجات الأخرى الداخلة في البند 38.05.

2.- The expression " odoriferous substances " in heading 33.02 refers only to the substances of heading 33.01, to odoriferous constituents isolated from those substances or to synthetic aromatics.

2- إن عبارة "مواد عطرية" الواردة في البند 33.02 تشير فقط على المواد الداخلة في البند 33.01 وعلى المكونات العطرية التي تم فصلها عن هذه المواد أو على المنتجات العطرية التركيبية.

3.- Headings 33.03 to 33.07 apply, inter alia, to products, whether or not mixed (other than aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils), suitable for use as goods of these headings and put up in packings of a kind sold by retail for such use.

3- تطبق أحكام البنود 33.03 لغاية 33.07 ، خاصة على المنتجات ، سواء كانت مخلوطة أو غير مخلوطة (عدا المياه المقطرة العطرية ومحاليل المائية للزيوت العطرية) ، الصالحة للاستعمال كمنتجات داخلة في هذه البنود ومهيأة للبيع بالتجزئة في أغلفة يقصد استخدامها في هذه الإستعمالات .

4.- The expression " perfumery, cosmetic or toilet preparations " in heading 33.07 applies, inter alia, to the following products : scented sachets; odoriferous preparations which operate by burning; perfumed papers and papers impregnated or coated with cosmetics; contact lens or artificial eye solutions; wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with perfume or cosmetics; animal toilet preparations.

4- تشمل عبارة "محضرات عطور أو نظفية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت)" بالمعنى المذكور في البند 33.07 ، فيما تشمل المنتجات التالية : الأكياس الصغيرة التي تحتوي على أجزاء نباتات معطرة ؛ المحضرات المعطرة التي تنتشر بالاحتراق ؛ الورق المعطر والورق المشرب أو المطلي بمواد تجميل ؛ محاليل للعنسات اللاصقة أو للعيون الاصطناعية ؛ الحشو أو اللباد واللامنسوجات المشربة أو المطلية أو المعطلة بالمعطر أو بمواد التجميل ؛ محضرات التجميل (تواليت) المعدة للحيوانات.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UINIT	فئة الرسم DUTY RATE
33.01		زيوت عطرية (وإن كان الترينتين منزوعاً منها) ، بشمعاها أو بدونه ؛ راتنجيات عطرية "رزينويد" وزيوت عطرية مركزة في الشحوم أو في زيوت ثابتة ، أو في شموع أو مواد مماثلة ، متحصل عليها بطريقة التشريب أو النقع ؛ منتجات ثانوية تريبتينية مختلفة من عذبة نزع الترينتين من الزيوت العطرية ؛ مياه مقطرة عطرية ومحاليل مائية من زيوت عطرية .	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; extracted oleoresins; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deteneration of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils.		
		- زيوت عطرية من حمضيات :	- Essential oils of citrus fruit :		
	33 01 12 00	- - من برتقال	- - Of orange	القيمة VALUE	5%
	33 01 13 00	- - من ليمون	- - Of lemon	القيمة VALUE	5%
	33 01 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- زيوت عطرية من غير الحمضيات :	- Essential oils other than those of citrus fruit:		
	33 01 24 00	- - من النعناع الفلفلي (منثا بيربيرا)	- - Of peppermint (Mentha piperita)	القيمة VALUE	5%
	33 01 25 00	- - من اصناف النعناع الأخر	- - Of other mints	القيمة VALUE	5%
	33 01 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- راتنجيات عطرية "رزينويد":	- Resinoids :		
	33 01 30 10	- - دهن العود	- - Dehn Al- Oud (wood resinoids)	القيمة VALUE	5%
	33 01 30 90	- - غيره	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
		- - - مياه مقطرة ومحاليل مائية من زيوت عطرية :	- - - Aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils :		
	33 01 90 11	- - - - - معدة لأغراض طبية	- - - - - For medical purposes	القيمة VALUE	5%
	33 01 90 12	- - - - - ماء كادي	- - - - - Cade water (kady)	القيمة VALUE	5%
	33 01 90 13	- - - - - ماء ورد	- - - - - Rose water	القيمة VALUE	5%
	33 01 90 14	- - - - - ماء زهر	- - - - - Flower water	القيمة VALUE	5%
	33 01 90 16	- - - - - ماء لقاح	- - - - - Pollen water	القيمة VALUE	5%
	33 01 90 17	- - - - - محاليل مائية أخرم من زيوت عطرية	- - - - - Other aqueous solutions of essential oils	القيمة VALUE	5%
	33 01 90 19	- - - - - غيرها	- - - - - Other	القيمة VALUE	5%
	33 01 90 90	- - - - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
33.02		مخاليط مواد عطرية ومخاليط (بما فيها المحاليل الكحولية) قاعدتها مادة أو أكثر من هذه المواد من الأنواع المستعملة كمواد خام في الصناعة ؛ محضرات أخرى أساسها مواد عطرية من الأنواع المستعملة في صناعة المشروبات .	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry; other preparations based on odoriferous substances, of a kind used for the manufacture of beverages.		
	33 02 10 00	- من الأنواع المستعملة في الصناعات الغذائية أو المشروبات	- Of a kind used in the food or drink industries	القيمة VALUE	5%
	33 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
33.03		عطور ومياه تجميل (تواليت) .	Perfumes and toilet waters .		
	33 03 00 10	- - عطور (بارفيوم) السائلة أو الجامدة	- - Perfumes, liquid or solid	القيمة VALUE	5%
	33 03 00 20	- - كولونيا	- - Cologne	القيمة VALUE	5%
	33 03 00 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
33.04		محضرات تجميل أو زينة (مكياج) ومحضرات للعناية بالبشرة (غير الأدوية) ، بما فيها محضرات الوقاية من الشمس ومحضرات التسمير (بروتزي) ؛ محضرات العناية بالظافر الأيدي والأقدام .	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or sun tan preparations; manicure or pedicure preparations.		
	33 04 10 00	- محضرات تجميل الشفاه	- Lip make-up preparations	القيمة VALUE	5%
	33 04 20 00	- محضرات تجميل العيون	- Eye make-up preparations	القيمة VALUE	5%
		- محضرات العناية بالظافر الأيدي والأقدام :	- Manicure or pedicure preparations :		
	33 04 30 10	- - - ملمعات وطلاء الأظافر	- - - Nail polishes and varnishes	القيمة VALUE	5%
	33 04 30 20	- - - مزيلات طلاء الأظافر	- - - Nail varnish removers	القيمة VALUE	5%
	33 04 30 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
		- - مساحيق ، وأن كانت مضغوطة :	- - Powders, whether or not compressed :		
	33 04 91 10	- - - بودرة الأطفال	- - - Baby powders	القيمة VALUE	5%
	33 04 91 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدلة الرسم DUTY RATE
			-- Other :		
	33 04 99 10	-- خيلها : -- خل للزينة	--- Toilet vinegar	القيمة VALUE	5%
	33 04 99 20	--- محضرات وقاية الجلد من الشمس	--- Sunscreen	القيمة VALUE	5%
	33 04 99 30	--- محضرات تطرية الجلد	--- Skin softening preparations	القيمة VALUE	5%
	33 04 99 40	--- محضرات لطلاء الوجه ومعاجين ومحضرات نزع الملاء	--- Preparations for face make-up and make-up removers	القيمة VALUE	5%
	33 04 99 90	--- خيلها	--- Other	القيمة VALUE	5%
33.05		محضرات العناية بالشعر .	Preparations for use on the hair .		
	33 05 10 00	- شامبو	- Shampoos	القيمة VALUE	5%
	33 05 20 00	- محضرات لتجديد الشعر أو تلميسة الدائم	- preparations for permanent waving or straightening	القيمة VALUE	5%
	33 05 30 00	- ملمعات الشعر (لاكر)	- Hair lacquers	القيمة VALUE	5%
		- خيلها :	- Other :		
	33 05 90 10	--- زيوت الشعر	--- Hair Oil	القيمة VALUE	5%
	33 05 90 20	--- كريم الشعر	--- Hair cream	القيمة VALUE	5%
	33 05 90 30	--- محضرات صبغ الشعر	--- Hair dyeing preparations	القيمة VALUE	5%
	33 05 90 90	--- خيلها	--- Other	القيمة VALUE	5%
33.06		محضرات للعناية باللمع أو الأسنان ، بما فيها معاجين ومساحيق تثبيت الأسنان الاصطناعية، خيوط لتنظيف ما بين الأسنان (دنتال فلوس) ، في عبوات للبيع بالتجزئة مفردة.	Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages .		
		- منظفات الأسنان :	- Dentifrices :		
	33 06 10 10	--- معاجين الأسنان	--- Toothpastes	القيمة VALUE	5%
	33 06 10 20	--- منظفات الأسنان الاصطناعية	--- Denture cleaners	القيمة VALUE	5%
	33 06 10 90	--- خيلها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	33 06 20 00	- خيوط مستعملة لتنظيف ما بين الأسنان (دنتال فلوس)	- Yarn used to clean between the teeth (dental floss)	القيمة VALUE	5%
		- خيلها :	- Other :		
	33 06 90 10	--- محضرات غسل الفم وتطهير راحته	--- Preparation used as mouth washes and oral perfumes	القيمة VALUE	5%
	33 06 90 20	--- محضرات تثبيت الأسنان الاصطناعية	--- Denture fixing preparations	القيمة VALUE	5%
	33 06 90 90	--- خيلها	--- Other	القيمة VALUE	5%
33.07		محضرات معدة للإستعمال قبل أو أثناء أو بعد الحلاقة ومزيلات الروائح الجسدية ومحضرات الإستحمام ومزيلات الشعر وعطور أخرى ومحضرات تطرية أو تجميل غير متكررة ولا داخلة في مكان آخر، مزيلات روائح محضرة للتعرق، وإن كانت معطرة أو ذات خواص مطهرة .	Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorisers, whether or not perfumed or having disinfectant properties.		
		- محضرات معدة للإستعمال قبل أو أثناء أو بعد الحلاقة:	- Pre-shave, shaving or after-shave preparations :		
	33 07 10 10	--- معاجين ورغوة الحلاقة	--- Shaving cream and foam	القيمة VALUE	5%
	33 07 10 90	--- خيلها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	33 07 20 00	- مزيلات الروائح الجسدية والعرق وممانعات التعرق	- Personal deodorants and antiperspirants	القيمة VALUE	5%
	33 07 30 00	- أملاح حمام معطرة ومحضرات استحمام آخر	- Perfumed bath salts and Other bath preparations	القيمة VALUE	5%
		- محضرات لتطهير أو إزالة روائح الغرف (الأملاك)، بما فيها المحضرات المعطرة للقفوس الدينية :	- Preparations for perfuming or deodorizing rooms, including odoriferous preparations used during religious rites :		
		- " آغارباتي " ومحضرات آخر عطرة تعمل بالإحتراق :	- " Agarbatti " and other odoriferous preparations which operate by burning :		
	33 07 41 10	--- سائلة	--- Liquid	القيمة VALUE	5%
	33 07 41 20	--- مسحوقة	--- Powdered	القيمة VALUE	5%
	33 07 41 30	--- عيدان (ند بخور)	--- Incense sticks	القيمة VALUE	5%
	33 07 41 90	--- خيلها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- خيلها :	- Other :		
	33 07 49 10	--- في أوعية نافثة	--- In spraying containers	القيمة VALUE	5%
	33 07 49 20	--- فحم منشط لإزالة الروائح داخل التلاجاج والسيارات . الخ	--- Activated carbon, used as deodorisers for refrigerators, vehicles, etc	القيمة VALUE	5%
	33 07 49 90	--- خيلها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- خيلها :	- Other :		
	33 07 90 10	--- مزيلات الشعر	--- Depilatories	القيمة VALUE	5%
	33 07 90 20	--- الورق المعطر أو المطلي بمواد تجميل والأكياس المعطرة	--- Perfumed papers and papers impregnated or coated with cosmetics and perfumed sachets	القيمة VALUE	5%
	33 07 90 40	--- محاليل العدسات اللاصقة أو العينون الاصطناعية	--- Solutions for contact lenses or artificial eyes	القيمة VALUE	5%
	33 07 90 50	--- محضرات تطرية وتجميل معدة للحيوانات	--- Cosmetic and toilet preparations for animals	القيمة VALUE	5%
	33 07 90 90	--- خيلها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 34

الفصل الرابع والثلاثون

Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster

صابون، وعوامل سطح عضوية (عوامل عضوية) ومحضرات غسل ومحضرات تشحيم وشموع اصطناعية وشموع مضطرة ومحضرات صقل أو تلميع وشموع إضاءة وأصناف مماثلة ومعاجين لصنع التماذج وشموع طب الأسنان ومحضرات طب الأسنان أساسها الجص

ملاحظات :

Notes.

1. - This Chapter does not cover :

- Edible mixtures or preparations of animal, vegetable or microbial fats or oils of a kind used as mould release preparations (heading 15.17);
- Separate chemically defined compounds; or
- Shampoos, dentifrices, shaving creams and foams, or bath preparations, containing soap or other organic surface-active agents (heading 33.05, 33.06 or 33.07).

2.- For the purposes of heading 34.01, the expression " soap " applies only to soap soluble in water. Soap and the other products of heading 34.01 may contain added substances (for example, disinfectants abrasive powders, fillers or medicaments). Products containing abrasive powders remain classified in heading 34.01 only if in the form of bars, cakes or moulded pieces or shapes. In other forms they are to be classified in heading 34.05 as " scouring powders and similar preparations " .

3.- For the purposes of heading 34.02 " organic surface-active agents " are products which when mixed with water at a concentration of 0.5 % at 20 C and left to stand for one hour at the same temperature :

1 - لايشمل هذا الفصل :

- المخاليط الصالحة للأكل والمحضرات الغذائية من شحوم أو زيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية، من الأنواع المستعملة كمحضرات لتفك القوالب (بند 15.17)؛
- المركبات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً؛
- الشامبو أو منظفات الأسنان أو المعاجين أو رغوات الحلاقة أو المحضرات للإستحمام المحتوية على صابون أو عوامل سطح عضوية آخر (بنود 33.05 ، 33.06 أو 33.07) .

2 - من أجل تطبيق أحكام البند 34.01 ، لا تنطبق كلمة " صابون " إلا على الصابون القابل للذوبان في الماء . يجوز أن يحتوي الصابون والمنتجات الأخرى الداخلة في البند 34.01 على مواد مضافة (مثل ، المطهرات أو مساحيق شحذ أو مواد مالئة أو أدوية) . تبقى المنتجات التي تحتوي على مساحيق شحذ داخلة في البند 34.01 ، إذا كانت فقط على هيئة قضبان أو قشور صلبة أو قطع أو أشكال متقوية . أما إذا كانت بأشكال آخر فتدخل في البند 34.05 كمساحيق الجلي والمحضرات مماثلة .

3 - من أجل تطبيق أحكام البند 34.02 ، فإن عبارة " عوامل سطح عضوية " تعني المنتجات التي عندما تخلط بالماء بتركيز قدره 0,5% بدرجة 20 مئوية وتترك لمدة ساعة واحدة بنفس درجة الحرارة :

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	----------------------------

- أ - تعطي سائلاً شفافاً أو نصف شفافاً أو مستحلباً ثابتاً دون فصل المادة غير القابلة للذوبان؛
- ب - تخفض توتر سطح الماء إلى $10 \times 4.5 \times 10^{-2}$ نيوتن في المتر م (45 داين/سم) أو أقل.
- 4 - يقصد بعبارة " زيوت النفط والزيوت المعدنية القارية " ، واردة في البند 34.03 ، المنتجات المعرفة في الملاحظة 2 من الفصل 27.
- 5 - مع مراعاة الاستثناءات المنصوص عليها أعلاه ، فإن عبارة " شموع اصطناعية وشموع محضرة " الواردة في البند 34.04 ، تطبق فقط على :
- أ - المنتجات العضوية المنتجة كيميائياً التي لها صفة الشموع وإن كانت قابلة للذوبان في الماء ؛
- ب - المنتجات المتحصلة عليها من عملية خلط شموع مختلفة ؛
- ج - المنتجات التي لها صفة الشموع و أساسها نوع أو أكثر من الشموع وتحتوي على شموع أو على راتنجات أو على مواد معدنية أو مواد أخرى .
- ولا يشمل هذا البند :
- 1 - المنتجات الداخلة في البند 15.16 أو 34.02 أو 38.23 حتى وإن كانت لها صفة الشموع ؛
- 2 - الشموع الحيوانية غير المخلوطة أو الشموع النباتية غير المخلوطة ، وإن كانت مكررة أو ملونة ، الداخلة في البند 15.21 ؛
- 3 - الشموع المعدنية والمنتجات المماثلة الداخلة في البند 27.12 ، وإن كانت مخلوطة فيما بينها أو ملونة فقط ؛
- 4 - الشموع المخلوطة أو المبيدة أو المذابة في وسط مائي (بند 34.05 أو 38.09 ... الخ) .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
34.01		صابون ؛ منتجات ومحضرات غواملة عضوية معدة للاستعمال كصابون، على هيئة قضبان أو قطع أو أشكال مقولبة، وإن احتوت على صابون؛ منتجات ومحضرات غواملة عضوية لغسل الجلد على هيئة سائل أو كريم مهينة للبيج بالتجزئة، وإن احتوت على صابون؛ ورق وحشو وليد ولا منسوجات مشربة أو مطلية أو مغطاة بالصابون أو بمادة مطهرة.	Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap; paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent.		
			- Soap and organic surface-active products and preparations, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent.		
			-- For toilet use (including medicated products):		
	34 01 11 30	-- صابون حلقة بشكل كتل	--- Shaving Soap in blocks	القيمة	5%
	34 01 11 40	--- صابون طبي	--- Medicated Soap	القيمة	5%
	34 01 11 50	--- صابون مطهر	--- Disinfectant Soap	القيمة	5%
	34 01 11 70	--- ورق وحشو وليد ولا منسوجات ، مشربة أو مغطاة بالصابون أو بمادة مطهرة ، وإن كانت مطهرة	--- Paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated or covered with soap or detergent, whether or not perfumed	القيمة	5%
	34 01 11 80	--- صابون تواليت وإن كان ملوناً أو مطراً أو شاحناً أو مطهراً (مثل اللكس والكاسي)	--- Toilet soaps, whether or not coloured ,perfumed, abrasive or disinfectant, such as Lux, Camay, etc	القيمة	5%
	34 01 11 90	--- غيرها	--- Other	القيمة	5%
		-- غيرها:	-- Other :		
	34 01 19 20	-- صابون راتنجي أو من زيت الصنوبر (تول اويل)	--- Rosin or tall oil soaps	القيمة	5%
	34 01 19 30	-- صابون صناعي محضراً لاستعمالات خاصة	--- Industrial soap prepared for special purposes	القيمة	5%
	34 01 19 40	--- ورق وحشو وليد ولا منسوجات ، مشربة أو مطلية أو مغطاة بالصابون أو بمادة مطهرة ، وإن كانت مطهرة	--- Paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated or covered with soap or detergent, whether or not perfumed	القيمة	5%
	34 01 19 90	--- غيرها	--- Other	القيمة	5%
		- صابون بأشكال أخرى :	- Soap in other forms :		
	34 01 20 10	-- بشكل مسحوق	--- In powder form	القيمة	5%
	34 01 20 20	-- بشكل معجون	--- In paste form	القيمة	5%
	34 01 20 30	--- بشكل محاليل مائية (سائل)	--- In aqueous solution form	القيمة	5%
	34 01 20 90	--- غيرها	--- Other	القيمة	5%
	34 01 30 00	- منتجات ومحضرات غواملة عضوية لغسل الجلد على هيئة سائل أو كريم مهينة للبيج بالتجزئة، وإن احتوت على صابون	- Organic surface-active products and preparations for washing the skin, in the form of liquid or cream and put up for retail sale, whether or not containing soap	القيمة	5%
			Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading 34.01.		
			- Anionic organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale :		
	34 02 31 00	-- أحماض الكلور بنزين سلفونية طولية وأملاحها	-- Linear alkylbenzene sulphonic acids and their salts	القيمة	5%
	34 02 39 00	-- غيرها	-- Other	القيمة	5%
		- عوامل سطح عضوية أخرى، وإن كانت مهينة للبيج بالتجزئة :	- Other organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale :		
	34 02 41 00	-- كاتيونية (ذات شحنة موجبة)	-- Cationic	القيمة	5%
	34 02 42 00	-- غير أيونية	-- Non-ionic	القيمة	5%
	34 02 49 00	-- غيرها	-- Other	القيمة	5%
		- محضرات مهينة للبيج بالتجزئة:	- Preparations put up for retail sale:		
	34 02 50 10	--- محضرات غواملة (مثل الكلوركس . . . الخ)	--- Surface-active agents (For example, Clorox . etc.)	القيمة	5%
		--- محضرات غسل :	--- Washing preparations :		
	34 02 50 21	--- مساحيق جافة (مثل التايد . . . الخ)	--- Dry powder (For example, Tide . etc.)	القيمة	5%
	34 02 50 22	--- سائلة	--- Liquid	القيمة	5%
	34 02 50 29	--- غيرها	--- Other	القيمة	5%
	34 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
34.03		محضرات للتشحيم (بما فيها زيوت القواطع ومحضرات حل البراغي أو الصواميل ومحضرات مضادة للصدأ أو التآكل ومحضرات حل القوالب ، أساسها مواد تشحيم) ومحضرات من الأنواع المستعملة في تزييت أو تشحيم النسيج أو الجلد أو الفراء أو غيرها من المواد ، عدا المحضرات المحتوية على 70% أو أكثر وزناً من الزيوت النفطية أو من الزيوت المتحصل عليها من مواد معدنية قارية كمكونات أساسية .	Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould release preparations, based on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic constituents, 70% or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals .		
			- Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals :		
	34 03 11 00	-- محضرات لمعالجة النسيج أو الجلد أو الفراء أو غيرها من المواد	-- Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	34 03 19 10	-- محضرات التشحيم المعدة لتخفيف الاحتكاك	--- Lubricating preparations designed to reduce friction	القيمة VALUE	5%
	34 03 19 20	-- زيوت وشحوم السحب	--- Lubricating preparations used in wire-drawing	القيمة VALUE	5%
	34 03 19 30	-- زيوت القواطع	--- Cutting oils	القيمة VALUE	5%
	34 03 19 40	-- محضرات حل البراغي والصواميل	--- Bolts or nuts release preparations	القيمة VALUE	5%
	34 03 19 50	-- محضرات مضادة للصدأ أو التآكل	--- Anti-rust and Anti-corrosion preparations	القيمة VALUE	5%
	34 03 19 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	- Other :		
	34 03 91 00	-- محضرات لمعالجة المواد النسيجية أو الجلد أو الفراء أو غيرها من المواد	-- preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials	القيمة VALUE	5%
	34 03 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
34.04		شموع اصطناعية وشموع محضرة .	Artificial waxes and prepared waxes.		
	34 04 20 00	- من بولي (أو كسيثيلين) (بولي إيثيلين جليكول)	- Of poly(oxyethylene)(polyethylene glycol)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	- Other :		
	34 04 90 10	-- شمع أختام	--- Stamping wax	القيمة VALUE	5%
	34 04 90 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
34.05		محضرات تلميع ومعاجين للأحذية وللثلاث وللأرضيات أو للتعريبات أو للزجاج أو المعادن ، مساحيق ومعاجين الجلي ومحضرات مماثلة، (وإن كانت على شكل ورق أو مواد حشو أو لباد أو لا منسوجات أو لدائن خلوية (بلاستيكية) أو مطاط خلوي، مشوية أو مطبوعة بمثل هذه المحضرات)، عدا الشموع الداخلة في البند 34.04.	Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, nonwovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, coated or covered with such preparations), excluding waxes of heading 34.04.		
	34 05 10 00	- محضرات تلميع ومعاجين ومحضرات مماثلة للأحذية أو الجلد	- Polishes, creams and similar preparations for footwear or leather	القيمة VALUE	5%
	34 05 20 00	- محضرات تلميع ومعاجين ومحضرات مماثلة لصيانة الأثاث الخشبي أو الأرضيات أو المصنوعات الخشبية	- Polishes, creams and similar preparations for the maintenance of wooden furniture, floors or other woodwork	القيمة VALUE	5%
	34 05 30 00	- محضرات تلميع ومحضرات مماثلة للتعريبات ، غير محضرات تلميع المعادن	- Polishes and similar preparations for coachwork, other than metal Polishes	القيمة VALUE	5%
	34 05 40 00	- معاجين ومساحيق الجلي وغيرها من محضرات الجلي	- Scouring pastes and powders and Other Scouring preparations	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	- Other :		
	34 05 90 10	-- محضرات تلميع الزجاج والمرايا	--- Glass and mirror polishing preparations	القيمة VALUE	5%
	34 05 90 20	-- محضرات تلميع المعادن	--- Metal polishing preparations	القيمة VALUE	5%
	34 05 90 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
34.06	34 06 00 00	شموع إضاءة وأصناف مماثلة.	Candles, tapers and the like.	القيمة VALUE	5%
34.07		معاجين لصنع النماذج ، بما فيها تلك المهيأة لتسليية الأطفال ؛ محضرات من النوع المعروف " بشموع طب الأسنان " أو " بمرمبات طب الأسنان " ، مهيأة بشكل مجموعات أو في أغلفة للبيع بالتجزئة أو على شكل الواح أو بشكل حشوات حصان أو عيذان أو بأشكال مماثلة؛ محضرات آخر معدة للاستعمال في طب الأسنان أساسها الجص (من الجص الكلسي أو كبريتات الكالسيوم).	Modelling pastes, including those put up for children's amusement; preparations known as " dental wax " or as " dental impression compounds " , put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate).		
	34 07 00 10	-- شموع طب الأسنان	--- Dental wax "dental impression compounds"	القيمة VALUE	5%
	34 07 00 20	-- محضرات للاستعمال في طب الأسنان أساسها الجص (من الجص الكلسي أو كبريتات الكالسيوم)	--- Preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate)	القيمة VALUE	5%
	34 07 00 30	-- معاجين لصنع النماذج لتسليية الأطفال	--- Modelling pastes for children's amusement	القيمة VALUE	5%
	34 07 00 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 35

الفصل الخامس والثلاثون

Albuminoid substances; modified starches; glues; enzymes

مواد زلالية ؛ منتجات أساسها النشا المعدل ؛ غراء ؛ انزيمات

Notes.

ملاحظات :

1.- This Chapter does not cover :

1 - لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Yeasts (heading 21.02);
- (b) Blood fractions (other than blood albumin not prepared for therapeutic or prophylactic uses), medicaments or other products of Chapter 30;
- (c) Enzymatic preparations for pre-tanning (heading 32.02);
- (d) Enzymatic soaking or washing preparations or other products of Chapter 34;
- (e) Hardened proteins (heading 39.13); or
- (f) Gelatin products of the printing industry (Chapter 49).

- أ - الخمائر (بند 21.02) ؛
- ب - مكونات الدم (عدا زلال الدم غير المعد لإستعمالات علاجية أو وقائية) والأدوية والمنتجات الأخر الداخلة في الفصل 30 ؛
- ج - المحضرات الإنزيمية للإستعمال في الدباغة الأولية (بند 32.02) ؛
- د - المحضرات الإنزيمية للتلحيق أو الغسيل أو غيرها من المنتجات الداخلة في الفصل 34 ؛
- هـ - البروتينات المقساة (بند 39.13) ؛
- و - المنتجات الهلامية (جيلاتين) الناتجة عن صناعة الطباعة (فصل 49) .

2.- For the purposes of heading 35.05, the term " dextrins " means starch degradation products with a reducing sugar content, expressed as dextrose on the dry substance, not exceeding 10%.

2- وفقاً لنص البند 35.05 ، تطلق عبارة " دكستريين " على منتجات تحلل النشا والتي تكون نسبة محتوياتها من السكر المختزل لا تتجاوز 10% معبراً عنها " بالدكستروز " ، محسوراً على المادة الجافة .

Such products with a reducing sugar content exceeding 10 % fall in heading 17.02.

أما منتجات هذا النوع التي تتجاوز نسبة السكر المختزل 10% فتدخل في البند 17.02 .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
35.01		جيبين (كازيين)،كازينات ومشتقات الجيبين الأخر؛ غراء الجيبين (كازيين).	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues.		
	35 01 10 00	- جيبين (كازيين)	- Casein	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	- Other :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	معدل الرسم DUTY RATE
	35 01 90 10	--- غراء الجبين	--- Casein glues	القيمة VALUE	5%
	35 01 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
35.02		زلزال "البومين" (بما في ذلك مركبات الثين أو أكثر من بروتينات مصم اللين، المحتوية وزناً على أكثر من 80% من بروتينات مصم اللين، محصوية على المادة الجافة)، البومينات ومشتقات الزلال الأخر. - زلال البيض :	Albumins (including concentrates of two or more whey proteins, containing by weight more than 80 % whey proteins, calculated on the dry matter), albuminates and other albumin derivatives. - Egg albumin :	القيمة VALUE	5%
	35 02 11 00	--- مجفف	--- Dried	القيمة VALUE	5%
	35 02 19 00	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	35 02 20 00	--- زلال اللين، بما في ذلك مركبات الثين أو أكثر من بروتينات مصم اللين	- Milk albumin, including concentrates of two or more whey proteins	القيمة VALUE	5%
	35 02 90 00	--- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
35.03		هلام (بما في ذلك الهلام المهيأ على شكل صفائح مستطيلة (بما فيها العريضة)، وإن كانت مشققة المسطح أو ملونة) ومشتقاته؛ غراء الأسماك؛ غراءات أخر من أصل حيواني، عدا غراء الجبين الداخل في البند 35.01.	Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading 35.01.	القيمة VALUE	5%
	35 03 00 10	--- هلام (جيلاتين) ومشتقاته	--- Gelatin and its derivatives	القيمة VALUE	5%
	35 03 00 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
35.04		هضمونات (بيتونات) ومشتقاتها؛ مواد بروتينية أخرى ومشتقاتها، غير داخلة ولا متذكورة في مكان آخر؛ مساحيق صلال (جلود)، معالجة أو غير معالجة بالكروم.	Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.	القيمة VALUE	5%
	35 04 00 10	--- هضمونات (بيتونات) ومشتقاتها	--- Peptones and their derivatives	القيمة VALUE	5%
	35 04 00 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
35.05		ديكسترين وغيره من أنواع النشاء المعمل (مثل، النشاء الذي سبق تهيئته (جلنته) أو استرته)؛ غراء أساسه نشاء أو ديكسترين أو غيره من أنواع النشاء المعمل.	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinised or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches.	القيمة VALUE	5%
	35 05 10 10	--- ديكسترين وغيره من أنواع النشاء المعمل :	- Dextrins and other modified starches :	القيمة VALUE	5%
	35 05 10 20	--- ديكسترين	--- Dextrin	القيمة VALUE	5%
	35 05 10 30	--- النشاء الذي سبق تهيئته (جلنته) أو النشاء الناقش	--- Pregelatinised or swelling starch	القيمة VALUE	5%
	35 05 10 40	--- النشاء المعالج بالأميليز أو بالاستيرات	--- Etherified or esterified starches	القيمة VALUE	5%
	35 05 10 40	--- النشاء القابل للذوبان "أميلوجين"	--- Soluble starch (amylogen)	القيمة VALUE	5%
	35 05 10 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	35 05 20 10	--- غراء :	- Glues :	القيمة VALUE	5%
	35 05 20 20	--- من الدكسترين	--- Of dextrins	القيمة VALUE	5%
	35 05 20 20	--- الغراء النشوي	--- Starch glues	القيمة VALUE	5%
	35 05 20 30	--- الغراء المكون من نشاء غير معالج وبوراكس ومشتقات السيليلوز القابلة للذوبان في الماء أو المكون من نشاء غير معالج وبوراكس والثيرات النشا	--- Glues consisting of untreated starch, borax and water-soluble cellulose derivatives or consisting of untreated starch, borax and starch ethers	القيمة VALUE	5%
	35 05 20 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
35.06		غراء محضر وغيره من المواد اللاصقة المحضرة، غير متذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ منتجات صالحة للاستعمال كغراء أو مواد لاصقة، مهيأة للبيع بالتجزئة كغراء أو مواد لاصقة، لا يتجاوز وزنها الصافي 1 كغ.	Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg.	القيمة VALUE	5%
	35 06 10 00	--- منتجات صالحة للاستعمال كغراء أو مواد لاصقة، مهيأة للبيع بالتجزئة كغراء أو مواد لاصقة، لا يتجاوز وزنها الصافي 1 كغ	- Products suitable for use as glues or adhesives put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1 kg	القيمة VALUE	5%
	35 06 10 00	--- غيرها :	- Other :	القيمة VALUE	5%
	35 06 91 00	--- مواد لاصقة أساسها البوليميرات الداخلة في البند من 39.01 إلى 39.13 أو المطاط	--- Adhesives based on polymers of headings 39.01 to 39.13 or on rubber	القيمة VALUE	5%
	35 06 99 00	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
35.07		أنزيمات؛ أنزيمات محضرة، غير متذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included.	القيمة VALUE	5%
	35 07 10 10	--- أنفحة ومركزاتها :	- Rennet and concentrates thereof :	القيمة VALUE	5%
	35 07 10 10	--- أنفحة الحورل	--- Calves rennets	القيمة VALUE	5%
	35 07 10 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	35 07 10 90	--- غيرها :	- Other :	القيمة VALUE	5%
	35 07 90 10	--- محضرات أنزيمية لتطرية للحوم	--- Enzymatic preparations for meat tenderizing	القيمة VALUE	5%
	35 07 90 20	--- محضرات أنزيمية لتنقية عصير الفواكه	--- Enzymatic preparations for purifying fruit juices	القيمة VALUE	5%
	35 07 90 30	--- محضرات أنزيمية لازالة النشاء من الأقمشة	--- Enzymatic preparations for desizing textiles	القيمة VALUE	5%
	35 07 90 40	--- الأنزيمات البنكرياسية	--- Pancreatic Enzymes	القيمة VALUE	5%
	35 07 90 50	--- أنزيم الهضمين "بيسين"	--- Pepsin enzymes	القيمة VALUE	5%
	35 07 90 60	--- أنزيمات الشعير الناشط "مالت"	--- Malt enzymes	القيمة VALUE	5%
	35 07 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 36

Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations

بارود ومفتجرات؛ منتجات نارية فنية؛ ثقاب؛ خلاط معدنية لإحداث الاشتعال؛ مواد لهوب، محضرة

Notes.

- This Chapter does not cover separate chemically defined compounds other than those described in Note 2 (a) or (b) below.
- The expression "articles of combustible materials" in heading 36.06 applies only to :

- Metaldehyde, hexamethylenetetramine and similar substances, put up in forms (for example tablets, sticks or similar forms) for use as fuels; fuels with a basis of alcohol, and similar prepared fuels, in solid or semi-solid form ;
- Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm³; and
- Resin torches, firelighters and the like.

- الميتالدهيد والهكساميثيلين تترامين والأصناف المماثلة، المهيأة بشكل (أقراص أو أصابع أو بأشكال مماثلة) للاستعمال كوقود، وكذلك الوقود الذي أساسه الكحول والوقود المحضر المماثل، المقدم بأشكال صلبة أو نصف صلبة؛
- الوقود السائل وغاز الوقود المسيل من الأنواع المستعملة لتعبئة أو إعادة تعبئة قداحات السجائر أو الولاعات المماثلة في أوعية لا تتجاوز سعتها 300 سم³؛
- ج - المشاعل الراتنجية وموقدات النار وما يماثلها.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	معدل الرسم DUTY RATE
36.01	36 01 00 00	بارود.	Propellent powders.	القيمة VALUE	5%
36.02	36 02 00 00	مفتجرات محضرة، عدا البارود.	Prepared explosives, other than propellent powders.	القيمة VALUE	5%

DUTY الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Safety fuses; detonating cords; percussion or detonating caps; igniters; electric detonators.	فتائل الأمان؛ أسلاك للتفجير؛ كبسولات للاشتعال أو للتفجير؛ أجهزة إشعال؛ مفجرات كهربائية .		36.03
5%	VALUE القيمة	- Safety fuses	- فتائل للأمان	36 03 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Detonating cords	- أسلاك للتفجير	36 03 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Percussion caps	- كبسولات للاشتعال	36 03 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Detonating caps	- كبسولات للتفجير	36 03 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Igniters	- أجهزة إشعال	36 03 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Electric detonators	- مفجرات كهربائية	36 03 60 00	
		Fireworks, signalling flares, rain rockets, fog signals and other pyrotechnic articles.	العاب نارية وقذائف إشارة وصواريخ ممتعة لسقوط البرد وإشارات الضباب وغيرها من الأصناف النارية القنبية .		36.04
		- Fireworks:	- ألعاب نارية :		
5%	VALUE القيمة	- - - For children	- - - خاصة بالأطفال	36 04 10 10	
5%	VALUE القيمة	- - - For festivals and celebrations	- - - خاصة بالمهرجانات والاحتفالات	36 04 10 20	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	36 04 90 00	
5%	VALUE القيمة	Matches, other than pyrotechnic articles of heading 36.04.	ثقب (كبريت) ، عدا الأصناف النارية الداخلة في البند 36.04.	36 05 00 00	36.05
		Ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms; articles of combustible materials as specified in Note 2 to this Chapter.	فيروسيريوم وخليط معني آخر لإحداث الاشتعال من جميع الأشكال، أصناف من مواد لهوب كما هي محددة في الملاحظة 2 من هذا الفصل .		36.06
5%	VALUE القيمة	- Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm ³	- وقود سائل وغاز وقود مسيل في عبوات من الأنواع المستعملة لتعبئة أو إعادة تعبئة قداحات السجائر أو الولاعات المماثلة لا تتجاوز سعتها 300 سم ³	36 06 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - - Lighther flints	- - - أحجار قداحات	36 06 90 10	
5%	VALUE القيمة	- - - Other	- - - غيرها	36 06 90 90	

Chapter 37
Photographic or cinematographic goods

الفصل السابع والثلاثون
منتجات تصوير فوتوغرافي أو سينمائي

ملاحظات :
1 - لا يشمل هذا الفصل الفضلات أو المواد الثالفة .
2 - In this Chapter the word "photographic" relates to the process by which visible images are formed, directly or indirectly, by the action of light or other forms of radiation on photosensitive, including thermosensitive, surfaces.
في هذا الفصل الطريقة التي يتم بواسطتها تشكيل الصور المرئية، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، بفعل الضوء أو غيره من أشكال الإشعاع على سطوح حساسة للضوء، بما فيها السطوح الحساسة للحرارة .

DUTY الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitised, unexposed, whether or not in packs.	الواح تصوير فوتوغرافي وأفلام مسطحة، محسنة، غير مظهره، من أية مادة عدا الورق أو الورق المقوى أو النسيج؛ أفلام تصوير فوتوغرافي فورية مسطحة، محسنة، غير مظهره، وإن كانت في أغلفة .		37.01
5%	VALUE القيمة	- For X-ray	- للتصوير بالأشعة السينية (أشعة إكس)	37 01 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Instant print film	- أفلام للتصوير الفوري	37 01 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other plates and film, with any side exceeding 255 mm	- الواح وأفلام آخر يزيد أي من جوانبها عن 255 (مليمتر)	37 01 30 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - For colour photography (polychrome)	- - للتصوير الفوتوغرافي الملون (بولي كروم)	37 01 91 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	37 01 99 00	
		Photographic film in rolls, sensitised, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitised, unexposed.	أفلام تصوير فوتوغرافي بشكل لفائف، محسنة، غير مصورة، من أية مادة عدا الورق أو الورق المقوى أو النسيج؛ أفلام تصوير فورية بشكل لفائف محسنة وغير مصورة .		37.02
5%	VALUE القيمة	- For X-ray	- للتصوير بالأشعة السينية (أشعة إكس)	37 02 10 00	
		- Other film, without perforations, of a width not exceeding 105 mm :	- أفلام آخر، غير مثقبة بعبض لا يتجاوز 105 مم :		
5%	VALUE القيمة	- - For colour photography (polychrome)	- - للتصوير الفوتوغرافي الملون (بولي كروم)	37 02 31 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other, with silver halide emulsion	- - غيرها، تتضمن مستحلب هاليدات الفضة	37 02 32 00	
5%	VALUE القيمة	- - Other	- - غيرها	37 02 39 00	
		- Other film, without perforations, of a width exceeding 105 mm :	- أفلام آخر، غير مثقبة يتجاوز عرضها 105 مم :		
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, for colour photography (polychrome)	- - بعرض يزيد عن 610 مم وطول يزيد عن 200 م ، للتصوير الملون (بولي كروم)	37 02 41 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 610 mm and of a length exceeding 200 m, other than for colour photography	- - بعرض يزيد عن 610 مم وطول يزيد عن 200 م ، عدا المستعملة للتصوير الفوتوغرافي الملون	37 02 42 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 610 mm and of a length not exceeding 200 m	- - بعرض يزيد عن 610 مم وطول لا يزيد عن 200 م	37 02 43 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 105 mm but not exceeding 610 mm	- - بعرض يزيد عن 105 مم ولكن لا يزيد عن 610 م	37 02 44 00	
		- Other film, for colour photography (polychrome) :	- أفلام آخر، للتصوير الفوتوغرافي الملون (بولي كروم) :		
5%	VALUE القيمة	- - Of a width not exceeding 16 mm .	- - بعرض لا يزيد عن 16 مم .	37 02 52 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, for slides	- - بعرض يزيد عن 16 مم و لا يتجاوز 35 مم وطول لا يزيد عن 30 م ، للشرائح الإيجابية الشفافة (سلايد)	37 02 53 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length not exceeding 30 m, other than for slides	- - بعرض يزيد عن 16 مم و لا يتجاوز 35 مم وطول لا يزيد عن 30 م ، عدا المستعملة في الشرائح الإيجابية الشفافة (سلايد)	37 02 54 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 16 mm but not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m	- - بعرض يزيد عن 16 مم و لا يتجاوز 35 مم وطول يزيد عن 30 م	37 02 55 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 35 mm	- - بعرض يزيد عن 35 مم	37 02 56 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	- - Of a width not exceeding 35 mm but not exceeding 30 mm	- - بعرض لا يزيد عن 35 مم وطول لا يتجاوز 30م.	37 02 96 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a width not exceeding 35 mm and of a length exceeding 30 m	- - بعرض لا يزيد عن 35 مم وطول يتجاوز 30م	37 02 97 00	
5%	VALUE القيمة	- - Of a width exceeding 35 mm	- - بعرض يزيد عن 35 مم	37 02 98 00	
		Photographic paper, paperboard and textiles, sensitised unexposed.	ورق وورق مقوى ونسيج ، للتصوير الفوتوغرافي ، محسنة وغير مصورة .		37.03
5%	VALUE القيمة	- In rolls of a width exceeding 610 mm	- للافاف يتجاوز عرضها عن 610 مم	37 03 10 00	

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- Other, for colour photography (polychrome)	- غيرها، للإستعمال في التصوير الفوتوغرافي الملون (بولي كروم)	37 03 20 00	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- Other	- غيرها	37 03 90 00	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	Photographic plates, film, paper, paperboard sad textiles, exposed but not developed.	الواح وأفلام وورق مطوي ومنسج، للتصوير الفوتوغرافي، مصورة لكن غير مظهره.	37 04 00 00	37.04
5%	القيمة	VALUE	القائمة	Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film.	الواح وأفلام للتصوير الفوتوغرافي، مصورة ومظهره، عدا الأفلام المستعملة في التصوير السينمائي.	37 05 00 00	37.05
				Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track or consisting only of sound track.	أفلام للتصوير السينمائي، مصورة ومظهره، وإن كانت تتضمن تسجيل صوتي أو مؤلفة من تسجيل صوتي فقط.		37.06
				- Of a width of 35 mm or more :	- بعرض 35 مم أو أكثر :		
5%	القيمة	VALUE	القائمة	--- Cultural, scientism, agricultural, healthy or educational films	--- أفلام ثقافية أو علمية أو زراعية أو صحية أو تربية	37 06 10 10	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	--- Other	--- غيرها	37 06 10 90	
				- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة	VALUE	القائمة	--- Cultural, scientific, agricultural, healthy or educational films	--- أفلام ثقافية أو علمية أو زراعية أو صحية أو تربية	37 06 90 10	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	--- Other	--- غيرها	37 06 90 90	
				Chemical preparations for photographic uses (other than varnishes, glues, adhesives and similar preparations); unmixed products for photographic uses, put up in measured portions or put up for retail sale in a form ready for use.	محضرات كيميائية للإستعمال في التصوير الفوتوغرافي، عدا الورنيش أو الغراء أو المواد اللاصقة والمحضرات المماثلة؛ منتجات غير مخلوطة للإستعمال في التصوير الفوتوغرافي، مهيأة في مقادير معينة أو مهيأة للبيع بالتجزئة وجاهزة للإستعمال بشكل مباشر.		37.07
5%	القيمة	VALUE	القائمة	- Sensitising emulsions	- مستحلبات للحسيس	37 07 10 00	
				- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة	VALUE	القائمة	--- Developers	--- مواد التطهير (التميض)	37 07 90 10	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	--- Fixers	--- مواد التثبيت	37 07 90 20	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	--- Intensifiers and reducers	--- مواد التقوية ومواد التخفيف	37 07 90 30	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	--- Toners	--- مواد التحويل	37 07 90 40	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	--- cleaning agents	--- مواد التنظيف	37 07 90 50	
5%	القيمة	VALUE	القائمة	--- Other	--- غيرها	37 07 90 90	

Chapter 38

Miscellaneous chemical products

الفصل الثامن والثلاثون

منتجات كيميائية متنوعة

ملاحظات :

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

1 - لايشمل هذا الفصل :

(a) Separate chemically defined elements or compounds with the exception of the following :

أ - المنتجات المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً باستثناء ما يلي:

- (1) Artificial graphite (heading 38.01) ;
- (2) Insecticides rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up as described in heading 38.08;
- (3) Products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades (heading 38.13);
- (4) Certified reference materials specified in Note 2 below;
- (5) Products specified in Note 3 (a) or 3 (c) below;

1 - الجرافيت الاصطناعي (بند 38.01) ؛

2 - مبيدات الحشرات والقوارض والفطريات والأعشاب الضارة وسموم للقواضم وموقفات الانبات ومنظمات نمو النبات ومطهرات ومنتجات مماثلة مهيأة كما ورد وصفاً في نص البند 38.08 ؛

3 - المنتجات المهيأة كمشحنت لأجهزة إطفاء الحريق أو كمتفجرات لإطفاء الحريق (بند 38.13) ؛

4 - المواد المرجعية المعتمدة المحددة في الفقرة (2) أدناه؛

5 - المنتجات المذكورة في الفقرتين أ و ج من الملاحظة 3 أدناه ؛

ب - المخاليف المنتجات الكيميائية والمواد الغذائية أو غيرها من المواد ذات (K9)القيمة الغذائية ، من الأنواع المستعملة في تحضير الأغذية المعدة للإستهلاك البشري (بند 21.06 بصورة عامة)؛

ج - منتجات البند 24.04؛

د - خبث و رماد وبقايا (بما فيها البشري، غير طمى الجمار)، محتوية على معادن أو زرنيخ أو مخلبيطها وتحقق شروط الملاحظة 3 أ - و 3- ب للفصل 26 (بند 26.20)؛

هـ - الأدوية (بند 30.03 أو 30.04) ؛ أو

و - المحفزات (الوسائط الكيميائية) المستعملة من الأنواع المستخدمة في استخراج المعادن المعادية أو لصناعة المركبات الكيميائية التي أساسها معادن عالية (بند 26.20) ، المحفزات المستعملة من الأنواع المستعملة بصورة رئيسية لاسترجاع المعادن الثمينة (بند 71.12) وكذلك المحفزات المكونة من معادن أو خللاط معدنية بشكل مساحيق بالغة النعومة أو بشكل نسج بعدد غزيرة، (القصان الرابع عشر أو الخامس عشر) .

2.- (A) For the purpose of heading 38.22, the expression "certified reference materials" means reference materials which are accompanied by a certificate which indicates the values of the certified properties, the methods used to determine these values and the degree of certainty associated with each value and which are suitable for analytical, calibrating or referring purposes.

(أ) - الغرض البند 38.22 يقصد بعبارة "المواد المرجعية المعتمدة" المواد المرجعية المعتمدة "المواد المرجعية المصححة بشهادة تبين قيم الخواص المعتمدة والطرق المستخدمة لتحديد هذه القيم ودرجة الثقة الخاصة بكل قيمة والتي هي صالحة لأغراض التحليل أو المعايير أو المرجعية.

(B) With the exception of the products of Chapter 28 or 29, for the classification of certified reference materials, heading 38.22 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature."

(ب) باستثناء منتجات الفصل 28 أو 29، ولتبييد المواد المرجعية المعتمدة، فاعن البند 38.22 يكون له الأولوية على أي بند آخر في جدول التعريف.

3.- Heading 38.24 includes the following goods which are not to be classified in any other heading of the Nomenclature :

3 - تتخلل المنتجات الآتية في البند 38.24 وليس في أي بند آخر في بنود جدول التعريفية :

- (a) Cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of magnesium oxide or of the halides of the alkali or alkaline-earth metals;
- (b) Fused oil; Dippel's oil;
- (c) Ink removers put up in packings for retail sale;
- (d) Stencil correctors, and other correcting fluids and correction tapes (other than those of heading 96.12) put up in packings for retail sale; and
- (e) Ceramic firing testers, fusible (for example, Seger cones).

أ - البلورات المزروعة (عدا العناصر البصرية) من أكسيد المغنيزيوم أو من هاليدات المعادن القلوية أو القلوية الترابية والتي لا يقل وزن الواحد منها عن 2.5 غ ؛

ب - زيوت فيوزل وزيوت ديبيل ؛

ج - مزيلات الحبر المهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة ؛

د - محركات التصحيح الكتابية على ورق الإستهلاك وغيرها من الوسائل والأشرطة لتصحيح الكتابية . (عدا الداخلة في البند 96.12)، المهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة ؛

هـ - أصناف من حزف قابلة للإسهار لاختبار درجة حرارة الأفران (مثل ، مخاريط سجر) .

4. - Throughout the Nomenclature, "municipal waste" means waste of a kind collected from households, hotels, restaurants, hospitals, shops, offices, etc., road and pavement sweepings, as well as construction and demolition waste. Municipal waste generally contains a large variety of materials such as plastics, rubber, wood, paper, textiles, glass, metals, food materials, broken furniture and damaged or discarded articles. The term "municipal", however, does not cover :

4 - يقصد بعبارة "النفايات البلدية" حينما وردت في هذا الجدول ، النفايات من الأنواع التي تجمع من المنازل والفنادق والمطاعم والمستشفيات والمتاجر و... الخ ، وكسائط الطرق والأرصنة ومخلفات البناء والهدم . تحتوي النفايات البلدية بصورة عامة على تنوع واسع من المواد كالأثاث والمطاط والخشب والورق والنسيج والزجاج والمعادن والمواد الغذائية والأثاث المكسر وغيره من المصنوعات التالفة أو المهملة. إلا أن عبارة "النفايات البلدية" لا تشمل :

- (a) Individual materials or articles segregated from the waste, for example wastes of plastics, rubber, wood, paper, textiles, glass or metals, electrical and electronic waste and scrap (including spent batteries) which fall in their appropriate headings of the Nomenclature;
- (b) Industrial waste;
- (c) Waste pharmaceuticals, as defined in Note 4 (k) to Chapter 30; or
- (d) Clinical waste, as defined in Note 6 (a) below.

(أ) المواد أو المصنوعات التي يتم فصلها عن النفايات كنفائات اللدائن أو المطاط أو الخشب أو الورق أو النسيج أو الزجاج أو المعادن أو النفايات والخردة الكهربائية والإلكترونية (بما فيها البطاريات المستعملة) التي تنبع بنودها الخاصة في جدول التعريفية؛

(ب) النفايات الصناعية ؛

(ج) نفايات محضرات الصيدلة التي ورد تعريفها في الملاحظة 4(ك) للفصل 30 ؛ أو

(د) النفايات الطبية الواردة تعريفها في الفقرة (أ) من الملاحظة 6 أدناه.

5 - For the purposes of heading 38.25, "sewage sludge" means sludge arising from urban effluent plant and includes pre-treatment waste, scourings and unstabilised sludge. Stabilised sludge when suitable for use as fertiliser is excluded (Chapter 31).

5 - لأغراض البند 38.25 يقصد بعبارة "طمي المجاري" الطمي (الرحل) الناتج من محطات معالجة مياه المجاري من المدن وتشمل نفايات المعالجة المسبقة فضلات التنظيف والرحل غير المستقر . يستثنى من هذا الفصل الرحل المستقر إذا كان صالحاً للإستعمال كسمدة (الفصل 31).

6.- For the purposes of heading 38.25, the expression "other wastes" applies to :

6 - لأغراض البند 38.25، تتطلق "نفايات آخر" على :

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-----------------------	-------------------

(a) Clinical waste, that is, contaminated waste arising from medical research, diagnosis, treatment or other medical, surgical, dental or veterinary procedures, which often contain pathogens and pharmaceuticals (for example, soiled dressings, used gloves and used syringes);

(b) Waste organic solvents;

(c) Wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freezing fluids; and

(d) Other wastes from chemical or allied industries

The expression "other wastes" does not, however, cover wastes which contain mainly petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals (heading 27.10).

7- For the purposes of heading 38.26, the term "biodiesel" means mono-alkyl esters of fatty acids of a kind used as a fuel, derived from animal, vegetable or microbial fats and oils whether or not used.

(أ) النفايات الطبية وهي النفايات الملوثة الناتجة عن البحث الطبي أو التشخيص أو العلاج أو غيرها من العمليات الطبية أو الجراحية أو طب الأسنان أو الطب البيطري، والتي تحتوي غالباً على جراثيم ومواد صيدلانية وتتطلب إجراءات خاصة لمطرحها (مثل الضمادات الملوثة والفقايز المستعملة والمحاقن المستعملة)؛

(ب) نفايات المذيبات العضوية؛

(ج) فضلات سوائل التنظيف الكيماوية وسوائل الهيدروكربون وسوائل الكليج (الفرامل) وسوائل منع التجمد، و

(د) نفايات آخر من الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها؛ و

ومع ذلك فإن عبارة "نفايات آخر" لا تشمل النفايات المحتوية بصورة رئيسية على زيوت نפט أو زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية (بند 27.10).

7- لأغراض البند 38.26، يقصد بعبارة "بيوديزل" إسترات أحادية القطبية من الأحماض الدسمة المستخدمة كوقود، المشتقة من شحوم وزيوت حيوانية أو نباتية أو ميكروبية وإن كانت مستعملة.

ملاحظات البنود الفرعية:

1- يشمل البند الفرعي 38 08 52 00 و 38 08 59 00 فقط الأصناف الداخلة في البند 38.08 المحتوية على واحد أو أكثر من المواد التالية: الديكارب (أيزو)؛ الديرين (أيزو)؛ أزينفوس-ميتيل (أيزو)؛ بيناكلريل (أيزو)؛ كامفيكلور (أيزو)؛ توكسافين (أيزو)؛ كينافول (أيزو)؛ كبروفوران (أيزو)؛ كلوردين (أيزو)؛ كلورديفومور (أيزو)؛ كلورونيزيلات (أيزو)؛ كلوفينوتين (أيزو)؛ INN-1,1,1-3 ثلاث كلورو-2,2-مكربور (بارا-كلوروفينيل) إيثان؛ ثنائي الديرين (أيزو)؛ DDT (أيزو)؛ 4,4,6-ثنائي كلورو-أوكريوسول (DNO) (أيزو)؛ أملاحه؛ دايونيب (أيزو)؛ أملاحه أو استيراته؛ اندوسلفان (أيزو)؛ ثنائي بروميد الأيتلين (أيزو)؛ 2,1-ثنائي بروميد إيثان؛ ثنائي كلوريد الأيتلين (أيزو)؛ 2,1-ثنائي كلورو إيثان؛ فلوروساميتايد (أيزو)؛ سابع كلورو (أيزو)؛ سانس كلورو بنزين (أيزو)؛ 1,3,2,1,6,5,4-سانس كلوروسيكلوهيكسان (HCH (أيزو))؛ بما فيها ليندان (أيزو)؛ مركات الزئبق؛ ميثياموفوس (أيزو)؛ أحادي كروتوفوس (أيزو)؛ أوكسيران (أوكسيد الأيتلين)؛ بارثانول (أيزو)؛ بارثانول (ميتيل-بارثانول)؛ الثورات خامس كلوروفينول (أيزو)؛ أملاحه أو استيراته؛ حمض سلفونيك مشبع بفلورواوكسين وأملاحه؛ سلفوناميدات مشبع بفلورواوكسين؛ فلوريد سلفونيل مشبع بفلورواوكسين؛ فوسفيدون (أيزو)؛ T-5,4,2 (أيزو)؛ 4,2-حمض ثلاث كلورو فينوكسي أسيتيك، أملاحه أو استيراته؛ مركات ثلاثي بوتيل القصدير (TBT)؛ ثلاث كلور فون (أيزو).

2- لا تشمل البنود الفرعية 380861 لغاية 380869 سوى الأصناف الداخلة في البند 38.08 المحتوية على الفاسيلورميثرين (أيزو)، بنديكارب (أيزو)، بينثرين (أيزو)، كلورفانير (أيزو)، سيظونرين (أيزو)، ثلثاميثرين (أيزو)، توفينوكس (INN)، فيثروتيون (أيزو)، لامداسيولون (أيزو)، مالاتيون (أيزو)، بريمفوس-ميتيل (أيزو) أو بروكسور (أيزو).

3- لا تشمل البنود الفرعية 382481 لغاية 382489 سوى المخاليط والمحضرات المحتوية على واحدة أو أكثر من المواد التالية: أوكسيران (أوكسيد الأيتلين)، فينيلات ثنائية بولي بروميد (PBBS)، فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)، فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCTS)، ثلاثي فوسفات (3,2-ثاني بروميد)، الديرين (أيزو)، كامفيكلور (أيزو) (توكسافين)، كلوردين (أيزو)، كلورديكون (أيزو)، DDT (أيزو) (كلوفينوتين (1,1-1,1-3 ثلاث كلورو-2,2-مكربور-بارا-كلوروفينيل) إيثان)، دايليرين (أيزو)، اندوسلفان (أيزو)، اندرين (أيزو)، سابع كلور (أيزو)، ميركس (أيزو)، 1,3,2,1,6,5,4-سانس كلوروسيكلوهيكسان (HCH (أيزو))، بما فيها ليندان (أيزو)، خامس كلورونيزين (أيزو)، سانس سكلورونيزين (أيزو)، حامض سلفونيك فوق فلورواوكسين وأملاحه؛ سلفوناميدات فوق فلورواوكسين، فلوريد سلفونيل فوق فلورواوكسين أو الثورات رابع أو خامس أو سانس أو سابع أو ثامن بروموتاني فينيل.

البارافينات المكلورة القصيرة السلسلة هي مخاليط مركات بدرجة كلورية تزيد عن 48% وزناً بالصيغة الجزيئية التالية: $C_xH_{(2x-y+2)}Cl_y$, where $x=10-13$ and $y=1-13$.

4- لأغراض البندين الفرعيين 382541 و 382549 فإن "نفايات المذيبات العضوية" هي نفايات تحتوي بصورة رئيسية على مذيبات عضوية، غير صالحة للإستعمال بشكلها الحالي كمنتجات أولية، وإن كانت معدة للإستعادة المذيبات.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم RATE
38.01		جرافيت اصطناعي؛ جرافيت غروي أو شبه غروي؛ محضرات أساسها الجرافيت أو كربون آخر، بشكل عجائن أو كتل أو ألواح أو غيرها من مواد شبه مصنعة.	Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures.		
	38 01 10 00	- جرافيت اصطناعي	- Artificial graphite	القيمة	5%
	38 01 20 00	- جرافيت غروي أو شبه غروي	- Colloidal or semi-colloidal graphite	القيمة	5%
	38 01 30 00	- عجائن كربونية للإلكترودات " الأقطاب الكهربائية " وعجائن مماثلة لتبطين الأفران	- Carbonaceous pastes for electrodes and similar pastes for furnace linings	القيمة	5%
		- غيرها :	- Other :		
	38 01 90 10	- - - مخاليط جرافيت مع زيوت معدنية	- - - Mixtures of graphite and mineral oils	القيمة	5%
	38 01 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة	5%
38.02		فحم منشط؛ منتجات معدنية طبيعية منشطة؛ هباب حيواني، بما في ذلك هباب الفحم المستنشق (التالف).	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black.		
	38 02 10 00	- فحم منشط	- Activated carbon	القيمة	5%
	38 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة	5%
38.03		زيت تول (سائل الراتنج)، وإن كان مكرراً.	Tall oil, whether or not refined.	القيمة	5%
38.04		محاليل غسل مختلفة من صناعة عجائن السليلوز، وإن كانت مركزة أو منزوعاً منها السكر أو معالجة كيميائياً، بما في ذلك سلفونات اللجنين باستثناء زيت التول الوارد في البند 38.03.	Residual lyes from the manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, including lignin sulphonates, but excluding tall oil of heading 38.03.	القيمة	5%
38.05		أرواح ترينتين، ناتجة عن الأخشاب الصنوبرية أو عن عملية تصنيع عجينة الورق بالكبريتات " السلفات " وغيرها من أرواح ترينتين ناتجة عن عملية تقطير أو عن معالجة أخرى للأخشاب الصنوبرية؛ ديبنتين خام؛ ترينتين ناتج بطريقة " السلفيت " وغيره من البار-سيمين الخام؛ زيت صنوبر يحتوي على الفترينول كمكون رئيسي.	Gum, wood or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent.		
	38 05 10 00	- أرواح ترينتين ناتجة عن أخشاب صنوبرية أو عن عملية تصنيع عجينة الورق بالكبريتات	- Gum, wood or sulphate turpentine oils	القيمة	5%
	38 05 90 00	- غيرها	- Other	القيمة	5%
38.06		أملاح قلوونية وأملاح أحماض راتنجية ومشتقاتهما؛ أرواح وزيوت قلوونية؛ صمغ معالج.	Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; run gums.		
	38 06 10 00	- قلوونية أو أحماض راتنجية	- Rosin and Resin acids	القيمة	5%
	38 06 20 00	- أملاح قلوونية، أحماض راتنجية أو أملاح مشتقاتها، عدا أملاح القلوونية ومشتقاتها (المعدلة)	- Salts of rosin, of resin acids or of derivatives of rosin or resin acids, other than salts of rosin adducts	القيمة	5%
	38 06 30 00	- صمغ أسترية	- Ester gums	القيمة	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
	38 06 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
38.07	38 07 00 00	قطران خشب؛ زيوت قطران خشب؛ كربوزوت الخشب؛ كحول خشب "نافثا"؛ زفت نباتي؛ زفت لطلاء براميل البيرة ومحضرات مماثلة أساسها القفلونية أو أحماض راتنجية أو زفت نباتي .	Wood tar; wood tar oils; wood creosote; wood naphtha; vegetable pitch; brewers' pitch and similar preparations based on rosin, resin acids or on vegetable pitch.	القيمة VALUE	5%
38.08		مبيدات للحشرات أو للفواض أو للفضيات أو للأعشاب وموقفات الإنبات ومنظمات نمو النبات ومطهرات ومنتجات مماثلة، مهبأة بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة أو كمحضرات أو أصناف المماثلة (كالأشرطة والفتائل والشموع المكبرة وأوراق قتل النباب) .	Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers).		
		- الأصناف المحددة في ملاحظة البند الفرعي رقم (1) لهذا الفصل	- Goods specified in Subheading Note (1) to this Chapter		
	38 08 52 00	-- DDT (إيزو)؛ (كلورفينوتين (INN))، في أغلفة لا يزيد محتوى وزنها الصافي عن 300 جرام	-- DDT (ISO) (clofenotane (INN)), in packings of a net weight content not exceeding 300 g	القيمة VALUE	5%
	38 08 59 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- الأصناف المحددة في ملاحظة البند الفرعي رقم (2) لهذا الفصل:	- Goods specified in Subheading Note (2) to this Chapter:		
	38 08 61 00	-- في أغلفة لا يزيد محتوى وزنها الصافي عن 300 جرام	-- In packings of a net weight content not exceeding 300 g	القيمة VALUE	5%
	38 08 62 00	-- في أغلفة يزيد محتوى وزنها الصافي عن 300 جرام ولكن لا يتجاوز 7,5 كجم	-- In packings of a net weight content exceeding 300 g but not exceeding 7.5 kg	القيمة VALUE	5%
	38 08 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
		-- مبيدات حشرات:	-- Insecticides		
	38 08 91 10	-- تحتوي على بروموميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	-- Containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	38 08 91 91	-- من فوسفيد الألمونيوم	-- Of aluminium phosphide	القيمة VALUE	5%
	38 08 91 99	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- مبيدات فطريات:	-- Fungicides:		
	38 08 92 10	-- تحتوي على بروموميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	-- Containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	القيمة VALUE	5%
	38 08 92 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- مبيدات أعشاب وموقفات الإنبات ومنظمات نمو النبات:	-- Herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators:		
	38 08 93 10	-- تحتوي على بروموميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	-- Containing bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	القيمة VALUE	5%
	38 08 93 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- مطهرات:	-- Disinfectants:		
	38 08 94 10	-- تحتوي على بروموميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	-- Containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	القيمة VALUE	5%
	38 08 94 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	38 08 99 10	-- تحتوي على بروموميثان (ميثيل بروميد) أو بروموكلوروميثان	-- Containing Bromomithan (methyl bromide) or bromochloromethane	القيمة VALUE	5%
	38 08 99 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
38.09		عوامل إنهاء وتجهيز ، نائلات الأصباغ لتسريع الصباغة أو تثبيت مواد التلوين ومنتجات ومحضرات أخرى (مثل، محضرات لطلاء أو تثبيت الألوان)، من الأنواع المستعملة في صناعات النسيج والورق والجلود و الصناعات المماثلة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dyestuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included.		
		- أساسها مواد نشوية :	- With a basis of amylaceous substances:		
	38 09 10 10	-- محضرات تثبيت كي الملابس (مثل مريتو . . الخ)	-- Ironing starch (e.g. Merito)	القيمة VALUE	5%
	38 09 10 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
		-- من الأنواع المستعملة في صناعة النسيج أو الصناعات المماثلة :	-- Of a kind used in the textile or like industries :		
	38 09 91 10	-- مألطف أقمشة وملائف (مثل لينور . . الخ)	-- Softening agents of a kind used on clothes & towels (such as lenor.etc)	القيمة VALUE	5%
	38 09 91 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	38 09 92 00	-- من الأنواع المستعملة في صناعة الورق أو الصناعات المماثلة	-- Of a kind used in the paper or like industries	القيمة VALUE	5%
	38 09 93 00	-- من الأنواع المستعملة في صناعة الجلد أو الصناعات المماثلة	-- Of a kind used in the leather or like industries	القيمة VALUE	5%
38.10		محضرات لتنظيف سطح المعادن قبل طلاؤها؛ فلنكس" ومحضرات مساعدة آخر للحام المعادن؛ مساحيق وعجان مركبة من معادن ومواد آخر للحام؛ محضرات من الأنواع المستعملة كطلاء أو حشو أو لقصبان أو عيدان للحام.	Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods.		
	38 10 10 00	- محضرات لتنظيف سطح المعادن قبل طلاؤها؛ مساحيق وعجان مركبة من معادن ومواد آخر للحام المعادن	- Pickling preparations for metal surfaces; soldering brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials	القيمة VALUE	5%
	38 10 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
38.11		محضرات ضبط إشعال وقود المحركات و محضرات منع التآكسد والتصدع؛ محضرات تحسين لزوجة الزيوت ومحضرات منع تآكل المعادن ومحضرات مماثلة آخر مما يضاف للزيوت المعدنية (بما في ذلك الجازولين) أو للسوائل الأخرى المستعملة لنفس الأغراض كزيوت معدنية.	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils.		
		- محضرات ضبط الإشعال وقود المحركات :	- Anti-knock preparations :		
	38 11 11 00	-- أساسها مركبات الرصاص	-- Based on lead compounds	القيمة VALUE	5%
	38 11 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- محضرات تصفح لزيوت التشحيم :	- Additives for lubricating oils :		
	38 11 21 00	-- محتوية على زيوت نطف أو زيوت معدنية قارية	-- Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals	القيمة VALUE	5%
	38 11 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	38 11 90 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
38.12		محضرات تسريع بركنسة المطاط (كسيلينيتور)؛ ملينات مركبة للمطاط أو اللدائن، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ محضرات مضادة للتآكسد ومثبتات مركبة آخر للمطاط أو اللدائن .	Prepared rubber accelerators; compound plasticisers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or plastics .		

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	رسم النظم المنسق	رقم البند	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Prepared rubber accelerators	- محضرات تسريع بركة المطاط	38 12 10 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Compound plasticisers for rubber or Plastics	- ملدنات مركبة للمطاط أو اللدائن	38 12 20 00			
				- Anti-oxidising preparations and other compound stabilisers for rubber or elastics:	- محضرات مضادة للتأكسد ومثبتات مركبة آخر للمطاط أو اللدائن :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Mixtures of oligomers of 2,2,4-trimethyl-1,2-dihydroquinoline (TMQ)	-- مخاليط الأليوميرات 4:2:2-ثالث ميثيل 2:1:1-ثنائي هيدروكينولين (TMQ)	38 12 31 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	38 12 39 00			
				Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire- extinguishing grenades.	محضرات وشحنات لأجهزة إطفاء الحريق؛ قنائف معبأة لإطفاء الحريق .			38.13	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - - Containing bromochlorodifluoromethane or bromo trifluoromethane or bromotetrafluoro ethanes	- - - تحتوي على بروموكلوروفلوروميثان أو بروموثلاث فلوروميثان أو ثنائي برومورابع فلور إيثانات	38 13 00 10			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - - Containing methane, ethane or propyne hydrobromofluorocarbons (HCFCs)	- - - تحتوي على ميثان، إيثان أو بروبين هيدرو برومو فلورو كربونات (HCFCs)	38 13 00 20			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - - Containing methane, ethane or propyne hydrobromochlorocarbons (HCFCs)	- - - تحتوي على ميثان ، إيثان أو بروبين هيدرو كلورو فلورو كربونات (HCFCs)	38 13 00 30			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - - Containing bromochloromethane	- - - تحتوي على برومو كلورو ميثان	38 13 00 40			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	38 13 00 90			
				Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers.	مذيبات ومخففات عضوية مركبة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر؛ محضرات إزالة الدهان أو الورنيش.			38.14	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - - Containing methane, ethane or propyne chlorofluoro carbonates (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs)	- - - تحتوي على ميثان ، إيثان أو بروبين كلورو فلورو كربونات (CFCs) ، وإن كانت محتوية على هيدرو كلورو فلورو كربونات (HCFCs)	38 14 00 10			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - - Containing methane, ethane or propyne hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), but not containing chlorofluorocarbons (CFCs)	- - - تحتوي على ميثان، إيثان أو بروبين هيدرو كلورو فلورو كربونات (HCFCs) ، ولكن غير محتوية على كلورو فلورو كربونات (CFCs)	38 14 00 20			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - - Containing carbon tetrachloride, bromochloromethane or 1, 1, 1-trichloroethane (methylchloroform)	- - - تحتوي على رابع كلوريد الكربون، برومو كلورو ميثان أو 1, 1, 1-ثالث كلورو إيثان (ميثيل كلورو فورم)	38 14 00 30			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	38 14 00 90			
				Reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations, not elsewhere specified or included.	بادئات ومسارعات للتفاعل ، محضرات وسطة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .			38.15	
				- Supported catalysts :	- وسائط مدعومة:				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - with nickel or nickel compounds as the active substance	- - تحتوي على النيكل أو على مركبات النيكل كمادة فعالة	38 15 11 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - with precious metal or precious metal compounds as the active substance	- - تحتوي على معدن ثمين أو على مركبات معدن ثمين كمادة فعالة	38 15 12 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيرها	38 15 19 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	38 15 90 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	3816.00 Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions, including dolomite ramming mix, other than products of heading 38.01.	إسمنت وملاط وخرسانة ومركبات مماثلة منجملة للحرارة، بما فيها خلطة الدولوميت الجاهزة لتبطين الأفران، عدا منتجات البند 38.01 .	38 16 00 00		38.16	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	Mixed alkylbenzenes and mixed alkylnaphthalenes, other than those of heading 27.07 or 29.02.	ألكيل بنزينات المخلوطة والكيل نفتالينات المخلوطة، عدا تلك المذكورة في البند 27.07 أو 29.02 .	38 17 00 00		38.17	
0%	القيمة	VALUE	القيمة	Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics.	عناصر كيميائية منشطة لاستعمالها في الإلكترونيات، بشكل أقراص أو صفيح رقائعية أو أشكال مماثلة، مركبات كيميائية منشطة لاستعمالها في الإلكترونيات .	38 18 00 00		38.18	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals.	سوائل الفرامل الهيدروليكية وسوائل أخرى محضرة لنقل الحركة الهيدروليكية، لا تحتوي على زيوت نطف أو تحتوي على أقل من 70% وزناً من زيوت نطف أو زيوت متحصلة عليها من معادن قارية.	38 19 00 00		38.19	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids.	محضرات مضادة للتجمد وسوائل محضرة مائعة لتكوين الجليد .	38 20 00 00		38.20	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	Prepared culture media for the development or maintenance of micro-organisms (including viruses and the like) or of plant, human or animal cells.	وسائط محضرة لإستنبات أو حفظ الجراثيم(بما فيها الفيروسات وما شابهها) أو الخلايا النباتية أو البشرية أو الحيوانية	38 21 00 00		38.21	
				Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, whether or not put up in the form of kits, other than those of heading 30.06; certified reference materials.	كواشف للتشخيص أو للمختبرات على حامل وكواشف محضرة للتشخيص أو للمختبرات، وإن كانت على حامل، وإن كانت مهيأة بشكل أطقم، عدا تلك الداخلة في البند 30.06؛ مواد مرجعية معتمدة .			38.22	
				- Diagnostic or laboratory reagents on a backing, prepared diagnostic or laboratory reagents whether or not on a backing, whether or not put up in the form of kits :	- كواشف للتشخيص أو للمختبرات على حامل وكواشف محضرة للتشخيص أو للمختبرات، وإن كانت على حامل، وإن كانت مهيأة بشكل أطقم:				
0%	القيمة	VALUE	القيمة	-- For malaria	-- للملاريا	38 22 11 00			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	-- For Zika and other diseases transmitted by mosquitoes of the genus Aedes	-- للزیکا وغيره من الأمراض التي ينقلها البعوض من جنس إيديس Aedes	38 22 12 00			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	-- For blood-grouping	-- لفصلال الدم	38 22 13 00			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	38 22 19 00			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	38 22 90 00			
				Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols.	أحماض دهنية صناعية أحادية الكربوكسيليك؛ زيوت حمضية ناتجة عن التكرير؛ كحولات دسمة صناعية .			38.23	
				- Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining :	- أحماض دهنية صناعية أحادية الكربوكسيليك؛ زيوت حمضية ناتجة عن التكرير :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - Stearic acid	- - حمض الدهن (ستياريك)	38 23 11 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - Oleic acid	- - حمض الزيت (أوليك)	38 23 12 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - Tall oil fatty acids	- - أحماض دهنية من زيت الصنوبر (التول أويل)	38 23 13 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيرها	38 23 19 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Industrial fatty alcohols	- كحولات دسمة صناعية	38 23 70 00			
				Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included.	روابط محضرة للإستعمال في قوالب السبك؛ منتجات ومحضرات الصناعات الكيميائية أو الصناعات المرتبطة بها (بما في ذلك مخاليط المنتجات الطبيعية)، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .			38.24	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Prepared binders for foundry moulds or cores	- روابط محضرة للإستعمال في قوالب السبك	38 24 10 00			

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	38 24 30 00	- كريدات معدنية غير مكلتة مخلوطة فيها بوليمر أو بروميد معدنية	- Non-agglomerated metal carbides mixed together or with metallic binders	القيمة VALUE	5%
	38 24 40 00	- محضرات تصاف للاسمنت أو الملاط أو الخرسانة	- Prepared Additives for cements, mortars or concretes	القيمة VALUE	5%
	38 24 50 00	- ملاط وخرسانة، غير متحملين للحرارة	- Non-refractory mortars and concretes	القيمة VALUE	5%
	38 24 60 00	- سوربيتول، عدا الداخل منها قسي البند الفرعي رقم (3) لهذا الفصل:	- Sorbitol, other than that of subheading 2905.44	القيمة VALUE	5%
	38 24 81 00	- - تحتوي على أوكسيران (أوكسيد الإيثيلين)	- - Containing oxirane (ethylene oxide)	القيمة VALUE	5%
	38 24 82 00	- - تحتوي على فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)، فينيلات ثلاثية بولي كلورية (PCTs) أو فينيلات ثنائية بولي بروميد (PBBs)	- - Containing polychlorinated biphenyls (PCBs), polychlorinated terphenyls(PCTs) or polychlorinated biphenyls (PBBs)	القيمة VALUE	5%
	38 24 83 00	- - تحتوي على تريس (2,3-ثنائي برومو بروبييل) فوسفات	- - Containing tris(2,3-dibromopropyl) phosphate	القيمة VALUE	5%
	38 24 84 00	- - تحتوي على الندين (إيزو)، كامفيكلور (إيزو)، توكسافين، كلوردين (إيزو)، كلورديكون (إيزو)، DDT (إيزو) (كلوفينين 1،1،1-، INN)، ثلاث كرو-2،2-مكروزيان-إيكوروفينيل(إيثان)، ثنائي الندين (إيزو، INN)، اندوسلفان(إيزو)، الندين (إيزو)، سلف كلور (إيزو) أو ميركس (إيزو)	- - Containing aldrin (ISO), camphchlor (ISO) (toxaphene), chlordane (ISO), chlordecone (ISO), DDT (ISO) (clorofenatene (INN), 1,1,1-trichloro-2,2-bis(p-chlorophenyl)ethane), dieldrin (ISO, INN), endosulfan (ISO), endrin (ISO), heptachlor (ISO) or mirex (ISO)	القيمة VALUE	5%
	38 24 85 00	- - تحتوي على 1,2,3,4,5,6-هكساكلوروسايكلوهكسان (HCH (ISO)), بما فيها ليندان (إيزو، INN)	- - Containing 1,2,3,4,5,6-hexachlorocyclohexane (HCH (ISO)), including lindane (ISO, INN)	القيمة VALUE	5%
	38 24 86 00	- - تحتوي على خامس كلوروبنزين (إيزو)، سداس كلوروبنزين (إيزو)	- - Containing pentachlorobenzene (ISO) or hexachlorobenzene (ISO)	القيمة VALUE	5%
	38 24 87 00	- - تحتوي على حامض سلفونيك مشبع بفلورواوكسين، أملاحه، سلفوناميدات مشبع بفلورواوكسين أو فلوريد سلفونيل مشبع بفلورواوكسين	- - Containing perfluorooctane sulphonic acid, its salts, perfluorooctane sulphonamides, or perfluorooctane sulphonyl fluoride	القيمة VALUE	5%
	38 24 88 00	- - تحتوي على الفرات رابع أو خامس أو سابع أو ثامن بروموني فينيل	- - Containing tetra-, penta-, hexa- or octabromodiphenyl ether	القيمة VALUE	5%
	38 24 89 00	- - تحتوي على بارفينات مكلورة قصيرة السلسلة	- - Containing short-chain chlorinated paraffin	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Othe:		
	38 24 91 00	- - مخاليط المحضرات المكونة بصورة رئيسية من (5- إيثيل-2-ميتيل-2-أوكسيد-1,3,2-ديوكسوفسفينان-5-يل)ميتيل ميثيل فوسفونيك و (5-إيثيل-2-ميتيل-2-أوكسيد-1,3,2-ديوكسوفسفينان-5-يل)ميتيل ميثيل فوسفونيك	-- Mixtures and preparations consisting mainly of (5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl)methyl methyl phosphonate and bis[(5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphinan-5-yl)methyl] methylphosphonate	القيمة VALUE	5%
	38 24 92 00	- - استيرات بولي جلايكول من حمض ميتيل فوسفونيك	-- Polyglycol esters of methylphosphonic acid	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها :	- - Other :		5%
	38 24 99 10	- - - مزيل الحر في اوعية مهيأة للبيع بالتجزئة	- - - Ink-removers put up in packings for retail sale	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 20	- - - مركبات لتصحيح الكتابة على ورق الاستنساخ في اوعية مهيأة للبيع بالتجزئة	- - - Stencil correctors put up in packings for retail sale	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 30	- - - ماء نشادرى وأوكسيد متخلف من عملية تنقية غاز الاستنساخ	- - - Ammonia liquors and spent oxide	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 40	- - - حجر الأوكسجين (أوكسليت)	- - - Oxygen stone (Oxylit)	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 50	- - - إضافات لتصليد الوريش أو الغراء	- - - Additives for hardening varnishes or glues	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 60	- - - المركبات الماصّة والمستعملة لإحداث الفراغ التام في الأنابيب والصمامات الكهربائية	- - - Getters for vacuum tubes and electric valves	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 70	- - - الكلس الصودي المحضر بيشترين الكلس النقي لهيدروكسيد الصوديوم	- - - Soda-lime prepared by impregnating pure lime with sodium hydroxide	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 80	- - - المحضرات المضادة للصدأ	- - - Anti-rust preparations	القيمة VALUE	5%
		- - - غيرها :	- - - Other :		5%
	38 24 99 91	- - - المحضرات المعدة لمنع انزلاق سيور نقل الحركة	- - - Anti-slip transmission belt preparations	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 92	- - - سوائل بدء التشغيل بمحركات النفط	- - - Starting fluid for petrol engines	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 93	- - - معاجين الاستنساخ التي قاعدتها الجلاتين	- - - Copying pastes with a basis of gelatin	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 94	- - - سائل لمبردات الحرارة (الرايترات) يحتوي على مادة إيثيل الجلايكول	- - - Radiator coolant containing ethyl glycol	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 95	- - - حمض الفوسفونيك،ميتيل-ثنائي،ميتيل إستر،بوليمر مع الأوكسين و أوكسيد الفسفور الخامس	- - - Phosphonic acid, methyl-dimethyl ester, polymer with oxirane and phosphor pentoxide	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 96	- - - حمض الفوسفونيك،ميتيل-المزج مع (امينو أمينو ميتيل) يوريا(1:1)	- - - phosphonic acid, methyl - mixed with (amino aminomethyl) urea (1:1)	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 97	- - - مزيج من حمض الفوسفونيك، ميتيل، (5- إيثيل-2-ميتيل-2-أوكسيد-1,3,2-ديوكسوفسفينان-5-ال)ميتيل ميثيل إستر، مع حمض الفوسفونيك، ميتيل، ثنائي (5-إيثيل-2-ميتيل-2-أوكسيد-1,3,2-ديوكسوفسفينان-5-ال)ميتيل ميثيل إستر.	- - - Mixture of phosphonior acid, methyl, (5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphorinan-5-ale) methyl methyl ester, B- oxide with phosphonior acid, methyl, di[(5-ethyl-2-methyl-2-oxido-1,3,2-dioxaphosphorinan-5-yl) methyl] ester.	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 98	- - - 6،4،2- ثلاثي بروبييل -1،3،5،2،4،6، تريوكسوفسفينان (في مذيب)	- - - 2,4,6-Tripropyl-1,3,5,2,4,6, trioxa triphosphinan (in a solvent).	القيمة VALUE	5%
	38 24 99 99	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	38.25	مخلفات الصناعات الكيماوية و الصناعات المرتبطة بها ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر ، نفايات البلدية، نفايات المجاري(وحد)، النفايات الأخر المحددة في الملاحظة 6 لهذا الفصل .	Residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included;municipal waste; sewage sludge; other wastes specified in Note 6 to this chapter.		
	38 25 10 00	- نفايات البلدية	- Municipal Waste	القيمة VALUE	5%
	38 25 20 00	- نفايات(وحد) المجاري.	- Sewage sludge	القيمة VALUE	5%
	38 25 30 00	- النفايات الطبية	- Clinical waste	القيمة VALUE	0%
		- نفايات مذيبات عضوية :	- Waste organic solvents :		
	38 25 41 00	- - مهالجنة	- - Halogenated	القيمة VALUE	5%
	38 25 49 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	38 25 50 00	- نفايات سوائل تنظيف المعادن وسوائل الهيدروليك وسوائل الفرامل وسوائل منع التجمد	- Wastes of metal pickling liquors, hydraulic fluids, brake fluids and anti-freeze fluids	القيمة VALUE	5%
		- نفايات آخر من الصناعات الكيماوية أو الصناعات المرتبطة بها:	- Other wastes from chemical or allied industries :		
	38 25 61 00	- - محتوية بصورة رئيسية على مكونات عضوية	- - Mainly containing organic constituents	القيمة VALUE	5%
	38 25 69 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	38 25 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
	38.26	ديزل حيوي ومخاليطه غير محتوي أو محتوي على أقل من 70% وزنا من زيوت نطف أو زيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية	Biodiesel and mixtures thereof, not containing or containing oils obtained from bituminous containing less than 70% by weight of petroleum oils or obtained from bituminous minerals	القيمة VALUE	5%
	38.27	مخاليط محتوية على مشتقات مهالجنة من ميثان أو إيثان أو بروبان، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الجدول.	Mixtures containing halogenated derivatives of methane, ethane or propane, not elsewhere specified or included.		

DUTY RATE	قناة الرسم	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند
		UINIT			H.S CODE	HEADING NO
			- Containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs); containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs); containing carbon tetrachloride; containing 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform) :	- محتوية على كربونات كلورية فلورية (CFCs)، وان كانت محتوية على كربونات هيدرو كلورو فلورو (HCFCs) أو كربونات فوق فلورية (PFCs) أو كربونات هيدرو فلورو (HFCs)؛ محتوية على كربونات هيدرو برومو فلورو (HBFCs)؛ محتوية على رباعي كلوريد الكربون؛ محتوية على 1,1,1- ثلاثي كلوروإيثان (ميثيل كلوروفورم):		
5%	VALUE	القيمة	-- Containing chlorofluorocarbons (CFCs), whether or not containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs)	-- محتوية على كربونات كلورية فلورية (CFCs)، وان كانت محتوية على كربونات هيدرو كلورو فلورو (HCFCs) أو كربونات فوق فلورية (PFCs) أو كربونات هيدرو فلورو (HFCs)	38 27 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Containing hydrobromofluorocarbons (HBFCs)	-- محتوية على كربونات هيدرو برومو فلورو (HBFCs)	38 27 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Containing carbon tetrachloride	-- محتوية على رباعي كلوريد الكربون	38 27 13 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Containing 1,1,1-trichloroethane (methyl chloroform)	-- محتوية على 1,1,1- ثلاثي كلوروإيثان (ميثيل كلوروفورم)	38 27 14 00	
5%	VALUE	القيمة	- Containing bromochlorodifluoromethane (Halon-1211), bromotrifluoromethane (Halon-1301) or dibromotetrafluoroethanes (Halon-2402)	- محتوية على برومو كلورو ثنائي فلورو ميثان (Halon-1211) أو برومو ثلاثي فلورو ميثان (Halon-1301) أو ثنائيات ثنائي برومو رباعي فلورو (Halon-2402)	38 27 20 00	
			- Containing hydrochlorofluorocarbons (HCFCs), whether or not containing perfluorocarbons (PFCs) or hydrofluorocarbons (HFCs), but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) :	- محتوية على كربونات هيدرو كلورو فلورو (HCFCs)، وان كانت محتوية على كربونات فوق فلورية (PFCs) أو كربونات هيدرو فلورية (HFCs) ولكن غير محتوية على كربونات كلورية فلورية (CFCs):		
5%	VALUE	القيمة	-- Containing substances of subheadings 2903.41 to 2903.48	-- محتوية على مواد داخلة في البنود الفرعية من 29 03 41 00 لغاية البند الفرعي 29 03 48 00	38 27 31 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other, containing substances of subheadings 2903.71 to 2903.75	-- غيرها، محتوية على مواد داخلة في البنود الفرعية من 29 03 71 00 لغاية البند الفرعي 29 03 75 00	38 27 32 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	38 27 39 00	
5%	VALUE	القيمة	- Containing methyl bromide (bromomethane) or bromochloromethane	- محتوية على ميثيل بروميد (برومو ميثان) أو برومو كلورو إيثان	38 27 40 00	
			- Containing trifluoromethane (HFC-23) or perfluorocarbons (PFCs) but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) or hydrochlorofluorocarbons (HCFCs) :	- محتوية على ثلاثي فلورو إيثان (HFC-23) أو كربونات فوق فلورية (PFCs) ولكن غير محتوية على كربونات كلورو فلورية (CFCs) أو كربونات هيدرو كلورو فلورية (HCFCs):		
5%	VALUE	القيمة	-- Containing trifluoromethane (HFC-23)	-- محتوية على ثلاثي فلورو إيثان (HFC-23)	38 27 51 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	38 27 59 00	
			- Containing other hydrofluorocarbons (HFCs) but not containing chlorofluorocarbons (CFCs) or hydrochlorofluorocarbons (HCFCs) :	- محتوية على كربونات هيدرو فلورية (HFCs) ولكن غير محتوية على كربونات كلورو فلورية (CFCs) أو كربونات هيدرو كلورو فلورية (HCFCs):		
5%	VALUE	القيمة	-- Containing 15 % or more by mass of 1,1,1-trifluoroethane (HFC-143a)	-- محتوية على 15% أو أكثر من كتلتها من 1,1,1- ثلاثي كلوروإيثان (HFC-143a)	38 27 61 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other, not included in the subheading above, containing 55 % or more by mass of pentafluoroethane (HFC- 125) but not containing unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons (HFOs)	-- غيرها، غير داخلة في البند الفرعي أعلاه، تحتوي على 55% أو أكثر من كتلتها من خماسي فلورو إيثان (HFC-125) ولكن غير محتوية على مشتقات فلورية غير مشبعة من كربونات لادورية (HFOs).	38 27 62 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other, not included in the subheadings above, containing 40 % or more by mass of pentafluoroethane (HFC-125)	-- غيرها، غير داخلة في البند الفرعي أعلاه، تحتوي على 40% أو أكثر من كتلتها من خماسي فلورو إيثان (HFC-125)	38 27 63 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other, not included in the subheadings above, containing 30 % or more by mass of 1,1,1,2-tetrafluoroethane (HFC-134a) but not containing unsaturated fluorinated derivatives of acyclic hydrocarbons (HFOs)	-- غيرها، غير داخلة في البنود الفرعية أعلاه، تحتوي على 30% أو أكثر من كتلتها من 2,1,1,1- رباعي فلوروإيثان (HFC-134a) ولكن غير محتوية على مشتقات فلورية غير مشبعة من هيدروكربونات لاهلجية (HFOs)	38 27 64 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other, not included in the subheadings above, containing 20 % or more by mass of difluoromethane (HFC-32) and 20 % or more by mass of pentafluoroethane (HFC-125)	-- غيرها، غير داخلة في البنود الفرعية أعلاه، تحتوي على 20% أو أكثر من كتلتها من ثنائي فلوروميثان (HFC-32) و 20% أو أكثر من كتلتها من خماسي فلورو إيثان (HFC-125)	38 27 65 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other, not included in the subheadings above, containing substances of subheadings 2903.41 to 2903.48	-- غيرها، غير داخلة في البنود الفرعية أعلاه، تحتوي على مواد من البنود الفرعية من 29 03 41 00 لغاية البند الفرعي 29 03 48 00	38 27 68 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	38 27 69 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	38 27 90 00	

Section VII

القسم السابع

PLASTICS AND ARTICLES THEREOF; RUBBER AND ARTICLES THEREOF

لدائن ومصنوعاتها ؛ مطاط ومصنوعاته

Notes.

ملاحظات :

- Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that product, provided that the constituents are :
 - having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as being intended to be used together without first being repacked;
 - presented together; and
 - identifiable whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.
- Except for the goods of heading 39.18 or 39.19, plastics, rubber, and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely subsidiary to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.

1 - إن المنتجات التي تكون كمجموعات مؤلفة من التين أو أكثر من العناصر المنفصلة التابعة بأكملها أو بجزء منها لهذا القسم والتي يسهل التحقق من أنها معدة، بعد الخلط، لأن تكون منتجاً تابعاً للقسم السادس أو السابع، تدخل في البند العائد للمنتج الأخير، بشرط أن تكون عناصره المكونة:

- من الممكن التعرف عليها بصورة واضحة بحسب كيفية تبيتها، على أنها معدة للإستعمال معاً من دون إعادة تغليفها؛ و
- ب - مقدمة معاً ؛
- ج - قابلة للتعرف عليها من حيث طبيعتها أو من نسب كمياتها من أنها مكملة لبعضها البعض .

2 - باستثناء الأصناف المذكورة في البندين 39.18 أو 39.19، تدخل في الفصل 49 اللدائن والمطاط والمصنوعات من هذه المواد المطبوعة أو المصورة بحيث لا تكون الطباعة أو التصوير فيها أمر ثانوي بل يكون لها دور أساسي عند الإستعمال .

Chapter 39

الفصل التاسع والثلاثون

Plastics and articles thereof

لدائن ومصنوعاتها

Notes

ملاحظات :

1-Throughout the Nomenclature the expression " plastics " means those materials of headings 39.01 to 39. 14 which are or have been capable either at the moment of polymerisation or at some subsequent stage, of being formed under external influence (usually heat and pressure, if necessary with a solvent or plasticiser) by moulding, casting, extruding, rolling or other process into shapes which are retained on the removal of the external influence.

1 - تعني عبارة "لدائن" في جدول التعريفات المواد الداخلة في البنود من 39.01 إلى 39.14 التي، إذا ما أخضعت لتأثير خارجي (صورة عامة الحرارة والضغط، وعند الإقتضاء، استعمال مذيب أو ملدن)، يكون بإمكانها أثناء مرحلة البلمرة أو في مرحلة لاحقة، أن تتخذ أشكالاً بالقولبة أو بالصب أو بالسحب أو بالتريق أو بآلية عملية أخرى، تظل محتفظة بها عندما ينتهي فعل هذا التأثير الخارجي .

Throughout the Nomenclature any reference to " plastics " also includes vulcanised fibre. The expression, however, does not apply to materials regarded as textile materials of Section XI.

تشمل عبارة " لدائن " في جدول التعريفات أيضاً الألياف المبكرة، و لا تطبق هذه العبارة على المواد التي تعتبر كمواد نسجية داخلة في القسم الحادي عشر.

2-This Chapter does not cover :

2 - لايشمل هذا الفصل :

- Lubricating preparations of heading 27.10 or 34.03;
- Waxes of heading 27.12 or 34.04;
- Separate chemically defined organic compounds (Chapter 29);
- Hoparin or its salts (heading 30.01);
- Solutions (other than colloids) consisting of any of the products specified in headings 39.01 to 39.13 in volatile organic solvents when the weight of the solvent exceeds 50 % of the weight of the solution (heading 32.08); stamping foils of heading 32.12;

- محضرات التشحيم الداخلة في البند 27.10 أو 34.03؛
- ب - الشموع الداخلة في البندين 27.12 أو 34.04 ؛
- ج - المركبات العضوية المنفصلة المحددة الصفات كيميائياً (فصل 29) ؛
- د - الكبدن (الببيرانين) وأملاحه (بند 30.01) ؛
- هـ - المحاليل (عدا الكولويدون) المكونة من أي من المنتجات المذكورة في البند 39.01 لغاية 39.13 في مذيبات عضوية طيارة عندما يتجاوز وزن المذيب 50% من وزن المحلول (البند 32.08) ؛ أوراق الختم البند 32.12 ؛

رقم البند HEADING NO	رمز التنظيم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قفة الرسم RATE	DUTY
----------------------------	--------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------	------

		و - عوامل السطح العضوية والمحضرات الداخلة في البند 34.02 ؛	(f) Organic surface-active agents or preparations of heading 34.02;			
		ز - الصمغ المصهور والصمغ الإستيرية الداخلة في البند 38.06 ؛	(g) Run gums or ester gums (heading 38.06);			
		ح - الإضافات المحضرة للزيوت المعدنية (بما فيها البنزين) أو للسوائل الأخرى المستعملة لذات الأغراض كزيوت معدنية (البند 38.11)؛	(h) Prepared additives for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils (heading 38.11);			
		ط - سوائل الهيدروليك المحضرة التي أساسها بولي جليكولات، سيليكونات أو بولييمرات أخرى مما يدخل في الفصل 39 (البند 38.19)؛	(ii) Prepared hydraulic fluids based on polyglycols, silicones or other polymers of Chapter 39 (heading 38.19);			
		ي - كواشف التحديد أو المختبرات على حامل من لدائن (البند 38.22)؛	(k) Diagnostic or laboratory reagents on baking of plastics (heading 38.22);			
		ك - المطاط التركيبي كما هو معرف في الفصل 40 وكذلك المصنوعات من مطاط تركيبي؛	(l) Synthetic rubber, as defined for the purposes of Chapter 40, or articles thereof;			
		ل - أصناف عدة الحيوانات والسرابة (البند 42.01) أو الصناديق أو حقائب الأمتعة أو حقائب اليد والأوعية الأخرى الداخلة في البند 42.02؛	(m) Saddlery or harness (heading 42.01) or trunks, suitcases, handbags or other containers of heading 42.02;			
		م - مصنوعات الحصر والسلال المنكورة في الفصل 46؛	(n) Plaits, wickerwork or other articles of Chapter 46;			
		ن - أغطية الجدران الداخلة في البند 48.14؛	(o) Wall coverings of heading 48.14;			
		س - المنتجات المنكورة في القسم الحادي عشر (النسيج ومصنوعاتها)؛	(p) Goods of Section XI (textiles and textile articles);			
		ع - الأصناف الواردة في القسم الثاني عشر (ملا، الأحذية وأغطية الرأس وأجزاء ومظلات المطر والشماسي وعصى اليد والسيوط ومقاييس سيطر الكروك وأجزاؤها)؛	(q) Articles of Section XII (for example footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walkingsticks, whips, riding-crops or parts thereof);			
		ف - أصناف حلي الغواية المقلدة الداخلة في البند 71.17؛	(r) Imitation jewellery of heading 71.17;			
		ص - أصناف القسم السادس عشر (الات، أجهزة، أو معدات آلية أو كهربائية)؛	(s) Articles of Section XVI (machines and mechanical or electrical appliances);			
		ق - أجزاء معدات النقل الواردة في القسم السابع عشر؛	(t) Parts of aircraft or vehicles of Section XVII;			
		ر - أصناف الفصل 90 (ملا، العناصر البصرية وركاب النظارات وأدوات الرسم)؛	(u) Articles of Chapter 90 (for example, optical elements, spectacle frames, drawing instruments);			
		ش - أصناف الفصل 91 (ملا، ظروف وصناديق الساعات)؛	(v) Articles of Chapter 91 (for example, clock or watch cases);			
		ت - أصناف الفصل 92 (ملا، الأدوات الموسيقية وأجزاؤها)؛	(w) Articles of Chapter 92 (for example, musical instruments or parts thereof);			
		ث - أصناف الفصل 94 (ملا، الآلات، أجهزة الإبرة واللوحات الإشعاعية المضئية والمباني المسيفة الصنع)؛	(x) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);			
		خ - أصناف الفصل 95 (ملا، اللعب ولعب المجتمعات ولوازم الرياضة)؛ أو	(y) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites); or			
		ذ - أصناف الفصل 96 (ملا، الفرش والبراش والحاجبات المسننة (محابات) المشاطة ومصصبات الغلايين ومبامس السجور وما يمثليها وأجزاء القوارير العازلة وما يمثليها وأقلام الجبر وأقلام الرصاص) والمناسب (الحوامل) الأحادية أو الثنائية أو الثلاثية والقوائم والأصناف المماثلة	(z) Articles of Chapter 96 (for example, brushes, buttons, slide fasteners, combs, mouthpieces or stems for smoking pipes, cigarette-holders or the like, parts of vacuum flasks or the like, pens, propelling pencils, and monopods, bipods, tripods and similar articles).			

3- لا تدخل في البند من 39.01 لغاية 39.11 سوى المنتجات المنحصلة عليها بواسطة التركيب الكيميائي والتي تدخل ضمن الفئات التالية :

- أ - البولي أوليفينات التركيبية المسائلة التي يتقدر أقل من 60% من حجمها في درجة حرارة 003 (درجة مئوية) بعد التحول إلى 1,013 مليار لدى استخدام عملية تقطير ذات ضغط منخفض (البندين 39.01 و 39.02)؛
- ب - الراتجات غير العالية البلمرة من أنواع كورمارون - اندين (بند 39.11) ؛
- ج - البولييمرات التركيبية الأخرى التي يكون متوسط وحدات المونمرات 5 وحدات مونومر على الأقل ؛
- د - السيليكونات (بند 39.10) ؛
- هـ - الرزيولات (بند 39.09) والبريولييمرات الأخرى.

4- The expression " copolymers " covers all polymers in which no single monomer unit contributes 95 % or more by weight to the total polymer content.

For the purposes of this Chapter, except where the context otherwise requires, copolymers (including co-polycondensates co-polyaddition products, block copolymers and graft copolymers) and polymer blends are to be classified in the heading covering polymers of that monomer unit which predominates by weight over every other single comonomer unit. For the purposes of this Nute, constituent comonomer units of polymers falling in the same heading shall be taken together.

وفقاً لمفهوم هذا الفصل وما لم ينص عليه خلاف ذلك ، فإن البولييمرات المركبة (كولييمرات) (بما فيها منتجات عملية التكثيف الكيميائي المركب (كوليولي كوندنسيشن) ومنتجات التنظيم الداخلي بالإضافة لجزيئات مختلفة (كوليولي انديشن) ، البولييمرات المركبة المتكاملة ، والبولييمرات المركبة المطعومة) ومخاليط البولييمرات تدخل في البند الذي يشمل البولييمرات من ذلك الكومونومر الغالب وزناً على أية كومونومر أخرى . ومن أجل تطبيق هذه الملاحظة ، فإن وحدات الكومونومرات المكونة للبولييمرات التي تدخل في نص البند يجب أن تعامل على أنها وحدة واحدة " أي تختصب معاً " .

وإذا لم تكن أية وحدة من الكومونومرا هي الغلبة وزناً ، فإن البولييمرات المركبة أو مخاليط البولييمرات ، تدخل ، وفقاً للحال ، في البند الذي يرد لاحقاً في الترتيب الرقمي للبند الممكن أخذها بعين الاعتبار للتصنيف .

5- البوليورا المعدلة كيميائياً، التي تتغير فيها فقط الأجزاء الملحقة بسلسلة البوليورا الرئيسية بواسطة التفاعل الكيميائي ، ينبغي أن تبند في البند المناسب للبوليورا غير المعدل . ولتطبيق هذه الأحكام علم على البوليورا المركبة المطعومة .

6- وفقاً لمفهوم البند 39.01 إلى 39.14 ، تعبير عبارة " أشكال أولية " على الأشكال التالية فقط :

- أ - السوائل والمجان ، بما في ذلك التبدلات (مستحلبات ومخاليط معلقة) والمخاليط ؛
- ب - الكتل غير المنتظمة والقطع والجريش أو المساحيق (بما فيها مساحيق القولية) والحبيبات والرقائق وأشكال غير متماسكة ممثلة .
- 7- لا يشمل البند 39.15 ، الغنايات والفضلات والقصاصات والخردة العائدة لذات المادة القابلة لتلدن بحرارة المحولة إلى الأشكال الأولية (البند 39.01 إلى 39.14) .

8- من أجل تطبيق أحكام البند 39.17 ، يقصد بعبارة " أنابيب ومواسير وخرطوميم " المنتجات المحفوة ، وإن كانت مصنعة أو نصف مصنعة ، من النوع المستعمل بصورة عامة في نقل أو توصيل أو توزيع الغازات أو السوائل (ملا ، خرطوميم الحرائق المضلعة والأنابيب المثقبة) . و مع ذلك تشمل هذه العبارة أغلفة المسحوق (غليظة أو رقيقة) والأنابيب المسطحة الأخرى . إلا أنه يستثناء ما ذكر أخيراً فإن الأنصاف التي لها مقطع عرضي داخلي غير دائري أو غير بضاربي أو غير مستطيل (والتي لا يتجاوز الطول فيها مرة ونصف العرض) أو هي بشكل مضلع منتظم ، لا تعتبر كأنابيب أو مواسير أو خرطوميم وإنما كأشكال خاصة (بريولات) .

9- وفقاً لمفهوم البند 39.18 ، يقصد بعبارة " أغطية جدران أو أسقف من لدائن " المنتجات بشكل لغائف بعرض لا يقل عن 45 سم ، القابلة للإستعمال لخرقة الجدران أو الأسقف ، المكونة من لدائن مثقبة بصفة دائمة على حامل من أية مادة غير الورق ، والتي تكون طبقة اللدائن فيها (على الوجه الظاهر) محببة أو متفرقة أو ملونة أو مطبوعة بزخارف أو مزخرفة بأي طريقة كانت .

10- وفقاً لمفهوم البندين 39.20 و 39.21 ، يقصد بعبارة " ألواح وصفيائح ولغات وأشرطة وقند ، فقط الألواح والصفيائح واللغات والأشرطة والقند (بما فيها المشكورة في الفصل 54) ، والكتل بأشكال هندسية منتظمة ، وإن كانت مطبوعة أو مشغولة السطح بطريقة أخرى ، غير مقطعة أو مقطعة بأشكال منتظمة أو مربعة ولكنها غير مشغولة أكثر من ذلك (حتى ولو أضفت عليها عملية التنطيع صفة الأصفان الجاهزة للإستعمال) .

11- يطبق البند 39.25 على الأصفان التالية فقط ، وهي الأصفان التي لم تدرج في أي من البند السابقة الواردة في الفصل الفرعي 2 :

- أ - الصهاريج والخزانات (بما فيها خزانات الفضلات العضوية) والذنان والأوعية المماثلة التي تزيد مساحتها عن 300 لتر ؛
- ب - العناصر الإنشائية المستخدمة على الأخص في الأرضيات أو الجدران أو الحوائج أو الأسقف أو الأسطح ؛
- ج - المزاريب ولوازمها ؛
- د - الأبواب والنوافذ وأطرها وعتبات الأبواب ؛
- هـ - الشرفات والدرابزين والإسبجة والبوابات والحوائج المشابهة ؛
- و - مصاريع النوافذ الأبواب والستائر الداخلية البلاستيكية (بما فيها الستائر المضلعة) والأصناف المماثلة وأجزاؤها ولوازمها ؛
- ز - الرفوف الكبيرة المعدة للتركيب والتثبيت بصفة دائمة مثلاً في المخازن أو الورش أو المستودعات ؛
- ح - زخارف والأشكال التزيينية المعمارية وعلى الأخص الزخارف المحززة والقباب وأبراج الحمام أو

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قفة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------

(ii) Fittings and mountings intended for permanent installation in or on doors, windows, staircases, walls or other parts of buildings, for example, knobs, handles, hooks, brackets, towel rails, switchplates and other protective plates.

ط - اللوازم والتراكيب المعدة للتثبيت بصفة دائمة في أو على الأبواب أو النوافذ أو الأدرج أو الجدران أو أجزاء آخر من المباني ، مثل المقابض والكتابات والاقواس وحالات المناشف ولوحات المفاتيح واللوحات الواقية الأخر .

Subheading Notes.

1-Within any one heading of this Chapter, polymers (including copolymers) and chemically modified polymers are to be classified according to the following provisions :

(a) Where there is a subheading named " Other " in the same series :

- (1) The designation in a subheading of a polymer by the prefix " poly " (for example., polyethylene and polyamide-6,6) means that the constituent monomer unit or monomer units of the named polymer taken together must contribute 95 % or more by weight of the total polymer content.
- (2) The copolymers named in subheadings 3901.30, 3903.20, 3903.30 and 3904.30 are to be classified within those subheadings, provided that the comonomer units of the named copolymers contribute 95 % or more by weight of the total polymer content.
- (3) Chemically modified polymers are to be classified within the subheading named " Other " , provided that the chemically modified polymers are not more specifically covered by another subheading.
- (4) Polymers not meeting (1) , (2) or (3) above, are to be classified within the subheading, among the remaining subheadings in the series, covering polymers of that monomer unit which predominates by weight over every other single comonomer unit. For this purpose, constituent monomer units of polymers falling within the same subheading shall be taken together. Only the constituent comonomer units of the polymers in the series of subheadings under consideration are to be compared.

(b) Where there is no subheading named " Other " in the same series :

- (1) Polymers are to be classified in the subheading covering polymers of that monomer unit which predominates by weight over every other single comonomer unit. For this purpose, constituent monomer units of polymers falling in the same subheading shall be taken together. Only the constituent comonomer units of the polymers in the series under consideration are to be compared.
- (2) Chemically modified polymers are to be classified in the subheading appropriate to the unmodified polymer.

Polymer blends are to be classified in the same subheading as polymers of the same monomer units in the same proportions.

2- For the purposes of subheading 3920.43, the term " plasticisers " includes secondary plasticisers."

ملاحظات البنود الفرعية :

1 - في أي بند من بنود هذا الفصل ، فإن البوليمرات ، بما فيها البوليمرات المركبة الكوبوليميرات والبوليمرات المعدلة كيميائياً، تبند وفقاً للأحكام التالية :

أ - عندما يوجد بند فرعي تحت مسمى " غيرها " في نفس تسلسل البنود الفرعية المعنية :

- 1 - أن معنى كلمة " بولي " في بداية مسمى بوليمر في أي بند فرعي " (مثل ، بولي إيثيلين و بولي أميد 6،6- ، فيدا يعني بأن وحدة أو وحدات المونومر المكونة لذلك البوليمر ، عند أخذها معاً يجب أن يبلغ 95% أو أكثر وزناً من المحتوى الكلي للبوليمر .
- 2 - أن البوليمرات المركبة المذكورة في البنود الفرعية 39 01 30 ، 39 01 40 ، 39 03 20 و 39 03 30 و 39 03 30 ، تبند في هذه البنود الفرعية ، شريطة أن تشمل وحدات الكومونوميرات من البوليمرات المركبة المذكورة 95% أو أكثر وزناً من المحتوى الكلي للبوليمر.
- 3 - تبند البوليمرات المعدلة كيميائياً في البند الفرعي المسمى " غيرها " ، شريطة أن لا تكون هذه البوليمرات المعدلة كيميائياً مذكورة في أي بند فرعي آخر أكثر تحديداً.
- 4 - إن البوليمرات التي لا تتطابق عليها الشروط المحددة في الفقرات 1- أو 2 - أو 3 - أعلاه تبند في البند الفرعي ، بين البنود الفرعية المتبقية في التسلسل ، الذي يشمل البوليمرات من وحدة المونومر الغالبة وزناً على أية وحدة من وحدات الكومونومر الأخرى كل على حدة ، من أجل تلك ، فإن وحدات أحادي الحزنيات المكونة للبوليمرات التي تتدخل في نفس البند الفرعي يجب أن تؤخذ مجتمعة . إن وحدات الكومونومرات فقط المكونة من البوليمرات في نفس تسلسل البنود الفرعية المأخوذة بعين الاعتبار يجب أن تقارن فيها بينها .

ب - إذا لا يوجد بنود فرعية تحت تسمية " غيرها " في نفس التسلسل :

1 - تبند البوليمرات في البند الفرعي الذي يشمل البوليمرات من نفس وحدة المونومير التي تتفوق وزناً على أي من وحدات المونومر الأخرى كل على حدة ، ولهذا الغرض ، فإن وحدات المونومر المكونة للبوليمرات الداخلة في نفس البند الفرعي يجب أن تحسب معاً ولا تقارن سوى وحدات الكومونومر المكونة للبوليمرات من السلسلة موضع الاعتبار .

2 - تبند البوليمرات المعدلة كيميائياً في البند الفرعي التابع للبوليمر غير المعدل.

تبند مخاليط البوليمرات في نفس البند الفرعي كبوليمرات في نفس وحدات المونومر ونفس النسب .

2- لأغراض البند الفرعي 39 20 43 ، تشمل عبارة "ملدنات " الملدنات الثانوية.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قفة الرسم RATE
			I- PRIMARY FORMS		
			Polymers of ethylene, in primary forms.		
39.01		بوليمرات الإيثيلين ، بأشكالها الأولية.			
	39 01 10 00	- بولي إيثيلين وزنه النوعي يقل عن 0.94	- Polyethylene having a specific gravity of less than 0.94	القيمة VALUE	5%
	39 01 20 00	- بولي إيثيلين وزنه النوعي 0.94 أو أكثر	- Polyethylene having a specific gravity of 0.94 or more	القيمة VALUE	5%
	39 01 30 00	- كوبوليمرات مركبة الإيثيلين - أسيتات الفينيل	- Ethylene-vinyl acetate copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 01 40 00	- كوبوليمرات الإيثيلين - ألفا-أوليفين وزنها النوعي يقل عن 0.94	- Ethylene-alpha-olefin copolymers, having a specific gravity of less than 0.94	القيمة VALUE	5%
	39 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
39.02		بوليمرات البروبيلين أو أوليفينات أحر، بأشكالها الأولية.	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms.		
	39 02 10 00	- بولي بروبيلين	- Polypropylene	القيمة VALUE	5%
	39 02 20 00	- بولي إيزوبوتيلين	- Polyisobutylene	القيمة VALUE	5%
	39 02 30 00	- كوبوليمرات البروبيلين	- Propylene copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
39.03		بوليمرات المستيرين ، بأشكالها الأولية.	Polymers of styrene, in primary forms.		
		- البولي ستيرين :	- Polystyrene :		
	39 03 11 00	-- قابلة للتمدد	-- Expansible	القيمة VALUE	5%
	39 03 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	39 03 20 00	- كوبوليمرات ستيرين - أكريلونتريل (SAN)	- Styrene-acrylonitrile (SAN) copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 03 30 00	- كوبوليمرات أكريلونتريل - بوتادين - ستيرين (ABS)	- Acrylonitrile-butadiene-Styrene (ABS) copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
39.04		بوليمرات كلوريد الفينيل أو أوليفينات المهلجنة الأخر، بأشكالها الأولية.	Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms.		
	39 04 10 00	- بولي (كلوريد الفينيل) غير ممزوج بمواد أحر	- Poly(vinyl chloride), not Mixed with any Other substances	القيمة VALUE	5%
		- أشكال أحر من بولي (كلوريد فينيل) :	- Other poly(vinyl chloride) :		
	39 04 21 00	-- غير ملدنة	-- Non-plasticised	القيمة VALUE	5%
	39 04 22 00	-- ملدنة	-- Plasticised	القيمة VALUE	5%
	39 04 30 00	- كوبوليمرات كلوريد فينيل وأسيتات الفينيل	- Vinyl chloride-vinyl acetate copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 04 40 00	- كوبوليمرات كلوريد فينيل أحر	- Other vinyl chloride copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 04 50 00	- بوليمرات كلوريد الفينيلين	- Vinylidene chloride polymers	القيمة VALUE	5%
		- بوليمرات فلورو :	- Fluoro-polymers :		
	39 04 61 00	-- بولي رابع فلورو إيثيلين	-- Polytetrafluoroethylene	القيمة VALUE	5%
	39 04 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	39 04 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
39.05		بوليمرات أسيتات الفينيل أو استرات الفينيل الأحر، بأشكالها الأولية؛ بوليمرات فينيل أحر بأشكالها الأولية.	Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers in primary forms.		
		- بولي (أسيتات فينيل) :	- Poly(vinyl acetate) :		
	39 05 12 00	-- في تبيدات مائية	-- In aqueous dispersion	القيمة VALUE	5%
	39 05 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- كوبوليمرات أسيتات الفينيل :	- Vinyl acetate copolymers :		
	39 05 21 00	-- في تبيدات مائية	-- In aqueous dispersion	القيمة VALUE	5%
	39 05 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	39 05 30 00	- بولي(كحول فينيل) ، وإن احتوت على مجموعات أسيتات غير متحللة بالماء	- Poly(vinyl alcohol), whether or not containing unhydrolysed acetate groups	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	39 05 91 00	-- كوبوليمرات	-- Copolymers	القيمة VALUE	5%
	39 05 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
39.06		بوليمرات أكريليكية بأشكالها الأولية.	Acrylic polymers in primary forms.		
	39 06 10 00	- بولي (ميثاكريلات الميثيل) - غيرها :	- Poly(methyl methacrylate) - Other :	القيمة VALUE	5%
	39 06 90 10	-- بوليمرات أكريليكية فائقة الامتصاص (SAP)	--- Super Absorbent Polymers (SAP)	القيمة VALUE	5%
	39 06 90 90	-- - غيرها	--- other	القيمة VALUE	5%
39.07		بولي استيالات، وبولي أثيرات وراتنجات إيوكسيدية أخر، بأشكالها الأولية؛ بولي كربونات وراتنجات الكيدية واسترات بولي اليل وبولي أسترات أخر، بأشكالها الأولية.	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms.		
	39 07 10 00	- بولي استيالات - بولي أثيرات أخر:	- Polyacetals - Other polyethers:	القيمة VALUE	5%
	39 07 21 00	-- مكرر(بولي أوكسيثيلين) ميثيل فوسفات	-- Bis(polyoxyethylene) methylphosphonate	القيمة VALUE	5%
	39 07 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	39 07 30 00	- راتنجات إيوكسيدية	- Epoxide resins	القيمة VALUE	5%
	39 07 40 00	- بولي كربونات	- Polycarbonates	القيمة VALUE	5%
	39 07 50 00	- راتنجات الكيدية	- Alkyd resins	القيمة VALUE	5%
		- بولي (إيثيلين تيرفثالات):	- poly(ethylene terephthalate):		
	39 07 61 00	-- ذو رقم لزوجة يبلغ 78 مل/جرام أو أعلى	-- Having a viscosity number of 78 ml/g or higher	القيمة VALUE	5%
	39 07 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	39 07 70 00	- بولي (حمض اللينيك) - بولي أسترات أخر :	- Poly(lactic acid) - Other polyesters :	القيمة VALUE	5%
	39 07 91 00	-- غير مشبعة	-- Unsaturated	القيمة VALUE	5%
	39 07 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
39.08		بولي أميدات بأشكالها الأولية.	Polyamides in primary forms.		
	39 08 10 00	- بولسي أميد 6, 12, - 11, - 6, 6, - 6, 9, - 6, 10 or - 6, 12	- Polyamide - 6, -11, -12, - 6.6, - 6.9, - 6.10 or - 6.12	القيمة VALUE	5%
	39 08 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
39.09		راتنجات أمينية وراتنجات فينولية وبولي يوريثينات ، بأشكالها الأولية.	Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms.		
	39 09 10 00	- راتنجات يوريا راتنجات ثيو يوريا	- Urea resins; thiourea resins	القيمة VALUE	5%
	39 09 20 00	- راتنجات ميلامين - راتنجات أمينية أخر:	- Melamine resins - Other amino-resins:	القيمة VALUE	5%
	39 09 31 00	-- بولي(ميثيلين فينيل ايزوسيانات) (MDI خام، MDI بولي ميريك)	-- Poly(methylene phenyl isocyanate) (crude MDI, polymeric MDI)	القيمة VALUE	5%
	39 09 39 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	39 09 40 00	- راتنجات فينولية	- Phenolic resins	القيمة VALUE	5%
	39 09 50 00	- بولي يوريثانات	- Polyurethanes	القيمة VALUE	5%
39.10		سليكونات بأشكالها الأولية.	Silicones in primary forms.		
39.11		راتنجات نغط وراتنجات كومارون - أدين، بولي تيربينات وبولي كبريتيدات وبولي سلفونات وغيرها من المنتجات المذكورة في الملاحظة 3 من هذا الفصل، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر، بأشكالها الأولية .	Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in Note 3 to this Chapter, not elsewhere specified or included, in primary forms.		
	39 11 10 00	- راتنجات نغط وراتنجات كومارون وراتنجات أنثين وراتنجات الكومارون - أنثين وبولي تيربينات	- Petroleum resins, coumarone, indene or coumarone-indene resins and polyterpenes	القيمة VALUE	5%
	39 11 20 00	- بولي (3،1-فينيلين ميثيل فوسفات)	- Poly(1,3-phenylene methylphosphonate)	القيمة VALUE	5%
	39 11 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
39.12		سيلولوز ومشتقاته الكيماوية، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر، بأشكالها الأولية.	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms.		
		- سيلولوز : - استيئات سيلولوز :	- Cellulose acetates :		
	39 12 11 00	-- غير ملدنة	-- Non-plasticised	القيمة VALUE	5%
	39 12 12 00	-- ملدنة	-- plasticised	القيمة VALUE	5%
	39 12 20 00	- نترات سيلولوز (بما في ذلك الكولوديون) - أثيرات سيلولوز :	- Cellulose nitrates (including collodions) - Cellulose ethers :	القيمة VALUE	5%
	39 12 31 00	-- كاربوكسي ميثيل السيلولوز وأملاحه	-- Carboxymethylcellulose and its salts	القيمة VALUE	5%
	39 12 39 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	39 12 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
39.13		بوليمرات طبيعية (مثلا، حمض الألبينيك) والبوليمرات الطبيعية المعدلة (مثلا، بروتينات مفساة، مشتقات كيماوية من مطاط طبيعي) ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر، بأشكالها الأولية.	Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms.		
	39 13 10 00	- حمض الألبينيك وأملاحه وأستراته	- Alginic acid, its salts and esters	القيمة VALUE	5%
	39 13 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
39.14		مبدلات أيونلت أساسها البوليمرات الداخلة في البنود 39.01 إلى 39.13 ، بأشكالها الأولية.	Ion-exchangers based on polymers of headings Nos. 39.01 to 39.13, in primary forms.		
		ثانيا - نفايات وقصاصات وفضلات ؛ منتجات نصف مصنعة ؛ مصنوعات	II. - WASTE, PARINGS AND SCRAP; SEMI-MANUFACTURES; ARTICLES		
39.15		نفايات وقصاصات وفضلات، من لدائن.	Waste, parings and scrap, of plastics.		
	39 15 10 00	- من بوليمرات الإيثيلين	- Of polymers of ethylene	القيمة VALUE	5%
	39 15 20 00	- من بوليمرات الستيرين	- Of polymers of styrene	القيمة VALUE	5%
	39 15 30 00	- من بوليمرات كلوريد الفينيل	- Of polymers of vinyl chloride	القيمة VALUE	5%
	39 15 90 00	- من لدائن أخر	- Of Other Plastics	القيمة VALUE	5%
39.16		شعيرات مفردة يتجاوز مقاس أي مقطع عرضي لها 1 مم وقضبان وعيدان وأشكال خاصة من لدائن ، وإن كانت مشغولة السطح ولكن غير مشغولة بطريقة أخرى.	Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface-worked but not otherwise worked, of plastics.		
		- من بوليمرات الإيثيلين :	- Of polymers of ethylene :		
	39 16 10 10	-- شعيرات مفردة يتجاوز مقاس أي مقطع عرضي لها 1 ملم	-- Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm	القيمة VALUE	5%
	39 16 10 20	-- قضبان وعيدان وأشكال خاصة	-- Rods, sticks and profiles	القيمة VALUE	5%
		- من بوليمرات كلوريد الفينيل :	- Of polymers of vinyl chloride :		
	39 16 20 10	-- شعيرات مفردة يتجاوز مقاس أي مقطع عرضي لها 1 ملم	-- Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm	القيمة VALUE	5%
	39 16 20 20	-- قضبان وعيدان وأشكال خاصة	-- Rods, sticks and profiles	القيمة VALUE	5%
		- من لدائن أخر :	- Of otherplastics :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	39 16 90 10	--- شعيرات مفردة يتجاوز مقياس أي مقطعها عرضي لها 1 ملم	--- Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm	القيمة VALUE	5%
	39 16 90 20	--- قضبان وعيدان وأشكال خاصة	--- Rods, sticks and profile shapes	القيمة VALUE	5%
39.17		أنابيب ومواسير وخرائطهم ولوازمها (مثلا ، الوصلات و الأكواع والفلنجات) من لدائن .	Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics.		
	39 17 10 00	- مصارين اصطناعية (أغلفة نسج) من بروتين مقسى أو من مواد سليولوزية	- Artificial guts (sausage casings) of hardened protein or of cellulosic materials	القيمة VALUE	5%
		- أنابيب ومواسير وخرائطهم ، صلبة :	- Tubes, pipes and hoses, rigid :		
	39 17 21 00	-- من بولييمرات الإيثيلين	-- Of polymers of ethylene	القيمة VALUE	5%
	39 17 22 00	-- من بولييمرات البروبيلين	-- Of polymers of propylene	القيمة VALUE	5%
	39 17 23 00	-- من بولييمرات كلوريد الفينيل	-- Of polymers of vinyl chloride	القيمة VALUE	5%
	39 17 29 00	-- من لدائن آخر	-- Of other plastics	القيمة VALUE	5%
		- أنابيب ومواسير وخرائطهم آخر :	- Other tubes, pipes and hoses :		
	39 17 31 00	-- أنابيب ومواسير وخرائطهم مرنة يمكن أن تتحمل على الأقل درجة ضغط 27.6 مللي بار (MPa)	-- Flexible tubes pipes and hoses, having a minimum burst pressure of 27.6 MPa	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها ، غير مقواة أو متحدة بطريقة ما مع مواد من تركيبات (لوازم) :	-- Other, not reinforced or otherwise combined with Other materials, without fittings:		
	39 17 32 10	--- أنابيب رشف المشروبات(مصاصات)	--- Drinking straws	القيمة VALUE	5%
	39 17 32 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	39 17 33 00	-- غيرها ، غير مقواة أو متحدة بطريقة ما مع مواد آخر، مع تركيبات (لوازم)	-- Other, not reinforced or otherwise combined with Other materials, with fittings	القيمة VALUE	5%
	39 17 39 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	39 17 40 00	- تركيبات (لوازم)	- Fittings	القيمة VALUE	5%
39.18		أغطية أرضيات من لدائن، وإن كانت لاصقة ذاتياً، بشكل لفائف أو تريع أو بلاط، أغطية جدران أو أسقف من لدائن، كما هي معرفة في الملاحظة 9 من هذا الفصل .	Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles; wall or ceiling coverings of plastics, as defined in Note 9 to this Chapter.		
	39 18 10 00	- من بولييمرات كلوريد الفينيل	- Of polymers of vinyl chloride	القيمة VALUE	5%
	39 18 90 00	- من لدائن آخر	- Of Other Plastics	القيمة VALUE	5%
39.19		ألواح وصلقات وقطع وأوراق وأشكال مسطحة آخر من لدائن، لاصقة ذاتياً، وإن كانت بشكل لفائف.	Self adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls.		
	39 19 10 00	- لفات لا يتجاوز عرضها 20 سم	- In rolls of a width not exceeding 20 cm	القيمة VALUE	5%
	39 19 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
39.20		ألواح وصلقات ولفات وأشرطة وقطع آخر، من لدائن، غير خلوية وغير مقواة أو متضدة أو متضدة مع مواد آخر، من دون حوامل.	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.		
	39 20 10 00	- من بولييمرات الإيثيلين	- Of polymers of ethylene	القيمة VALUE	5%
	39 20 20 00	- من بولييمرات البروبيلين	- Of polymers of propylene	القيمة VALUE	5%
	39 20 30 00	- من بولييمرات الستيرين	- Of polymers of styrene	القيمة VALUE	5%
		- من بولييمرات كلوريد الفينيل :	- Of polymers of vinyl chloride :		
	39 20 43 00	-- محتوية على ما لا يقل عن 6% وزناً من اللدائن	-- Containing by weight not less than 6% of plasticisers	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	39 20 49 10	--- أغطية مائدة (سفرة)	--- Tableclothes	القيمة VALUE	5%
	39 20 49 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- من بولييمرات الأكريليك:	- Of acrylic polymers:		
	39 20 51 00	-- من بولي (ميثاكريلات الميثيل)	-- Of poly (methyl methacrylate)	القيمة VALUE	5%
	39 20 59 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- من بولي كربونات أو راتنجات اليكيدية أو أمسترات بولي أليل أو بوليسترات آخر :	- Of polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters or other polyesters :		
	39 20 61 00	-- من بولي كربونات	-- Of polycarbonates	القيمة VALUE	5%
	39 20 62 00	-- من بولي (إيثيلين تيريفثالات)	-- Of poly (ethylene terephthalate)	القيمة VALUE	5%
	39 20 63 00	-- من بوليستر غير مشبعة	-- Of unsaturated polyesters	القيمة VALUE	5%
	39 20 69 00	-- من بوليستر آخر	-- Of other polyesters	القيمة VALUE	5%
		- من سليولوز أو من مشتقاته الكيميائية :	- Of cellulose or its chemical derivatives :		
	39 20 71 00	-- من سليولوز مجدد	-- Of regenerated cellulose	القيمة VALUE	5%
	39 20 73 00	-- من أميدات السليولوز	-- Of cellulose acetate	القيمة VALUE	5%
	39 20 79 00	-- من مشتقات السليولوز الأخر	-- Of other cellulose derivatives	القيمة VALUE	5%
		- من لدائن آخر :	- Of other plastics :		
	39 20 91 00	-- من بولي (بوتيرال فينيل)	-- Of poly (vinyl butyral)	القيمة VALUE	5%
	39 20 92 00	-- من بولي أميدات	-- Of polyamides	القيمة VALUE	5%
	39 20 93 00	-- من راتنجات أمينية	-- Of amino-resins	القيمة VALUE	5%
	39 20 94 00	-- من راتنجات فينولية	-- Of phenolic resins	القيمة VALUE	5%
	39 20 99 00	-- من لدائن آخر	-- Of other plastics	القيمة VALUE	5%
39.21		ألواح وصلقات ولفات وأشرطة وقطع آخر، من لدائن.	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics.		
		- خلوية :	- Cellular :		
	39 21 11 00	-- من بولييمرات ستيرين	-- Of polymers of styrene	القيمة VALUE	5%
	39 21 12 00	-- من بولييمرات كلوريد الفينيل	-- Of polymers of vinyl chloride	القيمة VALUE	5%
	39 21 13 00	-- من بولي يوريثينات	-- Of polyurethanes	القيمة VALUE	5%
	39 21 14 00	-- من سليولوز مجدد	-- Of regenerated cellulose	القيمة VALUE	5%
	39 21 19 00	-- من لدائن آخر	-- Of other plastics	القيمة VALUE	5%
	39 21 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
39.22		مغاسل (أحواض) وأحواض اغتسال (دوش)، مغاسل وأحواض شطف (بيديه)، ومرحاض ومقاعد وأظنيتها وخرانات تدفق المياه (سيفونات) وأصناف مماثلة لاستعمالات صحية، من لدائن.	Baths, shower-baths, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics.		
	39 22 10 00	- مغاسل، أحواض اغتسال (دوش)، ومغاسل وأحواض غسل	- Baths, shower-baths, sinks and wash-basins	القيمة VALUE	5%
	39 22 20 00	- مقاعد وأظنية ومرحاض	- Lavatory seats and covers	القيمة VALUE	5%
	39 22 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
39.23		أصناف تغليف أو نقل البضائع، من لدائن؛ سدادات وأغطية وكبسولات وغيرها من أصناف الإغلاق، من لدائن.	Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics.		
		- صناديق وعلب وأقفاس وأصناف مماثلة :	- Boxes, cases, crates and similar articles :		
	39 23 10 10	-- لنقل الدواجن	-- For transportation of poultry	القيمة VALUE	5%
	39 23 10 20	-- لنقل منتجات الألبان والمشروبات	-- For transportaion of dairy products and beverages	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE	---	Other	غيرها	39 23 10 90	
				Sacks and bags (including cones) :	- أكياس وحقائب (بما في ذلك المخاريط) :		
				- - Of polymers of ethylene:	- - من بولي إيثيلين:		
5%	القيمة	VALUE	---	Biodegradable	قابلة للتحلل	39 23 21 10	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	غيرها	39 23 21 90	
				- - Of other plastics	- - من لدائن آخر		
5%	القيمة	VALUE	---	Biodegradable	قابلة للتحلل	39 23 29 10	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	غيرها	39 23 29 90	
5%	القيمة	VALUE	-	Carboys, bottles, flasks and similar articles	- قوارير وزجاجات ودوارق وأصناف مماثلة	39 23 30 00	
5%	القيمة	VALUE	-	Spools, cops, bobbins and similar supports	- مكبات وبكرات وحوامل مماثلة	39 23 40 00	
5%	القيمة	VALUE	-	Stoppers, lids, caps and other closures	- سدادات وأغطية وكبسولات وغيرها من أصناف الإغلاق	39 23 50 00	
5%	القيمة	VALUE	-	Other	غيرها	39 23 90 00	
				Tableware, kitchenware, other household articles and hygienic or toilet articles, of plastics.	أدوات مائدة ومطبخ وأواني منزلية أخرى وأدوات للتنظيف والعناية بالصحة، من لدائن.		39.24
				- Tableware and kitchenware:	- أدوات مائدة ومطبخ :		
5%	القيمة	VALUE	---	Containers for keeping the ice and foods	--- أوعية لحفظ الثلج والمكولات	39 24 10 10	
5%	القيمة	VALUE	---	Forks, spoons, and knives	--- شووك وملاعق وسكاكين	39 24 10 20	
				- - Plates, dishes and cups:	- - صحون وأطباق وأكواب :		
5%	القيمة	VALUE	---	Of celluall plastic (foam)	--- من لدائن خلوية (فوم)	39 24 10 31	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	غيرها	39 24 10 39	
5%	القيمة	VALUE	---	Nursing bottles	--- رضاعات	39 24 10 40	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	غيرها	39 24 10 90	
				- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة	VALUE	---	Holders for tooth-brushes, paper napkins and cups for toilet	--- حوامل لفرش الأسنان ومناديل الورق والأكواب للتوليت	39 24 90 10	
5%	القيمة	VALUE	---	Ashtrays	--- مناضح سجائر	39 24 90 30	
5%	القيمة	VALUE	---	Clothes hangers	--- علاقات ملابس	39 24 90 40	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	غيرها	39 24 90 90	
				Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included.	أدوات بناء من لدائن، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.		39.25
5%	القيمة	VALUE	-	Reservoirs tanks, vats and similar containers, of a capacity exceeding 300 L	- صهاريج وخزانات ودنان وأوعية مماثلة تتجاوز سعتها 300 لتر	39 25 10 00	
5%	القيمة	VALUE	-	Doors, windows and their frames and thresholds for doors	- أبواب ونوافذ وأطرها وعتبات الأبواب	39 25 20 00	
5%	القيمة	VALUE	-	Shutters, blinds (including Venetian blinds) and similar articles and parts thereof	- مصاريع أبواب أو نوافذ أو الستائر الداخلية والبلاستيكية (بما في ذلك الستائر المضلعة) وأصناف مماثلة وأجزاؤها	39 25 30 00	
5%	القيمة	VALUE	-	Other	غيرها	39 25 90 00	
				Other articles of plastics and articles of other materials of headings Nos. 39.01 to 39.14 .	مصنوعات آخر من لدائن ومصنوعات من المواد الأخر الداخلة في البنود من 39.01 إلى 39.14.		39.26
5%	القيمة	VALUE	-	Office or school supplies	- أدوات مكتبية أو مدرسية	39 26 10 00	
				- Articles of apparel and clothing accessories (including gloves mittens and mitts):	- البسمة ولوازم البسمة (بما في ذلك القفازات والقفازات التي تغطي أصابع اليد عدا الإبهام والقفازات التي تبقى الأصابع عارية) :		
5%	القيمة	VALUE	---	Medical gloves of plastics	--- قفازات طبية من لدائن	39 26 20 10	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	غيرها	39 26 20 90	
5%	القيمة	VALUE	-	Fittings for furniture, coachwork or the like	- تركيبات للأثاث وللحافلات أو ما شابه ذلك	39 26 30 00	
5%	القيمة	VALUE	-	Statuettes and other ornamental articles	- تماثيل صغيرة وأدوات زينة أخرى	39 26 40 00	
				- Other:	- غيرها :		
				--- Medical and pharmaceutical articles :	--- أصناف طبية وصيدلانية :		
5%	القيمة	VALUE	---	Containers for urine and stool specimens	--- عيوب لعينات البول والغائط	39 26 90 31	
5%	القيمة	VALUE	---	Pustular plates for medical culture	--- صحون بثري للزراعة الطبية	39 26 90 32	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	غيرها	39 26 90 39	
5%	القيمة	VALUE	---	Screws, bolts, washers and similar fittings of general use	--- براغي ومسامير لولبية وحلقات وما يماثلها من الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة	39 26 90 40	
5%	القيمة	VALUE	---	Fasteners of handbags, corners for suit-cases, suspension hooks, protective cups and glides for placing under furniture	--- أقفال حقائب اليد وزوايا الحقائب والكرلايب والأقواس والمسكات وأعتاب أرجل الأثاث	39 26 90 50	
				- - - Covering for furniture, goods and vehicles and similar protective articles :	- - - أغطية المفروشات وأغطية البضائع وأغطية العربات والأصناف الواقية المماثلة :		
5%	القيمة	VALUE	---	For goods	للبيضائع	39 26 90 61	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	غيرها	39 26 90 69	
5%	القيمة	VALUE	---	Conveyor belts and transmission belts	--- سيور نقل مواد وسيور نقل حركة	39 26 90 70	
5%	القيمة	VALUE	---	Technical articles for Industrial and agricultural machinery and equipment	--- الأصناف الفنية للآلات والأجهزة والمعدات الصناعية والزراعية	39 26 90 80	
				- - - Other :	- - - غيرها :		
5%	القيمة	VALUE	---	Rosaries	سبح	39 26 90 91	
5%	القيمة	VALUE	---	Imitation glass for watches	--- تقليد الزجاج للساعات	39 26 90 92	
5%	القيمة	VALUE	---	Hand fans	--- مراوح يدوية	39 26 90 93	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	غيرها	39 26 90 99	

Chapter 40
Rubber and articles thereof

الفصل الأربعون
مطاط ومصنوعاته

Notes.

1.- Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature the expression " rubber " means the following products, whether or not vulcanised or hard : natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums synthetic rubber, factice derived from oil, and such , substances reclaimed.

2.- This Chapter does not cover :

- Goods of Section XI (textiles and textile articles);
- Footwear or parts thereof of Chapter 64;
- Headgear or parts thereof (including bathing caps) of Chapter 65;
- Mechanical or electrical appliances or parts thereof of Section XVI (including electrical goods of all kinds), of hard rubber;
- Articles of Chapter 90, 92, 94 or 96; or
- Articles of Chapter 95 (other than sports gloves, mittens and mitts and articles of headings 40.11 to 40.13).

1- يقصد بكلمة "مطاط" في جدول التعريف، مالم ينص علي خلاف ذلك، المنتجات التالية، وإن كانت مبركبة أو مقلصة: المطاط الطبيعي والبلاطه والطبخة (جوتا بيركا) والجواويل والشميك والصمغ الطبيعية المماثلة والمطاط التركيبي وأبدال المطاط المشتقة من الزيوت (فاكتيس) وكذلك الأصناف المجددة من هذه المنتجات .

2- لا يشمل هذا الفصل:

- منتجات القسم الحادي عشر (النسيج ومصنوعاتها) ؛
- الأحذية وأجزاءها (فصل 64)؛
- أغطية الرأس وأجزاءها (بما في ذلك طواقم الحمام) الواردة في الفصل 65 ؛
- الأجهزة الآلية أو الكهربائية وأجزاءها من المطاط المصنوع لإستعمالات كهربائية فنية الواردة في القسم السادس عشر ؛
- الأصناف الواردة في الفصول 90 أو 92 أو 94 أو 96 ؛
- المصنوعات الواردة في الفصل 95 (عدا قفازات الرياضة والقفازات التي تغطي أصابع اليد عدا الإبهام والقفازات التي تبقى الأصابع عارية والأصناف المذكورة في البنود 40.11 إلى 40.13).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	قفة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-------------------------	-------------------

- 3- In headings 40.01 to 40.03 and 40.05, the expression " primary forms " applies only to the following forms :
- (a) Liquids and pastes (including latex, whether or not pre-vulcanised, and other dispersions and solutions);
- (b) Blocks of irregular shape, lumps, bales, powders, granules, crumbs and similar bulk forms.
- 4- In Note 1 to this Chapter and in heading 40.02, the expression " synthetic rubber " applies to :
- (a) Unsaturated synthetic substances which can be irreversibly transformed by vulcanisation with sulphur into non-thermoplastic substances which, at a temperature between 18 °C and 29 °C, will not break on being extended to three times their original length and will return, after being extended to twice their original length, within a period of five minutes, to a length not greater than one and a half times their original length. For the purposes of this test, substances necessary for the cross-linking, such as vulcanising activators or accelerators, may be added; the residue of substances as provided for by Note 5 (b) (ii) and (iii) is also permitted. However, the presence of any substances not necessary for the cross-linking, such as extenders, plasticisers and fillers is not permitted;
- (b) Thioplasts (TM); and
- (c) Natural rubber modified by grafting or mixing with plastics depolymerised natural rubber, mixtures of unsaturated synthetic substances with saturated synthetic high polymers provided that all the above-mentioned products comply with the requirements concerning vulcanisation, elongation and recovery in (a) above.
- 5- (a) headings 40.01 and 40.02 do not apply to any rubber or mixture of rubbers which has been compounded, before or after coagulation, with :
- (i) vulcanising agents, accelerators retarders or activators other than those added for the preparation of pre-vulcanised rubber latex);
- (ii) Pigments or other colouring matter, other than those added solely for the purpose of identification;
- (iii) plasticisers or extenders (except mineral oil in the case of oil-extended rubber), fillers, reinforcing agents, organic solvents or any other substances, except those permitted under (b);
- (b) The presence of the following substances in any rubber or mixture of rubbers shall not affect its classification in heading 40.01 or 40.02, as the case may be, provided that such rubber or mixture of rubbers retains its essential character as a raw material :
- (i) emulsifiers or anti-tack agents;
- (ii) small amounts of breakdown products of emulsifiers;
- (iii) very small amounts of the following :
- heat-sensitive agents (generally for obtaining thermosensitive rubber latexes), cationic surface-active agents (generally for obtaining electro-positive rubber latexes), antioxidants, coagulants, crumbling agents, freeze-resisting agents, peptisers, preservatives, stabilisers, viscosity-control agents, or similar special-purpose additives.
- 6- For the purposes of heading 40.04, the expression " waste, parings and scrap " means rubber waste, parings and scrap from the manufacture or working of rubber and rubber goods definitely not usable as such because of cutting-up, wear or other reasons.
- 7- Thread wholly of vulcanised rubber, of which any cross-sectional dimension exceeds 5 mm, is to be classified as strip, rods or profile shapes, of heading 40.08.
- 8- Heading 40.10 includes conveyor or transmission belts or belting of textile fabric impregnated, coated, covered or laminated with rubber or made from textile yarn or cord impregnated, coated, covered or sheathed with rubber.
- 9- In headings 40.01, 40.02, 40.03, 40.05 and 40.08, the expressions "plates", "sheets" and "strip" apply only to plates, sheets and strips and to blocks of regular geometric shape, uncut or simply cut to rectangular (including square) shape, whether or not having the character of articles and whether or not printed or otherwise surface-worked, but not otherwise cut to shape or further worked.
- In heading 40.08 the expressions " rods " and " profile shapes " apply only to such products ,whether or not cut to length or surface-worked but not otherwise worked.
- 3- تطبق عبارة الأشكال الأولية " الواردة في البنود 40.01 إلى 40.03 و 40.05 على الأشكال التالية فقط :
- (أ) السوائل والعلجان (بما في ذلك عصارات المطاط الطبيعي "لاتكس" التي أخضعت لبركة أولية ، والتبدنات والمحاليل الأخرى) ؛
- (ب) الكتل غير المنتظمة الشكل والقطع والكرات والمساحيق والحبيبات والفئات والكتل غير المتماسكة المتماثلة.
- 4- تطبق عبارة "مطاط تركيبى" في الملاحظة 1- من هذا الفصل وفي البند 40.02 ، على :
- (أ) المواد التركيبية غير المشبعة التي يمكن تحويلها نهائياً ، إلى مواد غير قابلة للتدنن بالحرارة بتركبتها بواسطة الكبريت والتي لا تنقطع عند تمديدها (إبطانها) بنسبة ثلاث مرات طولها الأصلي في درجة حرارة تتراوح بين 18 و 29 درجة مئوية ، وبعد إخضاعها لتمديد يعادل مرتين طولها الأصلي وتستعيد طولاً لا يتجاوز مرة ونصف طولها الأصلي خلال خمس دقائق ، ومن أجل تطبيق هذا الاختبار ، فإنه يسمح بإضافة المواد اللازمة للترابط المتعكس كمشطبات أو مسمرات البركة ؛ كما يسمح أيضاً بإضافة المواد المنكورة في الملاحظة 5-ب و 2 و 3 . وعلى العكس من ذلك ، لا يسمح بوجود أية مادة غير لازمة للترابط المتعكس كالمواد الملونة ، والمواد الممددة والمالئة ؛
- (ب) الثيوبلاست (TM)؛
- (ج) المطاط الطبيعي المعدل بالتطعيم أو بالخلط ببدان المطاط الطبيعي غير المبلمر ، مخاليط تركيبية غير متبمع مع بوليولات تركيبية عالية متبمع ، بشرط أن تتوفر في جميع هذه المخاليط الشروط الملزمة للترابط والإطالة والاستعادة المحددة في الفقرة (أ) أعلاه .
- 5- (أ) - لا يشمل البندان 40.01 و 40.02 ، المطاط ومخاليط المطاط المضاف قبل أو بعد التضخم مع :
- 1- المسروغات أو المعوقات أو المنشطات أو عوامل بركة أخرى (عدا التي تضاف لتحضير عصارات المطاط الطبيعي "اللاتكس" الذي أخضع لبركة أولية) ؛
- 2- ألوان سطحية (ويجمن) والمواد الملونة الأخرى ، عدا تلك التي تضاف فقط لتسهيل تمييزها ؛
- 3- المواد الملندة أو عوامل التمدد (عدا الزيوت المحتدنة في حالة المطاط الممد بالزيوت)، والمواد المالئة والخاملة والفعالة والمذيبات العضوية أو أي مادة أخرى، باستثناء تلك المسموح بها بالفقرة (ب) أعلاه .
- (ب) - يبقى المطاط ومخاليط المطاط التي تحتوي على المواد التالية داخلين في البندين 40.01 و 40.02 وفقاً للحال ، بشرط أن يحتفظ هذا المطاط أو مخاليط المطاط بخواصه الأساسية كمادة خام:
- 1- المستحلبات أو العوامل المضادة للزوجة ؛
- 2- كميات قليلة من أجزاء منتجات تفكك المستحلبات ؛
- 3- كميات قليلة جداً مما يلي :
- العوامل الحساسة للحرارة (بصورة عامة للحصول على المطاط "اللاتكس" الحساسة للحرارة) ، عوامل سطح كاتيونية (بصورة عامة للحصول على مطاط اللاتكس المحتوي على شحنات كهروإتية موجبة) ، مضادات التأكسد أو المحترقات أو عوامل التفتت أو العوامل المقاومة للتجمد أو العوامل المساعدة على التحول إلى سائل غروي أو العوامل الحافظة أو المثبتات أو عوامل ضبط اللزوجة أو غيرها من المواد المضادة للمعالجة لإغراض خاصة.
- 6- وفقاً لمفهوم البند 40.04 ، يقصد بعبارة "نفايا وخصاصات وفصلتات " نفايا وخصاصات متخلفة عن عملية تصنيع وشغل المطاط والأصناف المصنوعة من المطاط ، غير صالحة للإستعمال نهائياً في الصناعة بسبب التلفطع أو الإهترأه أو لأسباب أخرى.
- 7- الخيوط من المطاط المبركن التي يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي عن 5 مم ، تبند كألشرطة أو قضبان وأشكال خاصة في البند 40.08 .
- 8- يشمل البند 40.10 سيور النقل وسيور الآلات المصنوعة من نسج مشربة أو مطلية أو مغطاه أو منضدة بالمطاط ، وكذلك السيور المصنوعة من خيوط أوجبال نسيجية مشربة أو مطلية أو مغطاه أو منضدة ملبسة بالمطاط.
- 9- يقصد بعبارة "صفائح" "الواح" "ألشرطة" في البنود 40.01 و 40.02 و 40.03 و 40.05 و 40.08 ، فقط الصفائح والألواح والأشرطة والكتل ذات الشكل الهندسي المنتظم ، غير مقطعة أو مقطعة بصورة بسيطة مربعة أو مستطيلة ، حتى وإن أعطاه هذا التلفطع صفة الأصفاف الجاهزة للإستعمال ، سواء أكانت مطبوعة أو مشغولة السطح بطريقة أخرى ، ولكن ليست مقطعة بالشكل الأخرى أو مشغولة بدرجة أكثر من ذلك .
- أما عبارة "قضبان وأشكال خاصة" الداخلة في البند 40.08 ، فيقصد بها الأشكال الخاصة والقضبان التي وإن كانت مقطعة بأطوال معينة أو مشغولة السطح ، إلا أنه لم يجر عليها شغل آخر أكثر من ذلك.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	قفة الرسم RATE
40.01		مطاط طبيعي، بالته، طبرخة (جوتا بركا)، جوايول، شيكول وصموغ طبيعية ممتلئة، بأشكالها الأولية أو بشكل صفائح أو ألواح أو أشرطة.	Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, in primary forms or in plates, sheets or strip.		
	40 01 10 00	- عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس) وإن أخضعت لبركة أولية	- Natural rubber latex, whether or not Pre-vulcanised	القيمة VALUE	5%
		- مطاط طبيعي بأشكال آخر :	- Natural rubber in other forms :		
	40 01 21 00	- - ألواح مدخنة	- - Smoked sheets	القيمة VALUE	5%
	40 01 22 00	- - مطاط طبيعي محدد الصفات قنياً "TSNR"	- - Technically specified natural rubber (TSNR)	القيمة VALUE	5%
	40 01 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	40 01 30 00	- بالته، طبرخة (جوتا بركا)، جوايول، شيكول وصموغ طبيعية ممتلئة	- Balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums	القيمة VALUE	5%
40.02		مطاط تركيبى وأبدال مطاط مشتقة من الزيوت، بأشكالها الأولية، أو بشكل صفائح أو ألواح أو أشرطة؛ مخاليط أي من المنتجات الداخلة في البند 40.01 مع أي من منتجات هذا البند، بأشكالها الأولية أو بشكل صفائح أو ألواح أو أشرطة.	Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip; mixtures of any product of heading 40.01 with any product of this heading, in primary forms or in plates, sheets or strip.		
		- مطاط ستيرين - بوتادين (SBR)؛ مطاط ستيرين - بيوثادين كلربوكسيل (XSBR)؛	- Styrene-butadiene rubber (SBR) ; carboxylated styrene butadiene rubber (XSBR) ;		
	40 02 11 00	- - من عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس)	- - Latex	القيمة VALUE	5%
	40 02 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	40 02 20 00	- مطاط بوتادين (BR)	- Butadiene rubber (BR)	القيمة VALUE	5%
		- مطاط إيزوبوتين - إيزوبرين (بوتيل (IIR)؛ مطاط إيزوبوتين - إيزوبرين مهلجن (CIIR أو BIIR) :	- Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR) ; halo-isobulene-isoprene rubber (CIIR or BIIR);		
	40 02 31 00	- - مطاط إيزوبوتين - إيزوبرين (بوتيل (IIR)	- - Isobutene-isoprene (butyl), rubber (IIR)	القيمة VALUE	5%
	40 02 39 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- مطاط كلوروبرين (كلورو بوتادين) (CR) :	- Chloroprene (chlorobutadiene) rubber (CR) :		
	40 02 41 00	- - من عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس)	- - Latex	القيمة VALUE	5%
	40 02 49 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- مطاط أكريلونتريل - بوتادين (NBR) :	- Acrylonitrile-butadiene rubber (NBR):		

رقم البند HEADING NO	رمز التنظيم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	40 02 51 00	-- من عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس)	-- Latex	القيمة VALUE	5%
	40 02 59 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	40 02 60 00	- مطاط إيزوبرين (IR)	- Isoprene rubber (IR)	القيمة VALUE	5%
	40 02 70 00	- مطاط إيثيلين - بروبيلين - دين غير مترافقة (EPDM)	- Ethylene-propylene-non-conjugated diene rubber (EPDM)	القيمة VALUE	5%
	40 02 80 00	- مخاليط أي من منتجات البند 40.01 مع أي من منتجات هذا البند	- Mixtures of any product of heading 40.01 with any product of this heading	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	40 02 91 00	-- من عصارات المطاط الطبيعي (لاتكس)	-- Latex	القيمة VALUE	5%
	40 02 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
40.03	40 03 00 00	مطاط مجدود بأشكاله الأولية، بشكل صفائح أو الواح أو شرائط.	Reclaimed rubber in primary forms or in plates, shects or strip.	القيمة VALUE	5%
40.04	40 04 00 00	نفايات وقصاصات وفضلات من مطاط (عدا المطاط المقسى) ومساحيق وحببيات متحصل عليها من هذه الأصناف.	Waste, parings and scrap of rubber (other than hard rubber) and powders and granules obtained therefrom.	القيمة VALUE	5%
40.05		مطاط مركب، غير ميركن، بأشكاله الأولية أو بشكل صفائح أو الواح أو شرائط.	Compounded rubber, unvulcanised, in primary forms or in plates, sheets or strip.		
	40 05 10 00	- مطاط مضاف إليه هباب الفحم أو السليكا	- Compounded with carbon black or silica	القيمة VALUE	5%
	40 05 20 00	- محاليل؛ تبيدات عدا تلك الداخلة في البند الفرعي 40 05 10	- Solutions; dispersions other than those of subheading 4005.10	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	40 05 91 00	-- صفائح والواح وشرطية	-- Plates, sheets and strip	القيمة VALUE	5%
	40 05 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
40.06		أشكال آخر من مطاط غير ميركن (مثلا، عيدان وأنابيب وأشكال خاصة) وأصناف آخر (مثلا، أقراص وحلقات).	Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles (for example, discs and rings), of unvulcanised rubber.		
	40 06 10 00	- أشكال خاصة لتلبيس الإطارات المطاطية	- " Camel-back " strips for retreading rubber tyres	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	40 06 90 10	-- أنابيب	-- Tubes	القيمة VALUE	5%
	40 06 90 20	-- أقراص وحلقات وفواصل	-- Rings, discs and washers	القيمة VALUE	5%
	40 06 90 30	-- خيوط	-- Threads	القيمة VALUE	5%
	40 06 90 40	-- صفائح والواح وشرطية	-- Plates, sheets and strips	القيمة VALUE	5%
	40 06 90 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
40.07	40 07 00 00	خيوط أو امراس من مطاط ميركن.	Vulcanised rubber thread and cord.	القيمة VALUE	5%
40.08		صفائح والواح وشرطية وعيدان وأشكال خاصة، من مطاط ميركن عدا المطاط المقسى.	Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber.		
		- من مطاط خلوي :	- Of cellular rubber :		
	40 08 11 00	-- صفائح والواح وشرطية	-- Plates, sheets and strip	القيمة VALUE	5%
	40 08 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- من مطاط غير خلوي :	- Of non-cellular rubber :		
	40 08 21 00	-- صفائح والواح وشرطية	-- Plates, sheets and strip	القيمة VALUE	5%
	40 08 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
40.09		أنابيب ومواسير وخراطيم من مطاط ميركن عدا المطاط المقسى، مع أو بدون لوازمها (مثلا، الوصلات والاكواع والفلنجات).	Tubes, pipes and hoses, of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without their fittings (for example, joints, elbows, flanges).		
		- غير مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد آخر :	- Not reinforced or otherwise combined with Other materials:		
		-- بدون لوازم :	-- Without fittings:		
	40 09 11 10	-- مهيأة لمعدات النقل	-- For transportation equipment	القيمة VALUE	5%
	40 09 11 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- بلوازمها:	-- With fittings:		
	40 09 12 10	-- مهيأة لمعدات النقل	-- For transportation equipment	القيمة VALUE	5%
	40 09 12 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمعدن فقط :	- Reinforced or otherwise combined only with metal:		
		-- بدون لوازم:	-- Without fittings:		
	40 09 21 10	-- مهيأة لمعدات النقل	-- For transportation equipment	القيمة VALUE	5%
	40 09 21 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- بلوازمها:	-- With fittings:		
	40 09 22 10	-- مهيأة لمعدات النقل	-- For transportation equipment	القيمة VALUE	5%
	40 09 22 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد نسجية فقط:	- Reinforced or otherwise combined only with textile materials :		
		-- بدون لوازم :	-- Without fittings:		
	40 09 31 10	-- مهيأة لمعدات النقل	-- For transportation equipment	القيمة VALUE	5%
	40 09 31 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- بلوازمها:	-- With fittings:		
	40 09 32 10	-- مهيأة لمعدات النقل	-- For transportation equipment	القيمة VALUE	5%
	40 09 32 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقواة أو متحدة بطريقة أخرى بمواد آخر:	- Reinforced or otherwise combined with Other materials :		
		-- بدون لوازم:	-- Without fittings:		
	40 09 41 10	-- مهيأة لمعدات النقل	-- For transportation equipment	القيمة VALUE	5%
	40 09 41 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- بلوازمها:	-- With fittings:		
	40 09 42 10	-- مهيأة لمعدات النقل	-- For transportation equipment	القيمة VALUE	5%
	40 09 42 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
40.10		سيور نقل مواد و سيور نقل حركة ، من مطاط ميركن.	Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber.		
		- سيور نقل مواد :	- Conveyor belts or belting :		
	40 10 11 00	-- مقواه بمعدن فقط	-- Reinforced only with metal	القيمة VALUE	5%
	40 10 12 00	-- مقواه بمواد نسجية فقط	-- Reinforced only with textile materials	القيمة VALUE	5%
	40 10 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- سيور نقل حركة :	- Transmission belts or belting :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	40 10 31 00	- - سيور نقل حركة بدون نهايات (مقننة) ذات مقطع عرضي شبه منحرف (بشكل V)، محززة ، بمحيط خارجي يزيد عن 60 سم ولكن لا يتجاوز 180 سم	- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm	القيمة VALUE	5%
	40 10 32 00	- - سيور نقل حركة بدون نهايات (مقننة) ذات مقطع عرضي شبه منحرف (بشكل V)، غير محززة ، بمحيط خارجي يزيد عن 60 سم ولكن لا يتجاوز 180 سم	- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 180 cm	القيمة VALUE	5%
	40 10 33 00	- - سيور نقل حركة بدون نهايات (مقننة) ذات مقطع عرضي شبه منحرف (بشكل V)، محززة ، بمحيط خارجي يزيد عن 180 سم ولكن لا يتجاوز 240 سم	- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), V-ribbed, of an outside circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm	القيمة VALUE	5%
	40 10 34 00	- - سيور نقل حركة بدون نهايات (مقننة) ذات مقطع عرضي شبه منحرف (بشكل V)، غير محززة ، بمحيط خارجي يزيد عن 180 سم ولكن لا يتجاوز 240 سم	- - Endless transmission belts of trapezoidal cross-section (V-belts), other than V-ribbed, of an outside circumference exceeding 180 cm but not exceeding 240 cm	القيمة VALUE	5%
	40 10 35 00	- - سيور نقل حركة متزامنة بدون نهايات (مقننة) يزيد طول محيطها الخارجي عن 60 سم ولكن لا يتجاوز 150 سم	- - Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 60 cm but not exceeding 150 cm	القيمة VALUE	5%
	40 10 36 00	- - سيور نقل حركة متزامنة بدون نهايات (مقننة) يزيد طول محيطها الخارجي عن 150 سم ولكن لا يتجاوز 198 سم	- - Endless synchronous belts, of an outside circumference exceeding 150 cm but not exceeding 198 cm	القيمة VALUE	5%
	40 10 39 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
40.11		إطارات خارجية هوائية جديدة، من مطاط	New pneumatic tyres, of rubber.		
	40 11 10 00	- من الأنواع المستعملة للسيارات السياحية (بما في ذلك سيارات الاستيشن وسيارات السباق)	- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)	القيمة VALUE	5%
	40 11 20 00	- من الأنواع المستعملة للحافلات (باصات) والشاحنات	- Of a kind used on buses or lorries	القيمة VALUE	5%
	40 11 30 00	- من الأنواع المستعملة للطائرات	- Of a kind used on aircraft	القيمة VALUE	5%
	40 11 40 00	- من الأنواع المستعملة للدراجات النارية	- Of a kind used on motorcycles	القيمة VALUE	5%
	40 11 50 00	- من الأنواع المستعملة للدراجات العادية	- Of a kind used on bicycles	القيمة VALUE	5%
	40 11 70 00	- من الأنواع المستعملة على المركبات والآلات الزراعية أو الحراجية	- Of a kind used on agricultural or forestry vehicles and machines	القيمة VALUE	5%
	40 11 80 00	- من الأنواع المستعملة على المركبات والآلات الأثاثية أو التعدينية أو المعنولة الصناعية	- Of a kind used on construction, mining or industrial handling vehicles and machines	القيمة VALUE	5%
	40 11 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
40.12		إطارات خارجية هوائية مجددة (ملبسة) أو مستعملة من مطاط إطارات مصممة (ملاي) أو جوفاء (صفا مصممة)، أشرطة للإطارات، بطانات أنابيب (فلايس)، من مطاط.	Retreaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, interchangeable tyre treads and tyre flaps, of rubber.		
		- إطارات خارجية مجددة (ملبسة):	- Retreaded tyres:		
	40 12 11 00	- - من الأنواع المستعملة للسيارات (بما فيها سيارات الاستيشن وسيارات السباق)	- - Of kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)	القيمة VALUE	PROHIBITED
	40 12 12 00	- - من الأنواع المستعملة في الحافلات (باصات) أو الشاحنات	- - Of a kind used on buses or lorries	القيمة VALUE	PROHIBITED
	40 12 13 00	- - من الأنواع المستعملة في الطائرات	- - Of a kind used on buses aircraft	القيمة VALUE	PROHIBITED
	40 12 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	PROHIBITED
	40 12 20 00	- إطارات خارجية هوائية مستعملة	- Used pneumatic tyres	القيمة VALUE	PROHIBITED
	40 12 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
40.13		أنابيب داخلية هوائية من مطاط.	Inner tubes, of rubber.		
	40 13 10 00	- من الأنواع المستعملة في السيارات (بما في ذلك الاستيشن وسيارات السباق) أو الحافلات (باصات) أو الشاحنات	- Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars), buses or lorries	القيمة VALUE	5%
	40 13 20 00	- من الأنواع المستعملة في الدراجات العادية	- Of a kind used on bicycles	القيمة VALUE	5%
	40 13 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
40.14		اصناف صحية أو صيدلانية (بما في ذلك الرضاعات) ، من مطاط ميركن عدا المطاط الممسي، وإن كانت بلوازم من مطاط ممسي.	Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanised rubber other than hard rubber, with or without fittings of hard rubber.		
	40 14 10 00	- واقيات لمنع الحمل	- Sheath contraceptives	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	40 14 90 10	- - قرب مياه وأكياس ثلج ومحاقن وأكياس لتعبئة الماء الساخن وقطارات ومقايض قطرات وأغطية واقية للاصابع وأكياس لتعبئة الأوكسجين	- - Cannulas, ice-bags, syringes, hot-water bags,, droppers, droppers' hands, finger-stalls and oxygen bags	القيمة VALUE	5%
	40 14 90 20	- - رضاعات أمثال	- - Teats (nursing nipples)	القيمة VALUE	5%
	40 14 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
40.15		اصناف البسة ولوازمها (بما في ذلك القفازات والقفازات التي تغطي اصابع اليد عدا الأبهام والقفازات التي تبقى اصابع اليد عارية) من مطاط ميركن عدا المطاط الممسي لجميع الأغراض .	Articles of apparel and clothing accessories (including gloves, mittens and mitts) for all purposes, of vulcanised rubber other than hard rubber.		
		- قفازات وقفازات تغطي اصابع اليد عدا الأبهام وقفازات تبقى اصابع اليد عارية :	- Gloves, mittens and mitts:		
	40 15 12 00	- - من الأنواع المستعملة في الطب أو الحراة أو طب الأسنان أو الطب البيطري	-- Of a kind used for medical, surgical, dental or veterinary purposes	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها :	-- Other :		
	40 15 19 10	- - لإطفاء الحرائق	- - For fire extinguishing	القيمة VALUE	5%
	40 15 19 90	- - لإستعمالات أخر	- - For other use	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	40 15 90 10	- - البسة للغواصين ورجال إطفاء الحرائق	- - For divers and firemen	القيمة VALUE	5%
	40 15 90 20	- - الألبسة الواقية للجراحين وأطباء الأشعة	- - Apparel and clothing accessories for surgeons & radiologists	القيمة VALUE	5%
	40 15 90 30	- - أحزمة (زنانير)	- - Belts	القيمة VALUE	5%
	40 15 90 40	- - أردنية معاطف، مازر، مشدات، مراكيل، سراويل أطفال وما يماثلها	- - Coats, overcoats, aprons, corsets, bibs children's pants and the like	القيمة VALUE	5%
	40 15 90 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
40.16		مصنوعات إخر من مطاط ميركن عدا المطاط الممسي .	Other articles of vulcanised rubber other than hard rubber.		
	40 16 10 00	- من مطاط خلوي	- Of Cellular rubber	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	40 16 91 00	- - أغطية أرضيات وبسط	- - Floor coverings and mats	القيمة VALUE	5%
	40 16 92 00	- - محايات	- - Erasers	القيمة VALUE	5%
	40 16 93 00	- - حلقات وفواصل	- - Gaskets, washers and other seals	القيمة VALUE	5%
	40 16 94 00	- - واقيات صدمات لرسو السفن، وإن كانت قابلة للنفخ	- - Boat or dock fenders, whether or not inflatable	القيمة VALUE	5%
		- - اصناف أخر قابلة للنفخ :	- - Other inflatable articles		

DUTY الرسم RATE	قناة الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	--- Pneumatic mattresses, pillows and cushions	--- حشايا ووسائد ومسائد هوائية	40 16 95 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	40 16 95 90	
		--- Other :	--- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Patches, for repairing tire & inner tubes	--- لصقات معدة لإصلاح الأطواق والإطارات والألبيبات الهوائية	40 16 99 10	
5%	VALUE القيمة	--- Letters, numbers and the like for stamps	--- الحروف والأرقام وما يماثلها للأختام	40 16 99 20	
5%	VALUE القيمة	--- Parts for railways, tramways and locomotives	--- أجزاء لقطارات ومركبات وعربات السكك الحديدية والترام	40 16 99 30	
5%	VALUE القيمة	--- Parts of motor vehicles of heading Nos. 87.01 to 87.05	--- أجزاء للمركبات والجرارات الداخلة في البنود من 87.01 إلى 87.05	40 16 99 40	
5%	VALUE القيمة	--- Parts of motor vehicles of heading 87.10	--- أجزاء للمركبات والسيارات الداخلة البند 87.10	40 16 99 50	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	40 16 99 90	
		Hard rubber (for example, ebonite) in all forms, including waste and scrap; articles of hard rubber.	مطاط مقسى (مثلا ، ايونيت) بجميع أشكاله، بما في ذلك النفايات والفضلات؛ مصنوعات من مطاط مقسى .		40.17
5%	VALUE القيمة	--- Powder, waste and scrap	--- مساحيق ونفايات وفضلات	40 17 00 10	
5%	VALUE القيمة	--- Compressors for medical syringes	--- مضاعطات للحقن الطبية	40 17 00 20	
5%	VALUE القيمة	--- Sanitary wares for bathrooms and the like	--- أصناف صحية للحمامات وما يماثلها	40 17 00 30	
5%	VALUE القيمة	--- Drums and washbowls	--- دنان ومطبت	40 17 00 40	
5%	VALUE القيمة	--- Stoppers	--- سدادات	40 17 00 50	
5%	VALUE القيمة	--- Rings and gaskets of non-cellular hardened rubber	--- حلقات وفواصل من مطاط مقسى غير خلوي	40 17 00 60	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	40 17 00 90	

Section VIII

القسم الثامن

RAW HIDES AND SKINS, LEATHER, FURSKINS AND ARTICLES THEREOF; SADDLERY AND HARNESS; TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS; ARTICLES OF ANIMAL GUT (OTHER THAN SILK-WORM GUT)

صلال وجلود خام وجلود مذبوغة وجلود بقرها ومصنوعات هذه المواد ؛ أصناف عدة الحيوانات والسراجه ؛ لوازم السفر ؛ حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها ؛ مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)

Chapter 41

الفصل الحادي والأربعين

Raw hides and skins (other than furskins) and leather

صلال وجلود خام (عدا جلود الفراء) وجلود مذبوغة

Notes.

ملاحظات :

1.- This chapter does not cover:

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Parings or similar waste, of raw hides or skins (heading 05.11) ;
 (b) Birdskins or parts of birdskins, with their feathers or down, of heading 05.05 or 67.01 ; or
 (c) Hides or skins, with the hair or wool on, raw, tanned or dressed (Chapter 43): the following are, however, to be classified in Chapter 41 namely, raw hides and skins with the hair or wool on, of bovine animals (including buffalo), of equine animals, of sheep or lambs (except Astrakhan Broadtail, Caracul, Persian or similar lambs Indian, Chinese Mongolian or Tibetan lambs), of goats or kids (except Yemen, Mongolian or Tibetan goats and kids), of swine (including peccary), of chamois, of gazelle, of camels (including dromedaries), of reindeer or elk, of deer, of roebucks or of dogs.

(أ) الفضائص أو النفايات المماثلة من صلال وجلود خام (بند 05.11)؛

(ب) جلود الطيور أو أجزاء جلود الطيور بريشها أو زغبها (بند 05.05 أو 67.01 وفقاً للحال) ؛

(ج) - الجلود الخام ؛ المذبوغة أو المهياة ، بشعرها أو بصوفها ، من الحيوانات ذات الأوبار (فصل 43) مع تلك تدخل في الفصل 41 الجلود الخام ، بشعرها أو بصوفها من فصائل البقر (بما في ذلك الجاموس) والخيل والضأن (عدا جلود خراف استرخان وبروتيل وكراكول واغنام إيران وما يشابهها ، وجلود خراف الهند أو الصين ومنغوليا والتبت) والماعز (عدا جلود ماعز الين أو منغوليا أو التبت) والخنازير (بما في ذلك الخنازير البرية الأمريكية (كباري) والسماء والغزلان والجمال (بما فيها الجمال العربي وحيد السنم) والردة والأينال والظباء والكلاب.

- 2 - (A) Headings 41.04 to 41.06 do not cover hides and skins which have undergone a tanning (including pre-tanning) process which is reversible (n°headings 41.01 to 41.03, as the case may be).
 (B) For the purposes of headings 41.04 to 41.06, the term "crust" includes hides and skins that have been retanned, coloured or fat-liquored (stuffed) prior to drying.

2 - (أ) لا تشمل البنود من 41.04 لغاية 41.06 الصلال والجلود التي خضعت لعملية دباغة (بما فيها الدباغة الأولية) قابلة للعكس (البنود 41.01 لغاية 41.03، حسبما تكون الحالة) .

(ب) لأغراض البنود 41.04 لغاية 41.06، تشمل عبارة "جلود جافة" الصلال والجلود التي أعيدت دباغتها أو تم تلونها أو نقصها قبل تخفيفها.

3- يقصد بعبارة "جلد مجدّد" في جدول التعريف، فقط الأصناف المذكورة في البند 41.15.

DUTY الرسم RATE	قناة الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Raw hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split.	صلال وجلود من فصيلة البقر (بما في ذلك الجاموس) أو الخيل (طرية أو مملحة أو مجففة أو مكلّسة أو محفوظة بطريقة أخرى ، ولكنها غير مذبوغة أو مرققة "بارشمان") ، وإن كانت متنوفة أو مشظورة.		41.01
5%	VALUE القيمة	- Whole hides and skins, unsplit, of a weight per skin not exceeding 8 kg when simply dried, 10 kg when dry-salted, or 16 kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved	- صلال وجلود كاملة، غير مشظورة لا يتجاوز وزن الجلد الواحد منها 8 كغم إذا كان جافاً أو 10 كغم إذا كان مملحاً وهو جاف أو 16 كغم إذا كان طرياً أو مملحاً وهو رطب أو محفوظاً بطريقة أخرى	41 01 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Whole hides and skins, of a weight exceeding 16 kg	- صلال وجلود كاملة يتجاوز وزن الجلد الواحد منها 16 كغم	41 01 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Other, including butts, bends and bellies	- غيرها ، بما فيها صلال الظهر وصال الظهر النصفية وصال الجوف	41 01 90 00	
		Raw skins of sheep or lambs (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by Note 1 (c) to this Chapter.	صلال وجلود خراف أوضان خام (طرية أو مملحة أو مجففة أو مكلّسة أو محفوظة بطريقة أخرى ، ولكنها غير مذبوغة ولا مرققة "بارشمان" ولا محفوظة بطريقة أخرى)، وإن كانت متنوفة أو مشظورة، عدا تلك المستثناة بموجب الملاحظة 1-ج من هذا الفصل .		41.02
5%	VALUE القيمة	- With wool on	- بصوفها	41 02 10 00	
		- Without wool on :	- متنوفة (من دون صوفها) :		
5%	VALUE القيمة	-- Pickled	-- محمضة	41 02 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	41 02 29 00	
		Other raw hides and skins (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by Note 1 (b) or 1 (c) to this Chapter.	صلال وجلود خام آخر (طرية أو مملحة أو مجففة أو مكلّسة أو محفوظة بطريقة أخرى ، ولكنها غير مذبوغة ولا مرققة "بارشمان" ولا مهياة بطريقة أخرى)، وإن كانت متنوفة أو مشظورة، عدا تلك المستثناة بموجب الملاحظة 1-ب أو 1-ج من هذا الفصل .		41.03
5%	VALUE القيمة	- Of reptiles	- من الزواحف	41 03 20 00	
		special goods خاصة	- من خزير	41 03 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	41 03 90 00	
		Tanned or crust hides and skins of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, but not further prepared.	صلال وجلود مذبوغة أو خاما من فصيلة البقر (بما في ذلك الجاموس) أو الخيل، منزوعة الشعر، وإن كانت مشظورة، ولكن غير مهياة أكثر من ذلك.		41.04
		- In the wet stat (including wet-blue):	- بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصين الأزرق) :		
5%	VALUE القيمة	-- Full grains, unsplit; grain splits	-- جانب الجلد الخارجي بكامله وإن كان مشظوراً.	41 04 11 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	41 04 19 00	-- غيرها - بحالتها الجافة (خاماً) :	-- Other - In the dry state (crust) :	القيمة VALUE	5%
	41 04 41 00	-- جانب الجلد الخارجي بكامله وإن كان مشطوراً	-- Full grains, unsplit; grain splits	القيمة VALUE	5%
	41 04 49 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
41.05	41 05 10 00	جلود خراف وضأن مديوعة أو خاماً، منتوفة، وإن كانت مشطورة، لكن غير مهياة أكثر من ذلك .	Tanned or crust skins of sheep or lambs, without wool on, whether or not split, but not further prepared.	القيمة VALUE	5%
	41 05 30 00	-- بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصمغ الأزرق) - بحالتها الجافة (خاماً)	- In the wet stat (including wet-blue) - In the dey state (crust)	القيمة VALUE	5%
41.06	41 06 21 00	جلود مهياة أكثر من البداعة أو التجفيف، بما فيها الجلود المرققة (بارشمان) من فصيلة البقر (بما في ذلك الجاموس) أو الخيل، منتوفة، وإن كانت مشطورة، عدا الجلود الداخلة في البند 41.14.	Tanned or crust hides and skins of other animals, without wool or hair on, whether or not split, but not further prepared.	القيمة VALUE	5%
	41 06 22 00	-- بحالتها الجافة (خاماً) - من ماعز أو صغارها: - من خنزير :	- Of goats or kids : - Of swine :	القيمة VALUE	5%
	41 06 31 00	-- بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصمغ الأزرق)	- In the wet state (including wet-blue)	سلع خاصة special goods	
	41 06 32 00	-- بحالتها الجافة (خاماً)	- In the dry state (crust)	سلع خاصة special goods	
	41 06 40 00	- من زواحف - غيرها:	- Of reptiles - Other :	القيمة VALUE	5%
	41 06 91 00	-- بحالتها الرطبة (بما فيها المرطبة بالصمغ الأزرق)	- In the wet state (including wet-blue)	القيمة VALUE	5%
	41 06 92 00	-- بحالتها الجافة (خاماً)	- In the dry state (crust)	القيمة VALUE	5%
41.07	41 07 11 00	جلود مهياة أكثر من البداعة أو التجفيف، بما فيها الجلود المرققة (بارشمان) من فصيلة البقر (بما في ذلك الجاموس) أو الخيل، منتوفة، وإن كانت مشطورة، عدا الجلود الداخلة في البند 41.14.	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment- dressed leather, of bovine (including buffalo) or equine animals, without hair on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.	القيمة VALUE	5%
	41 07 12 00	-- جانب الجلد الخارجي بكامله، غير مشطور	-- Full grains, unsplit	القيمة VALUE	5%
	41 07 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	41 07 91 00	-- جانب الجلد الخارجي كاملاً، غير مشطور	-- Full grains, unsplit	القيمة VALUE	5%
	41 07 92 00	-- الجانب الخارجي مشطوراً	-- Grain splits	القيمة VALUE	5%
	41 07 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
[41.08]	(ملغى)		(Deleted)		
[41.09]	(ملغى)		(Deleted)		
[41.10]	(ملغى)		(Deleted)		
[41.11]	(ملغى)		(Deleted)		
41.12	41 12 00 00	جلود مهياة أكثر من البداعة أو التجفيف، بما فيها الجلود المرققة (بارشمان) من خراف أو ضأن، منتوفة، وإن كانت مشطورة، عدا الجلود الداخلة في البند 41.14.	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment- dressed leather, of sheep or lamb, without wool on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.	القيمة VALUE	5%
41.13	41 13 10 00	جلود مهياة أكثر من البداعة أو التجفيف، بما فيها الجلود المرققة (بارشمان) من حيوانات أخرى، منتوفة، وإن كانت مشطورة، عدا الجلود الداخلة في البند 41.14.	Leather further prepared after tanning or crusting, including parchment- dressed leather, of other animals, without wool or hair on, whether or not split, other than leather of heading 41.14.	القيمة VALUE	5%
	41 13 20 00	- من ماعز أو صغارها - من خنزير	- Of goats or kids - Of swine	القيمة VALUE	5%
	41 13 30 00	- من زواحف	- Of reptiles	القيمة VALUE	5%
	41 13 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
41.14	41 14 10 00	جلود مطرأة (معروفة بالشاموا)، (بما في ذلك الجلود البيضاء الشبيهة بها)؛ جلود ملمعة أو جلود ملمعة مكسوة؛ جلود ملمعة .	Chamois (including combination chamois) leather; patent leather and patent laminated leather; metalised leather.	القيمة VALUE	5%
	41 14 20 00	- جلود مطرأة (معروفة بالشاموا) (بما في ذلك الجلود البيضاء الشبيهة بها) - جلود ملمعة أو جلود ملمعة مكسوة؛ جلود ملمعة	- Chamois (including combination chamois)leather - Patent leather and patent laminated leather; metalised leather.	القيمة VALUE	5%
41.15	41 15 10 00	جلود مجددة أساسها الجلد أو البدافة، بشكل ألواح أو صفائح أو أشرطة، وإن كانت ألقات؛ قصاصات وغيرها من نفايات جلد طبيعي أو مجددة، غير صالحة للاستعمال في المصنوعات الجلدية؛ نشارة ومسحوق و دقيق جلود .	Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls; parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles;leather dust, powder and flour.	القيمة VALUE	5%
	41 15 20 00	- جلود مجددة أساسها الجلد أو البدافة، بشكل ألواح أو صفائح أو أشرطة، وإن كانت ألقات - قصاصات وغيرها من نفايات جلد طبيعي أو مجددة، غير صالحة للاستعمال في المصنوعات الجلدية؛ نشارة ومسحوق و دقيق جلود	- Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls - Parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour	القيمة VALUE	5%

Chapter 42

Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut)

مصنوعات من جلد ؛ أصناف عدة الحيوانات والسراجية ؛ لوازم السفر ؛ خنايب بدوية وأوعية ممثلة لها ؛ مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين لودة الفز)

Notes :

1- لأغراض هذا الفصل، تشمل عبارة "جلود" الجلود المطرأة المعروفة بالشاموا (بما في ذلك الجلود البيضاء الشبيهة بها) والجلود الملمعة والجلود الملمعة المكسوة والجلود الملمعة

ملاحظات:
1- لأغراض هذا الفصل، تشمل عبارة "جلود" الجلود المطرأة المعروفة بالشاموا (بما في ذلك الجلود البيضاء الشبيهة بها) والجلود الملمعة والجلود الملمعة المكسوة والجلود الملمعة

2.- This Chapter does not cover :

2- لا يشمل هذا الفصل:

- Sterile surgical catgut or similar sterile suture materials (heading 30.06);
- Articles of apparel or clothing accessories (except gloves, mittens and mitts.), lined with furskin or artificial fur or to which furskin or artificial fur is attached on the outside except as mere trimming (heading No. 43.03 or 43.04);
- Made up articles of netting (heading 56.08);
- Articles of Chapter 64;
- Headgear or parts thereof of Chapter 65;
- Whips, riding-crops or other articles of heading 66.02;
- Cuff-links, bracelets or other imitation jewellery (heading 71.17);
- Fittings or trimmings for harness, such as stirrups, bits, horse brasses and buckhs, separately presented (generally Section XV); 100

- الخياط الجراحية المعقمة المواد المعقمة المماثلة لخياطة الجروح (بند 30.06)
- البطانة والأجزاء (ما عدا القفازات والقفازات التي تغطي أصابع اليد ماعدا الإبهام والقفازات التي تغطي الأصابع عارية) من جلد، المطبقة بفراء طبيعي أو اصطناعي، وكذلك الألبسة ولوازم الألبسة من جلد المتضمنة أجزاء خارجية من فراء طبيعي أو اصطناعي، لا تعدو كونها مجرد زخارف بسيطة (البند 43.03 أو 43.04)
- الأصناف الجاهزة المصنوعة من شبك (بند 56.08)؛
- أصناف الفصل 64؛
- أغطية الرأس وأجزاءها الواردة في الفصل 65؛
- السباط، ومقايض سباط الركوب وغيرها من أصناف البند 66.02؛
- أزرار الأكماء، والأساور أو أصناف آخر من حلي غواية (مقننة) (بند 71.17)؛
- لوازم أو زخارف عدة الحيوانات والسراجية (مثل، الركاب والشبكة والزخارف المعينة للحصان) المقدمة بطريقة منفصلة (القسم الخامس عشر، صموماً)؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	----------------------------

(ط) - الأوتار الموسيقية وجلود الطبول والأدوات المماثلة وكذلك أجزاء الأدوات الموسيقية الأخرى (بند 92.09) ؛
 (ي) - أصناف الفصل 94 (مثل ، الأثاث و وحدات وأجهزة الإضاءة) ؛
 (ك) - أصناف الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال والمعدات وأصناف التسلية أو الرياضة وأجزاءها ولوازمها
 (ل) - الأزرار ، مشابك الثياب أو أزرار الكيس أو قوالب الأزرار أو أجزاء أخر مماثلة من تلك الأصناف وأزرار
 غير تامة الصنع (تجاويف الأزرار) (بند 96.06)
 3- (أ) - إضافة لأحكام الملاحظة (1) أعلاه ، فإن البند 42.02 لا يشمل :
 1- الأكياس المصنوعة من صفائح لدائن ، وإن كانت مطبوعة ، المزودة بمقابض ، غير معدة للإستعمال المنزلي
 (البند 39.23) ؛
 2- الأصناف من مواد صنف (البند 46.02)
 (ب) - الأصناف المذكورة في البندين 42.03 و 42.04 المتضمنة أجزاء من معادن ثمينة أو مكنونة بمعادن ثمينة أو من لؤلؤ
 طبيعي أو مستنبت أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو اصطناعية أو مجددة) تبقى داخلية في هذين البندين حتى ولو
 كانت هذه الأجزاء أكثر من مجرد زخارف بسيطة ، بشرط أن لا تضفي هذه الأجزاء الصفة الرئيسية على تلك الأصناف . أما إذا
 أضفت هذه الأجزاء أو الزخارف الصفة الرئيسية على تلك الأصناف ، ففيها تبين في الفصل 71 .
 4- تطبيق عبارة البيسة ولوازم البيسة وفقاً لأحكام البند 42.03 ، خاصة على القفازات والقفازات التي تغطي أصابع اليد ماعدا
 الإبهام والقفازات التي تغطي الأصابع عارية (بما في ذلك قفازات الرياضة والقفازات والقفازات وغيرها من الألبسة الواقية ،
 والحمامات ، والأحزمة وأحزمة الاكتفاف وأساور المعاصم ، عدا أساور الساعات (بند 91.13) .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
42.01	42 01 00 00	أصناف السراجه والعدة لجميع الحيوانات، بما فيها السروج والعدد وأطواق ومغاريذ الحيوانات (الرين) و واقبات الركب وكمامات فم الحيوانات وأغطية وأجربة السروج وملابس كلاب وما يملتها من جميع المواد .	Saddlery and harness for any animal (including traces, leads, knee pads, muzzles, saddle cloths, saddle bags dog coats and the like), of any material.	القيمة VALUE	5%
42.02		صناديق نقل وحقائب نقل أمتعة، بما فيها حقائب أدوات التجميل وحقائب مستندات وحقائب لنقل الأوراق و الوثائق و حقائب مدرسية وحقائب تلفازات وحقائب منظار وحقائب آلات تصوير وحقائب آلات موسيقية وحقائب بنادق وحقائب مسدسات وأوعية مماثلة؛ أكياس سفر، وحقائب معدولة للاظلمة أو المشروبات وحقائب أدوات الزينة و أكياس ظهر وحقائب يد وحقائب تسوق وحقائب أوراق ونقود وجزائين وأغلفة خرايط وحقائب سجائر وأكياس نسيج وحقائب عدد وحقائب أدوات الرياضة وعلب زجاجات وعلب مجوهرات وعلب مساحيق وأغلفة سكاكين و الأوعية المماثلة المصنوعة من جلد طبيعي أو مجدود أو من صفائح لدائن أو من مواد نسجية أو من الباف مبركنة أو من ورق مقوى، أو مغطاة بكاملها أو بمعظمها، بمثل هذه المواد أو بالورق.	Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive- cases, brief-cases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling-bags, insulated food or beverages; toilet bags, rucksacks, handbags, shopping-bags, wallets, purses, map- cases, cigarette-cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle-cases, jewellery boxes, powder-boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanised fibre or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials or with paper.	القيمة VALUE	5%
		- صناديق وحقائب أمتعة وحقائب أدوات التجميل وحقائب مستندات وحقائب لنقل الأوراق والوثائق والحقائب المدرسية والأوعية المماثلة : - - سطحها الخارجي من جلد طبيعي أو من جلد مجدود :	- Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels and similar containers : - - With outer surface of leather, of composition leather :		
	42 02 11 10	- - - صناديق وحقائب أمتعة	- - - Trunks and suitcases	القيمة VALUE	5%
	42 02 11 20	- - - حقائب لنقل الأوراق والوثائق (بريف كيس)	- - - Briefcases	القيمة VALUE	5%
	42 02 11 30	- - - حقائب مدرسية	- - - School satchels	القيمة VALUE	5%
	42 02 11 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- - سطحها الخارجي من لدائن أو من مواد نسجية :	- - With outer surface of plastics or of textile materials :		
	42 02 12 10	- - - صناديق وحقائب أمتعة	- - - Trunks and suitcases	القيمة VALUE	5%
	42 02 12 20	- - - حقائب لنقل الأوراق والوثائق	- - - Briefcases	القيمة VALUE	5%
	42 02 12 30	- - - حقائب مدرسية	- - - School satchels	القيمة VALUE	5%
	42 02 12 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها :	- - Other :		
	42 02 19 10	- - - سطحها الخارجي من خشب	- - - With outer surface of wood	القيمة VALUE	5%
	42 02 19 20	- - - سطحها الخارجي من حديد	- - - With outer surface of iron	القيمة VALUE	5%
	42 02 19 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- حقائب يدوية ، وإن كانت بحمالات للكف ، بما في ذلك الحقائب دون آيد :	- Handbags, whether or not with shoulder strap, including those without handle :		
	42 02 21 00	- - سطحها الخارجي من جلد طبيعي أو من جلد مجدود	- - With outer surface of leather or of composition leather	القيمة VALUE	5%
	42 02 22 00	- - سطحها الخارجي من صفائح لدائن أو مواد نسجية	- - With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	القيمة VALUE	5%
	42 02 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- أصناف من النوع الذي يحمل عادة في الجيب أو في حقائب يدوية :	- Articles of a kind normally carried in the pocket or in the handbag :		
	42 02 31 00	- - سطحها الخارجي من جلد طبيعي أو جلد مجدود	- - With outer surface of leather or of composition leather	القيمة VALUE	5%
	42 02 32 00	- - سطحها الخارجي من صفائح لدائن أو مواد نسجية	- - With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	القيمة VALUE	5%
	42 02 39 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	42 02 91 00	- - سطحها الخارجي من جلد طبيعي أو جلد مجدود	- - With outer surface of leather or of composition leather	القيمة VALUE	5%
	42 02 92 00	- - سطحها الخارجي من صفائح لدائن أو مواد نسجية	- - With outer surface of plastic sheeting or of textile materials	القيمة VALUE	5%
	42 02 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
42.03		البيسة ولوازم البيسة من جلد طبيعي أو مجدود.	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather.	القيمة VALUE	5%
	42 03 10 00	- البيسة	- Articles of apparel	القيمة VALUE	5%
		- قفازات عادية ، قفازات ياربع أصابع والأبهام لوحده ، قفازات لليد مع ترك الأصابع عارية : - - مصممة خصيصاً لممارسة الرياضة	- Gloves, mittens and mitts : - - Specially designed for use in sports	القيمة VALUE	5%
	42 03 21 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	42 03 29 00	- - أحزمة وحمالات	- Belts and bandoliers	القيمة VALUE	5%
	42 03 30 00	- لوازم البيسة أخر	- Other clothing accessories	القيمة VALUE	5%
[42.04]		(مغفي)	(Deleted)		
42.05		أصناف أخر من جلد طبيعي أو مجدود.	Other articles of leather or of composition leather.	القيمة VALUE	5%
	42 05 00 10	- - - جلود الشاموا المصنوعة خصيصاً لممساح السيارات	- - - Chamois leather made especially for car wipers	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	قفة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE	---	Unstuffed pouffe cases	أغلفة المقاعد البوف غير المحشوة	42 05 00 20			
5%	القيمة	VALUE	---	Shoelaces of leather	بريم الأحذية من جلد	42 05 00 30			
5%	القيمة	VALUE	---	Desk pads of leather or covered with leather	قراطين المكاتب من جلد أو المغلفة بجلد	42 05 00 40			
5%	القيمة	VALUE	---	Waterskins , envelopes and other ornated articles other than those of heading 42.02	الظروف والقرب وغيرها من الأصناف المزركشة وأصناف الغلف غير الداخلة في البند 42.02	42 05 00 50			
5%	القيمة	VALUE	---	Parts of straps, buckles, locks and frames, covered with leather	أجزاء الحمالات والأبازيم والأغلق والأطر، المغلفة بجلد	42 05 00 60			
5%	القيمة	VALUE	---	Other	غيرها	42 05 00 90			
5%	القيمة	VALUE	---	Articles of gut (other than silk-worm gut), of goldbeater's skin, of bladders or of tendons.	مصنوعات من مصارين (ما عدا مصارين نودة القز) أو من مثانات أو من أوتار العضلات.	42 06 00 00		42.06	

Chapter 43

Furskins and artificial fur; manufactures thereof

الفصل الثالث والأربعون جلود بفراء طبيعية ، وفراء مقلدة (اصطناعية) ؛ مصنوعاتهما

ملاحظات:

Notes.

- Throughout the Nomenclature references to " furskins ", other than to raw furskins of heading 43.01, apply to hides or skins of all animals which have been tanned or dressed with the hair or wool on.
- This Chapter does not cover :
 - Birdskins or parts of birdskins, with their feathers or down (heading 05.05 or 67.01) ;
 - Raw hides or skins, with the hair or wool on, of Chapter 41 (see Note 1 (c) to that Chapter);
 - " Gloves, mittens, and mitts, ", consisting of leather and furskin or of leather and artificial fur (heading 42.03);
 - Articles of Chapter 64;
 - Headgear or parts thereof of Chapter 65; or
 - Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).
- Heading 43.03 includes furskins and parts thereof, assembled with the addition of other materials, and furskins and parts thereof, sewn together in the form of garments or parts or accessories of garments or in the form of other articles.
- Articles of apparel and clothing accessories (except those excluded by Note2) lined with furskin or artificial fur or to which furskin or artificial fur is attached on the outside except as mere trimming are to be classified in heading 43.03 or 43.04 as the case may be.
- Throughout the Nomenclature the expression " artificial fur " means any imitation of furskin consisting of wool, hair or other fibres gummed or sewn on to leather, woven fabric or other materials, but does not include imitation furskins obtained by weaving or knitting (generally, heading 58.01 or 60.01).

- بأستثناء جلود الفراء الخام الداخلة في البند 43.01 ، يقصد بكلمة "فراء" ، أينما وردت في جدول التعريف ، جلود جميع الحيوانات المذبوحة أو المهيأة ، غير المنزوعة الشعر أو الصوف.
- لا يشمل هذا الفصل:
 - جلود الطيور أو أجزاء جلود الطيور بريشها وزغبها (البند 05.05 أو 67.01 ، تبعاً للحال) ؛
 - جلود الخام غير المنزوعة الشعر أو الصوف ، الداخلة في الفصل 41 (انظر الملاحظة 1-ج من ذلك الفصل)؛
 - القفازات والقفازات التي تغطي أصابع اليد عدا الإبهام والقفازات التي تبقى الأصابع عارية المصنوعة من جلود وجلود بفراء طبيعية أو من جلود أو جلود بفراء مقلدة (بند 42.03)؛
 - أصناف الفصل 64 ؛
 - أغطية الرأس وأجزاؤها الواردة في الفصل 65؛ أو
 - أصناف الفصل 95 (مثل ، ألعاب الأطفال ولألعاب المجتمعات وأصناف التسلية) .
- يشمل البند 43.03 جلود الفراء وأجزاؤها . المجموعة بإضافة مواد أخر وجلود الفراء وأجزاؤها ، المحيطة معاً بشكل ألبسة أو أجزاءها أو لوازمها أو بشكل أصناف أخر .
- تدخل في البند 43.03 أو 43.04 ، تبعاً للحال ، الألبسة ولوازمها من جميع الأنواع (عدا ما استثنى بموجب الملاحظة 2-) المبطنة بفراء طبيعية أو اصطناعية وكذلك الألبسة ولوازمها المحتوية على أجزاء خارجية من فراء طبيعية أو اصطناعية ، متى كانت هذه الأجزاء تزيد عن كونها مجرد زخارف بسيطة.
- تعتبر "فراء اصطناعي" بالمعنى المقصود في جدول التعريف ، ما حصل عليه تقليداً للفراء بتثبيت الأصواف أو الوبر أو غيرها من الألياف بواسطة اللصق أو الخياطة على الجلود أو النسيج أو غيرها من مواد ، باستثناء الفراء المقلدة المتحصل عليها بالنسج أو بالتصيير (البند 58.01 أو 60.01 ، بصورة عامة) .

DUTY RATE	قفة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
				Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading 41.01, 41.02 or 41.03.	جلود بفراء خام (بما في ذلك الرؤوس و الذنوب والأقدام والأجزاء أو القطع الأخر الصالحة للإستعمال في صناعة الفراء) ، عدا الجلود الخام الداخلة في البند 41.01 أو 41.02 أو 41.03.	43 01		43.01	
5%	القيمة	VALUE		- Of mink, whole, with or without head, tail or paws	- من المنك (الفيزون)، كاملة مع أو بدون الرأس أو الذنيل أو الأقدام	43 01 10 00			
5%	القيمة	VALUE		- Of lamb, the following : Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws	- من الخراف التالية : خراف استراخان أو بروقتل أو كراقول أو فارس وما يماثلها، خراف الهند أو الصين أو منغوليا أو التبت، كاملة مع أو بدون الرأس أو الذنيل أو الأقدام	43 01 30 00			
5%	القيمة	VALUE		- Of fox, whole, with or without head, tail or paws	- من الثعلب، كاملة مع أو بدون الرأس أو الذنيل أو الأقدام	43 01 60 00			
5%	القيمة	VALUE		- Other furskins, whole, with or without head, tail or paws	- فراء أخر كاملة مع أو بدون الرأس أو الذنيل أو الأقدام	43 01 80 00			
5%	القيمة	VALUE		- Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use	- رؤوس، ذنيل، أقدام أو أجزاء أخر أو قطع صالحة للإستعمال في صناعة الفراء	43 01 90 00			
				Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings), unassembled, or assembled (without the addition of other materials) other than those of heading 43.03.	جلود بفراء مذبوحة أو مهيأة (بما في ذلك الرؤوس والذنوب والأقدام والقطع الأخر أو القصاصات) ، وإن كانت غير مجمعة أو مجمعة (بدون إضافة مواد أخر) عدا تلك الداخلة في البند 43.03.	43 02		43.02	
				- Whole skins, with or without head, tail or paws, not assembled :	- جلود كاملة، مع أو بدون الرأس أو الذنيل أو الأقدام، غير مجمعة:				
5%	القيمة	VALUE		- - Of mink	- - من المنك	43 02 11 00			
5%	القيمة	VALUE		- - Other	- - غيرها	43 02 19 00			
5%	القيمة	VALUE		- Heads, tails, paws and Other pieces or cuttings, not assembled	- رؤوس أو ذنيل أو أقدام أو قصاصات وأجزاء، غير مجمعة	43 02 20 00			
5%	القيمة	VALUE		- Whole skins and pieces or cuttings thereof, assembled	- جلود كاملة وقطعها وقصاصاتها، مجمعة	43 02 30 00			
				Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin.	البسة و لوازم البسة وأصناف أخر من فراء.	43 03		43.03	
				- Articles of apparel and clothing accessories:	- ألبسة ولوازم ألبسة :				
5%	القيمة	VALUE		--- Men's stoles of furskin	--- أدثرة للرجال (فروه) من فراء طبيعي	43 03 10 10			
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	43 03 10 90			
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	43 03 90 00			
				Artificial fur and articles thereof.	فراء اصطناعية ومصنوعاتهما.	43 04		43.04	
5%	القيمة	VALUE		--- Artificial fur in the form of pieces	--- الفراء الاصطناعي بشكل قطع	43 04 00 10			
5%	القيمة	VALUE		--- Men's stoles of artificial furskin	--- أدثرة للرجال (فروه) من فراء اصطناعي	43 04 00 20			
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	43 04 00 90			

Section IX

القسم التاسع

WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD CHARCOAL; CORK AND ARTICLES OF CORK; MANUFACTURES OF STRAW, OF ESPARTO OR OF OTHER PLAITING MATERIALS; BASKETWARE AND WICKERWORK

خشب ومصنوعاته ؛ فحم خشبي ؛ قلين ومصنوعاته؛ مصنوعات من القش أو من الحلفا أو من مواد الضفر الأخر ؛ أصناف صناعتي الحصر والسلال

Chapter 44

Wood and articles of wood; wood charcoal

الفصل الرابع والأربعون

خشب ومصنوعاته ؛ فحم خشبي

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Wood, in chips, in shavings, crushed, ground or powdered, of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy, or for insecticidal, fungicidal or similar purposes (heading 12.11);
- Bamboos or other materials of a woody nature of a kind used primarily for plaiting, in the rough, whether or not split, sawn lengthwise or cut to length (heading No. 14.01);
- Wood, in chips, in shavings, ground or powdered, of a kind used primarily in dyeing or in lanning (heading 14.04);
- Activated charcoal (heading 38.02);
- Articles of heading 42.02;
- Goods of Chapter 46;
- Footwear or parts thereof of Chapter 64;
- Goods of Chapter 66 (for example, umbrellas and walking-sticks and parts thereof);
- Goods of heading 68.08;
- Imitation jewellery of heading 71.17;
- Goods of Section XVI or Section XVII (for example, machine parts, cases, covers, cabinets for machines and apparatus and wheelwrights' wares);
- Goods of Section XVIII (for example, clock cases and musical instruments and parts thereof);
- Parts of firearms (heading 93.05)
- Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings, prefabricated buildings);
- Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);
- Articles of Chapter 96 (for example, smoking pipes and parts thereof, buttons, pencils, and monopods, bipods, tripods and similar articles) excluding bodies and handles, of wood, for articles of heading 96.03; or
- Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

- الخشب بشكل شظايا أو نشارة ، أو الخشب بشكل مهروس أو مجروش أو مسحوق ، من الأنواع المستعملة أساساً في صناعة العطور أو في الصيدلة أو في أغراض إبادة الحشرات والطفيليات أو في أغراض مماثلة (البند 12.11) ؛
- البنوص الهندي "بامبو أو خيزران" أو المواد الأخر ذات الطبيعة الخشبية من النوع المستخدم بصفة رئيسية للسفر بحالتها الخام ، وإن كانت مشقوفة أو منشورة طولياً أو مقطعة بأطوال (البند 14.01) ؛
- الخشب بشكل شظايا أو نشارة أو مجروش أو مسحوق ، من الأنواع المستعملة أساساً في الصباغة أو الدباغة (بند 14.04) ؛
- الفحم المنشط (البند 38.02) ؛
- الاصناف الداخلة في البند 42.02 ؛
- الاصناف الداخلة في الفصل 46 ؛
- اصناف الأحذية وأجزائها المذكورة في الفصل 64 ؛
- الاصناف المذكورة في الفصل 66 (مثل ، مظلات وعصي المشي وأجزاءها) ؛
- أجزاء لمفهوم هذا الفصل ، بقصد بعبارة "خشب مكثف" الخشب الذي أخضع لمعالجة كيميائية أو فيزيائية ، (في حالة الصفائح المجمعة يجب أن تكون المعالجة بما يزيد من الحد اللازم لمجرد التماسك) بحيث تزيد كثافته أو صلابته وفي نفس الوقت تحسن مقاومته الميكانيكية أو مقاومته للمؤثرات الكيميائية الكهربائية .
- أجزاء الأسلحة النارية (بند 93.05) ؛
- الاصناف الواردة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث ووحيدات وأجهزة الإثارة أو لوازم الإضاءة والمباني المسيفة الصنع) ؛
- الاصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال ولعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) ؛
- الاصناف الواردة في الفصل 96 (مثل ، غلايين التنخين وأجزاءها والأزرار وأقلام الرصاص والمناسيب والحوامل الأحادية أو الثنائية أو الثلاثية القوائم والاصناف المماثلة) باستثناء البياكل والمقايض المصنوعة من الخشب ، والاصناف البند 96.03 ؛
- الاصناف الواردة في الفصل 97 (مثل ، تحف فنية) .

2.- In this Chapter, the expression " densified wood " means wood which has been subjected to chemical or physical treatment (being in the case of layers bonded together treatment in excess of that needed to ensure a good bond), and which has thereby acquired increased density or hardness together with improved mechanical strength or resistance to chemical or electrical agencies.

2- وفقاً لمفهوم هذا الفصل ، بقصد بعبارة "خشب مكثف" الخشب الذي أخضع لمعالجة كيميائية أو فيزيائية ، (في حالة الصفائح المجمعة يجب أن تكون المعالجة بما يزيد من الحد اللازم لمجرد التماسك) بحيث تزيد كثافته أو صلابته وفي نفس الوقت تحسن مقاومته الميكانيكية أو مقاومته للمؤثرات الكيميائية الكهربائية .

3.- headings 44.14 to 44.21 apply to articles of the respective descriptions of particle board or similar board, fibreboard, laminated wood or densified wood as they apply to such articles of wood.

3- تطبق أحكام البنود 44.14 إلى 44.21 ، على الاصناف المصنوعة من الواح بفتق أو جزئيات الخشب "الحبيبي" أو الواح مماثلة أو من الواح ليفية أو من الخشب المنضد أو من الخشب المكثف مثلما تطبق على الاصناف المماثلة ، المصنوعة من الخشب الطبيعي المقابلة لتلك الاصناف .

4.- Products of heading 44.10 , 44.11 or 44.12 may be worked to form the shapes provided for in respect of the goods of heading 44.09, curved, corrugated, perforated cut or formed to shapes other than square or rectangular or submitted to any other operation provided it does not give them the character of articles of other headings.

4- أن منتجات البنود 44.10 ، 44.11 أو 44.12 قد تكون مشغولة بالأشكال التي تهبها أصناف البند 44.09 ، أي قد تكون مقوسة أو مموجة أو مقطعة أو مشغولة بأشكال غير مربعة ولا مستطيلة أو أخضعت لأية عملية أخرى ، بشرط ألا تصنف عليها هذه العملية صفة الاصناف الداخلة في بنود أخر .

5.- Heading 44.17 does not apply to tools in which the blade working edge, working surface or other working part is formed by any of the materials specified in Note 1 to Chapter 82.

5- لا يشمل البند 44.17 الحد الذي تكون نصلها أو أجزاؤها العاملة أو سطحها العامل أو الأجزاء العاملة أو الأجزاء مكونة من أي من المواد المحددة في الملاحظة 1 من الفصل 82 .

6.- Subject to Note 1 above and except where the context otherwise requires, any reference to " wood " in a heading of this Chapter applies also to bamboos and other materials of a woody nature.

6- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 أعلاه ، و ما لم ينص عليه خلاف ذلك ، فإن أي إشارة إلى عبارة "خشب" ، في أي بند من بنود هذا الفصل ، تطبق أيضاً على البنوص الهندي (بامبو أو خيزران) والمواد الأخر ذات الطبيعة الخشبية .

Subheading Notes.

- For the purposes of subheading 4401.31, the expression "wood pellets" means by-products such as cutter shavings, sawdust or chips, of the mechanical wood processing industry, furniture-making industry or other wood transformation activities, which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3% by weight. Such pellets are cylindrical, with a diameter not exceeding 25 mm and a length not exceeding 100 mm
- For the purposes of subheading 4401.32, the expression "wood briquettes" means by-products such as cutter shavings, sawdust or chips, of the mechanical wood processing industry, furniture making or other wood transformation activities, which have been agglomerated either directly by compression or by addition of a binder in a proportion not exceeding 3% by weight. Such briquettes are in the form of cubiform, polyhedral or cylindrical units with the minimum cross-sectional dimension greater than 25 mm.
- For the purposes of subheading 4407.13, "S-P-F" refers to wood sourced from mixed stands of spruce, pine and fir where the proportion of each species varies and is unknown.
- For the purposes of subheading 4407.14, "Hem-fir" refers to wood sourced from mixed stands of Western hemlock and fir where the proportion of each species varies and is unknown.

ملاحظات البنود الفرعية :

- لأغراض البند الفرعي 44 01 31 ، بقصد بعبارة "كريات من خشب" المنتجات الثانوية كالشظايا أو النشارة أو الرقائق الناتجة عن معالجة الخشب ألبا أو صناعة الأثاث أو غيرها من العمليات التحويلية للخشب، التي كتلت إما مباشرة بالانضغاط أو بإضافة مادة رابطة بنسبة لا تتعدى 3% وزناً. ولهذه الكريات شكل اسطواني بقطر لا يزيد عن 25 مم وطول لا يتجاوز 100مم.
- لأغراض البند الفرعي 44 01 32 ، بقصد بعبارة "قوالب خشب" المنتجات الثانوية كالشظايا أو النشارة أو الرقائق الناتجة عن معالجة الخشب ألبا أو صناعة الأثاث أو غيرها من العمليات التحويلية للخشب، التي كتلت إما مباشرة بالانضغاط أو بإضافة مادة رابطة بنسبة لا تتعدى 3% وزناً. ولهذه القوالب شكل مكعب أو متعدد السطوح أو اسطواني لا يقل مفاص مقطعه العرضي عن 25 مم.
- لأغراض البند الفرعي 44 07 13 يشير اختصار "S-P-F" إلى الخشب الذي مصدره قند مخلوطة من التانوب والصنوبر والشوح حيث تكون نسبة كل نوع مختلفة وغير معروفة.
- لأغراض البند الفرعي 44 07 14 يشير مصطلح "Hem-fir" إلى الخشب الذي مصدره قند مخلوطة من الشوكران العربي والشوح حيث تكون نسبة كل نوع مختلفة وغير معروفة.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
44.01		خشب وقود قطعاً مستديرة أو حطياً أو أعصناً أو حزماً أو بأشكال مماثلة؛ خشب بشكل رقائق أو شظايا؛ نشارة ونفايات وفضلات خشب، وإن كانت مكثلة بشكل قطع أو قوالب أو كريات أو أشكال مماثلة.	Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms.		
		- خشب وقود بشكل قطعاً مستديرة أو حطياً أو أعصناً أو حزماً أو بأشكال مماثلة؛	- Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms:		
	44 01 11 00	- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	- - Coniferous	القيمة VALUE	0%
	44 01 12 00	- - من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	- - Non-Coniferous	القيمة VALUE	0%
		- خشب بشكل رقائق أو شظايا ؛	- Wood in chips or particles :		
	44 01 21 00	- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	- - Coniferous	القيمة VALUE	5%
	44 01 22 00	- - من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	- - Non-Coniferous	القيمة VALUE	5%
		- نشارة ونفايات وفضلات خشب، مكثلة بشكل قطع أو قوالب أو كريات أو بأشكال مماثلة؛	- Sawdust and wood waste and scrap, agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms :		
	44 01 31 00	- - كريات من خشب	- - Wood pellets	القيمة VALUE	5%
	44 01 32 00	- - قوالب من خشب	- - Wood briquettes	القيمة VALUE	5%
	44 01 39 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- نشارة ونفايات وفضلات خشب، غير مكثلة؛	- Sawdust and wood waste and scrap, not agglomerated:		
	44 01 41 00	- - نشارة	- - Sawdust	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
44.02	44 01 49 00	-- غيرها فحم خشبي (بما في ذلك فحم القشور أو النوى)، وإن كان ممتلا.	-- Other Wood charcoal (including shell or nut charcoal), Whether or not agglomerated.	القيمة VALUE	5%
	44 02 10 00	-- من بوض هندي (بامبو أو خيزران)	- Of bamboo	القيمة VALUE	0%
	44 02 20 00	-- قشور أو نوى	- Of shell or nut	القيمة VALUE	0%
	44 02 90 00	-- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
44.03		خشب خام، وإن كان مقشور أو منزوع اللحاء أو مريعا بصورة بسيطة.	Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared.		
		-- معالج بالدهان أو بالأصباغ أو بالكريوزوت أو بعوامل حفظ آخر :	-Treated with paint, stains, creosote or other preservatives :		
		-- من عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :	-- Coniferous:		
	44 03 11 10	-- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	القيمة VALUE	5%
	44 03 11 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :	-- Non-Coniferous:		
	44 03 12 10	-- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	القيمة VALUE	5%
	44 03 12 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها ، من عائلة المخروطيات "الصنوبريات" :	- Other, coniferous :		
		-- من الصنوبر (من أنواع بينوس)، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر:	-- Of pine (Pinus spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more:		
	44 03 21 10	-- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	القيمة VALUE	5%
	44 03 21 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- من الصنوبر (من أنواع بينوس)، آخر :	-- Of Pine (Pinus spp.), other		
	44 03 22 10	-- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	القيمة VALUE	5%
	44 03 22 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- من الشوح (من أنواع ايبيس) والتلوب (من نوع بي سي)، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر:	-- Of fir (Abies spp.) and spruce (Picea spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more:		
	44 03 23 10	-- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	القيمة VALUE	5%
	44 03 23 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- من الشوح (من أنواع بينوس) والتلوب (من أنواع بي سي)، آخر:	-- Of fir (Abies spp.) and spruce (Picea spp.), other		
	44 03 24 10	-- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	القيمة VALUE	5%
	44 03 24 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر:	-- Other, of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more:		
	44 03 25 10	-- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	القيمة VALUE	5%
	44 03 25 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other:		
	44 03 26 10	-- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	القيمة VALUE	5%
	44 03 26 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها، من أخشاب استوائية:	- Other, Of tropical wood:		
		-- ميرانتى أحمر قائم، ميرانتى أحمر فاتح، وميرانتى بالكو :	-- Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau :		
	44 03 41 20	-- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	القيمة VALUE	5%
	44 03 41 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	44 03 42 00	-- تيك	-- Teak	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	44 03 49 20	-- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	القيمة VALUE	5%
	44 03 49 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	- Other :		
		-- من خشب بلوط "سنديان" من أنواع كويركوس :	-- Of oak (Quercus spp.):		
	44 03 91 20	-- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	--- Telegraph, telephone or electrical transmission poles	القيمة VALUE	5%
	44 03 91 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	44 03 93 00	-- من زان (من أنواع فاجوس)، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر	-- Of beech (Fagus spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more	القيمة VALUE	5%
	44 03 94 00	-- من زان (من أنواع فاجوس) ، آخر	-- Of beech (Fagus spp.), other	القيمة VALUE	5%
	44 03 95 00	-- من خشب البتولا (من أنواع بيتولا)، أصغر مقاس لأي من مقطعها العرضي 15 سم أو أكثر.	-- Of birch (Betula spp.), of which the smallest cross-sectional dimension is 15 cm or more	القيمة VALUE	5%
	44 03 96 00	-- من خشب البتولا (من أنواع بيتولا)، آخر.	-- Of birch (Betula spp.), other	القيمة VALUE	5%
	44 03 97 00	-- من الحور و الحور الرجراج (من أنواع بوبولس)	-- Of poplar and aspen (Populus spp.)	القيمة VALUE	5%
	44 03 98 00	-- من الكينا (من أنواع اليوكالبتس).	-- Of eucalyptus (Eucalyptus spp.).	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	44 03 99 20	-- أعمدة البرق والهاتف والكهرباء	--- Telegraph, telephone or electrical power transmission poles	القيمة VALUE	5%
	44 03 99 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
44.04		خشب أطواق؛ ركائز مفلقة؛ أوتاد وخوابير من خشب، مدببة، غير منشورة طويلاً، عصى خشبية مشدبة بصورة بسيطة ولكن غير مخروطية ولا مقوسة ولا مشنونة بطريقة أخرى، معدة لصناعة عصى المشي أو المظلات أو مقابض العدد أو ما يماثلها؛ رقاقات من خشب وما يماثلها.	Hoopwood; split poles; piles, pickets and stakes of wood, pointed but not sawn lengthwise; wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, suitable for the manufacture of walking-sticks, umbrellas, tool handles or the like; chipwood and the like.		
		-- من الصنوبريات :	- Coniferous :		
	44 04 10 10	-- أطواق خشب لصنع أطواق الدنان والحواجز	--- Hoopwood of wood, used in the manufacture of barrel hoops and hurdles	القيمة VALUE	5%
	44 04 10 20	-- ركائز مفلقة مما يستعمل كمساند للأغراس أو خشب للمقوف والحواجز	--- Split poles used as supports in horticulture and agriculture, for fencing or in the some cases as ceiling, or roofing laths	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	44 04 10 30	عصى خشبية مشدبة بصورة بسيطة ولكن غير مخروطية أو مقوسة ولم تجر عليها عمليات أخرى، معدة لصناعة عصي المشي ومقبض العدد وما شابهها	--- wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, for the manufacture of walking-sticks, and handles for tools, etc.	القيمة VALUE	5%
	44 04 10 40	أوتاد منديبة، وان كانت مقشورة أو مشربة بمادة حافظة ولكن غير منشورة طولياً	--- Pointed piles, pickets and stakes, whether or not peeled or impregnated with preservative, but not sawn lengthwise	القيمة VALUE	5%
	44 04 10 50	قند وصفيحات وأشربة لصناعة السلال والمناخل وعلب الكبريت .. الخ	--- Chipwood, for the manufacture of chip-baskets, sieves, matches boxes,..etc.	القيمة VALUE	5%
	44 04 10 90	غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		من غير الصنوبريات :	- Non-coniferous :		
	44 04 20 10	أطواق خشب لصنع أطواق الدنان والحواجز	--- Hoopwood for barrel staves and partitions	القيمة VALUE	5%
	44 04 20 20	ركائز مقلقة مما يستعمل كسنادات للأغراس أو الخشب للسقوف والحواجز	--- Split poles used as supports in horticulture and agriculture, for fencing or in the some cases as ceiling, or roofing laths	القيمة VALUE	5%
	44 04 20 30	عصى خشبية مشدبة بصورة بسيطة ولكن غير مخروطية أو مقوسة ولم تجر عليها عمليات أخرى، معدة لصناعة عصي المشي ومقبض العدد وما شابهها	--- Wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, for the manufacture of walking-sticks, and handles for tools, etc.	القيمة VALUE	5%
	44 04 20 40	أوتاد منديبة، وان كانت مقشورة أو مشربة بمادة حافظة ولكن غير منشورة طولياً	--- Pointed piles, pickets and stakes, whether or not peeled or impregnated with preservative, but not sawn lengthwise	القيمة VALUE	5%
	44 04 20 50	قند وصفيحات وأشربة لصناعة السلال والمناخل وعلب أعواد القناب .. الخ	--- Chipwood, for the manufacture of chip-baskets, sieves, match boxes,..etc.	القيمة VALUE	5%
	44 04 20 90	غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
44.05		صوف الخشب؛ دقيق الخشب.	Wood wool; wood flour .		
	44 05 00 10	صوف الخشب	--- Wood wool	القيمة VALUE	5%
	44 05 00 20	دقيق الخشب	--- Wood flour	القيمة VALUE	5%
44.06		عوارض من خشب للسكك الحديدية والترام .	Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood.		
		غير مشربة :	- Not impregnated :		
	44 06 11 00	من عائلة المخروطيات (الصنوبريات)	-- Coniferous	القيمة VALUE	5%
	44 06 12 00	من عائلة غير المخروطيات (الصنوبريات)	-- Non- coniferous	القيمة VALUE	5%
		غيرها :	- Other :		
	44 06 91 00	من عائلة المخروطيات (الصنوبريات)	-- Coniferous	القيمة VALUE	5%
	44 06 92 00	من عائلة غير المخروطيات (الصنوبريات)	-- Non-Coniferous	القيمة VALUE	5%
44.07		خشب منشور أو مقطع طولياً أو مشرحة أو مقشورة، وان كان ممسوحاً أو منمعاً (مصنفاً) أو موصول النهايات (مجمع بالتلسين)، يزيد سمكه عن 6 مم.	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or end-jointed, of a thickness exceeding 6 mm.		
		من الصنوبريات :	- Coniferous :		
		من الصنوبر (من أنواع الصنوبريات) :	-- Of pine (coniferous):		
	44 07 11 10	ممسوح	--- Planed	القيمة VALUE	5%
	44 07 11 20	موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	--- End-jointed	القيمة VALUE	5%
	44 07 11 90	غيره	--- Other	القيمة VALUE	5%
		من الشوح (من أنواع أبيس) والتانوب (من أنواع بيبسيا) :	-- Of fir (Abies spp.) and spruce (Picea spp.):		
	44 07 12 10	ممسوح	--- Planed	القيمة VALUE	5%
	44 07 12 20	موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	--- End-jointed	القيمة VALUE	5%
	44 07 12 90	غيره	--- Other	القيمة VALUE	5%
	44 07 13 00	من S-P-F (التانوب (من نوع الصنوبريات)، الصنوبر (من نوع الصنوبريات) والشوح (من نوع الصنوبريات)	-- Of S-P-F (spruce (Picea spp.), pine (Pinus spp.) and fir (Abies spp.))	القيمة VALUE	5%
	44 07 14 00	من شوح هيم (شوكران أو تنوب غربي(تمسوجا هيتروفيليا) وشوح (من نوع الصنوبريات)	-- Of Hem-fir (Western hemlock (Tsuga heterophylla) and fir (Abies spp.))	القيمة VALUE	5%
		غيرها :	- Other:		
	44 07 19 10	ممسوح	--- Planed	القيمة VALUE	5%
	44 07 19 20	موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	--- End-jointed	القيمة VALUE	5%
	44 07 19 90	غيره	--- Other	القيمة VALUE	5%
		من أخشاب استوائية :	- Of tropical wood:		
	44 07 21 00	ماهورجي(من أنواع سويتنيا)	-- Mahogany (Swietenia spp.)	القيمة VALUE	5%
	44 07 22 00	فيزولا، ايمبوا وبلسا	-- Virla, Imbuia and Balsa	القيمة VALUE	5%
	44 07 23 00	تيك	-- Teak	القيمة VALUE	5%
		من ميرانتى أحمر قاتم، ميرانتى أحمر فاتح و ميرانتى باكور:	-- Dark Red Miranti, Light Red Miranti and Meranti Bakau:		
	44 07 25 10	ممسوح	--- Planed	القيمة VALUE	5%
	44 07 25 20	موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	--- End-jointed	القيمة VALUE	5%
	44 07 25 90	غيره	--- Other	القيمة VALUE	5%
		لون أبيض وميرانتى أبيض، وسيرايا أبيض، ميرانتى أصفر والآن:	-- White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti and Alan :		
	44 07 26 10	ممسوح	--- Planed	القيمة VALUE	5%
	44 07 26 20	موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	--- End-jointed	القيمة VALUE	5%
	44 07 26 90	غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	44 07 27 00	سابليلي	-- Sapelli	القيمة VALUE	5%
	44 07 28 00	ايروكو	-- Iroko	القيمة VALUE	5%
	44 07 29 00	غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		غيرها :	- Other :		
		من بلوط "سنديان" (من أنواع كويركوس) :	-- Of oak (Quercus spp.):		
	44 07 91 10	ممسوح	--- Planed	القيمة VALUE	5%
	44 07 91 20	موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	--- End-jointed	القيمة VALUE	5%
	44 07 91 90	غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		من زان (من أنواع فاجوس) :	-- Of beech (Fagus spp.):		
	44 07 92 10	ممسوح	--- Planed	القيمة VALUE	5%
	44 07 92 20	موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	--- End-jointed	القيمة VALUE	5%
	44 07 92 90	غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	44 07 93 00	من قيقب (من أنواع ايسر)	-- Of maple (Acer supp.)	القيمة VALUE	5%
	44 07 94 00	من كرز (من أنواع برونوس)	-- Of cherry (Prunus spp.)	القيمة VALUE	5%
	44 07 95 00	من دردار (من أنواع فراكسينوس)	-- Of ash (Fraxinus spp.)	القيمة VALUE	5%
	44 07 96 00	من خشب البيتولا (من أنواع بيتولا).	-- Of birch (Betula spp.)	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز التنظيم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	44 07 97 00	-- من الجور و الحور الرجراج (من أنواع بوبوليس) - - غيرها:	-- Of poplar and aspen (Populus spp.). - - Other:	القيمة VALUE	5%
	44 07 99 10	-- مسبوحة	-- - Planned	القيمة VALUE	5%
	44 07 99 20	-- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	-- - End-jointed	القيمة VALUE	5%
	44 07 99 90	-- - غيرها	-- - Other	القيمة VALUE	5%
44.08		صفائح للتليس (بما فيها الصلصاح المتحصل عليها بتسريح الخشب المنضد) لصناعة الخشب المتكلس أو الخشب المنضد وغيرها من خشب منشور طولياً أو مشرحة أو مقشرا، وإن كان ممسوحاً أو منمعاً (مصنقراً) أو موصول النهايات (مجمع بالتلسين)، لا يزيد سمكه عن 6 مم.	Sheets for veneering (including thoes obtained by slicing laminated wood), for plywood or for similar laminated wood and other wood, sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, spliced or end-jointed, of a thickness not exceeding 6 mm. - من الصنوبريات : -- - Planned -- موصول النهايات (مجمع بالتلسين) -- - غيرها - من أششاب استوائية : -- ميرالتي أحمر قاتم و ميرالتي أحمر فاتح وميرالتي باكو : -- - Planned -- موصول النهايات (مجمع بالتلسين) -- - غيرها -- غيرها : -- - Planned -- موصول النهايات (مجمع بالتلسين) -- - غيرها -- غيرها : -- - Planned -- موصول النهايات (مجمع بالتلسين) -- - غيرها -- غيرها : -- - Planned -- موصول النهايات (مجمع بالتلسين) -- - غيرها -- غيرها :	القيمة VALUE	5%
	44 08 10 10	-- مسموح	-- - Planned	القيمة VALUE	5%
	44 08 10 20	-- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	-- - End-jointed	القيمة VALUE	5%
	44 08 10 90	-- - غيره	-- - Other	القيمة VALUE	5%
	44 08 31 10	-- مسموح	-- - Planned	القيمة VALUE	5%
	44 08 31 20	-- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	-- - End-jointed	القيمة VALUE	5%
	44 08 31 90	-- - غيرها	-- - Other	القيمة VALUE	5%
	44 08 39 10	-- مسبوحة	-- - Planned	القيمة VALUE	5%
	44 08 39 20	-- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	-- - End-jointed	القيمة VALUE	5%
	44 08 39 90	-- - غيرها	-- - Other	القيمة VALUE	5%
	44 08 90 10	-- مسبوحة	-- - Planned	القيمة VALUE	5%
	44 08 90 20	-- موصول النهايات (مجمع بالتلسين)	-- - End-jointed	القيمة VALUE	5%
	44 08 90 90	-- - غيرها	-- - Other	القيمة VALUE	5%
44.09		خشب (بما في ذلك الألواح والقطع للارضيات الخشبية "الباركيه" غير المجمع)، مشغول بأشكال خاصة (ملسن، مخدد، محرز، مشطوف الحواف، موصول بشكل V ، محبب، مقولياً أو منورا أو ما شابهه) على طول أي من أطرافه أو نهاياته أو سطوحه ، وإن كان ممسوحاً أو منمعاً (مصنقراً) أو موصول النهايات (مجمع بالتلسين).	Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, chamfered, V-jointed, beaded, moulded, rounded or the like) along any of its edges, sanded or faces, whether or not planed, sanded or end-jointed. - من الصنوبريات : -- - Tongued wood -- - Chamfered wood -- ألواح ممسوحة ذات حواف مدورة -- - خشب موصول بشكل V (خشب مخدد أو ملسن بحواف مشطوفة) -- - خشب مخدد أو ملسن للسقف -- - خشب مقولب (عبدان أطر أو طنوف) مما يستعمل في صنع أطر الصور وزخرفة الجدران والأثاث والأبواب وأعمال النجارة الأخر -- - خشب منور، بشكل عبدان ذات مقطع دائري من النوع المستعمل في صناعة عبدان التقلاب أو مسامير الأذية أو ستائر النوافذ... الخ -- - غيرها - من غير الصنوبريات : -- Of bambo: (بامبو أو خيزران): -- - Moulded wood (frame sticks, mouldings or beadings), used for the manufacture of picture frames, decoration of walls furniture, doors and other carpentry or joinery works -- - خشب مقولب (عبدان أطر أو طنوف) مما يستعمل في صنع أطر الصور وزخرفة الجدران والأثاث والأبواب وأعمال النجارة الأخر -- - غيرها -- من أششاب استوائية -- - غيرها:	القيمة VALUE	5%
	44 09 10 10	-- خشب ملسن	-- - Tongued wood	القيمة VALUE	5%
	44 09 10 20	-- خشب مشطوف الحواف	-- - Chamfered wood	القيمة VALUE	5%
	44 09 10 30	-- ألواح ممسوحة ذات حواف مدورة	-- - Planned panels with rounded edges	القيمة VALUE	5%
	44 09 10 40	-- خشب موصول بشكل V (خشب مخدد أو ملسن بحواف مشطوفة)	-- - V-jointed wood (tongued, grooved or chamfered)	القيمة VALUE	5%
	44 09 10 50	-- خشب مخدد أو ملسن للسقف	-- - Tongued or grooved wood for ceilings	القيمة VALUE	5%
	44 09 10 60	-- خشب مقولب (عبدان أطر أو طنوف) مما يستعمل في صنع أطر الصور وزخرفة الجدران والأثاث والأبواب وأعمال النجارة الأخر	-- - Moulded wood (frame sticks, mouldings or beadings) used for the manufacture of picture frames, decoration of walls, furniture, doors and other carpentry or joinery works	القيمة VALUE	5%
	44 09 10 70	-- خشب منور، بشكل عبدان ذات مقطع دائري من النوع المستعمل في صناعة عبدان التقلاب أو مسامير الأذية أو ستائر النوافذ... الخ	-- - Rounded wood, in form of sticks of round section, of a kind used in the manufacture of matches, splints, footwear nails, wooden sun-blinds (pinoleum blinds),...etc.	القيمة VALUE	5%
	44 09 10 90	-- - غيرها	-- - Other	القيمة VALUE	5%
	44 09 21 10	-- خشب مقولب (عبدان أطر أو طنوف) مما يستعمل في صنع أطر الصور وزخرفة الجدران والأثاث والأبواب وأعمال النجارة الأخر	-- - Moulded wood (frame sticks, mouldings or beadings), used for the manufacture of picture frames, decoration of walls furniture, doors and other carpentry or joinery works	القيمة VALUE	5%
	44 09 21 90	-- - غيرها	-- - Other	القيمة VALUE	5%
	44 09 22 00	-- من أششاب استوائية -- - غيرها:	-- Of tropical wood -- Other:	القيمة VALUE	5%
	44 09 29 10	-- خشب مقولب (عبدان أطر أو طنوف) مما يستعمل في صنع أطر الصور وزخرفة الجدران والأثاث والأبواب وأعمال النجارة الأخر	-- - Moulded wood (frame sticks, mouldings or beadings), used for the manufacture of picture frames, decoration of walls furniture, doors and other carpentry or joinery works	القيمة VALUE	5%
	44 09 29 90	-- - غيرها	-- - Other	القيمة VALUE	5%
44.10		الواح من دقتق، الواح "أوريننتد ستراند بورد OSB" و الواح مماثلة (مثلاً، فير بورد "الواح من قطع الخشب المغرأة المضغوطة على الوجهين")، من خشب أو من مواد خشبية أخر، وإن كانت مكملة براتنجات أو بمواد رابطة عضوية أخر.	Particle board, oriented strand board (OSB) and similar board (for example, waferboard) of wood or ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances. - من خشب: -- الألواح من دقتق -- الواح "أوريننتد ستراند بورد OSB" -- - غيرها -- غيرها	القيمة VALUE	5%
	44 10 11 00	-- الألواح من دقتق	-- Particle board	القيمة VALUE	5%
	44 10 12 00	-- الواح "أوريننتد ستراند بورد OSB"	-- Oriented strand board (OSB)	القيمة VALUE	5%
	44 10 19 00	-- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	44 10 90 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
44.11		الواح من الليف الخشب أو من مواد خشبية أخر، وإن كانت مجمعة براتنجات أو بمواد رابطة عضوية أخر.	Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins or other organic substances. - الواح من الليف متوسطة الكثافة (MDF): -- لا تزيد سماكتها عن 5 مم -- تزيد سماكتها عن 5 مم ولكن لا تتجاوز 9 مم -- تزيد سماكتها عن 9 مم - غيرها: -- تزيد كثافتها عن 0.8 غ/سم3 -- تزيد كثافتها عن 0.5 غ/سم3 ولكن لا تتجاوز 0.8 غ/سم3 -- لا تزيد كثافتها عن 0.5 غ/سم3	القيمة VALUE	5%
	44 11 12 00	-- لا تزيد سماكتها عن 5 مم	-- Of a thickness not exceeding 5 mm	القيمة VALUE	5%
	44 11 13 00	-- تزيد سماكتها عن 5 مم ولكن لا تتجاوز 9 مم	-- Of a thickness exceeding 5 mm but not exceeding 9 mm	القيمة VALUE	5%
	44 11 14 00	-- تزيد سماكتها عن 9 مم	-- Of a thickness exceeding 9 mm	القيمة VALUE	5%
	44 11 92 00	-- تزيد كثافتها عن 0.8 غ/سم3	-- Of a density exceeding 0.8 g/cm3	القيمة VALUE	5%
	44 11 93 00	-- تزيد كثافتها عن 0.5 غ/سم3 ولكن لا تتجاوز 0.8 غ/سم3	-- Of a density exceeding 0.5 g/cm3 but not exceeding 0.8 g/cm3	القيمة VALUE	5%
	44 11 94 00	-- لا تزيد كثافتها عن 0.5 غ/سم3	-- Of a density exceeding 0.5 g/cm3	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	قناة الرسم UINT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			Plywood, veneered panels and similar laminated wood.	خشب متماسك "البلاكا" وخشب مصفح "مليس" (مكسو بقشرة خشبية) وخشب متضد معائل .		44.12
5%	VALUE	القيمة	- Of bamboo	- من بوض هندي (بامبو أو خيزران)	44 12 10 00	
			- Other plywood, consisting solely of sheets of wood (other than bamboo), each ply not exceeding 6 mm thickness:	- غيرها من خشب متماسك مكون حصراً من صفائح خشب (عدا البوص الهندي "بامبو أو خيزران") لا يزيد سمك الطبقة الواحدة منها عن 6 مم.		
5%	VALUE	القيمة	-- With at least one outer ply of tropical wood	-- ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من الأخشاب الاستوائية	44 12 31 00	
			-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood of the species alder (Alnus spp.), ash (Fraxinus spp.), beech (Fagus spp.), birch (Betula spp.), cherry (Prunus spp.), chestnut (Castanea spp.), elm (Ulmus spp.), eucalyptus (Eucalyptus spp.), hickory (Carya spp.), horse chestnut (Aesculus spp.), lime (Tilia spp.), maple (Acer spp.), oak (Quercus spp.), plane tree (Platanus spp.), poplar and aspen (Populus spp.), robinia (Robinia spp.), tulipwood (Liriodendron spp.) or walnut (Juglans spp.)	- - غيرها، ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من الأخشاب غير الصنوبرية من أنواع خشب شجر جار الماء "الالدر" (من أنواع النوس) ، خشب المران (من أنواع فراكينوس)، خشب الزان (من أنواع فاجوس)، من خشب البينولا "المضبان" (من أنواع بينولا) ، خشب الكرز (من أنواع برونوس)، خشب الكستناء (من أنواع كاستانيا)، خشب دردار (من أنواع الموس)، خشب الكينا (من أنواع اليوكالبتس)، خشب الجوز (من أنواع كاريبا)، خشب كستناء الحصان (من أنواع ايسكرووس)، خشب الزيزفون (من أنواع تيليا)، خشب القيقب (من أنواع ايسر)، خشب بلوط "منديان" (من أنواع كيركوس)، خشب دلب (من أنواع بلاتونوس)، خشب الحور و الحور الرجراج (من أنواع بويولوس)، خشب روبيينا (من أنواع روبيينا)، خشب التوليب (من أنواع ليرويدندرون) أو خشب الجوز (من أنواع جوجلاس).	44 12 33 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood not specified under subheading 4412.33	- - غيرها، ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من الأخشاب غير الصنوبرية غير متكررة تحت البند الفرعي 44 12 33.	44 12 34 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Other, both outer plies of coniferous wood	- - غيرها، كلا طبقتيها الخارجيتين من أخشاب الصنوبر	44 12 39 00	
			- Laminated veneered lumber (LVL) :	- خشب مصفح "مليس" (مكسو بقشرة خشبية) LVL:		
5%	VALUE	القيمة	-- With at least one outer ply of tropical wood	-- ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب استوائية	44 12 41 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood	- - غيرها، ذو طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب لا صنوبرية	44 12 42 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Other, with both outer plies of coniferous wood	- - غيرها، الطبقتان الخارجيتان فيه من أخشاب صنوبرية	44 12 49 00	
			- Blockboard, laminboard and battenboard :	- ألواح من كتل الخشب (بلوك بورد)، خشب متضد (لامين بورد) والأواح من شرائح الخشب (باتن بورد):		
5%	VALUE	القيمة	-- With at least one outer ply of tropical wood	-- ذات طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب استوائية	44 12 51 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood	- - غيرها، ذات طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب لا صنوبرية	44 12 52 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Other, with both outer plies of coniferous wood	- - غيرها، كلا طبقتيها الخارجيتين من أخشاب صنوبرية	44 12 59 00	
			- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	-- With at least one outer ply of tropical wood	-- ذات طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب استوائية	44 12 91 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood	- - غيرها، ذات طبقة خارجية واحدة على الأقل من أخشاب لا صنوبرية	44 12 92 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Other, with both outer plies of coniferous wood	- - غيرها، كلا طبقتيها الخارجيتين من أخشاب صنوبرية	44 12 99 00	
5%	VALUE	القيمة	Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes.	خشب مكثف، بشكل كتل أو ألواح أو أشرطة وصفائح أو أشكال خاصة (بريوفيلات).	44 13 00 00	44.13
			Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects.	أطر من خشب، للوحات أو الصور أو المرايا أو مما يماثلها .		44.14
5%	VALUE	القيمة	- Of tropical wood	- من أخشاب استوائية	44 14 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	44 14 90 00	
			Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets and other load boards, of wood; pallet collars of wood.	صناديق وعلب واقفاص وأوعية إسطوانية وعوات مماثلة للتعبئة من خشب؛ بكرات كبيرة للكبالات، من خشب؛ وطبليات وطبليات صناديق وقواعد تحميل آخر، من خشب؛ أطواق طبليات من خشب.		44.15
			- Cases, boxes, crates, drums and similar packings; cable-drums :	- صناديق وعلب واقفاص وأوعية إسطوانية وأوعية مماثلة؛ بكرات كبيرة للكبالات :		
5%	VALUE	القيمة	- - Cases and boxes and small boxes for packing and transport purposes	- - صناديق عادية وصناديق صغيرة للتعبئة والنقل	44 15 10 10	
5%	VALUE	القيمة	- - Empty match boxes, whether or not having a striking surface	- - علب القناب الفارغة، وإن كانت مجهزة بسطح للحك	44 15 10 20	
5%	VALUE	القيمة	- - Cable drums	- - بكرات الكبالات	44 15 10 40	
5%	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيرها	44 15 10 90	
5%	VALUE	القيمة	- Pallets, box pallets and other load boards; pallet collars	- طبليات وطبليات صناديق والأواح تحميل آخر وأطواق طبليات	44 15 20 00	
5%	VALUE	القيمة	Casks, barrels, vats, tubs and other cooper's products and parts thereof, of wood, including staves.	ننان (براميل) كبيرة وصغيرة وغيرها من أصناف صناعة الننان وأجزاؤها، من خشب، بما في ذلك الأطواق.	44 16 00 00	44.16
			Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood; boot or shoe lasts and trees, of wood .	عدد، وهياكل عدد ومقابض عدد، هياكل ومقابض فراجين (فرش) أو مكاس، من خشب؛ قوالب للأحذية بما فيها قوالب الشد والتوسع، من خشب.		44.17
5%	VALUE	القيمة	- - Tools, in which the working part is of wood	- - عدد، جزؤها العامل من خشب	44 17 00 10	
5%	VALUE	القيمة	- - Tool bodies	- - هياكل عدد	44 17 00 20	
5%	VALUE	القيمة	- - Handles, for tools	- - أيدي ومقابض للعدد	44 17 00 30	
5%	VALUE	القيمة	- - Broom and brush bodies	- - هياكل مكاس وفرجاجين	44 17 00 40	
5%	VALUE	القيمة	- - Broom and brush handles	- - أيدي مكاس وفرجاجين	44 17 00 50	
5%	VALUE	القيمة	- - Shoe lasts for the manufacture of footwear or used for preserving the shape	- - قوالب لصنع الأحذية أو المحافظة على شكلها	44 17 00 60	
5%	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيرها	44 17 00 90	
			Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled flooring panels, shingles and shakes.	مصنوعات نجارة للتصنيع في الأبنية وأصناف من خشب للأغراض الإنشائية ، بما في ذلك ألواح الخشب الخشوية ، ألواح الأرضيات المصنوعة لويحات ولفق التسقيف (قرميد خشبي).		44.18
			- Windows, French-windows and their frames:	- نوافذ، نوافذ أبواب (نوافذ فرنسية) وهياكلها وأطرها:		
5%	VALUE	القيمة	- - Of tropical wood	- - من أخشاب استوائية	44 18 11 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيرها	44 18 19 00	
			- Doors and their frames and thresholds:	- أبواب وأطرها وعتباتها:		
5%	VALUE	القيمة	- - Of tropical wood	- - من أخشاب استوائية	44 18 21 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيرها	44 18 29 00	
5%	VALUE	القيمة	- Posts and beams other than products of subheadings 4418.81 to 4418.89	- أعمدة و عوارض عدا المنتجات الداخلة في البنود الفرعية 44 18 81 00 إلى 44 18 89 00	44 18 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Shuttering for concrete constructional work	- هياكل خشبية مؤقتة لدعم الخرسانة المصبوبة	44 18 40 00	
5%	VALUE	القيمة	- Shingles and shakes	- لويحات ولفق التسقيف (قرميد خشبي)	44 18 50 00	
			- Assembled flooring panels :	- ألواح الأرضيات المصنوعة :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of bamboo or with at least the top layer (wear layer) of bamboo	- - من بوض هندي "بامبو أو خيزران" أو تتضمن طبقة خارجية واحدة على الأقل (طبقة التآكل) من خيزران	44 18 73 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other, for mosaic floors	- - غيرها، لأرضيات المبيضاة (موزايك)	44 18 74 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other, multilayer	- - غيرها، متعددة الطبقات	44 18 75 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
	44 18 79 00	-- غيرها - منتجات أخشاب انشائية مصنعة :	-- Other - Engineered structural timber products :	القيمة VALUE	5%
	44 18 81 00	-- ألواح خشب مغراه منضدة (glulam)	-- Glue-laminated timber (glulam)	القيمة VALUE	5%
	44 18 82 00	-- أخشاب منضدة بشكل عرضي (CLT or X-lam)	-- Cross-laminated timber (CLT or X-lam)	القيمة VALUE	5%
	44 18 83 00	-- عوارض على شكل حرف L	-- I beams	القيمة VALUE	5%
	44 18 89 00	-- غيرها - غيرها :	-- Other - Other :	القيمة VALUE	5%
	44 18 91 00	-- من بوص هندي "يامبو أو خيزران"	-- Of bamboo	القيمة VALUE	5%
	44 18 92 00	-- ألواح من خشب خلوي	-- Cellular wood panels	القيمة VALUE	5%
	44 18 99 10	-- درابزين للسالم (الدرج)	-- Handrails for staircases	القيمة VALUE	5%
	44 18 99 20	-- ألواح ذات أطر (باتو) من خشب خلوي وإن كانت مغراه بصفتها من معادن عادي	-- Panels with frames of cellular wood , whether or not covered with sheets of base metals	القيمة VALUE	5%
	44 18 99 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
44.19		أدوات مائدة وأدوات مطبخ، من خشب. - من بوص هندي "يامبو أو خيزران"	Tableware and kitchenware, of wood. -- Of bamboo		
	44 19 11 00	-- ألواح الخبز والأواح تقطيع والأواح مماثلة	-- Bread boards, chopping boards and similar boards	القيمة VALUE	5%
	44 19 12 00	-- عيدان تناول الطعام	-- Chopsticks	القيمة VALUE	5%
	44 19 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	44 19 20 00	-- من أخشاب استوائية	- Of tropical wood	القيمة VALUE	5%
	44 19 90 00	-- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
44.20		خشب مطعم وخشب منقوش؛ غلب وصناديق صغيرة للمجوهرات أو السكاكين، وأصناف مماثلة من خشب؛ تماثيل وأصناف زينة أخرى، من خشب؛ أصناف أثاث من خشب غير الداخلة في الفصل 94.	Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments, of wood; wooden articles of furniture not falling in Chapter 94.		
		-- تماثيل وأصناف زينة أخرى:	- Statuettes and other ornaments :		
	44 20 11 00	-- من أخشاب استوائية	-- Of tropical wood	القيمة VALUE	5%
	44 20 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	- Other :		
	44 20 90 10	-- غلب وصناديق صغيرة (غلب مدهونة ومطلية بالك على طريقة الصين واليابان) وعلف وأدراج معدة للسكاكين والملاعق والشوك والأجهزة العلمية... الخ	-- Small cases and boxes of lacquered wood ; cases and boxes for knives, cutlery, scientific apparatus, etc..	القيمة VALUE	5%
	44 20 90 20	-- أصناف التماثيل من الخشب التي لا تولف اثنا بالمعنى المقصود في الفصل 94 (تعالق للتراجين، صواني فرز المراسلات للوضع على المكاتب، مطفئيات السجائر . . الخ)	-- Articles of wooden furniture, other than those of chapter 94, (brush hangers, letter trays for office use, ashtrays . . . etc.)	القيمة VALUE	5%
	44 20 90 30	-- سبج	-- Rosaries	القيمة VALUE	5%
	44 20 90 40	-- مياخر	-- Censers	القيمة VALUE	5%
	44 20 90 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
44.21		أصناف آخر من خشب .	Other articles of wood.		
	44 21 10 00	-- مشابيح (علقات) البسة	- Clothes hangers	القيمة VALUE	5%
	44 21 20 00	-- توابيت	- Coffins	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	- Other :		
	44 21 91 00	-- من بوص هندي "يامبو أو خيزران"	-- Of bamboo	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها	-- Other :		
	44 21 99 10	-- مسامير وبكرات للتعزل والتنبيج ولخيوط الحياكة وأصناف مماثلة من خشب مخروط	-- Spools, cops, bobbins, sewing thread reels and the like of turned wood	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 20	-- أصناف معدة لأعمال الريفية (بيوت الأرانب وأقنان الدجاج وخلايا النحل والأقفص والأعشاش ومعالف الحيوانات وأبواب الحرارة . . الخ)	-- Articles for rural works (rabbit-hutches, hen-coops, bee-hives, cages, kennels, troughs, vokes . etc.)	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 30	-- مناظر (ديكور) المسارح	-- Stage (theatre) scenery	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 40	-- سلم نقالة	-- Portable ladders	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 50	-- المنصات ذات الدرجات	-- Stepped platforms	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 60	-- لوحات الاعلانات ورفاق أسماء التيات ولأقنات الطرق	-- Advertisement boards, signboards, road signs	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 70	-- أعواد الأسنان	-- Toothpicks	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 80	-- الشاشات بمختلف أنواعها ومحاورها مع التوابيت أو بدونها	-- Screens of different types and their axles, with or without their springs	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	44 21 99 91	-- ألواح الغسيل و ألواح الكوي	--- Washing boards and ironing boards	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 92	-- مشابك تعليق الملابس على جبال الغسيل	--- Clothespegs	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 93	-- ترتيب التلبيط	--- Paving blocks	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 94	-- عيدان مصنعة للثقاب	--- Processed splints for matches	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 95	-- مسامير للاحذية	--- Wooden pegs or pins for footwear	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 96	-- مكاييل ومقاييس السعة	--- Capacity measures and scales	القيمة VALUE	5%
	44 21 99 99	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 45

Cork and articles of cork

الفصل الخامس والاربعون

قطن ومصنوعاته

Note.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Footwear or parts of footwear of Chapter 64;
(b) Headgear or parts of headgear of Chapter 65; or
(c) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- (أ) - أصناف الأحذية وأجزاءها الواردة في الفصل 64 ؛
(ب) - أغطية الرأس وأجزاءها الواردة في الفصل 65 ؛
(ج) - الأصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال والالعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) .

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
45.01		قطن طبيعي خام أو محضر بطريقة بسيطة، نقايات قطن؛ قطن مهروس أو مجروش أو مسحوق.	Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork.		
	45 01 10 00	- قطن طبيعي خام أو محضر بطريقة بسيطة	- Natural cork, raw or simply prepared	القيمة VALUE	5%
	45 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
45.02		قطن طبيعي، مقشر أو مربع بصورة بسيطة أو بشكل كتل مستطيلة الشكل (بما في ذلك المربعة) أو ألواح أو صلفج أو أشربة (بما في ذلك الأشكال الأولية ذات الحواف الحادة لصناعة السدادات).	Natural cork, debarked or roughly squared, or in rectangular (including square) blocks, plates, sheets or strip, (including sharp-edged blanks for corks or stoppers).		
	45 02 00 10	-- مكعبات ومربعات لصنع السدادات	-- Cubes and blocks for cork manufacturing	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	45 02 00 20	--- ألواح ومكعبات وصفائح لصناعة التبريد أو لحفظ الثروة الزراعية	--- Plates, cubes and sheets for refrigeration or crops preservation	القيمة VALUE	5%
	45 02 00 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
45.03		مصنوعات من قنين طبيعي .	Articles of natural cork.		
	45 03 10 00	- سدادات	- Corks and stoppers	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	45 03 90 10	--- عوامات معدة لتثبيت الصيد	--- Floats for fishing nets	القيمة VALUE	5%
	45 03 90 20	--- أجزاء وقطع منفصلة للألات والأجهزة ومعدات النقل	--- Parts for machinery and transportation equipment	القيمة VALUE	5%
	45 03 90 30	--- أقراص وحلقات لتبطين السدادات	--- Discs and rings for lining stoppers	القيمة VALUE	5%
	45 03 90 40	--- أصناف معدة لصناعة التبريد أو لحفظ الثروة الزراعية	--- Articles for refrigeration industry and crops preservation	القيمة VALUE	5%
	45 03 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
45.04		قنين مكل (بلاستيك أو بولون) ومصنوعات من قنين مكل.	Agglomerated cork (with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork.		
		- مكعبات واجر وصفائح والواح وأشرطة- ترابيع بجميع أشكالها؛ أسطوانات مصممة؛ بما في ذلك الأقراص :	- Blocks, plates, sheets and strip; tiles of any shape: solid cylinders, including discs :		
	45 04 10 10	--- أصناف معدة لصناعة التبريد أو لحفظ الثروة الزراعية	--- Articles for refrigeration industry and crops preservation	القيمة VALUE	5%
	45 04 10 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	45 04 90 10	--- عوامات معدة لتثبيت الصيد	--- Floats for fishing nets	القيمة VALUE	5%
	45 04 90 20	--- أجزاء وقطع منفصلة للألات والأجهزة ومعدات النقل	--- Parts for machinery and transportation equipment	القيمة VALUE	5%
	45 04 90 30	--- أصناف السدادات	--- Corks and stoppers	القيمة VALUE	5%
	45 04 90 40	--- أقراص وحلقات لتبطين السدادات	--- Discs and rings for lining stoppers	القيمة VALUE	5%
	45 04 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 46

الفصل السادس والأربعون

Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork

مصنوعات من القش أو الخلفا أو غيرها من مواد الضفر : أصناف صناعتي الحصر والسلال

ملاحظات:

Notes.

1. - In this Chapter the expression "plaiting materials" means materials in a state or form suitable for plaiting, interlacing or similar processes; it includes straw, osier or willow, bamboos, rattans, rushes, reeds, strips of wood, strips of other vegetable material (for example, strips of bark, narrow leaves and raffia or other strips obtained from broad leaves), unspun natural textile fibres, monofilament and strip and the like of plastics and strips of paper, but not strips of leather or composition leather or of felt or nonwovens, human hair, horsehair, textile rovings or yarns, or monofilament and strip and the like of Chapter 54.

2.- This Chapter does not cover :

- Wall coverings of heading 48.14;
- Twine, cordage, ropes or cables, plaited or not (heading 56.07);
- Footwear or headgear or parts thereof of Chapter 64 or 65;
- Vehicles or bodies for vehicles of basketware (Chapter 87); or
- Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings).

3. - For the purposes of heading 46.01, the expression "plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands means plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, placed side by side and bound together, in the form of sheets, whether or not the binding materials are of spun textile materials.

1- يقصد بعبارة "مواد ضفر" في هذا الفصل، المواد التي هي بحالة أو بشكل ملائم للضفر أو الجدل أو العمليات المماثلة. وهي تشمل القش وأقنان الصفصاف والبوص الهندي (بامبو) والأصل والهندي (روطان) و الأصل والغاب (القصب) و أشرطة الخشب و سلخ النباتات الأخر (مثل ، الشرطة من لحاء النباتات ومن الأوراق الضيقة والزوايا أو أشرطة متمصل عليها من أوراق النباتات العريضة) أو الألياف نسجية طبيعية غير مغزولة أو الشعيرات المغزولة والقذد والأشكال المماثلة من لدائن وأشرطة الورق ، ما عدا السلخ من جدل أو من جلد مجد أو أشرطة اللباد أو اللاصنوجات أو الشعر البشري أو شعر الخيل أو قنائل أو خيوط أو الشعيرات المغزولة والصفائح والأشكال المماثلة من المواد النسجية الداخلة في الفصل 54.

2- لا يشمل هذا الفصل :

- أغطية الجدران الداخلة في البند 48.14 ؛
- خيوط الحزم والجدال والقشوس (الحبال العظيمة) ، مضفورة أو غير مضفورة (بند 56.07) ؛
- الأحذية أو أغطية الرأس وأجزائها الواردة في الفصولين 64 أو 65؛
- المركبات أو أبدانها المصنعة، من أصناف صناعة السلال (فصل 87) ؛
- الأصناف الواردة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث ووحدات وأجهزة الإضاءة) .

3- تعتبر "مواد ضفر وصفائح وأصناف مماثلة من مواد ضفر مترابطة بالتوازي " بالمعنى المفسود في البند 46.01 ، الأصناف المكونة من مواد ضفر وصفائح وأصناف مماثلة من مواد ضفر ، متجاوزة و مترابطة بالتوازي بشكل مسطح ، وأن كانت بواسطة أريطة من مواد نسجية مغزولة .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
46.01		ضفائر وأصناف مماثلة من مواد ضفر، وإن كانت مجمعة بشكل أشرطة؛ مواد ضفر و ضفائر وأصناف مماثلة من مواد ضفر، منسوجة أو مترابطة بالتوازي، بشكل مسطح، وإن كانت أصنافاً تامة الصنع (مثل، الحصر والبسط و الحواجز).	Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands or woven, in sheet form, whether or not being finished articles (for example, mats, matting, screens).		
		- حصر وبسط وحواجز من مواد نباتية:	- Mats, matting and screens of vegetable materials:		
	46 01 21 00	--- من بوض هندي (بامبو أو خيزران)	--- Of bamboo	القيمة VALUE	5%
	46 01 22 00	--- من أسل هندي (روطان)	--- Of rattan	القيمة VALUE	5%
	46 01 29 00	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	46 01 92 00	--- من بوض هندي (بامبو أو خيزران)	--- Of bamboo	القيمة VALUE	5%
	46 01 93 00	--- من أسل هندي (روطان)	--- Of rattan	القيمة VALUE	5%
	46 01 94 00	--- من مواد نبات أخرى	--- Of other vegetable materials	القيمة VALUE	5%
	46 01 99 00	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
46.02		مصنوعات صناعة السلال وأصناف أخر متمصل عليها مباشرة بشكلها، من مواد ضفر أو مصنوعة من الأصناف الداخلة في البند 46.01، مصنوعات من ليف نباتي.	Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials or made up from goods of heading 46.01: articles of loofah.		
		- من مواد نباتية :	- Of vegetable materials :		
	46 02 11 00	--- من بوض هندي (بامبو أو خيزران)	--- Of bamboo	القيمة VALUE	5%
	46 02 12 00	--- من أسل هندي (روطان)	--- Of rattan	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other:		
	46 02 19 10	--- مصنوعات من ليف نباتي (لوفاه)	--- Articles of loofah	القيمة VALUE	5%
	46 02 19 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
		--- من لدائن :	--- Of plastics :		
	46 02 90 11	--- سلال	--- Baskets	القيمة VALUE	5%
	46 02 90 12	--- الحقائب اليدوية وحقائب التسوق وما يماثلها	--- Handbags, shopping-bags and the like	القيمة VALUE	5%
	46 02 90 13	--- حقائب وصناديق السفر	--- Travelling-bags and boxes	القيمة VALUE	5%
	46 02 90 14	--- أقفاص العصافير وخلايا النحل والأصناف المماثلة	--- Birdcages, beehives and similar articles	القيمة VALUE	5%
	46 02 90 15	--- مصائد الأسماك	--- Fish trap	القيمة VALUE	5%
	46 02 90 16	--- أصناف التندير المنزلي والمائدة وأدوات المطبخ	--- Household articles, tableware and kitchenware	القيمة VALUE	5%
	46 02 90 17	--- غلف الزجاجات	--- Covers for bottles	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
46 02 90 18	46 02 90 18	--- ليفه وأقزرة الفرك بالحمام وما يماثلها	Articles of luffa, bath luffa and the like	القيمة VALUE	5%
46 02 90 19	46 02 90 19	--- غيرها	Other	القيمة VALUE	5%
46 02 90 90	46 02 90 90	--- غيرها	Other	القيمة VALUE	5%

Section X

PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS CELLULOSIC MATERIAL; RECOVERED (WASTE AND SCRAP) PAPER OR PAPERBOARD; PAPER AND PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF

Chapter 47

Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard

Note.

1.- For the purposes of heading 47.02, the expression " chemical wood pulp, dissolving grades " means chemical wood pulp having by weight an insoluble fraction of 92 % or more for soda or sulphate wood pulp or of 88 % or more for sulphite wood pulp after one hour in a caustic soda solution containing 18 % sodium hydroxide (NaOH) at 20 C, and for sulphite wood pulp an ash content that does not exceed 0.15 % by weight.

القسم العاشر

عجان من خشب أو مواد ليفية سيليلوزية آخر ؛ ورق أو ورق مقوى (نفايا وفضلات) بغرض إعادة التصنيع (مسترجعة) ؛ ورق وورق مقوى ومصنوعاتها

الفصل السابع والأربعون

عجان من خشب أو مواد ليفية سيليلوزية آخر ؛ ورق أو ورق مقوى (نفايا وفضلات) بغرض إعادة التصنيع

ملاحظات :

لأغراض تطبيق البند 47.02 ، فإن عبارة " عجان الخشب الكيماوية لإذابة " ، تعني عجان الخشب الكيماوية المحتوية على جزء لا يتجاوز بنسبة 92% أو أكثر وزناً وذلك في حالة عجان الخشب المصنوعة بطريقة السودا أو الكبريتات (السلفات) أو بنسبة 88% أو أكثر وزناً في حالة عجان الخشب المصنوعة بطريقة الكبريت (ثاني سلفيت) وذلك بعد ساعة من وضعها في محلول السودا الكاوي المحتوي على 18% من هيدروكسيد الصوديوم (NaOH) عند درجة حرارة 20 مئوية ، وبالنسبة لعجان الخشب المصنوعة بطريقة الكبريت (ثاني السلفيت) فقط فيجب أن لا تتجاوز نسبة الرماد فيها 0.15% من وزنها.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
47.01	47 01 00 00	عجان خشب البية.	Mechanical wood pulp.	القيمة VALUE	5%
47.02	47 02 00 00	عجان خشب كيماوية، للإذابة.	Chemical wood pulp, dissolving grades.	القيمة VALUE	5%
47.03		عجان خشب كيماوية، سودا أو كبريت (سلفات)، عدا العجان للإذابة. - غير مقصورة :	Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades. - Unbleached :		
	47 03 11 00	- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	- - Coniferous	القيمة VALUE	5%
	47 03 19 00	- - من غير عائلة المخروطيات " الصنوبريات"	- - Non-coniferous	القيمة VALUE	5%
		- شبه مقصورة أو مقصورة :	- Semi-bleached or bleached :		
	47 03 21 00	- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	- - Coniferous	القيمة VALUE	5%
	47 03 29 00	- - من غير عائلة المخروطيات " الصنوبريات"	- - Non-coniferous	القيمة VALUE	5%
47.04		عجان خشب كيماوية ، كبريتيت (سلفيت)، عدا العجان للإذابة. - غير مقصورة :	Chemical wood pulp, sulphite, other than dissolving grades. - Unbleached :		
	47 04 11 00	- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	- - Coniferous	القيمة VALUE	5%
	47 04 19 00	- - من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	- - Non-coniferous	القيمة VALUE	5%
		- شبه مقصورة أو مقصورة :	- Semi-bleached or bleached :		
	47 04 21 00	- - من عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	- - Coniferous	القيمة VALUE	5%
	47 04 29 00	- - من غير عائلة المخروطيات "الصنوبريات"	- - Non-coniferous	القيمة VALUE	5%
47.05	47 05 00 00	عجان خشب متحصل عليها بعمليات تعجين آلية وكيماوية معاً.	Wood pulp obtained by a combination of mechanical and chemical pulping processes.	القيمة VALUE	5%
47.06		عجان من الألياف متحصل عليها من نفايا وفضلات الورق والورق المقوى المعاد تصنيعها أو من مواد ليفية سيليلوزية أخرى. - عجان زغب بنور قطن - عجان من الألياف متحصل عليها من نفايا وفضلات الورق والورق المقوى المعاد تصنيعها - غيرها، من بوض هندي" بامبو أو خيزران " - غيرها :	Pulps of fibres derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard or of other fibrous cellulosic material. - Cotton linters pulp - Pulps of fibres derived from recovered (waste and scrap) paper or paperboard - Other, of bamboo - Other :	القيمة VALUE	5%
	47 06 10 00	- - آلية	- - Mechanical	القيمة VALUE	5%
	47 06 92 00	- - كيماوية	- - Chemical	القيمة VALUE	5%
	47 06 93 00	- - متحصل عليها بعمليات آلية وكيماوية معاً	- - Obtained by a combination of mechanical and chemical processes	القيمة VALUE	5%
47.07		نفايا وفضلات من ورق وورق مقوى معاد تصنيعها.	Recovered (waste and scrap) paper or paperboard.		
	47 07 10 00	- ورق أو ورق مقوى "كرافت"، غير مقصور أو من ورق أو ورق مقوى، موج - ورق أو ورق مقوى آخر، مصنوعة بصورة رئيسية من عجان كيماوية مقصورة، غير ملونة في كتلتها	- Unbleached kraft paper or paperboard or corrugated paper or paperboard - Other paper or paperboard made mainly of bleached chemical pulp, not coloured in the mass	القيمة VALUE	5%
	47 07 20 00	- ورق أو ورق مقوى، مصنوع بصورة رئيسية من عجان آلية (مثل ورق، الصحف والمجلات والمطبوعات المماثلة) - غيرها، بما في ذلك النفايا والفضلات غير المقروزة :	- Paper or paperboard made mainly of mechanical pulp (for example, newspapers, journals and similar printed matter) - Other, including unsorted waste and scrap:	القيمة VALUE	5%
	47 07 90 10	- - الجرائد القديمة	- - Old news papers	القيمة VALUE	5%
	47 07 90 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 48

Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard

Notes.

1- For the purposes of this Chapter, except where the context otherwise requires, a reference to "paper" includes referenes to paperboard (irrespective of thickness or weight per m2).
2- This Chapter does not cover :

- Articles of Chapter 30;
- Stamping foils of heading 32.12;
- Perfumed papers or papers impregnated or coated with cosmetics (Chapter 33);
- Paper or cellulose wadding impregnated, coated or covered with soap or detergent (heading 34.01) , or with polishes, creams or similar preparations
- Sensitised paper or paperboard of headings 37.01 to 37.04;
- Paper impregnated with diagnostic or laboratory reagents (heading 38.22);
- Paper-reinforced stratified sheeting of plastics, or one layer of paper or paperboard coated or covered with a layer of plastics, the latter constituting more than half the total thickness, or articles of such materials, other than wall coverings of heading 48.14 (Chapter 39);
- Articles of heading 42.02 (for example, travel goods);
- Articles of Chapter 46 (manufactures of plaiting material);
- Paper yarn or textile articles of paper yarn (Section XI);
- Articles of Chapter 64 or Chapter 65;

الفصل الثامن والأربعون

ورق وورق مقوى (كرتون) ؛ مصنوعات من عجينة السيليلوز أو من ورق أو ورق مقوى

ملاحظات :

1 - لأغراض هذا الفصل ، عندما يقتضي النص خلاف ذلك ، فإن الإشارة إلى "الورق" تشمل الإشارة إلى الورق المقوى (بصرف النظر عن السماكة أو الوزن للمتر المربع).

2- لا يشمل هذا الفصل :

- الأصناف الواردة في الفصل 30 ؛
- أوراق الختم الداخلة في البند 32.12 ؛
- الورق المعطر أو الورق المشرب أو المطلي بمحضرات تجميل (الفصل 33) ؛
- الورق أو حشو السيليلوز المشرب أو المطلي أو المغلي بصبان أو بمادة منظفة (بند 34.01) أو بملبعت أو بمعاجين أو بمحضرات مماثلة (بند 34.05)؛
- الورق أو الورق المقوى المحسن الوارد في البنود 37.01 إلى 37.04 ؛
- الورق المشرب بكوافيش للتشخيص أو للمختبرات (بند 38.22) ؛
- اللذان المنضدة المعقاة بورق أو ورق مقوى أو المنتجات المولفة من طبقة واحدة من الورق أو الورق المقوى المطبقة أو المغطاء باللذان عندما يتجاوز أسماك هذه اللذان نصف الأسماك الكلي ، وكذلك المصنوعات من هذه المواد ، عدا أغشية الجدران الداخلة في البند 48.14 (فصل 39) ؛
- الأصناف الداخلة في البند 42.02 (مثل ، لوازم السفر) ؛
- الأصناف الواردة في الفصل 46 (مصنوعات حصر وسلال) ؛
- الخيوط من ورق والأصناف المنسوجة منها (القسم 11)؛
- الأصناف الواردة في الفصل 64 أو الفصل 65 ؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قفة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------

(ل) - الورق أو الورق المقوى الشاحد (البند 68.05) والميكا المثبتة على ورق أو ورق مقوى (بند 68.14) ؛ ومع ذلك ، فإن الورق أو الورق المقوى المطلي بمسحوق الميكا يدخل في هذا الفصل ؛

(م) - الرقائق المعدنية على حامل من ورق أو ورق مقوى (القسم 14 أو 15 بوجه عام) ؛

(ن) - الأصناف الداخلة في البند 92.09 ؛

(س) - الأصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ، ألعاب وألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة)

(ع) - الأصناف الواردة في الفصل 96 (مثل ، الأزرار والمناديل الصحية والواقيات الصحية والخفصات وبطانات الخفصات والقفط المنبطلة)

3- مع مراعاة أحكام الملاحظة 7 ، فإن البنود من 48.01 إلى 48.05 تشمل الورق والورق المقوى الذي أخضع لعملية التلميس أو التلميع أو الصقل أو لمعالجة تجهيز نهائي ممثلة أو ما كان منهما برسوم مائية زائفة أو بسطح مغري ، كذلك الورق والورق المقوى أو حشو السيليلوز أو طبقات من الألياف السيليلوز الملونة أو المرخمة في العجينة بآلة طريقة كفت . وما لم ينص عليه خلافاً لذلك في البند 43.03 ، لا يدخل في هذه البنود الورق أو الورق المقوى أو حشو السيليلوز وطبقات من الألياف السيليلوز التي تمت معالجتها بطريقة أخرى في هذا الفصل .

4- يقصد بعبارة "ورق مصحف" في هذا الفصل الورق غير المطلي ، من النوع المستعمل في طباعة الصحف ، والذي تمثل فيه الألياف المتصلب عليها بواسطة عمليات البية أو عمليات البية كيميائية ما لا يقل عن 50 % وزناً من المحتوى الكلي للألياف غير المغري أو المغري بدرجة خفيفة كل وجه بدرجة خشونة سطح تزيد عن 2,5 ميكرومتر (ميكرون) لكل وجه (مقاس باركرسريف لطباعة 1MPa) ، ولا يقل وزناً عن 40 جم/م² ولا يتجاوز 65 جم/م² وينطبق ذلك فقط على الورق بالأشكال التالية: (أ) بشكل أسطواني أو لفات يتجاوز عرضها 28 سم ، أو (ب) صفائح مستطيلة (بما فيها المربعة) يتجاوز أحد أضلاعها 28 سم والضلع الآخر يتجاوز 15 سم في حالتها غير المطوية .

5- لأغراض البند 48.02 ، يقصد بعبارة "الورق المقوى من الأنواع المستعملة للكتابة أو الطباعة أو غيرها من أغراض فن الرسم أو الخط و بطاقات وأشرطة التتقيب غير المتقبة الورق والورق المقوى المصنوع بصورة رئيسية من العجينة المقصورة (المبشعة) أو من العجينة المتصلب عليها بواسطة عمليات البية أو من البية كيميائية تقي باي من الشروط التالية:

(أ) بالنسبة للورق أو الورق المقوى الذي لا يزيد عن 150 جم/م² :
(i) المحتوي على 10% أو أكثر وزناً من الألياف المتصلب عليها بعمليات البية ، أو كيميائية ، و
(ii) أن لا يزيد أكثر من 80 جم/م² ، أو
1- يكون ملوناً في العجينة (الكتلة) ؛ أو
(ب) - المحتوي على أكثر من 8% رماد ، و
1- لا يزيد أكثر من 80 جم/م² ، أو
2- أن يكون ملوناً في العجينة ؛ أو
(ج) - المحتوي على أكثر من 3% رماد ، وله درجة لمعان 60% أو أكثر ؛ أو
(د) - المحتوي على أكثر من 3% ولا يتجاوز 8% من الرماد ، وله درجة لمعان أقل من 60% ومؤشر مقاومة الانفلاق يساوي أو يقل عن 2,8 Kpa م²/جم؛ أو
(هـ) - المحتوي على 3% رماد أو أقل وله درجة لمعان 60% أو أكثر ومؤشر مقاومة الانفلاق يساوي أو يقل عن 2,5 Kpa م²/جم.
For paper or paperboard weighing more than 150 g/m² :
(a) Coloured throughout the mass; or
(b) Having a brightness of 60 % or more, and
1. A caliper of 225 micrometres (microns) or less, or
2. A caliper more than 225 micrometres (microns) but not more than 508 micrometres (microns) and an ash content more than 8 %;
(c) Having a brightness of less than 60 % , a caliper of 254 micrometres (microns) or less and an ash content more than 8 %.
Heading 48.02 does not, however, cover filter paper or paperboard (including tea-bag paper) or felt paper or paperboard.
6- In this Chapter "kraft paper and paperboard" means paper and paperboard of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes.
7- Except where the terms of the headings otherwise require, paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres answering to a description in two or more of the headings 48.01 to 48.11 are to be classified under that one of such headings which occurs last in numerical order in the Nomenclature.
8--Headings 48.03 to 48.09 apply only to paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres :
(a) in strips or rolls of a width exceeding 36 cm; or
(b) in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 36 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state .
9- For the purposes of heading 48.14, the expression "wallpaper and similar wall coverings" applies only to :
(a) Paper in rolls, of a width of not less than 45 cm and not more than 160 cm, suitable for wall or ceiling decoration :
(i) Grained embossed, surface-coloured, design-printed or otherwise surface-decorated (for example, with textile flock), whether or not coated or covered with transparent protective plastics;
(ii) With an uneven surface resulting from the incorporation of particles of wood, straw, etc;
(iii) Coated or covered on the face side with plastics, the layer of plastics being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated; or
(iv) Covered on the face side with plaiting material, whether or not bound together in parallel strands or woven;
(b) Borders and friezes, of paper, treated as above, whether or not in rolls, suitable for wall or ceiling decoration;
(c) Wall coverings of paper made up of several panels, in rolls or sheets, printed so as to make up a scene, design or motif when applied to a wall
Products on a base of paper or paperboard suitable for use both as floor coverings and wall coverings, are to be classified within heading 48.23.
10 - Heading 48.20 does not cover loose sheets or cards, cut to size, whether or not printed, embossed or perforated.
11- Heading 48.23 applies, inter alia, to perforated paper or paperboard cards for Jacquard or similar machines and paper lace.
12- Except for the goods of heading 48.14 or 48.21, paper, paperboard, cellulose wadding and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely subsidiary to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.

Subheading Notes.

1 - For the purposes of subheadings 4804.11 and 4804.19, "kraftliner" means machine-finished or machine-glazed paper and paperboard of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing more than 115 g/m² and having a minimum Mullen bursting strength as indicated in the following table or the linearly interpolated or extrapolated equivalent for any other weight.

(ل) - الورق أو الورق المقوى الشاحد (البند 68.05) والميكا المثبتة على ورق أو ورق مقوى (بند 68.14) ؛ ومع ذلك ، فإن الورق أو الورق المقوى المطلي بمسحوق الميكا يدخل في هذا الفصل ؛

(م) - الرقائق المعدنية على حامل من ورق أو ورق مقوى (القسم 14 أو 15 بوجه عام) ؛

(ن) - الأصناف الداخلة في البند 92.09 ؛

(س) - الأصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ، ألعاب وألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة)

(ع) - الأصناف الواردة في الفصل 96 (مثل ، الأزرار والمناديل الصحية والواقيات الصحية والخفصات وبطانات الخفصات والقفط المنبطلة)

3- مع مراعاة أحكام الملاحظة 7 ، فإن البنود من 48.01 إلى 48.05 تشمل الورق والورق المقوى الذي أخضع لعملية التلميس أو التلميع أو الصقل أو لمعالجة تجهيز نهائي ممثلة أو ما كان منهما برسوم مائية زائفة أو بسطح مغري ، كذلك الورق والورق المقوى أو حشو السيليلوز أو طبقات من الألياف السيليلوز الملونة أو المرخمة في العجينة بآلة طريقة كفت . وما لم ينص عليه خلافاً لذلك في البند 43.03 ، لا يدخل في هذه البنود الورق أو الورق المقوى أو حشو السيليلوز وطبقات من الألياف السيليلوز التي تمت معالجتها بطريقة أخرى في هذا الفصل .

4- يقصد بعبارة "ورق مصحف" في هذا الفصل الورق غير المطلي ، من النوع المستعمل في طباعة الصحف ، والذي تمثل فيه الألياف المتصلب عليها بواسطة عمليات البية أو عمليات البية كيميائية ما لا يقل عن 50 % وزناً من المحتوى الكلي للألياف غير المغري أو المغري بدرجة خفيفة كل وجه بدرجة خشونة سطح تزيد عن 2,5 ميكرومتر (ميكرون) لكل وجه (مقاس باركرسريف لطباعة 1MPa) ، ولا يقل وزناً عن 40 جم/م² ولا يتجاوز 65 جم/م² وينطبق ذلك فقط على الورق بالأشكال التالية: (أ) بشكل أسطواني أو لفات يتجاوز عرضها 28 سم ، أو (ب) صفائح مستطيلة (بما فيها المربعة) يتجاوز أحد أضلاعها 28 سم والضلع الآخر يتجاوز 15 سم في حالتها غير المطوية .

5- لأغراض البند 48.02 ، يقصد بعبارة "الورق المقوى من الأنواع المستعملة للكتابة أو الطباعة أو غيرها من أغراض فن الرسم أو الخط و بطاقات وأشرطة التتقيب غير المتقبة الورق والورق المقوى المصنوع بصورة رئيسية من العجينة المقصورة (المبشعة) أو من العجينة المتصلب عليها بواسطة عمليات البية أو من البية كيميائية تقي باي من الشروط التالية:

(أ) بالنسبة للورق أو الورق المقوى الذي لا يزيد عن 150 جم/م² :
(i) المحتوي على 10% أو أكثر وزناً من الألياف المتصلب عليها بعمليات البية ، أو كيميائية ، و
(ii) أن لا يزيد أكثر من 80 جم/م² ، أو
1- يكون ملوناً في العجينة (الكتلة) ؛ أو
(ب) - المحتوي على أكثر من 8% رماد ، و
1- لا يزيد أكثر من 80 جم/م² ، أو
2- أن يكون ملوناً في العجينة ؛ أو
(ج) - المحتوي على أكثر من 3% رماد ، وله درجة لمعان 60% أو أكثر ؛ أو
(د) - المحتوي على أكثر من 3% ولا يتجاوز 8% من الرماد ، وله درجة لمعان أقل من 60% ومؤشر مقاومة الانفلاق يساوي أو يقل عن 2,8 Kpa م²/جم؛ أو
(هـ) - المحتوي على 3% رماد أو أقل وله درجة لمعان 60% أو أكثر ومؤشر مقاومة الانفلاق يساوي أو يقل عن 2,5 Kpa م²/جم.
For paper or paperboard weighing more than 150 g/m² :
(a) Coloured throughout the mass; or
(b) Having a brightness of 60 % or more, and
1. A caliper of 225 micrometres (microns) or less, or
2. A caliper more than 225 micrometres (microns) but not more than 508 micrometres (microns) and an ash content more than 8 %;
(c) Having a brightness of less than 60 % , a caliper of 254 micrometres (microns) or less and an ash content more than 8 %.
Heading 48.02 does not, however, cover filter paper or paperboard (including tea-bag paper) or felt paper or paperboard.
6- In this Chapter "kraft paper and paperboard" means paper and paperboard of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes.
7- Except where the terms of the headings otherwise require, paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres answering to a description in two or more of the headings 48.01 to 48.11 are to be classified under that one of such headings which occurs last in numerical order in the Nomenclature.
8--Headings 48.03 to 48.09 apply only to paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres :
(a) in strips or rolls of a width exceeding 36 cm; or
(b) in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 36 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state .
9- For the purposes of heading 48.14, the expression "wallpaper and similar wall coverings" applies only to :
(a) Paper in rolls, of a width of not less than 45 cm and not more than 160 cm, suitable for wall or ceiling decoration :
(i) Grained embossed, surface-coloured, design-printed or otherwise surface-decorated (for example, with textile flock), whether or not coated or covered with transparent protective plastics;
(ii) With an uneven surface resulting from the incorporation of particles of wood, straw, etc;
(iii) Coated or covered on the face side with plastics, the layer of plastics being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated; or
(iv) Covered on the face side with plaiting material, whether or not bound together in parallel strands or woven;
(b) Borders and friezes, of paper, treated as above, whether or not in rolls, suitable for wall or ceiling decoration;
(c) Wall coverings of paper made up of several panels, in rolls or sheets, printed so as to make up a scene, design or motif when applied to a wall
Products on a base of paper or paperboard suitable for use both as floor coverings and wall coverings, are to be classified within heading 48.23.
10 - Heading 48.20 does not cover loose sheets or cards, cut to size, whether or not printed, embossed or perforated.
11- Heading 48.23 applies, inter alia, to perforated paper or paperboard cards for Jacquard or similar machines and paper lace.
12- Except for the goods of heading 48.14 or 48.21, paper, paperboard, cellulose wadding and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely subsidiary to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.

ملحوظات البنود الفرعية :

1- يقصد بعبارة الورق والورق المقوى المسمى "كرافت لاينر" بالمعنى المقصود في البنود الفرعية 11 04 11 48 04 19 أو 04 11 48 04 19 ، والورق أو الورق المقوى المقوى القديم بشكل لفات ، الذي أخضع لمعالجات تهيأة أو صقل البية ، والذي تمثل فيه الألياف الخشب المتصلب عليها بمعالجة كيميائية بطريقة الصودا أو الكبريتات (السلفات) نسبة لا تقل عن 80% من المحتوى الكلي لمجموع الألياف ، والذي يزن القدر المربع منه أكثر من 115 جم وتكون مقاومته الدنيا للانفلاق بمقاييس "مولان" معادلة للقيم المدرجة في الجدول التالي ، أما من أجل معدلات الأوزان الأخرى فيتم استيفائها أو استنتاجها قياساً لما هو مذكور في نص الجدول :

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	قناة الرسم RATE
		الوزن بالغرام Weight	المقاومة الدنيا للإفلاق (موان) Minimum Mullen bursting strength		
		جم / م ² 2	Kpa		
		115	393		
		125	417		
		200	637		
		300	824		
		400	961		

2.- For the purposes of subheadings 4804.21 and 4804.29, " sack kraft paper " means machine paper of which not less than 80 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls weighing not less than 60 g/m2 but not more than 115 g/m2 and meeting one of the following sets of specifications :

- (a) Having a Mullen burst index of not less than 3.7 kPa m²/g and a stretch factor of more than 4.5 % in the cross direction and of more than 2 % in the machine direction.
- (b) Having minima for tear and tensile as indicated in the following table or the linearly interpolated equivalent for any other weight :

2- تطبيقاً لأحكام البندين الفرعيين 48 04 21 و 48 04 29 يقصد بجبارة "ورق كرافت للألياف الورق والورق المقوى، المقدم بشكل لفات، الذي أخضع لعملية تهيئة أو صقل إلى والذي تمثل فيه الألياف المتحصل عليها بمعالجة كيميائية بطريقة السودا أو الكبريتات (السلفات) نسبة، لا تقل عن 80% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف، والذي لا يقل وزن المتر المربع منه عن 60 جم ولا يزيد عن 115 جم وتتوافق فيه إحدى الخصائص التالية:

- (أ) - له مؤشر إفلاق بعبارة موان يعادل أو يزيد عن 3,7 Kpa م²/جم وعامل تمدد يزيد عن 4,5% في الاتجاه التقطعي ويزيد عن 2% في اتجاه الآلة.
- (ب) - له مقاومة دنيا للتمزق والإفلاق بالشد كما هو موضح في الجدول التالي، وأما بالنسبة لمعدلات الأوزان الأخرى، فيتم استيفائها قياساً كما هو مذكور في نص الجدول.

الحد الأدنى لمقاومة التمزق MN	الحد الأدنى للإفلاق بالشد K M	الوزن Weight
Machine direction plus cross direction	Cross direction	جم / م ² 2
1,510	1.9	60
1,790	2.3	70
2,070	2.8	80
2,635	3.7	100
3,060	4.4	115

3 - For the purposes of subheading 4805.11, " semi-chemical fluting paper " means paper, in rolls of which not less than 65% by weight of the total fibre content consists of unbleached hardwood fiber obtained by a combination of mechanical and chemical pulping process, and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.8 newtons/g/m at 50% relative humidity, at 23C

4 - Subheading 4805.12 covers paper, in rolls, mainly of straw pulp obtained by a combination of mechanical and chemical process, weighing 130 g/m² or more, and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.4 newtons/g/m² at 50 % relative humidity, at 23°C.

5 - Subheading 4805.24 and 4805.25 cover paper and paperboard made wholly or mainly of pulp of recovered (waste and scrap) paper or paperboard. Testliner may also have a surface layer of dyed paper or of paper made of bleached or unbleached non-recovered pulp. These products have a Mullen burst index of not less than 2kPa.m²/g.

6 - For the purposes of subheading 4805.30 " sulphite wrapping paper " means machine-glazed paper, of which more than 40 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphite process, having an ash content not exceeding 8 % and having a Mullen burst index of not less than 1.47 kPa m²/g.

7- For the purposes of subheading 4810.22, " light-weight coated paper " means paper, coated on both sides, of a total weight not exceeding 72 g/m2, with a coating weight not exceeding 15 g/m2 per side, on a base of which not less than 50 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a mechanical process.

3- يقصد بجبارة ورق نصف كيميائي محزون "بولتيج" بالمعنى المقصود في البند الفرعي 48 05 11 ، الورق المقدم بشكل لفات والذي تمثل فيه الألياف غير المقصورة (غير المبيضة) الناتجة من الألياف خشب مسلبة متحصل عليها بعمليات الألياف كيميائية معا بنسبة لا تقل عن 65% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف والذي تتجاوز مقاومة للضغط 1.8 نيوتن/جم / م² عند درجة رطوبة نسبية 50% ودرجة حرارة 23 مئوية وذلك باستخدام طريقة CMT 30 (اختبار كونكورا المتوسط مع التهيئة لمدة 30 دقيقة).

4- يشمل البند الفرعي 48 05 12 الورق بشكل لفات المصنوع بصورة رئيسية من عجينة القش المتحصل عليها بعمليات الآلة و كيميائية معا والذي وزن 130 جم/م² أو أكثر والذي تتجاوز مقاومة للضغط 1.4 نيوتن/جم / م² عند درجة رطوبة نسبية 50% ودرجة حرارة 23 مئوية وذلك باستخدام طريقة CMT 30 (اختبار كونكورا المتوسط مع التهيئة لمدة 30 دقيقة).

5- يشمل البند الفرعي 48 05 24 و 48 05 25 الورق أو الورق المقوى المصنوع بالكامل أو بصورة رئيسية من عجينة الورق أو الورق المقوى المستعمل (نفائات وخرده) . كما يمكن أن يكون للورق المعروف باسم " تيسة لائير " طبقة سطح من ورق مصبوغ أو ورق غير مصبوغ من عجينة غير مستعمرة مقصورة (بيضة) أو غير مقصورة ويكون لهذه المنتجات مؤشر إفلاق بمقياس موان لا يقل عن 2 KPa م² /جم .

6- يقصد بجبارة "ورق سلفيت للتغليف" ، بالمعنى المقصود في البند الفرعي 48 05 30 ، الورق المقبول البيا والذي تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بمعالجة كيميائية بطرق ثنائي السلفيت نسبة تزيد عن 40% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف ، ولا تزيد نسبة الرماد فيه عن 8% ومؤشر الإفلاق وبمقياس موان لا يقل عن 1,47 KPa م² / جم .

7- يقصد بجبارة "ورق مطلي خفيف" بالمعنى المقصود بالبند الفرعي 48 10 22 ، الورق المطلي على وجهيه والذي لا يتجاوز وزنه الكلي 72 جم/م² ولا يتجاوز وزن طبقة الطلاء على كل وجه 15 جم/م² ، على حامل تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة الآلة نسبة لا تقل عن 50% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	قناة الرسم RATE
48.01	48 01 00 00	ورق صحف، بشكل لفات أو صفائح .	Newsprint, in rolls or sheets.	القيمة	5%
48.02		ورق وورق مقوى، غير مطلي من النوع المستعمل في الكتابة أو الطباعة أو غيرها من أغراض فن الرسم والخط "جرافيك" وورق مقوى غير مثقب لبطاقات وأشرطة التثبيت، لفات أو صفائح، مستطيلة (بما فيها المربعة) عدا الورق الداخلى في البند 48.01 أو 48.03، ورق وورق مقوى يدوي الصنع.	Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non-perforated punch cards and punch tape paper, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than paper of heading 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.	القيمة	5%
48 02 10 00		- ورق وورق مقوى يدوي الصنع	- Hand-made paper and paperboard	القيمة	5%
48 02 20 00		- ورق وورق مقوى من النوع الذي يستعمل كحامل للورق أو الورق المقوى الحساس للضوء أو للحرارة أو للكهرباء	- Paper and paperboard of a kind used as a base for photo- sensitive, heat-sensitive or electro-sensitive paper or paperboard	القيمة	5%
48 02 40 00		- ورق محد كحامل لورق الحائط والجدران	- Wallpaper base	القيمة	5%
48 02 54 00		- ورق وورق مقوى آخر لا يحتوي على الألياف متحصل عليها بطريقة الآلة أو آلية كيميائية أو لا يزيد محتواه الكلي من الألياف عن 10% وزناً:	- Other paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres :	القيمة	5%
48 02 55 00		- - وزن أقل من 40 جم/م ²	-- Weighing less than 40 g/m2	القيمة	5%
48 02 56 00		- - وزن 40 جم/م ² أو أكثر ولا يتجاوز 150 جم/م ² بشكل لفات	-- Weighing 40 g/m2 or more but not more than 150 g/m2 . in rolls	القيمة	5%
48 02 56 00		- - يزيد حجم 40 جم / م ² أو أكثر ولكن لا يتجاوز 150 جم / م ² بشكل صفائح لا يتجاوز أحد جانبيها 435 مم ولا يزيد الأخر عن 297 مم في حالتها هي غير المطوية	-- Weighing 40 g/m2 or more but not more than 150 g/m2, in sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	القيمة	5%
48 02 57 00		- - غيرها، وزن 40 جم / م ² أو أكثر ولكن لا يتجاوز 150 جم / م ²	-- Other, weighing 40 g/m2 or more but more than 150 g/m2	القيمة	5%
48 02 58 00		- - وزن أكثر من 150 جم / م ²	-- Weighing more than 150 g/m2	القيمة	5%
48 02 61 00		- ورق وورق مقوى آخر، تمثل فيه الألياف المتحصل عليها بطريقة الآلة أو كيميائية آلية نسبة 10% أو أكثر وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف:	- Other paper and paperboard, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process :	القيمة	5%
48 02 61 00		- - بشكل لفات	-- In rolls	القيمة	5%
48 02 62 00		- - بشكل صفائح لا يتجاوز أحد جانبيها 435 مم ولا يتجاوز الجانب الآخر 297 مم بحالتها غير المطوية	-- In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	القيمة	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدار الرسم DUTY RATE
	48 02 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
48.03		ورق للتجميل (تواليت) أو اللوجه ، ورق المناديل أو المناديل وورق مماثل من النوع المستعمل لأغراض منزلية أو صحية، حشو السليلوز وطبقات من الألياف السليلوزية، وإن كانت مجددة أو مثقبة أو مبصومة أو مثقبة أو ملونة السطح أو مزخرفة السطح أو مطبوعة، بشكل لفات أو صفائح.	Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, whether or not creped, crinkled, embossed, perforated, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets.		
	48 03 00 10	-- ورق للتجميل (تواليت) أو اللوجه، ورق المناديل أو المناديل وورق مماثل من النوع المستعمل لأغراض منزلية أو صحية	-- Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes.	القيمة VALUE	5%
	48 03 00 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
48.04		ورق وورق مقوى كرافت، غير مطلي، بشكل لفات أو صفائح، عدا ما يدخل في البند 48.02 أو 48.03 .	Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading 48.02 or 48.03 .		
		- ورق وورق مقوى "كرافت لاينر" :	- Kraftliner :		
	48 04 11 00	-- غير مبيض	-- Unbleached	القيمة VALUE	5%
	48 04 19 00	-- غيره	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- ورق كرافت لصنع الأكياس :	- Sack kraft paper :		
	48 04 21 00	-- غير مبيض	-- Unbleached	القيمة VALUE	5%
	48 04 29 00	-- غيره	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- ورق وورق مقوى كرافت أخربوزن لا يزيد عن 150 جم/م ² :	- Other kraft paper and paperboard weighing 150 g/m ² or less :		
	48 04 31 00	-- غير مبيض	-- Unbleached	القيمة VALUE	5%
	48 04 39 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- ورق وورق مقوى كرافت آخر بوزن أكثر من 150 جم/م ² ولكن أقل من 225 جم/م ² :	- Other kraft paper and paperboard weighing more than 150 g/m ² but less than 225 g/m ² :		
	48 04 41 00	-- غير مبيض	-- Unbleached	القيمة VALUE	5%
		- مبيض بطريقة موحدة في العجينة (في الكتلة) تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة كيميائية أكثر من 95% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف	-- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process		
	48 04 42 00	-- غيره	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- ورق وورق مقوى كرافت آخر بوزن 225 جم/م ² أو أكثر :	- Other kraft paper and paperboard weighing 225 g/m ² or more :		
	48 04 51 00	-- غير مبيض	-- Unbleached	القيمة VALUE	5%
		- مبيض بطريقة موحدة في العجينة (في الكتلة) تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة كيميائية أكثر من 95% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف	-- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process		
	48 04 52 00	-- غيره	-- Other	القيمة VALUE	5%
48.05		ورق وورق مقوى آخر، غير مطلي، بشكل لفات أو صفائح، غير مشلول أو معالج بطرق أكثر من تلك المحددة في الملاحظة 3 من هذا الفصل.	Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed than as specified in Note 3 to this Chapter.		
		- ورق محز (فلوتينج) :	- Fluting paper:		
	48 05 11 00	-- ورق نصف كيميائي محز (فلوتينج)	-- Semi-chemical fluting paper	القيمة VALUE	5%
	48 05 12 00	-- ورق قش محز	-- Straw fluting paper	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	48 05 19 10	-- ورق فلوتينج من الألياف معاد تصنيعها بوزن 150 جم/م ² أو أقل.	-- Fluting paper of recycled liner board weighing 150 g/m ² Or less	القيمة VALUE	5%
	48 05 19 20	-- ورق فلوتينج من الألياف معاد تصنيعها بوزن يتجاوز 150 جم/م ² .	-- Fluting paper of recycled liner board weighing more than 150 g/m ²	القيمة VALUE	5%
	48 05 19 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- ورق تيبستلاينر (من الألياف معاد تصنيعها):	- Testliner (recyled liner board) :		
	48 05 24 00	-- وزن 150 جم/م ² أو أقل	-- Weighing 150 g/m ² or less	القيمة VALUE	5%
	48 05 25 00	-- بوزن يتجاوز 150 جم/م ²	-- Weighing more than 150 g/m ²	القيمة VALUE	5%
	48 05 30 00	- ورق (سلفيت) للتغليف	- Sulphite wrapping paper	القيمة VALUE	5%
	48 05 40 00	- ورق وورق مقوى للترشيح	- Filter paper and paperboard	القيمة VALUE	5%
	48 05 50 00	- ورق وورق مقوى ملبد	- Felt paper and paperboard	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	48 05 91 00	-- بوزن لا يتجاوز 150 جم/م ²	-- Weighing 150 g/m ² or less	القيمة VALUE	5%
	48 05 92 00	-- بوزن يتجاوز 150 جم/م ² ولكن أقل من 225 جم/م ²	-- Weighing more than 150 g/m ² but less 225 g/m ²	القيمة VALUE	5%
	48 05 93 00	-- بوزن 225 جم/م ² أو أكثر	-- Weighing 225 g/m ² or more.	القيمة VALUE	5%
48.06		ورق وورق مقوى مكبرت "برشمان" (مرقق)، ورق كتين للشحوم، ورق لنقل الرسم، ورق معروف بالكريستال، غيره من ورق مصقول شفاف أو نصف شفاف، لفات أو صفائح.	Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing paper and glassine and other glazed transparent or translucent papers, in rolls or sheets.		
	48 06 10 00	- مكبرت "برشمان" (مرقق)	- Vegetable parchment	القيمة VALUE	5%
	48 06 20 00	- ورق كتين للشحوم	- Greaseproof papers	القيمة VALUE	5%
	48 06 30 00	- ورق نقل الرسم	- Tracing papers	القيمة VALUE	5%
	48 06 40 00	- ورق كريستال وغيره من ورق مصقول شفاف أو نصف شفاف	- Glassine and Other glazed transparent or translucent papers	القيمة VALUE	5%
48.07		ورق وورق مقوى، مجمع (مصنع يُلصق طبقات مسطحة من الورق أو البورق المقوى معا بمادة لاصقة)، غير مطلي السطح ولا مشرب، وإن كان مقوى من الداخل، بشكل لفات أو صفائح .	Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets .	القيمة VALUE	5%
48.08		ورق وورق مقوى موج (وإن كان مغشى بطبقة سطحية مستوية باللصق) أو مجد أو مثني أو مبصوم أو مثقبة، بشكل لفات أو صفائح، عدا الورق من الأنواع المذكورة في البند 48.03 .	Paper and paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets, other than paper of the kind described in heading 48.03.		
	48 08 10 00	- ورق وورق مقوى موج وإن كان مثقياً	- Corrugated paper and paperboard, whether or not perforated	القيمة VALUE	5%
	48 08 40 00	- ورق كرافت ، مجد أو مثني، وإن كان مبصوماً، أو مثقياً	- kraft paper, creped or crinkled, whether or not embossed or perforated	القيمة VALUE	5%
	48 08 90 00	- غيره	- Other	القيمة VALUE	5%
48.09		ورق كربون وورق استنساخ ذاتي وغيره من ورق الاستنساخ أو النقل (بما في ذلك الورق المطلي أو المشرب المعد لألآت الاستنساخ "الاستنسل" أو ألواح الأوفست)، وإن كان مطبوعاً، بشكل لفات أو صفائح.	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (including coated or impregnated paper for duplicator stencils or offset plates), whether or not printed, in rolls or sheets.		

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	48 09 20 00	- ورق إستسناخ ذاتي	- Self-copy paper	القيمة VALUE	5%
	48 09 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
48.10		ورق وورق مقوى، مطلي على وجه واحد أو وجهين بالكاولين (غضار صيني) أو بمواد غير عضوية أخرى، بعمادة رابطة أو بدونها، باستثناء أي طلاء آخر، وإن كان ملون المسطح أو مزخرف المسطح أو مطبوعاً، بشكل لفات أو صفائح مستطيلة (بما فيها المربعة)، بأي مقياس كان.	Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size.		
	48 10 13 00	- - بشكل لفات	- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibres obtained by a mechanical or chem- mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres :	القيمة VALUE	5%
	48 10 14 00	- - بشكل صفائح يصلح لا يتجاوز 435 مم والضلع الآخر لا يتجاوز 297 مم بحالتها غير المطوية	- - In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	القيمة VALUE	5%
	48 10 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	48 10 22 00	- - ورق مطلي خفيف الوزن	- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi- mechanical process:	القيمة VALUE	5%
	48 10 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	48 10 31 00	- - مبيض بطريقة موحدة في كتلته والذي تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة كيميائية بنسبة تزيد عن 95% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف و بوزن لا يتجاوز 150 جم/م ²	- Kraft paper and paperboard, other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes :	القيمة VALUE	5%
	48 10 32 00	- - مبيض بطريقة موحدة في كتلته والذي تمثل فيه الألياف الخشبية المتحصل عليها بطريقة كيميائية بنسبة تزيد عن 95% وزناً من المحتوى الكلي لمجموع الألياف و بوزن يتجاوز 150 جم/م ²	- - Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing 150 g/m2 or less	القيمة VALUE	5%
	48 10 39 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	48 10 92 00	- - متعدد الطبقات	- Other paper and paperboard :	القيمة VALUE	5%
	48 10 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
48.11		ورق و ورق مقوى وحشو سيليلوزي وطبقات من الألياف سيليلوزية، مطلية أو مشربة أو مغطاة أو ملونة المسطح أو مزخرفة المسطح أو مطبوعة بشكل لفات أو صفائح مستطيلة (بما في ذلك المربعة) من أي مقياس كان، عدا البضائع من الأنواع الموصوفة في البند 48.03 أو 48.09 أو 48.10.	Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose, fibres, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than goods of the kind described in heading 48.03, 48.09 or 48.10.		
	48 11 10 00	- ورق وورق مقوى، مطلي بالقطران أو الفلار أو بالأسفلت	- Tarred, bituminised or asphalted paper and paperboard	القيمة VALUE	5%
		- ورق وورق مقوى مصمم أو لاصق :	- Gummed or adhesive paper and paperboard :		
		- - لاصق ذاتياً:	- - Self-adhesive:		
	48 11 41 10	- - بشكل أشرطة أو لفات لا يزيد عرضها عن 36 سم	- - In rolls or tapes of a width not exceeding 36 cm	القيمة VALUE	5%
	48 11 41 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	48 11 49 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	48 11 51 00	- - مبيض، بوزن يتجاوز 150 جم/م ²	- Bleached, weighing more than 150 g/m2	القيمة VALUE	5%
	48 11 59 00	- - غيره	- - Other	القيمة VALUE	5%
	48 11 60 00	- ورق وورق مقوى، مطلي أو مشرب أو مغطى بشمع أو بنسج برفاين أو ستيرين أو زيت أو جلسرول	- Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with wax, paraffin wax, stearin, oil or glycerol	القيمة VALUE	5%
	48 11 90 00	- ورق وورق مقوى وحشو السيليلوز وطبقات من الألياف سيليلوزية، آخر	- Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres	القيمة VALUE	5%
48.12	48 12 00 00	كتل والواح مرشحة، من عجائن الورق.	Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp.	القيمة VALUE	5%
48.13		ورق سجائر، وإن كان مقطوعاً بقياسات معينة أو بشكل دفاتر أو أنابيب.	Cigarette paper, whether or not cut to size or in the form of booklets or tubes.		
	48 13 10 00	- بشكل دفاتر وأنابيب	- In the form of booklets or tubes	القيمة VALUE	5%
	48 13 20 00	- بشكل لفات بعرض لا يتجاوز 5 سم	- In rolls of a width not exceeding 5 cm	القيمة VALUE	5%
	48 13 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
48.14		ورق حائط وأغطية جدران مماثلة؛ ورق شفاف للزجاج (فترولفي).	Wallpaper and similar wall coverings; window transparencies of paper.		
	48 14 20 00	- ورق حائط وأغطية جدران مماثلة، مكون من ورق مطلي أو مغطى، على وجهه الخارجي، بطبقة لدائن، محببة أو مبصومة أو ملونة أو مطبوعة برسوم أو زخارف أو مزخرفة بطريقة أخرى	- Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated or covered, on the face side, with a grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated layer of plastics	القيمة VALUE	5%
	48 14 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
[48.15]		(ملغى)	(Deleted)		
48.16		ورق كربون وورق إستسناخ ذاتي وغيره من ورق الإستسناخ أو النقل (عدا الأصناف الداخلة في البند 48.09)، ورق استنسل والواح أوفست، من ورق، وإن كانت مهيأة في علب.	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes.		
	48 16 20 00	- ورق استنساخ ذاتي	- Self-copy paper	القيمة VALUE	5%
	48 16 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
48.17		ملفات (ظروف) و بطاقات رسائل و بطاقات بريدية غير مصورة و بطاقات للبريد، من ورق أو ورق مقوى، غلب وجب و محافظ و خلاصات للكتابة، من ورق أو ورق مقوى، محتوية على مجموعات من اوراق القرطاسية.	Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery.		
	48 17 10 00	- ملفات (ظروف)	- Envelopes	القيمة VALUE	5%
	48 17 20 00	- بطاقات رسائل و بطاقات بريد غير مصورة و بطاقات للبريد	- Letter cards, plain postcards and correspondence cards	القيمة VALUE	5%
	48 17 30 00	- غلب وجب و محافظ وما يمثلها، من ورق أو ورق مقوى، محتوية على مجموعات من ورق القرطاسية	- Boxes, pouches, wallets and Writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery	القيمة VALUE	5%
48.18		ورق تجميل (تواليت) وما يمثلها، حشو السليلوز أو طبقات من اليااف سيليلوزية، من الأنواع المستعملة للأغراض المنزلية أو الصحية بشكل لفات لا يتجاوز عرضها 36 سم، أو مقطعاً بأحجام أو بأشكال معينة؛ مناديل (بد) ومناديل إزالة مواد النظرة، مناشف، مناشف، أغشية المناديل أو الطواتل و فوط المائدة، أغشية أسرة والأصناف المماثلة للأغراض المنزلية أو الصحية أو للاستخدام في المستشفيات، البسة و لوازم البسة، من عجائن الورق أو الورق أو حشو السليلوز أو طبقات من اليااف سيليلوزية.	Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, of a kind used for household or sanitary purposes, in rolls of a width not exceeding 36 cm, or cut to size or shape; handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, bed sheets and similar household, sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pump, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.		
	48 18 10 00	- ورق تجميل (تواليت)	- Toilet paper	القيمة VALUE	5%
	48 18 20 00	- مناديل، مناديل إزالة مواد النظرة و مناشف	- Handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels	القيمة VALUE	5%
		- أغشية المناديل و فوط المائدة:	- Tablecloths and serviettes :		
	48 18 30 10	- فوط المائدة	- - - Tablecloths	القيمة VALUE	5%
	48 18 30 90	- غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	48 18 50 00	- البسة و لوازم البسة	- Articles of apparel and Clothing accessories	القيمة VALUE	5%
	48 18 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
48.19		غلب و صناديق و محافظ و أكياس و غلف آخر، من ورق أو ورق مقوى أو حشو السليلوز أو طبقات من اليااف سيليلوزية؛ غلب لحفظ الملفات و صواني و الرسائل و ما يمثلها، من ورق أو ورق مقوى، من النوع المستعمل في المكاتب و المحلات التجارية و ما يمثلها .	Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard of a kind used in offices, shops or the like.		
		- غلب، صناديق، من ورق أو من ورق مقوى موج :	- Cartons, Boxes and cases, of corrugated paper or paperboard:		
	48 19 10 10	-- للطور أو للمجوهرات أو الهدايا	-- For perfumes, Jewelry and gifts	القيمة VALUE	5%
	48 19 10 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غلب، صناديق قابلة للطي، من ورق أو ورق مقوى غير موج:	- Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard:		
	48 19 20 10	-- للطور أو للمجوهرات أو الهدايا	-- For perfumes, Jewelry and gifts	القيمة VALUE	5%
	48 19 20 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	48 19 30 00	- أكياس، يبلغ عرض قاعدتها 40 سم أو أكثر	- Sacks and bags, having a base of a width of 40 cm or more	القيمة VALUE	5%
	48 19 40 00	- أكياس آخر، بما فيها المخاريط	- Other Sacks and bags, including cones	القيمة VALUE	5%
	48 19 50 00	- أغلفة آخر، بما في ذلك جعب اسطوانات التسجيل	- Other packing containers, including record sleeves	القيمة VALUE	5%
	48 19 60 00	- غلب لحفظ الملفات صواني الرسائل صناديق تخزين و ما يمثلها من الأنواع المستعملة في المكاتب و المحلات التجارية و ما يمثلها	- Box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of a kind used in offices, shops or the like	القيمة VALUE	5%
48.20		سجلات و سجلات المحاسبية و دفاتر الملاحظات و دفاتر الطلبات و دفاتر الإيصالات و دفاتر ورق الرسائل و دفاتر المفكرات و مفكرات و أصناف مماثلة و دفاتر التمارين و مجموعات ورق نشاف و مصنفات (للصفحات المنفصلة أو غيرها) و ملفات و أغلفة الملفات و نماذج تجارية متعددة الأوراق و مجموعات من ورق كربون بيبي و أصناف آخر من القرطاسية من ورق أو ورق مقوى؛ مجاميع حفظ النماذج أو المجموعات و أغلفة الكتب، من ورق أو ورق مقوى.	Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting-pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; albums for samples or for collections and book covers, of paper or paperboard.		
	48 20 10 00	- سجلات و سجلات المحاسبية و دفاتر الملاحظات و دفاتر الطلبات و دفاتر الإيصالات و دفاتر ورق الرسائل و مفكرات و مذكرات و أصناف مماثلة	- Registers, account books, Note books, order books, receipt books, Letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles	القيمة VALUE	5%
	48 20 20 00	- دفاتر التمارين	- Exercise books	القيمة VALUE	5%
		- مصنفات (عدا أغلفة الكتب) و ملفات أوراق أغلفة ملفات:	- Binders (Other than book covers), folders and file covers :		
	48 20 30 10	-- بتركيبات معدنية	-- With metal fittings	القيمة VALUE	5%
	48 20 30 90	-- من طراز آخر	-- Of other kinds	القيمة VALUE	5%
	48 20 40 00	- رزم نماذج أعمال مجمعة (مانيفولد)، مجموعات من ورق الكربون	- Manifold business forms and interleaved carbon sets	القيمة VALUE	5%
	48 20 50 00	- مجاميع حفظ النماذج أو المجموعات	- Albums for samples or for collections	القيمة VALUE	5%
	48 20 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
48.21		رقاع من جميع الأنواع، من ورق أو ورق مقوى، وإن كانت مطبوعة.	Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed.		
	48 21 10 00	- مطبوعة	- Printed	القيمة VALUE	5%
	48 21 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
48.22		بكرات و ملفات و مكبات و حوامل مماثلة من عجائن الورق أو الورق أو الورق المقوى (وإن كانت مثقبة أو مقساة).	Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened).		
	48 22 10 00	- من الأنواع المستعملة في لف خيوط النسيج	- Of a kind used for winding textile Yarn	القيمة VALUE	5%
	48 22 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
48.23		أصناف آخر من ورق أو ورق مقوى أو حشو السليلوز أو طبقات من اليااف سيليلوزية، مقطعة بأحجام و بأشكال معينة؛ مصنوعات آخر من عجائن الورق أو الورق المقوى أو من حشو السليلوز أو من طبقات من اليااف سيليلوزية.	Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.		
	48 23 20 00	- ورق و ورق مقوى للتصفية (الترشيح)	- Filter paper and paperboard	القيمة VALUE	5%
	48 23 40 00	- لفات و صافح و أقراص، مطبوعة و معدة لأجهزة التسجيل الذاتي	- Rolls, sheets and dials, printed for Self-recording apparatus	القيمة VALUE	5%
		- صواني و أطباق و صحون و أكواب و ما يمثلها، من ورق أو ورق مقوى:	- Trays, dishes, Plates, cups and the like, of paper or paperboard:		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم RATE
48 23 61 00		- - من بوص هندي "بامبو أو خيزران"	- - Of bamboo	القيمة	5%
48 23 69 00		- - غيرها	- - Other	القيمة	5%
48 23 70 10		- - أصناف مقولبة أو مضغوطة من عجائن ورق: - - الأظفار المقولبة المستعملة في تعبئة البيض	- - Moulded or pressed articles of paper pulp: - - Moulded Plates used for packing eggs	القيمة	5%
48 23 70 90		- - غيرها	- - Other	القيمة	5%
48 23 90 10		- - ورق لتغليف الفواكه أو الحلويات وما يماثلها مقطعة بقياسات معينة	- - paper for packing fruits, sweets and the like, cut to size	القيمة	5%
48 23 90 20		- - الورق المسنن أو المطرز وأشترطه ورق لأطراف الرفوف	- - Laced paper , embroidery paper and strips thereof and paper for shelf edging	القيمة	5%
48 23 90 30		- - الفواصل والحلقات من ورق	- - Gaskets and rings of paper	القيمة	5%
48 23 90 40		- - الزوايا والمفصلات للطابع والصور الفوتوغرافية وأشترطه اطراف الصور وزوايا التقوية للحقائب	- - Angles and hinges for stamps and photographs, strips for picture edging and reinforcement angles for suit-cases	القيمة	5%
48 23 90 50		- - نماذج تفصيل الألبسة	- - Tailoring patterns	القيمة	5%
48 23 90 60		- - بطاقات أنوال الجاكارد المنقبة وما يماثلها	- - Perforated cards for jacquard and the like	القيمة	5%
48 23 90 70		- - علب غزل النسيج والبطاقات بشكل مسطح للخيوط والأشترطه	- - Textile spinning cans ; flat shaped cards for winding yarn , etc	القيمة	5%
48 23 90 80		- - المصارين الاصطناعية من ورق كتيم للسنج	- - artificial guts of waterproofing paper for sausages	القيمة	5%
48 23 90 91		- - المراوح اليدوية	- - Hand fans	القيمة	5%
48 23 90 92		- - صوف الورق المستعمل في التغليف	- - Paper wool for wrapping	القيمة	5%
48 23 90 93		- - الأشرطة من ورق وإن كانت مطوية أو مطلية للضفر ولإستعمالات أخرى	- - Paper strips, whether or not folded or coated, for plaiting or other uses	القيمة	5%
48 23 90 94		- - ورق نماذج الحاسب الآلي	- - Computer form paper	القيمة	0%
48 23 90 99		- - غيرها	- - Other	القيمة	5%

Chapter 49

الفصل التاسع والأربعون

Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans

كتب ، صحف ، صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر ؛ مخطوطات يدوية ، مستنسخات وتصاميم

ملاحظات :

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Photographic negatives or positives on transparent bases (Chapter 37);
- Maps, plans or globes, in relief, whether or not printed (heading 90.23);
- Playing cards or other goods of Chapter 95; or
- Original engravings, prints or lithographs (heading 97.02), postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery or the like of heading 97.04, antiques of an age exceeding one hundred years or other articles of Chapter 97.

2.- For the purposes of Chapter 49, the term " printed " also means reproduced by means of a duplicating machine, produced under the control of an automatic data processing machine. embossed, photographed, photocopied , thermocopied or typewritten.

3.- Newspapers, journals and periodicals which are bound otherwise than in paper, and sets of newspapers, journals or periodicals comprising more than one number under a single cover are to be classified in heading 49.01, whether or not containing advertising material.

4.- heading 49.01 also covers :

- A collection of printed reproductions of, for example, works of art or drawings, with a relative text, put up with numbered pages in a form suitable for binding into one or more volumes;
- A pictorial supplement accompanying, and subsidiary to, a bound volume; and
- Printed parts of books or booklets, in the form of assembled or separate sheets or signatures, constituting the whole or a part of a complete work and designed for binding.

However, printed pictures or illustrations not bearing a text, whether in the form of signatures or separate sheets, fall m heading 49.11 .

5.- Subject to Note 3 to this Chapter, heading 49.01 does not cover publications which are essentially devoted to advertising (for example, brochures, pamphlets, leaflets, trade catalogues, year books published by trade associations, tourist propaganda). Such publications are to be classified in heading 49.11 .

6.- For the purposes of heading 49.03, the expression " children's picture books " means books for children in which the pictures form the principal interest and the text is subsidiary.

1- لا يشمل هذا الفصل :

- الصور السلبية والإيجابية على قواعد شفافة (الفصل 37) ؛
- الخرائط والتصاميم أو الكرات الأرضية البارزة أو النافرة ، وإن كانت مطبوعة (بند 90.23) ؛
- أوراق اللعب والأصناف الأخر الواردة في الفصل 95؛
- الصور الأصلية المحفورة (جرافير) أو المطبوعة بالضغط أو بالحجر (ليثوغرافيا) (البند 97.02) والطابع البريدية والمالية والأختام البريدية وظروف اليوم الأول واصناف المراسلة مثل الطرود والبطاقات وما يماثلها الموسومة بطابع من الأصناف الداخلة في البند 97.04 ، وكذلك القطع الأثرية التي يتجاوز عمرها مائة سنة أو الأصناف الأخر الواردة في الفصل 97 .

2- يقصد بكلمة مطبوعة وفقاً لمفهوم الفصل 49 ، ما هو منقول بالآلة الأستنساخ أو ما هو منتج بواسطة الآلة معالجة البيانات ذاتياً، بالنقش أو بالتصوير أو بالأستنساخ الضوئي أو بالأستنساخ الحراري أو بالآلة الكاتبة.

3- تدخل في البند 49.01 الصحف والنشرات الدورية المغلفة بورق مقوى أو المجلدة وكذلك مجموعات الصحف أو النشرات الدورية الموضوعية في غلاف واحد ، وإن كانت محتوية على إعلانات.

4- يدخل أيضاً في البند 49.01 :

- مجاميع نسخ الصور المحفورة (جرافير) ونسخ التحف الفنية أو الرسومات . . إلخ ، التي تكون مؤلفات كاملة ومرقمة الصفحات ويمكن جمعها في مجلد أو أكثر وذلك ، عندما تكون تلك الصور مصحوبة بنصوص بها أو بصانعيها ؛
- الوحدات المصورة الإيضاحية المصاحبة للكتب والمجلدات والمتممة لها ؛
- الكتب بشكل ملزم أو صفحات منفصلة من أي قياس ، والتي تكون مؤلفاً كاملاً أو جزءاً منه ، المعدة للحك أو للتغليف أو للتجليد .

ومع ذلك ، فإن الصور والرسوم التوضيحية المطبوعة (جرافير) غير المحتوية على نصوص والتي تشكل ملزم أو صفحات متفرقة من أي قياس كان ، تتبع البند 49.11 .

5- مع مراعاة أحكام الملاحظة 3 من هذا الفصل ، فإن البند 49.01 لا يشمل المطبوعات المعدة أساساً للإعلان (مثل ، الكتيبات والنشرات والفهارس التجارية والأدلة السنوية التي تصدرها الشركات التجارية ومطبوعات الدعاية السياحية) . هذه المطبوعات تدخل في البند 49.11 .

6- تعتبر "مجاميع مصورة أو كتب مصورة للأطفال" بالمعنى المقصود في البند 49.03 ، تلك التي تكون الصور فيها العنصر الأساسي ويكون النص فيه ثانوياً .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم RATE
49.01		كتب، وكتيبات و مطبوعات مماثلة، وإن كانت أوراقاً منفصلة.	Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter, whether or not in single sheets.		
		- بشكل أوراق منفصلة، وإن كانت مطوية :	- in single sheets, whether or not folded :		
49 01 10 10		- - بطاقات سلسلة التقييم تحتوي على أسئلة وأجوبة أو معلومات عامة، ثقافية	- - Serially numbered card containing questions, answers or other general educational information	القيمة	0%
49 01 10 90		- - غيرها	- - Other	القيمة	0%
49 01 91 00		- - قواميس وموسوعات، وأجزاء سلسلة منها	- - Dictionaries and encyclopaedias, and serial instalments thereof	القيمة	0%
49 01 99 11		- - - - قرآن كريم (مصحف)	- - - - Holy Quran	القيمة	0%
49 01 99 19		- - - - غيرها	- - - - Other	القيمة	0%
49 01 99 20		- - - - كتب وكتيبات ونشرات مطبوعة بطريقة (برايل) لمكتوفي البصر أو الأختزال	- - - - Books, booklets and pamphlets printed in Braille technique for the blind or shorthand	القيمة	0%
49 01 99 30		- - - - كتب مدرسية وجامعية	- - - - School and collegiate books	القيمة	0%
49 01 99 40		- - - - فهرس المتاحف والمكتبات العامة وفهارس المؤلفات وكتب الأدلة السنوية	- - - - Indexes for museums and public libraries and annual directories	القيمة	0%
49 01 99 50		- - - - كتب مصورة للأطفال التي لا تشكل الصور فيها العنصر الرئيسي	- - - - illustrated books for children in which pictures are not the main character	القيمة	0%

رقم الرسم DUTY RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	القيمة VALUE	--- Newspapers, journals and periodicals with paperboard covering, sets of newspapers, journals or periodicals combined in a single cover, whether or not containing advertising material	--- الصحف والمجلات والدوريات المغلفة بورق مقوى، مجموعات الصحف والمجلات أو الدوريات الموضوعة في غلاف واحد، وإن كانت محتوية على إعلانات	49 01 99 60	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	49 01 99 90	
		Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material.	صحف ومجلات ونشرات دورية، وإن كانت مصورة أو مشتملة على مادة اعلانية.		49.02
		- Appearing at least four times a week :	- تصدر على الأقل أربع مرات في الأسبوع :		
0%	القيمة VALUE	--- News papers	--- صحف	49 02 10 10	
0%	القيمة VALUE	--- Journals	--- مجلات	49 02 10 20	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	49 02 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
0%	القيمة VALUE	--- News papers	--- صحف	49 02 90 10	
0%	القيمة VALUE	--- Journals	--- مجلات	49 02 90 20	
0%	القيمة VALUE	--- Periodicals	--- النشرات الدورية	49 02 90 30	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	49 02 90 90	
		Children's picture, drawing or colouring books.	مجاميع صور أو كتب للرسم أو التلوين، للأطفال.		49.03
0%	القيمة VALUE	--- Drawing and colouring books for children	--- كتب رسم وتلوين للأطفال	49 03 00 10	
0%	القيمة VALUE	--- Children's pictures	--- كتب صور للأطفال	49 03 00 20	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	49 03 00 90	
5%	القيمة VALUE	Music, printed or in manuscript, whether or not bound or illustrated.	اوراق موسيقية مطبوعة أو مخطوطة، مصورة أو غير مصورة، وإن كانت مجلدة أو مزينة برسوم توضيحية .	49 04 00 00	49.04
		Maps and hydrographic or similar charts of all kinds, including atlases, wall maps, topographical plans and globes, printed.	خرائط مصورات جغرافية من جميع الأنواع، بما في ذلك الأطلس وخرائط الجدران ومصورات المساحة والكرات الأرضية، مطبوعة .		49.05
0%	القيمة VALUE	- In book form	- بشكل كتب	49 05 20 00	
		- Other:	- غيرها:		
0%	القيمة VALUE	--- Globes	--- كرات أرضية	49 05 90 10	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	49 05 90 90	
5%	القيمة VALUE	Plans and drawings for architectural, engineering, industrial, commercial, topographical or similar purposes, being originals drawn by hand; hand-written texts; photographic reproductions on sensitised paper and carbon copies of the foregoing.	تصاميم ورسوم للعمارة أو الهندسة أو الصناعة أو التجارة أو المساحة أو لإغراض مماثلة، نسخها الأصلية مرسومة باليد، نصوص مكتوبة باليد؛ نسخ متقولة بالتصوير الفوتوغرافي على ورق محمس أو متقولة بالكربون للأصناف المذكورة أعلاه.	49 06 00 00	49.06
		Unused postage, revenue or similar stamps of current or new issue in the country in which they have, or will have, a recognised face value; stamp-impressed paper; banknotes; cheque forms; stock, share or bond certificates and similar documents of title.	طوابع بريدية ومالية وما يماثلها، غير مستعملة، موضوعة في التداول أو معدة للتوض في البلد الذي تكون أو ستكون فيه لهذه الطوابع قيمة اسمية معترف بها؛ ورق موسوم (مموغ بطابع)؛ أوراق نقد؛ دفاتر شيكات؛ أسهم وشهادات سندات وما يماثلها من صكوك .		49.07
		--- Unused postage stamps of current or new issue in the country in which they have, or will have, a recognised face value :	--- طوابع بريدية غير مستعملة موضوعة في التداول أو معدة للتوض في البلد الذي تكون أو ستكون فيه لهذه الطوابع قيمة اسمية معترف بها؛		
0%	القيمة VALUE	--- Postage stamps	--- طوابع بريدية	49 07 00 11	
0%	القيمة VALUE	--- Revenue stamps	--- طوابع مالية	49 07 00 12	
0%	القيمة VALUE	--- Other stamps	--- طوابع أخرى	49 07 00 19	
0%	القيمة VALUE	--- Paper cards or envelopes impressed with unused postage stamps	--- ورق بطاقات أو مغلفات (ظروف) موسومة بطوابع غير مستعملة	49 07 00 20	
		--- Banknotes :	--- أوراق نقد :		
0%	القيمة VALUE	--- Banknotes in circulation	--- عملة ورقية متداولة	49 07 00 31	
0%	القيمة VALUE	--- Banknotes not yet in legal circulation	--- عملة ورقية لم تكن بعد صفة التداول القانوني	49 07 00 32	
0%	القيمة VALUE	--- Travelers cheques	--- شيكات سياحية	49 07 00 40	
0%	القيمة VALUE	--- Certified cheques	--- شيكات معتمدة قابلة للصرف	49 07 00 50	
0%	القيمة VALUE	--- Stock, share or bond certificates and similar documents of title, numbered and signed	--- أسهم وسندات وصكوك وما يماثلها ذات قيمة، مرقمة وموقعة	49 07 00 60	
0%	القيمة VALUE	--- Stock, share or bond certificates and similar documents, as printed matter intended for use	--- أسهم وسندات وصكوك وما يماثلها بشكل مطبوعات معدة للإستعمال	49 07 00 70	
0%	القيمة VALUE	--- Cheque books	--- دفاتر شيكات	49 07 00 80	
0%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	49 07 00 90	
		Transfers (decalcomanias).	صور استنساخية من جميع الأنواع.		49.08
5%	القيمة VALUE	- Transfers (decalcomanias), verifiable	- صور استنساخية قابلة للترجح	49 08 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	49 08 90 00	
		Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings.	بطاقات بريدية مطبوعة أو مزينة بصور؛ بطاقات مطبوعة تحمل تهاني شخصية أو رسائل أو إعلانات، وإن كانت مزينة بصور، وإن كانت مع أو دون مغلفات أو زركشامات.		49.09
5%	القيمة VALUE	--- Postcards	--- بطاقات بريدية	49 09 00 10	
5%	القيمة VALUE	--- Greeting and similar cards	--- بطاقات تهاني وما يماثلها	49 09 00 20	
5%	القيمة VALUE	Calendars of any kind, printed, including calendar blocks.	تقاويم من جميع الأنواع، مطبوعة، بما في ذلك أكليشيوات تقاويم .	49 10 00 00	49.10
		Other printed matter, including printed pictures and photographs.	مطبوعات أخرى، بما في ذلك الصور المطبوعة والصور الفوتوغرافية .		49.11
		- Trade advertising material, Commercial catalogues and the like :	- مطبوعات للدعاية والإعلان وكالوجات تجارية وما يماثلها :		
5%	القيمة VALUE	--- Trade advertising material	--- مطبوعات للدعاية والإعلان	49 11 10 10	
5%	القيمة VALUE	--- Commercial catalogues and the like	--- كتالوجات تجارية وما يماثلها	49 11 10 90	
		- Other :	- غيرها :		
		--- Pictures, designs and Photographs :	--- صور، تصاميم فنية (أثر فني)، وصور فوتوغرافية؛		
5%	القيمة VALUE	--- Photographs, whether or not coloured, of tourist scenes or landscaping	--- صور فوتوغرافية ملونة أو غير ملونة (للمناظر السياحية أو الطبيعية . الخ)	49 11 91 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	49 11 91 90	
		- Other:	- غيرها:		
5%	القيمة VALUE	--- Printed mounts for calendars, whether or not illustrated	--- الحوامل المطبوعة للتقاويم وإن كانت بصور	49 11 99 10	
5%	القيمة VALUE	--- Instructional boards for anatomy, botany and zoology	--- لوحات التعليم للتشريح وعلم النبات والحيوان	49 11 99 20	
5%	القيمة VALUE	--- Tickets for parties, festivals, modes of transport and the like	--- تذاكر الحفلات والمهرجانات ووسائل النقل وما يماثلها	49 11 99 30	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
49 11 99 90	-- -	غيرها	Other - - -	القيمة VALUE	5%

Section XI

TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES

القسم الحادي عشر
مواد نسجية ومصنوعات من هذه المواد

Notes.

1.- This Section does not cover :

- Animal brush making bristles or hair (heading 05.02); horsehair or horsehair waste (heading 05.11);
- Human hair or articles of human hair (heading 05.01, 67.03 or 67.04), except filtering or straining cloth of a kind commonly used in oil presses or the like (heading 59.11);
- Cotton linters or other vegetable materials of Chapter 14;
- Asbestos of heading 25.24 or articles of asbestos or other products of heading 68.12 or 68.13;
- Articles of heading 30.05 or 30.06; yarn used to clean between the teeth (dental floss), in individual retail packages, of heading 33.06;
- Sensitized textiles of headings 37.01 to 37.04;
- Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm or strip or the like (for example, artificial straw) of an apparent width exceeding 5 mm, of plastics (Chapter 39), or plaits or fabrics or other basketware or wickerwork of such monofilament or strip (Chapter 46);
- Woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or articles thereof, of Chapter 39;
- Woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with rubber, or articles thereof, of Chapter 40;
- Hides or skins with their hair or wool on (Chapter 41 or 43) or articles of fur skin, artificial fur or articles thereof, of heading 43.03 or 43.04;
- Articles of textile materials of heading 42.01 or 42.02;
- Products or articles of Chapter 48 (for example, cellulose wadding);
- Footwear or parts of footwear, gaiters or leggings or similar articles of Chapter 64;
- Hair-nets or other headgear or parts thereof of Chapter 65;
- Goods of Chapter 67;
- Abrasive-coated textile material (heading 68.05) and also carbon fibres or articles of carbon fibres of heading 68.15;
- Glass fibres or articles of glass fibres, other than embroidery with glass thread on a visible ground of fabric (Chapter 70);
- Articles of Chapter 94 (for example, furniture, bedding, luminaires and lighting fittings);
- Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites and nets);
- Articles of Chapter 96 (for example, brushes, travel sets for sewing, slide fasteners, typewriter ribbons, sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers) and napkin liners); or
- Articles of Chapter 97.

2.- (A) Goods classifiable in chapters 50 to 55 or in heading 58.09 or 59.02 and of a mixture of two or more textile materials are to be classified as if consisting wholly of that one textile material which predominates by weight over any other single textile material.

When no one textile material predominates by weight, the goods are to be classified as if consisting wholly of that one textile material which is covered by the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.

(B) For the purposes of the above rule :

- Gimped horsehair yarn (heading 51.10) and metallized yarn (heading 56.05) are to be treated as a single textile material the weight of which is to be taken as the aggregate of the weights of its components; for the classification of woven fabrics, metal thread is to be regarded as a textile material;
- The choice of appropriate heading shall be effected by determining first the Chapter and then the applicable heading within that Chapter, disregarding any materials not classified in that Chapter;
- When both Chapters 54 and 55 are involved with any other Chapter, Chapters 54 and 55 are to be treated as a single Chapter;
- Where a Chapter or a heading refers to goods of different textile materials, such materials are to be treated as a single textile material.

(C) The provisions of paragraphs (A) and (B) above apply also to the yarns referred to in Note 3, 4, 5 or 6 below.

3.- (A) For the purposes of this Section and subject to the exceptions in paragraph (B) below, yarns (single, multiple (folded) or cabled) of the following descriptions are to be treated as "twine, cordage, ropes and cables":

- Of silk or waste silk, measuring more than 20,000 decitex;
- Of man-made fibres (including yarn of two or more monofilaments of Chapter 54), measuring more than 10,000 decitex;
- Of true hemp or flax :
 - Polished or glazed, measuring 1,429 decitex or more; or
 - Not polished or glazed, measuring more than 20,000 decitex;
- Of coir, consisting of three or more plies;
- Of other vegetable fibres, measuring more than 20,000 decitex; or
- Reinforced with metal thread.

(B) Exceptions :

- Yarn of wool or other animal hair and paper yarn, other than yarn reinforced with metal thread;
- Man-made filament tow of Chapter 55 and multifilament yarn without twist or with a twist of less than 5 turns per metre of Chapter 54;
- Silk worm gut of heading 50.06, and monofilaments of Chapter 54;
- Metallized yarn of heading 56.05; yarn reinforced with metal thread is subject to paragraph (A) (f) above; and
- Chenille yarn, gimped yarn and loop wale-yarn of heading 56.06.

4.- (A) For the purposes of Chapters 50, 51, 52, 54 and 55, the expression "put up for retail sale" in relation to yarn means, subject to the exceptions in paragraph (B) below, yarn (single, multiple (folded) or cabled) put up :

- On cards, reels, tubes or similar supports, of a weight (including support) not exceeding :
 - 85 g in the case of silk, waste silk or man-made filament yarn; or
 - 125 g in other cases;
- In balls, hanks or skeins of a weight not exceeding :
 - 85 g in the case of man-made filament yarn of less than 3,000 decitex, silk or silk waste;
 - 125 g in the case of all other yarns of less than 2,000 decitex; or

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا القسم :

- وبر أو شعر الحيوانات المستعمل لصناعة الفرانجين (البند 05.02) ؛ شعر الخيل أو فضلاته (البند 05.11) ؛
- الشعر البشري أو مصنوعة (البند 05.01 ، 67.03 ، 67.04) ؛ غير أن قماش الترشيح أو التصفية من شعر بشري لمعاصر الزيوت والاستمالات المماثلة تدخل في البند 59.11 ؛
- زغب بذور القطن والمنتجات النباتية الأخر الداخلة في الفصل 14 ؛
- الياف الحريرية الصخرية (اسبستوس) الداخلة في البند 25.24 والأصناف المصنوعة من حرير صخري والمنتجات الأخر الداخلة في البند 68.13 أو 68.12 ؛
- الأصناف الداخلة في البند 30.05 أو 30.06 ؛ خيوط للتنظيف ما بين الأسنان "نتال فليس" في عبوات فردية للبيع بالتجزئة الداخلة في البند 33.06 ؛
- النسيج المعسمة الداخلة في البند 37.01 إلى 37.04 ؛
- الشعيرات المفردة التي يزيد مقاس لمقطعها العرضي عن 1 مم والصفيجات والأشكال المماثلة (مثل ، قش اصطناعي) التي يزيد عرضها الظاهر عن 5 مم ، من لدائن (فصل 39) ، وكذلك الضفائر والنسج وغيرها من أصناف مصنوعي الحصر أو السلال المصنوعة من هذه الشعيرات المفردة أو الصفيجات (فصل 46) ؛
- النسج والأقمشة المصنوعة واللباد واللامنسوجات ، المشربة أو المطبلة أو المعطاه أو المنضدة بلدان ، والأصناف المصنوعة منها الداخلة في (الفصل 39) ؛
- النسج والأقمشة المصنوعة واللباد والأقمشة اللانسوجة ، المشربة أو المطبلة أو المعطاه أو المنضدة بمطاط (الفصل 40) ؛
- الجلود بشعرها أو بصوفها (فصل 41 أو 43) ؛ وأصناف الجلود بغراء طبيعية أو المغلفة ومصنوعاتها الداخلة في البند 43.03 أو 43.04 ؛
- الأصناف من مواد نسجية الداخلة في البند 42.01 أو 42.02 ؛
- منتجات وأصناف الفصل 48 (مثل ، حشو السيليلوز) ؛
- الأحذية وأجزائها والطماقات والقيبات والسيقان والأصناف المماثلة الداخلة في الفصل 64 ؛
- شبكات الشعر وغيرها من أغطية الرأس وأجزائها المذكورة في الفصل 65 ؛
- أصناف الفصل 67 ؛
- المواد النسجية المكسوة بمواد شاذة (بند 68.05) وكذلك الياف الكربون ومصنوعاتها الداخلة في البند 68.15 ؛
- الياف الزجاج والأصناف المصنوعة من الياف الزجاج باستثناء المطرقات بخيوط من الياف زجاجية على أرضية ظاهرة من نسج (فصل 70) ؛
- أصناف الفصل 94 (مثل ، أثاث ولوازم أسرة ووحدات وأجهزة إنارة) ؛
- أصناف الفصل 95 (مثل ، لعب أطفال وألعاب المجتمعات ولوازم وشبكات للرياضة) ؛
- أصناف الفصل 96 (مثل ، الفرانجين ومجموعات الخياطة للسفر والحباكات الممننة (سحابات) والأشرطة المعززة للالات الكائبة) والمناديف الصحية والواقيات الصحية والحفاضات وبطانات الحفاضات ؛
- أصناف الفصل 97

2- (أ) - إن المنتجات القابلة للتبديد في الفصول 50 إلى 55 أو في البند 58.09 أو 59.02 ، المحتوية على خليط من مادتين نسيجيتين أو أكثر يجب أن تبند كما لو كانت تتكون بكاملها من المادة النسجية الغالبة وزناً على أي وحدة من المواد النسيجية الأخر.

وعندما لا تكون هناك مادة نسجية غالبة وزناً فإن المنتجات يجب أن تبند كما لو كانت مكونة بالكامل من تلك المادة النسجية المشمولة بالبند الذي يزيد متأخراً في الترتيب الرقمي من بين البنود التي يمكن أخذها بعين الاعتبار على حد سواء .

(ب) لتطبيق القاعدة أعلاه :

- تعمل خيوط برسيم شعر الخيل (البند 51.10) والخيوط الممعدنة (البند 56.05) كمادة نسجية قائمة بذاتها، الوزن الواجب اعتباره هو كامل مجموع وزن مكوناتها ؛ ومن أجل تبديد النسيج ، تعتبر الخيوط المعدنية كما لو كانت مادة نسجية ؛
- إن اختيار البند المناسب يجب أن يعتمد بتحديد الفصل أولاً ، ومن ثم ، البند الممكن تطبيقه داخل هذا الفصل ، بعض النظر عن أي مادة نسجية غير داخلة في هذا الفصل .
- عندما يتداخل الفصلان 54 و 55 مع أي فصل آخر ، فإنها يجب أن يعامل كفصل واحد .
- عندما يشير أحد الفصول أو البنود إلى سلع مؤلفة من مواد نسجية مختلفة ، فإن هذه المواد تعامل كمادة نسجية واحدة .
- تطبيق أيضاً أحكام الفقرتين (أ) و (ب) أعلاه على الخيوط المشار إليها في الملاحظات 3 أو 4 أو 5 أو 6 أدناه .

3- (أ) - لأغراض هذا القسم مع مراعاة الاستثناءات الواردة في الفقرة (ب) - أدناه تعتبر "خيوط حزم وجبال وأمراس وقطوس" (جبال غليظة) الخيوط المفردة أو الممزوجة أو الممزوجة والمتعددة الزوي ، المصنوعة :

- من حرير طبيعي أو فضلاته التي بمقاس يتجاوز 20,000 ديسيكتكس ؛
- من الياف اصطناعية أو تركيبية (بما في ذلك المصنوعة من شعيرتين مفردتين أو أكثر مما يدخل في الفصل 54) ، بمقاس يتجاوز 10,000 ديسيكتكس ؛
- من قنب أو كتان :
 - ملمعة أو مصفولة ، بمقاس لا يقل عن 1429 ديسيكتكس ؛
 - غير ملمعة ولا مصفولة ، بمقاس يتجاوز 20000 ديسيكتكس ؛
- من الياف النارجيل (جزء البند) مؤلفة من ثلاثة أطواق أو أكثر ؛
- من الياف نباتية أخر ، بمقاس يتجاوز 20000 ديسيكتكس ؛
- مقواة بخيوط معدن .

(ب) - لا تطبق الأحكام الواردة أعلاه على :

- خيوط الصوف أو الوبر أو غيرها من الشعر الحيواني وخيوط الورق ، عدا ما كان منها مقوى بخيوط من معدن ؛
- خصل الشعيرات التركيبية أو الاصطناعية الداخلة في الفصل 55 والخيوط المتعددة الشعيرات بدون زوي أو بزوي أقل من خمسين برمتاً للمتر المذكورة في الفصل 54 ؛
- شعر مسبباً للصيد (خيوط أحشاء نود الحرير) الداخلة في البند 50.06 ، والشعيرات المفردة الداخلة في الفصل 54 ؛
- الخيوط الممعدنة الداخلة في البند 56.05 ؛ تخضع الخيوط المقواة بخيوط من معدن لأحكام الفقرة (أ-6) أعلاه ؛
- خيوط القطنية مخمل وخيوط البرسيم وخيوط السلسلة الداخلة في البند 56.06

4- (أ) - لأغراض الفصول 50 و 51 و 52 و 54 و 55 فإن عبارة "مهيأ للبيع بالتجزئة" بالمعنى للخيوط ومع مراعاة الاستثناءات الواردة في الفقرة (ب) أدناه، تعني الخيوط (المفردة أو الممزوجة أو متعددة الزوي) ، المهيأة كما يلي :

- على بطاقات أو بكرات أو مواشير أو ما يعقلها من الحوامل لا يزيد وزنها (بما فيه الحامل) عن :
 - 85 جم لخيوط الحرير الطبيعي أو فضلاته أو خيوط الشعيرات التركيبية أو الاصطناعية ؛ أو
 - 125 جم لغيرها من الخيوط .
- بشكل كرات أو كيب أو شلال أو شيلتلا لا يتجاوز وزنها :
 - 85 جم لخيوط الشعيرات التركيبية أو الصناعية التي بمقاس أقل من 3000 ديسيكتكس ، أو لخيوط الحرير الطبيعي أو فضلاته ؛
 - 125 جم لجميع الخيوط النسجية الأخر بمقاس أقل من 2000 ديسيكتكس ؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قفة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------

- (ج) 500 جم لغيرها من الخيوط .
- 3- بشكل كيب أو شلال مقسمة تقسيماً ثانوياً إلى عدة كيب أو شلال موحدة الوزن ، مفصولة بواسطة خيوط فاصلة تجعلها منتظمة عن بعضها لكل وزن منها ووزن موحدا لا يزيد عن:
- (أ) 85 جم لخيوط الحرير الطبيعي أو فضلاته أو خيوط الشعيرات الصناعية؛
- (ب) 125 جم لغيرها من الخيوط .
- (4) - لا تطبق الأحكام الواردة أعلا على :
- أ- الخيوط المفردة من جميع المواد النسيجية باستثناء :
- (1) - الخيوط المفردة من الصوف أو الوبر الناعم غير المقصورة؛ و
- (2) - الخيوط المفردة من الصوف أو الوبر الناعم ، المقصورة أو المصبوغة، أو المطبوعة ، بمقاس يتجاوز 5000 ديسيتكس .
- ب - الخيوط المزدوجة أو المتعددة الزوى ، غير المقصورة :
- (أ) - من الحرير الطبيعي أو فضلاته مهما كانت طريقة تهيئتها ؛ أو
- (ب) - من المواد النسيجية الأخرى (باستثناء الصوف والوبر الناعم) المهيأة بشكل كيب أو شلال؛
- 3 - الخيوط المزدوجة أو المتعددة الزوي من الحرير الطبيعي أو فضلاته ، مقصورة أو مصبوغة أو مطبوعة بمقاس 133 ديسيتكس أو أقل؛ و
- 4- الخيوط المفردة أو المزدوجة أو المتعددة الزوي ، من جميع المواد النسيجية ، المهيأة :
- (أ) - بشكل شلال أو شليات مقطوعة الخيوط ؛ أو
- (ب) - على حوامل أو بأية طريقة أخرى تثل على استعمالها في صناعة النسيج (مثل ، مواشير آلات الزوي أو مخاريط (كون) ، و بكرات أو أنابيب مخروطية أو أسطوانية أو مهيأة بشكل شرائق لآلوات التطريز) .
- 5 - من أجل تطبيق أحكام البنود 52.04 و 54.01 و 55.08 ، يقصد بعبارة " خيوط الخيطة" الخيوط المزدوجة أو المتعددة الزوي التي تتوافق فيما يلي :
- (أ) - مهيأة على حوامل (مثل ، البكرات أو المواشير) بوزن (بما فيه الحامل) لا يزيد عن 1000 جم ؛
- (ب) - مهيأة للاستخدام كخيوط للخيطة ؛ و
- (ج) - يبرم نهائي بشكل "Z"
- 6- من أجل تطبيق أحكام هذا القسم ، يقصد بعبارة "خيوط عالية المتانة" الخيوط ذات قوة تماسك ، معبراً عنها بعدد الستينتون في النكس (سن / نكس) وتتجاوز الحدود التالية :
- خيوط مفردة من نايلون أو من بولي أميدات أخر أو من بولي بولستر 60 سن / نكس.
- خيوط مزدوجة أو متعددة الزوي من نايلون أو من بولي أميدات أخر أو من بوليستر 53 سن / نكس .
- خيوط مفردة أو مزدوجة أو متعددة الزوي من حرير فيسكوز 27 سن / نكس .
- 7- لغايات هذا القسم تعتبر "اصناف جاهزة":
- (أ) - الأصناف المقطعة بأشكال غير مربعة ولا مستطيلة ؛
- (ب) - الأصناف المتحصل عليها مباشرة جاهزة للاستعمال (أو التي يمكن استعمالها بعد فصلها عن بعضها بمجرد قطع الخيوط المتشابكة) ، من دون خيطة أو أية عملية أخرى متممة، مثل بعض المماسح والمناشف وأغطية المناديل، والأوشحة المربعة والأحمرمة،
- (ج) الأصناف المقطعة بقياسات معينة التي يكون واحداً من أطرافها على الأقل مكشوفة أو مثنية بالحرارة وذات حواف مستديرة أو مضغوطة بصورة ظاهرة للعيان بينما تكون أطرافها الأخرى معالجة بأية طريقة موصوفة في أي الفقرات الفرعية لهذه الملاحظة. ولا تعتبر كاصناف جاهزة الأقمشة ذات الحواف المقصومة "بلا حواشي"
- (د) - الأصناف المهيأة بالأطراف بأية طريقة ، أو ذات الهيب المعقودة من أية حافة ولا تعتبر كاصناف جاهزة الأقمشة ذات الحواف المقصومة "بلا حواشي" التي منع تنديتها بلقي أطرافها أو بأية طريقة أخرى؛
- (هـ) - الأصناف المقطعة بأشكال وقياسات ، والتي تمت عليها عملية سحب لبعض خيوطها ؛
- (و) - الأصناف المجمعمة بالخيطة أو بالصلق أو بأية طريقة أخرى (عدا القطع النسيجية المولفة من قطنتين أو أكثر بأطوال ومن ذات النوع ووصلت نهايتها للحصول على قطع أكثر طولاً ، وكذلك القطع المولفة من نوعين أو أكثر من النسيج المجمعمة بشكل طبقات ، وإن كانت محشوة) ؛
- (ز) - أصناف المنصنات بما فيها الكروشييه المشغولة بأشكال معينة، سواء قدمت كوححدات منفصلة أو بشكل يتضمن عدد من الوحدات بأطوال (التراب).
- 8- من أجل تطبيق أحكام الفصول من 50 إلى 60 :
- (أ) - لا تطبق الفصول من 50 إلى 55 والفصل 60 ، وما لم ينص على خلاف ذلك وفي الفصول 56 إلى 59 على الأصناف الجاهزة بالمعنى المقصود في الملاحظة 7 أعلاه ؛
- (ب) - لا تطبق في الفصول 50 إلى 55 والفصل 60 على الأصناف الداخلة في الفصول 56 إلى 59.
- 9- تعتبر من الأقمشة المنسوجة الداخلة في الفصول 50 إلى 55 الأقمشة المولفة من خيوط نسيجية متوازية على شكل طبقات موضوعة فوق بعضها البعض بالجاهزة تشكل زاوية حادة أو قائمة . وهذه الطبقات مضمومة إلى بعضها عند نقاط تقاطع الخيوط بواسطة لاصق أو بالربط الحراري .
- 10- تبند في هذا القسم المنتجات من المطاطة التي تتكون من مواد نسيجية مضمومة خيوط من مطاط .
- 11- من أجل تطبيق أحكام هذا القسم ، إن عبارة "مشرية" تشمل أيضاً "المغموسة".
- 12- من أجل تطبيق أحكام هذا القسم ، إن عبارة "بولي أميد" تشمل أيضاً "الاراميد" .
- 13 - لأغراض هذا القسم، وعند الاقتضاء، وأيضا كان في جدول التعريف، يقصد بعبارة خيوط تركيبية قابلة للمط للسطح (استوميرية) الخيوط ذات الشعيرات (بما فيها الشعيرات المفردة) من مواد نسيجية تركيبية، عدا الخيوط المعلة بنيتها "الكنتوروية"، التي لا تنقطع عند شدتها لثلاثة أضعاف طولها الأصلي والتي، إذا مطت إلى ضعف طولها الأصلي، تعود خلال فترة خمس دقائق، لطول لا يتجاوز مرة ونصف المرة طولها الأصلي.
- 14- ما لم ينص على خلاف ذلك ، إن الألبسة من مواد نسيجية التابعة لبنود مختلفة يجب أن تبند في البنود الخاصة بكل منها ، حتى وإن كانت مهيأة بشكل مجموعات للبيج بالجزئية من أجل تطبيق أحكام هذه الملاحظة ، يقصد بعبارة "اللبسة نسيجية" ، الألبسة الداخلة في البنود من 61.01 إلى 61.14 وفي البنود من 62.01 إلى 62.11.
- 15- مع مراعاة الملاحظة (1) للقسم الحادي عشر، تصنف النسيج والألبسة وغيرها من الأصناف النسيجية المشتعلة على مكونات كيميائية أو آلية أو الإلكترونية لإسبابها مزينا من العملية، وإن كانت مندمجة فيها أو ضمن الألياف أو القماش، تصنف في البنود التابعة لها في القسم الحادي عشر على أن تظل محتفظة بالصيغة الأساسية للمنتج الداخلة في هذا القسم.

ملاحظة البنود الفرعية :

- 1- في هذا القسم ، وعند الاقتضاء ، وأيضا كان في جدول التعريف ، يقصد بالعبارة التالية ما يقابلها م تعريف محددة :
- (أ) - خيوط غير مقصورة:
- هي الخيوط التي :
- أ- لها اللون الطبيعي للألياف المكونة لها ولم يجر قسرها أو صبغتها (وإن كان في الكتلة) أو طباعتها ؛ أو
- ب - ليس لها لون محدد (خيوط رمادية) مصنوعة من النسالة.
- يمكن لتلك الخيوط أن تكون قد عولجت بمادة للتجهيز غير ملونة أو ملونة بلون غير ثابت (يزول بمجرد الغسل بالمصون) وفي ، حالة الألياف التركيبية أو الاصطناعية يمكن أن تكون قد عولجت في كتلتها بمواد مزيله للمعان (مثل ، ثاني أكسيد التيتانيوم)
- (ب) - خيوط مقصورة :

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

Yarn which :

- (i) has undergone a bleaching process, is made of bleached fibres or, unless the context otherwise requires, has been dyed white (whether or not in the mass) or treated with a white dressing;
(ii) consists of a mixture of unbleached and bleached fibres; or
(iii) is multiple (folded) or cabled and consists of unbleached and bleached yarns.

(c) Coloured (dyed or printed) yarn

Yarn which :

- (i) is dyed (whether or not in the mass) other than white or in a fugitive colour, or printed, or made from dyed or printed fibres;
(ii) consists of a mixture of dyed fibres of different colours or of a mixture of unbleached or bleached fibres with coloured fibres (marl or mixture yarns), or is printed in one or more colours at intervals to give the impression of dots;
(iii) is obtained from slivers or rovings which have been printed; or
(iv) is multiple (folded) or cabled and consists of unbleached or bleached yarn and coloured yarn. The above definitions also apply, mutatis mutandis, to monofilament and to strip ur the like of Chapter 54.

(d) Unbleached woven fabric

Woven fabric made from unbleached yarn and which has not been bleached, dyed or printed. Such fabric may have been treated with a colourless dressing or a fugitive dye.

(e) Bleached woven fabric

Woven fabric which :

- (i) has been bleached or, unless the context otherwise requires, dyed white or treated with a white dressing, in the piece;
(ii) consists of bleached yarn; or
(iii) consists of unbleached and bleached yarn.

(f) Dyed woven fabric

Woven fabric which :

- (i) is dyed a single uniform colour other than white (unless the context otherwise requires) or has been treated with a coloured finish other than white (unless the context otherwise requires), in the piece; or
(ii) consists of coloured yarn of a single uniform colour.

(g) Woven fabric of yarns of different colours

Woven fabric (other than printed woven fabric) which :

- (i) consists of yarns of different colours or yarns of different shades of the same colour (other than the natural colour of the constituent fibres);
(ii) consists of unbleached or bleached yarn and coloured yarn; or
(iii) consists of marl or mixture yarns.

(In all cases, the yarn used in selvages and piece ends is not taken into consideration.)

(h) Printed woven fabric

Woven fabric which has been printed in the piece, whether or not made from yarns of different colours. (The followin are also regarded as printed woven fabrics : woven fabrics bearing designs made, for example, with a brush or spray gun, by means of transfer paper, by flocking or by the halik process.)

The process of mercerisation does not affect the classification of yarns or fabrics within the above categories.

The definitions at (d) to (h) above apply, mutatis mutandis, to knitted or crocheted fabrics .

(j) Plain weave

A fabric construction in which each yarn of the weft passes alternately over and under successive yarns of the warp and each yarn of the warp passes alternately over and under successive yarns of the weft.

2.- (A) Products of Chapters 56 to 63 containing two or more textile materials are to be regarded as consisting wholly of that textile material which would be selected under Note 2 to this Section for the classification of a product of Chapters 50 to 55 or of heading 58.09 consisting of the same textile materials.

(B) For the application of this rule :

- (a) where appropriate only the part which determines the classification under Interpretative Rule 3 shall be taken into account;
(b) in the case of textile products consisting of a ground fabric and a pile or looped surface no account shall be taken of the ground fabric;
(c) in the case of embroidery of heading 58.10 and goods thereof, only the ground fabric shall be taken into account. However embroidery without visible ground, and goods thereof, shall be classified with reference to the embroidering threads alone.

Chapter 50

silk

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
50.01	50 01 00 00	شرايك دود الحرير صالحة للحل.	Silk-worm cocoons suitable for reeling.	القيمة VALUE	5%
50.02	50 02 00 00	حرير خام (غير مغزول).	Raw silk (not thrown).	القيمة VALUE	5%
50.03	50 03 00 00	فضلات حرير (بما في ذلك شرايك دود الحرير غير الصالحة للحل و فضلات خيوط الحرير و التسالفة).	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock).	القيمة VALUE	5%
50.04	50 04 00 00	خيوط حرير (عدا الخيوط المغزولة من فضلات الحرير) غير مهياة للبيع بالتجزئة.	Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale.	القيمة VALUE	5%
50.05	50 05 00 00	خيوط مغزولة من فضلات الحرير، غير مهياة للبيع بالتجزئة.	Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale.	القيمة VALUE	5%
50.06	50 06 00 00	خيوط حرير و خيوط مغزولة من فضلات الحرير، مهياة للبيع بالتجزئة؛ خيوط احشاء دود الحرير (شعر مسينا للصيد).	Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale; silk-worm gut.	القيمة VALUE	5%
50.07		نسيج من حرير أو من فضلات حرير.	Woven fabrics of silk or of silk waste.		
50 07 10 00		نسيج من فضلات مشافة الحرير	- Fabrics of noil Silk	القيمة VALUE	5%
50 07 20 00		نسيج آخر يحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الحرير أو فضلاته، عدا فضلات مشافة الحرير	- Other fabrics, containing 85 % or more by weight of silk or of silk waste other than noil silk	القيمة VALUE	5%
50 07 90 00		نسيج آخر	- Other Fabrics	القيمة VALUE	5%

Chapter 51

Wool , fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric

الفصل الحادي والخمسون

صوف ، وبر حيوان ناعم أو خشن ، خيوط وأقمشة منسوجة من شعر الخيل

Note.

ملاحظة :

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	----------------------------

1.- Throughout the Nomenclature :

1- حيثما وردت في جدول التعريف:

- (a) " Wool " means the natural fibre grown by sheep or lambs;
 (b) " Fine animal hair " means the hair of alpaca, lama, vicuna, camel (including dromedary), yak, Angora, Tibetan, Kashmir or similar goats (but not common goats), rabbit (including Angora rabbit), hare, beaver, nutria or muskrat;
 (c) "Coarse animal hair " means the hair of animals not mentioned above excluding brush-making hair and bristles (heading 05.02) and horsehair (heading 05.11).

- (أ) - "صوف" يعني الألياف الطبيعية التي تنمو على أجسام فصيلة (الخراف أو الحملان) ؛
 (ب) - "وبر ناعم" ، ووبر الألباكا أو اللاما أو الفكتونة أو الجمال بما فيه الجمل العربي وحيد السنم أو الباك أو ماعز الانجورا "الموهير" أو ماعز التبت أو ماعز كشمير أو يماثلها (عدا الماعز العادي) ، أو الأرانب (بما فيها أرانب أنجورا) والأرانب البرية أو التندس أو الريدندان أو فال المسك ؛
 (ج) - "وبر خشن" ، يعني وبر الحيوانات غير المذكورة أعلاه ؛ عدا الوبر والشعر لأصناف الفرائجين (الفريش) (البند 05.02) وشعر الخيل (البند 05.11)

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
51.01		صوف، غير مندوف ولا ممشط .	Wool, not carded or combed.		
		- يدعنة، بما فيه الصوف المغسول على الظهر :	- Greasy, including fleece-washed wool:		
	51 01 11 00	- صوف جز	-- Shorn wool	القيمة VALUE	5%
	51 01 19 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- منزوع دهنه، وغير مكربن (غير مفحم) :	- Degreased, not carbonised :		
	51 01 21 00	- صوف جز	-- Shorn wool	القيمة VALUE	5%
	51 01 29 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	51 01 30 00	- مكربن (مفحم)	- Carbonised	القيمة VALUE	5%
51.02		وبر ناعم أو خشن، غير مندوف أو ممشط .	Fine or coarse animal hair, not carded or combed.		
		- ووبر ناعم :	- Fine animal hair:		
	51 02 11 00	- من ماعز كشمير	-- Of Kashmir (cashmere) goats	القيمة VALUE	5%
	51 02 19 00	- غيره	-- Other	القيمة VALUE	5%
	51 02 20 00	- ووبر خشن	- Coarse animal hair	القيمة VALUE	5%
51.03		فضلات من صوف أو ووبر ناعم أو خشن، بما فيها فضلات الخيوط ولكن عدا نصالها.	Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste but excluding garnetted stock .		
	51 03 10 00	- فضلات تمشيط الصوف أو الوبر الناعم	- Noils of wool or of fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	51 03 20 00	- فضلات آخر من صوف أو ووبر ناعم	- Other waste of wool or of fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	51 03 30 00	- فضلات ووبر خشن	- Waste of coarse animal hair	القيمة VALUE	5%
51.04	51 04 00 00	نصائل صوف أو ووبر ناعم أو خشن.	Garnetted stock of wool or of fine or coarse animal hair .	القيمة VALUE	5%
51.05		صوف أو ووبر ناعم أو خشن، مندوف أو ممشط (بما فيه الصوف الممشط الفرط).	Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments).		
	51 05 10 00	- صوف مندوف	- Carded wool	القيمة VALUE	5%
		- صوف مشذب وغيره من صوف ممشط :	- Wool tops and other combed wool :		
	51 05 21 00	- صوف ممشط فرط	-- Combed wool in fragments	القيمة VALUE	5%
	51 05 29 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- ووبر ناعم، مندوف أو ممشط:	- Fine animal hair, Carded or combed:		
	51 05 31 00	- من ماعز كشمير	-- Of Kashmir (cashmere) goats	القيمة VALUE	5%
	51 05 39 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	51 05 40 00	- ووبر خشن، مندوف أو ممشط	- Coarse animal hair, Carded or combed	القيمة VALUE	5%
51.06		خيوط من صوف مندوف، غير مهياة للبيع بالتجزئة.	Yarn of carded wool, not put up for retail sale.		
	51 06 10 00	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف	- Containing 85 % or more by weight of wool	القيمة VALUE	5%
	51 06 20 00	- تحتوي على أقل من 85% وزناً من الصوف	- Containing less than 85 % by weight of wool	القيمة VALUE	5%
51.07		خيوط من صوف ممشط، غير مهياة للبيع بالتجزئة.	Yarn of combed wool, not put up for retail sale.		
	51 07 10 00	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف	- Containing 85 % or more by weight of wool	القيمة VALUE	5%
	51 07 20 00	- تحتوي على أقل من 85% وزناً من الصوف	- Containing less than 85 %by weight of wool	القيمة VALUE	5%
51.08		خيوط من ووبر ناعم (مندوف أو ممشط) ، غير مهياة للبيع بالتجزئة.	Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale.		
	51 08 10 00	- مندوفة	- Carded	القيمة VALUE	5%
	51 08 20 00	- ممشطة	- Combed	القيمة VALUE	5%
51.09		خيوط من صوف أو ووبر ناعم، مهياة للبيع بالتجزئة.	Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale.		
	51 09 10 00	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف أو الوبر الناعم	- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	51 09 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
51.10	51 10 00 00	خيوط من ووبر خشن أو من شعر خيل (بما فيها الخيوط المبرومة من شعر الخيل) ، وإن كانت مهياة للبيع بالتجزئة .	Yarn of coarse animal hair or of horsehair (including gimped horsehair yarn), whether or not put up for retail sale.	القيمة VALUE	5%
51.11		نسيج من صوف مندوف أو من ووبر ناعم مندوف .	Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair.		
		- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف أو الوبر الناعم :	- Containing 85 % or more by weight of wool or of fine animal hair :		
		- - بوزن لا يزيد عن 300 جم / م ² :	- - Of a weight not exceeding 300 g/m ² :		
	51 11 11 10	- - لصناعة العبي والمشالغ	- - - For making abayas (men's cloaks)	القيمة VALUE	5%
	51 11 11 90	- - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها :	- - - Other :		
	51 11 19 10	- - لصناعة العبي والمشالغ	- - - For making abayas (men's cloaks)	القيمة VALUE	5%
	51 11 19 90	- - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها، ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط بألياف تركيبية أو اصطناعية :	- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments :		
	51 11 20 10	- - لصناعة العبي والمشالغ	- - - For making abayas (men's cloaks)	القيمة VALUE	5%
	51 11 20 90	- - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها، ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط بألياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة :	- Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres :		
	51 11 30 10	- - لصناعة العبي والمشالغ	- - - For making abayas (men's cloaks)	القيمة VALUE	5%
	51 11 30 90	- - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	51 11 90 10	- - لصناعة العبي والمشالغ	- - - For making abayas (men's cloaks)	القيمة VALUE	5%
	51 11 90 90	- - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
51.12		نسيج من صوف ممشط أو من ووبر ناعم ممشط .	Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair.		
		- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الصوف أو الوبر الناعم :	- Containing 85 %r or more by weight of wool or of fine animal hair :		
		- - بوزن لا يزيد عن 200 جم / م ² :	- - Of a weight not exceeding 200 g/m ² :		
	51 12 11 10	- - لصناعة العبي والمشالغ	- - - For making abayas (men's cloaks)	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	51 12 11 90	
		--- Other :	--- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- For making abayas (men's cloaks)	--- لصناعة العبي والمشالغ	51 12 19 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	51 12 19 90	
		- Other, mixed mainly or solely with man-made filaments :	- غيرها، ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط مع شعيرات تركيبية أو اصطناعية :		
5%	القيمة VALUE	--- For making abayas (men's cloaks)	--- لصناعة العبي والمشالغ	51 12 20 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	51 12 20 90	
		- Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres :	- غيرها، ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط مع الألياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة :		
5%	القيمة VALUE	--- For making abayas (men's cloaks)	--- لصناعة العبي والمشالغ	51 12 30 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	51 12 30 90	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- For making abayas (men's cloaks)	--- لصناعة العبي والمشالغ	51 12 90 10	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	51 12 90 90	
		Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair.	نسيج من وبر خشن أو من شعر خيل .		51.13
		--- Woven fabrics of coarse animal hair :	--- نسيج من وبر خشن :		
5%	القيمة VALUE	--- For making abayas (men's cloaks)	--- لصناعة العبي والمشالغ	51 13 00 11	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	51 13 00 19	
5%	القيمة VALUE	--- Woven fabrics of horsehair	--- نسيج من شعر خيل	51 13 00 20	

Chapter 52

Cotton

الفصل الثاني والخمسون

قطن

ملاحظة البنود الفرعية :

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheadings 5209.42 and 5211.42, the expression "denim" means fabrics of yarns of different colours, of 3-thread or 4-thread twill, including broken twill, warp faced, the warp yarns of which are of one and the same colour and the weft yarns of which are unbleached, bleached dyed grey or coloured a lighter shade of the colour of the warp yarns.

1- من أجل تطبيق أحكام البندين الفرعيين 50 09 42 و 52 11 42 ، يقصد بعبارة "دينيم" ما يعرف بنسيج (الدينيم) النسيج ذات الخيوط المختلفة الألوان ، المنسوجة بطريقة التويل "سرجية" ثلاثية أو رباعية الخيوط بما فيها نسيج التويل المتعرج بوجه مؤلف من خيوط السدي ، ذات اللون الواحد وتكون خيوط اللحمة بها غير مقصورة ، مقصورة ، مصبوغة بلون رمادي أو ملونة بلون الفتح من لون خيوط السدي.

DUTY RATE	UNIT	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	Cotton, not carded or combed.	قطن غير مندوف أو مشط .	52 01 00 00	52.01
		Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock).	فضلات قطن (بما فيها فضلات الخيوط والنسالات).		52.02
5%	القيمة VALUE	- Yarn waste (including thread waste)	- فضلات خيوط	52 02 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Garnetted stock	-- نسالات	52 02 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	52 02 99 00	
5%	القيمة VALUE	Cotton, carded or combed.	قطن مندوف أو مشط .	52 03 00 00	52.03
		Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale.	خيوط للخياطة من قطن، وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة.		52.04
		- Not put up for retail sale :	- غير مهيأة للبيع بالتجزئة :		
5%	القيمة VALUE	-- Containing 85 % or more by weight of cotton	-- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن	52 04 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	52 04 19 00	
5%	القيمة VALUE	- Put up for retail sale	- مهيأة للبيع بالتجزئة	52 04 20 00	
		Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85 % or more by weight of cotton, not put up for retail sale.	خيوط قطن (عدا خيوط الخياطة)، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن، غير مهيأة للبيع بالتجزئة.		52.05
		- Single yarn, of uncombed fibres :	- خيوط مفردة، من الألياف غير مشططة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	-- مقاسها 714.29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري)	52 05 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	-- مقاسها أقل من 714,29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري)	52 05 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	-- مقاسها أقل من 232,56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري)	52 05 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري)	52 05 14 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري)	52 05 15 00	
		- Single yarn, of combed fibres :	- خيوط مفردة، من الألياف مشططة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	-- مقاسها 714,29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري)	52 05 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	-- مقاسها أقل من 714,29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري)	52 05 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	-- مقاسها أقل من 232,56 ديسيتكس ولا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري)	52 05 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري)	52 05 24 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number)	-- مقاسها أقل من 125 ديسيتكس ولكن لا يتجاوز 94 رقم متري (يزيد عن 80 رقم متري ولا يتجاوز 94 رقم متري)	52 05 26 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 106.38 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number)	-- مقاسها أقل من 106,38 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 83,33 ديسيتكس (يزيد عن 94 رقم متري ولا يتجاوز 120 رقم متري)	52 05 27 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 83.33 decitex (exceeding 120 metric number)	-- مقاسها أقل من 83,33 ديسيتكس (يزيد عن 120 رقم متري)	52 05 28 00	
		- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres :	- خيوط مزوية أو متعددة الزوي، من الألياف غير مشططة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيوط المفرد 714,29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري للخيوط المفرد)	52 05 31 00	

DUTY الرسم RATE	قفة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز التنظيم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 714,29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولكن لا يتجاوز 43 رقم متري للخيط المفرد)	52 05 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 232,56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولكن لا يتجاوز 52 رقم متري للخيط المفرد)	52 05 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري لا يتجاوز 80 رقم متري للخيط المفرد)	52 05 34 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري للخيط المفرد)	52 05 35 00	
		- Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres :	- خيوط مزوية أو متعددة الزوي، من الألياف مشططة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد 714,29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري في الخيط المفرد)	52 05 41 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 714,29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولكن لا يتجاوز 43 رقم متري للخيط المفرد)	52 05 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 232,56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولكن لا يتجاوز 52 رقم متري للخيط المفرد)	52 05 43 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولكن لا يتجاوز 80 رقم متري للخيط المفرد)	52 05 44 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 125 decitex but not less than 106.38 decitex (exceeding 80 metric number but not exceeding 94 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 125 ديسيتكس ولا يقل عن 106,38 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري ولكن لا يتجاوز 94 رقم متري للخيط المفرد)	52 05 46 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 106.38 decitex but not less than 83.33 decitex (exceeding 94 metric number but not exceeding 120 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 106,38 ديسيتكس ولكن لا يتجاوز 83,33 ديسيتكس (يزيد عن 94 رقم متري ولكن لا يتجاوز 120 رقم متري للخيط المفرد)	52 05 47 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 83.33 decitex (exceeding 120 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 83,33 ديسيتكس (يزيد عن 120 رقم متري للخيط المفرد)	52 05 48 00	
		Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85 % by weight of cotton, not put up for retail sale .	خيوط قطن (عدا خيوط الخياطة) ، تحتوي على أقل من 85% وزناً من القطن، غير مهيأة للبيع بالتجزئة.		52.06
		- Single yarn, of uncombed fibres :	- خيوط مفردة، من الألياف غير مشططة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	-- مقاسها 714,29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري)	52 06 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	-- مقاسها أقل من 714,29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري)	52 06 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	-- مقاسها أقل من 232,56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري)	52 06 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري)	52 06 14 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري)	52 06 15 00	
		- Single yarn, of combed fibres :	- خيوط مفردة، من الألياف مشططة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number)	-- مقاسها 714,29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري)	52 06 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number)	-- مقاسها أقل من 714,29 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري)	52 06 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number)	-- مقاسها أقل من 232,56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري)	52 06 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري ولا يتجاوز 80 رقم متري)	52 06 24 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	-- مقاسها أقل من 125 ديسيتكس (يزيد عن 80 رقم متري)	52 06 25 00	
		- Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres :	- خيوط مزوية أو متعددة الزوي، من الألياف غير مشططة :		
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد 714,29 ديسيتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم متري للخيط المفرد)	52 06 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 714,29 ديسيتكس و لا يقل عن 232,56 ديسيتكس (يزيد عن 14 رقم متري ولا يتجاوز 43 رقم متري للخيط المفرد)	52 06 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 232,56 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيتكس (يزيد عن 43 رقم متري ولا يتجاوز 52 رقم متري للخيط المفرد)	52 06 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	-- مقاسها للخيط المفرد أقل من 192,31 ديسيتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيتكس (يزيد عن 52 رقم متري و لا يتجاوز 80 رقم متري للخيط المفرد)	52 06 34 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	52 06 35 00	- - مقاسها للخيوط المفرد أقل من 125 ديسيكتكس (يزيد عن 80 رقم مترى للخيوط المفرد) - خيوط مزوية أو متعددة الزي، من الألياف مشطية :	-- Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn) - Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres :	القيمة VALUE	5%
	52 06 41 00	- - مقاسها للخيوط المفرد 714,29 ديسيكتكس أو أكثر (لا يزيد عن 14 رقم مترى للخيوط المفرد)	-- Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	القيمة VALUE	5%
	52 06 42 00	- - مقاسها للخيوط المفرد أقل من 714,29 ديسيكتكس ولكن لا يقل عن 232,56 ديسيكتكس (يزيد عن 14 رقم مترى و لا يتجاوز 43 رقم مترى للخيوط المفرد)	-- Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	القيمة VALUE	5%
	52 06 43 00	- - مقاسها للخيوط المفرد أقل من 232,56 ديسيكتكس ولكن لا يقل عن 192,31 ديسيكتكس (يزيد عن 43 رقم مترى و لا يتجاوز 52 رقم مترى للخيوط المفرد)	-- Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	القيمة VALUE	5%
	52 06 44 00	- - مقاسها للخيوط المفرد أقل من 192,31 ديسيكتكس ولكن لا يقل عن 125 ديسيكتكس (يزيد عن 52 رقم مترى و لا يتجاوز 80 رقم مترى للخيوط المفرد)	-- Measuring per single yarn less D6518than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	القيمة VALUE	5%
	52 06 45 00	- - مقاسها للخيوط المفرد أقل من 125 ديسيكتكس (يزيد عن 80 رقم مترى للخيوط المفرد)	-- Measuring per single yarn less than 125 decitex (exccding 80 metric number per single yarn)	القيمة VALUE	5%
52.07		خيوط قطن (عدا خيوط الخياطة)، مهبأة للبيع بالتجزئة.	Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale.		
	52 07 10 00	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن	- Containing 85 % or more by weight of cotton	القيمة VALUE	5%
	52 07 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
52.08		أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن، لا وزن المتر المربع منها أكثر من 200 جرام .	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m2 .		
		- غير مقصورة :	- Unbleached :		
	52 08 11 00	- - بنسج سادة، لا وزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	-- Plain weave, weighing Not more than 100 g/m2	القيمة VALUE	5%
	52 08 12 00	- - بنسج سادة، وزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m2	القيمة VALUE	5%
	52 08 13 00	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	القيمة VALUE	5%
	52 08 19 00	- - بنسج آخر	-- Other fabrics	القيمة VALUE	5%
		- مقصورة :	- Bleached :		
	52 08 21 00	- - بنسج سادة، لا وزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	-- Plain weave, weighing Not more than 100 g/m2	القيمة VALUE	5%
	52 08 22 00	- - بنسج سادة، وزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m2	القيمة VALUE	5%
	52 08 23 00	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	القيمة VALUE	5%
	52 08 29 00	- - بنسج آخر	-- Other fabrics	القيمة VALUE	5%
		- مصبوغة :	- Dyed :		
	52 08 31 00	- - بنسج سادة، لا وزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m2	القيمة VALUE	5%
	52 08 32 00	- - بنسج سادة، وزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m2	القيمة VALUE	5%
	52 08 33 00	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	القيمة VALUE	5%
	52 08 39 00	- - بنسج آخر	-- Other fabrics	القيمة VALUE	5%
		- من خيوط مختلفة الألوان :	- Of yarns of different colours :		
	52 08 41 00	- - بنسج سادة، لا وزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m2	القيمة VALUE	5%
	52 08 42 00	- - بنسج سادة، وزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m2	القيمة VALUE	5%
	52 08 43 00	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	القيمة VALUE	5%
	52 08 49 00	- - بنسج آخر	-- Other fabrics	القيمة VALUE	5%
		- مطبوعة :	- Printed :		
	52 08 51 00	- - بنسج سادة، لا وزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	-- Plain weave, weighing not more than 100 g/m2	القيمة VALUE	5%
	52 08 52 00	- - بنسج سادة، وزن المتر المربع منها أكثر من 100 جم	-- Plain weave, weighing more than 100 g/m2	القيمة VALUE	5%
	52 08 59 00	- - بنسج آخر	-- Other fabrics	القيمة VALUE	5%
52.09		أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من القطن، وزن المتر المربع منها أكثر من 200 جرام.	Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m2 .		
		- غير مقصورة :	- Unbleached :		
	52 09 11 00	- - بنسج سادة	-- Plain weave	القيمة VALUE	5%
	52 09 12 00	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	القيمة VALUE	5%
	52 09 19 00	- - بنسج آخر	-- Other fabrics	القيمة VALUE	5%
		- مقصورة :	- Bleached :		
	52 09 21 00	- - بنسج سادة	-- Plain weave	القيمة VALUE	5%
	52 09 22 00	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	القيمة VALUE	5%
	52 09 29 00	- - بنسج آخر	-- Other fabrics	القيمة VALUE	5%
		- مصبوغة :	- Dyed :		
	52 09 31 00	- - بنسج سادة	-- Plain weave	القيمة VALUE	5%
	52 09 32 00	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	القيمة VALUE	5%
	52 09 39 00	- - بنسج آخر	-- Other fabrics	القيمة VALUE	5%
		- من خيوط مختلفة الألوان :	- Of yarns of different colours :		
	52 09 41 00	- - بنسج سادة	-- Plain weave	القيمة VALUE	5%
	52 09 42 00	- - دنيم (جينز)	-- Denim	القيمة VALUE	5%
	52 09 43 00	- - أقمشة آخر بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	-- Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	القيمة VALUE	5%
	52 09 49 00	- - بنسج آخر	-- Other fabrics	القيمة VALUE	5%
		- مطبوعة :	- Printed :		
	52 09 51 00	- - بنسج سادة	-- Plain weave	القيمة VALUE	5%
	52 09 52 00	- - بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	القيمة VALUE	5%
	52 09 59 00	- - بنسج آخر	-- Other fabrics	القيمة VALUE	5%
52.10		أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على أقل من 85% وزناً من القطن، مزروجة بصورة رئيسية أو حصرياً، مع الألياف تركيبية أو اصطناعية، لا وزن المتر المربع منها أكثر من 200 جرام .	Woven fabrics of cotton, containing less than 85 % by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more than 200 g/m2.		
		- غير مقصورة :	- Unbleached :		
	52 10 11 00	- - بنسج سادة	-- Plain weave	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 10 19 00			
				- Bleached :	- مقصورة :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 10 21 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 10 29 00			
				- Dyed :	- مصبوغة :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 10 31 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 10 32 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 10 39 00			
				- Of yarns of different colours :	- من خيوط مختلفة الألوان :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 10 41 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 10 49 00			
				- Printed :	- مطبوعة :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 10 51 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 10 59 00			
				Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m².	أقمشة منسوجة من قطن، تحتوي على أقل من 85% وزناً من القطن، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً، مع الألياف تركيبية أو اصطناعية، وزن المتر المربع منها أكثر من 200جم.			52.11	
				- Unbleached:	- غير مقصورة:				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 11 11 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 11 12 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 11 19 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Bleached	- مقصورة	52 11 20 00			
				- Dyed:	- مصبوغة:				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 11 31 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 11 32 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 11 39 00			
				- Of yarns of different colours:	- من خيوط مختلفة الألوان:				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 11 41 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Denim	-- دنيم (جينز)	52 11 42 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 11 43 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 11 49 00			
				- Printed:	- مطبوعة:				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Plain weave	-- بنسج سادة	52 11 51 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	-- بنسج تويل "سرجية" ثلاثي أو رباعي الخيوط، بما فيه التويل المتقاطع	52 11 52 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other fabrics	-- بنسج آخر	52 11 59 00			
				Other woven fabrics of cotton.	أقمشة منسوجة أخرى من قطن .			52.12	
				- Weighing not more than 200 g/m ² :	- لايزن المتر المربع منها أكثر من 200 جم :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Unbleached	-- غير مقصورة	52 12 11 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Bleached	-- مقصورة	52 12 12 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Dyed	-- مصبوغة	52 12 13 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	52 12 14 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Printed	-- مطبوعة	52 12 15 00			
				- Weighing more than 200 g/m ² :	- وزن المتر المربع منها أكثر من 200 جم:				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Unbleached	-- غير مقصورة	52 12 21 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Bleached	-- مقصورة	52 12 22 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Dyed	-- مصبوغة	52 12 23 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	52 12 24 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Printed	-- مطبوعة	52 12 25 00			

Chapter 53

الفصل الثالث والخمسون

Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn

ألياف نسجية نباتية أخرى ، خيوط من ورقى وأقمشة منسوجة من خيوط الورق

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
				Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock).	كتان خام أو معالج ولكن غير مغزول؛ نسالة وفضلات الكتان (بما فيها فضلات الخيوط والنسالة).			53.01	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Flax, raw or retted	- كتان خام أو معطن	53 01 10 00			
				- Flax, broken, scutched, hackled or otherwise processed, but not spun:	- كتان، مكسر، ممشق أو ممشط، أو معالج بطريقة أخرى، ولكن غير مغزول:				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Broken or scutched	-- مكسر أو ممشق	53 01 21 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	53 01 29 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Flax tow and waste	- نسالة وفضلات كتان	53 01 30 00			
				True hemp (Cannabis sativa L.), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock).	قنب (كاتباس ساتيفا) خام أو معالج ولكن غير مغزول؛ نسالة وفضلات القنب (بما فيها فضلات الخيوط والنسالة).			53.02	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- True hemp, raw or retted	- قنب خام أو معطن	53 02 10 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	53 02 90 00			
				Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).	جوت وألياف نسجية لحائية أخرى (عدا الكتان والقنب والرامي)، خاماً أو معالجه ولكن غير مغزولة؛ نسالة وفضلات هذه الألياف، بما فيها فضلات الخيوط والنسالة).			53.03	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Jute and other textile bast fibres, raw or retted	- جوت وألياف نسجية لحائية أخرى، خام أو معطنة	53 03 10 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	53 03 90 00			
				(Deleted)	(ملغى)			[53.04]	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	Coconut, abaca (Manila hemp or Musa textilis Nees), ramie and other vegetable textile fibres, not elsewhere specified or included, raw or processed but not spun; tow, noils and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).	ألياف جوز الهند، أباكا (قنب مانيلا أو موزا تكستيليس نيس) ورامي وألياف نسجية نباتية أخرى، غير منسوجة ولا داخلة في مكان آخر، خام أو معالجه ولكن غير مغزولة؛ نسالة وندف وفضلات هذه الألياف (بما فيها فضلات الخيوط والنسالة).	53 05 00 00		53.05	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
53.06		خيوط كتان.	Flax yarn.		
	53 06 10 00	- مفردة	- Single	القيمة VALUE	5%
	53 06 20 00	- مزوية أو متعددة الزوي	- Multiple (folded) or cabled	القيمة VALUE	5%
53.07		خيوط من جوت أو من ألياف نسجية لحافية آخر داخلة في البند 53.03 .	Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03.		
	53 07 10 00	- مفردة	- Single	القيمة VALUE	5%
	53 07 20 00	- مزوية أو متعددة الزوي	- Multiple (folded) or cabled	القيمة VALUE	5%
53.08		خيوط من الألياف نسجية نباتية أخرى؛ خيوط من ورق .	Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn.		
	53 08 10 00	- خيوط من ألياف جوز الهند	- Coir Yarn	القيمة VALUE	5%
	53 08 20 00	- خيوط من قنب	- True hemp yarn	القيمة VALUE	5%
	53 08 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
53.09		أقمشة منسوجة من كتان .	Woven fabrics of flax.		
		- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من كتان :	- Containing 85 % or more by weight of flax :		
	53 09 11 00	- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or Bleached	القيمة VALUE	5%
	53 09 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- تحتوي على أقل من 85% وزناً أو أكثر من كتان :	- Containing less than 85 % by weight of flax :		
	53 09 21 00	- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or Bleached	القيمة VALUE	5%
	53 09 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
53.10		أقمشة منسوجة من جوت أو من الألياف نسجية لحافية آخر داخلة في البند 53.03 .	Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03.		
	53 10 10 00	- غير مقصورة	- Unbleached	القيمة VALUE	5%
	53 10 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
53.11		أقمشة منسوجة من الألياف نسجية نباتية أخرى؛ أقمشة منسوجة من خيوط من ورق .	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn.		

Chapter 54

Man-made filaments; strip and the like of man-made textile materials

شعيرات تركيبية أو اصطناعية؛ قند و أشكال مماثلة من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية

Notes.

ملاحظات:

1.- Throughout the Nomenclature, the term " man-made fibres " means staple fibres and filaments of organic polymers produced by manufacturing processes, either :

1- أينما وردت في جدول التعريفية بقصد عبارة "الألياف التركيبية أو اصطناعية"، الألياف غير المستمرة الشعيرات من بوليمرات عضوية متحصل عليها صناعياً بإحدى العمليتين التاليتين :

- (a) By polymerisation of organic monomers to produce polymers such as polyamides, polyesters, polyolefins or polyurethanes, or by chemical modification of polymers produced by this process (for example, poly (vinyl alcohol) prepared by the hydrolysis of poly (vinyl acetate)); or
(b) By dissolution or chemical treatment of natural organic polymers (for example, cellulose) to produce polymers such as cuprammonium rayon (cupro) or viscose rayon, or by chemical modification of natural organic polymers (for example, cellulose, casein and other proteins, or alginic acid), to produce polymers such as cellulose acetate or alginates.

(أ) - بلمرة مونوميرات عضوية للحصول على بوليمرات مثل البولي أميدات أو البولي أسترات أو البولي أوليفينات أو البولي يوريثان أو بالتعديل الكيميائي لبوليمرات متحصل عليها بهذه العملية (مثل بولي (كحول الفينيل) المحضر بالتخليق المائي لبولي (أستات الفينيل))؛ أو

(ب) - الحل أو المعالجة الكيميائية لبوليمرات عضوية طبيعية (مثل السيليلوز) للحصول على بوليمرات مثل حريز الكوبرامونيوم (كوبرو) أو حريز الفسكون أو بالتعديل الكيميائي لبوليمرات عضوية طبيعية (مثل السيليلوز والكازين وغيرها من البروتينات وأحماض الجينيك) للحصول على بوليمرات مثل أسيئات السيليلوز والألجينات.

The terms " synthetic " and " artificial ", used in relation to fibres, mean : synthetic : fibres as defined at (a); artificial : fibres as defined at (b). Strip and the like of heading 54.04 or 54.05 are not considered to be man-made fibres.

يقصد بعبارة "تركيبية"، الألياف المعرفة في الفقرة -أ أعلاه، كما يعني مصطلح "اصطناعية" الألياف المعرفة في الفقرة ب -أ أعلاه. لا تعتبر القند والأشكال المماثلة الداخلة في البند 54.04 أو البند 54.05 ألياف تركيبية أو اصطناعية.

The terms " man-made ", " synthetic " and " artificial " shall have the same meanings when used in relation to " textile materials ".

يجب أن يكون لاجرة "صناعية" و" تركيبية" و"صناعية"، نفس المعنى عند استعمالها مع عبارة "مواد نسجية".

2.- Headings 54.02 and 54.03 do not apply to synthetic or artificial filament tow of Chapter 55.

2- لا تدخل في البند 54.02 أو 54.03 ، الحصص من شعيرات تركيبية أو اصطناعية ، المذكورة في الفصل 55.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
54.01		خيوط الخياطة من شعيرات تركيبية أو اصطناعية، وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة .	Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale.		
		- من شعيرات تركيبية :	- Of synthetic filaments :		
	54 01 10 10	- - مهيأة للبيع بالتجزئة	- - Put up for or retail sale	القيمة VALUE	5%
	54 01 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- من شعيرات اصطناعية :	- Of artificial filaments :		
	54 01 20 10	- - مهيأة للبيع بالتجزئة	- - Put up for or retail sale	القيمة VALUE	5%
	54 01 20 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
54.02		خيوط من شعيرات تركيبية (عدا خيوط الخياطة)، غير مهيأة للبيع بالتجزئة، بما فيها الخيوط المفردة التركيبية بمقاس أقل من 67 ديسيتكس .	Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex.		
		- خيوط عالية المتانة، من نايلون أو بولي أميدات آخر وإن كانت معدلة البنية :	- High tenacity yarn of nylon or other polyamides, whether or not textured :		
	54 02 11 00	- - من أراميدات	- - Of aramids	القيمة VALUE	5%
	54 02 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	54 02 20 00	- خيوط عالية المتانة من بوليسترات ، وإن كانت معدلة البنية :	- High tenacity yarn of polyesters, whether or not textured:	القيمة VALUE	5%
		- خيوط معدلة البنية :	- Textured yarn :		
	54 02 31 00	- - من نايلون أو من بولي أميدات آخر، مقاس الخيط المفرد منها لا يزيد عن 50 تكس	- - Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn not more than 50 tex	القيمة VALUE	5%
	54 02 32 00	- - من نايلون أو من بولي أميدات آخر، مقاس الخيط المفرد منها يزيد عن 50 تكس	- - Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn more than 50 tex	القيمة VALUE	5%
	54 02 33 00	- - من بوليستر	- - Of polyesters	القيمة VALUE	5%
	54 02 34 00	- - من بولي بروبيلين	- - Of polypropylene	القيمة VALUE	5%
	54 02 39 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- خيوط أخرى، مفردة، غير مقفولة، أو مقفولة بما لا يزيد عن 50 برمة في المتر :	- Other yarn, single, with a twist not exceeding 50 turns per metre :		
	54 02 44 00	- - قابلة للمط	- - Elastomeric	القيمة VALUE	5%
	54 02 45 00	- - غيرها، من نايلون أو من بولي أميدات آخر	- - Other, of nylon or other polyamides	القيمة VALUE	5%
	54 02 46 00	- - غيرها، من بوليسترات موجهة جزئياً	- - Other, of polyesters, partially oriented	القيمة VALUE	5%
	54 02 47 00	- - غيرها، من بوليسترات	- - Other, of polyesters	القيمة VALUE	5%
	54 02 48 00	- - غيرها، من بولي بروبيلين	- - Other, of polypropylene	القيمة VALUE	5%
	54 02 49 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- خيوط أخرى، مفردة ومقفولة بما لا يزيد عن 50 برمة في المتر :	- Other yarn, single, with a twist exceeding 50 turns per metre :		
	54 02 51 00	- - من نايلون أو من بولي أميدات آخر	- - Of nylon or Other polyamides	القيمة VALUE	5%
	54 02 52 00	- - من بوليسترات	- - Of polyesters	القيمة VALUE	5%
	54 02 53 00	- - من بولي بروبيلين	- - of polypropylene	القيمة VALUE	5%
	54 02 59 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- خيوط أخرى، مزوية أو متعددة الزوي :	- Other yarn, multiple (folded) or cabled :		
	54 02 61 00	- - من نايلون أو من بولي أميدات آخر	- - Of nylon or Other polyamides	القيمة VALUE	5%

DUTY الرسم RATE	قفة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	-- Of polyesters	-- من بوليسترات	54 02 62 00	
5%	VALUE القيمة	-- of polypropylene	-- من بولي بروبيلين	54 02 63 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	54 02 69 00	
		Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex.	خيوط من شعيرات اصطناعية (عدا خيوط الخياطة)، غير مهيأة للبيع بالتجزئة، بما فيها الشعيرات المفردة الاصطناعية بمقاس أقل من 67 ديسيتكس.		54.03
5%	VALUE القيمة	- High tenacity Yarn of viscose rayon	- خيوط عالية المتانة من حرير الفسكوز	54 03 10 00	
		- Other yarn, single :	- خيوط أخرى، مفردة :		
5%	VALUE القيمة	-- Of viscose rayon, untwisted or with a twist not exceeding 120 turns per metre	-- من حرير الفسكوز، غير مقفولة أو مقفولة بما لا يزيد عن 120 برمة في المتر	54 03 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of viscose rayon, with a twist exceeding 120 turns per metre	-- من حرير الفسكوز، مقفولة بما يزيد عن 120 برمة في المتر	54 03 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of cellulose acetate	-- من استيئات السليلوز	54 03 33 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	54 03 39 00	
		- Other yarn, multiple (folded) or cabled :	- خيوط أخرى، مزرية أو متعددة الزوي :		
5%	VALUE القيمة	-- Of viscose rayon	-- من حرير الفسكوز	54 03 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of cellulose acetate	-- من استيئات السليلوز	54 03 42 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	54 03 49 00	
		Synthetic monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of synthetic textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.	شعيرات مفردة تركيبية بمقاس 67 ديسيتكس أو أكثر ولا يزيد مقاس مقطعها العرضي عن 1 مم؛ قفد وأشكال مماثلة (مثل، القش الصناعي) من مواد نسجية تركيبية لا يزيد عرضها الظاهر عن 5 مم.		54.04
		- Monofilament:	- شعيرات مفردة:		
5%	VALUE القيمة	-- Elastomeric	-- قابلة للمط	54 04 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other, of polypropylene	-- غيرها، من بوليبيلين	54 04 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	54 04 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Other	- غيرها	54 04 90 00	
		Artificial monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1 mm; strip and the like (for example, artificial straw) of artificial textile materials of an apparent width not exceeding 5 mm.	خيوط مفردة اصطناعية بمقاس 67 ديسيتكس أو أكثر ولا يزيد مقاس مقطعها العرضي عن 1 مم؛ قفد وأشكال مماثلة (مثل، القش الصناعي) من مواد نسجية اصطناعية، لا يزيد عرضها الظاهر عن 5 مم.		54.05
5%	VALUE القيمة	-- Monofilament	-- خيوط مفردة	54 05 00 10	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	54 05 00 90	
5%	VALUE القيمة	Man-made filament yarn (other than sewing thread), put up for retail sale.	خيوط من شعيرات تركيبية أو اصطناعية (عدا خيوط الخياطة)، مهيةة للبيع بالتجزئة.	54 06 00 00	54.06
		Woven fabrics of synthetic filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.04.	أقمشة منسوجة من خيوط ذات شعيرات تركيبية، بما فيها الأقمشة المنسوجة المتحصل عليها من المواد الداخلة في البند 54.04.		54.07
5%	VALUE القيمة	- Woven fabrics obtained from High tenacity Yarn of nylon or Other polyamides or of polyesters	- أقمشة منسوجة متحصل عليها من خيوط عالية المتانة من نايلون أو من بولي أميدات أخرى أو من بوليسترات	54 07 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Woven fabrics obtained from strip or the like	- أقمشة منسوجة من قفد أو أشكال مماثلة	54 07 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Fabrics specified in Note 9 to Section XI	- أقمشة محددة في الملاحظة 9 من القسم الحادي عشر	54 07 30 00	
		- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of filaments of nylon or other polyamides :	- أقمشة منسوجة أخرى، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات من نايلون أو بولي أميدات أخرى :		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 07 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوعة	54 07 42 00	
5%	VALUE القيمة	-- of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	54 07 43 00	
5%	VALUE القيمة	-- Printed	-- مطبوعة	54 07 44 00	
		- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of textured polyester filaments :	- أقمشة منسوجة أخرى، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات البوليستر المعقدة بنيتها:		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 07 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوعة	54 07 52 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	54 07 53 00	
5%	VALUE القيمة	-- Printed	-- مطبوعة	54 07 54 00	
		- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of polyester filaments :	- أقمشة منسوجة أخرى، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات البوليستر :		
5%	VALUE القيمة	-- Containing 85 % or more by weight of non-textured polyester filaments	-- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات البوليستر غير المعقدة البنية	54 07 61 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	54 07 69 00	
		- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of synthetic filaments:	- أقمشة منسوجة أخرى، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الشعيرات التركيبية :		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 07 71 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوعة	54 07 72 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	54 07 73 00	
5%	VALUE القيمة	-- Printed	-- مطبوعة	54 07 74 00	
		- Other woven fabrics, containing less than 85 % by weight of synthetic filaments, mixed mainly or solely with cotton :	- أقمشة منسوجة أخرى، تحتوي على أقل من 85% وزناً من شعيرات تركيبية، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بالقطن :		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 07 81 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوعة	54 07 82 00	
5%	VALUE القيمة	-- of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	54 07 83 00	
5%	VALUE القيمة	-- Printed	-- مطبوعة	54 07 84 00	
		- Other woven fabrics :	- أقمشة منسوجة أخرى:		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 07 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوعة	54 07 92 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of yarns of different colours	-- من خيوط مختلفة الألوان	54 07 93 00	
5%	VALUE القيمة	-- Printed	-- مطبوعة	54 07 94 00	
		Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading 54.05.	أقمشة منسوجة من خيوط ذات شعيرات تركيبية أو اصطناعية، بما فيها النسيج المتحصل عليها من المواد الداخلة في البند 54.05.		54.08
5%	VALUE القيمة	- Woven fabrics obtained from High tenacity Yarn of viscose rayon	- أقمشة منسوجة متحصل عليها من خيوط عالية المتانة من حرير الفسكوز	54 08 10 00	
		- Other woven fabrics, containing 85 % or more by weight of artificial filament or strip or the like :	- أقمشة منسوجة أخرى، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من شعيرات اصطناعية أو من قفد أو أشكال مماثلة :		
5%	VALUE القيمة	-- Unbleached or Bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	54 08 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Dyed	-- مصبوعة	54 08 22 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	54 08 23 00	- - من خيوط مختلفة الألوان	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	54 08 24 00	- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%
		- - القماش منسوجة آخر :	- Other woven fabrics :		
	54 08 31 00	- - غير مصبورة أو مصبورة	- - Unbleached or Bleached	القيمة VALUE	5%
	54 08 32 00	- - مصبورة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
	54 08 33 00	- - من خيوط مختلفة الألوان	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	54 08 34 00	- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%

Chapter 55
Man-made staple fibres

الفصل الخامس والخمسون
الياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة

ملاحظات:

Note.

1.- Headings 55.01 and 55.02 apply only to man-made filament tow, consisting of parallel filaments of a uniform length equal to the length of the tow, meeting the following specifications :

- Length of tow exceeding 2 m;
- Twist less than 5 turns per metre;
- Measuring per filament less than 67 decitex;
- Synthetic filament tow only : the tow must be drawn, that is to say, be incapable of being stretched by more than 100 % of its length;
- Total measurement of tow more than 20,000 decitex.

Tow of a length not exceeding 2 m is to be classified within heading 55.03 or 55.04.

1- تعتبر خصلًا ، من شعيرات الياف تركيبية أو اصطناعية ، بالمعنى المقصود في البندين 55.01 و 55.02 ، الخصل المولدة من مجموعة شعيرات متوازية بطول موحدة ومساوية لطول هذه الخصلة ، على أن تتوفر فيها المواصفات التالية :

- أن يتجاوز طول الخصلة مترين ؛
- أن تكون الخصلة مقفولة بخمس برمات في المتر ؛
- أن يقل مفاص الشعيرة الواحدة عن 67 ديسيتكس ؛
- فيما يتعلق بخصل الشعيرات التركيبية فقط ، يجب أن تكون الخصلة مسحوبة ، بحيث لا يمكن مطها إلى أكثر من 100% من طولها ؛
- أن يزيد المماس الإجمالي للخصلة عن 20000 ديسيتكس

أما الخصل التي لا يتجاوز طولها (المترين) ، فتدخل في البند 55.03 أو 55.04

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	فئة الرسم DUTY RATE
55.01		خصل من شعيرات تركيبية .	Synthetic filament tow .		
		- من نايلون أو من بولي أميدات أخرى:	- Of nylon or Other polyamides:		
	55 01 11 00	- - من أراميدات	-- Of aramids	القيمة VALUE	5%
	55 01 19 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	55 01 20 00	- من بوليستر	- Of polyesters	القيمة VALUE	5%
	55 01 30 00	- أكريليك أو موداكريليك	- Acrylic or modacrylic	القيمة VALUE	5%
	55 01 40 00	- من بولي بروبيلين	- Of polypropylene	القيمة VALUE	5%
	55 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
55.02		خصل من شعيرات اصطناعية .	Artificial filament tow .		
	55 02 10 00	- من أسيتات سيلولوز	- Of cellulose acetate	القيمة VALUE	5%
	55 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
55.03		الياف تركيبية غير مستمرة، غير مندوفة أو مشطبة أو معالجة بطريقة أخرى للفرزل .	Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.		
		- من نايلون أو بولي أميدات أخرى:	- Of nylon or Other polyamides:		
	55 03 11 00	- - من أراميدات	-- Of aramids	القيمة VALUE	5%
	55 03 19 00	- - غيرها	-- Others	القيمة VALUE	5%
	55 03 20 00	- من بوليستر	- Of polyesters	القيمة VALUE	5%
	55 03 30 00	- أكريليك أو موداكريليك	- Acrylic or modacrylic	القيمة VALUE	5%
	55 03 40 00	- من بولي بروبيلين	- Of polypropylene	القيمة VALUE	5%
	55 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
55.04		الياف اصطناعية غير مستمرة، غير مندوفة أو مشطبة أو معالجة بطريقة أخرى للفرزل .	Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.		
	55 04 10 00	- من حرير فسكوز	- Of viscose rayon	القيمة VALUE	5%
	55 04 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
55.05		فضلات الياف نسيجية تركيبية أو اصطناعية (بما فيها الندف وفضلات الخيوط والنسالة) .	Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres.		
	55 05 10 00	- من الياف تركيبية	- Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	55 05 20 00	- من الياف اصطناعية	- Of artificial fibres	القيمة VALUE	5%
55.06		الياف تركيبية غير مستمرة مندوفة أو مشطبة أو معالجة بطريقة أخرى للفرزل .	Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.		
	55 06 10 00	- من نايلون أو من بولي أميدات أخرى	- Of nylon or Other polyamides	القيمة VALUE	5%
	55 06 20 00	- من بوليستر	- Of polyesters	القيمة VALUE	5%
	55 06 30 00	- أكريليك أو موداكريليك	- Acrylic or modacrylic	القيمة VALUE	5%
	55 06 40 00	- من بولي بروبيلين	- Of polypropylene	القيمة VALUE	5%
	55 06 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
55.07		الياف اصطناعية غير مستمرة، مندوفة أو مشطبة أو معالجة بطريقة أخرى للفرزل .	Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.		
55.08		خيوط خياطة من الياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة، وإن كانت مهيأة للبيع بالتجزئة .	Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale.		
		- من الياف تركيبية غير مستمرة :	- Of synthetic staple fibres :		
	55 08 10 10	- - مهيأة للبيع بالتجزئة	- - Put up for retail sale	القيمة VALUE	5%
	55 08 10 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- من الياف اصطناعية غير مستمرة :	- Of artificial staple fibres :		
	55 08 20 10	- - مهيأة للبيع بالتجزئة	- - Put up for retail sale	القيمة VALUE	5%
	55 08 20 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
55.09		خيوط (عدا خيوط الخياطة) من الياف تركيبية غير مستمرة، غير مهيأة للبيع بالتجزئة .	Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale.		
		- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الياف غير مستمرة من نايلون أو بولي أميدات أخرى :	- Containing 85 % or more by weight of staple fibres of nylon or other polyamides :		
	55 09 11 00	- - مفردة	-- Single Yarn	القيمة VALUE	5%
	55 09 12 00	- - مزوية أو متعددة الزوي	-- Multiple (folded) or cabled Yarn	القيمة VALUE	5%
		- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الياف من بوليستر غير مستمرة :	- Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres :		
	55 09 21 00	- - مفردة	-- Single Yarn	القيمة VALUE	5%
	55 09 22 00	- - مزوية أو متعددة الزوي	-- Multiple (folded) or cabled Yarn	القيمة VALUE	5%
		- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الياف أكريليك أو موداكريليك:	- Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres ⁴⁸		

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Single Yarn	-- مفردة	55 09 31 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Multiple (folded) or cabled Yarn	-- مزوية أو متعددة الزوي	55 09 32 00	
				- Other yarn, containing 85 % or more by weight of synthetic staple fibres :	- خيوط آخر، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الألياف تركيبية غير مستمرة :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Single Yarn	-- مفردة	55 09 41 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Multiple (folded) or cabled Yarn	-- مزوية أو متعددة الزوي	55 09 42 00	
				- Other yarn, of polyester staple fibres :	- خيوط آخر، من الألياف من بوليستر غير مستمرة :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Mixed mainly or solely with artificial staple fibres	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بالألياف اصطناعية غير مستمرة	55 09 51 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم	55 09 52 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Mixed mainly or solely with Cotton	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن	55 09 53 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	55 09 59 00	
				- Other yarn, of acrylic or modacrylic staple fibres :	- خيوط آخر، من الألياف أكريليك أو موداكريليك غير مستمرة :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم	55 09 61 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Mixed mainly or solely with Cotton	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن	55 09 62 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	55 09 69 00	
				- Other yarn :	- خيوط آخر :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم	55 09 91 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Mixed mainly or solely with Cotton	-- ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن	55 09 92 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	55 09 99 00	
				Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale.	خيوط (عدا خيوط الخياطة)، من الألياف اصطناعية غير مستمرة، غير مهياة للبيع بالتجزئة.		55.10
				- Containing 85 % or more by weight of artificial staple fibres :	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الألياف اصطناعية غير مستمرة :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Single Yarn	-- خيوط مفردة	55 10 11 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Multiple (folded) or cabled Yarn	-- خيوط مزوية أو متعددة الزوي	55 10 12 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other Yarn, Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	- خيوط آخر، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم	55 10 20 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other Yarn, Mixed mainly or solely with Cotton	- خيوط آخر، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن	55 10 30 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other Yarn	- خيوط آخر	55 10 90 00	
				Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale.	خيوط (عدا خيوط الخياطة)، من الألياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة، مهياة للبيع بالتجزئة.		55.11
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Of synthetic staple fibres, containing 85% or more by weight of such fibres	- من الألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من هذه الألياف	55 11 10 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres	- من الألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على أقل من 85% وزناً من هذه الألياف	55 11 20 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Of artificial staple fibres	- من الألياف اصطناعية غير مستمرة	55 11 30 00	
				Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85 % or more by weight of synthetic staple fibres.	أقمشة منسوجة من الألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الألياف تركيبية غير مستمرة.		55.12
				- Containing 85 % or more by weight of polyester staple fibres :	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الألياف بوليستر غير مستمرة:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Unbleached or bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	55 12 11 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	55 12 19 00	
				- Containing 85 % or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres :	- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الألياف أكريليك أو موداكريليك غير مستمرة :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Unbleached or bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	55 12 21 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	55 12 29 00	
				- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Unbleached or bleached	-- غير مقصورة أو مقصورة	55 12 91 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	55 12 99 00	
				Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight not exceeding 170 g/m2.	أقمشة منسوجة من الألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على أقل من 85% وزناً من هذه الألياف، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن، بوزن لا يتجاوز 170 جم/م2.		55.13
				- Unbleached or bleached :	- غير مقصورة أو مقصورة :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 13 11 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج تويل "مرحبة" ثلاثي أو رباعي الخيوط بما فيه التويل المتقاطع	55 13 12 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other woven fabrics of polyester staple fibres	-- أقمشة منسوجة آخر من الألياف بوليستر غير مستمرة.	55 13 13 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other woven fabrics	-- أقمشة منسوجة آخر	55 13 19 00	
				- Dyed :	- مصبوغة :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 13 21 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other woven fabrics of polyester staple fibres	-- أقمشة منسوجة آخر من الألياف غير بوليستر غير مستمرة	55 13 23 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other woven fabrics	-- أقمشة منسوجة آخر	55 13 29 00	
				- Of yarns of different colours :	- من خيوط مختلفة الألوان :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 13 31 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other woven fabrics	-- أقمشة منسوجة آخر	55 13 39 00	
				- Printed:	- مطبوعة:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 13 41 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other woven fabrics	-- أقمشة منسوجة آخر	55 13 49 00	
				Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85 % by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight exceeding 170 g/m2.	أقمشة منسوجة من الألياف تركيبية غير مستمرة، تحتوي على أقل من 85% وزناً من هذه الألياف، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن، بوزن يتجاوز 170 غ/م2.		55.14
				- Unbleached or bleached:	- غير مقصورة أو مقصورة:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 14 11 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	-- من الألياف بوليستر، غير مستمرة بنسج تويل "مرحبة" ثلاثي أو رباعي الخيوط بما فيه التويل المتقاطع	55 14 12 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other woven fabrics	-- أقمشة منسوجة آخر	55 14 19 00	
				- Dyed:	- مصبوغة:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Of polyester staple fibres, Plain weave	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	55 14 21 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	-- من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج تويل "مرحبة" ثلاثي أو رباعي الخيوط بما فيه التويل المتقاطع	55 14 22 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	55 14 23 00	- - أقمشة منسوجة آخر من الألياف بوليستر غير مستمرة	- - Other woven fabrics of polyester staple fibres	القيمة VALUE	5%
	55 14 29 00	- - أقمشة منسوجة آخر	- - Other woven fabrics	القيمة VALUE	5%
	55 14 30 00	- - من خيوط مختلفة الألوان - مطبوعة:	- Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	55 14 41 00	- - من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج سادة	- - Of polyester staple fibres, Plain weave	القيمة VALUE	5%
	55 14 42 00	- - من الألياف بوليستر غير مستمرة بنسج تويل "مربعة" ثلاثي أو رباعي الخيوط بما فيه التويل المتقاطع	- - 3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	القيمة VALUE	5%
	55 14 43 00	- - أقمشة منسوجة آخر من الألياف بوليستر غير مستمرة	- - Other woven fabrics of polyester staple fibres	القيمة VALUE	5%
	55 14 49 00	- - أقمشة منسوجة آخر	- - Other woven fabrics	القيمة VALUE	5%
55.15		أقمشة منسوجة آخر من الألياف تركيبية غير مستمرة.	Other woven fabrics of synthetic staple fibres.		
		- من الألياف بوليستر غير مستمرة:	- Of polyester staple fibres:		
	55 15 11 00	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بالألياف حرير فسكون غير مستمرة	- - Mixed mainly or solely with viscose rayon staple fibres	القيمة VALUE	5%
	55 15 12 00	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بشعيرات تركيبية أو اصطناعية	- - Mixed mainly or solely with Man-made filaments	القيمة VALUE	5%
	55 15 13 00	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	55 15 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- من الألياف أكريليك أو موداكريليك غير مستمرة:	- Of acrylic or modacrylic staple fibres:		
	55 15 21 00	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو فقط بشعيرات تركيبية أو اصطناعية	- - Mixed mainly or solely with Man-made filaments	القيمة VALUE	5%
	55 15 22 00	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم	- - Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	55 15 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- أقمشة منسوجة آخر:	- Other woven fabrics:		
	55 15 91 00	- - ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بشعيرات تركيبية أو اصطناعية	- - Mixed mainly or solely with Man-made filaments	القيمة VALUE	5%
	55 15 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
55.16		أقمشة منسوجة من ألياف اصطناعية غير مستمرة.	Woven fabrics of artificial staple fibres.		
		- تحتوي على 85% وزناً أو أكثر من الألياف اصطناعية غير مستمرة:	- Containing 85 % or more by weight of artificial staple fibres:		
	55 16 11 00	- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or bleached	القيمة VALUE	5%
	55 16 12 00	- - مصبوغة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
	55 16 13 00	- - من خيوط مختلفة الألوان	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	55 16 14 00	- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%
		- تحتوي على أقل من 85% وزناً من الألياف اصطناعية غير مستمرة، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بشعيرات تركيبية أو اصطناعية:	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with man-made filaments:		
	55 16 21 00	- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or Bleached	القيمة VALUE	5%
	55 16 22 00	- - مصبوغة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
	55 16 23 00	- - من خيوط مختلفة الألوان	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	55 16 24 00	- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%
		- تحتوي على أقل من 85% وزناً من الألياف اصطناعية غير مستمرة، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بصوف أو بوبر ناعم:	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair:		
	55 16 31 00	- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or bleached	القيمة VALUE	5%
	55 16 32 00	- - مصبوغة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
	55 16 33 00	- - من خيوط مختلفة الألوان	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	55 16 34 00	- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%
		- تحتوي على أقل من 85% وزناً من الألياف اصطناعية غير مستمرة، ممزوجة بصورة رئيسية أو حصرياً بقطن:	- Containing less than 85 % by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with cotton:		
	55 16 41 00	- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or Bleached	القيمة VALUE	5%
	55 16 42 00	- - مصبوغة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
	55 16 43 00	- - من خيوط مختلفة الألوان	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	55 16 44 00	- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other:		
	55 16 91 00	- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or Bleached	القيمة VALUE	5%
	55 16 92 00	- - مصبوغة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
	55 16 93 00	- - من خيوط مختلفة الألوان	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	55 16 94 00	- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%

Chapter 56

الفصل السادس والخمسون

Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof

حشو ، لباد ولا منسوجات ؛ خيوط خاصة ؛ خيوط حزم وجبال وأمراس وأصناف مصنوعة منها

Notes.

ملاحظات:

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- Wadding, felt or nonwovens, impregnated, coated or covered with substances or preparations (for example, perfumes or cosmetics of Chapter 33 soaps or detergents of heading 34.01, polishes, creams or similar preparations of heading 34.05, fabric softeners of heading 38.09) where the textile material is present merely as a carrying medium;
- Textile products of heading 58.11;
- Natural or artificial abrasive powder or grain, on a backing of felt or nonwovens (heading 68.05);
- Agglomerated or reconstituted mica, on a backing of felt or nonwovens (heading 68.14); or
- Metal foil on a backing of felt or nonwovens (generally Section XIV or XV).
- Sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers) and napkin liners and similar articles of heading 96.19.

- الحشو واللباد واللامنسوجات ، المشربة أو المغطاة بمواد أو محضرات (مثل ، محضرات العطور أو النظفوية المذكورة في الفصل 33 أو الصابون أو المواد المنظفة الداخلة في البند 34.01 ومحضرات التجميل والمعجون أو المحضرات الممثلة الداخلة في البند 34.05 أو المواد المليئة للسنج الداخلة في البند 38.09 ، عندما يكون للمواد النسيجية صفة الحامل فقط .
- المنتجات النسيجية الداخلة في البند 58.11 ؛
- مسابيق أو حبيبات المواد الشاذة الطبيعية أو الاصطناعية على حامل من لباد أو من لا منسوجات (بند 68.05) ؛
- المبكا الممتلئة أو المجددة على حامل من لباد أو من لا منسوجات (البند 68.14) ؛

2.- The term " felt " includes needleloom felt and fabrics consisting of a web of textile fibres the cohesion of which has been enhanced by a stitch-bonding process using fibres from the web itself.

(هـ) الأوراق والرقائق من معدن على حامل من لباد أو لا منسوجة (القسم 14 أو 15 بوجه عام).

(و) المناديف الصحية والواقبات الصحية والحفاضات وبطانة الحفاضات والأصناف الممثلة الداخلة في البند 96.19

3.- Headings 56.02 and 56.03 cover respectively felt and nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber whatever the nature of these materials (compact or cellular).

2- تشمل عبارة لباد ، لباد الإبرة وكذلك المنتجات التي تتألف من طبقة من الألياف نسيجية دعم تماسكها بعملية (تجميع بالفنر) باستخدام الألياف من نفس الشبكة.

3- يشمل البندان 56.02 و 56.03 على التوالي اللباد واللامنسوجات ، المشربة أو المغطاة أو المعطية أو المنضدة بلدان أو مطاط ، مهما كانت طبيعة تلك المواد (غير خلوية أو خلوية).

Heading 56.03 also includes nonwovens in which plastics or rubber forms the bonding substance.

يشمل البند 56.03 أيضاً ، اللامنسوجات التي تشكل اللدائن أو المطاط فيها مادة التماسك .

Headings 56.02 and 56.03 do not, however, cover :

إلا إن البندان 56.02 و 56.03 لا يشملان :

- Felt impregnated coated, covered or laminated with plastics or rubber, containing 50% or less by weight of textile material or felt completely embedded in plastics or rubber (Chapter 39 or 40);

(أ) اللباد ، المشرب أو المغطى أو المنضد بلدان أو بمطاط ، المحتوي على 50% أو أقل وزناً من مواد نسيجية ، وكذلك اللباد المغفور كلياً بلدان أو بمطاط (الفصل 39 أو 40)

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------------

(ب) - اللانوسجات، سواء أكانت مغسورة كلياً بلداناً أو بمطاط، أو مطوية كلياً أو مغطاة على وجهها بتلك المواد، شريطة أن يكون الطلاء أو التغطية وممرية للعين المجردة، بغض النظر عن تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات (الفصل 39 أو 40)؛

(ج) - الصفائح أو الأبراج أو الأشرطة من لدان خلوية أو من مطاط خلوي، متحدة مع ألياف أو لا منسوجات، عندما تكون المادة النسيجية موجودة كحامل لفظ ولأغراض التوثيق (الفصل 39 أو 40).

4.- Heading 56.04 does not cover textile yarn, or strip or the like of heading 54.04 or 54.05, in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
56.01		حشو من مواد نسيجية وأصناف من هذا الحشو؛ الألياف نسيجية لا يزيد طولها عن 5 مم (زغب)، غبار نسيجي وعقد من مواد نسيجية.	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5 mm in length (flock), textile dust and mill neps.		
		- حشو من مواد نسيجية وأصناف من هذا الحشو : - - من قطن:	- Wadding of textile materials and articles thereof: - - Of Cotton:		
	56 01 21 10	- - أبعاد تنظيف الأذن	- - Cotton buds	القيمة VALUE	5%
	56 01 21 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	56 01 22 00	- - من الألياف تركيبية أو اصطناعية	- - Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	56 01 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	56 01 30 00	- زغب وغبار نسيجي وعقد من مواد نسيجية	- Textile flock and dust and mill neps	القيمة VALUE	5%
56.02		لباد وإن كان مشرباً أو مطلياً أو مغطى أو متضاداً.	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.		
	56 02 10 00	- لباد أبرة وأقمشة من الألياف مجمعة بالغرز	- Needleloom felt and stitch-bonded fibre fabrics	القيمة VALUE	5%
	56 02 21 00	- لباد آخر، غير مشرب ولا مطلي ولا مغطى ولا متضاد :	- Other felt, not impregnated, coated, covered or laminated:	القيمة VALUE	5%
	56 02 29 00	- - من صوف أو وبر ناعم	- - Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	56 02 90 00	- - من مواد نسيجية أخرى	- - Of Other textile materials	القيمة VALUE	5%
	56 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
56.03		لا منسوجات، وإن كانت مشربة أو مطوية أو مغطاة أو متضادة .	Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.		
		- من شعيرات تركيبية أو اصطناعية :	- Of man-made filaments:		
	56 03 11 00	- - بوزن لا يتجاوز 25 جم/م ²	- - Weighing not more than 25 g/m ²	القيمة VALUE	5%
	56 03 12 00	- - بوزن يزيد عن 25 جم/م ² ولكن لا يتجاوز 70 جم/م ²	- - Weighing more than 25 g/m ² but not more than 70 g/m ²	القيمة VALUE	5%
	56 03 13 00	- - بوزن يزيد عن 70 جم/م ² ولكن لا يتجاوز 150 جم/م ²	- - Weighing more than 70 g/m ² but not more than 150 g/m ²	القيمة VALUE	5%
	56 03 14 00	- - بوزن يزيد عن 150 جم/م ²	- - Weighing more than 150 g/m ²	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other:		
	56 03 91 00	- - بوزن لا يزيد عن 25 جم/م ²	- - Weighing not more than 25 g/m ²	القيمة VALUE	5%
	56 03 92 00	- - بوزن يزيد عن 25 جم/م ² ولكن لا يتجاوز 70 جم/م ²	- - Weighing more than 25 g/m ² but not more than 70 g/m ²	القيمة VALUE	5%
	56 03 93 00	- - بوزن يزيد عن 70 جم/م ² ولكن لا يتجاوز 150 جم/م ²	- - Weighing more than 70 g/m ² but not more than 150 g/m ²	القيمة VALUE	5%
	56 03 94 00	- - بوزن يزيد عن 150 جم/م ²	- - Weighing more than 150 g/m ²	القيمة VALUE	5%
56.04		خيوط وحبال من مطاط مغطاه بمواد نسيجية؛ خيوط نسيجية وأشرطة وأشكال مماثلة من الأصناف الداخلة في البند 54.04 أو 54.05، مشربة أو مطوية أو مغطاه أو متلفة بمطاط بلدان.	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.		
	56 04 10 00	- خيوط وحبال من مطاط مغطاه بمواد نسيجية	- Rubber thread and cord, textile covered	القيمة VALUE	5%
	56 04 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
56.05	56 05 00 00	خيوط نسيجية معدنة، وإن كانت برهما، مؤلفة من خيوط نسيجية أو أشرطة أو أشكال مماثلة مما يدخل في البند 54.04 أو 54.05 مضمومة إلى معادن بشكل خيوط أو قدد أو مساحيق أو مغطاه بالمعدن	Metalised yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading 54.04 or 54.05, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal.	القيمة VALUE	5%
56.06		خيوط مبرومة وأشرطة وأشكال مماثلة مما يدخل في البند 54.04 أو 54.05، مبرومة (عدا أصناف البند 56.05 وعدا خيوط برهم من شعر الخيل)؛ خيوط قطنية (بما فيها الخيوط القطنية المزغبة)؛ خيوط السلسلة .	Gimped yarn, and strip and the like of heading 54.04 or 54.05, gimped (other than those of heading 56.05 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale yarn.		
	56 06 00 10	- - خيوط مبرومة وأشرطة وأشكال مماثلة	- - Gimped yarn, and strip and the like	القيمة VALUE	5%
	56 06 00 20	- - خيوط قطنية	- - Chenille Yarn	القيمة VALUE	5%
	56 06 00 30	- - خيوط السلسلة	- - Loop wale Yarn	القيمة VALUE	5%
56.07		خيوط حزم وحبال وأمراس، وإن كانت مضمومة أو مجدولة، وإن كانت مشربة أو مطوية أو مغطاه أو متلفة بالمطاط أو باللدان.	Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.		
		- من سيزال أو من الألياف نسيجية أخرى من نوع أجايف :	- Of sisal or other textile fibres of the genus Aave:		
		- - خيوط ربط أو حزم :	- - Binder or baler twine:		
	56 07 21 10	- - غير مضمومة	- - Not plaited	القيمة VALUE	5%
	56 07 21 20	- - مضمومة	- - Plaited	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها :	- - Other:		
	56 07 29 10	- - غير مضمومة	- - Not plaited	القيمة VALUE	5%
	56 07 29 20	- - مضمومة	- - Plaited	القيمة VALUE	5%
		- من بولي إيثيلين أو بولي بروبيلين :	- Of polyethylene or polypropylene:		
		- - خيوط ربط أو حزم :	- - Binder or baler twine:		
	56 07 41 10	- - غير مضمومة	- - Not plaited	القيمة VALUE	5%
	56 07 41 20	- - مضمومة	- - Plaited	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها :	- - Other :		
	56 07 49 10	- - غير مضمومة	- - Not plaited	القيمة VALUE	5%
	56 07 49 20	- - مضمومة	- - Plaited	القيمة VALUE	5%
		- من الألياف تركيبية أخرى :	- Of other synthetic fibres:		
	56 07 50 10	- - غير مضمومة	- - Not plaited	القيمة VALUE	5%
	56 07 50 20	- - مضمومة	- - Plaited	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	HEADING NO
				- Other:	- غيرها :		
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Not plaited	--- غير مضمفورة	56 07 90 10	
				--- Plaited :	--- مضمفورة :		
5%	VALUE	القائمة	VALUE	---- Of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03	---- من جوت أو من الياف نسجية لحائية آخر من البند 53.03	56 07 90 21	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	---- Other	---- غيرها	56 07 90 29	
				Knotted netting of twine, cordage or rope; made up fishing nets and other made up nets. of textile materials.	شباك بعيون معفودة من خيوط حزم أو أمراس أو حبال ؛ شباك جاهزة لصيد الأسماك وغيرها من الشباك الجاهزة ، من مواد نسجية.		56.08
				- Of man-made textile materials:	- من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية :		
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Made up fishing nets	-- شباك جاهزة لصيد الأسماك	56 08 11 00	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	56 08 19 00	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	56 08 90 00	
				Articles of yarn, strip or the like of heading 54.04 or 54.05, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included.	أصناف مصنوعة من خيوط ، أو من أشرطة أو أشكال مماثلة داخله في البند 54.04 أو 54.05 ، أو خيوط حزم أو أمراس وحبال ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.		56.09
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Shoe laces	--- خيوط الأحذية	56 09 00 10	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Clotheslines	--- حبال الغسيل	56 09 00 20	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Slings	--- حبال الجر أو رفع الأحمال	56 09 00 30	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	56 09 00 90	

Chapter 57

الفصل السابع والخمسون

Carpets and other textile floor coverings

سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسجية

Notes.

ملاحظات:

1.- For the purposes of this Chapter the term " carpets and other textile floor coverings " means floor coverings in which textile materials serve as the exposed surface of the article when in use and includes articles having the characteristics of textile floor coverings but intended for other purposes.
2.- This chapter does not cover floor covering underlays.

1- من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل ، يقصد بعبارة "سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسجية " أغطية الأرضيات التي تكون فيها المواد النسجية بمثابة السطح الظاهر للصف . كما تشمل أيضا الأصناف التي يتوفر فيها خصائص أغطية الأرضيات من مواد نسجية ولكنها معدة لاستعمالها في أغراض آخر .

2- لا يشمل هذا الفصل ، الطبقات الأرضية لأغطية الأرضيات.

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	HEADING NO
				Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made up.	سجاد وأغطية أرضيات آخر من نسج ذات خمل معفود، وإن كانت جاهزة .		57.01
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Of wool or fine animal hair	- من أصواف أو وبر ناعم	57 01 10 00	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Of other textile materials	- من مواد نسجية آخر	57 01 90 00	
				Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked, whether or not made up, including " Kelem ", " Schumacks ", " Karamanie " and similar hand-woven rugs.	سجاد وأغطية أرضيات آخر من نسج، مضموجة، غير ما هو باوير أو بالياف مفروزة، وإن كانت جاهزة، بما فيها البسط المعروفة بالكليم أو الشوماك أو الكراماني وغيرها من البسط المماثلة اليدوية النسج .		57.02
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- " Kelem ", " Schumacks ", " Karamanie " and similar hand- woven rugs	- "كليم" ، "شوماك" و "كراماني" وبسط مماثلة يدوية النسج	57 02 10 00	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Floor coverings of coconut fibres (coir)	- أغطية أرضيات من الياف جوز الهند	57 02 20 00	
				- Other, of pile construction, not made up:	- غيرها ، مخملية ، غير جاهزة :		
				-- Of wool or fine animal hair:	-- من صوف أو من وبر ناعم :		
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Machine-made carpets	--- سجاد آلي	57 02 31 10	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Rugs and the like	--- بسط وما يماثلها	57 02 31 20	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	57 02 31 90	
				-- Of man-made textile materials:	-- من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية :		
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Carpets, rugs and moquette	--- سجاد وبسط وموكيت	57 02 32 10	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Carpets and rugs of chenille yarns	--- سجاد وبسط من خيوط قطنية	57 02 32 20	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	57 02 32 90	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية آخر	57 02 39 00	
				- Other, of pile construction, made up:	- غيرها ، مخملية ، جاهزة :		
				-- Of wool or fine animal hair:	-- من صوف أو من وبر ناعم :		
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Machine-made carpets	--- سجاد آلي	57 02 41 10	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Rugs and the like	--- بسط وما يماثلها	57 02 41 20	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	57 02 41 90	
				-- Of man-made textile materials:	-- من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية :		
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Carpets, rugs and moquette	--- سجاد وبسط وموكيت	57 02 42 10	
				--- Carpets and rugs of chenille:	--- سجاد وبسط من خيوط قطنية :		
5%	VALUE	القائمة	VALUE	---- Bed and table covers	---- مفارش للأجرة والمطاولات	57 02 42 21	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	---- Other	---- غيرها	57 02 42 29	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Prayer rugs	--- سجاد صلاة	57 02 42 30	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	57 02 42 90	
				-- Of other textile materials:	-- من مواد نسجية آخر :		
				--- Of cotton :	--- من قطن :		
5%	VALUE	القائمة	VALUE	---- Prayer rugs	---- سجاد صلاة	57 02 49 11	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	---- Other	---- غيرها	57 02 49 19	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	57 02 49 90	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other, not of pile construction, not made up	- غيرها ، غير مخملية ، غير جاهزة	57 02 50 00	
				- Other, not of pile construction, made up:	- غيرها ، غير مخملية ، جاهزة :		
				-- Of wool or fine animal hair:	-- من صوف أو من وبر ناعم :		
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Machine-made carpets	--- سجاد آلي	57 02 91 10	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Rugs and the like	--- بسط وما يماثلها	57 02 91 20	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	57 02 91 90	
				-- Of man-made textile materials:	-- من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية :		
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Moquette carpets and rugs	--- سجاد وبسط وموكيت	57 02 92 10	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Prayer rugs	--- سجاد صلاة	57 02 92 20	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	57 02 92 90	
				-- Of other textile materials:	-- من مواد نسجية آخر :		
				--- Of cotton:	--- من قطن :		
5%	VALUE	القائمة	VALUE	---- Prayer rugs	---- سجاد صلاة	57 02 99 11	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	---- Other	---- غيرها	57 02 99 19	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
	57 02 99 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
57.03		سجاد وأغطية أرضيات أخر من نسج، ذات أوبلر، وإن كانت جاهزة .	Carpets and other textile floor coverings, tufted, whether or not made up.		
	57 03 10 00	- من صوف أو وبر ناعم	- Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
		- من نايلون أو من بولي أميدات أخر:	- Of nylon or other polyamides:		
	57 03 21 00	-- نجيلة (عشب اصطناعي)	-- Turf	القيمة VALUE	5%
	57 03 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- من مواد نسجية تركيبية أو اصطناعية أخر :	- Of other man-made textile materials :		
	57 03 31 00	-- نجيلة (عشب اصطناعي)	-- Turf	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other :		
	57 03 39 10	- - - سجاد وبسط وموكيت	- - - Carpets, rugs and moquette	القيمة VALUE	5%
	57 03 39 20	- - - سجاد وبسط من خيوط قطيفة	- - - Carpets and rugs of chenille yarn	القيمة VALUE	5%
	57 03 39 30	- - - سجاد صلاة	- - - Prayer rugs	القيمة VALUE	5%
	57 03 39 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- من مواد نسجية أخر :	- Of Other textile materials :		
		- - - من قطن :	- - - Of Cotton :		
	57 03 90 11	- - - سجاد صلاة	- - - Prayer Rugs	القيمة VALUE	5%
	57 03 90 19	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	57 03 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
57.04		سجاد وأغطية أرضيات أخر ، من لباد ، غير ماهو بأوبلر أو باللياف مقروزة ، وإن كانت جاهزة .	Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked, whether or not made up.		
	57 04 10 00	- مربعات لا تتجاوز مساحتها 0,3 م ²	- Tiles, having a maximum surface area of 0.3 m ²	القيمة VALUE	5%
	57 04 20 00	- مربعات تتجاوز مساحتها 0.3 م ² ولكن لا تزيد عن 2م ²	- Tiles, having a maximum surface area exceeding 0.3 m ² but not exceeding 1 m ²	القيمة VALUE	5%
	57 04 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
57.05		سجاد وأغطية أرضيات أخر من نسج، وإن كانت جاهزة .	Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up.		
		- - - سجاد مخملي بالصق :	- - - Gummed pile carpets :		
	57 05 00 11	- - - سجاد وبسط من خيوط قطيفة	- - - Carpts and Rugs of Chenille Yarn	القيمة VALUE	5%
	57 05 00 12	- - - سجاد صلاة	- - - Prayer rugs	القيمة VALUE	5%
	57 05 00 19	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	57 05 00 20	- - - سجاد (غير منسوج) من اللياف نسجية منسوجة متماسكة بمطاط أو بمواد لدنة الخ	- - - Non-woven carpets, consisting of a layer of carded textile fibres crimped and held in position by rubber, plastics, etc	القيمة VALUE	5%
	57 05 00 30	- - - سجاد مصنر له مظهر الموكيت أو مظهر الفرو	- - - Knitted or crocheted carpets having the appearance of moquette or furskins	القيمة VALUE	5%
	57 05 00 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 58

الفصل الثامن والخمسون

Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery

أقمشة منسوجة خاصة ؛ أقمشة ذات خمل "أوبلر" من مواد نسجية ؛ منسجات (دانتيل) ؛ دبابيج ؛ أصناف عقدة ؛ مطرقات

ملاحظات:

Notes.

- This Chapter does not apply to textile fabrics referred to in Note 1 to Chapter 59, impregnated, coated, covered or laminated, or to other goods of Chapter 59.
- Heading 58.01 also includes woven weft pile fabrics which have not yet had the floats cut, at which stage they have no pile standing up.
- For the purposes of heading 58.03, "gauze" means a fabric with a warp composed wholly or in part of standing or ground threads and crossing or doup threads which cross the standing or ground threads making a half turn, a complete turn or more to form loops through which weft threads pass.
- Heading 58.04 does not apply to knotted net fabrics of twine, cordage or rope, of heading 56.08.
- For the purposes of heading 58.06, the expression "narrow woven fabrics" means :
 - Woven fabrics of a width not exceeding 30 cm, whether woven as such or cut from wider pieces, provided with selvages (woven, gummed or otherwise made) on both edges;
 - Tuhular woven fabrics of a flattened width not exceeding 30 cm; and
 - Bias binding with folded edges, of a width when unfolded not exceeding 30cm.

Narrow woven fabrics with woven fringes are to be classified in heading 58.08.

6.- In heading 58.10, the expression "embroidery" means, *inter alia*, embroidery with metal or glass thread on a visible ground of textile fabric, and sewn applique work of sequins, beads or ornamental motifs of textile or other materials. The heading does not apply to needlework tapestry (heading 58.05).

7.- In addition to the products of heading 58.09, this Chapter also includes articles made of metal thread and of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.

- لا يشمل هذا الفصل ، النسج المشار إليها في الملاحظة 1 للفصل 59 ، المشربة أو المطلية أو المعطاة أو المنضدة، والأصناف الأخر المذكورة في الفصل 59.
- يشمل أيضاً البند 58.01 ، أقمشة منسوجة ذات خمل من خيوط اللحمة والتي تقص أوبلرها بعد ، بحيث لا تظهر على سطحها أي أوبلر.
- يقصد بجبارة "نسج بعقدة غزيرة" بالمعنى المقصود في البند 58.03 ، النسج التي يكون سداها كله أو بعضه مولف من خيوط أرضية ثابتة (خيوط منسوجة) ومن خيوط متحركة (خيوط دوارة)، بحيث تكمل الأخيرة مع خيوط الأرضية الثابتة نصف دورة أو دورة كاملة أو أكثر، لتتكون حلقات (زردات) التي من خلالها تمر خيوط اللحمة وتحتبس بها.
- لا يشمل البند 58.04 ، الشباك بعيون معقودة ، المصنوعة من خيوط حزم أو من أمراس أو حبال داخلية في البند 56.08.
- تعتبر نسج ضيقة (شرائط) بالمعنى المقصود في البند 58.06 :
 - الأقمشة المنسوجة التي لا يتجاوز عرضها 30 سم بشرط أن يكون لها حواف (جوانبي) أصلية والقطع الناتجة عن عملية قص النسج ولها حواف غير أصلية (منسوجة أو مصمغة أو متحصلة عليها بأي طريقة أخرى)؛
 - الأقمشة المنسوجة الأنبوبية التي لا يتجاوز عرضها 30 سم في حال بسطها؛ و
 - شرائط ملائمة القص ذات الحواف المثبتة التي لا يتجاوز عرضها 30 سم في حال بسطها.

إن الشرائط ذات الأهداب المنسوجة يجب أن تدخل في البند 58.08.

6- إن عبارة "مطرقات" بالمعنى المقصود في البند 58.10 تشمل فيما تشمل أعمال التطريز التي تتم بواسطة خيوط من معدن أو من اللياف زجاجية على أرضية نسجية ظاهره، وتشتمل أيضاً البرق "الترتر" أو الخرز أو الزخارف التزيينية من مواد نسجية أو من مواد أخر، التي تضم بواسطة الخياطة إلى أرضية من مواد نسجية البند لا يشمل الدبابيج المشغولة بالآبرة (البند 58.05).

(أ)- بالإضافة إلى منتجات البند 58.09 ، فإن هذا الفصل يشمل أيضاً الأصناف المصنوعة من خيوط من معدن من النوع المستعمل في الألبسة والملغزات أو لإستمالات مماثلة.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
58.01		أقمشة منسوجة ذات خمل، ونسج من خيوط قطيفة (شنيبل)، عدا الأصناف الداخلة في البند 58.02 أو 58.06.	Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading 58.02 or 58.06.		
		- من صوف أو من وبر ناعم :	- Of wool or fine animal hair :		
	58 01 10 10	- - لصناعة العبي والمشالغ	- - - For making abayas (Men's cloaks)	القيمة VALUE	5%
	58 01 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- من قطن :	- Of cotton :		
	58 01 21 00	- - أقمشة منسوجة ذات خمل من اللحمة ، غير مقصوفة	- - Uncut weft pile fabrics	القيمة VALUE	5%
	58 01 22 00	- - أقمشة منسوجة ذات خمل من اللحمة ، مقصوفة مضلعة (كوردوري)	- - Cut corduroy	القيمة VALUE	5%
	58 01 23 00	- - أقمشة منسوجة أخر ذات خمل من اللحمة	- - Other weft pile fabrics	القيمة VALUE	5%
	58 01 26 00	- - أقمشة منسوجة من خيوط قطيفة "شنيبل"	- - Chenille fabrics	القيمة VALUE	5%
	58 01 27 00	- - أقمشة منسوجة ذات خمل من السدى	- - Warp pile fabrics	القيمة VALUE	5%
		- من اللياف تركيبية أو اصطناعية :	- Of man-made fibres:		
	58 01 31 00	- - أقمشة منسوجة ذات خمل من اللحمة ، غير مقصوفة	- - Uncut weft pile fabrics	القيمة VALUE	5%
	58 01 32 00	- - أقمشة منسوجة ذات خمل من اللحمة ، مقصوفة مضلعة "كوردوري"	- - Cut corduroy	القيمة VALUE	5%
	58 01 33 00	- - أقمشة منسوجة أخر ذات خمل من اللحمة	- - Other weft pile fabrics 133	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	رسم التظلم المنسق	رقم البند	HEADING NO
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Chenille fabrics	-- أقمشة منسوجة من خيوط قطيفية "شنيبل"	58 01 36 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Warp pile fabrics	-- أقمشة منسوجة ذات خمل من السدى	58 01 37 00			
				- Of other textile materials:	- من مواد نسيجية أخرى :				
				-- Woven fabrics of coarse animal hair:	-- أقمشة منسوجة من وبر خشن :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	---- For making abayas (Men's cloaks)	---- لصناعة العبي والمشالغ	58 01 90 11			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	---- Other	---- غيرها	58 01 90 19			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	---- Other	---- غيرها	58 01 90 90			
				Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of heading 58.06; tufted textile fabrics, other than products of heading 57.03.	أقمشة منسوجة مزردة من النوع الإسفنجي (نسيج المشالغ وما يماثلها "تيري") ، عدا النسيج الضيق (الشرائط) الداخلة في البند 58.06 ، أقمشة ذات أوبر من مواد نسيجية ، عدا المنتجات الداخلة في البند 57.03.			58.02	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Terry towelling and similar woven terry fabrics, of cotton	- أقمشة منسوجة مزردة من النوع الإسفنجي (نسيج المشالغ وما يماثلها "تيري") ، من قطن	58 02 10 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Terry towelling and similar woven terry fabrics, of other textile materials	- أقمشة منسوجة من النوع الإسفنجي ونسيج المشالغ وما يماثلها "تيري" ، من مواد نسيجية أخرى	58 02 20 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Tufted textile fabrics	- أقمشة ذات أوبر من مواد نسيجية	58 02 30 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	Gauze, other than narrow fabrics of heading 58.06 .	نسيج بعقد غزوي، عدا النسيج الضيق (الشرائط) الداخلة في البند 58.06 .	58 03 00 00			58.03
				Tulles and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs, other than fabrics of headings 60.02 to 60.06.	تول وأقمشة شبكية أخرى عدا الأقمشة المنسوجة أو المصنوعة أو الكروشيه، مسننت (دانتيل)، أنواب، أشرطة أو زخارف، عدا الأقمشة الداخلة في البند 60.02 لغاية 60.06.			58.04	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Tulles and other net fabrics	- تول وأقمشة شبكية أخرى	58 04 10 00			
				- Mechanically made lace :	- مسننت الية الصنع :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	58 04 21 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of Other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	58 04 29 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Hand-made lace	- مسننت يدوية الصنع	58 04 30 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	Hand-woven tapestries of the type Gobelin, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up.	ديابيج يدوية النسيج من أنواع جوبلان ، فلاندر ، أو بيسون ، بوفية وما يماثلها وديابيج مشقولة بالإبرة (بالفرز الصغيرة أو بالفرز المتقاطعة مثلاً) ، وإن كانت جاهزة.	58 05 00 00		58.05	
				Narrow woven fabrics, other than goods of heading 58.07; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs).	أقمشة منسوجة ضيقة العرض (شرائط) عدا الأصناف الداخلة في البند 58.07 ، أقمشة ضيقة (شرائط) مؤلفة من سدى دون لحم، مجمعة بواسطة لاصق (البولدوك).			58.06	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Woven pile fabrics (including terry towelling and similar terry fabrics) and chenille fabrics	- أشرطة من أقمشة منسوجة ذات خمل (بما فيها أقمشة مزردة من النوع الإسفنجي والأقمشة مزردة مماثلة) وأقمشة من خيوط قطيفية (شنيبل)	58 06 10 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other woven fabrics, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread	- أشرطة منسوجة أخرى، تحتوي على 5% أو أكثر وزناً من خيوط قابلة للمط أو من خيوط مطاط	58 06 20 00			
				- Other woven fabrics:	- أشرطة أخرى :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of cotton	-- من قطن	58 06 31 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	58 06 32 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of Other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	58 06 39 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs)	- أقمشة ضيقة (شرائط) مؤلفة من سدى دون لحم، مجمعة بواسطة لاصق (البولدوك)	58 06 40 00			
				Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered.	رقاع وشارات وأصناف مماثلة من مواد نسيجية ، أنواباً أو أشرطة أو مقطعة بأشكال أو قياسات معينة ، غير مطرزة.			58.07	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Woven	- منسوجة	58 07 10 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	58 07 90 00			
				Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery, other than knitted or crocheted; tassels, pompons and similar articles.	ضفائر أنواب، أصناف عقدة وأصناف تزيينية مماثلة، أنواباً، بدون تطريز، عدا المصنوعة أو الكروشيه منها؛ وشراريب وكرات تزيينية وأصناف مماثلة .			58.08	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Braids in the piece	- ضفائر أنواباً	58 08 10 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	58 08 90 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallized yarn of heading 56.05, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes, not elsewhere specified or included.	أقمشة منسوجة من خيوط من معدن وأقمشة منسوجة من خيوط نسيجية معدنية مما يدخل في البند 56.05 ، من الأنواع المستعملة للألبسة والمفروشات أو لإستعمالات مماثلة ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.	58 09 00 00		58.09	
				Embroidery in the piece, in strips or in motifs.	مطرزات ، أنواباً أو أشرطة أو زخارف.			58.10	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Embroidery without visible ground	- مطرزات من دون أرضية ظاهرة	58 10 10 00			
				- Other embroidery :	- مطرزات أخرى :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of cotton	-- من قطن	58 10 91 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	58 10 92 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	58 10 99 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading 58.10.	منتجات نسيجية ذات حشو ، أنواباً ، تتكون من طبقة أو أكثر من مواد نسيجية مضمومة إلى حشو ، بالفرز أو بطريقة أخرى ، عدا المطرزات الداخلة في البند 58.10.	58 11 00 00		58.11	

Chapter 59

الفصل التاسع والخمسون

Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use

نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة ؛ أصناف نسيجية للإستخدام التقني أو الصناعي

Notes.

ملاحظات:

1.- Except where the context otherwise requires, for the purposes of this Chapter the expression " textile fabrics " applies only to the woven fabrics of Chapters 50 to 55 and headings 58.03 and 58.06 the braids and ornamental trimmings in the piece of heading 58.08 and the knitted or crocheted fabrics of heading 60.02 to 60.06.

1- ما لم ينص على خلاف ذلك ، يقصد بعلمة "نسيج" أيما ردت في هذا الفصل ، الأقمشة المنسوجة المنكورة في الفصول 50 إلى 55 وفي البندين 58.03 و 58.06 كما يقصد بها الضفائر وأصناف العقادة التزيينية، أنواباً ، الداخلة في البند 58.08 والاقمشة المصنوعة أو الكروشيه من البند 60.02 لغاية 60.06.

2.- Heading 59.03 applies to :

2 يشمل البند 59.03 :

(a) Textile fabrics, impregnated coated, covered or laminated with plastics, whatever the weight per square metre and whatever the nature of the plastic material (compact or cellular), other than :

(أ) - النسيج المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المنضدة بلدان، مهما بلغ وزن المتر المربع فيها ومهما كانت طبيعة اللدائن (غير خلوية أو خلوية) ، باستثناء :

(1) Fabrics in which the impregnation coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55 58 or 60); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour;

1- النسيج التي لا يكون التشريب أو الطلاء أو التغطية فيها ومرئية بالعين المجردة (الفصول من 50 إلى 55 أو 58 و 60 بصورة عامة)؛ ولتطبيق هذه الأحكام، لا يؤخذ بعين الاعتبار تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات ؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------------

- (2) Products which cannot, without fracturing, be bent manually around a cylinder of a diameter of 7 mm, at a temperature between 15 °C and 30 °C (usually Chapter 39);
- (3) Products in which the textile fabric is either completely embedded in plastics or entirely coated or covered on both sides with such material provided that such coating or covering can be seen with the naked eye with no account being taken of any resulting change of colour (Chapter 39);
- (4) Fabrics partially coated or partially covered with plastics and bearing designs resulting from these treatments (usually Chapters 50 to 55, 58 or 60);
- (5) Plates, sheets or strip of cellular plastics, combined with textile fabric, where the textile fabric is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39); or
- (6) Textile products of heading 58.11;
- (b) Fabrics made from yarn, strip or the like, impregnated, coated, covered or sheathed with plastics, of heading 56.04 .
- 3.- For the purposes of heading 59.03, "textile fabrics laminated with plastics" means products made by the assembly of one or more layers of fabrics with one or more sheets or film of plastics which are combined by any process that bonds the layers together, whether or not the sheets or film of plastics are visible to the naked eye in the cross-section.
- 4.- For the purposes of heading 59.05, the expression "textile wall coverings" applies to products in rolls, of a width of not less than 45 cm, suitable for wall or ceiling decoration, consisting of a textile surface which has been fixed on a backing or has been treated on the back (impregnated or coated to permit pasting). This heading does not, however, apply to wall coverings consisting of textile flock or dust fixed directly on a backing of paper (heading 48.14) or on a textile backing (generally heading 59.07).
- 5.- For the purposes of heading 59.06, the expression "rubberised textile fabrics" means:
- (a) Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with rubber,
- (i) Weighing not more than 1,500 g/m²; or
- (ii) Weighing more than 1,500 g/m² and containing more than 50 % by weight of textile material;
- (b) Fabrics made from yarn, strip or the like, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber, of heading 56.04 and.
- (c) Fabrics composed of parallel textile yarns agglomerated with rubber, irrespective of their weight per square metre.
- This heading does not, however, apply to plates, sheets or strip of cellular rubber, combined with textile fabric where the textile fabric is present merely for reinforcing purposes (Chapter 40), or textile products of heading 58.11.
- 6.- Heading 59.07 does not apply to:
- (a) Fabrics in which the impregnation coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55, 58 or 60); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour;
- (b) Fabrics painted with designs (other than painted canvas being theatrical scenery, studio backcloths or the like);
- (c) Fabrics partially covered with flock, dust, powdered cork or the like and bearing designs resulting from these treatments; however, imitation pile fabrics remain classified in this heading;
- (d) Fabrics finished with normal dressings having a basis of amylaceous or similar substances;
- (e) Wood veneered on a backing of textile fabrics (heading 44.08);
- (f) Natural or artificial abrasive powder or grain, on a backing of textile fabrics (heading 68.05);
- (g) Agglomerated or reconstituted mica, on a backing of textile fabrics (heading 68.14); or
- (h) Metal foil on a backing of textile fabrics (generally Section XIV or XV).
- 7.- Heading 59.10 does not apply to:
- (a) Transmission or conveyor belting, of textile material, of a thickness of less than 3 mm; or
- (b) Transmission or conveyor belts or belting of textile fabric impregnated, coated, covered or laminated with rubber or made from textile yarn or cord impregnated, coated, covered or sheathed with rubber (heading 40.10).
- 8.-Heading 59.11 applies to the following goods, which do not fall in any other heading of Section XI:
- (a) Textile products in the piece, cut to length or simply cut to rectangular (including square) shape (other than those having the character of the products of headings 59.08 to 59.10), the following only:
- (i) Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, (leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes, including narrow fabrics made of velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles (weaving beams));
- (ii) Bolting cloth;
- (iii) Filtering or straining cloth of a kind used in oil presses or the like, of textile material or of human hair;
- (iv) Flat woven textile fabrics with multiple warp or weft, whether or not felted, impregnated or coated, of a kind used in machinery or for other technical purposes;
- (v) Textile fabrics reinforced with metal, of a kind used for technical purpose;
- (vi) Cords, braids and the like, whether or not coated, impregnated or reinforced with metal, of a kind used in industry as packing or lubricating materials;
- (b) Textile articles (other than those of headings 59.08 to 59.10) of a kind used for technical purposes (for example, textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices, of a kind used in paper-making or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement), gaskets, washers, polishing discs and other machinery parts).
- 2- المنتجات التي لا يمكن لفها يدوياً ، دون أن تتكسر ، على أسطوانة قطرها 7 مم في درجة حرارة تتراوح بين 15 و 30 درجة مئوية (فصل 39 بصورة عامة) ؛
- 3- المنتجات التي تكون نسجها إما مغسورة كلياً بلاتان وإما مطلية كلياً أو مغطاة على الوجهين بهذه المادة شريطة أن يكون هذا الطلاء أو هذه التغطية ومرئية بالعين المجردة ، بغض النظر عن تلك تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات (الفصل 39) ؛
- 4 - النسيج المطلية أو المغطاة جزئياً بلاتان وتحتوي رسوماً ناتجة عن تلك المعالجات (الفصول 50 إلى 55 و 58 أو 60 بصورة عامة) ؛
- 5- الألواح أو الصفائح أو الأشرطة من لدائن خلوية، المتحددة بنسج عندما يكون النسيج موجوداً كحامل فقط ولأغراض التثبيت (الفصل 39) ؛
- 6- المنتجات النسجية الداخلة في البند 58.11 .
- (ب) - النسيج المصنوع من خيوط صفيحات أو أشرطة صفيحات أو من أشكال ممائلة ، مشربة أو مطلية أو مغطاة أو مغلقة بلاتان ، الداخلة في البند 56.04 .
- 3 - لأغراض البند 59.03 يفصّل بعبارة "أقمشة نسجية منسوجة بلاتان" المنتجات المصنوعة بتجميع طبقة أو أكثر من أقمشة مع ألواح أو صفائح من لدائن منسجمة بأية عملية تربط هذه الطبقات معاً وإن كانت تلك الألواح أو الصفائح ظاهرة للعين المجردة في المقطع العرضي.
- 4- يقصد بعبارة "أغطية جدران من مواد نسجية" بالمعنى المقصود في البند 59.05 "المنتجات التي تكون بشكل لفات ، بعرض لا يقل عن 45 سم ، الصالحة لتزيين الجدران أو السقف، المكونة من سطح نسجي مثبت، على حامل وإما معالج على وجهه الخلفي (بالتتريب أو الطلاء ليصبح بالصبغ)، إلا أن هذا البند لا يشمل أغطية الجدران المكونة من زغب أو غير من مواد نسجية مثبته مباشرة على حامل من ورق (البند 48.14) أو على حامل من مواد نسجية (البند 59.07 بصورة عامة) .
- 5- يقصد بعبارة "نسيج مطمطة" لأغراض البند 59.06 ما يلي:
- (أ) - النسيج المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المنسوجة بالمطاط ، والتي :
- 1- لا يزيد وزن المتر المربع منها 1500 جم ؛ أو
- 2- يزن المتر المربع منها أكثر من 1500 جم وتحتوي على أكثر من 50% وزناً من مواد نسجية ؛
- (ب) - النسيج المصنوع من خيوط أو من أشرطة أو من أشكال ممائلة، المشربة أو المطلية أو المغطاة أو المغلقة بالمطاط، لداخلة في البند 56.04 ؛ أو
- (ج) - الأقمشة المولفة من خيوط نسجية متوازية ممتلئة بالمطاط ، بغض النظر عن وزنها في المتر المربع .
- إلا أن هذا البند ، لا يشمل ، الألواح أو الصفائح أو الأشرطة من مطاط خلوي المتحددة مع أقمشة نسجية ، والتي لا يكون للنسيج فيها إلا صفة الحامل ولأغراض التثبيت فقط (الفصل 40) ولا يشمل أيضاً المنتجات النسجية الداخلة في البند 58.11 .
- 6- لا يشمل البند 59.07 :
- (أ) - النسيج التي لا يكون التشريب أو الطلاء أو التغطية ظاهرة ومرئية بالعين المجردة (الفصول 50 إلى 55 ، 58 أو 60 بصورة عامة) ؛ ولتطبيق هذه الأحكام، لا يؤخذ بعين الاعتبار تبدلات اللون الناتجة عن هذه العمليات ؛
- (ب) - النسيج المنسوجة برسومات (عدا نسيج الكفافة المتضمنة رسوماً للمشاهد المسرحية، وللمناظر الخلفية لاستديوهات "ديكورات" أو لاستديوهات الممثلة) ؛
- (ج) - النسيج المغطاة جزئياً بزغب أو بغبار أو بمسحوق فلين أو بمسحوق فلين أو بمنتجات أخرى ممائلة والمتضمنة رسوماً ناتجة عن تلك المعالجات؛ إلا أن النسيج الوربية المقلدة "المخمل المقلد"، تبقى داخلة في هذا البند ؛
- (د) - النسيج التي أخضعت لمعالجات تجميل عادي استعملت فيها مواد نشوية أو مواد أخرى ممائلة ؛
- (هـ) - الصفائح من خشب للتزيين المثبته على حامل من نسيج (البند 44.08) ؛
- (و) - المساحيق والحبيبات الطبيعية أو الاصطناعية الشاحذة المثبته على حامل من نسيج (البند 68.05) ؛
- (ز) - العبكا الممتلئة أو المجددة المثبته على حامل من نسيج (بند 68.14) ؛
- (ح) - الأوراق الرقيقة والرقائق من معدن المثبته على حامل من نسيج (القسم 14 أو 15 بوجه عام).
- 7- لا يشمل البند 59.10 :
- (أ) - سيور نقل الحركة أو نقل المواد ، من مواد نسجية التي يقل أسماؤها عن 3 مم؛
- (ب) - سيور نقل الحركة أو نقل المواد أو النقل السيور ، من نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاه أو منسوجة بمطاط، أو المصنوعة من خيوط أو خيوط حزم نسجية مشربة أو مطلية أو مغلقة بمطاط (بند 40.10) .
- 8- يشمل البند 59.11 ، الأصناف التالية التي لا تدخل في أي بند آخر من بنود القسم الحادي عشر :
- (أ) - المنتجات النسجية ، أتواياً ، أو المقطعة أطوالاً أو المقطعة فقط بشكل مربع أو مستطيل (بما فيها المربع) عدا الأصناف التي لها صفة المنتجات الداخلة في البنود 59.08 إلى 59.10 ، المحددة حصراً فقط فيما يلي :
- 1- الأقمشة المنسوجة والبلاد أو النسيج المبطنة بلباد ، المطلية أو المغطاة أو المنسوجة مع مطاط أو الجلد أو من مواد أخرى ، من الأنواع المستعملة في صنع كسوة أجهزة التدفد والنسيج الممائلة لاستعمالات تقنية أخرى ، بما فيها النسيج ضيقة العرض "الشراطين" المصنوعة من قطنية مشربة بمطاط لتغطية مطاوي "سداء" النسيج ؛
- 2- نسيج النخل ؛
- 3- نسيج الترشيح أو التصفية من الأنواع المستعملة في معاصر الزيوت أو لاستعمالات ممائلة، من مادة نسجية أو من شعر بشري؛
- 4- النسيج الملبدة أو غير ملبدة ، وإن كانت مشربة أو مطلية ، المنسوجة بشكل مسطح والمتعددة والسدي واللحمة من النوع المستخد في الآلات أو لاستعمالات تقنية أخرى ؛
- 5- النسيج المقواة بمعادن من الأنواع المعدة لاستعمالات تقنية ؛
- 6- الحبال والضفائر وغيرها من المنتجات الممائلة، وإن كانت مطلية أو مشربة أو مقواة بمعادن من الأنواع المستعملة في الصناعة كمواد حشو أو كمواد للتشحيم.
- (ب) - الأصناف النسجية (عدا تلك الداخلة في البنود 59.08 إلى 59.10) لاستعمالات تقنية ، (مثل ، الأقمشة النسجية والبلاد المقلدة بدون نهاية أو المزودة بأبواب وصل ، من الأنواع المستعملة في آلات صنع الورق أو الآلات الممائلة (آلات عبيبة الورق ، أو الحرير المسخري مع الأسمنت مثلاً) ، أفراس الجلي ، الفواصل والحلقات وغيرها من أجزاء الآلات) .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
59.01		نسيج مطلية يصنع أو يمواد نشوية، من الأنواع المستعملة للتغليف الخارجي للكاتب وغيرها من الاستعمالات الممائلة؛ نسيج استشفاف لنقل الرسوم؛ نسيج محضرة للرسم بالألوان (كالفن)؛ نسيج "بكرام" وما يمثلها من النسيج المقساة من الأنواع المستعملة لصناعة القبعات .	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations.	القيمة VALUE	5%
	59 01 10 00	- نسيج مطلية يصنع أو يمواد نشوية ، من الأنواع المستعملة للتغليف الخارجي للكاتب وغيرها من الاستعمالات الممائلة	- Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like		
		- غيرها :	- Other:		
	59 01 90 10	- - نسيج شفافة لنقل الرسوم	- - - Tracing cloth		5%

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Prepared painting canvas	--- نسيج محضرة للرسم بالألوان (كافا)	59 01 90 20			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Stiffened textile fabrics for of a kind used for hat foundations	--- نسيج مقساة من الأنواع المستعملة لصناعة القبعات	59 01 90 30			
				Tyre cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon.	نسيج من حبال للإطارات الخارجية من خيوط عالية المتانة من نيلون أو من بولي أميدات أخر أو من بوليستر أو من حرير الفسكوز .			59.02	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Of nylon or other polyamides	- من نيلون أو من بولي أميدات أخر	59 02 10 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Of polyesters	- من بوليستر	59 02 20 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	59 02 90 00			
				Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading 59.02.	نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة بلدان ، عدا تلك الداخلة في البند 59.02.			59.03	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- With Poly (vinyl chloride)	- بولي (فينيل كلوريد)	59 03 10 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- With polyurethane	- بولي يوريثان	59 03 20 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	59 03 90 00			
				Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape.	شمع أرضية (لينوليوم) وإن كان مقطعا بأشكال معينة ؛ اغطية أرضيات مكونة من طلاء أو غطاء مثبتة على حامل من مواد نسيجية ، وإن كانت مقطعة بأشكال معينة.			59.04	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Linoleum	- شمع أرضية (لينوليوم)	59 04 10 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	59 04 90 00			
				Textile wall coverings.	أغطية جدران من نسيج .			59.05	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Of chenille	--- من قطيفة	59 05 00 10			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Of cotton	--- من قطن	59 05 00 20			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Of man-made textile materials	--- من مواد نسيجية تركيبية أو اصطناعية	59 05 00 60			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Of other textile materials	--- من مواد نسيجية أخر	59 05 00 90			
				Rubberised textile fabrics, other than those of heading No. 59.02.	نسيج مطمطة ، عدا الداخلة في البند 59.02.			59.06	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Adhesive tape of a width not exceeding 20 cm	- أشرطة لاصقة بعرض لا يزيد عن 20 سم	59 06 10 00			
				- Other:	- غيرها :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- - Knitted or crocheted	- - مصنرة أو كروشيه	59 06 91 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- - Other	- - غيرها	59 06 99 00			
				Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like.	نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاة ؛ نسيج الكافا المتضمنة رسوما للمشاهد المسرحية وللمناظر الخلفية للإستديوهات " ديكورات " أو لإستعمالات مماثلة.			59.07	
				--- Textiles fabrics otherwise impregnated, coated or covered:	--- نسيج أخر مشربة أو مطلية أو مغطاة :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Textiles fabrics coated with tar, bitumen or similar materials of a kind used for goods covering and covering fabrics	--- النسيج المطلية بالقطران أو القار أو المواد المماثلة من الأنواع المستعملة لتحضير أغطية البضائع وأقمشة التغليف	59 07 00 11			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Textiles fabrics coated with waxy materials	--- النسيج المطلية بمواد شمعية	59 07 00 12			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Thin textiles fabrics coated or saturated with a preparation based on natural resins and camphor	--- النسيج الرقيقة المطلية أو المشبعة بمحضر أساسه راتنجات طبيعية وكافور	59 07 00 13			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Textile fabrics, coated or impregnated with oil or preparations with a basis of drying oil, for example, packing cloths, strong coarse fabrics of hemp, jute, flax, cotton and waterproof man-made woven fabrics to be coated with a heavy layer based on a mixture of drying oil and soot	--- النسيج المطلية أو المشربة بالزيت أو محضرات أساسها زيت تخفيف مثل أقمشة التغليف والنسيج القوية الخشنة من القنب والجوت والكتان والطنان والنسيج الاصطناعية والتريكية الغير منفذة للماء لطلائها بطبقة ثقيلة مؤلفة أساسها من خليط من زيت تخفيف وسناج	59 07 00 14			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Textile fabrics coated with silicates to render them non-inflammable (for example, for fire-proof screens)	--- نسيج مغطاة بسيليكات لجعلها غير قابلة للإحترق (للمستار المقاومة للحريق مثلا)	59 07 00 15			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	59 07 00 19			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like	--- نسيج مرسوم عليها مناظر خلفية (ديكورات) للمسرح والمرايم (الإستديوهات) أو لإستعمالات مماثلة	59 07 00 20			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated.	قنديل منسوجة أو مصفورة أو مصنرة، من مواد نسيجية، للمصابيح والمواقد والقابحات والشموع أو ما يماثلها؛ قنديل (أخشبية) وهاجة لمصابيح الغاز والقائمة مصنرة اسطوانية تستخدم في صنعها، وإن كانت مشربة	59 08 00 00		59.08	
				Textile hosepiping and similar textile tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials.	خرطوم أنبوبية من مواد نسيجية وأتابيب مماثلة من مواد نسيجية، وإن كانت مبطنة أو مقواة بمعن أو مزودة بلوازم من مواد أخر .			59.09	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- For fire-fighting	--- المجهزة لإطفاء الحرائق	59 09 00 10			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	59 09 00 90			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or reinforced with metal or other material.	سبور نقل الحركة أو نقل المواد من مواد نسيجية، وإن كانت مشربة، مطلية، مغطاة، أو منضدة بلدان أو مقواة بمعن أو بمادة أخرى	59 10 00 00		59.10	
				Textile products and articles, for technical uses, specified in Note 8 to this Chapter.	منتجات واصناف نسيجية لإستعمالات تقنية ، محددة في الملاحظة 8 من هذا الفصل .			59.11	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes, including narrow fabrics made of velvet impregnated with rubber, for covering weaving spindles (weaving beams)	- نسيج ولباد ونسيج مبطنه بلباد، مطلية أو مغطاة أو منضدة بمطاط أو جلد أو مواد أخر، من الأنواع المستعملة في صنع كسوة أجهزة الندف، والنسيج المماثلة لإستعمالات تقنية أخر، بما في ذلك النسيج الضيقة (الشرانج) المصنوعة من قطيفة مشربة بمطاط لتغطية مغازل النسيج "مكوك النسيج"	59 11 10 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Bolting cloth, whether or not made up	- نسيج النخل وإن كانت جاهزة	59 11 20 00			
				- Textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices, of a kind used in paper-making or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement) :	- أقمشة نسيجية (نسيج) ولباد متصلة أو مزودة بأدوات ربط من الأنواع المستعملة في آلات صناعة الورق أو في آلات مماثلة (مثل، آلات عجائن الورق أو خليط الحرير السخري والإسنت (اسبستوس)) :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Weighing less than 650g/m2	- وزن المتر المربع منها أقل من 650 جم	59 11 31 00			

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم RATE
	59 11 32 00	- - وزن المتر المربع منها 650 جم أو أكثر	- - Weighing 650 g/m2 or more	القيمة VALUE	5%
	59 11 40 00	- أقمشة الترشيح أو التنصيف من الأنواع المستعملة في معاصر الزيوت أو ما يماثلها، بما في ذلك ما كان منها مصنوعاً من شعر بشري	- Filtering or straining cloth of a kind used in oil presses or the like, including that of human hair	القيمة VALUE	5%
	59 11 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 60
Knitted or crocheted fabrics

الفصل الستون
أقمشة مصنرة أو كروشيه

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Crochet lace of heading 58.04;
(b) Labels, badges or similar articles, knitted or crocheted, of heading 58.07; or
(c) Knitted or crocheted fabrics impregnated, coated, covered or laminated, of Chapter 59. However.

knitted or crocheted pile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated. remain classified in heading 60.01.

2.- This Chapter also includes fabrics made of metal thread and of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.

3.- Throughout the Nomenclature any reference to " knitted " goods includes a reference to atitch-banded goods in which the chain stitches are formed of textile yarn.

Subheading Note.

1.- Subheading 6005.35 covers fabrics of polyethylene monofilament or of polyester multifilament, weighing not less than 30 g/m2 and not more than 55 g/m2, having a mesh size of not less than 20 holes/cm2 and not more than 100 holes/cm2, and impregnated or coated with alpha-cypermethrin (ISO), chlorfenapyr (ISO), deltamethrin (INN, ISO), lambda-cyhalothrin (ISO), permethrin (ISO) or pirimiphos-methyl (ISO).".

ملاحظات:
1- لا يشمل هذا الفصل:

- (أ) - المنسجات بجزرة معقوفة (مانتيل بالكروشيه) الداخلة في البند 58.04؛
(ب) - الرقاع والشارات والأصناف المماثلة من مصنرات ، الداخلة في البند 58.07 ؛
(ج) - الأقمشة المصنرة ، أو الكروشيه المشربة أو المطبوعة أو المنضدة ، المتكورة في الفصل 59.

إلا أن الأقمشة ذات الخمل المصنرة أو الكروشيه ، المشربة أو المطبوعة أو المغطاة أو المنضدة ، تبقى داخلة في البند 60.01 .

2- يشمل أيضاً هذا الفصل ، الأقمشة المصنوعة من خيوط من معن ، من الأنواع المستعملة للالبسة أو المفروشات أو لإستعمالات مماثلة .

3- عن عبارة "مصنرة" حيثما وردت في جدول التعريف ، تشير أيضاً إلى الأصناف المجمعة - بالفرز والتي تعني أن تتألف هذه الفرزات المتسلسلة فيها من خيوط نسجية .

ملاحظة البند الفرعي :

1. يشمل البند الفرعي 600535 الأقمشة من شعيرات مفردة من بولي إيثيلين أو من شعيرات متعددة من بوليستر وزن ما لا يقل عن 30 جرام/م2 ولا يتجاوز 55 جرام/م2، ذو عيون لا يقل عن عدد فتحاتها عن 20 فتحة/سم2 ولا تزيد عن 100 فتحة/سم2، مشربة أو مطبوعة بالفاسيليميثرين (إيزو) أو كلورفينثير(إيزو) أو دلتاميثرين(INN ، إيزو) أو لامبدا-سيهالوثرين (إيزو) أو بيرميثرين(إيزو) أو بيرميفوس-ميتيل(إيزو).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم RATE
60.01		أقمشة ذات خمل بما فيها "طويلة الخمل" وأقمشة مزردة "تيري" مصنرة أو كروشيه.	Pile fabrics, including " long pile " fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted .		
	60 01 10 00	- أقمشة "طويلة الخمل"	- " Long pile " fabrics	القيمة VALUE	5%
		- أقمشة مزردة :	- Looped pile fabrics :		
	60 01 21 00	- - من قطن	- - Of cotton	القيمة VALUE	5%
	60 01 22 00	- - من الألياف تركيبية أو اصطناعية	- - Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	60 01 29 00	- - من مواد نسجية آخر	- - Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	60 01 91 00	- - من قطن	- - Of cotton	القيمة VALUE	5%
	60 01 92 00	- - من الألياف تركيبية أو اصطناعية	- - Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	60 01 99 00	- - من مواد نسجية آخر	- - Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
60.02		أقمشة مصنرة أو كروشيه بعرض لا يزيد عن 30سم، تحتوي على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط أو من خيوط مطاط، عدا تلك الداخلة في البند 60.01.	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, containing by weight 5 % or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 60.01.		
	60 02 40 00	- تحتوي على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط ولكن لا تحتوي على خيوط مطاط	- Containing by weight 5% or more of elastomeric yarn but not containing rubber thread	القيمة VALUE	5%
	60 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
60.03		أقمشة مصنرة أو كروشيه بعرض لا يزيد عن 30 سم ، عدا تلك الداخلة في البند 60.01 أو 60.02.	Knitted or crocheted fabrics of a width not exceeding 30 cm, other than those of heading 60.01 or 60.02.		
	60 03 10 00	- من صوف أو وبر ناعم	- Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	60 03 20 00	- من قطن	- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	60 03 30 00	- من الألياف تركيبية	- Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	60 03 40 00	- من الألياف اصطناعية	- Of artificial fibres	القيمة VALUE	5%
	60 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
60.04		أقمشة مصنرة أو كروشيه بعرض يزيد عن 30سم تحتوي على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط أو من خيوط مطاط، عدا تلك الداخلة في البند 60.01.	Knitted or crocheted fabrics of a width exceeding 30 cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread, other than those of heading 60.01.		
	60 04 10 00	- تحتوي على 5% وزناً أو أكثر من خيوط قابلة للمط ولكن لا تحتوي على خيوط مطاط	- Containing by weight 5% or more of elastomeric yarn but not containing rubber thread	القيمة VALUE	5%
	60 04 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
60.05		مصنرات السدي (بما فيها تلك المصنوعة على آلات تصنير الأشرطة المرزقة "جالون") ، عدا تلك الداخلة في البند 60.01 لغاية 60.04.	Warp knit fabrics (including those made on gallow knitting machines), other than those of headings 60.01 to 60.04.		
		- من قطن :	- Of cotton :		
	60 05 21 00	- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or bleached	القيمة VALUE	5%
	60 05 22 00	- - مصبوغة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
	60 05 23 00	- - من خيوط ذات ألوان مختلفة	- - Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	60 05 24 00	- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%
		- من الألياف تركيبية :	- Of synthetic fibres :		
	60 05 35 00	- - الأقمشة المحددة في ملاحظة البند الفرعي 1 لهذا الفصل	-- Fabrics specified in Subheading Note 1 to this Chapter	القيمة VALUE	5%
	60 05 36 00	- - غيرها، غير مقصورة أو مقصورة	-- Other, unbleached or bleached	القيمة VALUE	5%
	60 05 37 00	- - غيرها، مصبوغة	-- Other, dyed	القيمة VALUE	5%
	60 05 38 00	- - غيرها، من خيوط ذات ألوان مختلفة	-- Other, of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	60 05 39 00	- - غيرها، مطبوعة	-- Other, printed".	القيمة VALUE	5%
		- من الألياف اصطناعية :	- Of artificial fibres :		
	60 05 41 00	- - غير مقصورة أو مقصورة	- - Unbleached or bleached	القيمة VALUE	5%
	60 05 42 00	- - مصبوغة	- - Dyed	القيمة VALUE	5%
	60 05 43 00	- - من خيوط ذات ألوان مختلفة	- - Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
	60 05 44 00	- - مطبوعة	- - Printed	القيمة VALUE	5%
	60 05 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
60.06		أقمشة مصنرة أو كروشيه آخر.	Other knitted or crocheted fabrics.		
	60 06 10 00	- من صوف أو وبر ناعم - من قطن :	- Of wool or fine animal hair - Of cotton :	القيمة VALUE	5%
	60 06 21 00	- غير مصنورة أو مقصورة - مصبوغة	-- Unbleached or bleached -- Dyed	القيمة VALUE	5%
	60 06 22 00	- مصبوغة	-- Dyed	القيمة VALUE	5%
	60 06 23 00	- من خيوط ذات ألوان مختلفة	-- Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	60 06 24 00	- مطبوعة	-- Printed	القيمة VALUE	5%
		- من اليفات تركيبية :	- Of synthetic fibres :		
	60 06 31 00	- غير مصنورة أو مقصورة	-- Unbleached or bleached	القيمة VALUE	5%
	60 06 32 00	- مصبوغة	-- Dyed	القيمة VALUE	5%
	60 06 33 00	- من خيوط ذات ألوان مختلفة	-- Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	60 06 34 00	- مطبوعة	-- Printed	القيمة VALUE	5%
		- من اليفات اصطناعية :	- Of artificial fibres :		
	60 06 41 00	- غير مصنورة أو مقصورة	-- Unbleached or bleached	القيمة VALUE	5%
	60 06 42 00	- مصبوغة	-- Dyed	القيمة VALUE	5%
	60 06 43 00	- من خيوط ذات ألوان مختلفة	-- Of yarns of different colours	القيمة VALUE	5%
	60 06 44 00	- مطبوعة	-- Printed	القيمة VALUE	5%
	60 06 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 61

Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted

Notes.

- This Chapter applies only to made up knitted or crocheted articles.
- This Chapter does not cover :
 - Goods of heading 62.12;
 - Worn clothing or other worn articles of heading 63.09; or
 - Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses or the like (heading 90.21).
- For the purposes of headings 61.03 and 61.04 :

(a) The term "suit" means a set of garments composed of two or three pieces made up, in respect of their outer surface, in identical fabric and comprising :
- One suit coat or jacket the outer shell of which exclusive of sleeves consists of four or more panels, designed to cover the upper part of the body, possibly with a tailored waistcoat in addition whose front is made from the same fabric as the outer surface of the other components of the set and whose back is made from the same fabric as the lining of the suit coat or jacket; and
- One garment designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, breeches or shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt, having neither braces nor bibs.

All of the components of a "suit" must be of the same fabric construction, colour and composition; they must also be of the same style and of corresponding or compatible size. However, these components may have piping (a strip of fabric sewn into the seam) in a different fabric.

If several separate components to cover the lower part of the body are presented together (for example, two pairs of trousers or trousers and shorts, or a skirt or divided skirt and trousers), the constituent lower part shall be one pair of trousers or, in the case of women's or girls' suits, the skirt or divided skirt, the other garments being considered separately.

The term "suit" includes the following sets of garments, whether or not they fulfil all the above conditions :

- Morning dress comprising a plain jacket (cutaway) with rounded tails hanging well down at the back and striped trousers;
- Evening dress (tailcoat), generally made of black fabric, the jacket of which is relatively short at the front, does not close and has narrow skirts cut in at the hips and hanging down behind;
- dinner jacket suits, in which the jacket is similar in style to an ordinary jacket (though perhaps revealing more of the shirt front), but has shiny silk or imitation silk lapels.

(b) The term "ensemble" means a set of garments (other than suits and articles of heading 61.07, 61.08 or 61.09), composed of several pieces made up in identical fabric, put up for retail sale, and comprising :

- one garment designed to cover the upper part of the body, with the exception of pullovers which may form a second upper garment in the sole context of twin sets, and of waistcoats which may also form a second upper garment, and
- one or two different garments designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt.

All of the components of an ensemble must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they also must be of corresponding or compatible size. The term "ensemble" does not apply to track suits or ski suits, of heading 61.12.

4.- Headings 61.05 and 61.06 do not cover garments with pockets below the waist, with a ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment, or garments having an average of less than 10 stitches per linear centimetre in each direction counted on an area measuring at least 10 cm x 10 cm. Heading 61.05 does not cover sleeveless garments.

"Shirts" and "shirt-blouses" are garments designed to cover the upper part of the body, having long or short sleeves and a full or partial opening starting at the neckline. "Blouses" are loose-fitting garments also designed to cover the upper part of the body but may be sleeveless and with or without an opening at the neckline. "Shirts", "shirt-blouses" and "blouses" may also have a collar. .

5.- Heading 61.09 does not cover garments with a drawstring, ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment.

6.- For the purposes of heading 61.11 :

- The expression "babies' garments and clothing accessories" means articles for young children of a body height not exceeding 86 cm;
- Articles which are, prima facie classifiable both in heading 61.11 and in other headings of this Chapter are to be classified in heading 61.11.

7.- For the purposes of heading 61.12 "ski suits" means garments or sets of garments which, by their general appearance and texture, are identifiable as intended to be worn principally for skiing (crosscountry or alpine). They consist either of :

- A "ski overall" that is, a one-piece garment designed to cover the upper and the lower parts of the body ; in addition to sleeves and a collar the ski overall may have pockets or footstraps; or
- A "ski ensemble", that is, a set of garments composed of two or three pieces, put up for retail sale and comprising :
- One garment such as an anorak, wind-cheater, wind jacket or similar article, closed by a slide fastener (zipper), possibly with a waistband in addition, and

الفصل الحادي والستون

البسة وتوابع البسة من مصنرات أو كروشيه

ملاحظات:

- لا يطبق هذا الفصل ، إلا على الأصناف الجاهزة من مصنرات أو كروشيه
- لا يشمل هذا الفصل :
 - الأصناف الداخلة في البند 62.12 ؛
 - البسة المستعملة وغيرها من الأصناف الأخر المستعملة الداخلة في البند 63.09 ؛
 - أجهزة تقويم الأعضاء ، مثل الأحزمة الطبية الجراحية وأحزمة الفتق أو ما يماثلها (بند 90.21)
- من أجل تطبيق أحكام البندين 61.03 و 61.04 :

(أ) يقصد بعبار "بذلة" مجموعة البسة مكونة من قطعتين أو من ثلاث مصنعة من قماش مطبق وذلك فيما يتعلق بسطحها الخارجي ، وتشتمل على :
- سترة واحدة (جاكيت) تتكون أجزاؤها الخارجية ، فيما عدا الأكمام ، من أربع قطع أو أكثر ، مصممة لتغطية الجزء العلوي من الجسم ، ويمكن أن يكون معها صدرية واحدة مخيطة يكون جزؤها الأمامي مصنوع من نفس قماش السطح الخارجي لباقي مكونات المجموعة وجزؤها الخلفي مصنوع من نفس قماش السطح الخارجي لباقي مكونات المجموعة وجزؤها الخلفي مصنوع من نفس قماش بطانة السترة أو الجاكيت ؛

- قطعة لباس واحدة لتغطية الجزء السفلي من الجسم مؤلفة من بنطلون عادي أو بأرجل ضيقة تغطي الركب أو قصير "شورت" (عدا رداء السباحة) أو تنورة عادية أو بشكل بنطلون ، بدون حمالات أو صدرية

يجب أن تكون جميع مكونات البذلة من قماش ذي نية نسجية واحدة ومن نفس اللون والتركيب ، أيضاً يجب أن تكون من نفس الطراز ومتوافقة ومنسجمة القبايسات . مع ذلك ، فإن هذه المكونات يمكن أن تزود بشرط أنبوبي (شريط نسجي مثبت داخل الحواف المخيطة) من نسج مختلف .

وإذا قدمت معاً عدة مكونات منفصلة لتغطية الجزء السفلي للجسم (مثل ، بنطلون عاديين أو بنطلون عادي قصير "شورت" أو تنورة عادية مع بنطلون أو تنورة بشكل بنطلون مع بنطلون) فإن الجزء السفلي الذي يعطى الأولوية يجب أن يكون البنطلون المكون للبدلة ، وفي حالة بنال السيدات أو البنات ، فيجب أن تكون التنورة العادية أو التنورة بشكل بنطلون أما البسبة الأخرى فتعتبر قطعياً منفصلة .

تشمل أيضاً عبارة "بذلة" ، المجموعات التالية من البسبة ، وإن لم تتوفر بها الشروط السابقة :

- لباس الصباح ويتكمن من جاكيت سادة (قصيرة مفرجة) بأذيان مستديرة تتدلى على الظهر إلى أسفله ومن بنطلون مخطط طويلاً ؛

- لباس المساء (سترة بذيل "فراكل") مصنوع عادة من قماش أسود اللون وله جاكيت قصيرة نسبياً من الأمام ، مقنونة بصورة دائمة وذات أذيان ضيقة مقصورة على الجانبين ومتداولة من الخلف إلى أسفل ؛

- لباس الطعام (سوكن) ويكون فيه الجاكيت من طراز مماثل للجاكيت العادية ، (رغم أنه قد يظهر من خلالها وبشكل واضح جزء كبير من مقننة القمصين) ، وتمييز بأن يغطي الصدر فيها مصنوعتان من الحرير الطبيعي أو القطن اللامع .

(ب) - يقصد بعبار (المقم) ، مجموعة من البسبة عدا البند والأصناف الداخلة في البنود 61.07 أو 61.08 أو (61.09) تتكون من عدة قطع مصنعة من قماش مطبق، ومهيأة للبيع بالتجزئة وتتألف من :

- قطعة لباس واحدة مصممة لتغطية الجزء العلوي من الجسم باستثناء الكنزة "الوفر" التي قد تشكل قطعة لباس علويًا فقط في الحالة التي تكون فيها من أنواع الأقمشة النشائية "التوينز" وباستثناء الصدرية التي قد تشكل أيضاً قطعة من لباساً علويًا ثانياً في الحالات الأخرى.
- قطعة أو قطعتين من البسبة مختلفة ، مصممة لتغطية الجزء السفلي من الجسم ، مكونة من بنطلون عادي أو بنطلون بصدرية وحمالات متصلة به "أوفرول" ، أو بنطلون بأرجل ضيقة تغطي الركب أو بنطلون قصيرة "شورت" ، (عدا البسة السباحة) أو تنورة عادية أو تنورة بشكل بنطلون.

ينبغي أن تكون جميع مكونات المقم "الانسامبل" من قماش ذي نية نسجية واحدة ومن نفس الطراز واللون والتركيب ؛ كما يجب أن تكون متوافقة أو منسجمة القبايسات . لا تطبق عبارة (المقم) "الانسامبل" على أزياء الرياضة "توينج" ولا أزياء التزلج الداخلة في البند 61.12.

4- لا يشمل البندين 61.05 و 61.06 ، البسبة جيوب تحت الصدر ، التي لها أربطة جانبية ضامة للخصر أو مزودة بأية وسيلة أخرى تمكن من شد وتضييق الملابس من أسفل ، كما لا يشملان البسبة التي يقل معدل عدد الفرز فيها عن عشرة في المئتين الطولي في كل اتجاه محسوباً على مسافة مقاسها 10م × 10م على الأقل . كما لا يشمل البند 61.05 الملابس التي بدون أكمام.

"القمصان" و "البلوزات القمصان" هي البسة معدة لتغطية الجزء العلوي من الجسم وهي ذات أكمام طويلة أو قصيرة مع فتحة كلمة أو جزئية تبدأ عند خط العنق. "البلوزات" هي البسة قصصاً معدة أيضاً لتغطية الجزء العلوي من الجسم لكنها قد تكون بدون أكمام بقائمة عند خط العنق أو بدونها. كما يمكن أن تكون "القمصان" و "البلوزات القمصان" و "البلوزات" ذات بقعة.

5- لا يشمل البند 61.09 ، البسبة التي لها أربطة للأحكام أو أربطة جانبية ضامة للخصر أو أي وسيلة أخرى لشد وتضييق الملابس من أسفل.

6- من أجل تطبيق أحكام البند 61.11 :
(أ) - يقصد بعبار "البسة توابع للأطفال" "الأصناف المخصصة لصغار الأطفال الذين لا يزيد طول أحسامهم عن 86 سم ؛

(ب) - إن الأصناف التي يمكن لأول وهلة أن تبند في أن واحد في البند 61.11 وفي أي بند آخر من هذا الفصل يجب أن تدخل في البند 61.11 .

7- من أجل تطبيق أحكام البند 61.12 ، يقصد بعبار "بذيل التزلج" البسبة أو مجموع البسبة أو مجموعات البسبة التي يمكن التعرف عليها من مظهرها العام ومن بنيتها النسجية أنها معدة بصورة أساسية لإرتدائها بقصد التزلج على الثلوج (عبر السهول أو على منحدرات الجبال) وتتكون من :

(أ) - رداء تزلج (أوفرول تزلج) وهو لباس مؤلف من قطعة واحدة مصممة لتغطية الأجزاء العلوي والسفلي من الجسم ؛ إضافة إلى الأكمام والياقة ، يمكن أن يتضمن هذا اللباس جيوباً أو أربطة للأقدام؛

(ب) - طقم تزلج وهو مجموعة من البسبة مكونة من قطعتين أو من ثلاث قطع، مهيأة للبيع بالتجزئة وتتألف من :

- قطعة لباس واحدة من أنواع "النوراك" أو سترات واقية من الريح والمطر أو أصناف مماثلة ، تعلق بجاكيت منزلة (سحبات) ، ويمكن أن يكون معها صدرية إضافية؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

- One pair of trousers whether or not extending above waist-level, one pair of breeches or one bib and brace overall.
The " ski ensemble " may also consist of an overall similar to the one mentioned in paragraph (a) above and a type of padded, sleeveless jacket worn over the overall.

- بنطلون واحد، وإن كان ممتداً إلى ما فوق الخصر أو من بنطلون واحد بأرجل ضيقة تغطي الركب أو بنطلون واحد بصدريه وحمالات متصلة به (أوفرول).
إن أطقم التزلج يمكن أن تتكون أيضاً من رداء تزلج مماثل للرداء المذكور أعلاه في الفقرة (أ) ومن سترة مبطنة بحشو، من دون أكمام، تلبس فوق الرداء .

All the components of a " ski ensemble " must be made up in a fabric of the same texture, style and composition whether or not of the same colour; they also must be of corresponding or compatible size.

ويجب أن تكون جميع مكونات طقم التزلج مصنوعة من قماش ذي نسيج واحدة ومن نفس الطراز والتكريب وأن كانت بألوان مختلفة؛ يجب أيضاً أن تكون هذه المكونات متوافقة أو متسجمة القياسات .

8.- Garments which are, prima facie, classifiable both within heading 61.13 and within other headings of this Chapter, excluding heading 61.11, are to be classified within heading 61.13.

8- إن الألبسة التي يمكن لأول وهلة أن تبند في أي من البنود 61.13 وغيره من بنود هذا الفصل، عدا البند 61.11، يجب أن تبند في البند 61.13.

9.- Garments of this Chapter designed for left over right closure at the front shall be regarded as men's or boys garments, and those designed for right over left closure at the front as women's or girls' garments. These provisions do not apply where the cut of the garment clearly indicates that it is designed for one or other of the sexes.

9- إن الألبسة الواردة في هذا الفصل والتي تعلق فتححتها الأمامية بوضع الطرف الأيسر على الطرف الأيمن تعتبر من ألبسة الرجال أو الطيبة وتلك التي تعلق فتححتها الأمامية بوضع الطرف الأيمن على الطرف الأيسر تعتبر من ألبسة النساء أو البنات. لا تطبق هذه الأحكام إذا كان تفصيل الرداء يشير بوضوح إلى أنه مصمم لأحد الجنسين دون الآخر.

Garments which cannot be identified as either men's or boys' garments or as women's or girls' garments are to be classified within the headings covering women's or girls' garments.

إن الألبسة التي لا يمكن التمييز فيها بين ما هو ألبسة للرجال أو الصبية وبين ما هو ألبسة للنساء أو البنات، يجب أن تبند في البنود التي تشمل على ألبسة النساء أو البنات.

10.- Articles of this Chapter may be made of metal thread.

10- يمكن أن تكون أصناف هذا الفصل مصنوعة من خيوط من معدن .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
61.01		معاطف، أقيية، معاطف بدون أكمام "كبابات" عباوات، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج)، سترات واقية من الرياح والمطر، وأصناف مماثلة، للرجال أو الصبية، مصنورة أو كروشيه، باستثناء الأصناف الداخلة في البند 61.03.	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 61.03.		
	61 01 20 00	- من قطن	- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	61 01 30 00	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	- Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	61 01 90 00	- من مواد نسيجية أخرى	- Of Other textile materials	القيمة VALUE	5%
61.02		معاطف، أقيية، معاطف بدون أكمام "كبابات" وعباوات، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج)، سترات واقية من الرياح والمطر، والأصناف المماثلة، للنساء أو البنات، مصنورة أو كروشيه، باستثناء الأصناف الداخلة في البند 61.04.	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading 61.04.		
	61 02 10 00	- من صوف أو من وبر ناعم	- Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	61 02 20 00	- من قطن	- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	61 02 30 00	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	- Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	61 02 90 00	- من مواد نسيجية أخرى	- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
61.03		بدل، أطقم جاكيتات، سترة فضفاضة، بنطلونات عادية وبنطلونات بصدريه وحمالات متصلة بها "أوفرول" و بنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت)، عدا ألبسة السباحة، للرجال أو الصبية، مصنورة أو كروشيه.	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.		
	61 03 10 00	- بدل	- Suits	القيمة VALUE	5%
		- أطقم :	- Ensembles :		
	61 03 22 00	-- من قطن	-- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	61 03 23 00	-- من الألياف تركيبية	-- Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	61 03 29 00	-- من مواد نسيجية أخرى	-- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
		- جاكيتات وسترات فضفاضة :	- Jackets and blazers :		
	61 03 31 00	-- من صوف أو من وبر ناعم	-- Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	61 03 32 00	-- من قطن	-- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	61 03 33 00	-- من الألياف تركيبية	-- Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	61 03 39 00	-- من مواد نسيجية أخرى	-- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
		- بنطلونات عادية وبنطلونات بصدريه وحمالات متصلة بها "أوفرول" وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت) :	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :		
	61 03 41 00	-- من صوف أو من وبر ناعم	-- Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	61 03 42 00	-- من قطن	-- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	61 03 43 00	-- من الألياف تركيبية	-- Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	61 03 49 00	-- من مواد نسيجية أخرى	-- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
61.04		بدل، أطقم وجاكيتات، سترات فضفاضة، فساتين، تنانير عادية وتنانير بشكل بنطلونات، بنطلونات عادية وبنطلونات بصدريه وحمالات متصلة بها (أوفرول) وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة "شورت" (عدا ألبسة السباحة)، للنساء أو البنات، مصنورة أو كروشيه.	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses,skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls ,breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.		
		- بدل :	- Suits :		
	61 04 13 00	-- من الألياف تركيبية	-- Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	61 04 19 00	-- من مواد نسيجية أخرى	-- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
		- أطقم :	- Ensembles :		
	61 04 22 00	-- من قطن	-- Of Cotton	القيمة VALUE	5%
	61 04 23 00	-- من الألياف تركيبية	-- Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	61 04 29 00	-- من مواد نسيجية أخرى	-- Of Other textile materials	القيمة VALUE	5%
		- جاكيتات وسترات فضفاضة :	- Jackets and blazers :		
	61 04 31 00	-- من صوف أو من وبر ناعم	-- Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	61 04 32 00	-- من قطن	-- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	61 04 33 00	-- من الألياف تركيبية	-- Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	61 04 39 00	-- من مواد نسيجية أخرى	-- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
		- فساتين :	- Dresses :		
	61 04 41 00	-- من صوف أو من وبر ناعم	-- Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	61 04 42 00	-- من قطن	-- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	61 04 43 00	-- من الألياف تركيبية	-- Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	61 04 44 00	-- من الألياف اصطناعية	-- Of artificial fibres	القيمة VALUE	5%
	61 04 49 00	-- من مواد نسيجية أخرى	-- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
		- تنانير عادية وتنانير بشكل بنطلونات :	- Skirts and divided skirts :		
	61 04 51 00	-- من صوف أو من وبر ناعم	-- Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	61 04 52 00	-- من قطن	-- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	61 04 53 00	-- من الألياف تركيبية	-- Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	61 04 59 00	-- من مواد نسيجية أخرى	-- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%

DUTY رقم الرسم RATE	فئة UINIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :	- بنطلونات عادية وبنطلونات بصدريه وحمالات متصلة بها (أوفرول) ونطلونات بأرجل ضيقة تغطي الربك وبنطلونات قصيرة (شورت) :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	61 04 61 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 04 62 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	61 04 63 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	61 04 69 00	
			Men's or boys' shirts, knitted or crocheted.	قمصان للرجال أو الصبية، مصنرة أو كروشيه.		61.05
5%	VALUE	القيمة	- Of cotton	- من قطن	61 05 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of man-made fibres	- من الألياف نسيجية تركيبية أو اصطناعية	61 05 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسيجية أخرى	61 05 90 00	
			Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted.	بلوزات، قمصان، بلوزات بشكل قمصان للنساء أو البنات، مصنرة أو كروشيه.		61.06
5%	VALUE	القيمة	- Of cotton	- من قطن	61 06 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of man-made fibres	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 06 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسيجية أخرى	61 06 90 00	
			Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.	سراويل داخلية (كالمسوتات أو سلبيات)، قمصان للنوم، بيجامات، برانس حمام، أرواب نوم (دي شامير)، وأصناف مماثلة للرجال أو الصبية، مصنرة أو كروشيه.		61.07
			- Underpants and briefs :	- سراويل داخلية وسراويل داخلية قصيرة :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 07 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 07 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	61 07 19 00	
			- Nightshirts and pyjamas :	- قمصان للنوم وبيجامات :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 07 21 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية اصطناعية	61 07 22 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	61 07 29 00	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 07 91 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	61 07 99 00	
			Women's or girls' slippers, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negliges, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.	قمصان داخلية وتنانير داخلية أخرى سراويل داخلية قصيرة وسراويل داخلية، قمصان للنوم، بيجامات، البسة منزلية فضفاضة، برانس حمام، وزرة وأصناف مماثلة للنساء أو البنات، مصنرة أو كروشيه.		61.08
			- Slips and petticoats :	- قمصان داخلية وتنانير داخلية أخرى :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	61 08 19 00	
			- Briefs and panties :	- سراويل داخلية قصيرة وسراويل داخلية :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 08 21 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 22 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	61 08 29 00	
			- Nightdresses and pyjamas :	- قمصان للنوم وبيجامات :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of Cotton	-- من قطن	61 08 31 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 32 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	61 08 39 00	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 08 91 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 08 92 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	61 08 99 00	
			T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted.	قمصان (تي شيرت) وقمصان قصيرة بالكمام أو بدونها وما يماثلها، مصنرة أو كروشيه.		61.09
5%	VALUE	القيمة	- Of cotton	- من قطن	61 09 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسيجية أخرى	61 09 90 00	
			Jerseys, pullovers, cardigans, waistcoats and similar articles, knitted or crocheted.	كنزات "بولوفرات"، "جيبليه" و"سويترا" و"كارديجان" وأصناف مماثلة بالكمام أو بدونها، مصنرة أو كروشيه.		61.10
			- Of wool or fine animal hair :	- من صوف أو من وبر ناعم :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of wool	-- من صوف	61 10 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of Kashmir (cashmere) goats	-- من ماعز كشمير	61 10 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	61 10 19 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of cotton	- من قطن	61 10 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of man-made fibres	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	61 10 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسيجية أخرى	61 10 90 00	
			Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted.	اللبسة وتوابع البسة لصغار الأطفال، مصنرة أو كروشيه.		61.11
5%	VALUE	القيمة	- Of cotton	- من قطن	61 11 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of synthetic fibres	- من الألياف تركيبية	61 11 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسيجية أخرى	61 11 90 00	
			Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted.	بدل للرياضة "تريكينج" وبدل للتزلج، البسة للسباحة، مصنرة أو كروشيه.		61.12
			- Track suits :	- بدل للرياضة "تريكينج" :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	61 12 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	61 12 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	61 12 19 00	
5%	VALUE	القيمة	- Ski suits	- بدل للتزلج	61 12 20 00	
			- Men's or boys' swimwear :	- أردية سباحة للرجال أو الصبية :		
5%	VALUE	القيمة	- Of synthetic fibres	- من الألياف تركيبية	61 12 31 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسيجية أخرى	61 12 39 00	
			- Women's or girls' swimwear :	- أردية سباحة للنساء أو البنات :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	61 12 41 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسيجية أخرى	61 12 49 00	
5%	VALUE	القيمة	Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading 59.03, 59.06 or 59.07.	اللبسة مصنوعة من أقمشة مصنرة أو كروشيه داخلية في البنود 59.03 أو 59.06 أو 59.07.	61 13 00 00	61.13
			Other garments, knitted or crocheted.	اللبسة أخرى، مصنرة أو كروشيه.		61.14
5%	VALUE	القيمة	- Of cotton	- من قطن	61 14 20 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	61 14 30 00	- من الياق تركببية أو اصطناعية	- Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	61 14 90 00	- من مواد نسيجية آخر	- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
61.15		جوارب نسائية طويلة أو تصفية وجوارب قصيرة أو طويلة الساق وغيرها من اصناف تكسو الأرجل أو الأقدام، بما فيها الجوارب المترجة الضغط (مثل جوارب تمدد الأوردة) والبسة الأقدام بدون تعال، مصنرة أو كروشيه .	Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including graduated compression hosiery (for example, stockings for varicose veins) and footwear without applied soles, knitted or crocheted.	القيمة VALUE	5%
	61 15 10 00	- جوارب مترجة الضغط (مثل جوارب تمدد الأوردة)	- Graduated compression hosiery (for example, stockings for varicose veins)	القيمة VALUE	5%
		- جوارب نسائية بيسراويل (كولون) وجوارب نسائية ضيقة لاتغطي القدم آخر	- Other panty hose and tights :		
	61 15 21 00	- من الياق تركببية ، مقاس الخيط المفرد منها أقل من 67 ديسيتكس	- Of synthetic fibre, measuring per single yarn less than 67 decitex	القيمة VALUE	5%
	61 15 22 00	- من الياق تركببية ، مقاس الخيط المفرد منها 67 ديسيتكس أو أكثر	- Of synthetic fibre, measuring per single yarn 67 decitex or more	القيمة VALUE	5%
	61 15 29 00	- من مواد نسيجية آخر	- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
	61 15 30 00	- جوارب نسائية آخر طويلة أو نصفية ، مقاس الخيط المفرد منها أقل من 67 ديسيتكس	- Other women's full-length or knee-length hosiery, measuring per single yarn less than 67 decitex	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	61 15 94 00	- من صوف أو من وبر ناعم	- Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	61 15 95 00	- من قطن	- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	61 15 96 00	- من الياق تركببية	- Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	61 15 99 00	- من مواد نسيجية آخر	- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
61.16		قفازات عالية، قفازات بلا اصابع، قفازات تكسو الاصابع الأربع معا والإبهام منفردة، مصنرة أو كروشيه .	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted.	القيمة VALUE	5%
	61 16 10 00	- مشرطة أو مطلية أو مغشاة أو منضدة بلدان أو بمطاط	- Impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	61 16 91 00	- من صوف أو من وبر ناعم	- Of wool or fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	61 16 92 00	- من قطن	- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	61 16 93 00	- من الياق تركببية	- Of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	61 16 99 00	- من مواد نسيجية آخر	- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
61.17		توايع أخر جاهزة لللبسة، من مصنرات أو كروشيه؛ أجزاء البسة أو أجزاء توايع البسة، مصنرة أو كروشيه .	Other made up clothing accessories, knitted or crocheted ; knitted or crocheted parts of garments or of clothing accessories.	القيمة VALUE	5%
	61 17 10 00	- شالات ، أوشحة ، لفافات عنق، طرحات، أحمره وأصناف مماثلة	- Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like	القيمة VALUE	5%
	61 17 80 00	- توايع أخر	- Other accessories	القيمة VALUE	5%
	61 17 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%

Chapter 62

Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted

البسة وتوايع البسة ، من غير المصنرات أو الكروشيه

Notes.

1.-This Chapter applies only to made up articles of any textile fabric other than wadding, excluding knitted or crocheted articles (other than those of heading 62.12).

1- لا ينطبق هذا الفصل ، سوى على الأصناف الجاهزة المصنوعة من أية أقمشة نسيجية غير الحشو، ولا تدخل فيه الأصناف من مصنرات أو كروشيه ، كما لا يشمل البند 62.12.

1.-This Chapter does not cover :

2- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Worn clothing or other worn articles of heading 63.09; or
(b) Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses or the like (heading 90.21).

- (أ) - الألبسة المستعملة وغيرها من الأصناف الأخر المستعملة الداخلة في البند 63.09 ؛ أو
(ب) - أجهزة تقويم الأعضاء مثل الأحزمة الطبية الجراحية وأحزمة الفتق أو ما يماثلها (البند 90.21).

3.-For the purposes of headings 62.03 and 62.04 :

3 - من أجل تطبيق أحكام البندين 62.03 و 62.04 :

- (a) The term "suit" means a set of garments composed of two or three pieces made up, in respect of their outer surface, in identical fabric and comprising :
- one suit coat or jacket the outer shell of which, exclusive of sleeves, consists of four or more panels, designed to cover the upper part of the body, possibly with a tailored waistcoat in addition whose front is made from the same fabric as the outer surface of the other components of the set and whose back is made from the same fabric as the lining of the suit coat or jacket; and
- one garment designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, breeches or shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt, having neither braces nor bibs.

- (أ) - مصممة بعبارة "بذلة" ، مجموعة البسة جاهزة مكونة من قطعتين أو من ثلاث منضعة من قماش مطابق وذلك فيما يتعلق بسطحها الخارجي ، وتتضمن على :
- سترة واحدة (جاكيت) ، تتكون أجزاؤها الخارجية ، فيما عدا الأكمام ، من أربع قطع أو أكثر ، مصممة لتغطية الجزء العلوي من الجسم ، ويمكن أن يكون معها صدرية واحدة مخيطة يكون جزؤها الأمامي مصنوع من نفس قماش السطح الخارجي لياقي مكونات المجموعة وجزؤها الخلفي من نفس قماش بطانة السترة أو الجاكيت ؛

All of the components of a "suit" must be of the same fabric construction, colour and composition; they must also be of the same style and of corresponding or compatible size.

- قطعة لباس واحدة لتغطية الجزء السفلي من الجسم ، مؤلفة من بنطلون عادي أو بلرجل ضيقة تغطي الركب أو قصيرة "شورت" ، (عند رداء السباحة) أو تنورة عادية بشكل بنطلون ، بدون حمالات ولا صدرية.

However, these components may have piping (a strip of fabric sewn into the seam) in a different fabric. If several separate components to cover the lower part of the body are presented together (for example, two pairs of trousers or trousers and shorts, or a skirt or divided skirt and trousers), the constituent lower Part shall be one pair of trousers or, in the case of women's or girls' suits, the skirt or divided skirt, the other garments being The term "suit" includes the following sets of garments, whether or not they fulfill all the above conditions :

يجب أن تكون جميع مكونات البذلة من قماش ذي بنية نسيجية واحدة ومن نفس اللون والتركيب ، يجب أيضاً أن تكون من نفس الطراز ومتوافقة ومنسجمة القياسات ومع ذلك ، فإن هذه المكونات يمكن أن تزود بشرط أنبوبي (شريط نسيجي مثبت داخل الحواف المخيطة) من نسيج مختلف.
إذا قدمت معاً عدة مكونات منفصلة لتغطية الجزء السفلي للجسم (مثل ، بنطلونين عديين أو بنطلون عادي مع بنطلون قصير "بورت" أو تنورة عادية مع بنطلون أو يمكن أن تكون بشكل بنطلون مع بنطلون فإن الجزء السفلي الذي يعطي الأولوية يجب أن يكون البنطلون المكون لللبنة وفي حالة بدل السيدات فيجب أن تكون التنورة العادية أو التنورة بشكل بنطلون أما الألبسة الأخرى فتعتبر قطعاً منفصلة .

(b) The term "ensemble" means a set of garments (other than suits and articles of heading 62.07 or 62.08) composed of several pieces made up in identical fabric, put up for retail sale, and comprising :

تشمل أيضاً عبارة "بذلة" ، المجموعات التالية من الألبسة ، وإن لم تتوفر بها الشروط السابقة :

- morning dress, comprising a plain jacket (cutaway) with rounded tails hanging well down at the back and striped trousers;
- evening dress (tailcoat), generally made of black fabric, the jacket of which is relatively short at the front, does not close and has narrow skirts cut in at the hips and hanging down behind;
- dinner jacket suits, in which the jacket is similar in style to an ordinary jacket (though perhaps revealing more of the shirt front), but has shiny silk or imitation silk lapels.
(b) The term "ensemble" means a set of garments (other than suits and articles of heading 62.07 or 62.08) composed of several pieces made up in identical fabric, put up for retail sale, and comprising :
- one garment designed to cover the upper part of the body, with the exception of waistcoats which may also form a second upper garment, and
- one or two different garments, designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt.

- لباس الصباح ويتكون من جاكيت سادة (قصيرة منفرجة) بأذيال مستديرة تتدلى على الظهر إلى أسفله ومن بنطلون مخطط طويلاً ؛
- لباس المساء (منزرة بديل "فراك") مصنوع عادي من قماش اسود اللون وله جاكيت قصيرة نسبياً من الأمام، مقترحة بصورة دائمة وذات أذيال دائمة ضيقة محصورة على الجانبين ومتدللة من الخلاب إلى أسفل ؛

- لباس العشاء (سموكين) ، يكون في الجاكيت من طراز مائل للجاكيت العادي ، (رغم أنه قد يظهر من خلالها وبشكل واضح جزء كبير من مقعدة القميص) ويتميز بأن طين الصدر فيها مصنوعتان من الحرير الطبيعي أو المقلد للامع .
(ب) - يقصد بعبارة أطقم ، مجموعة من الألبسة عدا البيل والأصناف الداخلة في البندين 62.07 أو 62.08 ، وتتكون من عدة قطع مصنعة من قماش متماثل ومهيأة للبيع بالتجزئة وتتألف من:

All of the components of an ensemble must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they also must be of corresponding or compatible size. The term "ensemble" does not apply to track suits or ski suits, of heading 62.11 .

- قطعة لباس واحدة مصممة لتغطية الجزء العلوي من الجسم باستثناء الصدرية التي يمكن أن تشكل لباساً عالياً ؛
- قطعة أو قطعتين من البسة مختلفة، مصممة لتغطية الجزء السفلي من الجسم ومكونة من بنطلون عادي أو بنطلون بصدرية وحمالات منضعة بها (وافرول) ، أو بنطلون بلرجل ضيقة تغطي الركب أو بنطلون قصير "شورت" (عند البسة السباحة) ، أو تنورة عادية أو تنورة بشكل بنطلون.
ينبغي أن تكون جميع مكونات الطقم من قماش ذي بنية نسيجية واحدة ومن نفس الطراز واللون والتركيب؛ كما يجب أيضاً أن تكون متوافقة أو منسجمة القياسات. ولا تنطبق عبارة أطقم على بدل الرياضة أو أطقم التزلج الداخلة البند 62.11 .

4.- Headings 62.05 and 62.06 do not cover garments with pockets below the waist, with a ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment. Heading 62.05 does not cover sleeveless garments.
"Shirts" and "shirt-blouses" are garments designed to cover the upper part of the body, having long or short sleeves and a full or partial opening starting at the neckline.
"Blouses" are loose-fitting garments also designed to cover the upper part of the body but may be sleeveless and with or without an opening at the neckline. "Shirts", "shirt-blouses" and "blouses" may also have a collar.

4 - لا يشمل البندين 62.05 و 62.06 ، الألبسة بجيوب تحتم الخصر، التي لها أربطة جانبية ضامة للخصر أو مزودة بأية وسيلة أخرى تمكن من شد وتضييق الملابس من أسفل، كما لا يشملان الألبسة التي يقل معدل عدد الغرز فيها عن عشرة في المتر المثلث الطولي في كل اتجاه محسوباً على مساحة مقاسها 10 سم × 10 سم على الأقل، كما لا يشمل البند 61.05 الملابس التي بدون أكمام.
"القمصان" و "البلوزات القمصان" هي البسة معدة لتغطية الجزء العلوي من الجسم وهي ذات أكمام طويلة أو قصيرة مع فتحة كاملة أو جزئية تبدأ عند خط العنق. "البلوزات" هي البسة فضفاضة معدة أيضاً لتغطية الجزء العلوي من الجسم لكنها قد تكون بدون أكمام بقمحة عند خط العنق أو بدونها. كما يمكن أن تكون "القمصان" و "البلوزات القمصان" و "البلوزات" ذات بقعة.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------

- 5- من أجل تطبيق أحكام البند 62.09 :
- (أ) - يقصد بعبارة "البسة وتوازي والبسة للأطفال" الأصناف المخصصة لصغار الأطفال الذين لا يزيد طول أجسامهم 86 سم ؛
- (ب) - إن الأصناف التي يمكن لأول وهلة أن تبند في أن واحد في البند 62.09 وفي أي بند آخر من هذا الفصل ، يجب أن تدخل في البند 62.09.
- 6- إن الألبسة التي يمكن لأول وهلة تبند في أن واحد في البند 62.10 وفي أي بند آخر من هذا الفصل، ما عدا البند 62.09 ، يجب أن تدخل في البند 62.10.
- 7- For the purposes of heading 62.11 "ski suits" means garments or sets of garments which, by their general appearance and texture, are identifiable as intended to be worn principally for skiing (cross-country or alpine). They consist either of :
- (a) A "ski overall", that is, a one-piece garment designed to cover the upper and the lower parts of the body; in addition to sleeves and a collar the ski overall may have pockets or footstraps; or
- (b) A "ski ensemble", that is, a set of garments composed of two or three pieces, put up for retail sale and comprising :
- One garment such as an anorak wind-cheater, wind jacket or similar article, closed by a slide fastener (zipper), possibly with a waistcoat in addition, and - one pair of trousers whether or not extending above waist-level, one pair of breeches or bib and brace overall.
- The "ski ensemble" may also consist of an overall similar to the one mentioned in paragraph (a) above and a type of padded, sleeveless jacket worn over the overall.
- All the components of a "ski ensemble" must be made up in a fabric of the same texture, style and composition whether or not of the same colour; they also must be of corresponding or compatible size.
- 8.- Scarves and articles of the scarf type, square or approximately square, of which no side exceeds 60 cm, are to be classified as handkerchiefs (heading 62.13). Handkerchiefs of which any side exceeds 60 cm are to be classified within heading 62.14.
- 9.- Garments of this Chapter designed for left over right closure at the front shall be regarded as men's or boys' garments, and those designed for right over left closure at the front as women's or girls' garments. These provisions do not apply where the cut of the garment clearly indicates that it is designed for one or other of the sexes.
- Garments which cannot be identified as either men's or boys' garments or as women's or girls' garments are to be classified in the headings covering women's or girls' garments.
- 10.- Articles of this Chapter may be made of metal thread.
- 5- من أجل تطبيق أحكام البند 62.09 :
- (أ) - يقصد بعبارة "البسة وتوازي والبسة للأطفال" الأصناف المخصصة لصغار الأطفال الذين لا يزيد طول أجسامهم 86 سم ؛
- (ب) - إن الأصناف التي يمكن لأول وهلة أن تبند في أن واحد في البند 62.09 وفي أي بند آخر من هذا الفصل ، يجب أن تدخل في البند 62.09.
- 6- إن الألبسة التي يمكن لأول وهلة تبند في أن واحد في البند 62.10 وفي أي بند آخر من هذا الفصل، ما عدا البند 62.09 ، يجب أن تدخل في البند 62.10.
- 7- من أجل تطبيق أحكام البند 62.11 ، ويقصد بعبارة "الردية وأطقم التزلج" الألبسة أو مجموعات الألبسة التي يمكن التعرف عليها من مظهرها العام ومن بنيتها النسيجية بأنها معدة بصورة أساسية لإرتدائها بقصد التزلج على الثلوج (عبر السهول أو على منحدر الجبال) وتتكون إما من:
- (أ) - رداء التزلج "أوفروال" ، وهو لباس مؤلف من قطعة واحدة مصممة لتغطية الأجزاء العلوية والسفلية من الجسم بالإضافة إلى الأكمام والياقة، ويمكن لهذا اللباس أن يتضمن جيوباً أو أربطة للأقدام ؛
- (ب) - طقم تزلج وهو مجموعة من الألبسة مكونة من قطعتين أو من ثلاث قطع، مهيأة للبيع بالتجزئة، وتتألف من:
- قطعة لباس واحدة من أنواع "أنوراك" أو سترات واقية من الريح أو المطر أو أصناف ماثلة ، تعلق بحابكات منزلة (سحابات)، ويمكن أن تكون معها صدرية إضافية ؛ و
- بنطلون واحد ، وإن كان ممتداً إلى ما فوق الخصر أو بنطلون واحد بأرجل ضيقة تغطي الركب أو بنطلون واحد بصدرية وحملات متصلة بها (أوفروال).
- إن أطقم التزلج يمكن أن تتكون أيضاً من رداء تزلج مماثل للرداء المذكور أعلاه في الفقرة (أ) ومن ستره من دون أكمام ، مبطنة، تليس فوق الرداء.
- ويجب أن تكون جميع مكونات طقم التزلج مصنوعة من قماش ذي بنية نسيجية واحدة ومن نفس الطراز والتكوين وإن كانت بألوان مختلفة ؛ ويجب أيضاً أن تكون هذه المكونات متوافقة أو متسجمة القياسات .
- 8- الأوشحة والأصناف من أنواع الأوشحة المربعة أو المربعة بصورة تقريبية التي لا يتجاوز طول أي ضلع منها 60 سم تعامل كمكافئ داخلية في 62.13 ، أما المكافئ التي يتجاوز طول أي ضلع منها 60 سم ، فتدخل في البند 62.14.
- 9- إن الألبسة الواردة في هذا الفصل والتي تعلق فتحتها الأمامية بوضع الطرف الأيسر على الطرف الأيمن تعتبر من البسة الرجال أو الصبية وتلك التي تعلق فتحتها الأمامية بوضع الطرف الأيمن على الطرف الأيسر تعتبر من البسة النساء أو البنات . لا تطبق هذه الأحكام إذا كان تفصيل الرداء يشير بوضوح إلى أنه مصمم لأحد الجنسين دون الآخر .
- إن الألبسة التي لا يمكن التمييز فيها بين ما هو البسة للرجال أو الصبية أو بين ما هو من البسة للنساء أو البنات ، يجب أن تبند في البنود التي تشمل البسة النساء والبنات .
- 10- يمكن أن تكون أصناف هذا الفصل مصنوعة من خيوط من معن .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
62.01		معاطف ، أكفبية ، معاطف بدون أكمام "كابيات" ، عباءات ، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج) ، سترات واقية من الريح أو المطر ، وأصناف مماثلة ، للرجال أو الصبية ، باستثناء الأصناف الداخلة في البند 62.03.	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading 62.03.	القيمة VALUE	5%
		- من صوف أو من وبر ناعم :	- Of wool or fine animal hair :		
	62 01 20 10	-- مشالغ وعبى	-- Cloaks		
	62 01 20 90	--- غيرها	--- Other		
	62 01 30 00	- من قطن	- Of cotton		
	62 01 40 00	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	- Of man-made fibres		
	62 01 90 00	- من مواد نسيجية أخرى	- Of other textile materials		
62.02		معاطف ، أكفبية ، معاطف بدون أكمام "كابيات" ، عباءات ، أنوراكات (بما فيها سترات التزلج) ، سترات واقية من الريح أو المطر ، وأصناف مماثلة ، للنساء أو البنات ، باستثناء الأصناف الداخلة في البند 62.04.	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading 62.04.	القيمة VALUE	5%
	62 02 20 00	- من صوف أو من وبر ناعم	- Of wool or fine animal hair		
	62 02 30 00	- من قطن	- Of cotton		
		- من الألياف تركيبية أو اصطناعية :	- Of man-made fibres :		
	62 02 40 10	-- عباءات نسائية	--- Women's cloaks		
	62 02 40 90	-- غيرها	--- Other		
		- من مواد نسيجية أخرى :	- Of other textile materials :		
		-- من حرير طبيعي :	--- Of naturals silk :		
	62 02 90 11	--- عباءات نسائية	---- Women's cloaks		
	62 02 90 19	--- غيرها	--- Other		
	62 02 90 90	--- غيرها	--- Other		
62.03		بدل ، أطقم ، جاكيتات ، سترات فضفاضة ، وبنطلونات عادية وبنطلونات بصدرية وحملات متصلة بها "أوفروال" وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة "شورت" ، (عدا البسة السباحة) ، للرجال أو الصبية.	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).	القيمة VALUE	5%
		- بدل :	- Suits :		
	62 03 11 00	- من صوف أو من وبر ناعم	-- Of wool or fine animal hair		
	62 03 12 00	- من الألياف تركيبية	-- Of synthetic fibres		
	62 03 19 00	- من مواد نسيجية أخرى	-- Of other textile materials		
		- أطقم :	- Ensembles :		
	62 03 22 00	- من قطن	-- Of cotton		
	62 03 23 00	- من الألياف تركيبية	-- Of synthetic fibres		
	62 03 29 00	- من مواد نسيجية أخرى	-- Of other textile materials		
		- جاكيتات وسترات فضفاضة :	- Jackets and blazers :		
	62 03 31 00	- من صوف أو من وبر ناعم	-- Of wool or fine animal hair		
	62 03 32 00	- من قطن	-- Of cotton		
	62 03 33 00	- من الألياف تركيبية	-- Of synthetic fibres		
	62 03 39 00	- من مواد نسيجية أخرى	-- Of other textile materials		
		- بنطلونات عادية وبنطلونات بصدرية وحملات متصلة بها "أوفروال" وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت) :	- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :		
	62 03 41 00	- من صوف أو من وبر ناعم	-- Of wool or fine animal hair		
	62 03 42 00	- من قطن	-- Of cotton		
	62 03 43 00	- من الألياف تركيبية	-- Of synthetic fibres		
	62 03 49 00	- من مواد نسيجية أخرى	-- Of other textile materials		
62.04		بدل ، أطقم "أنساميلات" ، جاكيتات ، بلوزات ، فساتين ، ثنائير عادية وتتاير بشكل بنطلونات ، بنطلونات عادية وبنطلونات بصدرية وحملات	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, blazers, dresses, skirts, divided skirts.	القيمة VALUE	5%
		- بدل :	- Suits :		

DUTY رسم RATE	فئة القيمة UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 04 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 04 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 04 13 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 04 19 00	
			- Ensembles :	- أطقم :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 04 21 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 04 22 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 04 23 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 04 29 00	
			- Jackets and blazers :	- جاكيتات وسترات فضفاضة :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 04 31 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 04 32 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 04 33 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 04 39 00	
			- Dresses :	- فساتين :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 04 41 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 04 42 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 04 43 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of artificial fibres	-- من الألياف اصطناعية	62 04 44 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 04 49 00	
			- Skirts and divided skirts :	- تقاطير عادية وتقاطير بشكل بنطلونات :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 04 51 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 04 52 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 04 53 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 04 59 00	
			- Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts :	- بنطلونات عادية ، وبنطلونات بصدريه وحمامات متصلة بها (أوفرول) وبنطلونات بأرجل ضيقة تغطي الركب وبنطلونات قصيرة (شورت) :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of wool or fine animal hair	-- من صوف أو من وبر ناعم	62 04 61 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 04 62 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الألياف تركيبية	62 04 63 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 04 69 00	
			Men's or boys' shirts.	قمصان للرجال أو الصبية.		62.05
5%	VALUE	القيمة	- Of cotton	- من قطن	62 05 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of man-made fibres	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 05 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخرى	62 05 90 00	
			Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses.	بلوزات ، قمصان ، بلوزات بشكل قمصان ، للنساء أو البنات.		62.06
5%	VALUE	القيمة	- Of silk or silk waste	- من حرير أو من فضلات حرير	62 06 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of wool or fine animal hair	- من صوف أو من وبر ناعم	62 06 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of cotton	- من قطن	62 06 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of man-made fibres	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 06 40 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخرى	62 06 90 00	
			Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles.	قمصان قصيرة بأكمام أو بدونها وما يماثلها، كالكسونات و سراويل داخلية أخرى و قمصان للثوم، بيجامات، برانس حمام ، و زرة ، أصناف مماثلة للرجال أو الصبية.		62.07
			- Underpants and briefs :	- كالكسونات وسراويل داخلية :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 07 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 07 19 00	
			- Nightshirts and pyjamas :	- قمصان للثوم وبيجامات :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 07 21 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 07 22 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 07 29 00	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 07 91 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 07 99 00	
			Women's or girls' singlets and other vests, slippers, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, negliges, bathrobes, dressing gowns and similar articles.	قمصان داخلية "كوميبيزونات"، جوبونات ، و تقاطير داخلية أخرى "جونلات" سراويل داخلية ، قمصان نوم ، بيجامات ، البسة منزلية فضفاضة ، برانس حمام ، و زرة ، أصناف مماثلة للنساء أو البنات.		62.08
			- Slips and petticoats :	- قمصان داخلية "كوميبيزونات"، جوبونات ، و تقاطير داخلية أخرى "جونلات" :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 08 19 00	
			- Nightdresses and pyjamas :	- قمصان نوم وبيجامات :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 08 21 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 22 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 08 29 00	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of cotton	-- من قطن	62 08 91 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of man-made fibres	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	62 08 92 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية أخرى	62 08 99 00	
			Babies' garments and clothing accessories.	البيسة وتوابع البيسة لصغار الأطفال.		62.09
5%	VALUE	القيمة	- Of cotton	- من قطن	62 09 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of synthetic fibres	- من الألياف تركيبية	62 09 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية أخرى	62 09 90 00	
			Garments, made up of fabrics of heading 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 or 59.07.	البيسة مصنوعة من القمشة داخلية في البنود 56.02 أو 56.03 أو 59.03 أو 59.06 أو 59.07.		62.10
			- Of fabrics of heading 56.02 or 56.03 :	- من القمشة داخلية في البند 56.02 أو 56.03 :		
5%	VALUE	القيمة	--- Disposable garments and suits of polypropylene whether or not sterilized for operation theatres	--- البيسة وأطقم البيسة للاستخدام مرة واحدة وإن كانت معقمة لغرف العمليات الجراحية من البولي بروبيلين	62 10 10 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	62 10 10 90	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	62 10 20 00	- البسة أخر، من الأنواع الموصوفة في البند 62.01	- Other garments, of the type described in heading 62.01	القيمة VALUE	5%
	62 10 30 00	- البسة أخر، من الأنواع الموصوفة في البند 62.02	- Other garments, of the type described in heading 62.0	القيمة VALUE	5%
	62 10 40 00	- البسة أخر للرجال أو الصبية	- Other men's or boys' garments	القيمة VALUE	5%
	62 10 50 00	- البسة أخر للنساء أو البنات	- Other women's or girls' garments	القيمة VALUE	5%
62.11		بدل للرياضة "ترينج" وبدل للتزلج والبيسة للسباحة؛ البيسة أخر .	Track suits, ski suits and swimwear; other garments.		
		- البيسة سياحة :	- Swimwear :		
	62 11 11 00	- للرجال أو الصبية	-- Men's or boys'	القيمة VALUE	5%
	62 11 12 00	- للنساء أو البنات	-- Women's or girls'	القيمة VALUE	5%
	62 11 20 00	- بدل للتزلج	- Ski suits	القيمة VALUE	5%
		- البيسة أخر للرجال أو الصبية :	- Other garments, men's or boys :		
		- من قطن :	-- Of cotton :		
	62 11 32 10	- - - ثوب (دشداشة)	- - - Thobe (Dishdasha)	القيمة VALUE	5%
	62 11 32 20	- - - أردنية للرياضة "ترينج"	- - - Training suits	القيمة VALUE	5%
	62 11 32 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- - - من الألياف تركيبية أو اصطناعية :	-- Of man-made fibres :		
	62 11 33 10	- - - ثوب (دشداشة)	- - - Thobe (Dishdasha)	القيمة VALUE	5%
	62 11 33 20	- - - أردنية للرياضة "ترينج"	- - - Training suits	القيمة VALUE	5%
	62 11 33 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- - - من مواد نسيجية أخر :	-- Of other textile materials :		
	62 11 39 10	- - - ثوب (دشداشة)	- - - Thobe (Dishdasha)	القيمة VALUE	5%
	62 11 39 20	- - - أردنية للرياضة "ترينج"	- - - Training suits	القيمة VALUE	5%
	62 11 39 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- البيسة أخر للنساء أو البنات :	- Other garments, women's or girls :		
	62 11 42 00	- - من قطن	-- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	62 11 43 00	- - من الألياف تركيبية أو اصطناعية	-- Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	62 11 49 00	- - من مواد نسيجية أخر	-- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
62.12		حمائل ثدي ، أحزمة شدادة ومشدات نسيجية للخصر و الرديفين "كورسية" حمالات بتمطونات ، حمالات ورباطات جوارب ، وأصناف مماثلة وأجزاؤها ، وإن كانت من مصنرات أو كروشيه.	Brassieres, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted.		
	62 12 10 00	- حمائل ثدي	- Brassieres	القيمة VALUE	5%
	62 12 20 00	- أحزمة شدادة وأحزمة شدادة بشكل سراويل	- Girdles and party-girdles	القيمة VALUE	5%
	62 12 30 00	- مشدات نسيجية للخصر والرديفين "كورسية"	- Corsettes	القيمة VALUE	5%
	62 12 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
62.13		مناديل جيب أو يد.	Handkerchiefs.		
	62 13 20 00	- من قطن	- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	62 13 90 00	- من مواد نسيجية أخر	- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
62.14		شالات، أو شحة، لفافات عنق، مناديل رأس (حجابات) وما يمثله.	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils.		
	62 14 10 00	- من حرير أو من فضلات حرير	- Of silk or silk waste	القيمة VALUE	5%
		- من صوف أو من وبر ناعم :	- Of wool or fine animal hair :		
	62 14 20 10	- - شالات	- - Shawls	القيمة VALUE	5%
	62 14 20 20	- - لفافات عنق	- - Mufflers	القيمة VALUE	5%
	62 14 20 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- من الألياف تركيبية :	- Of synthetic fibres :		
	62 14 30 10	- - شالات	- - Shawls	القيمة VALUE	5%
	62 14 30 20	- - لفافات عنق	- - Mufflers	القيمة VALUE	5%
	62 14 30 30	- - مناديل رأس (حجابات)	- - Scarves	القيمة VALUE	5%
	62 14 30 40	- - - يرافع	- - - Veils	القيمة VALUE	5%
	62 14 30 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- من الألياف اصطناعية :	- Of artificial fibres :		
	62 14 40 10	- - شالات	- - Shawls	القيمة VALUE	5%
	62 14 40 20	- - لفافات عنق	- - Mufflers	القيمة VALUE	5%
	62 14 40 30	- - مناديل رأس (حجابات)	- - Scarves	القيمة VALUE	5%
	62 14 40 40	- - يرافع	- - Veils	القيمة VALUE	5%
	62 14 40 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- من مواد نسيجية أخر :	- Of other textile materials :		
		- - - من قطن :	- - - Of cotton :		
	62 14 90 11	- - - شالات	- - - Shawls	القيمة VALUE	5%
	62 14 90 12	- - - لفافات عنق	- - - Mufflers	القيمة VALUE	5%
	62 14 90 13	- - - مناديل رأس (حجابات)	- - - Scarves	القيمة VALUE	5%
	62 14 90 14	- - - يرافع	- - - Veils	القيمة VALUE	5%
	62 14 90 19	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	62 14 90 90	- - من مواد نسيجية أخر	- - Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
62.15		أربطة عنق (كرافتات) وأربطة عنق بشكل فراشة (بابيون) ، أربطة عنق بشكل مناديل	Ties, bow ties and cravats.		
	62 15 10 00	- من حرير أو من فضلات حرير	- Of silk or silk waste	القيمة VALUE	5%
	62 15 20 00	- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	- Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	62 15 90 00	- من مواد نسيجية أخر	- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
62.16		قفازات ، قفازات بلا أصابع ، قفازات تكسو الأصابع الأربع معا والإبهام مفردا.	Gloves, mittens and mitts.		
62.17		توايع أخر جاهزة لللبسة ؛ أجزاء البيسة أو أجزاء وتوايع البيسة ، عدا الأصناف الداخلة في البند 62.12.	Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading 62.12.		
		- توايع البيسة :	- Accessories :		
	62 17 10 10	- - جوارب	- - Stockings, socks and sockeetes	القيمة VALUE	5%
	62 17 10 20	- - أحذية بدون نعل عدا أحذية الأطفال الرضع	- - Footwear without an outer sole , excluding infants' footwear	القيمة VALUE	5%
		- - - أحزمة بجميع الأشكال :	- - - Belts of all kinds :		
	62 17 10 31	- - - بإبراهيم أو مغالقة أو زخارف من معن ثمين أو مزخرفة بلالين أو بأحجار كريمة أو شبه كريمة	- - - With incorporate buckles or other fitting of precious metal, or are decorated with pearls, precious or semi-precious stones	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم RATE
	62 17 10 39	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	62 17 10 40	--- الكفتيات الخارجية (للزينة والزخرف) أو ما يوضع حول الذراع كشارات الهلال الأحمر والذراع المنمنى	--- Straps or badges (for ornamenting) or insignia placed on arms like Red Crescent & Civil Defence badges	القيمة VALUE	5%
	62 17 10 50	--- الرقاع والشعارات والأحرف الأولية (عدا الداخلة في البندين 58.07 أو 58.10)	--- Labels, badges, emblems and initials (other than those of headings 58.07, or 58.10)	القيمة VALUE	5%
	62 17 10 60	--- الشرائط المضفورة لتجميل صدور البزات الرسمية للمسكربين وغيرهم وكذلك ما كان معد منها ليوضع حول الكف أو الإبط	--- Plaited strips (braids) for ornamenting foreparts of military uniform and the like, including those designed to be placed on shoulder or armpit	القيمة VALUE	5%
	62 17 10 70	--- الجيوب والأكمام والياقات الصغيرة وزخارف الألبسة من جميع الأنواع (مثل الوردات والأقواس والكشكشات والأهداب والحواشي) والأصناف المماثلة	--- Pockets, sleeves, collars, collarettes, wimples, fallals of all kinds like cuffs, yokes, lapels and similar articles	القيمة VALUE	5%
	62 17 10 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء :	- Parts :		
	62 17 90 10	--- الإبطيات	--- Armpit shields	القيمة VALUE	5%
	62 17 90 20	--- الكفتيات وما يماثلها للخطاطين	--- Shoulder pads and the like for tailors	القيمة VALUE	5%
	62 17 90 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 63

الفصل الثالث والستون

أصناف أخر جاهزة من مواد نسيجية ؛ مجموعات (طقم) ؛ البسة مستعملة وأصناف نسيجية مستعملة ؛ أسماول وخرق

Notes.

- Sub-Chapter I applies only to made up articles, of any textile fabric.
- Sub-Chapter I does not cover :
 - Goods of Chapters 56 to 62; or
 - Worn clothing or other worn articles of heading 63.09.
- Heading 63.09 applies only to the following goods :
 - Articles of textile materials :
 - Clothing and clothing accessories, and parts thereof;
 - Blankets and travelling rugs;
 - Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen;
 - Furnishing articles, other than carpets of headings 57.01 to 57.05 and tapestries of heading 58.05;
 - Footwear and headgear of any material other than asbestos.

In order to be classified in this heading, the articles mentioned above must comply with both of the following requirements :

- They must show signs of appreciable wear, and
- They must be presented in bulk or in bales, sacks or similar packings.

Subheading Note.

- Subheading 6304.20 covers articles made from warp knit fabrics, impregnated or coated with alpha-cypermethrin (ISO), chlorfenapyr (ISO), deltamethrin (INN, ISO), lambda-cyhalothrin (ISO), permethrin (ISO) or pirimiphos-methyl (ISO).

ملاحظات:
1- يشمل الفصل الفرعي الأول 1- أصنافاً جاهزة فقط مهما كان نوع القماش المصنوعة منه.
2- لا يشمل هذا الفصل الفرعي 1:
(أ) - المنتجات الداخلة في الفصول من 56 إلى 62;
(ب) - الألبسة المستعملة أو الأصناف الأخرى المستعملة المذكورة في البند 63.09.
3- لا يشمل البند 63.09 سوى الأصناف المحددة حصراً أدناه بصورة حصرية:
(أ) - الأصناف من مواد نسيجية :

- 1- الألبسة وتوابع الألبسة ، وأجزاؤها ؛
2- البطانيات والأحزمة ؛
3- بياضات الأسرة و المائدة و التواليت (الحمام) أو المطبخ ؛
4- أصناف المفروشات ، عدا السجاد المذكورة في البنود 57.01 إلى 57.05 و الديباج الداخلة في البند 58.05 .
- (ب) - أصناف الأحذية وأغطية الرأس من جميع المواد ، ما عدا الحرير الصخري (الإيسيتوس).
ولكي تدخل الأصناف المذكورة أعلاه في هذا البند ، يجب ان تتوفر فيها معاً الشرطين التاليين :

- 1- أن تبدو عليها آثار الاستعمال الواضح ؛
- 2- أن تقدم فرطاً أو في بالات ، أو أكياس أو أغلفة مماثلة

ملاحظة البند الفرعي :

- يشمل البند الفرعي 630420 الأصناف المصنوعة من الأقمشة المصنوعة سدى المشربة أو المطبلة بالفالسايسايرميترين (أيزو) أو كلورفيثاير (أيزو) أو دلتاميثرين (INN ، أيزو) أو لامبدا-سيهالوثرين (أيزو) أو بيرميثرين (أيزو) أو بيريميوس-ميثيل (أيزو).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	فئة الرسم RATE
			I.- OTHER MADE UP TEXTILE ARTICLES		
			Blankets and travelling rugs.		
	63 01 10 00	بطانيات وأحزمة. - بطانيات كهربائية	- Electric blankets	القيمة VALUE	5%
	63 01 20 00	- بطانيات (عدا الكهربائية) ، وأحزمة ، من صوف أو من وبر ناعم	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of wool or of fine animal hair	القيمة VALUE	5%
	63 01 30 00	- بطانيات (عدا الكهربائية) ، وأحزمة ، من قطن	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of cotton	القيمة VALUE	5%
	63 01 40 00	- بطانيات (عدا الكهربائية) ، وأحزمة ، من الألياف تركيبية	- Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of synthetic fibres	القيمة VALUE	5%
	63 01 90 00	- بطانيات وأحزمة أخر	- Other blankets and travelling rugs	القيمة VALUE	5%
			Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen.		
	63 02 10 00	بياضات الأسرة ، من مصنرات أو كروشيه - بياضات أخر للأسرة ، مطبوعة :	- Bed linen, knitted or crocheted - Other bed linen, printed :	القيمة VALUE	5%
	63 02 21 00	-- من قطن	-- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	63 02 22 00	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	-- Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	63 02 29 00	-- من مواد نسيجية أخر	-- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
			- بياضات أخر للأسرة :		
	63 02 31 00	-- من قطن	-- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	63 02 32 00	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	-- Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	63 02 39 00	-- من مواد نسيجية أخر	-- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
	63 02 40 00	- بياضات مائدة من مصنرات أو كروشيه - بياضات أخر للمائدة :	- Table linen, knitted or crocheted - Other table linen :	القيمة VALUE	5%
	63 02 51 00	-- من قطن	-- Of cotton	القيمة VALUE	5%
	63 02 53 00	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	-- Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	63 02 59 00	-- من مواد نسيجية أخر	-- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%
	63 02 60 00	- بياضات للتواليت (الحمام) أو للمطبخ، من أقمشة مزودة من النوع الإستجعي، (أقمشة المناشف وما يماثلها "تيري")، من قطن غيرها :	- Toilet linen and kitchen linen, of terry towelling or similar terry fabrics, of cotton - Other :	القيمة VALUE	5%
			-- من قطن :		
	63 02 91 10	--- فوط إحرام	--- Pilgrimage (Ihram) towels	القيمة VALUE	5%
	63 02 91 20	--- فوط ومناشف عادية ومناشف حمام	--- Ordinary towels, and bath towels	القيمة VALUE	5%
	63 02 91 30	--- مناشف متصلة الأطراف تعلق على بكرة دواره	--- End - joined towels to be hung on a reel	القيمة VALUE	5%
	63 02 91 40	--- فوط تنظيف ومسح الأنية مما يستعمل في المطبخ	--- kitchen towels for drying and wiping the pots	القيمة VALUE	5%
	63 02 91 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	63 02 93 00	-- من الألياف تركيبية أو اصطناعية	-- Of man-made fibres	القيمة VALUE	5%
	63 02 99 00	-- من مواد نسيجية أخر	-- Of other textile materials	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
				Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances.	ستائر (بما فيها المنسدلة) بثبات "أرابية" وستور داخلية حاجبة ؛ سجوف قصيرة للستائر والأسرة.		63.03
				- Knitted or crocheted :	- مصنرة أو كروشيه :		
5%	VALUE		القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الياق تركيبيية	63 03 12 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية آخر	63 03 19 00	
				- Other :	- غيرها :		
				-- Of cotton	-- من قطن :		
5%	VALUE		القيمة	--- Curtains and drapes	--- ستائر وأسداد	63 03 91 10	
5%	VALUE		القيمة	--- Blinds for means of transportation	--- ظلل داخلية من النوع المستعمل في وسائل النقل	63 03 91 20	
5%	VALUE		القيمة	--- Other	--- غيرها	63 03 91 90	
				-- Of synthetic fibres :	-- من الياق تركيبيية :		
5%	VALUE		القيمة	--- Curtains and drapes	--- ستائر وأسداد	63 03 92 10	
5%	VALUE		القيمة	--- Blinds for means of transportation	--- ظلل داخلية من النوع المستعمل في وسائل النقل	63 03 92 20	
5%	VALUE		القيمة	--- Other	--- غيرها	63 03 92 90	
5%	VALUE		القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية آخر	63 03 99 00	
				Other furnishing articles, excluding those of heading 94.04.	أصناف مفروشات آخر ، عدا تلك الداخلة في البند 94.04.		63.04
				- Bedspreads :	- أعطية أسرة :		
5%	VALUE		القيمة	-- Knitted or crocheted	-- مصنرة أو كروشيه	63 04 11 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other	-- غيرها	63 04 19 00	
5%	VALUE		القيمة	- Bed nets, of warp knit fabrics specified in Subheading Note 1 to this Chapter	- ناموسيات الأسرة المحددة في ملاحظة البند الفرعي 1 لهذا الفصل	63 04 20 00	
				- Other :	- غيرها :		
				-- Knitted or crocheted :	-- مصنرة أو كروشيه :		
5%	VALUE		القيمة	--- Mosquito nets	--- الناموسيات	63 04 91 10	
5%	VALUE		القيمة	--- Cover for the seats of vehicles	--- الأغطية الواقية لمقاعد وسائل النقل	63 04 91 20	
5%	VALUE		القيمة	--- Other	--- غيرها	63 04 91 90	
				-- Not Knitted or crocheted, of Cotton :	-- غير المصنرة ولا كروشيه، من قطن :		
5%	VALUE		القيمة	--- Mosquito nets	--- الناموسيات	63 04 92 10	
5%	VALUE		القيمة	--- Covers for the seats of vehicles	--- الأغطية الواقية لمقاعد وسائل النقل	63 04 92 20	
5%	VALUE		القيمة	--- Curtian bands	--- أربطة الستائر	63 04 92 30	
5%	VALUE		القيمة	--- Pillow cases	--- أعطية الوسائد	63 04 92 40	
5%	VALUE		القيمة	--- Other	--- غيرها	63 04 92 90	
				-- Not knitted or crocheted, of synthetic fibres :	-- غير مصنرة ولا كروشيه ، من الياق تركيبيية :		
5%	VALUE		القيمة	--- Mosquito nets	--- الناموسيات	63 04 93 10	
5%	VALUE		القيمة	--- Cover for the seats of vehicles	--- الأغطية الواقية لمقاعد وسائل النقل	63 04 93 20	
5%	VALUE		القيمة	--- Curtian bands	--- أربطة الستائر	63 04 93 30	
5%	VALUE		القيمة	--- Pillow cases	--- أعطية الوسائد	63 04 93 40	
5%	VALUE		القيمة	--- Other	--- غيرها	63 04 93 90	
				-- Not knitted or crocheted, of other textile materials :	-- غير مصنرة ولا كروشيه ، من مواد نسجية آخر :		
5%	VALUE		القيمة	--- Mosquito nets	--- الناموسيات	63 04 99 10	
5%	VALUE		القيمة	--- Covers for the seats of vehicles	--- الأغطية الواقية لمقاعد وسائل النقل	63 04 99 20	
5%	VALUE		القيمة	--- Curtian bands	--- أربطة الستائر	63 04 99 30	
5%	VALUE		القيمة	--- Pillow cases	--- أعطية الوسائد	63 04 99 40	
5%	VALUE		القيمة	--- Other	--- غيرها	63 04 99 90	
				Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods.	أكياس وحقائب من الأنواع المستعملة لتغليف البضائع .		63.05
				- Of jute or of other textile bast fibres of heading 53.03 :	- من جوت أو من مواد نسجية لحانية آخر داخلة في البند 53.03 :		
5%	VALUE		القيمة	--- Of Jute	--- من جوت	63 05 10 10	
5%	VALUE		القيمة	--- Other	--- غيرها	63 05 10 90	
5%	VALUE		القيمة	- Of cotton	- من قطن	63 05 20 00	
				- Of man-made textile materials :	- من مواد نسجية صناعية أو تركيبيية :		
5%	VALUE		القيمة	-- Flexible intermediate bulk containers	-- أوعية مرنة وسيطة لتعبئة المواد الفرط (الصعب)	63 05 32 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other, of polyethylene or polypropylene strip or the like	-- غيرها ، متصلح عليها من أشرطة أو من أشكال مماثلة من بولي إيثيلين أو من بولي بروبيلين	63 05 33 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Other	-- غيرها	63 05 39 00	
5%	VALUE		القيمة	- Of other textile materials	- من مواد نسجية آخر	63 05 90 00	
				Tarpaulins, awnings and sunblinds; tents (including temporary canopies and similar articles); sails for boats, sailboards or landcraft; cammina goods.	أغطية بضائع، ظلل خارجية وحاجبات شمس، خيام (بما فيها الظل المؤقتة) وأصناف مماثلة؛ أشرطة للفراب وللأواح الشراعية المانية أو للعربات الشراعية البرية؛ أصناف للمخيمات.		63.06
				- Tarpaulins, awnings and sunblinds :	- أعطية بضائع وظلل خارجية وحاجبات شمس :		
				-- Of synthetic fibres :	-- من الياق تركيبيية :		
5%	VALUE		القيمة	--- Tarpaulins	--- أعطية بضائع	63 06 12 10	
5%	VALUE		القيمة	--- Awnings and sunblinds	--- ظلل خارجية وحاجبات شمس	63 06 12 20	
				-- Of other textile materials :	-- من مواد نسجية آخر :		
5%	VALUE		القيمة	--- Tarpaulins	--- أعطية بضائع	63 06 19 10	
5%	VALUE		القيمة	--- Awnings and sunblinds	--- ظلل خارجية وحاجبات شمس	63 06 19 20	
				- Tents (including temporary canopies and similar articles) :	- خيام (بما فيها الظل المؤقتة) وأصناف مماثلة) :		
5%	VALUE		القيمة	-- Of synthetic fibres	-- من الياق تركيبيية	63 06 22 00	
5%	VALUE		القيمة	-- Of other textile materials	-- من مواد نسجية آخر	63 06 29 00	
5%	VALUE		القيمة	- Sails	- أشرطة	63 06 30 00	
5%	VALUE		القيمة	- Pneumatic mattresses	- حشاي أو فرش "مراتب" قابلة للنفخ	63 06 40 00	
5%	VALUE		القيمة	- Other	- غيرها	63 06 90 00	
				Other made up articles, including dress patterns.	أصناف آخر جاهزة ، بما فيها نماذج تفصيل الألبسة.		63.07
5%	VALUE		القيمة	- Floor-cloths, dish-cloths, dusters and similar cleaning cloths	- ممامح أرضيات و ممامح أطباق وأقمشة نفخ العجار وأقمشة تنظيف مماثلة	63 07 10 00	
5%	VALUE		القيمة	- Life-jackets and life-belts	- سترات وأحزمة للنجاة	63 07 20 00	
				- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE		القيمة	--- Dress patterns	--- نماذج تفصيل للألبسة	63 07 90 10	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
	63 07 90 20	--- الأعلام والرايات والبيارق والشارات وما يمثلها	--- Flags, banners, pennants, badges and the like	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 30	--- أكياس الغسيل وأكياس الأختية وجعبها والأكياس الصغيرة لجوارب النساء أو للمناديل والأكياس الصغيرة الأخرى المماثلة من النسيج الناعم للإستعمالات المنزلية	--- Laundry or shoe bags, cases for women's stocking or handkerchiefs and similar cases of fine fabric for household uses	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 40	--- أكياس وقاية الألبسة	--- Bags for protecting clothes	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 50	--- الأغطية الخاصة بسيارات الركوب والآلات والحقائب ومضارب التنس . . الخ	--- Loose cover for motor-cars, machines suitcases, tennis rackets . . etc.	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 60	--- الأكياس المستعملة في ترشيح القهوة وأكياس صنع الثلج	--- Coffee filterbags and ice-making bags	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 70	--- عقد الزينة التي تمنح في المسابقات	--- Ornamental necklaces for contests	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 80	--- الوسائد الهوائية غير تلك المستعملة للمخيمات الداخلة في البند 63.06	--- Pneumatic cushions other than those used for camping of heading 63.06	القيمة VALUE	5%
		--- غيرها :	--- Other :		
	63 07 90 91	--- أغطية أباريق الشاي	--- Covers for tea pots	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 92	--- الوسائد الصغيرة لغرز الدبابيس فيها	--- Pin-cushions	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 94	--- أربطة الأختية والمشدات المثبتة في الأطراف	--- Shoe laces and fasteners	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 95	--- مهد الأطفال القابلة للحمل	--- Portable baby cradles	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 96	--- الأعمدة والغطاء لمظلات السفر والشماسي	--- Poles and cases for travelling shades and umbrellas	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 97	--- الأقنعة من النوع المستعمل من قبل الجراحين أثناء العمليات وأقنعة الوجه للوقاية من الغبار والروائح	--- Surgeons' masks and face masks for protection against dust and odours	القيمة VALUE	5%
	63 07 90 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		2 : مجموعات	II.- SETS		
63.08	63 08 00 00	مجموعات (أطقم) مؤلفة من قطع أقمشة منسوجة ومن خيوط ، وإن كانت بلوازم، لصناعة البسوط أو الديبايخ ، أو أغطية وغطوط المناديل المطرزة أو أصناف نسجية مماثلة ، مهيأة في أغلفة للبيع بالتجزئة.	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale.	القيمة VALUE	5%
		3 : البسة وأصناف نسجية مستعملة ؛ أسماط وخرق	III.- WORN CLOTHING AND WORN TEXTILE ARTICLES; RAGS		
63.09	63 09 00 00	البيسة مستعملة وأصناف أخر مستعملة.	Worn clothing and other worn articles.	القيمة VALUE	5%
63.10		أسماط وخرق جديدة أو مستعملة ، فضلات وأصناف بالية من جلد وخبوط حزم وحبال وأمراس وحبال غليظة، من مواد نسجية.	Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of twine, cordage, rope or cables, of textile materials.		
	63 10 10 00	- مصنفة (مفروزة)	- Sorted	القيمة VALUE	5%
	63 10 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Section XII

القسم الثاني عشر

FOOTWEAR, HEADGEAR, UMBRELLAS, SUN UMBRELLAS, WALKING-STICKS, SEAT-STICKS, WHIPS, RIDING-CROPS AND PARTS THEREOF; PREPARED FEATHERS AND ARTICLES MADE THEREWITH; ARTIFICIAL FLOWERS; ARTICLES OF HUMAN HAIR

Chapter 64

Footwear, gaiters and the like; parts of such articles

الفصل الرابع والستون

أختية وطماقات وما يمثلها ؛ أجزاء هذه الأصناف

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Disposable foot or shoe coverings of flimsy material (for example paper, sheeting of plastics) without applied soles. These products are classified according to their constituent material;
- Footwear of textile material, without an outer sole glued, sewn or otherwise affixed or applied to the upper (Section XI);
- Worn footwear of heading 63.09;
- Articles of asbestos (heading 68.12);
- Orthopaedic footwear or other orthopaedic appliances, or parts thereof (heading 90.21); or
- Toy footwear or skating boots with ice or roller skates attached; shin-guards or similar protective sportswear (Chapter 95).

2.- For the purposes of heading 64.06, the term "parts" does not include pegs, protectors, eyelets, hooks, buckles, ornaments, braid, laces, pompons or other trimmings (which are to be classified in their appropriate headings) or buttons or other goods of heading 96.06.

3.- For the purposes of this Chapter :

- The terms "rubber" and "plastics" include woven fabrics or other textile products with an external layer of rubber or plastics being visible to the naked eye; for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour; and
- The term "leather" refers to the goods of headings 41.07 to 41.12 to 41.14.

4.- Subject to Note 3 to this Chapter :

- The material of the upper shall be taken to be the constituent material having the greatest external surface area, no account being taken of accessories or reinforcements such as unkle patches, edging, ornamentation, buckles, tabs, eyelet stays or similar attachments;
- The constituent material of the outer sole shall be taken to be the material having the greatest surface area in contact with the ground, no account being taken of accessories or reinforcements such as spikes, bars, nails, protectors or similar attachments.

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheadings 6402.12, 6402.19, 6403.12, 6403.19 and 6404.11, the expression "sports footwear" applies only to :

- Footwear which is designed for a sporting activity and has, or has provision for the attachment of, spikes, sprigs, stops, clips, bars or the like;
- Skating boots, ski-boots and cross-country ski footwear, snowboard boots, wrestling boots, boxing boots and cycling shoes.

أختية ، أغطية رأس ، مظلات مطر ، مظلات شمس ، عصي مشي ، عصي بمقاعد ، سباط ، وسيطات الفروسية ، أجزاء هذه الأصناف؛ ريش محضر وأصناف مصنوعة منه؛ أزهار اصطناعية؛ مصنوعات من شعر بشري

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- أغطية الأقدام أو الأختية المعدة للاستخدام لمرة واحدة ، من مواد رقيقة أو قليلة المقاومة (مثل الورق أو الصفائح من لدائن) بدون نعل ، تبند هذه الأصناف وفقاً للمادة المصنوعة منها ؛
- أصناف الأختية من مواد نسجية ، بدون نعل خارجية ملصقة أو مخططة أو مثبتة أو مركبة على الوجه بآلة بطريقة كانت (القسم 11) ؛
- الأختية المستعملة المذكورة في البند 63.09 ؛
- الأصناف المصنوعة من حرير صخري (الإيسيتوس) (البند 68.12) ؛
- الأختية أو الأجهزة الأخرى المستخدمة في تقويم الأضواء وأجزاءها (البند 90.21)؛
- الأختية التي لها صفة ألعاب الأطفال والأختية المثبت عليها قلابات انزلاق مجلات أو زلاجات تزحلق على الجلي ؛ واقيات قصبة الساق وغيرها من الواقيات المستعملة للممارسة للرياضة (الفصل 95).

2- لأغراض تطبيق البند 64.06 ، فإن عبارة "أجزاء" لا تشمل الملائط والواقيات والعمري والمجانم والأبازيم والصفائر وأربطة الأختية والطرز وغيرها من أصناف الزينة أو العقادة (التي يجب أن تبقى خاضعة لنبردها الخاصة) ، ولا تشمل أيضاً أزوار الأختية أو الأصناف الأخرى الداخلة في البند 96.06.

3- وفقاً لأحكام هذا الفصل:

- تشمل عبارتا "مطاط" و"لدائن" الأقمشة المنسوجة أو المنتجات النسجية الأخرى التي لها طبقة خارجية من مطاط أو من لدائن مرئية بالعين المجردة وتطبيق هذه الأحكام، لا تؤخذ بعين الاعتبار أي تبدلات ناشئة من اللون ؛
- إن عبارة "جلد طبيعي" تشير إلى الأصناف الداخلة في البنود 41.07 إلى 41.12 لأغاية 41.14.

4- مع مراعات أحكام الملاحظة 3 من هذا النص:

- إن المادة المكونة لوجه الحذاء يجب أن تحدد وفقاً للمادة التي تغطي الجزء الأكبر من مساحة سطحه الخارجي ، بغض النظر عن اللوامر أو الإضافات التوقية ، مثل رقع الكاقل أو الحواف أو أصناف الزينة أو الأبازيم أو العمري أو الإضافات المماثلة.
- إن المادة المكونة للنعل الخارجي يجب أن تحدد وفقاً للمادة التي تغطي أكبر مساحة تلامس الأرض بغض النظر عن اللوامر أو الإضافات التوقية ، مثل ، المسامير ، أو القضبان ، أو الواقيات المعدنية أو الإضافات المماثلة .

ملاحظة البند الفرعي :

1- تعتبر "أختية للرياضة" بالمعنى المقصود في البنود الفرعية 12 02 64 و 19 02 64 و 12 03 64 و 11 04 64 ، الأصناف التالية فقط :

- الأختية المصممة لممارسة نشاط رياضي معين والتي تكون مزودة أو مهيأة لأن تزود بمسامير أو مشابك أو مرابط أو قضبان أو غيرها من الإضافات المماثلة؛
- أختية الانزلاق أو التزحلق وأختية تزليج ، وأختية ألواح التزلج (سيرف) وأختية المصارعة وأختية الملاكمة وأختية ركوب الدرجات.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	----------------------------

DUTY RATE	قناة الرسم RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			Waterproof footwear with outer soles and uppers of rubber or of plastics, the uppers of which are neither fixed to the sole nor assembled by stitching, riveting, nailing, screwing, plugging or similar processes.	أحذية كتيمة للماء بنعال خارجية ووجود من مطاط أو من لدائن ، وجوها غير مثبتة على النعل الخارجي ولا مجمعة بالخياطة أو بمسامير برشام أو بمسامير عادية أو ببراعي أو بعمليات مماثلة.		64.01
5%	VALUE	القيمة	- Footwear incorporating a protective metal toe-cap - Other footwear :	- أحذية تتضمن في مقدمتها واقية معدنية - أحذية أخر :	64 01 10 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Covering the ankle but not covering the knee	-- تغطي الكاحل ولكنها لا تغطي الركبة	64 01 92 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	64 01 99 00	
			Other footwear with outer soles and uppers of rubber or plastics.	أحذية أخر بنعال خارجية ووجود من مطاط أو لدائن.		64.02
			- Sports footwear :	- أحذية للرياضة :		
5%	VALUE	القيمة	-- Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots	-- أحذية تزلج ، وأحذية لوحات التزلج "سيرف"	64 02 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	64 02 19 00	
5%	VALUE	القيمة	- Footwear with upper straps or thongs assembled to the sole by means of plugs - Other footwear :	- أحذية بوجود من أشرطة وسبور مثته في تقوب النعال - أحذية أخر :	64 02 20 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Covering the ankle	-- تغطي الكاحل	64 02 91 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	64 02 99 00	
			Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of leather.	أحذية بنعال خارجية من مطاط أو لدائن أو جلد طبيعي أو مجدد ووجود من جلد طبيعي.		64.03
			- Sports footwear :	- أحذية للرياضة :		
5%	VALUE	القيمة	-- Ski-boots, cross-country ski footwear and snowboard boots	-- أحذية تزلج وأحذية الواح التزلج "سيرف"	64 03 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	64 03 19 00	
5%	VALUE	القيمة	- Footwear with outer soles of leather, and uppers which consist of leather straps across the instep and around the big toe - Other footwear, incorporating a protective metal toe-cap	- أحذية بنعال خارجية من جلد ووجود ملفة من سبور من جلد طبيعي تمر فوق مشط القدم لتلتف حول الإبهام - أحذية أخر ، تتضمن في مقدمتها واقية معدنية	64 03 20 00 64 03 40 00	
			- Other footwear with outer soles of leather :	- أحذية أخر بنعال خارجية من جلد طبيعي :		
			-- Covering the ankle :	-- تغطي الكاحل :		
5%	VALUE	القيمة	--- For men and boys	--- للرجال والصبية	64 03 51 10	
5%	VALUE	القيمة	--- For women and girls	--- للنساء والبنات	64 03 51 20	
5%	VALUE	القيمة	--- For children	--- للأطفال	64 03 51 30	
			-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	--- For men and boys	--- للرجال والصبية	64 03 59 10	
5%	VALUE	القيمة	--- For women and girls	--- للنساء والبنات	64 03 59 20	
5%	VALUE	القيمة	--- For children	--- للأطفال	64 03 59 30	
			- Other footwear :	- أحذية أخر :		
			-- Covering the ankle :	-- تغطي الكاحل :		
5%	VALUE	القيمة	--- For men and boys	--- للرجال والصبية	64 03 91 10	
5%	VALUE	القيمة	--- For women and girls	--- للنساء والبنات	64 03 91 20	
5%	VALUE	القيمة	--- For children	--- للأطفال	64 03 91 30	
			-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	--- For men and boys	--- للرجال والصبية	64 03 99 10	
5%	VALUE	القيمة	--- For women and girls	--- للنساء والبنات	64 03 99 20	
5%	VALUE	القيمة	--- For children	--- للأطفال	64 03 99 30	
			Footwear with outer soles of rubber, plastics, leather or composition leather and uppers of textile materials.	أحذية بنعال خارجية من مطاط أو لدائن أو جلد طبيعي أو جلد مجدد ووجود من مواد نسجية.		64.04
			- Footwear with outer soles of rubber or plastics :	- أحذية بنعال خارجية من مطاط أو لدائن :		
5%	VALUE	القيمة	-- Sports footwear; tennis shoes, basketball shoes, gym shoes, training shoes and the like	-- أحذية للرياضة ؛ أحذية تنس وأحذية كرة السلة وأحذية ألعاب القوى وأحذية التمرين وأحذية مماثلة	64 04 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	64 04 19 00	
5%	VALUE	القيمة	- Footwear with outer soles of leather or composition leather Other footwear.	- أحذية بنعال خارجية من جلد طبيعي أو جلد مجدد أحذية أخر.	64 04 20 00	
			- With uppers of leather or composition leather	- يوجد من جلد طبيعي أو من جلد مجدد	64 05 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- With uppers of textile materials	- يوجد من مواد نسجية	64 05 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	64 05 90 00	
			Parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.	أجزاء أحذية (بما فيها الوجه وان كانت مثبتة بنعال، عدا النعال الخارجية)؛ نعال داخلية قابلة للتبديل (غير ثابتة) وسائد كعوب (كعوب صغيرة) وأصناف مماثلة؛ وطماقت، وواقيات سيقان وأصناف مماثلة، وأجزاءها .		64.06
5%	VALUE	القيمة	- Uppers and parts thereof, other than stiffeners	- وجوه أحذية وأجزاءها ، عدا أجزاء التقوية	64 06 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Outer soles and heels, of rubber or plastics	- نعال خارجية وكعوب من مطاط أو لدائن	64 06 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	64 06 90 00	

Chapter 65

الفصل الخامس والستون

Headgear and parts thereof

أغطية رأس وأجزاؤها

Notes.

ملاحظات:

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Worn headgear of heading 63.09;
(b) Asbestos headgear (heading 68.12); or
(c) Dolls' hats, other toy hats or carnival articles of Chapter 95.

- (أ) - أغطية الرأس المستعملة الداخلة في البند 63.09 ؛
(ب) - أغطية الرأس من الحرير المسخري (إسبتوس) (البند 68.12) ؛
(ج) - القبعات التي لها صفة اللعب كقبعات النمي وأصناف المهرجات من أصناف الفصل 95.

2.- Heading 65.02 does not cover hat-shapes made by sewing, other than those obtained simply by sewing strips in spirals.

2- لا يشمل البند 65.02 ، القبعات بأشكالها الأولية (كأوش) المخيطة ، غير تلك المتحصلة عليها فقط بخياطة الأشرطة بشكل حلزوني.

DUTY RATE	قناة الرسم RATE	وحدة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	Hat-forms, hat bodies and hoods of felt, neither blocked to shape nor with made brims; plateaux and manchons (including slit manchons), of felt.	قبعات بشكلها الأولي وأبدان وأغطية قبعات من لباد ، غير مقوية ولا مجهزة الحواف ؛ دوائر (الفرص) واسطوانات للقبعات (وإن كانت مشقوفة طولياً) ، من لباد.	65 01 00 00	65.01

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
65.02	65 02 00 00	قبعات يشكلها الأولي (كلوش) مضفورة أو مصنوعة بتجميع أشرطة من جميع المواد ، غير مقبولة ولا مجهزة الحواف ولا مبطنة ولا مزينة.	Hat-shapes, plaited or made by assembling strips of any material, neither blocked to shape, nor with made brims, nor lined, nor trimmed.	القيمة VALUE	5%
[65.03]		(مغنى)	(Deleted)		
65.04	65 04 00 00	قبعات وأغطية رأس آخر ، مضفورة أو مصنوعة بتجميع أشرطة من جميع المواد ، وإن كانت مبطنة أو مزينة.	Hats and other headgear, plaited or made by assembling strips of any material, whether or not lined or trimmed.	القيمة VALUE	5%
65.05		قبعات وأغطية رأس آخر من مصنرات أو كروشيه أو مصنوعة من مستنات أو من لباد أو من أقمشة تنسجية أخرى، أنوبيا (عدا الأشرطة)، وإن كانت مبطنة أو مزينة؛ شبكات شعر من أية مادة، وإن كانت مبطنة أو مزينة.	Hats and other headgear, knitted or crocheted, or made up from lace, felt or other textile fabric, in the piece (but not in strips), whether or not lined or trimmed; hair-nets of any material, whether or not lined or trimmed.		
	65 05 00 10	شماع مطرز	--- Embroidered headgear (shimagh)	القيمة VALUE	5%
	65 05 00 20	عتر مطبوعة على شكل شماغ غير مطرزة	--- (headgear(Ghuttra) printed in form of shimagh, not embroidered	القيمة VALUE	5%
	65 05 00 30	عتر عادية (فوال)	--- Ordinary ghuttrahs (Foil)	القيمة VALUE	5%
	65 05 00 40	طواقى	--- skulcaps(Taqias)	القيمة VALUE	5%
	65 05 00 50	عقل	--- Headbands (uqul)	القيمة VALUE	5%
	65 05 00 60	قبعات عسكرية وبيرات	--- Military caps and berets	القيمة VALUE	5%
	65 05 00 70	قبعات رأس تستخدم لعرف العمليات الجراحية من البولي بروبيلين وإن كانت معمة للاستخدام لمرة واحدة	--- Disposable caps used in operation rooms, of polypropylene, whether or not sterilized	القيمة VALUE	5%
	65 05 00 80	عغرة شال مطرزة أو غير مطرزة (مصر للرأس)	--- Ghuttrahs (headgear), whether or not embeidered	القيمة VALUE	5%
	65 05 00 90	غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
65.06		أغطية رأس آخر ، وإن كانت مبطنة أو مزينة.	Other headgear, whether or not lined or trimmed.		
		أغطية رأس للوقاية :	- Safety headgear :		
	65 06 10 10	للأنشطة الرياضية	--- For sporting activities	القيمة VALUE	5%
	65 06 10 20	خوذ رجال الإطفاء	--- Firemen's helmets	القيمة VALUE	5%
	65 06 10 30	الخوذ العسكرية	--- Military helmets	القيمة VALUE	5%
	65 06 10 40	خوذ راكبي الدراجات النارية	--- Motor cyclists helmets	القيمة VALUE	5%
	65 06 10 50	خوذ عمال الإنشاءات	--- Construction workers helmets	القيمة VALUE	5%
	65 06 10 90	غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		غيرها :	- Other :		
		من مطاط أو لدائن :	- - Of rubber or of plastics :		
	65 06 91 10	طواقى الإستحمام	--- Bathing headgear	القيمة VALUE	5%
	65 06 91 90	غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	65 06 99 00	من مواد أخرى	- - Of other materials	القيمة VALUE	5%
65.07	65 07 00 00	أشرطة للتهييز داخل القبعات، بطائن، أغطية، هيكل قبعات، أطر قبعات، سيور لأغطية الرأس	Head-bands, linings, covers, hat foundntions, hat frames, peaks and chinstraps, for headgear.	القيمة VALUE	5%

Chapter 66

الفصل السادس والستون

Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof

مظلات مطر ، مظلات شمس ، عصي ، عصي بقاعدة ، سياط ، وسياط الفروسية ، وأجزاء هذه الأصناف

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Measures walking-sticks or the like (heading 90.17);
- Firearm-sticks, sword-sticks, loaded walking-sticks or the like (Chapter 93); or
- Goods of Chapter 95 (for example, toy umbrellas, toy sun umbrellas).

2.- Heading 66.03 does not cover parts, trimmings or accessories of textile material, or covers, tassels, thongs umbrella cases or the like, of any material Such goods presented with, but not fitted to, articles of heading 66.01 or 66.02 are to be classified separately and are not to be treated as forming part of those articles.

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل :

- عصي القياس وما يماثلها (بند 90.17) ؛
- عصي مشتملة على أسلحة نارية أو سيوف أو العصي المثقلة بمعن الرصاص وما يماثلها (الفصل 93)؛
- الأصناف الواردة لتسليح الأطفال الفصل 95 (مثل ، مظلات المطر والشمس المعدة كالعاب لتسليح الأطفال).

2- لا يدخل في البند 66.03 ، الأجزاء و زخارف أو اللوازم من مواد تنسجية، الأغطية، الثريات، السيور، والأغلفة وما يماثلها من جميع المواد ، المعدة للأصناف الداخلة في البند 66.01 أو 66.02 ، يجب أن يحدد هذه اللوازم على حدة إذا كانت غير مركبة على الأصناف المعده لها ، وإن قدمت معا .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
66.01	66 01 10 00	مظلات مطر ومظلات شمس (بما فيها المظلات بشكل عصي ومظلات الحدائق والمظلات المماثلة).	Umbrellas and sun umbrellas (including walking-stick umbrellas, garden umbrellas and similar umbrellas).	القيمة VALUE	5%
	66 01 10 00	مظلات الحدائق وما يماثلها	- Garden or similar umbrellas	القيمة VALUE	5%
	66 01 91 00	ذات محور متداخل	- - Having a telescopic shaft	القيمة VALUE	5%
	66 01 99 00	غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
66.02		عصي مشي، وعصي بقاعدة، وسياط، وسياط الفروسية، وما يماثلها .	Walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and the like.		
	66 02 00 10	عصي مشي	--- Walking-sticks	القيمة VALUE	5%
	66 02 00 20	سياط	--- Whips	القيمة VALUE	5%
	66 02 00 90	غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
66.03		أجزاء و زخارف ولوازم للأصناف الداخلة في البند 66.01 أو 66.02.	Parts, trimmings and accessories of articles of heading 66.01 or 66.02.		
	66 03 20 00	هيكل مظلات ، بما فيها الهيكل المركبة على محاور (عصي)	- Umbrella frames, including frames mounted on shafts (sticks)	القيمة VALUE	5%
	66 03 90 00	غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 67

الفصل السابع والستون

Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair

ريش وزغب محضران وأصناف مصنوعة منها ؛ أزهار اصطناعية ؛ أصناف من شعر بشري

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Filtering or straining cloth of human hair (heading 59.11) ;
- Floral motifs of lace, of embroidery or other textile fabric (Section XI);
- Footwear (Chapter 64);
- Headgear or hair-nets (Chapter 65);
- Toys, sports requisites or carnival articles (Chapter 95); or
- Feather dusters, powder-puffs or hair sieves (Chapter 96).

2.- heading 67.01 does not cover :

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- كمائن الترشيح أو التنصيف من شعر بشري (بند 59.11)؛
- الرسومات بشكل أزهار من مستنات (دانتيل) أو من مطرزات أو من أقمشة أخرى (القسم الحادي عشر)؛
- الأحذية (فصل 64) ؛
- أغطية الرأس وشبكات الشعر (فصل 65) ؛
- لعب الأطفال وأدوات ولوازم الرياضة وأصناف المهرجانات (فصل 95) ؛
- منافض الخبار من ريش وذاريات مساحيق الزينة والمناخل من شعر بشري (الفصل 96)؛

2- لا يشمل البند 67.01 :

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------------

- (أ) - الأصناف التي لا يدخل فيها الريش أو الزغب إلا كإضافة للششو (مثل، لوازم الأسرة المذكورة في البند 94.04) ؛
 (ب) - الألبسة وتوايج الألبسة التي لا يكون الريش أو الزغب فيها سوى للزخرفة أو الحشو ؛
 (ج) - الأزهار والأوراق الاصطناعية وأجزاؤها والأصناف الجاهزة الداخلة في البند 67.02.

3.- Heading 67.02 does not cover :

- (a) Articles of glass (Chapter 70); or
 (b) Artificial flowers, foliage or fruit of pottery, stone, metal, wood or other materials, obtained in one piece by moulding, forging, carving, stamping or other process, or consisting of parts assembled otherwise than by binding, gluing, fitting into one another or similar methods.

3- لا يشمل البند 67.02 :

- (أ) - الأصناف المصنوعة من زجاج (فصل 70) ؛
 (ب) - الأزهار والأوراق والثمار الاصطناعية من فخار أو حجر أو معدن أو خشب أو مواد أخرى المتحصل عليها من قطعة واحدة بالقولبة أو الطرق أو السحق أو البصم أو بآلية بطريقة أخرى وكذلك المولفة من عدة أو أجزاء أو مجموعة بطريقة غير الوصل أو اللصق أو التداخل ببعضها البعض أو بطرق مماثلة .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
67.01		جلود طيور وأجزاء أخرى من طيور بريشها أو بزغيبها، ريش وأجزائه وزغب وأصناف من هذه المواد، (عدا أصناف البند 05.05 وقصب الريش وعروقه المشفولة).	Skins and other parts of birds with their feathers or down, feathers, parts of feathers, down and articles thereof (other than goods of heading 05.05 and worked quills and scapes).		
	67 01 00 10	--- مراوح يدوية من ريش الزينة	--- Ornamental hand fans of feather	القيمة VALUE	5%
	67 01 00 90	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
67.02		أزهار وأوراق وثمار اصطناعية وأجزاؤها، أصناف جاهزة من أزهار وأوراق وثمار اصطناعية.	Artificial flowers, foliage and fruit and parts thereof; articles made of artificial flowers, foliage or fruit.		
	67 02 10 00	- من لدائن	- Of plastics	القيمة VALUE	5%
		- من مواد أخرى :	- Of other materials :		
	67 02 90 10	--- من صفائح معدنية	--- Of metal foils	القيمة VALUE	5%
	67 02 90 20	--- من نسيج	--- Of textiles	القيمة VALUE	5%
	67 02 90 90	--- من مواد أخرى	--- Of other materials	القيمة VALUE	5%
67.03		شعر بشري مصفف أو منعم أو مقصور أو محضر بآلية طريقة أخرى؛ صوف أو شعر حيواني أو مواد نسيجية أخرى محضرة للاستعمال في صناعة الشعر المستعار وما يماثله.	Human hair, dressed, thinned, bleached or otherwise worked; wool or other animal hair or other textile materials, prepared for use in making wigs or the like.	القيمة VALUE	5%
67.04		شعر مستعار (باروكات) ولحي وحواجب ورموش وخصل وما شابهها مستعارة من شعر بشري أو حيواني أو من مواد نسيجية؛ مصنوعات من شعر بشري غير منسوجة ولا داخلة في مكان آخر .	Wigs, false beards, eyebrows and eyelashes, switches and the like, of human or animal hair or of textile materials; articles of human hair not elsewhere specified or included.		
		- من مواد نسيجية تركيبية :	- Of synthetic textile materials :		
	67 04 11 00	--- شعر مستعار كامل	--- Complete wigs	القيمة VALUE	5%
	67 04 19 00	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	67 04 20 00	- من شعر بشري	- Of human hair	القيمة VALUE	5%
	67 04 90 00	- من مواد أخرى	- Of other materials	القيمة VALUE	5%

Section XIII

ARTICLES OF STONE, PLASTER, CEMENT, ASBESTOS, MICA OR SIMILAR MATERIALS; GLASS AND GLASSWARE

Chapter 68

Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Goods of Chapter 25;
 (b) Coated, impregnated or covered paper and paperboard in each case. of heading 48.10 or 48.11 (for example, paper coated with mica powder or graphite, bituminised or asphalted paper);
 (c) Coated impregnated or covered textile fabric of Chapter 56 or 59 (for example, fabric coated or covered with mica powder, bituminised or asphalted fabric);
 (d) Articles of Chapter 71 ;
 (e) Tools or parts of tools, of Chapter 82;
 (f) Lithographic stones of heading 84.42;
 (g) Electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;
 (h) Dental burrs (heading 90.18);
 (i) Articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases);
 (k) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings, prefabricated buildings);
 (l) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games and sports requisites);
 (m) Articles of heading 96.02, if made of materials specified in Note 2 (b) to Chapter 96, or of heading 96.06 (for example, buttons), of heading 96.09 (for example, slate pencils), heading 96.10 (for example, drawing slates) or of heading 96.20 (monopods, bipods, tripods and similar articles); or,
 (n) Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

2.- In heading 68.02 the expression " worked monumental or building stone " applies not only to the varieties of stone referred to in heading 25.15 or 25.16 but also to all other natural stone (for example, quartzite, flint, dolomite and steatite) similarly worked; it does not, however, apply to slate.

مصنوعات من حجر أو جص أو إسمنت أو حرير صخري (اسبستوس) أو ميكا أو من مواد مماثلة ؛ مصنوعات من خزف ؛ زجاج ومصنوعاته

القسم الثالث عشر

مصنوعات من حجر أو جص أو إسمنت أو حرير صخري (اسبستوس) أو ميكا أو من مواد مماثلة

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل:

- (أ) - الأصناف الداخلة في الفصل 25؛
 (ب) - الورق أو الورق المقوى المغطى أو المشرب أو المغطى الداخلي في البند 48.10 أو 48.11 (مثل ، الورق أو الورق المقوى المغطى أو المشرب بمسحوق الميكا أو الجرافيت أو بالقلع أو بالإسفلت) ؛
 (ج) - النسيج المطبوع أو المشرب أو المغطى المذكورة في الفصل 56 أو 59 (مثل النسيج المطبوع أو المغطى بمسحوق الميكا أو بالقلع أو الإسفلت) ؛
 (د) - الأصناف المذكورة في الفصل 71 ؛
 (هـ) - العدد وأجزاؤها المذكورة في الفصل 82 ؛
 (و) - أحجار الطباعة (ليثوغرافيا) الداخلة في البند 84.42 ؛
 (ز) - العازلات الكهربائية (بند 85.46) والقطع من مواد عازلة الداخلة في البند 85.47 ؛
 (ح) - أقراص ورووس حفر الأسنان (بند 90.18) ؛
 (ط) - الأصناف الداخلة في الفصل 91 (مثل ، الساعات وعليها) ؛
 (ي) - الأصناف المذكورة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث وأجهزة ولوازم الإضاءة والمباني المصنوعة) ؛
 (ك) - الأصناف المذكورة في الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال والالعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) ؛
 (ل) - الأصناف الداخلة في البند 96.02 إذا كانت مصنوعة من المواد المنصوص عليها في الملاحظة 2- ب من الفصل 96 والأصناف الداخلة في البند 96.06 (مثل الأزرار) أو في البند 96.09 (مثل ، أقلام الإردواز) أو في البند 96.10 (مثل ، ألواح الإردواز للرسم) أو في البند 96.20 (حوامل" الأحادية أو الثنائية أو الثلاثية القوائم والأصناف المماثلة) ؛
 (م) - الأصناف المذكورة في الفصل 97 (مثل ، التحف الفنية).

2- تنطبق عبارة "أحجار النصب والبناء المشغولة" بالمعنى المقصود في البند 68.02 على مختلف أنواع الأحجار المشار إليها في البند 25.15 أو 25.16 ، كما تنطبق أيضاً على جميع الأحجار الطبيعية الأخرى (مثل، الكوارتزيت والصوان والدولوميت والستيتيت) المشغولة بشكل مماثل، إلا إن هذه العبارة لا تنسري على حجر الإردواز .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
68.01		حجارة رصف، وأحجار تبليط ورصف طرق، من حجر طبيعي (عدا الإردواز)	Setts, curbstones and flagstones, of natural stone (except slate).		
	68 01 00 10	--- من حجر رملي	--- Of sandstone	القيمة VALUE	5%
	68 01 00 20	--- من حجر جرانيت	--- Of granite	القيمة VALUE	5%
	68 01 00 30	--- من حجر سماقي - بورفير	--- Of porphyry	القيمة VALUE	5%
	68 01 00 40	--- من حجر رخام	--- Of marble	القيمة VALUE	5%
	68 01 00 90	--- من أحجار طبيعية أخرى	--- Of other natural stones	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدار الرسم DUTY RATE
68.02		أحجار نصب وبناء (عدا الإردواز) مشغولة وأصناف مصنوعة منها، عدا الأصناف المذكورة في البند 68.01؛ مكعبات الفسفيساء وما يماثلها، من حجر طبيعي (بما فيها الإردواز)، وإن كانت على حامل؛ حبيبات وشظايا ومساحيق من حجر طبيعي (بما فيها الإردواز)، ملونة اصطناعياً .	Worked monumental or building stone (except slate) and articles thereof, other than goods of heading 68.01; mosaic cubes and the like, of natural stone (including slate), whether or not on a backing; artificially coloured granules, chippings and powder, of natural stone (including slate).		
	68 02 10 00	- ترابيع وبلاط مكعبات وأصناف مماثلة، وإن كانت مستطيلة (بما فيها المربع)، أكبر وجه لها يمكن إدخالها ضمن مربع طول ضلعه يقل عن 7سم؛ حبيبات وشظايا ومساحيق ملونة اصطناعياً.	- Tiles, cubes and similar articles, whether or not rectangular (including square), the largest face of which is capable of being enclosed in a square the side of which is less than 7 cm; artificially coloured granules, chippings and powder	القيمة VALUE	5%
	68 02 21 00	- رخام وترافرتين ومرمر	- Other monumental or building stone and articles thereof, simply cut or sawn, with a flat or even surface :	القيمة VALUE	5%
	68 02 23 00	- رخام وترافرتين ومرمر	-- Marble, travertine and alabaster	القيمة VALUE	5%
	68 02 29 00	- رخام وترافرتين ومرمر	-- Granite	القيمة VALUE	5%
		- رخام وترافرتين ومرمر	-- Other stone	القيمة VALUE	5%
		- رخام وترافرتين ومرمر	- Other :		
		- رخام وترافرتين ومرمر	-- Marble, travertine and alabaster :		
	68 02 91 10	- درجات، طقف، أفاريز للشبابيك والدرابزينات أو الأسوار، عتبات، أحجار الحدود أو المسافات وما يماثلها	--- Steps, cornices, balustrades, frames/sills for doors or windows, lintels, thresholds, boundary stones or milestones and the like	القيمة VALUE	5%
		- أحواض صحية ثابتة :	--- Fixed bathroom articles :		
	68 02 91 21	- أحواض استحمام	---- Bathtubs	القيمة VALUE	5%
	68 02 91 22	- مغاسل للأيدي	---- Wash basins	القيمة VALUE	5%
	68 02 91 23	- أحواض نافورات	---- Fountain basins	القيمة VALUE	5%
	68 02 91 29	- غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
	68 02 91 30	- مزهريات وأغصان وتماثيل اصطناعية	--- Vases and artificial fruits and foliage	القيمة VALUE	5%
	68 02 91 40	- أعمدة وقواعد وتيجان للأعمدة	--- Columns, pedestals, bases and capitals for columns	القيمة VALUE	5%
	68 02 91 50	- أفداح وعلب ومفاتيح للمحاجر	--- Cups, boxes and ashtrays	القيمة VALUE	5%
	68 02 91 60	- لوازم الكتابة وتقالات الورق	--- Paper weights and writing aid	القيمة VALUE	5%
	68 02 91 70	- ألواح لسطوح أصناف الأثاث (للنوافيق والمغاسل والطاولات . . الخ)	--- Stone slabs forming the tops of articles of furniture (for buffets, sinks, tables etc)	القيمة VALUE	5%
	68 02 91 90	- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	68 02 92 00	- أحجار كلسية أخرى	--- Other calcareous stone	القيمة VALUE	5%
	68 02 93 00	- جرانيت	--- Granite	القيمة VALUE	5%
	68 02 99 00	- أحجار أخرى	--- Other stone	القيمة VALUE	5%
68.03		إردواز طبيعي مشغول وأصناف من إردواز طبيعي أو من إردواز مكمل (الإردوازين) .	Worked slate and articles of slate or of agglomerated slate.		
	68 03 00 10	- بلاط ترابيع وقواميد وكتل للبناء أو لرصف الطرق	--- Tiles and blocks for buildings or road paving	القيمة VALUE	5%
	68 03 00 90	- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
68.04		أرحية طحن، أرحية جرش، عجلات شحذ وأصناف مماثلة، بدون هيكل، للطحن أو لتزج الألياف أو للجرش أو للشحذ أو للصقل أو للتقويم أو للقطع، أحجار شحذ أو صقل يدوية، وأجزاءها، من أحجار طبيعية، أو من مواد شاحذة طبيعية أو اصطناعية مكنتة أو من خزف، وإن كانت بأجزاء من مواد أخرى.	Millstones, grindstones, grinding wheels and the like, without frameworks, for grinding, sharpening, polishing, trueing or cutting, hand sharpening or polishing stones, and parts thereof, of natural stone, of agglomerated natural or artificial abrasives, or of ceramics, with or without parts of other materials.		
	68 04 10 00	- أرحية للطحن، أرحية جرش للطحن أو الجرش أو العجن	- Millstones and grindstones for milling, grinding or pulping	القيمة VALUE	5%
		- أرحية عجلات شحذ أخرى، وأصناف مماثلة :	- Other millstones, grindstones, grinding wheels and the like :		
	68 04 21 00	- من مساحيق طبيعي أو تركيبية، مكمل	-- Of agglomerated synthetic or natural diamond	القيمة VALUE	5%
	68 04 22 00	- من مواد شاحذة أخرى مكنتة أو من خزف	-- Of other agglomerated abrasives or of ceramics	القيمة VALUE	5%
	68 04 23 00	- من أحجار طبيعية	-- Of natural stone	القيمة VALUE	5%
	68 04 30 00	- أحجار شحذ أو صقل يدوية	- Hand sharpening or polishing stones	القيمة VALUE	5%
68.05		مواد شاحذة طبيعية أو اصطناعية بشكل مساحيق أو حبيبات، على قواعد من مواد نسجية أو من ورق أو ورق مقوى أو من مواد أخرى، وإن كانت مقطعة بشكل معين أو مخططة أو مهياة بأي شكل آخر.	Natural or artificial abrasive powder or grain, on a base of textile material, of paper, of paperboard or of other materials, whether or not cut to shape or sewn or otherwise made up.		
	68 05 10 00	- على قاعدة من أقمشة منسوجة فقط	- On a base of woven textile fabric only	القيمة VALUE	5%
	68 05 20 00	- على قاعدة من ورق أو ورق مقوى فقط	- On A base of Paper or paperboard only	القيمة VALUE	5%
	68 05 30 00	- على حوامل من مواد أخرى	- On a base of other materials	القيمة VALUE	5%
68.06		صوف خبث المعادن وصوف صخري وأصواف معدنية مماثلة؛ فيرميكوليت مقشر، غضار ممدد، خبث رغوي ومنتجات معدنية مماثلة ممددة؛ مخاليط ومصنوعات من مواد معدنية لعزل الحرارة أو الصوت أو لامتصاص الصوت، عدا ما يدخل في البند 68.11 أو 68.12 أو في الفصل 69.	Slag wool, rock wool and similar mineral wools; exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed slag and similar expanded mineral materials; mixtures and articles of heat-insulating, sound-insulating or sound-absorbing mineral materials, other than those of heading 68.11 or 68.12 or of Chapter 69		
	68 06 10 00	- صوف خبث المعادن وصوف صخري وأصواف معدنية مماثلة، (بما فيها مخلوطة فيما بينها)، بشكل كتل أو صفائح أو لفات	- Slag wool, rock wool and similar mineral wools (including intermixtures thereof), in bulk, sheets or rolls	القيمة VALUE	5%
	68 06 20 00	- فيرميكوليت مقشر وغضار ممدد وخبث رغوي ومنتجات معدنية مماثلة (بما فيها المخلوطة فيما بينها)	- Exfoliated vermiculite, expanded clays, foamed Slag and similar expanded mineral materials (including intermixtures thereof)	القيمة VALUE	5%
	68 06 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
68.07		مصنوعات من أسفلت أو من مواد مماثلة (مثل، قار نطفي أو زفت قطران الفحم) .	Articles of asphalt or of similar material (for example, petroleum bitumen or coal tar pitch).		
	68 07 10 00	- بشكل لفات	- In rolls	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	68 07 90 10	- بلاط وترابيع وقواميد وأحجار تبليط	--- Tiles, blocks and tiling stones	القيمة VALUE	5%
	68 07 90 20	- ألواح التسقيف والبناء	--- Ceiling and bulding boards	القيمة VALUE	5%
	68 07 90 30	- أنابيب ولوازمها	--- Pipes and fittings thereof	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	فئة الرسم	UINT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	---	Cast or moulded tableware	--- الأواني المصنوبة أو المقوية	68 07 90 40	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	68 07 90 90	
5%	VALUE	القيمة		Panels, boards, tiles, blocks and similar articles of vegetable fibre, of straw or of shavings, chips, particles, sawdust or other waste, of wood, agglomerated with cement, plaster or other mineral binders.	الواح ذات أطر والواح وترابيع "بلاط" ويكتل وأصناف مماثلة من ألياف نباتية أو قش أو قشيرة أو قطع صغيرة أو دقائق أو نشارة أو فضلات آخر من خشب، مكتلة بأسمنت أو بخص أو بمواد تماسك معدنية آخر	68 08 00 00	68.08
				Articles of plaster or of compositions based on plaster .	مصنوعات من جص أو من مركبات أساسها الجص.		68.09
				- Boards, sheets, panels, tiles and similar articles, not ornamented :	- ألواح وصفائح والأواح ذات أطر وترابيع "بلاط" وأصناف مماثلة ، غير مزخرفة :		
5%	VALUE	القيمة	---	Faced or reinforced with paper or paperboard only	--- معطاه على الوجه أو مقواه بورق أو ورق مقوى فقط	68 09 11 00	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	68 09 19 00	
				Other articles :	- أصناف آخر :		
5%	VALUE	القيمة	---	Boards, sheets, panels, tiles and similar articles, ornamented	--- ألواح وصفائح ومربعات وأصناف مماثلة ، مزخرفة	68 09 90 10	
5%	VALUE	القيمة	---	Moulded articles for decoration and ornament (patterns, columns, bowls, vases and similar articles)	--- أصناف مقوية معدة للزينة وللزخرفة (رسوم وأعمدة وطاسات وأصص ومزهريات وأصناف مماثلة)	68 09 90 20	
5%	VALUE	القيمة	---	Moulds used in industry	--- قوالب مستعملة في الصناعة	68 09 90 30	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	68 09 90 90	
				Articles of cement, of encrete or of artificial stone, whether or not reinforced.	مصنوعات من أسمنت أو من الخرسانة أو من حجر اصطناعي ، وإن كانت مسلحة.		68.10
				Tiles, flagstones, bricks and similar articles :	- ترابيع (بلاط) وأحجار تبليط وجر وأصناف مماثلة :		
5%	VALUE	القيمة	---	Building blocks and bricks	--- كتل وأجر للبناء	68 10 11 00	
				Other :	--- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	---	Roofing bricks	--- قرميد سقف	68 10 19 10	
				Tiles :	--- بلاط :		
5%	VALUE	القيمة	---	Paving blocks and slabs	--- بلاط وكتل جانبية (بريدورات) لرصف الطرق	68 10 19 21	
5%	VALUE	القيمة	---	Tiles covered with a layer of ground stone for flooring or roofing	--- بلاط مغطى بطبقة من الحجر المجروش (عادي) للأرضيات والسطوح	68 10 19 22	
5%	VALUE	القيمة	---	Granulated marble tiles	--- بلاط كسر رخام	68 10 19 23	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	68 10 19 29	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	68 10 19 90	
				Other articles :	- مصنوعات آخر :		
5%	VALUE	القيمة	---	Prefabricated structural components for building or civil engineering	--- عناصر إنشائية مسبقة الصنع للبناء أو الهندسة المدنية	68 10 91 00	
				Other :	--- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	---	Fixed bathroom articles	--- أصناف صحية ثابتة	68 10 99 10	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	68 10 99 90	
				Articles of asbestos-cement, of cellulose fibre-cement or the like.	مصنوعات من خليط حرير صخري (أسبستوس) بأسمنت أو من خليط ألياف سيليلوز بأسمنت أو أصناف مماثلة.		68.11
				Containing asbestos	- مصنوعات محتوية على حرير صخري (أسبستوس)	68 11 40 00	
				Not containing asbestos :	- غير محتوية على حرير صخري (أسبستوس) :		
5%	VALUE	القيمة	---	Corrugated sheets	--- صفائح مموجة	68 11 81 00	
5%	VALUE	القيمة	---	Other sheets, panels, tiles and similar articles	--- صفائح آخر و ألواح ذات أطرها ، و قرميد وأصناف مماثلة	68 11 82 00	
				Other articles:	--- أصناف آخر :		
5%	VALUE	القيمة	---	Tanks	--- خزانات	68 11 89 10	
5%	VALUE	القيمة	---	Basins and fixed bathroom fittings	--- أحواض وأصناف صحية ثابتة	68 11 89 20	
5%	VALUE	القيمة	---	Vases	--- مزهريات	68 11 89 30	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	68 11 89 90	
				Fabricated asbestos fibres; mixtures with a basis of asbestos or with a basis of asbestos and magnesium carbonate; articles of such mixtures or of asbestos (for example, thread, woven fabric, clothing, headgear, footwear, gaskets), whether or not reinforced, other than goods of heading 68.11 or 68.13.	ألياف حرير صخري مشغولة ، مخاليط أساسها حرير صخري أو أساسها حرير صخري وكربونات مغنيسيوم ؛ مصنوعات من تلك المخاليط أو من حرير صخري (مثل ، الخيوط والنسيج والملابس وأغطية الرأس والأحذية والقفازات) ، وإن كانت مقواه أو مسلحة ، عدا الأصناف الداخلة في البند 68.11 أو 68.13.		68.12
				OF crocidolite	- من كروسيدوليت	68 12 80 00	
				Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	---	Clothing, clothing accessories, footwear and headgear	--- البسة وتوابع البسة ، أحذية وأغطية الرأس	68 12 91 00	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	68 12 99 00	
				Friction material and articles thereof (for example, sheets, rolls, strips, segments, discs, washers, pads), not mounted, for brakes, for clutches or the like, with a basis of asbestos, of other mineral substances or of cellulose, whether or not combined with textile or other materials.	أدوات احتكاك ومصنوعاتها (مثل صفائح ولغات، وأشرطة وقطع دائرية وأقراص وحلقات، ووسائد) غير مركبة، للترامل أو لمجموعات التمشيق أو ما يماثلها، أساسها حرير صخري أو مواد معدنية آخر أو سيليلوز، وإن تضمنت نسيجاً أو مواد آخر .		68.13
				Containing asbestos	- محتوية على حرير صخري (أسبستوس)	68 13 20 00	
				Not containing asbestos :	- غير محتوية على حرير صخري (أسبستوس) :		
5%	VALUE	القيمة	---	Brake linings and pads	--- بطائن ولبادات فرامل (أدوات احتكاك للترامل)	68 13 81 00	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	68 13 89 00	
				Worked mica and articles of mica, including agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support of paper, paperboard or other materials.	مিকা مشغولة ومصنوعاتها، بما فيها الميكا المكتلة أو المجددة، وإن كانت ميثية على حامل من ورق أو ورق مقوى أو من مواد آخر.		68.14
5%	VALUE	القيمة	---	Plates, sheets and strips of agglomerated or reconstituted mica, whether or not on a support	- ألواح وصفائح والشريطة من ميكا مكتلة أو مجددة ، وإن كانت على حامل	68 14 10 00	
				Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	---	Pipes, ducts and similar moulded articles	--- أنابيب ومجاري وما يماثلها من أصناف مقوية	68 14 90 10	
5%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	68 14 90 90	
				Articles of stone or of other mineral substances (including carbon fibres, articles of carbon fibres and articles of peat), not elsewhere specified or included.	مصنوعات من حجر أو مواد معدنية آخر (بما فيها ألياف الكربون ومصنوعاتها ومصنوعات من الخنثور "طحلب الوفود") ، غير منقورة ولا داخلة في مكان آخر.		68.15

DUTY الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Carbon fibres; articles of carbon fibres for non-electrical uses; other articles of graphite or other carbon for non-electrical uses :	- ألياف الكربون؛ مصنوعات من الألياف الكربون لاستعمالات غير كهربائية؛ مصنوعات أخرى من جرافيت أو كربون آخر لاستعمالات غير كهربائية.		
5%	VALUE القيمة	-- Carbon fibres	-- الألياف الكربون	68 15 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Fabrics of carbon fibres	-- أقمشة من الألياف الكربون	68 15 12 00	
		-- Other articles of carbon fibres :	-- مصنوعات أخرى من الألياف الكربون :		
5%	VALUE القيمة	--- Filter tubes and discs of carbon fibres	--- أنابيب وأقراص الترشيح من الألياف الكربون	68 15 13 10	
5%	VALUE القيمة	--- Axial ignots of carbon fibres	--- سيالك للمحاور من الألياف الكربون	68 15 13 20	
5%	VALUE القيمة	--- Worked bricks and tiles of carbon fibres	--- الأجر والترابيع المشغولة من الألياف الكربون	68 15 13 30	
5%	VALUE القيمة	--- Moulds for the manufacture of articles of delicate design (e.g., coins, medals, etc.) of carbon fibres	--- القوالب لصناعة القطع الصغيرة ذات التواءات الدقيقة (نقود، ميداليات... الخ) من الألياف الكربون	68 15 13 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	68 15 13 90	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Filter tubes and discs	--- أنابيب وأقراص الترشيح	68 15 19 10	
5%	VALUE القيمة	--- Axial ignots	--- سيالك للمحاور	68 15 19 20	
5%	VALUE القيمة	--- Worked bricks and tiles	--- الأجر والترابيع المشغولة	68 15 19 30	
5%	VALUE القيمة	--- Moulds for the manufacture of articles of delicate design (e.g., coins, medals, etc.)	--- القوالب لصناعة القطع الصغيرة ذات التواءات الدقيقة (نقود، ميداليات... الخ)	68 15 19 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	68 15 19 90	
		- Articles of peat :	- مصنوعات من خنور (طحلب الرقود) :		
5%	VALUE القيمة	--- Plates	--- صفيح	68 15 20 10	
5%	VALUE القيمة	--- Cylindrical shapes	--- أشكال إسطوانية	68 15 20 20	
5%	VALUE القيمة	--- Plant pots	--- أوعية لزراعة النباتات	68 15 20 30	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	68 15 20 90	
		- Other articles :	- مصنوعات أخرى :		
		-- Containing magnesite, magnesia in the form of periclase, dolomite including in the form of dolime, or chromite:	-- محتوية على مغنيزيت أو مغنيزيا بشكل بريكلاس، أو دولوميت بما فيها بشكل دوليم أو كروميت:		
5%	VALUE القيمة	--- Non-fire treated bricks of dolomite agglomerated with tar	--- الأجر غير المعالج بالنار المصنوع من دولوميت ممتل بقطران	68 15 91 10	
5%	VALUE القيمة	--- Bricks and other forms of magnesite or chromemagnesite, not fire-treated	--- الأجر والأشكال الأخر المصنوع من مغنيزيت أو من مغنيزيت الكروم غير المعالج بالنار	68 15 91 20	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	68 15 91 90	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Unfired pots of silice or alum (e.g., those used for melting glass)	--- الحرابي من سليس أو من شب غير المعالج بالنار (كأثني تستعمل لإذابة الزجاج)	68 15 99 10	
5%	VALUE القيمة	--- Touchstone for testing precious metals	--- أحجار الحك لاختبار المعادن الثمينة	68 15 99 20	
5%	VALUE القيمة	--- Paving blocks and slabs	--- كتل والأواح للرصيف	68 15 99 30	
5%	VALUE القيمة	--- Filter tubes of finely crushed and agglomerated quartz or flint	--- أنابيب الترشيح من مرو أو من صوان مسحوقين سحقاً ناعماً ومكتلين	68 15 99 40	
5%	VALUE القيمة	--- Other blocks, slabs or sheets of melted basalt	--- كتل والأواح وصفيح آخر من البازلت المصهورة	68 15 99 50	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	68 15 99 90	

Chapter 69

المفصل التاسع والستون

Ceramic products

منتجات من خزف

Notes.

ملاحظات :

1.-This Chapter applies only to ceramic products which have been fired after shaping :

1- تطبق أحكام هذا الفصل فقط على المنتجات الخزفية التي عولجت بالحرارة بعد إعطائها الشكل النهائي :

- (a) Headings 69.04 to 69.14 apply only to such products other than those classifiable in headings 69.01 to 69.03;
- (b) Articles heated to temperatures less than 800 °C for purposes such as curing of resins, accelerating hydration reactions, or for the removal of water or other volatile components, are not considered to be fired. Such articles are excluded from Chapter 69; and
- (c) Ceramic articles are obtained by firing inorganic, non-metallic materials which have been prepared and shaped previously at, in general, room temperature. Raw materials comprise, inter alia, clays, siliceous materials including fused silica, materials with a high melting point, such as oxides, carbides, nitrides, graphite or other carbon, and in some cases binders such as refractory clays or phosphates.

- (أ) - تطبق البنود 69.04 إلى 69.14 فقط على المنتجات المماثلة غير تلك التي تكون قابلة لأن تدخل في البنود 69.01 إلى 69.03
- (ب) - الأصناف التي يتم تسخينها إلى درجات حرارة دون 800 درجة مئوية لأغراض إخماء التنجاب أو تسريع تفاعلات التمييه أو لنزع الماء أو غيرها من العناصر الطيارة، لا تعد عولجت بالحرارة، وتستثنى هذه المنتجات من الفصل 69.
- (ج) - يتم الحصول على المصنوعات الخزفية بالمعالجة بواسطة الحرارة للمواد غير العضوية وغير المعدنية التي سبق تحضيرها وتشكيلها بدرجة حرارة الغرفة بوجه عام. تشمل المواد الخام فيما تشمل الصلصال والمواد السيليسية بما فيها السيليكات المصهورة والمواد ذات نقطة غليان عالية كالأوكسيدات والكربيدات أو النتريدات أو الغرافيت أو أنواع الكربون الأخر، وفي بعض الحالات الروابط كالمصلصال الناري أو الفوسفات.

2.-This Chapter does not cover :

2- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Products of heading 28.44;
- (b) Articles of heading 68.04;
- (c) Articles of Chapter 71 (for example, imitation jewellery);
- (d) Cermets of heading 81.13;
- (e) Articles of Chapter 82;
- (f) Electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;
- (g) Artificial teeth (heading 90.21) ;
- (h) Articles of Chapter 91 (for example, clocks and clock cases);
- (i) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, luminaires and lighting fittings, prefabricated buildings);
- (k) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games and sports requisites);
- (l) Articles of heading 96.06 (for example, buttons) or of heading 96.14 (for example, smoking pipes); or
- (m) Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

- (أ) - الأصناف الداخلة في البند 28.44 ؛
- (ب) - الأصناف الداخلة في البند 68.04 ؛
- (ج) - الأصناف الداخلة في الفصل 71 (مثل، حلي الفوايه "المقلدة") .
- (د) - الخلاط الخزفية المعدنية (سيرميت) الداخلة في البند 81.13 ؛
- (هـ) - الأصناف الداخلة في الفصل 82 ؛
- (و) - العازلات الكهربائية (بند 85.46) والقطع من مواد عازلة البند 85.47؛
- (ز) - الأسنان الاصطناعية من خزف (البند 90.21) ؛
- (ح) - الأصناف الداخلة في الفصل 91 (مثل، الساعات وعلبها) ؛
- (ط) - الأصناف الداخلة في الفصل 94 (مثل، الأثاث والمصابيح ولوازم أجهزة الإنارة والمباني المسبقة الصنع)؛
- (ي) - الأصناف الداخلة في الفصل 95 (مثل، لعب الأطفال والألعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة)؛
- (ك) - الأصناف الداخلة في البند 96.06 (مثل، الأزرار) أو في البند 96.16 (مثل، غلايين التدخين) ؛
- (ل) - الأصناف الداخلة في الفصل 97 (مثل، التحف الفنية).

DUTY الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		I.- GOODS OF SILICEOUS FOSSIL MEALS OR OF SIMILAR SILICEOUS EARTHS, AND REFRACTORY GOODS	1- منتجات من دقيق حفريات سيليسية أو من أتربة سيليسية مماثلة وأصناف متحملة للحرارة		
5%	VALUE القيمة	Bricks, blocks, tiles and other ceramic goods of siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite or diatomite) or of similar siliceous earths.	أجر (طوب) وكتل وترابيع (بلاط) وأصناف خزفية أخرى ، من دقيق الحفريات السيليسية (مثل، الكيسلجور أو التريبوليت أو الدياتوميت) أو من أتربة سيليسية مماثلة.	69 01 00 00	69.01
		Refractory bricks, blocks, tiles and similar refractory ceramic constructional goods, other than those of siliceous fossil meals or similar siliceous earths.	أجر (طوب) وكتل وترابيع (بلاط) وأصناف خزفية مماثلة للبناء ، نارية (متحملة الحرارة) ، عدا المنتجات من دقيق الحفريات السيليسية أو الأتربة السيليسية مماثلة.		69.02

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدرة الرسم DUTY RATE
	69 02 10 00	- محتوية على أكثر من 50% وزناً من عناصر المغنسيوم (Mg) أو الكالسيوم (Ca) أو الكروم (Cr)، كل بمفرده أو مجتمعاً، معبراً عنها بـ CaO و Cr2O3 و MgO	- Containing by weight, singly or together, more than 50% of the elements Mg, Ca or Cr, expressed as MgO, CaO or Cr2O3	القيمة VALUE	5%
	69 02 20 00	- محتوية على أكثر من 50% وزناً من الألومينا (Al2O3) أو من السليكا (SiO2) أو من خليط أو مركب من تلك المنتجات	- Containing by weight more than 50 % of alumina (Al2O3), of silica (SiO2) or of a mixture or compound of these products	القيمة VALUE	5%
	69 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
69.03		منتجات تارية خزفية أخر (مثل، المعوجات والبواقي والفوهات والسدادات والحوامل والبواقي الصغيرة والأنايب والمواسير الأغلقة والفضيان والبواقي الأثرافية) عدا المنتجات من دقيق الحفريات السيليسية أو من الأثرية السيليسية المماثلة .	Other refractory ceramic goods (for example, retorts, crucibles, muffles, nozzles, plugs, supports, cupels, tubes, pipes, sheaths, rods and slide gates), other than those of siliceous fossil meals or of similar siliceous earths.		
	69 03 10 00	- تحتوي على أكثر من 50% وزناً من الكربون الحر	- Containing by weight more than 50 % of free carbon	القيمة VALUE	5%
	69 03 20 00	- تحتوي على أكثر من 50% وزناً من ألومينا (Al2O3) أو من خليط أو مركب من الألومينا والسليكا (SiO2)	- Containing by weight more than 50% of alumina (Al2O3) or of a mixture or compound of alumina and of silica (SiO2)	القيمة VALUE	5%
	69 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
		2 - منتجات خزفية أخر	II.- OTHER CERAMIC PRODUCTS		
69.04		أجر (طوب) بناء وكتل تبليط الأرضيات و دعامات أو حشوات وغيرها من الأصناف المماثلة، من خزف .	Ceramic building bricks, flooring blocks, support or filler tiles and the like.		
	69 04 10 00	- أجر (طوب) بناء	- Building bricks	القيمة VALUE	5%
	69 04 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
69.05		قرميد سقف وقدر وأغطية وبطانات مداخن وخزاف معمارية وأصناف إنشائية أخر من خزف .	Roofing tiles, chimney-pots, cowls, chimney liners, architectural ornaments and other ceramic constructional goods.		
	69 05 10 00	- قرميد سقف	- Roofing tiles	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other :		
	69 05 90 10	- - - أغطية مداخن	- - - Cowls	القيمة VALUE	5%
	69 05 90 20	- - - خزاف معمارية	- - - Architectural ornaments	القيمة VALUE	5%
	69 05 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
69.06	69 06 00 00	مواسير وأنايب ومزاريب ومجاري تصريف المياه ولوازمها ، من خزف .	Ceramic pipes, conduits, guttering and pipe fittings.	القيمة VALUE	5%
69.07		بلاط وترابيع من خزف للتبليط أو التغطية للجدران أو المواقف، مكعبات فسيفساء وما يمثلها من خزف ، وإن كانت على حامل؛ خزف للتشطيب .	Ceramic flags and paving, hearth or wall tiles; ceramic mosaic cubes and the like, whether or not on a backing; finishing ceramics.		
		- بلاط وترابيع للتبليط أو التغطية (للجدران أو المواقف)، عدا الأصناف الداخلة في البندين الفرعيين 69 07 30 و 69 07 40 :	- Flags and paving, hearth or wall tiles, other than those of subheadings 6907.30 and 6907.40 :		
	69 07 21 00	- - معامل امتصاصها للماء لا يزيد عن 0.5% وزناً	-- Of a water absorption coefficient by weight not exceeding 0.5 %	القيمة VALUE	5%
	69 07 22 00	- - معامل امتصاصها للماء يزيد عن 0.5% وزناً ولا يتجاوز 10%	-- Of a water absorption coefficient by weight exceeding 0.5 % but not exceeding 10 %	القيمة VALUE	5%
	69 07 23 00	- - معامل امتصاصها للماء يزيد عن 10% وزناً	-- Of a water absorption coefficient by weight exceeding 10 %	القيمة VALUE	5%
	69 07 30 00	- مكعبات فسيفساء وما يمثلها، عدا الأصناف الداخلة في البند الفرعي 690740	- Mosaic cubes and the like, other than those of subheading 6907.40	القيمة VALUE	5%
	69 07 40 00	- خزف للتشطيب	- Finishing ceramics.	القيمة VALUE	5%
[69.08]		(مفني)	(Deleted)		
69.09		أواني للمختبرات أو لاستعمالات كيميائية أو لاستعمالات تقنية أخر، من خزف؛ أجران وأحواض وأوعية مماثلة لاستعمالات زراعية، من خزف؛ أوعية وجرار وأصناف خزفية مماثلة للنقل أو لتعبئة البضائع، من خزف.	Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses; ceramic troughs, tubs and similar receptacles of a kind used in agriculture; ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods.		
		- اواني للمختبرات أو لاستعمالات كيميائية أو لاستعمالات تقنية أخر :	- Ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses :		
	69 09 11 00	- - من بورسلين أو صيني	-- Of porcelain or china	القيمة VALUE	5%
	69 09 12 00	- - أصناف ذات صلابة تعادل أو تزيد عن 9 بقياس (MOHS)	-- Articles having a hardness equivalent to 9 or more on the Mohs scale	القيمة VALUE	5%
	69 09 19 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	69 09 90 10	- - - أوعية وجرار وأصناف خزفية مماثلة للتعبئة أو النقل	- - - Ceramic pots, jars and similar articles of a kind used for the conveyance or packing of goods	القيمة VALUE	5%
	69 09 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
69.10		أحواض غسل (مجالى) ومغاسل وقواعد مغاسل وأحواض استحمام وأحواض استنراء "بيديه" ومقاعد مراحيض وخزانات تفريغ المياه (سيفون) وميول وأصناف صحية مماثلة ثابتة ، من خزف.	Ceramic sinks, wash basins, wash basin pedestals, baths, bidets, water closet pans, flushing cisterns, urinals and similar sanitary fixtures.		
	69 10 10 00	- من بورسلين أو صيني	- Of porcelain or china	القيمة VALUE	5%
	69 10 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
69.11		أواني و أدوات للمائدة أو المطبخ و أدوات منزلية أخر وأصناف للغاية بالنظافة الشخصية (للتواليت)، من بورسلين أو صيني	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of porcelain or china.		
	69 11 10 00	- أواني وأدوات للمائدة أو المطبخ	- Tableware and kitchenware	القيمة VALUE	5%
	69 11 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
69.12	69 12 00 00	أواني و أدوات للمائدة أو المطبخ و أدوات منزلية أخر وأصناف للغاية بالنظافة الشخصية (للتواليت)، من خزف، عدا البورسلين أو الصيني	Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china.	القيمة VALUE	5%
69.13		تماثيل صغيرة وأصناف أخر للزينة ، من خزف.	Statuettes and other ornamental ceramic articles.		
		- من بورسلين أو صيني :	- Of porcelain or china :		
	69 13 10 10	- - - مباخر	- - - Censers	القيمة VALUE	5%
	69 13 10 20	- - - مساند الكتب و ثقالات الورق وما يمثلها من لوازم طاولات المكاتب	- - - Book-stands, paper weights and similar articles of desk accessories	القيمة VALUE	5%
	69 13 10 30	- - - مزهريات	- - - Vases	القيمة VALUE	5%
	69 13 10 40	- - - مناضل للمساجد	- - - Ashtrays	القيمة VALUE	5%
	69 13 10 50	- - - علب للمجوهرات والجلوى وما يمثلها	- - - Jewelry and candy boxes and the like	القيمة VALUE	5%
	69 13 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	69 13 90 10	- - - مزهريات	- - - Vases	القيمة VALUE	5%
	69 13 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

DUTY الرسم RATE	قائمة الرسوم UIN	وحدات الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			Other ceramic articles.	مصنوعات آخر من خزف.		69.14
			- Of porcelain or china :	- من بورسلين أو صيني :		
5%	VALUE	القيمة	--- Accessories for door and window (e.g. handles, knobs,...etc.)	-- لوازم الأبواب والنوافذ مثل المقابض والأزرار . الخ	69 14 10 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Sign-boards, letters,numbers and other signs	-- اللقائات والأرقام والأحرف والشارات الأخر	69 14 10 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	-- غيرها	69 14 10 90	
			- Other :	غيرها :-		
5%	VALUE	القيمة	--- Stoves and other heating appliances of ceramic (ordinary ceramic and cramic paste)	-- المواقد وأجهزة التدفئة والتسخين الأخر المصنوعة من مواد خزفية (فخار عادي وفخار من عجينة فخارية)	69 14 90 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Undecorated pots (e.g. for gardening) made of ordinary ceramic	-- الأواني غير المزخرفة (مثلا للبيستة) المصنوعة من الفخار العادي	69 14 90 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Pots and jars for laboratories and stores (for pharmacies and confectionaries...etc.)	-- الجرار والأوعية لإستعمالات العامة في المختبرات والمخازن (للمستشفيات ومحال بيع الحلوى الخ)	69 14 90 30	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	-- غيرها	69 14 90 90	

Chapter 70
Glass and glassware

الفصل السبعون
زجاج ومصنوعاته

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- Goods of heading 32.07 (for example, vitrifiable enamels and glazes, glass frit, other glass in the form of powder, granules or flakes);
- Articles of Chapter 71 (for example, imitation jewellery);
- Optical fibre cables of heading 85.44, electrical insulators (heading 85.46) or fittings of insulating material of heading 85.47;
- Front windscreens (windshields), rear windows and other windows, framed, for vehicles of Chapters 86 to 88;
- Front windscreens (windshields), rear windows and other windows, whether or not framed, incorporating heating devices or other electrical or electronic devices, for vehicles of Chapters 86 to 88;
- Optical fibres optically worked optical elements, hypodermic syringes, artificial eyes, thermometers, barometers, hydrometers or other articles of Chapter 90;
- Luminaires and lighting fittings, illuminated signs illuminated name plates or the like, having a permanently fixed light source, or parts thereof of heading 94.05;
- Toys, games, sports requisites, Christmas tree ornaments or other articles of Chapter 95 (excluding glass eyes without mechanisms for dolls or for other articles of Chapter 95); or
- Buttons, fitted vacuum flasks, scent or similar sprays or other articles of Chapter 96.

2.- For the purposes of headings 70.03, 70.04 and 70.05 :

- Glass is not regarded as " worked " by reason of any process it has undergone before annealing;
- Cutting to shape does not affect the classification of glass in sheets;
- The expression " absorbent reflecting or non-reflecting layer " means a microscopically thin coating of metal or of a chemical compound (for example metal oxide) which absorbs, for example infra-red light or improves the reflecting qualities of the glass while still allowing it to retain a degree of transparency or translucency; or which prevents light from being reflected on the surface of the glass.

3.- The products referred to in heading 70.06 remain classified in that heading whether or not they have the character of articles.

4.- For the purposes of heading 70. 19, the expression " glass wool " means :

- Mineral wools with a silica (SiO2) content not less than 60 % by weight;
- Mineral wools with a silica (SiO2) content less than 60 % but with an alkaline oxide (K2O or Na2O) content exceeding 5 % by weight or a boric oxide (B2O3) content exceeding 2 % by weight.

Mineral wools which do not comply with the above specifications fall in heading 68.06.

5.- Throughout the Nomenclature, the expression " glass " includes fused quartz and other fused silica.

Subheading Note.

1.- For the purposes of subheadings 7013.22, 7013.33, 7013.41 and 7013.91, the expression " lead crystal " means only glass having a minimum lead monoxide (PbO) content by weight of 24 % .

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا الفصل :

- الأصناف الداخلة في البند 32.07 (مثل المينا والمركبات القابلة للتزجج وفريت الزجاج و الزجاج الأخر بشكل مسحوق و حبيبات أو رقائق)؛
- الأصناف الواردة في الفصل 71 (مثل ، حلي الغواية "المقلدة")؛
- حبال الألياف البصرية الداخلة في البند 85.44 و العزلات الكهربائية (بند 85.46 أو القطع العازلة للكهرباء الداخلة في البند 85.47)؛
- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ أخر ، بأطر ، للعبوات الداخلة في الفصول 68 لغاية 88 .
- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ أخر ، وان كانت بأطر ، تشمل على أجهزة تسخين أو غيرها من الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية للعبوات الداخلة في الفصول 68 لغاية 88 .
- الألياف البصرية ، العناصر البصرية المشغولة بصريا ، الحقن تحت الجلد ، العيون الاصطناعية ، مقاييس الحرارة (تيرموميتز) ، مقاييس الضغط الجوي (باروميتر) ، مقاييس كثافة السوائل (هيدرومتر) وغيرها من الأصناف الواردة في الفصل 90 ؛
- المصباح ولوازم أجهزة إنارة ، الإشارات الضوئية ، اللوحات الإشعاعية أو الإعلانية الضوئية وغيرها من اللقائات الضوئية المماثلة التي لها مصدر إضاءة ثابت بصورة دائمة ، وأجزائها الداخلة في البند 94.05 ؛
- لعب الأطفال ولعاب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة ولوازم تزيين شجرة عيد الميلاد وغيرها من الأصناف المذكورة في الفصل 95 ، (باستثناء العيون الزجاجية غير الآلية للدمى أو غيرها من أصناف الفصل 95) ؛
- الأزرار والأوعية العازلة المركبة ونافذات المطور وناقائات المماثلة وغيرها من أصناف الفصل 96 .

2- تطبيقاً لأحكام البنود 70.03 و 70.04 و 70.05 :

- لا يعتبر "مشفولاً" الزجاج الذي أخضع لأية عملية قبل تلبية (بالتحمية ثم بالتبريد) ؛
- لا يؤثر التقطيع بأشكال معينة على تبيد ألواح أو صفائح الزجاج ؛
- يقصد بعبارة "طبقة ماصة عاكسة أو غير عاكسة" طبقة طلاء مجهرية السماكة من معدن أو من مركب كيميائي (مثل ، أكسيد المعدن) التي تمتص على سبيل المثال الأشعة تحت الحمراء أو تحسن خصائص الزجاج العاكسة في الوقت الذي يبقى فيه الزجاج محتفظاً من الشفافية أو نصف الشفافية ، أو التي تمنع انعكاس الضوء على سطح الزجاج .

3- تبقى المنتجات المشار إليها في البند 70.06 داخلة في هذا البند ، وإن كانت لها خواص الأصناف الجاهزة.

4- يقصد بعبارة "صوف الزجاج " وفقاً لمفهوم البند 70.19 :

- الصوف المعدني المحتوي على السيليكا (SiO2) بنسبة لا تقل عن 60% وزناً ؛
- الصوف المعدني المحتوي على السيليكا (SiO2) بنسبة تقل عن 60% ، ولكنها تحتوي على أكسيد قلوئي (K2O أو Na2O) بنسبة تزيد عن 5% وزناً أو على أكسيد بوريك (B2O3) بنسبة تزيد عن 2% وزناً.

أما الأصواف المعدنية التي لا تنطبق عليها المواصفات أعلاه فتخضع للبند 68.06 .

5- تشمل عبارة "زجاج" أينما وردت في جدول التعريفية ، تشمل المرو (كوارتز) المصهورة وغيره من السيليكا (السيليس) المصهورة.

ملاحظة البند الفرعي :

1- من أجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 22 70 13 33 و 70 13 41 و 70 13 91 ، يقصد بعبارة "كريستال الرصاص" فقط الزجاج الذي يحتوي على أكسيد الرصاص (PbO) بنسبة لا تقل عن 24% وزناً.

DUTY الرسم RATE	قائمة الرسوم UIN	وحدات الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	Cullet and other waste and scrap of glass, excluding glass from cathode-ray tubes or other activated glass of heading 85.49; glass in the mass.	كسارة و فضلات وخردة زجاج باستثناء الزجاج من أنابيب الأشعة الكاثودية أو غيره من الزجاج المنشط الداخل في البند 85.49؛ زجاج في الكتلة	70 01 00 00	70.01
			Glass in balls (other than microspheres of heading; No. 70.18), rods or tubes, unworked .	زجاج ، بشكل كرات (عدا كريات المتناهية الصغر الداخلة في البند 70.18) أو عيدان أو أنابيب ، غير مشغول .		70.02
5%	VALUE	القيمة	- Balls	- كرات	70 02 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Rods	- عيدان	70 02 20 00	
			- Tubes :	- أنابيب :		
5%	VALUE	القيمة	-- of fused quartz or Other fused silica	-- من كوارتز مصهور أو غيره من السيليكا المصهورة	70 02 31 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5 x 10-6 per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	-- من زجاج أخر ذي معامل تمدد طولي لا يتجاوز 5×10-6 لكل كيلفن في درجة حرارة تتراوح بين صفر و 300 درجة مئوية	70 02 32 00	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	-- غيرها	70 02 39 00	
			Cast glass and rolled glass, in sheets or profiles, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.	زجاج مصبوب وزجاج مرقي ، صفائح أو أشكال خاصة ، وإن كان ذا طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة ، ولكن غير مشغولة بطريقة أخرى .		70.03
			- Non-wired sheets :	- صفائح غير مسلحة :		
5%	VALUE	القيمة	-- Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or Non-reflecting layer	-- ملون في كتلته أو معتم أو مصفح بزجاج أخر (مزوج) ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة	70 03 12 00	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	-- غيرها	70 03 19 00	
5%	VALUE	القيمة	- Wired sheets	- ألواح وصفائح مسلحة	70 03 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Profiles	- أشكال خاصة (بروفيلات)	70 03 30 00	

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
				Drawn glass and blown glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.	زجاج ، مسحوب وزجاج منفلوخ ، صفائح ، وإن كان ذو طبقة ماصة أو عاكسة للضوء ولكن غير مشغول بطريقة أخرى .		70.04
5%	VALUE	القيمة		- Glass, Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or having an absorbent, reflecting or Non-reflecting layer	- زجاج ملون في كتلته أو معتم أو مصفح بزجاج آخر (مزوج) أو ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة	70 04 20 00	
5%	VALUE	القيمة		- Other glass	- زجاج آخر	70 04 90 00	
				Float glass and surface ground or polished glass, in sheets, whether or not having an absorbent, reflecting or non-reflecting layer, but not otherwise worked.	زجاج متصلص عليه بالتعويم (فلوت) وزجاج مجلو أو مصقول الوجه أو الوجهين أو مصفح ، وإن كان ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة ، ولكن غير مشغول بطريقة أخرى .		70.05
5%	VALUE	القيمة		- Non-wired glass, having an absorbent, reflecting or Non-reflecting layer	- زجاج غير مسلح ، ذو طبقة ماصة أو عاكسة أو غير عاكسة	70 05 10 00	
				- Other non-wired glass :	- زجاج غير مسلح آخر :		
5%	VALUE	القيمة		-- Coloured throughout the mass (body tinted), opacified, flashed or merely surface ground	-- زجاج ملون في كتلته أو معتم أو مصفح بزجاج آخر (مزوج) مجلو السطح فقط	70 05 21 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	70 05 29 00	
5%	VALUE	القيمة		- wired glass	- زجاج مسلح	70 05 30 00	
5%	VALUE	القيمة		Glass of heading 70.03, 70.04 or 70.05, bent, edge-worked,engraved, drilled, enamelled or otherwise worked, but not framed or fitted with other materials.	زجاج منقور في البند 70.03 أو 70.04 أو 70.05 محني أو مشغول الأطراف أو مشطوف أو محفور أو منقوب أو مطلي بالميينا أو مشغول بطريقة أخرى ، ولكن غير مزود بأطر ولا مزود بمواد أخرى .	70 06 00 00	70.06
				Safety glass, consisting of toughened (tempered) or laminated glass.	زجاج مأمون مكون من زجاج مقسى (مسخي) أو منضد .		70.07
				- Toughened (tempered) safety glass :	- زجاج مأمون مقسى :		
5%	VALUE	القيمة		-- Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels	-- بأشكال ومقاسات مناسبة للتكريب في العربات أو الطائرات أو العربات الفضائية أو البواخر	70 07 11 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	70 07 19 00	
				- Laminated safety glass :	- زجاج مأمون منضد :		
5%	VALUE	القيمة		-- Of size and shape suitable for incorporation in vehicles, aircraft, spacecraft or vessels	-- بأشكال ومقاسات مناسبة للتكريب في العربات أو الطائرات أو العربات الفضائية أو البواخر	70 07 21 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	70 07 29 00	
5%	VALUE	القيمة		Multiple-walled insulating units of glass .	زجاج عزازل متعدد الطبقات .	70 08 00 00	70.08
				Glass mirrors, whether or not framed, including rear-view mirrors .	مرايا من زجاج ، بأطر أو بدونها ، بما فيها المرايا للروية الخلفية .		70.09
5%	VALUE	القيمة		- Rear-view mirrors for vehicles	- مرايا للروية الخلفية للعربات	70 09 10 00	
				- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة		-- Unframed	-- بدون أطر	70 09 91 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Framed	-- بأطر	70 09 92 00	
				Carboys, bottles, flasks,jars, pots, phials, ampoules and other containers, of glass, of a kind used for the conveyance or packing of goods; preserving jars of glass; stoppers, lids and other closures, of glass.	قوارير ضخمة (مجانبات) ، وقتاني ، ودوارق ، وبرطمانات وقر وأنابيب وغيرها من الأوعية المماثلة من زجاج ، لنقل أو تعبئة السلع ، برطمانات حفظ من زجاج ، سدادات وأغطية وعلاقات آخر من زجاج.		70.10
5%	VALUE	القيمة		- Ampoules	- أنابيب (أمبولات)	70 10 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Stoppers, lids and other closures	- سدادات وأغطية آخر	70 10 20 00	
5%	VALUE	القيمة		- Other	- غيرها	70 10 90 00	
				Glass envelopes (including bulbs and tubes), open, and glass parts thereof, without fittings, for electric lamps and light sources, cathode-ray tubes or the like.	فوارغ من زجاج (صلبية الشكل أو أنبوبية) مفتوحة، وأجزاءها، من زجاج، بدون تركيبات، للمصابيح الكهربائية أو لمصادر الضوء أو لأنابيب الأشعة الكاثودية أو ما يماثلها .		70.11
5%	VALUE	القيمة		- For electric lighting	- للإضاءة الكهربائية	70 11 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- For cathode-ray tubes	- لأنابيب الأشعة الكاثودية	70 11 20 00	
5%	VALUE	القيمة		- Other	- غيرها	70 11 90 00	
				(Deleted)	(مغني)		[70.12]
				Glassware of a kind used for table, kitchen, toilet, office, indoor decoration or similar purposes (other than that of heading 70.10 or 70.18).	أدوات من زجاج من الأنواع المستعملة للمائدة أو للمطبخ أو للتعابئة بالنظافة الشخصية (التواليت) أو للمكتب أو للتزيين الداخلي أو لإستعمالات مماثلة (عدا تلك الداخلة في البند 70.10 أو 70.18) .		70.13
				- Of glass-ceramic :	- من خزف زجاجي :		
5%	VALUE	القيمة		-- For table or kitchen	-- أدوات للمائدة أو للمطبخ	70 13 10 10	
5%	VALUE	القيمة		-- For offices	-- أدوات للمكاتب	70 13 10 30	
				-- For toilet:	-- أدوات للتواليت :		
5%	VALUE	القيمة		--- Perfume bottles for toilet	--- قناني العطور للتواليت (للزينة)	70 13 10 41	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	70 13 10 49	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	70 13 10 90	
				- Stemware drinking glasses other than of glass-ceramics :	- كؤوس الشرب ذات الساق ، عدا ما هو من خزف زجاجي :		
5%	VALUE	القيمة		-- Of lead crystal	-- من كريستال الرصاص	70 13 22 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	70 13 28 00	
				- Other drinking glasses, other than of glass ceramics:	- كؤوس شرب آخر عدا ما هو من خزف زجاجي :		
5%	VALUE	القيمة		-- Of lead crystal	-- من كريستال الرصاص	70 13 33 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	70 13 37 00	
				- Glassware of a kin used for table (other than drinking glasses) or kitchen purposes, other than of glass-ceramics:	- أدوات زجاجية للمائدة (عدا كؤوس الشرب) أو للمطبخ ، عدا ما هو من الخزف الزجاجي :		
5%	VALUE	القيمة		-- Of lead crystal	-- من كريستال الرصاص	70 13 41 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5 x 10-6 per Kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	-- من زجاج له معامل تمدد طولي لا يتجاوز 5×10-6 لكلين في درجة حرارة تتراوح ما بين صفر و 300 درجة مئوية	70 13 42 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	70 13 49 00	
				- Other glassware :	- أدوات آخر من زجاج :		
				-- Of lead crystal :	-- من كريستال الرصاص :		
5%	VALUE	القيمة		--- For offices	--- أدوات للمكاتب	70 13 91 10	
				--- Toilet glassware :	--- أدوات للتواليت :		
5%	VALUE	القيمة		--- Perfumery bottles for toilet	--- قناني العطور للتواليت (للزينة)	70 13 91 31	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	70 13 91 39	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	70 13 91 90	

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
				-- Other:	-- غيرها :				
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Aquariums	-- أحواض أسماك	70 13 99 10			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Censers	--- مبخاخ	70 13 99 20			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	70 13 99 90			
				Signalling glassware and optical elements of glass (other than those of heading 70.15), not optically worked.	اصناف من زجاج للإشارة واصناف بصرية من زجاج (عدا تلك الداخلة في البند 70.15) ، غير مشغولة بصريا .			70.14	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- For transportaion equipment	--- مهيأة لمعدات النقل	70 14 00 10			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	70 14 00 90			
				Clock or watch glasses and similar glasses, glasses for non-corrective or corrective spectacles, curved, bent, hollowed or the like, not optically worked; hollow glass spheres and their segments, for the manufacture of such glasses.	زجاج للساعات وللمنبهيات واصناف مماثلة وزجاج للنظارات العادية أو الطبية (المصححة للنظر) ، محدب أو مقعر أو ما يمثل ذلك . غير مشغول بصريا ؛ كرات زجاج مجوفة ومقاطعها الدائرية تصنع مثل هذه الأنواع من زجاج .			70.15	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Glasses for corrective spectacles	- زجاج للنظارات الطبية (المصححة للنظر)	70 15 10 00			
				- Other :	- غيرها :				
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Clock and watch glass	--- زجاج للساعات والمنبهيات	70 15 90 10			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Glasses for sunglasses and other protective spectacles	--- زجاج للنظارات الشمسية والنظارات الواقية الأخر	70 15 90 20			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	70 15 90 90			
				Paving blocks, slabs, bricks, squares, tiles and other articles of pressed or moulded glass, whether or not wired, of a kind used for building or construction purposes; glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes; leaded lights and the like; multicellular or foam glass in blocks, panels, plates, shells or similar forms.	أجر (طوب) وكتل تبليط والواح ومرمبات وترابيع وبلاط واصناف أخر من زجاج مشغول أو مقولب ، وإن كان مسلحا ، للإستعمال في البناء أو الإظهارات ، مكعبات واصناف أخر صغيرة ، من زجاج ، وإن كانت على حامل ، للسفساء أو لأغراض تزيين مماثلة ؛ منور زجاج مجمع باظر من رصاص وما يمثله ؛ زجاج متعدد الخلايا أو زجاج رغوي كتلا أو الواحاً باظر أو الواحاً أو يشكل اصناف أو بأشكال مماثلة .			70.16	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Glass cubes and other glass smallwares, whether or not on a backing, for mosaics or similar decorative purposes	- مكعبات واصناف أخر صغيرة ، من زجاج ، وإن كانت على حامل ، للسفساء أو لأغراض تزيين مماثلة	70 16 10 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other	- غيرها	70 16 90 00			
				Laboratory, hygienic or pharmaceutical glassware, whether or not graduated or calibrated.	اصناف من زجاج للمختبرات ، أو للصحة أو للصيدلة ، وإن كانت مدرجة أو معايرة.			70.17	
				- Of fused quartz or other fused silica :	- من كوارتز مصهور أو من غيره من السيليكا المصهور:				
0%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Quartz reactors tubes and holders designed for insertion into diffusion and oxidation furnaces for production of semiconductor wafers	--- أنابيب وأوعية مفاعلات من كوارتز معدة للإستعمال في أفران الصهر والأكسدة لإنتاج الرقائق شبة الموصلة	70 17 10 10			
0%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	70 17 10 90			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Of other glass having a linear coefficient of expansion not exceeding 5 x 10 ⁻⁶ per kelvin within a temperature range of 0°C to 300°C	- من زجاج أخر ، له معامل تمدد طولي لايتجاوز 6- 5×10 ⁻⁶ لكلفن في درجة حرارة تتراوح ما بين صفر و 300 درجة مئوية	70 17 20 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other	- غيرها	70 17 90 00			
				Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi-precious stones and similar glass smallwares, and articles thereof other than imitation jewellery; glass eyes other than prosthetic articles; statuettes and other ornaments of lamp-worked glass, other than imitation jewellery; glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter	خرز زجاجي ولآلي مقلدة وأحجار كريمة أو شبه كريمة مقلدة وما يمثلها من منتجات صناعة الخرز الزجاجي، ومصنوعاتها، عدا حلي الغواية (المقلدة)، عيون من زجاج عدا العيون الاصطناعية للبهير؛ تماثيل صغيرة وغيرها من اصناف الزينة من زجاج مشغول بفتح اللهب، عدا حلي الغواية، كريات متناهية الصغر من زجاج لا يتجاوز قطرها 1 مم.			70.18	
				- Glass beads, imitation pearls, imitation precious or semi- precious stones and similar glass smallwares :	- خرز زجاجي ولآلي وأحجار كريمة أو شبه كريمة مقلدة وما يمثلها من منتجات صناعة الخرز الزجاجي :				
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Rosaries	--- سيح	70 18 10 10			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Other	--- غيرها	70 18 10 90			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Glass microspheres not exceeding 1 mm in diameter	- كريات متناهية الصغر من زجاج لايتجاوز قطرها 1 مم	70 18 20 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other	- غيرها	70 18 90 00			
				Glass fibres (including glass wool) and articles thereof (for example, yarn, rovings, woven fabrics).	الياف من زجاج (بما فيها صوف الزجاج) ومصنوعاتها (مثل، الخيوط والاليف المشمطة "فتائل" والنسج).			70.19	
				- Silvers, rovings, yarn and chopped strands and mats thereof :	- خصل، الياف مشمطة "فتائل"، خيوط جدائل مقطعه وحصر مصنوعة منها:				
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Chopped strands, of a length of not more than 50 mm	-- جدائل مقطعة ، بطول لايتجاوز 50 مم	70 19 11 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Rovings	-- الياف مشمطة "فتائل"	70 19 12 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other yarn, silvers	-- خيوط أخر، خصل	70 19 13 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Mechanically bonded mats	-- حصر مضمومة الأيا	70 19 14 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Chemically bonded mats	-- حصر مضمومة كيماوياً	70 19 15 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	70 19 19 00			
				- Mechanically bonded fabrics :	- نسج مضمومة الأيا :				
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Closed woven fabrics of rovings	-- نسج محكمة النسج من الياف مشمطة "فتائل"	70 19 61 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other closed fabrics of rovings	-- نسج أخر محكمة النسج من الياف مشمطة "فتائل"	70 19 62 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Closed woven fabrics, plain weave, of yarns, not coated or laminated	-- نسج محكمة النسج ، نسج سادة، من خيوط غير مطلية أو منضدة	70 19 63 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Closed woven fabrics, plain weave, of yarns, coated or laminated	-- نسج محكمة النسج ، نسج سادة، من خيوط مطلية أو منضدة	70 19 64 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Open woven fabrics of a width not exceeding 30 cm	-- نسج غير محكمة النسج ذات عرض لا يتجاوز 30 سم	70 19 65 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Open woven fabrics of a width exceeding 30 cm	-- نسج غير محكمة النسج ذات عرض يتجاوز 30 سم	70 19 66 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	70 19 69 00			
				- Chemically bonded fabrics :	- نسج مضمومة كيماوياً :				
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Veils (thin sheets)	-- أوشحة "براقح" (صفائح رقيقة)	70 19 71 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other closed fabrics	-- نسج أخر غير محكمة النسج	70 19 72 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other open fabrics	-- نسج أخر محكمة النسج	70 19 73 00			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Glass wool and articles of glass wool	- صوف الزجاج ومصنوعاته	70 19 80 00			
				- Other :	- غيرها :				
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- For transportaion equipment	--- مهيأة لمعدات النقل	70 19 90 10			
5%	VALUE	القيمة	VALUE	--- Water tanks	--- خزانات المياه	70 19 90 20			

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
70 19 90 30		للغرفشات والتزيين الداخلي	For furniture and indoor decoration	القيمة VALUE	5%
70 19 90 40		للأغراض العزل (الحرارة ، الصوت ، الكهرباء)	For insulation purposes (heat, sound electricity)	القيمة VALUE	5%
70 19 90 50		صناديق مصنعة للعدادات الكهربائية من الألياف الزجاجية غير مجهزة كهربائياً	Fiberglass cases for electric meters, without electrical fittings	القيمة VALUE	5%
70 19 90 60		أنابيب ومواسير	Pipes and tubes	القيمة VALUE	5%
70 19 90 70		اسطوانات غاز للمواقد المنزلية من الألياف الزجاجية	Gas cylinders for domestic ranges, of fiberglass	القيمة VALUE	5%
70 19 90 90		غيرها	Other	القيمة VALUE	5%
70.20		مصنوعات أخر من زجاج.	Other articles of glass.		
70 20 00 10		مهيأة لوسائل النقل	For transportaion equipment	القيمة VALUE	5%
70 20 00 20		خزانات وأحواض	Tanks and basins	القيمة VALUE	5%
70 20 00 30		حروف وأرقام ولاتفت وزخارف أخر للمجلات التجارية	Letters, numbers, sign-plates and other decorations for shops	القيمة VALUE	5%
70 20 00 40		أنابيب وأوعية مفاعلات من كوارتز معدة للإستعمال في أفران الصهر والأكسدة لإنتاج الرقائق شبة الموصلة	Quartz reactors tubes and holders designed for insertion into diffusion and oxidation furnaces for production of semiconductor wafers	القيمة VALUE	0%
70 20 00 90		غيرها	Other	القيمة VALUE	5%

Section XIV

القسم الرابع عشر

NATURAL OR CULTURED PEARLS, PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES, PRECIOUS METALS, METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL, AND ARTICLES THEREOF; IMITATION JEWELLERY; COIN

لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، أحجار كريمة أو شبه كريمة ، معادن ثمينة ، معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة ، مصنوعات من هذه المواد ؛ حلي الغواية (مقلدة) ؛ نقود

Chapter 71

الفصل الحادي والسبعون

Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin

لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، أحجار كريمة أو شبه كريمة ، معادن ثمينة ، معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة ، مصنوعات من هذه المواد ؛ حلي الغواية (مقلدة) ؛ نقود

Notes.

ملاحظات :

1.- Subject to Note 1 (a) to Section VI and except as provided below, all articles consisting wholly or partly :

1- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1، من القسم السادس مع مراعاة الاستثناءات الواردة فيما بعد ، تبند في هذا الفصل جميع الأصناف المكونة كلياً أو جزئياً :

- (a) Of natural or cultured pearls or of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), or
(b) Of precious metal or of metal clad with precious metal, are to be classified in this Chapter.

(أ) - من لؤلؤ طبيعي أو مستنبت أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) ؛ أو

(ب) - من معادن ثمينة أو معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة .

2.- (a) headings 71.13. 71.14 and 71.15 do not cover articles in which precious metal or metal clad with precious metal is present as minor constituents only, such as minor fittings or minor ornamental metal (for example, monograms, ferrules and rims), and paragraph (b) of the foregoing Note does not apply to such articles (*).

2- (أ) - لا تشمل البنود 71.13 و 71.14 و 71.15 الأصناف التي لا تكون فيها المعادن الثمينة أو المعادن العادية المكمسة بقشرة من معادن ثمينة سوى لوازم بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية (مثل ، الحروف والملقات والحواش) ؛ ولا تنطبق الفقرة ب- من الملاحظة أعلاه على تلك الأصناف (*).

(b) Heading 71.16 does not cover articles containing precious metal or metal clad with precious metal (other than as minor constituents).

(ب) - لا تنحل في البند 71.16 الأصناف المحتوية على معادن ثمينة أو على معادن مكمسة بقشرة من معادن ثمينة إلا إذا كانت هذه المعادن لوازم بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية.

3.- This Chapter does not cover :

3- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Amalgams of precious metal, or colloidal precious metal (heading 28.43);
(b) Sterile surgical suture materials, dental fillings or other goods of Chapter 30;
(c) Goods of Chapter 32 (for example, lustres);
(d) Supported catalysts (heading 38.15);
(e) Articles of heading 42.02 or 42.03 referred to in Note 2 (B) to Chapter 42;
(f) Articles of heading 43.03 or 43.04;
(g) Goods of Section XI (textiles and textile articles);
(h) Footwear, headgear or other articles of Chapter 64 or 65;
(i) Umbrellas, walking-sticks or other articles of Chapter 66;
(k) Abrasive goods of heading 68.04 or 68.05 or Chapter 82 containing dust or powder of precious or semi-precious stones (natural or synthetic); articles of Chapter 82 with a working part of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed); machinery mechanical appliances or electrical goods, or parts thereof, of Section XVI. However, articles and parts thereof, wholly of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) remain classified in this Chapter, except unmounted worked sapphires and diamonds for stvli (heading 85.22):
(l) Articles of Chapter 90,91 or 92 (scientific instruments, clocks and watches, musical instrument).
(m) Arms or parts thereof (Chapter 93);
(n) Articles covered by Note 2 to Chapter 95;
(o) Articles classified in Chapter 96 by virtue of Note 4 to that Chapter; or
(p) Original sculptures or statuary (heading 97.03) collectors' pieces (heading 97.05) or antiques of an age exceeding one hundred years (heading 97.06), other than natural or cultured pearls or precious or semi-precious stones.

- (أ) - ملغضات المعادن الثمينة والمعادن الثمينة الغروية (بند 28.43) ؛
(ب) - الأصناف الجراحية المستعملة في خياطة الجروح والأصناف المستعملة في حشو الأسنان والأصناف الأخر الداخلة في الفصل 30 ؛
(ج) - الأصناف الواردة في الفصل 32 (سوائل زخرفة الفخار) ؛
(د) - محفزات على حامل (البند 38.15) ؛
(هـ) - أصناف البند 42.02 أو 42.03 المشار إليها في الملاحظة 2-ب للفصل 42؛
(و) - الأصناف الداخلة في البندين 43.03 أو 43.04 ؛
(ز) - الأصناف الداخلة في القسم الحادي عشر (المواد النسيجية ومصنوعاتها) ؛
(ح) - أصناف الأختية أو اغطية الرأس والأصناف الأخر الداخلة في الفصلين 64 أو 65 ؛
(ط) - مظلات المطر ومظلات الشمس أو عصي المشي أو الأصناف الأخر المذكورة في الفصل 66 ؛
(ي) - الأصناف المتشابهة الداخلة في البند 68.04 أو 68.05 أو في الفصل 82 ، المحتوية على أتربة أو مساحيق من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) ؛ الأصناف الواردة في الفصل 82 التي تكون أجزاؤها العاملة من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) ؛ الآلات والأجهزة الآلية والمعدات الكهربائية أو أجزاؤها الواردة في القسم السادس عشر . إلا أن الأصناف وأجزاؤها المصنوعة كلياً من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) تبقى داخلة في هذا الفصل ، باستثناء الباليوت الأزرق (سفير) والألماس المشغولين وغير المركبين ، لإبر قراءة الحاكي (البند 85.22) ؛

(ك) - الأصناف الواردة في الفصول 90 أو 91 أو 92 (أجهزة علمية وساعات وآلات موسيقية) ؛

(ل) - الأسلحة وأجزاؤها (الفصل 93) ؛

(م) - الأصناف المشار إليها في الملاحظة 2 من الفصل 95 ؛

(ن) - الأصناف التي تبند في الفصل 96 وفقاً لإحكام الملاحظة 4 من هذا الفصل ؛

(س) - لمنتجات الأصلية لفضي التحت وصنع التماثيل (البند 97.03) ، قطع المجموعات (البند 97.05) أو القطع الأثرية التي يتجاوز عمرها 100 عام (البند 97.06) . غير أن اللؤلؤ الطبيعية أو المستنبتة والأحجار الكريمة وشبه الكريمة.

4- (أ) - يقصد بعبارة "معادن ثمينة" الفضة والذهب والبلاتين ؛

(ب) - يقصد بعبارة "البلاتين والإيريديوم والأوسميوم والبلاديوم والروثينيوم والريثينيوم ؛

(ج) - لا تشمل عبارة "أحجار كريمة أو شبه كريمة" أي من المواد المذكورة في الملاحظة 2-ب من الفصل 96 .

5.- For the purposes of this Chapter, any alloy (including a sintered mixture and an inter-metallic compound) containing precious metal is to be treated as an alloy of precious metal if any one precious metal constitutes as much as 2 % , by weight, of the alloy. Alloys of precious metal are to be classified according to the following rules :

5- تعتبر خلطان من معادن ثمينة ، بالمعنى المقصود في هذا الفصل ، الخلائط (بما في ذلك مخاليط المساحيق المعنينة الملبدة "الفريت" ومركبات الميناك "الترينيتاليد") المحتوية على معدن ثمين ، إذا كانت تبلغ نسبة أي من هذه المعادن الثمينة ، 2% وزناً على الأقل من وزن الخليط ، وتبند خلطان المعادن الثمينة وفقاً لما يلي :

(أ) - تعتبر خلطان بلاتين ، الخلائط المحتوية على 2% أو أكثر وزناً من البلاتين ؛

(ب) - تعتبر خلطان ذهب ، الخلائط المحتوية على 2% أو أكثر وزناً من الذهب ، إذا كانت لا تحتوي على بلاتين أو

كانت تحتوي على أقل من 2% وزناً من البلاتين ؛

(ج) - تعتبر خلطان فضة ، الخلائط الأخر المحتوية على 2% أو أكثر وزناً من الفضة .

6.- Except where the context otherwise requires any reference in the Nomenclature to precious metal or to any particular precious metal includes a reference to alloys treated as alloys of precious metal or of the particular metal in accordance with the rules in Note 5 above, but not to metal clad with precious metal or to base metal or non-metals plated with precious metal.

6- ما لم ينص على خلاف ذلك ، فإن كل إشارة في جدول التعريف ، إلى "المعادن الثمينة" أو إلى معدن ثمين معين ، تسري أيضاً على الخلائط المعنونة خلطان من معادن ثمينة أو خلطان معدن ثمين ، وفقاً لإحكام الملاحظة 5 أعلاه . غير أنها لا تشمل المعادن المكمسة بمعادن ثمين ، ولا المعادن العادية أو المواد غير المعدنية، المغطاة بمعادن ثمين .

7.- Throughout the Nomenclature the expression " metal clad with precious metal " means material made with a base of metal upon one or more surfaces of which there is affixed by soldering, braring, welding, hot-rolling or similar mechanical means, a covering of precious metal. Except where the context otherwise requires, the expression also covers base metal inlaid with precious metal.

7- يقصد بعبارة "معادن مكمسة بقشرة من معدن ثمين" حيثما وردت في جدول التعريف، المواد المولدة من حامل من معدن عادي مكمسو على أحد سطوحه على الأقل بطبقة من معدن ثمين، مثبتت بسبيكة لحام أو بالحام بالتحاس الأصفر أو بالالتحام أو بالتصفيح بالحرارة أو بطريقة الأخرى مماثلة . ما لم ينص على خلاف ذلك ، فإن هذه العبارة تشمل أيضاً المعادن العادية المغطاة بمعادن ثمينة .

8.- Subject to Note 1 (a) to Section VI, goods answering to a description in heading 71.12 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.

8- مع مراعاة الأحكام الواردة في الملاحظة 1-أ من القسم السادس ، فإن المنتجات الموصوفة بنص البند 71.12 يجب أن تبند في هذا البند وليس في أي بند آخر من بنود جدول التعريف.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	----------------------------

9.- For the purposes of heading 71.13, the expression " articles of jewellery " means :

9- يقصد بعبارة "حلي ومجوهرات" وفقاً لمفهوم البند 71.13 :

- (a) Any small objects of personal adornment (for example, rings, bracelets, necklaces, brooches, ear-rings, watch-chains, fobs, pendants, tie-pins, cuff-links, dress-studs, religious or other medals and insignia); and
(b) Articles of personal use of a kind normally carried in the pocket, in the handbag or on the person (for example, cigr or cigarette cases, snuff boxes, cachou or pill boxes, powder boxes, chain purses or prayer beads).

These articles may be combined or set, for example, with natural or cultured pearls, precious or semiprecious stones, synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, tortoise shell, mother-of-pearl, ivory, natural or reconstituted amber, jet or coral.

- (أ) - أي قطع صغيرة مستعملة في الزينة الشخصية (مثل ، الخواتم و الأساور و العقود والمشايب والأقراط وسلاسل الساعات وتعلقات الزينة والقلائد وديبائيس أربطة العنق وأزرار الأكام أو الألبسة ، والألواط والميداليات الدينية أو غير الدينية) ؛
(ب) - الأصناف المعدة للإستعمال الشخصي مما يحمل عادة أو يوضع في الجيب أو في حقيبة اليد أو على الشخص (مثل ، علب السيجار أو السجائر أو علب السعوط أو علب الحبوب أو علب الحلوى أو المساحيق أو سلاسل محافظ الفتود أو سبج الصلاة).

يمكن أو تكون هذه الأصناف مضمومة أو مرصعة مثلاً بلؤلؤ طبيعي أو مستنبت أو بأحجار كريمة أو شبة كريمة أو بأحجار كريمة أو شبة كريمة تركيبية أو مجددة أو بنيل السلفاه، أو عرق اللؤلؤ أو العاج أو الكهرمان الطبيعي أو المجدد أو الكهرمان الأسود أو المرجان.

10.- For the purposes of heading 71 .14, the expression " articles of goldsmiths' or silversmiths' wares " includes such articles as ornaments, tableware, toilet-ware, smokers' requisites and other articles of household, office or religious use.

10- يقصد بعبارة "مصنوعات الصياغة" أو مصنوعات صياغة الفضة وفقاً لمفهوم البند 71.14 ، أصناف الزينة وأدوات المائدة والعناية بالنظافة الشخصية (التواليت) والتنخين والأصناف الأخر للإستعمال في المنزل أو المكاتب أو في الطقوس الدينية .

11.- For the purposes of heading 71.17, the expression " imitation jewellery " means articles of jewellery within the meaning of paragraph (a) of Note 9 above (but not including buttons or other articles of heading 96.06, or dress-combs, hair-slides or the like, or hairpins, of heading 96.15), not incorporating natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) nor (except as plating or as minor constituents) precious metal or metal clad with precious metal.

11- يقصد بعبارة "حلى غرابة مقلدة" وفقاً لمفهوم البند 71.17 ، الأصناف المماثلة لما هو معروف في الملاحظة 9-أ أعلاه (باستثناء الأزرار وغيرها من الأصناف الداخلة في البند 96.06 والأمشاط ومقننات الشعر وما يماثلها ، وديبائيس الشعر الداخلة في البند 96.15) ، غير المحتوية على لؤلؤ طبيعي أو مستنبت ، أو على أحجار كريمة أو شبة كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) ولا تحتوي على معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن عادية ثمينة (إلا إذا كانت لا تعدو كونها مجرد لوازم أو زخارف قليلة الأهمية ، أو كمواد ملاءه) .

Subheading Notes.

1.- For the purposes of subheadings 7106.10, 7108.11, 7110.11, 7110.21 7110.31 and 7110.41 , the expressions " powder " and " in powder form " mean products of which 90 % or more by weight passes through a sieve having a mesh aperture of 0.5 mm.

ملاحظات البند الفرعية :

2.- Notwithstanding the provisions of Chapter Note 4 (b), for the purposes of subheadings 71 10. 11 and 7110. 19, the expression " platinum " does not include iridium, osmium, palladium, rhodium or ruthenium.

1- تطبيقاً لأحكام البند الفرعية 71 06 11 و 71 08 11 و 71 10 11 و 71 10 21 و 71 10 31 و 71 10 41 ، يقصد بعبارة "مسحوق" و "بشكل مسحوق" الأصناف التي يمر 90% أو أكثر من وزنها خلال منخل ذي عيون مقاسها 0,5 مم.

3.- For the classification of alloys in the subheadings of heading 71.10, each alloy is to be classified with that metal platinum palladium rhodium, iridium, osmium or ruthenium which predominates by weight over each other of these metals.

2- من أجل تطبيق أحكام البندين الفرعيين 71 10 11 و 71 10 19 وبالرغم مما ورد في أحكام الملاحظة 4 - ب من هذا الفصل ، فإن كلمة "بلاتين" لا تشمل الأيريديوم والأوسميوم والبلاديوم ، والروديوم والروثينيوم .

3- من أجل تبين الخلط في البند الفرعية للبند 71.10 ، فإن كل خليط يجب أن يبين مع تلك المعادن (البلاتين أو الباديوم أو الروديوم أو الأيريديوم أو الأوسميوم أو الروثينيوم) الغالب وزناً على كل واحد من هذه المعادن الأخر .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
71.01		1- لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبة كريمة	I.- NATURAL OR CULTURED PEARLS AND PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS STONES Pearls, natural or cultured, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; pearls, natural or cultured, temporarily strung for convenience of transport.	القيمة VALUE	5%
	71 01 10 00	- لؤلؤ طبيعي - لؤلؤ مستنبت :	- Natural pearls - Cultured pearls :		
	71 01 21 00	- - غير مشغول	- - Unworked		5%
	71 01 22 00	- - مشغول	- - Worked		5%
71.02		ماس ، وإن كان مشغولاً ، ولكن غير مركب ولا منظوم.	Diamonds, whether or not worked, but not mounted or set. - Unsorted - Industrial :	القيمة VALUE	0%
	71 02 10 00	- غير مصنف - صناعي :	- Industrial :		
	71 02 21 00	- - غير مشغول أو فقط منشور أو مفلوقاً أو مشذباً بشكل أولي	- - Unworked or simply sawn, cleaved or bruted		0%
	71 02 29 00	- - غيرها - غير صناعي :	- - Other - Non-industrial :		5%
	71 02 31 00	- - غير مشغول أو فقط منشور أو مفلوقاً أو مشذباً بشكل أولي	- - Unworked or simply sawn, cleaved or bruted		0%
	71 02 39 00	- - غيرها	- - Other		5%
71.03		أحجار كريمة (عدا الماس) وأحجار شبة كريمة، وإن كانت مشغولة أو مصنفة ولكن غير مجمعة بخيوط ولا مركبة أو منظومة، أحجار كريمة (عدا الماس) وأحجار شبة كريمة غير مصنفة، مجمعة بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل .	Precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded precious stones (other than diamonds) and semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport. - Unworked or simply sawn or roughly shaped - Otherwise worked :	القيمة VALUE	5%
	71 03 10 00	- غير مشغولة ، أو فقط منشورة أو بأشكال أولية - مشغولة بطرق آخر :	- Unworked or simply sawn or roughly shaped - Otherwise worked :		
	71 03 91 00	- - ياقوت وسفير وزمرد	- - Rubies, sapphires and emeralds		5%
	71 03 99 00	- - غيرها	- - Other		5%
71.04		أحجار كريمة أو شبة كريمة تركيبية أو مجددة، وإن كانت مشغولة أو مصنفة ولكن غير مجمعة بخيوط ولا مركبة ولا منظومة، أحجار كريمة أو شبة كريمة تركيبية أو مجددة غير مصنفة، مجمعة بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل .	Synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, whether or not worked or graded but not strung, mounted or set; ungraded synthetic or reconstructed precious or semi-precious stones, temporarily strung for convenience of transport. - Piezo-electric quartz - Other, unworked or simply sawn or roughly shaped:	القيمة VALUE	5%
	71 04 10 00	- مرو (كوارتز) بيرو كهربائي - غيرها ، غير مشغولة أو فقط منشورة أو بأشكال أولية:	- Piezo-electric quartz - Other, unworked or simply sawn or roughly shaped:		
	71 04 21 00	- - الماس	-- Diamonds		5%
	71 04 29 00	- - غيرها	-- Other		5%
	71 04 91 00	- - غيرها:	- Other:		5%
	71 04 99 00	- - الماس - - غيرها	-- Diamonds -- Other		5%
71.05		تراب ومسحوق من أحجار كريمة أو شبة كريمة طبيعية أو تركيبية .	Dust and powder of natural or synthetic precious or semi-precious stones. - Of diamonds - Other	القيمة VALUE	5%
	71 05 10 00	- من ماس	- Of diamonds		
	71 05 90 00	- غيرها	- Other		5%
71.06		فضة (بما في ذلك الفضة المعطية بذهب أو بلاتين) بشكل خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق .	II.- PRECIOUS METALS AND METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form. - Powder - Other :	القيمة VALUE	0%
	71 06 10 00	- مسحوق - غيرها :	- Powder - Other :		

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
				-- Unwrought :	-- خام :		
0%	VALUE	القيمة		-- Ingots	-- سبائك	71 06 91 10	
0%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	71 06 91 90	
0%	VALUE	القيمة		-- Semi-manufactured	-- نصف مشغولة	71 06 92 00	
5%	VALUE	القيمة		Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured.	معادن عادية مكسوة بقشرة من فضة ، بأشكال خام أو نصف مشغولة.	71 07 00 00	71.07
				Gold (including gold plated with platinum) unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.	ذهب (بما في ذلك الذهب المطلي بالبلاتين) بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق .		71.08
				- Non-monetary :	- غير نقدي :		
0%	VALUE	القيمة		-- Powder	-- مسحوق	71 08 11 00	
				-- Other unwrought forms :	-- بأشكال خام أخرى :		
0%	VALUE	القيمة		-- Ingots	-- سبائك	71 08 12 10	
0%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	71 08 12 90	
0%	VALUE	القيمة		-- Other semi-manufactured forms	-- بأشكال نصف مشغولة أخرى	71 08 13 00	
0%	VALUE	القيمة		- Monetary	- نقدي	71 08 20 00	
5%	VALUE	القيمة		Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured.	معادن عادية أو فضة ، مكسوة بقشرة من ذهب ، ليست أكثر من نصف مشغولة	71 09 00 00	71.09
				Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form.	بلاتين ، بأشكال خام أو نصف مشغولة أو بشكل مسحوق .		71.10
				- Platinum :	- بلاتين :		
				-- Unwrought or in powder form :	-- بشكل خام أو بشكل مسحوق :		
0%	VALUE	القيمة		-- Ingots	-- سبائك	71 10 11 10	
0%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	71 10 11 90	
0%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	71 10 19 00	
				- Palladium :	- بلاديوم :		
0%	VALUE	القيمة		-- Unwrought or in powder form	-- بشكل خام أو بشكل مسحوق	71 10 21 00	
0%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	71 10 29 00	
				- Rhodium :	- روديوم :		
0%	VALUE	القيمة		-- Unwrought or in powder form	-- بشكل خام أو بشكل مسحوق	71 10 31 00	
0%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	71 10 39 00	
				- Iridium, osmium and ruthenium :	- إيريديوم وأوسميوم وروثينيوم :		
0%	VALUE	القيمة		-- Unwrought or in powder form	-- بشكل خام أو بشكل مسحوق	71 10 41 00	
0%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	71 10 49 00	
5%	VALUE	القيمة		Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured.	معادن عادية أو فضة أو ذهب ، مكسوة بقشرة من البلاتين ، ليست أكثر من نصف مشغولة	71 11 00 00	71.11
				Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal other than goods of heading 85.49.	نفايات وفضلات معادن ثمينة أو معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة؛ ونفايات وفضلات أخرى محتوية على معادن ثمينة أو مركبات معادن ثمينة من الأنواع المستعملة أساساً في استرجاع المعادن الثمينة عدا أصناف البند 85.49.		71.12
5%	VALUE	القيمة		- Ash containing precious metal or precious metal compounds	- رماد محتوي على معادن ثمينة أو مركبات معادن ثمينة	71 12 30 00	
				- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة		-- Of gold, including metal clad with gold but excluding sweepings containing other precious metals	-- من ذهب، بما فيه المعادن العادية المكسوة بقشرة من ذهب، باستثناء تراب الصياغة المحتوي على معادن ثمينة أخرى	71 12 91 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of platinum, including metal clad with platinum but excluding sweepings containing other precious metals	-- من بلاتين، بما فيها المعادن العادية المكسوة بقشرة من البلاتين، عدا تراب الصياغة المحتوي على معادن ثمينة أخرى	71 12 92 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	71 12 99 00	
				III.- JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES AND OTHER ARTICLES	3-حلي ومجوهرات، مصنوعات صياغة الذهب ومصنوعات صياغة الفضة ومصنوعات أخرى.		
				Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	حلي ومجوهرات وأجزاءها ، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .		71.13
				- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal :	- من معادن ثمينة وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة :		
5%	VALUE	القيمة		-- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	-- من فضة ، وإن كانت مطلية أو مكسوة أو ملبسة بقشرة من معادن ثمينة أخرى	71 13 11 00	
				-- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal :	-- من معادن ثمينة أخرى ، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة :		
5%	VALUE	القيمة		--- Of gold	--- من ذهب	71 13 19 10	
5%	VALUE	القيمة		--- Of platinum and the platinum group	--- من بلاتين أو زمركته	71 13 19 20	
5%	VALUE	القيمة		- Of base metal clad with precious metal	- من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	71 13 20 00	
				Articles of goldsmiths' or silversmiths' wares and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	مصنوعات صياغة الذهب أو الفضة وأجزاءها، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .		71.14
				- Of precious metal whether or not plated or clad with precious metal :	- من معادن ثمينة وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة :		
5%	VALUE	القيمة		-- Of silver, whether or not plated or clad with other precious metal	-- من فضة ، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة أخرى	71 14 11 00	
				-- Of other precious metal, whether or not plated or clad with precious metal :	-- من معادن ثمينة أخرى ، وإن كانت مطلية أو مكسوة بقشرة من معادن ثمينة :		
5%	VALUE	القيمة		--- Of gold	--- من ذهب	71 14 19 10	
5%	VALUE	القيمة		--- Of platinum and the platinum group	--- من بلاتين أو زمركته	71 14 19 20	
5%	VALUE	القيمة		- Of base metal clad with precious metal	- من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة	71 14 20 00	
				Other articles of precious metal or of metal clad with precious metal.	مصنوعات أخرى من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .		71.15
5%	VALUE	القيمة		- Catalysts in the form of wire cloth or grill, of platinum	- محفزات ، بشكل أقمشة من أسلاك أو ألواح شبكية من بلاتين A8637	71 15 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Other	- غيرها	71 15 90 00	
				Articles of natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) .	مصنوعات من لؤلؤ طبيعي أو مستتبت أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) .		71.16
				- Of natural or cultured pearls :	- من لؤلؤ طبيعي أو مستتبت :		

DUTY RATE	فئة الرسم UINT	وصف الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	--- Articles of personal ornamentation	--- أصناف الزينة الشخصية	71 16 10 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	71 16 10 90	
			- Of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) :	- من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) :		
5%	VALUE	القيمة	--- Articles of personal ornamentation	--- أصناف الزينة الشخصية	71 16 20 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Articles for Industrial technical uses	--- الأصناف للإستعمالات الصناعية الفنية	71 16 20 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	71 16 20 90	
			Imitation jewellery.	حلي غشائية (مقلدة) .		71.17
			- Of base metal, whether or not plated with precious metal :	- من معادن عادية ، وإن كانت مطلية بمعادن ثمينة :		
			--- Cuff-links and studs :	--- أزرار أكمام وأزرار قبت :		
5%	VALUE	القيمة	--- Cuff-links	--- أزرار أكمام (كيك)	71 17 11 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	71 17 11 90	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	71 17 19 00	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	--- Of plastic	--- من بلاستيك	71 17 90 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Of glass	--- من زجاج	71 17 90 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Of wood	--- من خشب	71 17 90 30	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	71 17 90 90	
			Coin.	نقود معدنية		71.18
0%	VALUE	القيمة	- Coin (other than gold coin), not being legal tender	- نقود "عملات معدنية" (عدا النقود الذهبية) غير مطروحة للتداول الرسمي	71 18 10 00	
0%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	71 18 90 00	

Section XV

BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL

القسم الخامس عشر معادن عادية ومصنوعاتها

Notes.

1. - This Section does not cover :

- Prepared paints inks or other products with a basis of metallic flakes or powder (headings 32.07 to 32.10 , 32.12 , 32.13 or 32.15);
- Ferro-cerium or other pyrophoric alloys (heading 36.06);
- Headgear or parts thereof of heading 65.06 or 65.07;
- Umbrella frames or other articles of heading 66.03;
- Goods of Chapter 71 (for example, precious metal alloys, base metal clad with precious metal, imitation jewellery);
- Articles of Section XVI (machinery, mechanical appliances and electrical goods);

- Assembled railway or tramway track (heading 86.08) or other articles of Section XVII (vehicles, ships and boats, aircraft);
- Instruments or apparatus of Section XVIII, including clock or watch springs;
- Lead shot prepared for ammunition (heading 93.06) or other articles of Section XIX (arms and ammunition);
- Articles of Chapter 94 (for example furniture, mattress supports, luminaires and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);
- Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);
- Hand sieves, buttons, pens, pencil-holders, pen nibs, monopods, bipods, tripods and similar articles or other articles of Chapter 96 (miscellaneous manufactured articles); or
- Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

2. - Throughout the Nomenclature, the expression " parts of general use " means :

- Articles of heading 73.07, 73.12, 73.15, 73.17 or 73.18 and similar articles of other base metal, other than articles specially designed for use exclusively in implants in medical, surgical, dental or veterinary sciences (heading 90.21);
- Springs and leaves for springs, of base metal, other than clock or watch springs (heading 91.14); and
- Articles of headings 83.01, 83.02, 83.08, 83.10 and frames and mirrors, of base metal, of heading 83.06.

In Chapters 73 to 76 and 78 to 82 (but not in heading 73.15) references to parts of goods do not include references to parts of general use as defined above.

Subject to the preceding paragraph and to Note 1 to Chapter 83, the articles of Chapter 82 or 83 are excluded from Chapters 72 to 76 and 78 to 81 .

3. - Throughout the Nomenclature, the expression " base metals " means : iron and steel, copper nickel, aluminium lead, zinc, tin, tungsten (wolfram), molybdenum, tantalum, magnesium, cobalt it, bismuth, cadmium titanium, zirconium antimony, manganese, beryllium chromium, germanium, vanadium, gallium, hafnium, indium, niobium (columbium), rhenium and thallium.

4. - Throughout the Nomenclature, the term " cermet " means products containing a microscopic heterogeneous combination of a metallic component and a ceramic component. The term " cermet " includes sintered metal carbides (metal carbides sintered with a metal).

5. - Classification of alloys (other than ferro-alloys and master alloys as defined in Chapter 72 and 74) :

- An alloy of base metals is to be classified as an alloy of the metal which predominates by weight over each of the other metals;
- An alloy composed of base metals of this Section and of elements not falling within this Section is to be treated as an alloy of base metals of this Section if the total weight of such metals equals or exceeds the total weight of the other elements present;
- In this Section the term " alloys " includes sintered mixtures of metal powders, heterogeneous intimate mixtures obtained by melting (other than cermet) and intermetallic compounds.

6. - Unless the context otherwise requires, any reference in the Nomenclature to a base metal includes a reference to alloys which, by virtue of Note 5 above, are to be classified as alloys of that metal.

7. - Classification of composite articles :

Except where the headings otherwise require articles of base metal (including articles of mixed materials treated as articles of base metal under the General Interpretative Rules) containing two or more base metals are to be treated as articles of the base metal predominating by weight over each of the other metals.

For this purpose :

- Iron and steel, or different kinds of iron or steel, are regarded as one and the same metal;
- An alloy is regarded as being entirely composed of that metal as an alloy of which, by virtue of Note 5, it is classified; and
- A cermet of heading 81.13 is regarded as a single base metal.

ملاحظات:

1- لا يشمل هذا القسم :

- الدهانات المحضرة والجبر وغيرها من المنتجات التي أساسها مساحيق أو رقائق مساحيق معدنية (البند 32.07 لغاية 32.10 أو 32.12 أو 32.13 أو 32.15)؛
- الفيروسيروم والمخاليط المعدنية الأخر للفتح (إحداث الشرر) (بند 36.06)؛
- أغطية الرأس وأجزاءها الداخلة في البند 65.06 أو 65.07؛
- هياكل الشماسي والمظلات والأصناف الأخر الداخلة في البند 66.03؛
- أحلى الغشائية "المقلدة"؛
- الأصناف الواردة في القسم السادس عشر (الات وأجهزة آلية ومعدات كهربائية)؛

- القضبان المجمعمة المسكك الحديدية والقرام (بند 86.08) والأصناف الأخر الداخلة في القسم السابع عشر (عربات ومنفن ومراكب وطائرات)؛
- الأدوات والأجهزة الواردة في القسم الثامن عشر ، بما فيها نوابض الساعات؛
- كرات الرصاص المعدة للخضيرة (بند 93.06) والأصناف الأخر الواردة في القسم التاسع عشر (أسلحة وذخائر)؛

- الأصناف الواردة في الفصل 94 (مثل ، الأثاث وحوامل الحشايا وأجهزة الإلارة ولوازمها و اللافتات واللوحات الإرتشادية المضئنة والمبني المصنفة الصنع)؛
- الأصناف الواردة في الفصل 95 (مثل ؛ لعب الأطفال وألعاب المجمعت وأدوات ولوازم الرياضة)؛
- المناخل اليدوية والأزرار وأقلام الحبر المسائل وماسكات الأقلام وريش أقلام الحبر والمناصب " حوامل" الأحادية والثلاثية والثلاثية القوائم والأصناف المماثلة أو الأصناف الأخر الواردة في الفصل 96 (مصنوعات متنوعة)؛
- الأصناف الواردة في الفصل 97 (مثل ، التحف الفنية).

2- يقصد بعبارة "أجزاء ولوازم للإستعمالات العامة" حيثما وردت في جدول التعريفات:

- الإصناف الداخلة في البنود 73.07 أو 73.12 أو 73.15 أو 73.17 أو 73.18 والأصناف المماثلة من معادن عادية أخرى؛ عدا الأصناف المعدة خصيصا لاستعمالها لتزرع في الجسم في العلوم الطبية أو الجراحية أو الطب البيطري (البند 90.21).
- النوابض وريش النوابض من معادن عادية ، باستثناء نوابض الساعات (بند 91.14)؛

(ج)- الأصناف الداخلة في البنود 83.01 أو 83.02 أو 83.08 أو 83.10 والأطر والمراميا من معادن عادية ، الداخلة في البند 83.06.

إن الإشارة إلى أجزاء الأصناف الواردة في الأصناف الواردة في الفصول 73 لغاية 76 ومن لغاية 82 (عدا البند 73.15) ، لا تشمل الإشارة إلى الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود أعلاه .

مع مراعاة أحكام الفقرة السابقة والملاحظة 1 للفصل 83 ، فإن المصنوعات الداخلة في الفصولين 82 أو 83 تستثنى من بنود الفصول من 72 لغاية 76 ومن 78 لغاية 81.

3- يقصد بعبارة "معادن عادية" أيضا وردت في جدول التعريفات الحديد الصلب (ظهير) والحديد الصلب (فولاد)، النحاس ، النيكل ، الألومنيوم ، الرصاص ، الزنك ، القصدير ، التنجستن (ولوام) ، الموليبدنيوم ، التنتالوم ، المغنيسيوم ، الكوبلت ، البزموت ، الكاديوم ، التيتانيوم ، الزركونيوم ، البريتنيوم ، الكروم ، الجرمانيوم ، الفاناديوم ، الجاليوم ، الهافنيوم ، الأندنيوم ، النيوبيوم (الكولومبيوم) ، الرينيوم ، الثاليوم.

4- يقصد بعبارة "سيرميت" (خلائط معدنية خزفية) ، أيضا وردت في جدول التعريفات ، المنتجات التي تحتوي على خلائط معوية غير متجانسة من مكونات معدنية ومكونات خزفية . وتشمل عبارة "سيرميت" أيضا الكريبيدات المعدنية الملبدة "فريت" (الكريبيدات المعدنية الملبدة بمعادن).

5- قواعد تبييد الخلائط (عدا خلائط الحديد وخلائط النحاس كما عرفت في الفصولين 72 و 74 :

- الخلائط من معادن عادية ، تبئد مع المعدن الغالب وزناً على أي من المعادن الأخر ؛
- الخلائط المكونة من معادن عادية واردة في هذا القسم ومن عناصر غير واردة فيه ، تبئد كخلائط المعادن العادية الداخلة في هذا القسم إذا كان مجموع وزن هذه المعادن يساوي أو يزيد عن مجموع وزن العناصر الأخر الداخلة في تركيبها ؛
- تشتمل عبارة "خلائط" الواردة في هذا القسم ، المخاليط الملبدة "الفريت" من مساحيق معدنية والمخاليط غير المتجانسة المتحصل عليها بالمسهر (عدا الخلائط المعدنية الخزفية "سيرميت") ومركبات المبياتك.

6- ما لم ينص على خلاف ذلك ، فإن كل إشارة في جدول التعريفات إلى معدن عادي تعتبر شاملة أيضاً لخلائطه التي يجب أن تبئد معه وفقاً لأحكام الملاحظة 5- أعلاه .

7- قواعد تبئد الأصناف المركبة :

ما لم تنص عليه البنود خلافاً لذلك ، فإن المصنوعات من معادن عادية (بما فيها الأصناف من مواد مخلوطة التي تعتبر كمصنوعات من معدن عادي بموجب القواعد العامة لتفسير جدول التعريفات) ، والمحتوية على معدنين أو أكثر من المعادن العادية ، تبئد مع المصنوعات المماثلة من المعدن الغالب وزناً على أي من المعادن الأخر .

وتطبيقاً لأحكام هذه القاعدة :

- يعتبر الحديد الصلب "فولاد" أو الأنواع المختلفة من الحديد أو الصلب معدناً واحداً ؛
- تعتبر الخلائط كما لو كانت بأكملها من أنواع المعدن الذي يحدد بنده وفقاً لأحكام الملاحظة 5- أعلاه ؛
- تعتبر الخلائط المعدنية الخزفية "سيرميت" الداخلة في البند 81.13 كمعدن عادي واحد .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدلة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	--------------------------

8- يقصد بالبحارات التالية الواردة في هذا القسم ما يلي :

8.- In this Section, the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

- (a) Waste and scrap
(i) All metal waste and scrap;
(ii) Metal goods definitely not usable as such because of breakage, cutting-up, wear or other reasons.
(b) Powders

Products of which 90 % or more by weight passes through a sieve having a mesh aperture of 1 mm.

9.- For the purposes of Chapters 74 to 76 and 78 to 81, the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

- (a) **Bars and rods**
Rolled, extruded, drawn or forged products, not in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms and dimensions, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

Wire-bars and billets of Chapter 74 with their ends tapered or otherwise worked simply to facilitate their entry into machines for converting them into, for example, drawing stock (wire-rod) or tubes, are however to be taken to be unwrought copper of heading 74.03. This provision applies mutatis mutandis to the products of Chapter 84.

- (b) **Profiles**
Rolled, extruded, drawn, forged or formed products, coiled or not, of a uniform cross-section along their whole length, which do not conform to any of the definitions of bars, rods, wire, plates, sheets, strip, foil, tubes or pipes. The expression also covers cast or sintered products, of the same forms, which have been subsequently worked after production (otherwise than by simple trimming or de-scaling), provided that they have not thereby assumed the character of articles or products of other headings.

- (c) **Wire**
Rolled, extruded or drawn products, in coils, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). Products with a rectangular (including square), triangular or polygonal cross-section may have corners rounded along their whole length. The thickness of such products which have a rectangular (including "modified rectangular") cross-section exceeds one-tenth of the width.

- (d) **Plates, sheets, strip and foil**
Flat-surfaced products (other than the unwrought products), coiled or not, of solid rectangular (other than square) cross-section with or without rounded corners (including "modified rectangles" of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel) of a uniform thickness, which are :

- of rectangular (including square) shape with a thickness not exceeding one-tenth of the width;
 - of a shape other than rectangular or square, of any size, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.
- Headings for plates, sheets, strip, and foil apply, inter alia, to plates, sheets, strip, and foil with patterns (for example, grooves, ribs, chequers, tears, buttons, lozenges) and to such products which have been perforated, corrugated, polished or coated, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.

- (e) **Tubes and pipes**
Hollow products, coiled or not, which have a uniform cross-section with only one enclosed void along their whole length in the shape of circles, ovals, rectangles (including squares), equilateral triangles or regular convex polygons, and which have a uniform wall thickness. Products with a rectangular (including square), equilateral triangular or regular convex polygonal cross-section, which may have corners rounded along their whole length, are also to be considered as tubes and pipes provided the inner and outer cross-sections are concentric and have the same form and orientation. Tubes and pipes of the foregoing cross-sections may be polished, coated, bent, threaded, drilled, waisted, expanded, cone-shaped or fitted with flanges, collars or rings.

Chapter 72

Iron and steel

Notes.

I.- In this Chapter and, in the case of Notes (d), (e) and (f) throughout the Nomenclature, the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

- (a) Pig iron:
Iron-carbon alloys not usefully malleable, containing more than 2 % by weight of carbon and which may contain by weight one or more other elements within the following limits :
- not more than 10 % of chromium
- not more than 6 % of manganese
- not more than 3 % of phosphorus
- not more than 8 % of silicon
- a total of not more than 10 % of other elements.

- (b) Spiegeleisen
Iron-carbon alloys containing by weight more than 6 % but not more than 30 % of manganese and otherwise conforming to the specification at (a) above.

- (c) Ferro-alloys
Alloys in pigs, blocks, lumps or similar primary forms in forms obtained by continuous casting and also in granular or powder forms, whether or not agglomerated, commonly used as an additive in the manufacture of other alloys or as de-oxidants, de-sulphurising agents or for similar uses in ferrous metallurgy and generally not usefully malleable, containing by weight 4 % or more of the element iron and one or more of the following :
- more than 10 % of chromium
- more than 30 % of manganese

- (أ) خردة وفضلات
1- جميع الخردة والفضلات المعدنية
2- المصنوعات المعدنية التي لا تصلح نهائياً للاستعمال كمصنوعات معدنية بسبب التكسير أو التقطيع أو التآكل أو غيرها من الأسباب.
(ب) - مساحيق

المنتجات التي يمر 90% أو أكثر من وزنها من خلال منخل ذي عيون مقاسها 1 مم.

9- لأغراض الفصول 74 لغاية 76 و 78 لغاية 81، يقصد بالبحارات التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها:

- (أ) قضبان وعيدان:
المنتجات المجلجة أو المشكولة بالبلق أو المسحوبة أو المطروقة، والتي ليست بشكل لفات، ذات مقطع عرضي مصمت ومنظم على كامل طولها بشكل دائري أو بيضاوي أو مستطيل (بما فيه المربع) أو مثلث متساوي الأضلاع أو مضلع محدب منتظم (بما فيه ذلك "الدوائر المسطحة" و "المستطيلات المعدلة" والتي يكون فيها جانبا متقابلان منها بشكل أقواس محدبة بينما يكون الجانبان الآخران مستقيمين ومتوازيين ومتساويي الطول). وقد تكون للمنتجات ذات المقاطع العرضية والمستطيلة (بما فيها المربعة) أو المثلثة أو المثلثة ذات المقاطع العرضية والمستطيلة (بما فيها المربعة) أيضاً ذات المقاطع العرضية المستطيلة (بما فيها "المستطيل المعدل")، يزيد عن عشر عرضها. وتشتمل هذه البحارة أيضاً المنتجات بنفس الأشكال والمقاييس المتحصل عليها بالقولبة أو الصب أو التلبيد "ميرت" والتي أجريت عليها عمليات لاحقة (لا تتعدى عمليتي التشذيب الأولى وإزالة القشور)، بشرط أن لا تكسبها هذه العمليات صفة الأصناف أو المنتجات الداخلة في بنود آخر.

غير أنه، تعتبر من النحاس الخام (غير مشغول) الداخل في البند 74.03، قضبان الأسلاك والسبائك المستطيلة القواعد (بيطيت) الداخلة في الفصل 74 المستمدة الأطراف أو التي أجريت عليها عمليات تشغيل بسيطة، لتسهيل دخولها في الآلات المعدة لتحويلها على سبيل المثال إلى عيدان أو أنابيب. وينطبق هذا النص على منتجات الفصل 81 بعد إجراء التغييرات اللازمة.

- (ب) - مقاطع (بروفيلات):
المنتجات المجلجة أو المشكولة بالبلق أو المسحوبة أو المطروقة أو المتحصل عليها بالتشكيل وإن كانت بشكل لفات، ذات مقطع عرضي منتظم على كامل طولها، والتي لا ينطبق عليها أي من تعاريف القضبان أو العيدان أو الأسلاك أو الصفائح أو الألواح أو الأشرطة أو الأوراق أو الأنابيب أو المواسير. وتشتمل عبارة أشكال خاصة أيضاً للمنتجات بنفس الأشكال المتحصل عليها بالقولبة أو الصب أو التلبيد (فريت) والتي أجريت عليها عمليات لاحقة لإنتاجها (لا تتعدى التشذيب الأولى أو إزالة القشور)، بشرط أن لا تكون قد اكتسبت نتيجة لهذه العمليات صفة الأصناف أو المنتجات الداخلة في بنود آخر.

- (ج) - أسلاك:
المنتجات المجلجة أو المشكولة بالبلق أو المسحوبة بشكل لفات، ذات مقطع عرضي مصمت منتظم على كامل طولها بشكل دائري أو بيضاوي أو مربع أو مستطيل أو مثلث متساوي الأضلاع أو مضلع محدب متساوي الأضلاع (بما فيه ذلك "الدوائر المسطحة" و "المستطيلات المعدلة" والتي يكون فيها جانبا متقابلان بشكل أقواس محدبة بينما يكون الجانبان الآخران مستقيمين ومتوازيين ومتساويي الطول). وقد تكون للمنتجات ذات المقاطع العرضية والمستطيلة (بما فيه المربع) أو المثلثة أو المثلثة ذات المقاطع العرضية والمستطيلة (بما فيها المربعة) أيضاً ذات المقاطع العرضية المستطيلة (بما فيه ذلك "المستطيل المعدل") يزيد عن عشر عرضها.

- (د) - الواح و صفائح و أشرطة و أوراق:
المنتجات المسطحة (عدا المنتجات غير المشغولة)، وإن كانت بشكل لفات، ذات مقطع عرضي مصمت مستطيل الشكل (عدا المربع) وإن دورت زواياها (بما فيه ذلك "المستطيلات المعدلة" والتي يكون فيها جانبا متقابلان بها بشكل أقواس محدبة بينما يكون الجانبان الآخران مستقيمين ومتوازيين ومتساويي الطول) ذات سمك موحد، والتي تكون:
- ذات شكل مستطيل (بما فيه المربع) وبسمك لا يزيد عن عشر عرضها،
- ذات شكل غير مستطيل أو مربع، من أي مقياس كانت، بشرط أن لا تكون لها صفة الأصناف أو المنتجات الداخلة في بنود آخر.

- تشتمل البنود الخاصة بالألواح أو الصفائح أو الأشرطة والأوراق، فيما تشتمل، الألواح أو الصفائح أو الأشرطة والأوراق المصممة لأشكال لتمطيه لفترة (متملة، الحروز و التنتطيطات والمربعات والتجيبات والأزوار والمعينات) وكذلك المنتجات المقتبحة أو الموجة أو الملمعة أو المطوية، بشرط أن لا تكسب نتيجة لهذه العمليات صفة الأصناف أو المنتجات الداخلة في بنود آخر.
- (هـ) - مواسير وأنابيب:
المنتجات المجوفة، وإن كانت بشكل لفات، ذات مقطع عرضي منتظم بجوف واحد مقفل على كامل طولها بشكل دائري أو بيضاوي أو مستطيل (بما فيه المربع) أو مثلث متساوي الأضلاع أو مضلع محدب منتظم وذات جدران موحدة السماكة. تعتبر أيضاً مواسير وأنابيب المنتجات ذات المقاطع العرضية المستطيلة (بما فيه المربع) أو المثلثة المتساوية الأضلاع أو المضلع المحدب المتساوي الأضلاع وإن دورت زواياها على كامل طولها، بشرط أن يكون مقطعها العرضي الداخلي ومقطعها الخارجي العرضي متحدَي المركز ولهما نفس الشكل ونفس الاتجاه. يمكن أن تكون المواسير والأنابيب ذات المقاطع العرضية السائقة، ملمعة أو مطوية أو مقوسة أو ملولبة أو منقبة أو مضطربة أو موسعة أو بشكل مخروطي أو مجزأة بربطيات (فلانجات) أو باطوان أو بحلقات.

الفصل الثاني والسبعون

الحديد والصلب (فولاذ)

ملاحظات:

1- يقصد بعبارة التالية، الواردة في هذا الفصل وكذلك في الملاحظات د- هـ - و جيمًا وردت في جدول التعريف، المعاني المبينة إزاء كل منها:

- (أ) - حديد صب (ظهير) :
خلائط كربونية حديدية غير قابلة للطرق، محتوية على أكثر من 2% وزناً للكربون والتي يمكن أن تحتوي وزناً على عنصر أو أكثر من العناصر الأخر بالنسب المبينة التالية :
- 10% أو أقل من الكروم
- 6% أو أقل من المنجنيز
- 3% أو أقل من الفوسفور
- 8% أو أقل من السيلكون (السيليوم)
- 10% أو أقل من مجموع العناصر الأخر

- (ب) - حديد صب (سبيجيل) :
خلائط حديدية كربونية تحتوي على منجنيز بنسبة تزيد 6% ولا تتعدى 30% وزناً وتتوفر فيها الخصائص المبينة بالفقرة (1) أعلاه .

- (ج) - الخلائط الحديدية :
خلائط بشكل كل مستطيلة أو قطع مكعبة بأشكال أولية مماثلة، أو بأشكال متحصل عليها بالصب المستمر، وكذلك بشكل حبيبات أو مسحوق، وإن كانت مكعبة، تستعمل بصفة عامة كمادة إضافية في صناعة الخلائط الأخر، أو كمواد مساعدة مضافة للاسفيد أو للكبريتة أو للإستعمالات مماثلة في تصنيع الحديد والتي تكون بصفة عامة غير قابلة للطرق ومحتوية على 4% وزناً أو أكثر، أو أكثر من عنصر الحديد مع واحد أو أكثر من العناصر التالية :
- أكثر من 10% من الكروم
- أكثر من 30% من المنجنيز

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	------------------------

- أكثر من 3% من الفوسفور
- أكثر من 8% من السيليكون
- أكثر من 10% من مجموع العناصر الأخرى، على أن لا تتجاوز نسبة النحاس 10% كحد أقصى في كل الحالات.
- (د) Steel
Ferrous materials other than those of heading 72.03 which (with the exception of certain types produced in the form of castings) are usefully malleable and which contain by weight 2% or less of carbon. However, chromium steels may contain higher proportions of carbon.
- (هـ) Stainless steel
Alloy steels containing, by weight, 1.2% or less of carbon and 10.5% or more of chromium, with or without other elements.
- (و) Other alloy steel
Steels not complying with the definition of stainless steel and containing by weight one or more of the following elements in the proportion shown :
- 0.3% or more of aluminium
- 0.0008% or more of boron
- 0.3% or more of chromium
- 0.3% or more of cobalt
- 0.4% or more of copper
- 0.4% or more of lead
- 1.65% or more of manganese
- 0.08% or more of molybdenum
- 0.3% or more of nickel
- 0.06% or more of niobium
- 0.6% or more of silicon
- 0.05% or more of titanium
- 0.3% or more of tungsten (wolfram)
- 0.1% or more of vanadium
- 0.05% or more of zirconium
- 0.1% or more of other elements (except sulphur, phosphorus, carbon and nitrogen), taken separately.
- (ز) Remelting scrap ingots of iron or steel :
Products roughly cast in the form of ingots without feeder-heads or hot tops, or of pigs, having obvious surface faults and not complying with the chemical composition of pig iron, spiegeleisen or ferro-alloys.
- (ح) Granules:
Products of which less than 90% by weight passes through a sieve with a mesh aperture of 1 mm and of which 90% or more by weight passes through a sieve with a mesh aperture of 5 mm.
- (ط) Semi-finished products :
Continuous cast products of solid section, whether or not subjected to primary hot-rolling; and Other products of solid section which have not been further worked than subjected to primary hot-rolling or roughly shaped by forging, including blanks for angles, shapes or sections. These products are not presented in coils.
- (ي) Flat-rolled products :
Rolled products of solid rectangular (other than square) cross-section, which do not conform to the definition at (ij) above in the form of :
- coils of successively superimposed layers, or
- straight lengths, which if of a thickness less than 4.75 mm are of a width measuring at least ten times the thickness or if of a thickness of 4.75 mm or more are of a width which exceeds 150 mm and measures at least twice the thickness.
Flat-rolled products include those with patterns in relief derived directly from rolling (for example, grooves ribs chequers tears, buttons, lozenges) and those which have been perforated, corrugated or polished, provided that they do not thereby assume the character of articles or products of other headings.
Flat-rolled products of a shape other than rectangular or square of any size, are to be classified as products of a width of 600 mm or more, provided that they do not assume the character of articles or products of other headings.
- (ك) Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils
Hot-rolled products in irregularly wound coils, which have a solid cross-section in the shape of circles, segments of circles, ovals rectangles (including squares), triangles or other convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). These products may have indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process (reinforcing bars and rods).
- (ل) Other bars and rods:
Products which do not conform to any of the definitions at (ij), (k) or (l) above or to the definition of wire, which have a uniform solid cross-section along their whole length in the shape of circles, segments of circles, ovals rectangles (including squares), triangles or other convex polygons (including "flattened circles" and "modified rectangles", of which two opposite sides are convex arcs, the other two sides being straight, of equal length and parallel). These products may :
- have indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process (reinforcing bars and rods);
- be twisted after rolling.
- (م) Angles, shapes and sections
Products having a uniform solid cross-section along their whole length which do not conform to any of the definitions at (ij), (k), (l) or (m) above or to the definition of wire.
Chapter 72 does not include products of heading 73.01 or 73.02.
- (ن) Wire
Cold-formed products in coils, of any uniform solid cross-section along their whole length, which do not conform to the definition of flat-rolled products.
- (س) Hollow drill bars and rods:
Hollow bars and rods of any cross-section, suitable for drills, of which the greatest external dimension of the cross-section exceeds 15 mm but does not exceed 52 mm, and of which the greatest internal dimension does not exceed one half of the greatest external dimension. Hollow bars and rods of iron or steel not conforming to this definition are to be classified in heading 73.04.
- (أ) أكثر من 3% من الفوسفور
- أكثر من 8% من السيليكون (السليسيوم)
- أكثر من 10% من مجموع العناصر الأخرى، على أن لا تتجاوز نسبة النحاس 10% كحد أقصى في كل الحالات.
(د) صلب (فولاذ) :
المواد الحديدية عدا الداخلة في البند 72.03، والتي (باستثناء بعض الأنواع المتحصل عليها بشكل قطع مصبوبة) تكون للطرز ومحتوية على 2% وزناً أو أقل من الكربون. مع ذلك، يجوز أن يحتوي صلب الكروم، على نسب أعلى من الكربون.
(هـ) صلب مقاوم للصدأ :
خليط فولادية على 1.2% وزناً أو أقل من الكربون و 10.5% أو أكثر من الكروم، مع أو بدون عناصر أخرى.
(و) - خليط فولادية آخر (صلب خاص) :
صلب لا ينطبق عليه تعريف الصلب المقاوم للصدأ ويحتوي وزناً على واحد أو أكثر العناصر التالية بالنسب المبينة أدناه :
- 0,3% أو أكثر من الألمنيوم
- 0,0008% أو أكثر من البورون (البور)
- 0,3% أو أكثر من الكروم
- 0,3% أو أكثر من الكوبالت
- 0,4% أو أكثر من النحاس
- 0,4% أو أكثر من الرصاص
- 1,65% أو أكثر من المنجنيز
- 0,08 أو أكثر من الموليبدنيوم
- 0,3% أو أكثر من النيكل
- 0,06% أو أكثر من النيوبيوم
- 0,6% أو أكثر من السيليكون (السليسيوم)
- 0,05 أو أكثر من التيتانيوم
- 0,3% أو أكثر من التنجستين (ولفرام)
- 0,1% أو أكثر من الفاناديوم
- 0,05% أو أكثر من الزيركونيوم
- 0,1% أو أكثر من العناصر الأخرى (عدا الكبريت والفوسفور والكربون والنتروجين)، كل منها على حدة
(ز) سبائك ناتجة عن إعادة صهر خردة الحديد أو الصلب :
الاصناف المصبوبة صلباً بسيطاً بشكل سبائك (انجوت) بدون زوائد ناتجة عن عملية الصب أو بشكل كتل ذات عيوب واضحة على السطح وغير مطابقة من حيث التركيب الكميائي للحديد الصلب (ظهر) أو الحديد الصلب (سبيجل) أو الخليط الحديدية.
(ح) حبيبات :
الاصناف التي يمر أقل من 90% من وزنها من خلال منخل ذي عيون مقاسها 1مم والتي يمر 90% أو أكثر من وزنها من خلال منخل ذي عيون مقاسها 5 مم.
(ط) منتجات نصف جاهزة :
منتجات الصلب المستمر بمقاطع مصممة، وإن أخضعت لعملية تجليخ أولية بالحرارة؛ والمنتجات الأخرى بمقاطع مصممة غير مشغولة بأكثر من التجليخ الأولية للزوايا أو التي تم تشكيلها بالطرق البسيطة، بما في ذلك الأشكال للزوايا أو المقاطع أو الأشكال الخاصة؛ وهذه المنتجات لا تقدم بشكل لفات.
(ي) - المنتجات المسطحة بالتجليخ :
المنتجات المجلجة ذات مقطع عرضي مسطّيل الشكل (عدا المربع) والتي لا ينطبق عليها التعريف المبين في الفقرات ط - أ أعلاه بالأشكال التالية :
- لفات ذات طبقات ملفوفة مترابطة على التوالي، أو
- المقطع المستقيمة الطول (غير الملفوفة) والتي إذا كان أسماكها أقل من 4.75 ملم فإن عرضها يكون مساوياً لعرضها؛ وأصعاف أسماكها على الأقل أو إذا كان أسماكها 4.75 ملم أو أكثر فإن عرضها يزيد عن 150 ملم ويعادل ضعف أسماكها على الأقل.
تشمل المنتجات المسطحة بالتجليخ المنتجات برسوم نافذة على سطحها ناتجة مباشرة عن عملية التجليخ (مثل، الحزور والتضليلات والمربعات والتحصينات والأزرار أو المعينات) والمنتجات المقنونة أو المموجة أو المصنولة بشرط لا اكتسب نتيجة لهذه العمليات صفة الاصناف أو المنتجات الداخلة في بند آخر.
تند المنتجات المسطحة بالتجليخ ذات الشكل غير المستطيل أو المربع، ومن أي حجم كانت كمنتجات عرضها 600 مم أو أكثر بشرط أن لا تكون قد اكتسبت صفة الاصناف أو المنتجات الداخلة في بند آخر.
(ك) قضبان وعيدان مجلجة بالحرارة، بشكل لفات غير منتظمة:
المنتجات المجلجة بالحرارة، بشكل لفات غير منتظمة، ذات مقطع عرضي مصممت بشكل دائرة أو قطاع دائري، أو بيضاوي أو مستطيل (بما فيه المربع) أو مثلث أو مضلع متحدة آخر (بما فيه ذلك "الدوائر المسطحة" و "المستطيلات المعدلة"، التي يكون فيها جانبان متقابلان بشكل أقواس محدبة، والجانبان الأخران مستقيمان ومتساويان في الطول ومتوازيان). ويمكن أن تتضمن هذه المنتجات تشنيدات أو تضليلات أو حزور أو غيرها من التشكيلات الناتجة عن عملية التجليخ (قضبان وعيدان تسليخ الخرسانة).
(ل) قضبان وعيدان آخر :
المنتجات التي لا ينطبق عليها أي من التعاريف الواردة في الفقرات (ط) أو (ي) أو (ك) أعلاه ولا تعريف الأسلاك والتي هي ذات مقطع عرضي مصممت ومنظم على كامل طولها بشكل دائرة أو قطاع دائري أو بيضاوي أو مستطيل (بما فيه المربع) أو مثلث أو المضلعات المحدبة الأخر (بما فيها "الدوائر المسطحة" و "المستطيلات المعدلة"، والتي يكون فيها جانبان متقابلان بشكل أقواس محدبة، والجانبان الأخران مستقيمان ومتساويان في الطول ومتوازيان). ويمكن هذه المنتجات:
- أن تتضمن تشنيدات أو تضليلات أو حزور أو غيرها من التشكيلات الناتجة أثناء عملية التجليخ (قضبان وعيدان تسليخ الخرسانة)؛
- أن تكون مقنونة بعد التجليخ.
(م) زوايا وأشكال خاصة (بروفيلات) :
المنتجات ذات المقطع العرضي المصممت المنتظم على طولها والتي لا ينطبق عليها أي من التعاريف الواردة في الفقرات (ط) أو (ي) أو (ك) أو (ل) أعلاه ولا تعريف الأسلاك.
لا يشمل الفصل 72 المنتجات الداخلة في البند 73.01 أو 73.02.
(ن) - أسلاك :
المنتجات المشكولة على البارد، بشكل لفات، من أي مقطع عرضي مصممت ومنظم على كامل طولها والتي لا ينطبق عليها تعريف المنتجات المسطحة بالتجليخ.
(س) قضبان وعيدان مجوفة للحفر :
القضبان والعيدان المجوفة من أي مقطع عرضي، الصالحة لصناعة أنوات الحفر، والتي يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي الخارجي عن 15 مم، ولا يتجاوز عن 85 مم، على أن لا يزيد أكبر مقاس لمقطعها العرضي الداخلي عن نصف أكبر مقاس لمقطعها العرضي الخارجي. وتشتمل القضبان والعيدان المجوفة من حديد صلب التي لا ينطبق عليها هذه التعريف في البند 73.04.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	قفة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-------------------------	---------------------------

2- Ferrous metals clad with another ferrous metal are to be classified as products of the ferrous metal predominating by weight.

3- Iron or steel products obtained by electrolytic deposition, by pressure casting or by sintering are to be classified, according to their form, their composition and their appearance, in the headings of this Chapter appropriate to similar hot-rolled products.

Subheading Notes.

I. - In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

(a) Alloy pig iron

Pig iron containing, by weight, one or more of the following elements in the specified proportions :

- more than 0.2 % of chromium
- more than 0.3 % of copper
- more than 0.3 % of nickel
- more than 0.1 % of any of the following elements :
aluminium, molybdenum, titanium, tungsten (wolfram), vanadium.

(b) Non-alloy free-cutting steel:

Non-alloy steel containing, by weight, one or more of the following elements in the specified proportions :

- 0.08 % or more of sulphur
- 0.1 % or more of lead
- more than 0.05 % of selenium
- more than 0.01 % of tellurium
- more than 0.05 % of bismuth.

(c) Silicon-electrical steel:

Alloy steels containing by weight at least 0.6 % but not more than 6 % of silicon and not more than 0.08 % of carbon. They may also contain by weight not more than 1 % of aluminium but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of another alloy steel.

(d) High speed steel:

Alloy steels containing, with or without other elements, at least two of the three elements molybdenum, tungsten and vanadium with a combined content by weight of 7 % or more, 0.6 % or more of carbon and 3 to 6 % of chromium.

(e) Silico-manganese steel

Alloy steels containing by weight :

- not more than 0.7 % of carbon,
- 0.5 % or more but not more than 1.9 % of manganese, and
- 0.6 % or more but not more than 2.3 % of silicon, but no other element in a proportion that would give the steel the characteristics of another alloy steel.

2.- For the classification of ferro-alloys in the subheadings of heading 72.02 the following rule should be observed :

A ferro-alloy is considered as binary and classified under the relevant subheading (if it exists) if only one of the alloy elements exceeds the minimum percentage laid down in Chapter Note I (c); by analogy, it is considered respectively as ternary or quaternary if two or three alloy elements exceed the minimum percentage.

For the application of this rule the unspecified " other elements " referred to in Chapter Note I (c) must each exceed 10 % by weight.

2- المعادن الحديدية المكمسة بفترة من معدن حديدي آخر ، تبند تبعاً للمعدن الحديدي الغالب وزناً.

3- تبند منتجات الحديد أو الصلب المتحصل عليها بالتخليق الكهربائي أو الصب بالضغط أو بالتبديد تبعاً لشكلها ولتركيبها ومظهرها في بند هذا الفصل الخاصة بالمنتجات المماثلة المصنوعة بالحرارة .

ملاحظة البنود الفرعية :

1- يقصد بالعبارات التالية في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(أ) - خلانط حديد صلب (ظهر) :

حديد الصلب المحتوي وزناً على واحد أو أكثر من العناصر التالية ، بالنسب المحددة أدناه :

- أكثر من 0,2% من الكروم
- أكثر من 0,3% من النحاس
- أكثر من 0,3% من النيكل

أكثر من 0,1% من أي من العناصر التالية :

الالمنيوم ، موليبدنوم ، تيتانيوم ، تنجستن (ولفرام) ، فناديوم

(ب)- صلب سهل القطع :

صلب سهل القطع من غير مخلوط محتوي على وزناً واحد أو أكثر من العناصر التالية بالنسب المبينة أدناه :

- 0,08% أو أكثر من الكبريت

- 0,1% أو أكثر من الرصاص

- أكثر من 0,05% من السيلينيوم

- أكثر من 0,01% من التيلوريوم

- أكثر من 0,05% من البيزموت

(ج) - صلب سيليكون - كهربائي:

خلانط الصلب المحتوية على السيلكون بنسبة لا تقل عن 0.6% وزناً ولا تزيد عن 0.06% وعلى الكربون بنسبة لا تزيد عن 0.08% ويمكن أن تحتوي أيضاً على 1% وزناً أو أقل من الالمنيوم ، دون أن تحتوي على أي عنصر آخر بنسبة تضيفي على هذا الصلب صفات غيره من خلانط الصلب .

(د) - صلب متحمل لسرعات العالية (القطع السريع) :

خلانط الصلب المحتوية ، مع أو بدون عناصر آخر ، على ما لا يقل عن اثنين من العناصر الثلاثة التالية : موليبدنوم وتنجستن وفاناديوم بنسبة إجمالية قدرها 7% وزناً أو أكثر من هذه العناصر محسوبة معاً ، وعلى 0,6% أو أكثر من الكربون ، و 3% إلى 6% من الكروم.

(هـ) - صلب السيليكو - منجنيز :

خلانط الصلب التي تحتوي وزناً على :

- كربون بنسبة لا تزيد عن 0,7%

- منجنيز بنسبة 0,5% أو أكثر ولا تزيد عن 1,9% ، و

- سيليكون بنسبة 0,6% أو أكثر ولا تزيد عن 2,3% ، دون أن تحتوي على أي عنصر آخر بنسبة تضيفي على هذا الصلب خصائص أحد خلانط الصلب.

2- فيما يتعلق بتبنييد الخلانط الحديدية في البنود الفرعية للبند 72.02 يجب أن تراعى القاعدة التالية :

يُعتبر الخليط الحديدي ثنائياً وينبذ في البند الفرعي الملائم (إن وجد) إذا كان هناك عنصر واحد فقط من عناصر الخليط تزيد نسبته عن النسبة المئوية الدنيا المبينة في الملاحظة 1-ج من هذا الفصل .
ويُقاس على ذلك ، يعتبر على التوالي ثلاثياً أو رباعياً إذا كان هناك إثنان أو ثلاث من عناصر الخليط تزيد نسبتها عن النسبة المئوية الدنيا المبينة في الملاحظة المذكورة .

وتطبيق هذه القاعدة ، فإن "العناصر الأخر" غير المذكورة بصفة محددة والمشار إليها في الملاحظة 1-ج من هذا الفصل يجب أن تزيد نسبة كل منها عن 10% وزناً.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	قفة الرسم DUTY RATE
			I.- PRIMARY MATERIALS; PRODUCTS IN GRANULAR OR POWDER FORM		
		1- مواد أولية؛ منتجات بشكل حبيبات أو مسحوق .			
72.01		حديد صلب (ظهر) وحديد صلب "سبيجل" بشكل كتل مستطيلة أو كتل أو باشكال أولية أخرى .	Pig iron and spiegeleisen in pigs, blocks or other primary forms.		
72 01 10 00		- حديد صلب (ظهر) غير مخلوط محتوي وزناً على 0,5% أو أقل من الفوسفور	- Non-alloy pig iron containing by weight 0.5% or less of phosphorus:	القيمة VALUE	5%
72 01 20 00		- حديد صلب (ظهر) غير مخلوط محتوي على أكثر من 0,5% وزناً من الفوسفور	- Non-alloy pig iron containing by weight more than 0.5% of phosphorus	القيمة VALUE	5%
72 01 50 00		- حديد صلب (ظهر) مخلوط وحديد صلب (سبيجل)	- Alloy pig iron; spiegeleisen	القيمة VALUE	5%
72.02		خلانط حديدية .	Ferro-alloys.		
		- حديد - منجنيز :	- Ferro-manganese :		
72 02 11 00		- - محتوية على أكثر من 2% وزناً من الكربون	- - Containing by weight more than 2% of carbon	القيمة VALUE	5%
72 02 19 00		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- حديد - سيليكون (سليسيوم) :	- Ferro-silicon :		
72 02 21 00		- - محتوية على أكثر من 55% وزناً من السيليكون	- - Containing by weight more than 55% of silicon	القيمة VALUE	5%
72 02 29 00		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
72 02 30 00		- حديد - سيليكون - منجنيز	- Ferro-silico-manganese	القيمة VALUE	5%
		- حديد - كروم :	- Ferro-chromium :		
72 02 41 00		- - محتوية على أكثر من 4% وزناً من الكربون	- - Containing by weight more than 4% of carbon	القيمة VALUE	5%
72 02 49 00		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
72 02 50 00		- حديد - سيليكون - كروم	- Ferro-silico-chromium	القيمة VALUE	5%
72 02 60 00		- حديد - نيكال	- Ferro-nickel	القيمة VALUE	5%
72 02 70 00		- حديد - موليبدنوم	- Ferro-molybdenum	القيمة VALUE	5%
72 02 80 00		- حديد - تنجستن ، حديد - سيليكون - تنجستن	- Ferro-tungsten and ferro-silico-tungsten	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
72 02 91 00		- - حديد - تيتانيوم ، حديد - سيليكون - تيتانيوم	- - Ferro-titanium and ferro-silico-titanium	القيمة VALUE	5%
72 02 92 00		- - حديد - فاناديوم	- - Ferro-vanadium	القيمة VALUE	5%
72 02 93 00		- - حديد - نيوبيوم	- - Ferro-niobium	القيمة VALUE	5%
72 02 99 00		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
72.03		منتجات حديدية متحصل عليها بالاختزال المباشر لخام الحديد وغيره من المنتجات الحديدية الإسفنجية، كتلا (قطعاً مكعبة الشكل) أو كرات أو أشكالاً مماثلة؛ حديد ذو نقوة قدرها 99.94% وزناً على الأقل، بشكل كتل (قطعاً مكعبة الشكل) أو كرات أو باشكال مماثلة .	Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore and other spongy ferrous products, in lumps, pellets or similar forms; iron having a minimum purity by weight of 99.94 % in lumps, pellets or similar forms.		

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE		- Ferrous products obtained by direct reduction of iron ore	- منتجات حديدية متحصل عليها بالإختزال المباشر لخام الحديد	72 03 10 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	72 03 90 00	
				Ferrous waste and scrap; remelting scrap ingots of iron or steel.	خردة وفضلات حديدية ؛ سبائك (إنجوت) ناتجة عن إعادة صهر خردة الحديد أو الصلب.		72.04
5%	القيمة	VALUE		- Waste and scrap of cast iron	- خردة وفضلات من حديد صب (ظهير)	72 04 10 00	
				- Waste and scrap of alloy steel :	- خردة وفضلات من سبائك الصلب :		
5%	القيمة	VALUE		- Of stainless steel	- من سبائك مقاوم للصدأ	72 04 21 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	72 04 29 00	
5%	القيمة	VALUE		- Waste and scrap of tinned iron or steel	- خردة وفضلات من حديد أو سبائك مطلي بالقصدير	72 04 30 00	
				- Other waste and scrap :	- خردة وفضلات آخر :		
5%	القيمة	VALUE		- Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles	- رقائق وشظايا وفضلات التقطيع والخراطة ونشارة وبرادة وسواط عمليتي البصم والتقطيع ، وإن كانت حزمياً	72 04 41 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	72 04 49 00	
5%	القيمة	VALUE		- Remelting scrap Ingots	- سبائك (إنجوت) ناتجة عن إعادة صهر الخردة	72 04 50 00	
				Granules and powders, of pig iron, spiegeleisen, iron or steel.	حببات ومسابيق ، من حديد صب أو من حديد صب "سبيجل" أو من حديد أو سبائك		72.05
5%	القيمة	VALUE		- Granules	- حببات	72 05 10 00	
				- Powders :	- مسابيق :		
5%	القيمة	VALUE		- Of alloy steel	- من سبائك الصلب	72 05 21 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	72 05 29 00	
				II.- IRON AND NON-ALLOY STEEL	2 - حديد و سبائك غير مخلوط		
				Iron and non-alloy steel in ingots or other primary forms (excluding iron of heading 72.03).	حديد و سبائك من غير المخلوط بشكل سبائك (إنجوت) أو بأشكال أولية آخر (باستثناء الحديد الداخلة في البند 72.03).		72.06
5%	القيمة	VALUE		- Ingots	- سبائك (إنجوت)	72 06 10 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	72 06 90 00	
				Semi-finished products of iron or non-alloy steel.	منتجات نصف جاهزة من حديد أو من سبائك من غير المخلوط.		72.07
				- Containing by weight less than 0.25% of carbon :	- محتوية على أقل من 0,25% وزناً من الكربون :		
5%	القيمة	VALUE		- Of rectangular (including square) cross-section, the width measuring less than twice the thickness	- ذات مقطع عرضي مستطيل (بما فيه المربع) مقاس عرضه يساوي أقل من ضعفي سمكه	72 07 11 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other, of rectangular (other than square) cross-section	- غيرها ، ذات مقطع عرضي مستطيل (عدا المربع)	72 07 12 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	72 07 19 00	
5%	القيمة	VALUE		- Containing by weight 0.25% or more of carbon	- محتوية على 0,25% وزناً أو أكثر من الكربون	72 07 20 00	
				Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated.	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من سبائك غير خلطية ، بعرض 600 مم أو أكثر ، مجلخة بالحرارة ، غير مكسوة ولا مطلية ولا مغشاة .		72.08
5%	القيمة	VALUE		- in coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief	- بشكل لفات ، غير مشغولة أكثر من التجليخ بالحرارة ، ذات علامات سطحية بارزة	72 08 10 00	
				- Other, in coils, not further worked than hot-rolled, pickled :	- غيرها ، بشكل لفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة منقطة كيميائياً :		
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of 4.75 mm or more	- - بسمك 4,75 مم أو أكثر	72 08 25 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم	72 08 26 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of less than 3 mm	- - بسمك أقل من 3 مم	72 08 27 00	
				- Other, in coils, not further worked than hot-rolled :	- غيرها ، بشكل لفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة :		
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness exceeding 10 mm	- - بسمك يزيد عن 10 مم	72 08 36 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm	- - بسمك 4,75 مم أو أكثر ولا يتجاوز 10 مم	72 08 37 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم	72 08 38 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of less than 3 mm	- - بسمك أقل من 3 مم	72 08 39 00	
5%	القيمة	VALUE		- Not in coils, not further worked than hot-rolled, with patterns in relief	- بشكل غير للفت ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، ذات علامات سطحية بارزة	72 08 40 00	
				- Other, not in coils, not further worked than hot-rolled :	- غيرها ، بشكل غير للفت ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة :		
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness exceeding 10 mm	- - بسمك يزيد عن 10 مم	72 08 51 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm	- - بسمك 4,75 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 10 مم	72 08 52 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	- - بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم	72 08 53 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of less than 3 mm	- - بسمك أقل من 3 مم	72 08 54 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	72 08 90 00	
				Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, cold-rolled (cold-reduced), not clad, plated or coated.	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من سبائك من غير المخلوط ، بعرض 600 مم أو أكثر ، مجلخة على البارد ، غير مكسوة ولا مطلية ولا مغشاة .		72.09
				- In coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced) :	- بشكل لفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد :		
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of 3 mm or more	- - بسمك 3 مم أو أكثر	72 09 15 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm	- - بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم	72 09 16 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm	- - بسمك 0,5 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 1 مم	72 09 17 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of less than 0.5 mm	- - بسمك أقل من 0,5 مم	72 09 18 00	
				- Not in coils, not further worked than cold-rolled (cold-reduced) :	- بشكل غير لفات ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد :		
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of 3 mm or more	- - بسمك 3 مم أو أكثر	72 09 25 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm	- - بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم	72 09 26 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm	- - بسمك 0,5 مم أو أكثر ولكن لا يتجاوز 1 مم	72 09 27 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of less than 0.5 mm	- - بسمك أقل من 0,5 مم	72 09 28 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	72 09 90 00	
				Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, clad, plated or coated.	منتجات مسطحة بالتجليخ ، من حديد أو من سبائك من غير المخلوط ، بعرض 600 مم أو أكثر ، مكسوة أو مطلية أو مغشاة .		72.10
				- Plated or coated with tin :	- مطلية أو مغشاة بالقصدير :		
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of 0.5 mm or more	- - بسمك 0,5 مم أو أكثر	72 10 11 00	
5%	القيمة	VALUE		- Of a thickness of less than 0.5 mm	- - بسمك أقل من 0,5 مم	72 10 12 00	
5%	القيمة	VALUE		- Plated or coated with lead, including terne-plate	- مطلية أو مغشاة بالرصاص ، بما فيها المطلية بخليط من الرصاص والقصدير	72 10 20 00	

DUTY الرسم RATE	قناة الرسم UIN	وحدة الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	- Electrolytically plated or coated with zinc - Otherwise plated or coated with zinc :	- مطلية أو مغشاء بالزنك بطريقة التحليل الكهربائي - مطلية أو مغشاء بالزنك بطرق أخرى:	72 10 30 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Corrugated	-- مموجة	72 10 41 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	72 10 49 00	
5%	VALUE	القيمة	- Plated or coated with chromium oxides or with chromium and chromium oxides - Plated or coated with aluminium :	- مطلية أو مغشاء بأكاسيد الكروم أو بالكروم و أكاسيد الكروم - مطلية أو مغشاء بالألومنيوم :	72 10 50 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Plated or coated with aluminium-zinc alloys	-- مطلية أو مغشاء بخلائط زنك الألمنيوم	72 10 61 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	72 10 69 00	
5%	VALUE	القيمة	- Painted, varnished or coated with plastics	- مدهونة أو مورنشة أو مغشاء بلدائن	72 10 70 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	72 10 90 00	
			Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, not clad, plated or coated. - Not further worked than hot-rolled :	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط ، عرض أقل من 600 مم ، غير مكسوة ولا مطلية ولا مغشاء . - غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة :		72.11
5%	VALUE	القيمة	-- Rolled on four faces or in a closed box pass, of a width exceeding 150 mm and a thickness of not less than 4 mm, not in coils and without patterns in relief	-- مملحة على جوانبها الأربع داخل مجاري مقلبة ، عرض يزيد عن 150 مم وبسمك لا يقل عن 4 مم ، ليست بشكل لفات وبدون علامات سطحية بارزة	72 11 13 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other, of a thickness of 4.75 mm or more	-- غيرها ، بسمك 4,75 مم أو أكثر	72 11 14 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	72 11 19 00	
			- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced) :	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد :		
5%	VALUE	القيمة	-- Containing by weight less than 0.25% of carbon	-- تحتوي على أقل من 0,25% وزناً من الكربون	72 11 23 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	72 11 29 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	72 11 90 00	
			Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of less than 600 mm, clad, plated or coated.	منتجات مسطحة بالتجليخ من حديد أو من صلب من غير الخلائط ، عرض أقل من 600 مم ، مكسوة أو مطلية أو مغشاء .		72.12
5%	VALUE	القيمة	- Plated or coated with tin	- مطلية أو مغشاء بالقصدير	72 12 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Electrolytically plated or coated with zinc	- مطلية أو مغشاء بالزنك بطريقة التحليل الكهربائي	72 12 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Otherwise plated or coated with zinc	- مطلية أو مغشاء بالزنك بطرق أخرى	72 12 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Painted, varnished or coated with plastics	- مدهونة أو مورنشة أو مغشاء بلدائن	72 12 40 00	
5%	VALUE	القيمة	- Otherwise plated or coated	- مطلية أو مغشاء بطرق أخرى	72 12 50 00	
5%	VALUE	القيمة	- Clad	- مكسوة	72 12 60 00	
			Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel.	قضبان وعيدان ، مملحة بالحرارة ، بشكل لفات غير منتظمة اللف ، من حديد أو صلب من غير الخلائط .		72.13
5%	VALUE	القيمة	- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process	- تحتوي على تمسينات أو تضليلات أو حزوز أو غيرها من التشكيلات الناتجة أثناء عملية التجليخ	72 13 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other, of free-cutting steel	- غيرها ، من صلب سهل القطع	72 13 20 00	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring less than 14 mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري قطره أقل من 14 مم	72 13 91 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	72 13 99 00	
			Other bars and rods of iron or non-alloy steel, not further worked than forged, hot-rolled, hot-drawn or hot-extruded, but including those twisted after rolling.	قضبان وعيدان من حديد أو صلب من غير الخلائط ، غير مشغولة بأكثر من الطرق أو التجليخ أو المسحب أو البثق بالحرارة ، بما فيها القضبان والعيدان المقنولة بعد التجليخ.		72.14
			- Forged:	- مطروقة:		
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 14 10 30	
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 14 10 40	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	72 14 10 90	
			- Containing indentations, ribs, grooves or other deformations produced during the rolling process or twisted after rolling:	- محتوية على تمسينات أو تضليلات أو حزوز أو غيرها من التشكيلات الناتجة أثناء عملية التجليخ أو مقنولة بعد التجليخ:		
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 14 20 30	
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 14 20 40	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	72 14 20 90	
			- Other, of free-cutting steel:	- غيرها من صلب سهل القطع:		
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 14 30 30	
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 14 30 40	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	72 14 30 90	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of rectangular (other than square) cross-section	-- ذات مقطع عرضي مستطيل (عدا المربع)	72 14 91 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	72 14 99 00	
			Other bars and rods of iron or non-alloy steel.	قضبان وعيدان أخر من حديد أو من صلب من غير الخلائط		72.15
			- Of free-cutting steel, not further worked than cold-formed or cold-finished:	- من صلب سهل القطع ، غير مشغول بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 15 10 30	
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 15 10 40	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	72 15 10 90	
			- Other, not further worked than cold-formed or cold-finished:	- غيرها ، غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 15 50 30	
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 15 50 40	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	72 15 50 90	
			- Other:	- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	72 15 90 30	
5%	VALUE	القيمة	-- Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	-- ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	72 15 90 40	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	72 15 90 90	
			Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel.	زوايا وأشكال خاصة (بروفيلات) وأشكال ومقاطع من حديد أو من صلب من غير الخلائط.		72.16

DUTY الرسم RATE	قفة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز التنظيم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80 mm	- مقطوعا بشكل حرف U أو I أو H ، غير مشغول بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة و بارتفاع أقل من 80 مم	72 16 10 00	
		- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of less than 80 mm :	- مقطوعا بشكل حرف L أو T ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة و بارتفاع أقل من 80 مم :		
5%	القيمة VALUE	-- L sections	-- مقطوعا بشكل حرف L	72 16 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- T sections	-- مقطوعا بشكل حرف T	72 16 22 00	
		- U, I or H sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded of a height of 80 mm or more :	- مقطوعا بشكل حرف U أو I أو H ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة ، و بارتفاع 80 مم أو أكثر :		
		-- U sections:	-- مقطوعا بشكل حرف U:		
5%	القيمة VALUE	Of a height of 80 mm or more, but not exceeding 220 mm	-- بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد عن 220مم	72 16 31 10	
5%	القيمة VALUE	Of a height exceeding 220 mm	-- بارتفاع يزيد عن 220مم	72 16 31 20	
		-- I sections:	-- مقطوعا بشكل حرف I:		
5%	القيمة VALUE	Of a height of 80 mm or more, but not exceeding 220 mm	-- بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد عن 220مم	72 16 32 10	
5%	القيمة VALUE	Of a height exceeding 220 mm	-- بارتفاع يزيد عن 220مم	72 16 32 20	
		-- H sections:	-- مقطوعا بشكل حرف H:		
5%	القيمة VALUE	Of a height of 80 mm or more, but not exceeding 220 mm	-- بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد عن 220مم	72 16 33 10	
5%	القيمة VALUE	Of a height exceeding 220 mm	-- بارتفاع يزيد عن 220مم	72 16 33 20	
		- L or T sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded, of a height of 80 mm or more:	- مقطوعا بشكل حرف L أو T ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة ، و بارتفاع 80 مم أو أكثر :		
5%	القيمة VALUE	Of a height of 80 mm or more, but not exceeding 220 mm	-- بارتفاع 80 مم أو أكثر بما لا يزيد عن 220مم	72 16 40 10	
5%	القيمة VALUE	Of a height exceeding 220 mm	-- بارتفاع يزيد عن 220مم	72 16 40 20	
5%	القيمة VALUE	- Other angles, shapes and sections, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded	- زوايا وأشكال خاصة ومقاطع ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة	72 16 50 00	
		- Angles, shapes and sections, not further worked than coldformed or cold-finished :	- زوايا وأشكال خاصة ومقاطع ، غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد :		
5%	القيمة VALUE	-- Obtained from flat-rolled products	-- متحصل عليها من منتجات مسطحة بالتجليخ	72 16 61 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	72 16 69 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Cold-formed or cold-finished from flat-rolled products	-- مشكلة أو مجهزة على البارد ، من منتجات مسطحة بالتجليخ	72 16 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	72 16 99 00	
		Wire of iron or non-alloy steel.	أسلاك من حديد ، أو من صلب من غير الخلائط		72.17
5%	القيمة VALUE	- Not plated or coated, whether or not polished	- غير مطلية أو معطاه ، وإن كانت مصقولة	72 17 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Plated or coated with zinc	- مطلية أو معطاه بالزنك	72 17 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Plated or coated with other base metals	- مطلية أو معطاه بمعادن عادية أخرى	72 17 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	72 17 90 00	
		III.- STAINLESS STEEL	3 - صلب مقاوم للصدأ (ستينلس ستيل)		
		Stainless steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of stainless steel.	صلب مقاوم للصدأ بشكل سبيك (إنجوت) أو بأشكال أولية أخرى ؛ منتجات نصف جاهزة من صلب مقاوم للصدأ.		72.18
5%	القيمة VALUE	- Ingots and other primary forms	- سبيك وأشكال أولية أخرى	72 18 10 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Of rectangular (other than square) cross-section	-- ذات مقطع عرضي مستطيل (عدا المربع)	72 18 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- other	-- غيرها	72 18 99 00	
		Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more.	منتجات مسطحة بالتجليخ من صلب مقاوم للصدأ ، بعرض 600 مم أو أكثر.		72.19
		- Not further worked than hot-rolled, in coils :	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، بشكل لفات :		
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness exceeding 10 mm	-- بسمك يزيد عن 10 مم	72 19 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm	-- بسمك 4,75 مم أو أكثر ولا تتجاوز 10 مم	72 19 12 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	-- بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم	72 19 13 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness of less than 3 mm	-- بسمك أقل من 3 مم	72 19 14 00	
		- Not further worked than hot-rolled, not in coils :	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، بشكل غير اللفات :		
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness exceeding 10 mm	-- بسمك يزيد عن 10 مم	72 19 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness of 4.75 mm or more but not exceeding 10 mm	-- بسمك 4,75 مم أو أكثر ولا تتجاوز 10 مم	72 19 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	-- بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم	72 19 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness of less than 3 mm	-- بسمك أقل من 3 مم	72 19 24 00	
		- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced) :	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد :		
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness of 4.75 mm or more	-- بسمك 4,75 مم أو أكثر	72 19 31 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness of 3 mm or more but less than 4.75 mm	-- بسمك 3 مم أو أكثر ولكن يقل عن 4,75 مم	72 19 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness exceeding 1 mm but less than 3 mm	-- بسمك يزيد عن 1 مم ولكن يقل عن 3 مم	72 19 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness of 0.5 mm or more but not exceeding 1 mm	-- بسمك 0,5 مم أو أكثر ولا تتجاوز 1 مم	72 19 34 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness of less than 0.5 mm	-- بسمك أقل من 0,5 مم	72 19 35 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	72 19 90 00	
		Flat-rolled products of stainless steel, of a width of less than 600 mm.	منتجات مسطحة بالتجليخ من صلب مقاوم للصدأ ، بعرض يقل عن 600 مم		72.20
		- Not further worked than hot-rolled :	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة :		
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness of 4.75 mm or more	-- بسمك 4,75 مم أو أكثر	72 20 11 00	
5%	القيمة VALUE	-- Of a thickness of less than 4.75 mm	-- بسمك يقل عن 4,75 مم	72 20 12 00	
5%	القيمة VALUE	- Not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	- غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد	72 20 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	72 20 90 00	
5%	القيمة VALUE	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of stainless steel.	قضبان وعيدان ، مقلجة بالحرارة ، بشكل لفات غير منتظمة اللف ، من صلب مقاوم للصدأ.	72 21 00 00	72.21
		Other bars and rods of stainless steel; angles, shapes and sections of stainless steel.	قضبان وعيدان أخرى من صلب مقاوم للصدأ؛ زوايا وأشكال ومقاطع من صلب مقاوم للصدأ		72.22
		- Bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded :	- قضبان وعيدان ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة :		

رقم البند HEADING NO	رمز التنظيم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	72 22 11 00	- - ذات مقطع عرضي دائري	- - Of circular cross-section	القيمة VALUE	5%
	72 22 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	72 22 20 00	- قضبان وعيدان ، غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد	- Bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished	القيمة VALUE	5%
	72 22 30 00	- قضبان وعيدان آخر	- Other bars and rods	القيمة VALUE	5%
	72 22 40 00	- زوايا وأشكال ومقاطع	- Angles, shapes and sections	القيمة VALUE	5%
72.23	72 23 00 00	اسلاك من صلب مقاوم للصدأ .	Wire of stainless steel.	القيمة VALUE	5%
			IV.- OTHER ALLOY STEEL; HOLLOW DRILL BARS AND RODS, OF ALLOY OR NON-ALLOY STEEL		
72.24		4 - خلاط فولاندي آخر ؛ قضبان وعيدان مجوفة للحفر من صلب من خلاط فولاندي أو من غير الخلاط	Other alloy steel in ingots or other primary forms; semi-finished products of other alloy steel.		
	72 24 10 00	- سبائك وأشكال أولية آخر	- Ingots and other primary forms	القيمة VALUE	5%
	72 24 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
72.25		منتجات مسطحة بالتجليخ من خلاط فولاندي آخر ، بعرض أقل من 600 مم أو أكثر .	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of 600 mm or more.		
		- من صلب سيليكون - كهرباتي (مغنطيسي) :	- Of silicon-electrical steel :		
	72 25 11 00	- - ذات حبيبات موجه	- - Grain-oriented	القيمة VALUE	5%
	72 25 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	72 25 30 00	- غيرها ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، بشكل لفات	- Other, not further worked than hot-rolled, in coils	القيمة VALUE	5%
	72 25 40 00	- غيرها ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة ، بشكل غير لفات	- Other, not further worked than hot-rolled, not in coils	القيمة VALUE	5%
	72 25 50 00	- غيرها ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد	- Other, not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	72 25 91 00	- - مطلية أو مغطاة بالزنك بطريقة التحليل الكهرباتي	- - Electrolytically plated or coated with zinc	القيمة VALUE	5%
	72 25 92 00	- - مطلية أو مغطاة بالزنك بطرق أخرى	- - Otherwise plated or coated with zinc	القيمة VALUE	5%
	72 25 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
72.26		منتجات مسطحة بالتجليخ من خلاط فولاندي آخر ، بعرض أقل من 600 مم .	Flat-rolled products of other alloy steel, of a width of less than 600 mm.		
		- من صلب سيليكون - كهرباتي :	- Of silicon-electrical steel :		
	72 26 11 00	- - ذات حبيبات موجه	- - Grain-oriented	القيمة VALUE	5%
	72 26 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	72 26 20 00	- من صلب سريع القطع (متحمل للسرعات العالية)	- Of high speed steel	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	72 26 91 00	- - غير مشغولة بأكثر من التجليخ بالحرارة	- - Not further worked than hot-rolled	القيمة VALUE	5%
	72 26 92 00	- - غير مشغولة بأكثر من التجليخ على البارد	- - Not further worked than cold-rolled (cold-reduced)	القيمة VALUE	5%
	72 26 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
72.27		قضبان وعيدان مجلحة بالحرارة ، بشكل لفات غير منتظمة اللف ، من خلاط صلب آخر .	Bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of other alloy steel.		
	72 27 10 00	- من صلب سريع القطع (للسرعات العالية)	- Of high speed steel	القيمة VALUE	5%
	72 27 20 00	- من صلب السيليكون - منجنيز	- Of silico-manganese steel	القيمة VALUE	5%
	72 27 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
72.28		قضبان وعيدان آخر من خلاط صلب آخر ؛ زوايا وأشكال خاصة ومقاطع من خلاط صلب آخر ؛ قضبان وعيدان مجوفة للحفر ، من صلب من غير مخلوط أو من خلاط صلب .	Other bars and rods of other alloy steel; angles, shapes and sections, of other alloy steel; hollow drill bars and rods, of alloy or non-alloy steel.		
		- قضبان وعيدان من صلب سريع القطع (للسرعات العالية) :	- Bars and rods, of high speed steel:		
	72 28 10 10	- - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	- - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	72 28 10 20	- - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	- - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	72 28 10 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- قضبان وعيدان ، من صلب السيليكون - منجنيز :	- Bars and rods, of silico-manganese steel:		
	72 28 20 10	- - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	- - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	72 28 20 20	- - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	- - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	72 28 20 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- قضبان وعيدان آخر ، غير مشغولة بأكثر من التجليخ أو السحب أو البثق بالحرارة :	- Other bars and rods, not further worked than hot-rolled, hot-drawn or extruded:		
	72 28 30 10	- - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	- - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	72 28 30 20	- - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	- - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	72 28 30 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- قضبان وعيدان آخر ، غير مشغولة بأكثر من الطرق :	- Other bars and rods, not further worked than forged:		
	72 28 40 10	- - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	- - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	72 28 40 20	- - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	- - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	72 28 40 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- قضبان وعيدان آخر ، غير مشغولة بأكثر من التشكيل أو التجهيز على البارد :	- Other bars and rods, not further worked than cold-formed or cold-finished:		
	72 28 50 10	- - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	- - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	72 28 50 20	- - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	- - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	72 28 50 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- قضبان وعيدان آخر :	- Other bars and rods:		
	72 28 60 10	- - ذات مقطع عرضي دائري أقل من 10 مم	- - Of circular cross-section measuring less than 10mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	72 28 60 20	- - ذات مقطع عرضي دائري من 10 مم - 32 مم	- - Of circular cross-section measuring 10-32 mm in diameter	القيمة VALUE	5%
	72 28 60 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	72 28 70 00	- زوايا أشكال خاصة ومقاطع	- Angles, shapes and sections	القيمة VALUE	5%
	72 28 80 00	- قضبان وعيدان مجوفة للحفر	- Hollow drill bars and rods	القيمة VALUE	5%
72.29		أسلاك من خلاط صلب آخر .	Wire of other alloy steel .		
	72 29 20 00	- من صلب السيليكون - منجنيز	- Of silico-manganese steel	القيمة VALUE	5%
	72 29 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

Articles of iron or steel

مصنوعات من حديد أو صلب (فولاذ)

ملاحظات :

Notes.

1.- In this Chapter the expression " cast iron " applies to products obtained by casting in which iron predominates by weight over each of the other elements and which do not comply wrth the chemical composition of steel as defined in Note 1 (d) to Chapter 72.

1- في هذا الفصل ، يقصد بعبارة "حديد صلب" المنتجات المتحصل عليها بالصب والتي يكون عنصر الحديد فيها هو الغالب وزناً على كل من العناصر الأخر والتي لا يتفق تركيبها مع التركيب الكيميائي للصلب حسب التعريف البراد في الملاحظة 1 - د من الفصل 72.

2.- In this Chapter the word " wire " means hot or cold-formed products of any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension exceeds 16 mm.

2- في هذا الفصل ، يقصد بكلمة "أسلاك" المنتجات المشكلة على البارد أو بالحرارة مهما كان شكل المقطع العرضي لها من أي مقطع عرضي لا يتجاوز أكبر مفاصل له 16 مم.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
73.01	73 01 10 00	دعامات عريضة من حديد أو صلب، وإن كانت مثقبة أو مخزومة أو مشكّلة من عناصر مجمعة، زوايا وأشكال ومقاطع ملحومة، من حديد أو صلب .	Sheet piling of iron or steel, whether or not drilled, punched or made from assembled elements; welded angles, shapes and sections, of iron or steel.	القيمة VALUE	5%
	73 01 20 00	دعامات عريضة - زوايا وأشكال ومقاطع	- Sheet piling - Angles, shapes and sections	القيمة VALUE	5%
73.02	73 02 10 00	لوازم من حديد أو صلب لإنشاء خطوط السكك الحديدية والترام من الأصناف التالية : قضبان ، محولات ، مقصات ، أسنة مقصات ، قضبان تقاطع وتوجيه وقضبان المقصات ، قضبان مسننة ، عوارض (فلنكات) ومثبتات زوايا ، قواعد ، ألواح دعم ، ألواح وروابط التباعد وغيرها من القطع المصممة خصيصاً لمد أو لربط أو لتثبيت هذه الخطوط.	Railway or tramway track construction material of iron or steel, the following : rails, check-rails and rack rails, switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces, sleepers (cross-ties), fish-plates, chairs, chair wedges, sole plates (base plates), rail clips, bedplates, ties and other material specialized for jointing or fixing rails	القيمة VALUE	5%
	73 02 30 00	قضبان - محولات ، مقصات ، أسنة مقصات ، قضبان تقاطع وتوجيه وعناصر تقاطع آخر	- Rails - Switch blades, crossing frogs, point rods and other crossing pieces	القيمة VALUE	5%
	73 02 40 00	ألواح دعم وقواعد	- Fish-plates and sole plates	القيمة VALUE	5%
	73 02 90 00	غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
73.03	73 03 00 00	مواسير وأنبوب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة ، من حديد صلب .	Tubes, pipes and hollow profiles, of cast iron.	القيمة VALUE	5%
73.04	73 04 11 00	مواسير وأنبوب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة غير ملحومة ، من حديد (عدا حديد الصلب) أو صلب .	Tubes, pipes and hollow profiles, seamless, of iron (other than cast iron) or steel.	القيمة VALUE	5%
	73 04 19 00	أنابيب من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الزيت (البتترول) أو الغاز :	- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines :	القيمة VALUE	5%
	73 04 22 00	-- من صلب مقاوم للصدأ	-- Of stainless steel	القيمة VALUE	5%
	73 04 23 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	73 04 24 00	مواسير وتبطين و أنابيب و مواسير حفر ، من الأنواع المستعملة في التنقيب عن الزيت أو الغاز :	- Casing, tubing and drill pipe, of a kind used in drilling for oil or gas:	القيمة VALUE	5%
	73 04 29 00	-- مواسير حفر من صلب مقاوم للصدأ	-- Drill pipe of stainless steel	القيمة VALUE	5%
	73 04 31 00	-- مواسير حفر آخر	-- Other drill pipe	القيمة VALUE	5%
	73 04 39 00	-- غيرها ، من صلب مقاوم للصدأ	-- Other, of stainless steel	القيمة VALUE	5%
	73 04 41 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	73 04 49 00	مواسير وأنبوب عرضي دائري ، من حديد أو صلب من غير الخلاط :	- Other, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel :	القيمة VALUE	5%
	73 04 51 00	-- مسحوبة أو مجلخة على البارد	-- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)	القيمة VALUE	5%
	73 04 59 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	73 04 90 00	غيرها ، ذات مقطع دائري ، من صلب مقاوم للصدأ :	- Other, of circular cross-section, of stainless steel :	القيمة VALUE	5%
	73 04 90 00	-- مسحوبة أو مجلخة على البارد	-- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)	القيمة VALUE	5%
	73 04 90 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	73 04 90 00	غيرها ، ذات مقطع عرضي دائري ، من خلاط فولاذية آخر :	- Other, of circular cross-section, of other alloy steel :	القيمة VALUE	5%
	73 04 90 00	-- مسحوبة أو مجلخة على البارد	-- Cold-drawn or cold-rolled (cold-reduced)	القيمة VALUE	5%
	73 04 90 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
73.05	73 05 11 00	مواسير وأنبوب آخر (مثل ، الملحومة أو المبرشمة أو المغلفة بطريقة مماثلة) ، ذات مقاطع عرضية دائرية يزيد قطرها الخارجي عن 406,4 مم ، من حديد أو صلب .	Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406.4 mm, of iron or steel.	القيمة VALUE	5%
	73 05 12 00	أنابيب و مواسير من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الزيت (البتترول) أو الغاز :	- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines :	القيمة VALUE	5%
	73 05 19 00	-- ملحومة طولياً بالقوس المغنور	-- Longitudinally submerged arc welded	القيمة VALUE	5%
	73 05 20 00	-- غيرها ، ملحومة طولياً	-- Other, longitudinally welded	القيمة VALUE	5%
	73 05 31 00	مواسير وأنابيب تبطين من الأنواع المستعملة في الحفر لإستخراج الزيت (البتترول) أو الغاز :	- Casing of a kind used in drilling for oil or gas	القيمة VALUE	5%
	73 05 39 00	غيرها ، ملحومة :	- Other, welded :	القيمة VALUE	5%
	73 05 90 00	-- ملحومة طولياً	-- Longitudinally welded	القيمة VALUE	5%
	73 05 90 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
73.06	73 06 11 00	مواسير وأنبوب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة آخر ، (مثل ، المضمومة الحواف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلفة بطريقة مماثلة) ، من حديد أو صلب .	Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel.	القيمة VALUE	5%
	73 06 19 00	أنابيب من الأنواع المستعملة في خطوط نقل الزيت (البتترول) والغاز :	- Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines:	القيمة VALUE	5%
	73 06 21 00	-- ملحومة ، من صلب مقاوم للصدأ	-- Welded, of stainless steel	القيمة VALUE	5%
	73 06 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	73 06 30 00	مواسير وتبطين و أنابيب من الأنواع المستعملة في الحفر لإستخراج الزيت (البتترول) أو الغاز :	- Casing and tubing of a kind used in drilling for oil or gas:	القيمة VALUE	5%
	73 06 40 00	-- ملحومة ، من صلب مقاوم للصدأ	-- Welded, of stainless steel	القيمة VALUE	5%
	73 06 50 00	-- غيرها ، ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من حديد أو صلب من غير الخلاط	-- Other, welded, of circular cross-section, of iron or non-alloy steel	القيمة VALUE	5%
	73 06 50 00	غيرها ، ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من صلب مقاوم للصدأ	- Other, welded, of circular cross-section, of stainless steel	القيمة VALUE	5%
	73 06 50 00	غيرها ، ملحومة ذات مقطع عرضي دائري ، من خلاط فولاذية آخر	- Other, welded, of circular cross-section, of other alloy steel	القيمة VALUE	5%
	73 06 50 00	غيرها ، ملحومة ذات مقطع عرضي غير دائري :	- Other, welded, of non-circular cross-section:	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of square or rectangular cross-section	-- ذات مقطع عرضي مربع أو مستطيل	73 06 61 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of other non-circular cross-section	-- ذات مقطع عرضي آخر غير دائري	73 06 69 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	73 06 90 00			
				Tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves), of iron or steel.	لوازم مواسير أو أنابيب (مثل، وصلات، أكواع اكمام) من حديد أو صلب .			73.07	
				- Cast fittings :	- لوازم مصبوبة :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Of non-malleable cast iron	-- من حديد صب غير قابل للطرق	73 07 11 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other	- غيرها	73 07 19 00			
				- Other, of stainless steel :	- غيرها ، من صلب مقاوم للصدأ :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Flanges	-- رابطات (فلنجات)	73 07 21 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Threaded elbows, bends and sleeves	-- أكواع وقطع منحنية واكمام ، ملولبة	73 07 22 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Butt welding fittings	-- لوازم وصل الأطراف باللحام	73 07 23 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other	- غيرها	73 07 29 00			
				- Other :	- غيرها :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Flanges	-- رابطات (فلنجات)	73 07 91 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Threaded elbows, bends and sleeves	-- أكواع وقطع منحنية واكمام ، ملولبة	73 07 92 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Butt welding fittings	-- لوازم وصل الأطراف باللحام	73 07 93 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other	- غيرها	73 07 99 00			
				Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frame-works, doors and windows and their frames and thresholds for doors, shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel; plates, rods, angles, shapes, sections, tubes and the like, prepared for use in structures, of iron or steel.	منشآت (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل، جسور ومقاطع جسور و بوابات سنود و أبراج وصواري شبكية و سفوف و هياكل سفوف وابواب و نوافذ وأطرها و عتبات ابواب و مصاريع ومساند(برابزين) ودعامات وأعمدة) من حديد أو صلب؛ ألواح وقضبان وزوايا و أشكال ومقاطع و الأنابيب ومواسير، وما يماثلها، مهياة للاستعمال في المنشآت، من حديد أو صلب .			73.08	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Bridges and bridge-sections	- جسور ومقاطع جسور	73 08 10 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Towers and lattice masts	- أبراج وصواري شبكية	73 08 20 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Doors, windows and their frames and thresholds for doors	- ابواب ونوافذ وأطرها و عتبات الأبواب	73 08 30 00			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Equipment for scaffolding, shuttering, propping or pit propping	- دعامات (مساند) ومعدات مماثلة للسقالات ، أو لبياكل المنشآت المؤقتة أو لدعامات المناجم	73 08 40 00			
				- Other :	- غيرها :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Wall-mounted boxes for fire fighting equipment or fire hoses and the like	-- صندوق (كبان) مثبت ضمن جدران المنشآت لإحتواء أجهزة إطفاء الحريق أو أنابيب المياه وما يماثلها	73 08 90 10			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Large-scale shelving for assembly and permanent installation in shops, workshops and storehouses, etc.	-- أرفف كبيرة معدة للتجميع والتثبيت الدائم في المحلات والورش والمخازن	73 08 90 20			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Angles and ties for fastening decoration tiles in ceilings	-- زوايا ومرابط لربط بلاط الديكور في الأسقف	73 08 90 30			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Scaffoldings props, platforms and fittings	-- سقالات ومنصات لوازم شد السقالات	73 08 90 40			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Staircases, fixed	-- درج (سلالم) ، ثابتة	73 08 90 50			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Sheds and domes	-- مظلات وقب	73 08 90 60			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other	- غيرها	73 08 90 90			
				Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	خزانات وصهاريج و خوابي وغيرها من أوعية مماثلة لجميع المواد (عدا أوعية الغاز المضغوط أو المسيل)، من حديد أو صلب، تتجاوز سعتها 300 لتر، غير مزودة بتجهيزات البلية أو حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً .			73.09	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Domestic water tanks	-- صهاريج (خزانات) المياه للإستعمالات المنزلية	73 09 00 10			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	73 09 00 90			
				Tanks, casks, drums, cans, boxes and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of iron or steel, of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	صهاريج و براميل و دنان وعب و صناديق وأوعية مماثلة لجميع المواد (عدا الغاز المضغوط أو المسيل)، من حديد أو صلب لا تتجاوز سعتها 300 لتر، غير مزودة بتجهيزات البلية أو حرارية، وإن كانت مبطنة أو معزولة حرارياً .			73.10	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Of a capacity of 50 L or more	- بسعة 50 لتر أو أكثر	73 10 10 00			
				- Of a capacity of less than 50 L :	- بسعة أقل من 50 لتر :				
				-- Cans which are to be closed by soldering or crimping :	-- علب تغلق باللحام أو بالثني :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- For aerated beverages and fruit juices	-- للمشروبات الغازية وعصير الفواكه	73 10 21 10			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- For preserving foods	-- لحفظ المأكولات	73 10 21 20			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- For preserving chemicals and lubricating oils	-- لحفظ المواد الكيميائية وزيوت التزييت	73 10 21 30			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	73 10 21 90			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	73 10 29 00			
				Containers for compressed or liquefied gas, of iron or steel.	أوعية للغاز المضغوط أو المسيل، من حديد أو صلب .			73.11	
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- For oxygen	-- لغاز الأوكسجين	73 11 00 10			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- For freon	-- لغاز الفريون	73 11 00 20			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- For domestic stoves gases	-- لغاز المواد المنزلية	73 11 00 30			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- For other gases	-- لغيرها من الغازات	73 11 00 90			
				Stranded wire, ropes, cables, plaited bands, slings and the like, of iron or steel, not electrically insulated.	أسلاك مجدولة و حبال و كوابل و أمراس مضفورة بشكل أسرطة و حبال رفع وما يماثلها، من حديد أو صلب، غير معزولة للكهرباء .			73.12	
				- Stranded wire, ropes and cables :	- أسلاك مجدولة و حبال (عدا حبال الرفع) ، كوابل :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Electric wire and cable , not insulated	-- أسلاك وكوابل كهربائية ، غير معزولة	73 12 10 10			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	- Other	- غيرها	73 12 10 90			
				- Other :	- غيرها :				
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Lifting ropes	-- حبال الرفع	73 12 90 10			
5%	VALUE	القائمة	VALUE	-- Other	- غيرها	73 12 90 90			
				Barbed wire of iron or steel; twisted hoop or single flat wire,barbed or not, and loosely twisted double wire, of a kind used for fencing, of iron or steel.	أسلاك شائكة من حديد أو صلب؛ أسلاك مفتولة بشكل أطواق أو مفردة مسطحة، وإن كانت شائكة، وأسلاك مزدوجة أو مفتولة فتلاً رخواً، من الأنواع المستعملة في السياج، من حديد أو صلب	73 13 00 00		73.13	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
73.14		تنسج معدنية (بما فيها الأشرطة المقلدة "بدون نهايات") ، شبك وسياج شبكية من أسلاك حديد أو صلب ؛ ألواح شبكية بالتمديد ، من حديد أو صلب . - تنسج معدنية منسوجة : - - أشرطة مقلدة بدون نهايات للالات ، من صلب مقاوم للصدأ - - تنسج معدنية منسوجة آخر ، من صلب مقاوم للصدأ - - غيرها	Cloth (including endless bands), grill, netting and fencing, of iron or steel wire; expanded metal of iron or steel. - Woven cloth : - - Endless bands for machinery, of stainless steel - - Other woven cloth, of stainless steel - - Other	القيمة VALUE	5%
	73 14 12 00			القيمة VALUE	5%
	73 14 14 00			القيمة VALUE	5%
	73 14 19 00			القيمة VALUE	5%
	73 14 20 00			القيمة VALUE	5%
	73 14 31 00			القيمة VALUE	5%
	73 14 39 00			القيمة VALUE	5%
	73 14 41 00			القيمة VALUE	5%
	73 14 42 00			القيمة VALUE	5%
	73 14 49 00			القيمة VALUE	5%
	73 14 50 00			القيمة VALUE	5%
73.15		سلاسل وأجزاءها، من حديد أو صلب . - سلاسل بحلقات ربط متصلة وأجزاءها : - - سلاسل بأسطوانة دوارة - - سلاسل آخر - - أجزاء - سلاسل مائعة للإينزلاق - سلاسل آخر : - - بحلقات ذات خوابير - - غيرها ، بحلقات ملحومة - - غيرها - أجزاء آخر	Chain and parts thereof, of iron or steel. - Articulated link chain and parts thereof : - - Roller chain - - Other chain - - Parts - Skid chain - Other chain : - Stud-link - Other, welded link - Other parts	القيمة VALUE	5%
	73 15 11 00			القيمة VALUE	5%
	73 15 12 00			القيمة VALUE	5%
	73 15 19 00			القيمة VALUE	5%
	73 15 20 00			القيمة VALUE	5%
	73 15 81 00			القيمة VALUE	5%
	73 15 82 00			القيمة VALUE	5%
	73 15 89 00			القيمة VALUE	5%
	73 15 90 00			القيمة VALUE	5%
73.16		مراسي وخطاطيف سفن، أجزاءها، من حديد أو صلب	Anchors, grapnels and parts thereof, of iron or steel.	القيمة VALUE	5%
73.17		مسامير ومسامير تنجيد وديبيس ورق الرسم وخارزات موجة أو مشطوفة ومشايك خارزة ، (عدا الداخلة في البند 83.05) وأصناف مماثلة ، من حديد أو صلب ، وإن كانت برووس من مواد آخر ، عدا التي برووس من نحاس . - - مسامير صلب ومسامير نجارة - - مسامير تنجيد - - ديبايس ورق الرسم - - مشايك خارزة - - غيرها	Nails, tacks, drawing pins, corrugated nails, staples (other than those of heading 83.05) and similar articles, of iron or steel, whether or not with heads of other material, but excluding such articles with heads of copper. - - Steel nails and carpentry nails - - Tacks - - Drawing pins - - Staples - - Other	القيمة VALUE	5%
	73 17 00 10			القيمة VALUE	5%
	73 17 00 20			القيمة VALUE	5%
	73 17 00 30			القيمة VALUE	5%
	73 17 00 40			القيمة VALUE	5%
	73 17 00 90			القيمة VALUE	5%
73.18		براغي وبراعي ذات صامولة وصواميل (عزقات) وبراعي خشب للسكك الحديدية ومحاجن لولبية (ششاكل) ، ومسامير برشام "تباشيم" وخوابير ومسامير خابورية، وحلقات (وردات) (بما فيها الحلقات التابضية) وأصناف مماثلة ، من حديد أو صلب . - أصناف ملولبية : - - براغي للخشب من النوع المستعمل في خطوط السكك الحديدية - - براغي آخر للخشب - - محاجن (ششاكل) وبراعي برووس حلقة - - براغي ذاتية اللولبية - - براغي وبراعي بصواميل آخر ، وإن كانت مع عزقاتها وحلقاتها - - صواميل (عزقات) - - غيرها - أصناف غير ملولبية : - - حلقات (وردات) نابضة وغيرها من حلقات الغلق - - حلقات آخر - - مسامير برشام - - خوابير ومسامير خابورية - - غيرها	Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of iron or steel. - Threaded articles : - - Coach screws - - Other wood screws - - Screw hooks and screw rings - - Self-tapping screws - - Other screws and bolts, whether or not with their nuts or washers - - Nuts - - Other - Non-threaded articles : - - Spring washers and Other lock washers - - Other washers - - Rivets - - Cotters and cotter-pins - - Other	القيمة VALUE	5%
	73 18 11 00			القيمة VALUE	5%
	73 18 12 00			القيمة VALUE	5%
	73 18 13 00			القيمة VALUE	5%
	73 18 14 00			القيمة VALUE	5%
	73 18 15 00			القيمة VALUE	5%
	73 18 16 00			القيمة VALUE	5%
	73 18 19 00			القيمة VALUE	5%
	73 18 21 00			القيمة VALUE	5%
	73 18 22 00			القيمة VALUE	5%
	73 18 23 00			القيمة VALUE	5%
	73 18 24 00			القيمة VALUE	5%
	73 18 29 00			القيمة VALUE	5%
73.19		إبر خياطة و إبر تصنيير ومخارز إبر معقوفة للكروشيه ومخارز التطريز وأصناف مماثلة، مما يستعمل يدويا، من حديد أو صلب؛ ديبايس أمان وديبايس آخر من حديد أو صلب، غير منكورة ولا داخلة في مكان آخر.	Sewing needles, knitting needles, bodkins, crochet hooks, embroidery stilettes and similar articles, for use in the hand, of iron or steel; safety pins and other pins of iron or steel, not elsewhere specified or included.	القيمة VALUE	5%
	73 19 40 00			القيمة VALUE	5%
	73 19 90 00			القيمة VALUE	5%
73.20		نوابض وريش نوابض ، من حديد أو صلب . - نوابض ذات ريش وريشها - نوابض حلزونية - غيرها	Springs and leaves for springs, of iron or steel. - Leaf-springs and leaves therefor - Helical springs - Other	القيمة VALUE	5%
	73 20 10 00			القيمة VALUE	5%
	73 20 20 00			القيمة VALUE	5%
	73 20 90 00			القيمة VALUE	5%
73.21		مواقد ومواقف مسطحة ذات عيون ومداقي وأفران طبخ (بما فيها المجهزة بمراجل إضافية للاستعمال في التدفئة المركزية)، وشوايات وكوابين و أجهزة طبخ بالغاز ومستخفات الأطباق وأجهزة منزلية غير كهربائية مماثلة، وأجزاءها، من حديد أو صلب . - أجهزة طبخ ومستخفات أطباق : - - تعمل بالغاز أو بالغاز ووقود آخر معها : - - أفران طبخ - - شوايات - - كوابين - - غيرها - - تعمل بوقود سائل : - - أفران طبخ	Stoves, ranges, grates, cookers (including those with subsidiary boilers for central heating), barbecues, braziers gas-rings, plate warmers and similar non-electric domestic appliances, and parts thereof, of iron or steel. - Cooking appliances and plate warmers : - - For gas fuel or for both gas and other fuels : - - Cookers - - Barbecues - - Braziers - - Other - For liquid fuel : - - Cookers	القيمة VALUE	5%
	73 21 11 10			القيمة VALUE	5%
	73 21 11 20			القيمة VALUE	5%
	73 21 11 30			القيمة VALUE	5%
	73 21 11 90			القيمة VALUE	5%
	73 21 12 10			القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	قائمة الرسوم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	Barbecues	Barbecues	Barbecues	شوايات	73 21 12 20	
5%	VALUE	Braziers	Braziers	Braziers	كرائين	73 21 12 30	
5%	VALUE	Other	Other	Other	غيرها	73 21 12 90	
5%	VALUE	Other, including appliances for solid fuel	Other, including appliances for solid fuel	Other, including appliances for solid fuel	غيرها ، بما فيها أجهزة تعمل بوقود صلب	73 21 19 00	
		Other appliances :	Other appliances :	Other appliances :	أجهزة أخر :		
		For gas fuel or for both gas and other fuels :	For gas fuel or for both gas and other fuels :	For gas fuel or for both gas and other fuels :	تعمل بالغاز أو بالغاز ووقود أخر :		
5%	VALUE	Heaters	Heaters	Heaters	دفايات	73 21 81 10	
5%	VALUE	Other	Other	Other	غيرها	73 21 81 90	
		For liquid fuel :	For liquid fuel :	For liquid fuel :	تعمل بوقود سائل :		
5%	VALUE	Heaters	Heaters	Heaters	دفايات	73 21 82 10	
5%	VALUE	Other	Other	Other	غيرها	73 21 82 90	
5%	VALUE	Other, including appliances for solid fuel	Other, including appliances for solid fuel	Other, including appliances for solid fuel	غيرها ، بما فيها أجهزة تعمل بوقود صلب	73 21 89 00	
		Parts :	Parts :	Parts :	أجزاء :		
5%	VALUE	For cookers	For cookers	For cookers	معدة لأفران الطبخ	73 21 90 10	
5%	VALUE	For barbecues	For barbecues	For barbecues	معدة للشوايات	73 21 90 20	
5%	VALUE	For heaters	For heaters	For heaters	معدة للدفايات	73 21 90 30	
5%	VALUE	Other	Other	Other	غيرها	73 21 90 90	
		Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including distributors which can also distribute fresh or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel.	Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including distributors which can also distribute fresh or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel.	Radiators for central heating, not electrically heated, and parts thereof, of iron or steel; air heaters and hot air distributors (including distributors which can also distribute fresh or conditioned air), not electrically heated, incorporating a motor-driven fan or blower, and parts thereof, of iron or steel.	أجهزة إشعاع حراري للتدفئة المركزية، بغير التسخين الكهربائي، وأجزاءها، من حديد أو صلب، مسخنات هواء وموزعات هواء ساخنة (بما فيها التي بإمكانها أيضا توزيع الهواء العادي أو المكيف)، بغير التسخين الكهربائي، متضمنة مروحة أو تالفخ هواء تعمل بمحرك، وأجزاءها، من حديد أو صلب .		73.22
		Radiators and parts thereof :	Radiators and parts thereof :	Radiators and parts thereof :	أجهزة إشعاع حراري وأجزاءها :		
5%	VALUE	Of cast iron	Of cast iron	Of cast iron	من حديد صب	73 22 11 00	
5%	VALUE	Other	Other	Other	غيرها	73 22 19 00	
5%	VALUE	Other	Other	Other	غيرها	73 22 90 00	
		Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel.	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel.	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of iron or steel; iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of iron or steel.	أدوات مائدة و أدوات مطبخ وغيرها من الأدوات المنزلية وأجزاءها، من حديد أو صلب؛ البياض(صوف) من حديد أو صلب؛ اسفنجيات و وسيدات و قفازات وما يمثلها للجلي أو للتلميع أو لاستعمالات مماثلة، من حديد أو صلب .		73.23
5%	VALUE	Iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	Iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	Iron or steel wool; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	البياض(صوف) من حديد أو صلب؛ اسفنجيات و وسيدات و قفازات وما يمثلها للجلي أو للتلميع أو لاستعمالات مماثلة	73 23 10 00	
		Other :	Other :	Other :	غيرها :		
5%	VALUE	Of cast iron, not enamelled	Of cast iron, not enamelled	Of cast iron, not enamelled	من حديد صب ، غير مطلي بالمينا	73 23 91 00	
5%	VALUE	Of cast iron, enamelled	Of cast iron, enamelled	Of cast iron, enamelled	من حديد صب ، مطلي بالمينا	73 23 92 00	
5%	VALUE	Of stainless steel	Of stainless steel	Of stainless steel	من صلب مقاوم للصدأ	73 23 93 00	
5%	VALUE	Of iron (other than cast iron) or steel, enamelled	Of iron (other than cast iron) or steel, enamelled	Of iron (other than cast iron) or steel, enamelled	من حديد (عدا حديد الصب) أو صلب مطلي بالمينا	73 23 94 00	
5%	VALUE	Other	Other	Other	غيرها	73 23 99 00	
		Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel.	Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel.	Sanitary ware and parts thereof, of iron or steel.	أدوات صحية وأجزاءها، من حديد أو صلب .		73.24
5%	VALUE	Sinks and wash basins, of stainless steel :	Sinks and wash basins, of stainless steel :	Sinks and wash basins, of stainless steel :	مغاسيل وأحواض غسل ، من صلب مقاوم للصدأ	73 24 10 00	
		Baths :	Baths :	Baths :	أحواض استحمام (بانيوهات) :		
5%	VALUE	Of cast iron, whether or not enamelled	Of cast iron, whether or not enamelled	Of cast iron, whether or not enamelled	من حديد صب ، وإن كانت مطلية بالمينا	73 24 21 00	
5%	VALUE	Other	Other	Other	غيرها	73 24 29 00	
5%	VALUE	Other, including parts	Other, including parts	Other, including parts	غيرها ، بما فيها الأجزاء	73 24 90 00	
		Other articles of iron or steel.	Other articles of iron or steel.	Other articles of iron or steel.	مصنوعات أخر مصنوية من حديد أو صلب .		73.25
		Of non-malleable cast iron :	Of non-malleable cast iron :	Of non-malleable cast iron :	من حديد صب غير قابلة للطرق :		
5%	VALUE	Inspection traps, gratings, drain covers and similar castings for sewage	Inspection traps, gratings, drain covers and similar castings for sewage	Inspection traps, gratings, drain covers and similar castings for sewage	فتحات المراقبة وأغطية البلوعات والأسناب المماثلة للمجاري	73 25 10 10	
5%	VALUE	Hydrant pillars and covers	Hydrant pillars and covers	Hydrant pillars and covers	لوحات وسدادات مأخذ إطفاء الحريق وأعمدة الإنذار من الحريق	73 25 10 20	
5%	VALUE	Pillar boxes	Pillar boxes	Pillar boxes	صناديق البريد العمودية	73 25 10 30	
5%	VALUE	Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs	Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs	Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs	بيوت الأرانب وأقفاص الدجاج وخلايا النحل ومعالف الحيوانات والمساقط وأتير الحراثة	73 25 10 40	
5%	VALUE	Other	Other	Other	غيرها	73 25 10 90	
		Other :	Other :	Other :	غيرها :		
5%	VALUE	Grinding balls and similar articles for mills	Grinding balls and similar articles for mills	Grinding balls and similar articles for mills	كرات وأصناف مماثلة لأجهزة الطحن والجرش	73 25 91 00	
		Other :	Other :	Other :	غيرها :		
5%	VALUE	Manholes, drain covers and similar articles for sewage	Manholes, drain covers and similar articles for sewage	Manholes, drain covers and similar articles for sewage	فتحات المراقبة وأغطية البلوعات والأسناب المماثلة للمجاري	73 25 99 10	
5%	VALUE	Hydrant plates and valves and fire-alarm columns	Hydrant plates and valves and fire-alarm columns	Hydrant plates and valves and fire-alarm columns	لوحات وسدادات مأخذ إطفاء الحريق وأعمدة الإنذار من الحريق	73 25 99 20	
5%	VALUE	Pillar boxes	Pillar boxes	Pillar boxes	صناديق البريد العمودية	73 25 99 30	
5%	VALUE	Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs	Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs	Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs	بيوت الأرانب وأقفاص الدجاج وخلايا النحل ومعالف الحيوانات والمساقط وأتير الحراثة	73 25 99 40	
5%	VALUE	Other	Other	Other	غيرها	73 25 99 90	
		Other articles of iron or steel.	Other articles of iron or steel.	Other articles of iron or steel.	مصنوعات أخر من حديد أو صلب .		73.26
		Forged or stamped, but not further worked :	Forged or stamped, but not further worked :	Forged or stamped, but not further worked :	مطروقة أو مبسوطة ، ولكن غير مشغولة أكثر من ذلك :		
5%	VALUE	Grinding balls and similar articles for mills	Grinding balls and similar articles for mills	Grinding balls and similar articles for mills	كرات وأصناف مماثلة لأجهزة الطحن والجرش	73 26 11 00	
5%	VALUE	Other	Other	Other	غيرها	73 26 19 00	
		Articles of iron or steel wire :	Articles of iron or steel wire :	Articles of iron or steel wire :	مصنوعات من أسلاك حديد أو صلب :		
5%	VALUE	Rat traps	Rat traps	Rat traps	فخاخ ومصائد الفئران	73 26 20 10	
5%	VALUE	Fish traps	Fish traps	Fish traps	مصائد الأسماك	73 26 20 20	
5%	VALUE	Stalls for animal feeding	Stalls for animal feeding	Stalls for animal feeding	أرصفة لعلف الحيوانات	73 26 20 30	
5%	VALUE	Waste baskets	Waste baskets	Waste baskets	سلال المهملات	73 26 20 40	
5%	VALUE	Other	Other	Other	غيرها	73 26 20 90	
		Other :	Other :	Other :	غيرها :		
5%	VALUE	Shoe protectors whether or not incorporating affixing points	Shoe protectors whether or not incorporating affixing points	Shoe protectors whether or not incorporating affixing points	حمايات الأحذية وإن كفت تضم أسناناً للتثبيت	73 26 90 10	
5%	VALUE	Tree-climbing irons	Tree-climbing irons	Tree-climbing irons	مخالب التسلق على الأشجار	73 26 90 20	
5%	VALUE	Non-mechanical ventilators	Non-mechanical ventilators	Non-mechanical ventilators	فتحات التهوية غير الآلية	73 26 90 30	
5%	VALUE	Venetian blinds	Venetian blinds	Venetian blinds	ستائر معدنية (فيسيان)	73 26 90 40	
5%	VALUE	Binding hoops for casks	Binding hoops for casks	Binding hoops for casks	أطواق حزم البراميل	73 26 90 50	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدار الرسم DUTY RATE
73 26 90 60		--- لوازم الخطوط الكهربائية (مثل مجاري الأسلاك والكابلات والمساند والمشايف والحوامل) وتركيبات تعلق وتثبيت سلاسل العازلات	--- Fittings for electric wiring (e.g., stays, clips, brackets), suspension or connecting devices for insulator chains	القيمة VALUE	5%
73 26 90 70		--- أعمدة السياجات	--- Fencing posts	القيمة VALUE	5%
73 26 90 80		--- أوتاد الخيام وأوتاد ربط البهائم	--- Tent pegs and stakes for tethering livestock	القيمة VALUE	5%
		--- غيرها :	--- Other :		
73 26 90 91		--- أطواق حدود البساتين ومقومات الأشجار	--- Hoops for garden borders and trainers for trees	القيمة VALUE	5%
73 26 90 92		--- كلبسات خراطيم المياه	--- Clips for water hoses	القيمة VALUE	5%
73 26 90 93		--- مسامير تحديد ممرات السير في الشوارع والطرق	--- Road studs	القيمة VALUE	5%
73 26 90 94		--- سلالم ودرجات نقالة	--- Portable ladders and steps	القيمة VALUE	5%
73 26 90 95		--- صناديق عدد	--- Tools boxes	القيمة VALUE	5%
73 26 90 96		--- علب الحلي والتحف وعلب معاجين ومساحيق التجميل	--- Jewellery and antique boxes and cosmetic or powder boxes and cases	القيمة VALUE	5%
73 26 90 97		--- أعمدة الكهرباء (الإتارة)	--- Electricity (lighting) poles	القيمة VALUE	5%
73 26 90 98		--- بيوت الأرانب وأقفص النجاج وخلايا النحل ومعلف الحيوانات والمسلقي وأنوار الحراثة	--- Rabbit and poultry cages, hives, animal feeders and drinkers and ploughs	القيمة VALUE	5%
73 26 90 99		--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%

**Chapter 74
Copper and articles thereof**

**الفصل الرابع والسبعون
نحاس ومصنوعاته**

Note.

1. - In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

(a) Refined copper

Metal containing at least 99.85 % by weight of copper; or

Metal containing at least 97.5 % by weight of copper, provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table :

TABLE - Other elements

حد النسبة المئوية المسموح به Limiting content % by weight	العنصر Element	العنصر العنصر
0.25	A g	Silver فضة
0.25	A s	Arsenic زرنيخ
1.3	C d	Cadmium كادميوم
1.4	C r	Chromium كروم
0.8	M g	Magnesium مغنيسيوم
1.5	P d	Lead رصاص
0.7	S	Sulphur كبريت
0.8	S n	Tin قصدير
0.8	T e	Tellurium تيلوريوم
1	Z n	Zinc زنك (توتياء)
0.3	Z r	Zirconium زيركونيوم
0.3	عناصر أخرى (*) كل منها Other elements*, each	

* Other elements are, for example, Al, Be, Co, Fe, Mn, Ni, Si.

(*) عناصر أخرى مثل: الألومنيوم (Al)، والبريليوم (Be)، والكوبالت (Co) والحديد (Fe) والمنجنيز (Mn) والنيكل (Ni) والسيليكون (Si).

(ب) خلط نحاس :

Metallic substances other than unrefined copper in which copper predominates by weight over each of the other elements, provided that :

- (i) the content by weight of at least one of the other elements is greater than the limit specified in the foregoing table; or
(ii) the total content by weight of such other elements exceeds 2.5 %.

(ج) Master alloys

Alloys containing with other elements more than 10 % by weight of copper, not usefully malleable and commonly used as an additive in the manufacture of other alloys or as de-oxidants, desulphurising agents or for similar uses in the metallurgy of non-ferrous metals. However, copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15 % by weight of phosphorus falls in heading 28.53.

المواد المعدنية، عدا النحاس غير النقي، والتي يفوق عنصر النحاس فيها وزناً أيًا من العناصر الأخرى، بشرط أن :

- 1- أن تكون نسبة أحتوائها وزناً لعنصر واحد على الأقل من العناصر الأخرى يتجاوز الحد المبين في الجدول السابق أعلاه، أو
2- أن يزيد مجموع أحتوائها من تلك العناصر عن نسبة 2.5% وزناً.

(ج) - خلط رئيسية :

الخلط المحتوية مع عناصر أخرى على أكثر من 10% وزناً من النحاس، غير قابلة للطرق أو التشكيل والمستعملة عادة كأضافات في صناعة الخلط الأخرى، أو كمواد ضد الأكسدة أو الكبرته أو لإستعمالات مماثلة في تعدين المعادن غير الحديدية. ومع ذلك فإن فوسفيد النحاس (النحاس الفسفوري) المحتوي على أكثر من 15% وزناً من الفسفور يدخل في البند 28.53.

Subheading Note.

1. - In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

(a) Copper-zinc base alloys (brasses)

Alloys of copper and zinc, with or without other elements. When other elements are present :

- zinc predominates by weight over each of such other elements;
- any nickel content by weight is less than 5 % (see copper-nickel-zinc alloys (nickel silvers)); and
- any tin content by weight is less than 3 % (see copper-tin alloys (bronzes)).

(ب) Copper-tin base alloys (bronzes):

Alloys of copper and tin, with or without other elements. When other elements are present tin predominates by weight over each of such other elements, except that when the tin content is 3 % or more the zinc content by weight may exceed that of tin but must be less than 10 %.

(ج) Copper-nickel-zinc base alloys (nickel silvers): Alloys of copper, nickel and zinc, with or without other elements. The nickel content is 5% or more by weight (see copper-zinc alloys (brasses)).

(د) Copper-nickel base alloys

Alloys of copper and nickel with or without other elements but in any case containing by weight not more than 1 % of zinc. When other elements are present, nickel predominates by weight over each of such other elements.

1- يقصد بالمعاني التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(أ) - خلط أساسها النحاس والزنك (نحاس أصفر) :

الخلط من النحاس والزنك، مع أو بدون عناصر أخرى. وعند وجود عناصر أخرى :

- يكون عنصر الزنك هو الغالب وزناً على أي من العناصر الأخرى ؛
- تشكل نسبة النيكل فيها أقل من 5% وزناً (انظر خلط من النحاس مع النيكل والزنك "فضة النيكل" أو "الفضة الألمانية") ؛
- تشكل نسبة القصدير فيها أقل من 3% وزناً (انظر خلط من النحاس مع القصدير "برونز").

(ب) - خلط أساسها النحاس مع القصدير (برونز) :

الخلط من النحاس مع القصدير، مع أو بدون عناصر أخرى. وعندما توجد فيها عناصر أخرى ؛ فإن عنصر القصدير هو الغالب وزناً على أي من العناصر. إلا إذا كانت نسبة القصدير 3% وزناً أو أكثر، ففي هذه الحالة يجوز أن تزيد نسبة الزنك وزناً عن نسبة القصدير على أن تكون أقل من 10% وزناً.

(ج) - خلط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل أو فضة ألمانية) : الخلط من النحاس مع النيكل والزنك، مع أو بدون العناصر الأخرى ويكون نسبة النيكل 5% أو أكثر وزناً (انظر خلط النحاس مع الزنك "نحاس أصفر").

(د) - خلط أساسها النحاس مع النيكل :

الخلط من النحاس مع النيكل، مع أو بدون عناصر أخرى ولكنها غير محتوية، في أي حال، على أكثر من 1% وزناً من الزنك. وفي حالة عناصر أخرى، يكون النيكل هو الغالب وزناً على أي من هذه العناصر الأخرى.

DUTY رسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	Copper mattes; cement copper (precipitated copper).	خلاط نحاس مع رصاص وزنك (مات) ؛ نحاس مرسب .	74 01 00 00	74.01
5%	VALUE القيمة	Unrefined copper; copper anodes for electrolytic refining.	نحاس غير نقي ؛ وأقطاب موجبة (أنودات) من نحاس للتقوية بالتخليط الكهربائي .	74 02 00 00	74.02
		Refined copper and copper alloys, unwrought.	نحاس نقي و خلاط نحاسية ، غير مشغول .		74.03
		- Refined copper :	- نحاس نقي :		
5%	VALUE القيمة	-- Cathodes and sections of cathodes	-- أقطاب سالبة (كاتودات) ومقاطعها	74 03 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Wire-bars	-- قضبان أسلاك	74 03 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Billets	-- سبائك مستطيلة القواعد "بيلت"	74 03 13 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 03 19 00	
		- Copper alloys :	- خلاط من نحاس :		
5%	VALUE القيمة	-- Copper-zinc base alloys (brass)	-- خلاط أساسها النحاس مع الزنك (نحاس أصفر)	74 03 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Copper-tin base alloys (bronze)	-- خلاط أساسها النحاس مع القصدير (برونز)	74 03 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other copper alloys (other than master alloys of heading 74.05)	-- خلاط نحاس آخر (عدا الخلاط الرئيسية الداخلة في البند 74.05)	74 03 29 00	
5%	VALUE القيمة	Copper waste and scrap	فضلات وخردة نحاس	74 04 00 00	74.04
5%	VALUE القيمة	Master alloys of copper	خلاط رئيسية من نحاس	74 05 00 00	74.05
		Copper powders and flakes.	مساحيق ورقائق من نحاس .		74.06
5%	VALUE القيمة	- Powders of non-lamellar structure	- مساحيق ذات بنية غير رقائعية	74 06 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Powders of lamellar structure; flakes	- مساحيق ذات بنية رقائعية ؛ رقائق	74 06 20 00	
		Copper bars, rods and profiles.	قضبان وعيدان وأشكال خاصة "بروفيلات" ، من نحاس .		74.07
5%	VALUE القيمة	- Of refined copper	- من نحاس نقي	74 07 10 00	
		- Of copper alloys :	- من خلاط نحاس :		
5%	VALUE القيمة	-- Of copper-zinc base alloys (brass)	-- من خلاط أساسها النحاس والزنك (نحاس أصفر)	74 07 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 07 29 00	
		Copper wire.	أسلاك من نحاس .		74.08
		- Of refined copper :	- من نحاس نقي :		
5%	VALUE القيمة	-- Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 6 mm	-- يزيد أكبر مفاصل لمقطع العرضي عن 6 مم	74 08 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 08 19 00	
		- Of copper alloys :	- من خلاط نحاس :		
5%	VALUE القيمة	-- Of copper-zinc base alloys (brass)	-- من خلاط أساسها النحاس مع الزنك (نحاس أصفر)	74 08 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)	-- من خلاط أساسها النحاس مع النيكل (كوبرونيل) أو من خلاط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل)	74 08 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 08 29 00	
		Copper plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.15 mm.	ألواح و صفيح و أشرطة من نحاس، يزيد سمكها عن 0.15 مم .		74.09
		- Of refined copper :	- من نحاس نقي :		
5%	VALUE القيمة	-- In coils	-- بشكل لفات	74 09 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 09 19 00	
		- Of copper-zinc base alloys (brass) :	- من خلاط أساسها النحاس مع الزنك (نحاس أصفر) :		
5%	VALUE القيمة	-- In coils	-- بشكل لفات	74 09 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 09 29 00	
		- Of copper-tin base alloys (bronze) :	- من خلاط أساسها النحاس مع القصدير (برونز) :		
5%	VALUE القيمة	-- In coils	-- بشكل لفات	74 09 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 09 39 00	
5%	VALUE القيمة	- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel-zinc base alloys (nickel silver)	- من خلاط أساسها النحاس مع النيكل (كوبرونيل) أو من خلاط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل)	74 09 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Of other copper alloys	- من خلاط آخر من نحاس	74 09 90 00	
		Copper foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.15 mm.	أوراق من نحاس (وإن كانت مطبوعة أو مثبته على حامل من ورق أو ورق مقوى أو لدان أو على حوامل مماثلة) لا يزيد سمكها عن 0,15 مم (باستثناء أسماك الحامل) .		74.10
		- Not backed :	- غير مثبته على حامل :		
5%	VALUE القيمة	-- Of refined copper	-- من نحاس نقي	74 10 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of copper alloys	-- من خلاط النحاس	74 10 12 00	
		- Backed :	- مثبته على حامل :		
5%	VALUE القيمة	-- Of refined copper	-- من نحاس نقي	74 10 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of copper alloys	-- من خلاط النحاس	74 10 22 00	
		Copper tubes and pipes.	مواسير وأنبوب نحاسية .		74.11
5%	VALUE القيمة	- Of refined copper	- من نحاس نقي	74 11 10 00	
		- Of copper alloys :	- من خلاط نحاس :		
5%	VALUE القيمة	-- Of copper-zinc base alloys (brass)	-- من خلاط أساسها النحاس مع الزنك (نحاس أصفر)	74 11 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Of copper-nickel base alloys (cupro-nickel) or copper-nickel zinc base alloys (nickel silver)	-- من خلاط أساسها النحاس مع النيكل (كوبرونيل) أو من خلاط أساسها النحاس مع النيكل والزنك (فضة النيكل)	74 11 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	74 11 29 00	
		Copper tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).	لوازم مواسير أو أنابيب نحاسية (مثل ، وصلات واكواع وأكمام) .		74.12
5%	VALUE القيمة	- Of refined copper	- من نحاس نقي	74 12 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of copper alloys	- من خلاط نحاس	74 12 20 00	
5%	VALUE القيمة	Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of copper, not electrically insulated.	أسلاك مجدولة وكوابل وأشرطة من أمصاص مضمفورة وما يماثلها، من نحاس، غير معزولة للكهرباء	74 13 00 00	74.13
		(Deleted)	(ملغى)		[74.14]
		Nails, tacks, drawing pins, staples (other than those of heading 83.05) and similar articles, of copper or iron or steel with heads of copper; screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of copper.	مسامير و مسامير تنجيد و دبليوس ورق الرسم ومشابك خارزه (عدا الداخلة منها في البند 83.05) وأصناف مماثلة، من نحاس أو من حديد أو صلب وبراوس من نحاس؛ براغي وبراعي ذات صواميل وصواميل (عزقات) و محاذن لولبية (شكائل) و مسامير برشام و خوابير و مسامير خابورية وحلقات (وردات) بما فيها الحلقات النابضة وأصناف مماثلة، من نحاس .		74.15

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	74 15 10 00	- مسامير ومسامير وتيجيد وديابيس ورق الرسم ومشابك خارزه واصناف مماثلة	- Nails and tacks, drawing pins, staples and similar articles	القيمة VALUE	5%
	74 15 21 00	- اصناف آخر غير ملولبة : - حلقات (بما في ذلك الحلقات النابضة)	- Other articles, not threaded : - Washers (including spring washers)	القيمة VALUE	5%
	74 15 29 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
	74 15 33 00	- براغي وبراعي ذات صواميل وصواميل (عزقات)	- Other threaded articles :	القيمة VALUE	5%
	74 15 39 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
[74.16]		(مغني)	(Deleted)		
[74.17]		(مغني)	(Deleted)		
74.18		أدوات مائدة أو مطبخ أو غيرها من الأدوات المنزلية وأجزاءها، من نحاس؛ إسفنجيات أو وسيدات وقفازات وما يماثلها، للجلي أو للتنميع، من نحاس؛ أدوات صحية وأجزاءها، من نحاس .	Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of copper; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of copper; sanitary ware and parts thereof, of copper.	القيمة VALUE	5%
	74 18 10 00	- أدوات مائدة أو أدوات مطبخ أو غيرها من الأدوات المنزلية وأجزاءها ؛ إسفنجيات و وسيدات أو قفازات وما يماثلها للجلي أو للتنميع	- Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	القيمة VALUE	5%
	74 18 20 00	- أدوات صحية وأجزاءها	- Sanitary ware and parts thereof	القيمة VALUE	5%
74.19		اصناف آخر من نحاس .	Other articles of copper.		
	74 19 20 10	- ألواح لصناعة مبردات مياه المحركات (رادياتور)	- Cast, moulded, stamped or forged, but not further worked : - - Radiator plates	القيمة VALUE	5%
	74 19 20 20	- خزانات صهاريج خوابي وغيرها من أوعية مماثلة لجميع المواد بلاستاء الغازات المضغوطة أو المسيلة ، تتجاوز سعتها 300 ل بنون تجهيزات الية أو حرارية وإن كانت مبطنة أو معزولة حراريا	- - - Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (excluding liquefied gas) of a capacity exceeding 300 l, not fitted with mechanical or thermal devices, whether or not lined or heat-insulated	القيمة VALUE	5%
	74 19 20 90	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
	74 19 80 10	- ألواح لصناعة مبردات مياه المحركات(رادياتور)	- - - Radiator plates	القيمة VALUE	5%
	74 19 80 20	- خزانات صهاريج خوابي وغيرها من أوعية مماثلة لجميع المواد بلاستاء الغازات المضغوطة أو المسيلة ، تتجاوز سعتها 300 ل بنون تجهيزات الية أو حرارية وإن كانت مبطنة أو معزولة حراريا	- - - Reservoirs, tanks, vats and similar containers for any material (excluding liquefied gas) of a capacity exceeding 300 l, not fitted with mechanical or thermal equipment, whether or not lined or heat-insulated	القيمة VALUE	5%
	74 19 80 30	- أوعية للغازات المضغوطة أو المسيلة	- - - Containers for compressed or liquefied gas	القيمة VALUE	5%
	74 19 80 40	- - - أقطاب من نحاس أو من خلاط النحاس المستخدمة في الطلاء الكهربائي	- - - Cathodes of copper or copper alloy for electro-plating	القيمة VALUE	5%
	74 19 80 50	- - - مصنوعات أسلاك من نحاس (فخاخ ومصائد وسلال مهملات . . الخ)	- - - Articles of copper wires (traps, waste baskets . . etc)	القيمة VALUE	5%
	74 19 80 60	- - - فتحات التهوية غير الآلية	- - - Non-mechanical ventilators	القيمة VALUE	5%
	74 19 80 70	- - - ستائر معدنية (فنيسيان)	- - - Venetian Blinds	القيمة VALUE	5%
	74 19 80 80	- - - كليبسات خرطوم المياه	- - - Clips for water hoses	القيمة VALUE	5%
	74 19 80 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 75

Nickel and articles thereof

الفصل الخامس والسبعون

نيكل ومصنوعاته

Subheading Notes.

1.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

(a) Nickel, not alloyed

Metal containing by weight at least 99 % of nickel plus cobalt, provided that :

- the cobalt content by weight does not exceed 1.5 % , and
- the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table :

TABLE - Other elements

حد النسبة المئوية المسموح به وزنا Limiting content % by weight	الغضائر Element	الغضائر Element
0.5	Fe	حديد
0.4	O	أكسجين
0.3	Otherelements , each عناصر آخر ، كل واحد منها	

(b) Nickel alloys

Metallic substances in which nickel predominates by weight over each of the other elements provided that :

- The content by weight of cobalt exceeds 1.5 % ,
- The content by weight of at least one of the other elements is greater than the limit specified in the foregoing table, or
- The total content by weight of elements other than nickel plus cobalt exceeds 1% .

2.- Notwithstanding the provisions of Note 9 (c) to Section XV for the purposes of subheading 7508. 10 the term " wire " applies only to products, whether or not in coils, of any cross-sectional shape. of which no cross-sectional dimension exceeds 6 mm.

ملاحظة البنود الفرعية :

1- يقصد بالعبارة التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(أ) - نيكل ، غير مخلوط :

المعدن المحتوي وزناً 99% على الأقل ، من النيكل بالإضافة إلى الكوبالت ، بشرط :

- ألا تزيد نسبة الكوبالت فيها عن 1,5% وزناً ،
- ألا تزيد نسبة محتواه وزناً من أي عنصر آخر عن المبين في الجدول التالي :

جدول - العناصر الأخر

(ب) - خلاط النيكل :

المواد المعدنية التي يكون عنصر النيكل فيها هو الغالب وزناً على أي من العناصر الأخر شريطة أن :

- أن تزيد نسبة الكوبالت فيها عن 1,5% وزناً ،
- أن تزيد نسبة احتوائها وزناً لعنصر واحد على الأقل من العناصر الأخر النسب المحددة في الجدول السابق ،
- أن يزيد مجموع المحتوى الكلي من العناصر غير النيكل والكوبالت عن 1% .

2- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 75 08 10 وبغض النظر عن ما ورد في أحكام الفقرة (ج) من الملاحظة رقم (9) لهذا القسم، فإن عبارة "أسلاك" تنطبق فقط على المنتجات، وإن كانت بشكل لفات، أي كان شكل المقاطع العرضية لها التي لا يتجاوز أي من مقاطعها العرضية 6 مم.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
75.01		نيكل نصف خام (مات) و نيكل ملبد أو أكسدي ومنتجات وسيطة آخر من تعيين النيكل .	Nickel mattes, nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy.	القيمة VALUE	5%
	75 01 10 00	- نيكل نصف خام (مات)	- Nickel mattes	القيمة VALUE	5%
	75 01 20 00	- نيكل ملبد أو أكسدي ومنتجات وسيطة آخر من تعيين النيكل	- Nickel oxide sinters and other intermediate products of nickel metallurgy	القيمة VALUE	5%
75.02		نيكل غير مشغول .	Unwrought nickel.		
	75 02 10 00	- نيكل غير مخلوط	- Nickel, not alloyed	القيمة VALUE	5%
	75 02 20 00	- خلاط النيكل	- Nickel alloys	القيمة VALUE	5%
75.03		فضلات وخرقة نيكل .	Nickel waste and scrap.	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
75.04	75 04 00 00	مساحيق ورقائق نيكل .	Nickel powders and flakes.	القيمة VALUE	5%
75.05		قضبان وعيدان وأشكال خاصة (بروفيلات) وأسلاك من نيكل .	Nickel bars, rods, profiles and wire.		
		- قضبان وعيدان وأشكال خاصة "بروفيلات".	- Bars, rods and profiles :		
	75 05 11 00	- - من نيكل غير مخلوط	- - Of nickel, not alloyed	القيمة VALUE	5%
	75 05 12 00	- - من خلائط النيكل	- - Of nickel alloys	القيمة VALUE	5%
		- أسلاك :	- Wire :		
	75 05 21 00	- - من نيكل غير مخلوط	- - Of nickel, not alloyed	القيمة VALUE	5%
	75 05 22 00	- - من خلائط النيكل	- - Of nickel alloys	القيمة VALUE	5%
75.06		صفيح واللواح وأشرطة وأوراق من نيكل .	Nickel plates, sheets, strip and foil.		
	75 06 10 00	- من نيكل، غير مخلوط	- Of nickel, not alloyed	القيمة VALUE	5%
	75 06 20 00	- من خلائط النيكل	- Of nickel alloys	القيمة VALUE	5%
75.07		مواسير وأنابيب ولوازمها (مثل، وصلات والكواع وأكام)، من نيكل.	Nickel tubes, pipes and tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).		
		- مواسير وأنابيب :	- Tubes and pipes :		
	75 07 11 00	- - من نيكل غير مخلوط	- - Of nickel, not alloyed	القيمة VALUE	5%
	75 07 12 00	- - من خلائط النيكل	- - Of nickel alloys	القيمة VALUE	5%
	75 07 20 00	- لوازم مواسير وأنابيب	- Tube or pipe fittings	القيمة VALUE	5%
75.08		مصنوعات أخر من نيكل .	Other articles of nickel.		
	75 08 10 00	- نسج معدنية وشباك واللواح شبكية ، من أسلاك النيكل	- Cloth, grill and netting, of nickel wire	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	75 08 90 10	- - أطر نوافذ للمنشآت	- - Window frames for structures	القيمة VALUE	5%
	75 08 90 20	- - خزانات وخوابي وأوعية أخر ، بأي سعة كانت ، غير مزودة بأجهزة التية أو حرارية	- - Reservoirs, tanks, vats and similar containers, of any capacity, not fitted with mechanical or thermal equipment	القيمة VALUE	5%
	75 08 90 30	- - مسامير ومسامير تنجيد وصواميل وبراعي	- - Nails, tacks, nuts, bolts, screws	القيمة VALUE	5%
	75 08 90 40	- - نوابض (سمت)	- - Springs	القيمة VALUE	5%
	75 08 90 50	- - أدوات منزلية ومطبخ	- - Domestic and kitchen articles	القيمة VALUE	5%
	75 08 90 60	- - أدوات صحية	- - Sanitary wares	القيمة VALUE	5%
	75 08 90 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 76
Aluminium and articles thereof

الفصل السامس والسبعون
ألومنيوم ومصنوعاته

Subheading Notes.

1.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

(a) Aluminium, not alloyed

Metal containing by weight at least 99 % of aluminium provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table :

TABLE - Other elements

حد النسبة المئوية المسموح به وزناً Limiting content % by weight	الغضائر Element	الوصف
1	Fe+Si	حديد و سيليكون iron plus silicon
0.1 (2)		عناصر أخر (1) كل منها Other elements (1) , each

(1) العناصر الأخرى هي ، على سبيل المثال ، الكروم (Cr) والنحاس (Cu) والمغنيسيوم (Mg) والمنجنيز (Mn) والنيكل (Ni) والزنك (Zn).

(2) Copper is permitted in a proportion greater than 0.1 % but not more than 0.2 %, provided that neither the chromium nor manganese content exceeds 0.05 %.

(b) Aluminium alloys

Metallic substances in which aluminium predominates by weight over each of the other elements. provided that :

- (i) The content by weight of at least one of the other elements or of iron plus silicon taken together is greater than the limit specified in the foregoing table; or
- (ii) The total content by weight of such other elements exceeds 1 %.

2.- Notwithstanding the provisions of Note 9 (c) to Section XV for the purposes of subheading 7616.91 the term " wire " applies only to products, whether or not in coils, of any cross-sectional shape, of which no cross-sectional dimension exceeds 6 mm.

ملاحظات البند الفرعية:

1- يقصد بالمعاني التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

(أ) - ألومنيوم غير مخلوط:

المعدن المحتوي وزناً 99% على الأقل من الألومنيوم، بشرط أن لا تزيد أي عنصر أخر قية وزناً عن النسب المحددة في الجدول التالي:

جدول - العناصر الأخر

حد النسبة المئوية المسموح به وزناً Limiting content % by weight	الغضائر Element	الوصف
1	Fe+Si	حديد و سيليكون iron plus silicon
0.1 (2)		عناصر أخر (1) كل منها Other elements (1) , each

(1) العناصر الأخرى هي ، على سبيل المثال ، الكروم (Cr) والنحاس (Cu) والمغنيسيوم (Mg) والمنجنيز (Mn) والنيكل (Ni) والزنك (Zn).

(2) وجود عنصر النحاس بنسبة أكبر من 0,1% ولكن لا تتجاوز 0,2% شرطية أن لا تتجاوز نسبة أي من عناصر الكروم والمنجنيز 0,05%.

(ب) - خلائط ألومنيوم :

المواد المعدنية التي يكون عنصر الألومنيوم فيها هو الغالب وزناً على أي من العناصر الأخر بشرط أن :

- 1- أن يكون نسبة احتوائها وزناً على عنصر واحد على الأقل من العناصر الأخرى أو من الحديد والسيليكون مجتمعين أكبر من النسبة المحددة في الجدول السابق ؛ أو
- 2- أن يزيد محتواها الكلي من العناصر الأخرى 1% وزناً.

2- من أجل تطبيق أحكام البند الفرعي 76 16 91 ويض النظر عما ورد في أحكام الفقرة (ج) من الملاحظة رقم (9) لهذا القسم، فإن مصطلح "أسلاك" تنطبق فقط على المنتجات، وإن كانت بشكل لفات التي لا يتجاوز أي من مقاطعها العرضية 6 مم أيًا كان شكل هذه المقاطع.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
76.01		ألومنيوم غير مشغول (خام) .	Unwrought aluminium.		
	76 01 10 00	- ألومنيوم، غير مخلوط	- Aluminium, not alloyed	القيمة VALUE	5%
	76 01 20 00	- خلائط ألومنيوم	- Aluminium alloys	القيمة VALUE	5%
76.02		خردة وفضلات من ألومنيوم .	Aluminium waste and scrap.		
76.03		مساحيق ورقائق من ألومنيوم .	Aluminium powders and flakes.		
	76 03 10 00	- مساحيق ذات بنية رقائقية	- Powders of non-lamellar structure	القيمة VALUE	5%
	76 03 20 00	- مساحيق ذات بنية رقائقية؛ رقائق	- Powders of lamellar structure; flakes	القيمة VALUE	5%
76.04		قضبان وعيدان وأشكال خاصة (بروفيلات) من ألومنيوم .	Aluminium bars, rods and profiles.		
	76 04 10 00	- من ألومنيوم، غير مخلوط	- Of aluminium, not alloyed	القيمة VALUE	5%
		- من خلائط ألومنيوم :	- Of aluminium alloys :		
	76 04 21 00	- - أشكال خاصة مجوفة	- - Hollow profiles	القيمة VALUE	5%
	76 04 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
76.05		أسلاك من ألومنيوم.	Aluminium wire.		
		- من ألومنيوم، غير مخلوط :	- Of aluminium, not alloyed :		
	76 05 11 00	- - يتجاوز مفاصل أكبر مقطع عرضي لها 7 مم	- - Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm	القيمة VALUE	5%
	76 05 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- من خلائط ألومنيوم :	- Of aluminium alloys :		
	76 05 21 00	- - يتجاوز مفاصل أكبر مقطع عرضي لها 7 مم	- - Of which the maximum cross-sectional dimension exceeds 7 mm	القيمة VALUE	5%
	76 05 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
76.06		صفيح واللواح وأشرطة، من ألومنيوم يزيد سمكها عن 0.2 مم.	Aluminium plates, sheets and strip, of a thickness exceeding 0.2 mm.		

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
				- Rectangular (including square) :	- مستطيلة (بما فيها المربعة) :				
5%	القيمة	VALUE		-- Of aluminium, not alloyed	-- من الألمنيوم، غير مخلوط	76 06 11	11 00		
				-- Of aluminium alloys :	-- من خلط الألمنيوم :				
5%	القيمة	VALUE		--- Flattened or grained aluminium alloys plates and sheets of a thickness exceeding 0.2 mm but not exceeding 8 mm.	--- صفائح والواح مسطحة أو مجببة من خلط الألمنيوم تزيد سماكتها عن 0.2 مم ولا تتجاوز 8 مم	76 06 12	12 10		
5%	القيمة	VALUE		--- Flattened aluminium alloys coils and strips of a thickness of 0.2 mm or more but not exceeding 0.4 mm.	--- لفائف وأشرطة من خلط الألمنيوم المسطح من سماكة 0.2 مم إلى 0.4 مم	76 06 12	12 20		
5%	القيمة	VALUE		--- Aluminium alloys flattened or grained coils and strips of a thickness exceeding 0.4 mm but not exceeding 8 mm.	--- لفائف وأشرطة مسطحة أو مجببة من خلط الألمنيوم تزيد سماكتها عن 0.4 مم ولا تتجاوز 8 مم	76 06 12	12 30		
5%	القيمة	VALUE		--- Aluminium alloys chequered plates and sheets of a thickness of 1.0 mm or more but not exceeding 3.2 mm.	--- صفائح والواح من خلط الألمنيوم منقوشة (جيكور بليت) من سماكة 1.0 مم إلى 3.2 مم	76 06 12	12 40		
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	76 06 12	12 90		
				- Other :	- غيرها :				
5%	القيمة	VALUE		-- Of aluminium, not alloyed	-- من الألمنيوم، غير مخلوط	76 06 91	91 00		
				-- Of aluminium alloys:	-- من خلط الألمنيوم:				
5%	القيمة	VALUE		-- Flattened aluminium alloys coils and strips of a thickness of 0.2 mm or more but not exceeding 8 mm.	-- لفائف وأشرطة من خلط الألمنيوم مسطحة من سماكة 0.2 مم إلى 8 مم	76 06 92	92 10		
5%	القيمة	VALUE		--- Aluminium alloys plates and sheets of a thickness exceeding 0.2	--- صفائح والواح من خلط الألمنيوم ذات سماكة أكبر من 0.2 مم	76 06 92	92 20		
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	76 06 92	92 90		
				Aluminium foil (whether or not printed or backed with paper, paperboard, plastics or similar backing materials) of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm.	أوراق من الألمنيوم (وإن كانت مطبوعة أو مثبتة على حامل أو ورق أو ورق مقوى أو لدان أو على حامل مماثلة) لا يتجاوز سمكها (باستثناء أي حامل) 0.2 مم .			76.07	
				- Not backed :	- ليست مثبتة على حامل :				
				-- Rolled but not further worked :	-- مجلخة ولكن غير مشغولة أكثر من ذلك :				
5%	القيمة	VALUE		--- In rolls put up for retail sale	--- لفات الألمنيوم مهيأة للبيع بالتجزئة	76 07 11	11 10		
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	76 07 11	11 90		
				- Other :	- غيرها :				
5%	القيمة	VALUE		--- In rolls put up for retail sale	--- لفات الألمنيوم مهيأة للبيع بالتجزئة	76 07 19	19 10		
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	76 07 19	19 90		
				- Backed :	- مثبتة على حامل :				
5%	القيمة	VALUE		--- In rolls put up for retail sale	--- لفات الألمنيوم مهيأة للبيع بالتجزئة	76 07 20	20 10		
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	76 07 20	20 90		
				Aluminium tubes and pipes.	مواسير وأنابيب من الألمنيوم .			76.08	
5%	القيمة	VALUE		- of aluminium, not alloyed	- من الألمنيوم، غير مخلوط	76 08 10	10 00		
5%	القيمة	VALUE		- Of aluminium alloys	- من خلط الألمنيوم	76 08 20	20 00		
5%	القيمة	VALUE		Aluminium tube or pipe fittings (for example, couplings, elbows, sleeves).	لوازم مواسير أو أنابيب من الألمنيوم (مثل ، وصلات وانكواج وأكمام) .	76 09 00	00 00	76.09	
				Aluminium structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, towers, lattice masts, roofs, roofing frameworks, doors and windows and their frames and thresholds for doors, balustrades, pillars and columns); aluminium plates, rods, profiles, tubes and the like, prepared for use in structures.	منشآت من الألمنيوم (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل، الجسور ومقاطع الجسور والأبراج والصوراري والمسقوف وهياكل المسقوف والأبواب والنوافذ وأطرها وعتبات الأبواب ومساند (إرابزين) والدعامات والأعمدة، ألواح وقضبان وأشكال خاصة (بروفيلات) ومواسير وما يماثلها ومن الألمنيوم، مهيأة للاستعمال في المنشآت .			76.10	
				- Doors, windows and their frames and thresholds for doors :10116:10116	- أبواب ونوافذ وأطرها وعتبات للأبواب :				
5%	القيمة	VALUE		--- Power operated doors for garages	--- أبواب كراجات تعمل بالكهرباء	76 10 10	10 10		
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	76 10 10	10 90		
				- Other :	- غيرها :				
5%	القيمة	VALUE		--- Bridges and Bridges-sections	--- جسور ومقاطع جسور	76 10 90	10 10		
5%	القيمة	VALUE		--- Towers and lattice masts	--- أبراج وصوراري شبكية	76 10 90	20 20		
5%	القيمة	VALUE		--- Sheds and domes	--- مظلات وقباب	76 10 90	30 30		
5%	القيمة	VALUE		--- Staircases	--- درج (سلالم) ثابتة	76 10 90	40 40		
5%	القيمة	VALUE		--- Wall partitions for hospital wards, restaurants, offices, toilets and the like	--- فواصل جدران لعنابر المستشفيات والمطاعم والمكاتب ودورات المياه وما يماثلها	76 10 90	50 50		
5%	القيمة	VALUE		--- Decoration tiles for ceilings	--- بلاط أسقف للديكور	76 10 90	60 60		
5%	القيمة	VALUE		--- Angles and stays for fixing decoration tiles in ceilings	--- زوايا ومرابط لربط بلاط الديكور في الأسقف	76 10 90	70 70		
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	76 10 90	90 90		
5%	القيمة	VALUE		Aluminium reservoirs, tanks, vats and similar containers, for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	خزانات وصهاريج وخوابي وأوعية مماثلة، لجميع المواد (عدا الغاز المضغوط أو المسال)، من الألمنيوم، تتجاوز سعتها 300 لتر وإن كانت مبطنه أو معزولة حرارياً، غير مزودة بجهيزات آلية أو حرارية	76 11 00	00 00	76.11	
				Aluminium casks, drums, cans, boxes and similar containers (including rigid or collapsible tubular containers), for any material (other than compressed or liquefied gas), of a capacity not exceeding 300 l, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	براميل وندان وعلب وصناديق وأوعية مماثلة (بما في ذلك الأوعية الأنبوبية الصلبة أو المرنة) لجميع المواد (عدا الغاز المضغوط أو المسال) من الألمنيوم، لا تتجاوز سعتها 300 لتر وإن كانت مبطنه أو معزولة للحرارة، غير مزودة بجهيزات آلية أو حرارية .			76.12	
5%	القيمة	VALUE		- Collapsible tubular containers	- أوعية أنبوبية مرنة	76 12 10	10 00		
				- Other :	- غيرها :				
5%	القيمة	VALUE		--- Cans for aerated beverages and fruit juices	--- علب للمشروبات الغازية وعصير الفواكه	76 12 90	90 10		
5%	القيمة	VALUE		--- Cans for preserving foods	--- علب لحفظ المأكولات	76 12 90	20 20		
5%	القيمة	VALUE		--- Cans for chemicals and lubrication oils	--- علب لحفظ المواد الكيميائية وزيت التزييت	76 12 90	30 30		
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	76 12 90	90 90		
				Aluminium containers for compressed or liquefied gas.	أوعية من الألمنيوم لتعبئة الغاز المضغوط أو المسال .			76.13	
5%	القيمة	VALUE		--- Gas cylinders of a capacity 100 l and less	--- أوعية لتعبئة الغاز سعة 100 لتر وأقل	76 13 00	00 10		
5%	القيمة	VALUE		--- Other	--- غيرها	76 13 00	00 90		

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظم المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
				Stranded wire, cables, plaited bands and the like, of aluminium, not electrically insulated.	أسلاك وكوابل (أمراس) مجدولة وأشربة مضفورة ومماثلها ، من الألمنيوم، غير معزولة كهربائياً.			76.14	
				- With steel core :	- ذات قلب فولاذي (صلب) :				
5%	VALUE		القيمة	--- Uninsulated electric wire and cable	-- أسلاك وكوابل كهربائية ، غير معزولة		76 14 10 10		
5%	VALUE		القيمة	--- Other	-- غيرها		76 14 10 90		
5%	VALUE		القيمة	- Other	- غيرها		76 14 90 00		
				Table, kitchen or other household articles and parts thereof, of aluminium; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like, of aluminium; sanitary ware and parts thereof, of aluminium.	أدوات مائدة أو مطبخ أو غيرها من الأدوات المنزلية وأجزائها، من الألمنيوم؛ إسفنجات و وسيدات وقفازات وما يماثلها من الألمنيوم، للجلي أو للتلميع؛ أدوات صحية وأجزائها من الألمنيوم .			76.15	
				- Table, kitchen or other household articles and parts thereof; pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like :	- أدوات مائدة أو أدوات مطبخ وأجزائها ؛ إسفنجات ووسيدات وقفازات وما يماثلها من الألمنيوم للجلي أو التلميع :				
5%	VALUE		القيمة	--- Pot scourers and scouring or polishing pads, gloves and the like	-- إسفنجات و وسيدات وقفازات وما يماثلها من الألمنيوم للجلي أو التلميع		76 15 10 10		
5%	VALUE		القيمة	--- Plates and trays of aluminum sheets	-- أطباق وصواني من رفائق الألمنيوم		76 15 10 20		
5%	VALUE		القيمة	--- Other	-- غيرها		76 15 10 90		
5%	VALUE		القيمة	- Sanitary ware and parts thereof	- أدوات صحية وأجزائها		76 15 20 00		
				Other articles of aluminium.	مصنوعات آخر من الألمنيوم .			76.16	
5%	VALUE		القيمة	- Nails, tacks staples (other than those of heading 83.05) screws, bolts, nuts, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers and similar articles	- مسامير ومسامير تنجيد ومسامير تنبيس (عدا الداخلة في البند 83.05) ، براغي وبراغي بعزقات وصواميل وشدائل لولبية وتبالميم خوابير ومسامير خابورية وحلقات (وردات) وأصناف مماثلة		76 16 10 00		
				- Other :	- غيرها :				
5%	VALUE		القيمة	--- Cloth, grill, netting and fencing, of aluminium wire	-- نسيج ، شبك ، سياج شبكية ، من أسلاك الألمنيوم		76 16 91 00		
				--- Other :	-- غيرها :				
5%	VALUE		القيمة	--- Chains and parts thereof	-- سلاسل وأجزائها		76 16 99 10		
				--- Wire articles of aluminum :	-- مصنوعات شبكية آخر من الألمنيوم :				
5%	VALUE		القيمة	--- Cloth, grill and netting of expanded aluminium wire	-- نسيج وشبكات معدنية والواح شبكية الشكل بالتمديد من الألمنيوم		76 16 99 21		
5%	VALUE		القيمة	--- Waste baskets	--- سلال المهملات		76 16 99 22		
5%	VALUE		القيمة	--- Other	--- غيرها		76 16 99 29		
5%	VALUE		القيمة	--- Non-mechanical ventilators	--- فتحات التهوية غير الآلية		76 16 99 30		
5%	VALUE		القيمة	--- Venetian blinds	--- ستائر معدنية (فتيحيان)		76 16 99 40		
5%	VALUE		القيمة	--- Power line accessories (e.g.wire channels, suppotrs, clips and mounts)	-- لوازم الخطوط الكهربائية (مجاري أسلاك ومساند ومشابك وحوامل مثلا)		76 16 99 50		
5%	VALUE		القيمة	--- Fencing pillars	-- أعمدة السياجات		76 16 99 60		
5%	VALUE		القيمة	--- Portable ladders	-- سلاسل نقالة		76 16 99 70		
5%	VALUE		القيمة	--- Other	-- غيرها		76 16 99 90		

Chapter 77
(Reserved for possible future use in the Harmonized System)
Chapter 78
Lead and articles thereof

الفصل السابع والسبعون
محجوز لاستخدامات مستقبلية محتملة في النظام المنسق
الفصل الثامن والسبعون
رصاص ومصنوعات

Subheading Note.

1 - In this Chapter the expression " refined lead " means :
Metal containing by weight at least 99.9 % of lead provided that the content by weight of any other element does not exceed the limit specified in the following table :

ملاحظة بنود فرعية :
1- يقصد بعبارة " رصاص نقي " الواردة في الفصل ، المعدن المحتوي وزناً على 99.9 % على الأقل من رصاص ، بشرط أن لا تزيد نسبة أي عنصر آخر وزناً عن النسب المحددة في الجدول التالي :

TABLE - Other elements

جدول - العناصر الأخر

حد النسبة المئوية المسموح بها	العنصر	Element	الرمز
Limiting content % by weight			
0.02	A g	Silver	فضة
0.005	A s	Arsenic	زرنيخ
0.05	B i	Bismuth	بيسموث
0.002	C a	Calcium	كالمسيوم
0.002	C d	Cadmium	كادميوم
0.08	C u	Copper	نحاس
0.002	F e	Iron	حديد
0.002	S	Sulphur	كبريت
0.005	S b	Antimony	التيمنون
0.005	S n	Tin	قصدير
0.002	Z n	Zinc	زنك
0.001	Other (for example Te) , each	غيرها (مثل ، التلوريوم Te) كل واحد منها	

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظم المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
				Unwrought lead.	رصاص غير مشغول (خام) .			78.01	
5%	VALUE		القيمة	- Refined Lead	- رصاص نقي		78 01 10 00		
				- Other :	- غيرها :				
5%	VALUE		القيمة	--- Containing by weight antimony as the principal other element	-- محتوي وزناً على عنصر الأنتيمون كعناصر رئيسي آخر		78 01 91 00		
5%	VALUE		القيمة	--- Other	-- غيرها		78 01 99 00		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	معدل الرسم DUTY RATE
78.02	78 02 00 00	خرقة وفضلات من رصاص . (ملغى)	Lead waste and scrap. (Deleted)	القيمة VALUE	5%
[78.03]					
78.04		الواح وصفائح وأشرطة أوراق من رصاص ؛ مساحيق ورقائق من رصاص . - ألواح ، صفائح وأشرطة و أوراق :	Lead plates, sheets, strip and foil; lead powders and flakes. - Plates, sheets, strip and foil :	القيمة VALUE	5%
78.04 11 00	78 04 11 00	- - صفائح وأشرطة وأوراق بأسمك لا يتجاوز 0,2 مم (باستثناء الحامل)	- - Sheets, strip and foil of a thickness (excluding any backing) not exceeding 0.2 mm	القيمة VALUE	5%
78.04 19 00	78 04 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
78.04 20 00	78 04 20 00	- مساحيق ورقائق	- Powders and flakes	القيمة VALUE	5%
[78.05]					
78.06	78 06 00 00	مصنوعات أخر من رصاص . الفصل التاسع والمسيوعون زنك (توتياء) ومصنوعاته	Other articles of lead . Chapter 79 Zinc and articles thereof	القيمة VALUE	5%

Subheading Note.

1.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

- (a) Zinc, not alloyed
Metal containing by weight at least 97.5 % of zinc.
- (b) Zinc alloys
Metallic substances in which zinc predominates by weight over each of the other elements, provided that the total content by weight of such other elements exceeds 2.5 % .
- (c) Zinc dust
Dust obtained by condensation of zinc vapour, consisting of spherical particles which are finer than zinc powders. At least 80 % by weight of the particles pass through a sieve with 63 micrometers (microns) mesh. It must contain at least 85 % by weight of metallic zinc;

ملاحظة بنود فرعية :

1- يقصد بالعبارة التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

- أ - زنك ، غير مخلوط :
المعدن المحتوي على 97,5% وزناً على الأقل من عنصر الزنك.
- ب - خلطة من زنك :
المواد المعدنية التي يكون فيها عنصر الزنك هو الغالب وزناً على أي من العناصر الأخر ، بشرط أن يزيد مجموع النسبة الإجمالية لهذه العناصر 2,5 وزناً.
- ج - غبار الزنك :
الغبار المحصل عليه بعملية تكثيف بخار الزنك ، المحتوية على جزيئات كروية أبق من مساحيق الزنك . ويمر 80% وزناً على الأقل على هذه الجزيئات عبر منخل فتحه شبكته قدرها 63 ميكرون (ميكرومتر) . على أن تحتوي وزناً على 85 % على الأقل من الزنك المعدني.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UIN	معدل الرسم DUTY RATE
79.01	79 01 11 00	زنك غير مشغول (خام) . - زنك ، غير مخلوط :	Unwrought zinc. - Zinc, not alloyed :	القيمة VALUE	5%
79.01 11 00	79 01 11 00	- - محتوي وزناً على 99,99% أو أكثر من الزنك	- - Containing by weight 99.99% or more of zinc	القيمة VALUE	5%
79.01 12 00	79 01 12 00	- - محتوي وزناً أقل من 99,99% وزناً من الزنك	- - Containing by weight less than 99.99% of zinc	القيمة VALUE	5%
79.01 20 00	79 01 20 00	- خلطات من زنك	- Zinc alloys	القيمة VALUE	5%
79.02	79 02 00 00	خرقة وفضلات من زنك .	Zinc waste and scrap .	القيمة VALUE	5%
79.03	79 03 10 00	غير مساحيق ورقائق ، من زنك .	Zinc dust, powders and flakes .	القيمة VALUE	5%
79.03 10 00	79 03 10 00	- غير زنك	- Zinc dust	القيمة VALUE	5%
79.03 90 00	79 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
79.04	79 04 00 10	قضبان وعيدان وأشكال خاصة (بروفيلات) وأسلاك من زنك .	Zinc bars, rods, profiles and wire .	القيمة VALUE	5%
79.04 00 10	79 04 00 10	- - أسلاك	- - Wire	القيمة VALUE	5%
79.04 00 20	79 04 00 20	- - قضبان وعيدان	- - Bars and rods	القيمة VALUE	5%
79.04 00 90	79 04 00 90	- - أشكال خاصة	- - Profiles	القيمة VALUE	5%
79.05	79 05 00 10	الواح وصفائح وأشرطة وأوراق من زنك .	Zinc plates, sheets, strip and foil .	القيمة VALUE	5%
79.05 00 10	79 05 00 10	- - ألواح للتصوير بالحفر والطباعة بالحبر (ليثوغرافيا)	- - Photo-engraving, lithographic or other printing plates . . etc.	القيمة VALUE	5%
79.05 00 90	79 05 00 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
[79.06]		(ملغى)	(Deleted)		
79.07	79 07 00 10	مصنوعات أخر ، من زنك .	Other articles of zinc.	القيمة VALUE	5%
79.07 00 10	79 07 00 10	- - صفائح وعلب وغيرها من أوعية مماثلة للنقل والتعبئة	- - Cans, boxes, and similar containers for packing and transportation	القيمة VALUE	5%
79.07 00 20	79 07 00 20	- - خزانات وخوابي غير مجهزة بأدوات آلية أو حرارية	- - Reservoirs, vats, drums and similar containers not fitted with mechanical or thermal equipment	القيمة VALUE	5%
79.07 00 30	79 07 00 30	- - الأوعية الأنبوبية لتغليف المنتجات (الصيدلة ... الخ)	- - Tubular containers for packing pharmaceutical product ... etc.	القيمة VALUE	5%
79.07 00 40	79 07 00 40	- - الأقمشة والشبكات من أسلاك الزنك والألواح الشبكية الشكل بالتمديد	- - Cloth, grill and netting of zinc wire and expanded metal sheets	القيمة VALUE	5%
79.07 00 50	79 07 00 50	- - مسامير (فلاوز) ومسامير التنجيد والصواميل (عزقات) والمسامير الملولية (براغي)	- - Nails, tacks, nuts, bolts, and screws	القيمة VALUE	5%
79.07 00 60	79 07 00 60	- - أدوات منزلية	- - Household articles	القيمة VALUE	5%
79.07 00 70	79 07 00 70	- - أدوات صحية	- - Sanitary ware	القيمة VALUE	5%
79.07 00 80	79 07 00 80	- - وقائع للنباتات والشجيرات غير المشتملة على أحرف أو أرقام أو رسوم	- - Labels for plants and cuttings, not incorporating letters, numbers or patterns	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها :	- - Other :		
79.07 00 91	79 07 00 91	- - الألواح المفرغة لوضع العلامات على الأغلفة ... الخ	- - Hollowed sheets for marking packages, etc.	القيمة VALUE	5%
79.07 00 92	79 07 00 92	- - الأقطاب المعدلة للطلاء الكهربي	- - Electroplating anodes	القيمة VALUE	5%
79.07 00 93	79 07 00 93	- - أقطاب الوقاية الكاثودية المستخدمة لحماية الأنابيب وخزانات السفن ... الخ من التآكل	- - Cathodic protection anodes (sacrificial anodes) used for protecting pipelines and ships tanks ... etc., from corrosion	القيمة VALUE	5%
79.07 00 99	79 07 00 99	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 80
Tin and articles thereof

الفصل الثمانون
قصدير ومصنوعاته

Subheading Note.

1.- In this Chapter the following expressions have the meanings hereby assigned to them :

- (a) Tin, not alloyed
Metal containing by weight at least 99 % of tin, provided that the content by weight of any bismuth or copper is less than the limit specified in the following table :

ملاحظة البند الفرعي :

1- يقصد بالعبارة التالية الواردة في هذا الفصل المعاني المبينة إزاء كل منها :

- (أ) - قصدير ، غير مخلوط :
المعدن المحتوي وزناً على 99% على الأقل من القصدير ، بشرط أن لا تزيد نسبة احتوائه على أي من عصري البيسموت أو النحاس عن النسبة المحددة في الجدول التالي.

TABLE - Other elements

جدول - العناصر الأخر

حد النسبة المئوية المسموح به وزناً Limiting content % by weight	العنصر Element

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		بيسموت Bismuth	Bi		0.1
		نحاس Copper	Cu		0.4

(b) Tin alloys :

Metallic substances in which tin predominates by weight over each of the other elements, provided that :

- (i) The total content by weight of such other elements exceeds 1 %; or
(ii) The content by weight of either bismuth or copper is equal to or greater than the limit specified in the foregoing table.

(ب) - خلاط قصدير :

المواد المعدنية التي يكون فيها عنصر القصدير هو الغالب وزناً على أي عنصر من العناصر الأخرى، بشرط:

- أن تزيد النسبة الإجمالية لهذه العناصر الأخرى 1% وزناً ؛ أو
- أن تكون نسبة احتوائها وزناً على البسموت أو النحاس متساوية أو أكبر من النسبة المحددة في الجدول السابق.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
80.01		قصدير غير مشغول (خام) .	Unwrought tin.		
	80 01 10 00	- قصدير ، غير مخلوط	- Tin, not alloyed	القيمة VALUE	5%
	80 01 20 00	- خلاط قصدير	- Tin alloys	القيمة VALUE	5%
80.02	80 02 00 00	فضلات وخردة قصدير .	Tin waste and scrap.	القيمة VALUE	5%
80.03		قضبان وعيدان وأشكال خاصة (بروفيلات) وأسلاك ، من قصدير.	Tin bars, rods, profiles and wire.		
	80 03 00 10	- - قضبان مجوفة	- - - Hollow bars	القيمة VALUE	5%
	80 03 00 90	- - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
[80.04]		(ملغى)	(Deleted)		
[80.05]		(ملغى)	(Deleted)		
[80.06]		(ملغى)	(Deleted)		
80.07		مصنوعات أخر من قصدير.	Other articles of tin.		
	80 07 00 10	- - خزانات وخزاني ودنان وغيرها من الأوعية الأخرى (غير مجهزة بأدوات آلية أو حرارية)	- - - Vats, reservoirs, drums and other containers(not fitted with mechanical or thermal equipment)	القيمة VALUE	5%
	80 07 00 20	- - الأديب المطرية لتعبئة معاجين الأسنان ومواد التلوين والمنتجات الأخرى	- - - Collapsible tubes for packing dentifrices, colours or other products	القيمة VALUE	5%
	80 07 00 30	- - الأواني المنزلية والمطبخ وأدوات المائدة (أباريق وصواني وصحون . الخ)	- - - Household ,kitchen and tableware (jugs, trays, plates ... etc.)	القيمة VALUE	5%
	80 07 00 90	- - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 81

الفصل الحادي والثمانون

Other base metals; cermet; articles thereof

معادن عادية أخر ؛ خلاط خزفية معدنية (سيرميت) ؛ مصنوعاتها

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
81.01		تنجستين (ولفرام) ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.	Tungsten (wolfram) and articles thereof, including waste and scrap.		
	81 01 10 00	- مساحيق	- Powders	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	81 01 94 00	- - تنجستين غير مشغول ؛ بما في ذلك القضبان والعيدان المتحصل عليها بعملية التلبيد البسيطة	- - Unwrought tungsten, including bars and rods obtained simply by sintering; waste and scrap	القيمة VALUE	5%
	81 01 96 00	- - أسلاك	- - Wire	القيمة VALUE	5%
	81 01 97 00	- - فضلات وخردة	- - Waste and scrap	القيمة VALUE	5%
	81 01 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
81.02		موليبدينوم ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.	Molybdenum and articles thereof, including waste and scrap.		
	81 02 10 00	- مساحيق	- Powders	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	81 02 94 00	- - موليبدينوم غير مشغول ؛ بما في ذلك القضبان والعيدان المتحصل عليها بعملية التلبيد البسيطة	- - Unwrought molybdenum, including bars and rods obtained simply by sintering	القيمة VALUE	5%
	81 02 95 00	- - قضبان وعيدان ، عدا المتحصل عليها من عملية التلبيد البسيطة ، أشكال خاصة (بروفيلات) ألواح أو صفائح ، وأشرطة وأوراق	- - Bars and rods, other than those obtained simply by sintering, profiles, plates, sheets, strip and foil	القيمة VALUE	5%
	81 02 96 00	- - أسلاك	- - Wire	القيمة VALUE	5%
	81 02 97 00	- - فضلات وخردة	- - Waste and scrap	القيمة VALUE	5%
	81 02 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
81.03		تنتالوم ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.	Tantalum and articles thereof, including waste and scrap.		
	81 03 20 00	- تنتالوم غير مشغول ؛ بما في ذلك القضبان والعيدان المتحصل عليها بعملية التلبيد البسيطة ؛ مساحيق	- Unwrought tantalum, including bars and rods obtained simply by sintering; waste and scrap; powders	القيمة VALUE	5%
	81 03 30 00	- فضلات وخردة	- Waste and scrap	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	81 03 91 00	- - بوتقات	-- Crucibles	القيمة VALUE	5%
	81 03 99 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
81.04		مغنيسيوم ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.	Magnesium and articles thereof, including waste and scrap.		
		- مغنيسيوم غير مشغول :	- Unwrought magnesium :		
	81 04 11 00	- - يحتوي على الأقل 99,8% وزناً من المغنيسيوم	- - Containing at least 99.8% by weight of magnesium	القيمة VALUE	5%
	81 04 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	81 04 20 00	- فضلات وخردة	- Waste and scrap	القيمة VALUE	5%
		- برادة وخراطة وحبيبات مرتبة تبعاً لحجمها ؛ مساحيق :	- Rasplings, turnings and granules, graded according to size; powders:		
	81 04 30 10	- - مسحوق المغنيسيوم	- - - Magnesium powder	القيمة VALUE	5%
	81 04 30 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	81 04 90 10	- - زوايا وأشكال خاصة ، صفائح ، ألواح ، أوراق ، قدد ، قضبان مجوفة ، أوراق رقيقة ، رقائق	- - - Angles, profiles, sheets, plates, foils, strips, hollow rods, flakes	القيمة VALUE	5%
	81 04 90 20	- - أسلاك ، قضبان وعيدان	- - - Wire, rods and bars	القيمة VALUE	5%
	81 04 90 30	- - أنابيب ومواسير ولوازمها وقضبان مجوفة	- - - Pipes and tubes and fittings thereof and hollow bars	القيمة VALUE	5%
	81 04 90 90	- - مصنوعات أخر من مغنيسيوم	- - - Other articles of magnesium	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
				Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; cobalt and articles thereof, including waste and scrap.	كوبالت نصف خام (مات) ومنتجات وسيطة آخر من تعدين الكوبالت ؛ كوبالت ومصنوعاته ، بما في ذلك الفضلات والخردة.		81.05
5%	القيمة	VALUE		- Cobalt mattes and other intermediate products of cobalt metallurgy; unwrought cobalt ; waste	- كوبالت نصف خام (مات) ومنتجات وسيطة آخر من تعدين الكوبالت ؛ كوبالت خام ؛ مساحيق	81 05 20 00	
5%	القيمة	VALUE		- Waste and scrap	- فضلات وخردة	81 05 30 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	81 05 90 00	
				Bismuth and articles thereof, including waste and scrap.	بيسموث ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.		81.06
5%	القيمة	VALUE		- Containing more than 99.99 % of bismuth, by weight	- محتوية على أكثر من 99.99% وزناً من بيسموث	81 06 10 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	81 06 90 00	
				(Deleted)	(ملغى)		[81.07]
				Titanium and articles thereof, including waste and scrap.	تيتانيوم ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.		81.08
5%	القيمة	VALUE		- Unwrought titanium; powders	- تيتانيوم غير مشغول ؛ مساحيق	81 08 20 00	
5%	القيمة	VALUE		- Waste and scrap	- فضلات وخردة	81 08 30 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	81 08 90 00	
				Zirconium and articles thereof, including waste and scrap.	زيركونيوم ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.		81.09
				- Unwrought zirconium; powders :	- زيركونيوم غير مشغول ؛ مساحيق :		
5%	القيمة	VALUE		-- Containing less than 1 part hafnium to 500 parts zirconium by weight	-- تحتوي على أقل من جزء واحد من الهافنيوم إلى 500 جزء من الزيركونيوم وزناً.	81 09 21 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	81 09 29 00	
				- Waste and scrap :	- فضلات وخردة :		
5%	القيمة	VALUE		-- Containing less than 1 part hafnium to 500 parts zirconium by weight	-- تحتوي على أقل من جزء واحد من الهافنيوم إلى 500 جزء من الزيركونيوم وزناً.	81 09 31 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	81 09 39 00	
				- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة	VALUE		-- Containing less than 1 part hafnium to 500 parts zirconium by weight	-- تحتوي على أقل من جزء واحد من الهافنيوم إلى 500 جزء من الزيركونيوم وزناً.	81 09 91 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	81 09 99 00	
				Antimony and articles thereof, including waste and scrap.	انتيمون ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.		81.10
5%	القيمة	VALUE		- Unwrought antimony; powders	- أنتيمون غير مشغول ، مساحيق	81 10 10 00	
5%	القيمة	VALUE		- Waste and scrap	- فضلات وخردة	81 10 20 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	81 10 90 00	
5%	القيمة	VALUE		Manganese and articles thereof, including waste and scrap.	منجنيز ومصنوعاته ، بما فيها الفضلات والخردة.	81 11 00 00	81.11
				Beryllium, chromium, hafnium, rhenium, thallium, cadmium, germanium, vanadium, gallium, indium and niobium (columbium), and articles of these metals, including waste and scrap.	بيريليوم وكروميوم وهافنيوم ورينيوم وتاليوم وكاديوم وجرمانيوم وفاناديوم وجاليوم واندوميوم ونيوبيوم (كولومبيوم) ومصنوعات من هذه المعادن، بما فيها الفضلات والخردة .		81.12
				- Beryllium:	- بيريليوم :		
5%	القيمة	VALUE		-- Unwrought; powders	-- غير مشغول ؛ مساحيق	81 12 12 00	
5%	القيمة	VALUE		- Waste and scrap	- فضلات وخردة	81 12 13 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	81 12 19 00	
				- Chromium:	- كروميوم (كروم) :		
5%	القيمة	VALUE		-- Unwrought; powders	-- غير مشغول ؛ مساحيق	81 12 21 00	
5%	القيمة	VALUE		- Waste and scrap	- فضلات وخردة	81 12 22 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	81 12 29 00	
				- Hafnium :	- هافنيوم:		
5%	القيمة	VALUE		-- Unwrought; waste and scrap; powders	-- غير مشغول؛ فضلات وخردة؛ مساحيق	81 12 31 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	81 12 39 00	
				- Rhenium :	- رينيوم:		
5%	القيمة	VALUE		-- Unwrought; waste and scrap; powders	-- غير مشغول؛ فضلات وخردة؛ مساحيق	81 12 41 00	
5%	القيمة	VALUE		-- Other	-- غيرها	81 12 49 00	
				- Thallium:	- ثاليوم :		
5%	القيمة	VALUE		-- Unwrought; powders	-- غير مشغول ؛ مساحيق	81 12 51 00	
5%	القيمة	VALUE		- Waste and scrap	- فضلات وخردة	81 12 52 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	81 12 59 00	
				- Cadmium :	- كاديوم:		
5%	القيمة	VALUE		-- Waste and scrap	-- فضلات وخردة	81 12 61 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	-- غيرها	81 12 69 00	
				- Other:	- غيرها :		
5%	القيمة	VALUE		-- Unwrought; waste and scrap; powders	-- غير مشغول ؛ فضلات وخردة ؛ مساحيق	81 12 92 00	
5%	القيمة	VALUE		- Other	- غيرها	81 12 99 00	
5%	القيمة	VALUE		Cermets and articles thereof, including waste and scrap.	خلاتط خزفية معدنية (سيرميت) ومصنوعاتها ، بما فيها الفضلات والخردة.	81 13 00 00	81.13

Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal

عدد وانوات سكاكين وملاعق وشوك ، من معادن عادية ؛ أجزاءها من معادن عادية

Notes.

1.- Apart from blow lamps, portable forges, grinding wheels with frameworks, manicule or pedicure sets, and goods of heading 82.09, this Chapter covers only articles with a blade, working edge, working surface or other working part of :

- Base metal;
- Metal carbides or cermets;
- Precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) on a support of base metal, metal carbide or cermet; or
- Abrasive materials on a support of base metal, provided that the articles have cutting teeth, flutes, grooves, or the like, of base metal, which retain their identity and function after the application of the abrasive.

2.- Parts of base metal of the articles of this Chapter are to be classified with the articles of which they are parts, except parts separately specified as such and tool-holders for hand tools (heading No 84.66). However, parts of general use as defined in Note 2 to Section XV are in all cases excluded from this Chapter.

Heads, blades and cutting plates for electric shavers or electric hair clippers are to be classified in heading 85.10.

ملاحظات :

1- فيما عدا مواقد اللحام والأكوار القابلة للنقل ، ودواليب الشدح مع هيكلها ، ومجموعات تجميل أطفال الذين أو القدمين والأصناف الداخلة في البند 82.09 ، فإن هذا الفصل يشكل الأصناف التي تكون نصلها أو حوافها العاملة أو أسطحها العامة أو أجزاءها العاملة من :

- معادن عادي ؛
- كربيدات معدنية أو خلاتط معدنية خزفية (سيرميت) ؛
- أحجار كريمة أو شبة كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) على حوامل من معادن عادي أو كربيدات معدنية أو خلاتط معدنية خزفية (سيرميت) ؛
- مواد شاحدة على حوامل من معادن عادي ، بشرط أن لا تنفذ الأصناف ذات النصل القاطع أو الحد أو التصليغ وما شابهها من معادن عادية وظيفته الخاصة من جراء إضائة المادة الشاحدة.

2- الأجزاء من معادن عادية للأصناف الواردة في الفصل تبند مع هذه الأصناف ، باستثناء الأجزاء المنصوص عليها بالذات مثل مقابض الحد التي تدار باليد (بند 84.66) . مع ذلك ، وفي جميع الحالات ، لا تدخل في هذا الفصل الأجزاء للإستعمالات العامة، وفقاً لمفهوم الملاحظة 2 من الفصل الخامس عشر.

تدخل الرؤوس والنصل والأجزاء القاطعة الخاصة بالآلات الحلاقة الكهربائية وآلات قص الشعر الكهربائية في (البند 85.10).

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	------------------------------	-------	-------------	-------------------------	---------------------------

3 - Sets consisting of one or more knives of heading 82.11 and at least an equal number of articles of heading 82.15 are to be classified in heading 82.15.

3- إن المجموعات (الطقم) المكونة من واحد أو أكثر من المسكين الواردة في البند 82.11 ومن عدد مساوي لها على الأقل من الأصناف الداخلة في البند 82.15، تند في هذا البند (82.15).

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UUNIT	فئة الرسم DUTY RATE
82.01		مجارف ورفوش ومعاول ومخارق، ومثاري وأمشاطة فؤوس و بلطات وعدة قاطعة مماثلة؛ مقصات تقليم ومشابك من جميع الأنواع؛ متاجل ومسكين قش و مجزات أعشاب وأساقين للخشب وعدة آخر من الأنواع المستعملة في الزراعة أو البساتين أو الغابات .	Hand tools, the following: spades, shovels, mattocks, picks, hoes, forks and rakes; axes, bill hooks and similar hewing tools; secateurs and pruners of any kind; scythes, sickles, hay knives, hedge shears, timber wedges and other tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry.		
	82 01 10 00	- مجارف ورفوش	- Spades and shovels	القيمة VALUE	5%
	82 01 30 00	- معاول ومخارق ومخارق وأمشاط	- Mattocks, picks, hoes and rakes	القيمة VALUE	5%
	82 01 40 00	- فؤوس وبلطات وعدة قاطعة مماثلة	- Axes, bill hooks and similar hewing tools	القيمة VALUE	5%
	82 01 50 00	- مقصات تقليم ومشابك تدار بيد واحدة ومجزات (بما في ذلك مجزات البواجن)	- Secateurs and similar one-handed pruners and shears (including poultry shears)	القيمة VALUE	5%
	82 01 60 00	- مجزات أعشاب ومجزات تقليم آخر تدار باليدين	- Hedge shears, two-handed pruning shears and similar two-handed shears	القيمة VALUE	5%
	82 01 90 00	- عدد يدوية آخر من الأنواع المستعملة في الزراعة أو البساتين أو الغابات	- Other hand tools of a kind used in agriculture, horticulture or forestry	القيمة VALUE	5%
82.02		منشار يدوية؛ نصال مناشير من جميع الأنواع (بما في ذلك نصال النقب أو الشق أو نصال المناشير غير المسننة).	Hand saws; blades for saws of all kinds (including slitting, slotting or toothless saw blades).		
	82 02 10 00	- مناشير يدوية	- Hand saws	القيمة VALUE	5%
	82 02 20 00	- نصال مناشير شريطية متصلة (شلة)	- Band saw blades	القيمة VALUE	5%
		- نصال مناشير دائرية (بما في ذلك نصال مناشير الشق أو النقب):	- Circular saw blades (including slitting or slotting saw blades):		
	82 02 31 00	- - بأجزاء عاملة من صلب	- - With working part of steel	القيمة VALUE	5%
	82 02 39 00	- - غيرها ، بما فيها الأجزاء	- - Other, including parts	القيمة VALUE	5%
	82 02 40 00	- نصال مناشير سلاسل	- Chain saw blades	القيمة VALUE	5%
		- نصال مناشير آخر :	- Other saw blades:		
	82 02 91 00	- - نصال مناشير مستقيمة ، لشغل المعادن	- - Straight saw blades, for working metal	القيمة VALUE	5%
	82 02 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
82.03		مبارد ومبارد للخشب ، وزرديات (بما في ذلك الزرديات القاطعة) كمشات وملاقط ، مقصات لقطع المعادن وقاطعات مساوير وقاطعات مساوير وبراعي ومثاقب تخريم وعدة يدوية مماثلة.	Files, rasps, pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers, metal cutting shears, pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar hand tools.		
	82 03 10 00	- مبارد ومبارد للخشب وعدة مماثلة	- Files, rasps and similar tools	القيمة VALUE	5%
	82 03 20 00	- زرديات ، (بما في ذلك الزرديات القاطعة) كمشات وملاقط وعدة مماثلة	- Pliers (including cutting pliers), pincers, tweezers and similar tools	القيمة VALUE	5%
	82 03 30 00	- مقصات لقطع المعادن وعدة مماثلة	- Metal cutting shears and similar tools	القيمة VALUE	5%
	82 03 40 00	- قاطعات مساوير وقاطعات مساوير وبراعي ومثاقب تخريم وعدة مماثلة	- Pipe-cutters, bolt croppers, perforating punches and similar tools	القيمة VALUE	5%
82.04		مفتاح ربط ومفتاح شد قابلة للتعديل "انجليزية" يدوية (بما في ذلك مفتاح قياس عزم اللف عدا مفاتيح الحنفيات)؛ رؤوس ربط قابلة للتبديل، وإن كانت بمقابضها .	Hand-operated spanners and wrenches (including torque meter wrenches but not including tap wrenches); interchangeable spanner sockets, with or without handles.		
		- مفتاح ربط ومفتاح يدوية :	- Hand-operated spanners and wrenches :		
	82 04 11 00	- - غير قابلة للتعديل (ثابتة)	- - Non-adjustable	القيمة VALUE	5%
	82 04 12 00	- - قابلة للتعديل (انجليزية)	- - Adjustable	القيمة VALUE	5%
	82 04 20 00	- رؤوس ربط قابلة للتبديل ، وإن كانت بمقابضها	- Interchangeable spanner sockets, with or without handles	القيمة VALUE	5%
82.05		عدد يدوية (بما فيها القواطع الماسية للزجاج) ، غير منسورة ولا داخلة في مكان آخر؛ مواقد اللحام ، مزاتم ومرابط وما يمثلها ، عدا تلك التي تعتبر أجزاء ولوازم للعدد الآلية أو آلات القطع بنفث الماء ؛ سندان ؛ أكواد حدة قابلة للنقل ؛ دواليب شحذ بهيكلها تدار باليد أو بالقدم.	Hand tools (including glaziers' diamonds), not elsewhere specified or included; blow lamps; vices, clamps and the like, other than accessories for and parts of, machine tools or water-jet cutting machines; anvils; portable forges; hand or pedal-operated grinding wheels with frameworks.		
	82 05 10 00	- أدوات تقب ولولبية	- Drilling, threading or tapping tools	القيمة VALUE	5%
	82 05 20 00	- المطارق والمطارق الثقيلة	- Hammers and sledge hammers	القيمة VALUE	5%
	82 05 30 00	- مفاصم "فارات" وأزاميل وأزاميل مقعرة وما يمثلها من أدوات قاطعة لشغل الخشب	- Planes, chisels, gouges and similar cutting tools for working wood	القيمة VALUE	5%
	82 05 40 00	- مفكات	- Screwdrivers	القيمة VALUE	5%
		- عدد يدوية آخر (بما فيها قواطع ماسية للزجاج) :	- Other hand tools (including glaziers' diamonds) :		
	82 05 51 00	- - للإستعمال المنزلي	- - Household tools	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها :	- - Other :		
	82 05 59 10	- - - مسدسات برشمة المساوير تشتمل بإطلاق الخراطيش	- - - Cartridge-operated riveting guns	القيمة VALUE	5%
	82 05 59 20	- - - مشاحم يدوية	- - - Hand lubricators	القيمة VALUE	5%
	82 05 59 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	82 05 60 00	- مواقد لحام	- Blow lamps	القيمة VALUE	5%
	82 05 70 00	- مزاتم ومرابط وما يمثلها	- Vices, clamps and the like	القيمة VALUE	5%
		- غير ها، بما فيها مجموعات (طقم) الأصناف الداخلة في التين أو أكثر من البنود الفرعية لهذا البند.	- Other, including Sets of articles of two or more subheadings of this heading :	القيمة VALUE	5%
	82 05 90 10	- - - عدد وأدوات يدوية غير منزلية	- - - Non-household hand tools	القيمة VALUE	5%
	82 05 90 20	- - - عدد وأدوات يدوية منزلية	- - - Household hand tools	القيمة VALUE	5%
82.06	82 06 00 00	عدد تحتوي على اثنين أو أكثر من الأصناف الداخلة في البنود 82.02 إلى 82.05 ، مهيأة كمجموعات (طقم) للبيع بالتجزئة.	Tools of two or more of the headings 82.02 to 82.05, put up in sets for retail sale.	القيمة VALUE	5%
82.07		عدد قابلة للتبديل معدة للعدد اليدوية ، وإن كانت تدار آليا أو للعدد الآلية (مثلاً ، للضغط والمكس والليصم والتفريم واللحفر وللتعوير والتفوير والتفريز والخراطيك وركب البراعي) ، بما في ذلك قوالب سحب وبنق المعادن ، وأدوات حفر ونقب التربة والصخور.	Interchangeable tools for hand tools, whether or not power-operated, or for machine-tools (for example, for pressing, stamping, punching, tapping, threading, drilling, boring, broaching, milling, turning or screw driving), including dies for drawing or extruding metal, and rock drilling or earth boring tools.		
		- أدوات حفر الصخور ونقب التربة :	- Rock drilling or earth boring tools :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	82 07 13 00	- - جزء عامل من خلاط معدنية خزفية (سيرميت)	- - With working part of cermets	القيمة VALUE	5%
	82 07 19 00	- - غيرها ، بما فيها الأجزاء	- - Other, including parts	القيمة VALUE	5%
	82 07 20 00	- قوالب سحب وبتق المعادن	- Dies for drawing or extruding metal	القيمة VALUE	5%
	82 07 30 00	- أدوات للمضغ أو البصم أو التحريم	- Tools for pressing, stamping or punching	القيمة VALUE	5%
	82 07 40 00	- أدوات الطرق أو اللولبية	- Tools for tapping or threading	القيمة VALUE	5%
	82 07 50 00	- أدوات الحفر ، عدا عدد حفر الصخور	- Tools for drilling, other than for rock drilling	القيمة VALUE	5%
	82 07 60 00	- أدوات التنقيب أو التنوير	- Tools for boring or broaching	القيمة VALUE	5%
	82 07 70 00	- أدوات التنزير	- Tools for milling	القيمة VALUE	5%
	82 07 80 00	- أدوات الخرط	- Tools for turning	القيمة VALUE	5%
	82 07 90 00	- عدا آخر قابلة للتبديل	- Other interchangeable tools	القيمة VALUE	5%
82.08		سكاكين ونصال قاطعة للالات أو للأجهزة الآلية.	Knives and cutting blades, for machines or for mechanical appliances.		
	82 08 10 00	- لشغل المعادن	- For metal working	القيمة VALUE	5%
	82 08 20 00	- لشغل الخشب	- For wood working	القيمة VALUE	5%
	82 08 30 00	- لأجهزة المطبخ أو للالات المستخدمة في صناعة الأغذية	- For kitchen appliances or for machines used by the food industry	القيمة VALUE	5%
	82 08 40 00	- للالات المستخدمة في الزراعة أو البساتين أو الغابات	- For agricultural, horticultural or forestry machines	القيمة VALUE	5%
	82 08 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
82.09		الأواح وأطراف ورووس للعد ، من خلاط معدنية خزفية (سيرميت).	Plates, sticks, tips and the like for tools, unmounted, of cermets.		
	82 09 00 00			القيمة VALUE	5%
82.10		أجهزة آلية تدار باليد ، تزن 10 كلج أو أقل ، للإستعمال في تحضير أو تهيئة أو تقديم الأطعمة أو المشروبات.	Hand-operated mechanical appliances, weighing 10 kg or less, used in the preparation, conditioning or serving of food or drink.		
	82 10 00 00			القيمة VALUE	5%
82.11		سكاكين ذات نصال قاطعة وإن كانت مسننة (بما في ذلك مطوي تقليم الأشجار) ، عدا السكاكين الداخلة في البند 82.08 و نصالها.	Knives with cutting blades, serrated or not (including pruning knives), other than knives of heading 82.08, and blades therefor.		
	82 11 10 00	- مجموعات "المقم" من أصناف متنوعة	- Sets of assorted articles	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
		- سكاكين مائدة ذات نصال ثابتة :	- Table knives having fixed blades :		
	82 11 91 20	- - - بمقايض من عاج	- - - With handles of ivory	القيمة VALUE	5%
	82 11 91 30	- - - بمقايض من صنف أو كهرمان أو ما شابه ذلك أو مطوية أو مزينة بمعادن ثمينة	- - - With handles of shells, amber or the like, coated or ornamented with precious metals	القيمة VALUE	5%
	82 11 91 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	82 11 92 00	- - سكاكين أحر ذات نصال ثابتة	- - Other knives having fixed blades	القيمة VALUE	5%
		- - سكاكين ذات نصال غير ثابتة :	- - Knives having other than fixed blades :		
	82 11 93 10	- - مطاوي تقليم الأشجار	- - Pruning knives	القيمة VALUE	5%
	82 11 93 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	82 11 94 00	- - نصال	- - Blades	القيمة VALUE	5%
	82 11 95 00	- - مقايض من معادن عادية	- - Handles of base metal	القيمة VALUE	5%
82.12		أمواس وأدوات حلاقة ونصالها (بما في ذلك نصال أمواس الحلاقة غير تامة الصنع بشكل أشروط).	Razors and razor blades (including razor blade blanks in strips).		
		- أمواس حلاقة :	- Razors :		
	82 12 10 10	- - أدوات الحلاقة المعدنية المأمونة وقطعها المنفصلة وتشراتها	- - Safety razors and razor blades and parts, of metal	القيمة VALUE	5%
	82 12 10 20	- - أدوات الحلاقة المأمونة من اللدائن الواردة مع شفراتها	- - Safety razors of plastic, presented with their blades	القيمة VALUE	5%
	82 12 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	82 12 20 00	- نصال "شفرات" لأدوات الحلاقة المأمونة ، بما في ذلك النصال غير تامة الصنع بشكل أشروط وقد	- Safety razor blades, including razor blade blanks in strips	القيمة VALUE	5%
	82 12 90 00	- أجزاء أحر	- Other parts	القيمة VALUE	5%
82.13		مقصات و مقصات خياطين و مقصات مماثلة و نصالها	Scissors, tailors' shears and similar shears, and blades therefor.		
		أدوات قاطعة أحر (مثل ، أدوات قص الشعر وسواطير وسكاكين الجزارين أو المطبخ وسكاكين تشطير وفرم ، وقطعات الورق) ؛ أدوات ومجموعات "المقم" تجميل وتقليم أظفار اليدين والقدمين (بما فيها مبارد الأظفار).	Other articles of cutlery (for example, hair clippers, butchers' or kitchen cleavers, choppers and mincing knives, paper knives); manicure or pedicure sets and instruments (including nail files).		
		- قاطعات الورق و فتحات الرسائل وسكاكين محو وبرايات أقلام الرصاص ، ونصالها :	- Paper knives, letter openers, erasing knives, pencil sharpeners and blades therefor :		
	82 14 10 10	- - - برايات أقلام الرصاص ونصالها	- - - Pencil sharpeners and blades thereof	القيمة VALUE	5%
	82 14 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	82 14 20 00	- أدوات ومجموعات تجميل الأظفار (بما فيها مبارد الأظفار)	- Manicure or pedicure sets and instruments (including nail files)	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	82 14 90 10	- - - سواطير وسكاكين الجزارين أو المطبخ	- - - Butchers or kitchen choppers, cleavers, and mincing knives	القيمة VALUE	5%
	82 14 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
82.15		ملاعق وشوك ومغارف وكاشطات وأدوات تقديم الكعك وسكاكين الأسماك وسكاكين الزهده وملافظ السكر وأدوات مماثلة للمائدة أو المطبخ.	Spoons, forks, ladles, skimmers, cake-servers, fish-knives, butter-knives, sugar tongs and similar kitchen or tableware.		
	82 15 10 00	- مجموعات من أصناف متنوعة محتوية على صنف واحد على الأقل مطلي بمعادن ثمين	- Sets of assorted articles containing at least one article plated with precious metal	القيمة VALUE	5%
	82 15 20 00	- مجموعات أحر من أصناف متنوعة	- Other sets of assorted articles	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	82 15 91 00	- - مطوية بمعادن ثمينة	- - Plated with precious metal	القيمة VALUE	5%
	82 15 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 83

Miscellaneous articles of base metal

الفصل الثالث والثمانون

أصناف متنوعة من معادن عادية

ملاحظات :

- 1- وفقاً لمفهوم هذا الفصل ، تبند الأجزاء من معادن عادية في البنود الملائمة للأصناف التي تعود لها هذه الأجزاء. ومع ذلك ، لا تعتبر أجزاء للمصنوعات الواردة في هذا الفصل الأصناف من حديد أو حديد صلب (ظهير) أو صلب ، من الأنواع الداخلة في البنود 73.12 أو 73.15 أو 73.17 أو 73.18 أو 73.20 ولا الأصناف المماثلة من معادن عادية أحر (الفصل من 74 لغاية 76 ومن 78 لغاية 81).
- 2- وفقاً لمفهوم البند 83.02 ، يقصد بكلمة عجلات تدرج "كاستور" المعجلات التي لا يتجاوز قطرها 75 مم (بما في ذلك الإطارات عند جودة) أو التي يتجاوز قطرها 75 مم (بما ذلك الإطارات عند جودة) 75 بشرط أن يكون عرض الدوابل أو الإطارات المركب عليها أقل من 30 مم .

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
				Padlocks and locks (key, combination or electrically operated), of base metal; clasps and frames with clasps, incorporating locks, of base metal; keys for any of the foregoing articles, of base metal.	أقفال ومغاليق (مفتاحية أو بتركيبات حروف أو أرقام أو مما يفتح بالكهرباء) ، من معادن عادية ؛ مشابك (البازيم) وأطر بمشابك محتوية على أقفال ، من معادن عادية ؛ مفاتيح للأصناف المسبقة ، من معادن عادية.		83.01
5%	VALUE	القيمة		- Padlocks	- أقفال	83 01 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Locks of a kind used for motor vehicles	- مغاليق مما يستعمل للمركبات	83 01 20 00	
5%	VALUE	القيمة		- Locks of a kind used for furniture	- مغاليق مما يستعمل للأثاث	83 01 30 00	
				- Other locks :	- مغاليق أخر :		
5%	VALUE	القيمة		--- Combination operated locks	--- مغاليق بتركيبات حروف وأرقام	83 01 40 10	
5%	VALUE	القيمة		--- Electrically operated locks	--- مغاليق تفتح بالكهرباء	83 01 40 20	
5%	VALUE	القيمة		--- Locks for handbags	--- مغاليق للحقائب	83 01 40 30	
5%	VALUE	القيمة		--- Locks for bicycles and bikes	--- مغاليق للدراجات	83 01 40 40	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	83 01 40 90	
5%	VALUE	القيمة		- Clasps and frames with clasps, incorporating locks	- مشابك (البازيم) وأطر بمشابك ، محتوية على مغاليق	83 01 50 00	
5%	VALUE	القيمة		- Parts	- أجزاء	83 01 60 00	
5%	VALUE	القيمة		- Keys presented separately	- مفاتيح مقدمة على حدة	83 01 70 00	
				Base metal mountings, fittings and similar articles suitable for furniture, doors, staircases, windows, blinds, coachwork, saddlery, trunks, chests, caskets or the like; base metal hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures; castors with mountings of base metal; automatic door closers of base metal.	لوازم وتركيبات وأصناف مماثلة من معادن عادية مما يستعمل في الأثاث أو الأبواب أو السلالم أو النوافذ أو الستائر أو أبدان العربات أو السراجة أو خزائن الأمتعة أو الصناديق وعلب المجوهرات أو ما يماثلها؛ مشابج وحوامل قبعات وتركيبات حاملة وأصناف مماثلة من معادن عادية؛ عجلات تدرج "كاستور". بتركيبات من معادن عادية؛ غالقات ذاتية الحركة للأبواب، من معادن عادية.		83.02
5%	VALUE	القيمة		- Hinges	- مفصلات	83 02 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Castors	- عجلات تدرج "كاستور"	83 02 20 00	
5%	VALUE	القيمة		- Other mountings, fittings and similar articles suitable for motor vehicles	- تركيبات ولوازم وأصناف أخر مماثلة مما يستعمل للسيارات	83 02 30 00	
				- Other mountings, fittings and similar articles :	- تركيبات ولوازم أخر وأصناف مماثلة :		
5%	VALUE	القيمة		-- Suitable for buildings	-- مما يستعمل للمباني	83 02 41 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other, suitable for furniture	-- غيرها ، مما يستعمل للأثاث	83 02 42 00	
				-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة		--- Door handles	--- مقابض للأبواب	83 02 49 10	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	83 02 49 90	
5%	VALUE	القيمة		- Hat-racks, hat-pegs, brackets and similar fixtures	- مشابج، وحوامل قبعات أو تركيبات حاملة وتركيبات مماثلة	83 02 50 00	
5%	VALUE	القيمة		- Automatic door closers	- غالقات ذاتية للأبواب	83 02 60 00	
5%	VALUE	القيمة		Armoured or reinforced safes, strong-boxes and doors and safe deposit lockers for strong-rooms, cash or deed boxes and the like, of base metal.	خزائن وصناديق مأمونة وأبواب مصفحة "مأمونة" أو مقواة وخزائن الودائع والأمانات، للتحفظ المأمونة وصناديق مأمونة للنفود أو المستندات وما يماثلها، من معادن عادية.	83 03 00 00	83.03
				Filing cabinets, card-index cabinets, paper trays, paper rests, pen trays, office-stamp stands and similar office or desk equipment, of base metal, other than office furniture of heading 94.03.	خزائن للمصنفات والملفات أو لبطاقات الفهرسة وصواني وحوامل للأوراق وحوامل أقلام وحوامل إختام وأصناف مماثلة للإستعمال في المكاتب، من معادن عادية، عدا الأثاث المكتبي الداخل في البند 94.03.		83.04
5%	VALUE	القيمة		--- Filing cabinets, card-index cabinets, sorting boxes and similar	--- خزائن الملفات وطاقات فهراس وعلب الفرز والأصناف المماثلة	83 04 00 10	
				--- Office or desk equipment e.g. book-stands, paper weight, ink-stands and ink-pots, etc.) :	--- لوازم طاولات المكاتب (مساند الكتب وطاقات الوزن والمحابر وحواملها . الخ) :		
5%	VALUE	القيمة		--- Of Iron	--- من حديد	83 04 00 21	
5%	VALUE	القيمة		--- Of other base metal	--- من معادن عادية أخر	83 04 00 29	
5%	VALUE	القيمة		--- Paper mounts for typewriters	--- حوامل الأوراق للآلات الكاتبة	83 04 00 30	
5%	VALUE	القيمة		--- Desk racks and shelving	--- رفوف مما يوضع على طاولات المكاتب	83 04 00 40	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	83 04 00 90	
				Fittings for loose-leaf binders or files, letter clips, letter corners, paper clips, indexing tags and similar office articles, of base metal; staples in strips (for example, for offices, upholstery, packaging), of base metal.	تركيبات لمصنفات ضم الأوراق والملفات، وماسكات، مشابك وزوايا رسائل، مشابك للأوراق، وطاقات الفهرسة، وأصناف مماثلة للمكاتب من معادن عادية، مشابك فائزة بشكل أمشاط (مثلًا للمكاتب والتنجيد والتغليف)، من معادن عادية.		83.05
5%	VALUE	القيمة		- Fittings for loose-leaf binders or files	- تركيبات لمصنفات ضم الأوراق والملفات	83 05 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Staples in strips	- مشابك فائزة بشكل أمشاط	83 05 20 00	
5%	VALUE	القيمة		- Other, including parts	- غيرها ، بما في ذلك الأجزاء	83 05 90 00	
				Bells, gongs and the like, non-electric, of base metal; statuettes and other ornaments, of base metal; photograph, picture or similar frames, of base metal; mirrors of base metal.	أجراس ونواقيس وما يماثلها، غير كهربائية، من معادن عادية؛ تماثيل صغيرة وأصناف أخر للتزيين من معادن عادية؛ أطر للصور الفوتوغرافية أو اللوحات أو ما يماثلها، من معادن عادية؛ مرايا من معادن عادية.		83.06
5%	VALUE	القيمة		- Bells, gongs and the like	- أجراس ونواقيس وما يماثلها	83 06 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Statuettes and other ornaments :	- تماثيل صغيرة وأصناف أخر للتزيين :		
5%	VALUE	القيمة		-- Plated with precious metal	-- مطلية بمعادن ثمينة	83 06 21 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	83 06 29 00	
5%	VALUE	القيمة		- Photograph, picture or similar frames; mirrors	- أطر للصور الفوتوغرافية أو للوحات أو ما يماثلها ؛ مرايا	83 06 30 00	
				Flexible tubing of base metal, with or without fittings.	أنابيب ومواسير مرنة من معادن عادية ، وإن كانت مع لوازمها.		83.07
5%	VALUE	القيمة		- Of iron or steel	- من حديد أو صلب	83 07 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Of other base metal	- من معادن عادية أخر	83 07 90 00	
				Clasps, frames with clasps, buckles, buckle-clasps, hooks, eyes, eyelets and the like, of base metal, of a kind used for clothing or clothing accessories, footwear, jewellery, wrist-watches, books, awnings, leather goods, travel goods or saddlery or for other made up articles; tubular or bifurcated rivets, of base metal.	أغلاق ، أطر باغلاق وأبازيم وأبازيم بمشابك محاجن (شاشكل) ، عري وعينيات وأصناف مماثلة من معادن عادية ، للابسة أو توابع الابسة أو الأحذية أو الحظي أو أساور الساعات أو الكتب أو الخيام أو الأصناف الجلدية أو لوازم السفر أو السراجة أو غيرها من الأصناف الجاهزة ؛ مسامير برشام مجوفة أو مشقوقة المساق ، من معادن عادية ؛ خرز وبرى (ترتر) ، من معادن عادية.		83.08
5%	VALUE	القيمة		- Hooks, eyes and eyelets	- محاجن "شاشكل" ، عري ، وعينيات	83 08 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Tubular or bifurcated rivets	- مسامير برشام مجوفة أو مشقوقة المساق	83 08 20 00	
				- Other, including parts :	- غيرها ، بما في ذلك الأجزاء :		

DUTY RATE	قناة الرسم UINIT	وحدۃ الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	--- Clasps, frames with clasps and the like of base metal, for garments, shoes, handbags, briefcases or travel goods and other articles of leather and textile	--- أغلاق ، أطراف باغلاق ، أيازيق باغلاق وأصناف مماثلة من معادن عادية للألبسة والأحذية ولوازم السفر والحقائب اليدوية وغيرها من مصنوعات الجلود والنسيج	83 08 90 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Beads and spangles (tarter)	--- خرز وبرق (ترتر)	83 08 90 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	83 08 90 90	
			Stoppers, caps and lids (including crown corks, screw caps and pouring stoppers), capsules for bottles, threaded bungs, bung covers, seals and other packing accessories, of base metal.	سدادات وأغطية (بما في ذلك الأغطية التجارية والأغطية الملونة وسدادات الصب) ، كبسولات للقناني ، سدادات ملونة وأغطية للبراميل وأختام وغيرها من لوازم ضمان إغلاق التتبع ، من معادن عادية .		83.09
5%	VALUE	القيمة	- Crown corks	- سدادات ذات حواف (أغطية تاجية)	83 09 10 00	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	--- Metal stoppers lined with cork	--- سدادات معدنية مبطنة بطين ذات حواف مشرشرة	83 09 90 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Threaded bungs and bung covers fitted with lever or springs of a kind used in bottle sealing.	--- سدادات وأغطية لولبية أو ذات رافعة أو ذات نوابض لولبية . الخ مما يستعمل في سد القناني	83 09 90 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Threaded bung covers	--- أغطية ملونة للبراميل	83 09 90 30	
5%	VALUE	القيمة	--- Pouring stoppers, measuring stoppers and stoppers for droppers, beverage bottles, oil bottles, drug bottles, ...etc.	--- سدادات الصب وسدادات المعايير والسدادات الفطارة لقناني المشروبات والزيوت والأدوية . الخ	83 09 90 40	
5%	VALUE	القيمة	--- Seals of all kinds	--- أختام من جميع الأنواع	83 09 90 50	
5%	VALUE	القيمة	--- Fastenings for sealing bags, sachets or similar containers, consisting of one or two steel wires sandwiched between two strips of plastic or paper	--- الأربطة لأحلام سد الأكياس والأوعية المماثلة ، والتي تحتوي على سلك أو سلكين من الحديد موضوعين بين شريطين من اللدائن أو الورق	83 09 90 60	
5%	VALUE	القيمة	--- Tops and bottoms for cans	--- أغطية وقبعان العلب	83 09 90 70	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	83 09 90 90	
			Sign-plates, name-plates, address-plates and similar plates, numbers, letters and other symbols, of base metal, excluding those of heading 94.05.	لافتات و لوحات أسماء و لوحات عناوين و لوحات مماثلة و أرقام و حروف و علامات أخر ، من معادن عادية، عدا ما يدخل منها في البند 94.05.		83.10
5%	VALUE	القيمة	--- Name-plates for districts, roads, streets . . etc., and plates for names and numbers of buildings . . etc.	--- اللوحات لأسماء المناطق والطرق والشوارع . الخ ، ولوحات الأرقام والأسماء للمباني . الخ	83 10 00 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Sign-plates for public services (Police, Fire-brigade, etc) prohibition notices ("No smoking", "For Games " ..etc) and guiding signs for roads and passage of modes of transportation, ... etc.	--- لافتات للمصالح العامة (شرطة ، فرقة إطفاء ، الخ) وإعلان المحظورات ("منوع التدخين" ، "خاص للالعاب" الخ) ولافتات الإرشاد إلى الطرق ولافتات لمرور وسائط النقل ، الخ	83 10 00 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Sign-for houses, stores, factories, etc	--- اللافتات للمنازل والحواليات والمصانع ، الخ	83 10 00 30	
5%	VALUE	القيمة	--- Advertising sign-plates	--- لافتات الإعلان	83 10 00 40	
5%	VALUE	القيمة	--- Address-plates for houses, doors, mail-boxes, vehicles, plant labels; number tags for keys and tags for dressing rooms	--- لوحات العناوين للمنازل والأبواب وصناديق الرسائل ومعدات النقل الخ ، ورقاع لأسماء النباتات الخ ، ورقاع الأرقام للمفاتيح ولغرف تعليق الملابس ، الخ	83 10 00 50	
5%	VALUE	القيمة	--- Similar plates and symbols for machinery, meters and cars (e.g., number-plates), etc.	--- اللوحات والعلامات المماثلة للآلات والأجهزة والمقييس والسيارات (مثل لوحات الأرقام) ، الخ	83 10 00 60	
5%	VALUE	القيمة	--- Separate letters, numbers and patterns, designed for making the plates of the present heading	--- أرقام وأحرف ورسوم منفصلة ومعدة لصناعة اللوحات المشار إليها في هذا البند	83 10 00 70	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	83 10 00 90	
			Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal or of metal carbides, coated or cored with flux material, of a kind used for soldering, brazing, welding or deposition of metal or of metal carbides; wire and rods, of agglomerated base metal powder, used for metal spraying.	أسلاك و عياد و أنابيب و الواح و أقطاب لحام كهربائي ومنتجات مماثلة، من معادن عادية أو من كربيدات معدنية، مكمسة أو محشوة بمواد مساعدة لصهر المعادن "لنفس" من الأنواع المستعملة في اللحام أو في ترسيب المعادن العادية أو الكربيدات المعدنية؛ أسلاك و عياد من مساحيق معادن عادية ممتكئة، من الأنواع المستعملة في الطلاء المعدي بالرش .		83.11
5%	VALUE	القيمة	- Coated electrodes of base metal, for electric arc-welding	- أقطاب لحام كهربائي مكمسة، للحام القوسي الكهربائي، من معادن عادية	83 11 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Cored wire of base metal, for electric arc-welding	- أسلاك محشوة للحام الكهربائي القوسي، من معادن عادية	83 11 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Coated rods and cored wire, of base metal, for soldering, brazing or welding by flame	- عياد مطلية وأسلاك محشوة، من معادن عادية، للحام باللهب	83 11 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	83 11 90 00	

Section XVI

القسم السادس عشر

MACHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES; ELECTRICAL EQUIPMENT; PARTS THEREOF; SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS, TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS, AND PARTS AND ACCESSORIES OF SUCH ARTICLES

آلات وأجهزة آلية؛ معدات كهربائية؛ أجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت وأجهزة تسجيل وإذاعة

الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (التلفزيون)، أجزاء ولوازم هذه الأجهزة

Notes.

1.- This Section does not cover :

(a) Transmission or conveyor belts or belting, of plastics of Chapter 39, or of vulcanised rubber (heading 40.10); or other articles of a kind used in machinery or mechanical or electrical appliances, or for other technical uses, of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 40.16)

(b) Articles of leather or of composition leather (heading 42.05) or of furskin (heading 43.03), of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses;

(c) Bobbins spools cops cones, cores reels or similar supports, of any material (for example, Chapter 39, 40, 44 or 48 or Section XV);

(d) Perforated cards for Jacquard or similar machines (for example, Chapter 39 or 48 or Section XV);

(e) Transmission or conveyor belts of textile material (heading 59.10) or other articles of textile material for technical uses (heading 59.11);

(f) Precious or semi-precious stones (natural synthetic or reconstructed) of headings 71.02 to 71.04, or articles wholly of such stones of heading 71.16, except unmounted worked sapphires and diamonds for styli (heading 85.22);

(g) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV) or similar goods of plastics (Chapter 39);

(h) Drill pipe (heading 73.04);

(i) Endless belts of metal wire or strip (Section XV);

(k) Articles of Chapter 82 or 83;

(l) Articles of Section XVII;

(m) Articles of Chapter 90;

ملاحظات:

1 - لا يشمل هذا القسم:

أ - سيور نقل الحركة وسيور نقل المواد من لدائن، الداخلة في الفصل 39 أو من مطاط ميركن (البند 40.10)، أو الأصناف الأخر من الأنواع المستعملة في الآلات والأجهزة الكهربائية للاستعمالات التقنية من مطاط ميركن عدا المطاط المقسى (البند 40.16)؛

ب - الأصناف من جلد طبيعي أو مجد (البند 42.05) أو من جلود بفراء (البند 43.03) من الأنواع المستخدمة في الآلات والأجهزة الآلية أو في الإستعمالات التقنية الأخر؛

ج - المواشير (والبوبينات) والبكرات والمكبات والحوامل المخروطية (كونات) وغيرها من الحوامل المماثلة، من أي مادة (مثلاً: الفصول 39 أو 40 أو 44 أو 48 أو القسم الخامس عشر)؛

د - البطاقات المثقبة لآلات الجاكارد أو الآلات المماثلة (مثلاً: الفصول 39 أو 48 أو القسم الخامس عشر)؛

هـ - سيور نقل الحركة أو سيور نقل المواد من مواد نسجية (البند 59.10)، وكذلك الأصناف الأخر من مواد نسجية لإستعمالات تقنية (البند 59.11)؛

و - لأحجار الكريمة أو شبه الكريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) المنكورة في البنود 71.02 إلى 71.04، وكذلك الأصناف المصنوعة كلياً من هذه الأحجار المنكورة في البند 71.16، ماعدا البقول الأزرق (سفير) والماس المشغولين غير المركبين على حوامل لإبر قراءة الحاكي (البند 85.22)؛

ز - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العلمية بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر، من معادن عادية (القسم الخامس عشر)، أو الأصناف المماثلة من لدائن (الفصل 39)؛

ح - مواشير الحفر البند (73.04)؛

ط - السيور المتصلة بدون نهايات، من أسلاك أو شرائط معدنية (القسم الخامس عشر)؛

ي - أصناف الفصل 82 أو الفصل 83؛

ك - أصناف القسم السابع عشر؛

ل - أصناف الفصل 90؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------------

- (n) Clocks, watches or other articles of Chapter 91 ;
- (o) Interchangeable tools of heading 82.07 or brushes of a kind used as parts of machines (heading 96.03); similar interchangeable tools are to be classified according to the constituent material of their working part (for example, in Chapter 40, 42, 43, 45 or 59 or heading 68.04 or 69.09);
- (p) Articles of Chapter 95 ; or
- (q) Typewriter or similar ribbons, whether or not on spools or in cartridges (classified according to their constituent material, or in heading 96.12 if inked or otherwise prepared for giving impressions), or monopods, bipods, tripods and similar articles, of heading 96.20.
- 2.- Subject to Note 1 to this Section Note 1 to Chapter 84 and to Note 1 to Chapter 85, parts of machines (not being parts of the articles of heading 84.84, 85.44, 85.45, 85.46 or 85.47) are to be classified according to the following rules :
- (a) Parts which are goods included in any of the headings of Chapters 84 or 85 (other than headings 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 84.85, 85.03, 85.22, 85.29, 85.38 and 85.48) are in all cases to be classified in their respective headings;
- (b) Other parts, if suitable for use solely or principally with a particular kind of machine, or with a number of machines of the same heading (including a machine of heading 84.79 or 85.43) are to be classified with the machines of that kind or in heading 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 or 85.38 as appropriate. However, parts which are equally suitable for use principally with the goods of headings 85.17 and 85.25 to 85.28 are to be classified in heading 85.17, and parts which are suitable for use solely or principally with the goods of heading 85.24 are to (c) All other parts are to be classified in heading 84.09, 84.31, 84.48, 84.66, 84.73, 85.03, 85.22, 85.29 or 85.38 as appropriate or, failing that, in heading 84.85 or 85.48.
- 3.- Unless the context otherwise requires, composite machines consisting of two or more machines fitted together to form a whole and other machines adapted for the purpose of performing two or more complementary or alternative functions are to be classified as if consisting only of that component or as being that machine which performs the principal function.
- 4.- Where a machine (including a combination of machines) consists of individual components (whether separate or interconnected by piping, by transmission devices, by electric cables or by other devices) intended to contribute together to a clearly defined function covered by one of the headings in Chapter 84 or Chapter 85 then the whole falls to be classified in the heading appropriate to that function.
- 5.- For the purposes of these Notes the expression " machine " means any machine, machinery, plant, equipment, apparatus or appliance cited in the headings of Chapter 84 or 85.
- 6.- (A) Throughout the Nomenclature, the expression "electrical and electronic waste and scrap" means electrical and electronic assemblies, printed circuit boards, and electrical or electronic articles that :
- (i) have been rendered unusable for their original purposes by breakage, cutting-up or other processes or are economically unsuitable for repair, refurbishment or renovation to render them fit for (ii) are packaged or shipped in a manner not intended to protect individual articles from damage during transportation, loading and unloading operations.
- (B) Mixed consignments of "electrical and electronic waste and scrap" and other waste and scrap are to be classified in heading 85.49.
- (C) This Section does not cover municipal waste, as defined in Note 4 to Chapter 38.
- م - أصناف صناعة الساعات (الفصل 91)؛
- ن - الأدوات القابلة للتبديل الداخلة في البند 82.07 و الفراجين من الأنواع المستعملة كأجزاء للآلات (البند 96.03)؛ وكذلك الأدوات المماثلة القابلة للتبديل التي تبند وفقاً للمادة المصنوعة منها أجزاءها العاملة (مثل في الفصول 40 أو 42 أو 43 أو 45 أو 59 أو البند 68.04 أو البند 69.09).
- س - أصناف الفصل 95
- ع - الأشرطة للآلات الكاتبة والأشرطة المماثلة، وإن كانت مركبة على بكرات أو في عبوات (خراطيش) (تبند تبعاً للمادة المكونة لها أو في البند 96.12 إذا كانت محيرة أو مهيبة بطريقة أخرى للطبع) أو المناصب "الحوامل" الأحادية أو الثنائية أو الثلاثية "القوائم" والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96.20.
- 2 - مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 من هذا القسم والملاحظة 1 من الفصل 84 والملاحظة 1 من الفصل 85، فإن أجزاء الآلات (باستثناء أجزاء الأصناف الداخلة في البنود 84.84 أو 85.44 أو 85.45 أو 85.46 أو 85.47)، تبند تبعاً للقواعد التالية:
- أ - الأجزاء التي تمثل أصنافاً مشمولة في بنود الفصل 84 أو 85 (عدا البنود 84.09، 84.31، 84.48، 84.66، 84.73، 84.85، 85.03، 85.22، 85.29، 85.38 و 85.48) تدخل في جميع الحالات في بنودها الخاصة؛
- ب - إذا كانت الأجزاء الأخرى معدة للاستعمال حصراً أو بصفة أساسية لآلة معينة أو لعدد من الآلات الداخلة في نفس البند (وإن كانت من الآلات الداخلة في البند 84.79 أو 84.73)، فإن هذه الأجزاء، تدخل في البند الذي تخضع له هذه الآلة أو الآلات، أو تبعاً للحال، في البنود 84.09، 84.31، 84.48، 84.66، 84.73، 85.03، 85.22، 85.29، 85.38 أو 85.48 مع ذلك، فإن الأجزاء المعدة للاستعمال على حد سواء بصفة أساسية، مع أصناف البند 85.17 أو مع أصناف البنود من 85.25 لغاية 85.28 تدخل في البند 85.17، والأجزاء المعدة للاستعمال حصراً أو بصفة أساسية مع أصناف البند 85.24 تدخل في البند 85.29.
- ج - تبند جميع الأجزاء الأخرى في البنود 84.09، 84.31، 84.48، 84.66، 84.73، 85.03، 85.22، 85.29 أو 85.38 أو 85.48، وإذا تذكر ذلك، فإنها تبند في البند 84.85 أو 85.48.
- 3 - مالم ينص على خلاف ذلك، فإن الآلات المركبة والمكونة من البنود أو أكثر ذات وظائف مختلفة، والمعدة لآلة تعمل معاً ومهيبة في جسم واحد، وكذلك الآلات المعدة لتأدية وظيفتين مختلفتين أو أكثر بالتتابع أو بالتكامل، فإنها تصنف كما لو أنها تكون فقط من تلك المكونن أو باعتبارها الآلة التي تؤدي الوظيفة الرئيسية.
- 4 - عندما تكون الآلة (بما في ذلك المجموعة المولدة من الآلات مشتركة) مولدة من مكونات مستقلة (وإن كانت منفصلة أو متصلة فيما بينها) بأجزاء أو بأجهزة ناقلة للحركة أو بكرات كهربائية أو بآلية وسيلة أخرى، معدة لأن تعمل معاً لأداء وظيفة محددة مشمولة في أي بند من بنود الفصل 84 أو الفصل 85، فإن المجموعة ككل تبند في البند المناسب لهذه الوظيفة.
- 5 - من أجل تطبيق أحكام الملاحظات السابقة، يقصد بكلمة " الآلة " أي من الآلات أو الوحدات الوظيفية أو المصنع أو المعدن أو الأجهزة مما هو وارد في بنود الفصل 84 أو 85.
6. (أ) يقصد بعبارة "فضلات وخردة كهربائية وإلكترونية" أيما وردت في هذا الجدول المجمعات الكهربائية والإلكترونية وصناعات النواتج المطبوعة والأصناف الكهربائية والإلكترونية التي:
- (1) أصبحت غير صالحة للاستعمال للأغراض الأساسية التي أعدت لها بسبب التكسير أو التقطيع أو غيرها من العمليات والتي أصبحت غير صالحة للاستعمال من الناحية الاقتصادية لإصلاحها أو ترميمها أو تجديدها كي تصبح مناسبة لأغراضها الأساسية.
- (2) التي تمت تعبئتها أو شحنها بشكل ليس الغرض منه حماية مكوناتها من التلف أثناء عمليات النقل والتحميل والتفريغ.
- (ب) الإرساليات المخططة من "فضلات وخردة كهربائية وإلكترونية" وغيرها من فضلات وخردة تدخل في البند 85.49
- (ج) لا يشمل هذا القسم الفضلات البلدية المحددة في الملاحظة (4) للفصل 38.

Chapter 84

الفصل الرابع والثمانون

Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof

مفاعلات نووية ومراجل وآلات وأجهزة وأدوات آلية ؛ أجزاءها

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Millstones, grindstones or other articles of Chapter 68;
- (b) Machinery or appliances (for example pumps) of ceramic material and ceramic parts of machinery or appliances of any material (Chapter 69);
- (c) Laboratory glassware (heading 70.17); machinery appliances or other articles for technical uses or parts thereof, of glass (heading 70.19 or 70.20);
- (d) Articles of heading 73.21 or 73.22 or similar articles of other base metals (Chapters 74 to 76 or 78 to 81);
- (e) Vacuum cleaners of heading 85.08;
- (f) Electro-mechanical domestic appliances of heading 85.09; digital cameras of heading 85.25;
- (g) Radiators for the articles of Section XVII; or
- (h) Hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised (heading 96.03).

2.- Subject to the operation of Note 3 to Section XVI and subject to Note 11 to this Chapter, a machine or appliance which answers to a description in one or more of the headings 84.01 to 84.24, or heading 84.86 and at the same time to a description in one or more of the headings 84.25 to 84.80 is to be classified under the appropriate heading of the former group or under heading 84.86, as the case may be, and not the latter group.

(A) Heading 84.19 does not, however, cover :

- (i) Germination plant, incubators or brooders (heading 84.36);
- (ii) Grain dampening machines (heading 84.37);
- (iii) Diffusing apparatus for sugar juice extraction (heading 84.38);
- (iv) Machinery for the heat-treatment of textile yarns, fabrics or made up textile articles (heading 84.51); or
- (v) Machinery, plant or laboratory equipment, designed for a mechanical operation, in which a change of temperature, even if necessary, is subsidiary.

(B) Heading 84.22 does not cover :

- (i) Sewing machines for closing bags or similar containers (heading 84.52); or

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (أ) - أرحية الطواحين وأحجار الشحذ والأصناف الأخرى الواردة في الفصل 68 ؛
- (ب) - الآلات أو الأجهزة (مثل ، المضخات ، من مواد خزفية والأجزاء الخزفية للآلات والأجهزة والأدوات من أي مادة) (فصل 69) ؛
- (ج) - الأصناف من زجاج المختبرات (بند 70.17) ؛ الآلات والأجهزة والمصنوعات الأخرى للإستعمالات التقنية أو أجزاءها من زجاج (بند 70.19 أو 70.20) ؛
- (د) - الأصناف الداخلة في البند 73.21 أو 73.22 ، وكذلك الأصناف المماثلة من معادن عادية آخر (فصول 74 إلى 76 أو 78 إلى 81) ؛
- (هـ) - المكشكس الكهربائية الداخلة في البند 85.08؛
- (و) - الأجهزة المنزلية الآلية الكهربائية الداخلة في البند 85.09، آلات التصوير الرقمية الداخلة في البند 85.25؛
- (ز) - مبردات (راديو) لأصناف القسم السابع عشر.
- (ح) - المكانس الآلية للأرضيات من دون محرك التي تستعمل يدوياً (بند 96.03).

2- مع مراعاة أحكام الملاحظة 3 من القسم السادس عشر والملاحظة (11) لهذا الفصل، فإن الآلات والأجهزة التي تبعد لأوصافها قد يشتملها في آن واحد، بنوداً أو أكثر من البنود 84.01 لغاية 84.24 أو البند 84.86 من جهة ، أو البنود 84.25 لغاية 84.80 من جهة أخرى ، تدخل في بنودها المتكامل من مجموعة البنود الأولى حسبما ما تكون الحال، وليس في المجموعة الأخيرة.

(أ) لا تدخل في البند 84.19 الأصناف التالية:

- (1) - أجهزة تبريد وحصانة الطيور والدواجن وأجهزة التفقيس (بند 84.36) ؛
- (2) - أجهزة ترطيب الحبوب في المطاحن (بند 84.37) ؛
- (3) - أجهزة النثر لاستخراج عصارة السكر (البند 84.38) ؛
- (4) - آلات وأجهزة المعالجة الحرارية للخيوط والنسيج أو المصنوعات من مواد نسجية (بند 84.51) ؛
- (5) - آلات أو معدنات أو تجهيزات المختبرات المعدة لتأدية عمليات وآلية، والتي يعتبر تغير الحرارة فيها ثانوياً، (وإن كان ضرورياً بالنسبة لمهمتها)؛
- (ب) لا تدخل في البند 84.22 :
- (1) - آلات الخياطة لغلغ الأكياس والأوعية المماثلة (بند 84.52) ؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قفة الرسم RATE	DUTY
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------	------

- (2) - الآلات والأجهزة للمكاتب ، الداخلة في البند 84.72 .
- (ج) لا تدخل في البند 84.24 :
- (1) - الآلات الطباعة التي تعمل بنفث الحبر (البند 84.43) .
- (2) - الآلات القطع التي تعمل بنفث الماء (البند 84.56) .
- 3- أن العدد الآلي لقطع أي مادة والتي تبعا لأوصافها، قد يشملها في واحد البند 84.56 ، من جهة أو أحد البنود 84.57 أو 84.58 ، 84.59 ، 84.60 ، 84.61 ، 84.64 أو 84.65 is to be classified in heading 84.56 .
- 4- Heading 84.57 applies only to machine-tools for working metal, other than lathes (including turning centres), which can carry out different types of machining operations either :
- (a) By automatic tool change from a magazine or the like in conformity with a machining programme (machining centres),
- (b) By the automatic use, simultaneously or sequentially, of different unit heads working on a fixed position workpiece (unit construction machines, single station), or
- (c) By the automatic transfer of the workpiece to different unit heads (multi-station transfer machines).
- 5- For the purposes of heading 84.62, a "slitting line" for flat products is a processing line composed of an uncoiler, a coil flattener, a slitter and a recoiler. A "cut-to-length line" for flat products is a processing line composed of an uncoiler, a coil flattener, and a shear.
- 6- (A) For the purposes of heading 84.71, the expression "automatic data processing machines" means machines capable of:
- (i.) Storing the processing program or programs and at least the data immediately necessary for the execution of the program;
- (ii.) Being freely programing in accordance with the requirements of the user;
- (iii.) Performing arithmetical computations specified by the user; and
- (iv.) Executing, without human intervention, a processing program which requires them to modify their execution, by logical decision during the processing run;
- (B) Automatic data processing machines may be in the form of systems consisting of a variable number of separate units.
- (C) Subject to paragraphs (D) and (E) below, a unit is to be regarded as being a part of a complete automatic data processing system if it meets all of the following conditions :
- (i) It is of a kind solely or principally used in an automatic data processing system;
- (ii) It is connectable to the central processing unit either directly or through one or more other units; and
- (iii) It is able to accept or deliver data in a form (codes or signals) which can be used by the system.
- Separately presented units of an automatic data processing machine are to be classified in heading 84.71.
- However, keyboards, X-Y co-ordinate input devices and disk storage units which satisfy the conditions of paragraphs (c) (ii) and (c) (iii) above, are in all cases to be classified in the heading 84.71.
- (D) Heading 84.71 does not cover the following when presented separately, even if they meet all of the conditions set forth in Note 6 (C) above:
- (i) Printers, copying machines, facsimile machines, whether or not combined;
- (ii) Apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network);
- (iii) Loudspeakers and microphones;
- (iv) Television cameras, digital cameras and video camera recorders;
- (v) Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus.
- (E) Machines incorporating or working in conjunction with an automatic data processing machine and performing a specific function other than data processing are to be classified in the headings appropriate to their respective functions or, failing that, in residual headings.
- 7- Heading 84.82 applies, *inter alia*, to polished steel balls, the maximum and minimum diameters of which do not differ from the nominal diameter by more than 1 % or by more m 0.05 mm, whichever is less.
- Other steel balls are to be classified in heading 73.26.
- 8- A machine which is used for more than one purpose is, for the purposes of classification, to be treated as if its principal purpose were its sole purpose.
- Subject to Note 2 to this Chapter and Note 3 to Section XVI, a machine the principal purpose of which is not described in any heading or for which no one purpose is, unless the context otherwise requires, to be classified in heading 84.79. Heading 84.79 also covers machines for making rope or cable (for example, stranding, twisting or cabling machines) from metal wire, textile yarn or any other material or from a combination of such materials.
- 9- For the purposes of heading 84.70, the term "pocket-size" applies only to machines the dimensions of which do not exceed 170 mm x 100 mm x 45 mm.
- 10- For the purposes of heading 84.85, the expression "additive manufacturing" (also referred to as 3D printing) means the formation of physical objects, based on a digital model, by the successive addition and layering, and consolidation and solidification, of material (for example, metal, plastics or ceramics).
- Subject to Note 1 to Section XVI and Note 1 to Chapter 84, machines answering to the description in heading 84.85 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.
- 11.- (A) Notes 12 (a) and 12 (b) to Chapter 85 also apply with respect to the expressions "semiconductor devices" and "electronic integrated circuits", respectively, as used in this Note and in heading 84.86. However, for the purposes of this Note and of heading 84.86, the expression "semiconductor devices" also covers photosensitive semiconductor devices and light-emitting diodes (LED).
- (B) For the purposes of this Note and of heading 84.86, the expression "manufacture" of flat panel displays" covers the fabrication of substrates into a flat panel. It does not cover the manufacture of glass or the assembly of printed circuit boards or other electronic components onto the flat panel. The expression "flat panel display" does not cover cathode-ray tube technology.
- (C) Heading 84.86 also includes machines and apparatus solely or principally of a kind used for:
- (i) The manufacture or repair of masks and reticles;
- (ii) Assembling semiconductor devices or electronic integrated circuits; and
- (3) - الآلات والأجهزة للمكاتب ، الداخلة في البند 84.72 .
- (ج) لا تدخل في البند 84.24 :
- (1) - الآلات الطباعة التي تعمل بنفث الحبر (البند 84.43) .
- (2) - الآلات القطع التي تعمل بنفث الماء (البند 84.56) .
- 3- أن العدد الآلي لقطع أي مادة والتي تبعا لأوصافها، قد يشملها في واحد البند 84.56 ، من جهة أو أحد البنود 84.57 أو 84.58 ، 84.59 ، 84.60 ، 84.61 ، 84.64 أو 84.65 is to be classified in heading 84.56 .
- 4- Heading 84.57 applies only to machine-tools for working metal, other than lathes (including turning centres), which can carry out different types of machining operations either :
- (a) By automatic tool change from a magazine or the like in conformity with a machining programme (machining centres),
- (b) By the automatic use, simultaneously or sequentially, of different unit heads working on a fixed position workpiece (unit construction machines, single station), or
- (c) By the automatic transfer of the workpiece to different unit heads (multi-station transfer machines).
- 5- لأغراض البند 84.62، إن "خط الشق الطولي" للمنتجات المسطحة هو عبارة عن خط معالجة مكون من جهاز فك اللفاف وجهاز تسوية اللفاف وجهاز شق وجهاز إعادة اللف. كما إن خط التقطيع الطولي هو عبارة عن خط معالجة مكون من جهاز فك اللفاف وجهاز تسوية اللفاف وجهاز شق ومقص.
- 6- (أ) - يقصد بعبارة "آلات المعالجة الذاتية للبيانات" بالمعنى المقصود في البند 84.71 الآلات القادرة على:
- (1) - اختزان برنامج أو برامج المعالجة أو على الأقل البيانات اللازمة فوراً لتنفيذ البرامج ؛
- (2) - إمكانية برمجتها بسهولة وفقاً لمتطلبات المستخدم ؛
- (3) - أداء عمليات حسابية بحدها المستخدم؛ و
- (4) - القيام ، بدون تدخل الإنسان ، بتنفيذ برنامج معالجة يتطلب منها أن تقوم بتعديل تنفيذه أثناء عملية المعالجة بقرار منطقي.
- (ب) - إن آلات المعالجة الذاتية للبيانات يمكن أن تكون بشكل أنظمة مؤلفة من عدداً متفاوت من الوحدات المنفصلة.
- (ج) - مع مراعاة أحكام الفقرة (د)، (هـ) أثناءه، تعتبر كجزء من نظام المعالجة الذاتية للبيانات، أية وحدة تتوفر فيها جميع الشروط التالية:
- (1) - أن تكون من النوع المستخدم بصفة حصرية أو أساسية في نظام معالجة ذاتية للبيانات؛
- (2) - أن تكون قابلة للتوصيل مع وحدة المعالجة المركزية، أما مباشرة، وإما بواسطة وحدة أو أكثر من الوحدات الأخرى؛ و
- (3) - أن تكون قادرة لاستقبال أو إعطاء البيانات بشكل (رموز أو إشارات)، يمكن استخدامها بواسطة النظام.
- تدخل وحدات آلة المعالجة الذاتية للبيانات، المقدمة على حدة ، تدخل في البند 84.71 .
- إلا أن لوحات المفاتيح وأجهزة إدخال الاحداثيات(X,Y) ووحدات التخزين على أقراص التي تتوفر في شروط الفقرتين ج - 2 ، ج -3 أعلاه ، يجب في جميع الحالات أن تند كوحداث داخلة في البند 84.71 .
- (د) - لا يشمل البند 84.71 الأصناف التالية المقدمة على حدة حتى وإن توفرت فيها جميع الشروط المنصوص عليها في الملاحظة 6 (ج) أعلاه:
- (1) - الطابعات والآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتيقية (الفاكس)، وإن كانت منمنجة؛
- (2) - أجهزة إرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى، بما فيها أجهزة الاتصال في شبكات سلكية أو لاسلكية (كالشبكات المحلية أو شبكات المنطقة الواسعة)؛
- (3) - مكبرات الصوت ومذياعات الصوت (ميكروفونات)؛
- (4) - كاميرات تلفزيونية وكاميرات رقمية وكاميرات الفيديو المسجلة؛
- (5) - شاشات عرض (مونيتر) وأجهزة عرض (بروجكتور) غير متضمنة جهاز استقبال للاذاعة المصورة
- (هـ) - إن الآلات التي تتضمن أو يرتبط عملها بالحدى الات المعالجة الذاتية للبيانات وتؤدي وظيفة محددة، عدا معالجة البيانات، يجب أن تدخل في البند الملائم لوظيفتها الخاصة بها، أو في أحد البنود التبقية إذا تعذر ذلك.
- 7- يشمل البند 84.82 فيما يشمل ، الكرات من صلب المعاييرة ، أي المصقولة التي لا يختلف مقياس أكبر أو أصغر قطر منها عن القطر الاسمي بأكثر من 1% ، بشرط أن لا يتجاوز هذا الفرق (المسموح به) 0,05 مم .
- أما الكرات التي لا يطبق عليها هذا التعريف ، فتدخل في البند 73.26
- 8- الآلات التي تستعمل لأكثر من استعمال ولغيات التصنيف تعمل كما لو أن استعمالها الرئيسي هو الاستعمال الوحيد، ومع مراعاة أحكام الملاحظة 2 من هذا الفصل والملاحظة 3 من القسم السادس عشر، فإن الآلة ذات الإستعمالات المتعددة تدخل في البند الملائم لاستعمالها الرئيسي . وفي حالة عدم وجود بند ملائم لاستعمالها الرئيسي أو إذا تعذر تحديد الاستعمال الرئيسي لها مالم ينص على خلاف ذلك، فإنها تدخل في البند 84.79 .
- تدخل أيضاً في البند 84.79 ، الات صنع الحبال والأمراس (مثل ، الات الجدل أو القفل أو الات صنع الكابلات من أسلاك معدنية أو من خيوط نسجية أو من مواد أخر أو من خليط منها) .
- 9 - لأغراض تطبيق البند 84.70 ، فإن عبارة "حجم الجيب" تطبيق فقط على الآلات التي لا يتجاوز أبعادها 170 مم × 100 مم × 45 مم .
- 10- لأغراض البند 84.85 يقصد بعبارة "تصنيع إضافي" (ويشار إليه أيضاً بالطباعة ثلاثية الأبعاد) بتشكيل أجسام مادية استناداً إلى نموذج رقمي بالإضافة التقليدية ووضع الطبقات ودمج وتثبيت المادة (مثلاً، المعادن أو اللدائن أو الخزف).
- مع مراعاة الملاحظة (1) للقسم السادس عشر والملاحظة (1) للفصل 84، تدخل الآلات والأجهزة التي ينطبق عليها الوصف المحدد في البند 84.85 في ذلك البند وليس في أي بند آخر من الجدول.
- 11 - (أ) - تطبيق الملاحظتان (أ) و (ب) من الفصل 85 أيضاً على عبارتي "الات اشباه الموصلات" و "دوائر الكهرونيية متكاملة" التي، كما هما مستخدمتان في هذه الملاحظة وفي البند 84.86، إلا أنه، ولأغراض هذه الملاحظة والبند 84.86، تشمل عبارة "الات اشباه الموصلات" أيضاً الأدوات شبه الموصلة الحساسة للضوء والصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED).
- (ب) لأغراض هذه الملاحظة والبند 84.86، تشمل عبارة "صناعة شاشات العرض المسطحة" تصنيع الطبقات الأساسية المثبتة في اللوحات المسطحة "إلا أنها لا تشمل صنع الزجاج أو تجميع لوحات الدوائر المطبوعة أو المكونات الإلكترونية الأخرى المثبتة على اللوحات المسطحة. لا تشمل عبارة "شاشات العرض المسطحة" تقنية أنابيب الأشعة الكاثودية.
- (ج) يشمل البند 84.86 أيضاً الآلات والأجهزة المستخدمة حصراً أو بصفة أساسية في:
- (1) - صنع أو إصلاح المستر أو الشبيكات؛
- (2) - تجميع الأدوات شبه الموصلات أو الدوائر الإلكترونية المتكاملة؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	--------------------

(iii) Lifting, heading, loading or unloading of boules, wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits and flat panel displays.

(D) Subject to Note 1 to Section XVI and 1 to Chapter 84, machines and apparatus answering to the description in heading 84.86 are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature.

(3) رفع أو متولة أو تحميل أو تفريغ السيكا والرافق والأدوات شبه الموصلات والوالبز الأليكترونية المتكاملة وشاشات العرض المسطحة.

(د) مع مراعاة أحكام الملاحظة (1) من القسم السادس عشر وملاحظة (1) من الفصل 84، فإن الآلات والأجهزة التي تبعا لأوصافها قد تشملها البند 84.86، تتخل في ذلك البند وليس في أي بند آخر من جدول التعريف.

Subheading Notes.

1- For the purposes of subheading 8465.20, the term "machining centres" applies only to machine-tools for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials, which can carry out different types of machining operations by automatic tool change from a magazine or the like in conformity with a machining programme."

2- For the purposes of subheading 8471.49, the term " systems " means automatic data processing machines whose units satisfy the conditions laid down in Note 6 (C) to Chapter 84 and which comprise at least a central processing unit one input unit (for example, a keyboard or a scanner), and one output unit (for example, a visual display unit or a printer).

3.- For the purposes of subheading 8481.20, the expression "valves for oleohydraulic or pneumatic transmissions" means valves which are used specifically in the transmission of "fluid power" in a hydraulic or pneumatic system, where the energy source is supplied in the form of pressurised fluids (liquid or gas). These valves may be of any type (for example, pressure-reducing type, check type). Subheading 8481.20 takes precedence over all other subheadings of heading 84.81.

4.- Subheading 8482.40 applies only to bearings with cylindrical rollers of a uniform diameter not exceeding 5 mm and having a length which is at least three times the diameter. The ends of the rollers may be rounded.

ملاحظات البنود الفرعية

1- لأغراض تطبيق البند الفرعي 84 65 20، تطبق عبارة " مراكز تشغيل آلي " فقط على الحد الآلية لشغل الخشب أو الفلين أو العظم أو المعدن المسقى أو اللدائن الصلبة أو المواد الصلبة المساللة التي يمكنها القيام بأنواع مختلفة من عمليات التشغيل الآلي بالتغيير الذاتي للأدوات العاملة من خلال مخزن أو ما يماثله وفقا لبرنامج تشغيل آلي.

2- لأغراض تطبيق البند الفرعي 84 71 49، يقصد بعبارة "أنظمة" الآلات المعالجة الذاتية للمعلومات التي تتوفر في وحداتها الشروط المنصوص عليها في الملاحظة 6 - ج من الفصل 84، والتي تتضمن على الأقل وحدة معالجة مركزية، ووحدة إدخال وحدة (مثل، لوحة مفاتيح أو جهاز مسح بصري)، ووحدة إخراج واحدة (مثل، وحدة عرض مرئية أو طابعة).

3- لأغراض تطبيق البند الفرعي 84 81 20، يقصد بعبارة " صمامات لأجهزة نقل الحركة التي تعمل هيدروليكا بالزيت أو بالهواء المضغوط " الصمامات المستعملة على وجه التحديد لنقل "الطاقة السائل" في الأنظمة التي تعمل هيدروليكا أو بالهواء المضغوط حيث يتم تزويد مصدر الطاقة في شكل سوائل مضغوطة (سائل أو غاز). ويمكن أن تكون هذه الصمامات من أي نوع (مثل صمامات تخفيض الضغط أو صمامات الحجز(ضد الرجوع)).وتكون للبند الفرعي 84 81 20 الأسبقية على البنود الفرعية للبند 84.81.

4- ينطبق البند الفرعي 84 82 40 فقط على المحركات بدواليب اسطوانية "البرية" ذات قطر موحد لا يتجاوز 5 مم والتي يساوي أو يزيد طولها عن ثلاثة أضعاف قطرها. ويمكن أن تكون هذه الدواليب ذات أطراف مدورة.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم RATE
84.01	84 01 10 00	مفاعلات نووية وعناصر وقود (خراطيش) لم تتعرض للإشعاع، للمفاعلات النووية؛ الآلات وأجهزة للفصل النظائري.	Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation.	القيمة VALUE	5%
	84 01 20 00	الآلات وأجهزة للفصل النظائري وأجزاؤها	Machinery and apparatus for isotopic separation, and parts thereof	القيمة VALUE	5%
	84 01 30 00	عناصر وقود (خراطيش)، لم تتعرض للإشعاع	Fuel elements (cartridges), non-irradiated	القيمة VALUE	5%
	84 01 40 00	أجزاء مفاعلات نووية	Parts of nuclear reactors	القيمة VALUE	5%
84.02	84 02 11 00	مرآجل توليد البخار المائي وغيره من الأبخرة (عدا مرآجل الماء الساخن للتلقيح المركزية والقادرة أيضا على إنتاج بخار ذي ضغط منخفض)؛ مرآجل المياه المسعرة (فاقحة السخونة).	Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); super-heated water boilers.	القيمة VALUE	5%
	84 02 12 00	مرآجل توليد البخار المائي، وغيره من الأبخرة؛	Steam or other vapour generating boilers:	القيمة VALUE	5%
	84 02 19 00	مرآجل بأنابيب مائية لا يتجاوز إنتاجها من البخار المائي 45 طن في الساعة	Watertube boilers with a steam production not exceeding 45 t per hour	القيمة VALUE	5%
	84 02 20 00	مرآجل بأنابيب مائية لا يتجاوز إنتاجها من البخار المائي 45 طن في الساعة	Watertube boilers with a steam production exceeding 45 t per hour	القيمة VALUE	5%
	84 02 90 00	أجزاء	Parts	القيمة VALUE	5%
84.03	84 03 10 00	مرآجل للتلقيح المركزية، عدا تلك الداخلة في البند 84.02.	Central heating boilers other than those of heading 84.02.	القيمة VALUE	5%
	84 03 90 00	أجزاء	Parts	القيمة VALUE	5%
84.04	84 04 10 00	أجهزة مساعدة لاستعمالها مع المرآجل الداخلة في البند 84.02 أو 84.03 (مثل، الموقرات والمسعرات ومزيلات الهباب ومسترجعات الغاز)؛ مكثفات للوحدات التي تعمل بقوة البخار المائي أو الأبخرة الأخر.	Auxiliary plant for use with boilers of heading 84.02 or 84.03 (for example, economisers, super-heaters, soot removers, gas recoverers); condensers for steam or other vapour power units.	القيمة VALUE	5%
	84 04 20 00	أجهزة مساعدة للمرآجل الداخلة في البند 84.02 أو 84.03	Auxiliary plant for use with boilers of heading 84.02 or 84.03	القيمة VALUE	5%
	84 04 90 00	مكثفات للوحدات التي تعمل بقوة البخار المائي أو الأبخرة الأخر	Condensers for steam or other vapour power units	القيمة VALUE	5%
	84 04 90 00	أجزاؤها	Parts	القيمة VALUE	5%
84.05	84 05 10 00	مولدات غاز أو غازات مائية، وإن كانت مع منقياتها؛ مولدات غاز الأستيلين ومولدات غازات مائية مائلة مائية، وإن كانت مع منقياتها.	Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers.	القيمة VALUE	5%
	84 05 90 00	مولدات غاز أو غازات مائية، وإن كانت مع منقياتها؛ مولدات غاز الأستيلين ومولدات غازات مائية مائلة مائية، وإن كانت مع منقياتها	Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers	القيمة VALUE	5%
	84 05 90 00	أجزاء	Parts	القيمة VALUE	5%
84.06	84 06 10 00	عنفات (توربينات) بخار وعنفات بخارية أحر.	Steam turbines and other vapour turbines.	القيمة VALUE	5%
	84 06 81 00	عنفات (توربينات) لتسيير المراكب المائية	Turbines for marine propulsion	القيمة VALUE	5%
	84 06 82 00	عنفات (توربينات) أحر:	Other turbines :	القيمة VALUE	5%
	84 06 90 00	عنفات (توربينات) أحر:	Other turbines :	القيمة VALUE	5%
	84 06 81 00	عنفات (توربينات) لتسيير المراكب المائية	Turbines for marine propulsion	القيمة VALUE	5%
	84 06 82 00	عنفات (توربينات) أحر:	Other turbines :	القيمة VALUE	5%
	84 06 90 00	عنفات (توربينات) أحر:	Other turbines :	القيمة VALUE	5%
84.07	84 07 10 00	محركات ذات مكابس متناوبة أو دوارة يتم الاحتراق الداخلي فيها بالشرر (محركات انفجارية).	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines.	القيمة VALUE	5%
	84 07 21 00	محركات لتسيير المراكب المائية	Marine propulsion engines :	القيمة VALUE	5%
	84 07 29 00	محركات لتسيير المراكب المائية	Marine propulsion engines :	القيمة VALUE	5%
	84 07 31 00	محركات ذات مكابس متناوبة من النوع المستعمل لتسيير المركبات الواردة في الفصل 87 :	Reciprocating piston engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87 :	القيمة VALUE	5%
	84 07 32 00	محركات ذات مكابس متناوبة من النوع المستعمل لتسيير المركبات الواردة في الفصل 87 :	Reciprocating piston engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87 :	القيمة VALUE	5%
	84 07 33 00	محركات ذات مكابس متناوبة من النوع المستعمل لتسيير المركبات الواردة في الفصل 87 :	Reciprocating piston engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87 :	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	فئة الرسم UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	- - - Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 1,500 cc	- - - تزيد سعة اسطواناتها عن 1000 سم3 ولا تتجاوز 1500 سم3	84 07 34 10	
5%	VALUE	القيمة	- - - Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc	- - - تزيد سعة اسطواناتها عن 1500 سم3 ولا تتجاوز 3000 سم3	84 07 34 20	
5%	VALUE	القيمة	- - - Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc	- - - تتجاوز سعة اسطواناتها عن 3000 سم3	84 07 34 30	
5%	VALUE	القيمة	- Other engines	- محركات آخر	84 07 90 00	
			Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines).	محركات احتراق داخلي ذات مكابس تعمل بالضغط-الاشتعال (محركات ديزل او نصف ديزل).		84.08
5%	VALUE	القيمة	- Marine propulsion engines	- محركات لتسيير المراكب المائية	84 08 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Engines of a kind used for the propulsion of vehicles of Chapter 87	- محركات من الأنواع المستعملة لتسيير المركبات الداخلة في الفصل 87	84 08 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other engines	- محركات آخر	84 08 90 00	
			Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading 84.07 or 84.08.	أجزاء معدة للاستعمال حصراً أو بصورة رئيسية مع المحركات الداخلة في البند 84.07 أو 84.08.		84.09
5%	VALUE	القيمة	- For aircraft engines	- لمحركات الطائرات	84 09 10 00	
			- Other :	- غيرها :		
			- - - Suitable for use solely or principally with spark-ignition internal combustion piston engines :	- - - معدة حصراً أو بصورة رئيسية للمحركات بمكابس يتم الإحتراق الداخلي فيها بالشرر :		
5%	VALUE	القيمة	- - - Pistons and piston rings	- - - مكابس (بساتن) وشايفر المكابس	84 09 91 10	
5%	VALUE	القيمة	- - - Cylinders , cylinder blocks, cylinder heads and cylinder casing	- - - اسطوانات (سلندرات) ومجموعة الاسطوانات وروس وقمصان الاسطوانات	84 09 91 20	
5%	VALUE	القيمة	- - - Fuel inlet valves and tubes	- - - صمامات وأنابيب إدخال الوقود	84 09 91 30	
5%	VALUE	القيمة	- - - Exhaust valves and pipes (manifold)	- - - صمامات وأنابيب إخراج العادم (فروز - ماني فولد)	84 09 91 40	
5%	VALUE	القيمة	- - - Carburetors and nozzles (fuel nozzles)	- - - كاربوريتر وناقلات (بخاخات الفتق للوقود)	84 09 91 50	
5%	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	84 09 91 90	
5%	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	84 09 99 00	
			Hydraulic turbines, water wheels, and regulatocs thereof.	عنفات (توربينات) هيدروليكية ودواليب تعمل بقوة الماء ، ومنظمتها.		84.10
			- Hydraulic turbines and water wheels:	- عنفات هيدروليكية ودواليب تعمل بقوة الماء :		
5%	VALUE	القيمة	- - Of a power not exceeding 1,000 KW	- - لا تتجاوز قدرتها 1000 كيلو واط KW	84 10 11 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Of a power exceeding 1,000 KW but not exceeding 10,000 KW	- - تزيد قدرتها عن 1000 كيلو واط KW ولا تتجاوز 10000 كيلو واط KW	84 10 12 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Of a power exceeding 10,000 KW	- - تتجاوز قدرتها 10000 كيلو واط KW	84 10 13 00	
5%	VALUE	القيمة	- Parts, including regulators	- أجزاء ، بما فيها المنظمت	84 10 90 00	
			Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines.	عنفات نفثة ، وعنفات دافعة ، وعنفات غازية آخر.		84.11
			- Turbo-jets :	- عنفات نفثة :		
5%	VALUE	القيمة	- - Of a thrust not exceeding 25 KN	- - لا تتجاوز قوة دفعها 25 كيلو نيوتن KN	84 11 11 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Of a thrust exceeding 25 KN	- - تتجاوز قوة دفعها 25 كيلو نيوتن KN	84 11 12 00	
			- Turbo-propellers :	- عنفات دافعة :		
5%	VALUE	القيمة	- - Of a power not exceeding 1,100 KW	- - لا تتجاوز قدرتها 1100 كيلو واط KW	84 11 21 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Of a power exceeding 1,100 KW	- - تتجاوز قدرتها 1100 كيلو واط KW	84 11 22 00	
			- Other gas turbines :	- عنفات غازية آخر :		
5%	VALUE	القيمة	- - Of a power not exceeding 5,000 KW	- - لا تتجاوز قدرتها 5000 كيلو واط KW	84 11 81 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Of a power exceeding 5,000 KW	- - تتجاوز قدرتها 5000 كيلو واط KW	84 11 82 00	
			- Parts :	- أجزاء :		
5%	VALUE	القيمة	- - Of turbo-jets or turbo-propellers	- - للعنفات النفثة أوالعنفات الدافعة	84 11 91 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيرها	84 11 99 00	
			Other engines and motors.	محركات والآلات محرقة آخر.		84.12
5%	VALUE	القيمة	- Reaction engines other than turbo-jets	- محركات رد الفعل عدا العنفات النفثة	84 12 10 00	
			- Hydraulic power engines and motors :	- محركات والآلات محرقة تعمل بقوة السوائل (هيدروليكية) :		
5%	VALUE	القيمة	- - Linear acting (cylinders)	- - بحركة خطية مستقيمة (اسطوانات)	84 12 21 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيرها	84 12 29 00	
			- Pneumatic power engines and motors:	- محركات والآلات محرقة تعمل بالهواء المضغوط (نيمونك) :		
5%	VALUE	القيمة	- - Linear acting (cylinders)	- - بحركة خطية مستقيمة (اسطوانات)	84 12 31 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيرها	84 12 39 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	84 12 80 00	
5%	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	84 12 90 00	
			Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators.	مضخات للسوائل ، وإن كانت مزودة بأجهزة قياس ؛ رافعات سائل.		84.13
			- Pumps fitted or designed to be fitted with a measuring device :	- مضخات محتوية أو مصممة لاحتواء أداة قياس :		
5%	VALUE	القيمة	- - Pumps for dispensing fuel or lubricants, of the type used in filling-stations or in garages	- - مضخات توزيع الوقود أو مواد التشحيم ، من الأنواع المستعملة في محطات توزيع الوقود أو المرائب (كراجات)	84 13 11 00	
			- - Other :	- - غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	- - - Fire pumps	- - - مضخات الحريق	84 13 19 10	
5%	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	84 13 19 90	
5%	VALUE	القيمة	- Hand pumps, other than those of subheading 8413.11 or 8413.19	- مضخات تدار يدوياً، عدا المضخات الداخلة في البندين الفرعيين 13 11 أو 84 13 19	84 13 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Fuel, lubricating or cooling medium pumps for internal combustion piston engines	- مضخات الوقود أوالزيت أوالسائل التبريد، لمحركات الاحتراق الداخلي ذات المكابس :	84 13 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Concrete pumps	- مضخات الخرسانة	84 13 40 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other reciprocating positive displacement pumps	- مضخات آخر ذات إزاحة موجبة متناوبة	84 13 50 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other rotary positive displacement pumps	- مضخات آخر ذات إزاحة موجبة دوارة	84 13 60 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other centrifugal pumps	- مضخات آخر تعمل بالطرد المركزي	84 13 70 00	
			- Other pumps; liquid elevators :	- مضخات آخر؛ رافعات سائل :		
			- - Pumps :	- - مضخات :		
5%	VALUE	القيمة	- - - For agricultural use	- - - للاستعمال الزراعي	84 13 81 10	
5%	VALUE	القيمة	- - - For domestic use	- - - للاستعمال المنزلي	84 13 81 20	
5%	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	84 13 81 90	
5%	VALUE	القيمة	- - Liquid elevators	- - رافعات سائل	84 13 82 00	
			- Parts :	- أجزاء :		
5%	VALUE	القيمة	- - Of pumps	- - للمضخات	84 13 91 00	
5%	VALUE	القيمة	- - Of liquid elevators	- - لرافعات السوائل	84 13 92 00	

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
				Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters; gas-tight biological safety cabinets, whether or not fitted with filters	مضخات هواء ومضخات تبريق الهواء، مضاعف ومراوح هواء أو غازات أخرى، أجهزة "أغطية" شافطة أو مبدلة للهواء بمراوح مندمجة، وإن كانت مزودة بمقويات هواء (فلاتر)، خزائن بيولوجية مأمونة مانعة لتسرب الغاز، وإن كانت مزودة بمقويات هواء (فلاتر) .			84.14	
5%	VALUE	القائمة		- Vacuum pumps	- مضخات تبريق الهواء		84 14 10 00		
5%	VALUE	القائمة		- Hand- or foot-operated air pumps	- مضخات هواء ، تدار بالأيدي أو بالأرجل		84 14 20 00		
5%	VALUE	القائمة		- Compressors of a kind used in refrigerating equipment	- مضاعف من الأنواع المستعملة في أجهزة التبريد		84 14 30 00		
5%	VALUE	القائمة		- Air compressors mounted on a wheeled chassis for towing	- مضاعف هواء مركبة على هيكل بدواليب للتعليق		84 14 40 00		
				- Fans :	- مراوح :				
				- - Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 125 W:	- - مراوح طاوله أو أرض أو جدران أو نوافذ أو سقف أو سطح ، ذات محرك كهربائي مندمج لا تتجاوز قدرته 125 واط :				
5%	VALUE	القائمة		- - - Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output not exceeding 25 W	- - - مراوح طاوله أو أرض أو جدران أو نوافذ أو سقف أو سطح، ذات محرك كهربائي مندمج بها لا تتجاوز قدرته 25 واط		84 14 51 10		
5%	VALUE	القائمة		- - - Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output exceeding 25 W but not exceeding 125 W	- - - مراوح طاوله أو أرض أو جدران أو نوافذ أو سقف أو سطح، ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 25 واط و لا تتجاوز قدرته 125 واط		84 14 51 20		
				- - Other :	- - غيرها :				
5%	VALUE	القائمة		- - - Table, floor, wall, window, ceiling or roof fans, with a self-contained electric motor of an output exceeding 125 W	- - - مراوح طاوله أو أرض أو جدران أو نوافذ أو سقف أو سطح، ذات محرك كهربائي مندمج بها تتجاوز قدرته 125 واط		84 14 59 10		
5%	VALUE	القائمة		- - - Fans for the vehicles of Chapter 87	- - - مراوح للمركبات الداخلة في الفصل 87		84 14 59 20		
5%	VALUE	القائمة		- - - Fans for the machinery of Chapter 84	- - - مراوح للآلات والمعدات الداخلة في الفصل 84		84 14 59 30		
5%	VALUE	القائمة		- - - Other	- - - غيرها		84 14 59 90		
5%	VALUE	القائمة		- Hoods having a maximum horizontal side not exceeding 120 cm	- أغطية لا يتجاوز مقاس أكبر جانب أفقي لها 120 سم		84 14 60 00		
5%	VALUE	القائمة		- Gas-tight biological safety cabinets	- خزائن بيولوجية مأمونة مانعة لتسرب الغاز		84 14 70 00		
5%	VALUE	القائمة		- Other	- غيرها		84 14 80 00		
5%	VALUE	القائمة		- Parts	- أجزاء		84 14 90 00		
				Air conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity , including those machines in which the humidity cannot be separately regulated.	آلات وأجهزة تكييف الهواء، محتوية على مروحة تدار بمحرك وتجهيزات لتعديل الحرارة والرطوبة، بما في ذلك الآلات التي لا يمكن تنظيم الرطوبة فيها على حدة .			84.15	
				- Of a kind designed to be fixed to a window, wall, ceiling or floor, self-contained or "split-system	- من النوع المعد للثبيت على النوافذ أو الجدران أو الأسقف أو الأرضيات ، مؤلفة جسماً واحداً أو منفصلاً				
5%	VALUE	القائمة		- - Air conditioning machines of a capacity 70,000 BTU or less.	- - أجهزة تكييف هواء سعتها 70 ألف وحدة حرارية أو أقل .		84 15 10 10		
5%	VALUE	القائمة		- - Air conditioning machines of a capacity exceeding 70,000 BTU .	- - أجهزة تكييف هواء سعتها أكبر من 70 ألف وحدة حرارية		84 15 10 20		
5%	VALUE	القائمة		- Of a kind used for persons, in motor vehicles	- من النوع المستعمل للركاب في السيارات		84 15 20 00		
				- Other :	- غيرها :				
				- - Incorporating a refrigerating unit and a valve for reversal of the cooling/heat cycle (reversible heat pumps) :	- - متضمنة وحدة تبريد وصمام لعكس دورة التبريد أو التدفئة (مضخات حرارة قليلة للعكس) :				
5%	VALUE	القائمة		- - - Central air conditioning machines	- - - أجهزة تكييف مركزية		84 15 81 20		
5%	VALUE	القائمة		- - - Other	- - - غيرها		84 15 81 90		
				- - Other, incorporating a refrigerating unit :	- - غيرها ، متضمنة وحدة تبريد :				
5%	VALUE	القائمة		- - - Central air conditioning machines	- - - أجهزة تكييف مركزية		84 15 82 20		
5%	VALUE	القائمة		- - - Other	- - - غيرها		84 15 82 90		
				- - Not incorporating a refrigerating unit:	- - غير متضمنة وحدة تبريد :				
5%	VALUE	القائمة		- - - Central air conditioning machines	- - - أجهزة تكييف مركزية		84 15 83 20		
5%	VALUE	القائمة		- - - Other	- - - غيرها		84 15 83 90		
5%	VALUE	القائمة		- Parts	- أجزاء		84 15 90 00		
				Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances.	أجهزة إشعال للأفران التي تعمل بالفوقد السائل أو بالفوقد الصلب المسحوق أو بالفغاز؛ مواقد البنية، بما فيها أجزائها الآلية ومفرغات الرماد وما يماثلها .			84.16	
5%	VALUE	القائمة		- Furnace burners for liquid fuel	- أجهزة إشعال للأفران تعمل بالفوقد السائل		84 16 10 00		
5%	VALUE	القائمة		- Other furnace burners, including combination burners	- أجهزة إشعال آخر ، للأفران بما فيها أجهزة الإشعال المجمعة		84 16 20 00		
5%	VALUE	القائمة		- Mechanical stokers including their mechanical grates mechanical ash dischargers and similar appliances	- مواقد البنية بما فيها أجزائها الآلية ومفرغات الرماد وما يماثلها		84 16 30 00		
5%	VALUE	القائمة		- Parts	- أجزاء		84 16 90 00		
				Industrial or laboratory furnaces and ovens, including incinerators, non-electric.	أفران للصناعة أو للمختبرات ، بما فيها المرمدات (أفران لحرق القمامة والمخلفات) ، غير الكهربائية.			84.17	
5%	VALUE	القائمة		- Furnaces and ovens for the roasting, melting or other treatment of ores, pyrites or metals	- أفران للتحميص أو للصبير أو لغيرها من المعالجة الحرارية لخامات المعادن أو ثاني كبريتات الحديد (بيريت) أو المعادن		84 17 10 00		
5%	VALUE	القائمة		- Bakery ovens, including biscuit ovens	- أفران للمخابز ، بما فيها أفران صنع الفطائر والبسكويت		84 17 20 00		
				- Other :	- غيرها :				
5%	VALUE	القائمة		- - - Wood charcoaling furnaces	- - - أفران تحميم الخشب		84 17 80 10		
5%	VALUE	القائمة		- - - Rotary furnaces for preparing cement and mixing furnaces for preparing gypsum	- - - الأفران الدوارة لتحضير الأسمنت والأفران الخلاطة لتحضير الجبس		84 17 80 20		
5%	VALUE	القائمة		- - - Furnaces for the manufacture of ceramics and enamelling	- - - أفران لصنع الخزف وأفران اللطلاء بالبناء		84 17 80 30		
5%	VALUE	القائمة		- - - Furnaces for making glass	- - - أفران لصنع الزجاج		84 17 80 40		
5%	VALUE	القائمة		- - - Other	- - - غيرها		84 17 80 90		
5%	VALUE	القائمة		- Parts	- أجزاء		84 17 90 00		
				Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of heading 84.15 .	ثلاجات (برادات) ومجمدات (فريزرز) وغيرها من آلات ومعدات وأجهزة التبريد أو التجميد ، كهربائية أو غير كهربائية ؛ مضخات حراري ، عدا آلات وأجهزة تكييف الهواء الداخلة في البند 84.15 .			84.18	
5%	VALUE	القائمة		- Combined refrigerator-freezers, fitted with separate external doors or drawers, or combinations thereof	- ثلاجات مع مجمدات في جسم واحد، مجهزة بواب أو أدراج خارجية مستقلة أو كليهما معاً		84 18 10 00		
				- Refrigerators, household type :	- ثلاجات من النوع المنزلي :				
5%	VALUE	القائمة		- - Compression-type	- - تعمل بالضغط		84 18 21 00		

DUTY الرسم RATE	قفة الاستيفاء UINIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 18 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Freezers of the chest type, not exceeding 800 L capacity	- مجمدات بشكل صناديق أفقية ، لا تتجاوز سعتها 800 لتر	84 18 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Freezers of the upright type, not exceeding 900 L capacity	- مجمدات بشكل صناديق رأسية ، لا تتجاوز سعتها 900 لتر	84 18 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Other furniture (chests, cabinets, display counters, show-cases and the like) for storage and display, incorporating refrigerating or freezing equipment	- أثاث آخر (صناديق وخزانين وكوفترات عرض وواجهات عرض وما يماثلها) للحفاظ والعرض مشتملة على أجهزة تبريد أو تجميد	84 18 50 00	
		- Other refrigerating or freezing equipment; heat pumps :	- معدات والآلات وأجهزة تبريد أو تجميد أخرى؛ مضخات حرارية :		
5%	VALUE القيمة	-- Heat pumps other than air conditioning machines of heading 84.15	-- مضخات حرارية عدا أجهزة تكييف الهواء الداخلة في البند 84.15	84 18 61 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Potable water coolers	--- برادات لمية الشرب	84 18 69 10	
5%	VALUE القيمة	--- Ice-cream making machines	--- أجهزة لصنع البوظة	84 18 69 20	
5%	VALUE القيمة	--- Beverage cooling machines	--- أجهزة تبريد المشروبات	84 18 69 30	
5%	VALUE القيمة	--- Refrigerating or freezing rooms of a capacity exceeding 900 L	--- غرف تبريد أو تجميد تتجاوز سعتها 900 لتر	84 18 69 40	
5%	VALUE القيمة	--- Ice-cubes making machines	--- أجهزة تصنع مكعبات الثلج	84 18 69 50	
5%	VALUE القيمة	--- Other	-- غيرها	84 18 69 90	
		- Parts :	- أجزاء :		
5%	VALUE القيمة	-- Furniture designed receive refrigerating or freezing equipment	-- أثاث مصمم لإحتواء أجهزة التبريد أو التجميد	84 18 91 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Compression-type refrigerating units	--- وحدات إحداث البرودة تعمل بالضغط	84 18 99 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 18 99 90	
		Machinery, plant or laboratory equipment, whether or not electrically heated (excluding furnaces, ovens and other equipment of heading 85.14), for the treatment of materials by a process involving a change of temperature such as heating, cooking, roasting, distilling, rectifying, sterilising, pasteurising, steaming, drying, evaporating, vaporising, condensing or cooling, other than machinery or plant of a kind used for domestic purposes; instantaneous or storage water heaters, non-electric.	الآلات وأجهزة ومعدات للمختبرات، وإن كانت تسخن بالكهرباء (باستثناء الأفران والأجهزة الأخرى الداخلة في البند 85.14)، لمعالجة المواد بتغير الحرارة مثل، التسخين أو الطبخ أو التقطير أو إعادة التقطير أو التعقيم أو البسترة (التعقيم بطريقة باستور) أو التبخير أو التجفيف أو التكتيف أو التبريد، عدا المعدات والأجهزة من الأنواع المستعملة لأغراض المنزلية، مسخنات فورية للماء أو مسخنات مياه مجمعة، غير كهربائية .		84.19
		- Instantaneous or storage water heaters, non-electric :	- مسخنات فورية للماء ومسخنات مياه مجمعة ، غير كهربائية :		
5%	VALUE القيمة	-- Instantaneous gas water heaters	-- مسخنات فورية للماء تعمل بالغاز	84 19 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Solar water heaters	-- مسخنات للماء تعمل بالطاقة الشمسية	84 19 12 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 19 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Medical, surgical or laboratory sterilisers	- أجهزة تعقيم طبية أو جراحية أو مخبرية	84 19 20 00	
		- Dryers :	- أجهزة تجفيف :		
5%	VALUE القيمة	-- Lyophilisation apparatus, freeze drying units and spray dryers	-- أجهزة التجفيف بالتجميد، وحدات التجفيف بالتجميد وأجهزة التجفيف بالرش	84 19 33 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other, for agricultural products	-- غيرها، للمنتجات الزراعية	84 19 34 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other, for wood, paper pulp, paper or paperboard	-- غيرها، للخشب، لعجان الورق، للورق أو الورق المقوى	84 19 35 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 19 39 00	
5%	VALUE القيمة	- Distilling or rectifying plant	- أجهزة تقطير أو إعادة التقطير	84 19 40 00	
5%	VALUE القيمة	- Heat exchange units	- وحدات مبادلات حرارية	84 19 50 00	
5%	VALUE القيمة	- Machinery for liquefying air or other gases	- الآلات وأجهزة تسيليل الهواء أو الغازات الأخرى	84 19 60 00	
		- Other machinery, plant and equipment :	- الآلات وأجهزة ومعدات ، آخر :		
5%	VALUE القيمة	-- For making hot drinks or for cooking or heating food	-- لصناعة المشروبات الساخنة أو لطهي أو لتسخين الأغذية	84 19 81 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 19 89 00	
0%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 19 90 00	
		Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor.	الآلات صقل وترقيق ، عدا ما كان منها للمعادن أو الزجاج، و اسطوانات لهذه الآلات.		84.20
5%	VALUE القيمة	- Calendering or other rolling machines	- آلات صقل وترقيق	84 20 10 00	
		- Parts :	- أجزاء :		
5%	VALUE القيمة	-- Cylinders	-- اسطوانات	84 20 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 20 99 00	
		Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases.	أجهزة طرد مركزي، بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي ، آلات وأجهزة ترشيح أو تنقية السوائل أو الغازات.		84.21
		- Centrifuges, including centrifugal dryers :	- أجهزة طرد مركزي، بما فيها أجهزة التجفيف بالطرد المركزي:		
5%	VALUE القيمة	-- Cream separators	-- فارتات قشدة	84 21 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Clothes-dryers	-- أجهزة تجفيف الملابس	84 21 12 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 21 19 00	
		- Filtering or purifying machinery and apparatus for liquids :	- الآلات وأجهزة ترشيح أو تنقية السوائل :		
		-- For filtering or purifying water :	-- لترشيح أو تنقية المياه :		
5%	VALUE القيمة	--- For domestic use	--- للإستعمال المنزلي	84 21 21 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 21 21 90	
5%	VALUE القيمة	-- For filtering or purifying beverages other than water	-- لترشيح أو تنقية المشروبات عدا المياه	84 21 22 00	
5%	VALUE القيمة	-- Oil or petrol-filters for internal combustion engines	-- لترشيح الزيوت المعدنية والوقود في المحركات ذات الإحتراق الداخلي	84 21 23 00	
		-- Other :	-- غيرها :		
0%	VALUE القيمة	--- Filters for blood purifying	--- مرشحات لتنقية الدم	84 21 29 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 21 29 90	
		- Filtering or purifying machinery and apparatus for gases :	- آلات وأجهزة ترشيح أو تنقية الغازات :		
5%	VALUE القيمة	-- Intake air filters for internal combustion engines	-- مرشحات لتنقية الهواء الداخل، للمحركات ذات الإحتراق الداخلي	84 21 31 00	
		-- Catalytic converters or particulate filters, whether or not combined, for purifying or filtering exhaust gases from internal combustion engines	-- محولات حفازة أو مرشحات الأجسام النقية، وإن كانت متحدة، لتنقية أو ترشيح غازات العادم المتباعدة من محركات الإحتراق الداخلي	84 21 32 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 21 39 00	
		- Parts :	- أجزاء :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	84 21 91 00	-- لاجهزة الطرد المركزي ، بما فيها اجهزة التجفيف بالطرد المركزي	-- Of centrifuges, including centrifugal dryers	القيمة VALUE	0%
	84 21 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
84.22		الات لغسل الاواني، الات لتنظيف أو تجفيف القناني أو الأوعية الأخرى؛ الات و اجهزة لتعبئة اولطق اولسد اولسق الرقاع على القناني او الصلب او الصنديق والاوكياس أو الأوعية الأخرى؛ الات لإحكام غلق القناني والمربطيات والايبوب والأوعية المماثلة بالكبسولات؛ الات أخر لتغليف وحزم البضائع (بما فيها اجهزة الحزم بالانكماش الحراري للاندان)؛ الات لإضافة الغازات للمشروبات .	Dish washing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery); machinery for aerating beverages.		
		- اجهزة لغسل الاواني :	- Dish washing machines :		
	84 22 11 00	-- من النوع المنزلي	-- Of the household type	القيمة VALUE	5%
	84 22 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 22 20 00	- الات و اجهزة لتنظيف أو تجفيف القناني أو الأوعية الأخرى	- Machinery for cleaning or drying bottles or other containers	القيمة VALUE	5%
		- الات و اجهزة للتعبئة أو الغلق أو السد أو للصبق الرقاع على القناني أو الصلب أو الصنديق أو الاوكياس أو الأوعية الأخرى ، الات لإحكام غلق القناني والمربطيات والايبوب والأوعية المماثلة بالكبسولات ؛ اجهزة لإضافة الغازات للمشروبات :	- Machinery for filling, closing, sealing, or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for aerating beverages:		
	84 22 30 10	-- اجهزة لتعبئة أو السد أو للصبق الرقاع على القوارير والعب والصنديق والاوكياس أو الأوعية الأخرى	- - - Machinery for filling, closing, sealing, or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers	القيمة VALUE	5%
	84 22 30 20	-- اجهزة لإضافة الغازات للمشروبات	- - - Machines for aerating beverages	القيمة VALUE	5%
	84 22 30 30	-- الات لإحكام غلق القناني والبرطمانات والايبوب والأوعية المماثلة بالكبسولات	- - - Machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers	القيمة VALUE	5%
	84 22 40 00	- الات و اجهزة أخر لتغليف وحزم البضائع بما فيها نلات و اجهزة الحزم بالانكماش الحراري للاندان	- Other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery)	القيمة VALUE	5%
	84 22 90 00	- اجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.23		اجهزة وزن (عدا الموازين التي تبلغ حساسيتها 5 سنتوجرام أو أكثر) بما في ذلك القيايين و اجهزة ضبط واحساب وحدات قياس أخرى مرتبطة بالوزن ؛ صنجات موازين (عبارات) من جميع الأنواع.	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds.		
	84 23 10 00	- اجهزة وزن الأشخاص ، بما في ذلك موازين الأطفال ؛ موازين منزلية	- Personal weighing machines, including baby scales: household scales	القيمة VALUE	5%
	84 23 20 00	- اجهزة للوزن المستمر للبضائع المنقولة على سيور نقالة	- Scales for continuous weighing of goods on conveyors	القيمة VALUE	5%
	84 23 30 00	- اجهزة لوزن الكميات الثابتة و اجهزة وزن لوضع المواد في أكياس أو عبوات بوزن محدد، بما في ذلك موازين المعايرة	- Constant weight scales and scales for discharging a predetermined weight of material into a bag or container, including hopper scales	القيمة VALUE	5%
		- اجهزة وزن أخر :	- Other weighing machinery :		
	84 23 81 00	-- ذات قدرة وزن لا تتجاوز 30 كلغ	-- Having a maximum weighing capacity not exceeding 30 kg	القيمة VALUE	5%
	84 23 82 00	-- ذات قدرة وزن تتجاوز 30 كلغ ولا تتجاوز 5000 كلغ	-- Having a maximum weighing capacity exceeding 30 kg but not exceeding 5,000 kg	القيمة VALUE	5%
	84 23 89 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	84 23 90 00	- صنجات (عبارات) لجميع الموازين ؛ أجزاء اجهزة وزن	- Weighing machine weights of all kinds; parts of weighing machinery	القيمة VALUE	5%
84.24		اجهزة آلية (وإن كانت تدار باليد) لرش أو نثر أو نفث السوائل أو المساحيق؛ اجهزة إطفاء الحرائق، وإن كانت معبأة؛ مسدسات رش و اجهزة مماثلة؛ الات اجهزة نفث البخار أو قذف الرمال والات و اجهزة مماثلة للرش بالثقف .	Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers, whether or not charged; spray guns and similar appliances; steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines.		
	84 24 10 00	- الات و اجهزة إطفاء الحرائق ، وإن كانت معبأة	- Fire extinguishers, whether or not charged	القيمة VALUE	5%
		- مسدسات رش و اجهزة مماثلة :	- Spray guns and similar appliances :		
	84 24 20 10	-- مسدسات رش مواد البناء وإن كانت بمحرك كهربائي	- - - Guns for spraying building materials whether or not incorporating an electric motor	القيمة VALUE	5%
	84 24 20 90	-- غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	84 24 30 00	- الات و اجهزة نفث البخار أو قذف الرمال والات و اجهزة مماثلة للرش بالثقف	- Steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines	القيمة VALUE	5%
		- اجهزة رش للزراعة أو البستنة :	- Agricultural or horticultural sprayers :		
		-- اجهزة رش محمولة :	-- Portable sprayers:		
	84 24 41 10	-- اجهزة رش المبيدات الحشرية	- - - Insecticide spraying appliances	القيمة VALUE	5%
	84 24 41 90	-- غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها:	-- Other:		
	84 24 49 10	-- اجهزة رش المبيدات الحشرية	- - - Insecticide spraying appliances	القيمة VALUE	5%
	84 24 49 90	-- غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- اجهزة أخر :	- Other appliances :		
		- للزراعة أو البستنة :	- Agricultural or horticultural :		
	84 24 82 10	-- أنظمة الري الكاملة بجميع أنواعها	- - - Complete irrigation systems of all kinds	القيمة VALUE	5%
	84 24 82 30	-- اجهزة نثر الماء المستخدمة في ري الحشائش	- - - Water sprinkling appliances for irrigating grass	القيمة VALUE	5%
	84 24 82 90	-- غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	84 24 89 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- اجزاء :	- Parts :		
	84 24 90 10	-- رويس بلاستيكية لنفث السوائل بالضغط المتكرر عدا الداخلة في البند 96.16	- - - Plastic heads for spraying liquids by frequent pressure other than of heading 96.16	القيمة VALUE	0%
	84 24 90 20	-- أجزاء لأنظمة الري الواردة بالبند الفرعي 84 24 82 10	- - - Parts of irrigation systems of subheading 84 24 82 10	القيمة VALUE	0%
	84 24 90 90	-- غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
84.25		بكرات رفع و رافع ، (عدا الروافع ذات القواديس) ؛ روافع ذات إسطوانات أفقية أو عمودية ؛ رافع (عربات).	Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks.		
		- بكرات رفع و رافع ، عدا الروافع ذات القواديس و عدا الروافع المستعملة لرفع السيارات :	- Pulley tackle and hoists other than skip hoists or hoists of a kind used for raising vehicles :		
	84 25 11 00	-- تعمل بمحرك كهربائي	- - Powered by electric motor	القيمة VALUE	5%
	84 25 19 00	-- غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
		- روافع ذات إسطوانات أفقية (ونشات) ؛ روافع ذات إسطوانات عمودية (كابستانت) ؛ - - تعمل بمحرك كهربائي	- Winches; capstans : - - Powered by electric motor	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- روافع (عزيتيات)؛ روافع من الأنواع المستعملة في رفع السيارات :	- Jacks; hoists of a kind used for raising vehicles : - - Built-in jacking systems of a type used in garages	القيمة VALUE	5%
		- روافع (عزيتيات) وآلات رفع آخر، هيدروليكية	- - Other jacks and hoists, hydraulic	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
84.26		روافع ذات أذرع للسفن (بركات)؛ روافع "كربن"، بما فيها الروافع المتحركة على كوابل معلقة، جسور رافعة متحركة وهيكل رفع وتنضيد متحركة "على إطارات"، حاملات رافعة للتنضيد متحركة "على إطارات" وعربات عملة مزودة بأذرع رافعة "كربن"	Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane.		
		- جسور رفع متحركة وروافع متحركة على جسور وهيكل رفع وتنضيد متحركة "على إطارات" وحاملات رافعة للتنضيد متحركة "على إطارات" ؛	- Overhead travelling cranes, transporter cranes gantry cranes, bridge cranes, mobile lifting frames and straddle carriers : - - جسور رافعة متحركة على قواعد ثابتة	القيمة VALUE	5%
		- - هيكل رفع وتنضيد وحاملات رافعة للتنضيد متحركة "على إطارات"	- - Mobile lifting frames on tyres and straddle carriers	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- روافع (كربن) برجية	- Tower cranes	القيمة VALUE	5%
		- روافع (كربن) ببياكل متحركة على خط حديدي	- Portal or pedestal jib cranes	القيمة VALUE	5%
		- الآلات وأجهزة آخر ذاتية الدفع :	- Other machinery, self-propelled:		
		- - على إطارات	- - On tyres	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- الآلات وأجهزة آخر:	- Other machinery :		
		- - مصممة للتركيب على مركبات تسير على الطرق	- - Designed for mounting on road vehicles	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
84.27		عربات بروافع شوكية، عربات عمالة آخر، مجهزة بمعدات رفع أو تنضيد (مشنولات).	Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment.		
		- عربات ذاتية الدفع تعمل بمحرك كهربائي	- Self-propelled trucks powered by an electric motor	القيمة VALUE	5%
		- عربات آخر ذاتية الدفع	- Other self-propelled trucks	القيمة VALUE	5%
		- عربات آخر	- Other trucks	القيمة VALUE	5%
84.28		الآلات وأجهزة آخر للرفع أو للتنضيد أو للتحميل أو للتفريغ (مثل، المصاعد والسلامة المتحركة وسور الناقله والتناقلات السلكية "تلفريك"). - مصاعد وروافع ذات قواديس:	Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics).		
		- - مصعد (كرسي النراج المتحرك للمصعد والنزول) معد خصيصا لذوي الاحتياجات الخاصة	- - lift (chair stair lift for ascending/descending the stairs specially designed for people with special needs)	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها من مصاعد وروافع ذات قواديس	- Other lifts and skip hoists	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة رافعة ونقله تعمل بالهواء المضغوط.	- Pneumatic elevators and conveyors	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة رفع ونقل آخر، ذات عمل مستمر، للبضائع أو المواد:	- Other continuous-action elevators and conveyors, for goods or materials :		
		- - مصممة خصيصا للاستعمال تحت الأرض	- - Specially designed for underground use	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها ، ذات قواديس	- - Other, bucket type	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها ، ذات سيور	- - Other, belt type	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- سلالم آلية وممرات متحركة	- Escalators and moving walkways	القيمة VALUE	5%
		- نقلات سلكية "تلفريك"، الرافعات بمقاعد وأجهزة سحب المتزلجين؛ تركيبات آلية لسحب الناقلات الحبلية	- Teleferics, chair-lifts, ski-draglines; traction mechanisms for funiculars	القيمة VALUE	5%
		- روبوتات صناعية	- Industrial robots	القيمة VALUE	5%
		- الآلات وأجهزة آخر:	- Other machinery:		
		- - الآلات وأجهزة آخر لرفع ونقل وتحريك ذوي الاحتياجات الخاصة	- - Other machinery for lifting, transporting and moving people with special needs	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها من الآلات وأجهزة آخر للرفع أو للتنضيد أو للتحميل أو للتفريغ	- - Other lifting, handling, loading or unloading machinery	القيمة VALUE	5%
84.29		جرافات (بلدوزرات) وجرافات تسوية الطرق (الجلدوزرات) وآلات تمهيد وتسوية وكشط ومجارف آلية وآلات استخراج التربة (حفارات) ومحملات بمجارف وآلات دك ومحامل رصف الطرق ذاتية الدفع.	Self-propelled bulldozers, angledozer, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and road rollers.		
		- جرافات وجرافات تسوية :	- Bulldozers and angledozer :		
		- - بجنائزير	- - Track laying	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- الآلات تمهيد وتسوية	- Graders and levellers	القيمة VALUE	5%
		- الآلات كشط	- Scrapers	القيمة VALUE	5%
		- الآلات دك ومحامل رصف الطرق	- Tamping machines and road rollers	القيمة VALUE	5%
		- مجارف آلية وآلات استخراج ومحاملات بمجارف :	- Mechanical shovels, excavators and shovel loaders :		
		- - محملات بمجارف أمامية	- - Front-end shovel loaders	القيمة VALUE	5%
		- الآلات ذات هيكل علوي دوار مدى دورانية 360 درجة	- Machinery with a 360° revolving superstructure	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
84.30		الآلات وأجهزة آخر للتحميل أو التمهيد أو التسوية أو الكشط أو الحفر أو الدك أو الرص أو التنقيب أو استخراج التربة أو المعادن أو خامات المعادن؛ الآلات غرز أو نزع الأوتاد؛ جارفات ونافخات الثلج .	Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; pile-drivers and pile-extractors; snow-ploughs and snow-blowers.		
		- الآلات غرز أو نزع الأوتاد	- Pile-drivers and pile-extractors	القيمة VALUE	5%
		- جارفات ونافخات الثلج	- Snow-ploughs and snow-blowers	القيمة VALUE	5%
		- الآلات تكسير الفحم أو الصخر والآلات حفر الأفق :	- Coal or rock cutters and tunnelling machinery :		
		- - ذاتية الدفع	- - Self-propelled	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- الآلات آخر للحفر وسير الأسمق :	- Other boring or sinking machinery :		
		- - ذاتية الدفع	- - Self-propelled	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- الآلات وأجهزة آخر ذاتية الدفع	- Other machinery, self-propelled	القيمة VALUE	5%
		- الآلات وأجهزة آخر، غير ذاتية الدفع :	- Other machinery, not self-propelled:		
		- - الآلات وأجهزة دك أو رص	- Tamping or compacting machinery	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

DUTY الرسم	UNIT وحدة	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings Nos. 84.25 to 84.30.	أجزاء معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستعمال مع الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.25 لغاية 84.30.		84.31
5%	VALUE القيمة	- Of machinery of heading 84.25	84.25 - لآلات والأجهزة الداخلة في البند	84 31 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Of machinery of heading 84.27	84.27 - لآلات والأجهزة الداخلة في البند	84 31 20 00	
		- Of machinery of heading 84.28 :	84.28 : - لآلات والأجهزة الداخلة في البند		
5%	VALUE القيمة	-- Of lifts, skip hoists or escalators	-- للمصاعد أو للروافع ذات القوابيس أو للسلاسل الآلية	84 31 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 31 39 00	
		- Of machinery of heading 84.26, 84.29 or 84.30 :	84.26 ، 84.29 ، 84.30 أو : لآلات والأجهزة الداخلة في البنود		
5%	VALUE القيمة	-- Buckets, shovels, grabs and grips	-- قوابيس، مجارف، خطاطيف وكلايب	84 31 41 00	
5%	VALUE القيمة	-- Bulldozer or angledozer blades	-- نصال الجرافات أو جرافات التوسية	84 31 42 00	
		-- Parts for boring or sinking machinery of subheading 84.30 41 or 84.30 49 :	84 30 41 أو 84 30 49 : أجزاء آلات حفر وسير الأعماق الداخلة في البند الفرعي		
5%	VALUE القيمة	--- Boring drills for wells	--- مثاقب الحفر للآبار	84 31 43 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 31 43 90	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 31 49 00	
		Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers.	آلات وأجهزة مما يستعمل في الزراعة أو البساتين أو الغابات لتحضير أو فلاحه التربة؛ محال المروج أو الملاعب الرياضية.		84.32
5%	VALUE القيمة	- Ploughs	- محاريث	84 32 10 00	
		- Harrows, scarifiers, cultivators, weeders and hoes :	- آلات تقطعت كتل التربة، آلات تقليب وتمهيد التربة للزراعة، آلات نزع الأعشاب:		
5%	VALUE القيمة	-- Disc harrows	-- آلات تقطعت كتل التربة ذات الأقراص	84 32 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 32 29 00	
		- Seeders, planters and transplanters :	- آلات البذر والغرس والشتل :		
5%	VALUE القيمة	-- No-till direct seeders, planters and transplanters	-- آلات البذر والغرس والشتل المباشر دون أدوات حرد	84 32 31 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 32 39 00	
		- Manure spreaders and fertiliser distributors:	- آلات فرش الأسمدة العضوية وتوزيع المحاصيل:		
5%	VALUE القيمة	-- Manure spreaders	-- آلات فرش الأسمدة العضوية	84 32 41 00	
5%	VALUE القيمة	- fertiliser distributors	- آلات توزيع المحاصيل	84 32 42 00	
5%	VALUE القيمة	- Other machinery	- آلات وأجهزة أخرى	84 32 80 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 32 90 00	
		Harvesting or threshing machinery, including straw or fodder balers; grass or hay mowers; machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce, other than machinery of heading 84.37.	آلات وأجهزة لجني وحصد أو دراس المحاصيل الزراعية، بما فيه مكابس القش والعلف؛ قاصت عشب أو حشاش أو آلات لتنظيف أو تصفية أو فرز البيض أو الفواكه أو غيرها من المحاصيل الزراعية، باستثناء الآلات والأجهزة الداخلة في البند 84.37.		84.33
		- Mowers for lawns, parks or sports-grounds:	- قاصت الأعشاب والحشاش للمروج، والحدائق، والملاعب :		
5%	VALUE القيمة	-- Powered, with the cutting device rotating in a horizontal plane	-- بمحرك ذي أداة قص تدور بخط أفقي	84 33 11 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 33 19 00	
5%	VALUE القيمة	- Other mowers, including cutter bars for tractor mounting	- قاصت أعشاب وحشاش أخرى، بما في ذلك قضبان القطع التي تتركب على الجرار (تراكتور)	84 33 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Other haymaking machinery	- أجهزة أخرى لحصد الكلا	84 33 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Straw or fodder balers, including pick-up balers	- مكابس القش أو العلف، بما في ذلك مكابس جمع وحزم القش	84 33 40 00	
		- Other harvesting machinery; threshing machinery :	- آلات وأجهزة أخرى لجني المحاصيل؛ أجهزة دراس المحاصيل :		
5%	VALUE القيمة	-- Combine harvester-threshers	-- آلات حصد ودراس معاً	84 33 51 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other threshing machinery	-- آلات وأجهزة دراس أخرى	84 33 52 00	
5%	VALUE القيمة	-- Root or tuber harvesting machines	-- آلات جني وحصد الجذور أو الدرناات	84 33 53 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 33 59 00	
5%	VALUE القيمة	- Machines for cleaning, sorting or grading eggs, fruit or other agricultural produce	- آلات وأجهزة لتنظيف أو فرز البيض أو الفواكه أو غيرها من المحاصيل الزراعية	84 33 60 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 33 90 00	
		Milking machines and dairy machinery.	آلات الحلب وأجهزة صناعة منتجات الألبان.		84.34
5%	VALUE القيمة	- Milking machines	- آلات حلب	84 34 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Dairy machinery	- آلات وأجهزة صناعة الألبان	84 34 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 34 90 00	
		Presses, crushers and similar machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages.	معاصر ومهارس وآلات وأجهزة مماثلة مما يستعمل في صناعة النبيذ أو عصير التفاح أو عصير الفواكه أو المشروبات المماثلة.		84.35
5%	VALUE القيمة	- Machinery	- آلات وأجهزة	84 35 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 35 90 00	
		Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery, including germination plant fitted with mechanical or thermal equipment; poultry incubators and brooders.	آلات وأجهزة أخرى مما يستعمل في الزراعة أو البساتين أو الغابات أو تربية الطيور الداجنة أو النحل، بما في ذلك أجهزة الاستنبات المزودة بتجهيزات آلية أو حرارية؛ أجهزة حضانة وتفرخ الطيور الداجنة.		84.36
5%	VALUE القيمة	- Machinery for preparing animal feeding stuffs	- آلات وأجهزة لتحضير الأغذية والعلف للحيوانات	84 36 10 00	
		- Poultry-keeping machinery; poultry incubators and brooders :	- آلات وأجهزة تربية الطيور الداجنة، أجهزة الحضانة والتفرخ للطيور الداجنة:		
5%	VALUE القيمة	-- Poultry incubators and brooders	-- آلات وأجهزة الحضانة وتفرخ الطيور الداجنة	84 36 21 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 36 29 00	
		- Other machinery :	- آلات وأجهزة أخرى :		
5%	VALUE القيمة	--- Bacteria incubators for laboratories	--- أجهزة حضانة للبكتيريا في المختبرات	84 36 80 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 36 80 90	
		- Parts :	- أجزاء :		
5%	VALUE القيمة	-- Of poultry-keeping machinery or poultry incubators and brooders	-- لآلات وأجهزة تربية الطيور الداجنة أو أجهزة الحضانة والتفرخ	84 36 91 00	
5%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	84 36 99 00	
		Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables, other than farm-type machinery.	آلات لتنظيف أو فرز أو تصفية البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة؛ آلات وأجهزة مما يستعمل في المطاحن أو في معالجة الحبوب أو البقول اليابسة، عدا الآلات والأجهزة من الأنواع المستعملة في المزارع.		84.37
5%	VALUE القيمة	- Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables	- آلات لتنظيف أو فرز أو تصفية البذور أو الحبوب أو البقول اليابسة	84 37 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Other machinery	- آلات وأجهزة أخرى	84 37 80 00	

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Parts Machinery, not specified or included elsewhere in this Chapter, for the industrial preparation or manufacture of food or drink, other than machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable or microbial fats or oils.	الات وأجهزة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل، لتحضير أو صناعة الأطعمة والمشروبات، عدا آلات وأجهزة استخلاص أو تحضير الدهون والزيوت الحيوانية، أو الدهون والزيوت النباتية أو الميكروبية الثابتة.	84 37 90 00	84.38	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Bakery machinery and machinery for the manufacture of macaroni, spaghetti or similar products	- الات وأجهزة لصناعة منتجات المخابز و الات لصناعة المكرونات أو السباغيتي أو المنتجات المماثلة	84 38 10 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machinery for the manufacture of confectionery, cocoa or chocolate	- الات وأجهزة لصناعة المصنوعات السكرية أو الكاكاو أو الشوكلاته	84 38 20 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machinery for sugar manufacture	- الات وأجهزة لصناعة السكر	84 38 30 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Brewery machinery	- الات وأجهزة لصناعة البيرة (الجمعة)	84 38 40 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machinery for the preparation of meat or poultry	- الات وأجهزة لتحضير اللحوم أو الطيور الناجنة	84 38 50 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machinery for the preparation of fruits, nuts or vegetables	- الات وأجهزة لتحضير الفواكه أو الأثمار القشرية أو الخضرا	84 38 60 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Other machinery	- الات وأجهزة أخرى	84 38 80 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	84 38 90 00		
				Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard.	الات وأجهزة لصنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية أو لصنع أو تجهيز الورق أو الورق المقوى .		84.39	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material	- الات وأجهزة لصنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية	84 39 10 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machinery for making paper or paperboard	- الات وأجهزة لصنع الورق أو الورق المقوى	84 39 20 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machinery for finishing paper or paperboard	- الات وأجهزة لتجهيز الورق أو الورق المقوى	84 39 30 00		
				- Parts :	- أجزاء :			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - Of machinery for making pulp of fibrous cellulosic material	- - الات وأجهزة صنع العجائن من مواد ليفية سيليلوزية	84 39 91 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- - Other	- - غيرها	84 39 99 00		
				Book-binding machinery, including book-sewing machines.	الات وأجهزة لحك وتجليد الكتب، بما فيها الات وأجهزة خياطة الكتب.		84.40	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machinery	- الات وأجهزة	84 40 10 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	84 40 90 00		
				Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds.	الات وأجهزة أخرى لثقل عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى، بما في ذلك آلات وأجهزة القص من جميع الأنواع .		84.41	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Cutting machines	- الات وأجهزة قص	84 41 10 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machines for making bags, sacks or envelopes	- الات وأجهزة لصنع الأكياس أو الأكياس الصغيرة أو الظروف (المغلقات)	84 41 20 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machines for making cartons boxes cases, tubes, drums or similar containers, other than by moulding	- الات وأجهزة صنع العلب (الكراتين) أو الحقائب أو الصناديق أو الأنابيب أو البراميل أو الأوعية المماثلة بغير طريقة القولبة	84 41 30 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machines for moulding articles in paper pulp, paper or paperboard	- الات وأجهزة لصنع اصناف من عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى بطريقة القولبة	84 41 40 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Other machinery	- الات وأجهزة أخرى	84 41 80 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	84 41 90 00		
				Machinery, apparatus and equipment (other than the machines of headings Nos. 84.56 to 84.65) for preparing or making plates, cylinders or other printing components; plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished).	الات وأجهزة ومعدات (عدا الآلات الداخلة في البنود 84.56 لغاية 84.65) لتحضير أو صنع الألواح أو الاسطوانات أو غيرها من عناصر الطباعة، ألواح واسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة، ألواح واسطوانات وأحجار طباعة (ليتوغرافيا) محضرة لأغراض الطباعة (مثل، الممسوحة أو المحببة أو المصقولة).		84.42	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machinery, apparatus and equipment	- الات وأجهزة ومعدات	84 42 30 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Parts of the foregoing machinery, apparatus or equipment	- أجزاء لهذه الآلات والأجهزة والمعدات	84 42 40 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished)	- ألواح واسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة، ألواح واسطوانات وأحجار طباعة ليتوغرافيا، محضرة لأغراض الطباعة (مثل، الممسوحة أو المحببة أو المصقولة)	84 42 50 00		
				Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42; other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof.	الات وأجهزة تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو الاسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42؛ غيرها من طابعات وآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتفية (الفاكس)، وإن كانت مندمجة؛ أجزاؤها ولوازمها.		84.43	
				- Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42 :	- الات وأجهزة تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو الاسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42 :			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Offset printing machinery, reel-fed	-- الات وأجهزة لطباعة الأوفست تغذى بلفات ورق	84 43 11 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Letterpress printing machinery, sheet fed, office type (using sheet with one side not exceeding 22 cm and the other side not exceeding 36 cm in the unfolded state)	-- الات وأجهزة لطباعة الأوفست تغذى بصفتح الورق من النوع المستعمل في المكاتب (لا يتجاوز قياس الصفحة 22 x 36 سم وهي غير مطوية)	84 43 12 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Other offset printing machinery	-- الات وأجهزة أخرى لطباعة الأوفست	84 43 13 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Letterpress printing machinery, reel fed, excluding flexographic printing	-- الات طباعة بالحروف تغذى بلفات ورق، باستثناء الات الطباعة "الفليكسو غرافية"	84 43 14 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Letterpress printing machinery, other than reel fed, excluding flexographic printing	-- الات طباعة بالحروف، عدا التي تغذى بلفات الورق، باستثناء الات الطباعة "الفليكسو غرافية"	84 43 15 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Flexographic printing machinery	-- الات الطباعة "الفليكسو غرافية"	84 43 16 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Gravure printing machinery	-- الات طباعة بطريقة الحفر (جرافير)	84 43 17 00		
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	84 43 19 00		
				- Other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined:	- غيرها من طابعات وآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتفية (الفاكس)، وإن كانت مندمجة :			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Machines which perform two or more of the functions of printing, copying or facsimile transmission, capable of connecting to an automatic data processing machine or to network	-- الات تقوم بوظيفتين أو أكثر من مهام الطباعة أو تصوير المستندات أو الإرسال بواسطة الفاكس، قابلة للتوصيل بأجهزة المعالجة الذاتية للبيانات أو بالشبكة	84 43 31 00		
				-- Other, capable of connecting to an automatic data processing machine or to a network :	-- غيرها، قابلة للتوصيل بأجهزة المعالجة الذاتية للبيانات أو بالشبكة :			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Facsimiles machines	-- أجهزة نسخ هاتفية (فاكس)	84 43 32 10		
0%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Telex machines	-- أجهزة تلكس	84 43 32 20		

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	رغم البند
						H.S CODE	HEADING NO
0%	VALUE	القائمة	---	Teleprinters	--- طابعات عن بعد (تليبرنتر)	84 43 32 30	
0%	VALUE	القائمة	---	Other	--- غيرها	84 43 32 90	
				Other :	--- غيرها :		
0%	VALUE	القائمة	---	Copying machines incorporating an optical system	--- آلات تصوير مستندات تعمل بالطريقة البصرية	84 43 39 10	
0%	VALUE	القائمة	---	Copying machines instantly transferring the original image onto the duplicate.	--- أجهزة استنساخ تعمل بنقل الصورة الأصلية مباشرة على النسخة	84 43 39 20	
0%	VALUE	القائمة	---	Other	--- غيرها	84 43 39 90	
				Parts and accessories :	--- أجزاء ولوازم :		
5%	VALUE	القائمة	---	Parts and accessories of printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42	--- أجزاء ولوازم آلات والطابعات تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو الاسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42	84 43 91 00	
				Other :	--- غيرها :		
0%	VALUE	القائمة	---	Automatic document feeders	--- ملقحات ذاتية للوثائق	84 43 99 20	
0%	VALUE	القائمة	---	Paper feeders	--- ملقحات الورق	84 43 99 30	
0%	VALUE	القائمة	---	Sorters	--- فرزات	84 43 99 40	
0%	VALUE	القائمة	---	Liquid or powder ink cartridges for printers	--- خرطيش (كارترج) للطابعات بالحبر السائل أو الجاف	84 43 99 50	
0%	VALUE	القائمة	---	Other	--- غيرها	84 43 99 90	
5%	VALUE	القائمة	---	Machines for extruding, drawing, texturing or cutting manmade textile materials.	آلات ليقن أو سحب أو تعديل بنية أو قص المواد النسيجية التركيبية أو الاصطناعية	84 44 00 00	84.44
				Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 84.46 or 84.47.	آلات وأجهزة لتحضير الألياف النسيجية، آلات وأجهزة غزل أو زوي أو قتل الألياف النسيجية وآلات وأجهزة أخر لإنتاج الخيوط النسيجية، آلات تكتيب أو لف النسيج (بما فيها آلات لف خيوط اللحمة) وآلات تحضير الخيوط النسيجية لاستعمالها على الآلات والأجهزة الداخلة في البندين 84.46 أو 84.47.		84.45
				Machines for preparing textile fibres :	--- آلات لتحضير الألياف النسيجية :		
5%	VALUE	القائمة	---	Carding machines	--- آلات ندف	84 45 11 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Combing machines	--- آلات تمشيط	84 45 12 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Drawing or roving machines	--- آلات سحب أو تسليك القطن	84 45 13 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Other	--- غيرها	84 45 19 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Textile spinning machines	--- آلات غزل النسيج	84 45 20 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Textile doubling or twisting machines	--- آلات زوي أو قتل النسيج	84 45 30 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Textile winding (including weft-winding) or reeling machines	--- آلات لف النسيج (بما فيها لف خيوط اللحمة) وآلات تكتيب	84 45 40 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Other	--- غيرها	84 45 90 00	
				Weaving machines (looms).	--- آلات نسج (آلوال) .		84.46
5%	VALUE	القائمة	---	For weaving fabrics of a width not exceeding 30 cm	--- لنسج أقمشة لا يتجاوز عرضها 30 سم	84 46 10 00	
				For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttle type :	--- لنسج أقمشة يتجاوز عرضها 30 سم، من الأنواع ذات مكوك :		
5%	VALUE	القائمة	---	Power looms	--- مزودة بمحرك (آلوال آلية)	84 46 21 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Other	--- غيرها	84 46 29 00	
5%	VALUE	القائمة	---	For weaving fabrics of a width exceeding 30 cm, shuttleless type	--- لنسج أقمشة يتجاوز عرضها 30 سم، من الأنواع بدون مكوك	84 46 30 00	
				Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroideries, trimmings, braid or net and machines for tufting.	آلات تصنيير، آلات تجميع بالفرز، آلات لصنع خيوط الريم (الخيوط المبرومة) أو التول أو الممننات أو المطرقات أو أصناف العقاده أو الضفر أو الشباك والآلات التغيير (التويير) .		84.47
				Circular knitting machines :	--- آلات تصنيير دائرية :		
5%	VALUE	القائمة	---	With cylinder diameter not exceeding 165 mm	--- لا يتجاوز قطر اسطوانتها 165 مم	84 47 11 00	
5%	VALUE	القائمة	---	With cylinder diameter exceeding 165 mm	--- يتجاوز قطر اسطوانتها 165 مم	84 47 12 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Flat knitting machines; stitch-bonding machines	--- آلات تصنيير مستقيمة؛ آلات تجميع بالفرز	84 47 20 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Other	--- غيرها	84 47 90 00	
				Auxiliary machinery for use with machines of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, dobblers, Jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-frames, hosiery needles).	الآلات وأجهزة مساعدة للآلات الداخلة في البنود 84.44 أو 84.45 أو 84.46 أو 84.47 (مثل أجهزة دوبي وجاكارد و موقفت ذاتية الحركة وأجهزة تغيير المواكيب)؛ أجزاء ولوازم صالحة للاستعمال حصراً أو بصفة أساسية للآلات والأجهزة الداخلة في هذا البند أو في البنود 84.44 أو 84.45 أو 84.46 أو 84.47 (مثل المغزل وطارات المغزل وكساي آلات الندف والأمشاط ومساحب الخيوط والمواكيب ونير التول "دوق" وهيكلها وإير تصنيير).		84.48
				Auxiliary machinery for machines of heading 84.44, 84.45, 84.46 or 84.47 :	--- آلات وأجهزة مساعدة للآلات الداخلة في البنود 84.44 أو 84.45 أو 84.46 أو 84.47 :		
5%	VALUE	القائمة	---	Dobblers and Jacquards; card reducing copying, punching or assembling machines for use therewith	--- أجهزة دوبي وأجهزة جاكارد الآلات وأجهزة لاخترال أو نسخ أو نقب أو تجميع البطاقات بعد تنقيتها بما يستعمل مع هذه الأجهزة	84 48 11 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Other	--- غيرها	84 48 19 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Parts and accessories of machines of heading 84.44 or of their auxiliary machinery	--- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.44 أو لآلاتها وأجهزتها المساعدة	84 48 20 00	
				Parts and accessories of machines of heading 84.45 or of their auxiliary machinery :	--- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.45 أو لآلاتها وأجهزتها المساعدة :		
5%	VALUE	القائمة	---	Card clothing	--- لوازم كساي آلات الندف	84 48 31 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Of machines for preparing textile fibres, other than card clothing	--- آلات تحضير الألياف النسيجية، عدا كساي آلات الندف	84 48 32 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Spindles, spindle flyers, spinning rings and ring travellers	--- مغزل وطارات مغزل وأجنتها وحلقن دواراة أو زلاقة	84 48 33 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Other	--- غيرها	84 48 39 00	
				Parts and accessories of weaving machine, (looms) or of their auxiliary machinery :	--- أجزاء ولوازم آلات النسج "الآلوال" أو لآلاتها وأجهزتها المساعدة:		
5%	VALUE	القائمة	---	Reeds for looms, healds and heald-frames	--- أمشاط للآلوال ونير التول (دوق) أطرها	84 48 42 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Other	--- غيرها	84 48 49 00	
				Parts and accessories of machines of heading 84.47 or of their auxiliary machinery :	--- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.47 أو لآلاتها وأجهزتها المساعدة :		
5%	VALUE	القائمة	---	Sinkers, needles and other articles used in forming stitches	--- قنالات وإير وأصناف أخر مما يستعمل في تشكيل الغرز	84 48 51 00	
5%	VALUE	القائمة	---	Other	--- غيرها	84 48 59 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
84.49	84 49 00 00	آلات وأجهزة لصنع أو تجهيز اللباد أو اللانسج، أثواباً أو بأشكال معينة، بما فيها آلات وأجهزة صنع القبعات من لباد؛ قوالب صنع القبعات	Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats; blocks for making hats.	القيمة VALUE	5%
84.50		آلات غسل منزلية مما يستعمل في المنازل أو المغاسل العامة (المصايغ)، بما فيها الآلات التي تقوم بعملية الغسل والتجفيف	Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry.	القيمة VALUE	5%
		- آلات لا تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ : - - الات غسيل لا تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ ذاتية الحركة كلياً	- Machines, each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg : - - Fully-automatic machines	القيمة VALUE	5%
	84 50 12 00	- الات غسيل آخر لا تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ، منسجة بأجهزة تجفيف تعمل بالطرد المركزي	- - Other machines, with built-in centrifugal drier	القيمة VALUE	5%
	84 50 19 00	- - غيرها من الآلات لا تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ	- - Other	القيمة VALUE	5%
	84 50 20 00	- الات تزيد سعة كل منها من الغسيل الجاف عن 10 كلغ	- Machines, each of a dry linen capacity exceeding 10 kg	القيمة VALUE	5%
	84 50 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.51		آلات وأجهزة (عدا الآلات الداخلة في البند 84.50) لغسل أو تنظيف أو عصر أو تجفيف أو كي أو قص (بما فيها مكابس التثبيت الحراري) أو قصر (تبييض) أو صمغ أو تحضير أو تجهيز أو طلاء أو تشريب الخيوط النسجية أو الأقمشة أو المصنوعات من مواد نسجية الجاهزة والآلات لتنظية النسيج وغيرها من العوامل المستعملة لصنع أغذية الأرضيات مثل مشمع الأرضيات "البليونيوم"، آلات لف أو حل أو طي أو قص أو تسنين النسيج .	Machinery (other than machines of heading 84.50) for washing, cleaning, wringing, drying, ironing, pressing (including fusing presses), bleaching, dyeing, dressing, finishing, coating or impregnating textile yarns, fabrics or made up textile articles and machines for applying the paste to the base fabric or other support used in the manufacture of floor coverings such as linoleum; machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics.	القيمة VALUE	5%
	84 51 10 00	- أجهزة تنظيف بالطريقة الجافة	- Dry-cleaning machines	القيمة VALUE	5%
		- آلات وأجهزة تجفيف :	- Drying machines :	القيمة VALUE	5%
	84 51 21 00	- - لا تتجاوز سعة الواحدة منها 10 كلغ من الغسيل الجاف	- - Each of a dry linen capacity not exceeding 10 kg	القيمة VALUE	5%
	84 51 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	84 51 30 00	- آلات ومكابس كي (بما فيها مكابس التثبيت الحراري)	- Ironing machines and presses (including fusing presses)	القيمة VALUE	5%
	84 51 40 00	- آلات غسل أو قصر (تبييض) أو صمغ	- Washing, bleaching or dyeing machines	القيمة VALUE	5%
	84 51 50 00	- آلات تكبيب أو حل أو طي أو قص أو تسنين النسيج	- Machines for reeling, unreeling, folding, cutting or pinking textile fabrics	القيمة VALUE	5%
	84 51 80 00	- آلات وأجهزة أخرى	- Other machinery	القيمة VALUE	5%
	84 51 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.52		آلات خياطة، عدا آلات خياطة الكتب الداخلة في البند 84.40، أثاث وقواعد وأغطية مصممة خصيصاً لآلات الخياطة؛ إبر آلات الخياطة .	Sewing machines, other than book-sewing machines of heading 84.40; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles.	القيمة VALUE	5%
	84 52 10 00	- آلات خياطة منزلية	- Sewing machines of the household type	القيمة VALUE	5%
		- آلات خياطة أخرى :	- Other sewing machines :	القيمة VALUE	5%
	84 52 21 00	- - وحدات ذاتية الحركة	- - Automatic units	القيمة VALUE	5%
	84 52 29 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	84 52 30 00	- إبر الآلات الخياطية	- Sewing machine needles	القيمة VALUE	5%
	84 52 90 00	- أثاث وقواعد وأغطية لآلات الخياطة وأجزاءها أجزاء أخرى لآلات الخياطة	- Furniture, bases and covers for sewing machines and parts thereof and other parts of sewing machines	القيمة VALUE	5%
84.53		آلات وأجهزة لتحضير أو دباغة أو شغل الصلال أو الجلود أو لصنع أو تصليح أصناف الأحذية أو غيرها من المصنوعات من الصلال والجلود، عدا آلات الخياطة .	Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines.	القيمة VALUE	5%
	84 53 10 00	- الآلات وأجهزة لتحضير أو دباغة أو شغل الصلال أو الجلود	- Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather	القيمة VALUE	5%
	84 53 20 00	- الآلات وأجهزة لصنع أو تصليح أصناف الأحذية	- Machinery for making or repairing footwear	القيمة VALUE	5%
	84 53 80 00	- الآلات وأجهزة أخرى	- Other machinery	القيمة VALUE	5%
	84 53 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.54		أجهزة لتثقية وتحويل المعادن المصهورة ومغارف وقوالب صب السبائك وآلات صب المعادن، من الأنواع المستعملة في تحدين أو سبك المعادن .	Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries.	القيمة VALUE	5%
	84 54 10 00	- أجهزة لتثقية وتحويل المعادن المصهورة	- Converters	القيمة VALUE	5%
	84 54 20 00	- قوالب صب السبائك ومغارف .	- Ingot moulds and ladles	القيمة VALUE	5%
	84 54 30 00	- آلات صب المعادن	- Casting machines	القيمة VALUE	5%
	84 54 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.55		آلات تجليخ (برقنة) المعادن واسطواناتها .	Metal-rolling mills and rolls therefor.	القيمة VALUE	5%
	84 55 10 00	- آلات أنبوبية	- Tube mills	القيمة VALUE	5%
		- آلات أخرى :	- Other rolling mills :	القيمة VALUE	5%
	84 55 21 00	- - آلات تجليخ بالحرارة، أو الآلات تجليخ بالحرارة وعلى البارد أيضاً	- - Hot or combination hot and cold	القيمة VALUE	5%
	84 55 22 00	- - آلات تجليخ على البارد	- - Cold	القيمة VALUE	5%
	84 55 30 00	- أسطوانات آلات التجليخ	- Rolls for rolling mills	القيمة VALUE	5%
	84 55 90 00	- أجزاء أخرى	- Other parts	القيمة VALUE	5%
84.56		عدد آليات لشغل جميع المواد تعمل بإزالة المادة، باستخدام حزم الليزر أو غيرها من الحزم الضوئية أو الفوتونية أو فوق الصوتية أو بطريقة التفريغ الكهربائي أو بالطريقة الكهروكيميائية، أو بحزم الإلكترونات أو بالحزم الأيونية أو بطريقة قوس البلازما، الآلات القطع التي تعمل بنفث الماء	Machine-tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electro-discharge, electro-chemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes; water-jet cutting machines.	القيمة VALUE	0%
		- تعمل باستخدام حزم الليزر أو الحزم الضوئية أو الفوتونية الأخرى:	- Operated by laser or other light or photon beam processes:	القيمة VALUE	0%
	84 56 11 00	- - تعمل باستخدام حزم الليزر	-- Operated by laser	القيمة VALUE	0%
	84 56 12 00	- - تعمل بالحزم الضوئية أو الفوتونية الأخرى	-- Operated by other light or photon beam processes	القيمة VALUE	0%
	84 56 20 00	- تعمل بالموجات فوق الصوتية	- Operated by ultrasonic processes	القيمة VALUE	5%
	84 56 30 00	- تعمل بطريقة التفريغ الكهربائي	- Operated by electro-discharge processes	القيمة VALUE	5%
	84 56 40 00	- تعمل بطريقة قوس البلازما	- Operated by plasma arc processes	القيمة VALUE	0%
	84 56 50 00	- الآلات القطع التي تعمل بنفث الماء	- Water-jet cutting machines	القيمة VALUE	0%
	84 56 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
84.57		مراكز تشغيل آلي، آلات ذات محطة شغل مفردة والآلات ذات محطات شغل متعددة، لشغل المعادن .	Machining centres, unit construction machines (single station) and multi-station transfer machines, for working metal.	القيمة VALUE	0%

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Machining centres	- مراكز تشغيل للي	84 57 10 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Unit construction machines (single station)	- آلات ذات محطة شغل مفردة	84 57 20 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Multi-station transfer machines	- آلات ذات محطات شغل متعددة	84 57 30 00	
				Lathes (including turning centres) for removing metal.	مخارط (بما فيها مراكز الخراطة) تعمل بالقطع (إزالة) المعدن .		84.58
				- Horizontal lathes :	- مخارط أفقية :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 58 11 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	84 58 19 00	
				- Other lathes :	- مخارط آخر :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 58 91 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	84 58 99 00	
				Machine-tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal, other than lathes (including turning centres) of heading 84.58.	عدآلية (بما فيها وحدات تشغيل بمزلق) للتثقيب وضبط الثقب، أو التفريز أو التوليد الداخلية والخارجية للمعدن عن طريق إزالة المعدن، عدا المخارط (بما فيها مراكز الخراطة) الداخلة في البند 84.58 .		84.59
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Way-type unit head machines	- وحدات تشغيل بمزلق	84 59 10 00	
				- Other drilling machines :	- آلات تثقيب آخر :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 59 21 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	84 59 29 00	
				- Other boring-milling machines :	- آلات آخر للتفريز مع تعديل أو ضبط الثقب :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 59 31 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	84 59 39 00	
				- Other boring machines:	- آلات آخر لتعديل وضبط الثقب:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 59 41 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	84 59 49 00	
				- Milling machines, knee-type :	- آلات تفريز (فريزة)، بمنضدة (على شكل ركبة) :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 59 51 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	84 59 59 00	
				- Other milling machines :	- آلات تفريز آخر :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 59 61 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	84 59 69 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other threading or tapping machines	- آلات آخر للتوليد الداخلية أو الخارجية	84 59 70 00	
				Machine-tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal or cermets by means of grinding stones, abrasives or polishing products, other than gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading 84.61.	عدآلية لتثقيب أو سن أو شحذ أو تنعيم أو وصل أو إجراء عمليات تجهيز آخر لتشطيق المعدن أو الخلاط المعدنية الخزفية (سيرميت) بواسطة أحجار الشحذ أو مواد الشحذ ومنتجات الصقل، عدا آلات قطع أو تجهيز أسنان التروس، الداخلة في البند 84.61 .		84.60
				Flat-surface grinding machines:	- آلات شحذ السطوح المسطوية :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 60 12 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	84 60 19 00	
				- Other grinding machines:	- آلات شحذ آخر:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Centreless grinding machines, numerically controlled	-- آلات شحذ لامركزية، ذات تحكم رقمي	84 60 22 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other cylindrical grinding machines, numerically controlled	-- آلات آخر لشحذ الأسطح الأسطوانية ذات تحكم رقمي	84 60 23 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other, numerically controlled	-- غيرها، ذات تحكم رقمي	84 60 24 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	84 60 29 00	
				- Sharpening (tool or cutter grinding) machines :	- آلات شحذ (عدد أو قواطع شحذ) :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 60 31 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	84 60 39 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Honing or lapping machines	- آلات تنعيم أو صقل	84 60 40 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other	- غيرها	84 60 90 00	
				Machine-tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine-tools working by removing metal or cermets, not elsewhere specified or included.	عدآلية للمسح أو للتسوية أو لتشقيق أو تفريش (بروش) أو قطع أو شحذ أو تجهيز أسنان التروس أو نشر أو فصل وغيرها من العدآلية التي تعمل بإزالة المعدن أو الخلاط المعدنية الخزفية (سيرميت)، غير داخلة ولا مذكورة في مكان آخر .		84.61
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Shaping or slotting machines	- آلات مسح	84 61 20 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Broaching machines	- آلات تفريش (بروش)	84 61 30 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Gear cutting, gear grinding or gear finishing machines	- آلات قطع أو شحذ أو تجهيز أسنان التروس	84 61 40 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Sawing or cutting-off machines	- آلات نشر أو فصل	84 61 50 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	- Other	- غيرها	84 61 90 00	
				Machine-tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die forging (excluding rolling mills); machine-tools (including presses, slitting lines and cut-to-length lines) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching, notching or nibbling (excluding draw-benches); presses for working metal or metal carbides, not specified above	عدآلية (بما فيها المكابس) لتشغيل المعدن بالطرق أو التشكيل بالقولبة (باستثناء معدات التوليد)، عدآلية (بما فيها المكابس) وخطوط الشق الطولي وخطوط التقطيع بطول معينة) لتشغيل المعدن بالنثني أو الطي أو التكوين أو التسوية أو التوليد أو القص أو التفريش أو التحزيز (باستثناء مناضد المسحب) مكابس لتشغيل المعدن أو الكربيدات المعدنية، غير تلك المذكورة أعلاه .		84.62
				- Hot forming machines for forging, die forging (including presses) and hot hammers :	- آلات (بما فيها المكابس) للتشكيل بالحرارة أو للطرق أو للتشكيل بالقولبة أو المطرق الحرارية:		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Closed die forging machines	-- آلات لتشكيل القوالب المختومة (المغلقة)	84 62 11 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	84 62 19 00	
				- Bending, folding, straightening or flattening machines (including press brakes) for flat products :	- آلات (بما فيها مكابس المكابس) للثني أو طي أو تقويم أو تسوية المنتجات المسطحة :		
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Profile forming machines	-- آلات لتشكيل الأشكال الخاصة (بروفيلات)	84 62 22 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Numerically controlled press brakes	-- مكابس المكابس ذات تحكم رقمي	84 62 23 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Numerically controlled panel benders	-- آلات ثني الصفائح ذات تحكم رقمي	84 62 24 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Numerically controlled roll forming machines	-- آلات تشكيل الملفات ذات تحكم رقمي	84 62 25 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other numerically controlled bending, folding, straightening or flattening machines	-- آلات آخر ذات تحكم رقمي للثني أو الطي أو التكوين أو التسوية	84 62 26 00	
5%	VALUE	القيمة	VALUE	-- Other	-- غيرها	84 62 29 00	

DUTY الرسم RATE	قفة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		- Slitting lines, cut-to-length lines and other shearing machines (excluding presses) for flat products, other than combined punching and shearing machines :	- خطوط الشق الطولي وخطوط التقطيع بأطوال معينة وغيرها من آلات القص (باستثناء المكابس) للمنتجات المسطحة عدا الآلات المشتركة للتخريم والقص.		
5%	القيمة VALUE	-- Slitting lines and cut-to-length lines	-- خطوط الشق الطولي وخطوط التقطيع بأطوال معينة	84 62 32 00	
5%	القيمة VALUE	-- Numerically controlled shearing machines	-- آلات القص ذات تحكم رقمي	84 62 33 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 62 39 00	
		- Punching, notching or nibbling machines (excluding presses) for flat products including combined punching and shearing machines :	- آلات (باستثناء المكابس) للتخريم أو التحزيز أو القضم للمنتجات المسطحة بما فيها الآلات المشتركة للتخريم والقص :		
5%	القيمة VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 62 42 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 62 49 00	
		- Machines for working tube, pipe, hollow section and bar (excluding presses) :	- آلات لتشغيل المواسير والأنابيب والمقاطع المحوفة والقضبان (باستثناء المكابس):		
5%	القيمة VALUE	-- Numerically controlled	-- ذات تحكم رقمي	84 62 51 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 62 59 00	
		- Cold metal working presses :	- مكابس لتشغيل المعادن على البارد:		
5%	القيمة VALUE	-- Hydraulic presses	-- مكابس هيدروليكية	84 62 61 00	
5%	القيمة VALUE	-- Mechanical presses	-- مكابس آلية	84 62 62 00	
5%	القيمة VALUE	-- Servo-presses	-- مكابس سيرفو	84 62 63 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 62 69 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 62 90 00	
		Other machine-tools for working metal or cermets, without removing material.	عدد آلية آخر، لتشغيل المعادن أو الكريديتات المعدنية الخزفية (سيرميت)، دون إزالة المادة.		84.63
5%	القيمة VALUE	- Draw-benches for bars, tubes, profiles, wire or the like	- مناضد سحب للقضبان والأنابيب والأشكال الخاصة (بروفيلات) والأسلاك وما يماثلها	84 63 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Thread rolling machines	- آلات الولاية بالتجليخ	84 63 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Machines for working wire	- آلات لتشغيل الأسلاك	84 63 30 00	
5%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	84 63 90 00	
		Machine-tools for working stone, ceramics, concrete, asbestosement or like mineral materials or for cold working glass.	عدد آلية لتشغيل الحجر أو الخزف أو الخرسانة أو خليط الحرير الصخري (الاسبستوس) بالأسمنت أو المواد المعدنية المماثلة أو لتشغيل الزجاج على البارد.		84.64
0%	القيمة VALUE	- Sawing machines	- آلات نشر	84 64 10 00	
0%	القيمة VALUE	- Grinding or polishing machines	- آلات شحذ أو صقل	84 64 20 00	
0%	القيمة VALUE	- Other	- غيرها	84 64 90 00	
		Machine-tools (including machines for nailing, stapling, glueing or otherwise assembling) for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials.	عدد آلية (بما فيها آلات غرز المسامير أو التشبيك أو التقرية، أو التجميع بطريقة أخرى)، لتشغيل الخشب أو الفلين أو العظم أو المطاط المعسى أو اللدائن الصلبة أو المواد الصلبة المماثلة.		84.65
5%	القيمة VALUE	- Machines which can carry out different types of machining operations without tool change between such operations	- آلات يمكنها القيام بأنواع مختلفة من عمليات التشغيل الآلي، دون تغيير الأدوات العاملة أثناء هذه العمليات	84 65 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Machining centres	- مراكز التشغيل الآلي	84 65 20 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Sawing machines	-- آلات نشر	84 65 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Planing, milling or moulding (by cutting) machines	-- آلات تنسوية ومسح ، أو تقريز أو قوبلية (بالقطع)	84 65 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Grinding, sanding or polishing machines	-- آلات شحذ وصلقل أو تلميع	84 65 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- Bending or assembling machines	-- آلات ثني وتقويس أو تجميع	84 65 94 00	
5%	القيمة VALUE	-- Drilling or morticing machines	-- آلات ثقب أو تلمسين	84 65 95 00	
5%	القيمة VALUE	-- Splitting, slicing or paring machines	-- آلات شق أو تقطيع إلى شرائح أو فصاصات أو تقشير	84 65 96 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	84 65 99 00	
		Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings Nos. 84.56 to 84.65, including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for the machines ; tool holders for any type of tool for working in the hand.	أجزاء ولوازم معدة لاستعمال حصرا أو بصورة رئيسية في الآلات الداخلة في البنود 84.56 لغاية 84.65 ، بما فيها حوامل الأدوات العاملة ومثبتات المشغولات ورووس القمم ذاتية الفتح ورووس التقسيم وغيرها من الملحقات الخاصة التي تتركب على الآلات؛ حوامل العدد اليدوية لأي نوع من العدد التي تعمل باليد.		84.66
5%	القيمة VALUE	- Tool holders and self-opening dieheads	- حوامل الأدوات العاملة ورووس القمم ذاتية الفتح	84 66 10 00	
5%	القيمة VALUE	- Work holders	- مثبتات المشغولات	84 66 20 00	
5%	القيمة VALUE	- Dividing heads and other special attachments for machine-tools	- رووس تقسيم وغيرها من الملحقات الخاصة التي تتركب على الآلات	84 66 30 00	
		- Other :	- غيرها :		
0%	القيمة VALUE	-- For machines of heading 84.64	-- للات الداخلة في البند 84.64	84 66 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- For machines of heading 84.65	-- للات الداخلة في البند 84.65	84 66 92 00	
0%	القيمة VALUE	-- For machines of headings Nos. 84.56 to 84.61	-- للات الداخلة في البند 84.56 لغاية 84.61	84 66 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- For machines of heading 84.62 or 84.63	-- للات الداخلة في البند 84.62 أو 84.63	84 66 94 00	
		Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic or with self-contained electric or non-electric motor.	عدد تعمل باليد أو بالهواء المضغوط أو هيدروليكيًا أو بمحرك كهربائي مندمج بها أو بمحرك غير كهربائي.		84.67
		- Pneumatic :	- تدار بالهواء المضغوط :		
5%	القيمة VALUE	-- Rotary type (including combined rotary-percussion)	-- دوارة (بما فيها الدوارة والمطارقة معاً)	84 67 11 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	--- Drills, lathes and threaders	--- مثاقب ومخارط وملوالبات	84 67 19 10	
5%	القيمة VALUE	--- Wrenches, screw drivers and nut setting devices	--- مفكات البراغى وأجهزة ربط وفك مسامير الصوملة	84 67 19 20	
5%	القيمة VALUE	--- Surface polishing, scourring and levelling machines	--- آلات شحذ وصلقل وتلميع وجلي وتنسوية الأسطح	84 67 19 30	
5%	القيمة VALUE	--- Circular saws, chain saws and the like	--- مناشير وقاطعات (دائرية، ذات سلاسل، الخ)	84 67 19 40	
5%	القيمة VALUE	--- De-scaling hammers, chipping hammers, punching hammers, riveting hammers and concrete breaking hammers.	--- مطارق لإزالة الصدأ ومطارق الفتح ومطارق الثقب ومطارق تكسير الخرسانات ومطارق البرشمة	84 67 19 50	
5%	القيمة VALUE	--- Jaw-type riveting machines	--- آلات البرشمة ذات الفكين	84 67 19 60	
5%	القيمة VALUE	--- Shearing machines	--- آلات قص وقضم المساج	84 67 19 70	
5%	القيمة VALUE	--- Compacting and tamping machines for road construction or maintenance	--- مكذات وأجهزة رص لعمليات إنشاء وصيانة الطرق	84 67 19 80	
5%	القيمة VALUE	--- Other	--- غيرها	84 67 19 90	
		- With self-contained electric motor :	- ذات محرك كهربائي مندمج بها :		
5%	القيمة VALUE	-- Drills of all kinds	-- مثاقب من جميع الأنواع	84 67 21 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدار الرسم DUTY RATE
	84 67 22 00	-- مئائير	-- Saws	القيمة VALUE	5%
	84 67 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		عدد آخر :	- Other tools :		
	84 67 81 00	-- مئائير ذات سلاسل	-- Chain saws	القيمة VALUE	5%
	84 67 89 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		أجزاء :	- Parts :		
	84 67 91 00	-- للمئائير ذات السلاسل	-- Of chain saws	القيمة VALUE	5%
	84 67 92 00	-- للمعد التي تعمل بالهواء المضغوط	-- Of pneumatic tools	القيمة VALUE	5%
	84 67 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
84.68		آلات وأجهزة لحام، إن كانت قادرة على القطع، عدا تلك الداخلة في البند 85.15؛ الآلات والأجهزة تستعمل فيها الغازات لتقسية سطوح المعادن .	Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading 85.15; gas-operated surface tempering machines and appliances.		
	84 68 10 00	-- قصبات لحام توجة يدويا	- Hand-held blow pipes	القيمة VALUE	5%
	84 68 20 00	-- الآلات والأجهزة أخر تستعمل فيها الغازات	- Other gas-operated machinery and apparatus	القيمة VALUE	5%
	84 68 80 00	-- الآلات وأجهزة أخر	- Other machinery and apparatus	القيمة VALUE	5%
	84 68 90 00	-- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
[84.69]		(مغني)	(Deleted)		
84.70		آلات حاسوبية وآلات بحجم الجيب لتسجيل واسترجاع وعرض المعلومات ذات وظائف حسابية، آلات محاسبة، آلات ختم الطابع والآلات إصدار التذاكر وما يمثلها من الآلات متضمنة الآلات حاسوبية، صناديق نقد مسجلة .	Calculating machines and pocket-size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers.		
	84 70 10 00	-- آلات حاسوبية إلكترونية قادرة على العمل من دون مصدر طاقة كهربائي خارجي والآلات بحجم الجيب لتسجيل واسترجاع وعرض المعلومات ذات وظائف حاسوبية	- Electronic calculators capable of operation without an external source of electric power and pocket-size data recording, reproducing and displaying machines with calculating functions	القيمة VALUE	0%
		-- آلات حاسوبية إلكترونية أخر :	- Other electronic calculating machines :		
	84 70 21 00	-- تتضمن أداة طباعة	-- Incorporating a printing device	القيمة VALUE	0%
	84 70 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
	84 70 30 00	-- آلات حاسوبية أخر	- Other calculating machines	القيمة VALUE	0%
	84 70 50 00	-- صناديق نقد مسجلة	- Cash registers	القيمة VALUE	0%
		-- غيرها :	- Other :		
	84 70 90 10	-- الآلات ختم الطابع	--- Postage franking machines	القيمة VALUE	0%
	84 70 90 20	-- الآلات صرف تذاكر	--- Ticket-issuing machines	القيمة VALUE	0%
	84 70 90 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
84.71		الآلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها ؛ قارئات مغناطيسية أو بصرية ، الآلات نقل المعلومات على حوامل بصرية رموز ، والآلات لمعالجة هذه البيانات ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر .	Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.		
	84 71 30 00	-- الآلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ، قابلة للحمل ، لا يتجاوز وزنها أكثر من 10 كجم ، تتضمن على الأقل وحدة معالجة مركزية ولوحة مفاتيح وشاشة عرض	- Portable automatic data processing machines, weighing not more than 10 kg, consisting of at least a central processing unit, a keyboard and a display	القيمة VALUE	0%
		-- الآلات أخر للمعالجة الذاتية للبيانات :	- Other automatic data processing machines :		
	84 71 41 00	-- محفوية على الأقل ، ضمن نفس البند ، على وحدة معالجة مركزية ومع وحدة إدخال ووحدة إخراج للمعلومات ، أو على وحدة مشتركة للإدخال أو الإخراج	-- Comprising in the same housing at least a central processing unit and an input and output unit, whether or not combined	القيمة VALUE	0%
	84 71 49 00	-- غيرها، مقدمة بشكل أنظمة	-- Other, presented in the form of systems	القيمة VALUE	0%
	84 71 50 00	-- وحدات معالجة ذاتية ، غير تلك الداخلة في البند الفرعي 84 71 41 أو 84 71 49 ، سواء تضمنت أم لا في نفس البند على واحد أو اثنين من أنواع الوحدات التالية : وحدات تخزين (ذاكرة) ، وحدات إدخال، وحدات إخراج	- Processing units other than those of subheading 8471.41 and 8471.49, whether or not containing in the same housing one or two of the following types of unit : storage units, input units, output units	القيمة VALUE	0%
	84 71 60 00	-- وحدات إدخال أو وحدات إخراج، وإن تضمنت وحدات تخزين (ذاكرة) في نفس البند	- Input or output units, whether or not containing storage units in the same housing	القيمة VALUE	0%
	84 71 70 00	-- وحدات تخزين (ذاكرة)	- Storage units	القيمة VALUE	0%
	84 71 80 00	-- وحدات أخر لآلات المعالجة الذاتية للمعلومات	- Other units of automatic data processing machines	القيمة VALUE	0%
	84 71 90 00	-- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
84.72		آلات وأجهزة أخر للمكاتب (مثل، آلات الهيكتوغراف أو آلات الإستنساخ بالاستنساخ ، آلات لطبع العناوين، آلات الصرف الآلي للأوراق النقدية أو الآلات فرز أو عد أو حزم النقود، آلات بري الأقلام الرصاص والآلات التنقيب أو التشبيك) .	Other office machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coin-sorting machines, coin-counting or wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines) .		
	84 72 10 00	-- آلات إستنساخ	- Duplicating machines	القيمة VALUE	5%
	84 72 30 00	-- آلات فرز أو طي المراسلات أو وضعها في ظروف بالشرطة والآلات لفص أو غلق أو ختم المراسلات والآلات للقص أو إبطال الطابع البريدية	- Machines for sorting or folding mail or for inserting mail in envelopes or bands machines for opening, closing or sealing mail and machines for affixing or cancelling postage stamps	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	- Other :		
	84 72 90 10	-- آلات صرف التذاكر (عدا المشتملة على أجهزة حاسوبية أو التي تعمل بوضع قطعة نقود الداخلة في البند (84.70)	--- Ticket-issuing machines (other than those incorporating a calculating devices or coin-operated machines of heading 84.70)	القيمة VALUE	0%
	84 72 90 20	-- آلات فرز قطع النقود وأوراق النقد وعددها وتعليقها	--- Coin-sorting or coin-counting machines, counting and wrapping machines	القيمة VALUE	0%
	84 72 90 30	-- أجهزة بري الأقلام	--- Pencil-sharpening machines	القيمة VALUE	0%
	84 72 90 40	-- أجهزة تنقيب الأوراق	--- Paper punching machines	القيمة VALUE	0%
	84 72 90 50	-- الآلات الصغيرة لتسليك الأوراق (ديباسة) أو فكها	--- Staplers and staple removers	القيمة VALUE	0%
	84 72 90 60	-- الأجهزة الصغيرة لإتلاف المستندات السرية	--- Paper shredders	القيمة VALUE	0%
	84 72 90 70	-- صناديق النقد المسجلة بدون جهاز حاسب	--- Cash registers without calculating devices	القيمة VALUE	5%

DUTY الرسم RATE	قفة الاستيفاء UNIT	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE القيمة	--- ATM machines	--- أجهزة الصرف الآلي (ATM)	84 72 90 80	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 72 90 90	
		Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings 84.70 to 84.72.	أجزاء ولوازم (عدا الأغطية وصناديق النقل وما يماثلها) معدة للإستعمال حصراً أو بصفة أساسية في الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.70 لغاية 84.72.		84.73
		- Parts and accessories of the machines of heading 84.70:	- أجزاء ولوازم للآلات والأجهزة الداخلة في البند 84.70 :		
0%	VALUE القيمة	--- Of the electronic calculating machines of subheading 8470.10, 8470.21 or 8470.29	- - لآلات الحاسبة الإلكترونية الداخلة في البند الفرعي 84 70 10 أو 84 70 21 أو 84 70 29	84 73 21 00	
0%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 73 29 00	
0%	VALUE القيمة	- Parts and accessories of the machines of heading 84.71	- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.71	84 73 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts and accessories of the machines of heading 84.72	- أجزاء ولوازم للآلات الداخلة في البند 84.72	84 73 40 00	
0%	VALUE القيمة	- Parts and accessories equally suitable for use with machines of two or more of the headings Nos. 84.70 to 84.72	- أجزاء ولوازم يمكن إستخدامها على حد سواء مع الآلات الداخلة في بندين أو أكثر من البنود 84.70 لغاية 84.72	84 73 50 00	
		Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand	آلات وأجهزة فرز وغريلة وفصل وغسل وجرش وسحق وخط وعبث الأتربة أو الأحجار أو خامات المعادن أو غيرها من المواد المعدنية بأشكالها الصلبة (بما في ذلك المساحيق والمعجنات)، آلات تنكيت أو تشكيل أو قوالب الوقود المعدني الصلب أو المعجنات الخزفية أو الأسمنت غير المتصلب أو المواد الجبسية وغيرها من المواد المعدنية بشكل مساحيق أو عجائن، آلات تشكيل قوالب الصب من رمل .		84.74
5%	VALUE القيمة	- Sorting, screening, separating or washing machines	- آلات وأجهزة فرز أو غريلة أو فصل أو غسل	84 74 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Crushing or grinding machines	- آلات وأجهزة جرش أو سحق	84 74 20 00	
		- Mixing or kneading machines :	- آلات خلط أو عجن :		
5%	VALUE القيمة	--- Concrete or mortar mixers	--- خلطات الخرسانة أو الملاط	84 74 31 00	
5%	VALUE القيمة	--- Machines for mixing mineral substances with bitumen	--- آلات وأجهزة خلط المواد المعدنية بالفتار	84 74 32 00	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 74 39 00	
5%	VALUE القيمة	- Other machinery	- آلات وأجهزة أخرى	84 74 80 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 74 90 00	
		Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes; machines for manufacturing or hot working glass or glassware.	آلات تجميع المصابيح أو الأنابيب أو الصمامات الكهربائية أو الإلكترونية أو مصابيح إحداث الضوء الخاطف، في أطرف زجاجية، آلات لصنع الزجاج أو شغل الزجاج أو مصنوعاته بالحرارة .		84.75
5%	VALUE القيمة	- Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes	- آلات تجميع المصابيح أو الأنابيب أو الصمامات الكهربائية أو الإلكترونية، أو مصابيح إحداث الضوء الخاطف، في أطرف من زجاج	84 75 10 00	
		- Machines for manufacturing or hot working glass or glassware :	- آلات صنع الزجاج ، أو شغل الزجاج أو مصنوعاته بالحرارة :		
5%	VALUE القيمة	--- Machines for making optical fibres and preforms thereof	- - آلات صنع الألياف البصرية وأشكالها الأولية	84 75 21 00	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 75 29 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 75 90 00	
		Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage machines), including money-channina machines.	آلات البيع الذاتي (الآلي) للبضائع (مثل، آلات بيع الطوابع البريدية أو السجائر أو المأكولات أو المشروبات)، بما فيها آلات تبديل العملة .		84.76
		- Automatic beverage-vending machines :	- آلات البيع الذاتي للمشروبات :		
5%	VALUE القيمة	--- Incorporating heating or refrigerating devices	- - متضمنة أجهزة تسخين أو تبريد	84 76 21 00	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 76 29 00	
		- Other machines :	- آلات أخرى :		
5%	VALUE القيمة	--- Incorporating heating or refrigerating devices	- - متضمنة أجهزة تسخين أو تبريد	84 76 81 00	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 76 89 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 76 90 00	
		Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this Chapter.	آلات وأجهزة لشغل المطاط أو اللدائن أو لصنع منتجات من هذه المواد، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .		84.77
0%	VALUE القيمة	- Injection-moulding machines	- آلات قوالب بالحقن	84 77 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Extruders	- أجهزة تشكيل بالبنق	84 77 20 00	
5%	VALUE القيمة	- Blow moulding machines	- آلات قوالب بالنفخ	84 77 30 00	
5%	VALUE القيمة	- Vacuum moulding machines and other thermoforming machines	- آلات قوالب بالتفريغ الهوائي، آلات تشكيل حراري آخر	84 77 40 00	
		- Other machinery for moulding or otherwise forming :	- آلات قوالب أو تشكيل آخر :		
5%	VALUE القيمة	--- For moulding or retreading pneumatic tyres or for moulding or otherwise forming inner tubes	- - لقوالب أو تلبس الإطارات الخارجية الهوائية أو لقوالب أو تشكيل الأنابيب الداخلية الهوائية	84 77 51 00	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 77 59 00	
5%	VALUE القيمة	- Other machinery	- آلات وأجهزة أخرى	84 77 80 00	
0%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 77 90 00	
		Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere in this Chapter.	آلات وأجهزة لتحضير أو تصنيع التبغ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .		84.78
5%	VALUE القيمة	- Machinery	- آلات وأجهزة	84 78 10 00	
5%	VALUE القيمة	- Parts	- أجزاء	84 78 90 00	
		Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.	آلات وأجهزة آلية ذات وظائف قائمة بذاتها، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .		84.79
		- Machinery for public works, building or the like :	- آلات وأجهزة للأشغال العامة أو المباني وما يماثلها:		
5%	VALUE القيمة	--- Surface levelling machinery used for road construction	- - - آلات ضبط مستوى شكل السطح والتسوية المستخدمة في إنشاء الطرق	84 79 10 10	
5%	VALUE القيمة	--- Machinery for bedding gravel or asphalt on roads	- - - آلات فرش الحصى أو الأسفلت على الطرق	84 79 10 20	
5%	VALUE القيمة	--- Traffic road marking machines (other than spraying machines)	- - - أجهزة تخطيط علامات المرور على الطرق (عدا التي تعمل بالبنق)	84 79 10 30	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	84 79 10 90	

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Machinery for the extraction or preparation of animal or fixed vegetable or microbial fats or oils	- آلات وأجهزة لاستخلاص أو تحضير الشحوم أو الدهون أو الزيوت الحيوانية أو النباتية أو الميكروبية الثابتة	84 79 20 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Presses for the manufacture of particle board or fibre building board of wood or other ligneous materials and other machinery for treating wood or cork	- مكابس لصنع ألواح النخلاق أو الجزيئات أو ألواح البناء من الألياف من الخشب أو غيرها من المواد النباتية وآلات آخر لمعالجة الخشب أو الفلين	84 79 30 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Rope or cable-making machines	- آلات وأجهزة لصنع الحبل أو الأامراس	84 79 40 00			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	- Industrial robots, not elsewhere specified or included	- أتوماتيكي صناعي (روبوت)، غير مذكور ولا داخل في مكان آخر	84 79 50 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Evaporative air coolers	- مبردات هواء تعمل بالتبخير (مكثفات صحراوية)	84 79 60 00			
				- Passenger boarding bridges:	- جسور صعود الركاب:				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Of a kind used in airports	-- من الأنواع المستعملة في المطارات	84 79 71 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	84 79 79 00			
				- Other machines and mechanical appliances :	- آلات وأجهزة آلية آخر :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- For treating metal, including electric wire coil-winders	-- لمعالجة المعادن، بما في ذلك أجهزة لف وشائع الأسلاك الكهربائية	84 79 81 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Mixing, kneading, crushing, grinding, screening, sifting, homogenising, emulsifying or stirring machines	-- آلات وأجهزة خلط أو عجن أو جرس أو سحق أو غربلة أو نخل أو تجانس أو استحلاب أو تحريك	84 79 82 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Cold isostatic presses	-- مكابس متوازنة (إيزوستاتيك) تعمل على البارد	84 79 83 00			
				-- Other :	-- غيرها :				
0%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Soap making machinery	--- آلات وأجهزة لصناعة الصابون	84 79 89 10			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Machines and equipment for making baskets and mats	--- آلات وأجهزة لصناعة السلال والحصر	84 79 89 20			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Machines and equipment for making brushes	--- آلات وأجهزة لصنع الفرش	84 79 89 30			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Air humidifiers or dehumidifiers, other than the appliances of heading 84.15, 84.24 or 85.09	--- أجهزة ترطيب أو نزع الرطوبة من الهواء من غير الأنواع المنصوص عنها في البنود 84.15 أو 84.24 أو 85.09	84 79 89 40			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Pump-type automatic greasers for machinery	--- أجهزة التشحيم ذاتية الحركة (أوتوماتيكية) ذات المضخات للآلات	84 79 89 50			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Match dipping machines	--- آلات غمس التقاب	84 79 89 60			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Machines for coating welding electrodes	--- آلات لطلاء أقطاب اللحام الكهربائي	84 79 89 70			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Bolting or unbolting machines and metal core extractors, other than hand tools of Chapter 82, and hand tools of heading 84.67 or 85.8	--- آلات وأجهزة لربط وفك المسامير اللولبية والصواميل وأجهزة فك مسامير الجمع ومرآكز الدواليب عدا الحد البيدوية الواردة في الفصل 82 والأجهزة البيدوية الناحلة في البندين 84.67 ، 85.08	84 79 89 80			
				--- Other :	--- غيرها :				
0%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Machines for the maintenance of pipelines and sewerage	---- آلات لصيانة خطوط الأنابيب والمجاري	84 79 89 91			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Machines for stuffing blankets and mattresses with quilt and upholstering them using a blowing or propelling device	---- آلات تهيئة اللحف والشيايا بالزغب وتجهيدها بواسطة أداة نافخة أو دافعة	84 79 89 92			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Machines for applying abrasives to any backing (fabrics, paper, etc.)	---- آلات وضع المواد الشاحدة على مختلف الحوامل (نسيج، ورق، الخ)	84 79 89 93			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Divers' bells and metal diving suits fitted with mechanical devices	---- نواقيس الغطاس وملابس الغواصين المعدنية المجهزة بتركيبات آلية	84 79 89 94			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Other	---- غيرها	84 79 89 99			
0%	القيمة	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	84 79 90 00			
				Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics.	صناديق قولبية لصب المعادن؛ قواعد القوالب؛ نماذج قولبية؛ قوالب للمعادن (عدا قوالب صب المسالك "البنجوت")، أو للتركيبات المعدنية أو الزجاج أو المواد المعدنية أو المعطاط أو اللدائن .			84.80	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Moulding boxes for metal foundry	- صناديق قولبية لصب المعادن	84 80 10 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Mould bases	- قواعد القوالب	84 80 20 00			
				- Moulding patterns :	- نماذج قولبية :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Of wood or iron	--- من خشب أو حديد	84 80 30 10			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Of other materials	--- من مواد آخر	84 80 30 90			
				- Moulds for metal or metal carbides :	- قوالب للمعادن أو للتركيبات المعدنية :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Injection or compression types	-- للقولبية بالحقن أو بالضغط	84 80 41 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	84 80 49 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Moulds for glass	- قوالب للزجاج	84 80 50 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Moulds for mineral materials	- قوالب للمواد المعدنية	84 80 60 00			
				- Moulds for rubber or plastics :	- قوالب للمطاط أو اللدائن :				
0%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Injection or compression types	-- للقولبية بالحقن أو بالضغط	84 80 71 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	84 80 79 00			
				Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves.	حنفيات و صناديق وصمامات وغيرها من الأدوات المماثلة للمواسير والمرجل والخزانات و اللدائن والأوعية المماثلة، بما فيها صمامات تخفيض الضغط والصمامات التي يتحكم فيها بواسطة منظمات الحرارة (ثيرموستاتية) .			84.81	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Pressure-reducing valves	- صمامات تخفيض الضغط	84 81 10 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Valves for oleohydraulic or pneumatic transmissions	- صمامات لأجهزة نقل الحركة التي تعمل هيدروليكيًا بالزيت أو بالهواء المضغوط	84 81 20 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Check valves	- صمامات بلسان أو صمامات الحجز (ضد الرجوع)	84 81 30 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Safety or relief valves	- صمامات الأمان أو الفانض	84 81 40 00			
				- Other appliances :	- أدوات آخر :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Inner tube valves for tyres	--- صمامات الأنابيب الهوائية للعجل	84 81 80 10			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Radiator discharge valves	--- صمامات التفريغ للرادياتور	84 81 80 20			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Valves for gas cylinders	--- صمامات إسطوانات الغاز	84 81 80 30			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Buoy- operated valves	--- الصمامات ذات العوامات	84 81 80 40			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Fire hydrants and nozzles	--- فوهات وماخذ مياه إطفاء الحريق	84 81 80 50			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Nozzles and valves for spraying and irrigation hoses	--- فوهات وماخذ خرطوم الرش للري والزراعة	84 81 80 60			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Valves for draining the water from bathrooms and bathtubs	--- صمامات تفريغ المياه من الحمامات والأحواض	84 81 80 70			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Lids for pressure or spraying cans filled with insecticides, disinfectants, etc.	--- أغطية علب الرش أو التفت بالضغط للعلب المعبأة بمبيدات حشرية، مطهرات، الخ	84 81 80 80			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	84 81 80 90			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	84 81 90 00			
				Ball or roller bearings.	مدمرجات (بول بيرنج) ذات كرات أو دواليب .			84.82	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Ball bearings	- مدمرجات ذات كرات	84 82 10 00			

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
	84 82 20 00	- منحرجات بدوليب مخروطية، بما فيها المخاريط والدوليب المخروطية المجمعة	- Tapered roller bearings, including cone and tapered roller assemblies	القيمة VALUE	5%
	84 82 30 00	- منحرجات بدوليب بشكل كروي	- Spherical roller bearings	القيمة VALUE	5%
	84 82 40 00	- منحرجات بدوليب بشكل إبر، بما فيها مجموعات بدوليب بشكل أقفاص وإبر	- Needle roller bearings, including cage and needle roller assemblies	القيمة VALUE	5%
	84 82 50 00	- منحرجات آخر بدوليب إسطوانية، بما فيها مجموعات بدوليب بشكل أقفاص وإبر	- Other cylindrical roller bearings, including cage and roller assemblies	القيمة VALUE	5%
	84 82 80 00	- غيرها، بما فيها المنحرجات المشتركة (كرات، إبر)	- Other, including combined ball/roller bearings	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء :	- Parts :		
	84 82 91 00	- كرات، دوليب بشكل إبر، ودوليب إسطوانية	-- Balls, needles and roleis	القيمة VALUE	5%
	84 82 99 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
84.83		أعمدة نقل الحركة (بما فيها أعمدة الكمامات والأعمدة المرقيفة) والكرنكات؛ كراسي منحرجات وسبائك منحرجات أعمدة؛ تروس وعجلات إحتكاك؛ براغي ذات كرات أو دوليب؛ قلب التروس وغيرها من مغيرات السرعة بما فيها المغيرات ذات التعشيق الهيدروليكية، طارات منظمة للحركة، وبكرات متناولة للحركة بما فيها البكرات الحرة، ومشقات ووصلات متناولة لأعمدة الحركة، (بما فيها الوصلات المفصلية).	Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints).		
	84 83 10 00	- أعمدة نقل الحركة (بما فيها أعمدة الكمامات والأعمدة المرقيفة) والكرنكات	- Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks	القيمة VALUE	5%
	84 83 20 00	- كراسي مشتملة على منحرجات منمنجة على محامل ذات كرات ودوليب	- Bearing housings, incorporating ball or roller bearings	القيمة VALUE	5%
	84 83 30 00	- كراسي غير مشتملة على منحرجات كروية أو ذات دوليب؛ سبائك منحرجات أعمدة	- Bearing housings, not incorporating ball or roller bearings; plain shaft bearings	القيمة VALUE	5%
	84 83 40 00	- تروس وعجلات الإحتكاك، عدا العجلات البسيطة المسننة و العجلات المسننة ذات الجنازير وغيرها من عناصر نقل الحركة المقدمة على حدة؛ براغي ذات كرات أو دوليب؛ قلب التروس وغيرها من مغيرات السرعة، بما فيها المغيرات ذات التعشيق الهيدروليكية	- Gears and gearing, other than toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters	القيمة VALUE	5%
	84 83 50 00	- طارات منظمة للحركة وبكرات متناولة للحركة بما فيها البكرات الحرة	- Flywheels and pulleys, including pulley blocks	القيمة VALUE	5%
	84 83 60 00	- مشقات ووصلات متناولة لأعمدة الحركة، (بما فيها الوصلات المفصلية)	- Clutches and shaft couplings (including universal joints)	القيمة VALUE	5%
	84 83 90 00	- عجلات بسيطة، وعجلات مسننة - ذات جنازير مسننة وغيرها من عناصر نقل الحركة المقدمة على حدة؛ أجزاء	- Toothed wheels, chain sprockets and other transmission elements presented separately; parts .	القيمة VALUE	5%
84.84		فواصل وما يماثلها من ألواح معدنية متحدة مع مادة أخرى أو مؤلفة من طبقتين أو أكثر من معدن؛ مجموعات (طقم) أو تجميعات من فواصل وما يماثلها، مختلفة التركيب، مهيأة في جيب أو في أغلفة أو في أوعية مماثلة؛ حواظف آلية مانعة للتسرب.	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals.		
	84 84 10 00	- فواصل وما يماثلها من ألواح معدنية متحدة بمادة أخرى أو مؤلفة من طبقتين أو أكثر من معدن	- Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal	القيمة VALUE	5%
	84 84 20 00	- حواظف آلية مانعة للتسرب	- Mechanical seals	القيمة VALUE	5%
	84 84 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
84.85		آلات لتصنيع الإضافي (للطباعة ثلاثية الأبعاد).	Machines for additive manufacturing.		
	84 85 10 00	- بترسيب المعادن	- By metal deposit	القيمة VALUE	5%
	84 85 20 00	- بترسيب اللدائن أو المطاط	- By plastics or rubber deposit	القيمة VALUE	5%
	84 85 30 00	- بترسيب الجبس أو الاسمنت أو الخزف أو الزجاج	- By plaster, cement, ceramics or glass deposit	القيمة VALUE	5%
	84 85 80 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
	84 85 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
84.86		آلات وأجهزة من الأنواع المستعملة حصرا أو بصفة أساسية في صنع الشيبكات أو الرقائق شبه الموصلية أو الأدوات شبه الموصلية أو الدوائر الإلكترونية المتكاملة أو شاشات العرض المسطحة؛ آلات وأجهزة مذكورة في الملاحظة 11 (ج) من هذا الفصل؛ أجزاء ولوازم.	Machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays; machines and apparatus specified in Note 11 (C) to this Chapter; parts and accessories.		
		- آلات وأجهزة لصنع الشيبكات أو الرقائق :	- Machines and apparatus for the manufacture of boules or wafers :		
	84 86 10 10	-- آلات تفرز بالحزم الأيونية المركزة لإنتاج أو إصلاح الأتعمد والشيبكات للأشكال على أنواع شبه موصلية	-- Milling machines using concentrated ion beams for producing or repairing masks and boules shapes on semiconductor devices	القيمة VALUE	0%
	84 86 10 20	-- آلات لنشر كتل أشباه الموصلات أحادية البلورات إلى شرائح أو الأقراص الرقيقة إلى رقائق	-- Machines for sawing blocks of monocrystal semiconductors into chips or thin discs into wafers	القيمة VALUE	0%
	84 86 10 30	-- آلات شحذ وصل لمعالجة الرقائق شبه الموصلية	-- Grinding and polishing machines for processing semiconductor chips	القيمة VALUE	0%
	84 86 10 40	-- آلات تقطيع المعكبات لتفريز أو تحزيز الرقائق من أشباه الموصلات	-- Cubes cutting machines for milling or notching semiconductor chips	القيمة VALUE	0%
	84 86 10 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- آلات وأجهزة لصنع الأدوات شبه الموصلية أو الدوائر الإلكترونية المتكاملة :	- Machines and apparatus for the manufacture of semiconductor devices or of electronic integrated circuits:		
	84 86 20 10	-- أجهزة لحفر النماذج بالطريقة الجافة على المواد شبه الموصلية للكهرباء	-- Machines for the dry drilling of patterns on semiconductors	القيمة VALUE	0%
	84 86 20 20	-- أجهزة زرع أيونية، لتنشيط أشباه الموصلات بالطلاء	-- Ion plant machines for activating semiconductors by coating	القيمة VALUE	0%
	84 86 20 30	-- أجهزة الرسم المباشر على أقراص رقيقة	-- Direct drawing machines on wafers	القيمة VALUE	0%
	84 86 20 40	-- أجهزة الرسم بالصف (بطريقة تكرار الصور)	-- Row drawing machines (by the repetition of images)	القيمة VALUE	0%
	84 86 20 50	-- غيرها من أجهزة عرض أو رسم نماذج الدوائر على المواد شبه الموصلية المحسنة	-- Other machines for displaying or drawing patterns of circuits on sensitised semiconductor materials	القيمة VALUE	0%
	84 86 20 60	-- أجهزة تثبيت القوالب وأجهزة لصق الإشرطة وأجهزة ربط الأسلاك لتجميع الرقائق شبه الموصلية	-- Apparatus for fixing moulds, adhesive tape apparatus and apparatus for fixing wire for assembling semiconductor chips	القيمة VALUE	0%
	84 86 20 70	-- أجهزة تعمل بالرش للحفر أو استخلاص أو تنظيف رقائق أشباه الموصلات	-- Spray apparatus for drilling, extracting or cleaning semiconductor chips	القيمة VALUE	0%
	84 86 20 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- آلات وأجهزة لصنع شاشات العرض المسطحة :	- Machines and apparatus for the manufacture of flat panel displays:		
	84 86 30 10	-- أجهزة الحفر بالطريقة الرطبة أو التطهير أو الإزالة أو التنظيف للشاشات المسطحة	-- Apparatus for wet drilling or for removing or cleaning flat panel displays	القيمة VALUE	0%
	84 86 30 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
		- آلات وأجهزة مذكورة في الملاحظة 11 (ج) من هذا الفصل :	- Machines and apparatus specified in Note 11 (C) to this chapter :		

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
	84 86 40 10	---	Pattern production apparatus of a kind used in the production of masks or boules of light-proof coated layers	القيمة VALUE	0%
	84 86 40 20	---	Self propelled machines for transporting, handling or storing of semiconductor chips, wafer covers and cans, and other articles for semiconductor devices	القيمة VALUE	0%
	84 86 40 30	---	Microscopes using electronic beams fitted with instruments specially designed for the handling and transportation of semiconductor wafer and reticles	القيمة VALUE	0%
		---	Other:		
	84 86 40 91	---	Microscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transportation of semiconductor wafer and reticles	القيمة VALUE	0%
	84 86 40 92	---	Photomicrographic microscopes fitted with instruments specially designed for the handling and transportation of semiconductor wafer and reticles	القيمة VALUE	0%
	84 86 40 99	---	Other	القيمة VALUE	0%
		---	Parts and accessories :		
	84 86 90 10	---	Parts for fixing blocks apparatus, adhesive tapes apparatus and wires tie apparatus for assembling semiconductor chips	القيمة VALUE	0%
	84 86 90 20	---	Parts of ion planting machines for activation of semiconductors coating	القيمة VALUE	0%
	84 86 90 30	---	Parts and accessories for apparatus of subheadings from 84 86 20 30 to 84 86 20 50	القيمة VALUE	0%
	84 86 90 40	---	Parts for self propelled machines for transporting, handling, storage semiconductor chips, covers and wafers cans, and other semiconductor devices	القيمة VALUE	0%
	84 86 90 90	---	Other	القيمة VALUE	0%
84.87			Machinery parts, not containing electrical connectors, insulator, coils, contacts or other electrical features, not specified or included elsewhere in this Chapter.		
	84 87 10 00	---	Ships' or boats' propellers and blades therefor	القيمة VALUE	5%
	84 87 90 00	---	Other	القيمة VALUE	5%

Chapter 85

الفصل الخامس والثمانون

Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles

الات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاءها ؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت ، وأجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة

Notes:

ملاحظات:

1. - This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا القسم :

- (a) Electrically warmed blankets, bed pads, foot-muffs or the like; electrically warmed clothing, footwear or ear pads or other electrically warmed articles worn on or about the person;
(b) Articles of glass of heading 70.11;
(c) Machines and apparatus of heading 84.86;

- (أ) - البطانيات والوسائد وأكياس تنفخ الأقدام وما يمثلها من الأصناف المنفدة كهربائياً ، الألبسة والأحذية وأغطية الأذن والأصناف الأخر المنفدة كهربائياً مما يليس أو يتر به الإنسان ؛
(ب) - مصنوعات الزجاج الداخلة في البند 70.11 ؛
(ج) - الآلات والأجهزة الداخلة في البند 84.86؛

- (d) Vacuum apparatus of a kind used in medical, surgical, dental or veterinary
(e) Electrically heated furniture of Chapter 94.

- (د) - أجهزة الشفط من الأنواع المستخدمة في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو طب البيطري (البند 90.18)؛
(هـ) - الآثاث المنفد كهربائياً المذكور في الفصل 94 ؛

2.- Headings 85.01 to 85.04 do not apply to goods described in heading 85.11, 85.12, 85.40, 85.41 or 85.42. However, metal tank mercury are rectifiers remain classified in heading 85.42.

2- البنود 85.01 لغاية 85.04 لا تنطبق على الأصناف الموصوفة في البنود 85.11 أو 85.12 أو 85.40 أو 85.41 أو 85.42 من جهة أخرى ، فإنها تتبع البنود الخمسة الأخيرة ، ومع ذلك فإن مقومات التيار التي تعمل بطريق الأوس الزنقية ذات الخزائن المعدنية تبقى داخلة في البند 85.42.

3- For the purposes of heading 85.07, the expression "electric accumulators" includes those presented with ancillary components which contribute to the accumulator's function of storing and supplying energy or protect it from damage, such as electrical connectors, temperature control devices (for example, thermistors) and circuit protection devices. They may also include a portion of the protective housing of the goods in which they are to be used.

3- لأغراض البند 85.07 تشمل عبارة " مخدات (جماعات) كهربائية" تلك المقدمة بمكونات إضافية تسهم في عمل المخدرة في تخزين وتزويد الطاقة أو حمايتها من التلف كالوصلات الكهربائية أو أجهزة مراقبة درجة الحرارة (مثل المقاومات الحرارية "ترستور") وأدوات حماية الدوائر. كما يمكن أن تشمل أيضاً جزء من الغلاف الواقي للأصناف التي مستعمل لأجلها.

4.- Heading 85.09 covers only the following electro-mechanical machines of the kind commonly used for domestic purposes :

4- يشمل البند 85.09 فقط الأجهزة الآلية الكهربائية التالية من الأنواع المستعملة عادة في أغراض منزلية :

- (a) Floor polishers, food grinders and mixers, and fruit or vegetable juice extractors, of any weight;

- (أ) - أجهزة تلميع الأرضيات ومطاحن وخلاطات المأكولات وعصرات الفواكه أو الخضر ، مهما كان وزنها ؛

- (b) Other machines provided the weight of such machines does not exceed 20 kg.

- (ب) - الأجهزة الأخر بوزن لا يتجاوز 20 كغ.

The heading does not, however apply to fans or ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters (heading 84.14), centrifugal clothes-

أساس كل البند لا يشمل المراوح و الأغطية (الأجهزة) الشاطفة أو المبدلة للهواء بمراوح منمنجة ، وإن كانت مجهزة بمرشحات

5.- For the purposes of heading 85.17, the term "smartphones" means telephones for cellular networks, equipped with a mobile operating system designed to perform the 6.- For the purposes of heading 85.23:

5- لأغراض البند 85.17 يقصد بمصطلح " أجهزة هاتف ذكية" أجهزة الهاتف للشبكات الخلوية المجهزة بنظام تشغيل محمول معد لأداء وظائف الات المعالجة الذاتية للبيانات مثل تنزيل وتحميل عنة تطبيقاتاً آتياً بما فيها التطبيقات الخاصة بالمراف ثالثة، 6- لأغراض البند 85.23:

- (a) "Solid-state non-volatile storage devices" (for example, "flash memory cards" or "flash electronic storage cards") are storage devices with a connecting socket, comprising in the same housing one or more flash memories (for example, "FLASH E PROM") in the form of integrated circuits mounted on a printed circuit board. They may include a controller in the form of an integrated circuit and discrete passive components, such as capacitors and resistors;

- (أ) - تعتبر "أجهزة التخزين الصلبة المستديمة" (مثل بطاقات الذاكرة فائقة السرعة" (فلاش) أو "بطاقات التخزين (بند 84.14) وعصرات الألبسة والبياضات التي تعمل بالطرد المركزي (بند 84.21) والآلات غسل الأواني المنزلية (بند 84.14) لأغراض البند 85.17 يقصد بمصطلح " أجهزة هاتف ذكية" أجهزة الهاتف للشبكات الخلوية المجهزة بنظام تشغيل محمول معد لأداء وظائف الات المعالجة الذاتية للبيانات مثل تنزيل وتحميل عنة تطبيقاتاً آتياً بما فيها التطبيقات الخاصة بالمراف ثالثة، 6- لأغراض البند 85.23:

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE	DUTY
----------------------------	------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------	------

(b) The term "smart cards" means cards which have embedded in them one or more electronic integrated circuits (a microprocessor, random access memory (RAM) or read-only memory (ROM) in the form of chips. These cards may contain contacts, a magnetic stripe or an embedded antenna but do not contain any other active or passive circuit elements.

(ب) - يقصد بعبارة "بطاقات ذكية" البطاقات المتضمنة واحدة أو أكثر من الدوائر الإلكترونية المتكاملة (معالج مصغر أو ذاكرة الوصول العشوائي (RAM) أو ذاكرة القراءة فقط (ROM) بشكل شرائح (chips). ويمكن أن تتضمن هذه البطاقات على أدوات تماس أو شريط مغناطيسي أو هوائي ضمنى دون أن تشمل على أي من عناصر الدائرة الأخرى الموجبة أو السالبة".

7.- For the purposes of heading 85.24, "flat panel display modules" refer to devices or apparatus for the display of information, equipped at a minimum with a display screen, which are designed to be incorporated into articles of other headings prior to use. Display screens for flat panel display modules include, but are not limited to, those which are flat, curved, flexible, foldable or stretchable in form. Flat panel display modules may incorporate additional elements, including those necessary for receiving For the classification of flat panel display modules defined in this Note, heading 85.24 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature.

7- لأغراض البند 85.24 تشير عبارة "وحدات العرض ذات الألواح المسطحة" أدوات أو أجهزة عرض البيانات المجيزة على الأقل بشاشة عرض معدة لدمجها في الأصناف التابعة لبيوند أخرى قبل استعمالها. تشمل وحدات العرض ذات الألواح المسطحة، على سبيل المثال لا الحصر، الوحدات المسطحة أو المحدبة أو المربعة أو القابلة للطي أو القابلة للسطح من حيث الشكل. يمكن أن تتضمن وحدات العرض ذات الألواح المسطحة على عناصر إضافية، بما فيها العناصر اللازمة لاستقبال إشارات الفيديو (المرئية) وتحويل تلك الإشارات إلى يتكلم على شاشة العرض. ومع ذلك، لا يشمل البند 85.24 وحدات العرض المزودة بمكونات لتحويل الإشارات المرئية (مثل الدوائر المتكاملة المعروفة باسم " scaler IC" و الدوائر المتكاملة المعروفة باسم من أجل تصنيف وحدات العرض ذات الألواح المسطحة المحددة في هذه الملاحظة، ينبغي أن تكون للبند 85.24 الأسبقية على أي بند آخر في الجول.

8.- For the purposes of headline No. 85.34 "printed circuits" are circuits obtained by foming on an insulating base, by any pntmg process (for example, embossing, plating-up, etching) or by the "film circuit" technique, conductor elements, contacts or other printed components (for example, inductances, resistors, capacitors) alone or interconnected according to a pre-established pattern, other than elements which can produce, rectify, modulate or amplify an electrical signal (for example, semiconductor elements).

8 - لأغراض البند 85.34، فإن الدوائر "البارتات" المطبوعة هي الدارات المتحصل عليها بالتشكيل على قاعدة عازلة بواسطة أية عملية طباعة (مثل، البصم أو الترسيد الكهربائي أو الحفر) أو بواسطة تقنية دوائر الألام الرقيقة أو بعناصر موصلة للكهرباء أو بأدوات تماس أو غيرها من المكونات المطبوعة (مثل، المحاثات أو المقاومات أو المكثفات) منفردة أو متصلة فيما بينها وفق تصميم سبق إعداده، عدا العناصر التي يمكن أن تقوم أو تعمل أو تضخم إشارة كهربائية (مثل، العناصر شبه الموصلة).

The expression "printed circuits" does not cover circuits combined with elements other than those obtained during the printing process, nor does it cover individual, discrete resistors, capacitors or inductances. Printed circuits may, however, be fitted with non-printed connecting elements.

ولا تشمل عبارة "الدوائر المطبوعة" الدوائر المدمجة بعناصر غير تلك المتحصل عليها أثناء عملية الطباعة، كما لا تشمل المقومات أو المكثفات أو المحاثات التي تعمل مع الإشارة المتقطعة. مع ذلك، فإن الدوائر المطبوعة يمكن أن تكون مزودة بعناصر وصل غير مطبوعة.

Thin- or thick-film circuits comprising passive and active elements obtained during the same technological process are to be classified in heading 85.42.

غير أن الدوائر ذات الأفلام الرقيقة أو السميكة التي تحتوي على عناصر موجبة وسالبة متحصل عليها أثناء نفس العملية التقنية ذاتها تدخل في البند 85.42.

9.- For the purpose of heading 85.36, "connectores for optical fibres, optical fibre bundles or cables" means connectors that simply mechanically align optical fibres end to end in a digital line system. They perform no other function, such as the amplification, regeneration or modification of a signal.

9 - من أجل تطبيق البند 85.36، يقصد بعبارة "وصلات الألياف البصرية أو لحزم أو كوابل الألياف البصرية" الوصلات التي تقوم بصف نهايات الألياف البصرية في نظام خطي رقمي بطريقة آلية مبسطة. دون أن يكون لها أية وظيفة أخرى، كتحضيم أو توليد أو تعديل الإشارات.

10.- Heading 85.37 does not include cordless infrared devices for the remote control of television receivers or other electrical equipments (heading 85.43).

10 - لا يشمل البند 85.37، الأجهزة اللاسلكية التي تعمل بالأشعة تحت الحمراء "ريموت كونترول" للتحكم عن بعد بأجهزة استقبال البث التلفزيوني أو غيرها من الأجهزة الكهربائية (البند 85.43).

11.- For the purposes of heading 85.39, the expression "light-emitting diode (LED) light sources" covers :

11. لأغراض البند 85.39 تشمل عبارة "مصادر الضوء ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED) :

- (a) "Light-emitting diode (LED) modules" which are electrical light sources based on light-emitting diodes (LED) arranged in electrical circuits and containing further elements like electrical, mechanical, thermal or optical elements. They also contain discrete active elements, discrete passive elements, or articles of heading 85.36 or 85.42 for the purposes of providing power supply or power control. Light-emitting diode (LED) modules do not have a cap designed to allow easy installation or replacement in a luminaire and ensure mechanical and electrical contact.
 - (b) "Light-emitting diode (LED) lamps" which are electrical light sources containing one or more LED modules containing further elements like electrical, mechanical,
- 12.- For the purposes of headings 85.41 and 85.42 :

- (أ) "الوحدات ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED)" وهي عبارة عن مصادر ضوء كهربائية تعتمد على الصمامات الباعثة للضوء (LED) مرتبة في دوائر كهربائية وتحتوي على عناصر آخر كالعناصر الكهربائية أو الآلية أو الحرارية أو البصرية. كما يمكن أن تحتوي أيضا على عناصر نشطة منفصلة أو عناصر سلبية منفصلة أو أصناف تدخل في البند 85.36 أو البند 85.42 لأغراض توفير إمداد للطاقة أو تحكم بالبطاقة. إن الوحدات ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED) ليست لها غطاء معد لسهولة تركيبها أو استبدالها في وحدة إنارة وتأمين التماس الآلي والكهربائي.
- (ب) "المصباح ذات الصمامات الباعثة للضوء (LED)" التي هي عبارة عن مصادر إنارة كهربائية تحتوي على وحدة LED واحدة أو وحدات LED المحتوية عناصر آخر كالعناصر الكهربائية أو الآلية أو الحرارية أو البصرية. ويكون التمييز 12 - لأغراض البندين 85.41 و 85.42، تعتبر :

(a) (i) "Semiconductor devices" are semiconductor devices the operation of which depends on variations in resistivity on the application of an electric field or semiconductor-based transducers. Semiconductor devices may also include assembly of plural elements, whether or not equipped with active and passive device ancillary functions.

أ (1). "الأدوات شبه الموصلة" تعتبر من الأدوات شبه الموصلة والتي تعتمد في عملها على تغير قدرتها في المقاومة تحت تأثير مجال كهربائي أو محولات أساسية الأدوات شبه الموصلة. كما يمكن أن تشمل الأدوات شبه الموصلة على مجموعة من عناصر عدة، وإن كانت مجيزة بأدوات موجبة نشطة ذات وظائف ثانوية.

"Semiconductor-based transducers" are, for the purposes of this definition, semiconductor-based sensors, semiconductor-based actuators, semiconductor-based resonators and semiconductor-based oscillators, which are types of discrete semiconductor-based devices, which perform an intrinsic function, which are able to convert any kind of physical or chemical phenomena or an action into an electrical All the elements in semiconductor-based transducers are indivisibly combined, and may also include necessary materials indivisibly attached, that enable their construction or function.

لأغراض هذا التعريف إن "المحولات التي أساسها أدوات شبه الموصلة" هي حساسات أساسها أدوات شبه موصلة، ومشغلات (محركات) أساسها أدوات شبه موصلة ومحدثات الرنين أساسها أدوات شبه موصلة ومؤثرات تذبذب أساسها أدوات شبه موصلة وهي أنواع من أدوات منفصلة أساسها أدوات شبه موصلة تؤدي وظيفة حقيقية وقادرة على تحويل أي نوع من الظواهر أو التغيرات الفيزيائية أو الكيميائية إلى إشارة كهربائية أو الإشارة كهربائية إلى أي نوع من الظواهر الفيزيائية.

وتكون جميع العناصر في المحولات التي أساسها أدوات شبه الموصلة متحدة بصورة غير قابلة للفصل كما يمكن أن تشمل أيضا على المواد اللازمة المثبتة بصورة غير قابلة للفصل التي تعزز بنائها أو وظيفتها.

The following expressions mean :

يقصد بالمعبارات التالية ما يلي:

- (1) "Semiconductor-based" means built or manufactured on a semiconductor substrate or made of semiconductor materials, manufactured by semiconductor technology, in which the semiconductor substrate or material plays a critical and unreplaceable role of transducer function and performance, and the operation of which is based on semiconductor properties including physical, electrical, chemical and optical properties.
- (2) "Physical or chemical phenomena" relate to phenomena, such as pressure, acoustic waves, acceleration, vibration, movement, orientation, strain, magnetic field strength, electric field strength, light, radioactivity, humidity, flow, chemicals concentration, etc.
- (3) "Semiconductor-based sensor" is a type of semiconductor device, which consists of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of detecting physical or chemical quantities and converting these into electric signals caused by resulting variations in electric properties or displacement of a mechanical structure.
- (4) "Semiconductor-based actuator" is a type of semiconductor device, which consists of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of converting electric signals into physical movement.
- (5) "Semiconductor-based resonator" is a type of semiconductor device, which consists of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of generating a mechanical or electrical oscillation of a predefined frequency that depends on the physical geometry of these structures in response to an external input.

- 1. يقصد بعبارة "أساسها أدوات شبه موصلة" أن تكون مدمجة أو مصنوعة على طبقة تحتيه من أدوات شبه موصلة أو مصنوعة من مواد من أدوات شبه موصلة أو مصنوعة بتقنية الأدوات شبه الموصلة حيث تقوم فيها الطبقة التحتيه أو المواد من أدوات شبه موصلة بدور هام لا يمكن الاستغناء عنه مماثل لوظيفة أداء المحول والتي يعتمد تشغيلها على خواص الأدوات شبه موصلة بما فيها الخواص الفيزيائية والكهربائية والكيميائية والبصرية.
- 2. تتعلق "الظواهر الفيزيائية أو الكيميائية" بظواهر العالم الواقعي كالمسحط والموجات الصوتية والتسارع والضغط والحركة والاتجاه والتوتر وقوة المجال المغناطيسي وقوة الحقل الكهربائي والضغط والاشعاع والرطوبة والتدفق وتركيز المواد الكيميائية الخ.
- 3. الحساسات التي أساسها الميكانيكون هي نوع من أدوات شبه موصلة وتتكون من هياكل إلكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة كشف المقدير الفيزيائية أو الكيميائية محولة إياها إلى إشارات كهربائية بفعل التغيرات الناتجة في الخواص الكهربائية أو إزاحة البنية الآلية.
- 4. المشغلات التي أساسها الميكانيكون هي نوع من أدوات شبه موصلة وتتكون من هياكل إلكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة تحويل الإشارات الكهربائية إلى حركة فيزيائية.
- 5. محدثات الرنين هي نوع من أدوات شبه موصلة وتتكون من هياكل إلكترونية متناهية الصغر أو آلية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة إحداث اهتزاز أو كهربائي ذو تذبذبات مسيطة التردد تعتمد على الهندسة الفيزيائية لهذه الهياكل استجابة لعامل خارجي.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قفة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------

6. "مؤشرات تذبذب أساسها السيليكون" هي نوع من أدوات شبه موصلة وتتكون من هياكل البكرتونية متناهية الصغر أو البنية تصنع في الكتلة أو على سطح من أشباه الموصلات وتقوم بوظيفة إحداث اهتزاز الي أو كهربائي ذو تذبذبات مسبقة التحديد تعتمد على الهندسة الفيزيائية لهذه الهياكل.

(2) "الصمامات الباعثة للضوء (LED)" هي عبارة عن أجهزة شبه موصلة أساسها مواد شبه موصلة تقوم بتحويل الطاقة الكهربائية إلى أشعة مرئية تحت الحمراء أو فوق البنفسجية وإن كانت متصلة فيما بينها وإن كانت مشتركة مع صمامات ثنائية diodes واقية. لا تشمل الصمامات الباعثة للضوء (LED) على عناصر لأغراض توفير إمداد للطاقة أو التحكم بالطاقة.

(ب) - الدوائر (الدارات) الإلكترونية المتكاملة هي:

- (i) Monolithic integrated circuits in which the circuit elements (diodes, transistors, resistors, capacitors, inductances, etc.) are created in the mass (essentially) and on the surface of a semiconductor or compound semiconductor material (for example, doped silicon, gallium arsenide, silicon germanium, indium phosphide) and are inseparably associated;
- (ii) Hybrid integrated circuits in which passive elements (resistors, capacitors, inductances, etc.), obtained by thin- or thick-film technology, and active elements (diodes, transistors, monolithic integrated circuits, etc.) obtained by semiconductor technology, are combined to all intents and purposes indivisibly, by interconnections or interconnecting cables, on a single insulating substrate (glass, ceramic, etc.). These circuits may also include discrete components;
- (iii) Multichip integrated circuits consisting of two or more interconnected monolithic integrated circuits combined to all intents and purposes indivisibly, whether or not on one or more insulating substrates, with or without leadframes, but with no other active or passive circuit elements.
- (iv) Multi-component integrated circuits (MCOs) : a combination of one or more monolithic, hybrid, or multi-chip integrated circuits with at least one of the following components : silicon-based sensors, actuators, oscillators, resonators or combinations thereof, or components performing the functions of articles classifiable under heading 85.32, 85.33, 85.41, or inductors classifiable under heading 85.04, formed to all intents and purposes indivisibly into a single body like an integrated circuit, as a component of a kind used for assembly onto a printed circuit board (PCB) or other carrier, through the connecting of pins, leads, balls, lands, bumps, or pads.

For the purpose of this definition :

- "Components" may be discrete, manufactured independently then assembled onto the rest of the MCO, or integrated into other components.
- "Silicon based" means built on a silicon substrate, or made of silicon materials, or manufactured onto integrated circuit die.
- (a) "Silicon-based sensors" consist of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of detecting physical or chemical phenomena and transducing these
(b) "Silicon based actuators" consist of microelectronic and mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of converting electrical signals into physical
(c) "Silicon based resonators" are components that consist of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and have the function of generating a mechanical or electrical oscillation of a predefined frequency that depends on the physical geometry of these structures in response to an external input.
- (d) "Silicon based oscillators" are active components that consist of microelectronic or mechanical structures that are created in the mass or on the surface of a semiconductor and that have the function of generating a mechanical or electrical oscillation of a predefined frequency that depends on

For the classification of the articles defined in this Note, headings 85.41 and 85.42 shall take precedence over any other heading in the Nomenclature, except in the case of heading 85.23, which might cover them by reference to, in particular, their function.

Subheading Notes:

- Subheading 8525.81 covers only high-speed television cameras, digital cameras and video camera recorders having one or more of the following characteristics :
 - writing speed exceeding 0.5 mm per microsecond;
 - time resolution 50 nanoseconds or less;
 - frame rate exceeding 225,000 frames per second.
- In respect of subheading 8525.82, radiation-hardened or radiation-tolerant television cameras, digital cameras and video camera recorders are designed or shielded to enable operation in a high-radiation environment. These cameras are designed to withstand a total radiation dose of at least $50 \times 103 \text{ Gy(silicon)}$ ($5 \times 106 \text{ RAD (silicon)}$), without operational degradation.
- Subheading 8525.83 covers night vision television cameras, digital cameras and video camera recorders which use a photocathode to convert available light to electrons, which can be amplified and converted to yield a visible image. This subheading excludes thermal imaging cameras (generally subheading 8525.89).
- Subheadings 8527.12 covers only cassette-players with built-in amplifier, without built-in loudspeaker, capable of operating without an external Source of electric power and the dimensions of which do not exceed $170 \text{ mm} \times 100 \text{ mm} \times 45 \text{ mm}$.
- For the purposes of subheadings 8549.11 to 8549.19, "spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators" are those which are neither usable as such because of breakage, cutting-up, wear or other reasons, nor capable of being recharged.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قفة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------

DUTY RATE	قفة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
				Electric motors and generators (excluding generating sets).	محركات ومولدات كهربائية (عدا مجموعات توليد الكهرباء).		85.01
5%	VALUE	القيمة		- Motors of an output not exceeding 37.5 W	- محركات لا تزيد قدرتها عن 37.5 واط	85 01 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Universal AC/DC motors of an output exceeding 37.5 W	- محركات شاملة التيارين المستمر والمتقلب تزيد قدرتها عن 37,5 وات	85 01 20 00	
				- Other DC motors; DC generators, other than photovoltaic generators :	- محركات ومولدات كهربائية أخرى ذات تيار مستمر؛ عدا المولدات الضوئية الفولتائية:		
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output not exceeding 750 W	-- لا تزيد قدرتها عن 750 وات	85 01 31 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW	-- تزيد قدرتها عن 750 وات ولا تتجاوز 75 كيلو وات	85 01 32 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output exceeding 75 kW but not exceeding 375 kW	-- تزيد قدرتها عن 75 كيلو وات ولا تتجاوز 375 كيلو وات	85 01 33 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output exceeding 375 kW	-- تزيد قدرتها عن 375 كيلو وات	85 01 34 00	
5%	VALUE	القيمة		- Other AC motors, single-phase	- محركات أخرى ذات تيار متقلب، أحادية الطور	85 01 40 00	
				- Other AC motors, multi-phase :	- محركات أخرى ذات تيار متقلب، متعددة الأطوار :		
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output not exceeding 750 W	-- لا تزيد قدرتها عن 750 وات	85 01 51 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output exceeding 750 W but not exceeding 75 kW	-- تزيد قدرتها عن 750 وات ولا تتجاوز 75 كيلو وات	85 01 52 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output exceeding 75 kW	-- تزيد قدرتها عن 75 كيلو وات	85 01 53 00	
				- AC generators (alternators), other than photovoltaic generators :	- مولدات تيار متقلب، عدا المولدات الضوئية الفولتائية:		
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output not exceeding 75 kVA	-- لا تزيد قدرتها عن 75 كيلو فولت أمبير (KVA)	85 01 61 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA	-- تزيد قدرتها عن 75 كيلو فولت أمبير ولا تتجاوز 375 كيلو فولت أمبير (KVA)	85 01 62 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output exceeding 375 kVA but not exceeding 750 kVA	-- تزيد قدرتها عن 375 كيلو فولت أمبير (KVA) ولا تتجاوز 750 كيلو فولت أمبير (KVA)	85 01 63 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output exceeding 750 kVA	-- تزيد قدرتها عن 750 كيلو فولت أمبير (KVA)	85 01 64 00	
				- Photovoltaic DC generators :	- مولدات ضوئية فولتائية ذات تيار مستمر:		
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output not exceeding 50 W	-- لا تزيد قدرتها عن 50 وات	85 01 71 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output exceeding 50 W	-- تزيد قدرتها عن 50 وات	85 01 72 00	
5%	VALUE	القيمة		- Photovoltaic AC generators	- مولدات ضوئية فولتائية ذات تيار متقلب	85 01 80 00	
				Electric generating sets and rotary converters.	مجموعات توليد كهرباء ومغيرات دوارة كهربائية.		85.02
				- Generating sets with compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines) :	- مجموعات توليد بمحركات ذات مكبس يتم الاشتعال فيها بالضغط (محركات ديزل أو نصف ديزل) :		
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output not exceeding 75 kVA	-- لا تزيد قدرتها عن 75 كيلو فولت أمبير (KVA)	85 02 11 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output exceeding 75 kVA but not exceeding 375 kVA	-- تزيد قدرتها عن 75 كيلو فولت أمبير ولكنها ولا تتجاوز 375 كيلو فولت أمبير (KVA)	85 02 12 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Of an output exceeding 375 kVA	-- تزيد قدرتها عن 375 كيلو فولت أمبير (KVA)	85 02 13 00	
5%	VALUE	القيمة		- Generating sets with spark-ignition internal combustion piston engines	- مجموعات توليد تعمل بمحركات ذات مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيها بالشرر	85 02 20 00	
				- Other generating sets :	- مجموعات توليد أخرى :		
5%	VALUE	القيمة		-- Wind-powered	-- تعمل بقوة الرياح	85 02 31 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	85 02 39 00	
5%	VALUE	القيمة		- Electric rotary converters	- مغيرات دوارة كهربائية	85 02 40 00	
5%	VALUE	القيمة		Parts suitable for use solely or principally with the machines of heading 85.01 or 85.02.	أجزاء معدة للاستعمال حصراً أو بصورة رئيسية في الآلات الداخلة في البند 85.01 أو 85.02.	85 03 00 00	85.03
				Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors.	محولات كهربائية ومغيرات كهربائية ساكنة (ستاتيكية) (مثل، مقومات التيار) وشائع التأثير الكهربائي (محثات).		85.04
5%	VALUE	القيمة		- Ballasts for discharge lamps or tubes	- حوائق التيار (بالاست) لمصباح أو أنابيب التفريغ	85 04 10 00	
				- Liquid dielectric transformers :	- محولات ذات عوازل سائلة :		
5%	VALUE	القيمة		-- Having a power handling capacity not exceeding 650 KVA	-- لا تزيد قدرتها عن 650 (KVA)	85 04 21 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Having a power handling capacity exceeding 650 KV A but not exceeding 10,000 KVA	-- تزيد قدرتها عن 650 (KVA) ولكن لا تتجاوز 10,000 (KVA)	85 04 22 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Having a power handling capacity exceeding 10,000 KVA	-- تزيد قدرتها عن 10,000 (KVA)	85 04 23 00	
				- Other transformers :	- محولات أخرى :		
5%	VALUE	القيمة		-- Having a power handling capacity not exceeding 1 KVA	-- لا تزيد قدرتها عن 1 (KVA)	85 04 31 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Having a power handling capacity exceeding 1 KVA but not exceeding 16 KVA	-- تزيد قدرتها عن 1 (KVA) ولكن لا تتجاوز 16 (KVA)	85 04 32 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Having a power handling capacity exceeding 16 KVA but not exceeding 500 KVA	-- تزيد قدرتها عن 16 (KVA) ولا تتجاوز 500 (KVA)	85 04 33 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Having a power handling capacity exceeding 500 KVA	-- تزيد قدرتها عن 500 (KVA)	85 04 34 00	
				- Static converters:	- مغيرات كهربائية ساكنة (ستاتيكية) :		
				-- Electrical static converters for automatic data processing machines, their units and communication apparatus:	-- مغيرات كهربائية ساكنة لآلات معالجة البيانات ذاتياً ووحداتها وأجهزة الاتصال :		
0%	VALUE	القيمة		---- Charger for portable phones and tablets	---- شاحن للهاتف المحمول والأجهزة اللوحية	85 04 40 11	
0%	VALUE	القيمة		---- Charger for laptop computers	---- شاحن للكمبيوتر المحمول	85 04 40 12	
0%	VALUE	القيمة		---- Charger for dry batteries	---- شاحن للبطاريات الجافة	85 04 40 13	
0%	VALUE	القيمة		---- Power supply for desktop computers	---- مزود طاقة لأجهزة الكمبيوتر المكتبية	85 04 40 14	
0%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	85 04 40 19	
0%	VALUE	القيمة		---- Other	---- غيرها	85 04 40 90	
				- Other inductors:	- وشائع تأثير كهربائية (محثات) أخرى :		
0%	VALUE	القيمة		--- Other electrical inductors for energy supply of automatic data processing machines, their units and communication apparatus	--- وشائع تأثير كهربائي (محثات) أخرى لتزويد الطاقة لآلات معالجة البيانات ذاتياً ووحداتها وأجهزة الاتصال	85 04 50 10	
0%	VALUE	القيمة		--- Other	--- غيرها	85 04 50 90	
5%	VALUE	القيمة		- Parts	- أجزاء	85 04 90 00	
				Electro-magnets; permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation; electromagnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electro-magnetic couplings, clutches and brakes; electro-magnetic lifting heads.	مغناطيسات كهربائية؛ مغناطيسات دائمة وأصناف مهيأة لتصبح مغناطيسات دائمة بعد مغنتتها؛ أطرف، ملزمت وما يمثلها من أدوات حمل أو تثبيت العدد، ذات مغناطيسية كهربائية أو دائمة، وصلات مناولة ومضغقت (مغيرات سرعة) وفرامل ذات مغناطيسية كهربائية؛ روكوس رواقع ذات مغناطيسية كهربائية.		85.05
				- Permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation :	- مغناطيسات دائمة وأصناف مهيأة لتصبح مغناطيسات دائمة بعد مغنتها :		

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز التنظيم المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE	Of metal	- -	- - من معدن	85 05 11 00	
5%	القيمة	VALUE	Other	- -	- - غيرها	85 05 19 00	
5%	القيمة	VALUE	Electro-magnetic couplings, clutches and brakes	-	- وصلات متوالية ومشبكات (ومفرجات السرعة) وفرامل ذات مغناطيسية	85 05 20 00	
5%	القيمة	VALUE	Other, including parts	-	- غيرها، بما في ذلك الأجزاء	85 05 90 00	
			Primary cells and primary batteries.		خلايا ابتدائية ومجموعات خلايا ابتدائية (بطاريات).		85.06
			Manganese dioxide :		- من ثاني اكسيد المنجنيز :		
5%	القيمة	VALUE	Dry batteries for portable devices of a voltage1.5 volts and over	- - -	- - بطاريات جافة للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت وأكثر	85 06 10 10	
5%	القيمة	VALUE	Other	- - -	- - غيرها	85 06 10 90	
			Mercuric oxide :		- من أوكسيد الزئبق :		
5%	القيمة	VALUE	Dry batteries for portable devices of a voltage1.5 volts and over	- - -	- - بطاريات جافة للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت وأكثر	85 06 30 10	
5%	القيمة	VALUE	Other	- - -	- - غيرها	85 06 30 90	
			Silver oxide :		- من أوكسيد الفضة :		
5%	القيمة	VALUE	Dry batteries for portable devices of a voltage1.5 volts and over	- - -	- - بطاريات جافة للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت وأكثر	85 06 40 10	
5%	القيمة	VALUE	Other	- - -	- - غيرها	85 06 40 90	
			Lithium :		- من الليثيوم :		
5%	القيمة	VALUE	Dry batteries for portable devices of a voltage1.5 volts and over	- - -	- - بطاريات جافة للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت فأكثر	85 06 50 10	
5%	القيمة	VALUE	Other	- - -	- - غيرها	85 06 50 90	
			Air-zinc :		- من زنك - هواء :		
5%	القيمة	VALUE	Dry batteries for portable devices of a voltage1.5 volts and over	- - -	- - بطاريات جافة للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت فأكثر	85 06 60 10	
5%	القيمة	VALUE	Other	- - -	- - غيرها	85 06 60 90	
			Other primary cells and primary batteries :		- خلايا ابتدائية ومجموعات خلايا ابتدائية (بطاريات) مولدة للكهرباء، أخر :		
5%	القيمة	VALUE	Dry batteries for portable devices of a voltage1.5 volts and over	- - -	- - بطاريات جافة للأجهزة القابلة للحمل قوة 1,5 فولت وأكثر	85 06 80 10	
5%	القيمة	VALUE	Other	- - -	- - غيرها	85 06 80 90	
5%	القيمة	VALUE	Parts	-	- أجزاء	85 06 90 00	
			Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square).		مفحرات (جماعات) كهربائية ، بما في ذلك فواصلها، وإن كانت مستطيلة (بما فيها المربعة).		85.07
5%	القيمة	VALUE	Lead-acid, of a kind used for starting piston engines	-	- بالروصاص - حامض، من الأنواع المستعملة لإطلاق الحركة للمحركات ذات المكابس	85 07 10 00	
5%	القيمة	VALUE	Other lead-acid accumulators	-	- مفحرات أخر بالروصاص-حامض	85 07 20 00	
5%	القيمة	VALUE	Nickel-cadmium	-	- بالنيكل - كاديوم	85 07 30 00	
5%	القيمة	VALUE	Nickel-metal hybride	-	- بالنيكل - هيدريد معدني	85 07 50 00	
5%	القيمة	VALUE	Lithium-ion	-	- بالليثيوم - أيون	85 07 60 00	
5%	القيمة	VALUE	Other accumulators	-	- مفحرات أخر	85 07 80 00	
5%	القيمة	VALUE	Parts	-	- أجزاء	85 07 90 00	
			Vacuum cleaners.		مكاسن كهربائية.		85.08
			With self-contained electric motor :		- ذات محرك كهربائي مندمج بها :		
5%	القيمة	VALUE	Of a power not exceeding 1500 W and having a dust bag or other receptacle capacity not exceeding 20 L	- - -	- - لا تزيد قدرتها عن 1500 وات ولا تتجاوز سعة كيس أو وعاء الغبار فيها 20 لتر	85 08 11 00	
			Other:		- - غيرها:		
5%	القيمة	VALUE	For household use of a power not exceeding 1500 W and having a dust bag or other receptacle capacity exceeding 20 L, but not exceeding 50 L	- - -	- - للاستخدام المنزلي لا تزيد قدرتها عن 1500 وات وتجاوز سعة كيس أو وعاء الغبار فيها 20 لتر ولا تزيد عن 50 لتر	85 08 19 10	
5%	القيمة	VALUE	For household use of a power exceeding 1500 W but not exceeding 3000W, and having a dust bag or other receptacle capacity not exceeding 50 L	- - -	- - للاستخدام المنزلي تزيد قدرتها عن 1500 وات ولا تتجاوز 3000 وات ولا تتجاوز سعة كيس أو وعاء الغبار فيها 50 لتر	85 08 19 20	
0%	القيمة	VALUE	Other	- - -	- - غيرها	85 08 19 90	
5%	القيمة	VALUE	Other vacuum cleaners	-	- مكاسن كهربائية أخر	85 08 60 00	
5%	القيمة	VALUE	Parts	-	- أجزاء	85 08 70 00	
			Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor, other than vacuum cleaners of heading 85.08.		الأجهزة الية كهربائية للاستعمال المنزلي ذات محرك كهربائي مندمج بها، عدا المكاسن الكهربائية الداخلة في البند 85.08.		85.09
5%	القيمة	VALUE	Food grinders and mixers; fruit or vegetable juice extractors	-	- مطاحن وخلاطات المأكولات؛ عصارات الفواكه والخضر	85 09 40 00	
			Other appliances :		- أجهزة أخر :		
5%	القيمة	VALUE	Potato peelers and chippers	- - -	- - آلات تقشير وتقطيع البطاطس	85 09 80 10	
5%	القيمة	VALUE	Various machines for cutting meat cheese,bread,vegetables and fruits	- - -	- - الآلات المختلفة لتقطيع اللحم والجبن والخبز والفواكه والخضر	85 09 80 20	
5%	القيمة	VALUE	Machines for sharpening and polishing kitchen and table cutlery	- - -	- - آلات شحذ وآلات تلميع سكاكين المائدة والمطبخ	85 09 80 30	
5%	القيمة	VALUE	Electric tooth brushes	- - -	- - فرشاجين الأسنان الكهربائية	85 09 80 40	
5%	القيمة	VALUE	Other	- - -	- - غيرها	85 09 80 90	
5%	القيمة	VALUE	Parts	-	- أجزاء	85 09 90 00	
			Shavers, hair clippers and hair-removing appliances, with self-contained electric motor.		أجهزة حلقة وأجهزة قص الشعر وأجهزة إزالة الشعر ، ذات محرك كهربائي مندمج بها.		85.10
5%	القيمة	VALUE	Shavers	-	- أجهزة حلقة	85 10 10 00	
5%	القيمة	VALUE	Hair clippers	-	- أجهزة لنقص الشعر	85 10 20 00	
5%	القيمة	VALUE	Hair-removing appliances	-	- أجهزة لإزالة الشعر	85 10 30 00	
5%	القيمة	VALUE	Parts	-	- أجزاء	85 10 90 00	
			Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines (for example, ignition magnetos, magneto-dynamms, ignition coils, sparking plugs and glow plugs, starter motrs); generators (for example, dynamos, alternators) and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines.		أجهزة ومعدات إشعال أو إطلاق الحركة من النوع المستخدم في محركات الاحتراق الداخلي التي يتم الاستعمال فيها بالشرر أو بالضغط (مثل، مغناطيسيات الإشعال والموادات المغناطيسية و شناع الإشعال و شمعات الاحتراق و شمعات التوهج أو محركات إطلاق الحركة)؛ مولدات (مثل، الدينامو ومولدات التيار المتناوب) وقاطعات التيار من النوع المستخدم مع هذه المحركات .		85.11
5%	القيمة	VALUE	Sparking plugs	-	- شمعات الإحتراق	85 11 10 00	
5%	القيمة	VALUE	Ignition magnetos; magneto-dynamos; magnetic flywheels	-	- مغناطيسيات إشعال ؛ دينامو مغناطيس ؛ دوليب مغناطيسية منظمة للحركة	85 11 20 00	
5%	القيمة	VALUE	Distributors ; ignition coils	-	- موزعات ؛ وشناع إشعال	85 11 30 00	
5%	القيمة	VALUE	Starter motors and dual purpose starter-generators	-	- محركات إطلاق الحركة ومولدات إطلاق الحركة المزودة الغرض	85 11 40 00	

DUTY RATE	قفة الرسم UINIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	- Other generators	- مولدات آخر	85 11 50 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other equipment	- معدات وأجهزة آخر	85 11 80 00	
5%	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	85 11 90 00	
			Electrical lighting or signalling equipment (excluding articles of heading 85.39), windscreen wipers, defrosters and demisters, of a kind used for cycles or motor vehicles.	أجهزة كهربائية للإضاءة أو الإشارة (عدا الأصناف الداخلة في البند 85.39)، أجهزة كهربائية لمسح الزجاج وإزالة البخار المتكثف، من الأنواع المستعملة في الدراجات أو السيارات.		85.12
5%	VALUE	القيمة	- Lighting or visual signalling equipment of a kind used on bicycles	- أجهزة إنارة وإشارة مرئية من الأنواع المستعملة في الدراجات العادية	85 12 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other lighting or visual signalling equipment	- أجهزة إنارة أو إشارة مرئية آخر	85 12 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Sound signalling equipment	- أجهزة إشارة صوتية	85 12 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Windscreen wipers, defrosters and demisters	- أجهزة مسح الزجاج وإزالة البخار المتكثف	85 12 40 00	
5%	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	85 12 90 00	
			Portable electric lamps designed to function by their own source of energy (for example, dry batteries, accumulators, magnetos), other than lighting equipment of heading 85.12.	مصابيح كهربائية قابلة للنقل، مصممة للعمل بواسطة مصدر طاقة خاص بها (مثل، الخلايا المولدة (البطاريات الجافة) أو المنحدرات أو المولدات المغناطيسية)، عدا أجهزة الإنارة الداخلة في البند 85.12.		85.13
5%	VALUE	القيمة	- Lamps	- مصابيح	85 13 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	85 13 90 00	
			Industrial or laboratory electric furnaces and ovens (including those functioning by induction or dielectric loss); other industrial or laboratory equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss.	أفران كهربائية للصناعة أو للمختبرات (بما فيها تلك العاملة بالحث الكهربي أو بحجز الشحنة)؛ أجهزة آخر للصناعة أو للمختبرات لمعالجة المواد بالحرارة تعمل بالحث "بالتأثير" الكهربي أو بحجز الشحنة.		85.14
			- Resistance heated furnaces and ovens : -- Hot isostatic presses	- أفران ذات مقاومة حرارية : -- مكابس متوازنة (إيزوستاتيك) حرارية	85 14 11 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 14 19 00	
0%	VALUE	القيمة	- Induction or dielectric furnaces and ovens	- أفران تعمل بالحث "بالتأثير" الكهربي أو بحجز الشحنة	85 14 20 00	
			- Other furnaces and ovens:	- أفران آخر:		
0%	VALUE	القيمة	-- Electron beam furnaces	-- أفران تعمل بالحزم الإلكترونية	85 14 31 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Plasma and vacuum arc furnaces	-- أفران تعمل بأقواس البلازما وتفريغ الهواء	85 14 32 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 14 39 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other induction or dielectric heating equipment	- أجهزة آخر لمعالجة المواد بالحرارة تعمل بالحث "بالتأثير" أو بحجز الشحنة	85 14 40 00	
0%	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	85 14 90 00	
			Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, electron beam, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals or cermets.	الآت وأجهزة لحام كهربائية (بما في ذلك تلك التي تعمل بالغاز المسخن كهربائياً) أو تعمل بحزم النيوز أو بغيرها من الحزم الضوئية أو الفوتونية أو بالموجات فوق الصوتية أو بحزمة الإلكترونات أو نبضات مغناطيسية أو بأقواس البلازما، وإن كانت قادرة على القطع؛ الآت وأجهزة كهربائية للرش الساخن للمعادن أو الخلاط الخزفية المعدنية "سيرميت".		85.15
			- Brazing or soldering machines and apparatus :	- آلات وأجهزة للحام بالنحاس الأصفر أو بمعادن مائنة		
5%	VALUE	القيمة	-- Soldering irons and guns	-- مسدسات وكوابل اللحام	85 15 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 15 19 00	
			- Machines and apparatus for resistance welding of metal :	- الآت وأجهزة لحام المعادن بالمقاومة :		
5%	VALUE	القيمة	-- Fully or partly automatic	-- ذاتية الحركة كلياً أو جزئياً	85 15 21 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 15 29 00	
			- Machines and apparatus for arc (including plasma arc) welding of metals:	- الآت وأجهزة لحام بطريقة الأقواس (بما فيها أقواس البلازما) :		
5%	VALUE	القيمة	-- Fully or partly automatic	-- ذاتية الحركة كلياً أو جزئياً	85 15 31 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 15 39 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other machines and apparatus	- الآت وأجهزة آخر	85 15 80 00	
5%	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	85 15 90 00	
			Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric space heating apparatus and soil heating apparatus; electro-thermic hair-dressing apparatus (for example, hair dryers, hair curlers, curling tong heaters) and hand dryers; electric smoothing irons; other electrothermic appliances of a kind used for domestic purposes; electric heating resistors, other than those of heading 85.45.	مسخنات فورية للمياه أو مسخنات مياه مجمعة أو مسخنات حرارية غاطسة، كهربائية، أجهزة كهربائية حرارية لتنظف الأمان أو التربة؛ أجهزة حرارية كهربائية لتصفيف الشعر مثل، المجففات والمجففات والمجففات المنزلية للتجفيف (مثل، مجففات الأيدي؛ مكايي كهربائية لتمليس الشعر؛ أجهزة حرارية كهربائية آخر من الأنواع المستعملة لأغراض منزلية؛ مقاومات حرارية كهربائية عدا تلك الداخلة في البند 85.45.		85.16
			- Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters:	- مسخنات فورية للمياه ومسخنات مياه مجمعة ومسخنات حرارية غاطسة، كهربائية :		
5%	VALUE	القيمة	--- Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters, of a capacity 200 l or less.	--- مسخنات فورية للمياه ومسخنات مياه مجمعة ومسخنات حرارية غاطسة، كهربائية بسعة 200 لتر أو أقل	85 16 10 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters, of a capacity exceeding 200 l.	--- مسخنات فورية للمياه ومسخنات مياه مجمعة ومسخنات حرارية غاطسة، كهربائية بسعة أكبر من 200 لتر.	85 16 10 20	
			- Electric space heating apparatus and electric soil heating apparatus :	- أجهزة كهربائية لتنظف الأمان أو التربة :		
5%	VALUE	القيمة	-- Storage heating radiators	-- مشعات ساخنة للحرارة	85 16 21 00	
			-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	--- Domestic electric heating apparatus	--- أجهزة كهربائية لتنظف المنزلية	85 16 29 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	85 16 29 90	
			- Electro-thermic hair-dressing or hand-drying apparatus :	- أجهزة حرارية كهربائية لتصفيف الشعر أو لتجفيف الأيدي :		
5%	VALUE	القيمة	-- Hair dryers	-- مجففات شعر	85 16 31 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other hair-dressing apparatus	-- أجهزة آخر لتصفيف الشعر	85 16 32 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Hand-drying apparatus	-- مجففات أيدي	85 16 33 00	
5%	VALUE	القيمة	- Electric smoothing irons	- أجهزة كي كهربائية	85 16 40 00	
5%	VALUE	القيمة	- Microwave ovens	- أفران تعمل بموجات متناهية الصغر (ميكروويف)	85 16 50 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	85 16 60 00	أفران أخرى؛ أفران طبخ ومواقف (بما فيها مسطحات الطبخ) وغلايات وشوايات ومحمصات - أجهزة حرارية كهربائية أخرى :	- Other ovens; cookers, cooking plates, boiling rings, grillers and roasters - Other electro-thermic appliances :	القيمة VALUE	5%
	85 16 71 00	- أجهزة إعداد القهوة والشاي	-- Coffee or tea makers	القيمة VALUE	5%
	85 16 72 00	- أجهزة تجميد الخبز - غيرها :	-- Toasters - Other :	القيمة VALUE	5%
	85 16 79 10	- أجهزة تجميد اللبن أو تحضير الفشار	--- Coffee roasters or popcorn makers	القيمة VALUE	5%
	85 16 79 20	- مبخرات كهربائية	--- Electric incense burners	القيمة VALUE	5%
	85 16 79 90	- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	85 16 80 00	- مقاومات حرارية كهربائية	- Electric heating resistors	القيمة VALUE	5%
	85 16 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
85.17		أجهزة هاتف ذكية (سمارت فون) وأجهزة هاتف آخر ، بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخلوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية؛ أجهزة آخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى، بما فيها أجهزة للاتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (شبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة)، عدا أجهزة الإرسال أو الاستقبال الداخلة في البند 84.43 أو 85.25 أو 85.27 أو 85.28.	smartphones and other telephones sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 84.43, 85.25, 85.27 or 85.28.		
		- أجهزة هاتف ذكية (سمارت فون) وأجهزة هاتف آخر ، بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخلوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية :	- smartphones and other telephones sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks :		
	85 17 11 00	- أجهزة خطوط هاتف ذات سماعات يد لاسلكية	-- Line telephone sets with cordless handsets	القيمة VALUE	0%
	85 17 13 00	- أجهزة هاتف ذكية (سمارت فون)	-- Smartphones	القيمة VALUE	0%
		- أجهزة هاتف آخر للشبكات الخلوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية :	-- Other telephones for cellular networks or for other wireless networks :		
	85 17 14 10	- أجهزة هاتف للشبكات الخلوية (الجوال)	--- Telephones for cellular networks (mobile)	القيمة VALUE	0%
	85 17 14 20	- أجهزة هاتف لشبكات الأقمار الصناعية (ثريا وماتالها)	--- Telephones for satellite networks (Thuraya and the like)	القيمة VALUE	0%
	85 17 14 90	- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
	85 17 18 00	- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
		- أجهزة آخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخرى، بما فيها أجهزة للاتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية (شبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة) :	- Other apparatus for transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network):		
	85 17 61 00	- محطات قاعدة (بيس ستيشن)	-- Base station	القيمة VALUE	0%
		- آلات استقبال وتحويل وإرسال واسترجاع الصوت أو الصورة أو البيانات الأخرى، بما فيها أجهزة التحويل والتوجيه :	-- Machines for the reception, conversion and transmission or regeneration of voice, images or other data, including switching and routing apparatus :		
	85 17 62 10	- أجهزة لوحات تحويل ومقاسم (ستورال)	--- Switching board and telephone exchange apparatus	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 20	- أجهزة أخرى لأنظمة خطوط التيار النقال أو أنظمة الخطوط الرقمية	--- Other apparatus for current lines conductor systems or digital line systems	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 30	- أجهزة إرسال خاصة بنقل الترجمة الفورية	--- Special transmission apparatus for simultaneous interpretation	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 40	- أجهزة استقبال خاصة لتوضيح إشارات الاستغاثة من السفن والطائرات ... الخ	--- Special apparatus for reception of relief signals from vessels, aircraft, etc.	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 50	- ميكروفونات لاسلكية، المرفق بها كبل قصير (هوائي) أو هوائي معدني صغير عدا أجهزة الإرسال للإذاعة (راديو) أو الإذاعة المصورة (تلفزيون)	--- Wireless microphones incorporating a short cable (antenna) or small metal antenna other than radio or television apparatus.	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 60	- أجهزة استقبال أو إرسال للإشارات عن بعد	--- Apparatus for remote transmission or reception of signals.	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 70	- أجهزة هاتف الراديو (اللاسلكي) بما في ذلك أجهزة استقبال هاتفية بالراديو (اللاسلكي) للسيارات والسفن والطائرات ... الخ	--- Wireless telephones including wireless reception apparatus for vehicles, vessels, aircraft, trains, etc.	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 80	- علب بسطح للضغط ذات وظيفة الاتصال : أداة أساسها معالج مصغر تشتمل على مودم لتأمين الدخول إلى الإنترنت، لها وظيفة تبادل المعلومات	--- Regulating surface boxes with communication function : a device based on a microprocessor incorporating internet access modem, with data exchange function.	القيمة VALUE	0%
	85 17 62 90	- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
		- غيرها :	- Other :		
	85 17 69 10	- أجهزة التنبيه والنداء	--- Alarms and sound signaling apparatus	القيمة VALUE	0%
	85 17 69 90	- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
		- أجزاء:	- Parts:		
	85 17 71 00	- هوائيات وعاكسات هوائيات من جميع الأنواع؛ أجزاء صالحة للاستعمال معها	-- Aerials and aerial reflectors of all kinds; parts suitable for use therewith	القيمة VALUE	0%
	85 17 79 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
85.18		مضاعف للصوت (ميكروفونات) وحواملها؛ مكبرات صوت وإن كانت مركبة في هيكلها؛ سماعات رأس أو سماعات آذن، وإن كانت متحدة (متدمجة) بمضاعف ومجموعات مكونة من مضاعف (ميكروفون) وواحد أو أكثر من مكبرات الصوت؛ مضخمات كهربائية للتنبؤات السمعية؛ مجموعات كهربائية لتضخيم الصوت .	Microphones and stands therefor; loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures; headphones and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers; audio-frequency electric amplifiers; electric sound amplifier.		
		- مضاعف للصوت (ميكروفونات)، وحواملها :	- Microphones and stands therefor:		
	85 18 10 10	- مضاعف للصوت ذات نطاق ترددي يتراوح ما بين 300 هرتز حتى 3,4 كيلوهرتز بقطر لا يتجاوز 10 مم وارتفاع لا يزيد عن 3 مم لأغراض الاتصالات	--- Microphones with a frequency between 300 Hz - 3,4 KHz of a diameter not exceeding 10 mm and a height not exceeding 3 mm for communication purposes	القيمة VALUE	0%
	85 18 10 90	- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
		- مكبرات صوت، وإن كانت مركبة في هيكلها :	- Loudspeakers, whether or not mounted in their enclosures :		
	85 18 21 00	- مكبرات صوت مفردة مركبة في هيكلها	-- Single loudspeakers, mounted in their enclosures	القيمة VALUE	5%
	85 18 22 00	- مكبرات صوت متعددة، مركبة في نفس الهيكل	-- Multiple loudspeakers, mounted in the same enclosure	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	-- Other :		
	85 18 29 10	- مكبرات صوت ، بدون هيكلها، ذات نطاق ترددي يتراوح ما بين 300 هرتز حتى 3,4 كيلوهرتز بقطر لا يتجاوز 50 مم لأغراض الاتصالات	--- Loudspeakers, without their enclosures, with a frequency between 300 Hz - 3,4 KHz with a diameter not exceeding 50 mm for communication purposes	القيمة VALUE	0%
	85 18 29 90	- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
		- سماعات رأس و سماعات آذن، وإن كانت متحدة (متدمجة) بمضاعف، ومجموعات مكونة من مضاعف (ميكروفون) وواحد أو أكثر من مكبرات الصوت :	- Headphones, and earphones, whether or not combined with a microphone, and sets consisting of a microphone and one or more loudspeakers :		
	85 18 30 10	- سماعات لأجهزة الهاتف الثابت	--- Headphones for line telephone	القيمة VALUE	0%

DUTY RATE	قناة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	رقم البند
						H.S CODE	HEADING NO
0%	VALUE	القيمة	---	Other	--- غيرها	85 18 30 90	
				- Audio-frequency electric amplifiers :	- مضخمات كهربائية للذبذبات السمعية :		
0%	VALUE	القيمة		reproduction of of signals in the telephone line technology products provided for in the IT agreement.	--- مضخمات كهربائية لاستعمالها كأجهزة لإعادة تشكيل الإشارات في منتجات تقنية خطوط الهاتف الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	85 18 40 10	
5%	VALUE	القيمة		---	--- غيرها	85 18 40 90	
5%	VALUE	القيمة		Electric sound amplifier sets	- مجموعات كهربائية لتضخيم الذبذبات السمعية	85 18 50 00	
				- Parts:	- أجزاء :		
0%	VALUE	القيمة		reformation signalling apparatus in telephone lines technique products of information technique agreement	--- أجزاء مضخمات كهربائية لاستعمالها كأجهزة لإعادة تشكيل الإشارات في منتجات تقنية خطوط الهاتف الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	85 18 90 10	
5%	VALUE	القيمة		---	--- غيرها	85 18 90 90	
				Sound recording or reproducing apparatus.	أجهزة تسجيل أو إذاعة الصوت.		85.19
5%	VALUE	القيمة		Apparatus operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by other means of payment	- أجهزة تدار بقطع نقدية أو ببطاقات مصرفية أو بمسكوكات معدنية أو بوسائل دفع أخرى	85 19 20 00	
5%	VALUE	القيمة		Turntables (record-decks)	- أجهزة إدارة الأسطوانات	85 19 30 00	
				- Other apparatus:	- أجهزة أخرى :		
5%	VALUE	القيمة		Using magnetic, optical or semiconductor media	--- تستخدم حوامل مغنطة أو بصرية أو شبه موصلات	85 19 81 00	
5%	VALUE	القيمة		---	--- غيرها	85 19 89 00	
				(Deleted)	(مغنى)		[85.20]
				Video recording or reproducing apparatus, whether or not incorporating a video tuner.	أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة (فيديو)، وإن كانت متضمنة أجهزة موافقة فيديو "تيونر" .		85.21
5%	VALUE	القيمة		Magnetic tape-type	- تعمل بالشرطة مغنطة	85 21 10 00	
5%	VALUE	القيمة		---	--- غيرها	85 21 90 00	
				Parts and accessories suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 85.19 to 85.21.	أجزاء ولوازم معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستخدام مع الأجهزة الداخلة في البنود 85.19 أو 85.21.		85.22
5%	VALUE	القيمة		Pick-up cartridges	- رؤوس صوت (إبر الحائقي)	85 22 10 00	
5%	VALUE	القيمة		---	--- غيرها	85 22 90 00	
				Discs, tapes, solid-state non-volatile storage devices, "smart cards" and other media for the recording of sound or other phenomena, whether or not recorded, including matrices and masters for the production of discs, but excluding products of Chapter 37.	أقراص، أشرطة، أجهزة تخزين صلبة مستديمة، "بطاقات ذكية" وغيرها من حوامل تسجيل الصوت أو الظواهر الأخرى، وإن كانت مسجلة، بما في ذلك القوالب والأسطوانات الأم لإنتاج الأقراص باستثناء المنتجات المنكورة في الفصل 37.		85.23
				- Magnetic media :	- حوامل مغنطة :		
5%	VALUE	القيمة		Cards incorporating a magnetic stripe	--- بطاقات مشتملة على شريط مغنط	85 23 21 00	
				- Other:	--- غيرها :		
0%	VALUE	القيمة		Unrecorded magnetic media, for sound or video recorders	--- حوامل مغنطة غير مسجلة ، لأجهزة التسجيل وأجهزة الفيديو	85 23 29 10	
0%	VALUE	القيمة		---	--- غيرها	85 23 29 90	
				Optical media:	- حوامل بصرية:		
0%	VALUE	القيمة		Unrecorded	--- غير مسجلة	85 23 41 00	
0%	VALUE	القيمة		---	--- غيرها	85 23 49 00	
				Semiconductor media :	- حوامل من أشباه موصلات :		
0%	VALUE	القيمة		Solid-state non-volatile storage devices	--- أجهزة تخزين صلبة مستديمة	85 23 51 00	
0%	VALUE	القيمة		Smart cards	--- بطاقات ذكية	85 23 52 00	
0%	VALUE	القيمة		---	--- غيرها	85 23 59 00	
0%	VALUE	القيمة		---	--- غيرها	85 23 80 00	
				Flat panel display modules, whether or not incorporating touch-sensitive screens.	وحدات عرض ذات ألواح مسطحة، وإن كانت تشتمل على شاشات حساسة باللمس.		85.24
				- Without drivers or control circuits :	- بدون محركات أو دوائر تحكم:		
5%	VALUE	القيمة		Of liquid crystals	--- من بلورات سائلة	85 24 11 00	
5%	VALUE	القيمة		Of organic light-emitting diodes (OLED)	--- من مصمامات ثنائية باعثة للضوء عضوية (OLED)	85 24 12 00	
5%	VALUE	القيمة		---	--- غيرها	85 24 19 00	
				- Other :	- غيرها:		
5%	VALUE	القيمة		Of liquid crystals	--- من بلورات سائلة	85 24 91 00	
5%	VALUE	القيمة		Of organic light-emitting diodes (OLED)	--- من مصمامات ثنائية باعثة للضوء عضوية (OLED)	85 24 92 00	
5%	VALUE	القيمة		---	--- غيرها	85 24 99 00	
				Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras, digital cameras and video camera recorders.	أجهزة إرسال للإذاعة (راديو) أو الإذاعة المصورة (تلفزة)، وإن كانت مشتملة على جهاز استقبال أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت؛ كاميرات تلفزيونية وكاميرات رقمية وكاميرات الفيديو المسجلة.		85.25
0%	VALUE	القيمة		Transmission apparatus	- أجهزة إرسال	85 25 50 00	
0%	VALUE	القيمة		Transmission apparatus incorporating reception apparatus	- أجهزة إرسال مشتملة على جهاز استقبال	85 25 60 00	
				Television cameras, digital cameras and video camera recorders :	- كاميرات تلفزيونية وكاميرات رقمية وكاميرات الفيديو المسجلة :		
				High-speed goods as specified in Subheading Note 1 to this Chapter :	--- أصناف عالية السرعة كما هو محدد في الملاحظة 1 من ملاحظات البند الفرعية لهذا الفصل :		
0%	VALUE	القيمة		High-speed video cameras	--- كاميرات فيديو عالية السرعة	85 25 81 10	
0%	VALUE	القيمة		High-speed digital cameras for still images	--- كاميرات رقمية عالية السرعة للصور الثابتة	85 25 81 20	
0%	VALUE	القيمة		High-speed television cameras for security surveillance only	--- كاميرات تلفزيونية عالية السرعة فقط للمراقبة الأمنية	85 25 81 30	
0%	VALUE	القيمة		Other high-speed cameras	--- غيرها من كاميرات عالية السرعة	85 25 81 90	
				Other, radiation-hardened or radiation-tolerant goods as specified in Subheading Note 2 to this Chapter :	--- غيرها، أصناف مقاومة للإشعاع أو متحملة للإشعاع كما هو محدد في الملاحظة 2 من ملاحظات البند الفرعية لهذا الفصل :		
0%	VALUE	القيمة		Radiation-hardened or radiation-tolerant video cameras	--- كاميرات فيديو مقاومة أو متحملة للإشعاع	85 25 82 10	
0%	VALUE	القيمة		Radiation-hardened or radiation-tolerant digital cameras for still images	--- كاميرات رقمية للصور الثابتة مقاومة أو متحملة للإشعاع	85 25 82 20	

DUTY RATE	فئة الرسم UINIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز التنظيم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE	القيمة	--- Radiation-hardened or radiation-tolerant television cameras for security surveillance only	--- كاميرات تلفزيونية فقط للمراقبة الأمنية مقاومة للإشعاع	85 25 82 30	
0%	VALUE	القيمة	--- Other radiation-hardened or radiation-tolerant cameras	--- غيرها من كاميرات مقاومة أو متحملة للإشعاع	85 25 82 90	
			-- Other, night vision goods as specified in Subheading Note 3 to this Chapter :	-- غيرها، أصناف للرويا الليلية كما هو محدد في الملاحظة 3 من ملاحظات البند الفرعية لهذا الفصل :		
0%	VALUE	القيمة	--- Video cameras for night vision	--- كاميرات فيديو للرويا الليلية	85 25 83 10	
0%	VALUE	القيمة	--- Night vision digital cameras for still images	--- كاميرات رقمية للصور الثابتة للرويا الليلية	85 25 83 20	
0%	VALUE	القيمة	--- Night vision television cameras for security surveillance only	--- كاميرات تلفزيونية فقط للمراقبة الأمنية للرويا الليلية	85 25 83 30	
0%	VALUE	القيمة	--- Other night vision cameras	--- غيرها من كاميرات للرويا الليلية	85 25 83 90	
			-- Other :	-- غيرها :		
0%	VALUE	القيمة	--- Video cameras	--- من كاميرات فيديو	85 25 89 10	
0%	VALUE	القيمة	--- Digital cameras for still images	--- من كاميرات رقمية للصور الثابتة	85 25 89 20	
0%	VALUE	القيمة	--- Television cameras for security surveillance only	--- من كاميرات تلفزيونية فقط للمراقبة الأمنية	85 25 89 30	
0%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	85 25 89 90	
			Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus.	أجهزة رادار وأجهزة إرشاد ملاحي بالراديو وأجهزة توجيه عن بعد بالراديو.		85.26
5%	VALUE	القيمة	- Radar apparatus	- أجهزة رادار	85 26 10 00	
			- Other :	- غيرها :		
			-- Radio navigational aid apparatus:	-- أجهزة إرشاد ملاحي بالراديو :		
5%	VALUE	القيمة	--- Global Positioning Systems (GPS)	--- أجهزة تحديد المواقع GPS	85 26 91 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها .	85 26 91 90	
5%	VALUE	القيمة	-- Radio remote control apparatus	-- أجهزة توجيه عن بعد بالراديو	85 26 92 00	
			Reception apparatus for radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock.	أجهزة استقبال للإذاعة، وإن كانت متحدة ضمن نفس البند بجهاز تسجيل أو جهاز إذاعة الصوت أو بساعة .		85.27
			- Radio-broadcast receivers capable of operating without an external source of power:	- أجهزة استقبال للإذاعة (راديو) قادرة على العمل دون مصدر طاقة خارجي :		
5%	VALUE	القيمة	-- Pocket-size radio cassette-players	-- مشغلات أشرطة كاسيت ورايو بحجم الجيب	85 27 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other apparatus combined with sound recording or reproducing apparatus	-- أجهزة أخرى متحدة بها جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت	85 27 13 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 27 19 00	
			- Radio-broadcast receivers not capable of operating without an external source of power, of a kind used in motor vehicles :	- أجهزة استقبال للإذاعة (راديو) غير قادرة على العمل دون مصدر طاقة خارجي، من النوع المستعمل في المركبات :		
5%	VALUE	القيمة	-- Combined with sound recording or reproducing apparatus	-- متحدة بجهاز تسجيل أو إذاعة الصوت	85 27 21 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 27 29 00	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	-- Combined with sound recording or reproducing apparatus	-- متحدة بجهاز تسجيل أو إذاعة الصوت	85 27 91 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Not combined with sound recording or reproducing apparatus but combined with a clock	-- غير متحدة بجهاز تسجيل أو إذاعة الصوت ولكن متحدة بساعة	85 27 92 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 27 99 00	
			Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus;reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.	شاشات عرض "مونيتر" وأجهزة عرض "بروجكتور" ، غير مشتملة على جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ، أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ، وإن كانت مشتملة على جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة (فيديو) .		85.28
			- Cathode-ray tube monitors :	- شاشات عرض "مونيتر" ذات أنبوب أشعة كاثودية :		
0%	VALUE	القيمة	-- Capable of directly connecting to and designed for use with an automatic data processing machine of heading 84.71	-- قابلة للتوصيل مباشرة ومعدة للإستعمال مع جهاز المعالجة الذاتية للبيانات الداخل في البند 84.71	85 28 42 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 28 49 00	
			- Other monitors :	- شاشات عرض "مونيتر" أخر :		
0%	VALUE	القيمة	-- Capable of directly connecting to and designed for use with an automatic data processing machine of heading 84.71	-- قابلة للتوصيل مباشرة ومعدة للإستعمال مع جهاز المعالجة الذاتية للبيانات الداخل في البند 84.71	85 28 52 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 28 59 00	
			- Projectors :	- أجهزة عرض "بروجكتور" :		
0%	VALUE	القيمة	-- Capable of directly connecting to and designed for use with an automatic data processing machine of heading 84.71	-- قابلة للتوصيل مباشرة ومعدة للإستعمال مع جهاز المعالجة الذاتية للبيانات الداخل في البند 84.71	85 28 62 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 28 69 00	
			- Reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus :	- أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ، وإن كانت مشتملة على جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة (فيديو) :		
			-- Not designed to incorporate a video display or screen :	-- غير مصممة لتشتمل على جهاز عرض فيديو أو شاشة :		
			-- Boxes with adjustment surface having a communication function : a device based on a microprocessor incorporating a modem for internet access, with an information exchange function.	-- علب بسطح للضبط ذات وظيفة اتصال : أداة أساسها معالج مصغر تتشتمل على مودم لتأمين الدخول إلى الانترنت ، لها وظيفة تبادل المعلومات		
0%	VALUE	القيمة			85 28 71 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Apparatus for reception of television transmission via satellites (receivers)	--- أجهزة استقبال الإرسال التلفزيوني عبر الأقمار الاصطناعية (رسيفر)	85 28 71 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	85 28 71 90	
			-- Other, colour :	-- غيرها ، بالألوان :		
5%	VALUE	القيمة	--- Smart television apparatus	--- أجهزة تلفزيون ذكية	85 28 72 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Other television apparatus	--- غيرها من أجهزة تلفزيون	85 28 72 30	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	85 28 72 90	
5%	VALUE	القيمة	-- other monochrome	-- بالوان أحادية أخر	85 28 73 00	
			Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 85.24 to 85.28.	أجزاء معدة للإستعمال حصراً أو بصورة رئيسية مع الأجهزة الداخلة في البنود 85.24 لغاية 85.28 .		85.29
0	VALUE	القيمة	- Aerials and aerial reflectors of all kinds; parts suitable for use therewith	- هوائيات (أنثينات) وعاكسات هوائيات من جميع الأنواع ، أجزاء معدة للإستعمال مع هذه الأصناف	85 29 10 00	
			- Other :	- غيرها :		

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	رمز البند
						H.S CODE	HEADING NO
0%	VALUE	القيمة		--- Parts for transmission apparatus other than transmission apparatus for radiobroadcasting or television transmission apparatus incorporating	-- أجزاء الأجهزة لإرسال عدا الأجهزة لإرسال لبرداغة (ترانفو) أو الإذاعة المصورة (تلفزيون) ، أجهزة إرسال متضمنة جهاز استقبال ، كاميرات فيديو	85 29 90 10	
0%	VALUE	القيمة		--- Other	بقية للوصف السابقة لاجزاء المستقلة للاجزاء الأخرى باستثناء النداء	85 29 90 90	
				Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields (other than those of heading 86.08).	أجهزة كهربائية للإشارة أو الأمان والتوجيه والتحكم أو لتنظيم المرور للطرق الحديدية أو خطوط الترام، أو الطرق البرية أو المائية الداخلية أو للمواقف أو لمتنشات الموانئ أو المطارات (عدا تلك الداخلة في البند 86.08).		85.30
5%	VALUE	القيمة		- Equipment for railways or tramways	- أجهزة للطرق الحديدية أو الترام	85 30 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Other equipment	- أجهزة أخرى	85 30 80 00	
5%	VALUE	القيمة		- Parts	- اجزاء	85 30 90 00	
				Electric sound or visual signalling apparatus (for example bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms, other than those of heading 85.12 or 85.30).	أجهزة كهربائية للتنبيه بالصوت أو بالرؤية (مثل ، الأجراس والصفرات ولوحات الدلالة وأجهزة التنبيه ضد السرعة أو الحريق) ، عدا تلك الداخلة في البند 85.12 أو 85.30.		85.31
5%	VALUE	القيمة		- Burglar or fire alarms and similar apparatus	- أجهزة تنبيه ضد السرعة أو الحريق وأجهزة مماثلة	85 31 10 00	
0%	VALUE	القيمة		- Indicator panels incorporating liquid crystal devices (LCD) or light emitting diodes (LED)	- لوحات دلالة أو بيان متضمنة انوار ذات بلورات سائلة (LCD) أو مصمامات ثنائية باعثة للضوء (LED)	85 31 20 00	
				- Other apparatus :	- أجهزة أخرى :		
5%	VALUE	القيمة		--- Electric bells for doors	-- الأجراس الكهربائية للأبواب	85 31 80 10	
0%	VALUE	القيمة		--- Flat-panel displays (including LCD monitors, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence and other display technologies) for the products of the IT Agreement.	-- انوار عرض ذات شاشة مسطحة (بما فيها شاشات LCD, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence وغيرها من تقنيات العرض) للمنتجات الداخلة في هذه الإتفاقية	85 31 80 20	
0%	VALUE	القيمة		--- Alarms and sound signalling apparatus	-- أجهزة التنبيه والنداء	85 31 80 30	
5%	VALUE	القيمة		--- Other	-- غيرها	85 31 80 90	
				- Parts:	- اجزاء :		
0%	VALUE	القيمة		--- Parts for apparatus of subheading 85 31 80 20, 85 31 80 30	-- اجزاء للأجهزة الداخلة في البند الفرعي 85 31 80 20 و 85 31 80 30	85 31 90 10	
0%	VALUE	القيمة		--- Other	-- غيرها	85 31 90 90	
				Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set).	مكثفات كهربائية ، ثابتة أو متغيرة أو قابلة للتعديل (الضبط المسبق).		85.32
0%	VALUE	القيمة		- Fixed capacitors designed for use in 50/60 Hz circuits and having reactive power handling capacity of not less than 0.5 kvar (power capacitors)	- مكثفات ثابتة معدة للإستعمال في الدوائر الكهربائية ، ذات تردد 60/50 Hz (هرتز) يمكنها إستيعاب قدرة تفاعلية لا تقل عن 0.5 Kvar (كيلو فولت أمبير تفاعلي) (مكثفات الطاقة)	85 32 10 00	
				- Other fixed capacitors :	- مكثفات ثابتة أخرى :		
0%	VALUE	القيمة		-- Tantalum	-- من تانتالوم	85 32 21 00	
0%	VALUE	القيمة		-- Aluminium electrolytic	-- الكتروليتية من الألومنيوم (متحللة بالكهرباء)	85 32 22 00	
0%	VALUE	القيمة		-- Ceramic dielectric, single layer	-- ذات عزل كهربائي من خزف، بطبقة واحدة	85 32 23 00	
0%	VALUE	القيمة		-- Ceramic dielectric, multilayer	-- ذات عزل كهربائي من خزف، متعددة الطبقات	85 32 24 00	
0%	VALUE	القيمة		-- Dielectric of paper or plastics	-- ذات عزل كهربائي، من ورق أو من لدائن	85 32 25 00	
0%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	85 32 29 00	
0%	VALUE	القيمة		- Variable or adjustable (pre-set) capacitors	- مكثفات متغيرة أو قابلة للتعديل (الضبط المسبق)	85 32 30 00	
0%	VALUE	القيمة		- Parts	- اجزاء	85 32 90 00	
				Electrical resistors (including rheostats and potentiometers), other than heating resistors.	مقاومات كهربائية (بما في ذلك المقاومات المتغيرة مثل "الريوستات" وأجهزة المقاومة المتغيرة " بوتنشيومتر") ، عدا المقاومات الحرارية.		85.33
0%	VALUE	القيمة		- Fixed carbon resistors, composition or film types	- مقاومات من كربون ثابتة ، من الأنواع المكننة أو ذات طبقة رقيقة	85 33 10 00	
				- Other fixed resistors :	- مقاومات ثابتة أخرى :		
0%	VALUE	القيمة		-- For a power handling capacity not exceeding 20 W	-- معدة لقدرة ذات طاقة لا تزيد عن 20 وات (W)	85 33 21 00	
0%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	85 33 29 00	
				- Wirewound variable resistors, including rheostats and potentiometers:	- مقاومات متغيرة من أسلاك ملفوفة ، بما فيها "الريوستات" ومقاومات لفرق الجهد "بوتنشيومتر" :		
0%	VALUE	القيمة		-- For a power handling capacity not exceeding 20 W	-- معدة لقدرة ذات طاقة لا تزيد عن 20 وات (W)	85 33 31 00	
0%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	85 33 39 00	
0%	VALUE	القيمة		- Other variable resistors, including rheostats and potentiometers	- مقاومات متغيرة أخرى (بما فيها الريوستات ومقاومات قياس فرق الجهد بوتنشيومتر)	85 33 40 00	
0%	VALUE	القيمة		- Parts	- اجزاء	85 33 90 00	
0%	VALUE	القيمة		Printed circuits.	دوائر مطبوعة.	85 34 00 00	85.34
				Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs, junction boxes), for a voltage exceeding 1,000 volts.	أجهزة كهربائية لوصل أو قطع أو وقاية الدوائر الكهربائية (مثل المفاتيح والمتصهرات والقاطعات بمنصهرات وممانع الصواعق ومحددات الجهد الكهربائي "التوتر" وأجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية ووصلات المأخذ الكهربائية ووصلات أخرى وعلب التوصيل، لجهد يزيد عن 1000 فولت (V).		85.35
5%	VALUE	القيمة		- Fuses	- منصهرات "فيوزات"	85 35 10 00	
				- Automatic circuit breakers :	- قاطعات التيار ذاتية الحركة :		
5%	VALUE	القيمة		-- For a voltage of less than 72.5 kV	-- بجهد يقل عن 72,5 (كيلو فولت KV)	85 35 21 00	
5%	VALUE	القيمة		-- Other	-- غيرها	85 35 29 00	
5%	VALUE	القيمة		- Isolating switches and make-and-break switches	- مفاتيح تقسيم ومفاتيح وصل وقطع التيار	85 35 30 00	
5%	VALUE	القيمة		- Lightning arresters, voltage limiters and surge suppressors	- مانعات صواعق ومحددات جيد وأجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية	85 35 40 00	
5%	VALUE	القيمة		- Other	- غيرها	85 35 90 00	
				Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp-holders and other connector, junction boxes), for a voltage not exceeding 1,000 volts; connectors for optical fibres, optical fibre bundles or cables.	أجهزة كهربائية لوصل أو قطع أو لوقاية الدوائر الكهربائية (مثل، المفاتيح أو المرحلات "ريليه" والمنصهرات وأجهزة امتصاص الصدمات الكهربائية ووصلات المأخذ الكهربائية ومقبس (قوابس) وقواعد الملمبات "بوي" ووصلات أخرى وعلب التوصيل، معدة لجهد لا يزيد عن 1000 فولت؛ وصلات للألياف البصرية أو لحزم أو حبال الألياف البصرية .		85.36
5%	VALUE	القيمة		- Fuses	- منصهرات	85 36 10 00	
5%	VALUE	القيمة		- Automatic circuit breakers	- قاطعات التيار الذاتية	85 36 20 00	
5%	VALUE	القيمة		- Other apparatus for protecting electrical circuits	- أجهزة أخرى لوقاية الدوائر الكهربائية	85 36 30 00	

DUTY RATE	فئة الرسم UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			- Relays :	- مرحلات "ريليه" :		
5%	VALUE	القيمة	-- For a voltage not exceeding 60 V	-- لجهود لا يزيد عن 60 فولت	85 36 41 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 36 49 00	
			- Other switches :	- مفاتيح كهربائية أخرى :		
0%	VALUE	القيمة	--- Electro- electronic switches consisting of optically-connected output and input circuits (insulated rheostatic electrical switches)	--- مفاتيح كهربائية إلكترونية مكونة من دوائر إخراج وإدخال متصلة بصرياً (مفاتيح كهربائية ثايرستورية معزولة)	85 36 50 10	
0%	VALUE	القيمة	--- Electronic switches, including electronic switches protected against temperature, consisting of a transistor and a logical chip (chip-on-chip technology) for a voltage not exceeding 1000 V	--- مفاتيح إلكترونية، بما فيها المفاتيح الإلكترونية المحمية ضد درجة الحرارة، مكونة من ترانزستور ورقيقة "chip" منطقية (تقنية chip-on-chip) لجهود لا يتجاوز 1000 فولت	85 36 50 20	
0%	VALUE	القيمة	--- Rapid movement electromechanical switches for a current not exceeding 11 A	--- مفاتيح كهروميكانيكية سريعة الحركة لتيار لا يتجاوز 11 أمبير	85 36 50 30	
0%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	85 36 50 90	
5%	VALUE	القيمة	- Lamp-holders, plugs and sockets :	- قواعد لمبات، وصلات مأخذ كهربائية (قوابس ومقابس) :		
5%	VALUE	القيمة	-- Lamp-holders	-- قواعد لمبات	85 36 61 00	
			-- Other :	-- غيرها :		
0%	VALUE	القيمة	--- Plugs and sockets for co-axial wires and printed circuits	--- وصلات مأخذ كهربائية (قوابس ومقابس) للأسلاك المتحدة المحور والدوائر المطبوعة	85 36 69 10	
0%	VALUE	القيمة	--- Other plugs and sockets	--- غيرها من مأخذ كهربائية (قوابس ومقابس) (إفياش)	85 36 69 20	
5%	VALUE	القيمة	- Connectors for optical fibres, optical fibres bundles or cables	- وصلات للألياف البصرية أو لحزم أو حبال الألياف البصرية	85 36 70 00	
			- Other apparatus:	- أجهزة أخرى :		
0%	VALUE	القيمة	--- Connection and contact elements for wires and cables	--- عناصر توصيل وتماس للأسلاك والكابلات	85 36 90 10	
0%	VALUE	القيمة	--- Chips probes	--- مجسات الرقائق	85 36 90 20	
			--- Other:	--- غيرها :		
0%	VALUE	القيمة	--- Adapters, wether or not incorporating a slot for USB or the like.	--- مميزات (محولات إفياش) وإن احتوت على منفذ يو إس بي وما يماثلها.	85 36 90 91	
0%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها.	85 36 90 99	
			Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of heading 85.35 or 85.36, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control apparatus, other than switching apparatus of heading 85.17.	لوحتات وتابلوهات ومناضد وطاولات وخزائن وغيرها من الحوامل مزودة بجهازين أو أكثر من الأجهزة الداخلة في أحد البندين 85.35 أو 85.36، للكهرباء أو التوزيع الكهربائي، بما فيها تلك التي تتضمن أجهزة وأدوات داخلة في الفصل 90، وأجهزة التحكم الرقمية، عدا أجهزة التحويل الداخلة في البند 85.17.		85.37
5%	VALUE	القيمة	- For a voltage not exceeding 1,000 V	- لجهود (توتر) لا يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- For a voltage exceeding 1,000 V	- لجهود (توتر) يزيد عن 1000 فولت (V)	85 37 20 00	
			Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of heading 85.35, 85.36 or 85.37.	أجزاء معدة للإستعمال حصراً أو بصورة رئيسية مع الأجهزة الداخلة في البنود 85.35، 85.36، أو 85.37.		85.38
5%	VALUE	القيمة	- Boards, panels, consoles desks, cabinets and other bases for the goods of heading 85.37, not equipped with their apparatus	- لوحتات وتابلوهات ومناضد وطاولات وخزائن وغيرها من الحوامل للأصناف الداخلة في البند 85.37، غير مزودة بأجهزتها	85 38 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	85 38 90 00	
			Electric filament or discharge lamps, including sealed beam lamp units and ultra-violet or infra-red lamps; arc-lamps; light-emitting diode (LED) light sources.	لمبات وأنابيب كهربائية تضم بتوهج الشعيرات أو بالتفريغ، بما في ذلك وحدات اللمبات المغلفة واللمبات والميات ذات الأشعة فوق البنفسجية أو الأشعة تحت الحمراء؛ لمبات قوسية؛ مصادر ضوء ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED).		85.39
5%	VALUE	القيمة	- Sealed beam lamp units	- وحدات "لمبات مظلمة"	85 39 10 00	
			- Other filament lamps, excluding ultra-violet or infra-red lamps :	- لمبات وأنابيب أخرى تضم بتوهج الشعيرات، باستثناء اللمبات ذات الأشعة فوق البنفسجية أو الأشعة تحت الحمراء :		
			-- Tungsten halogen :	-- هالوجين بالتجستن :		
5%	VALUE	القيمة	--- Halogen lamps used for the modes of transport (e.g. vehicles, aircraft, trains, etc.)	--- مصابيح هالوجين (لمبات) المستخدمة في وسائل النقل (السيارات، الطائرات، القطارات، الخ...)	85 39 21 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	85 39 21 90	
5%	VALUE	القيمة	-- Other of a power not exceeding 200 W and for a voltage exceeding 100 V	-- غيرها، بقدرة لا تزيد عن 200 واط وبجهد (توتر) يزيد عن 100 فولت	85 39 22 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 39 29 00	
			- Discharge lamps, other than ultra-violet lamps :	- لمبات وأنابيب تضم بالتفريغ، عدا اللمبات ذات الأشعة فوق البنفسجية :		
5%	VALUE	القيمة	-- Fluorescent, hot cathode	-- لمبات وأنابيب "فلوروسنت"، ذات قطب ساخن "كاتود"	85 39 31 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Mercury or sodium vapour lamps; metal halide lamps	-- لمبات بخار الزئبق أو الصوديوم، لمبات هاليد معدنية	85 39 32 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 39 39 00	
			- Ultra-violet or infra-red lamps; arc-lamps :	- لمبات وأنابيب ذات أشعة فوق البنفسجية أو تحت الحمراء ؛ لمبات قوسية :		
5%	VALUE	القيمة	-- Arc-lamps	-- لمبات قوسية	85 39 41 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 39 49 00	
			- Light-emitting diode (LED) light sources :	- مصادر ضوء ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED) :		
5%	VALUE	القيمة	-- Light-emitting diode (LED) modules	-- وحدات ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED)	85 39 51 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Light-emitting diode (LED) lamps	-- مصابيح ذات صمامات ثنائية باعثة للضوء عضوية (LED)	85 39 52 00	
5%	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	85 39 90 00	
			Thermionic, cold cathode or photo-cathode valves and tubes (for example, vacuum or vapour or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode-ray tubes, television camera tubes).	صمامات وأنابيب إلكترونية ذات قطب سالب "كاتود" بارد أو ضوئي (مثل، الصمامات والأنابيب المفرغة أو المعبأة ببخار أو غاز والأنابيب المقومة المعبأة ببخار الزئبق وأنابيب الأشعة الكاثودية وصمامات وأنابيب الكاميرات التلفزيونية).		85.40
			- Cathode-ray television picture tubes, including video monitor cathode-ray tubes :	- أنابيب الأشعة الكاثودية لأجهزة استقبال الإذاعة المصورة (تلفزيون)، بما في ذلك أنابيب الأشعة الكاثودية للشاشات عرض الفيديو (فيديو مونيتر) :		
5%	VALUE	القيمة	-- Colour	-- بالألوان	85 40 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other monochrome	-- بالألوان أحادية (أحادية اللون)	85 40 12 00	
5%	VALUE	القيمة	- Television camera tubes; image converters and intensifiers; other photo-cathode tubes	- أنابيب الكاميرات التلفزيونية ؛ أنابيب تحويل أو تقوية الصورة، أنابيب آخر ذات كاتود ضوئي	85 40 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Data/graphic display tubes, monochrome; data/graphic display tubes colour, with a phosphor dot screen pitch smaller than 0.4 mm	- أنابيب عرض المعلومات والرسم البيانية، بالألوان أحادية؛ أنابيب عرض المعلومات والرسم البيانية، بالألوان، تظهر نقاط فسفورية على الشاشة بتباعد أقل من 0,4 مم	85 40 40 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other cathode-ray tubes	- أنابيب أشعة كاثودية أخرى	85 40 60 00	

DUTY الرسم RATE	قناة الرسم UINT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			- Microwave tubes (for example, magnetrons, klystrons, travelling wave tubes, carcinotrons), excluding grid-controlled tubes :	- أنابيب للموجات متناهية الصغر (ميكروويف) (مثل المغنطرون و الكليسترون وأنابيب الموجات المنتظمة والكارسينوترون) ، عدا أنابيب التحكم الشبكي :		
5%	VALUE	القيمة	-- Magnetrons	-- مغنطرون	85 40 71 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 40 79 00	
			- Other valves and tubes :	- أنابيب وصمامات أخر :		
5%	VALUE	القيمة	-- Receiver or amplifier valves and tubes	-- أنابيب وصمامات لأجهزة الاستقبال أو التضخيم	85 40 81 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 40 89 00	
			- Parts :	- أجزاء :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of cathode-ray tubes	-- لأنابيب الأشعة الكاثودية	85 40 91 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 40 99 00	
			Semiconductor devices (for example, diodes, transistors, semiconductor-based transducers); photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light-emitting diodes (LED), whether or not assembled with other light-emitting diodes (LED); mounted piezo-electric crystals.	أدوات شبه موصلة للكهرباء (مثل الصمامات الثنائية والترانزستورات والحوامل التي أساسها أشباه موصلات)؛ أدوات شبه موصلة حساسة للضوء، بما في ذلك الخلايا الضوئية الفولتائية وإن كانت مجمعة في شكل وحدات "موديول" أو مهيأة بشكل لوحات؛ صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED) وإن كانت مجمعة مع صمامات ثنائية أخرى باعثة للضوء (LED)؛ بلورات بيزو - كهربائية مركبة.		85.41
0%	VALUE	القيمة	- Diodes, other than photosensitive or light emitting diodes	- صمامات ثنائية، عدا الصمامات الثنائية الحساسة للضوء أو الباعثة للضوء (LED)	85 41 10 00	
			- Transistors, other than photosensitive transistors :	- ترانزستورات ، عدا الترانزستورات الحساسة للضوء :		
0%	VALUE	القيمة	-- With a dissipation rate of less than 1 W	-- ذات معدل تبدد يقل عن وات واحد (1 W)	85 41 21 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 41 29 00	
0%	VALUE	القيمة	- Thyristors, diacs and triacs, other than photosensitive devices	- مقومات ترانزستورية "الثايرستور" "ثايرك" و"ثراي"، عدا الأدوات الحساسة للضوء	85 41 30 00	
			- Photosensitive semiconductor devices, including photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels; light emitting diodes (LED) :	- أدوات شبه موصلة حساسة للضوء، بما في ذلك الخلايا الضوئية الفولتائية، وإن كانت مجمعة في شكل وحدات أو مهيأة بشكل ألواح؛ صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED) :		
0%	VALUE	القيمة	-- Light-emitting diodes (LED)	-- صمامات ثنائية باعثة للضوء (LED)	85 41 41 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Photovoltaic cells not assembled in modules or made up into panels	-- خلايا ضوئية فولتائية غير مجمعة في شكل وحدات أو مهيأة بشكل ألواح	85 41 42 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Photovoltaic cells assembled in modules or made up into panels	-- خلايا ضوئية فولتائية مجمعة في شكل وحدات أو مهيأة بشكل ألواح	85 41 43 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 41 49 00	
			- Other semiconductor devices :	- أدوات شبه موصلة أخر :		
0%	VALUE	القيمة	-- Semiconductor-based transducers	-- محولات أساسها أشباه موصلات	85 41 51 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 41 59 00	
0%	VALUE	القيمة	- Mounted piezo-electric crystals	- بلورات بيزو - كهربائية مركبة	85 41 60 00	
0%	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	85 41 90 00	
			Electronic integrated circuits.	دوائر "إارات" الإلكترونية متكاملة.		85.42
			- Electronic integrated circuits :	- دوائر "إارات" الإلكترونية متكاملة :		
0%	VALUE	القيمة	-- Processors and controllers, whether or not combined with memories, converters, logic circuits, amplifiers, clock and timing circuits, or other circuits	-- معالجات وأجهزة تحكم، وإن كانت متدمجا بها ذاكرات أو محولات أو دوائر منطقية أو مضخمات أو أصناف صناعة الساعات ودوائر التوقيت أو غيرها من الدوائر الأخر	85 42 31 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Memories	-- ذاكرات	85 42 32 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Amplifiers	-- مضخمات	85 42 33 00	
0%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 42 39 00	
0%	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	85 42 90 00	
			Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified or included elsewhere in this Chapter.	آلات وأجهزة كهربائية ذات وظائف قائمة بذاتها، غير مذكورة ولا داخلة في مكان الأخر من هذا الفصل.		85.43
5%	VALUE	القيمة	- Particle accelerators	- مسرعات الجزيئات	85 43 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Signal generators	- مولدات إشارات	85 43 20 00	
0%	VALUE	القيمة	- Machines and apparatus for electroplating, electrolysis or electrophoresis	- آلات وأجهزة لعلاوة المعادن كهربائيا وللتحليل الكهربائي أو للانتقال الكهربائي للجزئيات المعلقة (البيكرو فوسفوريس)	85 43 30 00	
			- Electronic cigarettes and similar personal electric vaporising devices :	- سجائر إلكترونية وأدوات كهربائية شخصية مماثلة للتدخين :		
			Special Goods سلع خاصة	-- Electronic cigarettes	85 43 40 10	
			Special Goods سلع خاصة	-- Electronic water pipe "shisha"	85 43 40 20	
			Special Goods سلع خاصة	-- Electrically heated devices for cigarettes	85 43 40 30	
			Special Goods سلع خاصة	-- Other	85 43 40 90	
			- Other machines and apparatus :	- آلات وأجهزة أخر :		
0%	VALUE	القيمة	-- Electrical apparatus having a translation or dictionary functions	-- آلات كهربائية ذات وظائف ترجمة أو معجم	85 43 70 10	
0%	VALUE	القيمة	-- Flat-panel displays (including LCD displays, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence and other display techniques) for the products of IT Agreement	-- أدوات عرض ذات شاشة مسطحة (بما فيها شاشات LCD, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence وغيرها من تقنيات العرض) للمنتجات الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات.	85 43 70 20	
0%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 43 70 90	
			- Parts :	- أجزاء :		
0%	VALUE	القيمة	-- Micro electronic assemblies	-- مجتمعات إلكترونية متناهية الصغر	85 43 90 10	
			-- Other :	-- غيرها :		
			Special Goods سلع خاصة	---- For electronic cigarettes other than accumulators of heading 85.07	85 43 90 91	
			Special Goods سلع خاصة	---- For electronic water pipe "shisha" other than accumulators of heading 85.07	85 43 90 92	
			Special Goods سلع خاصة	---- For electrically heated devices for cigarettes other than accumulators of heading 85.07	85 43 90 93	
			Special Goods سلع خاصة	---- For other smoking electronic devices	85 43 90 98	
0%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	85 43 90 99	
			Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibers, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors.	أسلاك معزولة (بما فيها المطلية بالمينا أو بالأكسيد الألمونيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات المتحدة المحور) وغيرها من الموصلات المعزولة للكهرباء، وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية؛ كابلات من الألياف بصرية مصنوعة من الألياف مكسوة إفرادياً، وإن كانت مجمعة مع موصلات كهربائية أو مزودة بأدوات توصيل طرفية.		85.44
			- Winding wire :	- أسلاك لف :		

رقم البند HEADING NO	رمز التنظيم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	85 44 11 00	-- من نحاس	-- Of copper	القيمة VALUE	5%
	85 44 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- كابلات متحدة المحور وغيرها من موصلات كهربائية متحدة المحور:	- Co-axial cable and other co-axial electric conductors :		
	85 44 20 10	-- كابلات كهربائية يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم وجهدها عن 300 فولت (V)	--- Electric cable of a cross-section exceeding 10 mm and a voltage exceeding 300 V	القيمة VALUE	5%
	85 44 20 20	-- كابلات البرق والهاتف تحتوي على عشرة أزواج أو أكثر	--- Telegraph and telephone cable incorporating 10 pairs of wire or more	القيمة VALUE	5%
	85 44 20 30	-- أسلاك البرق والهاتف تحتوي على أقل من عشرة أزواج	--- Telegraph and telephone cable incorporating less than 10 pairs of wire	القيمة VALUE	5%
	85 44 20 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	85 44 30 00	- مجموعات أسلاك الإحتراق ومجموعات أسلاك لآخر من الأنواع المستعملة في وسائل النقل في السيارات أو الطائرات أو اليولنخر	- Ignition wiring sets and other wiring sets of a kind used in vehicles, aircraft or ships	القيمة VALUE	5%
		- موصلات كهربائية أخر لجهد لا يزيد عن 1000 فولت (V) :	- Other electric conductors, for a voltage not exceeding 1000 V :		
		- مزودة بوصلات :	- Fitted with connectors :		
		-- كابلات كهربائية يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم وجهدها عن 300 فولت ولا يزيد عن 1000 فولت:	--- Electric cable of a cross-section exceeding 10 mm and a voltage exceeding 300 V but not exceeding 1000 V		
	85 44 42 11	---- موصلات كهربائية (توصيلة) لكابلات يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم وجهدها عن 300 فولت ولا يزيد عن 1000 فولت	---- Electric connectors for cable of a cross-section exceeding 10 mm and a voltage exceeding 300 V but not exceeding 1000 V	القيمة VALUE	0%
	85 44 42 19	---- غيرها	---- Other	القيمة VALUE	0%
		-- أسلاك كهربائية لا يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم :	--- Electric cable of a cross-section not exceeding 10 mm :		
	85 44 42 21	---- موصلات كهربائية (توصيلة) لأسلاك لا يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم	---- Electric connectors for wire of a cross-section not exceeding 10 mm	القيمة VALUE	0%
	85 44 42 29	---- غيرها	---- Other	القيمة VALUE	0%
	85 44 42 30	-- كابلات البرق والهاتف تحتوي على عشرة أزواج أو أكثر	--- Telegraph and telephone cable incorporating 10 pairs of wire or more	القيمة VALUE	0%
	85 44 42 40	-- أسلاك البرق والهاتف تحتوي على أقل من عشرة أزواج	--- Telegraph and telephone cable incorporating less than 10 pairs of wire	القيمة VALUE	0%
		-- غيرها :	--- Other :		
	85 44 42 91	---- غيرها من وصلات كهربائية (توصيلة)	---- Other electric connectors	القيمة VALUE	0%
	85 44 42 99	---- غيرها	---- Other	القيمة VALUE	0%
		-- غيرها :	--- Other :		
	85 44 49 10	-- كابلات كهربائية يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم وجهدها عن 300 فولت ولا يزيد عن 1000 فولت	--- Electric cable of a cross-section exceeding 10 mm and a voltage exceeding 300 V but not exceeding 1000 V	القيمة VALUE	5%
		-- أسلاك كهربائية لا يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم :	--- Electric cable of a cross-section not exceeding 10 mm :		
	85 44 49 21	---- لجهد لا يزيد عن 80 فولت	---- For a voltage not exceeding 80 V	القيمة VALUE	0%
	85 44 49 29	---- غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
		-- كابلات البرق والهاتف تحتوي على عشرة أزواج أو أكثر :	--- Telegraph and telephone cable incorporating 10 pairs of wire or more:		
	85 44 49 31	---- لجهد لا يزيد عن 80 فولت (V)	---- For a voltage not exceeding 80 V	القيمة VALUE	0%
	85 44 49 39	---- غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
		-- أسلاك البرق والهاتف تحتوي على أقل من عشرة أزواج :	--- Telegraph and telephone cable incorporating less than 10 pairs of wire:		
	85 44 49 41	---- لجهد لا يزيد عن 80 فولت	---- For a voltage not exceeding 80 V	القيمة VALUE	0%
	85 44 49 49	---- غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	--- Other:		
	85 44 49 91	---- لجهد لا يزيد عن 80 فولت	---- For a voltage not exceeding 80 V	القيمة VALUE	0%
	85 44 49 99	---- غيرها	---- Other	القيمة VALUE	5%
		- موصلات كهربائية أخر ، معدة لجهد يزيد عن 1000 فولت (V):	- Other electric conductors, for a voltage exceeding 1000 V :		
	85 44 60 10	-- كابلات كهربائية يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم	--- Electric cable of a cross-section exceeding 10 mm	القيمة VALUE	5%
	85 44 60 20	-- أسلاك كهربائية لا يزيد مقطعها العرضي عن 10 ملم	--- Electric cable of a cross-section not exceeding 10 mm	القيمة VALUE	5%
	85 44 60 30	-- كابلات البرق والهاتف تحتوي على عشرة أزواج أو أكثر	--- Telegraph and telephone cable incorporating 10 pairs of wire or more	القيمة VALUE	5%
	85 44 60 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	85 44 70 00	- كابلات من الألياف بصرية	- Optical fibre cables	القيمة VALUE	0%
85.45			Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes.		
		- أقطاب :	- Electrodes :		
	85 45 11 00	-- من الأنواع المستعملة في الأفران	-- Of a kind used for furnaces	القيمة VALUE	5%
	85 45 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	85 45 20 00	- فحومات الممسح (فراجين)	- Brushes	القيمة VALUE	5%
	85 45 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
85.46		عزلات للكهرباء من جميع المواد .	Electrical insulators of any material.		
	85 46 10 00	- من زجاج	- Of glass	القيمة VALUE	5%
	85 46 20 00	- من خزف	- Of ceramics	القيمة VALUE	5%
	85 46 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
85.47			Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly, other than insulators of heading 85.46; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material.		
	85 47 10 00	- قطع عازلة من خزف	- Insulating fittings of ceramics	القيمة VALUE	5%
	85 47 20 00	- قطع عازلة من لدائن	- Insulating fittings of plastics	القيمة VALUE	5%
	85 47 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
85.48		أجزاء كهربائية للالات و الاجهزة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .	electrical parts of machinery or apparatus, not specified or included elsewhere in this Chapter.	القيمة VALUE	5%
85.49		فضلات وخردة كهربائية والإلكترونية.	Electrical and electronic waste and scrap.		

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
		- فضلات وخردة الخلايا الابتدائية ومجموعات الخلايا الابتدائية (البطاريات) والمخدرات الكهربائية؛ خلايا ابتدائية مستهلكة، مجموعات خلايا مولدة مستهلكة (بطاريات)، مخدرات كهربائية مستهلكة.	- Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators ;	القيمة VALUE	5%
	85 49 11 00	-- فضلات وخردة المخدرات المحتوية على رصاص وحامض ؛ مخدرات مستهلكة محتوية على رصاص وحامض	-- Waste and scrap of lead-acid accumulators; spent lead-acid accumulators	القيمة VALUE	5%
	85 49 12 00	-- غيرها، تحتوي على رصاص أو كاديوم أو زئبق	-- Other, containing lead, cadmium or mercury	القيمة VALUE	5%
	85 49 13 00	-- مفروزة بنوع كيميائي وغير محتوية على رصاص أو كاديوم أو زئبق	-- Sorted by chemical type and not containing lead, cadmium or mercury	القيمة VALUE	5%
	85 49 14 00	-- غير مفروزة وغير محتوية على رصاص أو كاديوم أو زئبق	-- Unsorted and not containing lead, cadmium or mercury	القيمة VALUE	5%
	85 49 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- من الأنواع المستخدمة أساساً لاستعادة المعادن النفيسة:	- Of a kind used principally for the recovery of precious metal :		
	85 49 21 00	-- تحتوي على خلايا ابتدائية أو مجموعات الخلايا الابتدائية (البطاريات) أو مخدرات كهربائية أو مفاتيح زئبقية أو زجاج متحصل عليه من أنابيب الأشعة الكاثودية أو غيره من الزجاج المنشط أو أجزاء كهربائية أو إلكترونية محتوية على كاديوم أو رصاص أو زئبق أو فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)	-- Containing primary cells, primary batteries, electric accumulators, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes or other activated glass, or electrical or electronic components containing cadmium, mercury, lead or polychlorinated biphenyls (PCBs)	القيمة VALUE	5%
	85 49 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مجموعات كهربائية وإلكترونية والواحد مطبوعة أخرى:	- Other electrical and electronic assemblies and printed circuit boards :		
	85 49 31 00	-- تحتوي على خلايا ابتدائية أو مجموعات الخلايا الابتدائية (البطاريات) أو مخدرات كهربائية أو مفاتيح زئبقية أو زجاج متحصل عليه من أنابيب الأشعة الكاثودية أو غيره من الزجاج المنشط أو أجزاء كهربائية أو إلكترونية محتوية على كاديوم أو رصاص أو زئبق أو فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)	-- Containing primary cells, primary batteries, electric accumulators, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes or other activated glass, or electrical or electronic components containing cadmium, mercury, lead or polychlorinated biphenyls (PCBs)	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	85 49 39 10	-- فضلات وخردة لدوائر الإلكترونية المتكاملة	-- Waste and scrap of integrated circuits	القيمة VALUE	0%
	85 49 39 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها:	- Other :		
	85 49 91 00	-- تحتوي على خلايا ابتدائية أو مجموعات الخلايا الابتدائية (البطاريات) أو مخدرات كهربائية أو مفاتيح زئبقية أو زجاج متحصل عليه من أنابيب الأشعة الكاثودية أو غيره من الزجاج المنشط أو أجزاء كهربائية أو إلكترونية محتوية على كاديوم أو رصاص أو زئبق أو فينيلات ثنائية بولي كلورية (PCBs)	-- Containing primary cells, primary batteries, electric accumulators, mercury-switches, glass from cathode-ray tubes or other activated glass, or electrical or electronic components containing cadmium, mercury, lead or polychlorinated biphenyls (PCBs)	القيمة VALUE	5%
	85 49 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%

Section XVII

VEHICLES, AIRCRAFT, VESSELS AND ASSOCIATED TRANSPORT EQUIPMENT

القسم السابع عشر عربات، طائرات وپوآخر، ومعدات نقل مماثلة

ملاحظات :

- 1.- This Section does not cover articles of heading 95.03 or 95.08. or bobsleighs, toboggans or the like of heading 95.06.
- 2.- The expressions " parts " and " parts and accessories " do not apply, to the following articles, whether or not they are identifiable as for the goods of this Section :
- (a) Joints, washers or the like of any material (classified according to their constituent material or in heading 84.84) or other articles of vulcanised rubber other than hard rubber (heading 40.16);
- (b) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
- (c) Articles of Chapter 82 (tools);
- (d) Articles of heading 83.06;
- (e) Machines or apparatus of headings 84.01 to 84.79, or parts thereof, other than (f) Electrical machinery or equipment (Chapter 85);
- (g) Articles of Chapter 90;
- (h) Articles of Chapter 91;
- (i) Arms (Chapter 93);
- (k) Luminaires and lighting fittings and parts thereof of heading 94.05; or
- (l) Brushes of a kind used as parts of vehicles (heading 96.03).
- 3.- References in Chapters 86 to 88 to " parts " or " accessories " do not apply to parts or accessories which are not suitable for use solely or principally with the articles of those Chapters. A part or accessory which answers to a description in two or more of the headings of those Chapters is to be classified under that heading which corresponds to the principal use of that part or accessory.
- 4.- For the purposes of this Section :

- 1- لا يشمل هذا القسم الأصناف الداخلة في البندين 95.03 أو 95.08 ، كما لا يشمل الزحافات والمزالق والأصناف المماثلة الداخلة في البند 95.06.
- 2- لا ينطبق مفهوم "أجزاء" أو "الوازم"، على الأصناف التالية وإن كانت معدة بوضوح للاستعمال للأصناف الواردة في هذا الفصل:
- (أ) - الفواصل والحلقات وما يماثلها من جميع المواد (تصنف وفق بند المادة المكونة منها أو البند 84.84) وكذلك الأصناف الأخرى من مطاط ميركن عدا المطاط لمقسي (بند 40.16) ؛
- (ب) - الأجزاء والوازم المعدة للاستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر، من معادن عادية (القسم الخامس عشر)، والأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) ؛
- (ج) - أصناف الفصل 82 (العدد) ؛
- (د) - أصناف البند 83.06 ؛
- (هـ) - الآلات والأجهزة الداخلة في البنود 84.01 لغاية 84.79 ، أو أجزائها، عدا المبريدات (الراديوترات) لأصناف (و) - الآلات والأجهزة والمعدات الكهربائية، (الفصل 85)؛
- (ز) - أصناف الفصل 90 ؛
- (ح) - أصناف الفصل 91 ؛
- (ط) - الأسلحة (فصل 93) ؛
- (ي) - وحدات وأجهزة الإضاءة وأجزائها الداخلة في البند 94.05
- (ك) - الفرش من الأنواع المستعملة كأجزاء للمركبات (بند 96.03).
- 3- إن عبارة "أجزاء" أو "وازم" بالمعنى المقصود في الفصول 86 لغاية 88 ، لا تنطبق على الأجزاء والوازم غير الملائمة للاستخدام حصراً أو بصورة رئيسية مع أصناف تلك الفصول أما الأجزاء والوازم، التي قد ينطبق عليها توصيف بندين أو أكثر من بنود تلك الفصول ، فإنها يجب أن تبند تبعاً للبند الذي يتوافق مع استعمالها الرئيسي.
- 4- من أجل تطبيق أحكام هذا القسم :

- (a) Vehicles specially constructed to travel on both road and rail are classified under the appropriate heading of Chapter 87;
- (b) Amphibious motor vehicles are classified under the appropriate heading of Chapter 87;
- (c) Aircraft specially constructed so that they can also be used as road vehicles are classified under the appropriate heading of Chapter 88.
- 5- Air-cushion vehicles are to be classified within this Section with the vehicles to which they are most akin as follows :
- (a) In Chapter 86 if designed to travel on a guide-track (hovertrains);
- (b) In Chapter 87 if designed to travel over land or over both land and water;
- (c) In Chapter 89 if designed to travel over water, whether or not able to land on beaches or landingstages or also able to travel over ice.

- (أ) - إن المركبات المصممة خصيصاً للسير على الطرق البرية وفي نفس الوقت على الطرق الحديدية يجب أن تبند في بندها الملائم من الفصل 87؛
- (ب) - إن العربات البرمائية ذات المحرك تبند في بندها الملائم من الفصل 87؛
- (ج) - إن الطائرات المصممة خصيصاً بحيث يصبح من الممكن استخدامها كمركبات للطرق البرية تبند في بندها الملائم من الفصل 88 .
- 5 - تبند المركبات ذات الوسائد الهوائية، ضمن هذا القسم، مع المركبات الأكثر مماثلة لها وفقاً لما يلي :
- (أ) - في الفصل 86 إذا كانت مصممة للسير فوق طريق موجه (القطارات ذات الوسائد الهوائية) ؛
- (ب) - في الفصل 87 إذا كانت مصممة للسير فوق اليابسة أو فوق اليابسة والماء معاً ؛
- (ج) - في الفصل 89 إذا كانت مصممة للسير فوق الماء، وإن كانت قادرة على الرسو على الشواطئ أو الأصصفة العائمة أو قادرة أيضاً على السير فوق الجليد.

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
----------------------------	------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------

Parts and accessories of air-cushion vehicles are to be classified in the same way as those of vehicles of the heading in which the air-cushion vehicles are classified under the above provisions.

تند أجزاء ولوازم المركبات ذات الوسائد الهوائية بنفس الطريقة كما لو كانت أجزاء ولوازم خاصة بتلك المركبات التي ستخضع ليندها المركبات ذات الوسائد الهوائية وفقاً للأحكام السابقة.

Hovertrain track fixtures and fittings are to be classified as railway track fixtures and fittings, and signalling, safety or traffic control equipment for hovertrain transport systems as signalling, safety or traffic control equipment for railways.

تند المعدات الثابتة لطرق القطارات ذات الوسائد الهوائية مثلما تند المعدات الثابتة لخطوط السكك الحديدية، وتند أجهزة الإشارة والأمان والرقابة والتحكم والتوجيه الخاص بطرق القطارات ذات الوسائد الهوائية مثلما تند أجهزة الإشارة والأمان والرقابة والتحكم والتوجيه الخاصة بخطوط السكك الحديدية.

Chapter 86

الفصل السادس والثمانون

Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds

قطارات وعربات ومعدات لسكك الحديدية أو ما يماثلها وأجزاؤها مثبتات ولوازم خطوط السكك الحديدية وأجزاؤها، أجهزة إشارة آلية (بما فيها كهروآلية) لطرق الموصلات من جميع الأنواع

Notes:

ملاحظات:

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(a) Railway or tramway sleepers of wood or of concrete, or concrete guide-track sections for hovertrains (heading 44.06 or 68.10);

(أ) - العوارض من خشب أو من خرسانة للسكك الحديدية أو ما يماثلها، المقطعات من خرسانة للطرق الموجهة الخاصة بالقطارات ذات الوسائد الهوائية (بند 44.06 أو 68.10) ؛

(b) Railway or tramway track construction material of iron or steel of heading 73.02; or

(ب) - اللوازم الإنشائية من حديد أو صلب للسكك الحديدية أو ما يماثلها الداخلة في البند 73.02؛

(c) Electrical signalling, safety or traffic control equipment of heading 85.30.

(ج) - الأجهزة الكهربائية للإشارة أو الأمان أو الرقابة أو التوجيه، الداخلة في البند 85.30.

2.- Heading 86.07 applies, *inter alia*, to :

2- يشمل البند 86.07، فيما يشمل :

(a) Axles, wheels, wheel sets (running gear), metal tyres, hoops and hubs and other parts of wheels;

(أ) - المحاور والدواليب (العجلات) والمحاور المركبة على عجلاتها والإطارات المعنية ومراكز الدواليب (الصرة المعنية للدواليب) وأجزاؤها الأخرى؛

(b) Frames, underframes, bogies and bissel-bogies;

(ب) - الهياكل والهياكل السفلية، والقواعد (البوغيات) أو "بيسل - بوغيات" ؛

(c) Axle boxes; brake gear;

(ج) - علب للمحاور؛ وأجهزة الإيقاف (الفرامل) ؛

(d) Buffers for rolling-stock; hooks and other coupling gear and corridor connections;

(د) - صدمات العربات، المحاجن وأجهزة القطر الأخرى ووصلات الممرات بين العربات ؛

(e) Coachwork.

(هـ) - أجزاء الأديان.

3.- Subject to the provisions of Note 1 above, heading 86.08 applies, *inter alia*, to :

3- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 - أعلاه، يشمل البند 86.06، فيما يشمل :

(a) Assembled track, turntables, platform buffers, loading gauges;

(أ) - الخطوط المجهزة والصواني والجسور والنوارة والصدمات الثابتة للأرصعة، ومقاييس ارتفاع حمولة العربات ؛

(b) Semaphores, mechanical signal discs, level crossing control gear signal and point controls, and other mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment, whether or not fitted for electric lighting, for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields.

(ب) - أعمدة الإشارة (سيمافورات) لوحات وأقراص الإشارة الآلية، أجهزة التحويل الأرضية للخطوط تقاطع التحكم والإشارة وغيرها من الأجهزة الآلية (بما فيها الكهروآلية) للإشارة أو الأمان أو الرقابة أو التحكم في المرور، وإن كانت مجهزة للإضاءة الكهربائية، لخطوط السكك الحديدية أو الترام أو للطرق البرية أو الطرق المائية الداخلية وتجهيزات المواقف وإنشاءات الموانئ أو المطارات.

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
86.01		قطارات للسكك الحديدية، تزود بالطاقة من مصدر خارجي للكهرباء أو بواسطة منفرجات كهربائية.	Rail locomotives powered from an external source of electricity or by electric accumulators.	القيمة VALUE	5%
	86 01 10 00	- تزود بالطاقة من مصدر خارجي للكهرباء	- Powered from an external source of electricity	القيمة VALUE	5%
	86 01 20 00	- تزود بالطاقة بواسطة منفرجات كهربائية	- Powered by electric accumulators	القيمة VALUE	5%
86.02		قطارات أخر للسكك الحديدية؛ عربات تموين "تندر".	Other rail locomotives; locomotive tenders.	القيمة VALUE	5%
	86 02 10 00	- قطارات ديزل كهربائية	- Diesel-electric locomotives	القيمة VALUE	5%
	86 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
86.03		عربات كبيرة، عربات مقلدة، عربات نقل، ذاتية الدفع، لسكك الحديدية، عدا الداخلة في البند 86.04.	Self-propelled railway or tramway coaches, vans and trucks, other than those of heading 86.04.	القيمة VALUE	5%
	86 03 10 00	- تزود بالطاقة من مصدر خارجي للكهرباء	- Powered from an external source of electricity	القيمة VALUE	5%
	86 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
86.04		مركبات الصيانة أو الخدمة لسكك الحديدية، وإن كانت ذاتية الدفع (مثل، ورش التصليح، عربات الرفع وعربات ذلك الحمصي وعربات صف الخطوط وعربات التجارب ومركبات لفحص واختبار خطوط السكك الحديدية)	Railway or tramway maintenance or service vehicles, whether or not self-propelled (for example, workshops, cranes, ballast tampers, trackliners, testing coaches and track inspection vehicles).	القيمة VALUE	5%
86.05		عربات مسافرين السكك الحديدية، غير ذاتية الدفع؛ عربات الأمتعة أو البريد وغيرها من عربات السكك الحديدية أو ما يماثلها المعدة لأغراض خاصة، غير ذاتية الدفع، (باستثناء ما يدخل منها في البند 86.04)	Railway or tramway passenger coaches, not self-propelled; luggage vans, post office coaches and other special purpose railway or tramway coaches, not self-propelled (excluding those of heading 86.04).	القيمة VALUE	5%
86.06		عربات مقلدة وعربات السكك الحديدية، لنقل البضائع غير ذاتية الدفع.	Railway or tramway goods vans and wagons, not self-propelled.	القيمة VALUE	5%
	86 06 10 00	- عربات صهاريج وما يماثلها	- Tank wagons and the like	القيمة VALUE	5%
	86 06 30 00	- عربات مقلدة وعربات، ذات تفريغ ذاتي، عدا ما يدخل منها في البند الفرعي 86 06 10	- Self-discharging vans and wagons, other than those of subheading 8606.10	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :	القيمة VALUE	5%
	86 06 91 00	- مغطاه ومغلقة	-- Covered and closed	القيمة VALUE	5%
	86 06 92 00	- مفتوحة، ذات جوانب ثابتة يزيد ارتفاعها عن 60 سم	-- Open, with non-removable sides of a height exceeding 60 cm	القيمة VALUE	5%
	86 06 99 00	- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
86.07		أجزاء لقطارات أو معدات السكك الحديدية أو الترام.	Parts of railway or tramway locomotives or rolling stock.	القيمة VALUE	5%
		- قواعد بوغيات و "بيسل" ومحاور وعجلات، وأجزاؤها :	- Bogies, bissel-bogies, axles and wheels, and parts thereof :	القيمة VALUE	5%
	86 07 11 00	- بوغيات وبيسل بوغيات (للحجر)	-- Driving bogies and bissel-bogies	القيمة VALUE	5%
	86 07 12 00	- بوغيات وبيسل بوغيات أخر	-- Other bogies and bissel-bogies	القيمة VALUE	5%
	86 07 19 00	- غيرها، بما في ذلك الأجزاء	-- Other, including parts	القيمة VALUE	5%
		- فرامل وأجزاؤها :	- Brakes and parts thereof :	القيمة VALUE	5%
	86 07 21 00	- فرامل هوائية وأجزاؤها	-- Air brakes and parts thereof	القيمة VALUE	5%

DUTY الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	86 07 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Hooks and other coupling devices, buffers, and parts thereof	- محاجن وغيرها من أجهزة القطر ، وصدمات ، أجزاءها	86 07 30 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	-- Of locomotives	-- للقطارات	86 07 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	86 07 99 00	
5%	القيمة VALUE	Railway or tramway track fixtures and fittings; mechanical (including electro-mechanical) signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts of the foregoing.	مثبتات ولوازم لخطوط السكك الحديدية أو خطوط الترام؛ أجهزة آلية (بما فيها الكهروميكانيكية) للإشارة والرقابة والتحكم وتنظيم المرور لخطوط السكك الحديدية وخطوط الترام، للطرق البرية أو المائية الداخلية أو للمواقف أو لمنشآت الموانئ أو المطارات؛ أجزاءها	86 08 00 00	86.08
5%	القيمة VALUE	Containers (including containers for the transport of fluids) specially designed and equipped for carriage by one or more modes of transport.	حاويات ، (بما في ذلك حاويات نقل السوائل) ، مصممة ومجهزة خصيصاً للنقل بواسطة أو أكثر من وسائل النقل.	86 09 00 00	86.09

Chapter 87

الفصل السابع والثمانون

Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof

عربات عدا قطارات وخطوط السكك الحديدية أو الترام، أجزاءها ولوازمها

Notes:

ملاحظات :

1.- This Chapter does not cover railway or tramway rolling-stock designed solely for running on rails.

1- لا يشمل هذا الفصل قطارات السكك الحديدية أو الترام المصممة فقط للسير على السكك.

2.- For the purposes of this chapter "tractors" means vehicles constructed essentially for hauling or pushing another vehicle, appliance or load, whether or not they contain subsidiary provision for the transport, in connection with the main use of the tractor, of tools, seeds, fertilizers or other goods.

2- من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل ، يقصد بالجرارات "المركبات المصممة بصفة أساسية لجر أو دفع مركبات أو عربات آخر أو أحمال ، وإن كانت تحتوي على تجهيزات ثانوية لنقل العدد أو البذور أو الأسمدة أو غيرها من الأصناف مما يرتبط بالاستخدام الرئيسي للجرار.

Machines and working tools designed for fitting to tractors of heading 87.01 as interchangeable equipment remain classified in their respective headings even if presented with the tractor, and whether or not mounted on it.

إن الآلات وأدوات العمل المصممة لأن تتركب على الجرارات الداخلة في البند 87.01 ، كمعدات قابلة للتبديل تبقى داخلية بنودها الخاصة حتى وإن قدمت مع الجرار ، سواء كانت مركبة عليه أو لا .

3.- Motor chassis fitted with cabs fall in headings 87.02 to 87.04. and not in heading 87.06.

3- تتدخل هيكل "شاسيهات" السيارات المحتوية على غرف للقيادة ، في البنود من 87.02 لغاية 87.04 وليس في البند 87.06.

4.- Heading 87.12 includes all children's bicycles. Other children's cycles fall in heading 95.03.

4- يشمل البند 87.12 جميع الدراجات للأطفال ذات العجلتين ، أما دراجات الأطفال الأخر ، فتدخل في البند 95.03.

Subheading Note:

ملاحظة البند الفرعي :

1.- Subheading 8708.22 covers :

1- يشمل البند الفرعي 87 08 22 00 :

- (a) front windcreens (windshields), rear windows and other windows, framed; and
(b) front windcreens (windshields), rear windows and other windows, whether or not framed, incorporating heating devices or other electrical or electronic devices,

أ- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ آخر ، بإطر

ب- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ آخر ، وإن كانت بإطر ، وتشتمل على أجهزة تسخين أو غيرها من الأجهزة الكهربائية أو الإلكترونيات

when suitable for use solely or principally with the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.

عندما تكون صالحة للاستعمال حصراً أو بصورة رئيسية مع العربات الداخلة في البنود 87.01 لغاية 87.05

DUTY الرسم RATE	UNIT وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
		Tractors (other than tractors of heading 87.09).	جرارات (عدا الجرارات الداخلة في البند 87.09) .		87.01
5%	القيمة VALUE	- Single axle tractors	- جرارات احادية المحور	87 01 10 00	
		- Road tractors for semi-trailers :	- جرارات طرق لأصناف المقطورات:		
5%	القيمة VALUE	-- With only compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel)	-- مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل)	87 01 21 00	
5%	القيمة VALUE	-- With both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion	-- مجهزة معاً ، للدفع ، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي للدفع	87 01 22 00	
5%	القيمة VALUE	-- With both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion	-- مجهزة معاً ، للدفع ، بمحرك ذو مكابس متناوبة يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر وبمحرك كهربائي للدفع	87 01 23 00	
5%	القيمة VALUE	-- With only electric motor for propulsion	-- مجهزة فقط بمحرك كهربائي للدفع	87 01 24 00	
5%	القيمة VALUE	-- Other	-- غيرها	87 01 29 00	
5%	القيمة VALUE	- Track-laying tractors	- جرارات بجنائزير	87 01 30 00	
		- Other, of an engine power :	- غيرها ، ذات قوة محرك :		
5%	القيمة VALUE	-- Not exceeding 18 kW	-- لا تزيد عن 18 كيلو واط	87 01 91 00	
5%	القيمة VALUE	-- Exceeding 18 kW but not exceeding 37 kW	-- تزيد عن 18 كيلو واط ولا تتجاوز 37 كيلو واط	87 01 92 00	
5%	القيمة VALUE	-- Exceeding 37 kW but not exceeding 75 kW	-- تزيد عن 37 كيلو واط ولا تتجاوز 75 كيلو واط	87 01 93 00	
5%	القيمة VALUE	-- Exceeding 75 kW but not exceeding 130 kW	-- تزيد عن 75 كيلو واط ولا تتجاوز 130 كيلو واط	87 01 94 00	
5%	القيمة VALUE	-- Exceeding 130 kW	-- تزيد عن 130 كيلو واط	87 01 95 00	
		Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver.	سيارات معدة لنقل عشرة أشخاص أو أكثر ، بما فيهم السائق.		87.02
5%	القيمة VALUE	- With only compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel):	- مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل):	87 02 10 00	
5%	القيمة VALUE	- With both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion	- مجهزة معاً ، للدفع ، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي	87 02 20 00	
5%	القيمة VALUE	- With both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion	- مجهزة معاً ، للدفع ، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر وبمحرك كهربائي	87 02 30 00	
5%	القيمة VALUE	- With only electric motor for propulsion	- مجهزة فقط بمحرك كهربائي للدفع	87 02 40 00	
		- Other :	- غيرها :		
5%	القيمة VALUE	- - - With only spark-ignition internal combustion piston engine	- - - مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر	87 02 90 10	

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	غيرها	87 02 90 90			
				Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) ، بما في ذلك سيارات الاستیشن وسيارات السباق.			87.03	
5%	القيمة	VALUE	القيمة	- Vehicles specially designed for travelling on snow; golf cars and similar vehicles - Other vehicles, with only spark-ignition internal combustion piston engine : -- Of a cylinder capacity not exceeding 1,000 cc : -- Private vehicles :	- سيارات مصممة خصيصاً للسير على الثلج؛ سيارات خاصة لنقل الأشخاص في ملاعب الجولف وسيارات مماثلة - سيارات أخرى ، مجهزة فقط بمحرك احتراق داخلي ذو مكابس يتم الاشتعال فيه بالشرر : -- سعة اسطواناتها لا تتجاوز 1000 سم 3 : -- سيارات سياحية :	87 03 10 00			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Make of the Clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخلص أو السنة التي تليها	87 03 21 11			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Make of the first year preceding the clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخلص وأكثر	87 03 21 12			
				--- Four- wheel drive vehicles :	سيارات ذات دفع رباعي :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخلص أو السنة التي تليها	87 03 21 31			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخلص و أكثر	87 03 21 32			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Emergency vehilces(e.g. Ambulance, police; prisoners vans, hearses)	--- سيارات الطوارئ (إسعاف ، شرطة ، نقل مساجين ، نقل موتى)	87 03 21 50			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Motor-home vehicles and the like fro trips and picnics.	--- سيارات ذات بيوت محمولة عليها (موتور هوم) وما يمثلها لاستعمال الرحلات والنزهات	87 03 21 60			
				--- Three-wheel light vehicles of simple construction :	--- السيارات الخفيفة ذات الثلاث عجلات والتصميم البسيط :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Tuk Tuk or Raksha and the like	---- توك توك أو ركشة وما يمثلها	87 03 21 71			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Other	غيرها	87 03 21 79			
				--- Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	--- سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل):				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people	---- سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً	87 03 21 81			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Vehicles designed or equipped for transporting crippled or paraplegic people	---- سيارات معدة أو مجهزة لنقل المقعدين أو المصابين بالشلل	87 03 21 82			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	غيرها	87 03 21 90			
				-- Of a cylinder capacity exceeding 1,000 cc but not exceeding 1,500 cc : -- Private vehicles :	-- سعة اسطواناتها تزيد عن 1000 سم 3 ولا تتجاوز 1500 سم 3 : -- سيارات سياحية :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخلص أو السنة التي تليها	87 03 22 11			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخلص أو أكثر	87 03 22 12			
				--- Four-wheel drive :	سيارات ذات دفع رباعي :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخلص أو السنة التي تليها	87 03 22 31			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخلص أو أكثر	87 03 22 32			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Emergency vehilces(e.g. Ambulance, police; prisoners vans, hearses)	--- سيارات الطوارئ (إسعاف ، شرطة ، نقل مساجين ، نقل موتى)	87 03 22 50			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Motor-home vehicles and the like for trips and picnics	--- سيارات ذات بيوت محمولة عليها (موتور هوم) وما يمثلها لاستعمال الرحلات والنزهات	87 03 22 60			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Three-wheel light vehicles of simple construction	--- السيارات الخفيفة ذات الثلاث عجلات والتصميم البسيط	87 03 22 70			
				--- Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	--- سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل):				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people	---- سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً	87 03 22 81			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Vehicles designed or equipped for transporting crippled or paraplegic people	---- سيارات معدة أو مجهزة لنقل المقعدين أو المصابين بالشلل	87 03 22 82			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	غيرها	87 03 22 90			
				-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 3,000 cc : -- Private vehicles :	-- سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم 3 ولا تتجاوز 3000 سم 3 : -- سيارات سياحية :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخلص أو السنة التي تليها	87 03 23 11			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخلص أو أكثر	87 03 23 12			
				--- Four- wheel drive :	سيارات ذات دفع رباعي :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخلص أو السنة التي تليها	87 03 23 31			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخلص أو أكثر	87 03 23 32			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Emergency vehilces(e.g. Ambulance, police; prisoners vans and hearses)	--- سيارات الطوارئ (إسعاف ، شرطة ، نقل مساجين ، نقل موتى)	87 03 23 50			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Motor-home vehicles and the like for trips and picnics	--- سيارات ذات بيوت محمولة عليها (موتور هوم) وما يمثلها لاستعمال الرحلات والنزهات	87 03 23 60			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Three-wheel light vehicles of simple construction	--- السيارات الخفيفة ذات الثلاث عجلات والتصميم البسيط	87 03 23 70			
				--- Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	--- سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل):				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people	---- سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً	87 03 23 81			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Vehicles designed or equipped for transporting crippled or paraplegic people	---- سيارات معدة أو مجهزة لنقل المقعدين أو المصابين بالشلل	87 03 23 82			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Other	غيرها	87 03 23 90			
				-- Of a cylinder capacity exceeding 3,000 cc: -- Private vehicles :	-- تزيد سعة اسطواناتها عن 3000 سم 3 : -- سيارات سياحية :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخلص أو السنة التي تليها	87 03 24 11			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخلص أو أكثر	87 03 24 12			
				--- Four-wheel drive:	سيارات ذات دفع رباعي :				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the clearance year or the year that follows	---- موديل سنة التخلص أو السنة التي تليها	87 03 24 31			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Model of the first year preceding clearance year or earlier	---- موديل السنة الأولى التي تسبق سنة التخلص أو أكثر	87 03 24 32			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Emergency vehilces(e.g. Ambulance, police; prisoners vans and hearses)	--- سيارات الطوارئ (إسعاف ، شرطة ، نقل مساجين ، نقل موتى)	87 03 24 50			
5%	القيمة	VALUE	القيمة	--- Motor-home vehicles and the like for trips and picnics	--- سيارات ذات بيوت محمولة عليها (موتور هوم) وما يمثلها لاستعمال الرحلات والنزهات	87 03 24 60			
				--- Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	--- سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل):				
5%	القيمة	VALUE	القيمة	---- Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people	---- سيارات معدة خصيصاً لتقاد من قبل المقعدين أو المصابين بشلل الرجلين معاً	87 03 24 71			

DUTY RATE	قيمة الرسم UINIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	--- Vehicles designed or equipped for transporting crippled or paraplegic people	--- سيارات معدة أو مجهزة لنقل المعاقين أو المصابين بالشلل	87 03 24 72	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	87 03 24 90	
			- Other vehicles with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) :	- سيارات أخرى ، مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيها بالضغط (بنزول أو نصف بنزول) :		
			-- Of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc :	-- سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم ³ :		
5%	VALUE	القيمة	--- Private Vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc	--- سيارات سياحية (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم ³	87 03 31 10	
5%	VALUE	القيمة	--- 4x4 vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc	--- سيارات ذات دفع رباعي (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم ³	87 03 31 20	
			--- Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	--- سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل):		
5%	VALUE	القيمة	--- Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc	--- سيارات معدة خصيصاً لنقاد من قبل المعاقين أو المصابين بشلل الرجلين معاً (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم ³	87 03 31 31	
5%	VALUE	القيمة	--- Vehicles designed or equipped for transporting crippled or paraplegic people (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc	--- سيارات معدة أو مجهزة لنقل المعاقين أو المصابين بالشلل (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم ³	87 03 31 32	
5%	VALUE	القيمة	--- Other vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 1,500 cc	--- غيرها من سيارات (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها لا تزيد عن 1500 سم ³	87 03 31 90	
			-- Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2,500 cc :	-- سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم ³ ولا تتجاوز 2500 سم ³ :		
5%	VALUE	القيمة	Private vehicles (diesel or semi-diesel) Of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2,500 cc	--- سيارات سياحية (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم ³ ولا تتجاوز 2500 سم ³	87 03 32 10	
5%	VALUE	القيمة	--- 4x4 vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2500 cc	--- سيارات ذات دفع رباعي (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم ³ ولا تتجاوز 2500 سم ³	87 03 32 20	
			--- Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	--- سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل):		
5%	VALUE	القيمة	--- Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2500 cc	--- سيارات معدة خصيصاً لنقاد من قبل المعاقين أو المصابين بشلل الرجلين معاً (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم ³ ولا تتجاوز 2500 سم ³	87 03 32 31	
5%	VALUE	القيمة	--- Vehicles designed or equipped for crippled or paraplegic people (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2500 cc	--- سيارات معدة أو مجهزة لنقل المعاقين أو المصابين بالشلل (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم ³ ولا تتجاوز 2500 سم ³	87 03 32 32	
5%	VALUE	القيمة	--- Other vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 1,500 cc but not exceeding 2500 cc	--- غيرها من سيارات (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها تزيد عن 1500 سم ³ ولا تتجاوز 2500 سم ³	87 03 32 90	
			-- Of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc :	-- سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم ³ :		
5%	VALUE	القيمة	--- Private Vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc	--- سيارات سياحية (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم ³	87 03 33 10	
5%	VALUE	القيمة	--- 4x4 vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2,500 cc	--- سيارات ذات دفع رباعي (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم ³	87 03 33 20	
			--- Vehicles designed for people with special needs (crippled or paraplegic people):	--- سيارات معدة لذوي الاحتياجات الخاصة (للمقعدين أو المصابين بالشلل):		
5%	VALUE	القيمة	--- Vehicles specially designed to be driven by crippled or paraplegic people (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2,500	--- سيارات معدة خصيصاً لنقاد من قبل المعاقين أو المصابين بشلل الرجلين معاً (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم ³	87 03 33 31	
5%	VALUE	القيمة	--- Vehicles designed or equipped for crippled or paraplegic people (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2500 cc	--- سيارات معدة أو مجهزة لنقل المعاقين أو المصابين بالشلل (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم ³	87 03 33 32	
5%	VALUE	القيمة	--- Other vehicles (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity exceeding 2500 cc	--- غيرها من سيارات (بنزول أو نصف بنزول) سعة اسطواناتها تزيد عن 2500 سم ³	87 03 33 90	
5%	VALUE	القيمة	- Other vehicles, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion, other than those capable of being charged by plugging to external source of electric power	- سيارات أخرى ، مجهزة معاً للنفخ ، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرط وبمحرك كهربائي ، عدا تلك التي يمكن شحنها عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية.	87 03 40 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other vehicles, with both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion, other than those capable of being charged by plugging to external source of electric power	- سيارات أخرى ، مجهزة معاً للنفخ ، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (بنزول أو نصف بنزول) وبمحرك كهربائي ، عدا تلك التي يمكن شحنها عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية	87 03 50 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other vehicles, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion, capable of being charged by plugging to external source of electric power	- سيارات أخرى ، مجهزة معاً للنفخ ، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرط وبمحرك كهربائي ، يمكن شحنها عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية.	87 03 60 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other vehicles, with both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion, capable of being charged by plugging to external source of electric power	- سيارات أخرى ، مجهزة معاً للنفخ ، بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (بنزول أو نصف بنزول) وبمحرك كهربائي ، يمكن شحنها عن طريق التوصيل بمصدر خارجي للطاقة الكهربائية	87 03 70 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other vehicles, with only electric motor for propulsion	- سيارات أخرى ، مجهزة فقط بمحرك كهربائي للنفخ	87 03 80 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	87 03 90 00	
			Motor vehicles for the transport of goods.	سيارات لنقل البضائع.		87.04
5%	VALUE	القيمة	- Dumpers designed for off-highway use	- سيارات قلابة "مير" مصممة للاستعمال خارج الطرق العامة	87 04 10 00	
			- Other, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) :	- غيرها ، مجهزة فقط بمحرك ذات مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيها بالضغط (بنزول أو نصف بنزول) :		
			-- g.v.w. not exceeding 5 tonnes :	-- لا يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5 طن :		
5%	VALUE	القيمة	--- Light trucks (pickup) single or double cabin, assembled	--- شاحنات صغيرة بيك أب (واينيت) بعمارة أو بعمارتين ، جاهزة	87 04 21 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Trucks for light transport (Diyana, half lorry, and the like) whether or not fitted with tipbox, assembled	--- شاحنات للنقل الخفيف (عربيات ديانا ، هاف لوري وما يماثلها) ، وإن كانت ذات صندوق قلب ، جاهزة	87 04 21 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Tankers , assembled	--- سيارات صهاريج ، جاهزة	87 04 21 30	
5%	VALUE	القيمة	--- Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, assembled	--- سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتنجئة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	87 04 21 40	
5%	VALUE	القيمة	--- Chassis, incorporating driver's cabin	--- هياكل سيارات محتوية على غرفة القيادة	87 04 21 50	
5%	VALUE	القيمة	--- Refrigerated vehicles	--- سيارات مجهزة بمضادق للتبريد	87 04 21 60	
			--- Other:	--- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	--- 3-tire light vehicles for transport of goods	--- سيارات خفيفة ذات ثلاث عجلات لنقل البضائع	87 04 21 91	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	87 04 21 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5طن ولا يتجاوز 20 طن:	-- g.v.w. exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes:		
	87 04 22 10	-- الشاحنات الكبيرة (لوري) ، جاهزة	--- Lorries, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 20	-- سيارات ذات صندوق قلاب ، جاهزة	--- Fitted with a tipbox, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 30	-- سيارات صهاريج ، جاهزة	--- Tankers, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 40	-- سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعينة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	--- Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 50	-- سيارات المناجم (مثل كار)	--- Shuttle cars	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 60	-- سيارات مجهزة خصيصاً ب بكرات رافعة وأجهزة للتحميل الذاتي	--- Vehicles fitted with lifting pulleys and self-loading equipment	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 70	-- سيارات ذات تركيبات آلية ومعدة خصيصاً لنقل الاسمنت والخرسانة بحالتيهما الطرية ، وسيارات معدة خصيصاً لنقل الغازات والكيماويات	--- Vehicles fitted with mechanical fittings especially constructed for the transport of wet concrete, and vehicles especially constructed for the transport of gas and chemicals	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	--- Other :		
	87 04 22 91	--- سيارات مجهزة بصناديق للتبريد	--- Refrigerated vehicles	القيمة VALUE	5%
	87 04 22 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- يتجاوز وزنها الإجمالي القائم 20 طن:	-- g.v.w. exceeding 20 tonnes:		
	87 04 23 10	-- الشاحنات الكبيرة (لوري) ، جاهزة	--- Lorries, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 20	-- سيارات ذات صندوق قلاب ، جاهزة	--- Fitted with tipbox, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 30	-- سيارات صهاريج ، جاهزة	--- Tankers, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 40	-- سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعينة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	--- Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, ready	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 50	-- سيارات مجهزة خصيصاً ب بكرات رافعة وأجهزة تضيق للتحميل الذاتي	--- Vehicles fitted with lifting pulleys and self-loading equipment	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 60	-- سيارات ذات تركيبات آلية ومعدة خصيصاً لنقل الاسمنت والخرسانة بحالتيهما الطرية	--- Vehicles fitted with mechanical fittings especially constructed for the transport of wet concrete	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 70	-- سيارات معدة خصيصاً لنقل الغازات والكيماويات	--- Vehicles specially constructed for the transport of gas and chemicals	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	--- Other :		
	87 04 23 91	--- سيارات مجهزة بصناديق للتبريد	--- Refrigerated vehicles	القيمة VALUE	5%
	87 04 23 99	--- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها ، مجهزة فقط بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر :	- Other, with only spark-ignition internal combustion piston engine :		
		-- لا يتجاوز وزنها الإجمالي القائم 5 طن:	-- g.v.w. not exceeding 5 tonnes:		
	87 04 31 10	-- شاحنات صغيرة بيك أب (وايت) وبغماره واحدة ، جاهزة	--- Single-cab pickups, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 20	-- شاحنات صغيرة بيك أب (وايت) وبغمارتين ، جاهزة	--- Two-cab Pickups, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 30	-- شاحنات للنقل الخفيف (شاحنات ديانا ، هاف لوري وما يمثلها) ذات صندوق عادي ، جاهزة	--- Light trucks (Dyana, half-lorries, and the like) with a standard box, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 40	-- شاحنات للنقل الخفيف (شاحنات ديانا، هاف لوري وما يمثلها) ، ذات صندوق قلاب ، جاهزة	--- Light trucks (Dyana, half-lorries and the like) with tipbox, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 50	-- سيارات صهاريج ، جاهزة	--- Tankers, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 60	-- سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعينة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	--- Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 70	-- هيكلت سيارات محتوية على غرفة القيادة	--- Chassis incorporating a driver's cabin	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 80	-- سيارات مجهزة بصناديق للتبريد	--- Refrigerated vehicles	القيمة VALUE	5%
	87 04 31 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- يتجاوز وزنها الإجمالي القائم 5 طن :	-- Of a gross weight exceeding 5 tonnes :		
	87 04 32 10	-- الشاحنات الكبيرة (لوري) والشاحنات ذات الصندوق القلاب والشاحنات الصهاريج ، الجاهزة	--- Lorries, tippers and tanks, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 32 20	-- سيارات معدة لنقل القمامة وإن كانت مجهزة بوسائل للتعينة أو الضغط والترطيب ، جاهزة	--- Dumpers, whether or not fitted with packing, pressing or dampening equipment, assembled	القيمة VALUE	5%
	87 04 32 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها، مجهزة معاً بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالضغط (ديزل أو نصف ديزل) وبمحرك كهربائي للنفخ:	- Other, with both compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) and electric motor as motors for propulsion :		
	87 04 41 00	-- لا يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5 طن	-- g.v.w. not exceeding 5 tonnes	القيمة VALUE	5%
	87 04 42 00	-- يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5طن ولا يتجاوز 20 طن	-- g.v.w. exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes	القيمة VALUE	5%
	87 04 43 00	-- يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 20 طن	-- g.v.w. exceeding 20 tonnes	القيمة VALUE	5%
		- غيرها، مجهزة معاً بمحرك ذو مكابس يتم الاشتعال الداخلي فيه بالشرر وبمحرك كهربائي للنفخ:	- Other, with both spark-ignition internal combustion piston engine and electric motor as motors for propulsion :		
	87 04 51 00	-- لا يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5 طن	-- g.v.w. not exceeding 5 tonnes	القيمة VALUE	5%
	87 04 52 00	-- يزيد وزنها الإجمالي القائم عن 5طن	-- g.v.w. exceeding 5 tonnes	القيمة VALUE	5%
	87 04 60 00	- غيرها مجهزة فقط بمحرك كهربائي للنفخ	- Other with only electric motor for propulsion	القيمة VALUE	5%
	87 04 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
87 05		سيارات لاستعمالات خاصة، غير ما كان منها معداً بصفة رئيسية لنقل الأشخاص أو البضائع (مثل، سيارات القطر، السيارات الرافعة، سيارات إطفاء الحرائق، سيارات خلط الخرسانة، سيارات الكس، سيارات الرش، سيارات الورش المتنقلة، الوحدات المتنقلة للتصوير بالأشعة).	Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units).		
	87 05 10 00	- سيارات رافعة	- Crane lorries	القيمة VALUE	5%
	87 05 20 00	- سيارات برجي للخر أو السير "برياك"	- Mobile drilling derricks	القيمة VALUE	5%
	87 05 30 00	- سيارات إطفاء الحرائق	- Fire fighting vehicles	القيمة VALUE	5%
	87 05 40 00	- سيارات خلط الخرسانة	- Concrete-mixer lorries	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	87 05 90 10	-- سيارات معدة للقطر والتصليح وسيارات ورش متنقلة مجهزة بالأت وعدد مختلفة	--- Towing and repair vehicles and mobile workshops, equipped with various mechanical tools	القيمة VALUE	5%
	87 05 90 20	-- سيارات ذات سلام وسيارات ذات سطح رافع لصيانة الخطوط الكهربائية والأضواء العامة في الشوارع وما يمثلها	--- Vehices fitted with ladders or elevating platforms for the maintenance of electric overhead cables, street lighting . . . etc.	القيمة VALUE	5%
	87 05 90 30	-- سيارات مجهزة خصيصاً لاستخدام في تنظيف الشوارع والميادين العامة والمطارات وما يمثلها	--- Vehicles specially designed for cleaning streets, squares, airfields . . . etc.	القيمة VALUE	5%
	87 05 90 40	-- سيارات الرش لجميع الاستعمالات	--- Spraying vehicles for all purposes	القيمة VALUE	5%

DUTY الرسم RATE	فئة الرسم UIN	وحدة الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	--- Stacking vehicles (i.e.,consisting of a lifting fork or platform which moves on a vertical support and is generally powered by the vehicle's engine)	--- سيارات التثبيت (وتتكون من أدوات بشكل شوكة أو مسطح تحميل رافع يدار عادة بمحرك السيارة وينقل على حامل عمودي)	87 05 90 50	
5%	VALUE	القيمة	--- Vehicles equipped with power generators	--- سيارات مجهزة بمولدات كهربائية	87 05 90 60	
5%	VALUE	القيمة	--- Vehicles for radiography	--- سيارات التصوير بالأشعة	87 05 90 70	
5%	VALUE	القيمة	--- Vehicles designed for surgical and medical purposes	--- سيارات مجهزة للعمليات الجراحية والأغراض الطبية	87 05 90 80	
			--- Other :	--- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	--- Spotlight motor vehicles fitted with projectors	--- سيارات الاضواء الكاشفة المحتوية على جهاز لتكيز الضوء	87 05 90 91	
5%	VALUE	القيمة	--- Motor vehicles designed for radio broadcasting,telegraphy, wireless transmission and reception and radar vehicles	--- سيارات معدة للإذاعة وسيارات معدة للبرق وسيارات معدة للهاتف الاسلكي للإرسال والاستقبال وسيارات الرادار	87 05 90 92	
5%	VALUE	القيمة	--- Motor bakeries fully equipped (kneader, oven . . etc.) and motor kitchens	--- سيارات المخابز بمعداتها الكاملة (المعاجن ، الأفران وغيرها) وسيارات المطبخ	87 05 90 93	
5%	VALUE	القيمة	--- Vehicles equipped with tanks and water pumps	--- سيارات مجهزة بصهاريج ومضخات لشطف المياه	87 05 90 94	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	87 05 90 99	
5%	VALUE	القيمة	Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	هيكل (شاسيهات) مجهزة بمحركات للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05	87 06 00 00	87.06
			Bodies (including cabs), for the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	أبدان (بما في ذلك غرف القيادة) للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05	87 07 00 00	87.07
5%	VALUE	القيمة	- For the vehicles of heading 87.03	- للسيارات الداخلة في البند 87.03	87 07 10 00	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	--- For tractors of heading 87.01	--- للجرارات الداخلة في البند 87.01	87 07 90 10	
5%	VALUE	القيمة	--- For motor vehicles of heading 87.02	--- للمركبات السيارة الداخلة في البند 87.02	87 07 90 20	
			--- Bodies of vehicles falling under heading 87.04 :	--- أبدان للمركبات السيارة الداخلة في البند 87.04 :		
5%	VALUE	القيمة	--- For pickups	--- للشاحنات الصغيرة (وانيت) بيك أب	87 07 90 31	
5%	VALUE	القيمة	--- For light trucks (Dyana, half lorry,..etc.)	--- لشاحنات النقل الخفيف (ديانا ، هاف لوري وما يماثلها)	87 07 90 32	
5%	VALUE	القيمة	--- For dumpers	--- لسيارات نقل القمامة	87 07 90 33	
5%	VALUE	القيمة	--- For lorries	--- للشاحنات الكبيرة (لوري)	87 07 90 34	
5%	VALUE	القيمة	--- Tipboxes	--- صناديق لسيارات القلاب	87 07 90 35	
5%	VALUE	القيمة	--- Refrigerated boxes for foodstuff transportation motor vehicles	--- صناديق تبريد لسيارات نقل المواد الغذائية	87 07 90 36	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	87 07 90 39	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	87 07 90 90	
			Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05.	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05	87 08 00 00	87.08
5%	VALUE	القيمة	- Bumpers and parts thereof	- واقيات الصدمات وأجزائها	87 08 10 00	
			- Other parts and accessories of bodies (including cabs) :	- أجزاء ولوازم آخر للأبدان (بما في ذلك غرف القيادة) :		
5%	VALUE	القيمة	-- Safety belts	-- أحزمة الأمان	87 08 21 00	
			-- Front windscreens (windshields), rear windows and other windows specified in Subheading Note 1 to this Chapter :	-- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ آخر مما هو محدد في ملاحظة البند الفرعي 1 لهذا الفصل :		
5%	VALUE	القيمة	--- front windscreens (windshields), rear windows and other windows, framed	--- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ آخر، بأطر	87 08 22 10	
5%	VALUE	القيمة	--- front windscreens (windshields), rear windows and other windows, whether or not framed, incorporating heating devices or other electrical or electronic devices	--- زجاج أمامي ونوافذ خلفية ونوافذ آخر، وإن كانت بأطر، تشمل على أجهزة تسخين أو غيرها من الأجهزة الكهربائية أو الالكترونية	87 08 22 20	
			-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	--- Luggage racks (grid or basket)	--- حاملات الامتعة الخارجية (شبكة أو سلة)	87 08 29 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	87 08 29 90	
5%	VALUE	القيمة	- Brakes and servo-brakes; and parts thereof	- مكابح (فرامل) و مكابح مساعدة (فرامل سرفر)؛ أجزاءها	87 08 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Gear boxes and parts thereof	- علب تغيير السرعة (جيبير بوكس) وأجزائها	87 08 40 00	
			- Drive-axes with differential, whether or not provided with other transmission components,	- محاور دافعة ذات تركيبات مغيرة للسرعة ، وإن كانت مزودة بمكونات آخر لنقل الحركة ، ومحاور غير دافعة ؛ أجزاءها :		
5%	VALUE	القيمة	--- Drive-axes with differential, whether or not provided with other transmission components	--- محاور دافعة ذات تركيبات مغيرة للسرعة ، وإن كانت مزودة بمكونات آخر لنقل الحركة	87 08 50 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Non-driving axles; parts thereof	--- محاور غير دافعة ؛ أجزاءها	87 08 50 90	
5%	VALUE	القيمة	- Road wheels and parts and accessories thereof	- دولاب (عجلات) و أجزاءها ولوازمها	87 08 70 00	
5%	VALUE	القيمة	- Suspension systems and parts thereof (including shock-absorbers)	- أنظمة تعليق وأجزائها (بما فيها ماصات الصدمات)	87 08 80 00	
			- Other parts and accessories :	- أجزاء ولوازم آخر :		
			-- Radiators and parts thereof:	-- مبردات (راديواترات) وأجزائها:		
5%	VALUE	القيمة	--- Radiators	--- مبردات (راديواترات)	87 08 91 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Parts	--- أجزاءها	87 08 91 20	
			--- Silencers (mufflers) and exhaust pipes; parts thereof:	--- كتلمات الصوت ومواسير عادم؛ أجزاءها:		
5%	VALUE	القيمة	--- Exhaust silencers and pipes	--- كتلمات الصوت ومواسير العوادم	87 08 92 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Parts	--- أجزاءها	87 08 92 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Clutches and parts thereof	--- مضغقات (كثشات) وأجزائها	87 08 93 00	
			--- Steering wheels, steering columns and steering boxes; parts thereof:	--- طُـسـارات التوجيه (مقود "تركسبون") وأعمدة القيادة وعلب التوجيه؛ أجزاءها:		
5%	VALUE	القيمة	--- Steering wheels, steering columns and steering boxes	--- طُـسـارات التوجيه (تركسبون) وأعمدة القيادة وعلب التوجيه	87 08 94 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Parts	--- أجزاءها	87 08 94 20	
5%	VALUE	القيمة	-- Safety airbag with inflator system; parts thereof	-- وسائد هوائية مع نظام النفخ؛ أجزاءها	87 08 95 00	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	87 08 99 00	
			Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles.	عربات سيارة ، ذاتية الدفع غير مزودة بأجهزة رفع أو تضديد، من الأنواع المستعملة في المصانع أو المخازن أو الموانئ أو المطارات ، لنقل البضائع لمسافات قصيرة ؛ عربات جرارة من الأنواع المستعملة على أرصفة محطات السكك الحديدية؛ أجزاء العربات المذكورة أعلا.		87.09
			- Vehicles :	- عربات :		
5%	VALUE	القيمة	-- Electrical	-- كهربائية	87 09 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	87 09 19 00	

رقم البند HEADING NO	رمز التنظيم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	87 09 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
87.10	87 10 00 00	دبابات ومركبات حربية مدرعة آخر ، وإن كانت مسلحة وأجزاؤها	Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles.	القيمة VALUE	5%
87.11	87 11 10 00	دراجات نارية "موتوسيكل" ، (بما فيها الدراجات العادية بمحركات ثابتة) ودراجات عالية مزودة بمحركات مساعدة ، وإن كانت بمركبات جانبية ؛ مركبات جانبية للدراجات - محجرة بمحركات ذات مكابس للإشغال الداخلي لا تزيد سعة اسطواناتها عن 50 سم ³	Motorcycles (including mopeds) and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars. - With internal combustion piston engine of a cylinder capacity not exceeding 50 cc	القيمة VALUE	5%
	87 11 20 00	محجرة بمحركات ذات مكابس للإشغال الداخلي تزيد سعة اسطواناتها عن 50 سم ³ ولا تتجاوز 250 سم ³	- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 50 cc but not exceeding 250 cc	القيمة VALUE	5%
	87 11 30 00	محجرة بمحركات ذات مكابس للإشغال الداخلي تزيد سعة اسطواناتها عن 250 سم ³ ولا تتجاوز 500 سم ³	- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 250 cc but not exceeding 500 cc	القيمة VALUE	5%
	87 11 40 00	محجرة بمحركات ذات مكابس للإشغال الداخلي تزيد سعة اسطواناتها عن 500 سم ³ ولا تتجاوز 800 سم ³	- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 500 cc but not exceeding 800 cc	القيمة VALUE	5%
	87 11 50 00	محجرة بمحركات ذات مكابس للإشغال الداخلي تتجاوز سعة اسطواناتها 800 سم ³	- With internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 800 cc	القيمة VALUE	5%
	87 11 60 00	محرك كهربائي للدفع	- With electric motor for propulsion	القيمة VALUE	5%
	87 11 90 00	غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
87.12	87 12 00 10	دراجات هوائية ذات عجلتين ودراجات آخر ، (بما في ذلك الدراجات ذات الثلاث عجلات وصندوق للتوزيع ، من دون محركات).	Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorised.	القيمة VALUE	5%
	87 12 00 20	دراجات هوائية بعجلتين وإن كانت للأطفال	--- Bicycles, whether or not designed for children	القيمة VALUE	5%
	87 12 00 20	دراجات للمعاقين والمجزة	--- Cycles for crippled and disabled persons	القيمة VALUE	5%
	87 12 00 90	غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
87.13	87 13 10 00	مقاعد ذات عجلات للأشخاص المعاقين ، وإن كانت بمحرك أو بآلية دفع أخرى.	Carriages for disabled persons, whether or not motorised or otherwise mechanically propelled.	القيمة VALUE	0%
	87 13 10 00	دون آلية دفع	- Not mechanically propelled	القيمة VALUE	0%
	87 13 90 00	غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
87.14	87 14 10 00	أجزاء ولوازم لل عربات الداخلة في البنود من 87.11 لغاية 87.13.	Parts and accessories of vehicles of headings 87.11 to 87.13.	القيمة VALUE	5%
	87 14 20 00	للدراجات النارية (بما في ذلك الدراجات العادية بمحركات ثابتة) ؛ - للمقاعد ذات العجلات لأشخاص للمعاقين . - غيرها :	- Of motorcycles (including mopeds) ; - Of carriages for disabled persons - Other :	القيمة VALUE	0%
	87 14 91 00	هيكل وأجزاء شوكية وأجزاؤها	- Frames and forks, and parts thereof	القيمة VALUE	5%
	87 14 92 00	أطواق (جنوط ونفقات) وأسياخ عجلات	- Wheel rims and spokes	القيمة VALUE	5%
	87 14 93 00	مراكز أومحاور عجلات (عدا مراكز العجلات ذات الفرامل بالتشويق وفرامل المراکز) وطارات مسننة للعجلات الطفيلية	- Hubs, (other than coaster braking hubs and hub brakes) and free-wheel sprocket-wheels	القيمة VALUE	5%
	87 14 94 00	فرامل ، بما في ذلك مراكز العجلات ذات الفرامل بالتشويق ، وفرامل المراکز وأجزاؤها	- Brakes, including coaster braking hubs and hub brakes, and parts thereof	القيمة VALUE	5%
	87 14 95 00	مقاعد (سروج)	- Saddles	القيمة VALUE	5%
	87 14 96 00	بدالات "بواسات" وأجزاء تنوير وأجزاؤها	- Pedals and crank-gear, and parts thereof	القيمة VALUE	5%
	87 14 99 00	غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
87.15	87 15 00 10	عربات لنقل الأطفال وأجزاؤها.	Baby carriages and parts thereof.	القيمة VALUE	5%
	87 15 00 20	عربات لنقل الأطفال	--- Baby carriage	القيمة VALUE	5%
	87 15 00 20	عربات لنقل الأطفال من ذوي الاحتياجات الخاصة	--- Carriages for transporting children with special needs	القيمة VALUE	5%
	87 15 00 90	أجزاء عربات لنقل الأطفال	--- Other	القيمة VALUE	5%
87.16	87 16 10 00	مقطورات (روداف) ومقطورات نصفية ، عربات آخر غير آلية الدفع ؛ أجزاؤها.	Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof.	القيمة VALUE	5%
	87 16 20 00	مقطورات ومقطورات نصفية من طراز القارات "كرافان" للسكن أو للتخييم	- Trailers and semi-trailers of the caravan type, for housing or camping	القيمة VALUE	5%
	87 16 20 00	مقطورات ومقطورات نصفية ذاتية التحميل أو التفريغ للأغراض الزراعية	- Self-loading or self-unloading trailers and semi-trailers for agricultural purposes	القيمة VALUE	5%
	87 16 31 00	مقطورات ومقطورات نصفية آخر لنقل البضائع ؛ - صهاريج	- Other trailers and semi-trailers for the transport of goods ; - Tanker trailers and tanker semi-trailers	القيمة VALUE	5%
	87 16 39 10	غيرها ؛ - - - مقطورات ومقطورات نصفية للإشغال العامة وإن كانت ذات صناديق قلبية	- - - Other ; - - - Trailers and semi-trailers for public works, whether or not fitted with tipboxes	القيمة VALUE	5%
	87 16 39 20	مقطورات ومقطورات نصفية ذات صناديق للتبريد أو لحفظ الحرارة معدة لنقل المواد الغذائية والبضائع القابلة للتلف	- - - Trailers and semi-trailers for with refrigerated or heated boxes for the transport of food and perishable goods	القيمة VALUE	5%
	87 16 39 30	مقطورات ومقطورات نصفية مصنوعة خصيصاً لنقل الأثاث	- - - Trailers and semi-trailers specially designed for the transportation of furniture	القيمة VALUE	5%
	87 16 39 40	مقطورات ومقطورات نصفية ذات طابق أو طابقين لنقل الحيوانات	- - - One or two floor-trailers and semi-trailers for the transportation of animals	القيمة VALUE	5%
	87 16 39 50	مقطورات ومقطورات نصفية ذات طابق أو طابقين لنقل السيارات	- - - One or two floor-trailers and semi-trailers for the transportation of vehicles	القيمة VALUE	5%
	87 16 39 60	مقطورات ومقطورات نصفية صغيرة للدراجات العادية أو النارية	- - - Trailers and semi-trailers for the transportation of bicycles or motorbikes	القيمة VALUE	5%
	87 16 39 70	مقطورات ومقطورات نصفية ذات المسطح المنخفض والمؤخرة المنحدرة لنقل المعدات الثقيلة (دبابات، آلات رافعة وآلات لتسوية الأرض... الخ)	- - - Drop-frame trailers with loading ramps for the transport of heavy equipment (tanks, cranes, bulldozers, electrical transformers, etc.)	القيمة VALUE	5%
	87 16 39 90	غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	87 16 40 10	مقطورات ومقطورات نصفية آخر ؛ - - - مصممة خصيصاً لنقل الأشخاص	- Other trailers and semi-trailers ; - - - Specially designed for the transport of persons	القيمة VALUE	5%
	87 16 40 20	مجهزة لعرض البضائع	- - - Designed for the display of goods	القيمة VALUE	5%
	87 16 40 30	مهيأة بشكل مكاتب	- - - Designed as bookshops	القيمة VALUE	5%
	87 16 40 90	غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 11	عربات تحرك باليد ؛ - - - عربات يد للتنظيف والبهاء	- - - Carriages, hand-driven ; - - - Carriages for cleaning and building	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 12	عربات يد تحتوي على برميل لتصريف زيوت المحركات المستعملة	- - - Carriages fitted with a drum for the drainage of used oils	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 13	عربات يد معدة للتنظيف ذات سطل وإن زودت بمسحارة ومساحة	- - - For cleaning, fitted with a buckle, whether or not fitted also with a squeezer and wiper	القيمة VALUE	5%
	87 16 80 14	عربات لحمل السجاد ونقله من مكان لآخر وحوامل سجاد مركبة على عجلات	- - - Carriages for carrying and hauling carpets, and wheeled racks	القيمة VALUE	5%

DUTY الرسم RATE	قفة الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	--- Carriages of metal wires for shopping in stores	--- عربات مصنوعة من اسلاك معدنية مما يستعمل للتسوق في المحلات التجارية	87 16 80 15	
5%	VALUE القيمة	--- Carriages for transportation of medical equipment and devices of a kind used for hospitals	--- عربات لنقل المعدات والأدوات الطبية مما يستعمل في المستشفيات	87 16 80 16	
5%	VALUE القيمة	--- Carriages designed for the carrying and selling of food, (other than those of heading 94.03)	--- عربات معدة لحمل وبيع المأكولات عدا الاصناف الداخلة في البند 94.03	87 16 80 17	
5%	VALUE القيمة	--- Small carriages fitted with heat-insulated box for ice-cream vending	--- عربات صغيرة مجهزة بصندوق عازل للحرارة للمعدات لبيع المتعلقات	87 16 80 18	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	87 16 80 19	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	87 16 80 90	
		- Parts :	- أجزاء :		
5%	VALUE القيمة	--- Parts for the carriages of subheadings 87 16 80 11, 87 16 80 12, 87 16 80 13	--- أجزاء للعربات الواردة في البنود الفرعية 87 16 80 11 ، 87 16 80 12 ، 87 16 80 13	87 16 90 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	87 16 90 90	

Chapter 88
Aircraft, spacecraft, and parts thereof

الفصل الثامن والثمانون
مركبات جوية ومركبات فضائية وأجزاءها

Note:

1.- For the purposes of this Chapter, the expression "unmanned aircraft" means any aircraft, other than those of heading 88.01, designed to be flown without a pilot on board. They may be designed to carry a payload or equipped with permanently integrated digital cameras or other equipment which would enable them to perform utilitarian functions during their flight. The expression "unmanned aircraft", however, does not cover flying toys, designed solely for amusement purposes (heading 95.03).

ملاحظة :

1- لأجل تطبيق أحكام هذا الفصل، يقصد بعبارة "مركبات جوية بدون طيار" أية مركبة جوية، عدا تلك الداخلة في البند 88.01، المصممة لتطير بدون طيار على متنها، وقد تكون مصممة لحمل حمولة ما أو أن تكون مجهزة بكاميرات رقمية مثبتة بصورة دائمة أو بأجهزة آخر تمكثها من أداء وظائف عملية أثناء طيرانها.

إلا أن عبارة "مركبات جوية بدون طيار" لا تشمل الدمى الطائرة المعدة حصراً لأغراض التسلية (البند 95.03).

Subheading Notes.

1.-For the purposes of subheadings 8802.11 to 8802.40, the expression "unladen weight" means the weight of the machine in normal flying order, excluding the weight of the crew and of fuel and equipment other than permanently fitted items of equipment.

ملاحظات البنود الفرعية .

1- لأجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 88 02 11 لغاية 88 02 40 ، يقصد بعبارة "الوزن الفارغ" وزن الآلة في حالة الطيران العادي باستثناء وزن طاقم الطائرة و وزن الوقود والمعدات عدا المعدات المثبتة بصورة دائمة على الطائرة .

2. - For the purposes of subheadings 8806.21 to 8806.24 and 8806.91 to 8806.94, the expression "maximum take-off weight" means the maximum weight of the machine in normal flying order, at take-off, including the weight of payload, equipment and fuel.

2- لأجل تطبيق أحكام البنود الفرعية 88 06 21 لغاية 88 06 24 و البنود الفرعية 88 06 91 لغاية 88 06 94 ، يقصد بعبارة "الوزن الأقصى عند الإقلاع" الوزن الأقصى لثلاثة في حالة الطيران العادي عند الإقلاع بما في ذلك وزن الحمولة و الوقود والمعدات.

DUTY الرسم RATE	قفة الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE القيمة	Balloons and dirigibles; gliders, hang gliders and other non-powered aircraft.	بالونات ومناطيد مسيرة؛ طائرات شراعية وأشرعة طائرة (أجنحة دلتا) وغيرها من المركبات الجوية غير المزودة بمحرك	88 01 00 00	88.01
		Other aircraft (for example, helicopters, aeroplanes, except unmanned aircraft of heading 88.06; spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles.	مركبات جوية أخرى (مثل الطائرات العمودية (هليكوبتر) والطائرات العادية)، عدا الطائرات بدون طيار الداخلة في البند 88.06 ؛ مركبات فضائية (بما فيها الأقمار الصناعية)، وعربات إطلاق المركبات الفضائية أو المركبات المدارية.		88.02
		- Helicopters :	- طائرات عمودية (هليكوبتر) :		
0%	VALUE القيمة	-- Of an unladen weight not exceeding 2,000Kg	-- لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم	88 02 11 00	
0%	VALUE القيمة	-- Of an unladen weight exceeding 2,000Kg	-- يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم	88 02 12 00	
0%	VALUE القيمة	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight not exceeding 2,000 Kg	- طائرات عادية ومركبات جوية أخرى ، لا يتجاوز وزنها فارغة 2000 كجم	88 02 20 00	
0%	VALUE القيمة	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 2,000 Kg but not exceeding 15,000 Kg	- طائرات عادية ومركبات جوية أخرى، يزيد وزنها فارغة عن 2000 كجم ولا يتجاوز 15000 كجم	88 02 30 00	
0%	VALUE القيمة	- Aeroplanes and other aircraft, of an unladen weight exceeding 15,000 Kg	- طائرات عادية ومركبات جوية أخرى يتجاوز وزنها فارغة 15000 كجم	88 02 40 00	
0%	VALUE القيمة	- Spacecraft (including satellites) and suborbital and spacecraft launch vehicles	- مركبات فضائية (بما في ذلك الأقمار الصناعية) وعربات إطلاق المركبات الفضائية والمركبات المدارية	88 02 60 00	
		(Deleted)	(ملغى)		[88.03]
5%	VALUE القيمة	Parachutes (including dirigible parachutes and paragliders) and rutchutes; parts thereof and accessories thereto.	مظلات هبوط (باراشوت) (بما في ذلك مظلات الهبوط للمناطيد المسيرة) ومظلات هبوط الطائرات الشراعية (مظلات المنحدرات (الروتوشوت) ؛ أجزاؤها ولوازمها.	88 04 00 00	88.04
		Aircraft launching gear; deck-arrestor or similar gear; ground flying trainers; parts of the foregoing articles.	أجهزة إطلاق المركبات الجوية؛ أجهزة لهبوط المركبات الجوية على ظهر السفن والتجهيزات المماثلة؛ أجهزة أرضية للتدريب على الطيران؛ أجزاء الاصناف أعلاه.		88.05
5%	VALUE القيمة	- Aircraft launching gear and parts thereof; deck-arrestor or similar gear and parts thereof	- أجهزة لإطلاق المركبات الجوية وأجزاؤها ، أجهزة لهبوط المركبات الجوية على ظهر السفن والتجهيزات المماثلة ، وأجزاؤها	88 05 10 00	
		- Ground flying trainers and parts thereof:	- أجهزة أرضية للتدريب على الطيران وأجزاؤها :		
5%	VALUE القيمة	-- Air combat simulators and thereof	-- أجهزة تشبيهي للمعارك الجوية وأجزاؤها	88 05 21 00	
0%	VALUE القيمة	-- Other	-- غيرها	88 05 29 00	
		Unmanned aircraft.	مركبات جوية بدون طيار .		88.06
5%	VALUE القيمة	- Designed for the carriage of passengers	- معدة لنقل الركاب	88 06 10 00	
		- Other, for remote-controlled flight only :	- غيرها، للطيران بالتحكم عن بعد فقط :		
		-- With maximum take-off weight not more than 250 g :	-- لا يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 250 جم :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 21 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 21 90	
		-- With maximum take-off weight more than 250 g but not more than 7 kg :	-- يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 250 جم ولكن لا يزيد عن 7 كجم :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 22 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 22 90	
		-- With maximum take-off weight more than 7 kg but not more than 25 kg :	-- يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 7 كجم ولكن لا يزيد عن 25 كجم :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 23 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 23 90	
		-- With maximum take-off weight more than 25 kg but not more than 150 kg :	-- يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 25 كجم ولكن لا يزيد عن 150 كجم :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 24 10	
5%	VALUE القيمة	--- Other	--- غيرها	88 06 24 90	
		-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE القيمة	--- Fitted with a camera	--- مزودة بكاميرا	88 06 29 10	

DUTY الرسم RATE	فئة UIN	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	88 06 29 90	
			- Other :	- غيرها :		
			-- With maximum take-off weight not more than 250 g :	-- لا يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 250 جم :		
5%	VALUE	القيمة	- - - Fitted with a camera	-- مزودة بكاميرا	88 06 91 10	
5%	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	88 06 91 90	
			-- With maximum take-off weight more than 250 g but not more than 7 kg :	-- يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 250 جم ولكن لا يزيد عن 7 كجم :		
5%	VALUE	القيمة	- - - Fitted with a camera	-- مزودة بكاميرا	88 06 92 10	
5%	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	88 06 92 90	
			-- With maximum take-off weight more than 7 kg but not more than 25 kg :	-- يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 7 كجم ولكن لا يزيد عن 25 كجم :		
5%	VALUE	القيمة	- - - Fitted with a camera	-- مزودة بكاميرا	88 06 93 10	
5%	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	88 06 93 90	
			-- With maximum take-off weight more than 25 kg but not more than 150 kg :	-- يتجاوز وزنها الأقصى عند الإقلاع 25 كجم ولكن لا يزيد عن 150 كجم :		
5%	VALUE	القيمة	- - - Fitted with a camera	-- مزودة بكاميرا	88 06 94 10	
5%	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	88 06 94 90	
			-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	- - - Fitted with a camera	-- مزودة بكاميرا	88 06 99 10	
5%	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	88 06 99 90	
			Parts of goods of heading 88.01, 88.02 or 88.06.	أجزاء للأصناف الداخلة في البند 88.01 أو 88.02 أو 88.06.		88.07
5%	VALUE	القيمة	- Propellers and rotors and parts thereof	- مراوح وأوتاد دوارة، وأجزاؤها	88 07 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Under-carriages and parts thereof	- مجموعة الهيكل وأجزاؤها	88 07 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other parts of aeroplanes, helicopters or unmanned aircraft	- أجزاء أخر للطائرات العادية أو الطائرات العمودية أو الطائرات بدون طيار	88 07 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	88 07 90 00	

Chapter 89

الفصل التاسع والثمانون

Ships, boats and floating structures

سفن وقوارب ومنشآت عائمة

Note:

1.- A hull, an unfinished or incomplete vessel assembled, unassembled or disassembled or a complete vessel unassembled or disassembled, is to be classified in heading 89.06 if it does not have the essential character of a vessel of a particular kind.

ملاحظة:

1- بدن السفينة، السفن غير الكاملة أو غير التامة الصنع وهياكل السفن، المجموعة أو غير المجموعة أو المكتملة أو المكتملة، وكذلك السفن الكاملة غير المجموعة أو المكتملة، تبند في البند 89.06، إذا لم تكن لها المواصفات الأساسية لسفينة من أنواع معين.

DUTY الرسم RATE	فئة UIN	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			Cruise ships, excursion boats, ferry-boats, cargo ships, barges and similar vessels for the transport of persons or goods.	سفن رحلات و قوارب نزهة (فيري بوت) وسفن شحن وزوارق وسفن مماثلة لنقل الأشخاص والبضائع .		89.01
0%	VALUE	القيمة	- Cruise ships, excursion boats and similar vessels principally designed for the transport of persons; ferry-boats of all kinds D12254	- سفن رحلات و قوارب نزهة وسفن مماثلة معدة بصفة رئيسية لنقل الأشخاص؛ مديات (فيري بوت) من جميع الأنواع	89 01 10 00	
0%	VALUE	القيمة	- Tankers	- سفن صهاريج	89 01 20 00	
0%	VALUE	القيمة	- Refrigerated vessels, other than those of subheading 89 01.20	- سفن برادات، عدا تلك الداخلة في البند الفرعي 89 01. 20	89 01 30 00	
0%	VALUE	القيمة	- Other vessels for the transport of goods and other vessels for the transport of both persons and goods	- سفن أخر لنقل البضائع وسفن أخر لنقل الأشخاص والبضائع معاً	89 01 90 00	
0%	VALUE	القيمة	Fishing vessels; factory ships and other vessels for processing or preserving fishery products.	سفن صيد؛ سفن مصانع وسفن أخر لمعالجة منتجات الصيد أو حفظها.	89 02 00 00	89.02
			Yachts and other vessels for pleasure or sports; rowing boats and canoes.	يخوت وزوارق أخر للتمتع أو الرياضة؛ قوارب تجديف وزوارق خفيفة (كشوي).		89.03
			- Inflatable (including rigid hull inflatable) boats :	- زوارق قابلة للنفخ (بما فيها الزوارق ذات الهيكل الصلب القابل للنفخ):		
5%	VALUE	القيمة	-- Fitted or designed to be fitted with a motor, unladen (net) weight (excluding the motor) not exceeding 100 kg	-- مزودة أو معدة لتزويدها بمحرك، لا يتجاوز وزنها الصافي (باستثناء المحرك) 100 كجم	89 03 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Not designed for use with a motor and unladen (net) weight not exceeding 100 kg	-- غير معدة لاستعمالها بمحرك، لا يتجاوز وزنها الصافي 100 كجم	89 03 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	89 03 19 00	
			- Sailboats, other than inflatable, with or without auxiliary motor :	- قوارب شراعية، عدا القابلة للنفخ، وإن كانت مزودة بمحرك مساعد:		
5%	VALUE	القيمة	-- Of a length not exceeding 7.5 m	-- بطول لا يتجاوز 7.5 م	89 03 21 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of a length exceeding 7.5 m but not exceeding 24 m	-- بطول يتجاوز 7.5 م ولكن لا يزيد عن 24م	89 03 22 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of a length exceeding 24 m	-- بطول يتجاوز 24 م	89 03 23 00	
			- Motorboats, other than inflatable, not including outboard motorboats :	- قوارب بمحركات، عدا القابلة للنفخ، باستثناء القوارب ذات المحرك الخارجي:		
5%	VALUE	القيمة	-- Of a length not exceeding 7.5 m	-- بطول لا يتجاوز 7.5 م	89 03 31 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of a length exceeding 7.5 m but not exceeding 24 m	-- بطول يتجاوز 7.5 م ولكن لا يزيد عن 24م	89 03 32 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of a length exceeding 24 m	-- بطول يتجاوز 24 م	89 03 33 00	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of a length not exceeding 7.5 m	-- بطول لا يتجاوز 7.5 م	89 03 93 00	
			-- Other :	-- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	- - - Motor boats from fiber glass other than outboard	- - - قوارب من ألياف زجاجية (فايبر جلاس) ذات محركات خارجية غير ثابتة	89 03 99 10	
5%	VALUE	القيمة	- - - Fiber-glass boats with unfixed external engines	- - - قوارب من ألياف زجاجية (فايبر جلاس) بدون محركات	89 03 99 20	
5%	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - دراجات مائية (جت سكي)	89 03 99 30	
5%	VALUE	القيمة	- - - Other	- - - غيرها	89 03 99 90	
0%	VALUE	القيمة	Tugs and pusher craft.	سفن قطر وسفن دافعة.	89 04 00 00	89.04
			Light-vessels, fire-floats, dredgers, floating cranes, and other vessels the navigability of which is subsidiary to their main function; floating docks; floating or submersible drilling or production platforms.	سفن إرشاد ضوئي وسفن إطفاء الحرائق، سفن جرافة أو كاسحة (كراكات)، روافع عائمة وغيرها من السفن التي تعتبر الملاحة فيها ثانوية بالقياس لوظيفتها الرئيسية؛ أحواض سفن عائمة، أرصفة عائمة أو غاطسة للحفر أو للإنتاج.		89.05
0%	VALUE	القيمة	- Dredgers	- سفن جرافة أو كاسحة (كراكات)	89 05 10 00	

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	89 05 20 00	- أرفعة عائمة أو عاطسة للحفر أو الإنتاج	- Floating or submersible drilling or production platforms	القيمة VALUE	0%
		- غيرها :	- Other :		
	89 05 90 10	- - سفن إطفاء الحرائق	- - Fire-floats	القيمة VALUE	0%
	89 05 90 20	- - سفن الإرشاد الضوئي	- - Light-vessels	القيمة VALUE	0%
	89 05 90 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	0%
89.06		سفن أخر، بما في ذلك السفن الحربية وقوارب النجاة عدا قوارب التجديف .	Other vessels, including warships and lifeboats other than rowing boats.		
	89 06 10 00	- سفن حربية	- Warships	القيمة VALUE	0%
		- غيرها :	- Other :		
	89 06 90 10	- - - قوارب وزوارق حربية من جميع الأنواع بما فيها قوارب النجاة	- - - War vessels and war boats of all kinds, including lifeboats	القيمة VALUE	0%
	89 06 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	0%
89.07		منشآت عائمة أخر (مثل ، الطوافات والخزانات و السدود الغاطسة لإرساء أساسات الجسور ومنصات الإرساء وعمارات الإرشاد والمنارات).	Other floating structures (for example, rafts, tanks, coffer-dams, landing-stages, buoys and beacons).		
	89 07 10 00	- طوافات قليلة للنفخ	- Inflatable rafts	القيمة VALUE	0%
	89 07 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	0%
89.08	89 08 00 00	سفن ومنشآت عائمة أخر قيد التحطيم.	Vessels and other floating structures for breaking up.	القيمة VALUE	0%

Section XVIII

القسم الثامن عشر

OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING, CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS; CLOCKS AND WATCHES; MUSICAL INSTRUMENTS; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF

أدوات وأجهزة للبصريات أو للتصوير الفوتوغرافي أو السينمائي أو للقياس أو للفحص والضبط الدقيق ، أدوات وأجهزة للنبض والجراحة ؛ أصناف صناعة الساعات ؛ أدوات موسيقية ؛ أجزاء ولوازم هذه الأدوات والأجهزة

Chapter 90

الفصل التسعون

Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof

أدوات وأجهزة للبصريات أو للتصوير الفوتوغرافي أو السينمائي أو للقياس أو للفحص والضبط الدقيق ، أدوات وأجهزة للنبض والجراحة ؛ أجزاء ولوازم هذه الأدوات والأجهزة

ملاحظات :

Notes.

I.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Articles of a kind used in machines appliances or for other technical uses, of
- (b) Supporting belts or other support articles of textile material, whose intended effect on the organ to be supported or held derives solely from their elasticity (for example, maternity belts, thoracic support bandages, abdominal support bandages, supports for joints or muscles) (Section XI);
- (c) Refractory goods of heading 69.03; ceramic wares for laboratory, chemical or other technical uses, of heading 69.09;
- (d) Glass mirrors, not optically worked of heading 70.09 or mirrors of base metal or of precious metal, not being optical elements (heading 83.06 or Chapter 71);
- (e) Goods of heading 70.07, 70.08, 70.11, 70.14, 70.15 or 70.17;
- (f) Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV) or similar goods of plastics (Chapter 39); however, articles specially designed for use exclusively in implants in medical, surgical, dental or veterinary sciences are to be classified in heading 90.21;
- (g) Pumps incorporating measuring devices of heading 84.13; weight-operated counting or checking machinery or separately presented weights for balances (heading 84.23); lifting or handling machinery, (headings 84.25 to 84.28); paper or paperboard cutting machines of all kinds (heading 84.41); fittings for adjusting work or tools on machine-tools or water-jet cutting machines, of heading 84.66, including fittings with optical devices for reading the scale (for example, " optical" dividing heads) but not those which are in themselves essentially optical instruments (for example, alignment telescopes); calculating machines (heading 84.70); valves or other appliances of heading 84.81; machines and apparatus (including apparatus for the projection or drawing of circuit patterns on sensitised semiconductor materials) of heading 84.86;
- (h) Searchlights or spotlights of a kind used for cycles or motor vehicles (heading 85.12); portable electric lamps of heading 85.13; cinematographic sound recording reproducing or re-recording apparatus (heading 85.19) sound-heads (heading 85.22); television cameras, digital camera and video camera recorder (heading 85.25); radar apparatus, radio navigational aid apparatus or radio remote control apparatus (heading 85.26); connector for optical fibres, optical fibre bundles or cables (heading 85.36); numerical control apparatus of heading 85.37; sealed beam lamp units of heading 85.39; optical fibre cables of heading 85.44;
- (i) Searchlights or spotlights of heading No 94.05;
- (k) Articles of Chapter 95;
- (l) Monopods, bipods, tripods and similar articles, of heading 96.20
- (m) Capacity measures, which are to be classified according to their constituent
- (n) Spools, reels or similar supports (which are to be classified according to their constituent material, for example, in heading 39.23 or Section XV).

- (أ) - الأصناف من الأنواع المستعملة في الآلات والأجهزة أو تلك المعدة لإستعمالات تقنية أخر ، من مطاط ميركن عدا
- (ب) - الأحزمة الداعمة والأصناف الداعمة الأخر والأربطة الشدادة ، من مواد نسجية ، والتي تستمد تأثيرها على العضو المراد سنده أو شده من خاصيتها المطاطية (المطاطية) فقط مثل (أحزمة الولادة أربطة الصدر ، وأربطة البطن ، وأربطة المفاصل أو العضلات) (القسم الحادي عشر)؛
- (ج) - المنتجات الزجاجية (المتحملة للحرارة) الداخلة في البند 69.03 ؛ الأصناف من خزف المعدة لإستعمالات المختبرات أو لإستعمالات كيميائية أو لأغراض من الإستعمالات التقنية الأخر الداخلة في البند 69.09 ؛
- (د) - المرايا من زجاج غير المشتملة بصرياً ، الداخلة في البند 70.09 والمرايا من معادن عادية أو من معادن ثمينة التي ليست لها صفة العناصر البصرية (البند 83.06 أو فصل 71).
- (هـ) - الأصناف من زجاج الداخلة في البنود 70.07 ، 70.08 ، 70.11 ، 70.14 ، 70.15 ، 70.17 ؛
- (و) - الأجزاء واللوازم لآلستعمالات العلمة، بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) أو الأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39)؛ إلا أن الأصناف المعدة خصيصاً لاستعمالها حصراً في زراعة الأعضاء في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو العلوم البيطرية تبند في البند 90.21؛
- (ز) - المنضجات المحتوية على أجهزة قياس البند 84.13 ؛ القايين وأجهزة ضبط وحساب وحدات قياس أخر مرتبطة بالوزن ، وكذلك منضجات الموازين (عيارات) المقننة على حده (البند 84.23) ؛ أجهزة الرفع والتشديد (البنود من 84.25 إلى 84.28) ؛ الآلات قص الورق والورق المغوى من جميع الأنواع (البند 84.41) ؛ اللوازم الخاصة لضبط العدد أو المشغولات في المعدن الآلية أو الآلات القطع بنفث الماء(البند 84.66) ، بما فيها تلك المزودة بأدوات بصرية لقرءة المقاييس (مثل ، رؤوس التقسيم المسماة "بصرية") ، غير ما كان منها بصرياً أساساً من الأجهزة البصرية (مثل ، تلسكوبات الضبط ، الآلات الحاسبة (بند 84.70) ؛ الصمامات وأصناف صناعة الحثيفات (البند 84.81) ؛ الآلات وأجهزة (بما فيها أجهزة عرض أو رسم أنماط الدوائر "دارات" على مواد محمسة شبه موصله) الداخلة في البند 84.86؛
- (ح) - مصابيح الأضواء الكائفة ومصابيح تركيز الأضواء من النوع المستعمل للدراجات أو السيارات (البند 85.12) ؛ المصابيح الكهربائية القابلة للنقل الداخلة في البند 85.13 ؛ أجهزة بصرية لتسجيل الصوت وإعادة إنتاجه وكذلك أجهزة إعادة تسجيل (بند 85.19) ؛ رؤوس صوت (البند 85.22) ؛ كاميرات تلفزيون وكاميرات رقمية فيديو وكاميرات فيديو مسجلة (البند 85.25) ؛ وأجهزة الرادار وأجهزة الإرشاد الملاحي بالراديو وأجهزة التحكم عن بعد بالراديو (البند 85.26) ؛ وصلات الأصناف المسماة "مصابيح مقلدة" في البند 85.39 ؛ كابلات الألياف البصرية (البند 85.44) ؛
- (ط) - مصابيح الأضواء الكائفة ومصابيح تركيز الأضواء الداخلة في البند 94.05 ؛
- (ي) - الأصناف الداخلة في الفصل 95 ؛
- (ل) المناصب "الحوامل" أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96.20
- (ك) - مقاييس السعة ، التي تبند وفقاً للمادة المكونة منها ؛
- (م) - البكرات والحوامل المماثلة (التي تبند تبعاً للمادة المكونة منها في البند 39.23 أو القسم الخامس عشر).

2.- Subject to Note 1 above parts and accessories for machines, apparatus, instruments or articles of this Chapter are to be classified according to the following rules :

2- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1- أعلاه ، فإن الأجزاء واللوازم للآلات أو الأجهزة أو الأدوات أو الأصناف الداخلة في هذا الفصل . تبند وفقاً للقواعد التالية :

- (a) Parts and accessories which are goods included in any of the headings of this Chapter or of Chapter 84, 85 or 91 (other than heading 84.87, 85.48 or 90.33) are in all cases to be classified in their respective headings;
- (b) Other parts and accessories, if suitable for use solely or principally with a particular kind of machine, instrument or apparatus, or with a number of machines, instruments or apparatus of the same heading (including a machine, instrument or apparatus of heading 90.10, 90.13 or 90.31) are to be classified with the machines, instruments or apparatus of that kind:

- (أ) - الأجزاء واللوازم التي تمثل أصنافاً شاملة في أي بند من بنود هذا الفصل أو في الفصل 84 أو 85 أو 91 (عدا البنود 84.87 ، 85.48 ، 90.33) ، تبقى في جميع الأحوال داخلة في بنودها الخاصة ؛
- (ب) - الأجزاء واللوازم عدا تلك المشار إليها في الفقرة السابقة ، عندما تكون معدة للإستعمال حصراً أو بصورة رئيسية في آلة معينة أو أداة معينة أو جهاز معين أو مع عدد من الآلات أو الأجهزة أو الأدوات الداخلة في نفس البند (بما في الآلات أو الأجهزة أو الأدوات الداخلة في البنود 90.10 أو 90.13 أو 90.31) ، فقلها تبند البند الخاص بالآلة أو الجهاز أو الأداة المعنية ؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	شقة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------

(ج) - تدخل جميع الأجزاء واللوازم الأخرى في البند 90.33.

(ج) - تدخل جميع الأجزاء واللوازم الأخرى في البند 90.33.

3.- The provisions of Note 3 and 4 to Section XVI apply also to this Chapter.

3- تطبق أيضاً أحكام الملاحظتين 3 و 4 للقسم السادس عشر على هذا الفصل.

4.- Heading 90.05 does not apply to telescopic sights for fitting to arms, periscopic telescopes for titin to submarines or tanks, or to telescopes for machines appliances, instruments or apparatus of this Chapter or Section XVI; such telescopic sights and telescopes are to be classified in heading 90.13

4- لا يدخل في البند 90.05 منظار تحديد الأهداف للأسلحة أو مناظير الأفق "بيريسكوب" للغواصات أو الدبابات أو مناظير الآلات أو الأجهزة أو الأدوات الداخلة في هذا الفصل أو في القسم السادس عشر.

5.- Measuring or checking optical instruments appliances or machines which. but for this Note, could be classified both in heading 90.13 and in heading 90.31 are to be classified in heading 90.31 .

5- إن الآلات والأجهزة والأدوات البصرية للقياس أو الفحص أو المراقبة التي قد يشملها معاً البنودان 90.13 و 90.31 ، تدخل في البند 90.31.

6.- For the purposes of heading 90.21, the expression " orthopaedic appliances" means appliances for :

6 - لأغراض البند 90.21، يقصد بعبارة "أجهزة تقويم الأعضاء" الأجهزة المعدة لـ :

- Preventing or correcting bodily deformities ; or
- Supporting or holding parts of the body following an illness, operation or injury

- منع أو تصحيح تشوهات الجسم ؛ أو
- تثبيت أو حفظ أجزاء الجسم عقب المرض أو العمليات الجراحية أو الإصابات .

Orthopaedic appliances include footwear and special insoles designed to correct orthopaedic conditions, provided that they are either (1) made to measure or (2) mass-produced, presented singly and not in pairs and designed to fit either foot equally.

تتمثل أجهزة تقويم الأعضاء الأخرى والعمل الداخلية الخاصة المعدة لتصحيح حالات تقويم الأعضاء شريطة (1) أن تكون مصنوعة حسب المقاس أو (2) أن تكون منتجة تجارياً (أي بكميات كبيرة)، متممة فراداً وليس أزواجاً وأن تكون معدة لتناسب أي من القدمين على السواء.

7.- Heading 90.32 applies only to :

7- يشمل البند 90.32 فقط :

(a) Instruments and apparatus for automatically controlling the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases, or for automatically controlling temperature, whether or not their operation depends on an electrical phenomenon which varies according to the factor to be automatically controlled, which are designed to bring this factor to, and maintain it at, a desired value, stabilised against disturbances, by constantly or periodically measuring its actual value; and.

(أ) - أدوات وأجهزة التنظيم الذاتي للجرريان أو الارتفاع أو الضغط أو غيرها من المتغيرات في السوائل أو الغازات أو أدوات وأجهزة المراقبة والتحكم الذاتي للحرارة ، وإن كان عملها يعتمد على ظاهرة كهربائية تتغير وفقاً للعامل المراد التحكم فيه ذاتياً ، والمعدة لإلغاء على هذا العامل عند القيمة المطلوبة واستقراره ضد الاضطرابات من خلال قياس قيمة الفعلية (الحقيقية) بصورة دائمة ودورية .

(b) Automatic regulators of electrical quantities and instruments or apparatus for automatically controlling non-electrical quantities the operation of which depends on an electrical phenomenon varying according to the factor to be controlled, which are designed to bring this factor to, and maintain it at, a desired value, stabilised against disturbances, by constantly or periodically measuring its actual value.

(ب) - المنظمات الذاتية للمقادير الكهربائية ، وكذلك الأدوات والأجهزة للمراقبة والتحكم الذاتي للمقادير غير الكهربائية التي تعتمد عملها على ظاهرة كهربائية طبيعية متغيرة وفقاً للعامل المراد التحكم فيه ، والمعدة لإلغاء على هذا العامل عند القيمة المطلوبة واستقراره ضد الاضطرابات من خلال قياس قيمة الفعلية (الحقيقية) بصورة دائمة ودورية .

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	شقة الرسم RATE
90.01		اللياف بصرية وخزم من اللياف بصرية، حبال من اللياف بصرية، عدا الداخلة في البند 85.44، ألواح وصفائح من مواد مستقطبة؛ عدسات (بما فيها العدسات اللاصقة) ومواسير ومراميا وغيرها من عناصر بصرية، من أية مادة كانت، غير مركبة، عدا ما كان منها من زجاج غير مشغول بصرياً.	Optical fibres and optical fibre bundles; optical fibre cables other than those of heading 85.44; sheets and plates of polarising material; lenses (including contact lenses), prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked.		
	90 01 10 00	- ألياف بصرية وخزم وحبال من اللياف بصرية	- Optical fibres, optical fibre bundles and cables	القيمة VALUE	5%
	90 01 20 00	- ألواح وصفائح من مواد مستقطبة	- Sheets and plates of polarising material	القيمة VALUE	5%
	90 01 30 00	- عدسات لاصقة	- Contact lenses	القيمة VALUE	5%
	90 01 40 00	- عدسات للنظارات من زجاج	- Spectacle lenses of glass	القيمة VALUE	5%
	90 01 50 00	- عدسات للنظارات من مواد آخر	- Spectacle lenses of other materials	القيمة VALUE	5%
	90 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
90.02		عدسات ومواسير ومراميا وغيرها من عناصر بصرية من أية مادة كانت ، مركبة ، تشكل أجزاء أو تركيبات للآلات والأجهزة ، عدا ما كان منها من زجاج غير مشغول بصرياً.	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked.		
		- عدسات المرئيات : - - لأجهزة التقاط الصور (الكاميرات) أو لأجهزة عرض الصور أو للأجهزة الفوتوغرافية أو السينمائية لتكبير أو تصغير الصور	- Objective lenses : - - For cameras, projectors or photographic enlargers or reducers	القيمة VALUE	5%
	90 02 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	90 02 20 00	- مرشحات (فلاتر)	- Filters	القيمة VALUE	5%
	90 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
90.03		أطر وركاب للنظارات أو للأصناف المماثلة وأجزائها.	Frames and mountings for spectacles, goggles or the like and parts thereof.		
		- أطر وركاب :	- Frames and mountings :		
	90 03 11 00	- - من لدائن	- - Of plastics	القيمة VALUE	5%
	90 03 19 00	- - من مواد آخر	- - Of other materials	القيمة VALUE	5%
	90 03 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
90.04		نظارات مصححة أو واقية أو غيرها وما يعادلها.	Spectacles, goggles and the like, corrective, protective or other.		
	90 04 10 00	- نظارات شمسية	- Sunglasses	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	90 04 90 10	- - نظارات طبية	- - Corrective spectacles	القيمة VALUE	5%
	90 04 90 20	- - نظارات للوقاية المهنية	- - Professional protective goggles	القيمة VALUE	5%
	90 04 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
90.05		منظير مقربة (مفردة العين أو مزدوجة) وغيرها من المناظير البصرية وقواعدها، أجهزة فلكية آخر وقواعدها، عدا أجهزة الراديو الفلكية.	Binoculars, monoculars, other optical telescopes, and mountings thereof; other astronomical instruments and mountings thereof, but not including instruments for radioastronomy.		
	90 05 10 00	- مناظير مقربة مزدوجة العين (المنظار الجليبي)	- Binoculars	القيمة VALUE	5%
	90 05 80 00	- أجهزة آخر	- Other instruments	القيمة VALUE	5%
	90 05 90 00	- أجزاء ولوازم (بما فيها القواعد)	- Parts and accessories (including mountings)	القيمة VALUE	5%
90.06		أجهزة التصوير الفوتوغرافي (عدا آلات التصوير السينمائي) ؛ أجهزة إحداث الضوء الخافت للتصوير الفوتوغرافي بما فيها المبات والألبيب الموضاضة ، عدا لمبات وألبيب التفريغ الداخلة في البند 85.39.	Photographic (other than cinematographic) cameras; photographic flashlight apparatus and flashbulbs other than discharge lamps of heading 85.39.		
	90 06 30 00	- أجهزة مصممة خصيصاً للتصوير تحت الماء أو للتصوير الجوي أو للفحص الطبي أو الجراحي للأعضاء الداخلية ؛ أجهزة تصوير لمختبرات الطب الشرعي أو في مجال علم الجريمة	- Cameras specially designed for underwater use, for aerial survey or for medical or surgical examination of internal organs; comparison cameras for forensic or criminological purposes	القيمة VALUE	5%
	90 06 40 00	- أجهزة التصوير ذات الطبع الفوري	- Instant print Cameras	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة تصوير آخر :	- Other cameras :		
	90 06 53 00	- - للأفلام بشكل لفات عرضها 35 مم	-- For roll film of a width of 35 mm.	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
	90 06 59 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة إحداد الضوء الخاطف للتصوير الفوتوغرافي (واللمبات والأنبوب الوماضية) :	- Photographic flashlight apparatus and flashbulbs :		
	90 06 61 00	-- أجهزة إحداد الضوء الخاطف بأنابيب تفرغ (فلاش الكتروني)	-- Discharge lamp ("electronic") flashlight apparatus	القيمة VALUE	5%
	90 06 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء ولوازم :	- Parts and accessories :		
	90 06 91 00	-- لأجهزة التصوير	-- For cameras	القيمة VALUE	5%
	90 06 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
90.07		أجهزة تصوير (كاميرات) سينمائية وأجهزة عرض سينمائية ، وإن تضمنت أجهزة تسجيل أو أذاعة الصوت.	Cinematographic cameras and projectors, whether or not incorporating sound recording or reproducing apparatus.		
	90 07 10 00	- أجهزة تصوير (كاميرات)	- Cameras.	القيمة VALUE	5%
	90 07 20 00	- أجهزة عرض (بروجكتور)	- Projectors	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء ولوازم :	- Parts and accessories :		
	90 07 91 00	-- لأجهزة التصوير	-- For cameras	القيمة VALUE	5%
	90 07 92 00	-- لأجهزة العرض	-- For projectors	القيمة VALUE	5%
90.08		أجهزة عرض صور غير متحركة (فانوس سحري) غير سينمائية؛ أجهزة فوتوغرافية (عدا السينمائية) للتكبير أو التصغير.	Image projectors, other than cinematographic; photographic (other than cinematographic) enlargers and reducers.		
	90 08 50 00	- أجهزة عرض (بروجكتور) ، أجهزة للتكبير أو التصغير	-Projectors, enlargers and reducers	القيمة VALUE	5%
	90 08 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
[90.09]		(مغنى)	(Deleted)		
90.10		أجهزة ومعدات لمختبرات التصوير الفوتوغرافي (بما فيها التصوير السينمائي) ، غير متحركة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل ؛ شاشات مضيئة لفحص صور الأشعة السلبية ؛ شاشات للعرض.	Apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories, not specified or included elsewhere in this Chapter; negatoscopes; projection screens.		
	90 10 10 00	- أجهزة ومعدات للتطوير الآلي للورق بشكل لفات أو الأفلام الفوتوغرافية (بما فيها السينمائية) ، أو أجهزة الطبع الآلي للأفلام المطهرة على لفات من الورق الفوتوغرافي	- Apparatus and equipment for automatically developing photographic (including cinematographic) film or paper in rolls or for automatically exposing developed film to rolls of photographic paper	القيمة VALUE	5%
	90 10 50 00	- أجهزة ومعدات آخر لمختبرات التصوير الفوتوغرافي (بما فيها السينمائي)؛ شاشات مضيئة لفحص صور الأشعة السلبية	- Other apparatus and equipment for photographic (including cinematographic) laboratories; negatoscopes	القيمة VALUE	5%
	90 10 60 00	- شاشات عرض	- Projection screens	القيمة VALUE	5%
	90 10 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.11		مجاهر (ميكروسكوبات) بصرية مركبة ، بما فيها مجاهر التصوير الفوتوغرافي أو السينمائي ومجاهر عرض الصور.	Compound optical microscopes, including those for photomicrography, cinemotomicrography or microprojection.		
	90 11 10 00	- مجاهر مجسمة (ستريوسكوبية)	- Stereoscopic microscopes	القيمة VALUE	0%
	90 11 20 00	- مجاهر آخر للتصوير الفوتوغرافي أو السينمائي ومجاهر عرض الصور	- Other microscopes, for photomicrography, cinemotomicrography or microprojection	القيمة VALUE	0%
	90 11 80 00	- مجاهر آخر	- Other microscopes	القيمة VALUE	5%
	90 11 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	0%
90.12		مجاهر عدا المجاهر البصرية ؛ أجهزة الانحراف.	Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus.		
	90 12 10 00	- مجاهر عدا المجاهر البصرية ؛ أجهزة انحراف	- Microscopes other than optical microscopes; diffraction apparatus	القيمة VALUE	0%
	90 12 90 00	- أجهزة ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	0%
90.13		أجهزة ليزر، عدا الصمامات الثنائية (بيودات) للليزر؛ أدوات وأجهزة بصرية أخرى ، غير متحركة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل .	Lasers, other than laser diodes; other optical appliances and instruments, not specified or included elsewhere in this Chapter.		
	90 13 10 00	- منظار تحديد الأهداف المعدة للتثبيت على الأسلحة ؛ منظار الأفق (بيروسكوبات) ؛ منظار مصممة كأجزاء للآلات والأوتار والأجهزة والمعدات الداخلة في هذا الفصل أو في القسم السادس عشر	- Telescopic sights for fitting to arms; periscopes; telescopes designed to form parts of machines, appliances, instruments or apparatus of this chapter or section XVI	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة ليزر، عدا الصمامات الثنائية للليزر:	- Lasers, other than laser diodes:		
	90 13 20 10	-- مؤشرات الليزر القابلة للحمل بشكل أقلام أو ميداليات ... الخ)	-- Portable laser pointers, in form of pens, medals,ect.	القيمة VALUE	5%
	90 13 20 90	-- غيرها	-- Others	القيمة VALUE	5%
		- أدوات ومعدات آخر :	- Other devices, appliances and instruments :		
	90 13 80 10	-- عدسات التكبير (للحجب ، للمكاتب . . الخ)	-- Magnifying lenses (pocket,desk,etc.)	القيمة VALUE	5%
	90 13 80 20	-- عدسات الأبواب والأقراص وما يماثلها	-- Magic eyes for doors, ovens and the like	القيمة VALUE	5%
	90 13 80 30	-- أدوات عرض ذات شاشة مسطحة (بما فيها شاشات LCD, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence وغيرها من تقنيات العرض) للمنتجات الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	-- Flat-panel displays (including LCD ,Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence and otherdisplay techniques) for the products of the IT Agreement	القيمة VALUE	0%
	90 13 80 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء ولوازمها :	- Parts and accessories :		
	90 13 90 10	-- أجزاء أدوات عرض ذات شاشة مسطحة (بما فيها شاشات LCD, Plasma, Electro-Luminescence, Vacuum-Flourescence وغيرها من تقنيات العرض) للمنتجات الداخلة في اتفاقية تقنية المعلومات	-- Parts of flat monitors (including LCD monitors, Plasma, Electro Luminescence, Vacuum Flourescence and other monitors techniques) of products of the IT Agreement	القيمة VALUE	0%
	90 13 90 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
90.14		بوصلات تحديد الاتجاه ؛ أجهزة وأدوات آخر للملاحة.	Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances.		
	90 14 10 00	- بوصلات تحديد الاتجاه	- Direction finding compasses	القيمة VALUE	5%
	90 14 20 00	- أجهزة وأدوات للملاحة الجوية أو الفضائية (عدا البوصلات)	- Instruments and appliances for aeronautical or space navigation (other than compasses)	القيمة VALUE	5%
	90 14 80 00	- أجهزة وأدوات آخر	- Other instruments and appliances	القيمة VALUE	5%
	90 14 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.15		أجهزة وأدوات للمساحة (بما فيها أجهزة الملاحة بالتصوير) ولعلم تخطيط المياه ، و علم المحيطات و علم خصائص المياه والأرصاد الجوية و علم طبيعة الأرض ، باستثناء البوصلات ؛ مقاييس الأبعاد.	surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders.		
	90 15 10 00	- مقاييس الأبعاد	- Rangefinders	القيمة VALUE	5%
	90 15 20 00	- مزواة قياس الزوايا (تويودوليت) وأجهزة مسح الأرض (تاكوميتر)	- Theodolites and tachymeters (tacheometers)	القيمة VALUE	5%
	90 15 30 00	- مقاييس المستويات	- Levels	القيمة VALUE	5%
	90 15 40 00	- أدوات وأجهزة المساحة بالتصوير الضوئي	- Photogrammetrical surveying instruments and appliances	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	القيمة	- Other instruments and appliances	- أجهزة وأدوات آخر	90 15 80 00			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	- Parts and accessories	- أجزاء ولوازم	90 15 90 00			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	Balances of a sensitivity of 5 cg or better, with or without weights.	موازين حساسة ، تبلغ حساسيتها 5 سنتيغرام أو أفضل دقة ، وإن كانت مزودة بصنجاتها.	90 16 00 00		90.16	
				Drawing, marking-out or mathematical calculating instruments (for example, drafting machines, pantographs, protractors, drawing sets, slide rules, disc calculators); instruments for measuring length, for use in the hand for example, measuring rods and tapes, micrometers callipers not specified or included elsewhere in this Chapter	أدوات للرسم أو التثشير أو الحساب الرياضي (مثل ، آلات الرسم أو التخطيط وأجهزة التنسخ "بنتوغراف" مثلات مجموعات (أطقم) للرسم ، مساطر وأقراص الحساب ؛ أدوات لقياس الطول تستعمل باليد (مثل ، الأمتار) بأنواعها والميكرومترات ، ومعابير السماكة) وغير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر في هذا الفصل.			90.17	
				Drafting tables and machines, whether or not automatic :	- طاولات والآلات التخطيطية ، وإن كانت ذاتية الحركة :				
0%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Drawing and drafting instruments whether or not being input and output units of heading 84.71 or drawing and drafting machines of heading 90.17	--- أجهزة رسم وتخطيط وإن كانت وحدات إدخال أو إخراج الداخلة في البند 84.71 أو آلات الرسم أو التخطيط الداخلة في البند 90.17	90 17 10 10			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Other	--- غيرها	90 17 10 90			
				- Other drawing, marking-out or mathematical calculating instruments :	- أدوات وأجهزة آخر للرسم أو التثشير أو الحساب :				
0%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Drawing and drafting instruments whether or not input and output units in heading 84.71 or drawing, drafting machines in heading 90.17	--- أجهزة رسم وتخطيط وإن كانت وحدات إدخال أو إخراج الداخلة في البند 84.71 أو آلات الرسم أو التخطيط الداخلة في البند 90.17	90 17 20 10			
0%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Other	--- غيرها	90 17 20 90			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	- Micrometers, callipers and gauges	- ميكرومترات ومقاييس ومعابير المسافة	90 17 30 00			
				- Other instruments :	- أدوات آخر :				
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- School rulers and the like	--- مساطر مدرسية وما يماثلها	90 17 80 10			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Foldable measuring tapes, . . . etc.	--- أمتار مستقيمة ، قابلة للطي . . الخ	90 17 80 20			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Other	--- غيرها	90 17 80 90			
				- Parts and accessories :	- أجزاء ولوازم :				
0%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Parts for the drawings and shapes production apparatus	--- أجزاء لأجهزة إنتاج الرسومات والأشكال	90 17 90 10			
0%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Other	--- غيرها	90 17 90 90			
				Instruments and appliances used in medical, surgical, dental or veterinary sciences, including scintigraphic apparatus, other electro-medical apparatus and sight-testing instruments.	أدوات وأجهزة للطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو الطب البيطري، بما فيها أجهزة التشخيص بالومض الأشعاعي (سنتيغراف) وغيرها من الأجهزة الطبية الكهربائية وكذلك أجهزة اختبار النظر.			90.18	
				- Electro-diagnostic apparatus (including apparatus for functional exploratory examination or for checking physiological parameters) :	- أجهزة كهربائية للتشخيص (بما فيها أجهزة الفحص الإسكتشافى لوظائف الجسم ، أو مراقبة وفحص المعدلات الفسيولوجية) :				
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Electro-cardiographs	--- أجهزة تخطيط القلب	90 18 11 00			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Ultrasonic scanning apparatus	--- أجهزة مسح بالموجات فوق الصوتية	90 18 12 00			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Magnetic resonance imaging apparatus	--- أجهزة تصوير بالترين المغناطيسي	90 18 13 00			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Scintigraphic apparatus	--- أجهزة تشخيص بالومض الإشعاعي	90 18 14 00			
				--- Other :	--- غيرها :				
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Aparatus for measuring blood pressure and arteriosclerosis	--- مقاييس ضغط الدم وتصلب الشرايين	90 18 19 10			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Other measuring apparatus (for breathing, cerebral, pelvis . . etc.)	--- مقاييس آخر (للتنفس ، للمخ ، للحوض . . الخ)	90 18 19 20			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Other	--- غيرها	90 18 19 90			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	- Ultra-violet or infra-red ray apparatus	- أجهزة أشعة فوق البنفسجية أو تحت الحمراء	90 18 20 00			
				- Syringes, needles, catheters, cannulae and the like :	- حقن وإبر وأنايب قسطرة وكنبولات وما يماثلها :				
				--- Syringes, with or without needles :	--- حقن ، بإبر أو بدونها :				
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Syringes for applying plasters	--- حقن لوضع الجبيرة	90 18 31 10			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Syringes for eyes, ears and larynx	--- محاقن للعيون ، للآذن ، للحنجرة	90 18 31 20			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Syringes for uterus and gynecology	--- محاقن للرحم ، للأمراض النسائية	90 18 31 30			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Disposable subcutaneous syringes	--- حقن أدوية داخل الجلد (سرنجات) تستخدم لمرة واحدة	90 18 31 40			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Other	--- غيرها	90 18 31 90			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Tubular metal needles and needles for sutures	--- إبر أنبوبية من معدن وإبر لخياطة الجروح	90 18 32 00			
				--- Other :	--- غيرها :				
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Trocars	--- آلات بإزالة (بزول المريض بالاستسقاء، للمرارة ولاعراض آخر)	90 18 39 10			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Surgical knives and scalpels, tools for expanding opening, mirrors and reflectors (for examination of eye, larynx, ear, etc.), surgical clips, scissors, shears, forceps, pliers, chisels, gouges, mallets, hammers, saws, scrapers and spatulae	--- مياضع ، مشارط مجسات ، أدوات لتوسيع الفتحات ، مرايا ومرايا عاكسة (لفحص العين والحنجرة والآذن . . الخ) ، مثابك جراحية ، مقصات وكلايات ومقاطع ومطارق ومثابير وسكاكين للجراحة بصفة عامة	90 18 39 20			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Intravenous catheters	--- قساطر وريدية	90 18 39 30			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Other	--- غيرها	90 18 39 90			
				- Other instruments and appliances, used in dental sciences :	- أجهزة وأدوات آخر لطب الأسنان :				
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Dental drills , whether or not combined on a single base with other dental equipment	--- آلات حفر الأسنان ، وإن كانت مشتركة مع معدات آخر لطب الأسنان على قاعدة واحدة	90 18 41 00			
				--- Other :	--- غيرها :				
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Spittoons with fountain	--- مياضق نافورة	90 18 49 10			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Teeth filling tools	--- أدوات حشو الأسنان	90 18 49 20			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Dentists' chairs incorporating dental equipment other than those of heading 94.02	--- مقاعد أطباء الأسنان المجهزة بمعدات طب الأسنان ، عدا الداخلة في البند 94.02	90 18 49 30			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Other	--- غيرها	90 18 49 90			
				- Other ophthalmic instruments and appliances :	- أجهزة وأدوات آخر لطب العيون :				
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Diagnostic appliances (ophthalmoscope, ophthalmic hemopiezometer..etc.)	--- أدوات للتشخيص (منظار لفحص العيون ، مقاييس لضغط الدم في العين . . الخ)	90 18 50 10			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Sight examination instruments and equipment (for testing sight sharpness, retina . . etc.)	--- أدوات وأجهزة لفحص البصر (قياس تناقص حدة البصر ، فحص الشبكية . . الخ)	90 18 50 20			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Other	--- غيرها	90 18 50 90			
				- Other instruments and appliances :	- أجهزة وأدوات آخر :				
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Otiatric instruments (drum massager, otoscopes...etc.)	--- أدوات لطب الإذن (أجهزة تدايك طبلة الإذن ، منظار للإذن . . الخ)	90 18 90 10			
5%	VALUE	القيمة	القيمة	--- Anaesthetic appliances and instruments	--- أدوات وأجهزة للتخدير	90 18 90 20			

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	القيمة	VALUE	---	Instruments for nose and throat	--- أدوات لطب الأنف والحنجرة	90 18 90 30	
5%	القيمة	VALUE	---	Artificial kidney (dialysis) apparatus	--- أجهزة الكلى الاصطناعية	90 18 90 40	
5%	القيمة	VALUE	---	Needles, of gold, silver or steel for acupuncture	--- إبر "من ذهب أو فضة أو صلب" للعلاج بالوخز	90 18 90 50	
5%	القيمة	VALUE	---	Endoscopes	--- منظار باطنية	90 18 90 60	
5%	القيمة	VALUE	---	Veterinary instrument and equipment	--- أدوات وأجهزة للطب البيطري	90 18 90 70	
5%	القيمة	VALUE	---	Surgery set consisting of gauze, cotton, scissors, tongs, etc.	--- مجموعات (أطقم) للجراحة تحتوي على (شاش، قطن، ملقط، مقص..... الخ)	90 18 90 80	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	--- غيرها	90 18 90 90	
				Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus; ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus.	أجهزة علاج الي، أجهزة تدليك، أجهزة للطب النفسي، أجهزة علاج بالأوزون أو بالأكسجين أو باستنشاق المواد الطبية أو أجهزة إنعاش بالتنفس الاصطناعي أو غيرها من أجهزة العلاج بالتنفس.		90.19
5%	القيمة	VALUE	---	Mechano-therapy appliances; massage apparatus; psychological aptitude-testing apparatus	- أجهزة علاج الي، أجهزة تدليك، أجهزة للطب النفسي	90 19 10 00	
5%	القيمة	VALUE	---	Ozone therapy, oxygen therapy, aerosol therapy, artificial respiration or other therapeutic respiration apparatus	- أجهزة علاج بالأوزون أو بالأكسجين أو باستنشاق المواد الطبية أو أجهزة إنعاش بالتنفس الاصطناعي أو غيرها من أجهزة العلاج بالتنفس	90 19 20 00	
5%	القيمة	VALUE	---	Other breathing appliances and gas masks, excluding protective masks having neither, mechanical part nor replaceable filters.	أجهزة تنفس أخر واقعة غاز، باستثناء واقعة الوافية غير المزودة بأجزاء آلية ولا بمصافي (مرشحات) قابلة للاستبدال.	90 20 00 00	90.20
				Orthopaedic appliances, including crutches, surgical belts and trusses; splints and other fracture appliances; artificial parts of the body; hearing aids and other appliances which are worn or carried, or implanted in the body, to compensate for a defect or disability.	اصناف وأجهزة لتقويم الأعضاء، بما فيها العكاز والأحزمة والأربطة الجراحية، جبائر واصناف وأجهزة أخر لجبر مسور العظم؛ أعضاء الجسم الاصطناعية؛ أجهزة تسهيل السمع لتسمح للجسم، لتعويض نقص أو عجز. على الجسم أو تزرع في الجسم، لتعويض نقص أو عجز.		90.21
				Orthopaedic or fracture appliances :	- أجهزة لتقويم الأعضاء أو جبر الكسور :		
5%	القيمة	VALUE	---	Orthopaedic footwear and soles, made as mentioned in Note (6) to the present Chapter, and other foot orthopaedic appliances and leg braces, with or without spring support for the foot	--- أحذية ونعال لتقويم الأقدام، مصنوعة حسب ما ورد بالملاحظة (6) من هذا الفصل وأجهزة أخر لتقويم إعرجاج القدم وأقواس تقويم الساق، وإن كانت مزودة بسننار مجهز بناهض للقدم	90 21 10 10	
5%	القيمة	VALUE	---	Palatoplasty appliances (for jaw bones)	--- أجهزة لعظام الفك (بليت)	90 21 10 20	
5%	القيمة	VALUE	---	Orthodigita appliances	--- أجهزة تقويم الأصابع	90 21 10 30	
5%	القيمة	VALUE	---	Head and spine orthopaedic appliances	--- أجهزة تقويم الرأس والعمود الفقري	90 21 10 40	
5%	القيمة	VALUE	---	Hernia belts and appliances for correcting scoliosis and curvature of the spine, surgical medical belts (Other than those of heading 62.12)	--- أحزمة الخصر والأجهزة لتقويم انحراف العمود الفقري، أحزمة طبية جراحية (عدا الداخلة في البند 62.12)	90 21 10 50	
5%	القيمة	VALUE	---	Crutches, other than walking sticks of heading 66.02	--- عكاز (Crutches)، (عدا العصي البسيطة الخاصة بالمعاقين الداخلة في البند 66.02)	90 21 10 60	
5%	القيمة	VALUE	---	Orthopaedic appliances for animals	--- أجهزة تقويم الأعضاء الخاصة بالحيوانات	90 21 10 70	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	--- غيرها	90 21 10 90	
				Artificial teeth and dental fittings :	- أسنان اصطناعية وتركيبات الأسنان :		
5%	القيمة	VALUE	---	Artificial teeth	--- أسنان اصطناعية	90 21 21 00	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	--- غيرها	90 21 29 00	
				Artificial parts of the body :	- أعضاء اصطناعية أخر للجسم :		
5%	القيمة	VALUE	---	Artificial joints	--- مفاصل اصطناعية	90 21 31 00	
				Other :	--- غيرها :		
5%	القيمة	VALUE	---	Artificial ocular fittings (artificial eyes, intra-ocular lenses... etc.)	--- التركيبات الاصطناعية للعيون (عيون اصطناعية، عدسات يتم تركيبها داخل العيون... الخ)	90 21 39 10	
5%	القيمة	VALUE	---	Arms, forearms, hands, legs, feet, noses and heart valves	--- الأذراع والسواعد والأيدي والسيقان والأقدام والأنوف وصمامات القلب	90 21 39 20	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	--- غيرها	90 21 39 90	
5%	القيمة	VALUE	---	Hearing aids, excluding parts and accessories	- أجهزة تسهيل السمع للصم، باستثناء الأجزاء وال لوازم	90 21 40 00	
5%	القيمة	VALUE	---	Pacemakers for stimulating heart muscles, excluding parts and accessories	- منظمات نبضات القلب، باستثناء الأجزاء وال لوازم	90 21 50 00	
				Other :	- غيرها :		
5%	القيمة	VALUE	---	Speech aids for persons with disabled vocal cords	--- أجهزة الكلام للأشخاص الذين فقدوا القدرة على استخدام حبالهم الصوتية	90 21 90 10	
5%	القيمة	VALUE	---	Electronic appliances for the blind	--- الأجهزة الإلكترونية للمكفوفين	90 21 90 20	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	--- غيرها	90 21 90 90	
				Apparatus based on the use of X-rays or of alpha, beta, gamma or other ionising radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus, X-ray tubes and other X-ray generators, high tension generators, control panels and desks, screens, examination or treatment tables, chairs and the like.	أجهزة أشعة سينية وأجهزة تعتمد على استخدام أشعة ألفا أو بيتا أو جاما أو غيرها من الأشعة المؤينة، وإن كانت لاستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو للطب البيطري، بما فيها أجهزة التصوير أو العلاج بالأشعة وصمامات الأشعة السينية ومولدات أخر للأشعة السينية ومولدات الضغط العالي ولوحات ومناضد التحكم والمستقر والطاولات والمقاعد وما يماثلها للفحص أو العلاج.		90.22
				Apparatus based on the use of X-rays, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radiotherapy apparatus :	- أجهزة أشعة سينية، وإن كانت لاستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو للطب البيطري، بما فيها أجهزة التصوير أو العلاج بالأشعة:		
5%	القيمة	VALUE	---	Computed tomography apparatus	--- أجهزة التصوير الطبقي (المقطعي) يتم التحكم فيها بالكمبيوتر	90 22 12 00	
5%	القيمة	VALUE	---	Other, for dental uses	--- غيرها، لاستعمالات طب الأسنان	90 22 13 00	
5%	القيمة	VALUE	---	Other, for medical, surgical or veterinary uses	--- غيرها، لاستعمالات طبية أو جراحية أو للطب البيطري	90 22 14 00	
				For other uses :	--- لاستعمالات أخر :		
5%	القيمة	VALUE	---	For inspection of baggage and luggage	--- للكشف على الحقائب والأمتعة	90 22 19 10	
5%	القيمة	VALUE	---	Other	--- غيرها	90 22 19 90	
				Apparatus based on the use of alpha, beta, gamma or other ionising radiations, whether or not for medical, surgical, dental or veterinary uses, including radiography or radio therapy apparatus :	- أجهزة تعتمد على استخدام أشعة ألفا أو بيتا أو جاما أو غيرها من الأشعة المؤينة، وإن كانت لاستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو للطب البيطري، بما فيها أجهزة التصوير أو العلاج بالأشعة :		
5%	القيمة	VALUE	---	For medical, surgical, dental or veterinary uses	--- لاستعمالات طبية أو جراحية أو لطب الأسنان أو للطب البيطري	90 22 21 00	
5%	القيمة	VALUE	---	For other uses	--- لاستعمالات أخر	90 22 29 00	
5%	القيمة	VALUE	---	X-ray tubes	- أنابيب أشعة سينية	90 22 30 00	
5%	القيمة	VALUE	---	Other, including parts and accessories	- غيرها، بما فيها الأجزاء وال لوازم	90 22 90 00	

رقم البند HEADING NO	رمز التنظيم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
90.23	90 23 00 00	أجهزة وأدوات ونماذج مصممة خصيصاً للشرح (مثلاً في التعليم أو المعارض) ، غير صالحة للاستعمالات الأخرى.	Instruments, apparatus and models, designed for demonstrational purposes (for example, in education or exhibitions), unsuitable for other uses.	القيمة VALUE	5%
90.24	90 24 10 00 90 24 80 00 90 24 90 00	الات وأجهزة لإختبار الصلابة أو المتانة (مقاومة الشد) أو القابلية للإضغاط أو المرونة أو الخواص الآلية الأخرى للمواد (مثل ، المعادن ، الخشب ، المواد النسيجية ، الورق واللدائن).	Machines and appliances for testing the hardness, strength, compressibility, elasticity, or other mechanical properties of materials (for example, metals, wood, textiles, paper, plastics).	القيمة VALUE	5%
	90 24 10 00	- الات وأجهزة لإختبار المعادن	- Machines and appliances for testing metals	القيمة VALUE	5%
	90 24 80 00	- الات وأجهزة أخرى	- Other machines and appliances	القيمة VALUE	5%
	90 24 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.25	90 25 11 00 90 25 19 00 90 25 80 10 90 25 80 20 90 25 80 90 90 25 90 00	مقاييس كثافة (هيدروميتر) وأدوات طفو مماثلة ومقاييس حرارة (ترمومتر) وبيروميتر ومقاييس ضغط جوي (باروميتر) مقاييس رطوبة الجو (هيجروميتر وسيكروميتر) مسجلة أو غير مسجلة، وأي أدوات مشتركة فيها .	Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments.	القيمة VALUE	5%
	90 25 11 00	- مقاييس حرارة غير مشتركة بأدوات أخرى :	- Thermometers and pyrometers, not combined with other instruments :	القيمة VALUE	5%
	90 25 19 00	- - تحتوي على سائل للقراءة المباشرة	- - Liquid-filled, for direct reading	القيمة VALUE	5%
	90 25 80 10	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	90 25 80 20	- أجزاء وأدوات أخرى :	- Other instruments :	القيمة VALUE	5%
	90 25 80 90	- - مقاييس الكثافة	- - - Hydrometers	القيمة VALUE	5%
	90 25 90 00	- - مقاييس الرطوبة	- - - Hygrometers	القيمة VALUE	5%
	90 25 90 00	- - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	90 25 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.26	90 26 10 00 90 26 20 00 90 26 80 00 90 26 90 00	أجهزة وأدوات لقياس أو لفحص ومراقبة الجريان أو الإرتفاع أو الضغط أو المتغيرات الأخرى في السوائل أو الغازات (مثل، مقاييس التدفق أو مقاييس الإرتفاع أو مقاييس الضغط (مانوميتر)، مقاييس الحرارة)، باستثناء الأجهزة والأدوات الداخلة في البنود 90.14، 90.15، 90.28 أو 90.32.	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading 90.14, 90.15, 90.28 or 90.32.	القيمة VALUE	0%
	90 26 10 00	- لقياس أو لمراقبة أو فحص جريان أو ارتفاع السوائل	- For measuring or checking the flow or level of liquids	القيمة VALUE	0%
	90 26 20 00	- لقياس أومراقبة الضغط	- For measuring or checking pressure	القيمة VALUE	0%
	90 26 80 00	- أجهزة وأدوات أخرى	- Other instruments or apparatus	القيمة VALUE	0%
	90 26 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	0%
90.27	90 27 10 00 90 27 20 00 90 27 30 00 90 27 50 00 90 27 81 00 90 27 89 10 90 27 89 90 90 27 90 10 90 27 90 90	أجهزة وأدوات لتحليل الغازات أو الكيمياء (مثل ، مقاييس الإستقطاب "بولاريميتر" ومقاييس إنكسار الأشعة "فراكتوميتر" وأجهزة قياس أطوال موجة الطيف "سبيكتروميتر" وأجهزة تحليل الغازات أو الدخان) ؛ أجهزة وأدوات لقياس أو اختبار درجة اللزوجة أو المسامية أو التمدد أو التوتر السطحي أو ما يماثلها ؛ أجهزة وأدوات لقياس أو اختبار الوحدات الحرارية أو الصوت أو الضوء (بما فيها مقاييس فترات التعرض للضوء) ؛ أجهزة القطع العرضي للفحص المجهرى (ميكروتوم).	Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes.	القيمة VALUE	0%
	90 27 10 00	- أجهزة تحليل الغازات أو الدخان	- Gas or smoke analysis apparatus	القيمة VALUE	0%
	90 27 20 00	- أجهزة التحليل بالفصل الكروماتوغرافي أو بالتعبير الكهربائي للتركيز (البيروميتر)	- Chromatographs and electrophoresis instruments	القيمة VALUE	0%
	90 27 30 00	- أجهزة قياس أطوال موجة الطيف (سبيكتروميتر) ، أو لقياس كثافة ألوان موجة الطيف (سبيكتروفوتوميتر) ، أو لتسجيل الطيف (سبيكتروجراف) ، باستخدام الإشعاعات البصرية (فوق البنفسجية أو المرئية أو تحت الحمراء)	- Spectrometers, spectrophotometers and spectrographs using optical radiations (UV, visible, IR)	القيمة VALUE	0%
	90 27 50 00	- أجهزة وأدوات أخرى تستخدم الإشعاعات البصرية (فوق البنفسجية أو المرئية أو تحت الحمراء)	- Other instruments and apparatus using optical radiations (UV, visible, IR)	القيمة VALUE	0%
	90 27 81 00	- أجزاء وأجهزة أخرى :	- Other instruments and apparatus :	القيمة VALUE	0%
	90 27 81 00	-- أجهزة قياس أطوال موجة الطيف (سبيكتروميتر) في الكتلة	-- Mass spectrometers	القيمة VALUE	0%
	90 27 89 10	-- غيرها :	-- Other :	القيمة VALUE	0%
	90 27 89 10	-- لفحص الدم وتحليل العصارى والبول .. الخ مخصصة لتشخيص الأمراض في المختبرات	-- For blood test, analysis of secretions and urine,..etc. designed for diagnostic purposes at laboratories	القيمة VALUE	0%
	90 27 89 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
	90 27 90 10	- أجهزة قطع عرضي للفحص المجهرى (ميكروتوم) ؛ أجزاء ولوازم :	- Microtomes; parts and accessories :	القيمة VALUE	0%
	90 27 90 10	-- أجزاء ولوازم للأصناف الداخلة في البند 90.27 ، عدا أجهزة تحليل الدخان أو الغاز	-- Parts and accessories for the articles of heading 90.27, other than gas or smoke analysis apparatus	القيمة VALUE	0%
	90 27 90 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	0%
90.28	90 28 10 00 90 28 20 10 90 28 20 90 90 28 30 00 90 28 90 00	عدادات تزويد أو إنتاج للغازات أو السوائل أو الكهرباء ، بما فيها أجهزة معايرتها.	Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor.	القيمة VALUE	5%
	90 28 10 00	- عدادات غازات	- Gas meters	القيمة VALUE	5%
	90 28 20 10	- عدادات سوائل :	- Liquid meters :	القيمة VALUE	5%
	90 28 20 90	-- عدادات مياه	-- Water meters	القيمة VALUE	5%
	90 28 20 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	90 28 30 00	- عدادات كهرباء	- Electricity meters	القيمة VALUE	5%
	90 28 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.29	90 29 10 10 90 29 10 20 90 29 10 90 90 29 20 00 90 29 90 00	عدادات دوران، عدادات إنتاج، عدادات سيارات الأجرة "تاكسيوميتر" وعدادات المسافات وعدادات المسافات بالخطى وما يماثلها؛ مؤشرات السرعة وأجهزة قياس سرعة الدوران (تاكوميترات) عدا الأصناف الداخلة في البند 90.14 أو 90.15؛ أجهزة الإضاءة الظاهري للسرعة (ستروبوسكوب).	Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading 90.14 or 90.15; stroboscopes.	القيمة VALUE	5%
	90 29 10 10	- عدادات دوران وعدادات إنتاج وعدادات سيارات أجرة (تاكسيوميتر) وعدادات مسافات، وعدادات المسافات بالخطى وما يماثلها:	- Revolution counters, production counters, taximeters, mileometers, pedometers and the like :	القيمة VALUE	5%
	90 29 10 20	-- عدادات الإنتاج	-- Production meters	القيمة VALUE	5%
	90 29 10 90	-- عدادات سيارات الأجرة	-- Taximeters	القيمة VALUE	5%
	90 29 20 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	90 29 20 00	- مؤشرات سرعة وأجهزة قياس سرعة الدوران (تاكوميترات) ؛ أجهزة الإضاءة الظاهري للسرعة (ستروبوسكوب)	- Speed indicators and tachometers; stroboscopes	القيمة VALUE	5%
	90 29 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
90.30		أجهزة قياس التغيرات السريعة للمقادير الكهربائية أو "الأسيلوسكوب" ، وأجهزة تحليل الطيف وأجهزة أدوات آخر لقياس أو مراقبة المقادير الكهربائية ، باستثناء العدادات الداخلة في البند 90.28 ؛ أجهزة وأدوات لقياس أو كشف الأشعة السينية وأشعة ألفا وبيتا وجاما والإشعاعات الكونية وغيرها من الإشعاعات المؤينة.	Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading 90.28; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiations.		
	90 30 10 00	- أجهزة وأدوات لقياس وكشف الإشعاعات المؤينة	- Instruments and apparatus for measuring or detecting ionising radiations	القيمة VALUE	5%
	90 30 20 00	- أجهزة لقياس وتسجيل التغيرات السريعة في المقادير الكهربائية (أوسيلوسكوب وأوسيلوغراف)	- Oscilloscopes and oscillographs	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة وأدوات آخر ، لقياس أو فحص الجهد (الفولتية) أو التيار أو المقاومة أو القدرة الكهربائية (عدا تلك المعدة لقياس أو فحص الأفراس الرقيقة أو الأدوات من أبنية الموصلات) :	- Other instruments and apparatus, for measuring or checking voltage, current, resistance or power (other than those for measuring or checking semiconductor wafers or devices):	القيمة VALUE	
	90 30 31 00	-- أجهزة قياس متعددة الأغراض (مولتيميتر) بدون أداة تسجيل	-- Multimeters without a recording device	القيمة VALUE	5%
	90 30 32 00	-- أجهزة قياس متعددة الأغراض (مولتيميتر) بأداة تسجيل	-- Multimeters with a recording device	القيمة VALUE	5%
	90 30 33 00	-- غيرها ، بدون أداة تسجيل	-- Other, without a recording device	القيمة VALUE	5%
	90 30 39 00	-- غيرها ، بأداة تسجيل	-- Other, with a recording device	القيمة VALUE	5%
	90 30 40 00	- أجهزة وأدوات آخر مصممة خصيصاً للإتصالات (مثل ، مقاييس المحادثات الهاتفية ، مقاييس مضاعفة الصوت ، مقاييس عامل التداخل ، وأجهزة قياس الضوضاء في الخطوط سوفيتر)	- Other instruments and apparatus, specially designed for telecommunications (for example, cross-talk meters, gain measuring instruments, distortion factor meters, psophometers)	القيمة VALUE	0%
		- أجهزة وأدوات آخر :	- Other instruments and apparatus :		
	90 30 82 00	-- لقياس أو فحص الأفراس الرقيقة أو الأدوات من أبنية الموصلات (بما فيها الدوائر المتكاملة)	-- For measuring or checking semiconductor wafers or devices (including integrated circuits)	القيمة VALUE	0%
	90 30 84 00	-- غيرها ، ذات أداة تسجيل	-- Other, with a recording device	القيمة VALUE	5%
	90 30 89 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء ولوازم :	- Parts and accessories:		
	90 30 90 10	-- أجزاء ولوازم لأجهزة قياس أو فحص الأفراس الرقيقة أو الأدوات من أبنية الموصلات	--- Parts and accessories for measuring or checking semiconductor wafers or devices	القيمة VALUE	0%
	90 30 90 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
90.31		أجهزة وأدوات وآلات للقياس أو الفحص ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل ؛ أجهزة فحص الأجسام بواسطة ظلالها الجانبية.	Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this Chapter; profile projectors.		
	90 31 10 00	- آلات ضبط توازن لأجزاء الميكانيكية	- Machines for balancing mechanical parts	القيمة VALUE	5%
	90 31 20 00	- طاولات الاختبار الآلية	- Test benches	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة وأدوات بصرية آخر :	- Other optical instruments and appliances :		
	90 31 41 00	-- لفحص الأفراس الرقيقة أو الأدوات من أبنية الموصلات (بما فيها الدوائر المتكاملة) أو لفحص الأتعة أو الشبيكات الضوئية المستخدمة في صناعة الأدوات من أبنية الموصلات (بما فيها الدوائر المتكاملة)	-- For inspecting semiconductor wafers or devices (including integrated circuits) or for inspecting photomasks or reticles used in manufacturing semiconductor devices (including integrated circuits)	القيمة VALUE	0%
		-- غيرها :	-- Other :		
	90 31 49 10	-- أجهزة بصرية لقياس التلوث السطحي الدقائق على الأفراس الرقيقة لأشياء الموصلات	--- Optical instruments for measuring particle surface pollution on semiconductor wafers	القيمة VALUE	0%
	90 31 49 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
		- أجهزة وأدوات والآلات آخر :	- Other instruments, appliances and machines :		
	90 31 80 10	-- أجهزة فحص وضبط محركات السيارات	--- Appliances for checking and adjusting motor vehicle engines	القيمة VALUE	5%
	90 31 80 20	-- ميكروسكوبات (مجاهر) الحزم الإلكترونية مزودة بأجهزة معدة خصيصاً لمناولة ونقل الأفراس الرقيقة والشبيكات من أبنية الموصلات	--- Electronic beams microscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transporting semiconductor wafers and reticles	القيمة VALUE	0%
	90 31 80 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء ولوازم :	- Parts and accessories:		
	90 31 90 10	-- أجزاء ولوازم الأجهزة البصرية لفحص الأفراس الرقيقة أو الأدوات من أبنية الموصلات أو لفحص الأتعة أو الشبيكات الضوئية أو الشبيكات المستعملة في صنع الأدوات من أبنية الموصلات	--- Parts and accessories for inspecting semiconductor wafers optical instruments or devices or for inspecting semiconductor masks, photomasks or reticles used in the manufacturing of semiconductor devices	القيمة VALUE	0%
	90 31 90 20	-- أجزاء ولوازم المجاهر الأستروبوسكوبية المزودة بأجهزة معدة خصيصاً لمناولة ونقل الأفراس الرقيقة والشبيكات من أبنية الموصلات	--- Parts and accessories for stroboscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transporting semiconductor wafers and reticles	القيمة VALUE	0%
	90 31 90 30	-- أجزاء ولوازم الأجهزة البصرية لقياس التلوث السطحي الدقائق على الأفراس الرقيقة لأشياء الموصلات	--- Parts and accessories for measuring particle surface pollution optical instruments on semiconductor wafers	القيمة VALUE	0%
	90 31 90 40	-- أجزاء ولوازم ميكروسكوبات (مجاهر) الحزم الإلكترونية مزودة بأجهزة معدة خصيصاً لمناولة ونقل الأفراس الرقيقة والشبيكات من أبنية الموصلات	--- Parts and accessories for electronic beams microscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transporting wafers and photomasks semiconductors	القيمة VALUE	0%
	90 31 90 50	-- أجزاء ولوازم ميكروسكوبات الصور المجهرية المزودة بأجهزة معدة خصيصاً لمناولة ونقل الأفراس الرقيقة والشبيكات من أبنية الموصلات	--- Parts and accessories for microscopes fitted with instruments of a kind used specially for handling and transporting semiconductor wafers and reticles	القيمة VALUE	0%
	90 31 90 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	0%
90.32		أجهزة وأدوات ذاتية التنظيم أو للمراقبة والتحكم.	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus.		
	90 32 10 00	- منظمات درجات حرارة (ترموستات)	- Thermostats	القيمة VALUE	5%
	90 32 20 00	- منظمات ضغط (مانوستات)	- Manostats	القيمة VALUE	5%
		- أجهزة وأدوات آخر :	- Other instruments and apparatus :		
	90 32 81 00	-- هيدروليكية أو بالهواء المضغوط	-- Hydraulic or pneumatic	القيمة VALUE	5%
	90 32 89 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	90 32 90 00	- أجزاء ولوازم	- Parts and accessories	القيمة VALUE	5%
90.33	90 33 00 00	أجزاء ولوازم (غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل) للآلات والأجهزة والأدوات الداخلة في الفصل 90	Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this Chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90.	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	--------------------

Clocks and watches and parts thereof

اصناف صناعة الساعات و اجزاؤها

Notes.

ملاحظات :

1.- This Chapter does not cover :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Clock or watch glasses or weights (classified according to their constituent)
- (b) Watch chains (heading 71.13 or 71.17, as the case may be);
- (c) Parts of general use defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39) or of precious metal or metal clad with precious metal (generally heading 71.15); clock or watch springs are, however,
- (d) Bearing balls (heading 73.26 or 84.82, as the case may be);

- (أ) - زجاج و ثقالات اصناف الساعات (تبتد وفقاً للمادة المصنوعة منها) ؛
- (ب) - سلاسل الساعات (بند 71.13 أو 71.17 تبعاً للحال) ؛
- (ج) - الاجزاء والوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) والاصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) أو من معادن ثمينة أو معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة (عادة في البند 71.15) ، إلا أن نواحي اصناف صناعة الساعات تبند كاجزاء ساعات (البند 91.14) ؛
- (د) - كرات المنحرجات (بند 73.26 أو 84.82 تبعاً للحال) ؛

(e) Articles of heading 84.12 constructed to work without an escapement;

(هـ) - اصناف البند 84.12 المصممة للعمل من دون أداة ضبط الحركة ؛

(t) Ball bearings (heading 84.82); or

(و) - المنحرجات (بند 84.82) ؛

(g) Articles of Chapter 85, not yet assembled together or with other components into watch or clock movements or into articles suitable for use solely or principally as parts of such movements (Chapter 85).

(ز) - اصناف الفصل 85 ، التي لم تجمع بعد فيما بينها أو مع عناصر آخر لتولف عدة حركة لأصناف صناعة الساعات أو اجزاء مصممة للإستعمال حصراً أو بصفة رئيسية لعدة الحركة (فصل 85).

2.- heading 91.01 covers only watches with case wholly of precious metal or of metal clad with precious metal. or of the same materials combined with natural or cultured pearls or precious or semiprecious stones (natural synthetic or reconstructed) of headings 71.01 to 71.04. Watches with case of base metal inlaid with precious metal fall in heading 91.02.

2- يشمل البند 91.01 فقط ساعات اليد أو الجيب وما يمثلها التي تكون اطرفها مصنوعة كلياً من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة أو من نفس هذا المواد متحدة بلولو طبيعي أو مستنبت أو مع احجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) من الاصناف الداخلة في في البنود من 71.01 إلى 71.04 . أما الساعات التي تكون ظروفاً من معادن عادية مرصعة بمعادن ثمينة فتندخل في البند 91.02.

3.- For the purposes of this Chapter, the expression " watch movements " means devices regulated by a balance-wheel and hairspring, quartz crystal or any other system capable of determining intervals of time, with a display or a system to which a mechanical display can be incorporated. Such watch movements shall not exceed 12 mm in thickness and 50 mm in width, length or diameter.

3- من أجل تطبيق أحكام هذا الفصل ، يقصد "عدة حركة الساعات " التركيبات التي يقوم بتنظيم الحركة فيها رقاوض ونايض لولبي دقيق أو ببلورات كوارتز أو أي نظام آخر قادر على تحديد فترات الوقت ، مزودة بوسيلة إظهار أو بنظام يسمح بضم وسيلة إظهار آلية ويجب أن لا يتجاوز أسمك عدة حركة الساعات هذه 12 مم ولا يتجاوز عرضها أو طولها أو قطرها 50 مم.

4.- Except as provided in Note 1 , movements and other parts suitable for use both in clocks or watches and in other articles (for example, precision instruments) are to be classified in this Chapter.

4- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 أعلاه ، أن عدة الحركة والاجزاء القابلة للإستعمال معاً كعدة حركة أو كاجزاء لأصناف صناعة الساعات أو لإستعمالات آخر ، (مثل ، أدوات الضبط الدقيق) ، تبقى داخلة في هذا الفصل.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم RATE
91.01		ساعات يد وساعات جيب وساعات مماثلة بما فيها ساعات لقياس للفترات الزمنية ، بالظرف من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة.	Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, with case of precious metal or of metal clad with precious metal.		
		- ساعات يد تعمل كهربائياً ، وإن اشتملت على أداة لقياس الفترات الزمنية :	- Wrist-watches, electrically operated, whether or not incorporating a stop-watch facility :		
	91 01 11 00	-- بوسيلة إظهار آلية فقط	-- With mechanical display only	القيمة VALUE	5%
	91 01 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- ساعات يد آخر ، وإن اشتملت على أداة لقياس الفترات الزمنية:	- Other wrist-watches, whether or not incorporating a stop-watch facility :		
	91 01 21 00	-- ذاتية التهيئة (أوتوماتيكية)	-- With automatic winding	القيمة VALUE	5%
	91 01 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	91 01 91 00	-- تعمل كهربائياً	-- Electrically operated	القيمة VALUE	5%
	91 01 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
91.02		ساعات يد وساعات جيب وساعات مماثلة بما فيها ساعات لقياس للفترات الزمنية ، عدا تلك الداخلة في البند 91.01.	Wrist-watches, pocket-watches and other watches, including stop-watches, other than those of heading 91.01.		
		- ساعات يد تعمل كهربائياً ، وإن اشتملت على أداة لقياس الفترات الزمنية :	- Wrist-watches, electrically operated, whether or not incorporating a stop-watch facility :		
	91 02 11 00	-- بوسيلة إظهار آلية فقط	-- With mechanical display only	القيمة VALUE	5%
	91 02 12 00	-- بوسيلة إظهار بصريّة إلكترونية فقط	-- With opto-electronic display only	القيمة VALUE	5%
	91 02 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- ساعات يد آخر ، وإن اشتملت على أداة لقياس الفترات الزمنية :	- Other wrist-watches, whether or not incorporating a stop-watch facility :		
	91 02 21 00	-- ذاتية التهيئة (أوتوماتيكية)	-- With automatic winding	القيمة VALUE	5%
	91 02 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	91 02 91 00	-- تعمل كهربائياً	-- Electrically operated	القيمة VALUE	5%
	91 02 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
91.03		ساعات بعدة حركة ساعة ، (باستثناء المنكورة في البند 91.04).	Clocks with watch movements, excluding clocks of heading 91.04.		
	91 03 10 00	- تعمل كهربائياً	- Electrically operated	القيمة VALUE	5%
	91 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
91.04	91 04 00 00	ساعات لوحات الآلات وساعات مماثلة ، للسيارات أو الطائرات أو المركبات الجوية الفضائية أو البواخر أو غيرها من وسائل النقل.	Instrument panel clocks and clocks of a similar type for vehicles, aircraft, spacecraft or vessels.	القيمة VALUE	5%
91.05		ساعات أخرى.	Other clocks.		
		- منبهات :	- Alarm clocks :		
	91 05 11 00	-- تعمل كهربائياً	-- Electrically operated	القيمة VALUE	5%
	91 05 19 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- ساعات حائط :	- Wall clocks :		
	91 05 21 00	-- تعمل كهربائياً	-- Electrically operated	القيمة VALUE	5%
	91 05 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	91 05 91 00	-- تعمل كهربائياً	-- Electrically operated	القيمة VALUE	5%
	91 05 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	قناة الرسم UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			Time of day recording apparatus and apparatus for measuring, recording or otherwise indicating intervals of time, with clock or watch movement or with synchronous motor (for example, time-registers, time-recorders).	أجهزة تسجيل الوقت وأجهزة لقياس أو تسجيل أو تعيين الفترات الزمنية بأي طريقة كانت ، مزودة بـ ساعة حركة أصناف صناعة الساعة أو بمحرك تزامني (مثل : ساعات تسجيل وقت الدوام وساعات تسجيل الوقت والتاريخ).		91.06
5%	VALUE	القيمة	- Time-registers; time-recorders	- ساعات تسجيل وقت الدوام وساعات تسجيل الوقت والتاريخ	91 06 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	91 06 90 00	
5%	VALUE	القيمة	Time switches with clock or watch movement or with synchronous motor.	مفاتيح توقيت بـ ساعة حركة أصناف صناعة الساعة أو بمحرك تزامني	91 07 00 00	91.07
			Watch movements, complete and assembled.	عدة حركة ساعات اليد، كاملة ومجمعة.		91.08
			- Electrically operated :	- تعمل كهربائياً :		
5%	VALUE	القيمة	-- With mechanical display only or with a device to which a mechanical display can be incorporated	-- بوسيلة إظهار آلية فقط أو بإداة تسمح بضم وسيلة إظهار آلية	91 08 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- With opto-electronic display only	-- بوسيلة إظهار بصرية إلكترونية فقط	91 08 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	91 08 19 00	
5%	VALUE	القيمة	- With automatic winding	- ذاتية التعبئة (أوماتيكية)	91 08 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	91 08 90 00	
			Clock movements, complete and assembled.	عدة حركة أصناف صناعة الساعة ، كاملة ومجمعة (عدة عدة حركة ساعات اليد الداخلة في البند 91.08).		91.09
5%	VALUE	القيمة	- Electrically operated	- تعمل كهربائياً	91 09 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	91 09 90 00	
			Complete watch or clock movements, unassembled or partly assembled (movement sets); incomplete watch or clock movements, assembled; rough watch or clock movements.	عدة حركة أصناف صناعة الساعة كاملة ، غير مجمعة أو مجمعة جزئياً (مجموعات لعدد الحركة) ؛ عدة حركة أصناف صناعة الساعة غير كاملة ، مجمعة ؛ عدة حركة أصناف الساعة غير تامة الصنع.		91.10
			- Of watches :	- عدد حركة الساعات (اليد والجيب وما يماثلها) :		
5%	VALUE	القيمة	-- Complete movements, unassembled or partly assembled (movement sets)	-- كاملة ، غير مجمعة أو مجمعة جزئياً (مجموعات لعدد الحركة)	91 10 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Incomplete movements, assembled	-- عدة حركة ساعات ، غير كاملة ، مجمعة	91 10 12 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Rough movements	-- عدة حركة ساعات ، غير تامة الصنع	91 10 19 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	91 10 90 00	
			Watch cases and parts thereof.	أظرف الساعات وأجزاؤها .		91.11
5%	VALUE	القيمة	- Cases of precious metal or of metal clad with precious metal	- أظرف من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكنوسة بقشرة من معادن ثمينة	91 11 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Cases of base metal, whether or not gold- or silver-plated	- أظرف من معادن عادية ، وإن كانت مطلية بالذهب أو الفضة	91 11 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other cases	- أظرف آخر	91 11 80 00	
5%	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	91 11 90 00	
			Clock cases and cases of a similar type for other goods of this Chapter, and parts thereof.	أظرف (طب وصناديق) للساعات وما يماثلها للبضائع الأخر الداخلة في هذا الفصل، وأجزاؤها .		91.12
5%	VALUE	القيمة	- Cases	- أظرف (طب وصناديق)	91 12 20 00	
5%	VALUE	القيمة	- Parts	- أجزاء	91 12 90 00	
			Watch straps, watch bands and watch bracelets and parts thereof.	أشرطة وأطواق وأساور ساعات وأجزاؤها.		91.13
5%	VALUE	القيمة	- Of precious metal or of metal clad with precious metal	- من معادن ثمينة أو معادن عادية مكنوسة بقشرة من معادن ثمينة	91 13 10 00	
5%	VALUE	القيمة	- Of base metal, whether or not gold- or silver-plated	- من معادن عادية ، وإن كانت مطلية بالذهب أو الفضة	91 13 20 00	
			- Other :	- غيرها :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of artificial plastic materials	-- من لدائن اصطناعية	91 13 90 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Of natural, composition or reconstituted leather	--- من جلد طبيعي أو اصطناعي أو مجد	91 13 90 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Of woven fabrics	--- من نسيج	91 13 90 30	
5%	VALUE	القيمة	--- Consisting of or incorporating pearls, precious or semi-precious stones, natural, composition or reconstituted	--- موزلة أو مشتملة على لؤلؤ أو أحجار كريمة أو شبه كريمة ، طبيعية أو تركيبية أو مجددة	91 13 90 40	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	91 13 90 90	
			Other clock or watch parts.	أجزاء أخر لأصناف صناعة الساعات.		91.14
5%	VALUE	القيمة	- Dials	- أقراص (المنبأ)	91 14 30 00	
5%	VALUE	القيمة	- Plates and bridges	- قواعد وجسور	91 14 40 00	
5%	VALUE	القيمة	- Other	- غيرها	91 14 90 00	

Chapter 92

الفصل الثاني والتسعون

Musical instruments; parts and accessories of such articles

أدوات موسيقية ، أجزاؤها ولوازمها

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);
- (b) Microphones, amplifiers, loud-speakers, head-phones, switches, stroboscopes or other accessory instruments, apparatus or equipment of Chapter 85 or 90, for use with but not incorporated in or housed in the same cabinet as instruments of this Chapter;
- (c) Toy instruments or apparatus (heading 95.03);

(d) Brushes for cleaning musical instruments (heading 96.03), or monopods, bipods, tripods and similar articles (heading 96.20); or

(e) Collectors' pieces or antiques (heading 97.05 or 97.06).

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

- (أ) - الأجزاء واللوازم للاستعمالات العامة والمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) والأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) ؛
- (ب) - المذياعيات (ميكروفونات) وأجهزة تضخيم وتكبير الصوت وساعات الرأس أو الأذن وقاطعات التيار والمستروبوسكوب وغيرها من الأدوات والأجهزة والمعدات الإضافية من الفصل 85 أو 90 المستعملة مع أصناف هذا الفصل ، ولكن غير منسجة بها ولا مشتركة معها في ذات الصناديق ، كأجهزة من هذا الفصل ؛
- (ج) - الأجهزة والأدوات التي لها صفة الألعاب (بند 95.03) ؛
- (د) - الفرزاجين (الفرش) لتنظيف الأدوات الموسيقية (بند 96.03) أو المناصب "الحوامل" الحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96.20 ؛
- (هـ) - أصناف المجموعات أو التحف الأثرية (بند 97.05 أو 97.06) .

2.- Bows and sticks and similar devices used in playing the musical instruments of heading 92.02 or 92.06 presented with such instruments in numbers normal thereto and clearly intended for use therewith, are to be classified in the same heading as the relative instruments.

2- إن أقواس الكمان وعصى الطبول والأصناف المماثلة المستخدمة في العزف على الأدوات الموسيقية المذكورة في البند 92.02 أو 92.06 ، المقدمة بعدد متناسب مع هذه الأدوات والمعدة بشكل واضح للاستعمال صراحة معها ، تتبع نفس البند التي تخضع لها هذه الأدوات.

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
----------------------------	------------------------------	-------	-------------	------------------------	----------------------------

أما البطاقات والأقراص واللفات الداخلة في البند 92.09 ، المتقدمة مع الآلات يجب معاملتها كأصناف مستقلة وليس باعتبار أجزاء تلك الآلات.

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدن الرسم DUTY RATE
92.01		بيانو، بما فيه الآتي الحركة، بيانو وترى (هاريسكورد) وغيرها من الآلات الموسيقية الوترية ذات مفاتيح .	Pianos, including automatic pianos; harpsichords and other keyboard stringed instruments.		
	92 01 10 00	- بيانو قائم (عمودي الأوتار)	- Upright pianos	القيمة VALUE	5%
	92 01 20 00	- بيانو بنيل (أفقي الأوتار)	- Grand pianos	القيمة VALUE	5%
	92 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
92.02		أدوات موسيقية وترية آخر (مثل ، القيثارة والكمان والهارب).	Other string musical instruments (for example, guitars, violins, harps).		
	92 02 10 00	- تمزف بقوس	- Played with a bow	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	92 02 90 10	- - - أعواد	- - - Lutes	القيمة VALUE	5%
	92 02 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
[92.03]		(ملغى)	(Deleted)		
[92.04]		(ملغى)	(Deleted)		
92.05		أدوات موسيقية تعمل بالنفخ (مثل، أورغون ذات مفتاح، الأكورديون، الكلارينات والأبواق ومزامير القرب)، عدا أورغون للاستعراضات "أوركستريون" و أورغون آلي للشوارع	Wind musical instruments (for example, keyboard pipe organs, accordions, clarinets, trumpets, bagpipes), other than fairground organs and mechanical street organs."		
	92 05 10 00	- أدوات نفخ نحاسية	- Brass-wind instruments	القيمة VALUE	5%
	92 05 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
92.06		أدوات موسيقية تعمل بالقرع (مثل، الطبول والتكسيولوفونات والصنجات و الصنج و القرعيات).	Percussion musical instruments (for example, drums, xylophones, cymbals, castanets, maracas).		
	92 06 00 10	- - - طبول	- - - Drums	القيمة VALUE	5%
	92 06 00 20	- - - صنجات	- - - Cymbals	القيمة VALUE	5%
	92 06 00 30	- - - مثلثات	- - - Triangles	القيمة VALUE	5%
	92 06 00 40	- - - كسيولوفونات	- - - Xylophones	القيمة VALUE	5%
	92 06 00 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
92.07		أدوات موسيقية ينتج الصوت منها كهربائياً أو يجب تضخيمه فيها بوسائل كهربائية (مثل ، الأرغن والقيثار والاكورديون).	Musical instruments, the sound of which is produced, or must be amplified, electrically (for example, organs, guitars, accordions).		
	92 07 10 00	- أدوات موسيقية ذات مفاتيح ، عدا الأكورديون	- Keyboard instruments, Other than Accordions	القيمة VALUE	5%
	92 07 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
92.08		علب موسيقية وأورغون للاستعراضات "أوركستريون" وأورغن آلي للشوارع وطبوق البية مفردة ومناشير موسيقية وأدوات موسيقية آخر غير داخلة في أي بند آخر من هذا الفصل ؛ زمارات تقليد أصوات الحيوانات من جميع الأنواع ؛ صفارات ، أبواق نداء وغيرها من أدوات النداء والإشارة تنفخ بالعلم.	Musical boxes, fairground organs, mechanical street organs, mechanical singing birds, musical saws and other musical instruments not falling within any other heading of this Chapter; decoy calls of all kinds; whistles, call horns and other mouth-blown sound signalling instruments.		
	92 08 10 00	- علب موسيقية	- Musical boxes	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	92 08 90 10	- - - أورغن الاستعراضات	- - - Fairground organs	القيمة VALUE	5%
	92 08 90 20	- - - مناشير موسيقية	- - - Musical saws	القيمة VALUE	5%
	92 08 90 30	- - - زمارات تقليد أصوات الطيور والحيوانات	- - - Decoy calls	القيمة VALUE	5%
	92 08 90 40	- - - صفارات الفم لأعمال القيادة والمناورات	- - - Mouth-blown whistles for command and maneuvers	القيمة VALUE	5%
	92 08 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
92.09		أجزاء (مثل ، الأجزاء الآلية للعب الموسيقية) ولوازم (مثل ، البطاقات والأقراص واللفات المثقبة للآلات الموسيقية الآلية) للآلات الموسيقية ؛ أجهزة ضبط الإيقاع "مترونوم" وشوكات رتانة ومزامير ضبط النغم (دياباسون) من جميع الأنواع.	Parts (for example, mechanisms for musical boxes) and accessories (for example, cards, discs and rolls for mechanical instruments) of musical instruments; metronomes, tuning forks and pitch pipes of all kinds.		
	92 09 30 00	- أوتار للآلات الموسيقية	- Musical instrument strings	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	92 09 91 00	- - أجزاء ولوازم البيانو	- - Parts and accessories for pianos	القيمة VALUE	5%
	92 09 92 00	- - أجزاء ولوازم الأدوات الموسيقية الداخلة في البند 92.02	- - Parts and accessories for the musical instruments of heading 92.02	القيمة VALUE	5%
	92 09 94 00	- - أجزاء ولوازم الأدوات الموسيقية الداخلة في البند 92.07	- - Parts and accessories for the musical instruments of heading 92.07	القيمة VALUE	5%
	92 09 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

Section XIX
ARMS AND AMMUNITION; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF

Chapter 93

Arms and ammunition; parts and accessories thereof

القسم التاسع عشر
أسلحة وذخائر ؛ أجزاءها ولوازمها
الفصل الثالث والتسعون
أسلحة وذخائر ؛ أجزاءها ولوازمها

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

ملاحظات :

1- لا يشمل هذا الفصل :

(a) Goods of Chapter 36 (for example, percussion caps, detonators, signalling flares);

(أ) - الأصناف الواردة في الفصل 36 (مثل ، كبسولات الإشعال أو التفجير وقذائف الإشارة)؛

(b) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);

(ب) - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة ، بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) ، أو الأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39)؛

(c) Armoured fighting vehicles (heading 87.10);

(ج) - الدبابات والسيارات المدرعة الحربية (بند 87.10) ؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UINIT	قناة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	-------------------------	----------------------------

(د) - المناظير المقنبرة والأجهزة البصرية الأخرى لتحديد الأهداف ، المعدة للاستعمال في الأسلحة ، إلا إذا كانت مركبة على أسلحتها النارية أو مقممة معها ومصممة للتركيب عليها (فصل 90) ؛
(هـ) - الأوكواس والسهام وسيوف المبارزة و الألعاب (فصل 95) ؛
(و) - قطع المجموعات أو التحف (بند 97.05 أو 97.06) .
2.- In heading No 93.06, the reference to " parts thereof " does not include radio or radar apparatus of heading 85.26.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UINIT	قناة الرسم DUTY RATE
93.01		أسلحة حربية ؛ عدا المدسبات النارية والأسلحة الداخلة في البند 93.07.	Military weapons, other than revolvers, pistols and the arms of heading 93.07.		
	93 01 10 00	- أسلحة المدفعية (كالمدافع ومدافع القاذف ومدافع الهاون)	- Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars)	القيمة VALUE	5%
	93 01 20 00	- قاذفات الصواريخ؛ قاذفات الناب؛ قاذفات القنابل اليدوية؛ قاذفات الطرديدات والقاذفات المماثلة	- Rocket launchers; flame-thrower; grenade launchers; torpedo tubes and similar projectors	القيمة VALUE	5%
	93 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
93.02	93 02 00 00	مدسبات نارية ، عدا تلك المذكورة في البند 93.03 أو 93.04 .	Revolvers and pistols, other than those of heading 93.03 or 93.04.	القيمة VALUE	5%
93.03		أسلحة نارية أخر وأجهزة مماثلة تعمل بإشعال شحنة متفجرة (مثل، بنادق و كرينبات الرياضة والرماية والأسلحة النارية التي تحشى من الفوهة و مدسبات إطلاق السهام والأجهزة الأخر المصممة فقط لأغراض الإشارة والمدسبات النارية لإطلاق النخيرة غير الحية، و المدسبات بمسماز لقتل الحيوانات، قاذفات الحبال).	Other firearms and similar devices which operate by the firing of an explosive charge (for example, sporting shotguns and rifles, muzzle-loading firearms, very pistols and other devices designed to project only signal flares, pistols and revolvers for firing blank ammunition, captive-bolt humane killers, line-throwing guns).		
	93 03 10 00	- أسلحة نارية تحشى من الفوهة	- Muzzle-loading firearms	القيمة VALUE	5%
	93 03 20 00	- بنادق رش، رياضية أخر للصيد أو الرماية بما فيها التي تجمع ما بين البنادق وبنادق الرش	- Other sporting, hunting or target-shooting shotguns, including combination shotgun-rifles	القيمة VALUE	5%
	93 03 30 00	- بنادق وكرينبات أخر رياضية أو للصيد أو الرماية بمواسير محززة	- Other sporting, hunting or target-shooting rifles	القيمة VALUE	5%
	93 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
93.04		أسلحة أخر (مثل، البنادق و الكرينبات والمدسبات التي تعمل بالنوابض أو بضغط الهواء أو بالغاز والهاونات)، باستثناء تلك الداخلة في البند 93.07.	Other arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons), excluding those of heading 93.07.		
	93 04 00 10	- - - بنادق صيد السمك تحت الماء	- - - Underwater fishguns	القيمة VALUE	5%
	93 04 00 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
93.05		أجزاء ولوازم للأصناف الداخلة في البنود من 93.01 إلى 93.04 .	Parts and accessories of articles of headings 93.01 to 93.04.		
	93 05 10 00	- للمدسبات النارية	- Of revolvers or pistols	القيمة VALUE	5%
	93 05 20 00	- للبنادق أو الكرينبات الداخلة في البند 93.03	- Of shotguns or rifles of heading 93.03	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	93 05 91 00	- - للأسلحة العسكرية الداخلة في البند 93.01	- - Of military weapons of heading 93.01	القيمة VALUE	5%
	93 05 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
93.06		قنابل وقنابل يدوية، طوربيدات، القنم، قذائف وصواريخ، وغيرها من النخاس الحربية، وأجزاءها، خرطيش ونخاس أخر وأجزاءها ومقنوفات، بما فيها حشوات الطلقات والخرطيش .	Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition and projectiles and parts thereof, including shot and cartridge wads.		
		- خرطيش للبنادق أو الكرينبات ذات المواسير الملساء وأجزاءها ؛ خردق للبنادق التي تعمل بضغط الهواء ؛ - - خرطيش :	- Shotgun cartridges and parts thereof; air gun pellets ; - - Cartridges :		
	93 06 21 10	- - للصيد أو الرماية الرياضية	- - For hunting or sports shooting	القيمة VALUE	5%
	93 06 21 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- - غيرها :	- - Other :		
	93 06 29 10	- - أجزاء ولوازم الخرطيش للصيد أو للرماية الرياضية	- - Parts and accessories for hunting or sports shooting cartridges	القيمة VALUE	5%
	93 06 29 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- خرطيش أخر وأجزاءها :	- Other cartridges and parts thereof :		
	93 06 30 10	- - خرطيش وأجزاءها ولوازمها للصيد أو للرماية الرياضية	- - Cartridges, parts and accessories thereof, for hunting or sports shooting	القيمة VALUE	5%
	93 06 30 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	93 06 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
93.07		سيوف، خناجر، حراب، رماح وأسلحة مماثلة وأجزاءها، وأغذيتها .	Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards and sheaths therefor.		
	93 07 00 10	- - - معدة للأغراض العسكرية	- - - For military purposes	القيمة VALUE	5%
	93 07 00 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

Section XX
MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES
Chapter 94

Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; luminaires and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Pneumatic or water mattresses, pillows or cushions, of Chapter 39, 40 or 63;
- (b) Mirrors designed for placing on the floor or ground (for example, cheval-glasses (swing-mirrors)) of heading 70.09;
- (c) Articles of Chapter 71;

(d) Parts of general use as defined in Note 2 to Section XV of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39), or safes of heading 83.03;

القسم العشرون
سلع ومنتجات متنوعة
الفصل الرابع والتسعون

أثاث؛ أصفان أسرة، حشايها، حوامل حشايها، وسائد وأصناف محشوة مماثلة، أجهزة إنارة غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر؛ إشارات مضيئة ولوحات إعلانية أو إرشادية مضيئة ولوحات اسمية مضيئة وأصناف مماثلة، ميثالي مسبقة الصنع

ملاحظات :

1 - لا يشمل هذا الفصل :

- (أ) - الفرش (الحشاي) والوسائد والمسند التي تتفتح بالهواء أو الماء ، الداخلة في الفصل 39 أو 40 أو 63 ؛
- (ب) - المرايا المصممة للإرتكاز على الأرض (مثل ، المرايا المتحركة) الداخلة في البند 70.09 ؛
- (ج) - أصناف الفصل 71 ؛

(د) - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) أو الأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) والخزائن المأمونة الداخلة في البند 83.03 ؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------

- (هـ) - الأثاث المصمم خصيصاً كأجزاء للتلاجات وغيرها من أجهزة التبريد أو التجميد الداخلة في البند 84.18 ؛ الأثاث المصمم خصيصاً لأثاث الخياطة (بند 84.52) ؛
- (و) - لمبات أو مصادر الضوء وأجزاؤها الداخلة في الفصل 85؛
- (ز) - الأثاث المصمم خصيصاً كأجزاء للأجهزة الداخلة في البند 85.18 (تتبع البند 85.18) أو في البند 85.19 أو البند 85.21 (تتبع البند 85.22) أو في البنود من 85.25 إلى 85.28 (تتبع البند 85.29) ؛
- (ح) - الأثاث الداخلة في البند 87.14 ؛
- (ط) - كراسي طب الأسنان المدمج بها أجهزة لطب الأسنان في البند (90.18) ومصاص عيادات طب الأسنان (البند 90.18)؛
- (ي) - الأثاث الداخلة في الفصل 91 (مثل ، العلب والصناديق لأصناف صناعة الساعات) ؛
- (ك) - الأثاث ووحدة وأجهزة إنارة التي لها صفة الألعاب (بند 95.03) ، مناضد البلياردو وأثاث آخر المصمم خصيصاً لألعاب المجتمع (البند 95.04) والأثاث المصمم للألعاب الحواة أو أصناف الزينة (عدا خيوط الإبرة) ، مثل ، الفوانيس من ورق (بند 95.05) .
- (ل) المناسيب " الحوامل " أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96.20

2.- The articles (other than parts) referred to in headings 94.01 to 94.03 are to be classified in those headings only if they are designed for placing on the floor or ground.

2- إن الأصناف (عدا الأجزاء) المشار إليها في البنود من 94.01 إلى 94.03 ، لا تدخل في تلك البنود إلا إذا كانت مصممة فقط للإرتكاز على الأرض .

The following are, however to be classified in the above-mentioned headings even if they are designed to be hung, to be fixed to the wall or to stand one on the other :

غير أنه تبقى تابعة لبند البند أعلاه ، وإن كانت مصممة للتعلق أو التثبيت على الجدران أو لأن يوضع بعضها فوق بعض الأصناف التالية:

(a) Cupboards, bookcases, other shelved furniture and unit furniture:

(أ) - الخزائن ، المكتبات (خزائن الكتب) ، وغيرها من الأثاث يرفوف (بما في ذلك الرفوف المفردة المنممة مع حوامل لتثبيتها على الجدران والأثاث المكون من وحدات متكاملة لبعضها البعض.

(b) Seats and beds.

(ب) - المقاعد والأسرة .

3.- (a) In headings 94.01 to 94.03 references to parts of goods do not include references to sheets or slabs (whether or not cut to shape but not combined with other arts) of glass (including mirrors), marble or other stone or of any other material referred to in chapter 68 or 69.

3- (أ) - لاتعتبر أجزاء لأصناف المذكورة في البنود من 94.01 إلى 94.03 ، ألواح من الزجاج (بما فيها المرايا) أو الرخام أو الأحجار أو تلك المصنوعة من أي مادة أخرى المذكورة في الفصل 68 أو 69 ، المقمتة على حدة ، وإن كانت مقطعة بأشكال خاصة ، ولكن غير مضمومة لعناصر آخر ؛

(b) Goods described in heading 94.04, presented separately, are not to be classified in heading 94.01, 94.0 or 94.03 as parts of goods.

(ب) - إن الأصناف المذكورة في البند 94.04 المقمتة على حدة يجب أن لا تبند كأجزاء لأصناف البنود من 94.01 لغاية 94.03 .

4.- For the purposes of heading 94.06, the expression " prefabricated buildings " means buildings which are finished in the factory or put up as elements, presented together to be assembled on site, such as housing or worksite accommodation, offices, schools, shops, sheds, garages or similar buildings. Prefabricated buildings include "modular building units" of steel, normally presented in the size and shape of a standard shipping container, but substantially or completely pre fitted internally. Such modular building units are normally designed to be assembled together to form permanent buildings.

4- من أجل تطبيق أحكام البند 94.06 ، يقصد بعارة "مباني مسبقة الصنع" المباني التي تم إنجازها في المصنع أو المهيأة بشكل عناصر مقدمة معاً ، للتجميع في مواقع تشييدها مثل ، المساكن أو الورش أو المكاتب أو المدارس أو المخازن أو العنابر (البنادر) أو المرائب "الكراجات" أو المباني المماثلة .

تتضمن المباني مسبقة الصنع "وحدات البناء الجاهزة" من صلب، وتكون مقدمة عادة بحجم وشكل حاوية الشحن العادية، إلا أنها تكون مسبقة التجهيز داخلياً بشكل أساسي أو كامل. وتصمم وحدات البناء الجاهزة هذه ليتم تجميعها معاً لتشكل مباني دائمة.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم RATE
94.01		مقاعد أو أرائك (عدا ما يدخل منها في البند 94.02) وإن كانت قابلة للتحويل إلى أسرة، وأجزاؤها.	Seats (other than those of heading 94.02), whether or not convertible into beds, and parts thereof.		
	94 01 10 00	- مقاعد من الأنواع المستخدمة في المركبات الجوية	- Seats of a kind used for aircraft	القيمة VALUE	5%
	94 01 20 00	- مقاعد من الأنواع المستخدمة في السيارات	- Seats of a kind used for motor vehicles	القيمة VALUE	5%
		- مقاعد دوارة قابلة لتعديل الارتفاع :	- Swivel seats with variable height adjustment:		
	94 01 31 00	-- من خشب	-- Of wood	القيمة VALUE	5%
	94 01 39 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقاعد عدا مقاعد الحدائق ومعدات المخيمات، قابلة للتحويل إلى أسرة :	- Seats other than garden seats or camping equipment, convertible into beds :		
	94 01 41 00	-- من خشب	-- Of wood	القيمة VALUE	5%
	94 01 49 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقاعد من قصب أو صفصاف أو بوص هندي (بامبو أو خيزران) أو أسل هندي (روطيان) أو من مواد مماثلة :	- Seats of cane, osier, bamboo or similar materials :		
	94 01 52 00	-- من بوص هندي (بامبو أو خيزران)	-- Of bamboo	القيمة VALUE	5%
	94 01 53 00	-- من أسل هندي (روطيان)	-- Of rattan	القيمة VALUE	5%
	94 01 59 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقاعد آخر ، بهيكل من خشب :	- Other seats, with wooden frames:		
	94 01 61 00	-- منجدة	-- Upholstered	القيمة VALUE	5%
	94 01 69 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقاعد آخر ، بهيكل من معدن :	- Other seats, with metal frames :		
		-- منجدة :	-- Upholstered :		
	94 01 71 10	-- كراسي أطفال مصممة لتعلق على مساند الكراسي الأخرى	--- Children seats designed to be hung on the back of other seats	القيمة VALUE	5%
	94 01 71 20	-- كراسي أطفال بعجلات صغيرة (عربات تعليم المشي)	--- Baby walkers with small wheels (walking teaching carriages)	القيمة VALUE	5%
	94 01 71 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		-- غيرها :	-- Other :		
	94 01 79 10	-- كراسي أطفال مصممة لتعلق على مساند الكراسي الأخرى	--- Children seats designed to be hung on the back of other seats	القيمة VALUE	5%
	94 01 79 20	-- كراسي أطفال بعجلات صغيرة (عربات تعليم المشي)	--- Baby walkers with small wheels (walking teaching carriages)	القيمة VALUE	5%
	94 01 79 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- مقاعد آخر :	- Other Seats :		
		-- مقاعد آخر بهيكل من لدائن :	--- Other seats with plastic frames :		
	94 01 80 11	-- كراسي أطفال مصممة لتعلق على مساند الكراسي الأخرى	--- Childrens seats designed to be hung on the back of other seats	القيمة VALUE	5%
	94 01 80 12	-- كراسي أطفال بعجلات صغيرة (عربات تعليم المشي)	--- Baby walkers with small wheels (walking teaching carriages)	القيمة VALUE	5%
	94 01 80 19	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
	94 01 80 20	-- مقاعد من أحجار أو من خليط الحرير الصخري أو من خزف	--- Seats of stones or of mixture of asbestos and ceramic	القيمة VALUE	5%
	94 01 80 90	-- غيرها	--- Other	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء :	- Parts :		
	94 01 91 00	-- من خشب	-- Of wood	القيمة VALUE	5%
	94 01 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%

رقم البند HEADING NO	رمز النظم المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
94.02		أثاث للطب أو للجراحة أو لطب الأسنان أو الطب البيطري (مثل ، مناضد العمليات أو الفحص والأسرة ومجهيزات ألية للمستشفيات ومقاعد طب الأسنان) ؛ مقاعد الحلاقين ومقاعد مماثلة للجراحة والرفع معاً ؛ أجزاء هذه الأصناف.	Medical, surgical, dental or veterinary furniture (for example, operating tables, examination tables, hospital beds with mechanical fittings, dentists' chairs); barbers' chairs and similar chairs, having rotating as well as both reclining and elevating movements; parts of the foregoing articles.		
		- مقاعد طب الأسنان ومقاعد الحلاقين ومقاعد مماثلة ، وأجزاؤها:	- Dentists', barbers' or similar chairs and parts thereof :		
	94 02 10 10	- - - كراسي طب الأسنان ، وأجزاؤها	- - - Dentists' chairs and parts thereof	القيمة VALUE	5%
	94 02 10 20	- - - كراسي الحلاقين ، وأجزاؤها	- - - Barbers' chairs and parts thereof	القيمة VALUE	5%
	94 02 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	94 02 90 10	- - - أثاث للطب والجراحة ، وأجزاؤه	- - - Medical and surgical furniture and parts	القيمة VALUE	5%
	94 02 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
94.03		أثاث آخر وأجزاؤها.	Other furniture and parts thereof.		
		- أثاث من معدن من النوع المستخدم في المكاتب :	- Metal furniture of a kind used in offices :		
	94 03 10 10	- - - طاولات (مكاتب)	- - - Desks	القيمة VALUE	5%
	94 03 10 20	- - - طاولات ذات عجلات	- - - Wheeled-tables	القيمة VALUE	5%
	94 03 10 30	- - - خزائن لحفظ الملفات ، كهربائية	- - - Electrical cabinets for file-keeping	القيمة VALUE	5%
	94 03 10 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- أثاث آخر من معدن :	- Other metal furniture :		
	94 03 20 10	- - - خزائن للملابس	- - - Wardrobes	القيمة VALUE	5%
	94 03 20 20	- - - علاقات للملابس ترتكز على الأرض	- - - Floor-mounted clothes stands	القيمة VALUE	5%
	94 03 20 30	- - - طاولات الفحص المجهرية وطاولات المختبرات المجهزة بصنادير غاز أو مياه . الخ	- - - Tables for laboratories or microscopic testing , fitted with gas or water nozzles. . . etc.)	القيمة VALUE	5%
	94 03 20 40	- - - ستائر متحركة ترتكز على الأرض	- - - Floor-mounted portable curtains	القيمة VALUE	5%
	94 03 20 50	- - - أثاث مطابخ من الألمنيوم	- - - Kitchen furniture of aluminum	القيمة VALUE	5%
	94 03 20 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- أثاث من خشب من النوع المستخدم في المكاتب :	- Wooden furniture of a kind used in offices :		
	94 03 30 10	- - - طاولات (مكاتب)	- - - Desks	القيمة VALUE	5%
	94 03 30 20	- - - طاولات ذات عجلات	- - - Wheeled-Tables	القيمة VALUE	5%
	94 03 30 30	- - - خزائن لحفظ الملفات ، كهربائية	- - - Electrical cabinets for file-keeping	القيمة VALUE	5%
	94 03 30 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- أثاث من خشب من النوع المستخدم في المطابخ :	- Wooden furniture of a kind used in the kitchen :		
	94 03 40 10	- - - خزائن أواني وأبواب المائدة	- - - Tableware cupboards	القيمة VALUE	5%
	94 03 40 20	- - - أطقم سفر طعام ، كاملة	- - - Dining sets, Complete	القيمة VALUE	5%
	94 03 40 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- أثاث من خشب من النوع المستخدم في غرف النوم :	- Wooden furniture of a kind used in the bedroom :		
	94 03 50 10	- - - أطقم غرف النوم ، كاملة	- - - bedroom sets, complete	القيمة VALUE	5%
	94 03 50 20	- - - خزائن الملابس	- - - Wardrobes	القيمة VALUE	5%
	94 03 50 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- أثاث آخر من خشب :	- Other wooden furniture :		
	94 03 60 10	- - - طاولات الفحص المجهرية وطاولات المختبرات المجهزة بصنادير غاز أو مياه . الخ	- - - Tables for laboratories or microscopic testing , fitted with gas or water nozzles. . . etc.)	القيمة VALUE	5%
	94 03 60 20	- - - علاقات للملابس ترتكز على الأرض	- - - Floor-mounted clothes stands	القيمة VALUE	5%
	94 03 60 30	- - - خزائن حائط (صديليات)	- - - Wall cabinets (for first aid kits)	القيمة VALUE	5%
	94 03 60 40	- - - خزائن تستعمل كحوامل لمغاسل الأيدي	- - - Cabinets used as mounts for hand-washing sinks	القيمة VALUE	5%
	94 03 60 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	94 03 70 00	- أثاث من لدائن	- Furniture of plastics	القيمة VALUE	5%
		- أثاث من مواد آخر ، بما فيها القصب أو الصفصاف أو بوص هندي (بامبو أو خيزران) (أو أسل هندي (روطان) أو من المواد المماثلة :	- Furniture of other materials, including cane, osier, bamboo or similar materials :		
	94 03 82 00	- - من بوص هندي (بامبو أو خيزران)	- - Of bamboo	القيمة VALUE	5%
	94 03 83 00	- - من أسل هندي (روطان)	- - Of rattan	القيمة VALUE	5%
	94 03 89 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		- أجزاء:	- Parts :		
	94 03 91 00	- - من خشب	-- Of wood	القيمة VALUE	5%
	94 03 99 00	- - غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
94.04		حوامل حشايها؛ أصناف للأسرة وأصناف مماثلة (مثل، الفرش "الحشايها" واللحف واللفف المحشوة بزغب العيدر والوسائد والمسند والمقاعد "بوف") مجهزة بنوابض أو محشوة أو مجهزة من الداخل بأية مادة أو بمطاط خلوي أو بلدائن خلوية، مكمسة أو غير مكمسة .	Mattress supports; articles of bedding and similar furnishing (for example, mattresses, quilts, eiderdowns, cushions, pouffes and pillows) fitted with springs or stuffed or internally fitted with any material or of cellular rubber or plastics, whether or not covered.		
	94 04 10 00	- حوامل فرش	- Mattress supports	القيمة VALUE	5%
		- فرش (حشايها) :	- Mattresses :		
		- - من مطاط خلوي أو من لدائن خلوية ، سواء كانت مكمسة أو غير مكمسة :	- - Of cellular rubber or plastics, whether or not covered :		
	94 04 21 10	- - - مراتب بنوابض	- - - Mattresses with springs	القيمة VALUE	5%
	94 04 21 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
		- - من مواد آخر :	- - Of other materials :		
	94 04 29 10	- - - مراتب بنوابض	- - - Mattresses with springs	القيمة VALUE	5%
	94 04 29 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%
	94 04 30 00	- أكياس نوم	- Sleeping bags	القيمة VALUE	5%
	94 04 40 00	- أغطية أسرة وشراشف ولحف من ريش ناعم	- Quilts, bedspreads, eiderdowns and duvets (comforters)	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	94 04 90 10	- - - لحف	- - - Quilts	القيمة VALUE	5%
	94 04 90 20	- - - وسائد	- - - Pillows	القيمة VALUE	5%
	94 04 90 30	- - - مسند ومقاعد (بوف)	- - - Cushions and pouffes seats	القيمة VALUE	5%
	94 04 90 40	- - - أطقم تحتوي على لحاف محشو وشراشف وكيس مخدة مهيأة بغطاء واحد	- - - Sets consisting of stuffed quilt, bed sheet and pillow-case, put up in a single packing	القيمة VALUE	5%
	94 04 90 90	- - - غيرها	- - - Other	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	قناة الرسم UINT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظام المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
			Luminaires and lighting fittings including searchlights and spotlights and parts thereof, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like, having a permanent fixed light source, and parts thereof not elsewhere specified or included.	وحدات إنارة ولوازم إنارة (بما فيها أجهزة تركيز الضوء وأجهزة الأضواء الكاشفة) ، وأجزاؤها ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر ؛ إشارات مضيئة ولوحات إرشادية أو إعلانية مضيئة وغيرها من الأصناف المماثلة التي تحتوي على مصدر إضاءة مثبت بها بصورة دائمة ، وأجزاؤها ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.		94.05
			- Chandeliers and other electric ceiling or wall lighting fittings, excluding those of a kind used for lighting public open spaces or thoroughfares ;	- ثريات وأجهزة إنارة كهربائية آخر للتثبيت أو التعليق في السقف أو الجدران، عدا الأنواع المستعملة لإنارة المساحات المكشوفة أو الشوارع العامة؛		
5%	VALUE	القيمة	-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	-- معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	94 05 11 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	94 05 19 00	
			- Electric table, desk, bedside or floor-standing luminaires ;	- وحدات إنارة كهربائية للطاولات أو المكتب أو جوانب الأسرة وأجهزة إنارة بأعمدة ترتكز على الأرض للإنارة الداخلية؛		
5%	VALUE	القيمة	-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	-- معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	94 05 21 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	94 05 29 00	
			- Lighting strings of a kind used for Christmas trees ;	- خطوط مضيئة من الأنواع المستعملة في شجرة أعياد الميلاد ؛		
5%	VALUE	القيمة	-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	-- معدة حصرا لاستعمالها مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	94 05 31 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	94 05 39 00	
			- Other electric luminaires and lighting fittings ;	- وحدات إنارة كهربائية وأجهزة ولوازم إنارة أخرى؛		
5%	VALUE	القيمة	-- Photovoltaic, designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	-- ضوئية فولتائية، معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	94 05 41 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other, designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	-- غيرها، معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	94 05 42 00	
			-- Other ;	-- غيرها ؛		
5%	VALUE	القيمة	--- Lamps for exterior lighting (street lamps, porch and gate lamps, public gardens lamps . . etc.)	--- مصابيح للإنارة الخارجية (مصابيح الشوارع ، مصابيح البوابات ، مصابيح الحدائق العامة . . الخ)	94 05 49 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Special lamps (lamps for machinery, photographic studios and showroom windows)	--- مصابيح خاصة (مصابيح الآلات ، مصابيح استديوهايات التصوير الفوتوغرافي ، مصابيح نوافذ المعارض)	94 05 49 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	94 05 49 90	
5%	VALUE	القيمة	- Non-electrical luminaires and lighting fittings	- وحدات إنارة وأجهزة ولوازم إنارة غير كهربائية	94 05 50 00	
			- Illuminated signs, illuminated name-plates and the like ;	- إشارات مضيئة ولوحات إرشادية أو إعلانية مضيئة وما يماثلها؛		
5%	VALUE	القيمة	-- Designed for use solely with light-emitting diode (LED) light sources	-- معدة لاستعمالها حصرا مع مصادر الإضاءة ذات الصمامات الثنائية الباعثة للضوء (LED)	94 05 61 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	94 05 69 00	
			- Parts :	- أجزاء :		
5%	VALUE	القيمة	-- Of glass	-- من زجاج	94 05 91 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Of plastics	-- من لدائن	94 05 92 00	
5%	VALUE	القيمة	-- Other	-- غيرها	94 05 99 00	
			Prefabricated buildings.	مباني مسبقة الصنع.		94.06
			- Of Wood:	- من خشب :		
5%	VALUE	القيمة	--- Greenhouses for cultivation purposes	--- بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 10 10	
5%	VALUE	القيمة	--- Barns and cages for animal production	--- حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 10 20	
5%	VALUE	القيمة	--- Warehouses	--- مستودعات	94 06 10 30	
5%	VALUE	القيمة	--- Residential or school buildings	--- مباني للسكن أو للمدارس	94 06 10 40	
5%	VALUE	القيمة	--- Other	--- غيرها	94 06 10 90	
5%	VALUE	القيمة	- Modular building units, of steel	- وحدات البناء الجاهزة، من صلب	94 06 20 00	
			- Other :	- غيرها :		
			--- Of plastics :	--- من لدائن :		
5%	VALUE	القيمة	---- Greenhouses for cultivation purposes	---- بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 90 11	
5%	VALUE	القيمة	---- Barns and cages for animal production	---- حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 90 12	
5%	VALUE	القيمة	---- Warehouses	---- مستودعات	94 06 90 13	
5%	VALUE	القيمة	---- Residential or school buildings	---- مباني للسكن أو للمدارس	94 06 90 14	
5%	VALUE	القيمة	---- Other	---- غيرها	94 06 90 19	
			--- Of iron :	--- من حديد :		
5%	VALUE	القيمة	---- Greenhouses for cultivation purposes	---- بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 90 21	
5%	VALUE	القيمة	---- Barns and cages for animal production	---- حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 90 22	
5%	VALUE	القيمة	---- Warehouses	---- مستودعات	94 06 90 23	
5%	VALUE	القيمة	---- Residential or school buildings	---- مباني للسكن أو للمدارس	94 06 90 24	
5%	VALUE	القيمة	---- Other	---- غيرها	94 06 90 29	
			--- Of aluminium :	--- من الألمنيوم :		
5%	VALUE	القيمة	---- Greenhouses for cultivation purposes	---- بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 90 31	
5%	VALUE	القيمة	---- Barns and cages for animal production	---- حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 90 32	
5%	VALUE	القيمة	---- Warehouses	---- مستودعات	94 06 90 33	
5%	VALUE	القيمة	---- Residential or school buildings	---- مباني للسكن أو للمدارس	94 06 90 34	
5%	VALUE	القيمة	---- Other	---- غيرها	94 06 90 39	
			--- Of fiberglass :	--- من الألياف زجاجية (فيبر جلاس) :		
5%	VALUE	القيمة	---- Greenhouses for cultivation purposes	---- بيوت محمية للأغراض الزراعية	94 06 90 41	
5%	VALUE	القيمة	---- Barns and cages for animal production	---- حظائر وأقفاص للإنتاج الحيواني	94 06 90 42	
5%	VALUE	القيمة	---- Warehouses	---- مستودعات	94 06 90 43	
5%	VALUE	القيمة	---- Residential or school buildings	---- مباني للسكن أو للمدارس	94 06 90 44	
5%	VALUE	القيمة	---- Other	---- غيرها	94 06 90 49	
5%	VALUE	القيمة	--- Of other materials	--- من مواد آخر	94 06 90 90	

Chapter 95

Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof

الفصل الخامس والتسعون

لعب أطفال وأصناف للتسلية أو للرياضة ، أجزاءها ولوازمها

Notes:

ملاحظات :

1.- This Chapter does not cover :

1 - لا يشمل هذا الفصل :

(a) Candles (heading 34.06);

(أ) شموع (بند 34.06)؛

(b) Fireworks or other pyrotechnic articles of heading 36.04;

(ب) - الألعاب النارية والأصناف الفنية النارية الداخلة في البند 36.04؛

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	قناة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-------------------------

(ج) - الخيوط والشعيرات المفردة والحبل والأوتار وما يمثلها لصيد الأسماك، و إن كانت مقطعة بأطوال معينة ولكن غير مهيأة بشكل خيوط مجهزة لصيد الأسماك، مما يدخل في الفصل 39 أو البند 42.06 أو القسم الحادي عشر؛ (د) - أكياس لوازم الرياضة والأوعية الأخرى، الداخلة في البند 42.02 أو 43.03 أو 43.04؛					
(هـ) - البسمة الرياضية والألبسة التنكرية من نسج، الداخلة في الفصل 61 أو 62؛ الألبسة الرياضية وأصناف الألبسة الخاصة من نسج، الداخلة في الفصل 61 أو 62، وإن اشتملت على عناصر واقية كالوسيدات أو الحشو في مناطق المرافق أو الركب أو الأقدام (مثل البسمة الميوزة أو قمصان حراس مرمى كرة القدم).					
(و) - الأعلام والرايات وحبالها من مواد نسجية، وكذلك الأشرعة للسفن، أو للألواح الشراعية أو العريبات الشراعية الداخلة في الفصل 63.					
(ز) - أحذية الرياضة (عدا أحذية الزلازل المثبت بها قياقيب ذات عجلات أو زلاجات) الداخلة في الفصل 64، أو أغطية الرأس الخاصة بممارسة الرياضة الداخلة في الفصل 65.					
(ح) - عصي المشي والمبائط للروسية والأصناف المماثلة (بند 66.02) وكذلك أجزاءها (بند 66.03)؛					
(ط) - العيون الزجاجية غير المركبة، للدمى أو لغيرها من لعب الأطفال (بند 70.18)؛					
(ي) - الأجزاء واللوازم للإستعمال العام بالمعنى المقصود في الملاحظة (2) من القسم الخامس عشر، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) أو الأصناف المماثلة من لدائن (الفصل 39)؛					
(ك) - الأجراس والواقيس ذات الصنوج المثبتة والأصناف المماثلة الداخلة في البند 83.06؛					
(ل) - مضخات للسوائل (بند 48.13) والآلات وأجهزة الترشيح أو التنقية للسوائل أو الغازات (بند 48.21). (م) - عربات السباق (عدا الزحافات المسماة بوسلي وتوبوجان وما يمثلها) الداخلة في القسم السابع عشر؛					
(ن) - الدراجات ذات عجلتين للأطفال (بند 87.12)؛					
(س) - مركبات جوية بدون طيار (بند 88.06)؛					
(ع) - زوارق مثل "الكاتوي" و"الإسكف" (فصل 89)، أو وسائل دفعها (فصل 44، إذا كانت من خشب)؛					
(ف) - النظارات الواقية أو ما يمثلها لممارسة الرياضة أو الألعاب في الهواء الطلق (بند 90.04).					
(ص) - زمرات تقليد أصوات الحيوانات والصفارات (بند 92.08)؛					
(ق) - الأسلحة والأصناف الأخرى الداخلة في الفصل 93؛					
(ر) - سلاسل الإضاءة من جميع الأنواع (بند 94.05)؛					
(ش) المناصب "الحوامل" أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة الداخلة في البند 96.20					
(ت) - أوتار المضارب الرياضية والخيام والأصناف الأخرى للمخيمات والقزات العادية والقزات التي تغطي أصابع اليد عدا الإبهام والقزات التي تبقى الأصابع عارية من جميع المواد (تند تبعاً للمادة المصنوعة منها)؛ أو					
(ث) - أدوات المائدة والمطبخ وأدوات النظافة (التواليت) والسجاد وغيرها من مواد نسجية والألبسة بيضاء الأسرة والمائدة والحمام والمطبخ والأصناف المماثلة المعدة لأغراض المنافع المنزلية (تتبع بند المادة المكونة لها).					
2- يشمل هذا الفصل الأصناف المحنوية على تركيبات أو لوازم منسوجة الأهمية فقط من لآلئ طبيعية أو مستتبهة أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) أو من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكمسة بقشرة من معادن ثمينة.					
3- مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 أعلاه، فإن الأجزاء واللوازم المعدة للإستعمال حصراً أو بصورة رئيسية مع الأصناف الداخلة في هذا، تند مع هذه الأصناف.					
4 - مع مراعاة أحكام الملاحظة 1 أعلاه، يشمل البند 95.03، فيما يشمل، الأصناف الداخلة في هذا البند المنمنجة بواحد أو أكثر من الأصناف التي لا يمكن اعتبارها أطقم (مجموعات) بالمعنى المقصود في القاعدة التفسيرية العامة 3 (ب) والتي تتبع بنوداً آخر في حال ما قدمت على عده، بشرط أن تكون هذه الأصناف مهيأة معاً للتبليغ بالتجزئة وأن تغلب على الأصناف المجمعة الصفة الأساسية للعب.					
5 - لإشمل البند 95.03 الأصناف التي يتضح من تصميمها أو شكلها أو المادة المكونة لها أنها معدة حصراً للحيوانات، مثل "العباب الحيوانات المنزلية". (تتبع بنودها الخاصة)."					
6- لأغراض البند 95.08:					

(a) The expression "amusement park rides" means a device or combination of devices or equipment that carry, convey, or direct a person or persons over or through a fixed or restricted course, including watercourses, or within a defined area for the primary purposes of amusement or entertainment. Such rides may be combined within an amusement park, theme park, water park or fairground. These amusement park rides do not include equipment of a kind commonly installed in residences or playgrounds;	أ- يقصد بعبارة "الترام متنزّهات الملاهي" الأجهزة أو مجموعة من الأجهزة أو المعدات التي تحمل أو تنقل أو توجه الشخص أو الأشخاص فوق أو عبر مسار (مضمار) ثابت أو محدد، بما فيها المسارات (المضمارات) المائية أو داخل منطقة محددة للأغراض الأساسية للترفيه أو التسلية. يمكن تركيب هذه الترامات في متنزهات الملاهي أو متن الملاهي أو المنتهات المائية أو المعارض. ولا تشمل ترامات متنزهات الملاهي على معدات من الأنواع التي تتركب عادة في المناطق السكنية أو الملاعب.
(b) The expression "water park amusements" means a device or combination of devices or equipment that are characterised by a defined area involving water, with no purposes built path. Water park amusements only include equipment designed specifically for water parks; and	ب- يقصد بعبارة "ملاهي المتنزهات المائية" الأجهزة أو مجموعة من الأجهزة أو المعدات التي تتميز بمنطقة محددة تحتوي على مياه ومسار خاص بها لهذا الغرض. تشمل ملاهي المتنزهات المائية فقط الأجهزة والمعدات المصممة بصورة خاصة للمتنزهات المائية.
(c) The expression "fairground amusements" means games of chance, strength or skill, which commonly employ an operator or attendant and may be installed in This heading does not include equipment more specifically classified elsewhere in the Nomenclature.	ج- يقصد بعبارة "ملاهي المعارض" ألعاب الحظ والعب القوية أو المهارة التي تتطلب عادة وجود مشغل أو مراقب ويمكن تركيبها في المباني الدائمة أو القاعات المستقلة. لا تشمل ملاهي المعارض الأجهزة والمعدات الداخلة في البند لا يشمل هذا البند الأجهزة والمعدات التي تند بصورة أكثر تحديداً في مكان آخر من هذا الجدول.

Subheading Note.

1.- Subheading 9504.50 covers :

(a) Video game consoles from which the image is reproduced on a vision receiver, a monitor or other external screen or surface; or

(b) Video game machines having a self-contained video screen, whether or not portable.

(أ) أجهزة ألعاب الفيديو التي يتم عرض الصورة منها على جهاز استقبال تلفزيوني أو على جهاز عرض (مونيتر) أو غيرها من الشاشات أو الأسطح الخارجية.

(ب) أجهزة ألعاب الفيديو المشتملة على شاشة فيديو، وإن كانت محمولة

ملاحظة البند الفرعي.

1- يشمل البند الفرعي 95 04 95:

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	---------------------------

This subheading does not cover video game consoles or machines operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by any other means of payment (subheading 9504.30).

لا يشمل هذا البند الفرعي أجهزة آلات ألعاب الفيديو التي تدار بقطعة نقدية أو بأوراق نقد أو ببطاقات بنكية أو بقطع بديلة لها أو بوسائل دفع آخر (البند الفرعي 95 04 30).

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	فئة الرسم DUTY RATE
		(منفي)	(Deleted)		
		(منفي)	(Deleted)		
95.03		دراجات ثلاث عجلات ، دراجات القدم الواحد "سكوتر" وسيارات بدواسات والعاب مماثلة بعجلات ؛ عربات للدمى ؛ ألعاب آخر ؛ نماذج مصغرة ونماذج مماثلة للتسلية ؛ وإن كانت متحركة ؛ ألعاب الألفاظ "بولزل" من جميع الأنواع.	Tricycles, scooters, pedal cars and similar wheeled toys; dolls' carriages; dolls; other toys; reduced-size ("scale") models and similar recreational models, working or not; puzzles of all kinds.	القيمة VALUE	5%
	95 03 00 10	-- - دراجات	-- - Bicycles		
	95 03 00 20	-- - دمى	-- - Dolls		
	95 03 00 30	-- - بالونات	-- - Balloons		
	95 03 00 40	-- - نماذج مصغرة لطائرات تطوير بالتحكم عن بعد	-- - Remote-controlled reduced-size models of aircraft		
	95 03 00 90	-- - غيرها	-- - Other		
95.04		أجهزة وآلات ألعاب الفيديو، ألعاب مجتمعات، التي يتم ممارستها على الطاولة أو داخل القاعات بما فيها الفيليزر و البلياردو والمناسد الخاصة بالعاب الآتية (كازينو). لعبة البولينج وتجهيزاتها ذاتية الحركة ، آلات التسلية التي تدار بقطع نقدية أو بأوراق نقد أو ببطاقات بنكية أو بقطع بديلة لها أو بأية وسائل دفع آخر.	Video game consoles and machines, table or parlour games, including pintables, billiards, special tables for casino games and automatic bowling equipment, amusement machines operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by any other means of payment.	القيمة VALUE	5%
		- بلياردو من جميع الأنواع ولوازمه :	- Articles and accessories for billiards of all kinds :		
	95 04 20 10	-- - بلياردو من جميع الأنواع	-- - Billiards of all kinds		
	95 04 20 90	-- - لوازم	-- - Accessories		
	95 04 30 00	- ألعاب آخر تدار بقطعة نقدية أو بأوراق نقد أو ببطاقات بنكية أو بقطع بديلة لها أو بوسائل دفع آخر ، عدا لعبة البولينج وتجهيزاتها ذاتية الحركة	- Other games, operated by coins, banknotes, bank cards, tokens or by other means of payment, other than automatic bowling alley equipment	القيمة VALUE	5%
	95 04 40 00	- ورق اللعب	- Playing cards		
	95 04 50 00	- أجهزة وآلات ألعاب الفيديو، عدا الداخلة في البند الفرعي 95 04 30	- Video game consoles and machines, other than those of subheading 9504.30	القيمة VALUE	5%
	95 04 90 00	- غيرها	- Other		
95.05		أصناف للاحتفالات أو للمهرجانات أو لغريها من أنواع التسلية ، بما فيها العاب الحوارة والذوات الدعائية والمياعته.	Festive, carnival or other entertainment articles, including conjuring tricks and novelty jokes.	القيمة VALUE	5%
	95 05 10 00	- أصناف احتفالات عيد الميلاد	- Articles for christmas festivities		
	95 05 90 00	- غيرها	- Other		
95.06		أصناف ومعدات للرياضة البدنية والعب القوى والجمبال وأنواع الرياضة الأخرى، (بما فيها تنس الطاولة) أو للالعاب في الهواء الطلق، غير منكرة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل؛ أحواض السباحة بما فيها أحواض لعب الأطفال .	Articles and equipment for general physical exercise, gymnastics, athletics, other sports (including table-tennis) or outdoor games, not specified or included elsewhere in this Chapter; swimming pools and paddling pools.	القيمة VALUE	5%
		- زلاجات للتزلج وغيرها من معدات التزلج على الثلج :	- Snow-skis and other snow-ski equipment :		
	95 06 11 00	-- - زلاجات للتزلج	-- - skis		
	95 06 12 00	-- - مثبتات للزلاجات	-- - Ski-fastenings (ski-bindings)		
	95 06 19 00	-- - غيرها	-- - Other		
	95 06 21 00	- زلاجات للماء والوواح ترحل على الأمواج ، ألواح شراعية ومعدات أخرى للرياضة المائية :	- Water-skis, surf-boards, sailboards and other water-sport equipment :	القيمة VALUE	5%
	95 06 29 00	-- - ألواح شراعية	-- - Sailboards		
		-- - غيرها	-- - Other		
		- عصي الجولف ومعدات جولف آخر :	- Golf clubs and other golf equipment :		
	95 06 31 00	-- - عصي، كاملة	-- - Clubs, complete		
	95 06 32 00	-- - كرات	-- - Balls		
	95 06 39 00	-- - غيرها	-- - Other		
	95 06 40 00	- أصناف ومعدات لتنس الطاولة	- Articles and equipment for table-tennis		
		- مضارب لتنس ولتنس الريشة ومضارب مماثلة بالوتر أو من دون أوتر :	- Tennis, badminton or similar rackets, whether or not strung :		
	95 06 51 00	-- - مضارب تنس عظمي بالوتر أو بدونها	-- - Lawn-tennis rackets, whether or not strung		
	95 06 59 00	-- - غيرها	-- - Other		
		- كرات ، عدا كرات الجولف وكرات تنس الطاولة :	- Balls, other than golf balls and table-tennis balls :		
	95 06 61 00	-- - كرات التنس العظمي	-- - Lawn-tennis balls		
	95 06 62 00	-- - قبلة للفتح	-- - Inflatable		
	95 06 69 00	-- - غيرها	-- - Other		
	95 06 70 00	- قيايب تزاج على الجليد وقيايب انزلاق بعجلات أو نزلاجات، بما فيها الأحذية المثبت بها مثل هذه القيايب	- Ice skates and roller skates, including skating boots with skates attached	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	95 06 91 00	-- - أصناف ومعدات الرياضة البدنية والجمبال والعب القوى	-- - Articles and equipment for general physical exercise gymnastics or athletics	القيمة VALUE	5%
		-- - غيرها :	-- - Other :		
	95 06 99 10	-- - الأقواس والسهم وسيوف المبارزة للرياضة	-- - Bows, arrows and duelling swords for sports	القيمة VALUE	5%
	95 06 99 90	-- - غيرها	-- - Other		
95.07		قصبيات وصنابير صيد الأسماك وغيرها من أصناف صيد الأسماك بالصنارة ؛ شباك الناطق الأسماك وشباك صيد الفراشات والشبكات الممثلة ؛ طيور مقلدة "طعم" لإجتذاب مئلاها ، (عدا تلك الداخلة في البند 92.08 أو 97.05) ولوازم مماثلة للصيد والرماية.	Fishing rods, fish-hooks and other line fishing tackle; fish landing nets, butterfly nets and similar nets; decoy "birds" (other than those of heading 92.08 or 97.05) and similar hunting or shooting requisites.	القيمة VALUE	5%
	95 07 10 00	- قصبيات صيد الأسماك	- Fishing rods		
	95 07 20 00	- صنابير صيد الأسماك ، وإن كانت مثبته بخطها	- Fish-hooks, whether or not snelled		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
	95 07 30 00	- يكرات قصبات صيد الأسماك	- Fishing reels	القيمة VALUE	5%
	95 07 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
95.08		سورك متنقل ومجموعات حيوانات متنقلة للعرض، دوامات منتزهات الملاهي والعباب التسلية للمنتزهات المائية؛ العباب التسلية للمعارض بما فيها منصات العباب الرملية والمسارح المتنقلة.	Travelling circuses and travelling menageries; amusement park rides and water park amusements; fairground amusements, including shooting galleries; travelling theatres.		
	95 08 10 00	- سيرك متنقل ومجموعات حيوانات متنقلة للعرض	- Travelling circuses and travelling menageries	القيمة VALUE	5%
		- دوامات منتزهات الملاهي والعباب التسلية للمنتزهات المائية :	- Amusement park rides and water park amusements :		
	95 08 21 00	-- عربات دوارة أرابيج دوارة أرابيج	-- Roller coasters	القيمة VALUE	5%
	95 08 22 00	-- دوارات وأرابيج دوارة وأرابيج	-- Carousels, swings and roundabouts	القيمة VALUE	5%
	95 08 23 00	-- سيارات الملاهي	-- Dodge'em cars	القيمة VALUE	5%
	95 08 24 00	-- أجهزة تشبيبية متحركة ومسارح متحركة	-- Motion simulators and moving theatres	القيمة VALUE	5%
	95 08 25 00	-- دوامات مائية	-- Water rides	القيمة VALUE	5%
	95 08 26 00	-- العباب التسلية للمنتزهات المائية	-- Water park amusements	القيمة VALUE	5%
	95 08 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
	95 08 30 00	- العباب التسلية للمعارض	- Fairground amusements	القيمة VALUE	5%
	95 08 40 00	- مسارح متنقلة	- Travelling theatres	القيمة VALUE	5%

Chapter 96
Miscellaneous manufactured articles

الفصل السادس والتسعون
مصنوعات متنوعة

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

ملاحظات :

لا يشمل هذا الفصل :

- (أ) - اقلام الزينة أو التجميل (فصل 33) ؛
- (ب) - الأصناف المذكورة في الفصل 66 (مثل ، أجزاء المطلات أو عصي المشي)؛
- (ج) - حلى العوايه (المقلدة) (البند 71.17) ؛
- (د) - الأجزاء واللوازم للإستعمالات العامة بالمعنى المقصود في الملاحظة 2 من القسم الخامس عشر ، من معادن عادية (القسم الخامس عشر) ، أو الأصناف المماثلة من لدائن (فصل 39) ؛
- (هـ) - أصناف الفصل 82 (عدد أدوات قاطعة وأدوات مائدة) ، بمقايض أو بأجزاء آخر من مواد نحت أو قولبة ؛ أما المقايض والأجزاء المقامة على حدة تتبع البند 96.01 أو 96.02 ؛
- (و) - أصناف الفصل 90 (مثل أطر وركائب النظارات "بند 90.03") ، اقلام التخطيط الهندسي (بند 90.17) وأصناف صناعة الفترجين (الفترس) من النوع المخصص للإستعمال في الطب أو الجراحة أو طب الأسنان أو الطب البيطري (90.18) ؛
- (ز) - أصناف الفصل 91 (مثل ، أطراف وعلب وصناديق أصناف صناعة الساعات) ؛
- (ح) - الأدوات الموسيقية ، أجزاءها و لوازمها (فصل 92) ؛
- (ط) - أصناف الفصل 93 (الأسلحة وأجزاؤها) ؛
- (ي) - أصناف الفصل 94 (مثل ، الآلات و وحدات وأجهزة الإنارة و لوازمها) ؛
- (ك) - أصناف الفصل 95 (مثل ، لعب الأطفال والعباب المجتمعات وأدوات ولوازم الرياضة) ؛ أو
- (ل) - أصناف الفصل 97 (تحف فنية وقطع مجموعات وقطع أثرية) ؛

2.- In heading 96.02 the expression " vegetable or mineral carving material " means :

2- يقصد بجارة "مواد نباتية أو معدنية للنحت" وفقاً لمعقوم البند 96.02 ؛

- (أ) - الحبوب القاسية والبذور والقشور والأثمار القشرية والمواد النباتية المماثلة من الأوباع المعدة للنحت (مثل ، جوز الكوروزو وجوز نخيل النوم).
- (ب) - الكهرمان والمرشوم (زبد البحر) والكهرمان المكمل والمرشوم المكمل والكهرمان الأسود وبدائله المعدنية.

3.- In heading 96.03 the expression " prepared knots and tufts for broom or brush making " applies only to unmounted knots and tufts of animal hair, vegetable fibre or other material, which are ready for incorporation without division in brooms or brushes, or which require only such further minor processes as trimming to shape at the top, to render them ready for such incorporation.

3- يقصد بجارة "حزم وخصل محضرة لصناعة المكائس والفراجين" وفق مفهوم البند 96.03 ، الحزم والخصل غير المركبة المصنوعة من اوبال حيوانية أو ألياف نباتية أو غيرها من المواد المهيةة للإستعمال ، دون تجزئة ، في صناعة المكائس أو الفراجين ، أو التي لا تتطلب سوى عمليات شغل بسيطة كتشذيب روسها أو قصها في مستوى واحد لكي تصبح جاهزة لهذا الإستعمال.

4.- Articles of this Chapter, other than those of headings 96.01 to 96.06 or 96.15, remain classified in the Chapter whether or not composed wholly or partly of precious metal or metal clad with precious metal, of natural or cultured pearls, or precious or semi-precious stones (natural synthetic or reconstructed).

4- إن أصناف هذا الفصل ، عدا تلك الداخلة في البنود 96.01 لغاية 96.06 أو 96.15 ، تبقى داخلة في هذا الفصل ، وإن كانت مصنوعة كلياً أو جزئياً من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكمومة بقشرة من معادن ثمينة أو من لآلى طبيعية أو مستنثة أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) .

However, headings 96.01 to 96.06 and 96.15 include articles in which natural or cultured pearls or precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), precious metal or metal clad with precious metal constitute only minor constituents.

وتبقى داخلة في البنود 96.01 إلى 96.06 أو في البند 96.15 الأصناف التي تشكل فيها اللآلى الطبيعية أو المستنثة أو الأحجار الكريمة أو شبه الكريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) أو المعادن الثمينة أو المعادن العادية المكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، لوازم بسيطة أو زخارف قليلة الأهمية.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	معدل الرسم DUTY RATE
96.01		عاج ، عظام ، ظهر السلحفاة "نبل أو درق" ، قرون وقرون مشعبة ، مرجان ، صنف ومواد حيوانية أخر للنحت ، مشغولة ، ومصنوعات من تلك المواد (بما فيها المصنوعات المتحصل عليها بالقولبة).	Worked ivory, bone, tortoise-shell, horn, antlers, coral, mother-of-pearl and other animal carving material, and articles of these materials (including articles obtained by moulding).		
	96 01 10 00	- عاج مشغول ومصنوعات من عاج	- Worked ivory and articles of ivory	القيمة VALUE	5%
	96 01 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	فئة الرسم	UNIT	وحدة الاستيفاء	DESCRIPTION	الوصف	رمز النظم المنسق	H.S CODE	رقم البند	HEADING NO
				Worked vegetable or mineral carving material and articles of these materials; moulded or carved articles of wax, of stearin, of natural gums or natural resins or of modelling pastes, and other moulded or carved articles, not elsewhere specified or included; worked, unhardened gelatin (except gelatin of heading 35.03) and articles of unhardened gelatin.	مواد نباتية أو معدنية للتحت، مشقولة، ومصنوعات من هذه المواد؛ مصنوعات مقولبة أو منحوتة من شمع أو من ستارين أو من صمغ أو راتنجيات طبيعية أو من عين قلبية التماذج، ومصنوعات أخر مقولبة أو منحوتة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان أخر؛ هلام غير مقسى مشقول، (باستثناء الهلام الداخلة في البند 35.03) ومصنوعات من هلام غير مقسى.			96.02	
5%	القيمة	VALUE		Artificial honeycombs for beehives	-- أفراس اصطناعية لخلايا النحل		96 02 00 10		
5%	القيمة	VALUE		Wax pearls	-- اللآلي من شمع		96 02 00 20		
5%	القيمة	VALUE		Articles made of preparations with a base of wax and unhardened gelatin, used for medical, surgical or pharmaceutical purposes	-- أصناف مصنوعة من مستحضرات قاعدتها الشمع والهلام غير المقسى تستخدم في الأغراض الطبية والجراحية أو في صناعة الأدوية		96 02 00 30		
5%	القيمة	VALUE		Articles of paraffin such as the containers for hydrofluoric acid	-- مصنوعات من برفاين مثل الأوعية الخاصة بحامض الهيدروفلوريك		96 02 00 40		
5%	القيمة	VALUE		Articles of stearin	-- مصنوعات من استارين		96 02 00 50		
5%	القيمة	VALUE		Other	-- غيرها		96 02 00 90		
				Brooms, brushes (including brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles), hand-operated mechanical floor sweepers, not motorised, mops and feather dusters; prepared knots and tufts for broom or brush making; paint pads and rollers; squeegees (other than roller squeegees).	مكاش و فراجين (بما فيها الفراجين التي تشكل أجزاء لالات أو للأجهزة أو للمركبات)، مكاش آلية للأرضيات تدار يدوياً، غير مزودة بمحرك، فراجين تنظيف، مناضف ريش، حزم وخصل محضرة لصنع المكاش أو الفراجين؛ وسيدات واسطوانات دهان؛ مماسح (مقاشط) (عدا المزودة بأسطواناتها).			96.03	
5%	القيمة	VALUE		Brooms and brushes, consisting of twigs or other vegetable materials bound together, with or without handles	- مكاش وفراجين مؤلفة من أعصان دقيقة أو من مواد نباتية أخر مجمعة حزماء، وإن كانت بمقابض		96 03 10 00		
				Tooth brushes, shaving brushes, hair brushes, nail brushes, eyelash brushes and other toilet brushes for use on the person, including such brushes constituting parts of appliances :	- فراجين أسنان ، فراجين حلقة ، فراجين شعر ، فراجين أظفار ، فراجين رموش وفراجين أخر للتجميل أو لزينة الأشخاص ، بما فيها الفراجين التي تشكل أجزاء للأجهزة :				
5%	القيمة	VALUE		Tooth brushes, including dental-plate brushes	-- فراجين الأسنان ، بما فيها فراجين أطقم الأسنان		96 03 21 00		
				Other :	-- غيرها :				
5%	القيمة	VALUE		Shaving brushes	-- فراجين حلقة		96 03 29 10		
5%	القيمة	VALUE		Hair brushes	-- فراجين شعر		96 03 29 20		
5%	القيمة	VALUE		Other	-- غيرها		96 03 29 90		
5%	القيمة	VALUE		Artists' brushes, writing brushes and similar brushes for the application of cosmetics	- فراجين للفتانين ، فراجين للكتابة وفراجين ممتلئة مما تستخدم لوضع مواد التظيرية (كوزماتيك)		96 03 30 00		
5%	القيمة	VALUE		Paint, distemper, varnish or similar brushes (other than brushes of subheading 9603.30); paint pads and rollers	- فراجين دهان أو رسم أو ورشة وما يمثلهما ، (عدا الفراجين الداخلة في البند الفرعي 96 03 30) ؛ وسيدات واسطوانات دهان		96 03 40 00		
5%	القيمة	VALUE		Other brushes constituting parts of machines, appliances or vehicles	- فراجين أخر تشكل أجزاء لالات أو الأجهزة أو العربات		96 03 50 00		
				Other :	-- غيرها :				
5%	القيمة	VALUE		Brushes of rubber or plastics, moulded in one piece, for bathroom cleaning, and brushes for domestic use	-- فراجين من مطاط أو من لدائن مصبوبة قطعة واحدة لتنظيف المراحيض . . الخ) والفراجين للإستعمال المنزلي		96 03 90 10		
5%	القيمة	VALUE		Brushes for cleaning clothes and shoes	-- فراجين لتنظيف الألبسة والأحذية		96 03 90 20		
5%	القيمة	VALUE		Sweeping brushes for cleaning the roads, floors	-- فراجين المكاش لتنظيف الطرق ، الأرضيات		96 03 90 30		
5%	القيمة	VALUE		Hand brushes of metal wires	-- فراجين يدوية من أسلاك معدنية		96 03 90 40		
5%	القيمة	VALUE		Other	-- غيرها		96 03 90 90		
5%	القيمة	VALUE		Hand sieves and hand riddles.	مناخل و غربيل يدوية.		96 04 00 00		96.04
5%	القيمة	VALUE		Travel sets for personal toilet, sewing or shoe or clothes cleaning.	مجموعات "أطقم" سفر للتجميل أو لزينة الشخصية أو للخياطة أو لتنظيف الأحذية أو الملابس.		96 05 00 00		96.05
				Buttons, press-fasteners, snap-fasteners and press-studs, button moulds and other parts of these articles; button blanks.	أزرار، أزرار كباسة (حباكة بالكبس)، قوالب أزرار وأجزاء لجميع أصناف هذه الأزرار؛ أزرار غير تامة الصنع (شكل أولية) .			96.06	
5%	القيمة	VALUE		Press-fasteners, snap-fasteners and press-studs and parts thereof	- أزرار كباسة (حباكة بالكبس) وأجزاؤها		96 06 10 00		
				Buttons :	- أزرار :				
5%	القيمة	VALUE		Of plastics, not covered with textile material	-- من لدائن ، غير مغطاة بمواد نسيجية		96 06 21 00		
5%	القيمة	VALUE		Of base metal, not covered with textile material	-- من معادن عادية ، غير مغطاة بمواد نسيجية		96 06 22 00		
5%	القيمة	VALUE		Other	-- غيرها		96 06 29 00		
5%	القيمة	VALUE		Button moulds and other parts of buttons; button blanks	- قوالب أزرار وأجزاء أزرار أخر ، أزرار غير تامة الصنع		96 06 30 00		
				Slide fasteners and parts thereof.	حباكات منزلقة "سحابات" ، وأجزاؤها.			96.07	
				Slide fasteners :	- حباكات منزلقة "سحابات" :				
5%	القيمة	VALUE		Fitted with chain scoops of base metal	-- مزودة بأسنان للتشبيك من معادن عالية		96 07 11 00		
5%	القيمة	VALUE		Other	-- غيرها		96 07 19 00		
5%	القيمة	VALUE		Parts	- أجزاء		96 07 20 00		
				Ball point pens; felt tipped and other porous-tipped pens and markers; fountain pens, stylograph pens and other pens; duplicating stylos; propelling or sliding pencils; pen-holders, pencil-holders and similar holders; parts (including caps and clips) of the foregoing articles, other than those of heading 96.09.	أقلام حبر جاف ؛ أقلام وأقلام تأشير برونس من لباد أو بغيرها من رونس مسامية ؛ أقلام حبر سائل بألوانها ؛ أقلام حبر للنسخ ؛ أقلام رصاص بخزان ؛ مسابك ريش كتبية ومسابك أقلام رصاص وأصناف مماثلة ؛ أجزاء (بما فيها الإغظية والمشابك) للأصناف السابقة ؛ عدا تلك الداخلة في البند 96.09.			96.08	
5%	القيمة	VALUE		Ball point pens	- أقلام حبر جاف		96 08 10 00		
5%	القيمة	VALUE		Felt tipped and other porous-tipped pens and markers	- أقلام وأقلام تأشير برونس من لباد أو بغيرها من رونس مسامية		96 08 20 00		
				Fountain pens, stylograph pens and other pens :	- أقلام حبر سائل بألوانها ؛				
5%	القيمة	VALUE		Vanishing or erasable ink pens	-- أقلام حبر متلاشي أو قابل للمسح		96 08 30 10		
5%	القيمة	VALUE		Other liquid ink pens	-- غيرها من أقلام حبر سائل		96 08 30 90		
5%	القيمة	VALUE		Propelling or sliding pencils	- أقلام رصاص بخزان		96 08 40 00		
5%	القيمة	VALUE		Sets of articles from two or more of the foregoing subheadings	- مجموعات (أطقم) مؤلفة من أصناف داخلة في بندين فرعيين أو أكثر من البنود الفرعية السابقة		96 08 50 00		
5%	القيمة	VALUE		Refills for ball point pens, comprising the ball point and inkreservoir	- عيوات غير (خراطيش) لأقلام الحبر الجاف تشتمل على رونسها وخزانات الحبر		96 08 60 00		
				Other :	- غيرها :				
5%	القيمة	VALUE		Pen nibs and nib points	-- ريش كتبية وأسنان ريش كتبية		96 08 91 00		

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدار الرسم DUTY RATE
96.09	96 08 99 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
		أقلام رصاص (عدا أقلام الرصاص الداخلة في البند 96.08)، أقلام تلوين، رصاص أقلام، أقلام تلوين باستيل، أقلام فحم للرسم، طباشير الكتابة أو الرسم، طباشير للخطاطين .	Pencils (other than pencils of heading 96.08), crayons, pencil leads, pastels, drawing charcoals, writing or drawing chalks and tailors' chalks.		
	96 09 10 00	- أقلام رصاص وأقلام تلوين برصاص محاط بغلاف	- Pencils and crayons, with leads encased in a sheath	القيمة VALUE	5%
	96 09 20 00	- رصاص أقلام أسود أو ملون	- Pencil leads, black or coloured	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	96 09 90 10	- - أقلام إردواز	- - Slate pencils	القيمة VALUE	5%
	96 09 90 20	- - أقلام الفحم	- - Drawing charcoals	القيمة VALUE	5%
	96 09 90 30	- - أقلام ملونة للرسم	- - Crayons	القيمة VALUE	5%
	96 09 90 40	- - طباشير للكتابة أو للرسم	- - Writing and drawing chalks	القيمة VALUE	5%
	96 09 90 50	- - طباشير للخطاطين	- - Tailors chalks	القيمة VALUE	5%
	96 09 90 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
96.10		النواح إردواز والنواح ذات سطوح للكتابة أو الرسم، وإن كانت بأطر .	Slates and boards, with writing or drawing surfaces, whether or not framed.		
	96 10 00 10	- - النواح إردواز للكتابة أو للرسم ، وإن كانت بأطر	- - Slates and boards, with writing or drawing surfaces whether or not framed	القيمة VALUE	5%
	96 10 00 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
96.11	96 11 00 00	أختام باصمّة، أختام مؤرخة أو مرقمة وأصناف مماثلة (بما في ذلك أجهزة طبع أو نقش الرقاع)، مصممة لتعمل باليد؛ صفائح حرف يدوية ومجموعات طباعة يدوية محتوية على صفائح حرف	Date, sealing or numbering stamps, and the like (including devices for printing or embossing labels), designed for operating in the hand; hand-operated composing sticks and hand printing sets incorporating such composing sticks.	القيمة VALUE	5%
96.12		أشرطة لآلات الكتابة وأشرطة مماثلة، محبرة أو مهيأة بطريقة أخرى للطبع، وإن كانت مركبة على بكرات أو في كارتريجات؛ محبرات أختام بعلب أو بدونها، وإن كانت مشربة .	Typewriter or similar ribbons, inked or otherwise prepared for giving impressions, whether or not on spools or in cartridges; ink-pads, whether or not inked, with or without boxes.		
	96 12 10 00	- أشرطة	- Ribbons	القيمة VALUE	5%
	96 12 20 00	- محبرات أختام	- Ink-pads	القيمة VALUE	5%
96.13		فداحات للسجائر وغيرها من الفداحات، وإن كانت آلية أو كهربائية، وأجزاءها، عدا أحجار الفداح والفتائل .	Cigarette lighters and other lighters, whether or not mechanical or electrical, and parts thereof other than flints and wicks.		
	96 13 10 00	- فداحات جيب تعمل بالغاز ، غير قابلة لإعادة التعبئة	- Pocket lighters, gas fuelled, non-refillable	القيمة VALUE	5%
	96 13 20 00	- فداحات جيب تعمل بالغاز ، قابلة لإعادة التعبئة	- Pocket lighters, gas fuelled, refillable	القيمة VALUE	5%
	96 13 80 00	- فداحات آخر	- Other lighters	القيمة VALUE	5%
	96 13 90 00	- أجزاء	- Parts	القيمة VALUE	5%
96.14		غلايين تدخين (بما فيها رؤوسها) ومباسم سيجار أو سجانر ، وأجزاءها.	Smoking pipes (including pipe bowls) and cigar or cigarette holders, and parts thereof.		
	96 14 00 10	- - غلايين تدخين (بما فيها رؤوسها)	- - Smoking pipes (including pipe bowls)	القيمة VALUE	5%
	96 14 00 20	- - شيش (نرجيلات) وأجزاءها	- - Water pipes (shisha) and parts thereof	القيمة VALUE	5%
	96 14 00 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
96.15		أشواط ومثبتات شعر وأصناف مماثلة ، دبائيس شعر ؛ ملاط ومشابك ولغافلت لتجعيد أو لتمويج الشعر ، وأصناف مماثلة . عدا الداخلة في البند 85.16 ، وأجزاءها.	Combs, hair-slides and the like; hairpins, curling pins, curling grips, hair-curlers and the like, other than those of heading 85.16, and parts thereof.		
		- أشواط ومثبتات شعر وأصناف مماثلة :	- Combs, hair-slides and the like :		
	96 15 11 00	- - من مطاط مقسى أو من لدائن	- - Of hard rubber or plastics	القيمة VALUE	5%
	96 15 19 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
	96 15 90 00	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
96.16		ناقلات عطور وناقلات مماثلة لمواد التجميل وتركيباتها ورؤوسها؛ ذاريات للمساحيق وسيدات لوضع مواد التجميل أو محضرات النظيرية .	Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor; powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations.		
	96 16 10 00	- ناقلات عطور وناقلات مماثلة لمواد التجميل وتركيباتها ورؤوسها	- Scent sprays and similar toilet sprays, and mounts and heads therefor	القيمة VALUE	5%
	96 16 20 00	- ذاريات للمساحيق، وسيدات لوضع مواد التجميل ومحضرات النظيرية	- Powder-puffs and pads for the application of cosmetics or toilet preparations	القيمة VALUE	5%
96.17		قوارير وأوعية آخر عازلة للحرارة مركبة ، تم عزلها بتفريغ الهواء؛ أجزاءها (عدا الزجاجات الداخلية) .	Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete; parts thereof other than glass inners.		
	96 17 00 10	- - قوارير مما يستعمل عادة للشاي أو القهوة	- - Vacuum flasks for tea or coffee	القيمة VALUE	5%
	96 17 00 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
96.18	96 18 00 00	دمى خياطين وتمائم بشرية آخر للعرض ؛ أشكال ذاتية الحركة للعرض والإعلان وغيرها من المشاهد المتحركة لواجهات العرض.	Tailors' dummies and other lay figures; automata and other animated displays used for shop window dressing.	القيمة VALUE	5%
96.19		مناشف صحية وواقبات صحية وحفاضات وبطانات الحفاضات وقوط مبطنة وأصناف مماثلة من جميع المواد.	Sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers), napkin liners and similar articles, of any material.		
	96 19 00 10	- - حفاضات أطفال	- - Napkins for babies	القيمة VALUE	5%
	96 19 00 20	- - حفاضات نسائية	- - Feminine pads	القيمة VALUE	5%
	96 19 00 30	- - حفاضات للمرضى والمقعدين	- - Napkins for patients and crippled	القيمة VALUE	5%
	96 19 00 40	- - وسائد رقيقة من ورق قابل لامتصاص الإفرازات من المرضى	- - Thin pads of paper for absorption of patients' secretions	القيمة VALUE	5%
	96 19 00 50	- - مجموعات (مطم) للولادة تحتوي على صنفين أو أكثر من الأصناف المذكور؛ عدا البند 96.19.00.90 لغاية 96.19.00.100	- - Delivery set consisting of one or more articles of subheadings 48.18.40.10 to 48.18.40	القيمة VALUE	5%
	96 19 00 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%
96.20		مناصب "حوامل" أحادية أو ثنائية أو ثلاثية القوائم والأصناف المماثلة	Monopods, bipods, tripods and similar articles.		
	96 20 00 10	- - ثلاثية القوائم	- - Tripods	القيمة VALUE	5%
	96 20 00 90	- - غيرها	- - Other	القيمة VALUE	5%

Section XXI
WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES

Chapter 97

Works of art, collectors' pieces and antiques

القسم الحادي والعشرون
تحف فنية ، قطع للمجموعات وقطع أثرية
الفصل السابع والتسعون

تحف فنية ، قطع للمجموعات وقطع أثرية

Notes.

ملاحظات :

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدرة الرسم DUTY RATE
----------------------------	-------------------------------	-------	-------------	------------------------	-----------------------------

1 - This Chapter does not cover :

لا يشمل هذا الفصل :

- (a) Unused postage or revenue stamps, postal stationery (stamped paper) and the like, of heading 49.07 ;
- (b) Theatrical scenery, studio back cloths or the like, of painted canvas (heading 59.07) except if they may be classified in heading 97.06; or
- (c) Pearls, natural or cultured, or precious or semi-precious stones (headings 71.01 to 71.03).

- (أ) - الطوابع البريدية والطوابع المالية وأصدان المراسلة الموسومة (المدموعة) بطابع ، وما يماثلها الداخلة في البند 49.07 ;
- (ب) - نسيج الكفاه المتضمنة رسوماً للمشاهد المسرحية والمناظر الخلفية للأستديوهات "للديكورات" أو للإستعمالات مماثلة (بند 59.07) ، عدا ما يمكن إخضاعه للبند 97.06 ؛ أو
- (ج) - اللؤلؤ الطبيعية أو المستنبئة أو الأحجار الكريمة أو شبه الكريمة (البند 71.01 إلى 71.03).

2.- Heading 97.01 does not apply to mosaics that are mass-produced reproductions, casts or works of conventional craftsmanship of a commercial character, even if these articles are designed or created by artists.

2 - لا تدخل في البند 97.01، أصناف الفيضاء التي لها طابع تجاري (المنتجة بالجملة أو بالقولبة أو بأيدي الحرفيين التقليديين) حتى وإن كانت قد صممت أو أيدعت من قبل الفنانين.

3.- For the purposes of heading 97.02, the expression " original engravings, prints and lithographs " means impressions produced directly, in black and white or in colour, of one or of several plates wholly executed by hand by the artist, irrespective of the process or of the material employed by him, but not including any mechanical or photomechanical process.

3- تعتبر صوراً أصلية محفورة (جرافير) وصور أصلية مطبوعة بالضغط وصور أصلية مطبوعة بالحجر (ليثوغرافيا) ، بالمعنى المقصود في البند 97.02 تلك الصور المسحوبة مباشرة ، بالألوان والأبيض أو بالألوان من لوحة أو أكثر ، أعدها الفنان بيده بعض النظر عن الطريقة والمواد التي استعملها الفنان ، باستثناء الطرق الآلية أو الآلية الفوتوغرافية.

4.- Heading 97.03 does not apply to mass-produced reproductions or works of conventional craftsmanship of a commercial character, even if these articles are designed or created by artists.

4- لا تدخل في البند 97.03 ، الأصناف المنحوتة التي لها طابع تجاري (المنتجة بالجملة أو بالقولبة أو بأيدي الحرفيين التقليديين) حتى وإن كانت قد صممت أو أيدعت من قبل الفنانين.

5.- (A) Subject to Notes 1 to 4 above, articles of this Chapter are to be classified in this Chapter and not in any other Chapter of the Nomenclature.
(B) Heading 97.06 does not apply to articles of the preceding headings of this Chapter.

5- (أ) - مع مراعاة أحكام الملاحظات من 1 إلى 4 أعلاه، فإن الأصناف التي قد يشملها هذا الفصل وفصول آخر من جدول التعريف ، تبقى داخلة في هذا الفصل وليس في أي فصل آخر من جدول التعريف؛
(ب) - أن الأصناف التي يمكن أن تدخل في البند 97.06 أو في مجموعة البنود من 97.01 إلى 97.05 تبقى داخلة في البند من 97.01 إلى 97.05.

6.- Frames around paintings drawings, pastels, collages or similar decorative plaques engravings, prints or lithographs are to be classified with those articles, provided they are of a kind and of a value normal to those articles. Frames which are not of a kind or of a value normal to the articles referred to in this Note are to be classified separately.

6- الأطر المحيطة باللوحة أو بالصور أو بالرسوم أو بلوحات فن اللصق (كولاج) أو ما يماثلها من لوحات تزيينية أو الصور الأصلية المحفورة "جرافير" أو المطبوعة بالضغط أو المطبوعة بالحجر (ليثوغرافيا) تندرج مع هذه الأصناف باعتبارها جزء منها إذا كانت تتناسب معها نوعاً وقيمة . أما الأطر التي لا تتناسب معها نوعاً وقيمة فينبغي تبنيها بصورة منفصلة.

رقم البند HEADING NO	رمز النظام المنسق H.S CODE	الوصف	DESCRIPTION	وحدة الاستيفاء UNIT	مقدرة الرسم DUTY RATE
97.01		لوحات وصور ورسوم مرسومة كلياً باليد، عدا الرسوم الداخلة في البند 49.06، وعا الأصناف المصنوعة المرسومة أو المزخرفة يدوياً، لوحات فن اللصق (كولاج) فيضساء وأصناف مزخرفة مماثلة .	Paintings, drawings and pastels, executed entirely by hand, other than drawings of heading 49.06 and other than handpainted or hand-decorated manufactured articles; collages, mosaics and similar decorative plaques.		
		- يتجاوز عمرها 100 عام:	- Of an age exceeding 100 years :		
	97 01 21 00	-- لوحات وصور ورسوم	-- Paintings, drawings and pastels	القيمة VALUE	5%
	97 01 22 00	-- فيضساء	-- Mosaics	القيمة VALUE	5%
	97 01 29 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	97 01 91 00	-- لوحات وصور ورسوم	-- Paintings, drawings and pastels	القيمة VALUE	5%
	97 01 92 00	-- فيضساء	-- Mosaics	القيمة VALUE	5%
	97 01 99 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
97.02		صور أصلية (جرافير) ، أو مطبوعة بالضغط أو مطبوعة بالحجر (ليثوغرافيا).	Original engravings, prints and lithographs.		
	97 02 10 00	- يتجاوز عمرها 100 عام	- Of an age exceeding 100 years	القيمة VALUE	5%
	97 02 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
97.03		تماثيل ومنحوتات أصلية ، من جميع المواد.	Original sculptures and statuary, in any material.		
	97 03 10 00	- يتجاوز عمرها 100 عام	- Of an age exceeding 100 years	القيمة VALUE	5%
	97 03 90 00	- غيرها	- Other	القيمة VALUE	5%
97.04	97 04 00 00	طوابع بريدية وطوابع مالية ، علامات بريدية ، ظروف اليوم الأول ، أصناف المراسلة (مثل ، الورق الموسوم الطابع) وما يماثلها ، مطبوعة أو غير مطبوعة ، عدا تلك الداخلة في البند 49.07.	Postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first day covers, postal stationery (stamped paper), and the like, used or unused, other than those of heading 49.07.	القيمة VALUE	5%
97.05		مجموعات وقطع لمجموعات علم الآثار أو السلالات أو التاريخ الحيوان أو النبات أو المعادن أو التشريح أو السلالات أو الحفريات (المتحجرات) أو المسكوكات.	Collections and collectors' pieces of archaeological, ethnographic, historical, zoological, botanical, mineralogical, anatomical, paleontological or numismatic interest.		
	97 05 10 00	- مجموعات وقطع لمجموعات علم الآثار أو السلالات أو التاريخ	- Collections and collectors' pieces of archaeological, ethnographic or historical interest	القيمة VALUE	5%
		- مجموعات وقطع لمجموعات علم الحيوان أو النبات أو المعادن أو التشريح أو الحفريات(المتحجرات):	- Collections and collectors' pieces of zoological, botanical, mineralogical, anatomical or paleontological interest :		
	97 05 21 00	-- عينات بشرية وأجزاءها	-- Human specimens and parts thereof	القيمة VALUE	5%
	97 05 22 00	-- سلالات منقرضة أو مهددة بالانقراض وأجزاءها	-- Extinct or endangered species and parts thereof	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	-- Other :		
	97 05 29 10	-- حفريات (متحجرات)	-- Palaeontological	القيمة VALUE	5%
	97 05 29 90	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
		- مجموعات وقطع لمجموعات علم المسكوكات:	- Collections and collectors' pieces of numismatic interest :		
	97 05 31 00	-- يتجاوز عمرها 100 عام	-- Of an age exceeding 100 years	القيمة VALUE	5%
	97 05 39 00	-- غيرها	-- Other	القيمة VALUE	5%
97.06		قطع أثرية يتجاوز عمرها مائة عام.	Antiques of an age exceeding one hundred years.		
	97 06 10 00	- يتجاوز عمرها 250 عام	- Of an age exceeding 250 years	القيمة VALUE	5%
		- غيرها :	- Other :		
	97 06 90 10	-- أثاث أثري وأجزاءه	-- Antique furniture and parts thereof	القيمة VALUE	5%
	97 06 90 20	-- أصناف السجاد الأثري	-- Articles of antique carpets	القيمة VALUE	5%
	97 06 90 30	-- منتجات فن الرسم والخط الأثرية	-- Articles of antique paintings and calligraphy	القيمة VALUE	5%

DUTY RATE	فئة الرسم RATE	وحدة الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
5%	VALUE	القيمة	--- Other	---	97 06 90 90	غيرها

Chapter 98

الفصل الثامن والتسعون

Commodities special provisions

سلع ذات أحكام خاصة

Notes :

ملاحظات :

I.- This Chapter cover :

1- يشمل هذا الفصل :

- (a)- The personal effects and household appliances used only on the basis of article 103/A of the "law" Uniform customs cooperation council of Arab Gulf states, according to the conditions and regulations applicable in each member state in the customs union for the gulf cooperation council of arab Gulf states.
- (b)- Imports by the diplomaticmissions, consulates or international organizations and heads and members of the diplomatic and consular corps accredited by the government, according to the international conventions and applicable laws and decisions, subject to the principle of reciprocity as set forth in Articles (99, 100, 101) of the GCC Common Law "Regulation", and in accordance with the conditions and controls applicable in each individual Member State of the GCC Customs Union.

(أ)- الأمتعة الشخصية و الأدوات المنزلية المستعملة فقط وذلك استناداً للمادة 103/أ من نظام "قانون" الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية و وفق الشروط والضوابط المطبقة في كل دولة من الدول الأعضاء في الاتحاد الجمركي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

(ب)- ما يرد للهيئات الدبلوماسية والقنصلية والمنظمات الدولية وروساء وأعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي المعتمدين لدى الدولة، وذلك وفقاً للاتفاقيات الدولية والقوانين والقرارات النافذة بشروط المعاملة بالمثل وذلك استناداً للمواد 99 و 100 و 101 من نظام "قانون" الجمارك الموحد لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية و وفق الشروط والضوابط المطبقة في كل دولة من الدول الأعضاء في الاتحاد الجمركي لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية.

(c) - Headings 98.01 and 98.02 apply, inter alia, to exports

(ج) - يشمل البنود 98.01 و 98.02 فيما يشملان المصادر أيضاً.

DUTY RATE	فئة الرسم RATE	وحدة الاستيفاء UIN	DESCRIPTION	الصف	رمز النظم المنسق H.S CODE	رقم البند HEADING NO
0%	VALUE	القيمة	The personal effects and used household appliances brought into the country by the nationals residing abroad or the foreigners arriving in the country for the first time for residence.	الأمتعة الشخصية والأدوات المنزلية المستعملة التي يجلبها المواطنين المقيمون في الخارج والأجانب القادمون للإقامة في البلاد لأول مرة.	98 01 00 00	98.01
			Imports by the diplomatic missions, consulates and international organizations, as well as heads and members of the diplomatic and consular corps accredited in individual Member States.	ما يرد للهيئات الدبلوماسية والقنصلية والمنظمات الدولية وروساء وأعضاء السلكين الدبلوماسي والقنصلي المعتمدين لدى الدولة.		98.02
0%	VALUE	القيمة	--- For embassies and consulates	--- للسفارات والقنصليات	98 02 00 10	
0%	VALUE	القيمة	--- For International organizations	--- للمنظمات الدولية	98 02 00 20	
